# МАТЕРІАЛЫ

ДЛЯ

# ИСТОРІИ КРЫМСКАГО ХАНСТВА

ИЗВЛЕЧЕННЫЯ, ПО РАСПОРЯЖЕНІЮ ИМПЕРАТОРСКОЙ АКАДЕМІИ НАУКЪ, ИЗЪ МОСКОВСКАГО ГЛАВНАГО АРХИВА МИНИСТЕРСТВА ИНОСТРАННЫХЪ ДѢЛЪ.

---


ИЗДАЛЪ

**В. В. Вельяминовъ-Зерновъ.**

Дѣйствительный Членъ Императорской Академіи Наукъ.



САНКТПЕТЕРБУРГЪ, 1864.

ПРОДАЕТСЯ У КОМИССІОНЕРОВЪ ИМПЕРАТОРСКОЙ АКАДЕМІИ НАУКЪ:

**А. Базунова**, въ С. П. Б.
**Эггерса и Комп.**, въ С. П. Б.
**И. Глазунова**, въ С. П. Б.
**И. Базунова**, въ Москвѣ.
**Эфенджанца и Комп.**, въ Тифлисѣ.

*Цѣна 7 руб. 20 коп.*

# MATÉRIAUX

POUR SERVIR

# A L'HISTOIRE DU KHANAT DE CRIMÉE

EXTRAITS, PAR ORDRE DE L'ACADÉMIE IMPÉRIALE DES SCIENCES, DES ARCHIVES CENTRALES DU MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES, À MOSCOU

et publiés

**par V. Véliaminof-Zernof,**

Membre de l'Académie Impériale des sciences

SAINT-PÉTERSBOURG, 1864.

Commissionnaires de l'Académie Impériale des sciences:

| à St.-Pétersbourg, | à Tiflis, | à Leipzig, |
|---|---|---|
| Eggers et Cie. | Enfiadjiants et Ter Mikéliants | Léopold Voss. |

Prix: 7 r. 20 k. = 8 Thlr.

DK
95

Напечатано по распоряженію Императорской Академіи Наукъ Санктпетербургъ, 24 декабря 1861 г.
Непремѣнный Секретарь, Академикъ *К. Веселовскій.*

Библиотека ООН
217
46

ВЪ ТИПОГРАФІИ ИМПЕРАТОРСКОЙ АКАДЕМІИ НАУКЪ.

# ПРЕДУВѢДОМЛЕНІЕ.

Весною 1858 г. преподаватель татарскаго языка при Императорскомъ С. Петербургскомъ Университетѣ мулла Хусейнъ Фейзъ-хановъ отправленъ былъ Императорскою Академіею Наукъ въ Москву для занятій въ Московскомъ Главномъ Архивѣ Министерства Иностранныхъ дѣлъ.

Осенью 1858 г. мулла Хусейнъ возвратился въ Петербургъ и привезъ съ собою большое собраніе переписанныхъ имъ татарскихъ документовъ, относящихся до исторіи сношеній бывшаго Крымскаго ханства съ Россіею и Польшею.

Историко-филологическое Отдѣленіе Императорской Академіи Наукъ, по представленію коммисіи, состоявшей изъ гг. академиковъ, Дорна, Куника и меня, въ засѣданіи 15-го октября 1858 г. постановило: документы, привезенные муллою Хусейномъ, издать отдѣльною книгою.

Изданіе текстовъ поручено было мнѣ. Въ помощь же мнѣ приданъ былъ самъ мулла Хусейнъ Фейзъ-хановъ.

Нынѣ изданіе окончено и представляется на судъ ученаго міра, въ особенности же оріенталистовъ, занимающихся отечественною исторіею

и изучающихъ языкъ татарскій. Въ предлагаемомъ сборникѣ они найдутъ богатый и разнообразный матеріалъ для изслѣдованія.

Документы расположены въ хронологическомъ порядкѣ. Въ особомъ прибавленіи помѣщены тѣ изъ нихъ, которые были вновь получены во время печатанія текстовъ, или которые, за неимѣніемъ точныхъ данныхъ, не могли быть пріурочены къ тому или другому году.

Въ концѣ напечатаны составленные муллою Хусейномъ три алфавитныхъ указателя: именъ личныхъ, именъ географическихъ, и словъ особенно замѣчательныхъ.

Со временемъ, быть можетъ, изданы будутъ переводы предлагаемыхъ документовъ. Я—того мнѣнія, что всего полезнѣе было бъ издать русскіе современные переводы, хранящіеся въ томъ же Московскомъ Главномъ Архивѣ Министерства Иностранныхъ дѣлъ. Съ одной стороны это бы значительно облегчило трудъ издателя, который бы не былъ вынужденъ вновь переводить обширное по своему объему собраніе документовъ. Съ другой стороны забывать не слѣдуетъ, что современные переводы, хранящіеся въ Архивѣ, были оффиціальные и служили основою сношеній Московскаго двора съ Крымомъ; слѣдовательно если бы даже и встрѣтились въ нихъ какія либо ошибки, то эти самыя ошибки имѣютъ для историка свое особое и важное значеніе. Къ тому же многое что въ подлинникахъ, по незнанію разныхъ мелочныхъ обстоятельствъ, можетъ показаться для насъ теперь непонятнымъ, разъяснилось бы, по всей вѣроятности, изъ современныхъ переводовъ.

Мнѣніе мое о важности собранія и изданія въ свѣтъ современныхъ русскихъ переводовъ, хранящихся въ Московскомъ Главномъ Архивѣ Министерства Иностранныхъ дѣлъ, я имѣлъ честь представлять на благоусмотрѣніе

Императорской Академіи Наукъ въ засѣданіи Историко-филологическаго Отдѣленія 6-го мая 1859 г.

Отдѣленіе, принявъ благосклонно мое представленіе, командировало меня въ томъ же 1859 г. въ Москву, для занятій въ Архивѣ.

Собранные мною въ Москвѣ, благодаря просвѣщенному содѣйствію начальника Главнаго Архива князя Михаила Андреевича Оболенскаго, копіи съ нѣкоторыхъ переводовъ представлены были мною Историко-филологическому Отдѣленію въ засѣданіи 9-го сентября 1859 г.

Если по какой либо причинѣ переводы предлагаемыхъ нынѣ татарскихъ документовъ напечатаны не будутъ, то я въ замѣнъ ихъ постараюсь издать со временемъ на русскомъ языкѣ полное перечисленіе всѣхъ документовъ, съ краткимъ изложеніемъ ихъ содержанія, чтобы сдѣлать, по мѣрѣ возможности, самое изданіе доступнымъ для лицъ незнакомыхъ съ языкомъ татарскимъ. Тогда же издано будетъ мною необходимое во всякомъ случаѣ введеніе, въ которомъ изложена будетъ подробная оцѣнка историческаго значенія документовъ, и критическое разсмотрѣніе ихъ относительно формы и языка. Приниматься за подобную работу въ настоящую минуту, когда не всѣ необходимые для этого современные переводы еще подобраны, было бы преждевременно; ждать же пока переводы будутъ списаны и разсмотрѣны — значило бы откладывать на неопредѣленный срокъ изданіе въ свѣтъ татарскихъ подлинниковъ, появленіе которыхъ уже и теперь съ нетерпѣніемъ ожидается многими изъ нашихъ отечественныхъ оріенталистовъ.

**В. Вельяминовъ-Зерновъ.**

С. Петербургъ.
19-го октября 1864 г.

# AVERTISSEMENT.

Au printemps de l'année 1858, Moulla Housseïn Feïz-Khanof, maître de langue tatare à l'Université Impériale de St.-Pétersbourg, fut envoyé par l'Académie Impériale des sciences à Moscou, pour prendre connaissance des dossiers en langue tatare conservés aux Archives centrales du Ministère des affaires étrangères.

Moulla Housseïn revint à l'automne de la même année 1858, apportant des copies faites par lui d'un grand nombre de documents tatars, concernant l'histoire des relations de l'ancien khanat de Crimée avec la Russie et la Pologne.

La Classe historico-philologique de l'Académie Impériale des sciences, à la suite d'une présentation faite par une commission nommée par elle et composée de trois de ses membres, MM. Dorn, Kunik et moi, décida, dans la séance du 15 octobre 1858, de publier les documents apportés par Moulla Housseïn sous forme d'ouvrage séparé, portant le titre de Matériaux pour servir à l'histoire du khanat de Crimée.

Je fus chargé de la publication des textes, et Moulla Housseïn Feïz-Khanof me fut donné pour collaborateur.

L'impression des textes est maintenant terminée, et j'ose les soumettre

au jugement du monde savant. des orientalistes surtout, qui s'occupent de l'histoire de la Russie et de la langue tatare. Ils trouveront dans ce recueil un champ vaste et curieux à étudier.

Les documents sont disposés par ordre chronologique.. Ceux d'entre eux qui ont été reçus pendant l'impression, ou qui, par manque de données positives, n'ont pu être classés sous une certaine année, forment un supplément à-part. A la fin de l'ouvrage se trouvent imprimés trois registres alphabétiques. de noms de personnes et de localités. et de mots remarquables. Les registres ont été composés par Moulla Housseïn.

Il se peut qu'avec le temps on se décide à imprimer les traductions des documents dont il s'agit. Je suis de l'avis, que le plus utile serait de publier les traductions russes contemporaines, qui se trouvent aux Archives du Ministère des affaires étrangères. Un pareil mode de publication présenterait de grands avantages. D'un côté, on ne serait pas forcé d'entreprendre un nouveau travail de traduction, ce qui, vu la masse des documents. exigerait beaucoup de temps et de peine. D'un autre côté, il ne faut pas oublier que les traductions conservées aux Archives ont été en leur temps des versions officielles, et ont servi pour ainsi-dire de base aux relations de la cour de Moscou avec celle de Crimée; les inexactitudes mêmes, qui pourraient se rencontrer dans ces versions, ne manqueraient pas d'intérêt pour l'historien. En outre, comme nous ne connaissons pas tous les menus faits de l'époque, bien des détails peuvent nous paraître obscurs. Ces détails-là s'éclairciraient probablement à la lecture des traductions contemporaines.

J'ai eu l'honneur de soumettre à l'Académie Impériale des sciences. dans la séance de la Classe historico-philologique du 6 mai 1859, mon

opinion sur l'intérêt qu'offrirait l'édition des traductions contemporaines conservées aux Archives de Moscou.

La Classe, ayant entendu avec bienveillance mon Rapport, m'envoya à Moscou en 1859, pour y travailler aux Archives.

Grâce au concours éclairé de M. le Directeur de l'établissement, le prince M. A. Obolenski, j'ai recueilli à Moscou plusieurs copies de traductions, dont j'ai fait part à la Classe historico-philologique dans la séance du 9 septembre 1859.

Si, par une raison quelconque, les traductions des documents tatars n'étaient pas imprimées, je tâcherais alors de publier une Table des matières complète de tous les documents en question, avec un sommaire du contenu, pour rendre du moins l'ouvrage accessible aux personnes qui ne sont pas versées dans la connaissance de la langue tatare. C'est alors que je publierais aussi une Introduction, en tout cas indispensable, dans laquelle je présenterais l'appréciation détaillée des documents sous le rapport historique, ainsi que sous celui de la forme et de la langue. Il serait prématuré de faire un pareil travail maintenant, toutes les traductions contemporaines n'étant pas encore recueillies et mises en ordre. S'il fallait attendre ce moment, les textes tatars risqueraient de rester longtemps, peut-être, avant d'être mis à la disposition du public.

**V. Véliaminof-Zernof.**

St.-Pétersbourg.
19 octobre 1864.

| بیت | یول | باصلغسان | کرك |
|---|---|---|---|
| ۴۲۶ | ۲۱ | خزینه | خزینه |
| ۴۳۹ | ۹ | اسلام‌کرای سلطان | اسلام‌کرای خان |
| ۴۷۹ | ۱۴ | بولسا کور | بولسا کوز |
| ۴۸۰ | ۲۰ | کحکنه | کحکه |
| ۴۸۹ | ۱۵ | یبادیلار | یباردیلار |
| ۵۱۸ | مهر | عادل‌کرای سلطان | غازی‌کرای سلطان |
| ۵۲۰ | ۷ | بولکلری | پولکلرك |
| ۵۴۴ | ۱۰ | باریسی | یاریسی |
| ۵۶۴ | ۴ | جیقمامغی | جمقمامغی |
| ۵۷۲ | ۵ | اوررنده | اوزرنده |
| ۶۲۱ | ۹ | یولسا | بولسا |
| ۶۵۱ | مهر | توقتمش‌کرای سلطان بن صفا کرای سلطان | مراد کرای خان بن ﻣﺒﺎﺭﻙ مبارك‌کرای سلطان |
| ۷۲۶ | ۷ | سوزلارنی | سوزلاری |
| ۷۷۳ | ۱۸ | کوندربلسور | کوندریلور |
| ۷۸۹ | ۳ | طرفکزده | طرفکزه |
| ۷۹۰ | ۱۳ | قرنداشیمزعه | قرنداشمزعه |
| ۸۰۷ | مهر | مصطنی | مصطفی |
| ۸۱۳ | ۷ | عکسر | عسکر |
| ۸۳۲ | ۱ | برده | بزده |
| ۸۳۴ | ۷ | رمانده | زماننده |
| ۸۵۷ | ۱۲ | سوردن | سوزدن |

# اصلنده درست بولوب باصمه قیلنغانده واقع بولغان خطالر جدولی

| بیت | یول | باصلغان | کرك |
|---|---|---|---|
| ۲ | ۳ | .... | ا [illegible] |
| ۷ | ۸ | جایقیمز | جابقنمز |
| ۱۰ | ۱ | تحت | تخت |
| ۳۰ | ۸ | حوشمانلغکوزنی | دوشمانلغکوزنی |
| — | ۹ | تضرتلری | حضرتلری |
| ۴۲ | ۱ | اورکا | اوزکا |
| ۴۸ | ۸ | قاید | قایدا |
| ۶۲ | ۶ | خط | حظ |
| ۷۰ | ۳ | بو رمانغه‌جه | بو زمانغه‌جه |
| ۷۹ | ۲۰ | هنو | هنوز |
| ۹۳ | ۱ | ازیکوز | اوزیکوز |
| ۹۸ | مهر | بن مبارك | بن [illegible] مبارك |
| ۲۴۶ | ۲۱ | وستنده‌مز | اوستنده‌مز |
| ۲۵۰ | ۱۳ | انیك بونده | انیک اوجون بونده |
| ۲۵۳ | ۵ | ولایتمز | ولایتمز |
| ۲۵۵ | ۳ | ووبرکولریکوزنی | وویرکولریکوزنی |
| ۲۶۷ | مهر | بهادرکرای خان<br>بن [illegible] سلامت کرای خان | بخت‌کرای سلطان<br>بن بهادرکرای خان |
| ۳۱۳ | ۱۱ | الچیکور | الچیکوز |
| ۳۴۲ | ۹ | بو طرفندن | بو طرفدن |
| ۳۴۸ | ۱۰ | اغره‌سنده | غره‌سنده |
| ۳۷۷ | ۲۰ | بارلقاشیکوز | یارلقاشیکوز |

| خطا وبی رسم | صواب ورسم اقتضاسی | خطا وبی رسم | صواب ورسم اقتضاسی |
|---|---|---|---|
| نورادین | نورالدین | خازینه | خزینه |
| خزمت-خیزمت | خدمت | ضارار - زارار | ضرر |
| شرت | شرط | ردامانسکه | رامادانا واسکی |
| خادیم | خادم | تابیع | تابع |
| مانصب-منصوب | منصب | قالعه | قلعه |
| زخیر- زخیره | ذخیره | عادیل کرای | عادل کرای |
| ذردوا-ضردوا | زردوا | سوده کار | سوداکر |
| دام العز | دام له العز | مقرار | مقرر |
| مبارك بات | مبارك باد | لمککتار-امکتار | امکدار |
| شایت | شاید | حورمت | حرمت |
| یقین بولغان | یقین بولغان کشی سی | اقناچای | اقلنچای |
| فی الصفر | فی السفر | دام مصالحة | دام مصالحته |
| ظبط-ضابط | ضبط | | |

# قریم غه دایر بولغان یازولارننك اصلنده کوب یرلارده بولغان خطالرننك ورسم سزلكلارننك اجمالا جدولیدر

| خطا وبی رسم | صواب ورسم اقتضاسی | خطا وبی رسم | صواب ورسم اقتضاسی |
|---|---|---|---|
| مملـكات | مملکت | حاظر-حاضیر | حاضر |
| توشمان / دشـمان | دشمن | ناظیر | ناظر |
| | | امیات-امایت | حمایت |
| آننك سوز и т. п. | اننک سوزی | سیاصت-صیاست | سیاست |
| سـلطان и т. п. | سلطانغه | نتاکم | نتاك کم |
| طوارجی‌مز и т. п. | طوارجی‌مزه | عیواض-عیواز | عوض |
| شکیر یباردك и т. п. | شکیرنی یباردك | سنده | سنه ده |
| مباراك | مبارك | ماعنا | معنی |
| خطرسی | خطره‌سی | زامان | زمان |
| زیده‌قدر-زیدقدر | زیدقدره | طرانی | طرف |
| پادشـا | پادشاه | قارار | قرار |
| پادشـاه | پادشاهی | اسپاپ | اسباب |
| الفتح | الفتاح | عمر واخرغچه | عمر اخریعچه |
| دوس-طوست-توست | دوست | مخالیف | مخالف |

* ق *

فراحی ۳, ۱۶, ۲۲, ۲۳, ۴۰, ۴۹,
۵۰, ۵۹, ۶۲ (قز قرنداشمزدن
توغان قراجیمزدر) ۷۵, ۷۶,
۸۷, ۱۰۲, ۱۰۴, ۱۰۶, ۱۲۴,
۱۲۶, ۱۳۰, ۱۳۲, ۱۵۲, ۱۵۴,
۱۵۹, ۱۹۱, ۱۹۲, ۱۹۳, ۱۹۷,
۲۵۹, ۲۷۳, ۲۷۴, ۳۰۶,
۳۵۸, ۳۷۷, ۳۸۹, ۳۹۲,
۳۹۸, ۴۰۱, ۴۰۸, ۴۱۲, ۴۱۵,
۴۵۱, ۶۰۹, ۶۵۲ (بش
صیلی قراجیلریمز) ۶۵۳
۶۵۵, ۶۵۸ (هر بر اوروغ
قراجی میرزالریمز) ۶۷۷
(بش روغ صیلی قراجیلریمز)

۶۹۱, ۷۱۸, ۷۲۲, ۷۲۵,
۷۲۶, ۷۲۷, ۷۴۷, ۷۶۴, ۷۸۲,
۷۸۳, ۸۹۲, ۸۹۴,
فولتقه - فولیقا - قولغا - قولعا ۲۷
۳۷, ۳۸, ۳۹, ۴۰, ۴۲, ۵۲,
۵۹, ۶۳, ۶۸, ۷۱, ۷۵, ۷۶,
۸۰, ۸۱, ۸۲, ۹۱, ۹۷, ۹۸, ۱۱۲,
۱۲۵, ۱۲۶, ۱۲۸, ۱۳۳, ۱۳۵,
۱۴۷, ۱۴۸, ۱۴۹, ۱۵۶, ۱۵۷,
۱۷۶, ۱۹۲, ۱۹۳, ۱۹۸, ۲۰۱,
۲۰۵, ۲۱۷, ۲۲۵, ۲۲۶, ۲۳۴,
۲۶۹, ۲۷۰, ۲۷۴, ۲۷۸, ۶۸۱,
۲۸۳, ۲۹۰, ۲۹۸, ۳۰۱, ۳۱۹,
۳۲۶, ۳۲۹, ۳۳۵, ۳۳۸,
۳۴۶, ۳۴۸, ۳۶۹, ۳۹۴,

۴۷۳, ۴۷۵, ۴۷۶, ۴۹۷, ۶۰۰,
۶۰۹, ۶۷۱, ۶۷۵, ۶۹۷, ۶۸۴,
۶۹۳, ۶۹۵, ۶۹۶, ۷۸۱, ۷۸۲,
۷۸۳, ۷۸۴, ۷۹۴,

—

* ك *

کوین - کیان ۱۶, ۳۲, ۵۶, ۸۷,
۸۸, ۹۱, ۹۲, ۱۰۴, ۱۰۶, ۱۲۶,
۱۵۴, ۱۹۹, ۳۵۸, ۳۸۴, ۳۹۲,
۳۹۸, ۶۰۰,
کیک سلطان ۳۰۴

—

* ی *

یورلیکا ۶۷۷

—

# قریم‌غه دایر یازولارده بولغان بعض منصب واصطلاح سوزلری‌ننك و بعض نادر لغت‌لارننك جدولی‌در


* ا *

اختوق - اقتوق ۵۸۶, ۶۵۲, ۶۹۰, ۶۹۸, ۷۰۳

اناق ۷۲

اوردا بی ۳

اوروش ۱۴

اوغلان‌لار (اولان) ۲, ۴, ۵, ۹, ۱۶, ۲۲, ۲۳, ۸۷, ۸۸, ۹۱, ۹۲, ۱۰۴, ۱۰۵, ۱۰۶, ۱۵۴, ۱۹۹, ۳۵۸, ۳۸۴, ۳۹۲, ۳۹۸, ۶۵۵

ایچکی بك ۱۲, ۱۷, ۶۵, ۸۶, ۱۰۷,

ایچکی دانشقی ۳, ۴, ۵, ۹, ۱۶

—

* ب-ب *

بالچی باشی ۱۷۴

بخشی-باخشی ۱۷, ۲۷, ۲۹, ۳۲, ۳۳, ۶۰, ۸۶, ۸۷, ۸۸, ۹۹, ۱۱۴, ۱۱۵, ۴۱۰, ۴۴۱, ۴۵۰, ۸۴۰

برنه ۱۶

—

* ت *

تارتناق ۴

تیست ۳, ۴, ۱۷, ۲۹, ۳۲, ۳۳, ۸۶, ۸۷, ۸۸, ۹۹, ۱۱۴, ۱۱۵, ۱۵۸, ۴۱۰, ۴۴۱, ۴۵۰, ۸۴,

—

* ج-چ *

جرو باشی ۱۷۴

حیان ۱۵

—

* خ *

خورلقه ۶۷۳, ۶۷۶

—

* س *

ساورك ۶۵۰

سوینچال ۵۹

—

* ط *

طقوزلامه هدایا ۲۵۵, ۲۵۹

طوغچی ۸۸۱

—

۷۷۴, ۷۴۱, ۷۰۵, ۶۹۹, ۶۷۰,
۸۷۱, ۸۵۶, ۸۴۶, ۸۴۲, ۷۷۸,
۸۷۰, ۸۷۴,
—

* ل *

لاتیجاو ۴
لتوا-لطوا ۱۹, ۲۶, ۳۱, ۴۸, ۸۹,
۲۵۷, ۲۵۶, ۲۵۲, ۹۵, ۹۰,
۳۴۱, ۲۸۸, ۲۸۵, ۲۶۶, ۲۶۱,
۵۲۰, ۴۹۴, ۳۸۰, ۳۴۳,
۵۸۶, ۵۶۶, ۵۶۲, ۵۰۹, ۵۰۴,
۸۰۶, ۷۹۱. ۷۷۷, ۷۷۴, ۷۶۸,
۸۵۷, ۸۵۶, ۸۴۶, ۸۴۲, ۸۰۸,
۸۶۰, ۸۵۹,
لفطه منصتر ۲۷۱
لوبلین ۲, ۴
لیبقا ۳, ۴, ۷۲۰
لینک ۴
لیونا (کرمان) ۷۸۱, ۷۸۳
—

* م *

مازاوش-مازاویسقه-مازونیسکه
۱۳, ۲۵۲, ۲۵۷, ۲۶۱, ۲۶۶,
۴۹۴, ۳۸۰, ۲۸۸, ۲۸۵,
۷۷۸, ۷۷۴, ۷۶۸, ۶۶۲, ۵۰۴,
۸۵۶, ۸۴۶, ۸۴۲, ۸۰۸, ۸۰۶,
مازی ۴
مایروم کنیساسی ۶۸۱
مجار ۱۰, ۱۵, ۵۲۰, ۵۲۱, ۸۷۷
مزوق ۳۱۲
ملته ۵
منکوب ۹۴
میلیا ۱۳
میوش تماغی ۷۹۳
—

* ن *

نژون-نیژون (قلعه) ۵۳۶, ۵۳۷,
۷۷۰,
نقرات (مملکت) ۷۸۷
نوژژویی ۷۹۳
—

* و *

وارشوا ۵۲۰
واصلی قوا ۶۵۲, ۶۶۲, ۷۴۹
والوقه - ولیوقه-والوکه ۳۰, ۳۶,
۳۰۱, ۲۹۸, ۹۳, ۳۹, ۳۸, ۳۷,
۵۷۵, ۵۷۴, ۳۹۰, ۳۸۶, ۳۳۸,
۵۹۰, ۵۸۱, ۵۸۰, ۵۷۹, ۵۷۶,
۶۲۱, ۶۱۵, ۶۰۹, ۶۰۸, ۵۹۱,
۸۲۴, ۷۹۳, ۶۸۸,
ولادیمر ۷۸۷
ولدانسقه ۲۸۸, ۵۰۴, ۵۶۳
ولونیسکی (انظر پولنسقه)
ولیوقه (انظر والوقه)
—

* ه *

(صحرای) هیهات ۵۱۱
—

* ی *

یاش طاغی ۸۸۹
یبار (قلعه) ۶۱
(مقام) یلانجق ۲۲۸
یهودی قلعه‌سی ۴۵۴
—

* ص *

صاری قورا ۷۹۳
صافسونیه ۷۷۴, ۷۷۸
(نهر) صاکغر ۴۷۲
صالغیر طون سرای ۲۲۹
(نهر) صامار ۲۰
صوقال ۴
صیاق (قلعه) ۶۰۹

—

* ط *

طور صویی ۲۹۹, ۳۰۱, ۳۹۴, ۸۱۳,
طورلی صویی ۷۸۵

—

* ع *

عمان (قلعه) ۸۸۱

—

* غ *

غازی کرمان ۶۸۰, ۷۲۰, ۷۲۸, ۷۳۱, ۷۶۳, ۷۶۲, ۷۰۶, ۷۰۰, ۸۹۰, ۸۸۹, ۸۸۸,
غوسقه ۲۸۸, ۵۰۴

—

* ف *

فرحکرمان ۲۸۲, ۲۸۹, ۴۶۳, ۴۶۵, ۴۶۰, ۶۶۶, ۶۶۸, ۶۶۹, ۷۰۹, ۷۶۱, ۸۴۱,
فودلسقه ۵۰۴, ۶۶۲, ۸۰۶

—

* ق *

قاجی سرای-قاضی سرای ۲۳۷, ۳۱۴, ۳۱۹, ۳۳۷, ۳۴۹, ۳۷۳, ۴۰۱, ۴۰۲, ۴۲۷, ۴۴۳, ۴۴۴, ۴۴۶, ۴۴۹, ۴۵۳, ۴۵۷, ۴۶۸, ۵۱۰, ۵۱۳, ۵۱۹, ۵۲۷, ۵۲۸, ۵۳۳, ۶۲۳, ۷۳۸, ۷۵۳,
قارلویسه ۷۷۰
قاکلچاق ۶۶۳, ۶۶۵, ۶۶۶, ۶۶۹, ۸۰۹,
قامانیچه-قامانیچ-قمنیحه ۲, ۴, ۱۹, ۴۹۵, ۵۲۰, ۷۶۹, ۷۸۵,
قان اوی ۲۶, ۳۱
قانلی (قلعه) ۷۳۰
قبارطی ۲۲۵, ۴۲۴
قبارطای قازی ۵۹
قره صو بازار ۴۲, ۹۴, ۶۳۸
قراقو ۲, ۱۳, ۸۵۳, ۸۶۴
قزان ۴۹۵, ۸۶۱, ۸۷۴
قسطنطنیه ۸۵۲
قمانیحه (انظر قامانیچه)
قوبان ۷۷۰, ۷۷۴, ۷۷۷
قولما ۴
قیرغاوکن اطالری ۵, ۶
قیو کچید ی ۲۵

—

* ك *

کرش (حصار) ۱۰۹
کرونه منصتر ۲۵۱
کفه ۲۶, ۲۷, ۳۱, ۳۲, ۱۰۹, ۴۸۱, ۵۳۶, ۷۸۸,
کنیه (حصار) ۱۰۹
کورسکه ۸۱۸, ۸۷۹
کیچکنه بازار ۳۷۵
کیراکو (انظر قرافو)
کیو-کیوسقه ۲۶۱, ۲۸۸, ۳۸۰, ۵۳۶, ۵۳۷, ۵۰۴, ۵۶۲, ۶۳۱, ۶۳۳, ۶۳۵, ۶۴۷, ۶۴۸, ۶۵۲, ۶۶۲,

۷۷۰, ۷۵۹, ۷۵۶, ۷۴۸, ۷۴۷,
۸۹۶, ۸۷۳, ۸۷۱, ۸۳۳, ۸۱۱,
توبحانلی کجوی ۷۹۳
تورا (ولایت) ۳۶, ۴۰۶, ۴۹۵,
۸۲۸,
تولی سرای ۸۶۸, ۸۷۰

—

* ج-چ *

جان کرمان ۱۰, ۱۴, ۶۶, ۶۷, ۱۱۶,
۸۸۷, ۴۹۶, ۳۸۲, ۲۵۷, ۲۵۳,
جحن ۷۷۳
جرکس کرمان ۴۷۶, ۵۳۶, ۵۳۷
۷۴۸, ۷۴۷, ۷۴۰, ۶۲۶, ۵۵۸,
۷۶۲, ۷۵۷, ۷۵۶,
جرنقاو ۲۸۸, ۴۹۴, ۵۰۴, ۵۶۳,
۸۵۶,
حکنچکه (نهر) ۴۲
جکو (قلعه) ۳۶۴
جواته (قلعه) ۸۵۰
جوشالا ۶۳۹
چوغه (کرمن) ۳۷۵
جوکغار ۷۶۲
جونغار (کوی) ۱۰۹
جهرن, ۸۸۴, ۸۸۵
جهرنوسکه ۷۷۸

—

* ح *

حاجی تارخان ۴۱, ۵۷, ۵۸, ۵۹,
۹۰, ۹۱, ۷۹, ۷۸, ۷۲, ۷۰, ۶۹,
۴۱۲, ۴۰۸, ۲۵۱, ۲۲۷, ۲۲۵,
۷۸۷, ۶۷۲, ۴۹۵, ۴۲۴, ۴۲۳.
۸۷۴, ۸۶۱, ۸۴۱,
حتوحای (موضع) ۲۲۵
حرتوق ۱۷۳

—

* خ *

خان کرمان ۸۷۴
خوتین-خطون ۷۳۰, ۷۷۶

—

* د *

داغستان ۷۷۳
دانیا-دونیا ۸۷۳ ۸۸۱

—

* ر *

رازدور (کرمان) ۲۹۶
ردوس ۴۸۲

—

* ز *

زامقون ۴

—

* ژ *

(صحرای) رانه ۱۳۶
زمود-زیومایوت ۲۵۲, ۲۵۷
۵۰۴, ۲۸۸, ۲۸۵, ۲۶۶, ۲۶۱,
۲۷۸, ۷۷۴, ۲۶۲,

—

* س *

سفر اسلام (حصار) ۵۳۷
سنوب ۸۹
سوت‌صویی ۶۳۷, ۶۳۹, ۶۴۱, ۶۴۲
سودومبر ۲
سویرن-سیورن سرای ۵۷۳
۶۱۳, ۵۹۷, ۵۸۴,
سیبر ۷۸۷

—

* ش *

شاهین‌کرای (قلعه) ۸۸۷
شاهین کرمان ۷۴۲
شچا (قلعه) ۵۸۴
شیودسقه (انظر اشودسقه)

—

۸۵۸, ۸۵۷, ۸۵۴, ۸۴۷, ۸۴۶,
۸۸۱, ۸۶۵, ۸۶۲, ۸۵۹,
پراصلاو-پریاصلاو ۹۳, ۵۳۶,
۶۵۹, ۶۵۸, ۶۵۴, ۶۵۱, ۵۳۷,
۸۸۵, ۸۸۴, ۷۴۱, ۶۶۱,
براباس ۵۳۹, ۵۴۴, ۵۴۳, ۵۴۰,
۵۷۴, ۵۵۷, ۵۵۵, ۵۵۴,
۶۳۳, ۶۳۱, ۶۳۰, ۶۲۹, ۵۷۵,
۶۴۸, ۶۴۷, ۶۴۶, ۶۳۷, ۶۳۵,
۷۰۳, ۶۹۸, ۶۹۷, ۶۷۹, ۶۵۵,
۷۶۴, ۷۵۷, ۷۵۵, ۷۲۹, ۷۰۴,
۸۹۵, ۸۸۶, ۸۸۵, ۸۸۴, ۷۷۰,
پرامسلاو ۲, ۴
پره‌بولشنا ۶۵۲, ۶۵۷, ۶۵۹, ۶۶۰,
۶۹۶, ۶۹۳, ۶۹۱, ۶۹۰, ۶۸۸,
۷۲۶, ۷۲۵, ۷۲۲, ۷۱۸, ۷۰۱,
۷۴۳, ۷۴۲, ۷۳۹, ۷۳۴,
۷۵۲, ۷۵۰, ۷۴۹, ۷۴۵, ۷۴۴,
۸۹۷, ۸۹۳, ۸۹۲, ۸۹۱, ۷۶۳,
بغداد ۲۵۴, ۲۵۸
بغدان (ولایت) ۴۳۹, ۴۴۰,
۸۶۴, ۸۰۳, ۷۸۵,
بلاغورود (قلعه) ۴۱۴
بلث ۴
بلقر ۷۸۷
بندر کرمان ۱۰, ۱۴, ۷۷۵,
بوچاچی ۴
بوجاق (مملکت) ۷۷۴, ۷۷۵, ۷۷۷,
یودلاسکی ۷۷۴, ۷۷۸
بودولیا ۴, ۵۵۴, ۶۲۹, ۷۷۴, ۷۷۸
(نهر) بورت ۷۳۰
بورباش کچوی ۷۹۳
بورلی کچوی ۷۹۳
بوز توبه یولی ۷۹۳
پوزنا ۲
بوزوق صوبی ۲۹۱, ۲۹۳, ۳۰۳,
۶۰۹, ۶۰۸, ۳۹۴, ۳۱۱, ۳۱۰,
۸۱۳, ۶۲۱, ۶۱۵, ۶۱۴,
بوزاهیما ۴
بوطقالی ۸۶, ۵۴۷, ۶۳۷, ۶۵۲,
۷۰۳, ۶۹۹, ۶۹۸, ۶۷۰, ۶۶۲,
۷۳۱, ۷۲۹, ۷۲۸, ۷۲۰, ۷۰۵,
۷۵۸, ۷۵۶, ۷۵۵, ۷۴۱, ۷۴۰,
۸۹۵, ۸۸۹, ۷۷۶, ۷۶۲, ۷۶۰,
بوغا صوی ۷۹۳
پولتسقه ۲۶۱, ۲۸۸
بولسقاو ۸۶
بولغانق ۶۸۸
یولنسعه ۵۵۴, ۵۶۲, ۷۷۴, ۷۷۸,
۸۵۶,
بی الی ۸۸۹
بیاله‌سرکو ۵۵۵, ۵۶۰, ۵۶۴, ۸۸۴


—

* ت *


تاراچ صوبی ۳۹۴
تربولیه (یلنقه) ۶۵۲, ۶۶۲, ۷۴۱
ترك صوبی ۴۷۷, ۷۷۲
ترك (قلعه) ۶۰۹, ۶۷۷, ۶۷۸, ۷۴۷,
۸۹۶,
تمروك-تمرو (قلعه) ۳۲۱, ۳۲۵,
۵۸۶, ۶۵۲, ۶۵۳, ۶۹۱, ۷۳۰,
۷۴۷, ۷۴۸,
(نهر) تن ۲۸, ۳۰, ۲۷۶, ۲۸۳,
۲۹۷, ۳۶۱, ۳۶۷, ۴۱۲, ۴۲۴,
۴۶۹, ۴۷۶, ۴۸۱, ۴۸۲, ۴۸۴,
۴۸۵, ۵۱۴, ۵۳۶, ۵۴۴,
۵۴۵, ۵۵۸, ۵۶۱, ۵۶۵, ۵۶۸,
۵۶۹, ۵۷۰, ۵۷۳, ۵۸۰, ۶۰۷,
۷۲, ۷۳۱, ۶۲۶, ۶۲۷, ۶۴۷, ۸,

۷۶۰, ۷۵۹, ۷۴۲, ۷۳۰, ۷۱۳,
۸۷۸, ۸۶۷, ۷۷۰, ۷۶۵, ۷۶۱,
۸۹۵, ۸۸۷, ۸۸۱, ۸۷۹,
اق مسجد سرای ۶۴, ۱۲۷, ۱۵۰
۳۱۶, ۳۰۶, ۲۹۰, ۲۸۰, ۲۴۵,
۴۱۶, ۳۷۰, ۳۳۶, ۳۱۷,
۴۵۵, ۴۴۷, ۴۲۹, ۴۲۵,
۴۸۷, ۴۸۰, ۴۷۵, ۴۶۷, ۴۵۶,
۵۱۸, ۵۰۹, ۵۰۵, ۵۰۳, ۵۰۲,
۵۶۴, ۵۴۳, ۵۳۸, ۵۳۱,
۵۹۸, ۵۹۶, ۵۸۳, ۵۷۷, ۵۷۲,
۷۱۶, ۷۱۳, ۶۹۴, ۶۸۶, ۶۱۱,
۸۴۷, ۷۵۲, ۷۳۵, ۷۲۵, ۷۲۳,
۸۹۲, ۸۶۹,
(نهر) اله ۴۷۰, ۴۷۱
اله سرای ۷, ۱۲, ۱۸
اماسیه ۷۷۵
انغلانسکه (انظر افلانسقه)
انکروس ۷۳۰
انلیک صوی ۸۸۷
اورقلعه‌سی ۲۴, ۳۵, ۳۷, ۴۱, ۷۵
۷۵۹, ۷۴۲, ۶۶۵, ۲۵۸, ۲۵۴,
۸۸۹, ۷۷۴, ۷۷۰, ۷۶۵,
اورازدور (کرمان) ۳۳۳
اوردی سرای ۱۹, ۸۴, ۱۱۹
۳۲۹, ۲۶۵,
اورکنج ۷۸
(نهر) اوزو-اوضو ۶, ۱۰, ۱۱
۲۸, ۲۵, ۱۶, ۱۵, ۱۴, ۱۲,
۸۵, ۶۹, ۶۷, ۳۲, ۳۰,
۲۵۳, ۱۱۷, ۱۱۶, ۱۱۵, ۸۶,
۲۷۷, ۲۵۸, ۲۵۷, ۲۵۴,
۵۱۱, ۴۵۴, ۴۴۰, ۴۲۳,
۶۰۲, ۵۸۷, ۵۵۷, ۵۴۷, ۵۴۰,
۶۵۹, ۶۵۵, ۶۵۲, ۶۴۸, ۶۴۷,
۶۹۹, ۶۹۸, ۶۹۰, ۶۷۰, ۶۶۲,
۷۵۵, ۷۴۸, ۷۴۱, ۷۰۵, ۷۰۴,
۸۴۴, ۸۴۳, ۷۶۲, ۷۵۷, ۷۵۶,
۸۶۶, ۸۶۵, ۸۶۴, ۸۴۹, ۸۴۵,
۸۶۶, ۸۸۴, ۸۶۷,
اوزی حصاری ۳۷
اوقراینه ۶۲۹
اونغول صوی ۸۸۷
آیدین ۶۰۷
ایلاو ۲, ۴
—


## * ب-پ *


پاصرن ۸۸۷
باغچه سرای ۹, ۲۰, ۲۴, ۳۰
۸۲, ۷۶, ۶۲, ۴۲, ۴۰, ۳۲,
۱۵۵, ۱۱۷, ۱۱۲, ۱۰۰, ۸۹, ۸۸,
۲۴۲, ۲۳۶, ۲۲۳, ۲۰۵, ۱۹۴,
۲۷۴, ۲۶۶, ۲۶۰, ۲۵۶, ۲۴۷,
۳۱۲, ۳۰۵, ۲۹۲, ۲۸۷, ۲۸۶,
۳۶۵, ۳۴۱, ۳۳۴, ۳۳۱
۴۱۲, ۳۹۹, ۳۹۵, ۳۹۳, ۳۸۲,
۴۶۶, ۴۶۲, ۴۶۰, ۴۵۱, ۴۴۱,
۴۹۹, ۴۹۷, ۴۹۶, ۴۸۵, ۴۷۷,
۵۲۲, ۵۱۴, ۵۰۸, ۵۰۶, ۵۰۰,
۵۳۷, ۵۳۴, ۵۳۰, ۵۲۵,
۵۵۸, ۵۵۶, ۵۵۳, ۵۴۹, ۵۴۱,
۵۸۱, ۵۷۶, ۵۷۱, ۵۶۹, ۵۶۲,
۶۱۵, ۶۱۰, ۶۰۷, ۶۰۲, ۵۹۴,
۶۲۷, ۶۲۵, ۶۲۴, ۶۲۲, ۶۱۹,
۶۵۶, ۶۵۳, ۶۵۰, ۶۳۲, ۶۲۸,
۷۲۱, ۷۱۱, ۷۰۹, ۶۸۲, ۶۸۱,
۷۴۳, ۷۴۰, ۷۳۵, ۷۳۲, ۷۳۰,
۷۷۲, ۸۶۸, ۷۹۳, ۷۴۹, ۷۴۴,
۸۴۴, ۸۴۰, ۸۱۴, ۷۹۲, ۷۸۵,


*

# قریم‌غه دایر یازولارده بولغان شهرلار واورونلار ویرلار وصولار اسم‌لاری‌ننک قایو بیت‌لرده ایکانی‌ننک حروف هجا ترتیبی اوزره جدولی در


* ا *

اتیل (انظر ادیل)

اجدر خان (انظر حاجی تارخان)

ادیل صویی ۴۲۳, ۴۲۴, ۷۴۷,

اردل ۵۱۵, ۵۲۰, ۵۵۵, ۸۷۳,

ارکلی (قصبه) ۴۸۲

ازاو-ازاق ۷۹, ۸۰, ۱۹۱, ۱۹۲, ۱۹۳, ۱۹۶, ۱۹۹, ۲۰۱, ۲۲۴, ۲۲۵, ۲۲۶, ۲۲۷, ۲۲۹, ۲۳۷, ۲۴۱, ۲۵۱, ۲۶۵, ۲۷۶, ۲۷۷, ۲۹۶, ۳۰۴, ۳۰۶, ۳۰۹, ۳۱۲, ۳۲۰, ۳۲۱, ۳۲۵, ۳۵۶, ۳۶۱, ۳۶۷, ۳۸۴, ۳۸۷, ۳۸۹, ۳۹۲, ۴۱۰, ۴۱۱, ۵۳۶, ۵۴۰, ۵۴۴, ۶۱۸, ۶۲۴, ۶۲۵, ۶۲۶, ۶۲۷, ۶۴۸, ۶۵۰, ۶۹۷, ۶۹۸, ۷۰۱, ۷۰۲, ۷۰۳, ۷۰۶, ۷۲۰, ۷۴۲, ۷۵۹, ۷۶۲, ۷۸۸, ۷۹۳, ۸۹۱,

ازبراو - ازبراش ۸۰۳, ۸۰۵, ۸۶۴,

اژدرخان (انظر حاجی تارخان)

اسپانیا ۸۷۳

استانبول ۱۴, ۴۷, ۷۲, ۱۰۷, ۱۰۹, ۱۱۱, ۱۴۸, ۱۵۰, ۲۹۶, ۳۸۲, ۴۰۱, ۴۵۱, ۴۵۹, ۶۸۱, ۸۲۹,

استابقه (پلنقه) ۶۵۲, ۶۶۲, ۷۴۱,

اسقالا ۴

اسلام کرمان ۸۸۷

اسمالنسقه ۲۶۱, ۲۸۸, ۵۵۴, ۵۶۳, ۷۷۴, ۷۷۸,

اسودسقه-اشبودسقه-اسوج ۲۸۸, ۵۵۴, ۵۶۳, ۸۷۳, ۸۷۴, ۸۸۰,

اضاغ (انظر ازاق)

افلاق ۷۸۵

افلانسقه-اپنفلانسکی ۲۶۱, ۲۸۸, ۳۸۰, ۵۵۴, ۶۶۲, ۷۷۴, ۷۷۸, ۸۰۶, ۸۴۲, ۸۴۵,

اق صو ۲۵, ۶۹۹, ۷۰۵, ۷۷۶,

اق کرمان ۱۰, ۱۴, ۲۵, ۱۱۶, ۱۱۷, ۲۵۳, ۲۵۸, ۳۳۱, ۴۹۶, ۵۳۷, ۵۴۶, ۵۵۵, ۵۸۶, ۶۴۹, ۶۵۲, ۶۵۳, ۶۶۷, ۶۸۷, ۶۹۰, ۶۹۱, ۷۰۷, ۷۱۰, ۷۱۲,

۵۹۰, ۵۹۲, ۵۹۳, ۵۹۴, ۵۹۷,
۵۹۸, ۶۰۱, ۶۰۲, ۶۰۸, ۶۰۹,
۶۱۴, ۶۱۵, ۶۱۸, ۶۲۱, ۶۵۲,
۶۶۶, ۶۶۷, ۶۶۸, ۶۶۹, ۶۷۸,
واصلی کوزلو-کوزلوبیج ۶۹۲, ۶۹۵,
۷۱۰, ۷۱۲, ۷۱۴, ۷۱۵,
واسلی میخایلاوبیج تابکسن ۶۵۱
۶۵۴, ۶۵۸, ۶۵۹, ۶۶۰, ۶۶۱,
۶۸۸, ۶۸۹, ۶۹۰, ۶۹۷, ۷۰۳,
۷۴۱,
ولادسلاو قرال ۹۳, ۲۵۲, ۲۶۱,
۲۶۶, ۲۸۵, ۲۸۶, ۲۸۸, ۳۸۰,
۸۰۶, ۸۴۲, ۸۴۶,
ولادیزنسقای-لادیزنسقای ۴۷۵
۴۹۰, ۴۹۲,
ولقاو ۲۱, ۴۲۷, ۴۳۰, ۴۳۵,
۴۳۶, ۴۳۸, ۸۳۸,
ولقونسکای ۷۸۲
ولی احمد اوغلی ۱۴۳
ولی پاشا ۷۷۶
ولی چلبی ۴۶۴
ولیشاه بك بن محمد شاه بك ۶۵۸
۶۶۰, ۶۶۳, ۶۶۴, ۶۶۶, ۶۶۸,
۶۶۹, ۶۸۴, ۶۹۶, ۶۹۸, ۶۹۹,
۷۰۰, ۷۰۱, ۷۰۲, ۷۰۴, ۷۰۵,
۷۰۶, ۷۰۷, ۷۰۸, ۷۰۹, ۷۱۰,
۷۱۱, ۷۱۲, ۷۱۶, ۷۳۳, ۷۳۹,
۷۴۴, ۷۴۵, ۷۴۹, ۷۵۰,
۷۵۲, ۸۹۷,
ولی شاه میرزا ۶۰, ۷۳, ۷۴,
۷۸, ۹۱, ۱۴۳, ۱۶۸, ۱۷۱, ۲۱۰,
ولی شاه میرزا بن محمد شاه
بك ۲۹۹, ۳۳۹, ۶۰۳, ۶۰۴,
ووین ترسکین (یازوجی) ۳۵
۳۷, ۳۹, ۴۰,

—

* ه *

هاشم جلبی بن حسین جلبی ۱۷۳
هاشم میرزا ۱۴۳, ۱۶۹
هاشم میرزا اوغلی ۲۱۰

—

* ی *

یاصلوسکه ۴۹۵
یاقو اوشاقو (انظر اوشاقو)
یاقو جرنسو ۶۰۰
یاقو دانشقاو ۲۱
یالحین ۶۰۰, ۶۰۸, ۶۱۰
یان فازمیر ۴۸۶, ۴۹۴, ۵۰۴,
۵۶۲, ۵۸۴, ۸۰۶, ۸۷۷, ۸۸۰
یحیی بك بالجی باشی ۱۷۴
یحیی جلبی بن وزیر علی میرزا
۶۷۴
(سید) یحیی جلبی ۱۷۳
یحیی میرزا بن علی بی ۱۲۹
۱۵۹,
یعقوب بك (اتالق صفاکرای
سلطان) ۱۸۵
یغم ردیون اوغلی یوریو ۵۸۴
یوری ذمی ۸۹۷
یوریو ۵۸۴
یوزبشار اولان ۱۴۴, ۱۷۰, ۲۱۱
یوزف لوپووسکی ۷۷۴
یوسف بك ۵۰۱, ۷۸۶

۷۹۶, ۷۹۷, ۷۹۸, ۸۰۰, ۸۰۱,
۸۰۷, ۸۰۹, ۸۱۰, ۸۱۱, ۸۱۲,
۸۱۴, ۸۱۶, ۸۱۷, ۸۱۸, ۸۱۹,
۸۲۰, ۸۲۱, ۸۲۲, ۸۲۴, ۸۲۵,
۸۳۲,
میخایلا لاریواناو ۴۱۶, ۴۱۹,
۴۲۰, ۴۲۲, ۴۲۴, ۴۲۶,
۸۳۴, ۴۳۶, ۴۳۸,
میخایلاو ۶۰۸, ۶۱۱, ۶۱۲, ۶۲۰,
۶۲۱, ۶۷۸,
میرزا بك ۸۹۶
میرزا بك میرزا ولد مصاحب
میرزا ۱۶۹, ۸۲۶
میرون ۶۰۷
میرزای پاتروبیچ لواو ۸۳۴
۸۳۶,
میکتن ۴۱۶, ۴۱۹, ۴۲۰, ۴۲۲,
۴۲۴, ۴۲۶, ۸۳۵, ۸۳۶,
۸۳۸,
میکتا (انظر نکیتا)
مینلسقه (انظر نظار پطراویچ)
مینلسقه)
—

* ن *

نارد میرزا ۹۲, ۱۴۳, ۱۶۶, ۲۰۸,
۲۱۰, ۳۲۳,
نارد کرای میرزا ۹۱
نارد کرای میرزا (قالغای
شیرین) ۹۲
ناشوکین ۵۸۴, ۶۱۳
نرونو ۲۹۴, ۲۹۸, ۳۳۲, ۳۳۸,
۳۴۶, ۳۵۰, ۳۵۸, ۸۲۵,
نصوح (جاپقون) ۹۳, ۹۶
نصوح بك ۱۷۱
(حاج) نصوح ۱۴۳, ۱۶۹, ۲۱۰
نظار پطراویچ مینلسقه ۶۷۱
۶۸۴, ۶۹۱, ۶۹۷, ۷۰۳, ۷۰۵,
۷۰۸,
نکیتا غولاونیسن (انظر
غولاونین)
نکته طاراقانو ۶۹۸, ۷۰۰, ۷۰۹,
۷۱۰, ۷۱۲, ۷۱۶, ۷۴۹,
۸۹۷,
نکته موسوچ خوتو ۶۵۱, ۶۵۴,
۶۵۸, ۶۵۹, ۶۶۱, ۶۸۹, ۶۹۰,
۶۹۷, ۷۰۳, ۷۴۱,
(دیب طارخان) نورشای ۲۲۷
نوغای بك ۱۷۴
نوغای بك بن بیرام اغا
۱۷۴
نوغای اوغلی ۴۵۸, ۴۵۹, ۴۶۱,
نه‌یچین ۱۲۰
نیت غازی ۷۱۲
(پان) نیقولای ۲
—

* و *

واسیلای جان کلدی اوغلی
۳۴, ۸۳۶
واسلی چیقمات ۸۱۸
واسلی زخارو ۶۰۵
(کناز) واسلی واسلیویچ
غالیت‌سین ۸۹۴
واسلی فیدراویچ یالچین ۶۰۰
۶۰۸, ۶۱۰,
واصلای ولقاو ۲۱
واصلی فودراویچ شیشکن ۶۲۰
۶۲۳,
واصلی باریساویچ شرمیتاو ۵۷۵
۵۷۶, ۵۷۹, ۵۸۰, ۵۸۱, ۵۸۷,

مصطفی چلبی برادر محمد افندی ۱۴۳,
مصطفی مرزه (الچی قالغه محمد کرای) ۱۱۸
مصطفی مرزه ولد مرتضی اغا ۱۷۴
مصطفی میرزا بن ولیشاه بك ۶۶۰
مصطفی موسی بك زاده ۸۲۷
مصطفی املدش ۲۷۵
(قارت) مصطفی اغا ۱۷۰
مصطفی (وزیر اعظم) ۶۶۰
مصلی (چاپقون) ۱۹
مصلی چلبی ۱۷۱
مظفر اغا ۵۳, ۵۶, ۱۴۳
(قارت) مظفر اغا ۱۴۴, ۲۱۱
معالیش اغا ۲۱۰
معالیش چلبی ۱۴۳, ۱۶۸
مقصود بن اسلام اغا ۴۱۷
مکیتا (نظر نکیتا)
مای اوغللری ۴۹۵
منصور بك ۱۷۱
منصور اوغللری ۱۹۳, ۳۵۶, ۳۶۳, ۳۸۹, ۳۹۲, ۵۹۰
منقط (انظر مانقط)
منکلی کرای خان بن حاجی کرای خان ۲۶۱
مورتظی (الچی) ۲۳۴
موسی (چاپقون) ۵۲۳, ۸۳۸
موسی اغا ۲۱۶
موسی چلبی ۱۷۱
موشی یهودی ۸۹۷
مولود اغا ۱۴۳, ۱۷۰, ۲۱۱
(قارت) مولود اغا ۱۶۹
مولود اغا ابراهیم اوغلی ۶۷۴
مولود [....] بك ۱۷۴
مولود علی بن حاجی نصوح ۱۷۴
میترای زیرابچاو ۸۶۵
میخال ۱۹, ۵۸۷
میخایلا فیدوراویچ ۲۱, ۲۲, ۲۳, ۲۴, ۳۱, ۳۴, ۳۵, ۳۷, ۳۸, ۴۱, ۴۴, ۴۷, ۴۸, ۴۹, ۵۰, ۵۱, ۵۲, ۵۴, ۶۵, ۶۶, ۶۷, ۶۸, ۶۹, ۷۱, ۷۷, ۸۹, ۹۰, ۱۰۰, ۱۰۱, ۱۰۲, ۱۰۳, ۱۰۴, ۱۰۶, ۱۰۷, ۱۲۱, ۱۲۳, ۱۲۴, ۱۲۵, ۱۲۶, ۱۲۷, ۱۲۸, ۱۳۱, ۱۳۴, ۱۳۵, ۱۴۸, ۱۴۹, ۱۵۱, ۱۵۲, ۱۵۴, ۱۵۵, ۱۵۷, ۱۵۸, ۱۹۰, ۱۹۱, ۱۹۲, ۱۹۳, ۱۹۶, ۱۹۷, ۱۹۸, ۱۹۹, ۲۰۰, ۲۰۱, ۲۰۲, ۲۲۴, ۲۲۵, ۲۲۶, ۲۲۷, ۲۲۸, ۲۳۰, ۲۳۲, ۲۳۴, ۲۳۵, ۲۳۶, ۲۳۸, ۲۴۳, ۲۴۴, ۲۴۶, ۲۴۷, ۲۶۳, ۲۶۷, ۲۶۸, ۲۷۰, ۲۷۱, ۲۷۲, ۲۷۳, ۲۷۶, ۲۷۹, ۲۸۱, ۲۸۲, ۲۹۰, ۲۹۲, ۲۹۴, ۲۹۸, ۳۰۰, ۳۰۴, ۳۰۵, ۳۰۷, ۳۰۸, ۳۱۰, ۳۱۳, ۳۱۴, ۳۱۶, ۳۱۸, ۳۱۹, ۳۲۰, ۳۲۲, ۳۲۴, ۳۲۷, ۳۲۸, ۳۳۳, ۳۳۵, ۳۳۶, ۳۳۷, ۳۳۸, ۳۴۴, ۳۴۵, ۳۴۷, ۳۴۸, ۳۴۹, ۳۵۰, ۳۵۲, ۳۵۳, ۳۵۴, ۳۶۰, ۳۶۱, ۳۶۵, ۳۶۷, ۳۶۹, ۳۷۱, ۴۷۲, ۷۸۱, ۷۸۲, ۷۸۴, ۷۹۰, ۷۹۲, ۷۹۴,

مراد غازی بك ۱۷۴, ۷۸۰
مرادکرای خـان بن مبارك کرای سـلطان ۶۳۰, ۶۳۲, ۶۳۳, ۶۳۴, ۶۳۶, ۶۳۸, ۶۳۹, ۶۴۰, ۶۴۳, ۶۴۴, ۶۵۱, ۶۵۳, ۶۵۴, ۶۵۶, ۶۵۸, ۶۶۱, ۶۶۲, ۶۶۴, ۶۶۵, ۶۶۶, ۶۶۷, ۶۶۸, ۶۷۰, ۶۷۱, ۶۷۲, ۶۷۳, ۶۷۵, ۶۷۶, ۶۷۹, ۶۸۰, ۶۸۱, ۶۸۲, ۶۸۳, ۶۸۴, ۶۸۷, ۶۸۸, ۶۸۹, ۶۹۱, ۶۹۲, ۶۹۳, ۶۹۴, ۶۹۶, ۶۹۷, ۶۹۸, ۶۹۹, ۷۰۰, ۷۰۱, ۷۰۲, ۷۰۳, ۷۰۴, ۷۰۵, ۷۰۶, ۷۰۷, ۷۰۸, ۷۰۹, ۷۱۰, ۷۱۱, ۷۱۲, ۷۱۴, ۷۱۵, ۷۱۷, ۷۱۹, ۷۲۰, ۷۲۲, ۷۲۴, ۷۲۶, ۷۳۳, ۷۳۴, ۷۳۹, ۷۴۱, ۷۴۲, ۷۴۹, ۷۵۷, ۸۸۶, ۸۸۸, ۸۸۹, ۸۹۰, ۸۹۵, ۸۹۶
مرادکرای سلطان بن بهادر کرای خان ۱۶۴
مرتضی (الچی) ۶۱۲
مرتضی بن مصطفی ۷۹۲
مرتضـی اغـا ۱۳۰, ۱۷۱, ۲۱۰, ۳۳۹, ۸۲۰, ۸۲۱, ۸۲۶
مرتضی پاشا ۶۶, ۱۱۵, ۱۱۶, ۱۱۷
مرتضی بی ۱۱۰, ۱۷۲
مرتضی جلبی ۲۷۵
مرتضی جلبی بن حسین اغا ۱۷۲
مرتضی علی اغا ۱۷۱, ۵۹۷, ۵۹۸
مرتضی علی چلبی بن ابوالسعود اغا ۱۷۲
مرتضـی علی یازیچی مصطفی اوغلی ۱۷۲
مرتضی میرزا جروبای ۱۷۲
مرحـمت علی بن بهرام کتخدا ۱۷۴
مردان علی بك ۱۷۱
مرزا بك اغا زاده ۱۴۳
مرزاش میرزا سولش اوغلی ۶۰۳, ۶۰۴
مرکت ۸۷۴
مزرکشوان ۷۸۶
مصطفی (الچی) ۴۶۶, ۷۰۷
مصطفی (چاپقون) ۵۳۲
مصطفی اغا ۱۷۱, ۶۰۵, ۶۰۶, ۶۰۷
۶۰۸, ۶۱۰, ۶۱۳, ۶۲۱, ۶۵۶, ۷۷۴, ۷۷۶, ۷۷۸, ۷۷۲, ۸۰۶, ۸۵۸, ۸۵۹, ۸۶۱
مصطفی اغا ارام زاده ۴۱۱
مصطفی افندی ۶۵۶, ۶۵۷
مصطفی بك ۳۴۰, ۲۴۲
مصطفی بك مرزه بك ۱۴۳
مصطفی جلبی ۱۰۶, ۱۰۸, ۱۶۹, ۱۷۱, ۲۴۰, ۲۴۴, ۲۴۷, ۲۶۳, ۲۶۹, ۲۷۰, ۲۷۲, ۲۷۵, ۷۸۶
مصطفی جلبی (املدش قریم کرای سلطان) ۱۸۹
مصطفی جلبی باقی اوغلی ۱۴۴
مصطفی جلبی بن احمد چلبی ۱۷۳
مصطفی جلبی تاتار علی اوغلی ۱۴۳, ۱۶۹, ۲۱۰
مصطفی جلبی بن ذوالفقار اغا ۱۷۳
مصطفی چلبی عبد الحی اغـا اوغلی ۱۴۴, ۲۱۰
مصطفی جلبی قارت احمد اغا زاده ۱۷۰, ۲۱۱

۳۳۸, ۳۵۰, ۳۵۸, ۳۶۱,
۳۶۲, ۳۶۶, ۳۶۸, ۳۷۷,
۳۹۷, ۴۱۱, ۴۵۱, ۴۸۲, ۴۸۳,
۴۸۵, ۴۸۷, ۴۸۹, ۴۹۰, ۴۹۱,
۴۹۲, ۴۹۳, ۴۹۴, ۴۹۶, ۴۹۷,
۴۹۸, ۴۹۹, ۵۰۰, ۵۰۰, ۵۰۶,
۵۰۷, ۵۱۳, ۵۱۴, ۵۱۶, ۵۱۹,
۵۲۰, ۵۲۲, ۵۲۳, ۵۲۴, ۵۲۵,
۵۲۸, ۵۲۹, ۵۳۰, ۵۳۳,
۵۳۴, ۵۳۵, ۵۳۷, ۵۳۹,
۵۴۱, ۵۴۳, ۵۴۸, ۵۵۴,
۵۵۵, ۵۶۸, ۵۸۸, ۶۰۱,
۶۸۱, ۷۱۸, ۷۴۶, ۸۱۰, ۸۸۱,
۸۱۲, ۸۱۴, ۸۱۶, ۸۱۷, ۸۱۹,
۸۳۰, ۸۶۵, ۸۶۶, ۸۷۰, ۸۷۲,
۸۷۵, ۸۷۸, ۸۸۰, ۸۸۱, ۸۸۲,
۸۸۳,

محمدکرای سلطان ۳۸, ۳۹, ۴۹,
۵۰, ۵۲, ۵۶, ۵۸, ۶۰, ۶۷,
۶۸, ۷۱

محمدکرای سلطان بن سلامت
کرای خان ۸۳, ۸۷, ۱۰۲,
۱۰۳, ۱۰۴, ۱۰۶, ۱۱۸, ۱۱۹,

محمدکرای سلطان بن عادل
کرای سلطان بن دولت
کرای خان ۶

محمدکرای سلطان بن مبارك
کرای سلطان ۲۷, ۳۲

محمد مرزا علی اغا زاده ۱۶۸

محمد میرزا بن ابراش بی ۱۸۱

محمد مرزه بن جانتمور اغا ۱۷۲

محمد مرزه بن حسین مرزه ۱۷۳

محمد مرزه بن قره بك ۱۷۲

محمد میرزا بن قریم غازی بی
۱۷۳,

(ابازه) محمد پاشا ۱۰۷, ۱۰۸, ۱۱۰

(اق) محمد ۶۷۴

(اور) محمد بک اوغللری ۳۹۸
۴۰۱, ۴۰۸, ۴۱۰, ۴۱۲, ۴۹۶,

(بوجله) محمد صوفی ۲۲۷, ۲۵۱,
۲۷۱, ۲۷۲, ۳۷۵,

(جان) محمد ۷۹, ۱۷۱

(حاجی) محمد ۴۸۱

(سلطان) محمد خان بن سلطان
ابراهیم خان ۶۶۰

(شامی) محمد چلبی ۷۸۶

(شاه) محمد مرزا ۱۴۴, ۱۶۹, ۲۱۰

(شیخ) محمد جلبی ۱۷۳

(قره) محمد (چاپقون) ۱۱۰, ۱۱۲,
۱۲۰, ۷۶۷

محمد جان حاجی ۱۴۴, ۱۶۹, ۲۱۰

محمود (چاپقون) ۶۲, ۲۷۸, ۸۳۰

محمود اغا ۱۴۴, ۶۷۴, ۷۷۸, ۷۸۶

محمود بك ۱۷۲

محمود جبه‌جی باشی ۱۷۹

محمود کتخدا ۷۸۶

مخاوسکی-مقاوسکی ۵۵۵, ۵۶۲,
۵۶۴,

مراد ۵۱۵, ۵۳۸

(سلطان) مراد ۵۴, ۴۷, ۷۲, ۱۰۷

مراد بك ۱۴۴, ۱۶۹, ۲۱۰

مراد تاتار مرزه ۱۷۴

مراد مرزه ۱۷۰, ۲۱۱,

مراد شاه ولد اسلام اغا ۴۱۷

مراد شاه میرزا ۱۵۸, ۱۶۹, ۳۱۵,
۳۱۸, ۳۲۴, ۸۳۱,

مراد غازی اتالق ۲۷۵

مراد غازی بن حاجی رجب ۱۷۴,

مراد غازی بن فرخشاه اغا ۱۷۴

محمد (چاپقون قتحکرای سلطان) ۳۲۸
محمد اغا ۵۴۸, ۵۵۳, ۵۵۷, ۵۵۸, ۶۵۰, ۶۵۷, ۸۴۷,
محمد اغا (قپو اغاسی) ۸۳, ۸۵, ۸۶, ۸۷,
محمد اغا قرق کلیسایی ۱۷۱
محمد افندی (کاتب دیوان) ۱۴۱
محمد افندی (الچی سلطان ابراهیم) ۲۶۹
محمد املدش ۵۲۱, ۵۲۴, ۵۹۳, ۵۹۴, ۵۹۵, ۵۹۶, ۵۹۸, ۶۲۰, ۶۲۳,
محمد بی ۲۷, ۳۲, ۱۴۴, ۱۶۹, ۱۷۱, ۲۱۰, ۴۱۷,
محمد بک بن سلیمان اغا ۱۷۴
محمد چلبی بن یعقوب بک ۱۷۳
محمد چلبی مفتی اوغلی ۳۶۲, ۴۱۱
محمد شاه (چاپقون سلیم کرای خان) ۷۴۹, ۷۵۱, ۷۵۲, ۷۵۸, ۷۶۰,
محمد شاه اغا ۱۴۲, ۱۵۷, ۱۶۶, ۲۳۲, ۲۳۳, ۷۹۴,
محمد شاه (ایشك اغای جانبك خان) ۱۱۰, ۱۲۹
محمد شاه بك سولش اوغلی ۱۷۱, ۲۹۸, ۳۰۰, ۳۰۲, ۳۰۳, ۳۰۷, ۳۰۸, ۳۱۳, ۳۱۵, ۳۱۷, ۳۱۸, ۳۲۰, ۳۲۲, ۳۲۴, ۳۲۷, ۳۳۷, ۳۴۰, ۳۴۷, ۳۵۲, ۳۵۳, ۳۷۳, ۳۷۶, ۳۹۴, ۳۹۷, ۴۱۱, ۴۱۵, ۴۲۱, ۴۲۲, ۴۲۶, ۴۳۲, ۴۳۳, ۴۴۰, ۴۴۱, ۴۴۴, ۴۴۸, ۴۵۰, ۴۵۲, ۴۶۰, ۴۶۱, ۴۶۳, ۴۶۴, ۴۷۱, ۴۷۳, ۴۸۴, ۴۹۷, ۵۰۳, ۵۰۶, ۵۰۷, ۵۰۸, ۵۱۰, ۵۱۲, ۵۱۵, ۵۲۱, ۵۲۶, ۵۲۷, ۶۰۳, ۶۰۴, ۶۷۸, ۸۱۱, ۸۱۵, ۸۲۱, ۸۲۳, ۸۳۹,
محمد شاه چلبی بن عبد اللطیف چلبی ۱۷۳
محمد شاه میرزا ۸۸۲, ۸۸۳
محمد شاه میرزا بن تین پاشا بی ۱۵۸
محمد شاه میرزا بن قوتلو ساعت ۳۱۲, ۳۲۰, ۳۲۵
محمد شاه مرزه بن قوچقار مرزه ۱۸۱
محمد غازی اتالق ۸۰۵, ۸۰۶, ۸۵۸, ۸۶۰, ۸۶۱, ۸۶۲, ۸۶۴,
محمد کرای خان بن منکلی کرای خان ۲, ۳, ۴, ۱۷,
محمد کرای خان بن سعادتکرای خان ۲۰, ۲۱, ۲۲, ۲۳, ۲۴, ۲۶, ۲۷, ۳۱, ۳۲, ۳۵, ۳۶, ۳۸, ۳۹, ۴۱, ۴۲, ۴۵, ۵۳, ۵۸, ۵۹, ۷۴, ۹۰, ۹۱, ۹۴, ۸۲۲, ۸۲۳,
محمد کرای خان بن سلامت کرای خان ۲۶۹, ۲۷۰, ۲۷۱, ۲۷۲, ۲۷۳, ۲۷۴, ۲۷۵, ۲۸۲, ۲۸۳, ۲۸۵, ۲۸۶, ۲۸۷, ۲۹۰, ۲۹۲, ۲۹۴, ۲۹۷, ۲۹۸, ۳۰۰, ۳۰۱, ۳۰۲, ۳۰۴, ۳۰۵, ۳۰۷, ۳۰۸, ۳۱۱, ۳۱۲, ۳۱۴, ۳۱۶, ۳۲۰, ۳۲۴, ۳۲۵, ۳۲۶, ۳۲۷, ۳۳۱, ۳۳۲, ۳۳۴, ۳۳۷,

کیرلو ۸۷۵
کیریلا نوغای اوغلی ۳۵۸, ۴۵۹, ۴۶۱,
کیریله اوسپوویچ خولوپو ۷۰۲, ۷۰۰, ۷۰۷, ۷۱۵,
کیریلا الکسای اوغلی (دیاق) ۶۹۷, ۷۰۰, ۷۰۱
کیك بوی میرزالاری ۹۱

—

* ل *

لاچین بك ۱۷۱, ۲۹۱, ۳۰۱, ۳۰۷, ۳۴۸, ۳۵۲, ۸۱۲, ۸۳۱,
لاچین تلماچ ۶۰۹
لادژلاو ۲
لادژلاو یاغال ۳
لاریوان پاشین ۵۱۳, ۵۱۸
لاریواناو ۸۳۴, ۸۳۶, ۸۳۸
لاماکین ۲۳۳, ۲۳۷, ۸۰۱, ۸۰۲, ۸۳۰, ۸۳۴,
لاریواناو ۴۱۶, ۴۱۹, ۴۲۰, ۴۲۲, ۴۲۴, ۴۲۶,
لاورانتای قلاکیریاو ۴۰, ۵۲, ۵۴, ۵۵, ۶۰, ۶۱,
لاوراو ۲۹۰, ۳۰۷, ۳۱۳, ۳۱۸, ۳۵۸, ۸۱۱, ۸۱۲,
لطیف چلبی دفتردار اوغلی ۱۴۴
لطیف مرزه ولد عالیش بك ۱۷۳
لواو ۸۳۴, ۸۳۶
لوبنسکی ۸۵۰
لوپووسکی ۷۷۴
لورستان (چرکس) ۲۵
لوقیان تیمافی اوغلی غولوسو ۵۸۴
لوندی (الچی روس) ۶۴۹

—

* م *

(کینان) ماتیاس ۶, ۸۵۰
مادراسو ۴۰۹, ۴۱۰, ۸۳۳, ۸۳۶,
ماریوش استانسلاو یاصلوسکه ۴۹۵
ماشوکین ۵۹۷
مامش (چاپقون) ۲۳۱, ۷۹۷
مانقط ۲۷, ۲۹, ۳۲, ۳۹, ۵۶, ۵۸, ۶۰, ۶۲, ۷۳, ۷۶, ۸۷, ۹۱,
۹۲, ۹۴, ۱۰۶, ۱۳۲, ۲۰۸,
۳۶۲, ۳۷۰, ۳۷۹, ۳۹۸, ۶۷۱,
۶۸۴, ۸۴۴,
مبارك سلطان ۳۲, ۷۹, ۸۰, ۷۹۱,
مبارك سلطان بنت غازیکرای خان ۱۳۴
مبارکشاه میرزا ۶۹۶, ۷۰۱, ۷۱۷, ۷۲۲, ۷۲۴, ۷۲۵, ۷۲۶, ۷۲۷, ۷۵۸, ۷۵۹, ۷۶۲, ۷۶۳,
مبارك کرای سلطان بن محمد کرای خان ۴۸۵
مبارك کرای سلطان بن جانبك کرای خان ۲۷, ۳۸, ۳۹, ۴۹, ۵۰, ۵۳, ۵۶, ۵۸, ۶۰, ۶۷, ۶۸, ۷۷, ۸۰, ۸۲, ۸۷, ۹۹, ۱۰۱, ۱۰۲, ۱۰۳,
محمد (الچی سعادتکرای سلطان) ۶۶۵
محمد (چاپقون) ۹۷, ۳۶۷, ۳۷۹, ۴۰۰, ۴۴۷, ۴۵۰, ۴۵۱, ۴۸۹, ۵۰۵,

قموق ۲۲۵, ۴۷۷, ۷۴۷, ۷۷۳
قنالی درویشلر ۷۸۶
قوات اغا ۱۴۲, ۸۰۶, ۸۰۸
قوات بك ۱۷۳, ۲۵۵, ۲۵۶, ۲۸۵, ۲۸۸,
قوچ علی اغا ۵۴۲
قوچامار ۶۸۷
قوچقار مرزا ۱۴۴, ۱۶۹, ۲۱۰
قوجه باغی ۶۰۷
قورماش ۳۴۷, ۳۴۸, ۳۴۹
(چبار) قورماش ۲۵۱
قورمان علی ۳۸۲
قورناستای ۳, ۴
قوزلاو (انظر کوزلو)
قوزمین ۴۵۴
قوشتامغالی طمه (روغ) ۲۲۷
قوفتو ۴۵۸, ۴۶۶
قولای ۷۹, ۵۱۰
قوماش مرزا ۲۲۷
قوموق (انظر قموق)
قیت اغا ۱۷۱, ۳۲۲, ۳۲۳, ۳۶۲, ۴۵۱, ۷۴۶, ۸۱۰, ۸۱۴, ۸۱۵, ۸۱۶, ۸۱۷, ۸۱۸,
قیطاس ۲۳۲, ۳۲۰
قیطاس اغا ۱۷۱, ۸۱۱

— 

* ك *

کازیمیر کورال ۳, ۱۰, ۴۸۶, ۴۹۴, ۵۰۴, ۵۶۲, ۵۸۴, ۸۵۶, ۸۷۷, ۸۸۰,
کامران بك ۱۷۳
کرجی ۷۷۳
کل محمد ۸۷
کلم سلطان خانی بنت عنایتکرای خان ۱۳۴, ۷۹۰
کلم سلطان بنت غازی کرای خان ۱۳۴
کلوك اوغلی (انظر کولوك اوغلی)
کمال اغا ۱۷۱, ۶۵۴
کمال میرزا سولش اوغلی ۶۵۸, ۶۵۹, ۶۶۰, ۶۶۳, ۶۶۴, ۶۷۱, ۶۷۹, ۶۸۳, ۶۸۴, ۶۹۶, ۷۰۱
کمال میرزا تاتار میرزا اوغلی ۱۴۵, ۱۶۹
کنعان بك ۱۷۱
کوبلسکی ۵۵۶
کوزلو ۱۱۷, ۶۹۲, ۶۹۵, ۷۱۰, ۷۱۲, ۷۱۴, ۷۱۵, ۸۰۴, ۸۰۵,
کوکچه (تاتار) ۶۰۷
کوکی املدش ۵۰۶, ۵۰۸
کولوك اوغلی ۸۵, ۸۶, ۱۱۴, ۱۱۵, ۱۱۷, ۲۰۸, ۵۹۰,
کولوم شاه اغا عدلشاه اغا اوغلی ۶۷۴
کیرازنوی اکیشاو (انظر اکیشاو)
کرکرای کوستاندین اوبچ ولقونسقای ۷۸۲
(کناز) کیرکیرای ۴۲, ۵۴, ۵۵, ۷۰, ۸۹,
کورکورای پستراوبچ روماد اناو ایصقای ۷۸۲, ۷۸۳
کیرکوری ۱۳۲
کیرکوری ولقاو (انظر ولقاو)
کیرکوری نرونو ۲۹۴, ۲۹۸, ۳۳۲, ۳۳۸, ۳۴۷, ۳۵۰, ۳۵۸, ۸۲۵,
کیرکوری ابرد انا ۵۰۷
کورچنکه ۸۷۹

قپلان مرزه ۸۲۶
(قپچاق) قپلان مرزه ۱۷۹
قتلو چوره بهادر ۲۵۱
قتلو ساعت بك ۱۴۴, ۱۶۹, ۲۱۰
قتلو سلطان خانی بنت غازیکرای خان ۱۳۴, ۷۹۱
قتلو شاه اغا ۲۱۶, ۶۵۶, ۶۷۶
قتلو شاه بی ۱۷۱, ۲۵۴, ۲۵۸
قتلوق شاه بك کولوك اوغلی ۱۴۳, ۱۶۸, ۲۰۹
قتلو شاه میرزا ۶۹۶, ۷۰۷, ۸۹۵, ۸۹۲, ۸۹۷
قتلو شاه یازوچی ۶۱۵
قتلو محمد تلماچ ۶۶۶, ۶۶۸, ۶۶۹, ۸۹۶, ۸۹۷
قدر اغا ۱۷۱
قدورت بن رمضان ۱۷۴
قرابین ۷۸۷
قزاش میرزا ۳۰۶, ۳۰۹, ۳۱۲, ۳۲۰, ۳۲۰
قرامشاو ۸۳۲, ۸۳۳
قراولاو ۳۵۸, ۳۵۹, ۳۶۰, ۳۶۱, ۳۶۶, ۳۶۷, ۳۷۷, ۳۷۸
۳۸۷, ۳۸۸, ۳۹۲, ۳۹۳, ۳۹۶, ۳۹۷, ۳۹۸, ۴۰۰, ۴۰۱, ۴۰۲, ۴۰۳, ۴۰۴, ۴۰۵, ۴۰۶, ۴۰۷, ۴۰۸, ۴۱۰, ۴۱۱, ۴۱۲, ۴۱۳, ۴۳۵, ۴۳۷, ۴۳۸, ۴۵۸, ۸۲۹, ۸۳۱, ۸۳۳, ۸۳۵, ۸۳۶, ۸۳۷, ۸۳۸
قراولی ارقه (روغ) ۲۲۷
قرمجه غازی بك ۱۴۳, ۱۶۸
قره جبل ۶۱۸
قره شاین باطر ۱۷۱
قره محمد ۱۱۰, ۱۱۲, ۱۲۰, ۷۶۷
(پان) قریشتوف ۲
قریم غازی ۱۶۶, ۱۸۹, ۲۷۵, ۴۱۰, ۴۱۱, ۸۲۷, ۸۳۳, ۸۳۴, ۸۳۶
قریم غازی بك ۱۴۲, ۲۰۸, ۲۰۹, ۶۷۴
قریم کرای سلطان بن سلامت کرای خان ۱۵۷, ۱۷۰, ۱۸۶, ۱۸۷, ۱۸۸, ۱۹۷, ۱۹۹, ۲۲۱, ۲۲۲, ۲۲۳, ۲۲۶, ۲۳۶, ۲۳۷, ۲۴۵, ۲۴۶, ۲۴۷, ۲۵۰, ۲۵۶, ۲۵۷, ۲۶۰, ۳۴۴, ۳۵۴, ۳۵۷, ۳۵۸, ۳۶۱, ۳۶۲, ۳۶۳, ۳۶۴, ۳۶۵, ۳۶۶, ۳۶۷, ۳۶۸, ۳۷۰, ۳۷۴, ۳۷۸, ۳۸۴, ۳۹۲, ۴۰۶, ۴۱۴, ۴۱۶, ۴۱۹, ۴۲۰, ۴۲۱, ۴۲۲, ۴۲۵, ۴۲۷, ۴۲۸, ۴۲۹, ۴۳۰, ۴۳۱, ۴۳۲, ۴۳۴, ۴۳۶, ۴۳۸, ۴۴۶, ۴۴۷, ۴۵۳, ۴۵۴, ۴۵۵, ۸۰۴, ۸۰۵, ۸۳۳, ۸۳۵, ۸۳۸, ۸۳۹, ۸۴۴, ۸۴۶, ۸۴۷
قریمکرای سلطان بن دولتکرای سلطان ۵۴۶, ۵۴۷, ۵۴۹, ۵۶۲, ۵۶۳, ۵۶۴, ۵۷۱, ۵۷۶, ۵۷۷, ۵۸۲, ۵۸۳, ۵۸۴, ۵۹۵, ۵۹۶, ۶۰۰, ۶۰۲, ۶۱۰, ۶۱۱
قصای (بارن صوران‌دن) ۲۲۷
قصای بك ۳۹, ۴۰, ۷۶
قضنفر کتخدا ۳۲۱, ۳۲۳, ۳۲۵
قلاگری یاو (الچی) ۴۰, ۵۲, ۵۴, ۵۵, ۶۰, ۶۱

فتح‌کرای سلطان برادر غازی کرای خان بن دولتکرای خان ۱۱, ۱۶
فتح‌کرای سلطان بن دولتکرای سلطان ۲۶۹, ۲۷۶, ۲۸۰, ۲۸۳, ۲۸۷, ۲۸۸, ۲۸۹, ۲۹۰, ۲۹۸, ۳۰۱, ۳۰۵, ۳۰۶, ۳۰۸, ۳۱۴, ۳۱۵, ۳۱۶, ۳۱۷, ۳۲۴, ۳۲۶, ۳۲۷, ۳۲۹, ۳۳۴, ۳۳۶, ۳۳۸, ۳۵۴, ۳۶۶, ۳۶۸, ۸۲۰, ۸۲۱, ۸۲۲
فرخ سلطان خانی بنت بهادر کرای خان ۱۶۵, ۷۹۰
فرخ سلطان خانی بنت عنایتکرای خان ۱۳۴
فرخ سلطان بنت غازیکرای خان ۱۳۴
فریدیریک اغستو ۷۷۴
فضلی اغا ۲۱۶
فضلی چلبی ۱۷۱
فلاریت نیقیتچ ۸۲۴
فلوریان اولشقامی ۱۹
(پان) فلیار ۲
فوسطاو (الچی) ۲۳۳, ۲۳۷, ۲۳۹, ۲۴۰, ۲۴۹, ۲۵۰, ۳۲۱, ۳۲۵, ۳۵۱, ۳۵۲, ۳۶۲, ۳۶۴, ۳۶۸, ۳۷۴, ۴۱۱, ۷۹۵, ۷۹۶, ۸۰۱, ۸۰۲, ۸۲۹, ۸۳۰, ۸۳۴
فومین ۴۸۳
(کناز) فودر ایوان اوغلو ۱۷
فیدر الکسایویچ ۶۲۶, ۶۲۹, ۶۳۶, ۶۳۷, ۶۳۸, ۶۳۹, ۶۴۰, ۶۴۲, ۶۴۳, ۶۴۴, ۶۴۶, ۶۴۹, ۶۵۱, ۶۵۴, ۶۵۶, ۶۵۸, ۶۶۰, ۶۶۱, ۶۶۲, ۶۶۴, ۶۶۵, ۶۶۶, ۶۶۷, ۶۶۹, ۶۷۰, ۶۷۱, ۶۷۲, ۶۷۶, ۶۸۳, ۶۸۷, ۶۸۹, ۶۹۲, ۶۹۵, ۶۹۷, ۷۴۰, ۸۹۰
فیدر لاوانتیاویچ پطورلین ۳۰, ۳۷, ۳۹, ۴۰, ۶۱
فیدر مارطن اوغلی ۶۷۱, ۶۸۴, ۶۹۱, ۶۹۷, ۷۰۳, ۷۰۵
فیرس بایقاو ۵۳۰
قارت مرزه ۱۷۳
قازمیر (انظر کازمیر)
قاسم بک ۷, ۸, ۱۲, ۱۷
قاص پولاط بک ۶۳۰, ۶۳۱, ۶۳۲, ۶۳۳, ۶۳۴, ۶۷۷
(قبارطای) قاضی ۵۹
قاضی اولوسی ۴۹, ۳۵۶, ۳۶۳
قاضی بک ۸۳۰
قاضی بولات ۶۰۹
قالق ۲۹۶, ۲۹۷, ۴۲۳, ۴۲۴, ۵۳۰, ۵۷۵, ۶۵۰, ۶۷۹, ۶۸۰, ۷۲۰, ۷۳۱, ۷۴۷, ۷۶۴, ۷۶۸, ۷۷۰,
قالیت (اخریان نوغایی‌ننک باشلغی) ۷۴۷
قالیستراط اکین‌فیو ۱۰۱, ۱۰۳, ۱۰۰, ۱۰۴
قان تیمور میرزا ۲۹, ۳۲, ۱۱۶
(شیرین) قانتمور بك ۳۹
(شیرین) قان محمد میرزا قراچی ۶۰۹, ۶۷۷, ۷۳۲, ۷۴۷, ۸۹۶
قپلان اغا ۷۰۲, ۷۰۳, ۷۰۷, ۷۱۰, ۷۱۲, ۷۱۵, ۷۱۹

— ق —

قابل اغا ۶۵۶, ۶۷۶

عوض‌کرای سلطان بن محمد کرای خان ۴۸۵
عوض میرزا ۷۰۱, ۷۰۷
(قپچاق) عیسی بک ۱۴۴, ۱۶۹, ۲۱۰,

—

* غ *

غاراسیم لاوراو ۲۹۰, ۳۰۷, ۳۱۳, ۳۱۸, ۳۲۱, ۳۵۸, ۸۱۱, ۸۱۲
غراسیم سیمن اوغلی دوختورو ۵۸۴
غاری بالدیز قوالیار ۳
غازی (چاپقون جانبک) خان ۹۹
غازی بک ۱۷۳, ۲۶۹, ۳۳۳, ۳۳۶, ۳۳۸, ۴۶۳
(حاجی) غازی بک ۱۷۴, ۴۳۳, ۴۷۷, ۸۸۰
غازی مراد اولان ۱۷۰ ۲۱۱, ۳۲۳, ۸۱۵
غازی مراد چلبی ۱۷۳
غازیش بك ۱۷۳
غازیش چاپقون ۱۲۰, ۷۸۹
غازی‌کرای خان بن دولت کرای خان ۸, ۹, ۱۱, ۱۲, ۱۳, ۱۴, ۱۵, ۱۶, ۱۷, ۱۸, ۱۹, ۷۸۱, ۷۸۲
غازی‌کرای سلطان بن بهادر کرای خان ۱۶۴, ۲۱۲
غازی‌کرای سلطان بن مبارك کرای سلطان ۲۶۸, ۲۶۹, ۲۸۰, ۲۸۱, ۲۸۲, ۲۸۳, ۲۹۲, ۲۹۴, ۲۹۸, ۳۰۱, ۳۰۹, ۳۱۰, ۳۱۱, ۳۱۳, ۳۱۴, ۳۱۸, ۳۱۹, ۳۲۴, ۳۲۶, ۳۳۶, ۳۳۷, ۳۳۸. ۳۴۸, ۳۴۹, ۳۵۷, ۳۵۸, ۳۷۰, ۳۷۱, ۳۷۳, ۳۷۴, ۳۸۴, ۳۹۲, ۳۹۹, ۴۰۰. ۴۰۲, ۴۲۵, ۴۲۶, ۴۲۷, ۴۳۴, ۴۳۸, ۴۴۳, ۴۴۴, ۴۴۵, ۴۴۶, ۴۴۸, ۴۴۹, ۴۵۲, ۴۵۳, ۴۵۵, ۴۵۶, ۴۶۲, ۴۶۳, ۴۶۴, ۴۶۵, ۴۶۷, ۴۷۲, ۴۷۳, ۴۷۴, ۴۷۵, ۴۷۸, ۴۸۰, ۴۸۶, ۴۸۷, ۴۸۸, ۴۸۹, ۴۹۰, ۴۹۱, ۴۹۳, ۵۰۰, ۵۰۲, ۵۰۳, ۵۰۴, ۵۰۵, ۵۰۸, ۵۰۹, ۵۱۰, ۵۱۱, ۵۱۶, ۵۳۱, ۵۳۸, ۵۴۲, ۵۴۳, ۸۰۹, ۸۳۶, ۸۳۷, ۸۳۹, ۸۴۴, ۸۶۸, ۸۶۹, ۸۷۸, ۸۷۹, ۸۸۱
(مجار) غازی شعبان ۱۷۴
غازی محمد ۱۷۴
(کنان) غالیت‌سین ۸۹۴
غاوریلاو میخایلاو ۶۰۷, ۶۱۱, ۶۱۲, ۶۲۰, ۶۲۱
غضنفر ۸۱۸
غلاساو ۷۹
غلاواچ اوغلی تیخان ۸۳۸
غلام خان بن رجب افندی ۲۱۰
غنش چلبی بن فضل الله افندی ۱۷۲
غولاونین ۲۹۴, ۲۹۸, ۳۳۲, ۳۳۸, ۳۴۷, ۳۵۰, ۳۵۸, ۸۲۵
غولوسو ۵۸۴

—

* ف *

فاطمه سلطان بنت غازی‌کرای خان ۱۳۴
فتاح اغا ۷۸۶

علی (چاپقون) ۵۳
علی اغا ۱۱۶ ,۶۷۴ ,۶۸۶
,۷۸۶
علی اغا اوغلی ۱۴۳, ,۲۱۰
علی بالی اغا ۱۴۴, ۱۶۶
علی بی ایچکی بك ۳۵ ,۳۶
,۳۷, ۳۸, ۴۰. ۴۳. ۴۶, ۶۵
,۶۶, ۹۳, ۹۷, ۱۰۸, ۱۳۱, ۱۴۲
,۱۵۶, ۲۴۹, ۲۸۴, ۲۹۹, ۳۰۱
,۳۲۲, ۳۲۶, ۳۳۸, ۳۸۱
,۳۹۴
(منقط) علی بک ۹۲
علی بک اور بکی ۱۴۲, ۱۶۶
علی بک ولد بهرام ۱۷۱
علی بک بن قولی اغا ۱۷۱
علی بیان ۱۷۵
علی توختامش ۱۷۴
علی جان اغا ۵۶۴
علی چلبی ۱۷۱
علی غازی اغا ۱۴۱, ۱۷۱, ۳۰۸
,۳۰۹, ۳۲۹, ۳۳۰, ۸۲۱
,۸۲۲, ۸۲۳,
علی مرزا ۱۴۴, ۱۶۹, ۲۱۰
علی میرزا سلطان اوغلی ۵۹
,۶۹, ۷۰, ۷۱, ۷۵, ۷۹, ۹۱, ۹۵
علی منلا ۱۶۹
علی نایب ۲۱۰
علی مرزه چرو بای اوغلی ۱۷۲
(امیر) علی افندی ۷۸۶
(امیر)علی چلبی بن سید عثمان
۱۷۲
(تاتار) علی بك ۵۳, ۵۶, ۱۱۱
,۱۱۲, ۱۴۳, ۸۳۲
(چرکس) علی ۲۷۵
(حاجی) علی ۷۱۴
(قوچ) علی اغا ۵۴۲
(قومرق) علی بك ۱۷۳
علیش اغا ۶۳۷, ۶۳۸, ۶۳۹,
,۶۴۶, ۶۴۷, ۶۷۴
علیش بک ۴۹۷, ۵۱۱, ۵۵۰, ۵۵۱
علیشاه مرزا بن خانقولی مرزه
۱۷۲
عمر بن سفر شاه ۱۷۴
عمر بن قپوچی علی ۱۱۰ ,۱۱۱
,۱۱۲
عمر اغا ۵۰۷, ۷۱۶, ۷۸۶
عمر بك ولد احمد بک ۱۷۳
عمر چلبی ۱۷۱
عمر چلبی کوزلوی ۱۴۳, ۱۶۸
عمر علی اغا ۶۶۹
عمر غازی بک ۸۲۶
عمر مرزه ۱۷۰
عمر مرزه عثمان اغا زاده ۱۷۴
(کاتب) عمر ۱۷۳
عنایت شاه میرزا ۹۱ ,۱۴۳
,۱۶۸, ۲۱۰, ۷۶۲
عنایت کرای خان ۱۲۱, ۱۲۲
,۱۲۴, ۱۲۶, ۱۲۷, ۱۲۸, ۱۲۹
,۱۳۲, ۱۳۳, ۱۳۴, ۱۳۵
,۱۳۶, ۱۴۴, ۱۵۰, ۱۵۱, ۱۵۲
,۱۵۳, ۱۵۴, ۱۵۵, ۱۵۸, ۱۶۲
,۱۶۵, ۱۶۸, ۷۸۹, ۷۹۰, ۷۹۱
عنایتکرای سلطان بن قالغه
فتح کرای سلطان ۲۷۹
عوض ۳۰۶
عوض بک-اغا ۴۶۹, ۴۷۳, ۴۹۰
,۴۹۲.
عوض شاه-حیواز شاه بن محمد
شاه بک ۲۹۹, ۳۳۹

عبد الحی چلبی ۱۷۲, ۲۲۹
عبد الرحمن.... ۱۷۹
عبد الرحمن ۷۷۲
عبد الرحمن (چاپقون) ۴۴۸, ۸۳۸
عبد الرحمن الچی عادل کرای سلطان) ۴۸۱
عبد الرحمن اغا ۷۶۵, ۷۶۶
عبد الرحمن بك ۴۲۶, ۴۴۶
عبد الرحمن چلبی ذهنی زاده ۱۷۳
(بوجله) عبد الرحیم ۲۲۷, ۲۵۱, ۲۷۱, ۲۷۲
عبد العزیز چلبی ۱۴۳
عبد العزیز چلبی اوغلی ۲۱۰
عبد العزیز میرزا بن ولیشاه بك ۶۶۰, ۷۰۷
عبد الفتاح چلبی بن عبد اللطیف چلبی ۱۷۳
عبد القادر چلبی ۱۷۱
عبد الکریم اغا ۴۳۴, ۴۴۰, ۶۷۴
عبد الکریم یازوچی ۶۱۵, ۶۷۴
عبد اللطیف ۴۷۴
عبد اللطیف چلبی ۱۴۴, ۱۷۰, ۲۱۱, ۳۲۱
عبد اللطیف دفتردار زاده ۱۶۹
عبد الوهاب چلبی ۱۷۵
عبدش ۲۳۷, ۳۱۳
عبدی ۷۲۹, ۷۴۸, ۷۶۲
عبدی اغا ۷۵۶, ۸۹۶
عبدی افندی ۲۷۵
عبدی پاشا ۱۴۱
عثمان (چاپقون) ۳۴, ۳۵, ۳۶, ۳۷, ۳۸, ۳۹, ۴۰, ۵۲, ۵۶, ۶۱, ۷۵, ۸۴, ۱۳۶, ۵۲۹
عثمان اغا ۶۰, ۱۴۲, ۱۶۶, ۲۰۸, ۸۷۷, ۸۸۰
عثمان افندی ۲۷۵
عثمان اولان ۳۶۴, ۳۷۵
عثمان بك ولد احمد اغا ۱۷۳
عثمان بك بن حسین اغا ۱۷۲
عثمان بك بن حیدر ۱۷۴
عثمان بك بن فرخشاه اغا ۱۷۴
عثمان بهادر ۳۷۶
عثمان چلبی ۲۳۸, ۲۴۰, ۲۴۱, ۲۹۶, ۲۹۸, ۳۳۲, ۳۳۳, ۴۴۷
عثمان چلبی بن عمر چلبی ۱۷۳
عثمان چلبی بن ابو القاسم ۱۷۴
عثمان کتخدا ۲۷۵
عثمان مرزا قوات ۱۴۴
(سلطان) عثمان ۷۸۵
(شیرین) عظمت بك ۲۷
(منقط) عظمت بك ۲۷, ۲۹, ۳۹
عظمت چلبی بك ۱۷۴
عظمت شاه میرزا بن شاه تیمور بی ۱۵۸
عظمت کرای سلطان بن نورالدین جانبك کرای خان ۳۹, ۴۹, ۶۰, ۶۷, ۷۹, ۸۰, ۲۱۹
عظمت کرای سلطان بن سلیم کرای خان ۷۱۸, ۷۲۲, ۷۲۵, ۷۲۶, ۷۲۷, ۷۳۷, ۷۴۳, ۷۵۲, ۷۵۳, ۷۶۱, ۸۹۲, ۸۹۳
عظمت کرای سلطان بن قالغه فتح کرای سلطان ۲۷۹
(شیرین) عظمت کلوم بی ۹۲
عظمت مرزه ۱۴۲, ۲۰۸
عظمت مرزه سلطان اوغلی ۵۹, ۶۹, ۷۰, ۷۱, ۷۵, ۷۹, ۹۱, ۹۵

طراس ایوانو ۶۹۲
طقوز چبار میرزالری ۴۹۶
طماس بك ۱۷۹
طو مرزه ۷۸۴
طوغا بی ۳۶۲, ۳۹۷, ۴۱۱
طوغای مرزه ۲۷۵

* ظ *

ظوروم باطر ۷۴۴
ظوروم نور محمد اوغلی ۵۸۲

* ع *

عابد اغا ۵۶۱, ۵۶۳, ۵۶۵, ۵۶۶, ۵۶۷,
(منقط) عادلشاه بك ۶۰, ۷۳
عادل شاه مرزه ۶۲, ۱۷۵, ۳۰۰, ۳۲۱,
عادلشاه میرزا ولد اوزیم میرزا ۱۶۸
عادلشاه مرزا بن مصلی چلبی ۱۷۴
(قراولی ارقه) عادلشاه ۲۲۷
عادل‌کرای خان بن دولتکرای سلطان ۵۴۶, ۵۴۸, ۵۴۹, ۵۵۲, ۵۵۳, ۵۵۴, ۵۵۶, ۵۵۷, ۵۵۸, ۵۶۹, ۵۶۲, ۵۶۶, ۵۶۷, ۵۶۹, ۵۷۰, ۵۷۱, ۵۷۳, ۵۷۶, ۵۷۹, ۵۸۱, ۵۸۴, ۵۸۵, ۵۸۶, ۵۸۷, ۵۸۸, ۵۸۹, ۵۹۰, ۵۹۱, ۵۹۲, ۵۹۳, ۵۹۴, ۵۹۹, ۶۰۰, ۶۰۱, ۶۰۲, ۶۰۳, ۶۰۴, ۶۰۵, ۶۰۶, ۶۰۸, ۶۱۰, ۶۱۷, ۶۱۸, ۶۲۱, ۶۵۷, ۶۷۴, ۶۷۸, ۶۸۶, ۷۴۰, ۸۹۶,
عادل‌کرای سلطان بن بهادر کرای خان ۱۶۴
عادل‌کرای سلطان بن دولت کرای خان بن منکلی‌کرای خان ۶
عادل‌کرای سلطان بن حسام کرای سلطان ۱۲۴, ۱۲۶, ۱۳۲, ۱۳۴, ۱۳۶, ۱۴۷, ۱۴۸, ۱۴۹, ۱۵۲, ۷۹۰,
عادل‌کرای سلطان بن مبارك کرای سلطان ۴۵۶, ۴۵۷, ۴۶۴, ۴۶۸, ۴۷۱, ۴۷۲, ۴۷۳, ۴۸۰, ۴۸۱, ۴۸۸, ۴۸۹, ۴۹۰, ۴۹۲, ۴۹۳, ۵۰۹, ۵۱۰, ۵۱۲, ۵۱۳, ۵۱۸, ۵۲۲, ۵۲۳, ۵۲۶, ۵۲۷, ۵۳۲, ۵۳۳, ۸۶۷, ۸۶۸, ۸۶۹, ۸۷۰,
عالی غازی چلبی بن علی افندی ۱۷۲
عالیش چلبی ۱۷۳
عایشه سلطان بنت عنایتکرای خان ۱۳۴, ۶۹۰
عبد الله (الچی) ۵۹۲
عبد الله بن مصطفی ۱۷۵
عبد الله اغا ۱۷۱
عبد الله بابسین ۶۰۰, ۶۰۷
عبد الله بهادر ۱۵۹
عبد الله چلبی مصلی زاده ۱۷۳
عبد الله چلبی قاضیعسکر زاده ۱۷۳
عبد الله یازیچی اسماعیل اوغلی ۶۵۷
عبد الباقی مصطفی اوغلی ۱۷۰
عبد الجبار چلبی ۱۷۹
عبد الحلیم چلبی ۲۷۵

شاهین میرزا ۶۹۶
شایم میرزا ۸۴۱
(قره) شاین باطر ۱۷۱
شرمت-شرمتو ۵۰۴, ۵۵۵, ۵۵۸,
۵۶۸, ۵۶۹, ۵۷۵, ۵۸۷, ۵۹۲,
۶۰۱, ۵۹۳, ۵۹۴, ۵۹۷, ۵۹۸,
۶۰۲, ۶۰۸, ۶۰۹, ۶۱۴, ۶۱۵,
۶۱۸, ۶۲۱, ۶۲۴, ۶۲۵, ۶۲۶,
۶۴۸, ۶۵۲, ۶۶۶, ۶۶۷, ۶۶۸,
۶۶۹, ۶۷۸, ۸۷۶, ۸۹۰,
شعبان اغا ۳۵۰, ۳۶۴, ۳۷۵,
۴۸۵, ۴۸۹, ۴۹۱,
شعبان (چاپقون محمد شاه بی)
۳۰۸
(پرش طمه) شعبان ۲۲۷
شکیر ۵, ۷, ۸,
شهباز ۵۱۴
شهباز اغا ۱۷۲
شهباز مرزه بن ارسلان مرزه
۱۷۲
شهباز مرزا بن اسلام اغا ۱۷۳
شیخ احمد خان ۳
شیخ محمد چلبی ۱۷۳
شیخ زاده افندی ۷۸۶
شیداق اوغللری ۴۹۶
شیرین ۳, ۲۷, ۲۹, ۳۲, ۳۹, ۵۶,
۵۸, ۷۴, ۸۷, ۹۱, ۹۲, ۹۴,
۱۰۶, ۱۳۲, ۲۰۸, ۳۶۳, ۳۷۰,
۳۷۹, ۳۹۸, ۴۷۳, ۵۹۰, ۶۰۹,
۶۷۱, ۶۷۷, ۶۸۴, ۶۹۵, ۷۳۲,
۷۴۷, ۷۶۷, ۸۴۴, ۸۹۶,
شیشکن ۶۲۰, ۶۲۳,

— * ص *

صاحبکرای خان ۲۶۱
صاحبکرای سلطان بن بهادر
کرای خان ۱۶۴
صادق اغا ۶۵۶, ۶۷۴, ۶۷۶,
۶۷۸, ۶۷۹, ۶۸۱, ۶۸۲, ۶۸۸,
صادق بك ۸۸۰
صادق چلبی ۵۸۵
صالتق بی ۶۸۱, ۸۰۷, ۸۳۰,
صالحه قادین ۷۸۶
صالمانشاه میرزا ۹۱, ۱۱۷,
صاوه ازوه‌رو ۱۹۱, ۱۹۶, ۲۰۱,
صبانه اوغلی ۴۵۸, ۴۵۹, ۴۶۱,
صفاکرای خان بن صفاکرای
سلطان ۷۶۶
صفاکرای سلطان بن سلامت
کرای خان ۱۰۶, ۱۵۷, ۱۸۲,
۱۹۷, ۱۹۹, ۲۰۰, ۲۰۱, ۲۰۲, ۲۱۹,
۲۲۵, ۲۲۶, ۸۰۳, ۸۰۵,
صفاکرای سلطان بن صفاکرای
سلطان ۶۲۲, ۶۲۳,
صوقزاغی ۵
صوبوسکی ۵۶۰, ۵۶۳,
صوداقاو ۴۳۵, ۴۳۶, ۴۳۸,
۴۳۹,
صوطه‌نق (چاپقون) ۱۸
صوقالسکی ۸۰۶, ۸۰۷, ۸۰۸, ۸۰۹,

— * ض *

ضورم اغا ۱۷۱, ۷۱۰, ۷۱۹,

— * ط *

طاراقانو ۶۹۸, ۶۹۹, ۷۰۰, ۷۰۹,
۷۱۰, ۷۱۲, ۷۱۶, ۷۴۹,
طاربیاو ۳۵, ۳۶,
طارخانی (انظر طاراقانو)

سلیمان تلماچ ۹۹
سلیمان چلبی ۱۷۱
سلیمان میرزا ۷۰۷
سمور اغا ۸۸۰
سنوبلی ۸۹۰
سوقاو ۷۹
سولش اوغلی-اوغللری ۲۰۸,
۲۳۲, ۲۳۷, ۲۷۷, ۳۱۳, ۳۱۵,
۳۱۷, ۳۷۶, ۳۸۳, ۳۸۴,
۵۲۳, ۵۸۰, ۵۹۰, ۶۶۸, ۶۶۹,
۶۷۷, ۶۷۸, ۶۷۹, ۶۸۴, ۶۹۰,
۶۹۳, ۶۹۶, ۷۰۰, ۷۰۶, ۷۰۷,
۷۱۷, ۷۱۸. ۷۱۹, ۷۲۱, ۷۲۴,
۷۲۶, ۷۳۳, ۷۳۹, ۷۴۰,
۷۴۴. ۷۴۵, ۷۵۰, ۷۵۲, ۷۵۸,
۷۵۹, ۷۶۲, ۸۱۵, ۸۹۲, ۸۹۳,
۸۹۵,
سهراب (کتخدای بولبان) ۱۷۳
۲۱۰,
سیاوش اغا ۱۷۰, ۱۴۴, ۲۱۱,
سیاوش بك ۱۷۱
سید بک ۲۷۸
سید غازی مرزه ۱۷۴
سیدار-سپیدار لادیژنسقای
۴۷۵, ۴۹۰, ۴۹۲,
سیرکای ماتوایف (دیاق) ۷۸۷
سیمون آستافوج آز پولسکه ۱۹۱
۱۹۶, ۲۰۱,
(کنان) سیمون پرزارسقای
۳۷۵
سمان تیطاو (انظر تیطاو)
سمن زواکین ۴۹۰, ۴۹۲
سمن صاولی یوبچ ۵۳۷
سید احمد میرزا ۲۱۰
سید یحیی چلبی ۱۷۳
(شیخ) سیورسی افندی ۷۸۶
سیوش ۶۰۷
سیوش مرزه ۲۲۸

—

## * ش *

شاطر بوداق ۱۷۹
شاکر ۵, ۷, ۸,
شاول اغا ۶۶۷
شاه بك ۱۷۳
شاه تیمور اتالق ۵۸۰, ۵۸۴, ۵۸۵,
۵۸۶, ۵۹۱, ۵۹۲, ۵۹۳, ۵۹۴,
۵۹۵, ۶۰۰, ۶۰۵,
۶۰۶, ۶۷۴,
شاه تیمور بی ۱۵۸, ۱۶۹
شاه تیمور میرزا ۴۹۸
شاه حسین بك ۳۴۹, ۴۳۸, ۴۴۰,
شاه غازی بن نوغای اغا ۱۷۳
شاه قولی میرزا بن سلیمان
مرزه ۱۷۲
شاه محمد میرزا ۱۴۴, ۱۶۹, ۲۱۰,
شاه مرزه ۱۸۹, ۲۸۱,
شاه مرزه بن تمر اغا ۱۷۳
شاه میدان بن چرو اغا ۱۷۴
شاهین اغا ۱۱۶
شاهین کرای سلطان برادر
محمد کرای خان ۲۲, ۲۳, ۲۴,
۲۶, ۲۷, ۲۸, ۲۹, ۳۰, ۳۱,
۳۲, ۳۳, ۳۵, ۳۶, ۳۸, ۴۱,
۴۲, ۵۳, ۵۹, ۷۴, ۸۷, ۹۰,
۹۴, ۲۳۱, ۳۶۹, ۸۲۲, ۸۲۳,
شاهین کرای سلطان بن عنایت
کرای خان ۱۲۴, ۱۲۶, ۱۳۲,
۱۳۴, ۱۳۶, ۱۴۷, ۱۴۹, ۱۵۲,
۷۹۰,

سعدی چلبی ۵۷۵, ۵۷۷, ۵۷۸,
۵۷۹, ۵۸۰, ۵۸۱, ۵۸۲, ۵۸۳
سعدیکه اغا ۶۲۹, ۶۳۶, ۶۳۷,
۶۳۹, ۶۴۰, ۶۴۱, ۶۴۲,
۶۴۶, ۶۴۸, ۶۵۷,
سفر (الچی) ۴۷۴, ۵۲۳, ۵۲۵,
۵۹۵,
سفر اتالق ۷۹۵
سفر اتالق بن جعفر حاجی ۱۷۴
سفر اغا (خزینه دار باشی) ۱۲۹,
۱۴۱,
سفر اغا ۵۸۴, ۵۹۱, ۵۹۲, ۶۰۵,
۶۰۶, ۶۰۷, ۶۱۰, ۶۷۸, ۶۷۹, ۷۱۹,
سفر شاه چلبی بن مصلی بک
۱۷۳
سفر شاه میرزا بن جانتمور بک
۱۵۸
سفر علی ۹۹, ۱۶۸
سفر علی اتالق ۵۴۰, ۵۴۱, ۵۴۳,
سفر علی بن موسی ۱۷۴
سفر غازی (چاپقون) ۸۳۱
سفر غازی اغا ۲۰۲, ۲۰۳, ۲۳۴,
۲۳۵, ۳۴۲, ۳۴۵, ۳۴۶,
۳۴۹, ۳۵۰, ۳۵۱, ۴۰۲,
۴۰۳, ۴۲۵, ۵۴۳, ۵۴۶,
۷۹۸, ۷۹۹, ۸۰۰, ۸۲۱, ۸۲۸,
۸۵۴, ۸۵۵, ۸۶۰, ۸۶۳, ۸۷۲,
۸۷۵, ۸۷۷,
سفر غازی بک ۱۷۹
سفر غازی بهاتر ۳۴۰
سفر غازی چلبی بن محمد چلبی
۱۷۲
(کاتب) سفر غازی ۱۴۳, ۲۱۰,
۵۱۵, ۸۳۲,
(حاجی) سفش ۱۸۹
(الحاج) سلامت میرزا ۶۹۶
سلطان غازی بن علی غازی
اغا ۱۷۲
سلامتکرای خان بن الحاج
سلیم‌کرای خان ۷۷۴, ۷۷۷
سلامت‌کرای سلطان ۷۸۰
سلامت کرای سلطان بن
دولت‌کرای خان ۸۱
سلطان اوغلی (ایل) ۲۲, ۳۹,
۵۹, ۶۹, ۷۰, ۷۱, ۹۱, ۹۵, ۱۰۲,
۱۲۴, ۱۵۲, ۳۸۹,
سلمان میرزا ۱۴۳
سلمان میرزا بن بی مرزا ۶۷۸
سلیم شاه بك ۱۶۹
سلیم شاه مرزا ۱۴۴, ۱۵۸, ۲۱۰,
سلیم‌کرای سلطان بن بهادر
کرای خان ۲۱۳, ۲۱۴, ۵۴۳,
۸۶۶, ۸۶۷,
سلیم‌کرای خان بن بهادرکرای
خان ۶۱۷, ۶۱۹, ۶۲۰, ۶۲۲,
۶۲۴, ۶۲۵, ۶۲۶, ۶۴۷, ۷۱۷,
۷۲۱, ۷۲۳, ۷۲۵, ۷۲۷, ۷۲۹,
۷۳۳, ۷۳۵, ۷۳۸, ۷۴۱, ۷۴۲,
۷۴۳, ۷۴۴, ۷۴۵, ۷۴۹,
۷۵۴, ۷۵۷, ۷۵۸, ۷۵۹, ۷۶۰,
۷۶۱, ۷۶۳, ۷۶۷, ۷۶۸, ۷۶۹,
۷۷۰, ۷۷۱, ۷۷۲, ۸۹۴,
سلیمان (چاپقون) ۴۷۱
سلیمان اغا ۳۹, ۲۷۵, ۴۹۵,
۵۱۵, ۶۵۷, ۸۵۵,
سلیمان اغا (سابقا طات
اغاسی) ۱۷۲
سلیمان افندی ۷۸۶, ۷۸۷
سلیمان بك ۳۲۶

ذو الفقار اغا ۴۸۳
ذو الفقار بك ۱۷۲, ۳۰۴
ذوتو ۶۵۱, ۶۵۴, ۶۵۸, ۶۵۹, ۶۶۰,
۶۶۱, ۶۹۷, ۷۰۳, ۷۴۱,

— 

* ر *

(كناز) راماداناوسقای ۴۹۰
۴۹۲, ۵۳۹, ۵۴۰, ۵۴۳,
۶۰۰, ۶۲۱, ۶۲۴, ۶۲۵,
۶۲۷, ۶۴۸, ۶۶۶, ۶۶۷, ۶۶۸,
۶۶۹, ۶۷۸, ۷۸۲, ۸۹۰,
رجب اغا ۱۷۲, ۱۷۹
رجب افندی ۱۴۴, ۱۶۹
رجب بك ۳۱۵, ۳۱۸
رجب (بخشی) ۶۰
رستم بك ولد قولی اغا ۱۷۱
رضوان بن شهباز ۱۷۴
رمان ژوقاو ۵۱۳, ۵۱۸
رمضان (الچی) ۲۴۶
رمضان بن سفر علی ۱۷۴
رمضان اغا ۱۷۱, ۲۱۱, ۳۶۲,
۳۷۷, ۳۷۸, ۸۴۸
رمضان بك ۱۷۱
رمضان بك اقتاجی ۱۴۲
رمضان چلبی ۱۷۹
(قارت) رمضان اغا ۱۴۴, ۱۷۰
(قراولی ارقه) رمضان ۲۲۷

— 

* ز *

زال ۲۷۵
زحارو ۶۰۵
زلیخا بیم ۱۳۴
زواکین ۴۹۰, ۴۹۲
زیکموت (انظر ژیکموند)
زینویاو ۸۳۸

— 

* ژ *

ژراب چاو ۴۹۰, ۴۹۲, ۴۹۹, ۸۶۵
ژوقاو ۵۱۳, ۵۱۸
ژیکموند ۳, ۱۰, ۱۱, ۱۲, ۱۳,
۱۵, ۱۶, ۱۷,
ژیومایوت-ژمود ۲۵۲, ۲۵۷, ۲۶۱,
۲۶۶, ۲۸۵, ۲۸۸, ۵۵۴, ۵۶۲,
۷۷۴, ۷۷۸,

— 

* س *

سابیقه (مارشالقه) ۵۸۵
ساوشبان ۵۳۷
سبحان غازی اولان ۴۴۰, ۶۷۴
ستپان تکاچو (انظر تکاچو)
ستپان طاربیاو ۳۵, ۳۶
سجویت (روغ) ۸۷
سعادت سلطان خانی ۱۳۴, ۷۹۱
سعادت‌کرای خان بن اسلام
کرای خان ۷۷۳
سعادت‌کرای سلطان بن
غازی‌کرای خان ۱۲۴, ۱۲۶,
۱۲۸, ۱۳۰, ۱۳۲, ۱۴۸, ۱۵۲,
۱۵۳, ۱۵۴,
سعادت‌کرای سلطان بن
قریمکرای سلطان ۶۲۸, ۶۲۹,
۶۴۱, ۶۴۲, ۶۴۴, ۶۴۵, ۶۶۴,
۶۶۵, ۶۶۸, ۶۶۹, ۶۷۱, ۶۷۶,
۶۸۴, ۶۸۷, ۶۸۸, ۶۹۴, ۶۹۵,
۶۹۶, ۶۹۷, ۶۹۹, ۷۰۰, ۷۰۲,
۷۰۴, ۷۱۳, ۷۱۴,
سعادت‌کرای خان بن قریمکرای
سلطان ۷۶۳, ۷۶۴, ۷۶۷,

داود بی (لیبقاننك اولو بیی) ۳
داود مادراسو ۴۰۹, ۴۱۰, ۸۳۳, ۸۳۶,
دایه بیکچ ۲۷۵
ددش اغا ۱۴۳, ۵۶۰. ۵۶۱, ۸۸۴. ۸۸۳, ۵۶۵, ۵۶۴,
ددش ولد وهاب چلبی ۱۷۳
ددش چلبی بن معالیش اغا ۱۷۳
درافی اصطافیاو ۸۰۴, ۸۰۵
دروژینه اغارقاو (انظر اغارقاو)
درویش (چاپقون) ۲۸۷, ۴۸۸
درویش املدش ۷۰۹
درویش میرزا بن سلیم بك ۷۰۱, ۷۰۷
درویش میرزا سبحان اغا زاده ۷۶۶, ۷۶۷
دکی سلطان ۳۲۱
دلی احمد اغا زاده ۱۶۸, ۲۰۹, ۷۲۴, ۷۲۶,
دمنطای (پادیاچ) ۶۶۶, ۶۶۸, ۶۶۹,
دوختورو ۵۸۴
دوراو ۴۰, ۵۲, ۵۴, ۵۵, ۶۰, ۶۱,
دورشنکه-دوره‌ژنکه (حطمان) ۵۴۷, ۸۸۴, ۸۸۵,
دوست محمد بك ۳۰۱, ۳۰۴, ۳۰۷, ۸۱۲, ۸۳۱,
دولت شاه میرزا ۶۹۶
دولت علی ۷۱۰, ۷۱۲, ۷۱۵, ۷۱۶,
دولت غازی ۲۰۹, ۲۹۳, ۷۹۲,
دولت غازی بن شعبان ۱۷۴
دولت غازی بن عثمان اغا ۱۷۴
دولت غازی اغا ۱۳۰, ۱۴۶,
دولت غازی میرزا ۶۵, ۷۰, ۷۲, ۷۵, ۱۷۱,
دولت کرای خان بن منکلی کرای خان ۵, ۱۰, ۱۳, ۱۴,
دولت کرای سلطان بن بهادر کرای خان ۱۶۴, ۲۱۳,
دولت کرای سلطان بن سلیم کرای خان ۷۱۸, ۷۲۱, ۷۲۳, ۷۲۴, ۷۲۵, ۷۳۵, ۷۳۶, ۷۴۳, ۷۵۰, ۷۵۲, ۸۹۱, ۸۹۲, ۸۹۶,
دولت کرای سلطان بن فتح کرای سلطان ۲۷۹, ۵۰۰, ۵۰۱. ۵۷۲, ۵۷۳, ۵۷۷, ۵۷۸, ۵۸۳, ۵۸۴, ۵۹۶, ۶۰۰, ۶۰۲, ۶۱۲, ۶۱۳, ۸۸۴, ۸۸۵,
دولت کرای سلطان بن مبارك کرای سلطان ۲۷, ۳۱, ۳۳, ۳۹, ۴۹, ۶۰, ۶۲, ۶۷, ۱۷۶, ۱۸۰, ۲۱۶, ۲۱۷, ۲۱۹, ۲۳۰, ۳۶۹, ۷۸۲. ۷۸۴, ۷۸۵,
دولت کرای سلطان نور الدین محمد کرای خان ۲۲, ۲۳,
دولتك بی ۳
دولغو ۵۸۵
دیب طارخان (روغ) ۲۲۷
دیمترای ژراب چاو (انظر ژرابچاو)
دیمتره ولد یورکنی ۴۸۳
دیمتری پارفین یو ۷۰۴, ۷۲۲,
دین اسلام اغا ۲۳۷, ۲۵۰,
دین اسلام بك ۱۷۲

—

* ذ *

ذال بهادر ۱۳۱, ۱۹۰,

حاجی کیوان ۲۷۵
حاجی محمد ۴۸۱
حاجی نصوح ۱۴۳, ۱۶۹, ۲۱۰
حسام‌کرای سلطان بن غازی کرای خان ۱۲۲, ۱۲۳, ۱۲۴, ۱۲۵, ۱۲۶, ۱۲۸, ۱۳۰, ۱۳۲, ۱۴۸, ۱۵۰, ۱۵۱, ۱۵۲, ۱۵۳, ۱۵۴, ۲۳۱
حسام‌کرای سلطان بن فتح‌کرای سلطان ۵۶۶, ۵۶۷
حسن (الچی دولت‌کرای سلطان) ۶۳
حسن (الچی غازیکرای سلطان) ۳۷۱, ۴۵۲
حسن اتالق ۱۷۴, ۲۸۱, ۵۱۵, ۷۹۷
حسن اغا ۶۳۲, ۶۳۳, ۶۳۴, ۶۳۵, ۶۳۶, ۶۳۷
حسن بک ۱۰۹, ۱۷۱
حسن چلبی ۱۴۳, ۱۶۸, ۲۱۰
حسن میرزا (الچی جانبك‌کرای خان) ۱۱۴, ۱۱۵
(قپودان) حسن پاشا ۶۶
حسین ۷۲۸, ۷۴۶, ۷۵۱, ۷۵۲
حسین اغا ۲۱۶, ۸۱۸
حسین چلبی ۱۷۱, ۲۶۴, ۷۸۶
حسین چلبی بن سلیمان چلبی ۱۷۳
حلیم چلبی ۱۵۸
حلیم چلبی بن مصطفی اغا ۱۷۲
حیویلینا ۸۰۱

—

* خ *

خاتونسقای ۴۰۵, ۴۰۶, ۴۰۷, ۴۰۸, ۴۱۷, ۴۸۳, ۸۳۵, ۸۳۶
خاص مرزا ۱۷۲
خان قولی مرزا ۱۴۴, ۱۶۹, ۲۱۰, ۳۵۲, ۳۶۴, ۳۷۲, ۳۸۱
خرم شاه میرزا ۷۷, ۷۹, ۸۲, ۸۶, ۱۴۴, ۱۵۸, ۱۷۰, ۲۱۱, ۳۶۱, ۳۶۲, ۳۶۳, ۳۶۷, ۳۷۰, ۳۷۱, ۳۷۶, ۳۷۹, ۳۸۳, ۳۸۴, ۳۸۶, ۳۸۷, ۳۸۸, ۳۹۸, ۴۱۳, ۶۹۹, ۷۰۴, ۸۳۲, ۸۳۷
خضر اولان ۱۴۴, ۱۶۹, ۲۱۰
خضر میرزا ۱۴۳, ۱۶۸, ۲۱۰
خضرغازی بک بن تاتار مرزه ۱۷۴
خلیل اتالق ۱۷۱
خلیل اغا ۶۴۳, ۶۴۴, ۶۴۵, ۶۴۸, ۶۴۹, ۶۵۰, ۶۵۷, ۶۷۴, ۶۸۳,
خلیل مرزا ۱۴۴, ۱۶۹, ۲۱۰, ۶۷۴
خواجم بردی تلماچ ۱۷
خواجه سلطان اتالق صفاکرای سلطان ۱۸۵
خوانسکی ۶۶۳, ۶۶۴, ۸۷۶
خولوپو ۷۰۲, ۷۰۵, ۷۰۷, ۷۱۵
خیلیمسکی ۷۷۴,
خیوالی پترو ۷۴۳, ۷۴۸, ۷۴۹, ۷۵۱, ۷۵۲, ۷۵۳,
خیوانچقا ۶۸۷

—

* د *

(یاقو) داشقاو ۲۱
داکیماو (انظر اوداکیماو)
دانیلا پاطاپاو (انظر پاطاپاو)
داوای بی اوغلنلری ۲۲, ۴۹, ۱۰۲, ۱۰۶, ۱۲۴, ۱۵۲, ۱۹۷,

۴۲, ۴۳, ۴۴, ۴۵, ۴۶, ۴۷,
۴۸, ۴۹, ۵۰, ۵۱, ۵۴, ۵۵,
۵۶, ۵۸, ۵۹, ۶۲, ۶۵, ۶۶, ۶۷,
۶۸, ۶۹, ۷۱, ۷۲, ۷۷, ۷۹. ۸۰,
۸۱, ۸۵, ۸۶, ۸۷, ۸۹, ۹۰, ۹۲,
۹۶, ۹۷, ۹۸, ۹۹, ۱۰۰, ۱۰۱,
۱۰۲, ۱۰۳, ۱۰۴, ۱۰۵, ۱۰۶,
۱۰۷, ۱۰۸, ۱۱۳. ۱۱۴, ۱۱۵,
۱۱۶, ۱۲۰, ۱۳۱, ۱۳۲, ۱۳۳,
۱۳۵, ۱۵۴, ۱۶۰, ۱۶۵, ۱۶۸,
۱۷۵, ۱۸۹. ۱۹۳, ۲۰۴, ۲۰۵,
۲۰۷. ۲۰۸, ۲۰۹, ۲۱۰, ۲۱۱,
۲۱۶, ۲۱۷, ۲۱۸, ۲۱۹, ۲۲۳,
۲۳۱, ۲۳۴, ۲۴۱, ۴۶۶, ۷۸۱,
۷۸۲, ۷۸۳, ۷۸۴, ۷۸۹. ۷۹۰,
۸۰۴, ۸۰۵. ۸۳۲,

جانبك كراى سلطان بن
محمد كراى خان ۴۸۵

جانتمور ۲۴۴

جانتمور المايى ۱۷۴

جانتمور بك ۱۴۳, ۱۵۹, ۱۶۷,
۲۰۸, ۲۳۲, ۲۳۳, ۲۳۴,
۲۳۷, ۲۳۹, ۲۴۸, ۲۵۱, ۲۷۱,
۲۷۲, ۲۷۳, ۲۷۷, ۲۸۲, ۲۸۴,
۲۹۱. ۲۹۳, ۲۹۹. ۳۰۰, ۳۰۱,
۳۱۰, ۳۲۲, ۳۲۶, ۳۳۸,
۳۵۲, ۳۷۵. ۷۹۳, ۷۹۶,
۷۹۷, ۸۰۷, ۸۱۰,

جانتمور مرزه ۴۳, ۱۲۹

جانتمور مرزه بن على غازى
اغا ۱۷۲

جان جكت ۶۹۵

جان كلدى اوغلى ۳۴, ۸۳۶

جان محمد ۷۹, ۱۷۱

جان ميرزا ۵۵, ۶۱, ۶۸, ۷۱,
۱۷۰, ۱۷۹, ۲۶۷, ۴۳۵, ۴۳۶,
۴۳۸, ۸۱۹,

جان ميرزا المايى ۱۴۳, ۱۶۹

جان ميرزا على غازى اغا
اوغلى ۱۴۳, ۱۶۹

جانش مرزه ۱۸۱

جبش بى ۵۶۹, ۵۷۴

چركس بهادر ۷۶۴

چيتاق احمد ۲۷۵

چرنسو ۶۰۰

چرو باشى ۱۷۴

جعفر اتالق ۱۷۲

چقماق اتالق ۳۲۱, ۳۲۵, ۸۲۷

چكت بك بن رجب ۱۷۴

چناق اغا ۶۶۶, ۶۶۸, ۶۶۹

چوباراو ۲۷۳, ۲۷۴, ۲۸۱, ۲۸۳,
۳۲۴, ۳۵۸,

چوبان كراى سلطان ۵۹

چوماش ميرزا ۱۰۰, ۱۰۶, ۱۰۸,
۱۱۰, ۱۲۰, ۳۴۶, ۸۲۴, ۸۲۵,
۸۲۷, ۸۲۹,

چومای ۷۸۰

جهان شاه ميرزا ۸, ۹


—

* ح *


حاجى تمر مرزا ۵۷۰, ۵۷۲, ۵۸۵,
۶۰۷,

حاجى سغش ۱۸۹

حاجى على ۷۱۴

حاجى غازى بك ۱۷۴, ۴۳۳,
۴۷۷, ۸۸۰,

حاجى قولى اغا اوغلى ۱۴۳

حاجى كراى خان ۳, ۱۰, ۱۳, ۲۶۱

حاج كراى خان ۷۳۹, ۸۹۶

تمر بهادر ۲۸۴
تمرغازی ۱۴۳, ۱۷۴
تمرغازی کتخدا ۱۷۳
تن قزاغی ۴۱, ۴۲, ۴۳, ۴۴,
۴۵, ۴۶, ۴۷, ۴۸, ۵۴, ۵۶,
۵۷, ۵۸, ۶۳, ۶۴, ۶۸, ۶۹,
۷۲, ۷۵, ۷۸, ۷۹, ۹۱, ۹۲, ۹۴,
۹۵, ۹۶, ۱۰۸, ۱۰۹, ۱۲۱, ۱۲۲
۱۲۵, ۱۳۵, ۱۴۹, ۱۹۱, ۱۹۷,
۲۲۴, ۲۷۷, ۲۷۹, ۲۸۳, ۲۹۶,
۲۹۷, ۳۳۳, ۳۷۹, ۴۰۹, ۴۱۱,
۴۱۲, ۴۱۸, ۴۲۴, ۴۷۶, ۴۸۲,
۴۸۶, ۵۱۴, ۵۱۵, ۵۳۰, ۵۳۷,
۵۴۱, ۶۰۱, ۶۵۷, ۶۷۹, ۷۲۰,
۷۲۹, ۷۳۱, ۷۴۰, ۷۴۷, ۷۷۰,
۷۸۸, ۸۳۲, ۸۹۵
توبی (ردغ) ۲۲۷
توتکرای اغا ۱۴۴, ۱۷۰, ۲۱۱
توز قزاغی ۵
توقتامش (چاپقون) ۴۵۶, ۴۶۸,
۵۰۳, ۵۲۱, ۵۴۳, ۵۴۵,
۸۳۰, ۸۳۶
توختامش اتالق ۱۹۲, ۱۹۳, ۱۹۴,
۲۲۳, ۲۲۴, ۲۳۳, ۶۷۴,
۷۹۸, ۸۰۴
توختمش اغا ۸۶۵
توقتمش بك ۲۷۵
توقتامش خان ۳
توختمش کرای سلطان بن
صفا کرای سلطان ۶۴۰, ۶۴۱,
۶۴۳, ۶۴۴, ۶۶۲, ۶۸۳,
۶۷۱, ۶۶۸, ۶۶۷, ۶۶۳, ۶۸۴,
۶۷۶, ۶۸۵, ۶۸۶, ۶۹۲, ۶۹۴,
۶۹۷, ۶۹۹, ۷۰۰, ۷۰۲, ۷۰۴,
۷۱۱, ۷۱۲, ۷۱۳, ۷۱۵, ۷۱۶
توختمش کرای سلطان بن
غازی کرای خان ۱۹
(پان) توسونجکی ۲
توفنکجی چلبی ۱۷۱
توکل اوغلو ۳۴۶
تیخان غلاواچ اوغلی ۸۳۸
تیراچ پترو ۸۰۱
تیشی اغا ۵۰۳
تیطاو ۴۹۰, ۴۹۲, ۴۹۹, ۸۶۵
تیمافی انیسمو ۱۰۱, ۱۰۳, ۱۰۵,
۸۰۴, ۸۰۵
تیمافی پرطاپوف ۷۰۲, ۷۰۵, ۷۰۷
تیمافی خاتونسقای (انظر
خاتونسقای)
تیمافای غلاسو ۷۹, ۱۵۴
تیمافی فیدروایچ بوتورلین ۸۳۸
تیمافی قراولاو (انظر قراولاو)
تیمافی قوزمین ۴۵۴
تیمور اغا ۴۷۴, ۴۷۹, ۴۸۰,
۴۸۷
تیمورغازی مرزه ۱۷۴, ۶۶۳
تیمور غازی بن جانبك اغا
۱۷۴
تیمور قپو ۱۱۱, ۵۳۷
تین پاشا میرزا ۱۵۸

—

## * ج - چ *

چال مرزا ۷۴۸, ۸۹۶
جان احمد بای ۱۷۴
جان اقای ۱۸۱
چاناق اغا ۸۹۷
جانبك کرای خان بن مبارك کرای
سلطان ۲۶, ۲۷, ۲۸, ۲۹, ۳۲,
۳۴, ۳۵, ۳۶, ۳۷, ۳۹, ۴۱,

بوق (رئیس قالمق) ۷۴۷
بولات اغا ۳۹۹, ۴۰۸, ۴۱۰, ۴۲۶,
۴۳۵, ۴۳۶, ۴۳۸, ۴۵۸,
۸۳۳,
بولات بهادر ۷۹۶
(کناز) پولسکه ۸۴۹
بولك شاه اغا ۱۴۲, ۱۷۱, ۲۲۵,
۲۲۷, ۲۲۹, ۲۳۸, ۳۲۱, ۳۲۵,
پوله‌لوخ (تلماچ) ۷۲۴
(کناز) پولیسکه ۲۴
بهادر اغا ۶۱۳, ۶۱۵, ۶۱۹, ۶۲۴,
۶۲۵, ۶۲۶, ۶۲۷, ۶۲۸, ۷۳۰,
۷۳۲, ۷۳۸, ۷۴۰, ۸۹۴, ۸۹۷,
بهادر بك زوج خان زاده ۱۴۳
۱۶۸, ۲۰۹, ۳۲۳, ۸۱۵,
بهادرشاه میرزا ۲۷۹, ۵۲۳, ۵۲۵,
بهادر شاه میرزا بن محمد شاه
بك ۳۰۰
بهادر-باطر شاه میرزا بن
جانتمور بی ۱۲۹, ۱۵۸, ۲۰۹, ۳۷۵,
بهادرکرای خان بن سلامتکرای
خان ۱۰۰, ۱۰۶, ۱۸۹, ۱۹۰,
۱۹۴, ۱۹۵, ۱۹۶, ۱۹۷, ۱۹۸,
۱۹۹, ۲۰۰, ۲۰۱, ۲۲۳, ۲۲۴,
۲۲۵, ۲۲۶, ۲۲۷, ۲۲۸, ۲۳۵,
۲۳۶, ۲۳۸, ۲۴۱, ۲۴۲, ۲۴۸,
۲۴۹, ۲۵۰, ۲۵۲, ۲۵۶, ۲۶۶,
۲۶۷, ۲۶۹, ۲۷۸, ۳۳۹, ۳۴۴,
۳۵۸, ۳۶۰, ۳۶۵, ۳۶۸,
۳۸۵, ۳۸۹, ۳۹۰, ۳۹۵, ۳۹۶,
۳۹۸, ۴۰۰, ۴۰۲, ۴۰۵, ۴۰۶,
۴۰۸, ۴۱۰, ۴۱۱, ۴۱۳, ۴۳۰,
۶۷۴, ۶۸۱, ۶۹۹, ۷۰۴, ۷۹۲,
۷۹۳, ۷۹۴, ۷۹۵, ۷۹۶, ۷۹۷,
۸۰۱, ۸۰۳, ۸۰۴, ۸۰۵, ۸۱۳,
۸۲۴, ۸۲۵, ۸۲۷, ۸۲۹, ۸۳۰,
۸۳۳, ۸۳۴, ۸۳۷, ۸۳۸,
بهادرکرای سلطان بن محمدکرای
خان بن منکلی کرای خان
۳, ۴
بهرام اغا ۱۷۰, ۱۷۱, ۲۱۶, ۲۲۳,
پیاله بهادیر ۲۷۱
پیر علی ۸
پیره‌قوفای ۷۷, ۷۸, ۷۹
پیراقوفای سوقاو ۷۹
بی کلدی ۲۲۷
بی مرزا بن محمد شاه بك ۲۹۹
۳۳۹, ۶۰۳, ۶۰۴, ۶۷۸,
بی میرزا اور محمد اوغلی ۴۱۲
بیرام اغا ۲۴۷, ۲۴۸, ۵۲۹,
۸۰۶, ۸۰۷,
بیش باش تاتار قزاقلاری ۱۰
۱۱, ۱۳, ۱۴, ۱۶, ۷۱, ۱۱۷,
۲۰۳, ۲۰۴, ۲۰۷, ۲۰۸, ۶۶۲,
۲۷۷, ۲۷۹, ۲۸۵, ۲۸۹, ۲۹۵,
۳۲۱, ۳۲۵, ۵۴۵, ۸۷۳,

—

* ت *

تابکین ۶۵۱, ۶۵۴, ۶۵۸, ۶۵۹,
۶۶۰, ۶۶۱, ۶۸۸, ۶۸۹, ۶۹۰,
۶۹۷, ۷۰۳ ۷۴۱.
ترافیماو ۸۳۴, ۸۳۶
ترسکین ۳۵, ۳۷, ۳۹, ۴۰
ترك قزاغی ۵۹, ۴۹۵
تره قانو ۸۹۷
تکاچو-طانکاچو ۵۰۶, ۵۰۷, ۵۰۸
تلشین ۸۸۲, ۸۸۳
تمر بک میرزا ولد عبد العزیز
چلبی ۱۶۸

پاطاپاو ۴۳۵، ۴۳۶، ۴۳۸،
۴۳۹، ۵۰۶، ۵۰۷، ۵۰۸، ۸۲۸
باطرشاه میرزا ۱۶۸
باطر میرزا ۴۹۹، ۸۲۷
(قوجه) باغی ۶۰۷
باقی چلبی بن مصطفی اغا ۲۱۱،
۳۳۱، ۷۸۶
بالدیز قوالیار ۳
پالوبخت قوچامار ۶۸۷
بالی شعبان بك ۱۷۴
پانارین ۸۶۵
بایقاو-بایباقو ۲۷۳، ۲۷۴، ۲۸۱،
۲۸۳، ۳۰۸، ۵۳۵
(خیوالی) پترو ۷۴۳، ۷۴۸، ۷۴۹،
۷۵۱، ۷۵۲، ۷۵۳،
پتر الکسایویچ ۶۸۹، ۶۹۲، ۶۹۴،
۶۹۶، ۶۹۷، ۶۹۸، ۶۹۹، ۷۰۰،
۷۰۲، ۷۰۳، ۷۰۴، ۷۰۵، ۷۰۶،
۷۰۷، ۷۱۰، ۷۱۲، ۷۱۴، ۷۱۵،
۷۱۷، ۷۲۱، ۷۲۳، ۷۲۵، ۷۲۷،
۷۳۰، ۷۳۳، ۷۳۶، ۷۳۷،
۷۳۸، ۷۴۰، ۷۴۳، ۷۴۵، ۷۵۰،
۷۵۲، ۷۵۵، ۷۵۸، ۷۶۰، ۷۶۲،
۷۶۳، ۷۶۷، ۷۷۱، ۸۹۱، ۸۹۳،
۸۹۳، ۸۹۷، ۸۹۸،
پتر بوروصو ۶۹۸، ۶۹۹، ۷۰۹
پتر خیوانچقا ۶۸۷
پتر داکیماو- اوداکیماو ۸۹
۷۸۲،
پتر دیمتروبچ اوسقوراتین
-اوسقراتو ۶۹۶، ۶۹۷، ۷۰۰، ۷۰۱
پتر دولغو ۵۸۵
بختکرای سلطان بن بهادرکرای
خان ۱۶۴، ۲۱۱، ۲۶۶
پراقوفای قوفتو (انظر قوفتو)
برانوسکه ۱۰، ۱۲، ۱۶
پرزارسقای ۳۷۵
پرش اغا ۸۲۶
پرش‌طمه (روغ) ۲۲۷
پرطاپوپو ۷۰۲، ۷۰۴، ۷۰۵،
۷۰۷،
پریقلونسقوی ۲۹۰، ۳۰۷، ۳۱۳-
۳۱۸، ۳۵۸، ۸۱۱، ۸۱۲
پستریقوف ۶۰۵
بغدان اوشکو ۳۶۴، ۵۸۵
بك اتالق ۲۷۵
بك مرزه ۱۷۳
بکر ۷۸۶
بکر بك ۱۷۱
بکر مرزه بن تمر اغا ۱۷۳
بکی بهادر ۳۰۲
پصاو (یازوچی) ۳۵، ۳۶
پطورلین ۳۵، ۳۷، ۳۹، ۴۰، ۶۱،
۸۳۸
بُلاخین ۵۴
بلاکو ۴۵۴
پلاکیدین ۳۸۷، ۳۸۸، ۳۹۲،
۳۹۴، ۳۹۵، ۳۹۶، ۴۰۰،
بلبانسکه ۸۶۲، ۸۶۳
پوتسکه ۸۵۳، ۸۵۶، ۸۵۷، ۸۶۳،
۸۶۴، ۸۷۸،
بوتورلین (انظر بطورلین)
بوجاق (قراولی روغندن) ۲۲۷
بوجله (روغ) ۲۲۷، ۲۵۱، ۲۷۱،
۲۷۲، ۳۷۵
(شاطر) بوداق ۱۷۹
پارس مرزا ۲۲۷
بوروصو ۶۹۸، ۶۹۹، ۷۰۹
بوری میرزا ۱۲۹، ۱۵۹

(پان) اوصولنسکه ۳۳۱
اولشقامی ۱۹
اولیا میرزا ۳ ,۴
(اوتوز) اونغار (روغ) ۲۲۷
آهوست قرال ۱۰ ,۱۳ ,۱۴ ,۱۵
ایباش محمد ۱۷۵
ایبان الیکساویچ ۶۷۹ ,۶۹۲ ,۶۹۴
,۶۹۶ ,۶۹۷ ,۶۹۸ ,۶۹۹ ,۷۰۰
,۷۰۲ ,۷۰۳ ,۷۰۴ ,۷۰۵ ,۷۰۶
,۷۰۷ ,۷۱۰ ,۷۱۲ ,۷۱۴ ,۷۱۵
,۷۱۷ ,۷۲۱ ,۷۲۳ ,۷۲۵ ,۷۲۷
,۷۳۰ .۷۳۳ ,۷۳۶ ,۷۳۷ ,۷۳۸
,۷۴۰ ,۷۴۳ ,۷۴۵ ,۷۵۰ ,۷۵۲
,۷۵۵ ,۷۵۸ ,۷۶۰ ,۷۶۲ ,۷۶۳
,۷۶۷ ,۸۹۲ ,۸۹۳ ,۸۹۴ ,۸۹۷
,۸۹۸
ای تیمور برادر قان تیمور ۱۱۷
ای توغان تلماچ ۷۹۷
ایسان (رئیس قالوق) ۷۴۷
ایسای بی ۸ ,۹
ایندہ قول ۳۸۲
(پان) آینکی قورناستای ۳ ,۴
ایواز (انظر عوض)
ایوان استپانو ۴۰۵ ,۴۰۷
ایوان پالیتچ ۷۱۸ ,۷۲۲ ,۷۲۴
,۷۲۶
ایوان بایقاو-بایباقو ۲۷۳ ,۲۷۴
,۲۸۱ ,۲۸۳ ,۳۵۸
ایوان پرطاپوپو ۷۰۴
ایوان پصاو (یازوچی) ۳۰ ,۳۶
ایوان بلاکو ۴۰۴
ایوان پلاکیدین ۳۸۷ ,۳۸۸
,۳۹۲ ,۳۹۴ ,۳۹۵ ,۳۹۶
,۳۹۹ ,۴۰۰
ایوان تیمافیویچ ۷۹۵
ایوان دانیلاویچ آبوختین ۵۳۵
(کنتاز) ایوان راماداناوسقای (انظر راماداناوسقای)
ایوان زینویاو ۸۳۸
ایوان ساوشبان ۵۳۷
ایوان سیوش ۶۰۷
ایوان صبانه اوغلی ۴۵۸ ,۴۵۹
ایوان غوریلویچ قرابین ۷۸۷
ایوان فوسطاو (انظر فوسطاو)
ایوان فومین ۴۸۳
ایوان قرامشاو ۸۳۲ ,۸۳۳
ایوان لاماکین ۲۳۳ ,۲۳۷
,۸۰۱ ,۸۰۲ ,۸۳۰ ,۸۳۴
ایوان میکتین ۴۱۶ ,۴۱۹ ,۴۲۰
,۴۲۲ ,۴۲۴ ,۴۲۶ ,۷۳۴
,۸۳۶ ,۸۳۸
ایوکه خان (قالق) ۷۶۴ .۷۶۸
ایبلای (چاپقون) ۶۹۳

—

* ب-پ *

(حطمان) پاپاویچ ۸۸۶
(تلماچ) بابسین ۶۰۰
بادیش مرزا ۱۶۹ ,۱۸۱ ,۲۱۰
بارس ۸
بارش مرزا ۱۴۴
پارفین‌یو ۷۰۴ ,۷۲۲ ,۷۲۴ ,۷۲۶
بارن صوران (روغ) ۲۲۷
باریس پریقلونسقوی ۲۹۰ ,۲۹۵
,۳۰۷ ,۳۱۳ ,۳۱۸ ,۳۲۱
,۳۵۸ ,۸۱۱ ,۸۱۲
بارین (روغ) ۸۷
پاشین ۵۱۳

۰۳۱, ۰۳۲, ۰۳۳, ۰۳۶,
۰۳۸, ۰۳۹, ۰۴۲, ۰۴۳,
۰۴۶, ۰۴۸, ۰۴۹, ۰۰۰, ۰۰۱,
۰۰۳, ۰۰۶, ۰۰۷, ۰۷۰, ۰۷۱,
۰۷۲, ۰۷۴, ۰۷۸, ۰۷۹, ۰۸۲,
۰۸۳, ۰۸۴, ۰۸۶, ۰۸۷, ۰۸۸,
۰۸۹, ۰۹۳, ۰۹۵, ۰۹۶, ۰۹۹,
۶۰۴, ۶۰۸, ۶۱۱, ۶۱۲, ۶۱۳,
۶۱۹, ۶۲۲, ۸۳۱, ۸۳۵, ۸۴۰,
۸۴۱, ۸۶۷, ۸۶۸, ۸۶۹, ۸۷۰,
۸۷۲, ۸۷۵,
الکسندره ۶۲۴, ۶۲۵, ۶۲۶, ۶۲۸
الکسندر دورلو ۴۰, ۰۲, ۰۴,
۵۵, ۶۰, ۶۱,
الله بیردی (الچی) ۶۱
آلماو (تلماچ) ۶۰
الیاس اتالق ۱۴۲, ۲۰۸
الیاس میرزا ۱۴۳, ۲۱۰
امیر علی افندی ۷۸۶
امیرعلی چلبی بن سید عثمان
۱۷۲
آنتیا آلماو (تلماچ) ۶۰
اندرای اکینفاو ۵۰۷
(کناز) اندرای رامادانسقای
۰۴۷, ۰۹۲, ۶۰۰, ۶۲۱, ۶۲۴,
۶۲۵, ۶۲۶, ۶۲۷, ۶۵۲, ۶۶۶,
۶۶۷, ۶۶۸, ۶۶۹, ۶۷۸.
اندرای نه‌بیچین ۱۲۰
آنیسم ترافیماو ۸۳۴, ۸۳۶
انیسم صوداقاو ۴۳۵, ۴۳۶,
۴۳۸, ۴۴۹,
انیسمو ۱۰۱, ۱۰۳, ۱۰۵, ۸۰۴,
۸۰۵,
اوتقاش بك ۷۶۹
اوتوز (روغ) ۲۲۷
اوده‌کیماو ۸۹, ۷۸۲
اور محمد بك اوغللری ۳۹۸
۴۰۱, ۴۰۸, ۴۱۰, ۴۱۲, ۴۹۶,
اوراز محمد ۷۸
اوراز محمد توکل اوغلو ۳۴۷
۳۴۸, ۳۴۹,
اوراق میرزا ۴۰
اوراق اوغلی ۳۲۱, ۳۲۵, ۴۹۶,
۸۴۱,
اوز تمور میرزا ۱۴۳, ۲۰۹, ۶۹۶,
۸۹۳, ۸۹۲,
اوزو قزاغی ۶, ۱۰, ۱۱, ۲۵, ۲۶,
۲۹, ۳۰, ۳۱, ۳۳, ۳۵, ۳۶,
۳۷, ۴۱, ۴۲, ۴۶, ۵۹, ۶۶,
۹۷, ۸۶, ۸۷, ۹۴, ۱۰۹, ۱۱۷,
۲۲۶, ۲۶۲, ۲۷۷, ۲۸۶, ۲۸۹,
۳۷۵, ۳۸۲, ۴۱۱, ۴۴۰, ۴۸۴,
۴۸۶, ۴۹۰, ۴۹۳, ۴۹۶, ۵۱۰,
۵۲۰, ۴۲۹, ۵۳۳, ۵۳۴,
۵۳۶, ۵۳۹, ۵۴۰, ۵۴۳,
۵۴۴, ۵۴۵, ۵۵۴, ۰۰۰, ۵۶۰,
۵۶۳, ۵۷۴, ۶۰۱, ۶۲۹, ۷۳۱,
۷۳۲, ۸۴۹, ۸۵۰, ۸۶۴, ۸۷۱,
۸۷۳, ۸۷۵, ۸۷۶, ۸۸۱,
اوستای میرزا ۶۷۳, ۶۸۲, ۷۰۱,
۸۹۷,
اوستراتو ۷۰۰
اوستمر میرزا سولش اوغلی ۶۹۶
۷۳۱, ۷۳۵, ۷۳۹, ۷۴۰, ۷۴۳,
اوستمر بن جانتمور بی ۲۸۴
اوسکوراتین ۶۲۱, ۶۹۶, ۷۰۰,
اوسکورمن اوغلی ۵۴۷
اوشکو — اوشاقو ۳۶۴, ۴۵۸,
۴۶۶, ۵۸۵,

اطسنای میرزا ۱۷۲
اغارقاو ۴۲۸, ۴۳۰, ۴۳۵, ۴۳۶,
۴۳۸, ۴۷۵, ۴۷۶, ۴۹۰, ۴۹۲,
۸۳۸,
اغوست ۱۶۱, ۷۷۴, ۷۷۷
آغوستین غاری بالدیز
قوالیار ۳
آغیش قرال (انظر آغوست)
افاناتی بُلاخین ۵۳
افناسی حیویلینا ۸۰۱
افناسی لاورنکوف ماشوکین ۵۹۷
افناسی لاورینتاویچ اردین
ناشوکین ۵۸۴, ۶۰۳, ۶۱۳
اقمان ۲۴
اق محمد ۶۷۴
(پرش طمه) اق محمد ۲۲۷
اقنای محمد ۱۴۴
اکتیمور بك میرشیرین ۷۶۷
اکیشاو ۳۵۸, ۳۵۹, ۳۶۰, ۳۶۱,
۳۶۶, ۳۶۷, ۳۷۷, ۳۸۷, ۳۸۸,
۳۹۲, ۳۹۶, ۳۹۴, ۴۰۰, ۴۰۴,
۸۳۱, ۸۲۹, ۴۱۳, ۴۰۸, ۴۰۵,
۸۳۸,
اکینفاو ۵۰۷
آکین فیو ۱۰۳
آل جنکیز ۹۰, ۱۲۵, ۲۹۷, ۳۳۳,
۶۲۹,
آل عثمان ۹۰, ۱۱۵, ۱۲۱, ۱۲۴,
۱۹۷, ۲۰۳, ۲۵۷, ۲۶۲, ۲۶۹,
۲۷۷, ۲۷۹, ۲۹۷, ۳۳۳, ۴۷۰,
۴۷۶, ۵۱۴, ۵۱۵, ۵۳۴,
۵۳۶, ۵۴۰, ۵۴۱, ۵۷۰, ۵۹۴,
۶۲۹, ۶۳۰, ۶۳۱, ۶۳۳, ۶۳۴,
۶۳۵, ۶۴۶, ۶۴۷, ۶۴۸, ۶۵۴,
۶۵۹, ۷۲۸, ۷۴۱, ۷۵۸, ۷۶۰,
۷۶۲, ۷۶۵, ۸۷۳, ۸۹۴,
ال محمد ۱۹۱, ۱۹۶, ۲۰۱
ال میرزا بن بی میرزا ۴۱۲
الپ کرای سلطان ۸۸۵
الپ میرزا ۶۲, ۹۱
البوری اغا اوغلی ۱۴۴, ۲۱۰
الخاص بك ۷۸۶
الغرای قوزاولاو ۸۰۴, ۸۰۵
الکسای اغارقاو (انظر اغارقاو)
الکسای چوباراو ۲۷۳, ۲۷۴,
۲۸۱, ۲۸۳, ۳۲۴, ۳۵۸,
الکسای میخایلاویچ ۳۰۵. ۳۰۶
۳۰۷, ۳۰۸, ۳۰۹, ۳۶۳,
۳۶۵. ۳۷۱, ۳۷۲, ۳۷۳,
۳۷۷, ۳۷۸, ۳۷۹, ۳۸۳,
۳۸۴, ۳۸۵, ۳۸۶, ۳۸۷,
۳۸۸, ۳۸۹, ۳۹۰, ۳۹۱, ۳۹۲,
۳۹۳, ۳۹۵, ۳۹۹, ۴۰۲, ۴۰۹,
۴۱۳, ۴۱۴, ۴۱۵, ۴۱۶, ۴۱۹,
۴۲۰, ۴۲۱, ۴۲۲, ۴۲۳, ۴۲۶,
۴۲۷, ۴۲۹, ۴۳۲, ۴۳۳,
۴۳۷, ۴۳۹, ۴۴۳, ۴۴۵,
۴۴۷, ۴۴۸, ۴۴۹, ۴۵۲,
۴۵۳, ۴۵۵, ۴۵۶, ۴۵۹,
۴۶۱, ۴۶۲, ۴۶۳, ۴۶۴,
۴۶۵, ۴۶۶, ۴۶۷, ۴۶۸, ۴۶۹,
۴۷۰, ۴۷۱, ۴۷۳, ۴۷۴, ۴۷۵,
۴۷۸, ۴۷۹, ۴۸۰, ۴۸۱, ۴۸۲,
۴۸۳, ۴۸۶, ۴۸۷, ۴۸۸, ۴۸۹,
۴۹۱, ۴۹۷, ۴۹۸, ۴۹۹, ۵۰۰,
۵۰۲, ۵۰۳, ۵۰۴, ۵۰۰, ۵۰۷,
۵۰۸, ۵۰۹, ۵۱۰, ۵۱۲, ۵۱۳,
۵۱۶, ۵۱۷, ۵۱۸, ۵۲۰, ۵۲۲,
۵۲۳, ۵۲۵, ۵۲۶, ۵۲۷, ۵۲۸,

استغان (رئیس قزاق) ۷۴۷
استك ۷۲۰
استورانوز یازیچی ۸۹۰
(کناس) اسطنسلاو پولسقاو ۸۶
اسلاف قرال (انظر ولادسلاو)
اسلام اغا ۳۴۴, ۳۴۵, ۳۴۶,
۳۶۸, ۳۶۴, ۳۰۰, ۳۰۴,
۴۱۹, ۴۱۷, ۳۸۱, ۳۸۰, ۳۷۸
۰۰۷, ۰۰۶, ۰۰۲, ۰۰۱, ۴۲۰
۸۴۳, ۸۲۶, ۸۰۸, ۸۰۷, ۰۰۸,
۸۴۸, ۸۴۷, ۸۴۵,
اسلام اغا مرتضی اوغلی ۱۴۳
اسلام املدش ۱۷۳, ۱۸۵
اسلام بیك ۳۱۷, ۳۸۷
اسلام کرای سلطان بن سلامت
کرای خان ۸۶, ۱۵۶, ۱۵۷
۲۱۶, ۲۰۲, ۱۹۹, ۱۹۷, ۱۷۵,
۲۲۹. ۲۲۸, ۲۲۶, ۲۲۵, ۲۱۹,
۲۴۳, ۲۳۴. ۲۳۲, ۲۳۰,
۲۶۳. ۲۶۲, ۲۶۰, ۲۵۰, ۲۴۵,
۷۹۸, ۷۱۸, ۲۷۸, ۲۶۵, ۲۶۴,
۸۲۱, ۸۰۵, ۸۰۲, ۸۰۱, ۷۹۹,
اسلامکرای خان بن سلامتکرای
خان ۳۴۰, ۳۴۱, ۳۴۲,
۳۴۸, ۳۴۷, ۳۴۵, ۳۴۳,
۳۰۴, ۳۰۳, ۳۰۲, ۳۴۹,
۳۰۸, ۳۰۷, ۳۰۶, ۳۰۵,
۳۶۵, ۳۶۱, ۳۶۰, ۳۰۹,
۳۸۰, ۳۷۶, ۳۷۴, ۳۷۳,
۳۸۵, ۳۸۴, ۳۸۳, ۳۸۲,
۳۹۰, ۳۷۹, ۳۸۸, ۳۸۷, ۳۸۶,
۳۹۷, ۳۹۵, ۳۹۳, ۳۹۲. ۳۹۱,
۴۰۸, ۴۰۵, ۴۰۴, ۴۰۲, ۳۹۹,
۴۱۶, ۴۱۳, ۴۱۲, ۴۱۰, ۴۰۹,
۴۳۲, ۴۳۱, ۴۳۰, ۴۱۸,
۴۳۶, ۴۳۵, ۴۳۴, ۴۳۳,
۴۴۱, ۴۳۹, ۴۳۸, ۴۳۷,
۴۵۱, ۴۵۰, ۴۴۹, ۴۴۲,
۴۶۱, ۴۶۰, ۴۵۹, ۴۵۸, ۴۵۲,
۴۷۰, ۴۶۸, ۴۶۶, ۴۶۵, ۴۶۲,
۴۷۵, ۴۷۴, ۴۷۳, ۴۷۱,
۴۹۰, ۴۸۹, ۴۸۳, ۴۷۷, ۴۷۶,
۵۶۰, ۵۰۰, ۴۹۷, ۴۹۵, ۴۹۴,
۶۸۱, ۶۷۴, ۶۰۱. ۵۸۸, ۵۶۳,
۸۲۷, ۸۲۶, ۸۲۳, ۷۹۸, ۷۱۸,
۸۴۷, ۸۳۶, ۸۳۵, ۸۳۳,
۸۴۲, ۸۴۱, ۸۴۰, ۸۳۹, ۸۳۸,
۸۵۰, ۸۴۹, ۸۴۶, ۸۴۵, ۸۴۴,
۸۵۶, ۸۵۴, ۸۵۳, ۸۵۲. ۸۵۱,
۸۶۴, ۸۶۲, ۸۶۱, ۸۵۹, ۸۵۸,
۸۶۶, ۸۶۵,
اسلام مرزا ۱۴۴, ۱۷۰, ۲۱۱,
۸۳۱, ۲۷۳,
اسلام میرزا سفر غازی اغا
اوغلی ۸۲۶
اسلام میرزا بن شاهین آغا ۱۷۲
اسمعیل اپاق ۱۱۱
اسمعیل اغا ۱۷۲
اسماعیل عبد الله اوغلی ۶۷۶
(توبی) اسن غازی ۲۲۷
اش بردی بهادر ۳۲۲
اشتغان قرال ۱۰, ۱۴
اشقاب بك ۸۸۱
اشودسقه-اسوج-شیودسقه ۲۸۸,
۸۸۰, ۸۷۴, ۸۷۳, ۵۶۳, ۵۵۴,
آصتاب (خزینه دار) ۵
اصطافیاو ۸۰۴, ۸۰۵
اطمنای بك ۴۵۰, ۴۵۲, ۴۵۷,
۴۶۶,

احمد پاشا بی ۴۲, ۱۲۸, ۱۵۵, ۲۷۰, ۲۵۱, ۲۴۹, ۱۵۹, ۱۵۶, ۳۲۲, ۳۰۱, ۲۹۹, ۲۸۴, ۲۷۱, ۷۸۲, ۷۸۱, ۳۵۲, ۳۳۸, ۳۲۶, ۷۹۵, ۷۹۴, ۷۸۴, ۷۸۳,
احمد بك ۱۷۱, ۱۸۹, ۴۱۵, ۵۱۷, ۶۹۶,
احمد چلبی ۱۴۳, ۱۶۸
احمد چلبی طات اغاسی زاده ۲۱۰
احمد چلبی قارت محمد اغا اوغلی ۱۴۳
احمد چلبی محمد افندی اوغلی ۱۴۴, ۱۷۰
احمد چلبی بن مصطفی چلبی ۱۷۲, ۱۷۳
احمد سیدی مرزا ۱۴۴, ۱۶۹
احمد شاه بن جانتمور بی ۲۸۴
احمد قوچقار ۱۷۵
احمد کرای سلطان بن بهادر کرای خان ۲۱۴
احمد کرای سلطان بن قریم کرای سلطان ۱۸۷
احمدکرای سلطان بن محمدکرای خان ۴۸۵
احمد میرزا ۱۷۲
احمد میرزا ولد علیش اغا زاده ۱۶۹
احمد مرزه بن قریم غازی بی ۱۷۲
احمد مرزا مرزا بك اغا اوغلی ۱۴۴, ۱۶۹, ۲۱۰
احمد مرزه بن نوغای اغا ۱۷۳
احمد نقاش زاده ۱۴۴, ۱۶۹, ۲۱۰
(چیتاق) احمد ۲۷۵
(دلی) احمد اغا اوغلی ۲۰۹
(سید) احمد میرزا ۲۱۰
(شیخ) احمد خان ۳
(قارت) احمد اغا ۱۴۴
اخر یان نوغای ۴۲, ۵۷, ۷۸, ۲۲۵, (تحت اخریانلرندن باشلغی قالمیت نامنده بر اخریان) ۷۴۷
(حاجی تارخان) اخریانی نوغای ۵۸, ۷۸, ۲۲۵, ۲۲۷
اخل منلنسکی ۸۷۹
آدولف قرال ۷۹, ۸۰
اراضاراسی ۵
اردین ناشوکین ۵۸۴, ۶۱۳
ارسلان (چابقون) ۸۶۷
ارسلان اغا ۲۶۱, ۳۳۳, ۳۴۲, ۳۴۳,
ارسلان علی ۱۷۳
ارسلان علی ۱۷۱, ۸۲۶
ارسلان کتخدا ۱۴۴, ۱۷۰, ۲۱۱
ارسلان کرای خان بن دولتکرای خان ۷۷۸
ارسلان مرزه ۲۷۵, ۴۶۰, ۴۶۳, ۶۷۴, ۶۷۶,
ارسلان میرزا ولد ضورم اغا ۱۷۲
ارسلان مرزا برادر مردان علی ۱۷۲
ارسلان مرزا بن تمروق اغا ۱۷۴
(کوچك) ارسلان ۱۷۹
آرغین ۸۷, ۵۹۰
آزپولسکه ۱۹۱, ۱۹۶, ۲۰۱
ازوه‌رو ۱۹۱, ۱۹۶, ۲۰۱
اسپروندور ۳
استپانو ۴۰۵, ۴۰۷

# قریم غه دایر یازولارده بولغان کشی اسملاری وروغ اسملاری ننگ قایو بیت لارده ایکانی ننگ حروف هجا ترتیبی اوزره جدولی در


* ا *

ابازه محمد پاشا ۱۰۷, ۱۰۸, ۱۱۰, ۷۸۵

اپاق اسمعیل اوغلی ۱۱۱, ۱۱۲

ابراش بی کولك اوغلی ۹۵, ۹۹, ۱۰۷, ۱۱۰, ۱۱۴, ۱۱۵, ۱۴۳, ۱۶۷, ۲۰۹

ابراهیم ۷۸۶, ۸۳۱

ابراهیم (چابقون محمد کرای خان ۳۰۸

ابراهیم اغا ۳۹۴, ۶۷۴

ابراهیم بك ۱۷۲

ابراهیم بك بن حسن بك ۱۷۲

ابراهیم بی - ابراهیم پشا بی ۳, ۴, ۱۲۸, ۱۵۶, ۲۴۹, ۲۸۴, ۲۹۹, ۳۰۱, ۳۲۲, ۳۲۶, ۳۳۸, ۷۹۴,

ابراهیم بی کولك اوغلی ۸۶, ۸۷

ابراهیم چلبی ۱۷۱

ابراهیم میرزا ۱۱۰, ۱۱۲, ۱۷۵, ۲۸۵, ۲۸۸, ۳۳۱,

ابراهیم میرزا بن شاهین اغا ۱۷۲

ابراهیم میرزا ولد مصطفی اغا ۱۷۰

(سلطان) ابراهیم ۲۶۹, ۸۲۸

ابردانا ۵۰۷

آبروسیم (چابقون) ۷۸۱

ابو الخیر چلبی بن ابو الحق افندی ۱۷۲

آبوختین ۵۳۵

ابو السعود (الچی) ۶۱۱

ابو الغازی (چابقون) ۶۰۹

احمد (الچی صفا کرای سلطان) ۲۰۱

احمد اتالق ۸۳۰

احمد اغا ۸, ۱۵۸, ۵۵۶, ۶۳۳, ۶۳۴, ۶۳۵, ۶۳۶, ۶۳۷, ۶۳۸, ۶۴۶, ۶۴۸, ۶۴۹, ۶۵۰, ۸۹۰,

# اسملار جدولی

پتر بوبچ نیکده بولسا اوزی سویکنچه قولنه بیروب بیرورکه بیوررمز دیب بیوربلر سیز اولوغ پادشاه حضرتلارینه باش اوروب بونده بولوب ازاد بولغن امت محمدنی مملکتنه یبارکه بیورغکزنی تیلاك قیلامز سیزکه اولوغ پادشاه ایوان پتر الکسایوبچ حضرتلریکزده بولسه اول فقیر دوستاق قوللریکوزی اولوغ باشیکزدن واولوغ تختکاهکزدن ازاد قلارغه بیورغیدیکز وبزیم اولوغ پادشاهمز خان اعظم حضرتلاریده بولسه سیزکه اولوغ قارندشلری پادشاه حضرتلرینکده بولسا قریم مملکتلارنده بولوب سیزکا کیرو کیلورکا تیلك قلغان خرستیان اوغلی بولسا یبررکه بیوررلر باقی فرمان.....

شریعتی بیورغنچه دعواسین کورر اهال قلمغای ایردیکز نیکی‌طه استغون‌تویچ تره‌قانو الچیلکله کلکانده الماشو بکی ولیشاه بك التمش اسیری وموشی یهودیدن ویوری ذمیدن دورت یوز یکرمی اسکز اسیری غروش بورچغه الوب قریمده بره‌جك بولوبدر قریمده تقی برمای الماشو یری بره‌بولشده ویرجك ایمش انده تقی ویرمیوب صکره ایچروده بره‌چك بولوب کتوبدر قبالا دخی برکانلر نه قبالا ونه اقچه ویریلمیوب خزینه ایله جباره‌جك بولوب اعتماد بروبدر اول ادمدن مذکور اقچه‌لری الوب قتلو شاه مرزا بیلن یبارمکه چالشقای ایردیکز بورجقه الغان اقچه‌لری برمیوب جفا ایتمك دوست وقرداشلغه دوشر ایش توکلدر باقی الدعا علی من اتبع الهدی

بهادر اغای
حضرت خان
حالا

## № 378.

اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی ایوان وپتر الیکسایویچ جمله اولوغ وکوچك وآق اورسنك پناهی وکوب مملکتلرنیك ویرلرنیك ومغرب ومشرق وشمال طرافینك کوب خرستیانی‌نیك انا وده دین بولا کلکان پادشاهی وحکمداریغه اولوغ پادشاهغه باش اوریب تیلك قیلدغمزدن صکره افندمز خان حضرتلارینداندا بولسا اولوغ خطن کتروب کلکن چاناق اغا قوللرندن ده بولسه بزکا الچی باشی اوستی مرزا قوللرینه صمار قیلبدر سیزنیك مملکتکزده بولغان اسیرلکدن ازاد بولوب اوز باشنه بولغن امت محمد دن‌ده بولسا مملکتنه کیتم دیسه پیررکه بیورغایلر ایدی دیب بویربلر وبزیم دخی مملکتمزده بولغان ازاد بولوب اوز باشغه بولغان خرستیان اوغلی نه قدر اولسه دخی سیزیك مملکتکزکه کیترکه تیلر بولسه قریمده بولغان الچی باشیکز نظریه

وعظمتلو خان عظیم الشان حضرتلری خان بولوب دولت ایله کلکن زمانده قارشولای بارغان
عبدی اغا قوللرین ویولداشلرین وچال میرزا اوغلنی ویولداشلرنی ومیرزا بک قوللرنیک بر
کشی‌سین تن بویی کرمنلریندن بزوم کشیلرمزغه جاولق وجانلق ایچون چیقان بر قوم شقی
قزاقلریکز کلوب اوزو صوینك برکی یانندہ غافل باصوب الوب کتوروب تن قلعه‌لرنده حبس‌غه
صالوب هر بررلری ایچون کوب اقچه ومال طلب قیله‌درلر موندای اوشاوسز اشلر دوستلغه
لایق توکلدر اولوغ خانلار وبیلارکا عرض قیلوب اول مظلوملرنی خلاص قیلورغه چالشقای اردیکز
دوستلق ایچنده بو اشلرنی قلغانلرغه اولوم سیاستن بیردرکای ایردیکز بو سوزلر افندیمز خان
حضرتلارینك آق بیلار قرداشلرینه یازغان محبت نامه خط شریفلرنده تقی یازلغاندر واوزغان
حاجی‌کرای خان واندین بورون مراد کرایخان حضرتلری زمانلرنده الچی‌لریمزکه وچیت
یرلریمزکه ضرر بولغان سببلی افندمز سلیم‌کرایخان حضرتلری نامه شریفلرنده یازوب اول
اشلرنی قلغان حرامزاده‌لرکه اولوم سیاستن قیلوب وآلغان ماللرین قایتا آلوب بیریلورکا
بیورمشلری یاد قلنغان ایردی هر برلرینکه برر بهانه سوز یازوب وبولماس جاغین طوتوب
بیلدردیلر دوستلقغه لایق شرط سوزلرنی طوطوب وشرطدن طشره حرکتلرکه رضا برلمك در
ایمدی سیز قردشیمز دوستلق وقرداشلق شرطلرین برینه کلتوررکه ومحبت‌لك زیاده بولورغه
چالشوب بز تقی طرفکزدن توشکان اشلاریکوزده هر وجهله اولور ایسه تقی سعی قیلورمز
ومرحوم ومغفور عادلکرای خان حضرتلری زماننده شیرین میرزالریندین قان‌محمد میرزا جلو
ایچون ترك قلعه‌سنه بر قچ جیلولی توتساق التمه باروب جلولاشقانده قان‌محمد میرزانی آلدراب
کومش اقچه دیب باقر اقچه برلکاندر او کشیلرده میرزانیک حقی قالغاندر اولوغ خانلر وبیلارغه
اکغارتوب اوز دینکز شریعتی اوزرینه دعواسین کورمکه بیورتوب اق بیلارنیك بیورق
نامه شریفلرین الوب الچیمز قتلوشاه میرزا برلن بیارکای ایردیکز اول بیورق نامه برلن
قان‌محمد میرزا تقی ترك‌که ادم جبروب دعواچیسی بولغان کشیلار میلان سزنیك دینکز

معلوم همایونلری اولدغندن پادشاهمز خان عظیم الشان حضرتلری تقی محبت نامه خط شریفلرین یازوب هر احوالی اعلام قیلوب اوزغان مراد کرای خان حضرتلرینک زمانلرنده بارشیلوب عهد ویمین اوزرینه شرطنامه ده یاد قلنغان شرط سوزلرنی تقی قبول اتوب موجبنجه شرط نامه شریفلرین یازوب والتون بایصا طاقدیروب الچیلك خدمتلرنده بولغان سولش اوغلی فتلوشاه میرزا قوللری ایله یبارکانلرندین بز دوستکز تقی اشبو محبتنامه مزنی تحریر ایتوب سیز دوستمزغه یباره مز ان شاء الله تعالی واروب واصل بولغانده شوکتلو وعظمتلو افندمز خان اعظم حضرتلرینك اولوغ خانلار اولوغ بیلارکزکه یازغان شرط نامهٔ همایونلرنده یاد قلنغان شرط سوزلرنی طوطارغه ومحبتنامه خط شریفلرنده تقی یازلغان محبتلك سوزلرنی قبول قیلورغه وایکی یورت نیك اراسی امین لك بولورغه چالشقای اردیکوز بزکا وسیز قرداشیمزغه لایق ومناسب بولغان ایکی یورتنك پادشاهلری دوست ومحبتلکده بولوب ایکی طرفنك فقیر وفقراسی تنج وراحت بولوریجون چالشماقلقدر وزیاده مقید بولوب سیزنیك طرفکزدن اشقیالیق قلغان کرك مسقو وکرك براباش وبوتقالی وتن قزاقلریدر وکرك بزم جانبمزدن قریم واقکرمان ونوغای وغازیکرمان وچرکز وازاق خلقیدر تفتیش وتفحص قیلنوب اشقیالقلری اشکاره بولغاندین صکره ولایت پادشاهلرینه عرض قیلوب اندای اشقیالرغه اولوم سیاستن قیلدرمقدر انیك ایچون کیم ایکی طرفیك حرام زادهسی ضبط اولنمسه دوستلق ومحبتلکه صویق لق کلهجك بولغانین سیز دوستمز تقی بلورسیز ان شاء الله تعالی بز وزیر اعظم حضرتلریمز بو اشلرکه زیاده مقید بولورمز وافندمز دولتنده اشقیانی ضبط اترمز سیز دوستمز تقی طرفکزده بولغان حرامزادهلرنی ضبط قلغای ایردیکز دوستلق ومحبتلك موندای اشلر میلان بولور یوقسه ایکی طرفدن اشقیا ضبط بولمای جولاوجی جورکان کشیلر والچیلك میلان جورکانلر ودوستلق وقرداشلغغه اعتقاد قلوب ایکی یورتنك اراسنده خوف سیز مال وباشلری میلان قایتا قیلغان سودکر کشیلرغه ضرر بولورغه ایکی طرفنك حرامزادهلرینه رخصت بیرلسه اندن نه طاطولیق ونه محبتلك بولور شوکتلو

سعادتلو ودولتلو ومهابتلو بز اولوغ عظمت کرای سلطان حضرتلاریده وقراچیلاریمز قوللریمز ومیرزالریمز وجمله تابع بولغان عسکریمز ایله شرطنامه خط شریف یازونچه دوستلق وقرداشلقده توراریمزغه بر تورلوك یمانلق وجاولق قلماسمزغه اینام قیلوب دوستلق قرداشلغه لایق جوابکزنی عجله اوزره یبارکای ایردیکز بو یازلغان سوزلریمزنی اوقتوب ویخشی تیکلایوب یرینه کلتورکای ایردیکز الای بولسا ان شاء الله تعالی بزوم دوستلغمزده وقرداشلغمزده قصور بولماس در

عظمت کرای سلطان بن سلیم کرای خان

## № 377.

تنکری تبارك وتعالی نیك رحمی وعنایتی میلان اولوغ اوردا واولوغ یورتنك وتخت قریم ودشت قپچاقنك وصانسز کوب تاتارنیك وصاغش سز کوب نوغای نیك وطات میلان طاوکاچ نیك وطاغ ارا چرکاچنك اولوغ پادشاهی وخان اعظمی وخاقان اکرمی بولغان شوکتلو ومهابتلو وعظمتلو افندمز سلیم کرایخان ابد الله تعالی عمره ودولته الی یوم الوعد والمیزان حضرتلرینك وزیر روشن ضمیری ووکیل ارسطو تدبیری اولان سعادتلو ودولتلو مین بهادر اغا طول الله عمره ودولته حضرتلرمزدن اولوغ خانلر وهم اولوغ بیلار ایبان الکسایوبچ وپتره الکسایوبچ جمله اولوغ وکوچك آق اورسنك پناهلری وکوب مملکتلر وکوب یرلرنیك ومغرب ومشرق وشمال طرفنده بولغان کوب خرستیان نیك اتا وبابادین اوله کلمش پادشاهلری وحکمدارلری نیك بولغان محبتلو ومودتلو قرداشیمز بویارین کناز واسلی واسلی یوبچ غالیت سین غه زیاده محبتلك وطاطولیق میلان کوپدن کوب سلام ایتب حال وخاطریکز صورغانمزدین صکره انها اولنور که سیزنیك اولوغ خانلر وبیلاریکزدن شوکتلو وشجاعتلو افندمز خان اعظم حضرتلرینه یبارلکان محبت نامه خطلری تلماچ یدندن واصل بولوب یاد قلنغان سوزلری جمله سی افندیمز حضرتلرینك

وطاو ارا چرکاچنك اولوغ نورالدین سلطانی بولغان سعادتلو ودولتلو وقدرتلو مین اولوغ نورالدین عظمتکرای سلطان حضرتلریمزدین سیز قرداشلریمز اولوغ پادشاهلر وخانلار هم اولوغ بیلار ایبان الکسایوبچ وپتره الکسایوبچ وجمله اولوغ وکوچلك وآق اوروسنك پناهلری وکوب مملکتلر وکوب یرلرنیك ومغرب ومشرق وشمال طرفنده بولغان خرستیان نیك اتا وددهدین اوله کلمش پادشاهلری وحکمدارلریغه زیاده محبت وطاطولق میلان سلام اتوب ندر حالکز وخاطریکز دیوب صورغانمزدین صکره اعلام یرلیغ شریف سعادت ردیف سلطانی بو درکه حالا تلماچکز برله سعادتلو ودولتلو ومحبتلو مین عظمتکرای سلطان حضرتلریمزکه محبت نامه خطکز کلوب ایچنده هر تورلوك محبت وخوشلغه لایق یازلغان سوزلریکز معلوم شریفمز بولوب شوکتلو ومهابتلو وعظمتلو وشجاعتلو بابامز خان اعظم وخاقان معظم حضرتلرینك سیزکا یبارکان شرطنامه لرینده تحریر بولغان سوزلر اوزرنده طایمای طوروب ویبارلکان محبت نامه لرنده اشارت بولغان یازونچه دوستلق وقرداشلقده بولساکز وقدیم دن بریلا کلکان اولوغ خزینه وبولکلریمز وتیشلرمزنی اکستمای الماشو یری پرهبولشنهغه یباروب اسکی عادت اوزره برور بولساکوز سعادتلو ودولتلو نورالدین مین اولوغ عظمتکرای سلطان حضرتلریده بولساق دوستلغکزده قرداشلغکزده ثابت قدم بولوپ دوستکزغه دوست دوشمانکزغه دوشمان بولوب عمر آخرغهچای بزوم وسیزیك بورتمزغه وخلقکزغه کوب فایدهلو ایشلرده ان شاء الله تعالی تابلاچاغمزغه اینانغای سز هرنه که شوکتلو ومهابتلو وعظمتلو وشجاعتلو خان عالیشان حضرتلرینك شرطنامه ومحبت نامه خطلرنده یازلمشدر بزوم دخی سوزمز اودر انلارنك سوزندن غیری سوزمز یوقدر بولغان سوزمزوندین بورون سولش اوغللرندن اوز تیمور میرزا بیلان تقی یازوب یبارکانمز سیز تقی یازوب یبارکان سوزلریمزکه عمل قیلوب کون ایلکارو اغستوس آینده بو کلکان یللق ایچون واوزغان یللق ایچون ایکی یللق اولوغ خزینهلریمزنی وبولکلریمزنی مبارك بادلریمزنی وتیشلریمزنی الماشو یری پرهبولشنهده اسکی عادت اوزره برورکا بیورغای ایردیکز

تابلاچغمزغه اینانغای ایردیکوز هرنه شوکتلو ومهابتلو وعظمتلو وشجاعتلو خان عالیشان حضرتلرینك شرط نامه ومحبت نامه‌لرینده یازلمشدر بزوم دخی سوزمز اودر انلارنك سوزندن غیری سوزمز یوقدر وبولغان سوزمز موندین بورون سولش اوغللرندن اوز تیمور میرزا بیلان تقی یازوب بیبارکانمز سیز دخی یازوب بیبارکان سوزلریمزکا عمل قیلوب کون ایلکارو اغستوس آینده بو کلکان یللق ایچون ایکی یللق اولوغ خزینه‌لرمزنی وبولك ومبارك بادلرمزنی وتیشلرمزنی الماشو بری پره‌بولشنه‌ده اسکی عادت اوزره برورکا بیورغای ایردیکز سعادتلو ودولتلو ومهابتلو بز اولوغ دولتکرای سلطان حضرتلاریدا وقراچی قوللریمز ومیرزالریمز وجمله تابع بولغان عسکریمز ایله شرطنامه خط شریف یازونچه دوستلق وقرداشلقده تورار یمزغه بر تورلك جانلق ویاولق قیلماسیمزغه اینام قیلوب دوستلق قرداشلقغه لایق جوابکزنی عجله اوزره بیبارکای ایردیکوز بو یازیلغان سوزلریمزنی اوقوتوب وبخشی تیکلایوب یرینه کلتورکای ایردیکز الای بولسا ان شاء الله تعالی بزیم دوستلغمزده وقرداشلغمزده قصور بولماسدر یازلدی تختکاهمز آق مسجد سراینده مایس آینده

دولتکرای
سلطان بن
سلیم کرای خان

## № 376.

عظمت کرای
سلطان بن سلیم کرای خان سوزمز

تنکری تبارك وتعالی نیك قدرتی وعنایتی میلان اولوغ اوردا واولوغ یورت نیك وتخت قریم ودشت قپچاق نیك وصانسز کوب تاتار وصاغش سز نوغای نیك وطات میلان طاوکاچ نیك

## № 375.

دولت کرای
سلطان بن سلیم کرای خان سوزمز

تنکری تبارک وتعالی نیك رحمی وعنایتی میلان اولوغ اوردا واولوغ یورت نیك وتخت قریم ودشت قپچاقنك وصانسز کوب تتار وصاغش سز نوغاینك طات میلان طاوکاچنك وطاو ارا چرکچنك اولوغ قلغه سلطانی سعادتلو ودولتلو وقدرتلو مین اولوغ دولت کرای سلطان حضرتلرمزدن سیز قرداشلریمز اولوغ پادشاهلر خانلر هم اولوغ بیلار ایبان الکسایوبچ وپتره الکسایوبچ وجمله اولوغ وکوچك واق اورسنك پناهلری وکوب مملکتلر وکوب یرلرنك ومغرب مشرق وشمال طرفنده بولغان خرستیان نك اتا وبابا دین اولا کلمش پادشاهلری وحکمدارلریغه ریاده محبت وطاتولیق میلان سلام اتوب حال وخاطریکز صورغانمزدین صکره اعلام یرلیغ شریف سعادت ردیف سلطانی بو در که حالا تلماچکز برله سعادتلو ودولتلو ومهابتلو مین اولوغ دولتکرای سلطان حضرتلریمزکه محبت نامه کوز کلوب ایچنده هر تورلوك محبت وخوشلق سوزلریکوز معلوم شریفمز بولوب شوکتلو وعظمتلو وشجاعتلو بابامز خان اعظم وخاقان معظم حضرتلرینك سزکا یبارکان شرط نامه خطلری ایچنده تحریر بولغان سوزلر اوزرنده طایمای طوروب یبارلکان محبت نامه خطلری ایچنده اشارت بولغان یازونچه دوستلق وقرداشلقده بولساکوز وقدیمدن بریلا کلکان اولوغ خزینه لریمزنی وبولکلر وتیشلریمزنی اکستمای الماشو یری پره بولشنه غه یباروب اسکی عادت اوزره برور بولساکوز سعادتلو ودولتلو مین اولوغ قلغه دولت کرای سلطان حضرتلریه بولساق دوستلغکزده قرداشلغکزده ثابت قدم بولوب دوستکزغه دوست ودشمنکزغه دشمان بولوب عمر آخرغچه بزیم وسیزیك یورتمزغه وخلقکزغه کوب فایده لو ایشلرده ان شاء الله تعالی

# № 374.

هو

تنكرى تبارك وتعالى حضرتلرينك رحمى وعنايتى برلان اولوغ اوردا واولوغ بورتنيك وتخت قريم دشت قپچاقنك وصاغش‌سز نوغاى وصانسز تاتارنيك وطاط طوكاچنك وطاغ ارا چركاچنك خان اعظمى وپادشاه معظمى بولغان شوكتلو وشجاعتلو وفرصتلو ومهابتلو مرادكراى خان ابد الله تعالى دولته الى يوم الوعد والميزان حضرتلرينك وزير راست تدبيرى بولغان سعادتلو ورفعتلو مين احمد اغا حضرتلريمز دين اوروس پوروس‌نيك ومغرب ومشرق اورتاسنده بولغان كوب خرستيان‌نيك پادشاهى وحاكمى بى قدر الكسايوبچ‌نيك وكيلى بولغان محبتلو قردشمز دومناى حضورلريغه كوپدن كوب سلاملر ايتوب طاتوليق ميلان خاطريكز صورغاغزدين صكره اعلام قلنغان بو در كه حامل ورقه سنوبلى استورانوز يازيچى مهابتلو افندمزك وبو قرداشكزك بازيركانى بولوب شرمنده ورمدانسكه اوغلنده وبعض يرلرده حقى اولغله مكتوبمز ايله اولجانبه متوجه وروانه اولمشدر وصولنده طرف رعايت خاطريمز كوروب مزبور بازيركانمزه كوجلك ايتدرميوب بولغان يرلردين حقين اليويروب خزينه‌دن قالدرميوب معًا بوللامغه تقيد ايلمكز مراد ومأمولمزدر باقى والسلام

احمد اغاى
حضرت خان
حالا

# № 373.

هو

مراد کرای خان
بن مبارك کرای سلطان

سوزمز

قدوة امراء الملة المسيحيه حالا بوطقالی اطه‌سنك حطمانی قوشاوی ختمت عواقبه بالخير صوبنه سلام سلامت رسان خانی که اهل اسلامه اولان اطاعت وانقیادندن صادر ابلاغیله اعلام یرلیغ شریف خانی بو در که طرف شریفمزه کوندریلان الچیلریك باب سعادتمزه کلوب اولوغ کورنشمزه آلوب بار بولغان سوزلریك کاغدیکده بولغله ترجمه اولندقده قوللق ودوستلق سوزین سویلمش‌سن پك کوزل قولومز ودوستمزسن طوز آلق ایچون غازی کرمان آلتندن کچمکه اجازت استه‌مش‌سن قرال الچیلری قریده ایکن طوز احوالی انلر ایله یخشی سویلشلوب کوندرلشدر ان شاء الله تعالی قرال طرفندن بزم الچیمز ایله اوز الچیلری کلوب صاحمز محکم بولوب باروشغمز تمام بولدقدن صکره اجازت استدیککوز طوز ایچون عثمانلی طرفنه یازوب رجا ایدرز اکر شمدیلك طوزغه مضایقه‌کوز وار ایسه الحمد لله تعالی دوست وقول بولغانلارغه اور قلعه‌سی‌نك قپوسی آچقدر عره‌بله قزاغکوز کلوب اور طوزی خلق اینجنده نه بهایه صاتلور ایسه سیزلر دخی غیری خلقمز کبی صاتون الوب حاجتکزنی بتورکای‌سز سوزمز بو در وایاچیکزغه یخشی بخشش احسانلریمز بولغاندر شویله بله‌سز

بمقام
یاش طاغ
بی الی

خان
مراد کرای
بن مبارك
کرای سلطان

حقلرندن کلورز صکره سنک خاطریك قالمسون بر دکل ایکی دکل بر قاچ کره اشقیالقنی ایتدیلر دوردنجی ماده اولکی خانلر زمانلرنده قوشاوی خطمانلری ایله سویلشوب اشاغیه بالق آولامغه وطوز آلمغه دستور ویررلردی شمدی تنبیه اولندی دیو بلدرمش‌سین بلی اول سوزك دخی کرچکدر اما بارشقلق اولوب صلح صلاح اولندقده سویلشکان سوز بویله در که حالیا یکیدن یاپیلان حصارلردن اشاغی قزاق کچمه‌مك اوزرینه شرط اولنغاندر سعادتلو خنکار اول حصارلری یاپدرمقدن مراد اشاغیه چیرتق وآوچی قزاق وطوزچی قزاق وارمسین دیو یاپدرمشلر در اکر قوشاوی قزاقلری اشاغیه واروب طوز الورز دیرلر ایسه اچه ایله واروب آلورلر سعادتلو خنکار طرفندن غازیکرمان بکنه فرمان کلوب یازلشدر که اکر قوشاوی قزاقلری اشاغیه واروب طوز المق مراد ایدرلر ایسه بویوك قایقدن واورته قایقدن وکوچك قایقدن هر برندن النه‌چق اچه‌نی کسم ایدوب بلدرکاندر غازیکرمان بکی کاغد یازوب سیزه بلدرر اکر طوز آلمق مراد ایدرلرسه واروب طوز آلدقدن قایتوب غازیکرمانه کلدکده کسم بولغان اچه‌نی ویروب کیدرلر اکر اویله اولماسه هیچ‌ده ممکن طرفی یوقدر اشاغیه واروب طوز المق زیرا بارشقلق وصلح صلاح اولدقدن صوك انك اوزرینه قول وقرار اولنمشدر وچراکسه طرفنه بر مقدار خدمتمز اولغله قوشاوی خطمانلرینه یرلیغ شریف کوندریلوب ایکشر اطیله بیك قزاق ویره‌سین دیو بلدرمش ایدیك انلر دخی سزه بلدیروب هرنه جواب اولورسه سیزه بلدریرز دیو کاغد کوندرمشلر ایمدی سیز دخی قوشاوی خطمانلرینه تنبیه ایده‌سز که ایکیشر اطله بیك قزاق حاضر ایده‌لر ان شاء الله تعالی لازم اولدقده ادم کوندرسك حاضر بولونه‌لر اولدن اوله کلمش انلره وسزه دخی عسکر اقتضا ایدرسه بزم عسکریمز دخی حاضردر بارشقلق دوستلق اولدقده بر برلرینه امداد اوله کلمشدر قوشاوی خطمانلرینه زیاده تنبیه ایده‌سز ان شاء الله تعالی ضرر کورمسلر رعایت کوررلر باقی الدعا علی من اتبع الهدی

خان
مراد کرای
بن مبارك
کرای سلطان

وهم دخی باشه باش برمه بره یخشی تاتاره الچق تاتاره الچق قزاق دیمش‌سین معقول یازمیش‌سن اول ایشه بز دخی قایلوز همان جمله دوتساقلری جمع ایدوب قوشاویه کوندروب بو طرفه آدم کوندروب بلدیره‌سن بو طرفده دخی طوتساقلریکز حاضردر وخبری کلدیکی ساعت ادملریمز وقوللریمز تعیین اولنوب کوندرلور شاهین کرایدن یوقاری اسلام کرمان دیدکلری یره وارلر انیك قرشوسنده اطهلر واردر سیزك عسکریکز اول اده‌لرده دوروب جلو آلشورلر الحمد لله تعالی بر یرده قورقولق یوق صلح صلاح بارشق ودوستلق اولدقدن صکره ضرر وزیان یوقدر ایولك وراحتلك ایله الماشو اولور کرك تاتاردن وکرك خرستیاندن اولان طوتساقلر باشه باش ویرلدکدن صکره بعضیلر اچه ایله النمق لازم کلورسه اکر تاتار اکر روس التون ویرلك اوزره قبول کورلمشدر جلو احوالندن اوتری غیری یوقدر همان برکون اول کوندروب یوقاروده یاد قلندیغی اوزره توتساقلری قوشاویه کوندره‌سین خبر کلدیکی ساعت بو طرفدن دخی واروب اسلام کرمانده الماشو ایتارلر هیچده الم چکمیه سن واوچنچی ماده کاغدیکزه یازلمشدر که چوللرده اولان صولرده بالق آولغه وکیك وتولکو آولامغه قزاقلریمزه دستور ویره‌سز دیو یازمش سن اول آوچی قزاقلره کمسنه مانع دکلدر استدیکی یرده کزوب بالق وغیری آو آولدقدن ضرر وزیان کورمزلردر اولدن سویلشدکمزده دخی آوچیلره دستور ویرلك اوزره قول وقرار اولنمشدر انچق اول آوچی قزاقلر کندی حاللری ایله اولیوب انلیك واونغول صولارنك طماغندن بری طرفلره کچوب اقکرماندن قریمه وقریمدن اقکرمانه کیدن یولچیلریمزی باصوپ کمین اولدروب وکمین طوتوب آتلرین آلوب کیده‌یورلر وحالا الچیکز مونده ایکن بر مقدار قزاق واروب جانکرمانده اوطوز قرق قدر اطلرین الوب کتمشلردر اردندن قووب واردقلرنده پاصرن طرفنه قاچمشلر ظاهر اول قزاقلر سنك قزاقلرکدر اول اشقیالق ایدن قزاقلری بولدروب حقلرندن کلمك لازمدر اکر اول برلرده یوریوب خرسزلقنی ایدن قزاقلر بنم دکلدر دیرسك طرف سعادتمه بلدیره سن ان شاء الله تعالی اول قزاقلری بز بولدروب

محبت نامه‌مز کوندرمشوزدر مرادیمز سزیك دوستلغکزدر دشمانلریکزی خور وحقیر اتمیه چالشوب عظیم دوستلق ایدرز مکتوبمز واردقده دوستلغمزه اعتماد ایدوب بو طرفده اولان عسکریکوزی بزه یقین ایدوب سزیك دوشمنکز اوزرینه وارمیه بر خوشچه اصمارلیه سز بز سزیك دوستلغکزدن دونمرز سزیك دوستلغکز بونده اولان عسکریکوزی بزمله یقین ایلمکدن معلومز اولور بوندن بویله دوستلق ومحبتلکده اوله‌سز والسلام صح

## № 372.

هو

مراد کرای خان
بن مبارك کرای سلطان
سوزمز

قدوة ارباب الملة المسیحیة وزبدة اصحاب الطایفة العیسویة حالیا براباش خطمانی پاپاویچ اصلح الله شانه قبلنه سلام که اهالی اسلامه اولان ودّ اخلاصکز حمایتندن صادر وباهر وخلاصهٔ کلام ارباب ایمانه اولان مودت اختصاصکز سببندن ظاهر ومتبادر اولور ابلاغیله حال وخاطرلرین صورغانمزدن صکره اعلام برلیغ شریف خانی بودرکه حالیا کندو بیاریکز ایله طرف شاهانه‌مزه کوندردکك کاغدیك کلوب جمله احوالیکز معلوم سعادتمز اولمشدر اوّل مادّه یازوب بلدردیکك بودر که کچن سنه کوندردکك نیژین پیساری ایله چوق سوز وچوق خدمت سپارش اولنمش ایدی جوابی کلمدی دیو بلدرمش سن اول پیسار کلدی بخشی سویلشوب مرادیکز نه اولدوغین بلوب اکا کوره جواب یازوب کوندرمك اوزره ایکن بامر الله تعالی اجل کلمش جمله یولداشلریله قرلدیلر نه خدمته کلدوکین ومرادی نه اولدوغین بلمدیك وجواب دخی یازوب بیارمدیك وایکنچی ماده جولو الشماق ایچون یازوب نه یرده الماشو اولور دیو سؤال ایتمش سن

حق تعالی نصیب ایدر ایسه خور حقیر ایدرز دوستلغمزه اعتماد ایدوب واران قولمزی اکلندرمیوب تیز یوللایوب کوندرهسز وبو جانبده اولان عسکریکزه کاغد کوندروب تنبیه ایدوب بزمله بله بولنوب دشمانکزی جاولهده بله بولنه که دشمانکزدن انتقام النه بزه ایلدککز دوستلق بونده اولان عسکریکزی بزمله یولداشلغه تعیین ایلدککزدن معلوم اولور بونی زیاده اومارز باقی والسلام

دولت کرای سلطان بن فتح کرای سلطان

## № 371.

هو

حق سبحانه وتعالی حضرتلرینك لطف وعنایتی برله بز الب کرای سلطاندن اولوغ قرنداشمز جله لیه مملکتنك اولوغ قرالی حضورینه سلام ایدوب حال خاطریکز صورغانمزدین صکره انهاء محبت نامه بودر که قرنداشمز نور الدین سلطان حضرتلریله عموما قریم عسکریله سزیک دوستلغکزه دشمانکزدن انتقام المق نیتی ایله قریمدن اطلانوب چهرن یاننه کلوب دورژنکی حطمان ایله برلشوب سویلشوب براباش بزه خبر کوندرمشدر جله کلوب قرال افندمزه قول اولورلر بر مقدار عسکر کوندروب وقزاق مکتوب کوندرسك دوست ودوشمان اولدقلرین بلورز دیمکله سعادتلو نور الدین اغاچامز کلوب عسکر سچوپ یکرمی بیك مقدار وحطمان مکتوب یازوب قزاق قوشوب کوندردکده پریاصلاوده براباش طابورینه برلشوب کل قراله قول اولك مسقودن دونك دیدکنده بز مسقو قولیوز شمدن صکره دوغرز دیو دوکشوب بر مقداری قلمدن کچوب تاتار عسکری چابول ایدوب دونوب صاغ واسن قولونده دکوپ سزیك دوستلقکزده بولندغمز سعادتلو نور الدین سلطان اغاچامز مکتوبیله سزه بلدرمکله بز دخی

# № 370.

هو

حق سبحانه وتعالی نیك رحمی وعنایتی ایلان تخت قریمنك وصانسز کوب تاتارنیك وجمله نوغاینك اولوغ نورالدین سلطانی اولان بز دولتکرای سلطان حضرتمزدن جمله لیه ولایتنك قرالی اولان قرال دولت اشتمال صوبنه سلام ایدوب حال خاطریکز سؤال ایلدکمزدن صکره انهاء محبت نامه بودر که سز قریندداشمزیک دوستلغنده بولنوب دشمانکزدن انتقام قصدینه جمله قریم عسکریله اطلانوب چهرن یاننه کلوب اوزو حطمانی دوره‌ژنکه ایله سویلشوب براباش خلقنك بزه خبری کلمشدر جمله‌سیده مسقودن دونوب کلوب افندمز قراله قول اولمیه عهد وقرار اتمشلردر بر مقدار عسکر کچریك قزاق قوشوب کاغد کوندره‌لوم دوست ودشمان اولدوغون بله‌لوم قرال افندیمزه دوستلق وخدمتدر دیدکندن بر قرنداشمزله یکرمی بیك مقدار عسکر کچردیك حطمان دخی قزاق قوشوب کاغد یازوب کوندردی پریاصلاوده براباش طابورینه واروب خطمانیك کاغدین ویروب وقراله دونوب تابع اولك دیو تکلیف ایلدکلرنده بز لیه قرال قولو دکلوز بز مسقو قولیوز دیو دوکشوب جنك ایدوب باراباش طابورینك بر مقدارین قاچدن کچروب قمالتوب چابول ایدوب دونوب کلدیلر بو احواللری یکی کلدکمزده چهرن قمندانته وحطمانه سز بلدره‌سز بز براباشنك خبرین بلدکدن صکره محبت نامه مزله جمله خبریمزی بلدررز دیمش ایدیك براباشیک بویله اولدغون تحقیق بلدکمزدن سزه محبت نامه کوندرلشدر قریمدن بز سزیك دوستلغکزه کلمشوز ودش اغا ایله سعادتلو خان اغاچامزه محبانه مکتوبکزیك جوابین بزه کوندردیلار جمله معلومز اولشدر سزه دوستلق ایدوب دوستلقده بولنمق نیتی ایله بیالا سرکو سمتنده اکلنوب دوریورز مرادیمز دوشمنکزدن انتقام المقدر دوستکزه دوستلق ایدوب دشمنکزی

قرال قرداشیکزدن صوچی رجا ایدرسکوز عفو ایدر اولنچه خدمتنده بولنوب اوغورنده جان وباشیم فدا ایدر قولویم دیکله فی الواقع بر ایشه یرار ولازم قولکز اولدغندن مکتوب مودتمزله قولمز ددش اغا کوندرلشدر بو خصوص ده بزمدخی خاطرمز کوروب مارشالقه‌نیك نقدر صوچی واریسه دخی عفو ایدوب کالاول قوللوقکزه قبول ایده‌سز محمد شاه مرزا وتلشین ایله ارسال ایلدکز مکتوبده مارشالقه‌نیك صوچین عفو اتمك مرادمز ایدی ولاکن خیانتی کون کوندن زیاده اولیور دیمش‌سز ان شاء الله تعالی شیمدن صکره خیانت اتمزدر وبر دخی خیانت اتمیه‌جکنه بز کفیل اولدق کفالتمزه اعتماد ایده‌سز طرفی خلافکزده بولنمیوب طوغرولق ایله خدمت ایدر بر قولکزدر آل سوزینه اویوب قهر ایدرسکوز معقول دکلدر ایکی طرفدن فتنه وفساد اولوب نیچه یرامز ایشلر اولور واطرافکزده اولان دوشمنلر حظ ایدوب ویورطکزه هوس ایدرلر دورت طرفده دشمان بر فورجه بولمسنه باعث اولور ایو ایش دکلدر واحتیاط اولنجق محلدر اکر جرمن عفو ایدوب وقوللقه قبول ایدرسکز ان شاء الله تعالی دشمندن انتقام النوب نیچه فتح باب اولنور امیدنده‌یوز بو رجامز سیز قرداشیمزك یاننده قبول اولور مأموليله مکتوب تحریر اولنمشدر تردد اتمیوب صوچندن کچمکوز مراد شریفمزدر بو رجامزی دریغ اتمیه‌سز بزم چالشدغمز سزك ویورطکزك ایولکی ایچون اولدوغی معلومکزدر وحالا مارشالقه طرفنه دخی بر قولزی کوندروب تنبیه اتمشوزدر سوزمز قرال قرنداشیمز کندو افندکدر بز صوچکه رجا ایلدك زنهار بر دخی مخالفتده بولنمدن حذر ایله وال سوزنه عمل اتمه افندیکه بر خوش دوغریلق وخدمت ایله قرال قرداشیمز بزم رجامز قبول ایدوب وسنك صوچکی باغشلار صداقت وقوللوق ایله دیو بو یوزدن کوندرمشیزدر غیری سوز سویلرلرسه اعتماد اتمیه‌سز باقی جواب لسانا ددش اغا قولمزه سپارش اولنمشدر

خان
محمد کرای
بن ⅄ سلامت
کرای خان

## № 369.

هو

محمدکرای خان
بن سلامت کرای خان

سوزمز

جناب دولت مآب رفعت نصاب دوستمز وقرداشیمز قرال دولت اشتمال دام مصالحته الی یوم القرار صوبنه سلام سلامت رسان وپیام مسرت نشان ابلاغیله حال وخاطرلری سؤال اولندقدن صکره اعلام برلیغ شریف خانی بودرکه محمد شاه مرزا وتلشین قولومز ایله طرف سعادتمزه کوندردککز مکتوب واصل اولوب هرنه جواب یازمش ایسه‌کوز ولسانا سوزلریکز معلوم شریفمز اولمشدر دوستمز وقرداشیمز سزوك ولایتکوزك دوستلقلرنده وایولکلرنده بولندوغمزی سویلامك لازم دکل معلومکزدر ان شاء الله تعالی بوندن صکره دخی مرادمز دوستلقده وایولکلرده بولنمق در حق سبحانه وتعالی یه معلومدر ولکن بوندن اسبق مارشالقه قولکزه خاطریکز قالوب اوزرنده اولان منصوبنی آلدوغکز استماع اولنمش ایدی حالا ایکی طرفه عسکر جمع اولنوب بر غیری ایشه مباشرت ایلدوککز مسموعمز اولمشدر معقول ولایق ایش دکلدر زیرا لیه ولایتی دشمن قهرین آز کورمش دکلدر لایق اولان بعد الیوم اسوده حال وراحت اوللرینه سعی اولنمقدر وقوللرك ایشی دایم خطادر افندیسی اولنلر اولور اولمز سوزه قولاق اورمیوب عفو اتمك کرکدر قول نقصانسز اولمز صوچوندن واز کلنمزسه قول کزدرمك قابل دکلدر دوستمز وقرداشمزسز ایولککز استرز ولایتکوزه امکمز سبقت اتمکله فساد اولور دیو جانمز آچیور ومارشالقه قولکز جانب سعادتمزه مکتوب کوندروب قرال افندم در بنده خطا یوقدر دمم لاکن مفسد سوزیله بکا خاطری قالدی افندیسندن خوف اتمز قول اولمز

مرادکوز بزه بلدرەسز قرداشمزسز سزك توزنلککوزی استر دلرز بویله یازمدن مرادمز مسقو ایله بارشماق استر ایمشسز مسقو بوقدر ولایتکوز المشدر وحالا اوزی قزاقنه تکرار بتکرار الچی کوندرب جمله قلعەلره قول قویوب ضبط ایدەیم دیوری قزاقده ویرەجك اولدی دیورلر بز سزی کندی مملکتکوز دکل بزم قوتمزله دخی نیچه ولایتلر المیه چالشور صانوردك مسقو ایله بارشدقدن صکره مسقو نه قدر چوق بلور حرامزاده قومدر بلمزمیسز بو بارشقکوز کرچك ایسه نیچه اولاجق در بز سزی کندی قرداشمز باب حالا چاساره ودانیه قرالنه کوندردکمز مکتوبلرمزده لیه قرالی بزم دوستمز وقرداشمزدر بزم خاطریمز ایچون سز دخی دوستلق وقرداشلق ایدەسز دیو یازدق هر خصوصکزده دوستلق ایدوب مرادمز سزك ایلککزدر دایما سزك ایلککوز ایچون چالشیورز سز قرداشمز دخی غیرت ایدوب اول طرفك خدمتن بتورب بو طرفه کلمیه بذل مقدور ایدەسز دیو بتلدی بمقام باغچه سرای

خان محمد کرای بن ⵊⵍ سلامت کرای خان

## № 368.

غازی کرای سلطان بن مبارك کرای سلطان سوزمز

قدوة ارباب الملة المسیحیه عمدة اصحاب الطایفة العیسویه دوستمز حطمان لاسکورنسکی اصلح الله شأنه صوبنه سلام سلامت رسان ابلاغیله اعلام یرلیغ شریف سلطانی اولدرکه عموما قریم بکلری ومرزالری وجمله قریم ونوغای وچرکس واقکرمان عسکریله کلوب عمّان نام قلعەنك بری یاننه کچوب قوندغمزده سیزه خبر بلدرمك ایچون طوغچی قوللرمزدن اشقاب بك کوندرلشدر ان شاء الله تعالی یقین یرده ایسەکوز یارین واروب یتشورز شویله بلەسز

غازی کرای سلطان بن مبارك کرای سلطان

سویلر اعتماد اولنمیه افندمز سلطان حضرتلری صادق بك قوللرین قرال حضرتلرینه کوندرمشلر ایدی اکلنوب شیمدیه‌دك کلمدیلر انی دخی اکلندرمیوب تعجیل یوللیوب کوندرمیه سعی ایلیه‌سز باقی الدعا علی من اتبع الهدی

سمور اغای
حضرت
سلطانی

## № 367.

هو المعین

محمد کرای خان
بن سلامت کرای خان

سوزمز

جناب صداقت مآب مخالصت نصاب قرداشمز لیه قرالی یان قازمیر صوبنه سلام سلامت رسان وپیام مسرت نشان ابلاغیله اعلام یرلیغ شریف خانی بودر که عثمان اغا قولومز ایله کوندریلان الچیکوز ومحبت نامه خطیکوز واصل اولوب اول طرفلرده اشود وپوروس ایله مابینکوز نظام بولیوب بو یللق او جانبلر خدمتی کورلمك ایچون کیدوب یاز اولدقدن صکره بو طرفه کلورز دیو یازمش‌سز اول طرفده واکر بو طرفده کوریلجك خدمت کندی خدمتکوزدر بزم بو مرتبه چالشدغمز بلورسز که همان سزك مملکتکوز نظام وتوزنلکلکوکز ایچوندر چونکه اول خدمتلری کورمکچون واردغوز خدمتکوز کوروب اول بهار خجسته اثارده بو طرفه کلوب بو خدمتکوزی دخی کورمیه بذل مقدور ایده‌سز وحالیا الچی‌مز الحاجی غازی کوندرلمشدر نه وقتده ونه زمانده کلجك‌سز اشود وپورس ایله ایشکوز نیچه اولدی الچی‌مز ایله بو قیش بزی خبردار ایده‌سز اول خدمتلریکوز بتوب راحت اولدقدن صکره دخی نه ایشه مباشرت ایدرسز

اکلندرمیوب بللی جواب ایله تعجیل کوندرمیه اقدام واهتمام ایتکای‌سز نرده بولشجاغمزی دخی بلدرکای‌سز باقی والدعا علی من اتبع الهدی

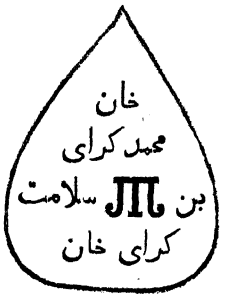
غازی کرای
سلطان بن
مبارك کرای
سلطان

## № 366.

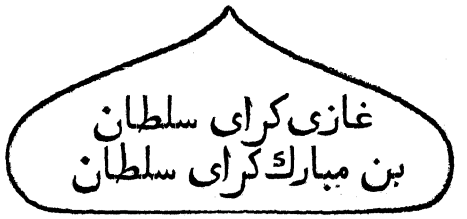
هو

عزت قرین دوستمز کورچنکه قان‌سیلار حضورینه سلاملردن صکره ندر حالکوز یخشیمی‌سز خوشمی‌سز دیب صورغامزدن صکره اعلام اولنان اولدرکه حالا سعادتلو افندمز سلطان عالیشان حضرتلری دولتیله کلوب اقکرمانه نازل اولمشلردر عسکرك چوقلغندن یم وذخیره‌دن اضطراب چکلدیکندن قشلایامایوب اقکرمانه کلمشوزدر سزك عسکریکز هرنه زمان حاضر بولوب یوررسه ان شاء الله تعالی بز دخی بونده حاضر ومهیا بولوب امدادیکوزه یتشمك مقرردر وکورسکه دخی حالا اقکرمانده افندمز سلطان عالیشان حضرتلرینك یانده درلر اول جانبده هرنه خبر وهرنه جواب اولورسه بونده کورسکه‌یه بلدره‌سز اول دخی افندمز سلطان حضرتلرینه وبزه بلدرر همان سیز دخی بصیرت اوزره اولوب کلجك عسکریکوز مکمل ومرتب محلنده یتشدرمیه اقدام تام واهتمام ما لا کلام ایلیه‌سز که فرصت فوت اولیه توپلریکوز وییان نمسه‌لریکوز زیاده‌سیله تدارك ایده‌سز همان عسکریکوز برخوشچه مکمل ایدوب زمانده ایرشدرمکه دقت وهمت ایده‌سز وسعادتلو پادشاه طرفلرندن حالا احمل منلنسکیه چاوش کتمشدر مسقودن ایریلوب خان حضرتلرینك ایاغنه دوشیب اولکی باریشیق کبی بارش ویارش اوله‌سن دیو کوندرمشلردر دخی غیری دکلدر اول بر حیله باز حرامزاده در بلکه سزه یلان ویاکلش سوز

منزل باشنده سزه یقین بولنماق ایچون اقکرمانه کوندرلشدر خدمتکوزه حاضر ومهیادر همان حق تعالی اسان کتوره خبر یکوز تفصیل اوزره یازوب کوندرهسز که خبر یکوزه منتظرلردر اقتضا ایدرسه ان شاء الله تعالی کندمزده اتلانورز همان اقدام وغیرت ایدوب خبر یکوز اکسك ایتمیهسز باقی والدعا علی من تبع الهدی




## № 365.




سوزمز

قدوة الأمراء الملة المسیحیه والاقبال عمدة الکبراء الطایفة العیسویه والاجلال دوستمز پوتسکی حطمان دام مصالحته الی یوم الدوران بعد السلام اعلام وانهاء سلطانی اولدرکه بوندن اقدم سعادتلو وشوکتلو خان اغاچامز حضرتلاری ایله سویلشدیککوز سوز اوزرینه امدادکوزه یتشمك اوزره بالجمله تاتار عسکری ایله کلوب حالا اقکرمانده حاضر ومهیا طوروب سزه دخی عسکرمز ایله حاضر اولدغمزنی بلدرمك ایچون مکتوبمز ایله قدوة الاقران قپوچیلر کتخداسی قولومز کوندرلشدر وصولنده قدرتکوز بولوب عسکرکوز حاضر بولسا همان عوق وتأخیر ایتمای طورمای یورکایسز ان شاء الله تعالی بز دخی عسکر ایله بورادن واروب هرقنده وعده اولنسه اندہ سزك ایله بولشوب قوشلمق مقرردر بز سزك ایچون کلمش عسکرمز درمانکوز بار بولسا همان طورمیوب یورکایسز وقپوچیلر کتخداسی قولومزنی دخی

بولماس بولساکوز اولاچغی ان شاء الله تعالی کنه اولدر اتلاغمامز کزله توکلدر تدارککز بار بولسه اته کورکای‌سز بزم پند ونصیحتلرمز بلورمز که سزکه هیچ کار اتمز وقولق اورمزسز الله تعالی فرصت ونصرت بروب موندن ارتق اولوغ ایشلر بورتکوزه بولغانده بو سوزلر خاطریکزه کلسین ایچون وسویلشرکه قولای بولسون ایچون سویلب قویغان بر سوزمزدر بو سوزیمزی یخشی دکلاغای ایردیکوز باقی الدعا علی من اتبع الهدی

سفر غازی
اغای حضرت
خان حالا

## № 364.

هو

مودت قرار صداقت دثار قرداشیمز یان قازمیر حضورینه انواع محبتی مشتمل سلام بی‌نهایه اتحافندن صکره انهای خانی بودرکه مملکتکوزه قرال اولق سوداسیله عسکر جمع ایدوب اوزریکوزه واران مجار قرالنک عسکری بلطف الله تعالی بالکلیه قاچدن کچوب بقیهٔ سیوف اسیر وبند زنجیر اولدقدن صکره بکلریکزله مارشنقه کلوب کندیلریله مشاوره اولنوب قلان دشمانلریکز اوزرینه واریلمق ایچون سویلشوب طرفکوزه مکتوب یازوب قپوچیلر کتخداسی عثمان اغا کوندرلشیدی بو زمانه دکین سیزدن ویا خود خطمانلریکوزدن وبکلریکزدن بر مکتوب دخی کلمیوب نه تدارکده ونه ایشده‌سز اول جانبده بر اشیکوز دوشدمی احوالکوز نیه متجر اولشدر خبریکز النمادی بو خدمتکوز هیچ بر خدمته قیاس دکلدر بو قیش‌دن قالورسه صکره قتی صرب‌لانور بزم بو مرتبه تقیدمز همان سزك خاطریکز ایچوندر قریمه کلدکمز کبی سغریمز واردر هرکس اتنی بسلیوپ سمردسین دیو دلالر چاغردب قراشمز قالغه سلطان

ادم قرلمشدر وله قرالی قریم قوتی ایله خوانسکهٔ بوزوب نمرتبه ایش ایشلمشدر فی الجمله معلومکز اولمشدر جناب الله بردر بزده تقی سوز بردر جمله احوال سعادتلو وعظمتلو افندمز خان حضرتلری قرنداشنه یازغان محبت نامه خط لرندن معلوم اولور سوز اسلمیوب طمع ایلدیککوز قزاقدن اوتوری کندی ولایتکزك نقدر یری چاپلوب ونقدر غارت ونهب اولندوغی وطمع ایلدیککز قزاق مملکتی تقی نچه بر باد اولوب یورتلرنده قازق قالمیوب انچق یرده اکن اشلقلری قلدوغی معلومکز بولغاندر قریم خلقی شویله خلقدر که یاز بولدقلرین قیش وقیش بولدقلرین یاز یر بر قومدر وبزم جوابمزده کذب اولمزدر له ولایتن له ضبط ایلیوب واوزی قزاغندن ال چکوب بنك یدی یوز یلدن بری پادشاهلریکز ضبط ایلدکی مملکته قانع بولور بولساکوز سعادتلو ودولتلو اولوغ افندمز خان حضرتلری اولوغ پادشاه قرداشلریله بارشلق ودوستلق ایدوب عمر آخرغچه طاطولق اوزره طایمای طورملری مقرردر اول سوزلرکه راضی بولماس بولسه بو یل کندی اولوغ عسکر ایله اتلانوب اول طمع اتدککز قراغنك اوزرینه واروب جرده بولغان آشلقنی الدرمیوب جکندن صکره بر یردن قوات تابوب عثمانلی وقریمك اولوغ عسکرینه وله طابورینه قرشو تورسکوز نه کوزل اویله بر تدارککوز اولمزسه دوغرو تختکزه یورملری محققدر وتدارك ایدوب سز دخی طابور جمع ایدرسکز حق سبحانه وتعالی فرصتی هرکیمه ویررسه امر کندینکدر قریم عسکری سفردن یکی کلمشدر اتلانمزدر دیمیهسز خان افندمز حضرتلری قلورسه قلغه سلطان اتلانور قلغه قلورسه نورالدین سلطان اتلانور بزم خلقمزك کاری سفردر اکر یاز واکر قیش اتلانمدن اوصانمزدر حاصلی قدیمدن ضبط ایلدککز مملکته قانع اولمیوب ال یورطنه طمع ایدهسز قیامته دکین بارشلق اولمق احتمالی یوقدر حق تبارك وتعالی کیمسه ویررسه اول الور بونده اولان الچیلریکز وشرمت ایکی یورتنك آراسنده بارشلق بولوب فقیر فقرا طنچ بولورغه چالشمك دیو رجا اتمکله محبت نامه خطمز یازلمشدر بلدر سویلکان سوزمزه اعتماد ایلدیکوز ارسا مملکتکوزه نقدر بلا کلدی بو سوزکه کنه راضی

قرنداشم سوزمنك حاصلی بودر اکر لهدن الدغکوز قلعهلری بروب اوزی قزاغندن قول ایرماس بولسکوز اون یلغهچهده بولسه اوزی قزاغی ایله سیزیك اوزریکوزه جورمهمز مقررد اکر اول قلعهلری بروب واوزی قزاغندن قول ایروب اولکیچه بولورغه مرادیکوز بولسه چاپقون برله تزاوق خبر کوندرکایسز اولازسه تختکوزکاچه وارمق مرادمزدر چت جرلرده عسکریکوز بولسه عون حق ایله انی قمالتوب واطندن آیروب تزوك اوزریکوزه بارمز سوزمز بردر

والسلام علی من اتبع الهدی

سفر غازی اغای
حضرت خانی
حالا

## № 363.

هو

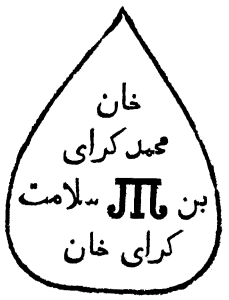
سعادتلو ودولتلو عالیحضرت معالی رتبت خورشید طلعت عطارد فطنت افندمز محمدکرایخان ادام الله تعالی ایام دولته وارکان عزته منصورة الی یوم الموعود حضرتلرندن اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ بارچه اورسنك پناهی وکوب مملکتلرنکدا بولسا پادشاهی وحکمداریغه کوپدین کوب سلام اتوب محبت نامه خطلریله چاپقونلریں جبرمکله شوکتلو ودولتلو افندمز محمدکرای خان حضرتلرینیك وزیری بولغان سفرغازی اغادن اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ نیک وزیری بولغان قرداشمزه کوپدین کوب سلام ایتب طانولیق ملان حال وخاطریکز صورغامزدین صکره انها اولنورکه اوتکان تاریخ بیك یتمش برده کوندرلکان مکتوبمزده احوالی اعلام قلغان اردیك طرفکزدن جبرلکان مکتوبده بزم تحریر اتکان جوابمزه جواب برمایسز چنلق برله سویلشکان سوزیك اوزرنده اتلاتوب نقدر ایش اولدیسه معلومکز بولغاندر خرستیانده بولسا اوّلا کیرلوده نقدر قان توکلمشدر وکیوده نقدار

*

برکدای بولسق سزکه قتی چوق ضرر ایدردی سز عهدی بوزدیکوز حق تعالی بلا کوز دخی بردی بن الچی بولوب سنك تختنکده کوب زمان تورغانمن واره‌طنك ایچنده سنك قزاغیکه بالته ایله دوکوب کزرلر ایدی بویله ایکن بزم الچیمزی اولدردیکز ان شاء الله تعالی ایولك کورمزسز بلورسنکه لهلو ایله بزم سوزمز واردر بو یل بزمله سنك اوزریکه یورسه کرك ایدی اسوج ایله سوزی نه بولغانن شیمدی بلمایمز سزك عسکریکوز قرلغنچه له‌دن عسکر کلمدی اکر کلکدای بولسه تختکوزغه‌چه بارور ایدك سزك پادشاهکز قتنده اوچ دورت بیکدن زیاده عسکر بولغانن بله تورغانمزدر لاکن له کلمیوب تاتارك آطی اریق بولوب کوب اسیر دویملق آلوب قاپتقانمز شمدی‌ده بولسه کیوده بولغان عسکریکز اوزرینه اوتوز بیك عسکر ایروب جبره تورغانمز له عسکری کلور بولسه قیشده بولسه سنك اوزریکه جورپ تختکوزغه‌چه بارمق مرادمزدر تاتار عسکری هر زمان حاضردر وبو عسکریکز نه سببدن قرلدی دیر بولسکوز یوز یل واردر قزان واژدرخان بابا وده‌لریکزدن بری سزك الیکزده‌در بو زمانغچه انده بولغان مسلمانغه قیین بولغان یوق اردی پادشاهکوز بابا وده‌سندن عاقللی بولوب مسجد ومدرسه‌لرین بوزوب تنکری تعالی‌نیك کلامین آتشه یاقدیکوز اول سببلی عسکریکوز قرلشدر وایکنچی هر یل سزوك التمش یتمش توتساقکوز جلوغه کوندررلر ایدی سزه بر ایشه توتساق دوشسه جلوغه برمیوب قیین بلن خرستیان اته‌سز انیک بیله خرستیان کوب بولماسدر بزده‌ده خرستیان کوپدر کوچ بلن مسلمان ایتمیز کوچ وقیین برله خرستیان اتمك ومسلمان اتمك لایق توکلدر سزك توتساقکوز بو سببلی قرلشدر بزدن دوتساق دوشسه برمایدر خرستیان اته در دیوب قزغانلار خان‌کرمن سلطانن سیاست ایدوب کوچ بلن خرستیان ایلیوب موندای اوشاوسز اش اته‌در دیب مونده سوز انکانلردر بزم شیمدی واول سزکه دوشکن توتساغمز انچق یوز واردر مرکت قرلغاندن قلغان توتساقکوز یوزدن زیاده‌در غیری توتساقکوزدن ماعدا اکر باشه باش الشورسکوز نه کوزل اکر الشمس‌سکز بر دخی توتساق برمس‌مز

جورمیوب غیریلرنیك یورطنه طمع اته طورسه الله تبارك وتعالی انیك بلاسنی بره تورغاندر شوندای کوکلنده یمانلغی بولغان هیچ برخوردار بولغانی یوقدر سزك پادشاهکوز بابا ودده‌دین قالغان جورتنی بی‌لب تورسه بولور ایدی چوق مملکتلره ال اوزتدی شوندای کوب طمع قلغان اوز قولنده بولغان یورتندن آیریله تورغاندر له مملکتنه واوزی قزاغنه قرشمه انلارده سزك علاقکوز یوقدر دیو چوق کره سویلمش ایردك سوزمزنی اسلمیوب عهدیکزنی بوزدیکوز ارسه حق سبحانه وتعالی جزاکوزنی دخی بردی لهدن بر قاچ پاره قلعه آلوب واوزی قزاغنك بر ایکی قلعه سن ضبط ایتمکله سزك پادشاهکوز مغرور اولوب مغرب ومشرق پادشاهی‌من دیو خط یازدی مشرق قو دورسون مغربده خرستیان پادشاهی واردر سنیك پادشاهیك کبی یدی خرستیان پادشاهنه تاج کیدرر اولا چاساری انکارمی ایدرسز له واوسوج ودونیا واسپانیا واردل قرالی بونلاره بکزر یدی قراله تاج کیدرر هر بری سنك پادشاهك کبی بر پادشاهدر ومغرب طرفنك چوغی آل عثمان پادشاهنك حکمنده در بویله اولدقدن صکره پادشاهکوز نیچه مغرب پادشاهی بولور الله تبارك وتعالی مغروری سومزدر مغرور اولوب طوب توفنکوزه طایاندیکوز ایرسه بز دخی یوقدن وار ایدن خدایه صغنمشوزدر سزك پادشاهکوز بو قدر عسکر تدارك ایلدوکنك سببی نه اولدوغین اکلامشوزدر بزمده عقلمز واردر الحمد لله جزاکز بولدیکوز بو مرتبه مغرور اولوب مغرب مشرق پادشاهی دیمك ایو دکلدر له قرالی شو قدر قوته مالك پادشاه ایدیکه لازم کلدوکنده سنك مملکتکه دیکمه دکرم دیر ایردی بو مصاحتلری کوزمز ایله کورمشوزدر سز دخی انکار ایلمزسز ولاکن انلرده مغرور اولغله سزك خور کوردککوز تاتار بو قدر قوته مالك بولغان لهنی ویران ایلمشدر ان شاء الله تعالی سزکله دخی سویلشور یدی قرال بر ایکن جلهسنه جواب ویرمش قریمدر الله سبحانه وتعالی نیك لطفنه شکرلر اولسون عهدی سزلر بوزدیکوز بر الچمزنی ورطه ایچنده اورب اولدردیکز وقلانلرن اردندن ادم کوندرپ قردردیکز ایکنچی تن اشقیاسنی ضبط ایلمدیکوز اکر بز بش‌باشه اذن

ایله مکتوبمز مختصری یازدروب اوزیکوزدن کلن تلماچ یمیلان کوندرلمشدر یازلدی شهری ذی الحجه شریفه یکرمی سکزنچی کونی




## № 362.

هو

اولوغ اوردا واولوغ یورتنك اوك قول وصول قولنیك تخت قریم ودشت قپچاقنك صان‌سز تاتار وصاغش‌سز کوب نوغاینك طات بیله طاوکچ‌نیک وطاغ طورقلای چرکاچ‌نیک وکوب مملکتلرنیك پادشاهی اولوغ محمدکرای خان حضرتلرنیك وزیری بولغان سفر غازی اغادن اشبو مکتوب یازلدی اوروسنك وپوروسنك وکوب خرستیان مملکتلرینک پادشاهی الکسای میخایلاویچ‌نیك وزیری قرداشمزغه کوپدین کوب سلاملر اولندقدن صکره انها اولنور که بنم قرداشم بو زمانغه‌چه سعادتلو ودولتلو قریم خانلرینك وزیری بولغان ایکی یورتنك اراسنده طاتولق بولوب وایکی پادشاه محبت بولور ایچون سزك پادشاهکوزغه کاغد یازوب هر احوالنی بلدره تورغان ایردی سزك پادشاهکوز بزوم کاغد یازوب ایکی یورتنك طاطو بولمسی ایچون احوال بلدروب چالشقانمزنی استمکن ایچون بزده کاغد یبرمکنی فراغت ایتمشیدك شیمدی تلماچکوز کوندرلکله سز قرداشمزه محبت نامه خطمز یازوب ارسال قلغانمزدر بزم کاغد یازغانمز پادشاهکوز استمز ایسه بز سزه بلدره‌لیك سز دخی کرك سوزنی بز قرداشکوزه بلدرکای‌سز بو ایشلر نچون بولدی دیو صورغدای بولساکوز بر پادشاه بابا وددهسی جورکان جولده

كلمشوزدر موندای سوز یازمزز تقی بزم ولایتمزده وسعادتلو مکه ومدینه پادشاهی حضرتلری ولایتلرنده ملت نصارا کوبدر هر برلری دینلرنچه عبادت ایدرلر کمسیه سوز یوقدر سنك ولایتکده بولغان مسلمانلری توتدرب ارقه‌لرندن قایش چیقاروب بنم دینمه کیر دیب اسکنجه‌لر ایدوب کلام شریف ومسجد ومدرسه‌لرین یاقوب موندای اولوغ کناه ایتدیکوز حاشا که حق جل وعلا حضرتلری بو [.....] کوره تقی التون بایصالو عهد نامه مزده تخت حکومتکوزده اولان خلقکوزی ضبط اتمزسکوز نقض عهد طرفکوزده اولق اوزره ایکن نهر دن اشقیالرین ضبطه قادر دکلم دیو عهدیکوزی بوزدیکوز تقی هیچ بر ملتده الچی اولدوکی یوق ایکن بر الچی‌مزی ولایتکده اولدردب وبرنده اردندن کوندرب اولدردکوز سنك بابالرکدن موندای ایش اتکان وارمیدر تقی مسقو ولایتنی بابالرك قناعت ایدر ایکن سن لیه ولایتنه طمع ایتدك اوزی قزاقی کندی افندیسی ایله اچنچی‌شوب اغاچامزه کلوب قوللق ایدرکن الله تعالی بابامز تختنی بزکا میسر ایدوب بزه کلوب قول اولدیلار ما بینلری لیه قرالی ایله اصلاحده اولشیکن قزاق ملکنه طمع ایدوب اوزرینه عسکر کوندردکده قاچ کره سنکا نامه‌مزده یازدوق سوزمز تنکلامایوب کیو قلعه‌سنه عسکر قویوب وجمله قزاق ملکنی ضبط ایتمك ایچون کوچلکوکه اشانوب بو قدر عسکر کوندردك قزاقدان نیچه کره فریادچیلر کلوب ایاقمزه یقلدقلرنده علمامزدن سؤال ایتدك نقض عهدی مسقو ایتمشدر کتابلرمزده یازلمشدر دیدکلرنده مظلوم اولان قزاق ولایتنی ظالم الندن خلاص ایچون متوکلا علی الله اتلانوب کلوب بلطف الله تعالی یولز ولایتکوزه [....] یوب کتدك بزم دایما توکلمز اول خدای بی‌زوال حضرتلارینه در سزك بو ایتدککوز ایشلرنی اسلام پادشاهلرندن واکر نصارا پادشاهلرندن هیچ بری ایتمش دکلدر موندای اوخشاوسز ایشلریکوزی اسلام پادشاهلرندن واکر نصارا پادشاهلرندن هیچ بری معقول کورمزلردر وبو ایشلریکوز سببلی عسکریکوزه ومالکوزه خسارت اولمشدر بزم کمسیه ضرر وزیانمز یوقدر هرکم ضرر قصد ایدرسه رب العزته اصمارلدق معین ونصیرمز الله تعالی حضرتلریدر اتی اوزره اولق

محبت نامه خطیمز میلان قولومز کوندرلمشدر ان شاء الله تعالی وصولی میسر اولدقده سعادتلو ومهابتلو اغاچامز خان اعظم حضرتلارینك نامه لرینده هرنه یازلدی ایرسا انکله عامل اولاسز سعادتلو اغاچامز خان ذی شان حضرتلرینک نامه شریفلرینده هرنه یازلدی ایرسا بزیم دخی سوزومز اولدر اندن غیری سوزومز بوقدر باقی والدعا

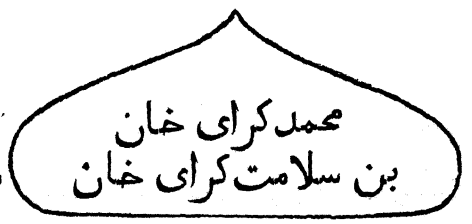
علی من اتبع الهدی




بمقام
توله سرای

## № 361.

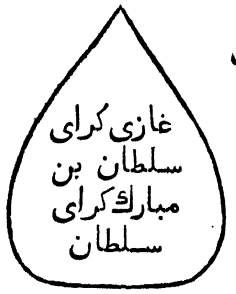
هو




سوزمز

تنکری تبارك وتعالی نیك رحمی وعنایتی یمیلان قرداشمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ بارچا اوروس نیك پناهی وکوب مملکتلارنیکدا بولسا پادشاهی وحکمداریغه کوبدین کوب سلام قیلب خاطریکوز صورغانمزدین صکره اعلام وانهای خانی بودر که بر نیچه جلدن بری بابا کوز ودده کوز یولندن چیقوب مکتوبلریکوزده اوزکوزنی بیوتوب القابکوزه مغرب مشرق وشمال طرفنك پادشاهی دیب یازمغه باشلادغکز مغرب مشرق مابیننده مکه ومدینه پادشاهی بر عظیم الشان پادشاه ایکن بونی یازمزدر دخی نیچه اولوغ پادشاهلر واردر موندای اوخشاوسز سوزنی یازمزلردر وبزده بولساق سزك یمیلان کاهی صلح بولوب کاهی جاولایو

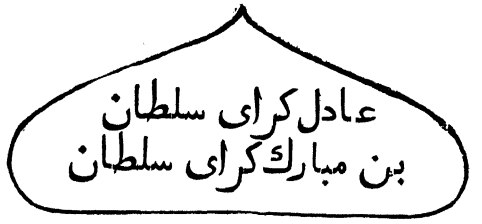
کوندرلشدر ان شاء الله تعالی وصولی میسر اولدقده سعادتلو اغاچامز خان اعظم حضرتلارینک نامه‌لرندا هرنه یازلدی ایرسا انکله عامل اولاسز اغاچامز خان ذی شان حضرتلارینک نامه شریفلارنده هرنه یازلدی ایرسا بزمدخی سوزمز اولدر بزم اندن غیری سوزمز یوقدر باقی والدعا علی من تبع الهدی




بمقام
آق مسجد

## № 360.

هو




سوزمز

تنکری تبارك وتعالی‌نیک رحمی وعنایتی یمیلان اولوغ اوردا واولوغ یورت‌نیک ودشت قپچاق‌نیك وتخت قریمنک وبارچا تاتارنیک اولوغ نوغای وکوچیك نوغای‌نیك وتاط یمیلان طوکاچ‌نیک وطو طورقلای چرکاسنیك اولوغ نورالدین سلطانی بولغان مین اولوغ عادل‌کرای سلطان دام دولته الی یوم المیزان حضرتلریندن قرداشمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ بارچا اوروسنیک پناهی وکوب مملکتلارنیکدا بولسا پادشاهی وحکمداریغه کوپدین کوب سلام ایتب تاطولیق یمیلان خاطریکوز صورغاچ‌زدین صکره انهای سلطانی بودرکه سعادتلو ودولتلو ومهابتلو وشوکتلو اغاچامز خان اعظم وخاقان معظم حضرتلری طرف پر شرفلرندن بعض احوال ایچون محبت نامه خطلاری یمیلان قوللری کوندورلکله طرف عزت نمونیمزدن دخی

ان شاء الله تعالی وصولی میسر اولدقده بر معتاد قدیم شوکتلو وعظمتلو خان اغاچامز حضرتلارینك نامهٔ همایونلارین اوقدوب انکله عامل اولاسز سعادتلو ودولتلو اغاچامز خان اعظم وخاقان معظم حضرتلاری نیك نامهٔ همایونلارنده یازلغان بارچا سوز وجواب نه ایرسا بزیمه سوزیمز وجوابمز شول سوز وشول جوابدر همان خان اغاچامز حضرتلرینك نامه همایونلاری بیلان عامل اولاسز باقی والدعا علی من اتبع الهدی

بمقام
تولی سرای
المحروسه

عادل کرای
سلطان بن
مبارك کرای
سلطان

## № 359.

هو

غازی کرای سلطان
بن مبارك کرای سلطان

سوزمز

تنکری تبارك وتعالی نیك رحمی وعنایتی بیلان اولوغ اوردا واولوغ بورت نیك ودشت قپچاق وتخت قریمنك وبارچا تاتارنیك اولوغ نوغای وکوچیك نوغای نیك وتاط بیلان طوکاچ نیك وطو طورقلای چرکسنیك اولوغ قالغه سلطانی بولغان مین اولوغ غازی کرای سلطان دام دولته الی یوم المیزان حضرتلارندین قرداشمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ بارچه اوروسنیك پناهی وکوپ مملکتلارنیکدا بولسا پادشاهی وحکمداریغه کوپدین کوب سلام ایتب تاطولیق بیلان خاطریکوز صورغانمزدین صکره انهای سلطانی بو درکه سعادتلو ودولتلو ومهابتلو اغاچامز خان اعظم وخاقان معظم حضرتلاری طرف پر شرفلرندن بعض احوال ایچون محبت نامه خطلاری بیلان قوللری کوندرلکله طرف عزت نمودمزدن دخی محبت نامه خطمز بیلان قولومز

وشرطنكزنى ياد ايتوب بز اولوغ پادشاه برلان هيچ بر تورلوك دوشمانليق باشلامق بيورمغاى ايردينكز بر قرارده بولمغان دوستلقدن آيرلماق كرك بر قرارده بولغان دوستلق از زمانده بر طراف بولا تورغان دور وسيزده بولسانكيز سليم كراى سلطانغه وميرزالارغه يرليغ يبارورکا بيورغاى ايردينكز كم اول سلطانلار وميرزالار تاتارلار برلان بز اولوغ پادشاهغه عاصى بولغان قزاقلاردين آيرلوب اوزى بويونده بولغان قزاق كرمانلاريمزدين جمله عسكر خلقى برلان قايتب قريمغه بارغاى ايرديلار .....

## № 358.

هو

عادل كراى سلطان
بن مبارك كراى سلطان سوزمز

تنكرى تبارك وتعالى نيك رحمى وعنايتى بيلان قرداشمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بى الكساى ميخايلاويچ بارچا اوروسنيك پناهى وكوب مملكتلارنيكدا بولسا پادشاهى وحكمدارى حضورلرينه كوپدن كوب سلام ايتب طاتوليق بيلان خاطركوز صورغانمزدن صكره اعلام وانهاء سلطانى بودر كه حالا كوندريلان اولوغ خزينه‌كوز سپاهلاريكوز بيلان كلوب واصل اولوپ بالذات كندومز سعادتلو ودولتلو قالغا اغاچامز حضرتلارى بيلان سفرده اولماغمز بيلان سعادتلو وشوكتلو قالغه اغاچامز حضرتلارى اقكرمانه دوشمك ايله قوشچى وعربه‌چيلريكوز كيچكه قالوب قايتاروب كوندرلمك ممكن اولميوب حالا سعادتلو وشوكتلو وعظمتلو اغاچامز خان اعظم وخاقان معظم حضرتلارى طرف شريفلرندن محبت نامهٔ همايونلرين چاپقونلرى بيلان قوشوب كوندرمكله طرف پر شرفمزدن دخى محبت نامه همايونمز يازدريلوب ادمز ارسلان ايله كوندرلشدر

*

وسپاهلاریمیزدان چینلق وشرطینکزدان اسلام کرایخان نیك دفتریندان زیاده هیچ نه ایرسا صورمغای ایردینکز وانیك برلان قصطاو وصیسزلق قیلورغا بیورمغای ایردینکز وآنلارغه صی وحرمت قیلب صاقلاتقای ایردینکز واشبو بارغان یموش کشیلاریمزنی بز اولوغ پادشاهغه توتقاوسز قایتاروب یبارورکا بیورغای ایردینکز والماشوغه یقین کشینکزنی یبارکای ایردینکز وخان اعظم حضرتلاریمزنیك سپاهلاریمزنیده بولسا توتقاوسیز یبارکای ایردینکز یازلدی تختکاه شهریمز مسکاوده پادشاهانه قورومیزده تاریخ آدم علیه السلام دین بدی بیك آلتمش دورتده دیقابر آینده

## № 357.

....وبرلیك قیلور اوچون وقریم دان سلیم کرای سلطان مرزالار وتاتارلار برلان سز قرنداشمزنیك قیلغان شرطنکزنی اونوتوب بزکا عاصی بولغان قزاقلار برلان بر بولوب خان اعظم حضرتلاریمزنیك وایغوده‌لاریمز وعسکر کشیلاریمزنیك اوزرینه انداغ اوق بز اولوغ پادشاهغه چینلق برلان یموش ایتا تورغان اوضو قزاغی اوزرینه تکرار تکرار کلیب دوکوش قیلادور وبز اولوغ پادشاه خان اعظم حضرتلاریمز بو ایشکه عجب قیلامز کم سز قریندا شمزنیك طرفنکزدان سلطانلار ومرزالار سز قریندا شمزنیك چینلق وشرطنکزدان اشا انداغ قیلادورلار کون ایلکارو نیکا اینام قیلسا بولور کم سز قریندا شمزنیك چینلق وشرطینکز بر قرارده بولا باشلامادی وبز اولوغ پادشاه خان اعظم حضرتلاریمزنیك سوزمزده هیچ تورلوك قرارسزلق بولغانی یوقدر چین سزلق غه الله جزا برکوسی دور سیز قریندا شمزغه دکول عوامناس کشیده بولسا شرطنی بوزوب سوزنده تورماسه الله دین جزا بولنمایچه بولماس ایلاً پادشاه‌لارغه انداغ ایش دن بیکراك خوفلانمك کرك وسیز قریندا شمز محمد کرایخان حضرتلاریده بولسانکیز بز اولوغ پادشاه خان اعظم حضرتلاریمزنیك قریندا شلق ودوستلق ومحبتلکمزنی واوزونکیزنیك چینلق

قزاقنه اکر کزلو واشکارا هر کم ضرر قصد ایدرسه نقض عهد طرفکزده اولش اولور دیو قطع اولنمشیکن شیمدی بو یوزدن اولمق لایق دکلدر بو خصوص ایچون توختمش اغا قولمز قصدا کوندرلمشدر ان شاء الله تعالی صحت ایله واردقده بر خوشجه سویلشوب بو مقوله ایش وار ایسه منع ودفع ایدوب دوستلق وتوزنلك ایچون سعی ودقت وصرف همت ایدهسز بقیهٔ احوال مشار الیه قولمزدن تفحص اولنوب قطعی جوابله علی العجله کوندرهسز باقی والدعا علی من اتبع الهدی

خان اسلام کرای بن جانی سلامت کرای خان

بمقام باغچه سرای المحروسه

## № 356.

....ان پاناریننی یباردیك وانلارغه اول خطلاریمزنی وینکل بولاکلاریمزنی سپاهلاریمز میترای ژیرابچاوغه ویازیچی سیمان تیتاوغه تسلیم ایتارکا بیوردق وانلرغه اول خطلاریمز وینکل بولکلاریمزنی سیز قریندداشمز محمد کرای خانغه وقالغه ونورالدین سلطانلارغه آلیب بارورغه بیوردوق وسیز قریندداشمیز محمد کرای خانده بولسانکیز خان اعظم حضرتلاریمزنیك دوستلیق ومحبتلیکمزنی کوروب بز اولوغ پادشاه خان اعظم حضرتلاریمز بیلان عمر آخرغچه محکم دوستلقده ومحبتلکده بولغای ایردینکز وچین لیق شرطینکزده اوزکالیكسز محکم تورغای ایردینکز ودوستمزغه دوست ودوشمانمیزغه دوشمان بولوب وچیت یرلاریمزکا وخان اعظم حضرتلاریمزنیك واوضو قلعهلارینه سیز قریندداشمز اوزونیکز جاولای بارمغای ایردینکز وقالغه ونورالدین وغیری سلطانلارغه وبیکلارکا ومورزالارغه وبارچه عسکر کشیلاریکوزکا هیچ کم سهکا بارورغا بیورمغای ایردینکز ودوشمانمیز له قرالینه هیچ تورلوك ایش برلان یاردم قیلماغای ایردینکز آنیك سببلی بز اولوغ پادشاه برلان سیز قریندداشمیزنیك اراسنده محبت سیریك بولغای ایردی

# № 355.

هو

اسلام کرای خان
بن سلامت کرای خان

سوزمز

قدوة ارباب الملة المسيحيه زبدة اصحاب طائفة العيسويه دوستمز حطمان پوتسكه قراقوصكه صوبنه سلام سلامت رسان وپيام مسرت نشان ابلاغيله اعلام يرليغ شريف خانى بوندن اقدم سزكله سويلشلمدك احوال وجواب قالمشدكلدى بعده مسقو كندى حالنده دورميوب كوب حيله‌لرى ظاهر اولدقده ارتق قراره مجال اولميوب بر مقدار موجود بولنان عسكر ايله قرداشمز قالغه سلطان كوندريلوب بو يللق بر مقدار تاتار عسكرى ايله اوزى قزاق واروب بر جانبن اورسونلر ان شاء الله تعالى اوّل بهاردن مكمل تدارکله بو طرفدن بالذات كنديمز واول جانبدن قرداشمز قرال يورر ديو اوزى حطمانه مكتوب يازوب ومحمد غازى اتالقى خبر ايچون على العجله كوندرلشدر واوزى حطمانى ده بر قات اتلانمق اولوب قالغه سلطانه خبرى كلمشيكن صكره ليه بكلرى عسكر يغدقلرى خبرين الدق ديو سزك طرفكوزدن خوف ايدوب اتلانمدقلرنده تاتار عسكرينك ايسه احوالى معلوم اته بندكدن صكره البته بر يره طوقنمادن دونمك معتادلرى دكلدر بوغدان خلقى كچن سنه ميرزالره وعسكريمزه بر مقدار ضرر ايدوب قتى زياده الملرى وار ايدى بو وقتدن حاضر چقمش عسكر بولنوپ عموما بكلر وميرزالر وعسكر خلقى قرداشمز قالغه سلطانيك اياقلرينه يقلوب عظيم منت ايدوپ بوغدانه كوتورمشلر بو سبب‌دن بر ايش در اولمش اما قزاقيك سزك طرفكزدن خوفى كرچك ايسه ايو حال دكلدر ازبراو قلعه‌سنده قرداشمز قرال ايله بو قدر عهد وشرط مزك ابتدا سوزى اوزى قزاقيدر اوزى

بز بو طرفدن مسقو اوزرینه یوریوب اتفاقله مقدورمز صرف ایده‌لم ویرمک الله تعالی نیک
النده در بو دنیا کمسیه باقی دکلدر اکر سز واکر بو خیر جویلری فرصتی غنیمت بلوب
افندیلرمزك دزکنلری المزده ایکن بر نام قزانه بلرسك قیامته دکین ایو ادله اکلورز بو وقتی
کچرمك لایق دکلدر لطف ایدوب غیرت وصرف همت ایدوپ افندیکزه وجمله ولایت بکلرینه
غیرت ویره‌سز سز اول طرفدن بزده بو جانبدن الله تعالی حضرتلرینه تضرع ایدوب بر یردن
یاپشلدقدن صکره لطف واحسانی چوقدر ان شاء تعالی احسان ایدرلر لازم اولان همان اقدام
وغیرتدر بویله بر خیرلو ایشی منع ایدر وار ایسه اول ادم حماقتدن ایدر ویا خود مملکتك
وسزك ایلکزوز استمدکلرندندر لطف ایدوپ اولقوله ادملرك جوابلرین دکلمیه‌سز مملکت
احوالی معلومکزدر هرکس بر سوز سویلر آنلاری دکلمیوپ همان جمله‌مزی یوقدن وار ایدن
پروردکاره توکّل ایدوپ قادر اولدوغکز مرتبه تقید واقدامده قصور ایتمیه‌سز حق علیم در که
افندمز خان حضرتلرینك دایما فکر وذکری مسقو تختنه لیه قرالی مالك اولوب تکمه‌سن
تکدرمیه سبب اولورسم مسقودن انتقام الوردم وقرداشم لیه قرالیده دوستلقمز کوریدی دیو
لیل ونهار الله تعالی حضرتلرندن بونی رجا ایدرلر بویله بر پادشاه بو مرتبه سزك ایچون
چالشاده سز غیرت ایتمه‌مک لایقمی در بو فرصت هر زمان اله کیرمزدر لطف ایدوب فرصتی
قاچرمیه‌سز محبتلری نه مرتبه در کچنلرده قرال باشندن پوتسکی‌یی ازاد ایدوب کوندردی
وشیمدی بلبانسکه کبی ادمی ازاد ایدوب کوندردیلر سزه دخی لایق اوزره درون صافله
دوستلق ایدوپ چقامیوب فلان فقیر تاتارلری بولندوغی یرلردن آلوب کوندره‌سز باقی
والدعا علی من اتبع الهدی

سفر غازی اغای
حضرت خان
اعظم حالا

مطهر لطف الهی
سفر غازی

عظیمی در هرکم بو اشی بوزمق مراد ایدرسه یورت ایلکن استیوب دشمانکوزدر اولمقوله ادملرك سوزینه عمل ایتمیه‌سز بر اموردیده اختیارسز سندن چوق ایلك امید ایدرز جله احوال محمد غازی اتالق ایله یازلمشدر واغزمزدن اسمارلامشوزدر بر خوشچه دکلیوپ شیمدیدن جله سفر تدارککوز کورب اوّل بهارده حاضر اولوپ دوره‌سز فیما بعد بلبانسکه بزه اون اون بش بیك غروش ویره‌جك بر ادم ایکن قرداشمز قرالك باشندن ازاد ایدوب کوندرمشوزدر مرادمز عمر آخر اولنجه قرداشلق ایتمکدر سز دخی قرداشمزه سویلیوب دوستلقده بولنه‌سز ولایتکوزده چقمیا قادر اولیوب فلان فقیر تاتارلری بولدرپ آلوب کوندرمیه سعی ایده‌سز بونده قمصار دیدکلری بر توتساق واردر بزی چوق الدایوب حیله‌لری ویلانلری چقمشدر وبر حرامزاده ادمدر کمسیه خبر ایتمزدر ولایت توزنلکی ایچون چالشان ادم دکلدر انیك ایچون خاطره بر نسنه کلمسون اویله ادمك چقمادن چقماسی ایودر باقی والدعا من اتبع الهدی

بمقام باغچه سرای

خان اسلام کرای بن ⅄ سلامت کرای خان

## № 354.

هو

مودتلو وصداقتلو دوستمز وقرداشمز قان‌سلار حضورینه انواع سلامدن صکره ندر حالکیز ایومیسز وخوشمی‌سز دیب محبتلك ایله خاطریکوز صورغامزدین صکره اعلام وانها اولنور که بو طرفه کوندریلان مکتوبکز واصل اولوب افندمز خان اعظم حضرتلرینه عرض اولنوب جوابین یازمشلردر بوندن اقدم محمد غازی اتالق ایله جله احوال وخبر کوندرلمشدر واردقده معلوملری اولور ایمدی لایق اولان بودر که شیمدیدن تدارککوز کورپ اول بهارده سز اول جانبدن

## № 353.

هو

اسلام کرای خان
بن سلامت کرای خان

سوزمز

افتخار ارباب الملة المسیحیّه زبدة اصحاب طائفة العیسویّه دوستمز قان‌سلار دام مودته صوبنه سلام سلامت رسان ابلاغیله اعلام یرلیغ شریف خانی اولدرکه ادمز ایله کوندریلان مکتوبکز کلوب جمله احوال معلومز اولمشدر بو خصوص ایچون بوندن اقدم سزدن جواب کلوب سویلشلوب وشایع اولمامق ایچون مصطفی اغا قولمزه مخفی اسمارلنوب خبریکوزه باقوب دوریوردق صبره مجال اولمیوب قالغه سلطان قرداشمز اوزرینه کوندرب سببی نه ایدوکین یازوب محمد غازی اتالق قولمز سزه کوندرلمشدر انیک جوابندن جمله احوال معلومکز اولدقدن صکره قرداشمزه احوالی عرض واقدام ایدوب بو قیش سفر تدارکلریکوز کورپ ان شاء الله تعالی اوّل بهاردن بو طرفدن بز واول جانبدن سز یوریوب اتفاقله پاپشوپ مقدورمز صرف ایده‌لم ویرمك الله تعالی النده در حق تعالی ویروپ هرنه قدر قلعه ومملکت اله کیرورسه سزکدر ضبط ایده‌سز بزمده بو مرتبه اقدامز یوز ییل اولمشدکلدر اجدرخان وقزان الندغی اول امت محمد المزه کیردکنه قایلوزدر همان غیرت ایده‌سز بو فرصت شیمدیه دکین بر کمسه‌نیک النه کیرمشدکلدر یو قدر ولایت صاحبی اولورسز اصل بو خدمت سزك ایچون اولمش اولور حق تعالی لطف ایدوب بر ایش کوررسکوز مسقو تختی الکوزه کیردکندن غیری قریم یورتی ایله قیامته دکین ایرلیوب قرداش ودوست اولمکوزه سبب اولور بو فرصتی قاچرمیوب قرداشمزه غیرت ویروب وجمله بکلری اقدام ایدوپ سوزمز بلده‌سز ان شاء الله تعالی بو ایش بر دولت

وارا کلان الچیلرمزی قبول ایتمیوب یارسین قیتاروب کوندردی وبر قاچ شیقه کوندروب خرسزلق ایله توتساقلریمز الدردی وکندینه دوشمز بنجه بیوك سوزلر سویلیوب هرنه ایسه تحمل ایدوب دورلیوردی صکره کندینه لایق اولیان اولو سوزلر ایله سزه الچی کوندروب قلعه‌لریکوز وبکلریکوز استه‌دیکون افندمز خان حضرتلری اشیدوب عظیم الم چکوب قریم ونوغای عسکرینه سعادتلو قرداشلری قالغه سلطانی سردار ایدوب مسقو اوزرینه کوندروب بو ایشدن سزی خبردار اتمکیچون محمد غازی اتالغی تکرار کوندرمشلردر بنم قرداشم بر عسکردر واردی حق تعالی اشلرین قولای کتوره ایدی سزده سوزکوزده وقولکزده قرار ایدوب بو یللق کندیکوز تدارککوز کوروب چقمازسکوزده لطوا طرفنده اولان عسکریکوز کوندروب قلعه‌لرین الدرب ضبط اتدورمسز بو یللق واران عسکریمزی الله تعالی حضرتلرینه اصمار قیلدق شمدیدن همان کندیکوز تدارککز کوروب ان شاء الله تعالی اول بهاردن او جانبده سز اتلانیك بو طرفدن افندمز خان حضرتلری اتلانور لطف حق ایله مسقودن هرنه قدر قلعه‌لر اله کرورسه سزکدر تکمه‌کوز تکه‌سز نهایت ایچنده اولان کندی دینمزده اولان امت محمد المزه کردوکنه قایلوزدر بزم سوزمز وجوابمز بردر خلاف اولمق احتمالی یوقدر همان سزده عهدیکوزده دوروب وغیرت ایدوب مملکتکوزه مملکت قوشمیه چالشاسز بو فرصت کمسه‌نیك الینه کرمزدر فرصتی قاچرمیه‌سز حق تعالی نیك لطفنه صغنوب بو طرفدن بز چالشورز سزده اول جانبدن اقدام ایتدکدن صکره ان شاء الله تعالی بتمز ایش اولمزدر غیرت واقدام ایدوب صداقت اوزره چالشاسز باقی والدعا علی من اتبع الهدی

سفر غازی اغای
حضرت خان
اعظم حضرتلری

مظهر لطف الهی
سفر غازی

تدارککوز یتشدرپ کیدیکوز تدارککوز مراد اوزره ایدوپ اتلانه‌مازسکوز باری لطوا جانبنده اولان عسکریکوز کوندرپ قادر اولدقلری قدر چالشوپ بلطف الله تعالی الکزه کیرن قلعه‌لرین ضبط ایتدرمسز بزم سزکله سویلشمدکمز وصوقالسکیه اکلاتمادغمز جواب قالمشدکلدر ان شاء الله تعالی اول جوابلریمز خلافی اولمق احتمالی یوقدر همان کندی دینمزده اولان امت محمد المزه کیردکنه قایلوزدر حق تعالی حضرتلری لطف ایدوب هرنه قدر ولایت اله کیرورسه تکمه‌کوز تکپ ضبط ایده‌مسز بزم چالشدغمز سزك ایچوندر ایلك وتوزنلك ایچون چالشور بر اختیارسز سزده فکر ایده‌مسز حق تعالی ویروپ قرداشمز قرال ایله برلك ایدوپ بو ایش اولورسه ارتق قیامته دکین بزم ایله ایرلمز قرداش اولماکوز مقرردر هرنه زمان عسکریمز استرسکوز خدمتکوزه وامدادکوزه بولنور بو فرصتی قاچرمیوپ غیرت ایدوب ولایتکوزه ولایت قوشمیه چالشاسز باقی والدعا علی من اتبع الهدی

بمقام
باغچه سرای
المحروسه

خان
اسلام کرای
بن ⊓ سلامت
کرای خان

## № 352.

هو

مودت قرار صداقت شعار دوستمز وقرداشمز قان‌سیلارنیك ندر حالکز ایومی‌سز خوش میسز دیب محبتلك میلان خاطریکوز صورغانمزدن صکره معلوم اولاکه بنم دوستم سزکله سویلشمدکمز سوز قالمشدکلدر افندمز خان حضرتلری طرفندن کوندریلان مصطفی اغایه واوغلوکز صوقالسکیه سمار قلمادغمز جواب قالمشدکلدی سزدن کله‌جك جوابکوزه باقمق اوزره ایدك حکمت خدا مسقوك اتدوکی اشنه افندمز خان حضرتلری تحمل ایده‌مدی قدیمدن

*

اول ادملر سزک دوستکوز اولمامش اولور اولقوله ادملرك سوزینه عمل ایتمیوب درون صافله سعی همت ایده‌سز همان سزی الله اصمارلدم مردانه حرکت ایده‌سز باقی والدعا علی من اتبع الهدی

خان
اسلام کرای
بن ЛП سلامت
کرای خان

بمقام
باغچه سرای
المحروسه

## № 351.

هو

اسلام کرای خان
بن سلامت کرای خان

سوزمز

قدوة ارباب الملة المسیحیه زبدة اصحاب طائفهٔ العیسویه دوستمز قان‌سلاره کوپدین کوب سلام ایدوب ندر حالکیز ایومی‌سز وخوشمیسز دیب صورغامزدن صکره اعلام یرلیغ شریف خانی اولدرکه مسقو احوالیچون بوندن اقدم قرداشمز قرال حضرتلرینه وسزه مکتوب یازوب مصطفی اغا کوندریلوب واوغلوکوز صوقالسکیه دخی کوپ سوزلر اسمارلیوب خبریکوزه منتظر ایکن حکمت خدا مسقونه یردن قوّت بولدوغین بلمزز قدیمدن وارا کلن الچیلریمزی چیت قلعه‌لرندن قایتاروپ کوندردی ودریادن شیقه کوندرپ امت محمدی توتساق ایدوپ کوتوردیلر نیچه بوکا بکزر ایشلر ایدوب هرنه ایدرسه تحمّل ایدوب دوریوردق قرداشمز قرال طرفنه الچی کوندرپ قلعه‌لریکوز وبکلریکوز استدیکون وبر الای لایق اولیان سوزلر سویلیوب خورلقلر ایتدوکنی اشیدوپ ارتوق صبر ایده‌میوپ توکّل حق اولوب قرداشمز قالغه سلطانی سردار ایدوپ کوندرپ سزی خبردار اتمکیچون محمد غازی اتالق قولمز کوندرلشدر ایمدی واردقده بو یللق

سز دخی خبردار اولوپ بو یللق کندیکوز تدارك کورپ اتلانمیه قادر دکل ایسکوز باری لطوا عسکرین اول جانبدن کوندرپ الا بلدکلری قلعه‌لری الوپ ضبط ایتدره‌سز ان شاء الله بو قیش سزده مراد اوزره تدارك کورپ وبز دخی کندی تدارکمز کوروپ اول بهاردن بز بو جانبدن سز اول طرفدن اوزرینه واروب مقدورمز صرف ایده‌لم شیمدیکه حالده همان سزه اتدوکی خورلقدن بزه عظیم الم کلوپ قرداشمزی سردار ایدوب اول خدای بی زوال حضرتلرینه اسمارلیوپ کوندرمشوزدر حق تعالی نه یوزدن لطف ایدرسه امر انکدر الله تعالی حضرتلرندن امیدمز چوقدر همان سز دخی الله تعالی حضرتلرینه صغنوپ غیرت ایده‌سز بزم مراد ومقصودمز سزه ایلك ایتمکدر بز کندی دینمزده اولان امت محمد المزه کیردوکنه قایلوزدر حق تعالی حضرتلری لطف ایدوب هرنه قدر خرستیان مملکتی اله کیرورسه سزکدر استدککوز اوزره تکمه‌کوز تکپ ضبط ایتدره‌سز ان شاء الله تعالی بزم سوزمزده خلافی اولمزدر سز قرداشمزه محبت ومودتمز درونی‌در حیله وخدعه‌مز یوقدر سزکله ابتدا نه یوزدن عهد ایتدوك ایسه وادمکوز صوقالسکیه هرنه سویلدك ایسه اول سوردن دونمك احتمالمز یوق در وخطمانکوز پوتسکیه ده چوق سوزلر اسمار قیلمشوزدر بزم سوزمز ومرادمز پوتسکه دن دخی سوال ایده‌سز بر اختیار وسوز اکلار وتوزنلك ایچون چالشور قولکزدر اول اختیار قولکزك سوزین دکلیه سز حاصل کلام بز سزه درونی وحیله‌سز دوستلق وقرداشلق ایتمك مرادمزدر اکر بکلریکوزدن وغیری دن حیله‌لری وار ایسه بز انی حق تعالی حضرتلرینه حواله ایتدوك بو فرصت وبو قدر عسکر هیچ بر پادشاه النه کیرمشدکلدر سزه وبزه بو بر لطف حق اولمش در ایمدی ایکمزده لایق اولان بودرکه حق تعالی حضرتلرینه شکر ایدوپ بو فرصتی قاچرمیوپ زماننده بر نامز ایلك ایله سویلنور کبی ایش ایشلیوز ایمدی جوابز دکلیوپ غیرت وصرف همت ایدوب بو خصوصده مراد ومقصودکوز هرنه ایسه یازوب ادملریمزی علی التعجیل کوندره‌سز بو خصوصده احتمالدر سزه بعض ادملر بر غیری یوزدن سوز سویلیه‌لر

## № 350.

هو

اسلام کرای خان
بن سلامت کرای خان سوزمز

تنکری تبارك وتعالی حضرتلرینك رحمی وعنایتی میلان اولوغ اوروس نیك وپورسنیك ولطوانیك ومازاوسقه نیك وفلانسقه وکیوسقه نیك وپولنسقه وفودلسقه نیك وچرنوقه وبارچه خرستیان نیك الوغ پادشاهی قرداشمز یان قازمیر دوردنجی قرال دولت اشتمال حضرتلرینك ندر حالکیز وخاطریکیز ایومیسز وخوشی سز دیب محبتلك میلان صورغانمزدین صکره معلوملری اولاکه مسقو احوالیچون بوندن اقدم یقین قوللریمزدن مصطفی اغا ایله محبت نامه یازوب واغزدن دخی کوب جوابلر اسمار قیلوب وکندی ادمکوز صوقالسکیه وحطمان پوتسکیه چوق جوابلر اسمارلیوب سزدن کلجك خبره باقمق اوزره ایکن حکمت خدا مسقو بو قدر کوچی وقوتی نه یردن بولدی بلمزز کندی حالنده دورمیوب قدیمدن باباسی زماننده واره کلن الچیلریمزی چیت قلعه لرینه واردقلرنده بر قاچ ادمز الیقویوب قلاتلرین قودی کوندردی وبر قاچ شیقه کوندرپ دریادن خبرسز ایکن امت محمدی توتساق ایتدی کوتوردی ونیچه بو مقوله اشلرین تحمل ایدوب دوریوردق سز قرداشمزه الچی کوندرپ بو قدر قلعه لریکوز وبکلریکوز طلب ایدوب هیچ زمانده اولیان خورلقی ایتدوکنه تحمّل ایده مدك ظاهرا سزك غیرتکوز بزم وبزم غیرتمز سزکدر بو ایتدوکی ادبسزلکدن الله تعالی حضرتلرینه توکل ایدوب قریم ونوغای عسکرینه قالغه سلطان قرداشمز سردار ایدوب اشبو رجب اینك یکرمی یدنجی کونی چیقارپ کوندرپ سزی خبردار ایتمکیچون محمد غازی اتالق قولز کوندرلمشدر ان شاء الله تعالی واردقده

میدانه کیروب بو قدر عسکری وخلقی[....] ایدوب ایکی پادشاه وایکی مملکتی بارشدرب ویاقشدرب عهد ویمین ایدوب ایکیوز بیک غروش ویره‌جک اولدیکوز اوتوز بیك غروش انده ویروب ورهین ویروب باقی قلان اقچه‌یی تحصیل ایدوب کوندرمیه سلیمان اغایی الیقودکوز اول عهدیکوزده قرار ایتمیوب التی بیک نقد غروش ویکرمی دورت بیك غروشلق اسباب کوندرلمش زیاده زیاده حساب ایدوپ انجق اون بیك غروش ایدر افندمز یاننده عظیم حجالت چکلوپ نه ایلیم خاطریکوز ایچون ینه‌ده خان حضرتلرینه باش اورپ قبول ایتدیلر پادشاهلرده سوز برکردر خلاف اولمق لایق دکلدر حالا طرفلرندین تکرار محمد غازی قوللرین کوندرمشلردر اکر شوکتلو افندمز خان حضرتلریله عمر آخرغچه دوستلق وقرداشلق ایتمك مرادکوز ایسه کوندریلان قوللرین اکلندرمیوپ کندیکوزده اولان یوز قرق بیك غروشی وازبراشده قپانان بکلریکوزك ویره‌جك اولدقلری قرق بیك غروشی بیقصور کوندرب رهنلریکوز الدرمسز که بزمده سوزمز افندمز حضورنده کذب اولمیه نقض عهد ایتمیوب افندمزك خزینه‌سین کوندرسکوز ان شاء الله تعالی افندمز خان حضرتلریده مرادکوز اوزره دوستلق وقرداشلق ایتدرمیه بوینمزه آلورز اکر کوندرمزسکوز نقض عهدی سز ایتمش اولورسز الله تعالی حفظ ایده نقض عهد ایو دکلدر لایق اولان دوستلغی قطع ایتمیوب خزینه‌یی کوندرمسز خزینه کلمیوب بر غیری یوزه کیررسه رهینلریکوزه ایو دکلدر باقی والدعا علی من اتبع الهدی

سفر غازی اغای
حضرت خان
اعظم حالا

مظهر لطف الهی
سفر غازی

تدارکنه مباشرت ایتدکوز ان شاء الله تعالی بزده یمانلق یوقدر دوستلغمز درون صافله در ینه ده اولورسه اول جوابلرمزدن چقلماق احتمالی یوقدر ایمدی اوزریکوزده ایکی یللق خزینه‌مز واردر خزینه‌مزی بیقصور ویروب کوندره سز مادامکه خزینه مزی کوندرمیه سز بارشقلق اولمزدر وقصور قلان اقچه مزی ووعده ایتدوکوز توتساقلری کوندرپ اوغلوك الدره سن بوندن صکره ان شاء الله تعالی هر دوستلقکوزده بولنورز ودشمانکوز اولوپ اوزرینه واررسکوز عون حق ایله امدادکوزده مرادکوزدن ارتق بولنوپ دوستلق وقرداشلق ایدرز بزم سوزمزده خلاف اولمق احتمالی یوقدر همان قرداشمز قرال ایله ما بینمزده ایلك ایچون چالشوپ عمرمز آخر اولنجه بر بریمزه دوست وقرداش اولمه مزه سعی ودقت ایده‌سز باقی والدعا علی من اتبع الهدی

خان
اسلام کرای
بن ماما سلامت
کرای خان

بمقام
باغچه سرای
المحروسه

## № 349.

هو

اولوغ اوردانیك واولوغ یورتنیك اولوغ پادشاهی اولان سعادتلو وعظمتلو وشوکتلو افندم ولی نعمتم اسلام کرای خان لازال دولته الی یوم المیزان حضرتلرینك اولوغ وزیری وکیل مطلقی اولان دستور اکرم ومشیر افخم نظام عالم مدبّر امور جمهور امم مین اولوغ سفر غازی دام اجلاله دن اولوغ دوستمز وقرداشمز قان سیلار حضوریغه کوپدین کوب سلام ایدوپ محبتلك وتاطولیك میلان ندر حالکیز وخاطریکوز ایومیسز وخوشمیسز دیوپ صوردغمزدن صکره انها اولنور که بوندن اقدم شوکتلو افندمز خان حضرتلریله قرال دولت اشتمال حضرتلرینك ما بینلرینه کیروب ایلك ونظام ایچون نه مرتبه چالشدغمز معلومکزدر دامن درمیان اولوب

№ 348.

هو

اسلام کرای خان
بن سلامت کرای خان

سوزمز

قدوة الامراء الملة المسیحیه زبدة الکبراء طایفهٔ العیسویه دوستمز حطمان پوتسکه قراقوصکه ختمت عواقبه بالخیر صوبنه اعلام یرلیغ شریف سعادت انجام خانی اولدرکه تلماچ ایله کوندریلان مکتوبکوز واصل اولوپ ایچنده بر نتیجه سوز اکلانمیوپ اوغلوك ایچون اسمارلیوپ سزی بوزب کوندردك اوزی قزاقنك حقندن کلمسز دیو یازلش کبی اکلاندی بوزمق وبوزلمق حق تعالی حضرتلرینك ید قدرتنده در ضرر وزیانکوز کندیکوز بلورسز الحمد لله تعالی بر ضرر وزیان کوردکمز یوقدر حکمت خدا عسکرمز صوکندن بر اورکندلك پیدا اولوپ تهی دوندکمز ایچون بو مرتبه مغرورلیق ایله قزاقیك وانده قیوپ کتدوکمز عسکریمزك اوزرینه کلوپ بو قدر زحمت وجفادن صکره عاقبت ازبراوده اولان عهد وشرطکوزه قایل اولوپ انیك اوزرینه عهد اولنمش بویله اولاجق ایکن اول ایتدوکوز عهدی بوزمق لایقمی ایدی حق تعالی نیك لطف وعنایتی ایله سن بزم توتساقمز ایکن توتساق یرینه کورمیوپ حدّکدن زیاده رعایتلر ایدوپ قرداشمز قرال ایله ما بینمزده صداقت ایله خدمت ایدر دوستلقه وقرداشلقه سبب اولور دیو ساکه رعایت ایدوپ وساکه سویلمدکمز جواب قومیوب خدمت ودوستلق امیدیله ولایتکوزه کوندردك واوغلوکی رهین نامنده بوراقوپ اوچ دورت آیدن قالدرمیوپ چیقارمق اولوب کیدوپ بزم ایله بو قدر سویلشدیکك جوابلریده واوغلوکده خاطرکدن کیدرپ ولایتکوزه واردقده قرداشمز قرال ایله اورتالقمزده ایلك وتوزنلك ایچون چالشاجق ایکن صلحی بوزوپ عسکر

اقین ایتدرلمز وسایر لوازم مصالحه ومعاهده کرکی کبی رعایت اولنمق مقرردر الباقی الدعا والسلام علی من اتبع الهدی

مدینه
قسطنطنیة
المحروسه

صبحکاهی الهی محمد
مظهر لطف

## № 347.

هو

تنکری تبارك وتعالی حضرتلرینک رحمی وعنایتی میلان سعادتلو وشجاعتلو ومرحمتلو مین اولوغ اسلام‌کرای خان حضرتلرندین قرداشمز اولوغ قرال دولت اشتمال حضرتنك ندر حالکیز وخاطریکوز ایو میسز وخوشمیسز دایما ذوق وصفاده اولاسز حالا کوندریلان محبت نامه خطیکوز واصل اولوپ بعض علاقهٔ قدیمه ومحبت دیرینه‌یه متعلق جوابلر یازمش‌سز اول جوابلریکوز مقرردر بزم دخی سزه محبت ومودتمز کمالنده ایدی وکوندن کونه زیاده دوستلقلر ایدرلر امیدنده ایدك اما سلطنت جنکیزی بزه میسر اولدقدن بری بر دانه آدمکوز کلمدی بزیده وولایتمزی‌ده اصلا ادم یرینه کورمیوپ خور وحقیر توتدغکزدن بزده غیرت لازم کلدی تا بو مرتبه تحقیر اتدککوزدن غیرت وحمیت لازم کلوپ وحضرت حقه توکّل ایدوپ بو قیش بو ولایتده قیشلامق ایچون کلمشوزدر حق تعالی حضرتلرینه صغنوب بو قیشلیق ولایتکوزك مسافریوز اکر مسافرته ومحبته متعلق جوابلریکوز وار ایسه باش وزیریکوز قان‌سلاری چیقاره‌سز بو طرفدن دخی وزیرمیز کوندره‌لم مرادکوز نه اولورسه سویلشلسون قان‌سلاری چیقارمزسکوز بر اعتماد اولنور یقین ادمکوز چیقاره‌سز یلان جوابله یوالنمیه‌سز یلان سوز ایش بترمزدر باقی والدعا علی من اتبع الهدی

خان
اسلام‌کرای
بن
سلامت
کرای خان

اوتوردغکوز خندقدن طیشاری چیقاره‌سز بورادن ادم وارب سویلشور

وقوکشیلق حقوقنه موافق پیام سلامت انجام وکلام مسالمت ارتسام اتحافندن صکره انهاء محبانه وانباء دوستانه اولدرکه حالا اولاغکوز ایله بو دوستکوزه کوندریلان مکتوبکز واصل اولوب ترجمه اولندقده مفهومی معلوم اولمشدر جناب امارت مآب قریم خانی اسلامکرای خان حضرتلرندن شکایت ایدوب قزاق اشقیاسیله بر اولوب لیه ولایتنه یوریوب باش حطمانکزی بعض بکزاده‌لریکز ایله اسیر ایدوب ونیچه ولایتکوزی غارت وخسارت ایلیوب چوق اسیر چقاردوغن یازوب وصاحه مغایر بویله ایش ایلمشدر دیو اعلام ایلمش‌سز وقریم خانی سیزه کوندردوکی مکتوبك صورتن دخی کوندرمش‌سز اوقیوب مفهومی تمام معلوم اولمشدر امدی معلومکز اولا که مقدما سزکله صلح اولوب جانب همایوندن عهدنامه ویرلدکده اول عهدنامه‌یه یازلمشدرکه مادامکه لیه قرالی تاتار خانلنه ویرکوسن هر سنه وقتیله تماماً کوندروب دوستلق ایلیه وقره دکیزه قزاق اشقیاسن چیقارمیوب ضبط ایلیه تاتار طایفه‌سی محکم ضبط ایتدریلوب لیه ولایتنه بر وجهله اقین ایتدرلمیه خانلك بزه کوندردکلرکز مکتوبنلك صورتنده یازر که شیطان اغواسیله قدیمی دوستلوغی وقرداشلقی فراموش ایدوب واران ایلچیلرمزی شدید جوابلر ایله عودت ایتدروب درت سنه ویرکوکزی کوندرمدوکلرندن غیری صاحه مغایر مخالف کلامار یازمش‌سز اکرچه بو طرفدن چونکه لیه قرالی سیزه ویره‌جکی درت سنه‌نك ویرکوسن ویرمش سنداخی وار اقین ایله دیو نامه ومکتوب کوندرلمامشدر اما مقدما سیزه ویریلان عهدنامه‌نك مفهومندن بو چیقارکه خانه ویره کلدوکلرکز ویرکویی ویرمزسکز وقزاغی ضبط ایلمزسکز خان دخی سیزك ولایتکوزه واروب اقین ایدوب غارت ایدر واسیرلر چیقارر بو تقدیرجه سیز نقض عهد ایلمش‌سز خان دخی اوزرینه لازم کلان غیرت وحمیتن اجرا ایلمش امدی حقیقت حال وصدق مقال کالاول بو درکه مادامکه سیز خانلك ویرکوسن هر سال تماما وقتیله کندویه کوندروب دوستلق ایلیه‌سز وقزاق اشقیاسن محکم ضبط ایلیوب قره دکیزه چیقارمیه‌سز خان وتاتار عسکری بو طرفدن ضبط اولنوب لیه ولایتنه

*

اولوب جمله بكلريكز اسير وبند زنجير اولوپ بلطف الله تعالى كندیمزده ایرشوپ عساكر اسلام نصرهم الله تعالى الى يوم القيام وجمله قزاق بو فرصتى فوت ایتمك لایق دكلدر البته قرالینك تختنه دكین یوریكوز دیو چوق اقدام ایتدیلر اما درون خسروانه مزده اولان وفور مرحمتمز شموج ایدوب ولایتكوزك تا بو مرتبه یقلماسنه رضا ویرمیوب قزاق داغدپ وعسكریمزی آلوپ مقر سلطنتمز اولان قریم ولایتنه عودت اولنمشدر ایمدی دوستلق وقرداشلق مرادكوز اولورسه دورت یللق ویركوكزی بر یردن تدارك ایدوب بیقصور كوندرپ بوندن صكره طرفكزدن هیچ بر وجهله نقض عهد ایتمیهسز واوزی قزاقنه ضرر وزیان ایتمیوب كالاول قزاق ایدوپ مرادلری اوزره ایلهسز حاصل كلام بزم دورت یللق خزینهمز بر اوغوردن چقارپ اوزی قزاقین كالاول قزاق ایدوپ سزدن وبكلردن ضرر اولمیاچقنه اعتماد واعتقاد ویروپ خزینهمز اوكونه قرق كونه دكین بزه خبرین یتشدرهسز بویله اولسه دوستلق ایدرز اكر مخالفت ایدرسكوز وقرق كوندن ادمكوز كلمزسه وقتكوزه حاضر اولاسز ان شاء الله تعالى كوز ایاملرنده توكّل حق اولوب اوزریكوزه سفریمز مقرردر مرادمز همان سزدن شافى جوابدر اكر كوز واكر قیش ایاملریدر سفریمز مقرردر وقتكوزه حاضر اولاسز باقى والدعا على من اتبع الهدى

بمقام
قلعهٔ
چواته

خان اسلام كرای بن ماJJ سلامت كرای خان

## № 346.

هو

قدوة الامراء العظام العیسویه عمدة الكبراء الفخام فى الملة المسیحیه مخالصت نشان مصادقت عنوان لیه قرالنك قایم مقامى ماتیاش لوبنسكى ختمت عواقبه بالخیر قبلنه دوستلوغه لایق

# № 345.

اسلام کرای خان
بن سلامت کرای خان

سوزمز

اولوغ اوردا اولوغ یورت‌نیك وبارچا خرستیان‌نیك ولیه مملکتنك وسایر ملة عیسویه‌نیك اولوغ قرالی اولان قرداشمز قرال دولت اشتمال صوبنه سلام سلامت رسان ابلاغیله معلوملری اولا که دولت واقبال ایله جلوسمز اولدقده ایین قدیمهٔ جنکیزی اوزره طرفکوزه الچیلریمز کوندریلوب قدیمده اسلافی کرامزله مابینکزده واقع اولان دوستلق وقرداشلقی تجدید مراد اولنمشیدی حکمت باری شیطان علیه اللعنه درونکوزه دخول واغواسیله بو قدر زماندن بری مابینمزده منعقد اولان قرداشلقی فراموش ایدوب درت سنه‌دن بری طرفمزدن وران الچی وقوللریمزه ناهموار جوابلر ویروب ویرکوکزی ویرمدککوزدن غیری یاز وقیش قریمدن بو قدر توتساق ومال سوردرپ کناز پولسکه اوغلو نورزنیکوز وکندی یقین ادملریکوزدن ایکن قصداً کوندرپ سرحدّ مزدن مال آلدردیکوز دورت یللق ویرکو ذمتکوزده اولوب بر نسنه ویرمش ایکن عظمتلو پادشاه عالیوقار حضرتلرینه هر سنه ویرکومز ویرور ایکن ولایتمزی غارت وخسارتدن خالی دکللردر دیو عرض ایدرسز بو مرتبه راه حیلیه سالك اولدوغکوز ایچون ولایتکوز ایچنده بویله فتنه ظهور ایدوب نهر اوزی قزاق کلوب ایاقمزه یقلمق ایله مرحمةً امدادلری ایچون بر مقدار عسکر کوندریلوب ومابینلریکزه اصلاح ایتمك درون شاهانه‌مزده مصمم اولغله بالذات کندیمزده اتلانمشیدك عسکریمزی کوزلرینه ایلدرمیوب حطمان اوغلو بو قدر عسکر ایله اوزی صحراسنه قارشلیوب بلطف الله تعالی منهزم وپریشان اولوپ طعمهٔ شمشیر واسیر اولدی بوندن صکره بار حطمانی کندی بو قدر بکلر ایله قارشلیوب بعون الله تعالی انلار دخی منهزم

# № 344.

هو

جناب سعادت مآب رفعت نصاب حضرت قرال دولت اشتمال لازال مصالحة الی یوم السؤال حضورلرینه انواع مودت مشتمل تسلیمات خالصه اتحاف واهدی سندن صکره انهاء خیر جویلری بو درکه سعادتلو ودولتلو وعظمتلو افندم ولی نعمتم خان اعظم وخاقان معظم ادام الله عمره ودولته حضرتلری جنابکزه محبت ومودتی درونی اولوب وبو خیر خواهلری دخی ایکی یورت نیك وایکی پادشاهك اراسنده دوستلق وتوزنلك وقرداشلق اوزره اولمسن استیوب عهد نامهٔ همایون ایله بوندن اقدم اسلام اغا کوندرلمشیدی وحالا طرفکزدن الچیکوز عظمتلو ومهابتلو پادشاه ربع مسکون حضرتلرینه واروب یکیدن صلح وعهد میثاق اولدقده قریم خانلرینه ویرلو کلان ویرکو وهدایا کوزده سویلشوب سوز قرار بولمغله خبر کلوب ادم کوندرپ ویرکولرین الدرمسز دیمکله افندمزك یقین قوللرندن کوندرمشلردر ان شاء الله تعالی شرف وصولنده دوستلق وقرداشلق مرادکوز اولورسه معتاد اولان ویرکوکزی ویروب اکلندرمیوب کوندرمسز مراد شریفلری قطعی جوابدر افندمز خان اعظم حضرتلرینك طرفندن بو زمانه دکین نقض عهد وصلحه مغایر بر ایش اولمشدکلدر بوندن صکره دخی اولق احتمالی یوقدر مراد شریفلری هرنه اولورسه حالا کوندردکلری محبت نامه لرنده یازمشلردر محبت نامه لرنده یازلدوغی جوابلرینه عمل واعتبار ایدوپ واران ادملری اکلندرمیوب کوندرمسز باقی والدعا علی من اتبع الهدی

رمضان
اغای
خانی

طالب لطف
رحمان رمضان

پادشاه ربع مسکون دام عمره ودولته الی یوم یبعثون حضرتلرینڈن بر قاچ دفعه ادم ومکتوب کلوب عهد نامه همایونمز ایله یقین اغالرمزدن اسلام اغا کوندورلوب عموما قریم عسکرمزی اولو نوغای وکوچوك نوغای عسکرلرین محکم ضبط وربط ایلیوب مملکتکزه قریم ولایتندن وعسکریندن بر فرد وارمش دکلدر اکر سعادتلو پادشاه عالیوقار حضرتلرینك واکر بزم عهدمز قدیمده ویره کلدکیکوز ویرکو ایله استوار بولور دوستلق وقرنداشلق بویلمدی که دوستلوق ایچون کوندوریلان ادمزی بو قدر زماندن بری آلیقویوب ویرکوکوز ویا خود بر قطعی جوابیکز کلمیه وحالا سعادتلو وعظمتلو پادشاه عالیمقام حضرتلرینه ایلچی کوز کوندوروب قانون قدیم اوزره صلح اولدقده طرفمزه ویره کلدوکیکوز ویرکویی دیوان عالیده ایلچیکوز درعهده ایدوب بوینه المغله باریشقلق ایلیوب نامهٔ همایون سعادت مقرون ایله ایلچیکوزه آدم قاتوب کوندوردوکلریندن صکره بو طرفه دخی نامهٔ همایون کلوب لیه قرالی ایله اولان صلحمزده قدیمدن سزه ویریله کلان ویرکولری سویلشلمشدر عهد وقولمزده مزاکره اولنمشدر آدم کوندوروب الدرمسز ویررلرسه تاتار عسکرینی ضبط ایدمسز ویرمزلرسه نقض عهدی کندولر ایتمش اولور دیو جواب کلمکله یقین قوللرمزدن محمد اغا زید قدره همان خبر ایچون کوندورلمشدر عهد نامهٔ همایونمز بوندن اقدم اسلام اغا ایله واروب جمله جوابمز یازیلمشدر فی الحقیقه دوستلوق وباریشقلق وقرداشلق مراد ومقصودیکز اولورسه آدمز واردقده بو کونی یارینه قومیوب معتاد اولان ویرکولریکوز ویروب کوندرمسز بو کون ویارین دیوب بو آدمزیده اکلیوب الیقورسکوز دوستلوق ایتمك مرادیکوز اولامیش اولور بر آدم ایله چوغلمز واز اولز والحاصل مرادیکوز دوستلق ومحبتلیك اولوب ایکی طرفده رعایا وفقرانیك رفاهیتن واستراحتن استرسکوز ادملرمزی اکلندرمیوب کوندورمسز باقی والسلام

قریم
کرای سلطان
بن سلامت
کرای خان

اق سرای
المحروسه

عهد وقولمز خلاف اولمق احتمالی یوقدر همان عهدکوزده بر قرار اولوب حالا کوندریلان قولومزی بکون ویارین دیوب الکندرب الیقومیه‌سز بر کون اول ویرکوکزی تسلیم ایدوب یتشدره‌سز باقی والدعا علی من اتبع الهدی

بمقام باغچه سرای المحروسه

خان اسلام کرای بن JIL سلامت کرای خان

## № 343.

هو

قریمکرای سلطان بن سلامت کرای خان سوزمز

ننکری تبارك وتعالی نیک رحمت وعنایتی میلان اولوغ اوردا واولوغ یورت نیک ودشت قپچاق نك وتخت قریمنك وتاغ ارا چرکس نیک وتات میلان طاوکچ نیك اولوغ پادشاهی اولان عالی حضرت والا رتبت عطارد فطنت قالغه قریم کرای سلطان دام دولته الی یوم المیزان حضرتلرندن کوب اوروس نیك وپروس نیك ولطوانیك ومازاوسقانیك وافلانسکه نیك وکیوسقه نیك وبارچه قرستیان مملکتلارینك اولوغ پادشاهی بولغان دوردنجی قرال ولادسلاو قرداشمز قرال دولت اشتمال دام مصالحته الی یوم السؤال طرفینه محبتلك میلان سلام ایدوب ندر حالیکز وخاطریکوز ایومیسز خوش میسز دیب صورغانیمزدن صکره معلوملری اولاکه بوندن اقدم اجداد العظام واباء کرامز زمانلرنده اسلافیکز ایله ما بینلرینده عهد میثاق محکم اولوب صلحه وعهده مغایر طرفندن بیر وضع ناسزا ودست تطاول اولیوب هر زمان هدایا وپیشکشلری کلوب محبت ومودت اوزره ایمیشلر. اول عهد قدیمه رعایت اولنوب وهم سعادتلو وعظمتلو ومهابتلو

## № 342.

هو

اسلام کرای خان
بن سلامت کرای خان

سوزمز

قدوة ارباب الملة المسيحيه زبدة اصحاب طايفهٔ العيسويه مخالصت نشان مصادقت عنوان دوستمز كيشنس قانسلر اصلح الله شأنه صوبنه سلام سلامت رسان وپيام مسرت نشان ابلاغيله اعلام يرليغ شريف خانى اولدر كه بوندن اقدم اجداد عظام واباء كرامز خانان سالفين ايله ليه قراللرى اولان لرك ما بينلرنده عهد ومیثاقلرى محكم اولوپ صلح وعهده مخالف ومغاير بر وضع ناسزا اولمبوب دوستلق وقرداشلقلر محكم اوليكلمكله مين اولوغ خان اعظم حضرتلرى دخى اول عهد قديمى تجديد ايدوب عهد نامهٔ شريفه مز تحرير وتسطير اولنوب يقين وامكدار قوللريمزدن اسلام اغا دام مجده ايله اول جانبه كوندرلشدر ان شاء الله تعالى وصولى ميسر اولدقده مراد ومقصوديكوز دوستلق اولورسه عهد نامهٔ همايونمزده يازلدوغى اوزره دوستلق وقرداشلق ايتدرلمك بابنده كمال تقيد واقدام ايدوب قديمدن ويرلو كلان هدايا وويركولرين كوندروب ونهر اوزيده اولان قزاق واشقياكوز ضبط وربط ايتدروب حقلرندن كلنه بو طرفدن دخى مملكتكوزه اصلا ضرر وزيان اولمزدر سوزمز وعهدمزده خلاف اولمق احتمالى يوق در محصل كلام دوستلق مرادكوز اولورسه وفقراكوز استراحت ايدوب خلقكوز معمور ومسرور ايتمك استرسكوز حرامزاده لريكوزى ضبط ايتدره سز ومعيّن اولان ويركولريكوز كوندره سز كه عهدمز انكله استوار بولور مادامكه طرفكوزدن عظمتلو پادشاه ولايتنه وقريم ديارينه وطيشاريده اولان قريم مالنه مضرت وخسارتكوز اوليه دوستلقكوز محكم اولمش اولور بوندن صكره بو طرفدن اصلا يمانلق اولمازدر ان شاء الله تعالى

ایلیه‌سز که انشاء الله تعالی بوندن صکره سزکله عهدمز وصلح‌مز محکم واستوار اولوب مادامکه سزدن عهده مخالف ایش اولیوب هدایاکوزی ویروب واوضوده اولان اشقیاکوزی محکم ضبط وربط ایدوب **سعادتلو پادشاه** مملکتنه وقریم دیارینه طیشاریده اولان قریم مالنه مضرت وخسارتکوز اولیه محصل کلام معتاد قدیم اولان ویرکوکزی ویروب ونهر اوزیده اولان اشقیالری ضبط ایدوب قرادن ودریادن ممالك پادشاهی‌یه وقریم مملکتنه ومالنه ضرر وزیان اولیچق اولورسه والله العظیم وتا الله الکریم بالذات کندمز وقرداشمز قالغه **قریم کرای سلطان** حضرتلری ونورالدین **غازی کرای سلطان** وغیری سلاطین وشیرین بکی میرزالری ومنقط بکی میرزالری واولوغ نوغای میرزالری وکوچیک نوغای میرزالری وقریم تورەلری وبالجمله قریم ونوغای عسکری ایله ولایتکوزه وارلمزدر وکوندرلمزدر ان شاء الله تعالی بزم بو سوزمزده وعهد وقولمزده خلاف اولمزدر اشبو عهدنامەمز بزوم کندی سوزمزدر اورتالقده فساده باعث وبادی اولان اشقیایه امان ویرلیوب ایکی طرفدن حقلرندن کلنوب موجب عبرت ایتمك لازمدر بعون الله تعالی بو طرفده اولمقوله حرامزادەلر مرحمت اولنمیوب حقلرندن کلنور سیزوك طرفکوزده دخی بوزغاقلق استین اشقیالرك حقلرندن کلەسز مرادمز مابینده اولان صلح وصلاحك استحکام وابقاسی اولوب عسکر ناتاره تنبیه وتأکید وبللو باشلولرینه محکم تهدید ویرلوب ولایتکوزه اقین اولەدن بالکلیه منع وضبط اولنمشیکن کوز آیلرندن بو زمانه دکین نهر اوضوده محافظه خدمتنده اولان قزاقلریکوز وسایر اوجی واشقیالریکوز دورت بش کرّه قریم مالنه چیقوب مال سورپ کتدکلرندن غیری نچه مسلمانلری کوتورپ اسیر ایتدیلر بو مقوله بارشلق وقرداشلق ودوستلق اولورمی بارشلق ایتمك مرادکوز بولسا عهدیکوز بر قرار اولوب حرامزادەکوزینك حقندن کلەسز باقی والدعا علی من اتبع الهدی

بمقام باغچه سرای المحروسه

خان اسلام کرای بن طا سلامت کرای خان

ومیثاق محکم اولوب صلح وعهده مغایر طرفیندن بر وضع اولیوب اول جانبدن ولایتمزه کلان
اکر تجار واکر غیریدر امین وسالم ولایتمزده کزوب بزلردن ضرر وزیان کورلیوب کذلك
بو ولایتدن اول جانبلره کیدوب کلان [.....] ووارديه مضرت وخسارت ایرشیوب وهر زمان
هدایا وپیشکش لری لا ینقطع کلوب محبت ومودت اوزره ایمشلر اول عهد قدیمه رعایت
اولنوب کچن سنه عهد نامهٔ همایونمز ایله الچی کوندرب دوستلق مراد ایامش ایدك واران
ادمزی نیچه زمان الیقویوب معتاد قدیم اولان هدایاکوز کوندرمیوب صفر الید کوندرلدکدن
غیری اوضوده اولان اشقیالرکوزی ضبط ایتمیوب قریم طیشارسنده اولان مالدن نیچه دفعه
کلوب مال سورپ کتدیلر خاطریکوز کورپ وصلحه رعایت اولنوب اردلرندن قوغون نامنده
بر فردی کوندرمیوب عسکریمزی ضبط وربط ایلدك الی یومنا هذا ضبط وربط اوزره ایکن
عظمتلو وشوکتلو **پادشاه عالیوقار** حضرتلاری طرفندن بر قچ دفعه مکتوب کلوپ لیه
قراللرینك قدیمدن ویره کلدوکلری ویرکولرین الیوب ولایتلرینه ضرردن خالی دکل ایمش سز
دیو یازمشلر قانون قدیم اوزره دوستلق ایدوب هدایالرینه ادم کوندرپ الدره سن دیو رجا
اولنمغله عهد قدیمی تجدید ایدوب اشبو عهد نامهٔ شریفه مز تحریر وتسطیر اولنوب اناملو
وامکدار قولومز قدوة الاقران زبدة الارکان اسلام اغا ایله ارسال اولندی فی الحقیقه عهد قدیمز
اوزره ما دامکه سیزوك جانبکوزدن وقزاق اشقیاسی طرفندن حدود ممالکمزه ضرر وخسارتکوز
اولیه بو جانبدن دخی عساکر تاتاردن بر فرد ولایتکوز حدودنه ضرر ایرشدرمیوب اسلوب
سابق اوزره سیزوك ادملریکوز وتاجرلریکوز بزه کلوب بزم ادملریمز تاجرلریمز سیزه واروب
ایکی طرفدن دوستلق ومحبتلك اولوب مسلمانلر دخی امنیت ورفاهیت بولوب سیزوك دخی
رعایا وفقراکوز استراحت ایلیوب مملکتکوز معمور وخلقکوز مسرور اولمغه سبب اولاسز وهر سنه ده
قدیم الزماندن برو کوندریلو کلان هدایاکوزی کما کان تدارك ایلیوب کوندره سز عهدمز
انکله استوار اولدوغن مقرر بلوب معین اولان ویرکوکزی قانون سابق اوزره بیقصور ارسال

*

## № 341.

هو المعين

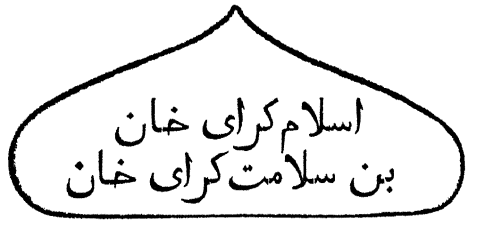
اسلام كراى خان
بن سلامت كراى خان

سوزمز

حمد سپاس وشكر بى قياس اول خالق بيچون ورزاق خليفهٔ ربع مسكون جل جلاله وتعالى عم نواله وتوالى حضرتلاريغه بولسون تقى تحيات بى‌حد ودعوات بى‌عد اول حبيب خدا محمد مصطفى عليه التحية والثنا وچهار يار باصفا وآل واصحاب باوفا رضوان الله تعالى عليهم اجمعين حضرتلاريغه بولسونكيم خلافت تاجين فرق مباركمكا اورب سلطنت خلعتن قامت پر استقامتمكا كيورب تخت جنكيزى ذات سعادت الودم برله مزين قيلوب در دولتمدارمى ملجأ انام وملاذ اسلام ايلدى الحمد لله على تلك النعم الاى بولسا اولوغ يورتنيك وتخت قريم‌نيك ودشت قپچاق‌نيك وصانسز كوپ تاتارنيك وصاغيش‌سز نوغاى‌نيك وطاغ ارا چركاسنيك وتاط بيلا طوكاچ‌نيك اولوغ پادشاهى بولغان عالى حضرت معالى رتبت خورشيد طلعت عطارد فطنت **اسلام كراى خان** ادام الله ايام دولته مؤبدة الى يوم الميزان حضرتلارندين كوپ اورس‌نيك وپورس‌نيك ولطوانيك ومازاوسقانيك وافلانسقانيك وكيوسقانيك وبارچا قرستيان ادلونيك اولوغ پادشاهى بولغان دوردنچى قرال ولادسلاو قرداشمز ليه قرالى اولان قرال دولت اشتمال دام مصالحته الى يوم الميزان حضوريغه محبتلك وتاطولق بيلان سلام ايدوب ندر حالكيز وخاطريكوز ايوميسز وخوشميسيز ديب صورغانمزدن صكره معلوملرى اولا كه بوندن اقدم اجداد عظام واباء كرامز خواقين سالفين حضرتلرينك زمان سعادتلرنده اسلافكز ميلان ما بينلرنده عهد

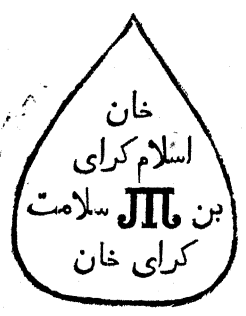
# № 340.

هو




سوزمز

تنکری تبارك وتعالی نیك رحمی وعنایتی میلان قرداشمز اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ بارچا اورسنك پناهی وکوب مملکتلارنیکدا بولسا پادشاهی وحکمداریغه کوپدین کوب سلام ایتب تاطولیق ومحبت لك میلان خاطریکز صورغانمزدین صکره اعلام وانهای خانی اولدرکه بنم قرداشم موندین اقدم اوراق اوغللری میرزالرندن شایم میرزا قولمز اوز خدمتی ایچون وارمشیکن بر طریق میلان اچترخانه توشوب الیقومشلر توشمانلق ایدوب جاولای بارغان ادم توکلدی کندی خدمتینه یورکان ادمی طوتب الیقومق قرداشلیقه وپادشاهلیقه لایق توکلدی بر ادم طوتلماق ایله نه اولور انکله عسکر ارتمز واکسلمزدر سز قرداشمزدن تیلك ایدرز که اچترخان بی لکنه امرکز کوندروب شایم میرزانی قلعه دن چیقارتب بو قرداشکوزه کوندرمکیچون تنبیه اتکای ایردیکز بو خصوصده خاطرمزکوره سز ان شاء الله تعالی سز قرداشمزکده بو طرفه دوشن خدمتکوز خاطریکوز ایچون مرادیکوزدن ارتق کوریلور لطف ایدوب خاطرمز کوروب محبت نامه خطمز وارغاچ اکلندرمیوب صالیویرهسز بو بابده قرداشلق ودوستلق ایدهسز باقی والدعا علی من تبع الهدی




بمقام
فرحکرمان

بولسون دیب یازدق ایدی کلان محبت نامه‌کوزده رضا ویرمیوب بوکا ایمکانی یوقدر واوخشاوسز ایشدر دیوب یازنجسز وعهد نامه‌کوزده یازلدغی یوقدر دیمش‌سز اولوغ بابالریکوز وددەلریکوزدن بری اولیکلان وارن کلان الچی معلومکوزدر خطریکوز ایچون یاری ایدوب تتی وبخشی بیلان یکرمی بش آدم ایتدیك وچاپقون اون بش آدم اولدی بوندن صکره بولای الای سوز سویلمك پادشاهلیقه لایق وقرداشلیقه ودوستلیقه دوشنجك ایش توکلدر وحالا تت وبخش بیلان یکرمی بش ادم کوندرلمشدر دوستلق مرادکوز اولورسه قبول ایدوب باباکوز زمانلرنده اولیکلان رعایتی ایدەسز بو الچی خصوصی اولمامق اولمزدر دوستلق وقرداشلق بونکله تمام اولور وبو اولدقدن صکره دوستلغی قبول ایتمەمش اولورسز بو یوزدن دوستلق اولمز والچی وارمزدر بو طرفدن قرداشلیق مرادکوز اولورسه قانون قدیم اوزره الچی‌مزی قبول ایدوپ وقتی وزمانی بیلان اولوغ خزینه‌مزی کوندرپ دوستمزه دوست وتوشمانمزه توشمان اولاسز سز قرداشمز اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ جله اوروسنیك پناهی وکوپ مملکتلارنکده بولسا پادشاهی وحکمداری طرفندن خلاف اولدقدن صکره طرف شاهانه مزدن خلاف اولمق احتمالی یوقدر همان سوزیکوزدن طایمایوب دوستلقده محکم بولغای‌سز والدعا علی من اتبع الهدی یازلدی تختکاهمز باغچه سرایندە مینك آلتمش تاریخنده

خان
اسلام کرای
بن ملامت
کرای خان

بمقام
باغچه سرای
المحروسه

ونه اوزرینده قریندا شمز بورونغی سپاهلاریمز الدیندا بز اولوغ پادشاهغه چین‌لق بریب قران اوستنده شرط قلغانلاردر وشرط نامه خطلارینه التون بایصالارین تاقتوروب بز اولوغ پادشاهغه یباردیلار انیك اوزرینده محکم تایمای تورغای ایردیکز وچت یرلاریمزکا اوزلاریکز جاولای کلمکای ایردیکز وعسکر کشیلاریکزنی هیچ کیم ایرسانی یبارمکای ایردنکز بز اولوغ پادشلارنیك ما بینمزدا محبت‌سزلك بولغای ایردی وشرط نامه خطینکزدن آشا سپاهلارمزدین آرتوق هیچ نرسا سورمغای ایردنکز وصی‌سزلق وقصطاو قلدورمغای ایردینکز وسپاهلاریمز برلان حالا یبارکان کشیلاریمزنی قوشچی‌لارنی وعربه‌چیلارنی ویول اغالارنی قایتاریب بز اولوغ پادشاهغه توتقاوسز بورونغی عادتچه تعجیل یبارورکا بیورغای ایردنکز انیك اوچون کم انلارنیك قریمدا هیچ ایشلاری بوقتور نهایت اوزون اوزاق تورماق بیلان کوب زیان وضرر انلارغه بولادر وبز اولوغ پادشاه قرنداشمز اسلام‌کرای خان برلان وسز قلغه قریمکرای سلطان برلان ونور الدین غازیکرای سلطان برلان عمر آخرغچه تایمای دوست‌لوقدا ومحبت‌لکدا بولورغه تیلایمز وسزلارکا بولکلاریمزنی ویقین بولغان کشیلارکه پادشاهانه یرلقاشمزنی هر یل ساین شول دفترچه یبارورمیز وخان اعظم‌لیق سوزمز اوزکا بولماستور انیك اوزرینده پادشاهانه کونکلمز قرار قیلغاندر.....

## № 339.

....بر مقدار عسکر یمیلان محمد شاه بی کوندرلمشدر [.....

.....] محکم بولغای‌سز تقی اسلاف عظام واباء کرامز زمانلرنده اولوغ الچیلری اللی التمش ادم وچاپقون قرق اللی ادم واره کلمشیکن مین اولوغ اسلام‌کرای خان حضرتلاری سزك خطریکوز ایچون اولوغ الچی‌مز یکرمی بش ادم وچاپقون اون بش آدم

خانغه وسیز قلغه قریم‌کرای سلطانغه دوستلق ومحبت‌لکنزنی تمام یرینه کلتورمك اوچون هم کون ایلکارو سیزلر برلان عمر آخرغچه تایمای محکم دوستلقده ومحبت‌لکده بولورغه تیلاب سیزلرکا بولاکلر ویقین کشیلرنکزکا پادشاهانه یرلیقاشمزنی بر اوغوردن ایکی یللق یبارورکه بیوردق وسیزلردین دوستلق ومحبتلك وتوزنلیك وبرقرارلیق اومید ایدوب انداغ قیلدوق وسیز قلغه قریم‌کرای سلطان‌نیك انانکزغه سمور کرك یبارورکه بیوردق زردوا دکل وبورونغی چاپقونلارنکز موسی‌نی وعبد الرحمن‌نی یولداشلاری برلان خان اعظم‌لق قارشولق یرلیقاشمز برلان یرلقاب وبورونغی عادتچه علوفه بریب سزلارکا قایتاریب یبارکان‌مز وانلار بیلان بوموش کشیلاریمز غلاواچ اوغلی تیخاننی وپوتاپ اوغلی دانیلانی یبارکانمیز ونه سببلی قرنداشمز اسلام‌کرایخان وسیزده بولسانکز بز اولوغ پادشاهغه چاپقونلارنکز برلان یازغان ایردیکز اول مصلحت‌لارنیك بارچا جوابین موندین بورون اول یوموش کشیلاریمز برلان سیزلارکا تحقیق یازغانمز ویقین کشیمز اقلنچایمز تمافی فیدراویچ بوتورلین‌نی ودییاق ایوان زینویاونی آلماشوغه وخزینه‌مز برلان قریمغه سپاهلاریمز کریکورای ولقونی ویازیچی دروزینه اغارقاونی شولوق چاپقونلارینکز برلان مسکودان جقاریب برکا یبارکانمیز وسپاهلاریمز برلان بز اولوغ پادشاه قرنداشمز اسلام‌کرای خانغه وسیز قلغه ونور الدین سلطانغه وبیم‌لارکا وسلطانلارغه وخانی‌لارکا بولکلار ویقین بولغان کشیلاریکزکا خان اعظم‌لیق یرلقاشمزنی بهادرکرای خان دفترنچه یبارکانمز نتاك کم بورنغی سپاهلاریمز تیمافی قراولو ویازیچی کرازنوی اکیشاو برلان واندن سونك سپاهمز میخایلا لاریوناو ویازیچی ایوان میکتین برلان یبارکان ایردیك هر یردا شولای اوق تمام یبارکانمز بز اولوغ پادشاه سیزلار بیلان عمر آخرغچه طایمای محکم دوستلقدا ومحبتلکدا بولورغه تیلاب هم کون ایلکارو سیزلاردن قلغان شرطنکزچه چینلق وبرقرارلیق ومحکم دوستلق ومحبت‌لکنی اومید ایتب انداغ قلغانمز وسیز قلغه قریم‌کرای سلطانده بولسانکز بز خان اعظم‌نیك انداغ دوستلقمزنی ومحبتلکمزنی کوروب محکم دوستلقدا ومحبت‌لکدا عمر آخرغچه تایمای بولغای ایردیکز

الله تعالی کنه شول دفتر برلان یبارمز وسیز نورادین غازی کرای سلطان بز خان اعظم نیك ده دوستلوق ومحبتلکمزنی بلب یاد توتقای سز ودوستلق برلان انداغ اوق عوض قیلغای سز وقرنداشمز اسلامکرایخانننی بارچه یخشیلق غه دلالت قیلغای سز کیم بز اولوغ پادشاه برلان عمر آخرغچه محکم قرنداشلقده ودوستلقدا بولوب اوز چینلقلارنده وشرط لارنده توروب یقین بولغان کشیلارنی الماشوغه وقریمدا بولغان سپاهلاریمزنی بزکا قایتاریب توقتاوسز یبارکای سز انیك اوچون کیم چت قلعه لاریمزده یاتور عسکر کشیلاریمز والماشوغه یبارکان عسکرلاریمزکا آلماشو کوتوب کوب زیان وضرر بولغای ایردی وکون ایلکارو بز اولوغ پادشاه برلان قرنداشمز خان وسیزلارده بولسانکز محکم دوستلقدا ومحبت لکدا بولوب تایمای عمر آخرغچه بولغای ایردنکز وسپاهیلرمز تیمافی قراولاو الدینده چینلق ایتب نه اوزریندا شرط قلدنکز ایرسا انیك اوزرینده محکم تایمای تورغای ایردنکز وبز اولوغ پادشاه قرنداشمز خان برلان وسیزلار برلان ده بولسا محکم دوستلقدا ومحبت لکده تایمای تورورغه تلایمز.....

## № 338.

....ونورالدین سلطانلاردین کلیب وایاچی لار برلان اون ایکی خدمتکار وچاپقونلار برلان اوچ خدمتکار یورورکا اندین ارتوق ایاچی وچاپقون کلماسکه وبهادرکرای خان نیك دفترینده زیاده هیچ نرسا صورماسقه دیب یازیلغاندر اما بر یولی ایکی خزینه سیزلارکا یبارکا دیب خرم شاه نیك سولاشکانیدا وسزلارنیك شرط نامه خطیکزده یازیلغانی یوقتور وسیز قلغه سلطان نیك خطیکزده یازیلغاندر کم انانکز بیمکا سمور کرك یبارکا بیورغای ایردوك دیب وشرط نامه خطیکزدن اشا بر یلده ایکی خزینه یبارمك هرکز توشماز ایردی اما بز اولو پادشاه قرنداشمز اسلام کرای

قازی کرای سلطانغه محبت لیک برلان سلام تیکاچ سوزومز اولدورکم قرنداشمز خان وقلغه وسیز نورالدین سلطانده بولساکوز بز اولوغ پادشاهغه چاپقونلارنکز قریم قازی میرزانی بولداشلاری برلان وخط لارنکز برلان یباریب سز وبزده بولساق اولوغ یادشاه چاپقونلارنکزنی یارلقاب خان اعظم لیك دیدار شریفمزنی تعجیل کورارکه بویوردوق وخط لاریکوزنی انلاردن الدوروب ترجمه قلدروب تنکلادوق وقرداشم اسلام کرایخان بز اولوغ پادشاهغه چین لغنکزنی اعلام قیلوب یازه درکم طرفنکزدین قلغان شرطنکزغه هیچ تورلوك خلاف بولماستور نتاك کم شرط خطیکزده یازلغاندر انداغ اوق بولور دیب یازیب دور وسیز نورالدین غازی کرای سلطان ده بولسانکز بز اولوغ پادشاهغه خطنکزده یازاسز موندین بورون بز اولوغ پادشاه چاپقونمز داود مادراساو برلان یازغان خط لاریمزنیك جواب لاری جلهسی معلوم بولدی دیب واوز مصاحتلارنکز سببلی قرنداشنکز اسلام کرایخان بز اولوغ پادشاهغه خط لاریندہ یازغاندر دیب سز سیزنیك سوزونکز خطنکز اول اوق دور وخطنکز برلان توقتامیش نی یباروب سز وبزده بولساق چاپقوننکزنی بورنغی عادتچه برلقاب تعجیل سزکه قایتاروب یبارکای ایردك دیب سز ونه سببلی بز اولوغ پادشاهغه قرنداشمز اسلامکرایخان خط لاریندا یازدیلار ایرسا اول مصاحتلار سببلی قرنداشمز اسلام کرای خانغه یوموش کشیمز جان کیلدی اوغلی واسیلای برلان خطمزده یازغانمز وچاپقون لارنکز قریم قازی میرزانی بولداشلاری برلان بورنغی عادتچه خان اعظم لیق یارلقاشمز برلان یرلیقاب یباردوك والماشوغه یقین کشیمز اقالنچمیز کنز میرزای پاترویچ لواونی ودیاق انیسم ترافی ماونی وقریمغه باراجق سپاهلاریمز میخایلا لاریونوفنی ویازیچی ایوان نکیتنی ومسکوده بولغان الچیلارنکزنی الماشو یرینه یباردك وانلار برلان قلغان شرطنکزچه خزینه مزنی بر برده تیمافی قراولاو برلان یبارکان دفترچه قصورسز بر یلغه یبارکان مز وتیمافی خاتونسقای برلان یبارلکان قصور بر توب سمورنی سزکا انلار برلان برکا یبارکانمز وکون ایلکارو انشاء

مکتین‌نی ومسکوده بولغان الجیلارنکزنی آلماشو یرینه یباردك وانلار برلان خزینه بر یللیق تیمانی قراولاو برلان یبارکان دفترچه بیقصور یبارورکه بیوردق دخی تمانی خاتونسقای برلان ینه قصور یبارلکان اسبابلار بار ایردی دیب تلاك قلوب یازغاننکزچه هم اول قصورلر شولوق خزینه برلان برکا تمام یباریلکاندر وکون ایلکاروده بولسه هر یل کسمای شولوق دفترچه قصورسز تمام یبارورمز والماشوغه کلکان یقین کشینکزکه ومرزالارغه یادشاهانه یرلقاشمزنی بورنغی عادتچه یبارکانمز نتاك کم بابامز اولوغ پادشاه زماننده یباریله کلکاندر وسیزلارده بولسانکز بز خان اعظم‌لیق دوستلق ومحبت‌لیکمزنی یاد توتوب بلمك کرك‌سز ودوست‌لوق ومحبت برلان انداغ اوق عوضین قلماق کرك‌سز یقین بولغان کشینکزنی آلماشوغه وقریم‌ده بولغان سپاهلاریمزنی انلار برلان برکا قوشوب تعجیل یبارکای‌سز چت قلعه‌لاریمزده والماشوغه یبارکان عسکر کشیلاریمزکا اوزون اوزاق آلماشو کوتوب خرجلیق دن کوب زیان بولغای ایردی وکون ایلکارو بز اولوغ پادشاه برلان دوستلقده ومحبتلکده عمر آخرغچه تایمای تورغای‌سز نه اوزرینده بز اولوغ پادشاهغه چینلیق بروب سپاهلاریمز تیمانی قراولو آلدینده قران اوستنده بکلاشب شرط قیلدنکز ایرسا انیك اوزرینده تایمای محکم عمر آخرغچه اوزکالیك‌سز تورغای ایردنکز وبز اولوغ پادشاه قریندا‌شمز اسلام‌کرای خان برلان وسیز قالغه قریم‌کرای سلطان برلان عمر آخرغچه دوستلوقده ومحبتلیکده تایمای بولورغه تلایمز وپادشاهانه سوزمز اوزکا بولماستور.....

## № 337.

هو

تنکری تبارك وتعالی‌نیك رحمی وعنایتی برلان اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ بی الاکسای میخایلاویچ جمله اوروسنیك پناهی وکوب مملکتلارنیکده بولسا پادشاهی وحکمداریدین نورالدین

اینام وشرطنکز وآنتکز محکم بولماز ایرسه اندین ارتوق کون ایلکارو نیکا اینام قلسه بولور کون ایلکارو نه برلان بکلاشمك بولور وشول اوق خطیکزده سیزلار بز اولوغ پادشاهغه ایاچیلار وچاپقونلار سببلی یازیب‌سز کم ایاچیلارنکز اوتوز بش کشی وچاپقونلارنکز یکرمی بش کشی یورسون دیب اولده بولسا شرط نامه خطنکزدن اشا یازیلغاندر ایاچی‌لارنکزنی وچاپقونلارنکزنی سوزلاشب بکلاشکانچه یبارکای ایردیکوز آرتوق یبارمکای سز واول سببلی قلغان شرط وآنتنکزنی بوزمغای ایردنکز وهم خطیکزده یازلغاندر ایسکی ایشلار سببلی ایوان فوسطو قبلا برلان الغان اچه‌دین اوترو کم اول قبلالار موجبنچه تولارکه بویورغای ایردك دیب تقی بهادرکرایخان رماننده سپاهلریمز ایوان فوصطاو ویازیچی ایوان لاماکین‌دین آرتوق تیشلارکه توتوب اسکانچه برلان آلغان قبلالار موجبنچه آچه تولارکا توشمکان اوچون تولامکاندور انیك سببلی موندین بورون کوب کره یازلغاندر کم اول قبلالارغه تولاو بولماستور دیب انیك اوچون کم اول اچه‌لار ایسکانچه برلان آلنغاندر انکا کوب زمانلار کیچکاندر ونکم سیزلار خطیکزده چینسزلق برلان ماقطانیب یازیب‌سز کم چت یرلاریمزکه جاولای کلماك اوچون وبز اولوغ پادشاه سیزلارنیك قلغان شرطنکزغه کوره انداغ ایشنی شك قلمای‌مز شرطنکزدین وانتنکزدین اشا انداغ چین‌سزلق قلماس‌سز هم شرطنکزنی بوزماس‌سز انیك اوچون کم هرکم چینسزلق قیلسه الله تبارك وتعالی حاضردر قریمنك بورنغی خانلاری هر قایوسیلاری چینسزلق قلدی ایرسا تنکری تعالی‌دین انلارغه جزا بولدی وقایوسیلاری اوز شرطلارینده وچینلقده توردیلار ایرسا انلار قریم یورتوندا کوب یل خانلق قلدیلار وبز اولوغ پادشاه سزنیك شرطینکز وشرط نامه خطینکز موجبنچه دوست‌لقدا ومحبت‌لکدا تورارغه تیلایمز وپادشاهانه سوزومز هیچ قچان اوزکه بولماستور وچاپقونلارنکز قریم قازی میرزانی یولداشلاری برلان بورونغی عادتچه پادشاهانه یارلقاشمز برلان یرلقاب یازغانکزچه تعجیل قایتاریب سزلارکا قریم‌غه یبارمك وآلماشوغه یقین کشیمز اقالنجمز کنز میزای پاتروبچ لواونی ودییاق آنیسیم ترافیماونی وقریم‌غه سپاهلاریمز میخایلا لاریواناونی ویازیچی ایوان

اولوغ پادشاه‌نیک یرلیغ شریفین توتمای اول دوارانی ایوان قرامشانونی اولتوروب تن سوینه تاشلادیلار وبز اولوغ پادشاه سزلارکا موندین بورون انیک سببلی یازغان ایردك وحالاده بولسه اعلام قیلوب یازامز واول‌اوق خطیکزده سزلار یازیب‌سز کم موندین بورون بولاط اغا برلان ایکی خزینه سببلی یازغان ایردیکز دیب وبز اولوغ پادشاه سزلارکا چاپقونز داود مادراساو برلن بر خزینه یبارورمز دیب یازغان ایردك انداغوق نتاك کم بز اولوغ پادشاه تیمانی قراولاو برلان سزلارکا یبارکان ایردوك وجله‌سین سیزلارنیک شرط نامه خطنکز موجبنچه یازغان ایردوك وشرط نامه خطنکزده یازلغاندر کم یوز اللی بشنجی یلغه خزینه آلوب کون ایلکاروده بولسا بهادرکرایخان دفترنچه آلوب زیاده تیلاماسکه دیب وایکی خزینه بر اوغوردن یبارورکه دیب سیزلارنیك شرط نامه خطیکزده یازلامش دور وحالاده بولسا تحقیق معلوم بولماق ایچون چاپقونکز قریم قازی میرزاغه یولداشلاری برلن اول التون بایصالو شرط نامه خطکزنی اوقودیلار بر اوغوردن ایکی خزینه یبار یلمك دیب یازلامش در وسیزلار خط لارنکزده بز اولوغ پادشاهغه یازاسز کیم سزنیک طرفنکزدین شرطنکزغه هیچ خلاف بولماسدر دیب وشرط نامه‌ده هرنه یازلغان بولسه انیك اوزرینده تورارسز دیب بز اولوغ پادشاه سزلاردین توغرولق وچینلق امید قیلغان ایردك بولاط اغا برلان یازغان خطنکزنیك حوابندین دونوب توغرو جواب دوستلوقغه ومحبتلکه معقول بولغان سوز یازارسیز دیب اومید قیلب ایردوك وحالاده بولسا قریندا شمز اسلام‌کرای خان وسیز قلغه قریم‌کرای سلطان بز اولوغ پادشاهغه چاپقونلارنکز قریم قازی میرزا برلان انداغ اوق یازوب‌سز نتاکلکم بوندین بورون چاپقونلارنکز بولاط اغا برلان ایکی خزینه سببلی یازغان ایردیکز وبز اولوغ پادشاه انکا عجب قلامز کیم سیزلار قلغان شرطنکزنی آنتنکزنی اونتوب شرط نامه خطینکزدین آشا ایکی خزینه سببلی یازاسز سزلار شرطنکزنی آنتنکزنی اونوتمامق کرك ایدی نا معقول سوزلارنی ترك ایتمك کرك ایدی انیك اوچون کیم شرطنکز وآنتنکز یقین زماندا بولغان ایردی اکر کم سزلارنیک شرط نامه خطنکزغه

دیمیوب ایکی یورت‌نیک فقراسی راحت بولورلاری ایچون پادشاهانه قلق اتکای ایردیکز برده بولساق ایکی مملکت وایکی پادشاهنك عمر آخرغچه دوست وقرداش بولوب عهد وپیمانلاری محکم اولق ایچون کوب جالشقانمز کون ایلکاریده بولسا سیز اولوغ ایامیزنیک خدمتلرنده جان کوکل برله جالشورمز تقی افندمز خان اعظم حضرتلرینك امرنچه پادشاهانه اسمیکزنی لایقنچه یازغانمز ان شاء الله تعالی کون ایلکاریده بولسا هر زمان تمام لایقکوزچه یازرمیز واتکان قوللق وخدمتمزه کوره یرلقاشیکوزنی اوتیل قیلامز بورنغی استادمز تاتارعلی بك زمانننده چاپقون الچیلارینه طون یرلقاشکوز بولور ایکن شیمدیده بولسا اولکی کبی طون کیدرمکیچون رجا ایدرم یوق دیمکای ایردیکوز قوللقمزه کوره یرلقاشکوزده بولغای ایردی دیو بتلدی سفر غازی کاتب دیوان خان حالا

## № 336.

..... دخی ینه کم بزم طرفمزدین حکمزده بولغان عسکر کشیلاریمزدین وتن قزاقلارندین سعادتلو خونکار حضرتلارینك یرلرینه زیان وضرر بولادر بز انلارنی ضبط قلمای‌مز اول تن قزاقلاری سببلی بزم طرفمزدین خلاف شرط بولادر دیب وسزلارنیک طرفنکزدین یلانلق بولماستور اوز چینلقنکزده تورارسز دیب بزکه یازیب‌سز بز اولوغ پادشاه سزلارکا اعلام قلامز کم تن قزاقلاری بر الای اتا انا بزار اولوم دین قاچیب کتکان خرسیز قوللاردور اوز مرادلارنچه قلادورلار بز خان اعظم‌لیق یرلیغ شربفمزنی هیچ توتمایدورلار واوتکان یل مرحوم بابامز اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ بی میخایلا فیدراویچ زمانیندا خونکار حضرتنیك وجانبك‌کرای خان‌نیك یازغانلارنچه اندغ اوق انلارننك خرسیزلقلارینه کوره ضبط قلماق اوچون بخشی دوارانی ایوان قرامشاونی عسکر کشیلاری برلان یبارلکان ایردی اول خرسیزلار بابامز

تولانکان‌دور واندین صنکره ایلچینکز اسلام میرزا وچاپقوننکز سفرغازی ولاچین وابراهیم ودوست محمد وایلچی‌نکز مراد شاه میرزا زمانیندا قریم‌دا بورچقه آلغان قبلالارنکز موجبنجه بتروب الوب الچیلارنکزکا وچاپقونلارنکزغه تمام بریلکاندر وقالغان قصور اقجه‌لردین اوترو اقجه الغان کشلار اسکانجه‌دا تورادورلار ایامای اسکانجه قلماق بیورغانمز وقجانکم اول قصور اقجه‌لرنی بتروب آلغودای بولسالر انداغ اوق ایلچیلارنکزکا وچاپقونلارنکزغه‌ده بولسا تولارلار وسیز قرنداشیمزده بولسه‌نکز تنکری دین قورقوب بز اولوغ پادشاه برلن چینلق‌دا توروب وقلغان شرطنکزنی وآنتنکزنی یاد توتب تایمای محکم تورغای ایردیکز وبز اولوغ پادشاه سیز قرنداشیمز بیلان محکم قرنداشلیقدا ودوستلیقدا ومحبتلکدا عمر آخرعچه طایمای بولورغه تیلایمز انیک اوزریندا بز خان اعظم حضرتلاریمزنینك کونکلمز محکم قرار قیلغاندور.....

## № 335.

هو

اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ جله اورسنک پناهی وکوب مملکتلرنکده بولسا پادشاهی وحکمداریغه کوپدین کوب سلام والقیش برکانمزدین صکره انها اولنور که سعادتلو وعطمتلو وشجاعتلو افندمز خان اعظم وخاقان معظم حضرتلری سز اولوغ ایامز حضرتلریمیلان یکیدن بارشیق ایدوب عمر اخرغچه اوغول اوغلغچه دوستلق وقرداشلقده محکم بولماق ایچون موندا بولغان سپاهلریکوز تیمای قراولاو ویازیچی کرازنوی اکیشان الدنده قران عزت اوزرنده شرط قیلوب عهدنامه یازدروب والتون بایصا تاقدرب اوز قوللارینه ویروب ومحبت نامه خطلری میلان یقین قوللرندن خرمشاه میرزانی یباردیلار ان شاء الله تعالی اسنلك میلان واردقده نامهٔ شریفی بخشی تکلاب بارچا یازغانلارنی وتیلك قیلغانلارنی یوق

سپاهلارغه اسکانجه قیلب اقچه واسباب المق توکل قسطاو قلورغه کرکماس ایردی دیب وکون ایلکارو سیز قرنداشیمز طرفندین انداغ ایشلار بولماستور دیب یازیب‌سز وهر کم انداغ قلغودای بولسا اول کشیکا محکم اسکانجه قیلورغه بیوررسز دیب وبز اولوغ پادشاه سیزنیک تیلاکلارینکزنی دریغ قلمای اول قبلالرچه آقچه‌لرین تولارکا بیورغای ایردك دیب یازیپ‌سز وبز اولوغ پادشاه انیک سببلی موندین بورون بورونغی قریم خانلارینه کوب کره یازغانمز ینه الماشوده یقین کشیلریمز اقالنچ لاریمز الماشوغه کلکان یقین کشیلارنکزکا سویلاکانلاردر کم سپاهیلریمز ایوان فوست ویازیچی ایوان لاماقین‌دین بهادرکرای خان زمانندا وسیز قرنداشیمز قلغه بولغان زمانیکزدا آنتنکزدین اشا ارتوق تیش‌لارکا توتوب اسکانجه برلان آلغان اقچه‌لر سببلی سویلاما کدا بولسا عیب ایردی اول قبلالارچه اقچه تولاماك اوخشاماستور هم لایق توکولدر انیك سببلی بز اولوغ پادشاه بوندین بورون مرحوم بهادرکرای خانغه واندین صکره محمدکرای خانغه یازغانمز وحالا سزکاده بولسا انیك سببلی اوق یازامیز کم اول قبلالرچه تولاو بولماستور دیب هم تولاماك اوخشاماستور انیك سببلی کم اول قبلالار ارتوق تیشلارکا توتب شرطدین اشا اسکانجه برلن آلنغاندر وسایر ادملاریمز قریمدا تتارلردین وارمنی‌لاردین قبلا برلن اقچه الدیلار ایرسا وبز اولوغ پادشاه اول قبلالرچه تعجیل تولارکا بیورغانمز وبعضی تولامکان‌لارکا محکم اسکانجه قلورغا بیورغانمز انیک سببلی مسکوکا کلکان الچیلارنکزکا وچاپقونلارنکزغه معلوم‌در ودخی قایو قبلالرنی ایلچیلارنکز وچاپقونلارنکز ایاحی دیوانینه یباردیلار ایرسا اول قبلالرچه تعجیل بتروب بولغانلاردین الیب تولانکان‌در اوتکان یوز قرق توقوزنچی سنه‌دا چاپقون نکز سالتوغه یولداشلری برلن واندین صونکرا توقتامش‌قه یولداشلری برلن ایکی بنك صومدین زیاده تولان‌کان‌دور واندین صونکرا چاپقون احد اتالیغه یولداشلری برلن ومحمودغه یولداشلری برلن قبلالرچه قصور قالغان اقچه‌لار بتروب آلوب التی یوز صوم‌دن آرتوق بریلکاندر ودخی چاپقونکز قاضی بك زمانیدا قبلالرچه قریمدا الغان اقچه‌لار یدی یوز صوم‌دین زیاده

بز خان اعظم حضرتلری مزننك یارلقاشمزنی بلب بزکا یوموش قلماق کرك ایدی وسیز قرنداشمز انیك سببلی اویلاب انصاف قلسانکز بولور ایدی اول قدر ارتوق خزینه تیشلار نه یردن الیب یبارایك سیز قرنداشیمزغه یباره تورغاق بولکلاریمزنی ده بولسا اولوغ قسطاو برلن کشیلرمزدین جیشدروب خان اعظملیق خزینه‌مزنی تخسیرلیق قیلب یباره‌مز واکر یعین کشیلرنکزغه تلاك قلغانکزچه جلهسنی تمام قیلغودای بولساق بز اولوغ پادشاه اول قدر خزینه‌نی یغشدره بلماس‌مز الایده بولسا بهادرکرایخان‌ننك دفترندن زیاده سیزننك تیلاك قیلب یارغانکزچه نتك بز اولوغ پادشاهغه چاپقونلرنکز چوماش ویولداشلری برلن یارغان ایردنکز بزده بولساق سپاهلرمز تیمافی ویازوچی کرازنوی برلن سزننك برلن استانبولدن کیلکان امکدارلرنکزغه یانکی‌دن یارلقاشمزنی سیز قرنداشیمزنیك اون ایکی نفر کشیلرنکزکا وقلغه‌نیك التی کشیسینه سیز قرنداشیمزنیك دفترنچه تمام خیلی تیشلار یبارکانمز دخی قلغه‌نینك اوق اقتاجی بکنه وقپوچیلار باشنه قارین تونلار یرینه زردوا تونلار یبارکانمیز وسیز قرنداشیمزنیك مبارك بادنکز اوچون بز اولوغ پادشاه‌نیك نه کم خزینه‌مزدا بولغان از توکل اسبابلار یبارکان‌مز وسیز قرنداشمزدین اولوغ دوستلق ومحبت وچین‌لق وبرقرارلیق اومید قیلب آنی قیلغانمز وسیز قرنداشیمز شرطنکزدین اشا بزدین یقین کشیلرنکزکا ایکنچی یرلقاش تیلاك قیلب یازاسز نه کم سویلارکه‌ده بولسه عیب‌در وسیز قرنداشیمزده بولسا قلغان چینلق وشرطنکزنی یاد توتوب شرطنکز وانتنکزدین اشا بهادرکرای خان دفترندین زیاده هیچ نارسا سورمغای ایردنکز کم ایکی پادشاه‌نیك ارامزده بولغان دوستلق ومحبت‌لکمز زیاده بولوب کم بولغای ایردی ودخی سیز قرنداشمز اوق بز اولوغ پادشاهغه خطنکزدا یازیب‌سز کیم قریم ولایتنکزنیك کوب کشیلاری سزکا عرض قیلدیلار دیب کم بورونغی سپاهیلریمز ایوان فوست واندین صنکره‌دا بولسا قریم‌دا قبلا برلن اقچه بورچقه الدیلار واول قبلالرچه مسکوده اقچه تولانمای‌در دیب انیك اوچون کم اول اقچه‌لر سپاهلریمزدین اسکانجه برلن آلنغان‌در دیب دخی

بولورغه تیلایمز انکا سیز قرنداشیمز اولوغ پادشاه اینام قیلغای ایردنکز بزنیك سوزمز اوزکا بولماغوسی تورور ودخی سیز قرنداشیمز بز اولوغ پادشاهغه یازغان ایردنکز کم سیز قرنداشمز اولوغ پادشاه سلطان ابراهیم حضرتلاری قرا تلکی اوچون یازغان ایردیلار دیب وقریم یورتنکزده تولکی یوقدر دیب وسیزده بولسانکیز بز اولوغ پادشاه‌دین بر تونلوق قرا تلکی تلای‌سز دیب وبز اولوغ پادشاه انیك سببلی سیزکا اعلام قیلامز کم یراق یرلاریمز تورا قلعه‌لاردان قرا تلکی‌لرنی بزکا زمانی برلان کلتورادرلار هر بیل ساین کلتورمایدورلار ودخی کوب سنه‌لاردر توره قلعه‌لاریندان بزکا تلکی یبارمدیلر توره ادملری دیرلرکم کوب زماندین برو قره تلکی‌لار آوغه راست کلمایدور دیب ودخی خزینه‌مزده بولغان قرا تلکی‌لار سیز قرنداشیمزکا بورکلارکا خرجلانه‌دور وحالا خزینه مزده قرا تلکی یوقدر ودخی سودکارلاردن بورکلوك قرا تلکی صاتون آلورغه آز طابوله‌دور سیز قریندداشیمز انیك سببلی کونکلکوزکا آغر کلتورمکای ایردنکز دخی بز اولوع پادشاهغه سز قرنداشمزاوق اولوغ اغانیکز سفرغازی اغا سببلی یازاسز کم بز اولوغ پادشاه انکا ینکی‌دان باشی سمور کورك ودخی زردوه کورك واوچ کورك صرت واوچ کورك قارین بش تحته صرت بش تحته قارین بر تلکی بورك ایکی جفت سمور تیش بیورغای ایردك دیب وبز اولوغ پادشاه‌ده بولساق انکا عجبه قالدق کیم سیز قرنداشیمز بز اولوغ پادشاه‌دین یقین کشینکز سفرغازی اغاغه یرلقاشمز یانکی تیش تیلای‌سز دیب انیك سببلی کم بزنیك یرلقاشمز تیش انکا الایده بولسا حالا سپاهلریمز برلان اولوغ تیش بارچه یاقین کشیلارنکزدین ارتوق هم بورنغی‌دین اولوغ زیاده قیلنب یبارلکاندر بر سمور کورك بر زردوه کورك بش صرت طون بش قارین تون سکز تحته صرت سکز تحته قارین ایکی طوب بخشی سمور وایکی جفت بورك‌لیك یخشی سمور بر تلکی بورك ایکی یوز صوم اقچه واوچونچی یوز صومنی موندین بورون سپاهیلریمزدن اسکانجه برلن انلرنیك اوز اشبابلرینه ظلم ایله الغان ایدی وسیز قرنداشمز ینه انکا ینکی‌دن تیش تیلاك قیلاسز سفر غازی اغاده بولسا

برر صرت طون برر قارن طون ایکیشر تحته صرت ایکیشر تحته قارن برر تلکه بورك ویرلك رجا وتیلك ایدرز

قریم غازی باطرمیرزا چقماق اتالق مصطفی اغا موسی بك‌زاده

بو دورت اغامزه برر ضردوا طون برر صرت طون برر قارن طون ایکیشر تحته صرت ایکیشر تحته قارن برر تلکی بورك ویرلك اوتیل قیلامیز

طون برر قارن طون ایکیشر تحته صرت ایکیشر تحته قارن برر تلکی بورك اوتیل قیلامز

خان اسلام کرای بن ⅄ سلامت کرای خان

## № 334.

....وچت یرلارمزکا اوزلارنکز جاولای کلمکای ایردیکز وعسکر کشیلارنکزکا بیورمغای ایردنکز وحالا چت یرلارمزکا جاولای کیلکانلارکا شرطنکزچه سیاست قیلغای ایدنکز ودخی سپاهلریمزدن بهاتورکرای خان دفترندن زیاده سوروب انلرغه اول سببلی صی‌سزلق قیلورغا بیورمغای ایدنکز انیك اوچون کم سز قرنداشمز یازغانکوزچه جلهسی نه ایچون بز اولوغ پادشاهغه سیز قرنداشمز بورنغی چاپقونلارنکز چوماش بولداشلاری برلن یازغان ایدوکز اول جلهسی تمام قیلنوب یبارلکاندر ودخی حالا یبارکان کشیلارمز قوشچی وعربه‌چیلار ویول اغالرنی‌ده بولسا بو زمانغه‌جه یبارلکان بولمسالار قریمدن انلارنی بز اولوغ پادشاهغه قایتاروب یبارکای‌سز انیك اوچونکم انلارننك قریمده هیچ ایشلاری یوقدر وقریمده کوب تورماقدن انلارغه اولوغ ضرر بولادر ودخی سیز قرنداشمزننك زمانکزده ولایتمزدن النغان بارچا یسیرلارنی دوستلق وقرنداشلق سببلی بز اولوغ پادشاهغه جلوسز قایتاروب یبارکا بیورغای ایدنکز وبز اولوغ پادشاه‌ده بولساق سیز قرنداشمز برلن عمر آخرغچه اوزکالیك‌سز محکم قرداشلق ودوستلقده

ایشلرنی قانون اوزره بولق ایچون بیورغای ایردیکوز تقی کون ایلکاری عمر آخرغچه دوست وقرنداش بولوب بزم دوستمزغه سیز اولوغ قرداشمز دوستلق ایدوب دوشمانمزغه دوشمانلق اتکای ایردیکوز بزده بولساق سزك دوستکوزه دوست بولوب توشمانکوزه توشمانلق اترمز تقی بزدن بورونغی اولوغ اغاچالارمیز [.....] کوپ تیشلر تیلپ هر زمان یازرلر ایردی بز اولوغ اسلام کرای خان الای کوب تیشلر تیلاك ایدوب [..... .....] ادمه یکیدن تیش تیلك ایدوب دفتر یازوب کوندریلکاندر الا کوچ وکوپ نیما تکلیف اتمزمیز بز اولوغ اسلام کرای خان حضرتلری بیلا عمر آخرغچه دوست وقرنداش بولغدای بولساکوز بو یازدغمز امکدار آغالرمز ایچون تیلك ایتکان تیشلرین حالا وکون ایلکاری صویرغالکوز بولق ایچون بیورغای ایردیکوز تقی مین اولوغ اسلام کرای خان [.....] مرادمز سیز اولوغ قرداشمز بیلا عمر آخرغچه دوست وقرداش بولق در سز قرداشمز دخی دوست وقرداش [.....] دیو خط بتلدی تحریرا فی ماه جمادی الآخر سنه ۱۰۵۲

بمقام باغچه سرای المحروسه

خان اسلام کرای بن ⚜ سلامت کرای خان

دفـــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ

سعادتلو قرداشمز مسقو پادشاهی حضرتلرندن شیمدی یکیدن رجا ایدوب کون ایلکاری تیش یازدغمز امکدار قوللرمزدر صح

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| عمر غازی بك | اسلام میرزا | اسلام اغا | مرتضی اغا | ارسلان غازی اغا | میرزا بك میرزا | | |
| سفر غازی اغا اوغلو | | | | پرش اغا | قپلان میرزا | | |
| اشبو دورت اغامزه برر سمور طون برر ضردوا طون | | | | اشبو دورت اغامزه برر صرت | | | |

بولسا اولوغ خزینه‌مزنی چقاروب خزینه‌نیك الدندا چاپقونمز بولغان چوماش میرزا بیله اوز چاپقونکوزنی روان [....] جبرکای‌سز ان شاء الله تعالی موندا بولغان الچیکوز کریکوری نیرونو ویازوچی میکتا غولاونین‌نیك الدنده مرادکوز اوزره [.....] اوستنه شرط قیلوب مراد اندککوز اوزره عهد نامه خط شریفمز یازدروب التون بایصا تاقوب سیز قرداشمزه جبررمز دوستلق ومحبت [....] اندا بلورسز تقی چاپقونکوز کلوب اولوغ خزینه‌مز وقولقه وعادت وقانون اوزره مبارك باد ایچون کلا تورغان طونلار [.....] اغاجامز بهادرکرای خان علیه الرحمة والرضوان حضرتلری‌نیك دفترلری اوزره چقدوغی خبرین آلدغمز کبی [.....] واراجق عسکرمزی تدارك ایدوب وآلتون بایصالو عهد نامه خطمزنی بونده بولغان الچیکوزه ویروب کوندررمیز تقی [.....] اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ بی میخایلا فدراویچ حضرتلارندین بر قچ امکدار وقزاقداشلاریمز ایچون شمدی یکیدن دفتر ایدوب تیش رجا وتیلك ایدوب مهرلو دفتر کوندرکانمز سیز اولوغ قرداشمزدین تیلك ایدرز که بو خزینه بیلا وکون ایلکاری یازدغمز دفتر اوزره تیشلار ویرلیه بیورغای ایردیکوز تقی قرنداشمز سعادتلو قالغه سلطان حضرتلری‌نك منصبلی اغالرندن اقتاجی بی وقپوچی باشنك تیشلرینك باشلقی ضردوا ایکن بر قچ یلدن بری الچیلریکوز باشلق طونلارن قارن طونلار ویروب اول سببلی سوز بولادر [.....] عادت قانون اوزره ضردوا اولق ایچون بیورغای ایردیکوز تقی آلماشوغا بارغان بی‌لارمیزه وانا او [.....] بورونغی عادت اوزره رعایت ایتمیوب اولا کلکان صی‌لارین اکسك ایدرلر ایمش آنی‌ده عادت قانون بولغانچه [.....] اتمك ایچون اقالنچه‌یه بیورغای ایردیکوز وبوندن سیز اولوغ قرداشمزکه وارغان بیوك الچیلریمزه وچاپقون قوللریمزه [.....] بارغاچ اولاقلر ویروب ورعایتلر ایدوب آلوب کیدرلر ایمش بر قچ یلدن بری عادت وقانون بولغان ایشلرنی فراغت ایدوب صی‌سزلیق بولور ایمش موندای

# № 333.

[.....] اولوغ اوروس نیک [.....] ومسقو شهرینک [.....] سیز اولوغ قرنداشمز پادشاه خان وهم اولو بی میخایلا فیدراویچ [.....] وحکمداری برلن یخشی محکم قرنداشلقده ودوستلیق ومحبت لیکده بولماق مرادمز بولوب یقین قوللریمزدن چوماش میرزا [.....] ان شاء الله تعالی سز قرنداشمز اولوغ پادشاه حضرتلرینه واروب بولشماق میسر اولدقده مین اولوغ اسلام کرای خان [.....] دوست وقرنداش بولق مرادیکوز بولساکوز مرحوم ومغفور آغاچامز بهادر کرای خان علیه الرحة والرضوان حضرتلری [.....] وعهدلشوب بکلشدوکی اوزره اختابر اینك اوّل کونندہ والاوکیه الماشق یرینه اولوغ خزینه‌مزی یتکورکای سز [.....] مرحوم ومغفور اغاچامز بهادرکرای خان علیه الرحة والرضوان ایله عهد وشرط ایدوب انلارغه جبرکان اولوغ خزینه‌مزنی انلارك دفترلری موجبنچه جبرکدای بولساکوز سیز قرداشمز اولوغ پادشاه حضرتلارینه التون بایصالو عهدنامه‌مز ویروب عمر آخرغچه بارچا سیزك توشمانکوزکا بزده بولساق توشمانلیق ایدرمز وسز قرداشمزغه هرکم دوستلق ایتسه الارغه دوستلق ایدوب عمر آخرغچه دوست ومحبت بولورمز ایچون اعتماد واعتقاد ویرورمز تقی سیز قرداشمز اولوغ پادشاه حضرتلاریدا بولساکوز مین اولوغ اسلام کرای خان حضرتلاری بیله عهدلشکان‌دن صکره دوستمزغه دوست بولوب توشمانلارمزکه توشمانلق اتکای ایردیکوز تقی بز اولوغ اسلام کرای خان بیله بارشوب وعهدلشوپ عمر آخرغچه دوست وقرنداش بولق مرادکوز بولسا بوندہ بولغان الچیکوز کریکور [.....] بیلا عهدلشوب قران شریف اوستنده شرط ایدوپ التون بایصالو عهدنامه خط مزنی ویروب سیزکه کوندررمیز [.....] مرادکوز

اورس نیك پادشاهی وکوب مملکتلارنیکدا بولسا حکمداریغه عزت واکرام برله کوبدن کوپ سلام قلغانمزدن صکره شولای معلوملری بولغای کیم بو جانبده سعادتلو افندیلاریمزکا چاپقون الچیلاریکز میلان جبرلکان محبت نامه‌لریکز واصل وتسلیم اولنوب خزینه حاضردر دیمك بلا مونده بولغان اولوغ الچیکز وسپاهیلریکزنی سعادتلو افندیلاریمز کورنشلارینه آلوب وبورنغی عادتچه رعایت قلوب ومحمد شاه بی‌نی الماشوغه بیوروب ویاتور الچیلرینی تقی تعیین قلدیلر ایرسا بز تقی بورنغی دوستلق ومحبتلکه بناء محبت نامه‌مز برله الچیمز جباردك ایمدی افندیلاریمز خان وسلطان حضرتلاری برله عمر آخرغچه اوزون اوزاق دوست وقرداش بولق مرادیکز ایرسا محبت نامه‌لرنده هرنکه خط قلوب اتول قلدیلر ایرسا قبول قلوب جبرورکا بیوروب دایم دوستلقدا وقرداشلقدا بولغای‌سز بورندن ایکی پادشاهنك محبتلکنه وایکی یورت‌نیك یخشیلغنه چالشا تورغان بر اختیارمز محمدکرای خان وشاهین‌کرای سلطان زمانده الچیلریکزکا صی‌سزلق وخورلق ایدوب سیاست ایتمك مراد ایتدکلرنده بز اراغه کروب منع ایتدرکان ایردك وبزدن صکره قلغه قپوسنده تیش خصوصیچون الچیلریکزکا نچه صی‌سزلق وخورلق ایتکانلر ایمش شمدن صکره الای بولماسدر اول اصلی اوخشاوسز ایشلرنی قادر اولدوغمز قدر منع ایدروز افندیلاریمزکا هرنه سوزیکز ومرادیکز بار بولسا بزکا بلدرکای‌سز مرادیکزچه حصولنه سعی قلارمز صاغ قولمز برله افندیلریمزکا خدمت ایتسك صول قولمز برله سزکا خدمت ایدوب ایکی یورت‌نیك یخشیلغنه ورعایا وبرایانیك راحت وتنج اولمسنه جهد قلوب عمر آخرغچه دوست وقرداش بولغانکز تلارمز سز تقی افندیلریمزنیک تلکلارین قبول قیلوب دایم دوستلقدا بولغای‌سز شولای بلکای‌سز دیب خط بتلدی

علی غازی
بن مصلی

علی غازی اغای
حضرت سلطان
حالا

حضرتلاری برله عمر آخرغچه دوست وقرداش بولق مرادیکز ایرسا محبت نامه‌لرینده هرنکه خط قلوب اتول قلدیلر ایرسا قبول قلوب جبرورکا بیوروب دایم دوستلقدا ومحبتلکدا بولغای‌سز بورندن ایکی پادشاهنك محبتلکنه وایکی یورت‌نیك یخشیلغنه چالشا تورغان بر اختیارمز محمدکرای خان وشاهین‌کرای سلطان زمانندا الچی‌کزکا صی‌سزلق وخورلق ایتمك مراد اتدکلرنده بز اراغه کیروب منع ایتکان ایردك وبزدن صکره قلغه قپوسنده تیش خصوصیچون الچیلریکزکا نیچه صی‌سزلق وخورلق ایتکانلر ایمش شمدن صکره الای بولماسدر اول اصلی اوخشاوسز ایشلرنی قادر اولدوغمز قدر منع ایتمکا چالشوروز افندیلاریمزکا هرنه سوزیکوز ومرادیکز بار بولسا بزکا اعلام قلغای‌سز مرادیکوزدن زیاده سعی وجهد قلوب مرادیکزچه ایتدرمکه اقدام قلارمز صاغ قولز برله افندیلاریمزکا خدمت ایتساك صول قولز بیلا سزکا خدمت ایدوب ایکی پادشاهنیك محبتلکی وایکی یورت‌نیك یخشلغی ورعایا وبرایانیك تنچ وراحتلکنه سعی قیلارمز افندیلاریمزنیك تلك‌لارین قبول قلوب عمر آخرغچه دوستلقدا وقرداشلقدا بولوب افندیلرمزنی دوستکزغه دوست ودوشمنکزکا دشمان بلکای‌سز دیب محبتلک برله خط بتلدی

علی غازی اغای
حضرت سلطان
حالا

## № 332.

هو

اولوغ اوردانیك واولوغ یورت‌نیك وتخت قریم‌نیك اولوغ پادشاهی وهم اولوغ قالغه سلطانی بولغان سعادتلو وشجاعتلو افندم وپادشاهم فتح‌کرای سلطان دام له العز والعنوان حضرتلرینك اولوغ ایشك اغاسی مین علی غازی اغادن اولوغ اورس‌نیك وپورس‌نیك وتخت مسقونیك وبارچه خرستیان‌نیك اولوغ پادشاهی خان وهم اولوغ بی میخایلا فیدوراویچ جله

افندیلریمز حضورنده خیر برله سویلنوب مرادیکوز اوزره بتورمکه سعی قلارمز ولکن بو اختیار صداقت‌کارلرنیک سزدن رجاسی بودر که اسلام‌کرای سلطان حضرتلرینک اغاسی سفرغازی اغایه جبرورکا بیوردغکز یوز صوم خصوصیچون موندن بورون یزغان مکتوبلریمزده یازوب بو قوللرینه دخی جبرورکا بیورغای ایردیکوز دیب عرض قلغان وحالا افندیمز سلطان حضرتلری دخی نامه همایونلرنده یازوب تلك قلغانلردر شول تلکلرین قبول قلوب دایم دوستلقدا وقرداشلقدا بولغای‌سز شویله معلوملری بولغای دیب خط بتلدی

مرتضی اغای
حضرت سلطان
حالا

## № 331.

هو

اولوغ اوردانیك واولوغ یورت‌نیك وتخت قریم‌نیک اولوغ پادشاهی بولغان سعادتلو وعظمتلو اولوغ قلغای فتح‌کرای سلطان ادام الله تعالی عمره ودولته الی یوم الحشر والمیزان حضرتلرینك اولوغ ایشك اغاسی مین علی غازی اغادن اولوغ اوروس‌نیك وپورس‌نیك وملت مسیحانیك وبارچه خرستیان‌نیك اولوغ پادشاهی عظمتلو خان وهم اولوغ بی میخایلا فیدوراویچ وکوپ مملکاتلارنیکدا بولسا حکمداریغه تعظیم وتکریم برله کوبدن کوب سلاملار قلغانمزدن صکره معلوملری بولغای کیم بو جانبکا چاپقون الچیلرمیلان محبت نامه‌لریکوز واصل وتسلیم اولنوب خزینه حاضردر دیمك بیلا اولوغ الچیکز وسپاهیلریکزنی سعادتلو افندیلریمز خان اعظم حضرتلری وسلطان ذی شان حضرتلاری کورنشلارینه بورنغی عادتچه رعایت قلوب ومحمد شاه بی‌نی الماشوغه بیوروب ویاتور الچیلرینی تقی تعیین قلدیلر ایرسا بز تقی بورنغی دوستلق ومحبتکی اظهار قلوب محبت نامه‌مز بیلا الچیمز نی جباردك ایمدی افندیلاریمز خان وسلطان

## № 330.

هو

اولوغ اورس‌نیك وپورس‌نیك وتخت مسقونیك وبارچه خرستیان‌نیك اولوغ پادشاهی خان هم اولوغ بی میخایلا فیدراویچ جمله اورس‌نیك وکوپ مملکتلارنیکدا بولسا حکمداریغه سعادتلو قریم قلغه‌سی فتح‌کرای سلطان خلدت خلافته الی یوم المیزان حضرتلرینك اولوغ ایشك اغاسی بولغان مین مرتضی اغادن کوبدن کوب سلام قیلب حالکز وخاطریکز صورغانمزدن صکره معلوملری بولغای کیم حالیا بو سنه مبارکه ده بو جانبه کوندریلان خزینه وتیشلر الچیکز قولی بیلا واصل وتسلیم ومحبت نامه‌کوز اوقنلوب خط قلغان سوزلریکز بارچه‌سی سعادتلو افندیمز سلطان حضرتلرینك وبزم معلومز اولدی ولکن افندیمزنیك یقین قوللریندن اقتاجی بی‌نیك وقپوچی باشینك تیشلری اکسک کلمکله بر دفعه الچیکوزدن تمام النمق مراد اولنمشیدی بعده الچی بزه ویروب کوندردکلری بودر بز کندیلکمز الیقویوب ویرمکه نیه قادروز دیو عرض ایتمکله بو دفعه قرنداشمز بی میخایلا فیدراویچ حضرتلریغه بلدره‌لیم آزچوق نسنه ایچون قدیمدن عقد وربط اولنان صلح وصلاحی بوزمزلردر دوستلق مرادلری ایسه انلرك تیشلرین ذردوا ایتمك کرك دیو خان حضرتلرینك وسلطان حضرتلری‌نیك نامهٔ همایونلرنده بلدروب ویکیدن اوغللری ایکی سلطانه وقزلری ایکی خانی وبر بکجه تیش تلك وطلب ایتمشلردر دوستلق مرادیکز ایسه خان حضرتلرینك وسلطان حضرتلرینك محبت نامه‌لرنده هرنکه فرمان واشعار قلندی ایرسا موجبیله عامل وتلکلرین قبول قلوب دایم دوستلقدا وقرداشلقدا بولغای‌سز هر زمان ایکی یورت‌نیك یخشیلغنه وایکی پادشاهنك محبتلکنه جهد ایدوب چالشا تورغان بر اختیار کشیمز طتو محبت بولغانکز تلایمز وبو جانبه هرنه خدمتکز دوشرسه بلدرکای‌سز ان شاء الله تعالی

## № 329.

### هو المعین

اولوغ اوردا واولوغ یورت‌نیك وبارچا قریمنك وکوپ نوغاینك وتات بیلا طوکاچ‌نیك وطاغ ارا چرکاچ‌نیك اولوغ پادشاهی دولتلو وعظمتلو ومهابتلو افندم ولی نعمتم وسبب دولتم اولوغ محمدکرای خان ادام الله عمره وعزته ودولته الی یوم القیام حضرتلارینك اولوغ خزینه‌دار باشیسی بولغان جانمرزا اغا حضرتلارندین اولوغ اوردا واولوغ یورت‌نیك وبارچا خرستیان‌نیك ومسقو مملکت‌نیك وملت مسیحانیك پادشاهی اولوغ ایامیز خان وهم اولوغ بی میخایلا فیدراویچ بارچا اورسنیك پادشاهی حضرتلاریغه دعا والقیش ایدوب ندر حالیکز وخاطریکوز یخشی‌میسز وخوشمی‌سز دیوب صورغانمزدن صکره عرض وانها اولنور که دولتلو وعظمتلو افندمز خان اعظم حضرتلارینه عادت وقانون اوزره کوندریلان الچیکوز کلوب بر معتاد قدیم هدایاکوزی تسلیم ایدوب سپاهلریکوزه اوز مرادلرندن زیاده رعایت وصویرغال ایدوب عربه‌جی وقوشچی ویول اغالرنی توختاتمای جبردیلر تقی سیز اولوغ ایامیز پادشاه حضرتلارینه محبت نامه خط لارین یباردیلار سیز اولوغ ایامیزدن اوتیل قیلامیز کم دولتلو وعظمتلو افندم خان اعظم وخاقان معظم حضرتلرینك محبت نامه خط شریفلارن یخشی تنکلاب عمر آخرغچه دوست وقرنداش بولغدای قیلقنی اتکای ایردیکوز وایکی یورت‌نیك فقیر فقرا وضعیف ضعفاسنك راحت وتنج بولوب دعاده بولق‌لاری ایچون چالشغای ایردیکوز مین اولوغ خزینه‌دار باشی حضرتلاریغه دخی صویرغال ویرلغاشیکوز کون ایلکاری ارتقی میلان احسان قیلغای ایردیکوز دیو خط بتلدی

جان مرزا
اغا خازیندار
حضرت خان
حالا

راجی لطف خدا
جان مرزا بن
شاه غازی اغا

بی میخایلا فیدراویچ حضرتلریده بولسا کوز عمر آخرغچه قرداشلق ودوستلق ایدوب دولتلو پادشاهم خان حضرتلارینک بر قاچ قوللرینه تلك ایدوب نامه‌لرنده بازلغانچه کون ایلکاری یارلقاشکز احسان اولنمق ایچون بیورغای ایردیکز مین اولوغ قیت اغا حضرتلری قپو اغاسی بولماس بورون عظمتلو پادشاهم خان حضرتلری بر صمور تیش تیلك ایدوب سیز اولوغ ایامز حضرتلریغه یازغان ایردیلار سز اولوغ ایامز حضرتلاریده تلك‌لرنچه یارلقاشکز کلدی والچیکزدن الدق سیز اولوغ ایامزه دعا والقیش ایدوب اوتیل قیلامز کم اول یارلقاشکزنی آرتوب بر صمور طون وبر ضردوا طون ایکی ینلی یقالی صرت طون ایکی ینلی یقالی قارن طون دورت تخته صرت دورت تخته قارن ایکی جفت بورکلك سمور بر تلکی سیاه بورك یارلقاب کون ایلکاری اوشولای بولق ایچون خزینه دفتریکوزده یازدیروب هر ییل سایین احسان اولنمیه امر اتکای ایردیکز بزم سزکا چین کوکل برله خدمت ایدوب وکون ایلکارو خدمتکزده چالشمق مرادمز اولغله سیز اولوغ ایامز حضرتلارندن یارلقاش اوتنامز ان شاء الله الرحمن اوك قولز برله افندمزه خدمت ایدوب صول قولز میلان سیز اولوغ ایامزه خدمت ایدرمز ودولتلو افندمز حضرتلرینک کوچکدن قولنده اوسمش امکداری عضنفر نامنده بر قولی ایچون تیش رجا ایتمشلردر اول قوللرینه یارلقاشکوز احسان اولق ایچون اوتیل قیلامز دخی حسین اغا دیرلر بر بازرکانمز بر اسیر صاتون المش ایمش اسیر مکر کورسکه دیکان قلعه دن ایمش کچکان یلده واسلی چقمات دیکان قوشچیلردن بر ادم‌کوز ایکیوز اوتوز صوم نقراط بهاسنی کسوب کفیل اولوب وقباله بروب اسیری الوب کتمش بو فقیرنیک اچه‌سنی بروب جبرمدی سیز اولوغ ایامز حضرتلارندین اوتیل قیلامز کم اول کفیل بولغان واسیلی‌دن ایکیوز اوتوز صوم اچه‌نی الوب کوندره‌سز بزه تابع بر فقیرنیک اچه‌سی اولمغله تیلك قیلامز باقی الدعا علی من اتبع الهدی

قیت اغای حضرت خانی حالا

# № 328.

هو

اولوغ اوردا واولوغ يورت‌نيك ودشت قپچاق وتخت قريم‌نيك وصانسز كوب تاتار وصاغش‌سز نوغاينك وتات بيلا طوكاچ‌نيك اركلى ودولتلو وعظمتلو ومهابتلو اولوغ پادشاهى افندم ولى نعمتم محمدكراى خان ادام الله عمره ودولته الى يوم القيام حضرتلرينك اشيك اغاسى بولغان قيت اغا حضرتلرندين اولوغ اوردا اولوغ يورتنك كوب مملكتلر وبارچا خرستيان‌نيك ومسقو شهرينك پادشاهى اولوغ خان ميخايلا فيدراويچ حضور شريفلرينه سلام ودعا والقيش‌دن صكره اعلام وانها اولدركه ايين قديم اوزره كوندريلان الچيكوز كلوب دولتلو وعظمتلو خان اعظم حضرتلرينه بولشديلوب هداياكز تسليم ايتدروب قانون قديمچه صى ورعايت اتدرب ارباچى وقوشچى ويول اغالرين توقتاتماى چاپقون ايله كوندرب دولتلو افندمز خان حضرتلرينك مراد ومقصودلرى هرنه بولسه محبت نامه‌لرنده يازلغاندر يخشى اوقتوب مراد شريفلارن ايدوب عمر اخرغچه دوستلق وقرداشلق ايدوب ايكى يورتنك فقير وفقراسى راحت وتنچ بولغداى قلقنى اتكاى ايردىكز حاصل كلام افندمز خان حضرتلرينك محبتنامه‌لرين تكلاب قديمدن ويرلو كلكان ويركو وهداياكزى كون ايلكريده قانون اوزره بيرب دوستلق وقرداشلق‌دن طايماى ايكى يورتنك توزنلكنه وفقراسنك تنچ وراحتنه سبب بولغداى ايشنى اتكاى ايردىكز مين اولوغ دستور مكرم قيت اغا حضرتلاريده بولساق ايكى يورت‌نيك وايكى پادشاهنك دوست وقرداشلغنه چالشغانمز اوز الچيلركوزه دخى معلومدر كون ايلكاريده بولسه جان كوكل بيلان چالشوب دولتلو پادشاهم خان حضرتلارينه سويليوب ولايت وملكت وجت كرمانلريكزه جاولاى بارماصغا وعزتلو قالغه ونورالدين سلطانلر حضرتلارين جبرصسكا وپورت اوغللرى ومبرزالردن عسكر بيلان باروب چابدرماصغا وضرر وزيان اتدرمسكا هر زمان چالشورمز بسيز اولوغ خان اعظم

# № 327.

هو

اولوغ اوردا واولوغ بورتنك وبارچا تاتار وكوب نوغاينك وطاغ ارا چركاسنك وتاط بيلا طوكاچ نيك اولوغ پادشاهى بولغان دولتلو وعظمتلو پادشاهم اولوغ محمدكرايخان حضرتلرينك اولوغ اغاسى دستور اكرم قيمت اغا اولوغ يورت نيك وكوب مملكت نيك ومسقو شهرينك وبارچا خرستيان نيك پادشاهى ايامين خان وهم بى ميخايلا فيدراويچ حضرتلرينه كوپدين كوب سلام ودعا والقيش بركانمزدن صكره اعلام وانها اولنور كه حالا بو طرفده شوكتلو وعظمتلو پادشاهم خان اعظم حضرتلرينه جبرلكان اولوغ الچيكز وسپاهلريكز بولشدروب اولوغ خزينه واغر بولكلريكز معتاد قديم اوزره تسليم اولنوب وبارچا دوستلق وقرداشلق سوزلريكوز يتكوروب اوزون اوزاق عمر آخرغچه دوست محبت بولوريكز تيلپ چالشب وحالا دوستلق وقرداشلقلرن بلدرب اولوغ چاپقونلرن يبارمكلا خاطر شريفكز صورا مكتوبمز كوندرلكاندر وصولنده سيز ايميز حضرتلارندين تيلك قيلامز كم اولوغ افندم خان اعظم حضرتلرينك خط شريفلرن بخشى تكلاب عمر آخرغچه دوست وقرداش بولوب ايكى يورت نيك فقير وفقراسنك راحت وتنچ بولغداى قلقنى اتكاى ايردبكز وحالا افندمز شوكتلو خان اعظم حضرتلارى دوستلغه بناء بش نفر يقين اغالرى ايچون صيورغالكوز تيلك ايدوب دفتر ايدوب جبركانلاردر دوستلق ايدوب انى دخى لطف اتكاى ايردبكز تقى اوزون اوزاق دوست وقرداش بولوب محبت اوزره بولغاى ايردبكوز ديو خط بتلدى

قيمت اغاى
حضرت خانى
حالا

ایدوب رعایتلر بعدنده قانون اوزره محبتلك خط یازدیریلوب ومحبت نامه برله سولش اوغللرندن مراد شاه میرزانی جبریب والماشوغه محمد شاه بی‌نی جبرمکله طرفمزن نی کوندرمشوزدر واردقده لطف ایدوب دوست ومحبت بولغدای قلقنی ایدوب قانون قدیم اوزره افندمز خان حضرتلرینك اولوغ خزینه‌لرینی وبیملار وخانیلار وایچ خلقنك تیشلارین اکسکسز یبارکا بیورغای ایردیکز تقی شوکتلو قالغه سلطان ونور الدین سلطان حضرتلرینك خزینه‌لرین ویقین قوللرینه اولا کلکان سیورغالکوزی اکستمای یبارکا بیورغای ایردیکز وعظمتلو پادشاهمز خان حضرتلرینك محبت نامه‌لرین یخشی تکلاب اوزون اوزاق دوست وقرداش بولغای ایدیکز بارچه جوابلری ومراد لری هرنه بولسا محبت نامه‌لرنده یازغاندرلار اکه عمل اتکای‌سز وشیمدی کلکان خطیکزده الچیمزنیك قوشلارین باصدروب کوب مالللرین الدروب‌سز دیب‌سز اول سببلی سزکا یالان بلدرکانلردر خطکوز کلکانده الچینی چاغردوب اول زمانده بارغان ادم بیلا کوزلشدروب الچی ارترب یلان یازدغنه اوزیده اقرار اتدی انیك اصلی بو ایدیکه بهادر بکنك عورتی خانی سلطانیك باشلغی زردوا تیشینی وغازی مراد اولانیك باشلیغی قارن تیشین انکار ایدوب دفترلو تیشین برمکان ایچون صاحبلری دعوا اتدیلر سزکده بزمده دفترلرمزده موجود بولغان ایچون الدیلر سوال اتسکوز الچی‌نیك بارچه یولداشلریده سویلارلر انلاردن یلان بولغانتی بلورسز حاشا بو طرفدن اوخشامز ایش بولغای اوشلای معلومکز بولسون دیو خط بتلدی

قیمت اغای
حضرت خان
حالا

ایاچیکوز اوز ایرکی واوز خرجنه الغانلارنی جیبرمای فقیر رعایامیزغه ضرر بولغان سببلی الارنی تقی تمام بتوروب ایاچی قولومز برله جیبرکای ایردیکوز وبوندین بورون عهدنامه‌مزده وصکره محبت نامه‌مزده بولغان بارچه سوزومیزنی خلافی ایتمای دوستلق وقرداشلقنی محکم طوتوب محبت‌لیك کاغدیکوزمیلان بیزکا خبر وجوابکزنی تیز بیلدرکای ایردیکوز دیب بیز سیزنیك بارچه دوستکوزغه دوست ودشمانکوزغه دشمانلیقغه حاضرمیز سیز تقی شولای اوق دوستلقنی رعایت قیلغایسیز دیب خط بتلدی تاریخ مینك اللی اوچدا ربیع الاول آینك آخریندا تختکاه شهریمز باغچه سرایندا

خان
محمد کرای
بن ⊓ سلامت
کرای خان

بمقام
باغچه سرای
المحروسه

## № 326.

هو

اولوغ اوردا واولوغ یورتنیك وتخت قریم‌نیك وبارچا نوغاینك وطاغ ارا چرکاس‌نیك وطاط بیلا طوکاچ‌نیك اولوغ پادشاهی دولتلو وعظمتلو ومهابتلو افندم ولی نعمتم وسبب دولتم پادشاهم اولوغ محمدکرایخان ادام الله تعالی ایام دولته مؤبدة الی یوم المیزان حضرتلرینك اشیك اغاسی دستور مکرم مشیر افخم وزیر اعظم قیت اغا حضرتلرندین اولوغ یورت‌نیك وبارچا خرستیان‌نیك وملت مسیحانیك ومسقو شهرینك پادشاهی اولوغ بی وهم خان ایامز میخایلا فیدراویچ حضرتلری‌نیك حال وخاطریکوز صورغانمزدین صکره اعلام وانهای مخلص بودر که بو طرفغه جبرلکان خطلاری کلوب وبارچا یازغانلری معلومز بولوب عظمتلو ومهابتلو افندم خان حضرتلرینه عرض اولنوب عادت وقانون اوزره مونده بولغان الچیلریکزی افندمزکا کورنش

یازیلغان بارچه سوزومیزنیک اوستندا طایمای طوروب خزینه وبولکلاریمزنی وبارچه تیشلارنی شول سوز اوستنه بیقصور تمام جیبرکای ایردیکوز والماشو وعده‌سین سمن کون کوزنیک اول ایندا سرحد بیریکوز وچیت کرمانکوز ولوکه دا حاضر بولورغه تعیین قیلوب شول وعده‌کا خلافی بولماسون دیب بیورغای ایردیکوز زیرا بورونغی آلماشو وعده‌سی دخی شولای ایکاندر خزینه‌کوزنی کیچ بیرماك سببلی الماشوغه بارغان قوللاریمیز وایلچیلاریمیز وعسکر کشیلاریمیزکا کوب جفا ومحنت ودوشماندین ضرر بولادر وحالیا بوزوق صوینك کچو بیرلارنده حرامزاده وخیرسوز کوب بولوب هیچ بر زماندا بولغان اوشاوسیز ایشلار بولادر بورنغی عادت اوزرینه عکسر کشیلاریکوز بوزوقنی کیچورمای قایتادر وتورلو تورلو حیله‌لر وبهانه‌لار ایتادرلار وبوزوقدا بولغان سیزنیك قراطون بیزکا دوشمان یوقدر دیب انت ایچوب کشیلاریمیزکا باریردا وکلوردا غفلت بیروب موندای فسادلارکا سبب بولادرلار دوستلق شولایمو بولور سیزنیك خبریکوز بارمی اکر بیلور بولسکوز ضبطلی وپادشاهلی مملکت‌لارده موندای ایشلار عجب لایقسیز اوخشاوسیز یمان ایشدر ایکی یورت‌نیك اراسنده ایلچی جورمك بولسا عسکر جوروب کوب فتنه‌لار بولور ایمدی عسکر کشیلاریکوزکا محکم تنبیه بیورغای ایردیکوز بوزوقنی کیچوروب طوردان قایتغایلار ایردی وکون ایلکاری آلماشو وعده‌سیمیلان بو چاپقون ایلچیمزنی تیز جیبرکای ایردیکوز وحالیا قپوچی باشیمزنیك وکلارچی باشینك سمّور تیش‌لارینداً بیرار تخته صرت وبیرار تخته قارین طون دیمك برله قصورین ایلچیکوزدین امریمز برله آلدیلار زیراکه اغاچامز مرحوم بهادرکرای خان‌نیك مهرلی دفترینداً ایکیشر یازیلغاندر ایکیشر بولورغه بیورغای ایردیکوز وایلچیکوز وسپاهیکوز کلکاندا قپوچی باشیمز وقپوچی‌لار کتخداسی وسراج باشی قوللاریمز قرشو بارغانده دفترده‌کی تیشلاری قدر بیرار تیش بیره کلکانلار ایردی واوطوز قپوچی واون سایس میلان سراج قوللاریمیزغه تعی اول قرشو بارغاندا بیرار یکلی یقالی صرت وبیرار جفت سمور بیره کلکانلار ایردی آنی تمام بیرورکا بیورغای ایردیکوز وحالیا انده بولغان قباله اقچه‌لارنی

# № 325.

## هو الغنی المعین

### محمد کرای خان بن سلامت کرای خان سونمز

اولوغ اوردا اولوغ یورت‌نیك تخت قریم‌نیك دشت قپچاق‌نیك صانسیز کوب چرونیك وصاغیش‌سیز نوغای‌نیك وطاو ارا چرکچ‌نیك وطات بیلا طاوکچ‌نیك اولوغ خان عظیم الشان معدلت نشانی بولغان محمد کرای خان حضرتلریندین اولوغ اوروس‌نیك وپوروس‌نیك وکوب خرستیان‌نیك وبارچه ملت مسیحانیك پادشاهی وحکمداری بولغان محبتلو قرداشیمیز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی میخایلا فیدراویچ جمله اوروس‌نیك وکوب مملکت‌لارنیك پادشاهی وحکمدارینه کوپدین کوپ سلام آیتیب ندر حالیکوز بخشی‌میسز خوشمی‌سیز دیب صورغانیمزدین صکره اعلام توقیع محبت انجام خانی اولدرکه موندین اقدم دوستلق وقرداشلیق بیز ایکی اولوغ پادشاه‌نیك ارامیزدا طوری ومحکم بولوب بارچه عهد وشرطمیز ومحبت‌لیك سوزلاریمیز عهد نامهٔ همایونمدا عیان وبیان قیلنغان ایردی واولوغ الچیکوز وسپاهیکوز بوریس پریقلونسقوی ویازبچی غاراسیم لاوراونی بارچه یولداشلاریملان بخشی صی ورعایتمیزدا راحت طوتوب قوشچی وعربه‌چیلارنی توتقاوسیز قایتاریب محبت نامه خطمز برله چاپقون ایلچیمز لاچین‌نی جبرکان ابردك حالیا ایکنچی الماشو زمانی یقین یراق دکلدور بو زمانغه‌دك سیزدین خبر کلمدی جوابکوزنی بلمدك اصلی وسببی ندر بیلماك ایچون محبت نامه‌مز برله چاپقون ایلچیمز وسپاهیمز دوست محمدنی جبرکانمیز ایمدی سیز اولوغ قرداشیمیز بارچه اوروس‌نیك پادشاهی وحکمداری تقی دوستلق ومحبت‌لیك وقرداشلقدا طوری ومحکم بولسکوز عهد نامهٔ همایونمدا

محمدکرای خان حضرتلارندین اولوغ اوروس‌نیك وپوروس‌نیك وکوپ خرستیان‌نیك وبارچه ملت مسیحانیك اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ بی قرنداشمیز میخایلا فیدوراویچ بارچه اوروس‌نیك وکوپ مملکتلارنیکدا بولسا اولوغ پادشاهی وحکمدارینه کوپدین کوپ سلام قیلب ومحبت‌لیک وچینلق برله ندر حالیکوز یخشی‌می‌سیز خوشمیسیز دیب صورغانیمیزدین صکره اعلام توقیع رفیع خانی اولدر که حالیا موندا بولغان اولوغ ایلچیکوز وسپاهیکوز باریس بریقلونسقوی ویازیچی غراسیم لاوراونی بارچه یولداشلاریمیلان مبارك کورنوشمیزکا الدوروپ چاپقون ایلچیلاریمز برله جیبرکان محبت نامه خطیکوز وسپاهیکوزنیك اوز قولیندین آلوپ بارچه سوزوکزنی تمام سویلتدروب جیبرکان سلام وبولکلاریکوزنی محبت‌لیکا قبول قیلوب ومحبت نامه‌کوزده یازیلغان بارچه سوزنی باشدین آخرینه بارغنچه جمله‌سین اوقوتدوروب یخشی تیکلاب هر خصوص معلوم وخاطر نشانمز بولوب صی ورعایتمیز برله اولوغ ایلچیکوز وسپاهیکوزنی بارچه یولداشلاریمیلان الماشوغه یقین بولغان کشیمز قراچیمز محمد شاه بی‌نی چیقاروب کون ایلکاری خبر بلدرماکیچون چاپقون ایلچیمز قیطاس‌نی جیبرکانمیز ایمدی سیز اولوغ قریندداشیمز جمله اوروس‌نیك اولوغ پادشاهی وحکمدارینه معلوم بولغای کیم عهدیمزده وشرطمیزده بتونمیز هیچ خلافی بولماسدر بو ییل یازدین بری سیزدن خبر بیلمای وچاپقون کلمکان سببلی وباز تن‌دین شیقه‌لر چیقوب ویوللرده سنوریکوزده [.....] عسکر چت قلعه‌لاریکوزکا بارغان سببلاردین.....

*

## № 323.

هو

اولوغ اوردا واولوغ یورت‌نیک وتخت قریم‌نیک وبارچه نوعای‌نیک وطاغ ارا چرکاس‌نیک وطات بیلا طوکاچ‌نیک اولوغ پادشاهی بولغان دولتلو وعظمتلو ومهابتلو وشوکتلو اولوغ محمدکرای خان ادام الله عمره ودولته الی یوم القیام حضرتلرینک قپو اغاسی بولغان دستور اکرم مشیر افخم قیت اغا دام اجلاله حضرتلرندن اولوغ اوردا اولوغ یورت‌نیک وکوب مملکت‌نیک وبارچا خرستیان‌نیک ومسقو شهرینک اولوغ پادشاهی خان وهم اولوغ بی ایامیز میخایلا فیدراویچ حضرتلرینک ندر حالیکوز وخطره‌کوز دیب صورغانمزدن صکره اعلام وانهای مخلص بودر که دولتلو وعظمتلو ومهابتلو افندم ولی نعمتم خان اعظم حضرتلری اولوغ خزینه‌لرین الماشمق ایچون عزتلو قرداشمز جان تمور بی‌نی یبارمکله معتاد قدیم اوزره الکاری چاپقون کوندریلوب طرفمزدن دخی محبت نامه ایله ادمز کوندرلمشدر وصول بولدقده توقتامیوب اولوغ خزینه‌نی روان تعجیل جبرمکا وبر کون اول قایطارب جبارمکا بیورغای ایردیکوز قیشقا باصترمیوب ایرشدرلمکا اقدام اتکای ایردیلر باقی والدعا علی من اتبع الهدی

قیت اغای
حضرت خان
حالا

## № 324.

هو

محمدکرای خان
بن سلامت‌کرای خان

سوزمز

اولوغ اوردا اولوغ یورت‌نیک تخت قریم‌نیک ودشت قپچاق‌نیک وصانسیز کوپ چرونیک وصاغیش‌سیز نوغای‌نیک وطات بیلا طاوکچ‌نیک وطاو ارا چرکچ‌نیک اولوغ خان عظیم الشانی

## № 322.

هو

غازی کرای سلطان
بن مبارك کرای سلطان

سوزمز

اولوغ اوردا اولوغ یورت‌نیك تخت قریم‌نیك ودشت قپچاق‌نیك وصانسیز کوب چرونیك وصاغیش‌سیز نوغای‌نیك اولوغ نور الدین سلطانی بولغان غازی‌کرای سلطان حضرتلریندین اولوغ اوروس‌نیك وپوروس‌نیك وکوپ خرستیان‌نیك وبارچه ملت مسیحانیك اولوغ پادشاهی وحکمداری بولغان محبتلو دوستمز وقرداشمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی میخایلا فیدراویچ بارچه اوروس‌نیك وکوپ مملکتلارنیك پادشاهی وحکمدارینه کوپ دین کوپ سلام دیب ندر حالیکوز بخشی‌میسز خوشی‌سیز دیب صورغانیمزدین صکره اعلام یرلیغ شریف سلطانی اول در که حالیا سیز اولوغ قرداشیمزغه سعادتلو ودولتلو اغاچامیز خان اعظم حضرتلاری محبت نامه کاغد یازوب چاپقون ایلچی جیبرکان سببلی بز دخی کوپ سلام دیب محبت نامه مزنی جیبرکانمیز بارچه سوز سعادتلو خان اعظم حضرتلرینك کاغدنده عیان قیلنغاندر بزیم سوزومز دخی شول‌اوقدر هیچ خلاف بولماس سیز اولوغ قرداشیمز دخی کون ایلکاری آلماشوغه بیوروب ایکی یللق خزینه‌نی چقاروب آلماشو وعده‌سندن بورون خبر توشورکای ایردیکوز دیب وچاپقون ایلچیمزنی تیز جیبرکای ایردیکوز دیب خط بتلدی تاریخ مینك اللی ایکی‌دا جمادی الاول آینك یکرمیسندا

بمقام
صحرای
قاکلچاق

راجی لطف
قادر عالم
.....
.....

تقی ایکی جورت‌نیك توزنلك ودوستلغنه بورونغی خزینه‌دار اغالاردین آرتوق چالیشامز دوستلق وخدمتمزکه کوره بولك‌لاریکوز جبرکای ایردیکوز دیب ونامهٔ همایونده هرنه کیم عیان وبیان قلنغاندر عمل واینام قلوب بارچه دوستلقده طوری ومحکم طابلغای ایردیکوز دیب خط بتلدی تاریخ منك ایللی ده جمادی الاولی آینك یکرمیسندا

اسلام اغا
خزینه دار
حضرت خان
حالا

## № 321.

هو

اولوغ اوردا اولوغ یورت‌نیك وکوب مملکتلرنیك وبارچا خرستیان‌نیك ولتوانیك ومازسکانیك اولوغ پادشاهی وحکمداری قرال دولت اشتمال حضرتلرینك حضورلرینه کوپدین کوب سلام ودعا ایدوب ندر حال شریفکز یخشی‌میسز خوشمی‌سز دیو صورغانیمزدین صکره اعلام وانها اول درکه بوندن اقدم سعادتلو وعظمتلو ومهابتلو وشجاعتلو افندم ولی نعمتم خان اعظم وخاقان معظم حضرتلرینه بر معتاد قدیم کوندریلان الچیکز بیلا یقین قوللرندن وامکدارلرندن قوت اغا دام مجده‌نی کوندرمشلردر وفرمان شریف ومراد لطیفلری هرنه ایسه نامهٔ همایونلرنده تحریر ولسانًا قوت اغا قوللرینه سپارش وفرمان ایتمشلردر لدی الوصول نامهٔ همایونلرن تعظیم بیلا آلوب بر خوشجه اوقدب یخشی تکلاب عمر اخرغچه محبت بولوب دوستلق وقرداشلقده ثابت قدم بولغای ایردیکز ایکی یورت‌نیك وایکی مملکت‌نیك فقیر فقراسنك راحت وتنچ بولوری ایچون چالشقای‌سز دیو خط بتلدی باقی والدعا علی من اتبع الهدی

اسلام اغای
سر خزینه حضرت
خانی حالا

کوب سلام قیلوب ندر حالکوز یخشی خوشمی‌سز دیب صورغانمزدن صکره دولتلو وسعادتلو وعظمتلو افندم خان عالیشان حضرتلری سز ایامز قرال حضرتلری ایله بارش ویارش اولوب اولوغ عهدنامه‌لری اولوغ الچیلری ایله کوندروب حالا خبر ایتا اولوغ چاپقون الچیلرین کوندرمکن بز دخی ادمز اسلامنی کوندردك ان شاء الله تعالی اوزون اوزاق دوست وقرداش اولمشلردر سز دخی سوزکوزده عهدکوزده محکم توروب قانون اوزره خزینه‌لرین کوندروب دوستلق خالی اولمیه‌سز قادر اولدوغمز قدر دوستلقکوزغه چالشورمز اوك قولمز ایله افندم خان حضرتلرینه نچك خدمت اتسك صول قولمز ایله سز ایامز قرال حضرتلرینه خدمت قیلورمز شویله معلوم اوله باقی والسلام

بیرام
اغا وزیر
خان اعظم

بنده خدا
مرتضی بن
مصطفی

## № 320.

هو

اولوغ اوروس‌نیك وپوروس‌نیك وکوپ خرستیان‌نیك پادشاهی وحکمداری بولغان اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی میخایلا فیدراویچ جمله اوروس‌نیك وکوپ یرلارنیك پادشاهی وحکمداریغه سعادتلو وعظمتلو ودولتلو وشجاعتلو خان اعظم حضرتلرینك باش خزینه‌داری بولغان اسلام اغا دین کوب دوستلق ومحبت عرض ایتوب کوپدین کوپ سلام دیب ندر حالیکوز یخشی‌میسز خوشمی‌سیز دیب صورغانیمزدن صکره حالا اولوغ الچیکز وسپاهیکوز الدندا سعادتلو وعظمتلو پادشاهمز خان حضرتلری قران اوستندا آنت ایچوب التون بایصالو عهدنامهٔ همایون بیروب آلماشوغه جان تمور بی‌نی چقاروب کون ایلکاری خبر ایچون چاپقون ایلچی قوللری صالتق زید قدره‌نی آلماشوغه اون کون وعده تعیین قیلوب جبرکاندرلر بز اسلام اغا

## № 318.

هو

اولوغ اوردا اولوغ یورت‌نیك وبارچا خرستیان‌نیك ولیه مملکتلرینك ولتوانیك ومازوسکانیك اولوغ پادشاهی وحکمداری بولغان دولتلو قرال دولت اشتمال حضرتلرینك حضورلرینه کوپدین کوپ سلام ودعا اتکانمزدین صکره اعلام وانهای خیر خواهی اولدر که سعادتلو ودولتلو وعظمتلو ومهابتلو وشجاعتلو افندمز خان اعظم حضرتلرینك طرف شریفلرندن معتاد قدیمه اوزره کندی الچیکوز ایله یقین قوللرندن قوات اغا قوللرین کوندرمکله بو خیر خواهلری طرفندن دخی تحریر وارسال اولنمشدر وصولنده سعادتلو وعظمتلو افندمز خان اعظم حضرتلرینك طرف شریفلرندن ارسال اولنان محبت نامه‌لرن بر خوشجه تکلاب ایکی یورت‌نیك وایکی مملکت‌نیك اراسنده عمر اخرغچه محبت ودوست بولنور قلقنی اتکای ایردنکز بزده بولساق ایکی مملکت‌نیك اراسنده دوستلق بولورنی طلب سعادتلو افندمز خان اعظم حضرتلرینه هربار تربیه‌کوز ایدوب چالشقانمز ونه قدر تقید ایتدکمز بونده بولغان اوزکزنیك الچیکزده بلکندر کون ایلکاریده بولسا ایلك ایچون چالشمامز مقرردر باقی والدعا علی من اتبع الهدی

بیرام اغای
حضرت خان
اعظم حضرتلری

## № 319.

هو

اولوغ اوروس‌نیك وپوروس‌نیك وجمله لیه مملکتلرینك ولتوانیك وکوب خرستیان‌نیك اولوغ قرالی بولغان ایامز اسلاف قرال دام مصالحته الی یوم السؤال حضرتلرینه محبت‌لك برله کوپدین

بولا تورغان دکلدر اما شرط نامه ده یازلغاندر کم قای خط اوزرینده قریند اشیمز بهادر کرایخان واسلام کرای سلطان ونور الدین صفا کرای سلطان ده بولسانکز سپاهلاریمز درافی اصطافیاو ویازیچی الفرای قوزاولاونینک الدینده چینلق بریب شرط قلدینکز اول خطده انینك سببلی اشکاره یازلغاندر کم قرنداشیمز بهادر کرایخان وقلغه وسیز نور الدین ده بولسانکز بز اولوغ پادشاه برلن عمر آخرغچه محکم طایمای دوستلقده ومحبتلکده بولورنکزغه وچت یرلاریمزکا اوزلارینکز جاولای کیلماسنکزکا وعسکر کشیلارنکزنی یبارماسلارینکزکا اکر توروك پادشاهی سیزلارکا بزنینک مملکتمزنی جاولای بارینکز دیب یبارسا انداده بولسا جاولای کیلماسلارینکزکا وعسکر کشیلارینکزنی یبارمسلارینکزکا دیب اوزلارینکز وبیملارینکزکا بولکلاریمز ویقین کشیلارینکزکا یرلقاشمزنی جان بك کرایخان نینك مهرلو دفتری موجبنجه وبورنغی عادتچه تیمافی انیسماونینك سوزلاشیب قرار قیلغانلرینچه سزلارنینك دوستلق ومحبتنکز سببلی وینکیدن زیاده قیلغان یکرمی بر کشیکا قریم کرای سلطان برلان قوشقانلاری برلن الورنکزغه دیب واندین زیاده سپاهلاریمزدن صورماسلارینکزغه وانیک اوچون انلارغه صی سیزلق وتارلق قیلماسلارنکزغه دیب واکر کیم سپاهلریمزغه سیزلاردین قریمدا صی سزلق وطارلیق قیلغودای بولسانکیز بزده بولساق اولوغ پادشاه موندا مسکاوده سزنینک الچیلرینکزکا انداغوق قیلورغا بیورغای ایردك دیب یازغاندر وبز اولوغ پادشاهده بولساق رحملیك عادتمزچه ایلچیلارینکزنی وچاپقونلارینکزنی یارلقاب نچوك کم بزنینك سپاهلاریمزغه ویولداشلارینه قریمدا صی سزلق وطارلق بولغاندر انداغ قیلورغه بیورمادوق وکون ایلکارو قرنداشیمز وقلغه وسیز نور الدین داندا .....

باشلرندین قلغه وسز نور الدین بتوروب الغان دین باشقه برکرت عادت بولماسون دیب بنک طقوز یوز التون برایك دیب ایتوبدورلار قرنداشیمز بهادرکرای خانده بولسا بك‌لیك اوچون اوزارلاریندین قبلا خطلار آلدوروبدور صنکره قریندداشمز بهادرکرایخان انالاری انا بیم‌کا دفتردین اشا کوب اولوغ تیشلار تالان قیلوبدورلار ودخی یقین بولغان کشیلارینه دفتردین آشا قایسی کشیلار کم انلار تیشلارین قلغه وسیز نور الدین تالان قیلب انلاردن الغان ایردینکز اول تیشلارنی ایکنچی کره آنلاردین بتوروب آلوبدورلار اوزینکزنینك آنط وشرطینکزدین آشا اندا کوب صیسزلق‌لار وتالان وتارلیقلار واسکانجه‌لر بولغاندورکم ایشتمکا وهم طنکلاماغه لایق توکلدر وبز اولوغ پادشاه‌ده بولساق سیزلارکا دوستلق ومحبت‌لیکم سببلی وشرطلارینکزغه اینام قیلب قریندداشمز بهادرکرای خانغه وقلغه‌غه وسیز نور الدین وبیلارینکزغه وخانیلارغه ده بولسا بولکلاریمز ویقین کشیلارینکزغه یارلقاشیمزنی ایکی یللق تیمافی انیسماو سوزلاشیب قرار قیلغانچه جان‌بیك‌کرای خان‌نینك اوز مهری برلن مهرلاب یبارکان دفتری موجبنجه تمام اکسکسز ینکی قوشقانلاری برلن یباردوك نه کیم چاپقوننکز توختامش اتالیق یولداشلاری برلن بویورقدا بولغان کشیلاریمز برلن زیاده قیلغان تیشلار برلن دخی قریم‌کرای سلطان برلن یکرمی بر کشیکا نه اوزرینداقریندداشیمز بهادرکرایخان وقلغه وسیز نور الدین ده بولساکیز سپاهلاریمز درافی آصطافیاو ویازیچی الفرای قوزاولاونینك الدینده چینلق بروب قران اوستنده شرط قیلدینکز ودخی سیز نور الدین‌غه مبارك باد دیو حاضریمزدا بولغان کوب اسبابلار کوندردوك وبز اولوغ پادشاهغه اول یل قایو یل سیز نور الدین سلطان مملکتمزنی جاولای کیلدینکز اول یلغه یبارمك اوخشاماز ایردی بز اولوغ پادشاه سیزلار برلن محکم دوست ومحبت بولورنی تیلاب وسیزلاردین هر چینلق اومید ایتوب وهم اول چینسزلق‌لاردین توزالورسز دیب انداغ اوق قیلدوق اما قریندداشیمز بهادرکرایخان وسیزده بولسانکز سپاهلاریمزغا شرطینکزدن اشا کوب اسکانجه‌لر وصی‌سزلقلار قیلوب‌سز هیچ قایسی ولایتلرده ایاچیلارکا انداغ

ایوکا کلتوروب برکا قبنابدورلار سپاهلریمزنینك قوشلارندا قالغان اسبلابلارنی قلغه‌نینك
کشیلاری تالان قیلوبدرلار دخی انلار سویلابدورلار بز مسکوکا سزنینك اوچون یبارمدوك
سیزلار تولاو برلن اوزنکز کیلدنکز دیب دخی هرنه کیم تیلاکودای بولسا سپاهلاریمز آنی
تولاکای ایردیلار دیپ سویلابدرلار ودخی قلغه سلطاندا بولسا انلاردین قین برلن دفتردین
آشا کوب اولوغ تیشلار اون آلتی کشیلرینه اسکانجه‌لر برلن البدورلر واندین صنکره سیز
نورالدین صفاکرای سلطان اوزنکزکا آلدروب انداغوق ویران ایوکا حبس قیلب ایکی هفته
سپاهلاریمزغه اسکانجه قیلب یاتقوزب صوقوب اسکانجه برلن عذاب قیلوب بتوروب دخی
قیزدورغان تیمور آطقه میندروب قین ایتدروبسز دخی انلاردن دفتردن آشا اوزنکزنینك اون
آلتی کشینکزکا بتوروب آلوبدورلار واندین صنکره تیلابدورلار کم قریندا شیمز بهادرکرای خانغه
یباریلا تورغان اسبابلاردین بنك طقوز یوز آلتونلق اسباب قصور کلدی دیب وانینك اوچون
سپاهلاریمزنی وباش تیلماچنی واوزکا تیلماچلارنی وقوشچیلارنیده بولسا قرندا شیمز بهادرکرای
خان‌نینك قورینینك آلدنده سرای‌نینك پنجره‌لریغه قارشو میدانغه کیلتوروب یات یورت
کشیلری بغدان الچیلارینینك الدنده خورلق ایتدروبدور واندین صنکره انلارنی حبس قیلب
بوغاولاب زنجیرکا باغلاب اولوغ اسکانجه برلن قرندا شیمزنینك دفترنچه بیك طقوز یوز آلتوننی
بتورورکا بیوروب کوب اسکانجه‌لر قیلدروب وتیاقلار برلن اولتورکونچه صوغوب قوللارینددین
وایاقلارندین آسیب واندن صنکره سپاهلاریمزنینك قوشلارینه یباریب قالغان بارچه کشیلرین
بهادرکرای خان‌نینك‌اوق قوریینه سوروب کیلتوروب دخی پرسلاولارغه توکاشتوروب دخی انلارنی
خان تورك‌لارکا وجهودلارغه دینکز اوته یاقه‌سنه قادیرغغه صتارغه بیوروب دخی انلار قریندا شیمز
بهادرکرایخان قورقتوب یانیو سویلابدور کم بزنینك چیت یرلریمزکا جله عسکر کشیلاریمز برله
جاولای اوزمز بارورمز دیب وسپاهلاریمزدا بولسا اندا غ اسکانجه‌لرکا طاقت قیلا المای اوزلاری
اوچون دخی کشیلاریمز اوچون کم انلارنی دنکز اویاری قادرغغه صاتماسون دیب اوز

بولمایدور انلارغه کوب صی‌سزلق وقسطاو وتالان ویمان عذابلار بولغاندور نی کوندین بورون هیچ قچان بولغانی یوق ایردی وهیچ قایسی ولایت‌لرده ایلچی‌لارکا وسپاهلارغه انداق بولا تورغان توکلدر وقچان سپاهلریمز قریمغه کلدیلار ارسا قریندا‌شیمز بهادرکرای خانغه ایلچیلك قیلورغه کلیبدورلار وقریندا‌شیمز بهادرکرای خان ده بولسا انلاردین بولکلاریمزنی آلیب انلرنیک سویلکان سوزلرین تنکلامابدور وهم انلارغه سویلامکاده بویورمابدورلار دخی آندین صکره سیز قالغه اسلام‌کرای سلطان انلارنی اوزینکزکا آلدوروب اول سپاهیلارمزنی وانلار برلن....

## № 317.

....بوینیدین حاجنی آلیب میدانغه چیقاریب قلغه سراینینك پنجره‌لرینه قارشو طوپغه باغلاب کون یاریمیچه توتوب اندن صکره طوپلاردین چیشب شولوق ویران صوق ایولارکا کیلتورب دیوارغه کیرا باغلاب‌تورلار وتونلا بولغاندین صنکره یازیچی ایوان لاماکین‌نی قولن آرتقاری باغلاب تامورلاری بویچه اغاچ برلن بورغوچلاب اغاچ آطغه میندروب ایاقین استیدین باغلاب قولاقلارینی بوکوب یای‌کرشینیک کویروسی اراسینه قیوب ایکی کون ایکی تون شولوق ویران صوق ایوده اجلیق برلا عذاب قیلبتورلار واول قیینیدین قوللارین وایاقلارین صوقغه اوشودبدورلار واندین صنکره اونك قولینیك باش بارمغندین اسیب کوب زمان توتبدورلار وقچانکم بایلیب یقلغاندین صکره یباریب صو قیوب ترکوزوبدورلار دخی ینه تکرار اونک قولیندین وایاقیندین آسیب کوب زمان توتبدورلار واندین صنکره ایوان فوسطاونی شولوق طوپلارغه کلتوروب قلغه‌نینك سرایی‌نینك پنجره‌لریغه قارشو توتوبدورلار اندین صنکره اوزکا ویران صوق یرلارکا کیلتوروب کیم‌لارین چیقاریب جالان کوملاك جالان ایاق قوللارین ایاقلارین باغلاب قتیغ عذابلار برلان قینابدورلار واغاچ آطغه میندروبدورلار اندین صنکره ایوان لاماکین‌نی شولوق

اراسیقه طاتوولق یرینه اچوولق بولور ایکی یورت‌نیك اراسنی‌ده یخشیلق جغدایین کورکای‌سز بز سزنیك الچیلری قینایمای سز اولوغ پادشاه جله اوروس حکمداری عالم پناهی‌غه اوز دوستلغمز یازوب جبردك بو تیش الا تورغان اغالر تیشین المای طاتوولق بولماس اراکزده آچی‌لق بوولور فکر قیلوب اول دفترچه اغا قرداشلریمزنیك تیشین تکمیل قلغای اردیکز صکره بر پشیمانلق ندامت بولمغای ایردی بز سزکه دوستلغمز بلدره محبت نامه خطمز جبردك والچی‌لری‌کز بورنغی عادتچه بزکه صیلاب بره تورغان عادتلرندن عناد قلادر بزوم یخشیلقده ایکی یورت‌نیك اراسی طاتوولق بولسون دکنمز بالمای‌در اشبو دفترنیك بو الچی‌نیك مرادلری اوزره جغدایین کورماس بولساکز ایکی یورت‌نیك اراسی یخشی بولماس فکر ایتوب دینچ‌لق جغدایین کورکای‌سز دوستلغمزغه اعتماد قلغای‌سز دوستلق‌ده اول اولکنچه پادشاه‌لریمز بیلان قرداشلقده طایمای تورغای‌سز دیب خط بتلدی

## № 316.

## بعنایت رب العالمین

تنکری تبارك وتعالی‌نیك رحمی وعنایتی برلان اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ بی میخایلا فیدوراویچ جله اورسنک پادشاهی عالمپناه وکوب مملکتلرنیکده بولسا پادشاهی وحکمداریدین قالغه اسلام‌کرای سلطانغه محبت‌لیک برلان سلام دخی موندین بورون قریندداشیمز بهادرکرای خانغه وسیز قالغه‌غه ده بولسا یوموش کشیلاریمز آفناسی حیویلینا وتیراچ پترو برلان یازغان ایردوك کم قریندداشیمز بهادرکرای خان وسیز قالغه ده بولساکیز بز اولوغ پادشاهغه اوزنکیزنیك شرطنامه خطینکزدن آشا کوب چین‌سزلیقلار برلن ظاهر بولدینکز سپاهلریمز ایوان فوستاو ویازیچی ایوان لاماکین‌غه انلار برلان بولغان بارچه کشیلاریمزکا سیزده بورنغیدای

سلطان حضرتلرینك وزیری واغاسی بز سفر غازی اغا طرفندن کوب کوب سلام دیب زیاده دوستلق بیلان ایکی یورتنیك بخشیلق جغداییین کوروب سز اولوغ پادشاه اوروسنیك وپوروس وکوب خرستیانیانیك پادشاهی وحکمداری وجمله اوروسنیك عالم پناهی هم خان وهم بی میخاییل فیدوراویچ جمله اوروسنیك حکمداریغه کوپدین کوب سلام دیب حالکیز خاطریکز صوراب دوستلق ایکی یورتغه بخشیلق ایچون سعادتلو خان اعظم خاقان المعظم حضرتلرینك الچی باشیسی وسعادتلو قالغه سلطانیك الچی باشیسی ایکی یورتغه بخشیلق جغداییین کوروب پادشاهلریمز سز اولوغ پادشاه خان اعظم وهم اولوغ بی وجمله اوروسنیك حکمداری برلن دوست قرداش بولغانیکز تیلاب محبت نامه مکتوبیز جباردك سز اولوغ پادشاه جمله اوروسنیك پادشاه حکمداریده بولساکز بزکه محبت نامه کاغد جیبروب یازه‌سزکه ایکی یورتنیك اراسنده بخشلغه دورغای‌سز پادشاه‌کزغه سویلاب الچی‌مزنی قینامای رعایت بیلان خزینه آلوب سوزیکز ومرادیکز بار بولسا بزدن تیله‌کای‌سز دیب یازه‌سز حالا الچی‌کز کلوب [.....

....] قلدی سعادتلو پادشاهمزنیك اغالرینك وبزنیك عادتلی تیشلرینی بورون النا کلکان‌دن کم بولغان سببلی المادیلر والچینکزنی قین وکوچ قلمادیلر بورونغی عادت تیشلرنی دفتر قلوب سزکا جباردیلر الچی‌لری بیلان سوزلرین مرادلرین بلدردیلر امدی ایکی یورتنیك اراسنده بخشیلق بولغانین استرسکز اول دفترچه اول اغالرنیك تیشلری کلمك کرکدر باقی والدعا

سفر غازی
اغای حضرت
سلطانی

اوشبو الچیلری بیلان خان حضرتلرینك وسلطان ذیشان حضرتلرینك ونور الدین حضرتلرینك یازدقلری مکتوبلری محبت نامه‌لری اوزره یازوب کوندرکان دفترجه اغالرنیك قصورسز تیشلری سز اولوغ پادشاه جمله اوروسنیك حکمداری طرفندن کلمازسه نه خزینه‌کوز الورلر ونه انت وشرطلری قالور اراکزده بولغان دوستلق زاییل بولوب ایکی یورتنیك

حضرتلرندن اومارز که افندیلرمزك محبت نامه‌لرنده یازغان سوزلرینی رد ایتمای تلك‌لرین قبول ایدوب جبرورکا بیورغای ایردیکز وعمر اخرغچه دوست وقرداشلقده بولغای ایردیکز ایکی پادشاهنك دوستلغنه وایکی یورت‌نیك یخشیلغنه ورعایا وبرایانیك راحت وتنچلغنه چالشوب دایم خان وسلطان حضرتلریغه سز اولوغ پادشاه عالم پناه حضرتلرینك والچی قوللریکزنیك سوزلرین یتشدیروب وبزم اغالغمز زماننده بورونغی اغالر زمانندن ارتوق محبت ومودت بولغانکزنی تیلایمز ونقدر یخشیلق ودوستلقغه چالشقانمز الچیلاریکز کوروب ایشتکانلاردر سز اولوغ پادشاه عالمپناه حضرتلرینك احسان فراوانلرندن امیدمز بودرکه بزقوللرین تقی سایر اغالر کبی کورمای خزینه کلدکچه برز اقچه یرلغاش ایدوب یبارکا بیورغای ایردیکز دیب باش اورامز ان شاء الله تعالی حضور سعادتکزده تلکمز دریغ بولماس امیدنده‌مز کون الکرو سز اولوغ پادشاه عالمپناه حضرتلرینك افندیلرمزکه هرنه سوزی ومرادی بار بولسا سوزیکزنی یتشدروب مرادیکزچه ایتمکا چالشوب دلالت قیلارمیز حاصل کلام افندیلرمز برله دوستلق وقرداشلق مرادیکز ارسا محبت نامه‌لرنده اصمار قلغان سوزلرینه عمل اتکای‌سز وتلك‌لرین قبول ایدوب دوستلق وقرداشلقده عمر آخرغچه بولغای‌سز باقی والسلام

المخلص المعلوم
سفر غازی
اغا

## № 315.

هو

اولوغ اوردا واولوغ یورت‌نیك تخت قریم‌نیك ودشت قپچاق‌نیك اوك قول‌نیك وصول قول‌نیك وطات بیلا طاوکاچ‌نیك وطاو جغلای اولتورغان چرکچ‌نیك صان‌سز تاتارنیك وصاغیش‌سز نوغای‌نیك وکوب اولوس‌نیك پادشاهی وهم قاغلغا سلطان ذی شان سعادتلو اسلام‌کرای

# № 314.

هو

اولوغ اوردا واولوغ يورت‌نيك وتخت قريم ودشت قپچاقنيك وصانسز كوب تاتار وصاغش‌سز نوغاى‌نيك وبارچه امت محمدنيك اولوغ پادشاهى افندم وپادشاهم قالغاى اسلامكراى سلطان حضرتلارينك ايشك اغاسى سفر غازى اغا اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ بى ميخايلا فيدراويچ جمله اورسنك پادشاهى عالمپناه وكوب مملكتلرنيكدا بولسا حكمداريغه باش اوريب وقوللق برله عرضحال قلوب عزت وحرمت برله مبارك حال وخاطرلريكز صورغانمزدين صكره معلوملرى بولغاى كيم حالا چاپقونكز برله جبارلكان بولك‌لار ونامه‌لريكز واصل بولوب ونامه‌نكزده يازلغان سوزلر بارچه‌سى معلوم اولندى موندن بورون توقتامش اتالق برله جبركان خطلرنده قرنداشمز خان وسلطان حضرتلرى اوخشاوسز بيورامز ديب يازوبدرلار هم عالمپناه ديب يازمايدرلار اطرافداغى اولوغ پادشاهلر بز خان اعظم‌نيك اسم شريفمزكا سزاوار بولغاننه كوره عزت وحرمت برلا عالمپناه ديو يازادرلار بيوردوم ديب يازمايدرلار ديب بلدورب‌سز بو سوزلريكزنى افنديلرمزكه بلدرك ايتديلر كه بز بو ادالرنى والقابلرنى بابا وددەلريمزدن برو يازيلا كلكان قاعده اوزرينه يازادر ايدك بورنغى قاعده‌دن اشا اوخشاوسز هيچ نرسه يازدرماى ايدك ديو جواب ويرديلر دخى ايتدق كيم بابا وددەلريكوز الاى يازمديلرساده قرداشلق ودوستلوغه بناء سز ديدكلرى كبى يازدريكز ديو افندمزدن باش اوريب تلك اتدك افندمز تلكمزى قبول ايتوب قرداشمز خاطرلرى خوش بولسون ديب بيوردوم اداسن فراغت ايتدروب هم عالمپناه يازارغه بيوردىلر تقى بارچه سوز وتلكلرينى وسز قرداشلرينك مرادلرنچه محبت نامه‌لرين يازدروب اشبو چاپقونلرين يبارديلر سز اولوغ پادشاه عالمپناه

مالیمزدن صاتریب اونتمکی ایدوکیز وهم ایکی یورت‌نیك اراسنده یمان سوز بولغای ایدی بزده بولساق ایکی یورت‌نیك اراسنده وایکی پادشاهنیك اراسنده یخشی خدمت قیلغانمز سببلی مالیمزدن آیرمغی ایدوکیز اوشلای معلوم اولنه بو خط ذی القعده آینك اون برنجی کونی یازلدی

جان تمور

بی

## № 313.

اولوغ اوردا واولوغ یورت‌نیك تخت قریم‌نیك ودشت قپچاق‌نیك صان‌سیز کوب تاتارنیك وصاغیش‌سز کوب نوغاینك اولوغ پادشاهی واولوغ خانی بولغان عظمتلو وشجاعتلو ونصرتلو بهادرکرای خان دام فی حفظ ربنا المستعان حضرتلرینك یقین بولغان کشیسی جان تمور بی‌دن اولوغ اولوس‌نیك وکوب اوروس‌نیك وجمله خرستیان‌نیك پادشاهی وحکمداری بی میخایلا فیدراویچ حضرتلرینه باش اوریب کوپدن کوب سلام دکچ ندر حالکز یخشی‌میسز خوشمی‌سز دیب صورغانمزدن صکره شویله معلوم اوله که قالغه سلطان حضرتلرینك الچی‌سی جبرکن ایدی حسن اتالق جتمی یولدن قایتوب کلدی تکرار کنه قلغه سلطان ای توغان تلماچنی برکا قوشوب اولوغ چاپقونی مامیش‌نی یباردی شولای بلکای ایدیکز تقی سیز ایمیزکه سوزومیز اولدور کیم موندا بولغان الچیلریکز خان حضرتلارینه میك طقوز یوز التون بره‌جك بولغان ایردی انیک ایچون بز کفیل بولغان ایدیک اشبو بارغان الچی برلن اول میك طقوز یوز التونی جبرکی ایدیکیز وهم بارغان الچیلرنی توقتاتمای تیز جبرکی ایدوکیز خان حضرتلری برلن دوستلقده وقرداشلقده مرادیکز بار بولسا آیت‌قن سوزلرین ایتکای ایدوکیز انیك ایچون کیم ایکی یورت‌نیك بارشلغنه یخشی بولور ایردی وهم جبرکن الچیلرکیز برلن اغیر بولك‌لر جبرکی ایردیکیز وهم بز قولکزیك دخی صوریب یورت‌نیك اراسنده قلای خدمت قلغانن بلکای ایدیکیز شولای معلوم اولنه خط بتلدی

جان تیمور

بك

قلمدی اول سببلی بزنی بو بورچدن قورترغی ایدوکیز بو سوز سببلی سیز ایمیزکه باش اوره میز انیك ایچون بزنی بورچلی اتمیه‌سز ایکی یورت‌نیك بارشلغنه یخشی بولور ایردی اوشلای اوق بیلکای ایدوکیز ودخی اوشبو خط نامه میز برلن اولوغ الچی‌میز بولات بهادرنی جبردیك صی وحرمت قلغای ایدوکیز بو خط ذی القعده آی‌نیك اونجی کونی یازلدی

جان تمور

بی

## № 312.

## هو الغنی المغنی المعین

اولوغ اوردانیك اولوغ یورت‌نیك دشت قپچاق‌نیك وتخت قریم‌نیك صانسیز کوب تاتارنیك وصاغیش‌سیز کوپ نوغای‌نیك اوك قول‌نیك وصول قول‌نیك وجمله دین مبین واسلام کزین‌نیك اولوغ پادشاهی واولوغ خانی بولغان اولوغ عظمتلو وشجاعتلو ونصرتلو بهادرکرای خان‌نیك یقین بولغان کشی‌سی جان تمور بی‌دن اولوغ اولس‌نیك وکوپ اوروس‌نیك وجمله خرستیان‌نیك وکوپ مملکتلرنیك اولوغ پادشاهی خان وهم اولوغ بی میخایلا فیدراویچ حضرتلریغه باش اوریپ کوپدن کوپ سلام دکچ ندر حالیکز وهم خاطریکوز یخشی‌میسز خوش‌میسز دیب صورغانمزدن صکره سیز اولوغ پادشاهغه معلوم قلهمیز خزینه‌دن قصور کلکان میك طوقیز یوز التون ایچون الچی‌یکوز ایوان فوسطو بوینده آلوپ الماشوده بزکا بره‌جك بولوب بزنی ایمیز اولوغ بهادرکرای خان حضرتلریغه کفیل اتوب کتوردی بزده بولساق الماشو یرینه کلوب یقین بولغان کشی‌کیز اقناچایغه سویله‌دیك اول دخی ایمیز اولوغ پادشاه بزکه انیك ایچون برسین دیب سویلمدی ددی ایمدی اول میك طوقیز یوز التون ایچون سیز پادشاهغه باش اوره‌میز بریب جبرکی ایدوکیز انیك ایچون بزنی بورچلی اتمکی ایدوکیز وهم بابامزدن قالغان

يل جبره تورغان يارلقاش تيش كيزنى ارتوق اوق جبركى ايدوكيز ودخى جبره تورغان اللى صوم نوقراط آنچه كيزنى بو كره سيز ايميز اولوغ پادشاهدن تلك ايتميز يوز صوم نوقراط آنچه قلغاى ايدوكيز ودخى بابامز احمد پاشا بى كعبيه كتهمز ديب يارلغاش تلب جبركنده سيز اولوغ پادشاه دخى بابامزغه كوب يارلغاش وبولك جبريب سيز ايمدى بزده بولساق كوب اوللى وجتملى بولديق وكوب بورچلى بولديق سيز ايميز اولوغ پادشاهدن باش اوريب تلك ايتميز بز قولكيزكا كلكان چاپقونلر يكزدن يارلغاش بولك وسلام جبركى ايدوكيز بزده بولساق ايكى يورتنيك بارشلغنه وايكى پادشاهنك قرداشلغنه چين كوكلميز برلن چالشورميز بزيم نه سببلى خدمت قلغانمز بارغان الچى كيز ايوان تيماڤى اوبچ دن صوريب بلكاى ايدوكيز اوشلاى معلوم بولغاى ودخى بو يل جبره جك خزينه كيزنيك زمانى يتشوب كله يورى اول خزينه نى دخى اوراق زمانده جبركى ايدوكيز قيش كونلرينه اوغرتمغى ايدوكيز زيرا قيش كونى سيزنيك دخى كلكان ادمكيزكا وخزينه آلوب كتمكه كوچ بولور انك ايچون كيم اكلندرمكى ايدوكيز قيشدن بورون اوراق زمانى جبركى ايدوكيز ايميز اولوغ بهادر كراى خان حضرتلرينك سوزى دخى بو سوزدر ودخى يقين بولغان كشى كيز اقناچاى برلن سويلهشوب قران اوستنده شرط قيلوب سپاهيلريكزه سياست ايتمهسين بوينمزغه الديق ودخى سيزبك الجى يكز ايوان فوسطو جمله تيشدن قصور كلكان ميك طقوز يوز التونى بوينه آلدى بزنى دخى كفيل بولوب الماشوغه كتورديك يقين بولغان كشى يكز اقناجايغه سويلهديك اقناچاى بزكه پادشاهميز انيك ايچون سوز سويلمدى ددى ايمدى سيز ايميزكه باش اورهميز بو ميك طوقيز يوز التون ايچون اتاليغمز سفر اتالقنى جبرديك اول التونى جبركى ايدوكيز انيك ايچون بزنى بورچقه صالغاى ايدوكيز وهم ايكى يورتنيك اراسنده انيك ايچون بزكه سوز كلتورمكاى ايدوكيز وهم ازچوق سوز ايچون توقتاو قلمغاى ايدوكيز وهم بزنيك بو سوزمزنى تكلاب الغاى ايدوكيز اول ميك طوقيز يوز التون ايچون الچى يكز ايوان فوسطو الماشو يرينه الوب كلدى يقين بولغان كشى كيز اقناچاى بزكه تسليم

روس‌نیك وجمله خرستیان‌نیك وکوب مملکتلرنیك حکمداریده بولسا اولوغ پادشاهی خان وهم اولوغ بی میخایلا فیدراویچ حضرتلریغه باش اوریب کوبدین کوب سلام دیکاچ ندر حالکیز وهم خاطریکز یخشی‌میسز خوش‌میسز دیب صورغانمزدن صکره اوشلای معلوم بولغای اوك قولومیز برلن اوز ایمیز اولوغ بهادرکرای خان حضرتلرینه خدمت قیلساق صول قولومیز برلن سیز ایمیز اولوغ پادشاهغه شولای‌اوق خدمت قیلورمیز سیزده بولساکیز بزیم جبرکن خط میزنی اوقوپ سوزمیزنی یخشی‌اوق تکلاب الغای ایدوکیز وهم سیز اولوغ پادشاهغه یخشی خدمت قلغانمیز صوریب بیلکای ایدوکیز دخی ایمیز اولوغ بهادرکرای خان حضرتلاری سیز ایمیز برلن عمر آخرغچه اوزن اوزاق آیرلماصدای دوست وقرداش بولغاندر دوستکیزغه دوست ودوشمانکزغه دشمان بولغاندر سیزده بولساکیز اولوغ پادشاه ایمیز اولوغ بهادرکرای خان حضرتلری برلن عمر آخرغچه ایرلمسدای دوست وقرداش بولیب دوستنه دوست ودشمانننه دشمان بولغای ایدوکیز ودخی آزوکرمنینه یاردیم وجبه خانه وذخیره جبرمکی ایدوکیز خان حضرتلرینك تلك قلغانلرین برکی ایدوکیز انیك ایچون کیم ایکی یورت‌نیك بارشلغنه وایکی پادشاهنك قرداشلغنه سبب بولور ایردی اشولای معلوم قلهمز دخی قالغه سلطان حضرتلرینك ونورالدین سلطان حضرتلرینك منصوبده بولغان آغالرینه یارلغاش تیش جبرکی ایدوکیز انیك ایچون ایکی یورت‌نیك اراسنده یمان سوز بولغای ودخی خان حضرتلارینه وقالغه سلطان حضرتلرینه ونورالدین سلطان حضرتلارینه هر ییل جبره تورغان خزینه‌کیزنی وقولتقالریکزنی ونوقراط اچه‌لریکوزنی وبولك سلاملریکزنی بو یل دخی اکسکسز جبرکی ایدوکیز ودخی محمد شاه اغا منصوبدن معزوله بولسا خان حضرتلرینك یخشی رعایتلی قولی‌در اکا دخی یارلقاش برتیش جبرکی ایدوکیز ودخی بزده بولساق ایکی جورت‌نیك اراسنده سیز ایمیزکه اغامیز ابراهیم پاشا بی‌دن واغامز علی بی‌دن ارتوق خدمت قیلورمیز بابامیز احمد پاشا بی قلای خدمت قلسا بز دخی اوشلای خدمت قیلورمیز سیز ایمیزده بولساکیز بزیم خدمتمزنی بیلوب هر

بولسا حکمداریغه اعلام یرلیغ شریف خانی بودرکه سز قرداشمز حضرتلاریغه بیوررمز کیم بورتاش کچوندہ ونوژژویی دکن یرده ووالوکه‌نیک یانیده وبوغا صوك باشیده توپ جانلی بورلی کچوندہ وتماغندہ وبوز توبه یولندہ وصاری قوراده شوشبو دکن جرلرده سیز قرداشمز قلالار یاپدریب‌سز ومیوش تماغندہ دخی یاپدرمق تلر ایمش‌سز دیب اشتکان سببلی اولوغ اجداد عظام واباء کرامز زمانندن قالغان طقسان یشلك [.....] کیشیلاردین اوز قشیمزغه کتورب صوراو صالدق بو قدر چرو کشیلری وموندای قارت کشیلار اول جرلرده قلا کورمدك واشتمه‌دوك دکن سببلی بیوررمز کم سیز قرداشمز تقی اوز قشیکوزه قارتلریکوزنی کتورب سوراب بزیم بیلا دوست قرداش بولغودای بولساکوز اول قلالرنی بوزدرغای‌سز وقلان جرلرده قلا یابارمز دیمکای‌سز شوشبولرنی بولای الای قلمه‌سکوز ایکی یورت‌نیك اراسنده دوستلق بولمزدر اوشلای دیب خط بتلدی

خان
بهادرکرای
بن ⵊⵍⵍ سلامت
کرای خان

## № 311.

### هو الغنی المغنی المعین

اولوغ اوردانیك واولوغ یورت‌نیك دشت قپچاق‌نیك وتخت قریم‌نیك صانسیز کوب تاتارنیك وصاغیش‌سیز کوپ نوغای‌نیك وطات بیله طاوکچ‌نیك وطاغ ارا چرکاچ‌نیك اوك قول‌نیك وصول قول‌نیك وجمله دین مبین واسلام کزین‌نیك اولوغ پادشاهی واولوغ خانی بولغان اولوغ عظمتلو وشجاعتلو ونصرتلو وشوکتلو بهادرکرای خان دام فی حفظ ربنا المستعان فی الصفر والحضر الی یوم المیزان حضرتلرینك یقین بولغان کشیسی جان تمور بی‌دن اولوغ اولوس‌نیك وکوب

حضرتلرینه چابقون الچیمز **دولت غازی** کوندردك لدی الوصول خاطریکوز خوش توتوب دوست اولدوغمزه اعتماد واعتقاد ایلیه‌سز ان شاء الله تعالی اصلا خلافی قانون بر نسنه ظهور ایتمك احتمالی یوقدر اوزون اوزاق دوست اولمشوزدر سز دخی دوست اولوب عهدیکوزده قایم اولوب قانون اوزره خزینه‌کوزی کوندره‌سز وبزه دخی مکتوبکوزی کوندروب لازم الانها اولان امور واحوالکزی افاده ایدوب دوستلق ایتمکدن خالی اولیه‌سز هرنه که انها اولنورسه قرین قبولز اولوب کرك خان عالیشان حضرتلرینه وکرك قالغه سلطان ذی شان حضرتلرینه حسن تربیه‌کوز ایتمك مقرردر دوستلغکوزه چالشورز شویله معلوم اولنه باقی والدعا علی من اتبع الهدی

بمقام باغچه سرای

بنده خدا
مرتضی بن
مصطفی

## № 310.

هو

بهادر کرای خان
بن سلامت کرای خان

سوزمز

اولوغ اوردا واولوغ یورت‌نیك وتخت قریم‌نیك ودشت قپچاق‌نیك وصان‌سز کوب تاتارنیك وصاغش‌سز کوب نوغای‌نیك وطاغ ارا چرکاس‌نیك وطات بیلا طوکاچ‌نیك وبارچه کوب دین مبین واسلام کزین‌نیك اولوغ پادشاهی واولوغ قریم خانی سعادتلو وسخاوتلو بهادر کرای خان دام فی حفظ ربنا المستعان فی السفر والحضر الی یوم المیزان حضرتلارندین اولوغ اوردا واولوغ یورت‌نیك واولوغ اوروس‌نیك وکوب اولوس‌نیك وجمله خرستیان‌نیك قرداشم اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ بی میخایلا فیدارایچ بارچه اوروس‌نیك پادشاهی وکوب مملکتلرنیکده

حضرتلاریغه شاهانه تیشلارین وایکی خانی سلطان دامت عصمتها حضرتلاریغه شاهانه تیشلارین جبریب رعایت ایتکای‌سیز تقی والده‌میز وهم اولوغ انامیز [.....
.....] سلطان خانی تقی سعادت سلطان خانی تقی مبارك سلطان خانی تقی قتلو سلطان خانی تقی [.....
.....] حضرتلارینك بك زاده بیم حضرتلاری ونور الدین سلطان.....

## № 309.

## هو المعین

### دولتلو خانیم حضرتلری سوزمز

بعد از حمد خدا ودرود حضرت حبیب خدا صلی الله علیه وسلم اولوغ اوردا واولوغ یورت‌نیك ودشت قپچاق‌نیك وتخت قریم‌نیك وصانسز کوب تاتارنیك وصاغیش‌سز نوغای وطاغ ارا چرکس‌نیك وطات بیلا طوکاچ‌نیك اولوغ پادشاهی بولغان سخاوتلو وشجاعتلو وعظمتلو وشوکتلو وعالی همتلو عنایت‌کرای خان ادام الله تعالی ایام دولته موبدة الی یوم المیزان حضرتلری‌نیك قرداشی که ملکهٔ زمان بهیجهٔ جهان خطیجهٔ دوران حضرتلرندن اولوغ اوروس‌نیك وپوروس‌نیك ولیه‌نیك ولتوانیك وکوب خرستیان‌نیك اولوغ پادشاهی بولغان دوستمز قرال دولت اشتمال حضرتلرینه کوب دن کوب سلام وحد دن بیرون پیام مسرت انجام ابلاغندن صکره انها اولنان اولدر که خواقین سالفین رحمهم الله علیهم اجمعین حضرتلری ایله سزك اجدادیکوز قراللر نیچه خلصانه دوست ومحبت اولیکلدیسه‌لر اسلوب سابق اوزره دوست محبت اولق ایچون خان عالیشان حضرتلری اولوغ الچیلری ایله چاپقون الچیلرین کوندرمکین بز دخی سز قرال

بیوردیق تقی سعادتلو اولوغ قالغه سلطان حضرتلاریغه‌ده بولسا اوز خزینه‌لرین قصورسیز تمامی جبرکای ایردنکیز تقی حرم خاصه‌لرنده بولغان بیم‌لریغه وبیکچلاریغه‌ده بولسا وقومغانچیلاریغه‌ده بولسا وخادم حرم خاصه آغالاریغه‌ده بولسا ودورت ایچ اوغلنلاریغه‌ده بولسا بارچاسیغه تمامی قصورسیز هم اکسك‌سیز جبرکای ایردنکیز تیشلاری تمام کیلکای ایردی تاکیم تیشلاری سببلی بولای الای سوز بولغای ایردی دیپ بیوردوق تقی اولوغ پادشاه نورالدین سلطان حضرتلاریغه‌ده بولسا الارنیك اوزلاریکا کیلاتورغان خزینه‌لارین وقولتقالارین ویخشی بولك سلاملارین تمامی جبرکای ایردنکیز قصورسیز بورونغی عادتچه کیلکای ایردی تقی یقین بولغان آغالاریغه‌ده بولسا قیسی تیش کیلاتورغان ایشیك قوللاریغه‌ده بولسا تیشلارین اکسك‌سیز جبرکای ایردنکیز تقی الارنیك هم حرملارینك بیلاری وبیکچلاریغه‌ده بولسا وخادم حرم اغالاریغه‌ده بولسا تیشلاری تمام کیلکای ایردی قصورسیز هم جبرکای ایردنکیز دیپ بیوردوق تاکیم تیشلاری سببلی بولای الای سوز بولغای ایردی اولوغ الچیلارنکیزده بولسا تیشلاری کیلاتورغان کیشیلاردن سوز سویلشمکای ایردیلار انك اوچون کیم آغاچامز جانبك‌کرای خان زماننده تیش سببلی کوپ سوز بولغان ایردی دیپ ایشتکان اوچون سیز قرنداشیمزعه معلوم بولسون دیپ محبتلك بیلا خط بتلدی تقی مین اولوغ پادشاه قریم خانی سعادتلو **عنایت‌کرای خان** حضرتلریمیز سیز اولوغ قرنداشیمز اولوغ پادشاه هم اولوغ بی میخایلا فیدراویچ بارچا اوروسنیك‌ده بولسا حکمداریغه معلوم قیلورمیز کم اوز اوغلم شاهین‌کرای سلطان حضرتلاریغه شاهانه تیشلارین هم یخشی وهم اوزون وهم مول کینك طونلار جبریب پادشاهانه رعایتلار اینکای‌سیز واوز قزلاریمز اولوغ خانی سلطان عایشه سلطان خانی تقی اورتانچی‌سی کلم سلطان خانی واندن کچیسی فرح سلطان خانی دامت عصمتهما حضرتلاریغه اوشولای اوق پادشاهانه تیشلارین جبریپ خان قزلاریغه بولغان رعایتلر وصی حرمت‌لار بیلا رعایت واکرام قیلغای‌سیز تقی قالغه سلطان حضرتلارینك قزلاری واوز اوغلی بولغان عادل‌کرای سلطان

مملکتده اقین ایدوب اخذ انتقامه سعی واهتمام ایلملری مقرردر بو خصوصده سز دخی ما بینده اولان دوستلغی رعایت وقوکشیلغی حمایت ایلیه‌سز وحالا مومی الیه ایلچیلریکز عادت قدیم اوزره رعایت اولنوب دوستلغی مشعر نامهٔ همایون ایله طرفکزده یوللانوب وبو دوستکز دخی مکتوب تحریر ایدوب ارسال ایلدك اولکه دوستلغه لایق محبت قدیم ووداد مستدیم متزاید اوله تحریرا فی اوائل شهر جمادی اولی سنه اربع واربعین والف

## № 308.

.... چاپقونمز غازیش بیلا محبتلك خطمزنی [.....

.....] الای طاتو بولدنکیز اشبو بیوروغمزغه وشوشپو چین کونکیل بیلا یازیلغان فرمانمزغه محکم اینام قیلغای‌سیز هم چین کونکیل بیلا اعتقاد [.....] الای بولسا مین اولوغ پادشاه قریم خانی دولتلو وسعادتلو ومروتلو عنایت‌کرای خان حضرتلاری‌میز بیوردوم که طاتولیق بیلا بارغان خطمزغه الای اینام قیلغای ایردینکیز تقی اغاچامیز جانبك‌کرای خان حضرتلاری بیلا سویلشکان سوزنکیزچه اولوغ خزینه‌میزنی هم قولتقالاریمزنی هم بولك سلاملاریمیزنی بخشی تمام اکسك‌سیز قصورسیز جبارکی ایردنکیز تقی یقین بولغان اغالاریمزغه وبارچا بخشی قوللریمزغه ده بولسا تیشلارین اکسك‌سیز یبارکی ایردنکیز تقی حرم خاصه‌مز بیکم‌لاریمزکا وبیکچلاریمیزکه ده بولسا تقی قومغانچیلاریمیزغه ده بولسا ودورت خادم حرم خاصّه آغالاریمزغه ده بولسا ودورت نفر ایچ اوغلنلاریمزغاده بولسا تیشلارین تمام جبرکای ایردنکیز تقی بارچا تیش کیلا تورغان کیشیلاردن اغاچامیز جانبك‌کرای خان حضرتلاری زمانده قالای تیشلاری کیلا تورغان بولسا بزم زمانیمزده تقی الای جبرکای ایردنکیز تاکیم اولوغ خزینه‌میز کیلکانده اوروش تالاش بولغای ایردی دیب

النور شهریاری‌یه اعلام وانها اولندقده جلهسنه علم شریف عالم شمول شهنشاه‌لری محیط وشامل اولوب ما بینده اولان اتفاق واتحاد وعهد ومیثاق قرار ود [.....] ان همایوندن ارتضا واستجازه اولمدقچه لیه قرالی ایله مصالحه ایلمامکزه سوز باغلنمش ایکن بزم عسکریمز وسردارلریمز عظیم تدارك ایله اوزرلرینه واروب ومملکتلرینه یقین اولوب ولایت ومملکتلرینی خراب وغارت وقارشو کلان عسکر هزیمت اثرلرین شمشیر ظفر تأثیر ایله قهر وخسارت ایتمك اوزره ایکن سز عهد وقولکز اوزرینه طورمیوب [....] صلح اختیار ایتمکله عدوی بدخویك نیم مرده اولان جسم ناپاکلرین حیات استخلاص ایله تازه‌لندردکز ویکیدن انلره سبب حیات اولدیکز واول اجلدن استانهٔ سعادته ایلچیلرین کوندروب جرم وخطاسنه عفو واحسان ورعایا وبرایاسی حقنده طلب امان ایتمکله بو سنه اوزرلرینه وارلمامغه رخصت همایون اولدی بو خصوصده سوء تدبیرکز اولوب عهدکزده بر قرار اولمدغکزه سعادتلو وشجاعتلو وعظمتلو پادشاهمز حضرتلرینك خاطر فیض مظاهرلری منحرف اولمشدر لکن سزکله ما بینده اولان شرایط دوستلق رعایت وقوکشولق مراسمی حمایت اولنوب تاتارخان جانبنه وکفه بکلر بکنه وازاق بکنه وقول اغالرینه وسایرلره اوامر علیه کوندریلوب اوّلدن نیچه تنبیه اولنمش ایسه کیرو اول شرطلری رعایت ایدوب مادامکه سزك طرفکزدن تن قزاقلری ضبط اولنوب دریا طرفندن ممالك اسلامیه‌یه چقمایه‌لر واولوجهله تجاوز ایلمیه‌لر وسز دخی ایل ومملکتلرینه اقین وچاپقون ایتمیه‌سز دیو محکم تنبیه اولنمشدر شویله که ما بینده اول قول وشرط رعایت اولنوب سز تن قزاغنی ضبط ایدوب انلردن [.....] تمیوب شرایط معاهده‌یی رعایت ایدوب یرینه کتوره‌سز تاتارخان طرفندن وکفه وازاق جانبلرندن بر فردی مملکتکزه تجاوز ایتدرمیوب ایل وولایتکزی حمایت اولنوب ضرر ایرشدرلمامه‌سی مقرردر اما شویله که تن قزاقلرکز [.....] یه‌سز وشیمدن کیرو قزاق شیقه‌لرین دریا یوزینه چقوب یالیلرده اولان فقرایه تجاوز ایلیه‌لر جله تاتار عسکری وکفه جانبنده اولان عسکر اول

وكيل ايتمش ايدوك المسنه اقدام ايلسونلر بزدن كندولرينه وافر سلاملر ايدەسز ات اوزرنده اولماغله بشقه مكتوب تحريرنه مجال اولمدى وبزم ولى اوه ذخيره تدارك ايدوب كوندرسه كركدرلر بر خوشجه حفظ ايدەسز

مطهر لطف الهى سليمان

## № 307.

عمدة الكبراء العظام العيسويه [.....] النصرانيه ساحب اذيال الحشمة والوقار صاحب دلايل المجد والافتخار مخالصت نشان مصادقت عنوان ولاديمرك ومسقو ونقرادك وحاجى ترخانك وبلقرانيك اولو بيكى وسيبرك وغيرى ولايتلرك حكمدارى وجله مسقو وروسك چارى چار [....] فودورويك ختمت عواقبه بالخير قبلنه دوستلغه لايق نقاوه پيام كه استان سعادت اشيان پادشاهىيه اولان وفور موالات واتحادكزدن صادر وخلاصهٔ كلام كه اهالئ اسلامه اولان مزيد محبتكزدن متبادر اولور متحف ومهدى قيلندقدن صكره دوستانه انها اولنوركه الحاله هذه ماجاء سلاطين عظام ومنجاء خواقين فخام سعادتلو وشوكتلو وعظمتلو پادشاهمز پادشاه اسلام ابده الله تعالى بشوكة السلطنة الى يوم القيام حضرتلرينك عتبهٔ عليهٔ سعادت مقام وسدهٔ سعادت سپهر احتشاملرينه كمال توقير وتعظيم ايله يازلمش نامهٔ ضراعت ختامهٔ مخالصت مشحون وبو دوستكزه يازدغكز مكتوب اختصاص مودت ومصادقت نمونكز مقرب ادملريكزدن باش الچيلك خدمتنه تعيين ايلدككز ايوان غوريلوويچ قرابين وسيركه ماطغه دياق نام مقبول الچيلريكز كوندردككوز پيشكش وهدايالريكز ايله كلوب طرفكزدن اولان دوستلق ومحبتكزى عرض واشعار وپيشكشلريكزى پيشكاه سعادت دستكاهىيه ايصال وايصال ايلدكدن صكره نامه‌لريكز [.....] عرض وانها اولنان احواللريكز عز حضور فايض

بری برینه زیاده‌لریله غیرت ویرمکله کفار خاکسارك طوپ وتوفنك دانه‌لری یغمور کبی یقماغله بر نسنه بقمایوب کوز قراردوب درت طرفدن هجوم ایدوب طپورلرینك اوزرینه یوریوش وایچنه کیروب بر از بشلار ودیللر الوب قرق الی بیراقلری النوب اخشام دوشمکله بردن بره طپور النماسی جائز اولمایوب وعسکر اسلامه چوقلق ضرر کلمیوب صحت وسلامت اوزره ینه اوردومزه عودت اولنوب بحمد الله تعالی نه کندومزه ونه خود خدمتکار وتوریغمزه بر ضرر ایرشممشدر یارنده سی کون ینه طپور اوزرینه یریوش اولجق محلده بو مکتوب عجله اوزره یازلمشدر مرجودر که طوز ایتمك حقن حلال ایدوب بزی دعای خیردن فراموش اتمیه‌سز ویوسف بکدن سؤال ایدرسکز صحت اوزره در جنك وقونوب کوچکده بزم ایله باچه قونار وامیر علی افندینك اوغلجغی دخی صحت اوزره در انلر دخی بزم سمتمزه قونارلر وبیزدن شیخ زاده افندی‌یه وعلی اغایه وعمر اغایه وبزم حسین چلبی‌یه ومصطفی چلبی‌یه وبزم ابراهیمه وبکره ومزرکتموانه سلاملر ایدرز وهمشیره‌لریکزه وبولداشلرینه وصالحه قادنه وجاریه‌لره وافر سلاملار ایدرز وبزم خلیلجکه داخی سلاملار ایدرز باباسی [.....] جمله صحت اوزره در وفتاح اغاکز سعادتخانه‌سنه وقنالی درویشلر اوینه بزم شیخ زاده [.....] قصد ایدوب واروب صحت اوزره اولدقلرین بلدره‌لر وبزدن شیخ زاده افندی‌یه عرض اشتیاق ایده‌سز بزی دعای خیردن فراموش بیورمسونلر وبزم وصاحب دولت حضرتلرینه وعزیزمز شیخ سیورسی افندی حضرتلرینه مکتوبلر یازلمشدر اولاشدرمغه سعی موفور ایده‌سز وبزدن محمود اغایه وباقی چلبی‌یه وافر سلاملر ایده‌سز وجمله قوکشوجقلره داخی وافر سلاملر ایده‌سز بزی دعای خیردن فراموش بیورمسونلر فی ١٩ ر سنه ١٠٤٣

الحقیر کاغد
سلیمان
افندی

شامی محمد چلبی‌یه بزدن وافر سلاملر ایدوب اوته یقه سفرینه کتمه‌سی مقرر اولورسه کندوده اولان قصور آقچه‌یی الاسز والخاص بکده اولان اقچه‌مز ایچون بزم محمود کدخدایی

اعتماد ایدوب واران اولوغ الچمزنك مقدم خدمتن کوروب قوناغین حاضرلیه‌سز بورونغی عادت قانون اوزره تدارکن کورکای‌سز یخشیلق اوچون بارغان قولمزدر اوزون اوزاق دوست قرداش اولوب عمر آخرغچه تورامز سز داخی اوزون اوزاق دوست بولوب عمر اخرغچه تورغای‌سز اولوغ الچی باشمزنك سوزی بنم سوزم در شولای بلکای‌سز دیب خط بتلدی بمقام باغچه سرای

طالب لطف الرحمن
دولتکرای سلطان
بن مبارك کرای سلطان

## № 306.

جانمدن عزیز سوکلو یولداشم حلالم قادین حضرتلرینك حضور شریفه‌لرینه درر ادعیهٔ خالصه تقدیمندنصکره مشتقانه اولنان بو درکه احوالمزدن سوال شریف تجویز بیوریلورسه بحمد الله تعالی صحت اولوب روز وشب دیدار شریفکز مشاهده‌سنه فوق الحد اشتیاق اوزره اولدوغمز خفی بیورلمیه [.....] ماه ربیع الاولك اون ایکنجی کونی مرحوم سلطان عثمان ایله جنک اولنان طبورك التی یاننه طورلی صوینك اوزرینه قونوب ایکی کون اوتوراق ایدوب کفار عسکرندن افلاق وبغدان بکنه ادم کلوب بز سعادتلو پادشاه ایله دوست ایز نیچون اوزرمزه کلدکوز دیو علت ایدوب اصلا بر نتیجه ویرور جوابلری اولمامغله سعادتلو وزیر روشن ضمیر ابازه پاشا حضرتلری جمله عسکر اسلام ایله قالقوب طورلو صوینی عبور ایدوب قمنیچه نام قلعه اوزرینه واروب ملاعین دوزخ مکین قلعهٔ مزبوره‌نك اطرافن محکم طپور ایدوب طوپلرین یرلشدروب جنکه حاضر ومهیا اولوب بو یکادن اسلام عسکری درت اغز ایدوب متوکلا علی الله اولوب طپور اوزرینه بردن یوریوب کفارک طوپ وتوفکی زیاده اولماغله اولکی یوریوشده چوقلق یقلاشدرمیوب بر دفعه دخی ایکیندی اوزرینه محکم یوریوش ایدوب عسکر اسلام

بی‌نیك ایچكان انتیغه وایتكان عهدیغا بتون بولدق وهر ییل باشیدا اول بهاردا قولیمزده بولغان نیمامزنی وتابغان خزینه‌مزنی وبولك وقولتقامزنی ارتوغی برلا یبارمیز دیب كناز كروكرای پستراویچ ویوده‌نیك قراچز احمد پاشا بی‌كه انت ایچوب وقولده بولغانین یوق دیماستور دیب اغز سوزین ایلچیكز كناز كركرای ایشیتب اولوغ عهدنامهٔ همایونمزنی اوتول قیلغانكوز اوچون مین اولوغ پادشاه وقیریم یورتونك ودشت قپچاغك ارکلی خانی جانبك كرای خان دخی او دوستلق ومحبت اوزره بیك بولب سن اولو بی ومسقاو ولابتنك خانی وهم پادشاه وحكمداری قرنداشم میخایلا فیداراویویچ حضرتلاریغا اشبو عهدنامه همایونی وبردم وبیوردم كه اول الله كا محمد المصطفی صلی الله علیه وسلم كه حق پیغمبریمزدر انك حرمتی ایچون واكا نازل اولان قران عظیم وفرقان كریم كه حق كتابمزدر .....

## № 305.

هو المغنی المعین

### دولت كرای سلطان سوزم

اولوغ اوردوا اولوغ یورتنك وتخت قریمنك اولوغ قفلغاسی دولت كرای سلطان دام فی حفظ ربنا المستعان حضرتلرندن اولوغ اوروسنك وپوروسنك وكوپ خرستیانك وكوب مملكتلرنك اولوغ پادشاهی قرداشم قرال مصادقت اشتمال حضرتلرینه كوپدین كوپ سلام ابتپ حالكز وخاطریكز صورغانمزدن صونك اعلام یرلیغ شریف اولدركه اولوغ الچمزنی یباروب ایلكاری خبر ایتورغه چاپقون الچمز طو مرزه‌نی كوندردوم بیوردوم واردقده اول چاپقونمز سوزنه

وقولتقاسین ویروب یبارکاندر ودخی چین کونکل برلا خط یازیب کونکل چین‌لغین اولوغ پادشاه اولوغ خان **جانبک‌کرای خان** حضرتلاریکا بلدرکاندر بوندین بویله انشاء الله تعالی ایامز کوب خرستیان پادشاهی قولنده بولغان نیماسین یوق دیماستور آرتوغی برلا تابغان خزینه‌سین یبارمك مقرردر دیو دخی هرنه تیلار بولساکوز بولغان نیماسین سیزدین اسیرکامازتور ودخی شوشبو یولده ولایتمز امانلیق وتنچ‌لیق تاپغان توکلدر ودخی اوتولکان وچابولغان‌در کوچز یتکان خزینه وقولتقامزنی کلتوردیك دخی ارتوغی برلا یبارکا ایناندرب عهد وامان وشرط وپیمان قیلغاندین صکره دخی قراچز احمد پاشا بی ایچکان انتیغا وایتغان سوزیکا وبارچا عهدیغه اینام قیلب مین اولو پادشاه **جانبک‌کرای خان** حضرتلارینك منتن بوبنیغه آلب دخی قولیکزده بولغان نیماکوزنی یوق دیمای ویرر بولساکوز دخی ارتوغی برله تابغان خزینه وبولك وقولتقالریکوزنی یبارر بولساکوز افندم اولوغ پادشاه قیریم یورتنك عظیم الشان خانی **جانبک‌کرای خان** حضرتلاری دخی توشمان بولازتور وچرو تارتیب یورتوکزغه کلمازتور وقالغه سلطان اولان ونورالدین سلطان دخی اونکا بیکلار ومیرزالار دخی بارچا قیریم عسکری دخی مسقاو یورتیغه یورتمازدر دیب اوزون اوزاق بارش یاریش بولورغا آنت ایچیب اولوغ عهدنامهٔ همایونمزغا وشول شرط اوستیکا سویلشکانلار ایکاندر دخی کناز کورکرای برله قولیکزده خزینه‌کوزنی یبارکان ایکان‌در دخی اول ایلچیلریکوز کناز کرکرای ودیاق وتلماچلر قوللرکوز قراچز احمد پاشا بی برلا مین اولو پادشاه جمله قیریم عسکری بیلا اتلانوب سز قرداشمز ایله ایتکان عهد وامان وشرط وپیمان اوزره اتلنوب کورل ولایتن اورب ویاقوب یقمق اوچون تخت سعادت بختمزدن چیقوب یول اوزره کلیب دولت ایشیکیمزکا واصل بولغان‌لاردر دخی لیونا دیکان کرمانکیزده احمد پاشا بی برلا کورکرای پستراویچ ویوده هرنه سویلشدلار ایسه مین اولوغ پادشاه **جانبک‌کرای خان** حضرتلاریکا ایلچی بولب کلکان کناز کورکرای ودیاق دخی اوشول سوزنی تیکوریب دخی سوزلاری چین بولب اینام قیلدق دخی قراچز احمد پاشا

دیکان کرمانغه بارغاندین صونك سیز اولوغ قرنداشمز میخایلا فودراویچ یقین اینامله کشیلاریکوزدین ایاچی‌لك ایشلار اوچون اقالنچای هم ویواده کناز کورکرای پستراویچ‌نی رومادانا وایصقای یباریب قراچز احمد پاشا بی برله سویلشوب قولیمزده بولغان خزینه وبولك وقولتقالریمزی کلتوردیك دخی الچیلرکوز وسپاهیکز کناز کرکرای کوستاندین اویچ ولقونسکای ودیاق بتره اوده‌کیماو نام کشیلاریمزنی برکا یباردیك تقی اوزون اوزاق بارش بولورغا بك دوست ومحبت وطتو بولورغا ومسقاو یورتیغه اولوغ خان مین جانبك کرای خان حضرتلری چرو تارتیب کلماسکا دخی قالغا سلطان بولغان دولت کرای سلطان ودخی نور الدین سلطان حضرتلاری چرو اتماسکا واونکا سلطانلار وبی ومیرزالار یوروتمسکا ودخی یورتمیزغا دشمان بولمسغه انت ایچماك اوچون تکلیف قیلغان ایکاندر دخی قراچمز احمد پاشا بی اقالنچیکوز کناز کرکرای پتره‌ویچ ویواداغه انت ایچمای سوز آیتبدر کم اَیَم افندم اولوغ پادشاه اولوغ خان جانبك کرای خان حضرتلری سیزیك اَیَه‌کوز اولو پادشاه خان هم اولو بیك وکوپ اورسنك وپورسنك حکمداری میخایلا فودراویچ دوست وقرداش ومحبتلیك اتب عمر اخر اولنچه چین‌لیق برله بولورغه اولوغ عهدنامهٔ همایون یباریب چین سوزلر اصمار قیلب مرحوم ومغفورله اولو اغاچه‌مز جنت مکان فردوس اشیان رحمتلیغ غازی کرای خان حضرتلاریغه ویرلکان اون میك صوم اقچه وکوپ بولاك وقولتقایلرکوزنی ویرکای‌سز دیب اصمار قیلب یبارکاندر دخی اوشول ویرکولریکوزنی وشول اون میک صوم آقچه وبولك وقولتقالاریکوزنی ویرر بولساکوز وبیزنی اینام قیلب شول سوزکا بتون بولپ آنت ایچوب شرط قیلوردای بولساکوز وشول سوزکا قراچز احمد پاشا بی عهد وپیمان وشرط وایمان قیلب انت ایچارمیز دیکان ایکاندر دخی سیز اولو قرنداشیمز یبارکان اینامله اقالنچیکوز کناز کرکرای پستراویچ ویوده اَیمز کوب کرستیان‌نیك پادشاهی ومسقاو تختنك واولو یورتوك خانی وهم حکمداری بولغان میخایلا فودراویچ شوشبو یلده کناز کرکرای‌نی الچی اتب قولندا بولغان خزینه وبولاك

## № 304.

ان الله لا يخلف الميعاد وهو احكم الحاكمين

### جانبك كراى خان

سوزمز

اولوغ اوردانك اولو وارکلی خانی ودشت قپچاق ونوغای وچرکس وحدسز وصانسز تاتارك وتومان يوز اون بيك اولوس‌نيك وولايت قريمك عظيم الشان پادشاهی **جانبك كراى خان** حضرتلارينديڭ كوب اورسنك وپورسنك وكوپلك كرستيان‌نيك ومسقاو تختنك اولو پادشاهی وهم خانی واولو بيكی **قرنداشم ميخايلا فودراويچ** وحكمداريغه كوبدين كوب سلام ديكاچ اعلام يرليغ بليغ عدالت تبليغ خانی وتوقيع رفيع سعادت منيع خاقانی اولدركه بوندن بورون مين اولوغ پادشاه **جانبك كراى خان** حضرتلاری‌نيك دولت ايشيكلاريكا سز اولوغ پادشاه ومسقاو تختنك خانی واولو بكی وحكمداری قرنداشم **ميخايلا فودراويچ** آبروسيم نام چاپقونكز يباريب اولوغ خزينه وبولك‌مزنی وقولتقالاريمزنی ويره‌ليك بوندين بويلا اوزون اوزاق بارش ويارپش ومحبت وطتلو بولاليق ديب يبار كانيكز اوچون مين اولو پادشاه **جانبك كراى خان** دخی قبول قيليب سيز اولو قرداشمزغا قدوة الامراء الكرام عمدة الكبرا الفخام احمد پاشا بيكنی مزبور چاپقونكوز ابروسيم‌كا قوشوب التون يوزك خط بيله اولوغ نامه‌ميزنی يباريب عهد وامان وشرط وپيمان‌غا بتون بولوب واغيز سوزميزنی اصمار قليب اولوغ اغاچاميز مرحوم **غازی كراى خان** جنت مكان حضرتلاريكا ويرلكان اون بيك صوم آقچه وكوب بولك وقولتقا بزكا وبيكلار واغالاريمزه ويريله كلكان ويركولريكوزنی ويركای‌سيز ديب يبار كان ايرديك وشول شرطيمز اوستيده طورغان ايرديك دخی قراچز احمد پاشا بی ليونا

## № 303.

هو

سلامتکرای سلطان سوزموز

اولوغ کورال بی‌لکی اولوغ خان اعظم وخاقان معظم عظم الله شانه حضرتلرینک قرنداشی اولوغ بیکا بعد از السلام محبت پیام اولنان اولدرکه حالیا بز قرنداشکز احوالندن استفسار اولورسه بحمد الله والمنة خوش صاغ وسالم بلوب بابامز حضرتلارینه قولومزدن کلدیکی دکلو بخشی اوتولوکز آیتوب اولدن ارالغکزده نیچك بخشی‌لیق بولسه شولای بخشی‌لیق بولورغه دلالت قیلوب سزیك طرفکزدن یمانلق سوز ایتکان‌لارنیك حق‌لرندن کلوب منع ودفع قیلورمیز ایمدی سیز قرنداشمزغه داخی حق جل وعلا حضرتلری کوکلوکزکا بخشی‌لیق قیلوب خان بابامز حضرتلاری‌له بخشی بلوپ بز قرنداشکزغه داخی بر بارمق کاغدکز کلوب بزیم ایچون بخشی‌لیقغه دلالت قیلغای‌سن در چاقلی بولسکز ان شاء الله الرحمان قولومزدن کلدیکی چاقلی چالشوب حمایتلغکز قیلورمز واطالغمز مرادغازی بك هردایم بخشی‌لغکزغه دلالت قیلوب کلی حمایتکزدر شویله بلکای‌سز ان شاء الله الرحمن کلی حمایت بولورمز هر سوزیکز ایکی بوقاسدر دیو اسن‌لکمز بلدره وسیزیك دخی بختکز مبارك بولسون واسن‌لککز بلدره قولومز چومای ارسال اولندی باقی والسلام علی الدوام باد برب العباد

سلامت‌کرای سلطان

# ملحقات

وپروس ومازونیسکه وازمودیسکه وکیویسکه وولونسکه وپودولیسکه وپودلاسکه وانفلانسکه واسمولنسکه وچهرنوسکه اولکالرینک حکمرانی وصاقصونیه‌نیک حاکمی وروسه دولتینک الکتوری حضرتلرکزه غایت صدق وصفای سریرت ونهایت محبت اوزره سلاملر اولنوب حال وخاطریکز سؤال وتفحص اولندقدن صکره همواره صحت وعافیت ایله مقر حکمرانی شهرت وحشمت قراریده مستدام اولهسیز از قدیم ابا واجدادیمزدن برو خلفًا بعد خلف سیز حشمتلو وشهرتلو دوستمز بینلرنده حقوق مودت وموالات کلی وخصوصا عموما له جمهوری دوستلرمز ایله میانه ده سرائر دوستلق وهمجواری قدیم ایدیکی ظاهر وبدیهی اولمقدن ناشی وقت به وقت اجرای مراسم موالات وابقای لوازم مصافات میانه ده واقع محبت ومودتك تضاعف وترادفنی مؤدی وخصوصا جانبیندن ایقاع قواعد مکاتبه ومراسله شرایط معاملهٔ مجامله وضوابط معاقدهٔ حقوق موالات ومعارفه دن اولمغله بو قاعدهٔ مرغوبه‌یه رعایت محضا استقرار اخلاص محبت استمرار اختصاص مودته واسطه وعلت اولدوغنه بناء مجرد بو دفعه تجدید حقوق محبت وتأیید خلوص ومودت ایچون استفسار حال خاطریکزی حاوی اشبو مکتوب دوستی اسلوب تحریر ومخصوص اغواتلرمزدن الچیمز طات اغاسی محمود اغا یدیله ارسال وتسییر اولندی ان شاء المولی وصولنده قدیمدن برو میانه ده اولان مراسم حقوق مصافاتك لوازمی اوزره صور ترادف اخلاص وموالات هر بار رونق افزای صحایف مراعات اولنمسی سیز حشمتلو ومنزلتلو وشهرتلو دوستمزدن مأمول ومنتظر اولمغین بوندن بویله مسند صحت وسلامتده مستدام اولهسیز

خان
ارسلان کرای
بن ۳۱ دولت
کرای خان

ایدوکی بدیهیاتدن اولوب لکن خصوص مذکور ایچون دولت علیهٔ ابدی القراره ومسقولو طرفلرینه مبعوث الچیلره کرك دولت علیه طرفندن وکرك مسقولو جانبندن ویریلان اجوبه اوزره طرفی دوستانه‌لرندن دخی پذیرای حسن نظامنه دقت اولنه‌جغی وقاعدهٔ مرعیهٔ قدیمه وقانون معتادهٔ مستدیمه اوزره ایفای حقوق دوستلق واجرای مراسم همجوارلق ایچون بر قاچ کون ظرفنده مخصوص ادمز کوندرلمك اوزره قرار داده اولندیغی سیز حشمتلو مزید منزلتلو دوستمزك معلوملری اولق ایچون دوستانه یرلیغ مودت بلیغ تحریر ومرقوم ادمیکز صوب حشمت مصیرلرینه اعاده وتسییر اولنمشدر ان شاء المولی لدی الوصول تجدید مساله وتأکید مصافات ایچون بالخاص قریبا طرف دوستانه مزدن دخی ادمز بعث وارسال اولنه‌جغی معلوم دوستانه‌لریکز اولدقده بوندن بویله دوستلغه لایق وهمجوارلغه موافق حالاتی اظهار ومورث انشراح فؤاد اولور پیام عافیتلرین تحریر واشعاردن خالی اولملری مأمول دوستانه مزدر

اشبو بیك یوز اللی بش سنه‌سی شهر شوال شریفك طقوزنجی پنجشنبه کونی تحریر اولندی باقی همواره صحت عافیت عاقبت باد

خان سلامتکرای بن الحاج سلیم کرای خان

## № 302.

هو

جناب حضرت باری تعالینك عون ولطف وعنایتندن بز شوکت وعظمت ایله جمله قریم وقوبان وبوجاق مملکتلرینك فرمان فرمای پادشاهی وعموما چراکس ونوغای واور وطاوکش وافر وصحرانشینان وقبایل قپچاق وسکبابان وسائر طال وتومانیك خان والا شانی حضرتمزدن سیز که حشمت وجمله دُوَل نصارا بیننده شهرتلو اغوست له قرالی وبیوك لتوا ایالتنك وروس

اولان وزیر روشن ضمیر سعادتلو ولی پاشا حضرتلری طرفلرندن اخذ اولنان ایکی بیک یدی یوز غروشک استردادی آستانه دولت اشیانه عرض وانهاسی اولغله ان شاء الله تعالی خصوص مذکور جانب دوستیدن وقوعی اوزره دولت علیه ابدی القراره تحریر اولنه‌جغنده شبهه اولنمیه وبشنجی ماده پوتقالودن بر مقدار اشقیا صید وشکار طریقیله اق صو طرفلرنده مأوی اتخاذ وطایفهٔ نوغایلویاندن بعضی میرزایان وسایرلر ایله معارفه پیدا ایتمک تقریبی ایله رعایا طائفه‌سنه ایتدکلری اطالهٔ دست تعدیلری وشقاوتلری اولنمسی اولغله محل مذکوره مخصوص ادملر تعیین وبای حال اخذ وحقلرنده اقتضا ایدن جزالری ترتیب اولنوب وبعد الیوم اول طرفلری تجسس ایتدرمدن خالی اولنمیوب بو مقوله شقیلریک دفعنه دقت اولنه‌جغنه اشتباه اولنمیه والتنجی ماده مراسم صلح وصلاحی تقویت بابنده جانبیندن بالاقتضا الچیلر بعث واسرا اولنمسی اولغله بعض امور مملکته دایر کیفیاتی مخابره ضمننده مقتضای وقت وحاله‌کوره طرف دوستانه‌مزدن الجی کوندریله‌جکنده جای اشتباه اولنمیه ویدنجی ماده بوندن اول مسقولو طابوری خوتین قلعه‌سی اوزرینه هجومنده له مملکتنه دخول واول وقتده حسب الاقتضا عثمانلو وتاتار عسکرندن دخی بر مقدار ادم بولنمغله اول اثناده کرك مسقولو وکرك عسکر عثمانلو وتاتاردن اهالی لهلو میاننده واقع اولان ضایعات مطالبه‌سی داعیه‌سیله جانب دولت علیه‌یه ومسقولو طرفینه الچیلریکز بعث اولندوغی واولوقتده طابور مذکور خوتین قلعه‌سین استیلا وحالا ولایتکزه امانت طریقیله وضع ایلدیکی بر قاچ طوبلر ایله بر مقدار جبه خانه‌یی کندو ولایتلرینه نقل ایتملریچون طرف دوستانه‌لرندن بر قاچ دفعه ادم کوندرلدکده مهمات مذکوری قیمتیله اشترا ویا خود طرف حشمت اتصافکزه هبه واهدا اولنمق اوزره مسقولودن خبر ورودنده بهر تقدیر مملکتکزده الیقونلمسینه رضا داده اولنمدوغی وبر کره ضایعات مقابلی ویرمك تکلیفی اولور ایسه ده قبول اولنمیه‌جغی یکان یکان معلومکز اولغله اکرچه میانه ده انعقاد پذیر اولان مصافاتك ثمره‌سی لوازم مساله اولان کیفیاتیك حیز امکانده اولدوغی وجه اوزره صورتیاب وتمشیتی

خلاصهٔ مآلنده تبریك مسند خانیتمز ایله تجدید صلح قدیمه وتأیید روابط مسالمهٔ مستدیمه ضمننده اولدوغی معلوم دوستانه‌مز اولدقده اظهار دوستی واجرای موالاتدن انشراح فؤادمز مزداد اولوب اوته‌دن برو میانه‌ده معتبر اولان قدیمی مصافات هر حالده تغیر وخللدن مصون وکون کوندن متزاید وافزون اولدوغنده جای کلام اولنمیوب نامهٔ مودت اسلوبکزده مرقوم الچیکز مرخص دیو ذکر اولنوب بعض خصوص لسانا تقریرینه حواله اولندغنه بناء کندودن سؤال واستنطاق اولندقده یدی ماده تصریح وبیان ایدوب تقریر وتعبیر ایتدیکی موادن اولکی ماده قارلویسه‌ده واقع ومتعاقد صلح وصلاحه اعتبار وشروط مصالحه وقیودات مصافات طرفی دوستانه‌لرندن مراعات اولنوب فیما بعد طرفیندن کما فی الاول استحفاظ اولنمسنی عیان وایضاح ایتمکله میانه‌ده قدیمی ربط وتأیید اولنان امر مسالمه‌یه کما کان رعایت ومراسم موالاته اسلافمزدن زیاده صیانت اولنه‌جغنده اشتباه اولنمیه وایکنجی ماده تجار طایفه‌سندن بوجاق طرفلرینه وبری سمتلره کلانلردن معتاد اولان ویرکولرندن زیاده شی طلب اولنمامق خصوصی اولغله ارباب تجاردن اولوب بو حوالیه کلوب کیدنلر قدیمی ویرکو ایله تجارتلرینی سربست اوزره امتعه‌لرینی اشترا وبر طرفدن قدیمسندن زیاده شی طلبیله بر فرده جور وایذا اولنمامق خصوصی حالا بوجاقده ضابط تعیین اولنان یالی اغاسنه وسایر اقتضا ایدن محللره تأکید وشدید یرلیغلر تحریر واسرا اولنماغله بوندن صکره طائفهٔ مذکوره بو طرفلرده آزرده اولنمیه‌جغنه شبهه اولنمیه واوچنچی ماده رهبان طائفه‌سندن سیاحت طریقیله بو حوالیلره ورودلرنده ومکث ایتدکلرنده بر درلو تعدی اولنمامسی سرد وبیان اولنمغله رهبان مقوله‌سندن اولوب بو طرفلره ورود وحسب الاقتضا اقامت ایتدکلرنده قلمرو حکومتمزده اولان بلاد وقصباتده بی وجه نا شرعی بر طرفدن رنجیده وتعدی اولنمیه‌جغی معلوم دوستانه‌لری اوله دوردنجی ماده بوندن اول اماسیه‌ده هالك لهلو بازرکانك متروکاتی له مملکتنه نقل تصمیمیله سفینه‌یه وضع واقکرمان اسکله‌سنه لنکر انداز اولدوغی آوانده سابقا بندر جانبی سر عسکری

# № 301.

هو

سلامت کرای خان
بن الحاج سلیم کرای خان سوزمز

جناب تبارك وتعالی حضرتلرینك عون عنایت احدیه ولطف هدایت ازلیه‌سیله عالی حیطهٔ خضرای غبرای قریم واور وبوجاق وقوبان وچراکسهٔ کوهستان وعامهٔ عشایر نوغایلویان صحرا نشینانیك خان اعظمی جلادتلو جلالتلو شهامتلو بز سلامتکرای خان حضرتمزدن حالا له جمهورینك قرالی ولتویسکی وروسکی وپوروسکی ومازه‌ویسکی وزمودونیسکی وکیویسکی وولونیسکی وپودلوسکی وپودلاسکی واپنفلانیسکی وایسمولینسکی وسایر دخی نیچه مملکتلریك حکمداری وقدیمی صاقسونیه بکی اولان حرمتلو رغبتلو مزید منزلتلو کمال رغبت ایله معتبر دوستمز فریدیریک اغستو قرال حشمت اشتمال حضرتنه نهایهٔ صفای درون اوزره سلام سلامت انجام ابلاغ واهدا ومراسم تفحص دوستیٔ خاطرلری اجرا وادا اولندقدن صکره منهای میمنت نمای خانی بو درکه قدیم الایامدن برو خاندان خانیت عنوانمز ایله اسلافی حشمت اتصافکز وعموما له جمهوری بینلرنده پذیرای انعقاد اولان صلح ومصافات اقتضاسی مراسله واجرای مراسم دوستلق تغیرات زمان ایله بر قاچ سنه‌لردن برو انقطاع اولنوب بو اوان امنیت بنیانده دوستانه مکاتبه ومخابره تواردینه مترقب ایکن بو دفعه تجدید حقوق قدیمه وتأیید روابط مصافات مستدیمه ضمننده تبریك مرکز والای خانیتمزی حاوی ارسال اولنان محبت نامه‌کز اشبو بیك یوز اللی بش سنه‌سی شهر رمضان شریف اوائلنده تبلیغ وایصالنه معین مرخص الچیکز یوزف لوپووسکی پسار خیلیمسکی یدیله واصل اولوب معتاد اوزره ترجمه اتدرلدکده

بعض مملکره قلعه‌لر بنا ایدوب وقومق وچچن وداغستانی فتح ایدوب کورجی ولایتنه قوشلمق وقومق خلقین بالکلیه اورادن قالدرمق فکریله اولدوغین وبعض مملکره دخی ادملر کوندروب بزوم سیزه ضرر وزیانمز یوقدر هر برلریکوز عظیم التفاتمه مظهر اولورسز دیو انواع مکر وحیله‌یه دایر سوزلر برله وانلر دخی کاورك مکر وحیله سوزلرینه اعتماد ایدوب خبرلشمکده بولدقلرین سویلیورلر ایمدی بو قدردن برو امت محمد وسنت جماعت بولغان خلقنی کاور [.....] اصلی وارمی یوقمی بلمك ایچون ورقه ودادمز تحریر وقدوة الاقران برله ارسال قلندی ان شاء الله تعالی بو ذکر اولنان افواهده شایع سوزلرنیك اصلی وارمی یوقمی اصلی اولدیغی صورتده بویله فکرده بولغانلر نه اصل مسلمان ونه طرز امت محمد در سزلره لایق اولان بویله فکرلو کمسنه‌لره تنبیه ایلیه‌سز که فکر فاسدلرین قلبلرندن اخراج ودین اسلاملریچون دامن درمیان اتوب سعی واهتمام ایتمه‌لرینه تحریض ایده‌سز وسز دخی دینکز مقتضاسنچه الیکزدن کلدوکی قدر چالشمکز الزمدر الحمد لله تعالی عسکریکوز کوب ومحل اقتضاده ضرب ومتین والتجا ایده‌جك برلریکز وار وهم خلوص درون ایله امت محمدسز مملکت ایچون ودین ایچون چالشمیوب مملکتی کاور یدینه ویروب خور وحقیر اولق سزامیدر یرامز فکرده اولانلره زیاده تنبیه ایتمك کرکسز بش کونلك دنیا ایچون آخرتنی یاقمق لایقمیدر زینهار کاورك یلانینه اینانمیوب بو فکرده اولنلره تنبیه ایلمکز استرز الحمد لله علما وفضلا کز کوب انلردن سؤال اتوب سوزلرین طوتمه‌سز اکر بو طرفدن امداد ایچون عسکر لازم ایسه ادمز اکلندرمیوب [.....] لزومی قدر عسکر ارسال اولنوب کوندریلنور

همان سیز دین غیرتنه تقید ایده‌سز والسلام

خان سعادت کرای بن ⅀ اسلام کرای خان

وشهریار فریدون فر حضرتلرینک طرف باهر العز والشرفلریندن بعض احوال ایچون الچیلك طریقی میلان فخر الامائل والاکارم مصطفی اغا بزکا کلوب بعده سزکا باروب کلمك اوزره یوللاغان ایردیك بو وقته دکین مزبور مصطفی اغادن بر خبر کلمکله [.....] بولای یخشیلق ایشلرمیلان یورکان کشینی اکلندرمیوب یوللامق اوخشار ایردی مزبورنی طوقتاتمیوب بار سوزیکزنی آیتوب برکون بورون قایتارمق کرك ایدیکز بو زمانغه‌دك بر خبری تقی کلمك سببلی اشبو محبت نامه شریفمز تحریر عبد الرحمن قولمزنی اول طرفغه یبارکانمز ان شاء الله تعالی سیزکا واصل بولغانده مزبور عبد الرحمن قولمزنی مصطفی اغایه بولشدرمغه اذنیکز بولوب تزچه طرفمزغه تقی رخصت بروب یوللاغای ایردیکز آرالقده بولای دوستلق ویخشیلق بولغانده ارا یرده کزکان کیشیلارنی طوتقاوسز تزچه تزچه یوللامق معقول ایردی یازیلدی تختکاه باغچه سرایینده حضرت محمد المصطفی علیه الصلوة والسلام تاریخی هجرتنك بیك یوز اون آلتی یلندا ربیع الاول آینك ابتداسنده

خان
الحاج سلیمکرای
بن بهادر
کرای خان

## № 300.

عزتلو ومودتلو وصداقتلو دوستمز شمخال صداقت اشتمال حضورلرینه وفور محبت ومزید مودت برله سلاملر ایدوب حال وخاطرلری سؤال اولندقدن صکره منهای خانی بودرکه دشمن دین بولغان مسقو کفره‌سی شوکتلو وعظمتلو وقدرتلو پادشاه عالمپناه حضرتلری وعموما امت محمد ایله صلح وصلاح ایلدوکی معلومکزدر اویله اولسه دخی کوکلنده اولان فکر فاسدی اوزره وافر طابوری ترك بوینه کلوب واولی کندوسی دخی کوب طابور ایله اجدرخان سمتلرنده بولوب مراد منحوسلری معلومکز اولق ایچون افواه ناسده شایع بولغان

ضایع ایلدکلری مال تحصیل اولندقدن صکره انلریك دخی جزالری ویریلور حاصل دوستلغه لایق ایکی طرفدن اشقیانیك ضررین دفع ایدوب حقلرندن کلنمدر بز دخی دوستلق وبارشقلق اوزره‌یز بزم طرفمزدن سزه ضرر وزیان یوقدر اکر خلقمزدن اشقیا ظهور ایدر ایسه محکم حقلرندن کلوریز ودوستلغکزدن حظ ایده‌رز دخی سودیه‌کوزیك بر قچ کون اکلنمسی اقتضا حسبیله در باقی السلام علی من اتبع الهدی تحریرا فی ماه صفر الخیر سنه ١١١٦

خان
الحاج سلیم کرای
بن بهادر
کرای خان

## № 299.

هو المعین

الحاج سلیمکرای خان
بن بهادرکرای خان

سوزنمز

تنکری تبارك وتعالی‌نیك رحمی وعنایتی میلان اولوغ اوردا واولوغ یورت وتخت قریم ودشت قپچاقنك وصان‌سز کوب تاتار وصاغش‌سز کوب نوغای‌نیك وطات میلان طاوکچ‌نیك وطاغ ارا چرکاچ‌نیك اولوغ پادشاهی وخان اعظمی بولغان شوکتلو وعظمتلو ومهابتلو مین اولوغ الحاج سلیم‌کرای خان ابد الله دولته الی یوم الوعد والمیزان حضرتلریمز جمله اولوغ وکوچلك وآق اوروسنك ومغرب ومشرق وشمال طرفنده بولغان خریستیان‌نیك وکوب یرلرنیك پادشاهی وحکمداری بولغان قرداشمز اولوغ خان وهم اولوغ بك پتره الکسایویچ حضورلرینغه محبت وطاطولق میلان کوب‌دین کوب سلام ایتوب ندر حالکز وخاطریکز دییوب صورغانمزدین صکره اعلام یرلیغ شریف خانی بودرکه جمله اهل اسلام میلان بولغان صلح وصلاح واورتاده بولغان دوستلق وطاطولق محکم واستوار بولمق مصلحتی ایچون دولتلو وعظمتلو ومهابتلو پادشاه بحر وبر

*

## № 298.

الحاج سليم كراى خان
بن بهادر كراى خان

سوزمز

قدوة الملة المسيحية وزبدة اصحاب الطايفة العيسوية حالا براباش حطمانى قبلنه سلام سلامت پيامكه ارامزده اولان دوستلق وبارشلق جهتندن صادر اولور ابلاغيله اعلام يرليغ شريف خانى بودر كه نيزون سوديه‌سيله كوندردوكز كاغدكز كلوب واصل اولدى ايچنده يازمش‌سز كه قرالمزدن بزه كاغد كلوب تنبيه ايلمشدر كه قوبان تاتارى هر زمان كلوب تن بوين چابوب ضرردن خالى دكللردر بو خصوصى قريم خانندن بلدركى‌سز قوبان تاتارى الدقلرى اسير واتلرى بولديروب كوندورسونلر واشقيانك حقلرندن كلسونلر وبزم طرفمزدن انلره ضرر وزيان اولمزدر بز دوستلقده ثابت ديو ايمدى معلومكز اولسونكه كاغدكز كلمزدن اول اوغلمز قالغه سلطان [.....] قوللريمز تعيين اولنوب قوبان تاتارى الدقلرى اسير واتلرى بولدورب صاحبلرينه كوندرمه ده وبولنميانلرى اراشدرمه ده واشقيانيك حقلرندن كلمه‌يوز انچق تن قزاغى وقلموغى كلوب قوبان تاتارندن الدقلرى ادم واتلرين اصلا ويرميوب واران ادملريمزى سوز ايله كوندريورلر وكچنلرده اور طشره‌سنده بش ادمزى اولدروب بر مقدار آت تن طرفنه كتورمشلر وصكره سكسان يلقى دخى الديلر وشمدى اور قپوسندن سكز يوز يلقى الوب وبر قاچ ادمزى قتل ايدوب كتمشلر انچق كيم اولدوغى خبرين الدوغمز يوقدر بو اصل النان ات وقتل اولنان ادملريمز سؤال اولدقده قلموق الق وقتل ايتمك كرك ديو عذر وبهانه ايده‌يورلر قالموق قرالكزيك ضبطنده دكلميدر بزم ضبطمزده اولان قزاقدن بر اشقيالق ظهور ايلدى ايسه كميسين اولدوردوك وكميسين كورَكه ويردك وكمى حالا زنجيرده در

وجوق مملکتلریک قرالی اولان مودتلو صداقتلو قرنداشمز قرال صداقت اشتمال حضورلرینه بی‌نهایه سلاملر اولنوب حال وخاطرلری سؤال اولندقدن صکره دوستانه انها اولنور که بنم دوستم سیزکله بینمزده اولان حقوق قدیمه ومناسبت قویمه تقریره وتعبیره حاجت یوق جمله‌نیک دخی معلومیدر وحالا دخی قدیمی اولان محبت ومودت درونمزده ثابت اولوب هر جهت ایله ایولکز طرفلرنده اولدیغمزه کندی قلبکز دخی شاهد در ومقدما دخی سیزکله صلح وصلاحه متعلق احوال ایچون ادمز ایله مکتوب تحریر اولنمشیدی معلومکز اولمق کرکدر وحالا دخی قدیمی بینمزده اولان حقوقه بناء ایولکزه سعیًا اصلاح ذات البین بزم واسطه‌مز ایله وجوده کلمک وایکی طرف اهالیسی دخی راحت وآسوده اولمق داعیه‌سیله ورقه میمنه‌مز تحریر وقولمز اوتقاش بك یدیله ارسال اولنمشدر ان شاء الله تعالی وصولنده دولت علیه ایله مصالحه مراد اولنورسه صلح صلاحه وجمله خیرلو اشاره بزم سعی وتقید ایده‌جکمزی بلورسز ودولته هر سوزیکوز رجا ایدوب رجامز تأثیر ایدر امیدنده‌یوز وقمانچه احوالی درسکوز قمانچ قلعه‌سنده اولان اهل اسلام جمله اموال وارزاقلریله اخراج وطوب وجبه خانه ومهمات سایره وبالجمله درون قلعه ده موجود بولنان هرنه ایسه بالتمام برو جانبه نقل اولنوب قلعه‌نك برقاچ یردن دیوارلری لغم ایله قلع وهدم اولندقدن صکره قمانچه حدود قدیمه‌سیله ترك اولنوب برو جانبدن قصر ید اولنمق اوزره رجا اولنور بو اسلوب اوزره مصالحه مراد ایدرسکز قدیمی حقوق مناسبتمزه بناء بینکزه توسط ایدرز بولایکی بو مقوله ایولك سیزك وبزوم زمانمزده وجوده کلیدی واکر بو شروط ایله صلح وصلاح رغبت اولنورسه بر خوش مذاکره ومکالمه ایدوب علی العجله اعاده ایدوب طرفمزی خبردار واکاه ایلیه‌سز ادمزی بر ساعت اول کوندروب احوالی تفصیل اوزره بلدره‌سز بو مقوله خیرلو ایشی تأخیر ایتمیوب بر شافی جواب کوندره‌سز که صکره بر دخی خبر وادم وارمغه احتیاج ایلمیه‌سز باقی والدعا علی من اتبع الهدی

خان
الحاج سلیم کرای
بن JIL بهادر
کرای خان

ایچون یازمش‌سز بز خان اعظم حضرتلریمزده بولساق سیز قرداشلریمزنیک مرادنچه اول چاپقونلاریکزغه اذن ورخصت بیروب طرفلریکوزغه یباردیك سیز قرداشلریمزغه معلومدرکه قلموق خانی آیوکه خان بز اولوغ خان اعظم حضرتلریمزنیك محکم دوست وقرداشیمزدر سیز قرداشلریمزده بولساکوز مرادیکوز بز خان اعظم حضرتلاریمز ودوستمز قالموق خانی آیوکا خان میلان بارشمق بولسا اوچ یورتنك دوستلغنه لایق مادەلر اوزرینه سویلشوب بکلشکدای طرف سعادتمزکا الچی یبارکای‌سز الله تعالی تقدیر قیلمش ایسه سیز خانلرنیک وبز خان اعظم‌نیك ودوستمز آیوکا خان‌نیك ارامزده دوستلق بولور یازلدی تختکاهمز باغچه سراینده بیك یوز التی یبلنك شعبان شریف آینك آخرندا

خان
الحاج سلیمکرای
بن ℳ بهادر
کرای خان

## № 297.

هو المعین

الحاج سلیم کرای خان
بن بهادر کرای خان

سوزمز

حمد فراوان وشکر بی کران اول جناب رب المتعال تقدس ذاته عن الشبه والمثال حضرتلرینه اولسون دخی صلوات بیحد وتحیات لا یعد اول مفخر موجودات وسرور کاینات خاتم الانبیا وشفیع روز جزا اعنی حضرت محمد المصطفی صلی الله تعالی علیه وسلم دخی آل واولاد واصحاب کرام رضوان الله تعالی علیهم اجمعین اوزرینه اولسون اولو اوردا اولو یورتنك وتخت قریم دشت قپچاقنك وطاط طوکاچ وطاغ ارا چرکاچنك وبیحساب نوغاینك خانی اولان شوکتلو وسعادتلو وشجاعتلو الحاج سلیم‌کرای خان حضرتلریمزدن اوروس وپوروس وله ولتوه ومازورنیک

سپارش بیورمشلردر صلح وصلاح ایچون هرنه سویلرسه شوکتلو وسعادتلو خان عالیشان افندیمز حضرتلرینک وبز محبکزك وعموما قریم خلقنك جوابی اولدغنه اعتماد ایلیوب بر دخی سویلشمکه احتیاج قومیوب قانون قدیم باریشیق ودوستلق اولمسنه چالشهسز درویش مرزانیك سوزلرینه اینانوب هر بریمزك مرادی اولدوغین بیلهسز

محب مخلص
اکتیمور بك
میر شیرین
حالا

## № 296.

هو المعین

الحاج سلیم کرای خان
بن بهادر کرای خان

سوزمز

تذکری تبارك وتعالی نیك رحم وعنایتی برله اولوغ اوردا واولوغ یورتنك وتخت قریم ودشت قپچاقنك وصانسز تاتار وصاغش سز نوغاینك وطات میلان طاوکچنك وطاغ ارا چرکاچنك اولوغ پادشاهی وخان اعظمی شوکتلو وعظمتلو ومهابتلو وشجاعتلو مین اولوغ الحاج سلیم کرایخان ابد الله دولته الی یوم الوعد والمیزان حضرتلریمز جمله اولوغ وکوچك واق اورسنك ومغرب ومشرق وشمال طرفنده بولغان خرستیان نك وکوب یرلرنیك پادشاهلری وحکمدارلری قرداشلریمز اولوغ خانلار هم اولوغ بیلار ایبان الکسایویچ وپتره الکسایویچ حضورلرینه محبت وطاطولق میلان کوپدن کوپ سلام اتوب حال وخاطریکز صورغانمزدین صکره اعلام یرلیغ شریف خانی بودرکه اوزغان سعادتکرایخان کونتده بارغان چاپقون قره محمد میلان سعادتلو وشوکتلو بز اولوغ خان حضرتلریمزکا یبارکان محبتنامه خطکز کلوب چاپقون قره محمد اغانی یبارکانکزنی اعلام قیلوب وسیز قرداشلریمزنیك اول سعادتکرایخان کونتده یبارلکان چاپقون کشیلارکوزنی طرفلریکزغه یبارریمز

یولداشلغمز کوکلمزدن چقمامغله زیاده‌لر ایله دوستلق ومحبتلك مرادمز اولغله اشبو محبت نامه‌مز یازیلوب ایلچیلك خدمتیله یقین قوللرمزدن قدوة الاماثل والاقران سبحان اغا زاده درویش مرزا زید قدره کوندرلمشدر وجله جوابمز دخی لسانا سپارش اولنمشدر سویلدوکی سوزلر بزم سوزلرمزدر مرادمز اولکی دوستلق اولدغنه اعتماد ایلیه‌سز ایکی یورته لایق صلح وصلاح جوابکزی مزبور قولزه سپارش ایلمشزدر مزبور قولز ایله سویلشوب وقرار ویروب صکره سویلشمکه احتیاج قومیوب هر ماده‌یی آیروب مزبور قولزی اکلندرمیوب وجله جوابکزی محبت نامه‌کزده وبر بللی ادمکز قوشوب کوندرمکوز لازمدر دولت طرفندن بو طرفنك هر اموری بزه تفویض اولنمشدر انشاء الله تعالی زمانمزده ارامزده اولان دشمانلکلر دوستلغه مبدّل اولوب اولکی کبی ایولکلر ومحبتلکلر وجوده کله مرادمز اولکیدن زیاده دوستلقده بولنمامزدر درویش مرزا ایله هر ماده‌یی آیروب محبت نامه‌کوز ایله بر بللی آدمکوز کلدکنده عهد نامه‌مز ویریلور بعون الله نیچه ایکولکلر اولنور ایکی یورتنك اراسنده دوستلق اولماسنه چالشویه جهد ایلیه‌سز شویله بله‌سز

خان صفا کرای بن ⅄ صفا کرای سلطان

## № 295.

هو

محبت قرار صداقت دثار دوستمز قرال دولت اشتمال حضورلرینه ولیه خطمانلری وقان‌سیلری وعموما رشپوصپولتچه صوبلرینه محبت برله سلام اتوب حال وخاطرین صورغانمزدن صکره محبانه انها اولنورکه شوکتلو وسعادتلو خان عالیشان افندمز حضرتلرینه ادمکز کلوب وعبد الرحمن اغا ایله دوستلغه لایق جواب اولندغندن قانون قدیم اوزره باریشق وصلح مراد اولندغندن درویش مرزا قوللرین الچیلك ایله کوندروب باریشق وصلح وصلاح جوابلرین

بیتشدرکای‌سز مین شوکتلو خان عالیشان حضرتلریمزدین خلافی صادر [.....] خدای بی زوال عیاندر که موندین بورون تقی سلفلریمز بولغان اغاجالرمز عصرلرنده ارامزده بولغان عهد ویمین‌کا بوزغاقلق خصوصی بو طرفدین اولمش توکلدر وبعده تقی دوستلق وطاطولقنی سویارمز کچکن کونلرده اورغه کلکان ویوده‌لریکوزده سر عسکر بولغان بویاریکوز بارشمق خصوصنی یاد قیلوب کاغد یبارکان ایردی اما صکره آصلی ظهوره کلمدی بو دفعه خطمانك سوزینك اصلی بار بولوب سیز قراللر قرداشلریمز طرفکوزدین مرادیکوز دوستلق بولور ایرسا مین خان عظیم الشان حضرتلاریمز تقی قبول قیلوب وآل عثمان پادشاهی طرفلرینغا توشکان سوزلریکزنی ومرادیکوزنی تقی اوزلاریمزکا الورمز همان الچیمزنی اکلندرمیوب ونامه‌کوزمیلان سیز اولوغ قراللر قرداشلریمزدین الچی‌کوزنی قوشوب یبارکای‌سز یازلدی حال قرارکاهمز بولغان اقکرمانده بیك یوز ایکی تاریخی نیسان‌نیك اونبچی کونده

خان سعادت‌کرای بن ⅄ قریم کرای سلطان

## № 294.

هو

قدوة المسیحیه عموما رشپوصپولتچه صوبنه اعلام وانهاء خانی بودرکه حضرت حق سبحانه وتعالی‌نیك عون وعنایتی ایله بابامز یوردی قریمه وعموما خلقمز خان اولوب اوزرلرینه پادشاه عدالت عنوان اولدغمز شیمدیه دکن سیزك دخی معلومکزدر الله تعالی قوتلو مبارك ایلیوب سزلریله نیچه دوستلق وایلکلرده اولق مقدر ایلیه وعبد الرحمن اغا ایله دوستلق ایچون ارسال اولنان مکتوب کلوب جله معلومکز اولمشدر ایکی یورت طنچ وراحت بولمسیچون دوستلق مراد ایلدیککوز استماع اولنوب حظ اولنمشدر زیرا دوستوکیز غیری خانلر کبی اولیوب مقدما سلطانلغمز وقتنده لیه عسکری ایله نچه کره بولداش ونچه برده معًا ایشده بولنوب اول

الی یوم الوعد والمیزان حضرتلریمزدین اولوغ یورتنیک ومسقونیك ومشرق طرفنده بولغان ایل وولایتلرنیك وبارچا آق اورصنك حکمدارلری وکوب خرستیان نیك قراللری بولغان قرداشلریمز ایوان الکسایویچ وپتره الکسایویچ حضرتلرینه کوپدن کوب سلام ایتوب ندر حالکن وخاطریکز دیب صورغانمزدین صکره اعلام یرلیغ شریف دولت ردیف خانی بودر که بنم سعادتلو ومحبتلو قرداشلریم حضرتلری حالا تابعکزده بولغان براباش حطمانی طرفندین طرف سعادتمزکه الچیسی کلوب جوابی موندین بورون چرکس بهادر میلان سویلشکان جوابلرنی قراللر حضرتلرینك وبالجمله مسقونیك اولوغ وکوچك کشیلرنیك معقول ومناسب کورکانلرنچه یبارکان ایردوك حالا تقی الچیمزنیك آوز جوابی بزنیك اوز جوابمزدر وبزکا تقی قراللرمز حضرتلرینك بیورقلریدر دیب دولتلو قپومزغه عرض قلغانده بز اولوغ خان عظیم الشان حضرتلریمز الچینك آوز جوابن تکلاب آلورغا بیورغانمزده اکر شوکتلو وعظمتلو وقدرتلو خان عالیشان حضرتلری بارشق وایکی یورتنیك اراسی توزونلك بولورنی مراد شریف قیلور بولسالر قراللریمز حضرتلارینغه نامهٔ همایون خط شریفلرین یازوب وبزکا تقی یرلیغ شریف واجب التشریفلرین تحریر بیوروب الچی قوللرین یبارسونلر بو طرف حاضرمیز بزنیك قراللریمزدین تقی محبت نامه خطلری میلان الچیلری یبارلیلور وبعون الله تعالی ارامزده دوستلق کالاول بولوب ایکی یورتنك خلقی آسوده حال اوزره بولور ایردی دیب در مین عظمتلو وشجاعتلو خان عالیشان حضرتلرمز تقی الچیکزنیك آوزندن حطمانك سوزلرینه اعتماد قیلوب جمله اولوغ وکوچك قراچی قوللرمز وولایتمزك اموردیده وکار ازموده کشیلری میلان مشاوره قیلوب بو سوزلردین صکره صلح طرفین رعایت اولا کورلکله وقالموق تورکای بولغان آیوکه میلان دوستلغمز واتفاق اتحادمز بولوب آی تقی قولسغا آلورنی وبر بردن سویلشورنی مناسب کوروب اشبو محبت نامه همایونمز تحریر اولنوب الچیلك خدمت شریفمزیله قولومزنی یبارمشیزدر ان شاء الله تعالی وصولی میسر بولغانده مرادکوز بارشوب یارشق ایسه طرفکزدین دخی محبت نامه خطلریکز یازیلوب الچیلریکزنی بو کون مقدم

طوروب بارشقلقده ایسه‌کوز ودوستلق مراد قیلسه‌کوز اولا کلمش عادت وقانون اوزرینه خزینه مزنی الماشو یری بولغان پره‌بولشناغه یوللادوب اعتماد بولناچق محبت نامه خطکوز ایله درست خبرین یازوب بلدرکای‌سز دوستلق اولمازسه بزوم اونده بولغان الچیمز مبارکشاه میرزانی یولداشلاری میلان وغازی کرماندن یبارکان کشیمزنی طوختاوسز طرفمزکا یبارکایسز وتقی لهلو قرالنه جاولق قیلمغایسز وملکتنی چابدرمغای‌سز وخرابلق قیلدرمغای‌سز دیب یازوبسز بز لهلو قرالنک جورطنه وارمدیق اول بزوم ولایتمزه اوچ کره کلدی الحمد لله تعالی هر کلکاننده یوزی‌نیك قراسی میلان قایتب کتدی ان شاء الله تعالی عهد ویمین بوزوب جاولق ایشلرنده بولغانلرنیک جزاسی ویریلور لهلو سوزنده طورمای یمین بوزغان ایچون الله تعالی جزاسن ویردی بو بارشقلق سوز کرچك ایسه عجله اوزره بز اولوغ خان اعظم حضرتلاریمزکه بر کشیکزنی یبارکای‌سز بز تقی اکا کوره بارشقلق ودوستلق جوروغنده تابلورمز اکر خبر تز کلمز بولسا وانده بولغان مبارکشاه میرزا قولومزنی کشیلری میلان وغازیکرماندن کتکن کشیمز یبارکای‌سز بز تقی دوستلقدن توکولورمز یازلدی تختکاهمز باغچه سرایننده بیك طقسان سکز تاریخنك محرم آینك ایکنچی کوننده

خان
سلیم کرای
بن ᠵᠠᠯᠠᠢᠷ بهادر
کرای خان

## № 293.

تنکری تبارك وتعالی‌نیك رحمی وعنایتی میلان اولوغ اوردا واولوغ یورتنك وتخت قریم ودشت قپچاقنك وصانسز کوب تاتار وصاغش‌سز کوب نوغای‌نیك وطات میلان طاوکچ‌نیك وطاغ ارا چرکاچنك اولوغ پادشاهی وخان اعظمی وخاقان اکرمی بولغان عالی جناب معالی نصاب دولت انتساب سعادت اکتساب مین سعادت‌کرای خان ابد الله تعالی عمره ودولته

*

حضرتلریمزدین سیز اولوغ بیلار واولوغ خانلار ایمان الکسایوبچ وپتره الکسایوبچ جمله اولوغ وکوچك اق اورصنك اولوغ بیلاری وحکمدارلریغه سلام اعلام یرلیغ شریف سعادت انجام خانی بودرکه اشبو بیك طقسان سکز تاریخی محرم الحرامنك ابتدا کونده بوتقالی قزاقلریله نامکوز کلوب یازمش سزکه بزوم عثمانلی پادشاهنه کتکن الچیلرمز کلوب چیت قلعه‌لری یکزده طوختاتمش سز اول الچیلرمزنی وال عثمان پادشاهی یبارکان ازاد تارخانلرنی وغیری حیوزدن چقمش طوتساقلرنی جمله سین برینه طوختاو قلدرمای یبارکای سز وموندین اول کون ایلکرو نامه‌کوز میلان سولش اوغلی مبارکشاه میرزانی خزینه زمانی بولغاننن اوتوری آلوب کویغان ایردك اول الچیلرمز کلکاندین صکره بز تقی عنایت شاه میرزانی اسکی عادت اوزرینه اکسك سز الماشو یرینه یوللارمز دیب تحریر قیلب سز بز خان اعظم حضرتلریمز بیرونغی یازغان سوزمزده طوروب اول الچیلرنی وبرکا چیقغان کوب طوتساقلرنی تقی طوختاوسز وضررسز اوزو بوینده بولغان سرحد قلعه‌مز غازیکرمان دین صومیلان پوتقالیغه یبارکانمز وسیز نامه‌کوزده مونی تقی یازوب بزوم ارامزده بولغان دوستلق ومحبتلکمه صوقلق سیزدن بولدی زیرا ازاق خلقکز چیت قلعه‌لریمزه خرابلق قلغاننه چداب بولمای دیب‌سز اندین یوروون بزوم اوز خدمتمزمیلان جورکان عبدی قولمزنی طوتوب چرکس کرمانغه آلوب کتکانلرین برقاچ کره سیزکه یازوب بلدرمش ایردك وازاق دکیزنه کوب قایق چیقوب ازاق ونوغای وچرکسه خلقمزغه جاولق اتکن‌لرین تقی واوزغان یلده چوکغار آوزندن مال اورلاب کتکان قزاق وقالمقدن آطچیلرمز آلوب قالغان قالمقنی صوروب بلکایسز دیب یبارکان ایدوك نه یازوب بلدیرکان سوزلرمزکه ونه بو ایشلرنی صوروب بلوب دوستلق ایشلرنده طابلماغه هیچ مقید اولمدیکوز موندای ایشلردین صکره دوستلقغه صوقلقنی بزوم سمتمزکا کورمکوز اوخشار ایش توکلدر نامه‌کوزمیلان کلکان پوتقالی قزاقلرین بز اولوغ خان اعظم حضرتلاریمز تقی اشبو خط شریفمزمیلان یوللای یبارکانمز الله بر وسوزمز تقی بردر اوکا تورلوك توکلدر سوزکوزده

یقین کلکانده اوغلومز شجاعتلو نورالدین عظمت کرای سلطان اقکرمان واقکرمانده بولغان نوغای عسکرمز میلان قرشولیوب حضرت حق سبحانه وتعالی نیک عون وعنایتی میلان دشمنغه غالب بولوب الحمد لله تعالی دشمنمزیك باشنه کلکان خورلق ویوز قرالغی سیز قرداشلریمزغه جلهسی معلومدر عهد بوزغان ایچون الله تعالی لایق کورمدی خدای تبارك وتعالیدن کون ایلکروده بولسا دشمنلرمز اوستنه غالب بولمق ایچون کوب امیدمز باردر وسیزلرنکده بولسا دوستلق ودوشمانلغکزغه حاضرمز دوست بولساکوز دوستلغکز ودشمن بولساکوز دوشمنلغکزنی اعلام قیلغای سز والچیمزنی تعجیل قیتاروب یبارکای سز جاولق بولغودای بولسا تقی الچی یبارلمك لایق توکلدر بز اولوغ خان اعظم حضرتلریمز سزیک هر تورلوك جاولق قلغکزنی کوره توروب الچیلرکزنی یبارمك سیزلرده بولساکوز الچیمزنی تعجیل یبارکا بیورغای ایردیکوز یازلدی سرحد فرحکرمانده بیك طقسان یدی ذی القعده سنك یکرمی اوچنچی جمعه کونده

خان
سلیم کرای
بن ℳ بهادر
کرای خان

## № 292.

هو

سلیم کرای خان
بن بهادرکرای خان سوزمز

تنکری تبارك وتعالی نیک رحمی وعنایتی میلان اولوغ اوردا واولوغ یورتنک وتخت قریم ودشت قپچاقنك وصانسز کوب تاتار وصاغش سز نوغاینک وطات میلان طاوکاچنک وطاغ ارا چرکاچنک اولوغ پادشاهی وخان اعظمی وخاقان اکرمی بولغان شوکتلو ومهابتلو وصلابتلو وشجاعتلو مین اولوغ سلیم کرای خان ادام الله تعالی عمره ودولته الی یوم الوعد والمیزان

## № 291.

سلیم کرای خان
بن بهادر کرای خان

سوزمز

تنکری تبارك وتعالی نیك عون وعنایتی برله اولوغ اوردا واولوغ یورتنك وتخت قریم ودشت قپچاقنك صانسز کوب تاتار وصاغش سز نوغاینك وطاو ایچی طات وطاو اتکی طاوکچ وطاو طوروقلای چرکاچنك پادشاهی وخان اعظمی وخاقان اکرمی بولغان شوکتلو وعظمتلو ومهابتلو مین اولوغ سلیم کرای خان ادام الله تعالی عمره ودولته الی یوم الوعد والمیزان حضرتلریمزدن قرداشلریمز اولوغ خانلار اولوغ بیلار ایبان الکسایوبچ وپتره الکسایوبچ جمله اولوغ وکوچك آق اورصنك پناهلری ومشرق ومغرب وشمال طرفنده بولغان خرستیانك کوب مملکتلرنیك پادشاهی وحکمداریغه زیاده محبت وطاطولیق میلان سلام دین صکره اعلام یرلیغ شریف سعادت ردیف خانی بودر که الچیمز محمد شاه بیلان وصکره پوتقالی اوستندن یبارکان نامه‌لریکوز واصل بولوب ویازلغان سوزلریکوز بز اولوغ خان اعظم حضرتلریمزکه معلوم بولوب بز خان عالیشان حضرتلریمزده بولساق سز قرداشلریمزغه محبت نامه خط شریفمز یازیلوب پوتقالی اوستندن طرفکزه یبارلمش ایردی والچیلریکز یباریلور دیوب یازمش ایردوك حالا الچیلریکز ویانلرنده بولغان تارخانلر جمله‌سی طوطقاوسز یبارلدی ایمدی سز قرداشلریمزده بولساکوز بزوم الچیمزنی طوطقاوسز قایتاروب یبارکای‌سز سعادتلو ودولتلو آل عثمان پادشاهی حضرتلرینک وبز اولوغ خان اعظم حضرتلریمزنیك دوشمانمز بولغان لهلومیلان بارشوب لهلونیك دوستنه دوست ودوشماننه دوشمان بولورغه شرط قلدیکوز ونامه کوزده بز اولوغ خان اعظم حضرتلریمزکه اعلام قلدیکوز ولیه قرالی‌ده بولسا سزیك دوستلغکزغه تیانوب اقکرمان جاولق ایچون جمله عسکری میلان اقکرمانغه

قلغکزدن دشمانلق ایشلری ظاهر بولق سببلی الچیلر یبارلیوب صبر وتأخیر ایتدررکا بیورلدی معلوم قلغای‌سز کیم الچیکه زوال وضرر یوقدر اکر دوستلق بولغای واکر دشمنلق البته الچیلریکز قالماس یبارلور بزیم خزینه ایچون یبارکان الچیمزنی بو قدر کوب زمان توتب یبارمدیکز وخزینه کله‌جك زمانلر کچوب خزینه‌مزنی یبارمدیکز ونامه‌لریکزده خزینه ایچون بر سوز یازمدیکز وبزم دوستمزغه دوست ودشمانمزغه دشمان بولورغه عهدیکز وار ایکن لهلو ایله بارشغانکزده لهلونیك دوشمانی بزوم دشمنمزدر دیو عهد ایدوب ونامه‌کوزده بزکا اعلام قیلدیکوز وتنده بولغان باش کشیلریکوز ازاوغه کاغد یازوب دشمان بولغانکوز بلدردیلار وجاولق ایشلرین باشلدیلار ازاو وقریم جاولر ایچون تعیین قلنغان عسکرلریکز حالا نه یرده تورغانلری ونه ایشده بولغانلری جمله معلوم بولغاندر ولهلو دخی سیزیك دوستلغکزغه ارقه بروب افکرمان جاولق قصدیله چقمشدر بز اولوغ خان اعظم حضرتلریمز سیزلرنیك ایشیکزدن ونامه‌لریکوزده لهلونیك دشمانی بزوم دوشمانمزدر دیو بیورغانکوزدن دشمنلغکزنی معلوم قلمق سببلی اوزکا طرفغه کتمای حالا سیزلرمیلان دوستلق ودوشمنلق ایشنی کورر ایچون عسکرمز میلان اوردن طشقاری چقدق حضرت حق سبحانه وتعالی‌نیك امر شریفی نه بولسه ظهور اتر الله تعالی حضرتنه معلومدر که بوزغاقلق بزوم طرفمزدن بولدی حق تعالی‌دن امیدمز بودر که عهد بوزغانلرنیك یانلرینه قالدرمغای بز ایکی یورت اراسنده جاولق وفتنه بولغای ایردی دیب چالشدوق سزلر بزوم دشمانمز بولغان لهلونیك دوستنه دوست دوشمننه دشمن بولورغه عهد قلدیکوز بوزغاقلق سزلردن بولدی کنه‌ده بز دوستلق‌غه ودوشمنلك‌غه ده حاضرمز امدی هر نه سوزیکوز بار بولسا نامه‌کوزده یازوب مبارکشاه میرزا قولزنی یبارکای‌سز سیزیك الچیلریکوزده بولسا یبارپلور یازلدی فرحکرمان سرحدمز صحراسنده بیك طقسان یدی شوال آینك اون یدنچی کونده

خان سلیم کرای بن جلال بهادر کرای خان

# № 290.

## هو المعین

سلیم کرای خان
بن بهادر کرای خان سوزمز

تنکری تبارك وتعالی نیك رحمی وعنایتی میلان اولوغ اوردا واولوغ یورتنك وتخت قریمنك وصانسز کوب تتار وصاغش سز کوب نوغاینك وطات میلان طاوکاچنك ودشت قپچاقنك وطاغ ارا چرکاچنك خان اعظمی وخاقان اکرمی بولغان شوکتلو وعظمتلو ومهابتلو مین اولوغ سلیم کرای خان ادام الله تعالی عمره ودولته الی یوم الوعد والمیزان حضرتلرمزدن سیز قرداشلرمز اولوغ خانلار واولوغ بیلار ایبان الکسایویچ وپتره الکسایویچ وجمله اولوغ وکوچك وآق اورصنك پناهلری ومغرب ومشرق وشمال طرفنده بولغان خرستیانك کوب مملکتلرنیك پادشاهلری وحکمدارلریغه زیاده محبتلك وطاطولیق میلان سلام قیلغانمزدین صکره اعلام یرلیغ شریف سعادت انجام خانی بودر که ادمز محمد شاه میلان یبارکان نامه کوز وصکره پوتقالی طرفندن یبارکان نامه کوز واصل بولوب یازغان سوزلریکز ومرادلریکز جمله سی بز اولوغ خان اعظم حضرتلریمزنیك معلومی بولغاندر سعادتلو وشوکتلو آل عثمان پادشاهی حضرتلرینك وبز اولوغ خان اعظم حضرتلریمزنیك دشمانی بولغان لهلو میلان عمر آخرغچه بارشغانکوزنی یازوب لهلونیك دشمننه سیزلر دخی دشمانلق اترکه عهد قلغانکزنی بلدروب وعثمانلوغه یبارکان الچیلریکزنی توتقاوسز طرفکزغه کوندرمزنی مراد ایتبسز الچیلریکوزکا سعادتلو آل عثمان پادشاهی حضرتلری زیاده لر ایله صی وحرمت قیلوب وکندو طرفلرندن دخی نامه لر ایله الچی تعیین بیورمشلر ایدی محمد شاه برله یبارکان نامه کوزده لهلونیك دشمانی بزوم دشمنمزدر دیو یازدیغکز ایچون وهر تورلوك

تنده چرکس کرمانده جلولرین کوب برسونلر دیب زیاده قین‌بلن قصطاوده‌در ینه‌ده بولسا اول مظلوملرنی اول قزاقلرغه چیقارتوب خلاص قیلدیروب یبارکا بیورغای ایردیکز ومحکم تنبیه قیلغای ایردیکز وتقی شرطنامه‌لرده بری برمزنیك دوستمزغه دوست ودوشمنمزغه دوشمن بولاچغمز تصریحًا یازلغان ایردی اول قیلغان عهد وشرطقه رعایت قیلمق ایکی طرفداندا بولسا پادشاهلرغه لایق ایشلردر ایمدی بزوم دشمنمز سیزك دشمنکز سیزك دشمنکز بزوم دشمنمز بولغان صکره زیاده طاطولغمز ایچون دوستغه دشمنغه قارشو بری بریمزنیك امدادنده تابلمق وعسکر برشمك اوخشار ایشدر حالا لیه سیزك وبزوم دشمنمزدر ان شاء الله تعالی یقین زمانده اوزرینه جاولای عسکرمز بارور بزوم عسکرمز ایله سیزك عسکرکز برکه تابلوب دشمنمزنی برکه جاولمق معقول ایش ایردی کندو تعیین عسکرکزدنمی بولور یوخسه براباش عسکرندنمی بولور دشمنمزنی بر یرده جاولمق ایچون عسکر یبارمکا بیورغای ایردیکز ان شاء الله تعالی بز تقی سیزك جاولای یبارکان دشمنکزکه عسکرمز یبارکا اینام قیلغای ایردیکز وحالا محبتنامه خطمز برله یبارلکان یقین قوللرمزدن سولش اوغللرندن مبارك شاه میرزا قولمزنی هیچ توقتاتمای کورنشکزکه آلوب محبت نامه خطکز برله علی العجله طرفمزغه یبارکای ایردیکز وکوللردن قزاقلرکز طوز آلغانده هیچ کمسنه مانع بولمای والو آلاملرین یازوبسز سعادتلو وعظمتلو خنکار حضرتلرینك بزکه برکن عهد نامه‌لرنده اوزی یقاسنده بولغان کوللردن طوز آلمقلری ایچون ارکلری باردر دیب یازبسز سعادتلو خنکار حضرتلرینك شرطنامه صورتلرین بزکا یبارکای‌سز طوز بولغنچه کوب زمان باردر اول طوز کوللاری خنکار حضرتلرینکدر ان شاء الله تعالی انکچون تقی رجا ایدوب بر حالن کوررکه سعی قیلارمز عمر اخرغچه دوستلق ایچون چالشرمز یازلدی تختکاهمز باغچه سرایده بیك طقسان یدی تاریخنك جمادی الآخره آینك باشنده

خان
سلیم کرای
بن ماJJ بهادر
کرای خان

طابدروب آلوب جلوسز جبارتکای‌سز والغان ماللرین بردرکای‌سز دیب‌سز بز غازیکرمانلیدن وسایر اتباعمزدن بارغانچه تقید میلان سؤال قیلدیق وازلتدوك بزوم خلقمزدن انداق مخالف ایش بولغان یوق ایرمش کلکان بوتقالی قزاقلر یکزدن دخی سؤال ایلدك انلار بز سیزدن هیچده دشمنلك وجانلق کورمدك دیپ چین کوکل میلان سویلدیلار بزوم خلقمزدن اندای دشمنلق وجانلق بولمغاننه سیز دخی اینام قیلغای ایردیکز بزوم خلقمزدن سیزك خلقکزغه ومملکتکزغه جاولق ودشمنلق وخرسزلق بولمغاننه کوره سیزك تابعکزده بولغانلردن تقی دشمنلق بولمامق کرك ایردی دوستلقنی کوزتمکلری لایق ایردی فاما سیزك تنده بولغان قالمقلریکز وقزاقلزکردن اوزغان آیلرده قریمدن اوتچلای چیقغان کوب یلقینی آلوب کتکنلرین وکلکان قالمقدن قالمق توشکانن وباش قزاقلری کیملر بولغانن وقریم یقینلرنده یوللر باصوب حرامزاده‌لکلر قیلغانلرین وسعادتلو خنکار حضرتلرینه یبارکان الچیمز کوب کشیلری بلن کله تورغانلرنده باصوب اولتورکانلرین سیزکا موندین بورون اوق یازوب یبارکانمز کون ایلکاروده بولسا جانلقنی وخرسزلقنی قویمای درلر بو محبت نامه خطمز یازمقدین اون کون بورون اوزی کنارنده یاتقان بر قوم یلقنی تقی آلوب کتدیلر اوزلارینك جانلقلری بولغان ایکان بزوم خلقمزدن بولغان ایشلرنی یالغان سویلب سیزکه بلدرملر بزوم خلقمز دوستلق ایچون سیزك قزاقلرکزنیك کوب جانلقلرینه کونب تورالر اراده طتولق ومحبتلك بولغان صوك بو ایشلرنی قیلمامسقه والغان یلقیلرنی تابدروب برورکه محکم تنبیه قیلوب بیورغای ایردیکز ودولتله خان بولوب کلکنمزده بزکه قرشو کلکان عبدی اغا ویولداشلرینی یولدن طوتوب اسیر قیلدیلار حالا تنده چرکس کرمانده در خلاص قیلدروب یبارکای ایردیکز دیب محبت نامه خطمزده اشارت قیلغان ایردیك سیز تقی جان وکوکل میلان تنبیه قیلوب خلاص قیلدروب یبارورکا بیورغانکزنی بلدك واعتماد قیلدیق چرکس کرمان قزاقلری عبدی اغانی ویولداشلرنی کزلب یوقدر دکن سوزلرین محبت نامه خطکزده یازوبسز ایچندن بزکا خبر کلدی وتحقیق بلهمز عبدی اغا ویولداشلری حالا

حضرتلريمزدن سيز قرداشلريمز اولوغ پادشاهلر واولوغ خانلر وهم اولوغ بيلار ايبان الكسايوبچ وپتره الكسايوبچ جمله اولوغ وكوچك آق اورصنك پناهلرى وكوب مملكتلر وكوب يرلرنيك ومغرب ومشرق وشمال طرفنده بولغان خرستيان نيك اتا وبابادين اوله كلمش پادشاهلرى وحكمدارلريغه زياده محبت وطاطولق ميلان كوپدين كوپ سلام ايتب ندر حال وخاطركز ديب صورغانمزدين صكره اعلام يرليغ شريف سعادت اليف خانى بودركه بز اولوغ خان اعظم حضرتلريمزكه سز قرداشلرمز اولوغ بيلار يازغانلركز محبت نامه خطكزنى حال پوتقاليده قوشامين بولغان مقدم پوتقالى قوشقاويسى دراكمى ايله بر حوطامانى ايله كوندروب كلوب اولوغ پادشاهلق ايشكمزكا واصل بولغان ده كلكن قزاقلرنى كورنشمزكه آلوب ومحبت نامه خطكز اوقدوب يازلغان سوزلركزنيك مفهومى معلوم شاهانه مز بولغاندر غازيكرمان نيك اشغه طرفنه اوتوب تولكى وطاوشان وقوش وصودن بالق آولغان چيت كرمانلركزدن برتقالى وبراباش قزاقلرندن سعادتلو مراد كراى خان اغاچامز زمانلرندن بولغان شرط نامه كه مخالف الولر الالر ديب يازيب سز اولوغ خزينه مزده شرطنامه صورتلرين ديوانمزده قرات ايتدردكمزده سوداكر ادملريكز قريم ولايتنه كلكانده وقريم آشا اوزكه ولايتلرغه بارغانده وقايتوب كلكانده هيچ طوتقاو قيلمامسقه وكمرك وآلو المامسقه وبزم سوداكر ادملريمز تقى سيزك يورتكزغه بارغانده كمرك وآلو آلنمامسقه وظلم ميلان مماللرى النمامسقه وايكى طرافداندا بولسا دوستلرمزغه دوست ودوشمنلرمزغه دشمن بولورمزغه ديب يازلغانى تابلغاندر يوخسه اوزينك اشغه يانده كچكن آوجى قزاقلركزدن نرسه النماسن دكن سوزلر شرطنامه ده تصريح بولغان توكلدر الاى بولماسه تقى قره ده وصوده آو آولاغن قزاقلريكزدن واوزى نيك اياغنده جاولق وخرسزلق قيلماى ضررسز جوركن كشيلركزدن ما بينمزده بولغان دوستلقغه وقرداشلقغه بناء هيچ كيمسنه مانع بولمامق ايچون غازيكرمانليغه وسائر حكمزده بولغان لرغه محكم تنبيه قيلغانمز وقزاقلرنيك قوشلرين باصديلار واوزلرين اسير قيلديلار وماللرين الديلار اول طوتساقلرنى ازلتوب

بیورغای ایردیکز شوکتلو ومهابتلو وعالی همتلو خان عالیشان حضرتلری بابامزك محبت نامه خطلرنده هرنه کیم یازلمشدر بزوم سوزمز تقی اولدر انلارك امر شریفلرندن طشره وبیورقلرندن باشقه سوزمز یوقدر وتلماچکز کلکانده عادت بوله کلکان بولکلرمز کلور ایردی خیوالی پتره تلماچیکز برلن هیچ نارسه کلمدی بوله کلکن ایچون چاپقونلق خدمتیله تلماچکز کلکانده عادتا بولکلرمزنی بیارمکا تنبیه قلغای ایردیکز بز اولوغ نورالدین سلطان حضرتلریمزده بولساق وجمله بکلر ومیرزالر قوللرمزده وبارچه مملکت خلقمزده بولسا بارشقلق ودوستلقده طایمای طورارمزغه ودوستکزغه دوست ودوشمانکزغه دشمان بولورمزغه اینام قیلغای ایردیکز وسیز تقی اکا کوره دوستلق وطاتولیق شرطلرین یرینه کلتورکه چالیشوب ارامزده محبتلك زیاده بولوری ایچون سبب بولور ایشلرده تابلغای ایردیکز یازلدی تختکاهمز قاچیده بیك طقسان یدی تاریخی ربیع الاول آینده

بمقام
قاچی سرای
المحروسه

عظمت کرای
سلطان بن
سلیم کرای خان

## № 289.

هو

سلیم کرای خان
بن بهادر کرای خان

سوزمز

تنکری تبارك وتعالی نیك رحمی وعنایتی میلان اولوغ اوردا واولوغ یورتنك وتخت قریم ودشت قپچاقنك وصانسز کوپ تاتار وصاغش سز کوپ نوغاینك وطات میلان طاوکاچنك وطاغ ارا چرکاچنك اولوغ پادشاهی خان اعظمی وخاقان اکرمی بولغان شوکتلو ومهابتلو وعظمتلو وشجاعتلو مین اولوغ سلیمکرای خان ادام الله تعالی دولته وابد سلطنته الی یوم الوعد والمیزان

بیلار طرفلرندن بیبارلکان عقلنچکز یدندن سولش اوغللرندن الماشو بکی ولیشاه بك بو
دفعه یاتر الچی‌سزدا بولسا بر موجب دفتر آلوب اوزغان بیك طقسان آلتی تاریخنك
ذی الحجه آینك اولکی کونده سلامت اوزره کلتوروب خزینه‌مزکا تسلیم قیلدی ایرسا بز
اولوغ نور الدین سلطان حضرتلریمزده بولساق ارامزده بولغان زیاده محبت وطاتولیقغه بناء
قبول قلدیق لاکن بیبارکان طونلر بورنغی زمانلرده بیبارلکان خزینه وبولکلر طونلرینه اوخشامای
بارغانچه الچق وناقص بولوبدر دوستلق وقرداشلق اوزره خزینه وبولکلرنیك یخشی‌سندن بررکا
بیورغای ایردیکز عظمتلو وعالی همتلو وشوکتلو خان اعظم بابامز حضرتلری بوندن مقدم
سیزکه محبت نامه خطلریله حسین قوللرین کوندروب اول محبت نامه خطلرنده یازغانلرنچه
کون ایلکرو خزینه وبولکلرمزنی بابا ودده‌لرمزدین برو اسکی عادت اوزرینه یاتر الچیلرکز
ودیاقلرکز وقتیله قریم یورتنه بیبارمکزنی اشارت قلغانلر ایردی اول محبت خطلرینك مفهومی
اوزره عمل قلغای ایردیکز حالا عظمتلو وشوکتلو وعالی همتلو اولوغ خان عالیشان بابامز
حضرتلرینه خیوالی پتره تلماچکز یدیله محبت نامه خطکز کلکانده بز اولوغ نور الدین سلطان
حضرتلرمزکه یازغان محبت نامه خطکز کلوب واصل اولوب مفهومی بالجمله معلوم شاهانه‌مز
بولغاندر وشوکتلو ومهابتلو خان عالیشان حضرتلری بابامز تقی سیز قرداشلرمز اولوغ
خانلر وهم اولوغ بیلارکه ایکی یورتنك اراسنده فقیر فقرا راحت بولوردای دوستلق وقرداشلغه
لایق محبت نامه خطلرین یازوب چاپقونلق خدمتیله محمد شاه قوللرین بیبارمکلری سببلی بز اولوغ
نور الدین سلطان حضرتلریمزدین تقی سیز قرداشلریمزغه محبت نامه خطمز یازیلوب چاپقونلق
خدمتیله کوندرلمشدر ان شاء الله تعالی وصولنده محبت نامه خطمز قرات ایتدروب شوکتلو
خان عالیشان حضرتلری بابامزك یازغانلرنچه دوستلقده ثابت بولوب دوستمزغه دوست دوشمنمزغه
دشمان بولورغه سعی قلغای ایردیکز وکون ایلکرو اولوغ خزینه وبولکلرمزنی یاتر الچیلرکز
ودیاقلرکز میلان بیبارکا وقریم یورتنه یاتور الچیکز بولا کلکان عادت اوزره کندولری کلتوررکا

بولساق بارشلق ودوستلق ده طایمای طورارمزغه دوستکزغه دوست ودشمانکزغه دشمان بولورمزغه
اینام قیلغای ایردیکز یازلدی مسندمز آق مسجد سرایننده بیک
طقسان یدی تاریخی ربیع الاول آینده

دولت کرای
سلطان بن
سلیم کرای خان

## № 288.

هو

عظمت کرای سلطان
بن سلیم کرای خان

سوزمز

تنکری تبارك وتعالی نیک رحمی وعنایتی میلان اولوغ اوردا واولوغ یورتنک وتخت قریم
ودشت قپچاقنک وصانسز کوب تاتار وصاغش سز کوب نوغاینک وطات میلا طاوکاچ نیک وطاغ
ارا چرکاچ نیک اولوغ نورالدین سلطانی بولغان سعادتلو ودولتلو وشجاعتلو مین اولوغ عظمت
کرای سلطان ابد الله عمره ودولته حضرتلریمزدین سیز قرداشلریمز اولوغ خانلر وهم اولوغ
بیلار ایبان الکسایوبچ وپتره الکسایوبچ جمله اولوغ وکوچک آق اورصنك پناهلری وکوب مملکتلر
وکوب یرلرنیک ومغرب ومشرق وشمال طرفنده بولغان خرستیانک اتا وبابادین اوله کلمش
پادشاهلری وحکمدارلریغه زیاده محبت وطاطولیق میلان سلام ایتب ندر حالیکز وخاطریکز
دیب صورغانمزدین صکره اعلام یرلیغ شریف سعادت انجام سلطانی بودرکه سعادتلو ودولتلو
وشجاعتلو مین اولوغ نورالدین سلطان حضرتلریمزکه ایکی یللق خزینه وبولکلرمز ومبارك بادمز
وجمله قوللرمزنیك تیشلری الماشو یری پره بولشنه ده سیز قرداشلریمز اولوغ خانلار واولوغ

خزینه وبولکلرنیك بخشی‌سندن برورکا بیورغای اردیکوز عظمتلو وعالی همتلو اولوغ خان بابامز حضرتلری بوندن مقدم سیزلرکه محبت نامه خطلریله حسین قوللرین کوندروب اول محبت نامه‌لرنده یازغانلرنچه کون ایلکرو خزینه وبولکلرمزنی بابا ودده‌لریمزدن برو اسکی عادت اوزرینه یاتر الچیلر ودیاقلریکز میلان وقتیله قریم یورتنه یبارمکزنی اشارت قلغانلر ایدی اول محبتنامه خطلرینك مفهومنچه عمل قلغای ایردیکز حالا عظمتلو وشوکتلو وعالی همتلو اولوغ خان عالیشان بابامز حضرتلرینه خیوالی پتره تلماچ یدیله محبت نامه خطکز کلکنده بز اولوغ قلغه سلطان حضرتلریمزکه یازغان محبت نامه خطکز تقی کلوب واصل بولوب مفهومی بالجمله معلوم شاهانه‌مز بولغاندر وشوکتلو وعالی همتلو ومهابتلو خان عالیشان حضرتلری بابامز تقی سیز قرداشلریمز اولوغ خانلر وهم اولوغ بیلارکه ایکی یورتنك فقیر فقراسی راحت بولوردای دوستلق وقرداشلقغه لایق محبت نامه خطلرین یازوب چاپقونلقله محمد شاه قوللرین یبارمکلریله بز اولوغ قالغه سلطان حضرتلریمزدین تقی سیز قرداشلریمزغه محبت نامه خطمز یازیلوب چاپقونلق خدمتیله قولمز ارسال اولنمشدر ان شاء الله تعالی وصولنده محبت نامه خطمز اوقتوب شوکتلو خان عالیشان بابامزك یازغانلرنچه هر تورلوك دوستلقده ثابت قدم بولوب دوستمزغه دوست ودوشمنمزغه دوشمن بولورغه سعی قیلغای ایردیکز وکون ایلکرو اولوغ خزینه وبولکلرمزنی یاتر الچیلرکز ودیاقلرکز میلان یبارکه وقریم یورتنه یاتور الچیلرکز بوله کلکان عادت اوزره کندولری کلتوررکا بیورغای ایردیکز شوکتلو ومهابتلو وعالی همتلو خان عالیشان حضرتلری بابامزك محبتنامه خطلرنده هرنه کیم یازلمشدر بزوم سوزمز تقی اودر انلرنك امر شریفلرندن طشره سوزمز یوقدر وتلماچکز کلکنده عادت بولا کلکان بولکلرمز کلور ایردی خیوالی پتره تلماچکز میلان هیچ نارسه کلمدی بوله کلکن ایچون چاپقونلق خدمتیله تلماچکز کلکنده عادتی بولکلرمزنی یبارمکا تنبیه قلغای ایردیکز بز اولوغ قالغه سلطان حضرتلریمزدا بولساق وجمله بکلر ومیرزالر قوللریمز ومملکت خلقمزدا

# № 287.

هو

## دولتکرای سلطان بن سلیم کرای خان سوزمز

تنکری تبارك وتعالی نیك رحمی وعنایتی میلان اولوغ اوردا واولوغ یورتنك وتخت قریم ودشت قپچاقنك وصانسز کوب تاتار وصاغش سز نوغاینك وطات میلان طاوکاچنك وطاغ ارا چرکاچنك اولوغ قالغه سلطانی سعادتلو ودولتلو وشجاعتلو مین دولت کرای سلطان ابد الله عمره ودولته الی یوم الوعد والمیزان حضرتلاریمزدن قرداشلریمز اولوغ خانلار هم اولو بیلار ایبان الکسایوبچ وپتره الکسایوبچ جمله اولوغ وکوچك آق اورسنك پناهلری وکوب مملکتلر ویرلرنیك مغرب ومشرق وشمال طرفنده بولغان خرستیان نیك اتا وبابا دین اوله کلمش پادشاهلری وحکمدارلریغه زیاده محبتلك وطاتولیق میلان سلام ایتب حال وخاطریکوز صورغانمزدین صکره اعلام یرلیغ شریف سعادت انجام سلطانی بودر که سعادتلو ودولتلو وشجاعتلو مین اولوغ قلغه دولتکرای سلطان حضرتلاریمزکه ایکی یللق خزینه وبولکلریمز ومبارك بادمز وقوللرمزنیك تیشلری الماشو یری پره بولشنه ده سیز قرداشلریمز اولوغ خانلر واولوغ بیلاردن بیارلکان عقلنچکز یدندن سولش اوغللرندن الماشو بکی ولیشاه بك بو دفعه یاتر الچی سزدا بولسا بر موجب دفتر آلوب اورغان بیك طقسان التی تاریخی ذی الحجه اینك اولنده سلامت کتوروب خزینه مزکا تسلیم قلدی ایرسا بز اولوغ قلغه سلطان حضرتلریمزدا بولساق ارامزده بولغان زیاده محبت وطاتولیقغه بناء قبول قلدیق لکن بیارلکان طونلر وبالق تشلری بورنده بیارلکان خزینه وبولکلر طونلرینه وبالق تشلرینه اوخشامای بارغانچه الچق وناقص بولوپدر دوستلق وقرداشلق اوزره

عادت بولغان بولکلرنی تقی یبارکا بیورغای ایردیکز والماشو بکی ولیشاه بك قولومز اغاچامز مرادکرای خان زمانده کلکن یاتور الچیکز میکیتا سنقوچ تارخان‌نیك دیاقنه بورچغه دیب برکان اقچه‌سی برلمای قالوپدر انی ده الوب بررکا بیورغای ایردیکز هرکیمده بولسا جلو الشقانلردین قالغان طوتساق بهالرین قالدرمای بردررکا الماشویری بولغان پره‌بولشنه‌ده جلو الشغان تاتارلرغه هیچ جفا بولمامغه محکم تنبیه قلغای ایردیکز ودوستمزغه دوست ودشمنمزغه دشمن بولورغه چالشغای اردیکز دیب سیز قرداشلریمز اولوغ بیلار واولوغ خانلرغه زیاده طاطولیق میلان محبت نامه خطمز یازیلوب ایوان وخیوالی پتره تلماچکزنی پادشاهانه کورنشیمزکه الوب ورعایت قیلوب حالا چاپقونمز محمد شاه ویولداشلرینك یانلرینه قوشوب یبارکانمز ان شاء الله تعالی سیزکه محبت نامه‌مز وصولنده یازلغان دوستلق وبارشقلقغه لایق سوزلرمزنی ترجمه اتدروب اوقتوب عمل قیلغای ایردیکز وکون ایلکری اولوغ خزینه وبولکلرمزنی وبوله کلکان تیشلرنی قصورسز طونلرنیک وبالق تیشلرنیک بخشیسندن وقالغان آو قوشلارمز قصوری میلان سویلشکان وقتلرده الماشو یری بولغان پره‌بولشنه‌دن اسکی عادت اوزره یاتور الچیلریکز میلن قریمغه یبارکا بیورغای ایردیکز انشاء الله بز تقی کله‌جك اغستوس آینده الماشو بکی ولیشاه بك قولومزنی پره‌بولشنه ده تابلمق ایچون امر قیلغانمز سیز تقی عقلنچیکزنی اول زمانده الماشو یرنده طابلوب اولوغ خزینه‌لرمزنی یاتور الچیلر میلن قریمغه یبارورکا بیورغای اردیکوز وبو نامه مزده یازلغان هر تورلوك سوزلر دوستلق وبارشلق ثباتی ایچون فایده‌لو سوزلردر عمل قیلغای ایردیکز سعادتلو وعظمتلو ومهابتلو بز اولوغ خان اعظم حضرتلریمز واوغللریمز قلغه ونورالدین سلطانلرده وبو جمله بکلر ومیرزالر وقپو قوللریمز وبالجمله مملکت خلقمزده بولساق بارشقلق ودوستلقدن طایمای طورارمزغه ودوستکزه دوست ودوشمنکزه دشمان بولورمزغه چین کوکل میلان اینام قیلغای ایردیکوز یازلدی تختکاهمز باغچه سرایده بیك طقسان یدی تاریخنك ربیع الاول ایده

خان
سلیم کرای
بن جلال بهادر
کرای خان

وبارشقلغه لایق توکلدر سیزك وبزم صنوریمزده اوزی بوینده آوچی وقوشچی قزاقلریکز آو آولب کزوب بزم تاتارمزدن هیچ بر یمانلق وجاولیق کورمیدر بز اولوغ خان اعظم حضرتلریمز چین کونکل میلان دوستلق وبارشقده ثابت بولوب امر وتنبیه مزنی جمله خلقمزغه طوتدرغان ایکن سیزك ضبطکزده بولغان لردن بارشقلقغه مخالف ایشلر بوله تورادر اول یلقچیلرنی ویلقینی وتمروکدن آلنغان بالقچی ادملرمزنی قایتاروب برورکه واندای ایشلرده بولغان اشقیالرغه کوب سیاست قیلمغا بیورغای ایردیکز وتنبیه قلوب موندین صکره اندای یمان ایشلرده تابلمغای ایردیلر وحالا سعادتلو وعظمتلو ومهابتلو مین اولوغ خان اعظم حضرتلریمزکه خیوالی پتره تلماچکز برله محبت نامه خطکز کلوب ترجمه سی قرات اولندقده زیاده محبت وطاطولیق سوزلریکز یازلغاندین صکره بزکا قارشو کلکن عبدی اغانی یولداشلری میلان وجال مرزا اوغلنی یولداشلری میلان تن بوینده چرکس کرمان ده توتساق بولغانلری ایچون موندین بورون سیز قرداشلریمزغه یبارلکان محبت نامه خطلریمزده یازغانمزغه کوره انلرنی خلاص قلوب یبارورکا وانلارنی طوتساق اتکن قزاقلرغه اولوم سیاستن قلورغه وموندین صکره هیچ کمسنه دوستلق اراسنده اشقیالقده طابلممق ایچون محکم تنبیه بیورغانکزنی بلدرکنکزدن محظوظ بولدق دوستلق وقرداشلق موندای ایشلر ایله محکم بولور ایردی ینه ده بولسا یازغانکزچه اول طوتساقلرنی اکلندرمای خلاص قیلورغا بیورغای ایردیکوز یوقاریده یازغانمزچه قریم سرحدمزدین یلقی آلغان وتمروك خلقمزدن بالقچیلرمزنی الغان شقیلرغه قیتاروب برور ایچون زیاده تنبیه قلغای ایردیکوز وبارشقلقده ایکی یورتنك اراسنده محبت نامه خطلرکوزمیلن چاپقونلق ایله تلماچکز کلکنده طرف شاهانه مزکه واوغللریمز قلغه ونورالدین سلطانلرغه وجمله یقین کشیلرمزغه عادتا بولکلر یبارله کلکان ایردی بو خیوالی پتره تلماچکز ایله هیچ بر شی کلمدی بولا کلکان ایشلرنی تمام ایتممك وکوندریله کلن بولکلرنی یبارمك سیز اولوغ بیلر وخانلرنك شانلریغه وناموس لریغه توش ایش توکلدر کون ایلکاری کلکان چاپقون طلماچکزمیلن اول

خط‌مز تقی خزینه‌نی اتا وبابا دین برو له کلکاننه کوره یاتور الچیلر میلان بریلورکا بیورمق‌غه
سعی قلماغکزنی وعادتکه مخالف ایشلرنی روا کورمککزنی یازغان ایردك وشیرین قراچز قان
محمد میرزا اوزغان یللرده ترك دن جلو آلشغاننده کومش آقچه یرینه باقیر آقچه بریلوب کوب
ضرر کورکانن وقصور اقچه‌لرین برورکا بیورمغکزنی بورنغی یازغان نامه‌لرده اشارت قلنغان
ایردی اول خطمز اوزره عمل قیلنمقنی بیورغای ایردیکز وبز اولوغ خان حضرتلریمز بو لیه
سفرندن کلکنمزدین صکره سیز اولوغ بیلرکه دوست شکلنده وبزکا دوشمان بولغان قالموق
خلقی قومق مملکتمزده بولغان نوغایمزغه دوستلق یوزین کوستورب دشمنلکده اولوب کوب
یلقی‌سین ونیچه باشین الوب بونچه ضرر اتبدر سیزکه دوست بولغان بزکه تقی دوست
کرك ایردی بزم دوشمانمز سیزکه تقی دشمان بولمق اخشار ایردی سیزك بیورغکز طوتوب
سوزیکزنی طیکلر بولسه اول یلقیلرنی وباشلرنی قایتاروب برورکا بیورغای اردیکوز سوزکزی
طوتمای سیزکه وبزکه دشمان بولوب اتیل صویی بوینده قلای جورر انی تقی بلدرکای
ایردیکز وحالا تقی سیزك تن بوینده چرکس کرمانده اولتورغان قالمقلریکزدن باشلقلری بوق
وآیسان نامنده قالموقلر طقسان قالموق میلن وتن قزاغندن باشلغی استفان نام قزاق اللی
قزاق میلن وینه تن آخر یانلرندن باشلغی قالمیت نامنده بر آخریان اون آلتی تاتار
آخریانی میلن بو چقلی شقیلر خرسزلق میلان کلوب قریم طشره سنه اوتچیلای چیقغان یلقی‌دن
یدی یوز باش یلقی وبغداچیلرین تقی الوب کتدیلر اول قالموقدن یلقی‌چیلر تیل توشوروب
کلتوردیلر صورغانمزده بو محبت نامه خطمزده یازغانمزچه کیم بولغانلرین سویلدی وتیل توشکان
قالموق تقی سیز قرداشلریمز اولوغ بکلرکه جبرلکاندر انشاء الله تعالی بارغانده معلومکز
اولور تن‌ده بولغان اویله قالموق وتن قزاغی وآخریانی سیزك ضبطکزده بولوب دوستلق وبارشلق
اراسنده بو جاولقنی نیچوك قیلادرلر ومونده بورون تقی کنه تن قزاغی صودن شیقه بلان
کلوب بزم تمروك خلقمزنیك بالقچیلرندن قرق ادمزنی الوب کتکانلردر موندای ایشلر دوستلق

طونلرینه وبالق تشلرینه اوخشامای بارغانچه آلچق وناقص بولوب وهم تقی آو قوشلرمزدن آلتی قوش اکسك تسلیم بولوبدر بورنغی وقتلرده یاتر الچیلرکزنیك قولندن آلماشو یرنده قوشلریمز تمام طابلوب الماشو یرندن قریم یورتمزغه جونکنلرینده قوشلرنیك اولکانی وضایع بولغانی صایله تورغان ایردی بو دفعه نچك نقصان برلدی بورنغی عادت دن ناقص برلك مابینمزده بولغان عهد ویمین که کوره اوخشاماسدر وهم تقی بز اولوغ خان اعظم حضرتلریمزنیك واوغللریمز قلغه ونور الدین سلطانلرنیك خزینه وبولکلری وبوله کلکن تیشلری بو جولغه یاتر الچی سزده بولسا برلکانکه کوره عربه‌لری وکولکلری برلن برلمای کوچز آور وجان عربه‌لر بریلوب وکولکلری ایچون دیپ ایکیوز صوم اقچه بریلوب اول اقچه اولوغ خزینه‌لر کراسنه چقمای الماشو بکی قولز اولوغ خزینه‌لریمزنی قریمغه یتکورکانچه جان قین وزحمت کورکندن غیری کوب اقچه تقی خرج اتکندر بو دفعه یاتر الچی سزده بولسا النغان خزینه وبولکلری میلن برلك اوزره محبت نامه خطلرکزده اشارت اولنغان ایردی بو ایش تقی سویلشکان سوز اوزره بولمادی وبورنغی دفترلرمزده یازلغانندکوره اوزغان محمد کرایخان حضرتلری زمانلرنده چیقان قیمت آغانیك سمور تیشی میلن ایکی یقین اغانیك زردوا تیشلری نك ایکی یللقلرندن ایکی الا قارین طون التی تخته صرت سنجاب والتی تخته الا قرین سنجاب ودورت جفت سمور اکسك کلکاندر بو تیشلر بزکا یبارکان دفترکزده دخی ناقص یازلوبدر یازوچیلرنك خطاسی بولق کرکدر انك ایچون بزوم اسکی دفترلریمزده تمام یازلغاندر کوب شی توکلدر بریله کلکان ایچون انلرنی تقی تمام قیلورغه وبعد الیوم تمام یبارکا وسویلشوب بکلشکان وقتلرده خزینه وبولکلر وتیش‌لر اسکی عادت اوزره قریمغه یاتور الچیکز برلن یبارمکه بیورغای ایردیکز وبزم وسیزك دشمانکیز بولغان لیه طابورینی جاولاب وکوب مملکتن خراب ایدوب بو دفعه سفردن دولت ایله قایتقانمزده سیز قردلشلریمز اولوغ خانلر وهم اولوغ بیکلرکه ارامزده بولغان دوستلق ومحبتلکه بناء حال وخاطریکز سؤال ایتوب محبت نامه خطمز یازیلوب حسین قولز میلان یبارلکان ایردی اول

# № 286.

هو

سلیم کرای خان
بن بهادر کرای خان
سوزمز

تنکری تبارك وتعالی نك رحمی وعنایتی میلان اولوغ اوردا واولوغ یورتنك وتخت قریم ودشت قپچاقنك وصانسز کوب تاتار وصاغش سز کوب نوغاینك وطات میلان طاوکاچنك وطاغ ارا چرکاچنك اولوغ پادشاهی وخان اعظمی بولغان شوکتلو وعظمتلو ومهابتلو اولوغ سلیم کرای خان ابد الله عمره ودولته الی یوم الوعد والمیزان حضرتلریمزدن سیز قرداشلریمز اولوغ خانلر وهم اولوغ بیلر ایبان الکسایوبچ وپتره الکسایوبچ جمله اولوغ وکوچك وآق اورسنك پناهلری وکوب مملکتلرنیك وکوب یرلرنیك ومغرب ومشرق وشمال طرفنده بولغان خرستیان نك اتا وبابا دین اوله کلمش پادشاهلری وحکمدارلریغه زیاده محبت وطاتولیق میلان کوپدین کوب سلام ایتوب ندر حال وخاطریکز دیب صورغانمزدین صکره اعلام یرلیغ شریف سعادت تبلیغ خانی اولدرکه شوکتلو وعظمتلو ومهابتلو مین اولوغ خان حضرتلریمزکه ایکی یللق خزینه وبولکلریمز ومبارك بادمز وجمله قوللرمز ویقین لرمزنیك تیشلری الماشو یری پره بولشنه ده سیز قرداشلریمز اولوغ خانلر وهم اولوغ بیلر طرفلرندین یبارلکان عقلنچیکز قولندن سولش اوغللرندن الماشو بکی ولیشاه بك قولمز بو دفعه یاتر الچی سزدا بولسه دفتر موجبنچه آلوب اورغان بیك طقسان التی تاریخنك ذی الحجه آینك ابتداسنده سلامت کلتورب خزینه مزکه تسلیم قیلدی بز اولوغ خان حضرتلریمزدا بولساق ارامزده بولغان محبتلك وطاطولغه بناءً قبول قلدیق لاکن یبارلکان طونلر وبالق تشلری بورنغی زمانلرده یبارلکان خزینه وبولکلر

وتوابعلرینك جمله تیشلرنی الماشو یری پره‌بولشناغه یبارکانلرین وسیزك قولکزدن بو یلغه ایکی یللق خزینه تمام دفتر موجبنچه عربه‌لری وکولکلری میلان پره‌بولشنا ده الماشو بیی قولومزغه بریلوب یباریله‌جکن بلدروب تلماچنی توختاتمای یبارمکمزنی وخزینه‌نی پره‌بولشناغه تزیّه کلتورمکز ایچون سیزلرکه خبر جبرمکمزنی یازغانلری سببلی اشبو امر شریفمز ایله طوروم باطرا قولمزنی بولداشی میلان کوندرلشدر سیزکه وصول بولغانده کرکدر که قرداشلارمز اولوغ خانلار واولوغ بیلارنیك بیورقلری اوزره خزینه‌لرنی علی العجله آغستوس آینه بقمای پره‌بولشنه‌غه چتکورکی ایردیکز بز اولوغ خان اعظم حضرتلریمز بولساق الماشو بیی سولش اوغللرندن ولیشاه بك قولمزغه عسکری ویولداشلری میلان عجله میلان باروب پره‌بولشنه ده اسکی عادت اوزره الماشو قیلوب خزینه‌لرمزنی اسکی دفتر موجبنچه قصورسز عربه‌لری وکولکلری میلان قریمغه جتکدای برر بولساکوز آلمغه بیورغانمز الماشو بی قولمز توختامای ان شاء الله سیزلرکه تز بارور سیز نقی اول قولمز بارغانده الماشو یرنده تابلمغه سعی قلغای‌سز وعادت اوزره الماشو بولوب ایکی طرفدین طوتساقلر آلشر بولغانلرنده ایکی طرفدین بر کمسنه انجنمای حقلاری توکل تیارکه واسکیدن الماشو قیلوب بزم کشیلرمزنك سیزك کشیلاریکزده حقلاری بولغانن آلوب برکای‌سز بزم کشیلرمزده سیزك کشیلرکزك حقلری بولسه الماشو بیی قولمز آلوب برورکا بیورغانمز بو بابده امرمزکه عمل قیلوب بر کون مقدم پره‌بولشناغه خزینه‌لرنی کلتورمکه چالشقای‌سز یازلدی تختکاهمز باغچه سرایده میك طقسان آلتی تاریخنك شعبان آینده

خان
سلیم کرای
بن ما بهادر
کرای خان

عظیم وفرقان کریم اوستندن عهد ویمین اتوب اشبو التون بایصالو شرط نامه خط همایونم برلدی یازلدی تختکاهمز باغچه سرایینده بیک طقسان آلتی یلینك جمادی الآخره آینده

خان
سلیم کرای
بن JIL بهادر
کرای خان

بمقام
باغچه سرای
المحروسه

## № 285.

سلیم کرای خان
بن بهادر کرای خان

سوزمز

قدوة الملة المسیحیه زبدة الطایفة العیسویة الماشو یری بره بولشناغه خزینه کلتورمکه مأمور بولغان عقلنچه ختمت عواقبه بالخیر قبلنه کوپدین کوب سلام دکچ اعلام برلیغ شریف سعادت انجام خانی بودر که مهابتلو وشوکتلو وعظمتلو مین اولوغ سلیم کرای خان ادام الله تعالی عمره ودولته الی یوم الوعد والمیزان حضرتلریمزکه پادشاهلریکز قرداشلرمز اولوغ خانلار وهم اولوغ بیلار ایبان الکسایوبچ وپتره الکسایوبچ حضورلریندین چاپقونلریمز اوستمور میرزا ویولداشلری ایله تلماچ خیوالی پتروومیلان کوندرلکان محبت نامه خطلری کلوب تلماچنی دیوان همایونمزغه کلتورب کورنش بیروب ویبارکان محبت نامه خطنی قرات ایتدردکمزده ایکی یورتنك اراسنده دوستلقغه لایق سوزلردین صکره بز خان اعظم [.....] اولوغ خزینه ومبارك باد وبولکلرمز وجمله دفتر موجبنچه ویرله کلکان تیشلرنی وسعادتلو اوغللرمز قالغه دولتکرای سلطان ونورالدین عظمتکرای سلطانلرنیك تقی ایکی یللق خزینه وبولکلرین

بولكلرينى وجله تيشلرينى وسائر قوللريمزك تيشلرينى بريله كلمكان دفتر موجبنجه الماشو يرينه كلتوريلوب بريلوركا والماشو يرى پره بولشنه بولورغه وسودكار ادملريكز اسباب ميلان قريغه كلكداى بولسالر انلردن اقچه سز نارسا آلمامسقه وبر تورلوك صى سزلق قيلمامسقه وبورنغى زماندای قريمدن باش الچى وانلار ميلان يكرمى ادم وچاپقونلر يبارلكانده اوچ ادم وانلر ايله اون ايكى ادم يبارلوب زياده يبارلمسكه بيك طقسان بر يلندن بنار آينك اوچنچى كونندن يكرمى يلغاچه مكه مكرمه ومدينهٔ منوره وقدس شريف واق دكز وقره دكز پادشاهى بولغان سعادتلو وعظمتلو وشوكتلو خنكار حضرتلرى وقريم ومسكاو مملكتلرى دوستلقده وقرداشلقده بولورغه برتورلوك جاولق وفتنه لك بولمامسقه قايصولارده بولسالر جاولق وفتنه لك قلسالر ادملر يبارلوب ازلنوب وصوردبروب اولوم سياستن قيلدبروب النغان ماللرين واسيرلرينى قايتاروب بردركا قرار قيلنوب قرداشيمز مراد كراى خان شرط نامه خط بيروب وصكره سيز اولوغ بيلار واولوغ خانلرده بولساكوز اتالريكوز وبابالريكوز يورتنه پادشاهلر بولغانكزده تقى اول مراد كراى خان قرداشيمز سزلركه تقى اول ياد قلنغان شرطلر اوزرينه شرط نامه خط يبارب الحمد لله تعالى ايكى يورتنك فقير فقراسى راحت بولق سببلى سعادتلو وشوكتلو ومهابتلو مين اولوغ سليم كراى خان حضرتلريمزده بولسا قرداشيمز مراد كراى خان ميلان سويلشوب بارشقان سوزلرنى قبول اتوب سعادتلو وشجاعتلو وعظمتلو خنكار حضرتلرى ايله واوغللريمز قلغه سلطان ونورالدين سلطان ايله وتابعمزده بولغان قريم ونوغاى واقكرمان وشاهين كرمان واور وچركاچ خلقلرى وجله بكلر واغالر وازاو وميرزالرى وعسكر وايل خلقمز ايله بر تورلوك جاولق ايتماى بيك طقسان بر يلندن بنار آينك اوچنچى كونندن يكرمى يل تمام بولغانچه سيز اولوغ خانلار وهم اولوغ بيلار ميلان دوستلقده وقرداشلقده ومحبتلكده بولورغه قرداشيمز مراد كراى خان نيك شرط نامه خطى موجبنجه يوقاروده ياد قلنغان دوستلق شرطلرى اوزرينه طورارغه قران

## № 284.

سليم كراى خان
بن بهادر كراى خان سوزمز

تنكرى تبارك وتعالى نيك رحمى وعنايتى ميلان اولوغ اوردا واولوغ يورتنك وتخت قريم ودشت قپچاقنك وصانسز كوب تاتار وصاغش سز كوب نوغاينك وطات ميلان طاوكچ نك وطاغ ارا چركاچنك اولوغ پادشاهى وخان اعظمى وخاقان اكرمى بولغان شوكتلو وعظمتلو ومهابتلو وشجاعتلو مين اولوغ سليم كراى خان ابد الله عمره ودولته الى يوم الوعد والميزان حضرتلريمزدين جله اولوغ وكوچك آق اورسنك ومغرب ومشرق وشمال طرفنده بولغان خرستيان نيك وكوب يرلرنيك پادشاهلرى وحكمدارلرى بولغان قرداشلرمز اولوغ خانلار وهم اولوغ بيلار ايمان الكسايوبچ وپتره الكسايوبچ حضورلريغه محبتلك وطاطولق ميلان كوپدين كوب سلام اتوب ندر حالكز وخاطريكز ديب صورغانمزدين صكره اعلام برليغ شريف خانى بو در كه اولوغ قرداشمز اوزغان بى فدر الكسايوبچ طرفندن الچى واصيل ميخايلاوبچ تابكين استول نيك وپراسلو پولقونقى وذتو اوغلى نكته موسوچ دياق كلوب قرداشمز اوزغان مراد كرايخان ميلان سويلشوب اوزى صوبى سنور بولوب برو طرفى آل عثمان پادشاهى شوكتلو وشجاعتلو خنكار حضرتلرينك بولورغه انچق حالا خراب بولغان واصل قو وترپوليه واستايقه پلنقه لرى كيو قلعه سنه سنور بولوب سنوريله كيو وپوتقالى مسكاو يورتنه تابع بولورغه وكيو قلعه سندن پوتقاليغه دك اوزى صوبى نك ايكى طرفندن قلعه وپلنقه پايدرلمامسقه وكچكن يللر ايچون اوچ يللق خزينه بريلوب صكره هر ييل سابن اولوغ خزينه وبولكلر وقلغه سلطان ونور الدين سلطان وغيرى سلطانلر وخانيلر وبيملر وبيكچلرنيك

دوشمزدر سیز قرداشمیزغه وبزکه لازم بولغان پادشاهلر اراسنده محبتلك زیاده بولور ایشلرده تابلمقدر من دوستکز چاق عادلکرای خان زماننده بری ایکی بورتنك اراسی اصلاح بولوری ایچون چین کوکل میلان چالشقان‌مین حالاده بولساق اول فکرده بولوب هیچ بر یرامزلق بولمامسنه چالشمقده‌یوز سیز دوستمز تقی اسکی عادت بوزلمای دوستلق محکم بولور ایشلرده تابلمسز قلغان سوزلر شوکتلو افندمز خان عظیم الشان حضرتلرینك یرلیغ شریفلرندن معلومدر بنم محبتلو قرداشیم شوکتلو ومهابتلو افندمزك نامهٔ همایونلرنده یازلغان ایسه ان شاء الله تعالی سولش اوغلی اوستمر میرزا قوللری برلن بارغانده بوندن بورون بیارلکان شرطنامهٔ همایونلرنده یاد قلنغان شرط سوزلرین یرینه کلتوررکه وپادشاهلر مابینلرنده دوستلق وقرداشلق قایم ودایم بولوری ایچون چالشغای اردیکوز بنم دوستم شوکتلو وشجاعتلو خان حضرتلاری خان بولوب کلور ایکن قارشو بارغان قوللرین تن وپوتقالی قزاقلری یولده باصوب کمیسن اولدوروب وکمیسن طوتساق ایدوب پوتقاللیه کتورمشلر صکره پوتقالدن تن بویی چرکس کرمانغه کتوروب حالا تقی افندمزك اول یقین کشیلری چرکس کرمانده توتساقدر سیزدن رجا قیلامز اول کشیلریمزنی اولوغ خانلار وبیلارنیك بیورقلری میلان بیارلورکا چالشقای‌سز دوستلقغه توشور ایش توکولدر اونلرنك توتساق بولوب تورمقلری اول کشیلرنی قالدرمغای‌سز باقی الدعا علی من اتبع الهدی یازلدی باغچه سرایده بیك طقسان آلتی سنه سنده مارت آینك التنچی کونی

بهادر اغای
حضرت خان
حالا

وبارشقلق وپادشاهلرنک محبت وطتولقلری سببلی یبارله کلکان اولوغ خزینه وبولکلرنی عادت قدیم اوزره الدرغای‌سز دیب اولوغ پادشاهلریکزدین موندین مقدم شوکتلو ومهابتلو وشجاعتلو افندمز اولوغ خان حضرتلارینه محبت نامه‌لری کلمکله الماشو بیی بولغان ولیشاه بی قوللرین پره‌ولوشنه‌غه یبارکان ایردیلر ولیشاه بی تقی باروب سیزنیك اقلنجایکزکه واصل بولغاندین صکره بر تلماچکز برلن افندمز خان حضرتلارینکه بر نامه تقی کلوب یازلغان سوزلری سوزمو مرادکرایخان زماننده خزینه کلتورکن ایلچیکه قین وقصطاو میلان دفتردن زیاده مال آلنغاندر دیب الچیسز خزینه آلغای دیو معقول ومناسب کورولر افندمزدن دخی خبر بارچقه دکین الماشو بیی ولیشاه بی‌نك یولداشلری قیشدن وآچلقدن صبر قلالمای قایتوب کلکنلرنده حالا عظمتلو وشجاعتلو افندمز اولوغ پادشاه خان حضرتلری قرداشلری اولوغ خانلر واولوغ بیکلرکه محبت نامهٔ همایون یرلیغ شریغلرین تحریر بیوروب سولش اوغللرندین اوستمر مرزا قوللری میلان یبارکانلرینده محبتلو ومودتلو سیز قرداشیمزغه اشبو محبت نامه خطمزنی یازوب یبارکانمز انیکچون کم مرادکرای خان حضرتلری زماننده الچیکه بولغان قین وقصطاودن افندمز خان عالیشان حضرتلری روا کورمکنلردر ایکی یورت اراسنده جورکن الچیکه قین وقصطاو بولق پادشاهلرنک عرضنه دوشمیوب لازم بولغان صی وحرمت قلمقدر سیزك الچیکزکه اول صی‌سزلقدن صکره سعادتلو حاج کرای خان حضرتلری عصرلریندا اولوغ خزینه‌نی کلتورکن ایلچیلرکز عظمتلو افندمز دولت ایله قریم یورتنه قدم باصقانلرنده قریمده تابولوب بورون بولغان پادشاهلر زمانلرنده الچیکه بولا کلکان حرمتنی بیوروب هیچ بر صی‌سزلق بولغاندر مرادکرایخان حضرتلری زماننده بولغان قین وقصطاودن صکره تقی اسکی عادتنی بوزمای خزینه الچی ایله کلوب افندمزك زماننده هیچ ضرر کورمکندین صکره اسکی عادت بوزیلیرون نیچك معقول کورپلر ان شاء الله تعالی ایکی یورت اراسنده دوزنلك بولوب پادشاهلری محبتلکده بولغاندین صکره الچی‌سبز خزینه آلمقدن دوستلغه نه ضرر بولور انچق اسکی عادت بوزلق پادشاهلر عرضلرینه

قیلوب ومحبت نامه خطکز یازوب کنه ده بولسا دوستلغکزنی اعلام قلغای اردیکوز سیز اولوغ خانلار وهم اولوغ بیلار شوکتلو وعظمتلو وشجاعتلو بابامز خان عالیشان حضرتلرینك شرط نامه خط شریفلری وحالا یبارلکان محبت نامهٔ همایونلری یازونچه دوستلق شرطنی برینه کلتورکدای بولساکوز ان شاء الله تعالی بز اولوغ نورالدین سلطان حضرتلریمزدا بولساق دوستلقده طورارمزغه اینام قیلغای اردیکوز یازلدی مسند عالیمز قاچی سرایندا مارت آینك باشنده بیك طقسان آلتی تاریخنده

بمقام
قاچی سرای

## № 283.

هو

تنکری تبارك وتعالی نیك رحمی وعنایتی میلان اولوغ اوردا واولوغ یورتنك وتخت قدیم ودشت قپچاقنك وطات میلان طاوکاچنك وطاغ ارا چرکاچنك اولوغ پادشاهی وخان اعظمی وخاقان اکرمی بولغان شوکتلو وعظمتلو ومهابتلو وصلابتلو افندمز سلیم کرای خان ادام الله تعالی دولته وابد سلطنته الی یوم الوعد والمیزان حضرتلرینك اغای اعظمی ووزیر روشن تدبیری بولغان مین بهادر اغا حضرتلرمزدین اولوغ پادشاهلر وخانلر وهم اولوغ بیلار ایواننا الکسایویچ پتر الکسایویچ جمله اولوغ وکوچك وآق اورسنك پناهلری وکوب مملکتلر ویرلرنیك مشرق ومغرب وشمال طرفلرینك اتا وبابادین اوله کلمش پادشاهلری وحکمدارلرینك بویاری ودمنهسی بولغان محبتلو ومودتلو دوستمز وقرداشیمز حضورلریغه زیاده طاتولق میلان سلام اتوب مال وخاطریکوز صورغانبزدین صکره سیز دوستمزغه اعلام قلهمز که الحمد لله تعالی یورت اراسنده اولان دوستلق

## № 282.

هو المعين

عظمت کرای سلطان
بن سلیم کرای خان

سوزمز

تنکری تبارك وتعالی نیك رحمی وعنایتی میلان اولوغ اوردا واولوغ یورتنك قریمنك ودشت قپچاقنك وصان سز کوب تاتارنیك وصاغش سز کوب نوغاینك وتاط میلان طاوکاچنك وطاغ ارا چرکاچنك اولوغ نور الدین سلطانی بولغان سعادتلو ومروتلو مین اولوغ نور الدین عظمتکرای سلطان حضرتلریمزدین سیز قرداشلریمز اولوغ پادشاهلر وخانلر وهم اولوغ بیلار ایبان الکسایوبچ وپتره الکسایوبچ وجمله اولوغ وکوچلك وآق اورصنك پناهلری وکوب مملکتلر وکوب یرلرنك ومغرب ومشرق وشمال طرفنده بولغان خرستیان نیك اتا وبابادین اولا کلمش پادشاهلری وحکمدارلرینه زیاده محبتلك وطاتولیق میلان سلام ایتب ندر حالکز وخاطریکز دیب صورغانمزدین صکره اعلام یرلیغ شریف سعادت ردیف سلطانی بو در که شوکتلو وشجاعتلو ومهابتلو مین اولوغ نور الدین سلطان حضرتلاریمزکه سیز اولوغ خانلار وهم اولوغ بیلارنك محبت نامه خطکز کلوب یاد قلنغان دوستلق سوزلریکز معلوممز بولغاندر حالا عظمتلو وشوکتلو وشجاعتلو بابامز خان اعظم وخاقان معظم حضرتلری ایکی یورتنك دوستلق وطاتولغنه محبتلك سوزلرین یازوب محبت نامه خط همایونلری ارسال قلغانلری سببلی بز اولوغ نور الدین سلطان حضرتلاریمزده بولساق اشبو محبت نامه خط شریفمز یازیلوب سیز اولوغ خانلر وهم اولوغ بکلارکا ارسال قلدق ان شاء الله تعالی وصولنده شوکتلو وعظمتلو وشجاعتلو بابامز خان اعظم حضرتلرینك شرطنامه خط شریفلری موجبنچه دوستلقده توروب وحالا یبارلکان نامهٔ همایونلری اوزره عمل

ارا چرکاچنك اولوغ قلغه سلطانی بولغان دولتلو وسعادتلو ومهابتلو مین اولوغ قلغه دولتکرای سلطان حضرتلریمزدین سیز قرداشلریمز اولوغ پادشاهلر وخانلر وهم اولوغ بیلار ایبان الکسایویچ وپتره الکسایویچ جمله اولوغ وکوچك آق اورصنك پناهلری وکوب مملکتلر ویرلرنیك ومغرب ومشرق وشمال طرفنده بولغان خرستیان‌نیك اتا وبابادین اوله کلمش پادشاهلری وحکمدارلریغه زیاده محبتلك وطاتولیق میلان سلام ایتب حال وخاطریکز صورغانمزدین صکره اعلام یرلیغ شریف سعادت ردیف سلطانی بو در که شوکتلو ومهابتلو وشجاعتلو مین اولوغ قلغا سلطان حضرتلریمزکه سیز اولوغ خانلر وهم اولوغ بیلارنیك محبت نامه خطکز کلوب یاد قلنغان دوستلق سوزلریکوز معلوم بولغاندر حالیا عظمتلو وشوکتلو وشجاعتلو بابامز خان اعظم وخاقان مفخم حضرتلری ایکی یورتنك دوستلق وطاتولغنه لایق محبتلك سوزلرین یازوب محبت نامه خط همایونلرین ارسال قلغانلری سببلی بز اولوغ قالغه سلطان حضرتلریده بولساق اشبو محبت نامه خط شریفمز یازیلوب سیز اولوغ خانلار وهم اولوغ بیلارکا ارسال قلدیق ان شاء الله تعالی واصل بولغانده شوکتلو وعظمتلو وشجاعتلو بابامز خان اعظم حضرتلرینك شرطنامه خط شریفلری موجبنچه دوستلقده طوروب حالیا یبارکان محبت نامهٔ همایونلری اوزره عمل قیلغای اردیکوز ومحبت نامه خطکز یازوب کنه‌ده بولسا دوستلغکزنی اعلام قیلغای اردیکوز سیز اولوغ خانلار وهم اولوغ بیلار شوکتلو وعظمتلو وشجاعتلو بابامز خان عالیشان حضرتلرینك شرطنامه خط شریفلری وحالا یبارکان محبت نامهٔ همایونلری یازونچه دوستلق شرطنی یرینه کلتورکدای بولساکوز ان شاء الله تعالی بز اولوغ قلغا سلطان حضرتلاریمزده بولساق دوستلقده تورارمزغه اینام قیلغای اردیکوز یازلدی مسند عالیمز آق مسجد سراینده مارت

آینك باشنده بیك طقسان التی تاریخنده

بمقام
اق مسجد
سرای

الچیمز بولمسون دیب نیچوك معقول کوردکوز ایکی یورتنك اراسنده دوستلق ومحبتلك ومال وخزینه بولوب الچی بولمامق پادشاهلر عرضنه ودوستلغه لایق توکلدر وهیچ بر زمانده بولغانی یوقدر سیز دخی پادشاهلر عرضنه لایق بولغان ایشنی کوکلکزدن چیقاروب کون ایلکرو بریاچك خزینه‌نی عادت قدیم اوزرینه یاتور الچیکوز میلان قریغه یبارکا وشرطنامه خطمز یازونچه هر تورلوك دوستلقنی یرینه کلتورکا چالشقای اردیکوز واکر بو دفعه ده بولسا الچیلرکز میلان عادت قدیم اوزره قریغا یبارر بولساکوز زیاده‌لر میلان دوستلق ومحبت‌لکا لایق ایشدر زیرا بزوم مرادمز عمر آخرغچه ایکی یورتنك اراسی دوستلق ومحبت‌لك بولوب بلکه کوب یرده بولداشلق ایتوب انشاء الله تعالی سیزکه وبزکه کوب فائده‌لو ایشلرده بولنمقدر حالا ده بولسا هر تورلوك دوستلقغه حاضر بولوب چین کوکل میلان دوستلقده‌مز سیز تقی بزوم وجمله عسکر خلقمزنیك دوستلغنه اینام قیلوب شرطنامه موجبنچه دوستلقده قصورسز محبت نامه‌کوز ایله‌سوزلرکزنی یازوب اشبو یبارلکان اوستمر مرزا قولمزنی تعجیل قایتاروب یبارکایسز یازلدی تختکاهمز باغچه سراینده بیك طقسان آلتی تاریخنده

خان
سلیم کرای
بن ᠵᠠᠯᠠᠢᠷ بهادر
کرای خان

## № 281.

هو المعین

دولت کرای سلطان
بن سلیم کرای خان

سوزمز

تنکری تبارك وتعالی‌نیك رحمی وعنایتی میلان اولوغ اوردا واولوغ یورت‌نیك وقریمنك ودشت قپچاقنك وصانسز کوب تاتار وصاغش‌سز کوب نوغاینك وطات میلان طاوکاچنك وطاغ

یاتر الچی بولماسون دیب معقول کورکانکزنی اعلام قیلب سز ایکی یورتنك اراسنده بارش وطاتولق بولوب قدیمیدن بوله کلکان یاتور الچیلر کسلمك دوستلغه و پادشاهلر عرضنه لایق بولسا تقی خزینه وبزوم الماشو بیمز خزینه یرینه حاضر بولغانلری سببلی محبتلك وطاطولق وخاطرلرکز ایچون بو بر یلغه اولوغ خزینه وبولکلرمز دفتر موجبنچه وهم عربه‌لری وکولکلری میلن برلکده‌ای بولسا الماشو بیمز الورغه بیورغان ایردك وکون ایلکرو عادت قدیم اوزرینه الچیلرکوز قریمغه کلتورسون دیب سیز اولوغ خانلر وهم اولوغ بیلارکا نامهٔ همایونمز یازلغان ایردی امر شریغمز یتشکنچه الماشو بیمزنیک یولداشلری اچلقدن وقیشدن صبر قیلا المای قایتمقلری سببلی سیزکا یازغان محبت نامه‌مز یولدن قایتب وخزینه وبولکلریمز النمادی حالا ده بولسا بو بر یلغه خاطریکوز ایچون یاتور الچی بولماسا تقی الماشو بیمز باروب آلورغا بیورغانمز سیز اولوغ خانلر وهم اولوغ بیلارده بولسا کوز خزینه وبولکلرمزنی الماشو یرینه یباروب عربه‌لری وکولکلری میلن الماشو بیمزکا بریلورکا بیورغای اردیکوز وبز خان اعظم حضرتلاریمزکه محبت نامه‌کوز میلن اعلام قیلغای اردیکوز کم خزینه الماشو یری بولغان پره بولشنه ده نه کون حاضر تابلورن بلوب الماشو بیمزنی تعجیل یباررمز بو ایشده اهمال قیلمغای ایردیکوز وخزینه وبولکلاریمز دفتر موجبنچه تمام ویریلورکا وعربه‌لری وکولکلری تقی ویریلورکا کشیلرکوزکا محکم تنبیه قلغای اردیکوز وبو بر یلدن صکره حق تعالی نیک عون وعنایتی میلان خزینه بریلور وقت کلکانده اوزغان مراد کرایخان زماننده سویلشوب عهد وقرار قلنغانچه بز اولوغ خان اعظم حضرتلاریمزك یبارلکان شرط نامه وخط همایونمز یازونچه دوستلقده ومحبتلکده قصور قلمای عادت قدیم اوزرینه خزینه‌نی یاتور الچیلرکوز میلان قریمغا یباررکا بیورغای اردیکوز مراد کرایخان زماننده الچیکزکه قین وقصطاو بولغانن بز خان اعظم حضرتلریده بولساق لایق کورمدك الچیکه قین قیلماق پادشاهلرغه لایق توکولدر اول قصطاو وصی سزلقدن صکره ینه خزینه والچیلرکز قریمغه کلوب بز اولوغ خان اعظم الچیلریکزنی صی وحرمت میلان ارسال قلدیق وحالا یاتور

## № 280.

سليم كراى خان
بن بهادر كراى خان

سوزمز

تنكرى تبارك وتعالى نيك رحمى وعنايتى ميلان اولوغ اوردا واولوغ يورتنك وتخت قريم ودشت قپچاقنك وصانسز كوپ تاتار وصاغش سز كوب نوغاى نيك وطات ميلان طاوكاچنك وطاغ ارا چركاچنك اولوغ پادشاهى وخان اعظمى وخاقان اكرمى بولغان شوكتلو وعظمتلو وشجاعتلو مين اولوغ سليمكراى خان ادام الله تعالى دولته وابد سلطنته الى يوم الوعد والميزان حضرتلريمزدن سيز قرداشلرمز اولوغ پادشاهلر وخانلر هم اولوغ بيلار ايبان الكسايوبچ وپتره الكسايوبچ جمله اولوغ وكوچك آق اورصنك پناهلرى وكوب مملكتلر ويرلرنيك ومغرب ومشرق وشمال طرفنده بولغان خرستيان نيك اتا وبابادين اوله كلمش پادشاهلرى وحكمدارلرينه زياده محبت وطاطولق ميلان سلام ايتوب ندر حال وخاطركز ديب صورغانمزدين صكره اعلام يرليغ شريف سعادت الیف خانى بودر كه شوكتلو وعظمتلو ومهابتلو مين اولوغ پادشاه خان اعظم حضرتلريمزكه سيز قرداشلريمز اولوغ خانلر وهم اولوغ بيلارنيك موندين بورون محبت نامه كوز كلوب خزينه نى آلدرغايسز ديب يازغانكز سببلى بز اولوغ خان حضرتلريمزده بولساق عادت قديم وشرطنامه خطمزچه خزينه والچيلر الشمق ايچون الماشو بيى بولغان سولش اوغللرندن ولى شاه بى قولمزنى يبارگن ايردك الماشو يرينه بارغانلرنده سيزك طرفكزدن الماشو خدمتنه يبارلكان اقلتچكزنى سيز اولوغ خانلر وهم اولوغ بيلرنيك بز اولوغ خان اعظم حضرتلارمزكه يازلغان نامه كوزنى بر تلماچ برلن بزكا يبارديلر مراد كرايخان زماننده الچيلريكزكه قيين وقصطاو ميلن دفتردن زياده مال آلغانن يازوب خزينه الماشو يرنده الماشو بيمزكا تسليم بولسون ايكى طرفدن

اصلیله بلدرمسز وشیرین قان محمد مرزانیك مصلحتی ایچون یازوب بلدرلمش ایدی انیك دخی جوابی کلمدی قان محمد میرزا بن اونلرك کتابلرینه قایلم بو طرفه بر ادملرین کوندرسونلر یانلرینه بنده بر آدم قوشوب بزه کومش اقچه یرینه باقر اقچه ویرن آدمه کوندرهلم بزلر کومش اقچه ویردك دیو کندی دینلری اوزره یمین ایدر ایسه فراغت ایدهیورم دیور رجا اولنور که بر ادمکوزی بو جانبه کوندرمسز کند دینکز اوزره دعوالرین کورهسز دوستلق قرداشلق اراسنده اهمال ایتمیهسز بنم قرداشم اولوغ خانلر وهم اولوغ بکلر حضرتلری نامهلریله کوندردوکی خزینه قریمه کلدوکنی اشتدیك اولکی عادت اوزره کوندرلدی دیو لیکن الچی کوندرمش سز ونامه ده یازیلان جوابلری دخی معلومز دکلدر زیرا الماشو بکیله قریمه کتمش ان شاء الله تعالی سعادتلو افندمز حضرتلاری دولت ایله باغچه سرایینه واردقلرنده نامهلری اوقتور مفهومی معلوملری اولدقده جوابلرین یازوب قوللریله کوندریلور لکن الچیسز خزینه یوکنسز آت کبیدر بر شی اقتضا ایدوب کوندرلمك لازم کلور ایسه الچیدن بر ادم آلوب نامهلر ایله کوندریلور ایدی الحمد لله تعالی بر شیدن خوفمز یوقدر اوزو قراغنك اشقیاسندن غیری اوده سیزیك خلقکز مرادیکز اولورسه ضبط ایدرسز بر ادمه اشقیالق ایتدرمزسیز وخزینه کلدی اولکی دفتر اوزره کلدیمی کلمدیمی معلومز دکلدر بو ایکی یورتنیك اراسنده بو قدر ایل دشمن اولوب قانلر دوکلدوکی معلومکزدر الحمد لله تعالی ایکی یورت اراسنده دوست قرداشلق اولوب فقیر فقرالرینك خیر دعالرین المسنه سویلمیه محتاج دکلدر بز سبب اولمشزدر بیلورسیز انیك مقابلهسنه بر تیش رجا ایتمش ایدیك اکر حصوله کلمش ایسه کوندرملری رجا اولنور اکر بو کونه کلنجه اولدی ایسه زیاده رجامزدر حصولنده مقید بولوب کوندرمیه سعی ایدهسز باقی الدعا علی من اتبع الهدی

بهادر اغای
حضرت خان
حالا

وخاقان معظم حضرتلری دولت ایله قریمغه عودت ایدوب غازیکرمان نام قلعیه داخل اولدقلرنده
ایکی یللق خزینه کلدی دیو اشیدلوب بو دوستلق وقرداشلق اراسنده بو ایو خبرلری بلدرمک
ایچون شوکتلو وسعادتلو افندمز خان اعظم حضرتلری اولوغ پادشاهلریکزه خط شریفلرین
یازوب قوللریله کوندرمشلردر ان شاء الله تعالی وصولنده هر نه جوابلری وار ایسه معلومکز
بولور بو سفر نصرت اثریمزه کتمزدن مقدم دخی شکایتلر یوق دکل ایدی لکن سفر کتلدکدن
صکره تن قزاغی وتنده اوتوران قلمق واوزو قزاغندن غایتله شکایتلر ایتدیلر سرحد خلقمز
وقریم خلقی تن واوزو قزاغی پوتقالیه کلوب یولچو خلقمزی غافل اوتوردغی یرده باصوب کمیسن
اولدروب وکمیسن اسیر ایدوب ومالللرین آلوب بویله اشقیالقلری اکسك دکلدر دوست
قرنداشلق اراسنده اشقیالری ضبط ایتمیوب دوست اولانه ضرر وزیان ایتدرمك لایق دکلدر
ضبط مرادکز اولسه کند خلقکزدر ضبط ایدرسز وضرر وزیان ایتدرمزسز بز کندو خلقمزه تنبیه
ایدوب دوستلریمزه ضرر ایتدردکمز یوقدر دوستلق وقرداشلق مراد ایدن کمسنه خلقنه تنبیه ایدوب
سوزینی طوتدرر اکر مرادکز دوستلق ایسه اول اشقیالری بولدروب اولوم سیاستی میلان
حقارندن کلورسز بر دخی بزم خلقمزه ضرر ایتدرمزز اشقیالق ایدن نیك حقندن کلمیوب یاننه
قلوب مقید اولمزسکوز ظاهر بزم دخی اونلره جواب ویره جك خلقمز یوق دکلدر اونلره اجازت
ویررز قادر اولدقلری قدر اول اشقیالر ایله سویلشورلر الله یراغ ایلیه اونلرك اوزرینه
عسکر چکوب وطوب کتورب سفر ایتمه یز لکن اونلر بزه نیچك اشقیالق ایدوب ضرر وزیان
ایدرلر ایسه بزم ادملرمز دخی اونلره اوبله ایدرلر لازم اولان دوستلقده بر برلرینه ضرر
ایتدرمکدر وبوندن مقدم کیدن نامه لرده بر قچ تیش رجا اولنمش ایدی دوستلق وقرداشلق
ازاسنده اول تیشلری جبارمیه تقید ایده سز بزه کونده رن مکتوبکزده یازمامش سز اوستمر
میرزایه اغزکوزدن بر سوز صیمارلامش سز له بر یلانچی خلقدر سیزیك ایله بارشمق مراد
ایدر ایش اونلر سوزنده طورمز بارشمیه سز دیو سویلمش سز بو سوزی سویلیوب ده نامه کزده

*

روشن ضميری بولغان مين بهادر اغا حضرتلريمزدين جله اولوغ وكوچك آق اورسنك ومغرب ومشرق وشمال طرفنده بولغان خرستيان نيك وكوب برلرنيك پادشاهلری وحكمدارلری بولغان قرداشلرمز اولوغ خانلار وهم اولوغ بيلار ايبان الكسايوبچ وپطره الكسايوبچ حضرتلری نيك بويارى ودومنهسى بولغان محبتلو ومودتلو دوستمز وقرداشمز حضورلريغه محبتلك وطاطولق ميلان كوپدين كوب سلام اتوب ندر حالكز وخاطريكز ديب صورغانمزدين صكره انها اولنان اولدر كه دولتلو وشوكتلو افندمز خان اعظم وخاقان معظم حضرتلری بو سنهٔ مباركه ده اونكوروس سفرينه بر مقدار عسكر ايروب جبارمك ايچون مقر خلافتی اولان باغچه سرايندن ماه شعبان شريفك اونتچی كونی سوار سمند غزا اولوب اقكرمان جانبنه عسكر تاتار عدو شكار ايله عزيمت ايدوب دولت ايله اقكرمانه داخل اولدقده له عموما طابور نخوست محصوريله اقكرمانه دوغری كليور ديو اشلدكده شوكتلو وشجاعتلو افندمز خان اعظم حضرتلری يانندە بولنان عساكر اسلام ايله له طابوری اوزرينه واريلوب طابورنا واوتكهلی نك بری سمتنده وخطونه قريب وبورت كنارنده وداغنك دبنده راست كلنوب طابوريك طوردغی يرزياده سرب وكوچ اولغله اون اوچ اون دورت كون جنك وجدال وحرب قتال اولنوب الحمد لله تعالى اون بيك مقداری قلچدن كچوب اون بيك قدر كفار دخی قيد زنجير اسير كرفتار اولنوب وطابور كلدوكی يولنه كتميه قادر اولميوب فراغت ايدوب وعربهلرين اتشه ياقوب زخمت ومشقت ايله دونوب وسعادتلو قلغه سلطان حضرتلرين اول يردن يكرمی اوتوز بيك تاتار ايله له ايچنه چابوله كوندروب وشوكتلو خان افندمز حضرتلری يانندە اولان عساكر اسلام ايله تمرو اوزرينه كلنوب تيمروك وقانليك زامكولريندن ماعدا تابع پلنقه وصلانيك ايچنده اولان خلق جلهسی اسير ومالللری غارت اولنوب وسعادتلو قالغه سلطان حضرتلری اون التی كون له مملكتنك ايچنده كزوب بو دكلو صلا وپلنقهلر ومناصرلری ياندروب ايچنده اولان خلقی اسير ايدوب ومالللرين سوروب كتورب الحمد لله تعالى فتوحات جليله ميسر اولوب بو سرور قلب ايله شوكتلو افندمز خان اعظم

ودوستلقدن صوك خانلق تختكاهمزغه كلوركن بزكا قرشو كلكان عبدينى يولده تونساق اتوب ويولداشلرين قيروب وحالا عبدى تن قزاغى قوللرنده بولغانن اعلام قلغان ايردك وحالاده بولسا اشبو سفردن عودت ايدوب كلوركن اردىمزدن عسكر ادملاريمز اتلارميلان آلوب شولاى شقاوت قلديلار وپوتقالى سيزنيك ضبطكزده بولوب دوستلق اراسنده بولاى اشقيالقلر اتكانلركا اولوم سياستى ميلان يصاق وتنبيه اولنمامق دوستلغه دوشر اش توكلدر دوستلق زماننداا النغان وحالا تن قزاغنده بولغان عبدينى يولداشلارى ومالللرى ميلان يبارورکا بيوروب وچت قلعهلركا ضرر وزيان اتمامك ايچون ويوللردن كزوب اشقيالق ايتكانلركه اولوم سياستن قلوب تنبيه اولنماق ايچون براباش حطمانغه وپوتقالى حطمانيغه محكم تنبيه بيورغاى اردىكوز دوستلق اراسنده بولاى اشقيالقلر اتكانلركا اولوم سياستى ميلان تنبيه اولنمامق دوستلغه وهم سيز اولوغ خانلرغه وهم بز خان اعظم حضرتلريمزغه لايق بولماس‌تور بونيك كبى حرامزادهلركا زياده تنبيه بيورغاى‌سز شويله بلهسز يازلدى سفر عودتنده هجرت نبويهنك بيك طقسان التى تاريخنده محرم آينك ابتداسنده

خان
سليم كراى
بن JIL بهادر
كراى خان

## № 279.

هو

تنكرى تبارك وتعالى نيك رحمى وعنايتى ميلان اولوغ اوردا واولوغ يورتنك وتخت قريم ودشت قپچاقنك وصانسز تاتار وصاغش‌سز كوب نوغاى‌نيك وطات ميلان طاوكچ‌نيك وطاغ ارا چركاچنك اولوغ پادشاهى وخان اعظمى وخاقان اكرمى بولغان شوكتلو وعظمتلو ومهابتلو وشجاعتلو اولوغ سليم‌كراى خان ابد الله عمره ودولته الى يوم الوعد والميزان حضرتلرى‌نيك اغاى اعظمى ووزير

یلدا سیز قرداشلریمز اولوغ خانلر هم بیلارنی وهم بز اولوغ خان اعظم حضرتلریمزنی دوشمانی بولغان لهلو اوزرینه اقین اتوب طابورنه بولغان اشلرنی وچاپول میلان خراب وبر باد بولغان ولایتلرنی بلکه ایشدوب معلوم قلغانسز الحمد لله تعالی تنکری تبارك وتعالی نیک بخشایش وعنایتی میلان دوشمانمزغه بولغان خورلق وحقارتنی وکوب ولایتلرینه چاپول میلان بولغان خرابلقنی قرداشلریمز سیز اولوغ خانلار واولوغ بیلارکا تقی اعلام برلن شاد وخرم اتر ایچون یرلیغ شریف میلان حسین قولومزنی ارسال قلدوق تنکری تبارك وتعالی حضرتلری سیز قرداشلاریمز اولوغ خانلر واولوغ بیلار وسعادتلو بز خان اعظم حضرتلریمزنیک دوشمنلری باشلرینغا دایما بولای خورلق وولایتلریغه شولای خرابلق برکای اشبو مبارك سفریمزدین یحساب دویملق میلان قایتوب غازیکرمان سرحدیغه کلکانده قریمغه خزینه‌کوز داخل بولوب بو یلغا خزینه میلان یاتور الچیکوز بولغان دیب اشتدوك سیزوك اولوغ بابالریکوز میلان بزم اولوغ بابالریمز دوست بولغانده ایکی طرفده یاتر الچیلر یبارلمك عادت وقانون بولوب اتالریمز زمانلرندن بو زمانلرغه کلکونچه معتاد بولغان اشلرکه مغایر قانونی بوزمق سیز اولوغ خانلر واولوغ بیلار وبز اولوغ خان اعظم حضرتلریمزغه اوشار ایش توکلدر انچق کون ایلکرو اولوغ بابالریمز اراسنده قانون بولغان یاتور الچیلریکز یبارورکا بیورغای‌سز وبز اولوغ خان حضرتلریمز تقی بورنغی عادت بولغانچه طرفمزدین یاتر الچیلرمزنی یبارمز نکیم شرطنامه‌لرده یازلغانتچه وایکی طرفده محبت بولغانده بوزغاقلق کبی اشلرده بولغان حرامزاده واشقیا ضبط اولنوب واولوم سیاستی بیلان محکم تنبیه اولنمق ایچون یاد قلنغان اردی بزم طرفمزده اشقیالرکا اولوم سیاستی میلان یصاقلر قلوب محکم تنبیه قلغانمز سیزك ضبطکزده بولغان پوتقالی اشقیاسی وتندن پوتقالیغه قزاقلر کلوب هر زمان چت قلعه‌لریمزکه ضرر وزیان اتمکدن خالی بولمیوب یوللر کسوب ادملریمز اولتوروب یقین زمانده سعادتلو آل عثمان پادشاهی خنکار حضرتلریغه خدمت میلان یبارکان ادملریمز جمله یولداشلری میلان یولده اولتوروب ومالللرین آلوب

حاضر بولورلر خزینه‌نی کچ قالدرمای تعجیل یبارکا چالشقای اردیکوز مهابتلو وصلابتلو بابامز حضرتلریده بولسا وشجاعتلو مین نور الدین عظمت‌کرای سلطان حضرتلریمز بولساق وقراچیلرمز وقوللریمز بکلر ومیرزالر وجمله تابعمزده بولغان عسکرلریمزده بولسالر شرط نامه خط شریف یازونچه درستلق وقرداشلقده بولوب هیچ بر تورلك جاولق قلماسمزغه اینام قلغای اردیکوز باقی احوال عظمتلو اولوغ پادشاه وخان اعظم بابامز حضرتلرینك الچی مبارك شاه مرزا ایله یبارکان محبت نامه خط شریفلرنده یازلغاندر بارغانده هر سوزلرینه اعتماد ایدوب دوستلغه وقرداشلغه‌لایق بولغان اشلرکه چالشقای اردیکوز شویله بله‌سز یازلدی تختکاهمز آق مسجد ده بیك طقسان بش رجب آینده

عظمت‌کرای
سلطان بن
سلیم‌کرای خان

## № 278.

سلیم‌کرای خان
بن بهادرکرای خان
سوزمز

تنکری تبارك وتعالی حضرتلرینك رحمی وعنایتی میلان اولوغ اوردا واولوغ یورتنك وتخت قریم ودشت قپچاقنك وطاط میلان طاوکچ‌نیك وطاغ ارا چرکاچنك وصاغش‌سز تاتار وحساب‌سز نوغای‌نك خان اعظمی وپادشاه معظمی شوکتلو ومهابتلو مین سلیم‌کرای خان ابد الله تعالی دولته الی یوم الوعد والمیزان حضرتلریمزدین قرداشلریمز اولوغ خانلر وهم اولوغ بیلر ایبان الکسایوبچ وپتره الکسایوبچ اولوغ وکوچك وآق اورسنك پناهلری ومشرق ومغرب وشمال طرفنده بولغان خرستیان‌نك اولوغ پادشاهلری وحکمدارلریغه کوبدین کوب طاتولیق میلان سلام ایتوب وخاطرلریکوز صورغانمزدین صکره اعلام یرلیغ شریف خانی بودر که اشبو مبارك

خرستیان‌نیک اتا وبابا دین اولا کلمش پادشاهلری وحکمدارلریغه زیاده محبتلک وطاطولق میلان سلام اتوب ندر حال وخاطریکز دیب صورغانمزدین صکره اعلام یرلیغ شریف سعادت الیف سلطانی بودر که شوکتلو وعظمتلو ومهابتلو بابامز اولوغ پادشاه خان حضرتلری‌ده بولسا قرداشلریمز سیز اولوغ خانلر وهم اولوغ بیلار میلان دوستلق وقرداشلق ومحبتلکده بولوب ایکی یورت‌نیک اراسنده جاولق وفتنه‌لك بولمای فقیر وفقراسی تنج وراحت بولوری ایچون اوزغان اغاچامز اولوغ پادشاه مرادکرای خان حضرتلری سیز قرداشلریمزغه یبارکان شرط نامه خط شریفلرنده یازلغان شرط سوزلارنی مقبول بولوب اتامز اولوغ پادشاه وخان جهان پناه حضرتلری تقی شرطنامه خط همایونلرین یازدیروب سعادتلو مین نورالدین عظمت‌کرای سلطان حضرتلریمز وجمله قراچیلریمز الچیکوز ایوان پالی‌تیچ ویازیچی دمتری بارفندیو الدنده قران عظیم وفرقان کریم اوستنده عهد ویمین اولنوب شوکتلو وشجاعتلو بابامز اولوغ پادشاه وخان جهان پناه حضرتلری‌نک شرطنامه خط شریفلرین الچیکوز قولنه تسلیم قلدق ودوستلق ومحبتلك وقرداشلغمزنی بلدرمك ایچون عظمتلو ومهابتلو بابامز اولوغ خان حضرتلرینك محبت نامه خط شریفلری موجبنچه سعادتلو وشجاعتلو من نور الدین عظمت‌کرای سلطان تقی محبت نامه خط شریفمز یازدریلوب الچیلك میلان یبارلکان سولش اوغلی مبارك شاه مرزا میلان سیز قرداشلریمزغا یباردك ان شاء الله تعالی سلامتلك میلان بارغاندا الچیمزنی کورنشکوزکا آلوب وشوکتلو وعظمتلو بابامز خان عظیم الشان حضرتلرینك محبت نامه همایونلرنده اشارت قلنغان سوزلرنی رعایت وحرمت میلان اوقتوب بخشی تیکلاغای اردیکوز وشرط نامه ده یازلغان دوستلق ومحبتلك شرط سوزلرین یرینه کلتوروب کون ایلکرو دوستلق ومحبتلکده بولغای اردیکوز وخزینه‌لریمزنی قصورسز اسکی عادت اوزره نقصان یبارمیوب تماما کوز آینك باشنده الماشویری بولغان پره‌بولشنه‌غه یبارارغه چالشقای اردیکوز سعادتلو وعظمتلو ومهابتلو بابامز اولوغ پادشاه خان اعظم حضرتلری کشیلریده بولسا کوز آینک باشنده پره‌بولوشنه‌ده

سلطان وبرادرمز نورالدین عظمت کرای سلطان حضرتلریمز بولساق وقراچیلرمز وقوللریمز بکلر ومیرزالر وجله تابعمزده بولغان عسکرلریمزده بولسالر شرط نامه خط شریف یازونچه دوستلق وقرداشلقده بولوب هیچ بر تورلك جاولق قلماسمزغه اینام قلغای اردیکوز باقی احوال عظمتلو اولوغ پادشاه وخان اعظم بابامز حضرتلرینك الچی مبارك شاه مرزا ایله یبارکان محبت نامه خط شریفلرنده یازلغاندر اوقوتوب بخشی تیکلاغای اردیکوز شویله بلهسز یازلدی تختکاهمز آق مسجد ده بیك طقسان بش رجب اینده

دولت کرای
سلطان بن
سلیم کرای خان

## № 277.

هو المعین

عظمت کرای سلطان
بن سلیم کرای خان

سوزمز

تنکری تبارك وتعالی نیك رحمی وعنایتی میلان اولوغ اوردا واولوغ یورتنك وتخت قریم ودشت قپچاق نیك صانسز نوغای وصاغش سز تاتار وطات میلا طاوکاچ نیك وطاغ ارا چرکاچ نیك اولوغ پادشاهی وخان اعظمی وخاقان اکرمی بولغان شوکتلو وعظمتلو ومهابتلو وشجاعتلو سلیم کرای خان ادام الله تعالی دولته وابد سلطنته الی یوم الوعد والمیزان حضرتلرنیك نورالدین سلطانی وهم اوغلی بولغان سعادتلو وشجاعتلو ونصرتلو من عظمتکرای سلطان حضرتلاریمزدین قرداشلریمز اولوغ پادشاهلر خانلر وهم اولوغ بیلار ایبان الکسایوبچ وپتره الکسایوبچ جله اولوغ وکوچك وآق اوروسنك پناهلری وکوب مملکتلرنیك وکوب یرلرنیك ومغرب ومشرق وشمال طرفنده بولغان

اولوغ خانلر وهم اولوغ بیلارمیلان دوستلق وقرداشلق ومحبتلکده بولوب ایکی یورت‌نیل اراسنده جاولق وفتنه‌لك بولمای فقیر وفقراسی تنج وراحت بولوری ایچون اوزغان اغاچامز اولوغ پادشاه مراد کرای خان حضرتلری سیز قرداشلر یمزغه یبارکان شرط نامه خط شریفلرنده یازلغان شرط سوزلارنی جمله قبول قیلوب وموجبنچه بابامز اولوغ پادشاه وخان جهان پناه حضرتلری تقی شرطنامه خط همایونلرین یازدیروب الچیکوز ایوان پالی‌تیچ ویازیچی دمتری بارفندیو الدنده قران عظیم وفرقان کریم اوستنده عهد ویمین اولنوب شوکتلو وشجاعتلو بابامز اولوغ پادشاه وخان جهان پناه حضرتلری‌نک شرطنامه خط شریفلرین الچیکوز قولنه تسلیم قلدق ودوستلق ومحبتلك وقرداشلغمزنی بلدرمك ایچون عظمتلو ومهابتلو بابامز اولوغ خان حضرتلرینک محبت نامه خط شریفلری موجبنچه سعادتلو وشجاعتلو من قلغه دولتکرای سلطان حضرتلریمز وبرادرمز نور الدین سلطان تقی محبت نامه خط شریفلریمز یازدریلوب الچی‌لك خدمتی میلان سولش اوغلی مبارك شاه میرزا قولومزنی سیز قرداشلریمزغه یبارديك واوزغان اغاچامز دولتلو وشجاعتلو مراد کرای خان حضرتلرینغه یبارغان تلماچکوز پوله‌لوغ قولنه تقی اشبو محبت نامه خطلریمز بریلوب تلماچکوزنی کرو سیزنیک طرفکزغه یوللاغانمز ان شاء الله تعالی سلامتلك میلان بارغانده الچیمزنی کورنشکوزکا آلوب وشوکتلو وعظمتلو بابامز خان عظیم الشان حضرتلرینک محبت نامهٔ همایونلرنده اشارت قلنغان سوزلرنی رعایت وحرمت میلان اوقتوب یخشی تیکلاغای اردیکوز وشرط نامه ده یازلغان دوستلق ومحبتلك شرط سوزلرین یرینه کلتوروب وتابعکزده بولغان ایل ومملکتلریکوز وچت عسکرلریکوزکا محکم یصاق اتوب قیردن وصودن هیچ بر تورلوك جاولق ایتمای وخزینه‌لریمزنی کوز آینک باشنده الماشو یری بولغان پره‌بولشنه‌غه تعجیل یتکورکای اردیکوز سعادتلو وعظمتلو ومهابتلو بابامز اولوغ پادشاه خان اعظم حضرتلری کشیلریده بولسا کوز آینک باشنده پره‌بولوشنه‌ده حاضر بولورلر خزینه‌نی کچ قالدرمای تعجیل یبارکا چالشقای اردیکوز مهابتلو وصلابتلو بابامز حضرتلریده بولسا وشجاعتلو مین قلغه دولت کرای

اعتماد اتوب دوستلغه وقرداشلغه لایق بولغان اشلرکه چالشقای اردیکوز شویله بلهسز بازلدی
تختکاهمز آق مسجد ده رجب اینک یکرمی ایکنچی کونده هجرت
نبویه‌نیك طقسان بش یلنده

## № 276.

هو المعین

دولتکرای سلطان
بن سلیم کرای خان

سوزمز

تنکری تبارك وتعالی‌نیك رحمی وعنایتی میلان اولوغ اوردا واولوغ یورتنك وتخت قریم ودشت قپچاق‌نیك وطات میلا طاوکاچ‌نیك وطاغ ارا چرکاچ‌نیك اولوغ پادشاهی وخان اعظمی وخاقان اکرمی بولغان شوکتلو وعظمتلو ومهابتلو وشجاعتلو سلیم کرای خان ادام الله تعالی دولته وابد سلطنته الی یوم الوعد والمیزان حضرتلرینك قلغه سلطانی وهم اوغلی بولغان سعادتلو وشجاعتلو ونصرتلو من دولتکرای سلطان حضرتلاریمزدین قرداشلریمز اولوغ پادشاهلر خانلر وهم اولوغ بیلار ایبان الکسایویچ وپتره الکسایویچ جمله اولوغ وکوچك وآق اوروسنك پناهلری وکوب مملکتلرنیك وکوب یرلرنیك ومغرب ومشرق وشمال طرفنده بولغان خرستیان‌نیك اتا وبابادین اولا کلمش پادشاهلری وحکمدارلریغه زیاده محبتلك وطاطولق میلان سلام اتوب ندر حال وخاطریکز دیب صورغانمزدین صکره اعلام یرلیغ شریف سعادت الیف سلطانی بودرکه شوکتلو وعظمتلو ومهابتلو بابامز اولوغ پادشاه خان حضرتلری ده بولسا قرداشلریمز سیز

ومحبتلك بولوب ايكى يورتنك اراسنده جاولق وفتنه‌لك بولماى فقير وفقراسى تنچ وراحت بولورى
ايچون اوزغان اغاچامز اولوغ پادشاه مراد كراى خان حضرتلرى سيز قرداشلريمزغه
يبار كان شرطنامه خط شريفلرنده يازلغان شرطلار شوكتلو وشجاعتلو ومهابتلو اتامز پادشاه
وخان جهان پناه حضرتلرنيك مقبولى اولوب اولوغ پادشاه مراد كرايخان اغاچامزك شرطنامه‌سى
موجبنچه اتامز اولوغ پادشاه وخان اعظم حضرتلرى دخى شرطنامهٔ همايون يازديروب سولش
اوغلى مباركشاه ميرزا قوللرين جباروب وسعادتلو من قلغه سلطان حضرتلاريمز وجمله
قراچيلريمز الچيكز ايوان پالى‌تيچ ويازچى دمترى پارفنديو النده قران عظيم وفرقان كريم
اوستنده عهد ويمين ايدوب دوستلق ومحبتلك وقرداشلغمزنى بلدرمك ايچون شوكتلو وشجاعتلو
خان بابامز حضرتلرينك خط شريف محبت نامه سى موجبنچه من سعادتلو ومهابتلو قلغه سلطان
حضرتلاريمز تقى محبت نامه‌مز يازديروب الچيلك ميلان سعادتلو خان بابامز طرفندن جبرلكان
سولش اوغلى مبارك شاه مرزا ميلان سيز قرداشلريمزغه يبردك انشاء الله تعالى سلامتلك ميلان
بارغانده الچيمزنى كورنشيكزه آلوب محبت نامه‌مزنى رعايت وحرمت ميلان اوقودوب يخشى
تكلاغاى اردىكوز وشجاعتلو وشوكتلو بابامز اولوغ پادشاه خان حضرتلرينك شرط نامه خط
شريفلرنده بولغان سوزلر اوزرنغه بولوب كون الكرو دوستلق ومحبتلكده بولغاى اردىكوز
شجاعتلو ومهابتلو اتامز اولوغ خان حضرتلريده بولسا وسعادتلو من قلغه سلطان حضرتلريمز
ونورالدين قرداشمز عظمتكراى سلطان حضرتلريده بولسا وقريم يورتى‌نيك قراچى بكلرى
ومير زالرى وجمله عسكريمزده بولسا ياد قلنغان شرط سوزلرى اوزرينه بولوب برتورلوك
يمانلق قلميوب دوست وقرداش بولوريمزغه اينام قيلغاى ايردىكوز خزينهٔ قصورسيز اسكى عادت
اوزره نقصان يبارميوب تماما كوز آينك باشنده الماشو يرى بولغان پره‌بولشنه‌غه يبار ركا
چالشقاى ايردىكوز بو سوزمزنى يخشى تيكلاب جمله احوال وسوزلر شجاعتلو ومهابتلو اتامز خان
حضرتلرينك سيز قرداشلريمزغه يبار كان خط شريفلرنده ياد قلنغاندر بارغانده هر سوزلرينه

محکم یصاق قلغای اردیکوز بزم طرفمزدن دوستلق بوزولغودای ایش صادر بولمزدر شویله بلهسز.
یازلدی تختکاهمز باغچه سرایندہ اول یایك یکرمی ایکنچی کونی هجرت
نبویه‌نیك بیك طقسان بش یلندہ

خان
سلیم کرای
بن ⅄Ⅱ بهادر
کرای خان

## № 275.

هو المعین

دولتکرای سلطان
بن سلیم کرای خان
سوزمز

تنکری تبارك وتعالی‌نیك رحمی وعنایتی میلان اولوغ اوردا واولوغ یورت‌نیك وتخت قریم ودشت قپچاقنك وصانسز کوب تاتار وصاغش‌سز نوغای‌نیك وطات میلان طاوکاچنك وطاغ ارا چرکاچ‌نیك اولوغ پادشاهی وخان اعظمی وخاقان اکرمی بولغان شوکتلو وشجاعتلو ومهابتلو سلیم کرای خان ادام الله تعالی وابد سلطنته الی یوم الوعد والمیزان حضرتلرینك قلغه سلطانی وهم اوغلی بولغان سعادتلو وشجاعتلو ونصرتلو من دولتکرای سلطان حضرتلریمزدین قرداشلریمز اولوغ پادشاهلر خانلر وهم اولوغ بیلر ایبان الکسایوبچ وپتره الکسای‌یوبچ جمله اولوغ وکوچك آق اورسنك پناهلری وکوب مملکتلر وکوب یرلرنیك ومغرب ومشرق وشمال طرفنده بولغان خرستیان‌نیك اتا وبابادین اولا کلمش پادشاهلری وحکمدارلریغه زیاده محبتلك وطاتولیق میلان سلام اتوب ندر حال وخاطریکوز دیب صورغاچ اعلام یرلیغ شریف سعادت الیف سلطانی بو درکه شوکتلو وعظمتلو ومهابتلو بابامز اولوغ پادشاه خان حضرتلری دوستلق وقرداشلق

مسلمان دیننڈن چیقارمق ایچون سیاست قیلمامسقه وبزده بولسا سیزنیك طوتساقلریکوزغه
انیك ایچون سیاست قیلمیاچغمزه دب شرطنامه ایچنده یازغانلر اردی حالا اول طرفده بولغان
لبقه وآستك وسایر جمله مسلمانلرغه دیننڈن چیقارمق سببلی صی‌سزلق وقصطاولق بولور ایمش
اتكان شرطغه رعایت قلمامق پادشاهلغه لایق توکلدر شرط نامه سوزلری اوزرینه محکم
توروب اول طرفده بولغان جمله مسلمانلرغه صی‌سزلق اتمامسکا بیورغای اردیکوز وحالا
یبارکان کاغدیکوزده ازاق بکی تاتارلر جمع اتوب چت قلعه‌لریمزنی وتابعمزده بولغان قلعه‌لریمزنی
جاولاب کوپ ادملریمزنی اولدوروب وبعضلرین اسیر اتوبدر دیوب یازوبسز سیزوك
تن قزاقلریکوز قلموق میلان بر بولوب ازاق خلقنی چاوب صودن کیلرین آلوب وقریم
اغزیندن کوب کشیلاریمزنیك بعضلرین اولتورب ونچه‌سین اسیر اتوب ومالللرین یغما
ایله بر کون تنچ وراحت ایتكان یوقدر اول طرفغه بارغان الچیلریمزغه بارغانچه اولتوروب
مالللرین آلغاندر سیزك آدملریکز اتكان خرابلق بر تورلوك وصفه کلمزدر بو ایشلر سیزك
معلومکزمیدر بلمیورز اویله بولسا سیزك خاطریکوز ایچون ازاق بکین بکلکندن عزل ابتدروب
بر یخشی کشیمزکا ازاق بکلکین آلوب برکانمیز بو کونکا کلکانچه قریم طرفندن دوستلقه
وقرداشلقه قارشو نقصانلق بر اش بولغان یوقدر کون ایلکرو تقی دوستلق وقرداشلق بوزولغودای
بو طرفدن بر اش بولماسدر وبوتقولیده بولغان قزاقلر اشاغی طوز آلمغه بارغانده
غازیکرمان بکی ظلم قلاتور دیب اعلام قیلوبسز اشاغیده طوز المق سببلی شجاعتلو مرادکرایخان
حضرتلری یبارکان شرطنامه ده یاد قلنغان توکولدر وبوتقالی قزاقلری طوز ایچون بارامیز
دیب ایکی ارالقده یوللرنی کسوب ومالللرنی آلوب دنیاده بولغان اشلر اتكانلر در
دوستلغه وقرداشلغه لایق اشلر توکلدر محکم تنبیه بیورغای اردیکوز ایکی مملکت اراسنده
دوستلق وقرداشلق بولغان صکره بونیك کبی دوستلغه مانع ایشلرکا رضا کوسترمیوب
حرامزاده واشقیانیك حقندن کلمك کرکدر بو اشلرنی سیز قرداشلریمزغه معلوم قیلامز

سفر اغانيك [. . . . . ] ماللرى بريلورکا بيورغاى اردیکوز الچى مالى بيرلماى قالمق دوستلقغه لايق توکلدر انيك مالى بيرلك لازم در ومراد کرايخان حضرتلرى زماننده الماشوغه بارغان طوتساقلرنيك يا اوز [. . . . . ] اتجه‌لرى بيريلورکا بيورغاى اردیکوز زيرا صاحبلرينك قوللرندن کوب اسير تارتوب آلغانلردر والچى قپلان اغادن ويولداشلرندن ولايتکزکا آلوب کتکان اسيرلرنيك اتجه‌لرى برلماى قلوپدر انلارنى بردرکا بيورغاى اردیکوز اول اسيرلر اول کشيلرنيك ماللريدر وحالا بولده باصلغان الچى زورمنك النغان ماللرى ويولداشلرينک قان بهالرى بيريلورکا بيورغاى اردیکوز دوستلغکز بار بولسا اول ايشلرنى اتکان حرامزاده‌لرکا اولوم سياستى اتوب زورمنك مللرين ويولداشلرينك قان بهالرين بردرکاى اردیکوز ايکى يورتنك محبتلکى ويول آچقلغى ايچون بو اش بولق کرکدر بو شيلرنى باشقه کاغدغه دفتر يازوب اشبو نامهٔ همايونمز ايچنه صالوب سيز قرداشلريمزغه يباردك دفتر موجبنچه جمله‌سين تمام يرينه کلتورکاى اردیکوز الچيلاريکوز اسکى عادتچه الچيلك شرطن يرينه کلتورمك والماشو بوياری سولش اوغللريته اسکى عادت اوزره رعايت وحرمت قلمق والچيلرنيک قلغان ماللرى برلمك وطوتساق الوب بارغان کشيلرنيك اسير بهالرين برلمك ويولده فتنه‌لك ميلان النغان مال النوب بريلوب اشقياغه اولوم سياستى قلنمق البته لازمدر نتكم شرطنامه خطنده جمله يازلمشدر بو جمله مصلحتلرنى دوستلق شرطى اوزرينه لايقنچه يرينه کلتورکاى اردیکوز ان شاء الله تعالى جمله‌مز شرط نامه يازونچه دوستلقده ومحبتلکده بولوب هر نه تورلوك دوستلق مراد قلساکوز دوستلق ومحبتلکده بولورميز ولهلو سزيکده بزمده دوشمانمزدر بر يل ايچنده لهلو عسکرى اوچ يرده اهل اسلام قلچندن قيرلوب [. . . . . ] اوستونه سفر قلمق مراديکوز بولسا حالا فرصت وقتيدر سويکان يريکوزنى آلغودای زماندر جمله‌مزده بولسه بو طرفدن لهلو اوزرينه سفر واقعين اترکا حاضرمز [. . . . . ] خراب ويباب اتماکده در شوکتلو وسعادتلو مراد کرايخان حضرتلرى ولايتلريکوزده بولغان مسلمان اسيرى وغيرى مسلمانلرغه

كورنشيكزكا آلوب محبت نامه خط شريفمزنى رعايت وحرمت ميلان اوقتوب بخشى تيكلاغاى اردىكوز وشرطنامه خط شريفده ياد قلنغان دوستلق ومحبتلك سوزلرين برينه كلتوروب وتابعكزده بولغان ايل وملكتلريكز وچت عسكريكوزكا محكم يصاق اتوب قيردن وصودن بر تورلك جاولق وزيان ايتماى وخزينه مزنى ايلك كوز آينك باشنده الماشو يرى بولغان پرەبولشنەغه يتكركاى اردىكوز انشاء الله تعالى كوز آينك باشنده كشيلاريمز الماشو يرى پرەبولشنەده حاضر بولورلر خزينەمزنى كچ قالدرماى قصورسز تعجيل يبارركا چالشقاى ايردىكوز وبز خان حضرتلريمزده بولسا واوغلمز قلغه دولتكراى سلطان ونورالدين عطمتكراى سلطان وقراچيلريمز وقوللريمز بكلر وميرزالر وتابعمزده بولغان عسكرلريمزميلان شرطنامه موجبنچه دوستلق وقرداشلقده بولوب هيچ بر تورلوك جاولق قلماسمزغه ايمام قلغاى اردىكوز اوزغان يل ايچون يبارلكان خزينه الچيكز ايوان پالىتيج قولندن آلنوب انچق طونلارى كچى وطار[.....] زياده يمان والچق يبارلوپدر پادشاهلر بر برلرينه يبركان شيلر پادشاهلر لايقنچه كركدر يمان شى يبارمك پادشاهلرغه لايق توكلدر كون ايلكرو اسكى عادت اوزرينه طونلار [..... .....] بخشىسين پادشاهلرغه لايقين يبركاى اردىكوز وخزينه كلتوركان الچيلريكوز قپوچى باشيلريمزغه وقپوچيلريمزغه قديمدن بريلا كلكان شيلرنى تمام بيرميوب تورلر الچيلك شرطنى يرينه كلتور [.....] معلوم قلاميز كون ايلكرو اسكى عادت اوزره الچيلك شرطن يرينه كلتوررکا بيورغاى ايردىكوز از شى ايچون بولا كلكان عادتنى اتماى قصطاولق كورمك روا توكولدر واشبو [.....] والماشو بيى الماشو يرينه بارغانده سيزك بويارىكوز قولنده الماشو بيى واوزكا سولش اوغللرينه كيچه وارتەسى كوندوز باشقه باشقه بريلا كلكان شيلرنى واوزوچيلرينه بريله كلكان شيلرنى تمام [.....] كون ايلكرو سولش اوغللرينه الماشو يرنده الماشو بويارى اسلام كراى خان ومحمد كرايخان زماننده بريلا كلكان شيلرنى اكسكسز بروركا بيورغاى اردىكوز نتكم شرطنامەده يازلغاندر والچى

# № 274.

هو المعين

سليم كراى خان
بن بهادر كراى خان

سوزمز

تنكرى تبارك وتعالى نيك رحمى وعنايتى ميلان اولوغ اوردا واولوغ بورت نيك وتخت قريم ودشت قپچاق نيك وصانسز كوب تاتار وصاغش سز نوغاى نيك وطات ميلان طاوكاچ نيك وطاغ ارا چركاچ نيك اولوغ پادشاهى وخان اعظمى وخاقان اكرمى بولغان شوكتلو وشجاعتلو ومهابتلو مين سليم كراى خان ادام الله تعالى دولته وابد سلطنته الى يوم الوعد والميزان حضرتلريمزدين قرداشلريمز اولوغ پادشاهلر خانلر وهم اولوغ بيلر ايبان الكسايويچ وپتره الكسايويچ جمله اولوغ وكوچك وآق اورسنك وكوب مملكتلر وكوب يرلرنيك ومغرب ومشرق وشمال طرفنده بولغان كوب خرستيان نيك اتا وبابادين اولا كلمش پادشاهلرى وحكمدارلريغه زياده محبتلك وطاطولق ميلان سلام ايتوب حال وخاطريكز صورغانمزدين صكره اعلام يرليغ شريف سعادت اليف خانى بو در كه الحمد لله تعالى اتا وبابامز يورتى قريمغه خانلق نصيب بولوب بزم وسيز قرداشلريمز زمانده ايكى يورت نيك اراسنده جاولق بوليوب فقير وفقراسى تنج وراحت بولورى ايچون اوزغان اغاچامز مراد كرايخان حضرتلرى يبارگان شرط نامه خط همايونلرنده يازلغان جمله شرط سوزلرى مقبوليمز بولوب مين اولوغ پادشاه خان حضرتلريمز تقى موجبنچه شرط نامه خط همايونمز يازديروب الچيلريكوز قولنه تسليم قلنغاندر دوستلق وقرداشلغمزنى بلدرمك ايچون اشبو محبت نامه خط شريفمز يازيلوب الچيلك ميلان سولش اوغللرندن قدوة الاقران مباركشاه مرزا قولمزنى سيز قرداشلريمزغه يباردك ان شاء الله تعالى سلامتلك ميلان بارغانده الچيمزنى

خزینه‌مزنی آلدرمق ایچون قدوة الأمراء الماشو بی ولیشاه بی قرداشلری مرزالر وکفایت مقداری عسکر برلن وتقی موندا بولغان سپاهلریکوز صوفراچی نیکته طراقانونی ویازچی جمله یولداشلاری میلان الماشو برینه کوندرلکله اشبو محبت نامه خط میز یازلوب قانون قدیم اوزرینه یاتور الچی قولومز عمر اغا زید قدره طرفمزدین کوندرلکاندر ان شاء الله تعالی تختکاهکزغا بارغاندا صی وحرمت برلن پادشاهلق دیوانکزغا چیقاروب محبت نامه خطیمزنی یاقشی طنکلایوب آلون کون ایلکاری دوستلقدا وقوکشیلقدا محکم بولوب اولوغ بابالریکوزنیک بورنغی عادت وقانونی وبولا کلکان رعایتکوزنی قصورسز اتکای ایردیکوز واولوغ الچیلریمزك بوسا اوکندا بارغان یل چاپقونی قولومزنی وقتی برلن قیتاروب ببارکه بیورغای ایردیکوز واولوغ خزینه‌مزنی دفتر موجبنچه نقصان‌سز آچق یارقدا کوندررکا بیورب کوندرکان اولوغ خزینه‌مز وبولك‌لاریمز وطوب صورلریموز واغوات تیشلرنی تقی تمیز وآرو اسبابلردن کوندرکای‌سز آچیل بولغودای بولسا مابینمزده اول سببلی بر صوق سوز بولغای ایردی وتابعکزدا بولغان مسلمانلرغه طرفکزدین جزا بولغانی اشیدلکاندر بابالریکوز ایتمکان ایشنی اوزلریکوزکا لایق کورمکوز معقول مصلحت توکلدر اول نا هموار قلقنی قیوب بو خصوصده سوزیمزنی طکلیوب آلغای‌سز ایکی یورت‌نیك فقیر وفقراسینك طنچ وراحت بولغانین استرمز وسیز اولوغ خانلارغا سوزیمز شول تور بورنغی عادت وقانوندان چیقماغودای بولساکوز مابینلریمزدا عمر اخرغچه دوستلق وقرداشلقلر محکم بولور ایردی شوکتلو وعظمتلو ومهابتلو خان افندیمز حضرتلاری چاپقون قوللری دولت علی بی میلان محبت نامه خط شریفلارنده هرنه کیم یازلغان بولسا سوز شول سوز اول سوزلرنی تووللوق نقصان‌سیز برینه کلتورمکه بیورغای ایردیکوز یازلدی تختکاهمز اق مسجد شهرنده شوال آینك اولنده هجرت نبویه علیه السلامیك بیك طوقسان دورت یلنده

باقی الدعا علی من اتبع الهدی

کرای
توختمش
سلطان بن
صفا کرای
سلطان

# № 273.

هو

توختمشکرای سلطان
بن صفا کرای سلطان سوزمز

تنکری تبارک وتعالی نیک رحمی وعنایتی برله اولوغ اوردا واولوغ یورت نیك ودشت قپچاق وتخت قریمنك صان سیز کوب تاتار وصاغیش سز کوب نوغای نیك وطاع ارا چرکاچ وطات میلان طاوکاچنك واقکرمان مملکتنك واوك قول وصول قول نیک ویوز اون میک تومن نیك اولوغ پادشاهی وخان اعظمی بولغان عدالتلو وشوکتلو وسخاوتلو مراد کرای خان ادام الله تعالی دولته الی یوم المیزان حضرتلرینك قالغه سلطانی وهم قرداشی شوکتلو وشجاعتلو مین قالغه توقتامش کرای سلطان حضرتلریمزدین قرداشلریمز اولوغ پادشاهلر خانلر هم اولوغ بی لار ایوانا الکسایویچ پتره الکسایویچ جمله اولوغ وکوچك واق اوروسنك پناهلری وکوب مملکتلر ویرلرنیك مغرب ومشرق وشمال طرفی نیك وکوب خرستیان نیك اتا وبابادن اولا کلکان پادشاهلری وحکمدارلریغه کوپدین کوب سلام وبخشی وخوشمی دیب طاطولیق ومحبت لیک میلان حال وخاطریکوز صورغانمزدین صکره اعلام یرلیغ شریف دولت ردیف سلطانی بودر که اول جانب سیز قرداشلریمزغا محبتلك خطمز برله چاپقون دولت علی قولومزنی کوندرمش ایردیك وقتی میلان قیتاروب یوموش ادملریکوزدین طلماچ واسیلای قازلونی محبتلك خطکوز وبولکلاریکوز میلان کوندرب سیز وتقی الچیلریمز قپلان اغانی یولداشلاری برله چغاروب واولوغ خزینه مزنی وبولکلاریمز برله اقلنچایکوز قیرلا اوسپوویچ خولپونی الماشو یرینه یبارکانکوزنی محبتلك خطکوزده عرض واعلام قلماکوز میلان بیز شوکتلو وعظمتلو قالغه سلطان حضرتلاریموز اولوغ

*

واولوغ خان اعظمی بولغان دولتلو وعظمتلو وشوکتلو وعدالتلو مراد کرای خان دام سلطنته الی یوم الوعد والمیزان حضرتلرینك حالیا اولوغ نورادین سلطانی بولغان مین اولوغ سعادت کرای سلطان حضرتلریمزدین قرداشلریمز اولوغ پادشاهلر خانلر وهم اولوغ بیلر ایوانا الکسایویچ پتر الکسایویچ جمله اولوغ وکوچك وآق اوروس نیك پناهلری وکوب مملکتلرنیك ویرلرنیك ومغرب مشرق وشمال طرفی نیك وکوب خرستیان نیك اتا وبابا دن اولا کلمش پادشاه وحکمدارلریغه کوپدین کوپ سلام ویاقشی خوشمی سز دیب طاطولیق ومحبت لیك برلا خاطرلرین صورغانمزدین صکره اعلام وانهاء سلطانق اولدرکه دولتلو وسعادتلو وشوکتلو اولوغ اغاچامز مراد کرای خان حضرتلرینك سیز قرداشلریمزغا محبت لیك خط میلان یبارکان چاپقون قوللری برله مین اولوغ نورادین سعادت کرای حضرتلریمزنیك تقی محبتلیك خط مز برله کوندرلکان ایردی حالا یوموش ادملریکوز واسیلای قازلو برله محبت خط کیز برله اولوغ خزینه لریمزنی چیقاردق دیب کوندرمش سیز ایمدی دولتلو وسعادتلو وشوکتلو اولوغ اغاچامز مراد کرای خان حضرتلرینك خبر ایچون ایلکری آلدیغه کوندرکن چاپقون قوللری برلن مین اولوغ نورادین سعادت کرای سلطان حضرتلریمزنیك تقی چاپقونی قولومز حاجی علی کوندرلشدر ان شاء الله تعالی سیز قرداشلریمزغا صاغ وسالم باریب داخل بولغاندا اشبو محبت لیك خط میزنی یاقشی تنکلاب اولوغ بابالریکوزنیك عادتی قانونی اوزره صی وحورمت قلوب بنا وقتی میلان قایتارب یبارکای ایردکوز دیب خط بتلدی میك طقسان دورت تاریخنده رمضان آینده

سعادت کرای سلطان بن قریمکرای سلطان

اوتکان یل ناقص برکن‌لر ایمش اقلنچای بولغان بویاریکوزغا تنبیه قلغای ایردیکوز اول کوب نرسا توکلدر الماشو یرنده اندای صی‌سیزلق یخشی توکلدر کوندرکان بولکلریکوز وطوب صورلریکوز اقچیل دوست دوستنه موندراق بولک کوندرمکا اوتانور ایردی بورونغی عادت اوزرینه کوندرمکا سعی قلار بولساکز دوستلق زیاده محکم بولور ایردی بر دخی بورنغی عادت اوزرینه کوندرمای بولکلاریکوز وخزینه طونلاریکوز وطوب صورلاریکوز اقچیل کلکدای بولسا الچیکوزه صی‌سزلق بولور ودوستلغه نقصان کلور وتقی قپو اغامزه کوندرکان طوب صورلریکوز کشی قولنه آلغه اوتانور موندراق بولك بولورمی اسکی عادتنی جویماق یخشی توکلدر وتقی تابعیکزده بولغان مسلمان اوغللرینه طرفکزدین جفا قلنور دیپ ایشتدیک موندراق اوشاوسز ایشنی ایتمکای ایردیکوز امت محمده تابع کوب خرستیان اوغلی واسیر وتوتساق باردر بونلارغاده عذاب قلنسا بونیك یازغی کیملرکه بولور مسلمانغه بو ایتکان جفاکوز چین بولسا هیچ اوشاوسیز ایشدر سوکثین فکر قلوب موندین اوتری سوزیمزنی توطغای‌سیز سوزیمزنی طوتمغدای بولساکوز اوزیکوزاوق بلورسیز یازلدی تختکاهمز اق مسجد شهرنده هجرت نبویه علیه السلامیک بیك طقسان دورت تاریخنده رمضان المبارکک اخرنده باقی الدعا علی من اتبع الهدی

کرای توختمش سلطان بن صفاکرای سلطان

## № 272.

هو

سعادتکرای سلطان بن قریمکرای سلطان

سوزمز

اولوغ اوردا واولوغ یورت‌نیك وتخت قریم دشت قپچاق‌نیك وبارچا نوغای‌نیك وطاغ ارا چرکاچ‌نیك وطاط میلان طاوکاچ‌نیك وقمو تاتارنیک اق‌کرمان ولایتی‌نیك اولوغ پادشاهی

طاوكاچ نيك واوك قولنك وصول قولنيك واقكرمان مملكتنك اولوغ پادشاهى واولوغ خان اعظمى بولغان شوكتلو ودولتلو وعظمتلو مراد كراى خان ادام الله تعالى دولته الى يوم الميزان حضرتلرينك قالغه سلطانى وهم قرداشى بولغان شوكتلو وشجاعتلو ودولتلو مين قالغه توختامش كراى سلطان حضرتلريمزدين قرداشلريمز اولوغ پادشاهلر خانلر هم اولوغ بيلر ايوانا الكسايويچ پتره الكسايويچ جمله اولوغ وكوچك واق آورسنك پناهلرى وكوب مملكتلرنيك ويرلرنيك وشمال طرفى نيك مغرب ومشرق كوب خرستيان نيك آتا وبابادن اولا كلمش پادشاهلرى وحكمدارلريغه كوپدن كوب سلام وبخشى خوشمى ديب طاطوليق ميلان حال وخاطرلرين صورغانيمزدين صكره اعلام يرليغ شريف سلطانى بودر كه اول جانب سيز قرداشمزغا محبتلك خطمز برله چاپقونمز دولت على قولومزنى يبارگان ايردك وقتى ميلان قيتاروب يوموش ادملريكزدن طلماچ واسيلاى قازلو برله محبتلك خطكوز وتقى بولكلريكوزنى كوندرب سيز واولوغ خزينه مزنى وتقى الچيلريمز قپلان اغانى جمله يولداشلارى ميلان چيقاروب كوندركانلاريكوزنى عرض قلوب اولوغ خزينه مزنى آلدرمق ايچون ولى شاه بى وقرداشلرى ميرزالر وكفايت مقدارى عسكر برله وموندا بولغان سپاهيلريكوز صفراچى نيكته سين فونتاويچ طراقانو يازچى جمله يولداشلارى ميلان الماشو يرينه كوندرلكله ايلكرى الديغه خبر ايچون عادت اوزره نيت غازى قولومز اشبو محبتلك خطمز برله چاپقون كوندرلشدر ان شاء الله تعالى بارچه يولداشلرى برله صاغ وسالم بارغانده بابالريكوزدن عادت وقانون اولا كلكان رعايته قصور ايتمكاى ايرديكوز واولوغ خزينه مزنى بزيم دفترلريمز موجبنچه كوندركه بيورغاى ايرديكوز وتقى بزم دفترلريمزدن اكسك بولور بولسا اول سببلى دوستلق وقرداشلق اراسنده بر صوق سوز بولغاى ايردى وتقى چاپقون قوللريمزنى جمله يولداشلرى ميلان صى وحرمت قلوب وقتى برله طوتقاوسز قيتاروب يبارگاى ايرديكوز آلماشو بى وليشاه بى قرداشلرى مرزالر وعسكريمز الماشو يرينه بارغانده قانون اوزرينه بريله تورغان يارلقاش اسپاپلرين قصورسز بيرورگا بيورغاى ايرديكوز وذخيره لرين تقى

ان شاء الله تعالی بارچا یولداشلار یمیلان صاغ وسالم بارب داخل بولغاندا اولوغ بابالریکوز عادت قانونی اولا کلکان رعایتکوزنی قصور ونقصان قلمغای اردیکوز واولوغ خزینه‌مزنی تقی بزم دفترلریمز موجبنجه کوندررکه بویورغای اردیکوز اکسك ونقصان بولغای ایردی وتقی بزم دفترلریمزدین اکسك ونقصان بولور بولسا اول سببلی دوستلق وقرداشلق اراسنده بر صوق سوز بولغای ایردی وتقی چاپقون قوللریمزنی جمله یولداشلری میلان صی حورمت قلوب وقتی میلان طوقتاوسیز قایتارب یبارکای اردیکوز وتقی الماشو بی ولی شاه بی وقرداشلری میرزالر وعسکر کشیلریمز آلماشو یرینه بارغاندا عادت قانون اوزره بریله تورغان یارلقاش اسبابلرین نقصان‌سز برورکه بیورغای اردیکوز وذخیره‌لرین تقی اوتکان یل نقصانلق اوزره برکن‌لر ایمش اقلنچای بولغان بویاریکوزغه تنبیه قلغای اردیکوز اول کوب نرسه توکولدر الماشو یرنده آندای صی‌سیزلیق بولغان بخشی ایش توکلدر انچق کون ایلکاری صوقلیق بولور دیب خط بتلدی یازلدی تختکاهمز باتچه سراینده میك طقسان دورت تاریخنده رمضان اینك اخرندا باقی والدعا علی من اتبع الهدی

خان مرادکرای بن مبارك کرای سلطان

## № 271.

هو

توختمشکرای سلطان بن صفا کرای سلطان سوزمز

تنکری تبارك وتعالی‌نیك رحمی وعنایتی برلن اولوغ اوردا واولوغ یورتنك وتخت قریم ودشت قپچاقنك وبارچا تاتارنیك وصاغیش‌سز کوب نوغاینك وطاغ ارا چرکاچ‌نیك وطات میلان

# № 270.

## مراد کرای خان بن مبارك کرای سلطان سوزمز

تنکری تبارك وتعالی نیك لطفی وعنایتی برله اولوغ اوردا واولوغ یورت نیك وتخت قریم دشت قپچاق نیك وبارچا نوغای نیك وطاغ ارا چرکاچنك وطاط میلان طاوکاچ نیك صان سز کوب تاتار نیك وصاغش سز کوب عسکر نیك آق کرمان ولایتی نیك اولوغ پادشاهی واولوغ خان اعظمی بولغان مین دولتلو وعظمتلو وشوکتلو وعدالتلو مراد کرای خان دام سلطنته الی یوم الوعد والمیزان حضرتلریمزدین قرداشلریموز اولوغ پادشاهلر خانلر هم اولوغ بیلر ایوانا الکسایویچ پتره الکسایویچ جمله اولوغ وکوچلك وآق اورسنك پناهلری وکوب مملکتلرنیك ویرلرنیك ومغرب مشرق وشمال طرفی نیك وکوب خرستیان نیك انا وبابادین اولا کلمش پادشاهلری وحکمدارلریغه کوپدین کوب سلام ویاقشی خوشمی دیب طانولیق ومحبتلك برله خاطرلرین صورغانمزدین صکره اعلام یرلیغ شریف خانی اولدر که اول جانب سیز قرداشلریمزغا محبتلك خطیمز برلا چاپقون دولت علی قولومزنی کوندرمش ایردك وقتی میلان ینا قایتاروب یوموش ادملریکوزدین طلماچ واسیلای قازلو برله محبتلیك خط کوز وتقی بولکلاریکوزنی کوندرب سیز واولوغ خزینه مزنی والچیلریمز قپلان اغانی جمله یولداشلاری میلان چیقاروب کوندرکنلاریکوزنی عرض واعلام قلوب معلوم همایونمز بولوب وتقی اولوغ خزینه مزنی الدرمق ایچون قدوة الامراء الکرام ولی شاه بی وقرداشلری میرزالر وکفایت مقداری عسکر برله وتقی موندا بولغان سپاهلریکوز صغراچی نیکته سیفونتاویچ ترقانو یازیچی جمله یولداشلاری میلان الماشو برینه کوندرمکله ایلکری آلدیغه خبر ایچون عادت قانون اوزره ضوروم نام قولومز اشبو محبت لیك خطمز برله چاپقون کوندرلمشدر

کلتورکن اقلنچای دکن بویاریکوز ولیشاه قولومزغه وقرداشلرینه عادت اوزره بریله کلکان پادشاهلق یارلقاشکزنی اوتکان یل تمام برمی‌درلر آنیدا بولسا اقلنچای بویاریکوزغه محکم تنبیه ایدوب عادت اوزره تمام بریرکا بیورغای ایردیکوز اولوغ بابالریکزدن اولا کلکان یارلقاشکزنی دفترنکز موجبنچه تمام برکایلر ایدی وتقی مین اولوغ مرادکرایخان حضرتلاریده بولساق اشبو محبتنامه خطمز میلن قولومز درویش املدش‌نی الچی باشیلق برله کوندردك انشاء الله تعالی اسنلك برله بارغانده قانون اوزره صی حورمت میلان دیوانکزغه الوب واشبو محبت نامهٔ شریفمزنی رعایت وحرمت برله اوز الدیکزدا اوقتوب ومحبت سوزلریمزنی یاقشی تنکلاب الغای ایردیکز وتقی ایکی یورت‌نیك اراسنده یورکان الچی قولومز درویش املدشکه عادت وقانون اوزره صی وحرمت برله بولا کلکان یارلقاشکزنی علوفه‌لرین نقصان‌سز بریرکه بیورغای ایردیکوز وجمله یولداشلرینه عادت اوزره یارلقاشکزنی تقی اکسك‌سز بیررکا بیورغای ایردیکوز وتقی اولوغ خزینه‌مزنی وایاچی قوللریمزنی وقتی‌میلن چیغاروب توقتاوسز یبارکی ایردیکوز وبز تقی اولوغ تختکاهمزدا بولغان یاتور الچیکز صفراچی میکته طاراقانو ویازیچی پتر بورصاوغه‌نی اولوغ پادشاهانه سیورغال یرلغاشمز برلن نیته کیم اولوغ عادت قدیمچه یورلکلرین احسان قیلوب بز اولوغ خان اعظم حضرتلریمزنیك یاتور الچیمز درویش املدش قولومز میلان یبارورکا بیورغانمز تنکری تعالی افندیموزنیك قدرتی میلان صاغ اسن بارغانلارنده یاتور الچیمز درویش املدش‌نیك عادت قدیم قوروملارین تمام توکل یدوب انده تورغانچه صی وحرمت میلان بخشی طوتوب دوستلق وقرداشلقدا عمر آخرغچه طایمای تورغای ایردی دیب خط بتلدی باقی والدعا علی من اتبع الهدی یازلدی تختکاهمز باغچه سرایده صفر آینك اخرنده هجرت نبی علیه السلامیك بیك طقسان دورت تاریخنده

خان
مرادکرای
بن ℳ مبارك
کرای سلطان

بمقام
باغچه سرای
دار السلطنه

کوپدین کوب سلام ویخشی خوشلارمیسز دیب طاطولیق محبت‌لیك خاطرلاریکز صورغانمزدین صکره اعلام یرلیغ شریف خانی اولدر که اوتکان یل اولوغ خزینه‌مز کلکانده اتا وبابادین عادت قانون اوزره خان اوغلنه کله تورغان سمور تیشنی الچیکز نظار پتره صمور تیش یرینه زردوا تیش بردی نظار پتره‌دن دفتریمز موجبنچه صمور تیش طلب قلدق ایرسا نظار پتره منکا اولوغ پادشاهمز دفتر برله برکان تیش بو در اول سمور تیشنی اولوغ پادشاهمزغه یازوب طلب قلکوز دیمك سببلی بز آنی یازب کوندرکن ایردك اشبو کلکان الچیکوز زردوا تیشکه بر صمور طون قوشوب بردی بز تقی قدیمدن بولغان دفتریمزنی یوقلادق باقدق خان اوغلنك عادت قانون تیشی باشلغی صمور طون وبر طوب صمور وایکی زردوا طون ودورت صرت طون بش قارن طون وبش تخته صرت وسکز تخته قارن بر تلکی بورك ایکی جفت بورکلك سمور بابالریمزدین اشبو کونکا کلکانچه خان اوغلنه کله تورغان تیش اشبو یازغانمز اوزره در بو تیش صکره‌دن برلکان توکولدر تلك ورجا برله چقغان توکولدر اولوغ بابالریمز سزلرنیك اولوغ بابالریکز برله بارش یاراش بولوب دوست قرداش بولغاندا اول زمان خان اوغلنه بیرلکان تیشدر اول زماندین بو زمانغه کلکانچه بزم یازغانمز اوزره نقصان‌سز تمام برلکاندر سیز قرداشلریمز برله دوست قرداش بولغاندا موندای نقصان بریلمك لایق توکلدر خدمتکوزده نقدر خزناچیلاریکوزغه محکم تنبیه قلغای ایردیکز بر تقی نقصان‌سز کوندرکای ایردیلر بر تقی اندای تیشلر وغیری تیشلر اکسك بولسا اول سببلی دوستلق قرداشلق اراسنده یاقشی توکلدر ان شاء الله تعالی کون ایلکاری عمر آخرغچه دوستلق قرداشلقدا مین اولوغ مرادکرای خان حضرتلریدا بولساق طایمای طورارمیز الایدا بولسا سیز قرداشلریمز تقی موندای اکسك ونقصانسز یازوب اعلام قیلغانمزدن صکره سیزلرکا معلوم بولغاچ موندای ایشلرنی یاقشی یوقلاب مقید بولوب اکسکسز کوندرکای ایردکوز ایکی یورتنیك اراسنده آز نسنه ایچون کوب سوز بولغای ایردی وتقی الماشو بی قولومز ولیشاه بی الماشو یرینه بارغاندا خزینه

کیرلا اوسوپوویچ خلوپوغه ودیاق تیمافی پرته‌پوپوغه یازیلدی آلماشوده پره‌ولوشنادا تاریخ یدی بنك یوز تقسان برنچی یلدا اوق‌تابور آینك اون برنچه کونده عوض مرزه قولم صالدم صالدق

| | | |
|---|---|---|
| ولی‌شاه بك ابن محمد بك | قوتلو شاه بن تمر شاه | درویش مرزه بن سلیم بك |

ولی‌شاه بی قوتلی‌شاه مرزه درویش مرزه مهر صالدق

بو شرط‌نامه خط اوزره الماشو بکی ولی شاه بك سولش اوغلی الچی باشی قپلان اغا انیك بیورغی برله وقوتلو شاه مرزا درویش مرزا وهم کندمز عوض مرزا جمله یولداشلریمز ایلن بو شرط‌نامیه وسایر مرزالر اوچون وعبد العزیز مصطفی مرزا سلیمان مرزا انلر بیورغنچه قریمدن الماشوغه یبارلکان اوچون انلرنك بیورغی برله الز

## № 269.

هو

مراد کرای خان بن مبارك کرای سلطان سوزمز

تنکری تبارك وتعالی‌نیك لطف وعنایتی برلا اولوغ اوردا واولوغ یورتنك وتخت قریم ودشت قپچاق‌نیك وبارچه نوغای‌نیك وطاغ ارا چرکاچ‌نیك وطات میلان طاوکاچ‌نیك وقمو تاتارنیك واق‌کرمان ولایتی‌نیك اولوغ پادشاهی واولوغ خان اعظمی بولغان دولتلو وشوکتلو وعدالتلو مراد کرای خان دام سلطنته الی یوم الوعد والمیزان حضرتلریمزدین قرداشلریمز اولوغ پادشاهلر خانلر هم اولوغ بی‌لار اوننا الکسایوبچ وپتره الکسایوبچ بارچا اورسنیك پناهی وکوب مملکتلرنیك ویرلرنیك مغرب مشرق وشمال طرفی‌نیك وکوب خرستیان‌نیك پادشاهلری وحکمدارلری غه

*

شمدی وکون ایلکاری‌ده بولسه جلهسی بونوك اوزرنده توطولور نکم جله بو شرط نامه‌ده یازلمشنه کوره هیچ بر تورلوك قایتمایوب محکم بولغاندور محکم بزیم سویلاشکانمزچه طایمای کون ایلکاری دغشمایوب محکم تورورغه اکر کیم بو بزیم شرط نامه تمسکدن اشا اولورغه پادشاهلار خان اعظم حضرتلارینك پوسلانیك‌لرینه وجله پادشاهلرنیك ادملرینه مراد کرای خان‌دن وقالغه ونورالدین‌دن ویقین بولغان کشیلردن قریمدا انلارغه صی‌سزلق وقصطاولق ویا خود بولدا کدرکن جنك وطالان ایله‌سالار اولوغ پادشاهلارا اول خان اعظم حضرتلرینه اول خبر معلوم اولسه واول اولوغ پادشاه‌لار خان اعظم حضرتلاری افندیمزنیك الچیلرینه وچاپقونلرینه انداغوق صی‌سزلق وقصطاولق ایلمکه بیورسنلار انچیلاین صیسزلق وقصطاولق وبن سولش اوغلی ولیشه بك ومیرزالار وبزیم قرنداشلاریمز وجله بزیم اوروغلاریمز قریمدا بولوب اولوغ پادشاه‌لارغه خان‌لارغه اولوغ بکلرغه ای‌اوننا الیکسایوبچ پتر الیکسایوبچ جله اولوغ وکچك واق اوروسنیك پناهلرینه اول خان اعظم حضرتلارینه دوغرولق ایدوب ویخشی‌لق‌لار دیلرکه وخانه وقالغیه ونورالدین‌غه وبکلرغه ومیرزالارغه یخشلق‌غه سویلاشوب کیتررکا نکم خان وقلغه ونورالدین اولوغ پادشاهلار خان‌لار هم اولوغ بکلر ای‌وننا الیکسایوبچ پتر الیکسایوبچ جله اولوغ وکوچك واق اوروسنیك پناهلری خان اعظم حضرتلری برلن محکم دوستلقده ومحبتلکدا اولورغه اول‌کیدن زیاده وجاولق ایلن خان وقالغه ونورالدین وخان‌نیك وقالغه‌نیك ونورالدین‌نیك ادملری جله قریم ونوغای وازاق کشیلری وارماماسنه نتکم کون ایلکاری انیك سببلی دوستلق ومحبت‌لك زیاده بولغایدی وانتك جله‌سی اوزرنده بن ولیشا بك والچیلار وقایوسیلاری بو تمسکده اسملری یازلغاندر جله مرزالر ویخشی ادملر قایوسیلار آلماشوغه کوندرلمشدر اوز دینمز اوزره لعنت ایدوب چین‌لق ویروب قران عظیم الشان اوزرینده شرط قلدیق افندیمز مراد کرای خان ایچون قالغه ونورالدین ایچون وجله قریم ونوغای بو شرط نامه تمسکنی وردیك اولوغ پادشاه‌لارنیك خان اعظم حضرتلاری‌نیك آقلینچه‌سی

وهیچ بر تورلوك انلارغه صیسزلق ویمانلیق ایلمزغه بن ولیشه بك جله سن محكم صاقلارغه وبكلرغه واول خان اعظم حضرتلارینك ادملرین وقایوسیلار كیم حالا یبارلكان خان اعظم حضرتلارینك پوسلانیكلری برلن قوشچو وقارچوغاچیلار وعراباچیلار ویول آغالرنی توتقاوسز قایتاروب خان اعظم حضرتلرینه یبارورکا واولوغ پادشاهلارغه حیلهسز یقشلق صاقینورغه وصینور بولورغه بارشیقده سیلاشكانچه نچك كم خان حضرتلرینك خطینده یازلغاندور صینور اوضو صویی بولوب وكیوغه قدیمدن انكا تابع اولا كلمش یرلاری وپلنقهلاری وایغداغی پوتقالی عسكری جله كندی یخشی یرلری وقلعهلاری برلن اولوغ پادشاهلار خان اعظم حضرتلرینك طرافنده بولورغه واول اوضو صویندان آق صوغه وارانچه توروك سلطانی حضرتلرینك حكمنده بولورغه وافندیمز تورك سلطانی وخان حضرتلری قلعهلار وپالنقهلار یاساتممازغه هیچ بر تورلوك یاپدرمازغه وادملر قوندرمازغه واوتورتممازغه اولوغ پادشاهلارنیك طرفندان اوضو صوننك او بر طرافندان ادملر چاغرمازغه وهیچ بر كمسهٔ چاغرماغه بیورمازغه ومحبت لك خطلارینده وغیری جله یازیلاردا اولوغ پادشاهلارغه وخانلارغه واولو بكلرغه اوننا الیكسایوبچ وپتر الیكسایوبچ جله اولوغ وكچك وآق اوروسنیك پناهلرینه افندمز مرادكرای خان حضرتلری وقالغه ونورالدین سلطانلر اولوغ پادشاهلر خان اعظم حضرتلارینك اسمی القابنی كندی پادشاهانه مرتبهلرینه كوره یازارغه ونچوك كم انلار اولوغ پادشاهلار كندیلارنی یازایورلار خان حضرتلرینه كندی پادشاهانه اسمی القابلرین ونچك كم خان حضرتلری یازوب كندی شرط نامه خطنده قایوسی ورکاندور پوسلانیكلری صفراچی ناظاری ملینسقایغه ویازیچی فدر مارطن اوغلینه اننك اوزرینه بن ولیشه بك ومرزالار قایوسیلاری جله بو یاز [.....
.....] اولوغ بكلر ای واننا الیكسایوبچ پتر الیكسایوبچ جله اولوغ وكوچك وآق اورسنیك پناهلری خان اعظم حضرتلری نیك اقلینچهسی كیریله اوسپووبچ خلوپو ودیاق تیمافی پرتهپوپو اوكونده كندی مسلمان دینمزچه قران عظیم الشان اوزرینه شرط قیلدوق كم

برلکده بولوب اول خان اعظم حضرتلرینك چت یرلرینه وبارباش قلعه‌لارینه جاولای بارمامازغه وایرکلی کشیلاری کند ارکلری برلن کیده‌لی محکم ضبط ایدرغه قریم‌نیك مرادکرای خان حضرتلارینه وقالغه ونورالدین سلطان‌لارغه قریم‌دا ونوغایدا اولوم سیاستی برلن تنبیه قیلورغه وهیچ بر تورلوك اولوغ پادشاه‌لارنیك چت یرلارینه وبراباش قلعه‌لرینه ویرلرینه کندیلری جاولای وارمامازغه وهیچ کمسنهٔ یبارمامازغه ونکم جاولاب یسیر آلسالار خان‌نیك شرطندن صنکره آلغان یسیرلارنی جله سن جولوغ‌سز قایتاروب یبارورکا هیچ بر تورلوك یمانلیغ اولوغ پادشاهلرغه خان‌لارغه واولوغ بکلرکا ایواننا الیکسایویچ پتر الیکسایویچ جله اولوغ وکوچك واق اوروسنیك پناهلرینه خان اعظم حضرتلارینه واول خان اعظم حضرتلرینك ولایتلرینه یمانلیق قیلمامازغه وقچان کم اولوغ پادشاه‌لار خان اعظم حضرتلرینك پوسلانیك‌لری ایوان پرتوپوپو ویازیچی دمتری پارفین‌یونی آلماشو یرنده پادشاه‌لیق خزینه ایله اوزو صویونی اوتوب کیدرکن بن ولی شاه بك ومیرزالار وقریم‌نیك ونوغای‌نیك ادملارینده هیچ بر تورلوك انلارغه یمانلیق قلدورمامازغه قریم‌نیك ونوغای‌نیك ادملرندن صقلارغه وقچان کم اولوغ پادشاه‌لار خان اعظم حضرتلرینك پوسلانیك‌لارون مرادکرای خان حضرتلاری افندیمز وقالغه توخطامش کرای ونورالدین سعادت کرای سلطانلرغه قریمغه کلدوکده وبزیم افندومز مرادکرای خان حضرتلری وقالغه ونورالدین سلطانلر اول اولوغ پادشاه‌لار خان اعظم حضرتلرینه محبت‌لك بولاکلرین ویقین کشیلارینه اول خان اعظم حضرتلارینك یارلقاشن اولوغ صیلق وحرمتلك برلن آلورغه اوّلکی بهادرکرای خان دفتری موجبنچه وخرامشه‌نیك سویلاشکانیچه وشرط‌نامه خطمزچه آندان آرتوق زیاده صورمایوب ونچیك کم حالا اولوغ پادشاه‌لاردن خان اعظم حضرتلارندن دفتر یبارلمشدور خان حضرتلارینه واول خان اعظم حضرتلرینك خطی ایچنده واول دفتردن زیاده پوسلانیك‌لرندن حالا وکون الکاریده بولسه قایوسیلاری خان اعظم حضرتلارینندن قریمغه کلن‌لرغه خان وقلغه ونورالدین سلطانلر ویقین کشیلرینه تیشلر اندان آرتوق انلردن دلمزغه

اول خان اعظم حضرتلرینك قریده بولوب اول اولوغ پادشاه‌لار خان اعظم حضرتلارینك پوسلانیك‌لری صفراچی پولقونیك واسیلی تابکین ودیاق نیکیته ظوتو برلن قرار قلدقلری کبی قایو سوز اوزره سویلاشوب خان حضرتلری کندی شرط قلدی کچکان یل اولوغ پادشاه‌لار خان اعظم حضرتلری‌نیك پوسلانیك‌لاری صفراچی ناظارین میلنسقای ویازیچی فیدر مارطن اوغلو اوکونده حالا یکیدن محکم قلدی یادلنغان الچیلر برلن اولوغ پادشاه‌لار خان اعظم حضرتلارینه شرط نامه خطنی اول اولوغ پادشالارنیك اطنه کوندردی جله‌سی تمام یرنده اول بارشیقلق اولوغ پادشاه‌لار خان اعظم حضرتلارینه یکی الچیلاری قپلان اغانی یولداشلاری برلن قایولاری کم بو یل آلماشودا بولورلار جمله اول سویلاشوب بکلشکان هب توتولمشدر بر قراره حالا کون ایلکارو هیچ بر بوزوق‌سزلیق انلار اولولار اولوغ پادشاه‌لار خان‌لار هم اولوغ بکلر اوننا الیکسایویچ پتر الیکساویچ جله اولوغ وکوچك وآق اورسنیك پناهلری کوب مملکتلرنیکده ویرلرنك مشرق ومغرب وشمال طرافی‌نیك اتا وبابادن اولا کلمش پادشاهلاری وحکمدارلاری اول خان اعظم حضرتلری. برلن مراد کرای خان برلن وقالغه ونورالدین سلطانلر برلن کون ایلکارو دوستلقده ومحبتلکده عمر آخرغچه بوزمایوب بر قراره دورورغه مسکو ولایتی‌نیك اولوغ پادشاهلری خان‌لاری هم اولوغ بکلری اواننا الیکسایویچ پتر الیکسایویچ جله اولوغ وکوچك واق اورسنیك پناهلری وجله انلرنیك مملکتلری اولسون وقریم یورتی طنچ وراحت بولورغه واول خان اعظم حضرتلری‌نیك چت قلعه‌لارینه وبراباش قلعه‌لارینه وکویلرینه وکندلرینه شول‌اوق خان اعظم حضرتلرینك تابیعنده بولغان بوتقالی قزاقلاری‌نیك اوزرینه کندلرینه وارمازغه وکند اوغلانلرنی وقریندا شلرنی وآق‌توقلرینی وبکلرینی واوغلان میرزالارنی وجله عسکر وقرا کشیلارنی وقریم ونوغای کشیلارنی وازاق‌لیلارنی وهیچ بر طاطار جاولای یبارمزکا واول خان اعظم حضرتلری‌نیك دوشمانلری اولان‌لار هیچ کمسهٔ امداد اوچون قریم‌نیك ونوغای‌نیك وازاق‌نیك طاطارلارین هیچ بر عسکر ادملرنی یبارمزکه وانلار برلن

# № 268.

بن ولی شا بی یولداشلریمز برلن وقپلان اغا یولداشلری
برلن قایوسیلار کلدیلر اولوغ پادشاه‌لار هم اولوغ بکلر ایی‌اوننا الیکسایویچ پتر الیکسایویچ
جمله اولوغ وکوچك وآق اوروسنیك پناهلری کوب مملکتلارنیك ویرلارنیك مشرق ومغرب وشمال
طرافی‌نیک اتا وبابادن اولا کلمش پادشاهلرینه وحکم‌دارلارینه خان اعظم حضرتلارینه مسکوغه
ایلچی‌لك‌ده ایدیلر وجمله میرزالار وبخشی کشیلار قایوسیلاری یبارلکاندر قریمدان مراد کرای
خان‌دان الچیلر بولوشدوغی آلماشو یرینه پره‌ولوشنانیك آلتنه آلماشوغه کلورلار اولوغ پادشاه‌لار
خان‌لار هم اولوغ بکلر ایواننا الیکسایویچ پیتر الیکسایویچ جمله اولوغ وکوچك وآق اوروسنیك
پناهلاری کوب مملکتلارنیك ویرلارنیك مشرق ومغرب وشمال طرافی‌نیک اتا وبابادین اولا کلمش
پادشاهلری وحکمدارلاری اول خان اعظم حضرتلرنیك اقلینچه‌سی ووایواداسی کیریله اوسپوویچ
خولوپو برلن ودیاق تیمافی پرتپوف برلن بن ولیشه بی وجمله بخشی میرزالر برلن شرط
ویرورمز قران عظیم الشان اوزرینه اولوغ پادشاه‌لارغه خان‌لارغه هم اولوغ بکلرغه ایواننا
الیکسایویچ‌غه پتر الیکسایویچ‌غه جمله اولوغ وکوچك وآق اوروسنیك پناهلرینه کوب مملکتلرنیک
ویرلارننك مشرق ومغرب وشمال طرافی‌نیك اتا وبابادن اولا کلمش پادشاهلرینه وحکمدارلرینه
واول خان اعظم حضرتلاریمزنیك اقلینچه‌سی ووایواده‌سی کیریله اوسپوویچ خولوپو ودیاق تیمافی
پرطاپوب‌نیك اوکونده اوزیمزنیك مسلمان دینمزچه افندیمز خان حضرتلاری ایچون قالغه
توخطامش کرای ونورالدین سعادت کرای سلطانلار ایچون وانلارنیک اوغلانلری ایچون جمله
قریم ونوغای‌نیك میرزالار وطاطارلاری وکوچلی خلقی وازاقلیلار ایچون جمله انیک اوزرینه نکم

ونور الدین نیك ادملری جمله قریم ونوغای وازاق کشیلری کلمز ومحبت لیك خط لاریندا اولوع پادشاه لارغه اول خان اعظم حضرتلارینه مراد کرای خان وقالغه ونور الدین کندی الچیلری برلن وچاپقونلری برلن اول خان اعظم حضرتلری نیك لایقنچه سنه جمله سن تمام یازارغه نچیك کم بو شرط نامه نیك یوقاروسینده یاد قلوب یازلمش چه سنه نکم. کون ایلکری وآنیك سببلی دوستلیق ومحبت لیك زیاده بولغای ایردی انیك جمله سی اوزرینه بن ولی شا بك والچی لر وقایوسیلار بو تمسکده اسملری یازلمشدرلار جمله مرزالار ویخشی آدملار قایوسیلار الماشودا پره ولوشناده اوز دینمز اوزره لعنت ایدوب چین لیق وروب قران عظیم الشان اوزرینه شرط قلدیق افندیمز مراد کرای خان ایچون وقلغه ونور الدین ایچون وجمله قریم ونوغای بو شرط نامهٔ وردیك اولوغ پادشاه لارنیك خان اعظم حضرتلری نیك آقلینچه سی پتر دیمتری یوپچغه ودیاق کیرلا الیکسی یوغه وردیك یازلدی آلماشوقدا پره ولوشنا یرده یدی بنك یوز تقسان برنچی یلدا آقتابر ای نیك ایکنچی یومنده

خان حضرتلری نیك شرط موجبنچه بز ولی شاه بك شرط قلدق کندی مهرمز صالدق

| | | |
|---|---|---|
| ولی شاه بك ابن محمد شاه بك | ..... ..... ..... | درویش میرزا بن سلیم بك |

کمال مرزا قولم صالدم خان افندمزنك آحته اوزره هم مهر صالدم

عبده کمال بن میرزا

بك نیك بیورغنچه من عیواز مرزا قولوم صالدوم الچی باشمز اوستمی مرزانیك بیورغنچه هم جمله خط بلمکان مرزالر اچون من عیواز مرزا قولوم قویدوم

| | | | |
|---|---|---|---|
| بنده خدا اسماعیل | ..... ..... ..... | ..... ..... ..... | مبارك شاه بن عزم شاه بك |

بنده خدا اوستی

پناهلری کوب مملکتلرنیک ویرلرنیک مشرق ومغرب وشمال طرافی نیك اتا وبابادن اولا کلمش پادشاهلاری وحکمدارلاری دیب یازارغه انیك اوزرینه بن ولی شاه بك ومرزالار وقایوسیلار جلهسی بو یازیدا یازلمشدر اولوغ پادشاهلار خانلار اولوغ بکلر ای اون نا الکسی یوبچ پتر الکسی یوبچ جله اولوغ وکوچك واق اوروسنیک پناهلری اول خان اعظم حضرتلری نیك اقلینچهسی وواپواداسی پتر دیمتریوبچ اوستراتو ودیاق کیریله الیکسی اوغلونی نك اوکونده کندی مسلمان دینمزچهسنه قران عظیم الشان اوزره شرط قیلدیق کم شمدو کون ایلکاروده بولسا جلهسی بونوك اوزرینده توتولور نکم جله بو شرط نامه ده یازلش اوزره هیچ قایطوب بولماز محکم اولغاندر اکر کم بو شرط نامه دن وتمسکنی توتمایوب اولوغ پادشاهلار خان اعظم حضرتلری نیك صغراچی سی پوسلان نیك نیکیته طاراقانوغه ویازیچیه وجله پادشاهلارنیك ادملرینه افندمز مراد کرای خان دان قلغه توخطامش کرای ونورالدین سعادت کرای سلطانلردان ویقین بولغان کشیلاردن قریبدا انلارغه صی سیزلیق وقصطاولیق ویا خود یولدا کیدرکن جنك وطلان اولسالار اولوغ پادشاهلار خان اعظم حضرتلرینه معلوم اولسا اول خبر اول اولوغ پادشاهلار خان اعظم حضرتلری افندیمزنیك الچیلرینه وچاپقونلارینه آنداغ اوق صی سزلیق وقصطاولیق قیلسونلار آنچلایین وبن سولش اوغلو ولی شا بك ومرزالار بزیم قرنداشلاریمز وجله بزیم اوروقلاریمز قریبدا بولوب اولوغ پادشاهلارغه خان هم اولوغ بکلرغه ای اون نا الکسی یوبچ پتر الیکسی یوبچ جله اولوغ وکوچك واق اوروسنیك پناهلرینه اول خان اعظم حضرتلری نیك مملکتلرینه وادملرینه والچیلرینه وپوسلان نیکلرینه وچاپقونلارینه وجله پادشاهلارنیك ادملرینه قایوسیلار کم حالا وکون ایلکاری قریبدا بولورلار ایسه دوغرولق ایدوب ویخشیلق قیلورغه وخان وقالغه ونورالدین وبکلر ومرزالر یخشلق صنارغه نکم خان وقلغه ونورالدین اولوغ پادشاهلر خان هم اولوغ بکلر ای اون نا الکسی یوبچ پتر الکسی یوبچ جله اولوغ وکوچك واق اوروسنیك پناهلری اول خان اعظم حضرتلری برلن محکم دوستلوقدا طایمای اولکیدان زیاده بولورلار وخان وقلغه

طاراقانو ویازیچی پتر بوروصو قریمدا افندیمز خان حضرتلاری وقالغه توخطامش کرای ونور الدین سعادت کرای سلطان لارغه کلسه لار افندیمز خان حضرتلری وقلغه ونور الدین سلطانلار اول اولوغ پادشاه خان اعظم حضرتلرینیك محبت لیك بولکلرینه ویقین کشیلرینه اول خان اعظم حضرتلری نیک یارلقاشن اولوغ سیلیق وحرمت برلن آلورغه اول کی بهادر کرای خان نیك دفتری صورتنچه وخرم شاه نیك سویلشکاننچه وشرط نامه خطنچه آندان آرتوق زیاده صورمایوب خرم شاه نیك سویلشکانندن آشا وبهادر کرای نیك دفترینچه حالا پوسلان نیك لریندان وکون ایلکاروده بولسا قایوسیلار خان اعظم حضرتلرینیك قریغه کلکانده خان وقلغه ونور الدین غه ویقین کشیلرینه پادشاه لارنیک یارلقاشلارین انلاردن آرطوق دیلمزغه هیچ بر تورلوك انلارغه سی سزلیق ویمان لیق ایلمزغه انیک جله سین محکم صقلارغه وبکلارغه بن ولی شاه بك اول خان اعظم حضرتلری نیك ادملرین صقلارغه وقایوسیلار کم حالا یباریلکان خان اعظم حضرتلری نیك پوسلان نیکلری برلن قوش چولار وعرباچولار ویول اغالرینی توتقاوسز قایتاروب خان اعظم حضرتلرینه یبارورغه وهیچ حیله سز وصینور بولور باریشیق لیقدا سویلشکان چه نچیك کم خان حضرتلری خطندا یازلغاندر صینور اوزو صیو بولوب وکیوغه قدیمدن تابع اولا کلمش یرلر وپالنغه لاری وپوتقالی وایغداغی عسکری جله یخشی یرلری وقلعه لری برلن اولوغ پادشاه خان اعظم حضرتلری نیك طرافندا بولورغه واول اوزو صویندان آق صوغه وارینچه تورك سلطانی حضرتلری نیك حکمنده بولورغه تورك سلطانی وافندیمز خان حضرتلری قلعلر وپالنغه لار یاساتماز وهیچ یاپدرمازغه وادملر قوندرمازلر واوتوردمازلار واولوغ پادشاه لارنیك طرافندان ایکی طرافنیك ادملرنی چاغرمازغه وهیچ بر کمسنه غه بیورمازغه ومحبت لیك خطلریندا وغیری یازیلاردا اولوغ پادشاه لارغه وخان واولوغ بکلرغه ای اون نا الکسی یوبچ پتر الکسی یوبچ جله اولوغ وکوچك وآق اوروسنیك پناهلرینه افندیمز مراد کرای خان حضرتلری قلغه ونور الدین سلطانلر اولوغ پادشاهلار خان اعظم حضرتلاری نیك القاب لرینی عادتچه سنه یازارغه جله اولوغ وکوچك وآق اوروسنیك

اعظم حضرتلری‌نیك تابیعنده اولغان پوتقالو قزاقلاری اوزرینه کندولری وارمازغه وکندی اوغلان‌لرین وقرنداشلارین وآقتوقلارین وبکلر ومرزالارنی واوغلان‌لارنی وجمله عسکر وقرا کشیلارنی وقریم ونوغای کشیلار وازاقلیلار وبر طاطار کوندرمزغه وانلار برلن برلیك اولوب اول خان اعظم حضرتلرینك چت یرلرینه وباراباش قلعه‌لارینه چاولامازلار وانلارغه تنبیه ایدوب ضبط قیلورغه وغیری مملکتلرنیك هیچ بر تورلوك عسکر ادملرینی اوزلرینه ایمداد ایچون چاغرمازغه وکرایه توتمازغه وقریم وازاق ونوغای تتاری ایمداد ایچون غیر مملکتلرغه وارمازلر وکیرایه ورمزلر خان اعظم حضرتلرینك مسکو ولایتی‌نیك چت قلعه‌لرینه ویرلرینه وباراباش قلعه‌لرینه وکوی کندلرینه جاولای کلمزغه محکم تنبیه ایدوب مراد کرای خان وقلغه ونورالدین سلطانلار قریم ونوغای‌غه اولوم سیاستن قلورغه اکر تورك سلطانی‌نیك امری‌ده بولسا اولوغ ادشاه‌لارنیك ولایتنه وچت یرلرینه وباراباش قلعه‌لرینه اوزلاری چاولای وارمازغه وکمسیه بیورمازغه وهیچ کمسنهٔ بیارمزغه ونکم چاولاب یسیر السلار خان شرطندن صکره اول آلنغان یسیرلرنی جمله‌سن جولوسز بیارورغه هیچ بر تورلوك یمانلیق قلمازغه وایشلمزغه اولوغ پادشاه‌لار خان هم اولوغ بکلر ای‌اون‌نا الکسی‌یویچ پتر الکسی‌یویچ جمله اولوغ وکوچك واق اوروسنیك پناهی‌لرینه کوب مملکتلرنیك پادشاه‌لارینه خان اعظم حضرتلرینه واول خان اعظم حضرتلری‌نیك ولایتلرینه هیچ بر تورلوك کلمزلر ویمان‌لیق قلمازلار ونچیك کم اولوغ پادشاه‌لار خان اعظم حضرتلری‌نیك پوسلان‌نیکلری صفراچی نیکیته طاراقانو وبازیچی پتر بوروصو آلماشو یریندن اوزو صویونی کچرمغه اول خان اعظم حضرتلری‌نیك خزینه‌سن اوزاتور هر جینسدن کشیلارینه بن ولی شاه بك ومرزالار وقریم ونوغای‌نیك آدملرینده اول اوزاطا وارغان کشیلارغه هیچ بر تورلوك یمان‌لیق بولمازغه بزیم ادملریمزده قریمدان نوغایدان زارار وزیان بولمایوب انلارنی صقلارغه ویولدان انلارنی جمله‌سن اسن امان هیچ بر زیان‌سز وهیچ توتقاوسز قایطاروب بیارورکا واکر اول اولوغ پادشاه‌لار خان اعظم حضرتلری‌نیك پوسلان‌نیکلری صفراچی نیکیته

اولا کلمش پادشاهلرینه وحکمدارلرینه اول خان اعظم حضرتلری نیك آقلیغچه سی وایواداسی پتر دیمتریویچ ودیاقی کیریله الکسی اوغلی اوکونده اوز مسلمان دینمزچه سنه افندیمز مراد کرای خان ایچون وقلغه توخطامش کرای سلطان ایچون ونورالدین سعادت کرای سلطان ایچون واوغلان چقلاری ایچون جمله قریم نیك ونوغای نیك مرزالاری وطاطارلاری یورتلك وکوچلی خلقی وازاقلیلار ایچون جمله انیك اوزرینده نکم اول خان حضرتلری نیك قریمدا بولوب اولوغ پادشاهلار خان اعظم حضرتلری نیك پوسلان نیکلری صفراچی وپول قوونیك واسیل تابکین ودیاق نکیته ضوطو برلن سویلشوب بیلشکان اوزره خان حضرتلری کندیسی شرط قلدی اولوغ پادشاه حضرتلری نیك الچیلری ناظارین ملنسقو ویازیچی فدر مارطن اوغلی اوکونده حالا یکیدن محکم قیلدی یاد قلنغان الچیلر برلن اولوغ پادشاهلار خان اعظم حضرتلرینه شرط نامه خطین اول اولوغ پادشاهلارنیك ادینه کوندردی جمله سی تمام یرینده اول باریشیلق اولوغ پادشاهلار خان اعظم حضرتلرینه یکی الچیلری برلن قایوسیلار کم بویل آلماشوقدا بولورلار اول سویلشوب پکشکان هب بر قرارده بولوب هیچ بوزوقلوق بولماز اولوغ پادشاهلار خانلار هم اولوغ بکلر ای اون نا الکسی یویچ پتر الکسی یویچ جمله اولوغ وکوچك واق اوروسنیك پناهلری اول خان اعظم حضرتلری برلن مراد کرای خان برلن وقالغه ونورالدین سلطانلر برلن کون ایلکاری دوستلقدا ومحبت لیکدا عمر آخرغچه بوزلمایوب بر قرارده دورورغه نچیك کم اولوغ پادشاه مرحوم قرنداشی اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی فدر الکسی یویچ جمله اولوغ وکوچك واق اوروسنیك پناهی کوب مملکتلارنیك ویرلرنیك مشرق ومغرب وشمال طرافی نیك اتا وبابادین اولا کلمش پادشاهی وحکمداری مسکو ولایتی نیك اولوغ پادشاهلری خان هم اولوغ بکلری ای اون نا الکسای پتر الیکسایویچ جمله اولوغ وکوچك واق اوروسنیك پناهلری جمله قریم مملکتلرینه وقریم یورتونه تنچ وراحتده اولورغه وپادشاهلارنیك دوستونا دوست ودوشمانینه دوشمان اولوب واول خان اعظم حضرتلری نیك چت قلعه لارینه وباراباش قلعه لرینه وکوی لرینه وکندلرینه شول اوق اول خان

بولورغه اینام قلغای اردیکوز وهم بورونغی سوز اوزرینغه تورپ کون ایلکاروده بولسا هر ییل ساین یخشی بوالکلاریمزنی وهم اولوغ خزینه‌مزنی وقولتقالریمزنی تمام قصورسز یباردررکا بیورغای ایردیکوز باقی والدعا علی من اتبع الهدی

سعادت کرای سلطان بن قریم کرای سلطان

## № 267.

بن ولی شاه بی سولش اوغلی ایلچی باشی اوستمر میرزا دولت شاه میرزا شاهین میرزا قوتلو شاه میرزا موباراکشاه میرزا الحاج سلامت میرزا احمد بک کمال میرزا سولاشاو اوغلانلری یولداشلریمز برلن واوز تمر مرزا یولداشلاری برلن قایوسیلار کم اولدولار مسکوده اولوغ پادشاه‌لار خان‌لار هم اولوغ بکلر ای‌اون‌نا الکسی‌یوبچ پتر الکسی‌یوبچ جمله اولوغ وکوچك وآق اوروسنیك پناهلری کوب مملکتلرنیك مشرق ومغرب وشمال طرافی‌نیك اتا وبابادن اولا کلمش پادشاهلرینه وحکم‌دارلرینه اول خان اعظم حضرتلرینه قریمدان الچیلك برلن کونده‌ریلوب کلدیك آلماشو یرینه پره‌ولوشنا قلعه‌سینك آلتندا جمله مرزالار وبخشی کشیلار مرادکرای خان دان اول اولوغ پادشاه‌لار خان‌لار هم اولوغ بکلر ای‌اون‌نا الکسی‌یوبچ پتر الکسی‌یوبچ جمله اولوغ وکوچك وآق اوروسنیك پناهلری کوب مملکتلرنیك ویرلرنیك مشرق ومغرب وشمال طرافی‌نك اتا وبابادن اولا کلمش پادشاهلاری وحکمدارلری اول خان اعظم حضرتلری‌نیك آقلینچه‌سی ووایوداسی پتر دیمتریوبچ اوسقوراطین یولداشلری برلن بن ولی شاه بی جمله یخشی مرزالر برلن قران عظیم الشان اوزرینه شرط قیلدیق اولوغ پادشاه‌لارغه خان‌لار هم اولوغ بکلرغه ای‌اون‌نا الکسی‌یوبچ‌غه پتر الکسی‌یوبچ‌غه جمله اولوغ وکوچك وآق اوروسنیك پناهلریغه کوب مملکتلرنیك ویرلرنیك ومشرق ومغرب وشمال طرافی‌نیك اتا وبابادین

تلماچلریکز ایوان واسیل کوزلویچ برلن بز اولوغ سعادتکرای سلطان حضرتلریمزغه کلوب اولوغ بی قدر الکسایویچ دونیا دین کتکانن وسیز قرداشلریمز اولوغ پادشاهلر وهم اولوغ بیلار تقی بایاکوز تاجین باشلریکزغه کیوب وعصاسین قوللریکزغا آلغانکوزنی بز اولوغ سلطان حضرتلریمزغه اعلام قیلوب سیز بو یلانچی دونیاغه کلکان جلهسی کتمك ایچوندر بز اولوغ سلطان حضرتلریمز سیز قرداشلریمز بولای بولغانین اشتوب کوپدین کوب صفا وحظ اتکانمز وسیز اولوغ قرداشلریمز کوب زمان صاغ وسالم بولوب بز اولوغ قرداشیکوز برلن کوب زمان طاطولق ومحبتلك اوزرینغه بولغای اردیکوز وکاغدلریکزده بورونغی قرداشیمز زماننده بولغان دوستلق وبارشق اوزرینغه طایمیوب طورغای اردیکوز واول زماندا یبارلکان شرطنامه موجبنچه آندا بولغان الچیلرمز قاشنده عهد قیلوب قران برلن یمین ایتوب الچیلریمز قوللرینغه شرطنامهنی ویروب وبو تلماچلریمزنی علی التعجیل یبارکای اردیکوز دیب یازیبسز اولوغ خزینهلریمزکا وبولکلاریمزغه وقولتقالریمزغه وقایصولاری بورنغی زماندا کلا تورغاندر اکسك وقصور اولدقچه بز اولوغ سلطان حضرتلریمز اوز سوزمزده محکم توروب اوزون اوزاق دوستلق وقرداشلقدن طایمایوب طورغانمزغه اینام قیلغای سز وبورنغی شرطنامه موجبنچه شوکتلو وقدرتلو وعظمتلو اولوغ خان حضرتلری التون بایصالی مهر برلن عهدنامه شریفنی یازدروب ویمین قیلوب موندا بولغان الچیلریکز قوللرینه برکانلردر بزده بولساق اول سوز اوزرینه شرط قلغانمز وحالا اوز اسن امانلغمزنی بلدروب وهم سیز اولوغ قرداشلریمزنیك صاغ وسالم بولغانکوزنی صورای چاپقونمز بولغان جان جکت یبارلکاندر اوزیمزده بولساق وسعادتلو اغاچامز قالغه سلطان حضرتلری تقی جله قریم یورتنك ادملری وجله مرزالری وبش اوروغ صیلی قراچیلریمز وبارچا نوغای وشیرین وبیورغندا بولغان بارچه کشیلاردین مملکتلریکوزکا وجله ولایتلریکزکا وکوی کنتلاریکوزکا هرکز ضرر وزیان بولماسقه چالشورمز وکون الکاروده بولسا سوزیمزده دوستلق ومحبتلکده محکم طوروب دوستکوزغا دوست ودوشمانکزغه دشمان

اردیکوز مونچا زماندین برو خزینه میلان کله تورغان شونقار قوشلار کچکن سنه کلمیوب قالغاندر بو عادتکا مخالف ایش‌در عادتنی جویماغای ایردیکوز دوستلق وقرداشلقده طایمای توررمزغا اینام قیلوب یازیلان جواب وسوزلریمز تُوْوَل اوق جرینه کلتوررکا بیورغای‌سز یازلدی تختکاهمز آق مسجد شهرنده شعبان المعظم‌نك اون طوقوزنده هجرت نبویه علیه السلامیك طوقسان اوچ سنه‌سنده

کرای توختمش سلطان بن صفا کرای سلطان

## № 266.

سعادت‌کرای سلطان بن قریمکرای سلطان سوزمز

تنکری تبارك وتعالی حضرتلرینك رحمی وعنایتی برلن اولوغ اوردا واولوغ یورتنك وتخت قریم ودشت قپچاقنك وطاط طوکاچنك وطاغ ارا چرکاچنك صانسز تاتار صاغش‌سز نوغای‌نك اوك قول وصول قولنك اولوغ پادشاهی واولوغ خان اعظمی بولغان شوکتلو وقدرتلو وشجاعتلو اولوغ پادشاه مرادکرای خان ابد الله تعالی دولته الی یوم الوعد والمیزان حضرتلرینك نور الدین سلطانی وهم فرنداشی بولغان سعادتلو ودولتلو ونصرتلو مین اولوغ سعادت‌کرای سلطان حضرتلریمزدین اولوغ یورتنك واولوغ اوردانك اولوغ پادشاهلری خانلر هم اولوغ بی‌لار ایبان الکسایوبچ پتره الکسای‌ویچ جمله اولوغ وکچوك واق اورسنك پناهلری وکوب‌مملکتلرنیك ویرلرنیك مغرب ومشرق وشمال طرفی‌نك اتا وبابادین اولا کلمش پادشاهلری وحکمدارلریغه کوپدین کوب سلام ایتوب طاطولق ومحبت‌لك برلن یخشیلرمیسز وخوشلرمیسز دیب حاللریکز وخاطرلریکز صورغانمزدین صکره اعلام یرلیغ شریف سلطانی بودرکه بو طرفغه یبارکان کاغذلریکز

بورونغی قرداشیمز زمانده بولغان دوستلق وبارشق اوزرینغه طایمیوب تورغای اردیکوز واول زمانده یبارلکان شرط نامه موجبنچه انده بولغان الچیلریمز قارشوندہ عهد قیلوب قران برلن یمین ایتوب الچیلریمز قوللرینغه شرط نامه‌نی بیروب وبو تلماچلریمزنی علی التعجیل یبارکا سعی قلغای‌سز دیب یازوب‌سز واولوغ خزینه‌لریمزکا وبولکلاریمزکا وقولتقالریمزغه وقایصولاری بورونغی زماندا کلا تورغاندر اکسك وقصور اولدوقچه سوزلریمزده محکم بتون بولوب توررمزغا اینام قلغای‌سز وبورنغی شرطنامه موجبنچه شوکتلو وسعادتلو مرادکرای خان افندمز حضرتلری یمین قلوب وبز اولوغ قرداشیکوز دخی یمین ایتوب دولتلو افندمز خان حضرتلری آلتون بایصالی مهری برلن شرط نامهٔ شریفلرین یازوب بوندا بولغان الچیلریکوز قوللرینه بیرلکاندر موندین اتوری خاطریکز خوش توتب دوستلقده محکم بولغای اردیکوز حالیا صاغ وسالم بولغانکوزنی سورای بیل چاپقونمز آیلای قولومز یبارولکاندر دیوانکزغه چغاروب محبت نامهٔ همایونمز سوزلرینه عمل قلوب الچیلریمزغا صی وحرمت اتکای اردیکوز هرکز مملکتلاریکوزکا وچت قلالریکوزغا ضرر وزیان ایرشمیه‌چکنه اینام قیلغای‌سز شوکتلو ودولتلو اولوغ مرادکرای خان حضرتلری نامهٔ همایونلرنده نه سوز یازغانلار بولسا عمل قیلوب تمام‌اوق جرینه کلتوررکا سعی قلغای اردیکوز بورونديين بولغان اولوغ خزینه‌لریمزنی وبولکلاریمزنی وقولتقالاریمزنی وتیشلارنی عادت اوزرینغه یبارکا بیورغای‌سز هر بیل سایین کله تورغانچه تمام قصورسز حرم خاصه‌لریمزده بیملار وخانیلار وبیکچلار وحرم اغالرینه واوغللریمز بارچه یقین کشیلارغه واغالریمزغا تیشلارین قصورسز اوق عادت اوزرینه یبارکای‌سز والماشو ایچون پره‌بولشه تعیین بولغاندر کون ایلکروده خزینه‌لریمزنی اول یرده کتروب بیرورسیز بورنغی زمانده سلش اوغللرندن خزینه‌کا بارغان مرزالریمزنك بارچه‌سنی طون کیدروب بخشی صیلاب رعایتلر قیله تورغانلر ایدی بارچاسنه طون کیدرمیوب صی‌سزلق اتکانلار در کون ایلکاروده بولسا بورونغی زماندای جمله بارغان مرزالرغا طون کیدروب بخشی رعایت وصی ایترکا بیورغای

## № 265.

توختمشکرای سلطان بن صفا کرای سلطان سوزمز

تنکری تبارك وتعالی نیك رحمی وعنایتی برلن اولوغ اوردا واولوغ یورت نیك وتخت قریم ودشت قپچاقنك وطاط میلان طاوکچ نیك وطاغ ارا چرکاچنك صان سز تاتار وصاغش سز کوب نوغای نیك اوك قول وصول قولنك اولوغ پادشاهی وخان اعظمی بولغان شوکتلو وقوتلو وشجاعتلو ودولتلو مراد کرای خان ادام الله تعالی الی یوم الوعد والمیزان حضرتلرینك قالغا سلطانی وهم قرداشی بولغان شجاعتلو ودولتلو وسخاوتلو مین توقتامش کرای سلطان حضرتلریمزدین قرداشلریمز اولوغ یورتنك واولوغ اوردانیك اولوغ پادشاهلری خانلر وهم اولوغ بی لار ایبان الکسایویچ پتره الکسایویچ جمله اولوغ وکوچك وآق اورسنك پناهلری وکوب مملکتلرنك ویرلرنك مغرب ومشرق طرافنك انا وبابادین اولا کلکان پادشاهلری وحکمدارلریغه کوپدین کوب سلام ایتوب طاطولیق میلان یخشیلرمی سز وخوشلرمیسز دیب حاللریکوز صورغانمزدین صکره اعلام یرلیغ شریف سلطانی بودر که بو طرفغا یبارکان کاغدلریکوز تلماچلریکوز طراس ایوان واصلی کوزلوویچ برلن بز اولوغ قالغا توقتامش کرای سلطان حضرتلریمزغه کلوب اولوغ بی فدر الکسایویچ دنیادن کتکانن وسیز اولوغ قرداشلریمز اولوغ پادشاهلر وهم اولوغ بی لار تقی باباکوز تاجین باشلریکوزه کیوب وعصاسین قوللریکوزه آلغانلاریکوزنی اعلام قیلوب سیز بو یلانچی دنیاغه کلکان کتمك ایچوندر بولای بولغانکوزنی ایشتوب کوبدن کوپ صفا وحظ ایتوب وسیز اولوغ قرداشلریمز کوب زمان صاغ وسالم بولوب شوکتلو افندمز مراد کرای خان وبز قرداشیکوز برلن کوب زمانغا طاتولیق ومحبتلك اوزرینغه بولغای اردیکوز وکاغدلریکوزده

واقکرمان تاتاری وتمروق چرکاسلری وجمله بیوروغمزده بولغان مرزالاریمز وایل خلقمز
مملکتلاریکوزغا وچیت قلعه‌لاریکوزغا وجمله قوللریکوز التنده بولغان یرلریکوزغا وکوی کندلاریکوزغه
وصلالریکوزغا جاولای بارمامسقه وکون ایلکارو بز مرادکرای خان حضرتلاریمزدین صکره بولغان
خان‌لار هم دوست قرداشلار هیچ بر تورلوك یمانلق قلمامسقه وقایصولاریده بولسا قلعه‌لاریکوزغا
ویرلریکوزغا جاولای بارور بولسا آدملریمزنی یباروب محکم ازلادوب سورارغا واولوم سیاستن
قلورغا والنغان ماللرنی جله‌سن وطوتساقلرنی قایتاروب برورکا سزوك طرفکزدین وچیت
قلعه‌لریکوزدین چاغروب آلمامسقه وهم توتمامسقه وشرط قلغانمزچا سوزیمزده بتون بولوب طوررغا
وآلماشو یری پره‌پولشنادر کون ایلکارو خزینه مزنی آنده یبارورسز وبورونغی زماندای بش
آدم الچی انلر برلن یکرمی ادم وچاپقونلار یبارکانده اوچ آدم انلر برلن اون ایکی ادم یبارورکا
آندین آرتوق یبارمامسکا واکر بازرکان آدملاریکوز اسباب برلن قریمغه کلوردای بولسا انلرغه
کوچ قیلمامسقه ونارسه آلمامسقه وقصطاولق وصی‌سزلیق قیلمامسقه وآنلردین آچه‌سز نارسه آلمامسقه
وقریم یورتی وقریم‌نیك بش اوروغ صیلی قراچیلاریمز جمله تاتار واقکرمان وچرکاسلار ونوغای
ضرر قلور بولسالار محکم اولوم سیاستن قیلورغا واوز شرطمزده محکم طوررعا مسلمان دینمزچا
قران عظیم اوزرینه یمین قیلوب آلتون بایصالو مهریمز برلن شرط‌نامه‌مز صفراچی نظر
پطروبچ استول‌نك منلسکه وپادیاچ فدور مارتین‌اوی قوللرینه بیروب یبارلدی یازلدی اولوغ
تختکاهمز باغچه سرایده بیك طقسان اوچ یلنده اغستوس آی‌نیك اونبچی کونده شویله
بله‌سز

بمقام
باغچه سرای
المحروسه

خان
مرادکرای
بن ⅄ مبارك
کرای سلطان

شریفمز برلن شرط نامه یازیلوب یبارلکان اردی شمدی اول دنیادن کتمك سببلی قرداشلریمز سیز اولوغ پادشاهلر خانلر هم اولوغ بی‌لار برلن تقی اول زماندا سویلشوب دوستلق وبارشق بولوب واصل میخای‌لویچ تابکین ودیاق نکته برلن یبارلکان شرط نامه موجبنچه دوستلق وبارشقده محکم ودایم بولوب اول زماندا بارشق ودوستلق ایچون بولغان سوزلر وشرط نامه اوزرینه شرط نامه یازوب یباره‌مز واول شرطلرنی یاد قیلامیز پیغمبریمز ایکی جهان کونشی خاتم الانبیا وشفیع روز جزا حبیب خدا ورسول کبریا حضرت محمد المصطفی صلی الله تعالی علیه وسلم حضرتلرینك تاریخ هجرتندن اشبو بیك طقسان اوچنچی یلنده آغستوس آی‌نیك اونبنجی کونندن یکرمی یلغه بارغانچه ایکی مملکت اراسنده محبت‌لك برلن دوستلق وبارشق بولوب هیچ بر تورلوك یمانلق وضرر زیان بولیه وستور واصل میخای‌لویچ تابکین ایله یبارکان شرط نامه‌مزده یازلغانی اوزرینه بولوب اوزی‌نك آرغی کنارنده وبرکی کنارنده یکیدن قلعه وپلنقه یاپلیبا وخراب بولغان قلعه وصلا تعمیر بولیوب شولا تورا وبورونغی شرط نامه‌مزده بولغانی اوزرینه محکم طورامز بیك طقسان اوچنچی یلدن کون ایلکاروده بولسا هر ییل ساین برور اولوغ خزینه‌مزنی وبخشی بولکلاریمزنی بورونغی زماندا کله تورغاندر تمام قصورسز یباروب وقرداشلریمز قلغه سلطانلر ونورالدین سلطانلر حضرتلرینك بولکلارنی واولوغ خزینه‌لرنی‌ده بولسا واوغللریمز سلطان‌لار وحرم خاصه‌مزده بیم‌لار وخانیلار وبیکچ‌لار وایچ اوغلانلریمزده بولسا وبارچا یقین اغالریمزنی وبخشی کشیلارمزنی وقایصولاری بورونغی زماندن تیشلاری کله تورغاندر کون ایلکارو آلماشو یری پره‌بولشنا در کتروب ثلش اوغللری قوللرینه بروب وبورونغی زماندای آلماشوغا بارغانده ثلش اوغلی‌نیك بی‌لارینه وجله مرزالرینغه قانون قدیم اوزرینه رعایت ایتکاندین صکره سیزلر برلن طاتو دوست بولوب شجاعتلو ومهابتلو مکهٔ مکرمه ومدینهٔ منوره قدس شریف آق دکیز وقره دکیز پادشاهی خنکار حضرتلاریده بولسا قرداشلریمز قلغه سلطان ونورالدین سلطان واوغللریمز سلطانلر وآق‌توغلاریمز وجله قریم یورتنك آدملری ونوغای مرزالری

# № 264.

## یا هو

مرادکرای خان
بن مبارك کرای سلطان سوزمز

تنکری تبارك وتعالی حضرتلرینك رحمی وعنایتی برلن اولوغ اوردا واولوغ یورتنیك وتخت قریم دشت قپچاقنک وطاط طوکاچک وطاغ ارا چرکاچك صانسز تاتار وصاغش‌سز نوغایك اوك قول وصول قولنیک اولوغ پادشاهی وخان اعظمی بولغان شوکتلو وقدرتلو ومهابتلو وشجاعتلو وغیرتلو مین اولوغ پادشاه مرادکرای خان ابّد الله تعالی دولته الی یوم الوعد والمیزان حضرتلریمزدن قرداشلریمز اولوغ یورتنک واولوغ اوردانیك اولوغ پادشاهلری خانلر هم اولوغ بی‌لار ایی‌آن الکسای‌ویچ هم پتره الکسای‌ویچ جمله اولوغ وکچوك واق اورس‌نک پناهلری وکوب مملکتلرنك ویرلرنك مشرق ومغرب وشمال طرافی‌نیك اتا وبابادین اوله کلمش پادشاهلری وحکمدارلرینغه کوبدین کوب سلاملار ایتوب طاطولق ومحبت‌لك برلن یخشیلرمیسز وخوشلرمیسز دیب حاللّریکوز وخاطرلریکوز صورغانمزدن صکره اعلام یرلیغ شریف خانی بودر که ایکی مملکت ایچنده بولغان خلقنك تنچ وراحت بولوب فقیر فقرانک خیر دعاسن آلق سببلی موندین بورون بیك طقسان برنچی یلده یانوار آی‌نیك اوچونچی کونده قرداشمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی فدر الکسای‌ویچ جمله اولوغ وکوچك واق اوروسنیك پناهی واصل میخای‌لویچ تابکین وتقی نکته دیاقنی بز اولوغ خان حضرتلریمزکا یباروب آرالریمزده بورونغی اسکی دوستلق وبارشق بولوری ایچون سویلشوب وجمله سویلشکان دوستلق وبارشق سوزلری وشرطلری مقبول ومعتبر بولوب جمله سویلشکان بارشق سوزلرنی بر قیلوب انك اوزرینه التون بایصالو خط

صاغ اسن اولوغ تختکاهمزغه کلوب بخشی تورلکلی عادت بیلا اول سببلی دیوانغه کلتوردیب سیز اولوغ قرداشیمزنیک محبتلك خطیکزنی یخشی اوق اوقتوب تنکلاب آلوب اول چاپقون کشیلاریکزکا پادشاهانه یارلقاشمز بیلا صی وحرمت بیورلغاندر بسا اوز محبتلك خطیکزده یازبسز کم شرطنامه‌ده القابمز عادت اوزره یازلمامش دیپ‌سز اول شرطنامه‌ده یازلمای قالغان القابلر وخطا بیلا قصور بولغان بارچه شرط ایچون کرکلی سوزلر قایسی کیم صادیق اغا بیلا بر سوز قالمای یازلغاندر شوکتلو وعظمتلو افندمز مرادکرای خان حضرتلارینك اول شرطنامه‌ده یازلغان وبولغان اوخشاولی سوزلرینه عمل واعتقاد قلغای ایردیکوز بسا الماشیر بر کنه بالوکه‌ده بولغای ایردی دیب یازیلوبدر اما شمدی بالوکه ایچ ایل بولغاندر اوخشاولی یر توکلدر پوسلانیك‌لریکوز وسیل تاپکین بیلا سوز وشرط قیلوب اولوغ شرطنامه خطمزده الماشیر یری پیره‌بولیچ بولغاندر شرط بر سوز بر بولور شرطدن قایتو بولماسدر ان شاء الله تعالی اسکی عادت وقانونچه سنه اولوغ خزینه‌مزنی قصورسیز ایول آیی‌نیك آخرغچه الماشیر یری پیربولیچغه یتکورمکا بیورغای اردیکوز سیز اولوغ قرداشیمزنیك یاتور الچی باشیکوزغه اولوغ افندمز خان حضرتلری قانون قدیم اوزره یارلقاشلری وپادشاهانه صی وحرمتلری بولغاندر وبز اولوغ قرداشلریموزنیك تقی یاتور الچیلریمزنی صی وحرمت بیلا توتقای ایردیکوز دوستلق وقرداشلق‌ده محکم توروب شوکتلو ومهابتلو اولوغ افندمز خان حضرتلارینك خط همایونلرنده یازغان سوزلرین تمام یرینه کلتورکای ایردیکوز دوست وقرداش بولغان صکره دوستك جله سوزنی چین بیلوب یرینه کلتورمك کرکدر وسیز قرداشیمز سوزیمزده وشرطمزده چین بولغانمزغه اعتقاد قیلوب دوستلقدا قایم بولورغه سعی قلغای‌سز یازلدی تختکاهمز بولغانق‌ده هجرت نبویه علیه السلامك میك طقسان اوچ سنه سنده ماه جمادی الاولی‌نیك سکزنچی کونده

سعادت کرای سلطان بن قریمکرای سلطان

# № 263.

هو المعین

سعادتکرای سلطان
بن قریمکرای سلطان

سوزمز

تنکری تبارك وتعالی حضرتلرینك رحمی وعنایتی بیلا اولوغ اوردا واولوغ یورتنیك ودشت قپچاق وتخت قریمنیك واقکرمان مملکتینیك وطاغ ارا چرکاچ وطاط بیلا طوکاچنیك ویوز اون میك تومنلیك وصاغش سز کوب نوغایلیك وبارچا تاتار طایفه سنك واوك قول وصول قولنیك وصانی کوب عسکرنیك اولوغ پادشاهی واولوغ خان اعظمی سعادتلو ونصرتلو وشوکتلو هم شجاعتلو وهم سخاوتلو دین مبین پادشاهی قریم خانی مرادکرای خان دام فی حفظ ربنا المستعان فی السفر والحضر الی یوم المیزان حضرتلرینك نورالدین سلطانی وهم قرداشی بولغان مین شجاعتلو وسخاوتلو ودولتلو سعادتکرای سلطان حضرتلریمزدین اولوغ اوردا واولوغ یورتنیك قرداشیمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی فدر الکسایوبچ جمله اولوغ وکوچك واق اوروسنك پناهی وکوپ مملکتلر ویرلر ومشرق ومغرب وشمال طرفینیك کوب خرستیان نیك اتا وبابادین اولا کلمش پادشاهی وحکمداریغه کوپدین کوب سلام قیلب ندر قتلوغ حالیکز وخاطریکوز یخشیمی سز خوشمی سز دیب سوال ایتدکمزدن صکره اعلام یرلیغ شریف سلطانی بودر که اشبو سنه بیك طقسان اوچ تاریخنده ربیع الاول آینك ایچنده شوکتلو وعظمتلو مرادکرای خان افندمز حضرتلری طرف شریفلریدین وبز شجاعتلو سعادتکرای سلطان حضرتلاریمز طرفندین قوش چاپقونمز یبارلیب بر قاچ کون کچکاندین صکره سیز اولوغ قرداشمز دوستمزنیك اولوغ محبتلك خطیکز بیلا استانیشقلریکز پالوبخت قوچومار وپتر خیوانچقا

کوپ نارسه توکل ایردی یرلقاشیکوز بولورنی بیز قرداشیکوز تقی تیلاك قیلامز بیز قالغه توقتامش کرای سلطان حضرتلارینك بر بیکچلاریمزنیك باشلغی صیرت طون تیشنی وایکنچی سلطان اوغلمزنیك ایکی جفت بورکلك سمورلری وبر یقین قولومزنیك باشلغی صیرت ایکی صیرت طون الچی باشیکوز نقصان برکاندر بو اکسکلارنی تمام یتشدررکا بیورغای ایردیکز وچاپقون قولومز علی اغانی دیوانکوزغه چیغاروب ومحبت نامه مزنی یخشی طیکلایوب صنی وحرمت ایتکای ایردیکوز سیز اولوغ قرداشیمزغا شوکتلو وعظمتلو وشجاعتلو افندیمز خان حضرتلری مرادیکوزچه سنه یخشی القاب نامه همایونلرندا یازغانلاردور خاطریکوزنی خوش توتب دوستلقدا وقرداشلقدا محکم بولغودای بولسا کوز خان افندیمزنیك مراد وتیلاك قیلوب یازغانلارین تمام اوق یرینه کلتوررسیز بونی تقی سیز اولوغ قرداشیمزغه یاد قیلامز کم توپ سمورلاریکوز آچیل بولغاندان باشقه کنارلری کسیك کلکاندر بر تقی بولای اوشاوسیز اتمکای ایردیکوز سعادتلو عادل کرای خان زماننده اون یقین ادملارینه باباکوز اولوغ خان تلاك میلان اون آدمغه تیش یارلقاشلری بولوبدر پادشاه خانلارنیك یارلقاشلری بولغان صکره شول سوزده اوق بولورلار سیز قرداشیمز اول اون تیشنی یارلغاب اوق بیورغای ایردیکوز عمر آخرغاچه دوستلقدا وقرداشلقدا محکم بولوریموزغا اینام قیلوب سیز اولوغ قرداشیمز تقی دوستلقدا وقوکشیلوقدا بتون بولغای ایردیکوز بو دوستلق وقرداشلق سببلی عمر آخرغچه ایکی یورتنك فقیر وفقراسنك دعا والقیشلارندا تابلغای ایردیك باقی الدعا علی من اتبع الهدی یازلدی ربیع الآخر آینك سکزنچی کونندا تختکاهمز اق مسجد شهرنده هجرت نبویه علیه السلامیك میك طوقسان اوچ تاریخنده

کرای
توختمش
سلطان بن
صفا کرای
سلطان

سببلی شوکتلی وشجاعتلی ومهابتلی اولوغ افندمز خان اعظم حضرتلری یاننده کوب حجاب وشرمسار بولغانمز سیز اولوغ قرداشیمز بورنغی کلکان نامه کثردا یازغان ایدیکوز کیم بیز اولوغ قرداشیکوز توقتامش کرای سلطان حضرتلریموزکه عظمتلو خان افندیمزکا سوزمزنه تووْل اوق یتشدروب ایکی یورتنیك اراسی صلح وصلاح بولورغه سعی قلغایسز دیب منت اتکان ایردیکز وبیز اولوغ قرداشیکوز تقی شوکتلو اولوغ خان افندیمزکه سوزکوزنی تووْل اوق یتشدروب دوستلق ومحبتلك بولورغا قصورسز جالیشقانمز اول بر الله تعالی نیك عون وعنایتی میلان دوستلق وقرداشلق بولدی سمور طونلریکوز وتوب سمورلاریکوز آچیل یباروب صی سیزلق ایتوب سیز بو سببلی ایاچیکوزغا صی سیزلق بولغان یوقدر وبر تقی موندای آچیل سمورلر والچق قیسقا اسبابلار یبارکدای بولساکوز موندای دوستلق وقرداشلیق بولماسدر مونچه بیلدین بولا کلکان عادت وعهد شرطیمز واولوغ اجدادیمز بابا ودده دین برو اولوغ خزینه مزنیك اوکنچه سنه شونقار قوشلار کلور ایردی شونقارلار تابلماسه یا بولده اولوب اولوغ تختکاهمزغه یتماسا بر شونقار بهاسی ایچون میك آلطون کلور ایردی وشونقارنیك اوکنچه سنه صندوق بیلا اراق وایراقنیك اوکنچه سینه ایتمك کلور ایردی بوسا بو خزینه دا بو نارسه لر عادتغا مخالف کلمك بیلان کوب سوز بولغاندر بابالریکوز پادشاه خانلار هم اولوغ بیلار جمله اوروسنیك پناهی وکوب مملکتلارنیك حکمدارلاریدین مونچا زمانغا دکین بولا کلکان عادت وقانونتی جویماق یخشی ایش توکلدر بابالاریکوز زمانلارنده بولغان عادتتی قالدرمغای ایردیکوز بو اوتکان خزینه مزدا کلمای قالغان شونقارلاریموزنیك یا اوزلاری یا بهالری ایچون هر یلغه قرشو میك آلطون کله چك خزینه کوز اوستنه ارتوق قاتوب یبارکای ایردیکوز شوکتلو وعظمتلو اولوغ خان افندیمز حضرتلری سیز اولوغ قرداشیمزدن بیز اولوغ قالغه توقتامش کرای سلطان حضرتلریمزکه ایکی تیش یارلقاشکوز بولسون ایچون نامهٔ همایونلرنده یازوب تلك قلغانلاردور برینك باشلغی سمور برینك باشلغی صوصارتور سیز اولوغ قرداشیمز قاتندا

یازلغان ایردی وبو دوستلق ومحبتدا وعهد وشرطیمزدا شوکتلو وشجاعتلو ومهابتلو اولوغ افندیمز خان اعظم حضرتلاریدا بولسا ومین شجاعتلو توقتامش کرای سلطان حضرتلاریدا بولساق ونور الدین سعادت کرای سلطان حضرتلاری بارچه قریم توره‌لری بی‌لار ومیرزالری وشیرین بی میرزالری انلارغه تابع عسکرلاری ومنقت بی میرزالاری انلارغه تابع عسکرلری وبارچا نوغای میرزالری انلارغه تابع عسکرلری ولایتکوزغا وبارچه مملکتلاریکوزغا وچت قلالریکوزغا وکوی کنت‌لاریکوزغا هرکز ضرر وزیان ایرشدرمای عهد وشرطمزده بتون بولوب تورتوق وسیز اولوغ قرداشمزدا بولساکوز بارچا سوزلریمزغا اینام قیلوب دوستلق وقرداشلق وقوکشیلقدا محکم بولغای ایردیکوز شوکتلو وعظمتلو اولوغ افندمز خان حضرتلرینك امر شریفلارینه قیاْچه مغایر حرکت وایش ایشلمك احتمالیمز یوقدر نامهٔ همایونلرندا هر نه کیم سیز اولوغ قرداشیمزغا یازغانلار ایرسا تمام اوق یرینه کلتورکای ایردیکوز سیز اولوغ قرداشیمز بورنغی چاپقون باشی کمال مرزا میلان ذی القعده آینك اون توقزنچی کونی سپاهلریکزدن صفراچی نظریا پتره اوغلی میناچه‌که ویازوچیکوز فیدر مارطین اوغلی شوکتلو وشجاعتلو اولوغ افندمز خان حضرتلرینك اولوغ قورولارینه کلوب محبتلك خطیکز بیلا اولوغ خزینه ومبارك باد وقولتقالرین تقی بیز شجاعتلو توقتامش کرای سلطان حضرتلرینك ونور الدین سلطان حضرتلرینك اولوغ خزینه‌لرین وقولتقالرین وبخشی کشیلارینك وبارچالارغه‌ده بولسا تیشلارین کلتوردیك دیب الچیکوز الماشو بی سولش اوغلی ولیشاه بی سببلی عرض ایتکاندا سعادتلو وسخاوتلو اولوغ افندیمز مرادکرایخان حضرتلاری اولوغ پادشاهلق دیوانلارینغه کلتوردیب عادت وقانوندین آشا رعایتلر بیوروب اسکی قانون اوزرینه بارچه خزینه وقولتقالارین اوکلارندین کچماکی بیوروب سمور طونلاریکوز وصوصار طونلاریکوز وتوب سمورلریکوز اوکندان اوتکاندا اولوغ دیوان همایونلرنده اولتورغان وتورغان یقین کشیلار وقمو خلق واختیارلر هرکز موندق اسباب کلکان یوقدر دیب عجب قالدیلار موندق آقچیل سمور کورمدیك سمور توکلدر دیشدیلار بو

## № 262.

توختمشکرای سلطان
بن صفا کرای سلطان سوزمز

تنکری تبارك وتعالی نیك رحمی وعنایتی بیلا اولوغ اوردا واولوغ یورت نیك وتخت قریم نیك ودشت قپچاق نیك وبارچه تاتارنیك وصاغش سیز کوب نوغای نیك وطاغ ارا چرکاچ نیك وطات میلان طاوکاچ نیك واوك قول وصول قول نیك وصانی کوب عسکر نیك اولوغ پادشاهی واولوغ خان اعظمی شوکتلو وسعادتلو وشجاعتلو وهم سخاوتلو دین مبین پادشاهی قریم خانی مرادکرای خان دام فی حفظ ربنا المستعان فی السفر والحضر الی یوم المیزان حضرتلارینك قالغاسی وهم قرنداشی بولغان شوکتلو وشجاعتلو مین توقتامش کرای سلطان حضرتلریمزدن اولوغ اوردا واولوغ یورت نیك قرداشیمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی فیدر الکسایویچ جله اولوغ وکوچك واق اوروسنك پناهی وکوب مملکتلر ویرلرنیك مغرب ومشرق وشمال طرافی نیك کوب خرستیانی نیك اتا وده دین بولا کلکان پادشاهی وحکمداریغه کوپدین کوب سلام قیلب ندر اولوغ حالیکز وخاطریکز یخشیمی سز خوشمی سز دیب صورغانمزدین صکره اعلام یرلیغ شریف سلطانی بو درکه اوتکان ییل میك طوقسان ایکی تاریخنده سیز قرداشمز ودوستمز اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ بی فیدر الکسایویچ بارچا اورسنك پادشاهی وکوب مملکتلارنیکدا بولسا حکمداریغا اولوغ دوستلق وقرنداشلق ایتوب صلح وصلاحلاریغه کوره اولوغ شرط نامه یازدروب شوکتلو وعظمتلو اولوغ خان اعظم حضرتلارینك چاپقون باشیلاری کمال میرزا سولش اوغلی میلان چاپقونمز خلیل اغا قولومزنی یبارکان ایردیك وشرط نامه خط شریفمزدا اولوغ خزینه موزنی وبولکلاریمزنی تقی بورنغی عادت اوزرنچه سنه یبارلکای ایردی دیب

*

تیشلر بو قره قاپلی دفترده خطاسز تمام یازیلوب الك آخریغه اولوغ مبارك مهریمزنی یخشی اینام بولق ایچون باصغانمز سیز اولوغ دوستمز وقرداشیمز تقی بارچه خزینه‌مزنی اولوغ پادشاهلق کورنشیکزدین عادت قدیمچه اوتکاردیب یاتور الچی باشمز اوستای میرزا بیلا بر بیوك بویار کشیکزغه بیورغای ایردیکز کیم کون ایلکاری خزینه یوللریغه یونلکان چوق حاضراوق قوش چاپقونمز صادق اغانی خزینه خبری بیلا ایسکی توره واسکی عادتچه توروب اولوغ قریم یورتیغه تعجیل یبارکای ایردیلر تقی موندین صکره ان شاء الله تعالی هر بیل سایین اولوع خزینه‌موزنی اول دفترچه الماشیر یرینه یتکورکای ایردیکز والماشیرنیك وقتی وزمانی تقی اوخشاولی سوز بولوب بر زمانغه قرار قلنغای ایردی کیم خزینه‌کا قارشو بارا کلکان عسکر کشیلریمز اول واول چاقدا حاضر باش بولغای ایردیلر بوسا بو بارچا شرطلر بر قرارده بولوب هیچ بر تورلك اوخشاوسیزلق بولماس ایرسا کون ایلکاری ان شاء الله تعالی وتقدس ییکرمی یلغاچه تمام خطاسیزلق بیلا دوستکزغه دوست وتوشمانکیزغه توشمان بولوریمزغه عهد وشرطیمزده بتون بولوب توراریمزغه بك تورلکلی اینام واعتقاد قیلغای ایردیکز دیب خط بتلدی باقی والدعا علی من اتبع الهدی یازلدی تختکاهمز باغچه سرایده هجرت نبی علیه السلام‌نیك میك طوقسان اوچ سنه‌سنده ربیع الاول ایی‌نیك ایچنده

خان
مراد کرای
بن ⅄ مبارك
کرای سلطان

عهد وشرط اوزریکا اوز حاللرنچه مسلمانلقده طنچ وراحت اولتورغای ایردیلر دیب دومنای کشیلریکزغه محکم تنبیه وصمار ویصاغ بیورغای ایردیکز تقی اکر سیز قرداشمز واولوغ دوستمز اول مسلمانلرغه بر تقی خرستیان بولق ایچون کوچ وقستاو وسیاست قیلور بولساکوز واولتورغان یرلریندین اوزاق ولایتلرغه سورور بولساکوز صکره مین اولوغ پادشاه مرادکرای خان حضرتلریده بولساق بارچا مملکتلریمزده بولغان خرستیان طائفهسیغه اولوغ سیاستلر وقستاولر ایتدیروب بارچهسنده بوسا مسلمان ایتدیررمز عناد ایتکانلرغه اولوغ سیاستلر بیوررمز واولوغ تختکاهمز باغچه سرای شهرنده بولغان مایرومنیك اولوغ کینساسین خراب وپاپولرین سیاست ایتدررمز وبارچه کینسالرین بوزارغه بیوررمز وسعادتلو عظمتلو وشجاعتلو اولوغ پادشاه خنکار حضرتلریغه تقی خط وایلچی پیاروب بلدیررمز کیم صکره اولوغ پادشاه خنکار حضرتلریده بولسا اولوغ دینمز غیرتی ایچون بارچه خرستیان طائفهسیغه وقدس شریفده بولغان پوپلرغه واسلامبولده بولغان بارچه پوبلرغه وپترکاهلرغه اولوغ سیاستلر بیوروب کوچ وقستاو وسیاست بیلا مسلمان ایتدررغه اینام قیلغایسز بوسا اشبو محبتلك خطمز بیلا مرحوم اغاچامز بهادرکرایخان حضرتلرینك دفترنچه قره قپلی اولوغ خزینه دفتری یازتورب ومهر باصوب چاپقونمز امکتار صادق اغانی پیارورغه بیوردق انشاء الله تعالی صاغ واسن اولوغ پادشاهلق تختکاهکزغه بارغانده عادت قدیم اوزریکا اولوغ کورنشیکزغه آلدروب عادتچه تورلکلی صیلر وحرمتلار بیلا اولوغ محبتلك خط شریفمزنی اوقتوب ایچنده یازلغان سوزلریمزنی یخشی اوق طکلاب آلوب وچاپقونمزغه تقی عادتچه صی وحرمتلر بیلا ایسکی قانون بولغان بیکلی یقالی یمشاق اسبابلر کیدرکایلار ایردی دومنای کشیلریکزغه بیورغای ایردیکوز تقی اول قره قپلی اولوغ دفتر کیم مرحوم بهادرکرایخان اغاچامز حضرتلری زمانلرنده چاپقون صالتق بی بیلا اولوغ بابالریکوز مسکو یورتینك پادشاهیغه بیارلکان ایرمش شندیده بولسا کنه اول دفتر حسابنچه ومرحوم اغاچامز اسلامکرایخان ومحمدکرایخان حضرتلرینك زمانلریندا تیلك بیلا چقان یقین کشیلر کیم صکره آرتغاندر بارچه

خیرسیزلق بیلا میک چاقلی قیون تقی ارتق مال خیرسیزلاب قاچدیلار وجاولق ایتدیلار دیب اولوغ دیوان خانمزغه کلوب مال صاحبلری شکایت قیلدیلر تقی غازی کیرمان قلاسیغه ایللی التمش چاقلی خیرسیز قزاقلر کلوب کیچه بیلا خرسیزلق ایتکانده طوییلب اول قزاقلر ضرر وزیان کوروب قاچوب کیتدیلار دیب غازی کرمان بکی شکایت قیلا عرضحال یباردی بوسا اوز اول شرطنامه خطکزده بو کوندین صکره ایکی طرفدین بیلا توشمانلق بولوب قان توکلمکای ایردی دیب یازغان ایردیکز بو قلموق خیرسیزلرنی وقزاق خیرسیزلرنی محکم ضبط ایتکای ایردیکوز وعهد وشرطیکزنی بوزار سوز صاو بولغای ایردی اکر موندین صکره بر تقی قلموق ویا قزاق بولسا اولوغ ولایتلریمزغه کلوب خیرسیزلق وجاولق قیلورلر بولسه اولوغ عهد وشرطیمز بوزیلب دوستلق توشمانلیقغه قایتوب جاولق بولورغه اینام قیلغای سز تقی مین اولوغ پادشاه واولوغ دین اسلام شهنشاهی مرادکرای خان حضرتلریمزدین سیز قرداشمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی قدر الکسایوبچ جمله اولوغ کوچك واق اوروسنک پناهی وکوب مملکتلار ویرلرنیك مشرق ومغرب وشمال طرفنیك کوب خرستیانی نیک اتا وبابا دین اولا کلمش پادشاهی وحکمداریغه اولوغ معلوم بولغای ایردیکم اولوغ تختکاهیکزده تقی کوب مملکتلریکزده بولغان اول اوّلدین قالغان امت محمد مسلمانلرغه کوچ وقستاو ایتوب سیاستلر بیلا خرستیان دینیغه قایتارور وطاپترور ایرمش سز موندق اوشاوسزلق پادشاهلر شأننه توشماسدر پك یمان ایشدر مین اولوغ پادشاه مرادکرای خان حضرتلاریده بولساق وسعادتلو اولوغ پادشاه خنکار حضرتلاریده بولسا بز ایکی دین اسلامنیك اولوغ پادشاهلرینك صاغیش سز اولوغ مملکتلاریمزده خرستیان طایفهسی نیک صانی وحسابی یوقدر بوسا انلرغه مسلمان بولق ایچون هیچ بر کوچ وقستاو ایماسدر وخرستیان توسناقلرغه تقی مسلمان بول دیب سیاست بولغاندر بوسا سیز اولوغ قرداشیمزدا بولساکوز اول امت محمد مسلمانلرغه بر تقی سیاست وقستاو ایتمکای سز تنکری تعالی صاقلاغای خرستیان بولغای ایردیلر هر بر مسلمان عادت قدیم وقدیمی اولوغ

کوچ وصی‌سز قلدریب هیچ یاتور الچیمزغه موندراق خورلق وصی‌سزلق بولماس ایردی بو اوشاوسزلق دومنای کشیلریکوزنیك اوزندن بولوب در وهم سفر اغا سز اولوغ قرداشمزغه وبابالریکوزغه‌ده بولسا کوب ایلك اتکان ایردی اندراق امککتار وهم ایلچی صویلی کشیلرغه موندراق صی‌سز وحرمتسزلق هیچ ده اوشاماس ایردی بز اولوغ مرادکرای خان حضرتلردا بولساق سز اولوغ قرداشمزنیك یاتور الچیلرینک اطلرین زور بیلا آلدیروب اولوغ دیوان خانه‌مزغه بیاو کلتورتمك اوشارمی دوستلقغه دوستلق وصی وحرمت اتا بابالریمزدین قالغاندر اول اوتوز اطلرنیك تمام اچه‌لرین یبارکا بیورغای ایردیکوز وصادق اغا کیم موندین اول میك سکسان طوقوز ییلنده سیز اولوغ قرداشمزغه چاپقون باروب قایتو بولوب ایلچی بولنده براباش خرسیزلری غافل ایرکن یوللرین باصوب بارچه ماللرین وهلاك بولغان یولداشلرینك جان وقان اچه‌لرین حساب اندریب انلرنیك بها اچه‌لرین صادق آغانیك اوز قولیغه تسلیم بولغه بیورغای ایردیکز کیم ایکی اولوغ یورتنك خدمتنده کزکان چاپقون الچیلرغه بر تقی موندراق فساد ویمانلق بولغای ایردی تقی کمال میرزا سولش اوغلو چاپقون بارغانده اولوغ کورنشیکز بولغان پادشاهلق قاشیکزده عادت قدیم بولغان یورلکالرین عادتچه کیدرمای بز اولوغ مرادکرای خان حضرتلارینك وقلغای سلطان ونور الدین سلطان حضرتلرینك چاپقونلریغه ییکلری ویقالری کسلکان طونلر کیدریب شرط بولغان قدیمی عادتغه اوخشاوسز ایش بولغان ایمش ودومنای کشیلریکز قدیمی عادتنی وشرطنی بلماس‌میدر بر تقی موندراق اوشاوسزلق وصی‌سزلق وحرمتسزلق بولغای ایردی هر ییل سایین بارغان یاتور الچیلریمزغه وغیری چاپقونلریمزغه تقی اسبابلری عادت وشرط اوزره بیریلوب شرط بولغان قدیمی نیمارسالر بوزلغای ایردی وسیز اولوغ قرداشمز ودوستمزنیك اولوغ معلومکز بولغای ایردی کم تقی سیز اولوغ قرداشمز واولوغ دوستمزغا اوشاولی معلوم بولغای ایردی کیم اشبو قیش‌نیك صوکنده تن قزاغی بیلا قلموق‌نیك خیرسیزلری بارچه‌سی اوچ یوز چاقلی خیرسیزلر ایرمش اولوغ قریم یورتی‌نیك طیشاروسندین

اول قصور قلغان ییلو اچه اوجون ترك قلاسنه بر قولکز ییاروب آلوب صادق اغا ییلا قریم یورتنه ییاررغه بیورغای ایردیکز نه چاقلو اچه بولغانن صادق اغا بلور کون الکروده بولسا ایکی اولوغ یورتنك اراسنده ییلو سببلی موندای حیله وفساد بولغای ایردی یقین کشیلرنکزغه محکم تنبیه قلغای ایردیکز تقی مورنغی الماشیر بکی اختیار محمد شا بك‌نیك اوغلو بی میرزا دینلکان سولش اوغلنلرندین توسناغی بولغان میخایلو ایچون اولوغ قریم یورتینده ایرکن بویار واسیل باریسه شرمت‌نیك آوز سوزی ییلا میك صاری التون وبر سمور تیش وایکی سمور طون وایکی آص طون ودورت بورکلك سمورغه بو قدر نیمارسالرغه ییلو شرط قیلوب اولوغ مسکو یورتینه ییارلکان ایرمش صکره بارچه ییلو نیمارسالرین ییاروب تیك بر سمور تیشنی ییارمای اوز شرطنه اوخشاوسز ایتوپدر کوب نیمارسا توکل ایردی وهم سولش اوغلنلری سیز اولوغ قرداشمزنیك ایکولکین ایستر میرزالردر بوسا اول شرط بولغان ییلو اوجون سمور تیشنی بی میرزانیك اوز اوغلو سلمان میرزاغه یارلغاشکوز بولوب ییاررکا بیورغای ایردیکز تقی اولوغ قریم یورتنده ایرکن بویار واسیل باریسه‌وبچ شرمت وصفراچی کناس آندری رمدان ایسقا مونچه توسناقلریکوز ایچون ییلولر کسوب شرط قیلوب هر بر توسناق صاحبلرینه قبلالر بیروب آلوب کتکانلر ایردیلار الماشو یرنده ییلو اچه‌لرنی بیرمای حیله ییلا قاچوروب بر قوم امت محمدغه وغیرلرغه ظلم بولق سببلی وموندین اول عادلکرای خان زماننده اولوغ مسکو یورتینه تیکان توسناقلرنیك ییلولرندین قصور قالغان اچه‌لر ایچون چاپقونمزغه صمار قیلغانمزچه وعادلکرایخان زماننده چاپقون بارغان مصطفی اغانك اوزیکا تیاچك قصور آلتیوز صومنی وقبلالارنی چاپقونمز صادق سیز اولوغ قرداشیمزنیك دومنای کشیلریکزغه عادت قدیم اوزرینه سوز ایتوب طلب قلغانده بارچه‌لری تمام خطاسز ییارلکای ایردی دیب بیورغای ایردیکز تقی اوّل اولدین باتور الچیمز وامکتاریمز ویقین کشیمز سفر اغانیك ونوکرلری بیلا اوتوز چاقلو آنلرین الدریب صکره بیلا بیردرمای شندیده بولسا قایتو زماننده اوز تختکاهکزغه یاپاو کلتورتوب

زماندین بری الماشیر بکی الماشیر یرینه باروب اقلنچای بیلا کیچه کورنشلر ایتکانده اوز بکلك تیشنچه تمام بر تیش بروب کوندوز کورنشنده تقی بر توکل سمور تیش بیروب یانده بولغان سولش اوغلو میرزالرغه کیچه کورنشده صوصار طونلر بیروب کوندوز کورنشده سمور طونلر برورلر ایرمش بو الماشیرده بو یورلکالر اکسك بریلوپدر عادتدن اوشاوسز صی‌سزلق وحرمت‌سزلق قیلوبلر محکم تنبیه‌لر بیورغای ایردیکز کیم کون ایلکارو الماشیرده قدیمی یورلکلارین خطاسز برکای ایردیلر تقی قپوچی باشیمز اولوغ خزینه‌کوز کلکانده اولوغ الچی باشیکزغه ویازوچیکزغه قارشو باریب آط آلوب کیتکانده قپوچی باشیمزغه اوز تیشنچه‌سنه توکل سمور طون تیشی وبیلا بارغان قپوچیلارغه اولوغ یورلکالری بار ایکاندور تقی قپوچیلر کاحیه‌سنه تقی آط طوتقان سراج باشمزغه اوز تیشلرنچه سنه برر توکل صوصار طونلر کیدورب هم قپوچیلریمزغه کوب صی وحرمتلر قیلوب طونلر کیدروب بورکلك سمور برورلر ایکاندر بونلارنی تقی اوتکان الچیکز توکل برمای صی‌سزلق ایتکاندر بوسا اولوغ دفترمزده قدیمدین یازلغان یورلکالر کنه اولوغ یاکی دفتریمزده یازیلوب یبارلکاندر بونلار ایچون تقی محکم تنبیه بیورغای ایردیکز کون ایلکاری کلچك ایاچیکز عادتغه اوخشاوسز صی‌سزلق وحرمتسزلق ایتمکای ایردیلر تقی خزینه ایچون الماشیرغه بارغان عسکر بیلا هر بر اوروغ قراچی میرزالریمز وقپو قوللریمزدین هر اوروغ‌نیك بیکلرینه خزینه بویارلریکوز سمور وصوصار وصرت طونلر یورلکالر بیروب صی وحرمتلر قلمق عادت قدیمدر بو یورلکالی صی‌لر بو الماشیرده قالوبدر موندای نیمارسالر بیرلمای قالماق لایق توکلدر اسکی عادت اسکی شرطدر کوب نیمارسالرده بولساده اسکی شرطلر بوزلمغای ایردی تقی شیرین اوروغندین یقین قراچیمز قان محمد میرزا موندین اول ترك قلاسنه بیللو بویار آلوب کیتوب بیلو اقچه‌لری اولکن چرکس قاص بولاط کناسنك اوز ایلندن چقمق سببلی اول قاصبولاط اول اقچه‌لرنیک بر آزین کمش اقچه بیریب قالغان توکل اقچه‌سنده تقی صکره برکانده بارچه باقر نوقراط جیقوب حیله قیلوبدر بوسا اول قاص بولاط کناسنك اوز مالندین

سیز اولوغ قرداشمزدین صورامز بو ایشنك طوغریسن اولوغ پادشاهلق محبتلك خطکزده آچق یازدروب بلدرکای ایردیکوز تقی کون ایلکارو مین اولوغ پادشاه مرادکرای خان حضرتلرینکده بولسا قلغای توختامشکرای سلطان ونورالدین سعادتکرای سلطان حضرتلرینکده بولسا اولوغ قولتقالاریمزنی واولوغ خزینهمزنی وشونقارلر وقارچغهلرنی وتکری نعمتی ایتماکنی وصندوق بیلا خورلقه اوز مسلمان تیلمزچه یازدروب اولوغ خطکزده واوز تیلکوزچه دفتریکوزغه یازدروب هر ییل سایین خطاسز تمام عادتچه یبارکایسز تقی مین اولوغ پادشاه مرادکرایخان حضرتلریده بولساق سیز قرداشمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی قدر الکسایوبچغه جله اولوغ وکوچك واق اورسنك پناهیغه وکوب مملکتلر ویرلرنیك مغرب ومشرق وشمال طرفینیك بارچه خرستیانینیك اتا وبابادین اولا کلمش پادشاهی وحکمداریغه اوتول وتیلك قیلورمز کم اسکی امکتاریمز صادق اغا ایچون وامکتار قتلو شاه وامکتاریمز مصطفی آغا ایچون وارسلان میرزا اوچون وعبدالله اوغلی اسماعیل اوچون بو بش آدملرغه برر سمور طونلر وبرر صوصار طونلر وایکیشر صرت طونلر وایکیشر قارن تونلر واوچر تخته صرتلر ودورتر تخته قارنلر وبرر بورکلك وایکشر جفت دانه سمورلر وتقی امکتار مصطفی اغا اوچون وقابل اغا اوچون برر صوصار طونلر وبرر صرت طونلر وبرر قرین طونلر ایکشر صرت تختهلر وایکیشر قارین تختهلر برر تلکی بورکلر وقلغای سلطان حضرتلرینك ایکی امکتار ادملری ایچون بر سمور تیش بر صوصار تیش یارلغاشکوز بولوب اولوب اولغنچه چراق بولورغه سبب بولغای ایردیکوز کوب نیمارسالر توکلدر اولوغ پادشاهلر اتا وبابالریکوز موندق اوتول وتیلاکلریمزنی قبول بیوروب بو سببلی کوب سپاهلریمز چراق بولغاندر اوزون اوزاق عمر آخرغچه اولوغ دوستلقغه وقرداشلقغه سبب بولور ایردی اولوغ کون ایلکارو خزینهکوز بیلا یارلغاشکوز بولوب یوقاروده یاد قلنغان طقوز سپاهلریمزنیك اتلو اتلرنچه اولوغ محبتلك خطیکزغه واولوغ دفتریکزغه یازدروب تیلاکمزنی قبول قیلغای ایردیکز وسز اولوغ قرداشمزغه اولوغ معلومکز بولغای کیم مونچه

تیبشلرین دخی کون ایلکارو اولوغ خزینه بیلا یبارکا بیورغای اردیکوز قدیمی شرطلر بوزلغای
ایردی تقی قلغای سلطان حضرتلرینك بر بیکچلرینك صرت تیشنی وقلغای سلطان‌نیك بر
اوغلینك ایکی جفت بورکلك سمورنی وبر یقین ادمی‌نیک ایکی صرت طونلرنی الچیکز برمدی
تقی نور الدین سلطان حضرتلرینك اولوغ خزینه‌لریندین اوچ بیلغه قارشو باشلق اوچ کمش
دوکمه‌لی چکمانلری والتی تخته صوصار والتی صرت طونلری واوچ تخته صرتلری واوچ تخته
قرنلری واوچ سیاه تلکی بورکلری واوچ پوستاو چوقه‌لری وهر خزینه سکزار بالق تیشندین
یکرمی دورت بالق تیشین تقی قولتقالریندین باشلغی بر طوب سمور وبر صوصار طون وایکی
صرت طون واوچ قرین طون بو اوچ بیلغه قارشو اوچر قات بولکلر ایردی ایاچیکز بونلارنی
هیچده برمدی وانا بیم‌لرنیك باشلیغی اوچ بیلغه قارشو اوچ صمور طونلری وخزینه
یازوچیلرینك باشلغی قارین تیشنی الچیکز برمای قالغاندر منم دفترمده یوقدر افندیمز بزکه
بو قدر نیمارسا برمدی دیب جواب ایتدیلر نور الدین سلطان حضرتلریده بولسا بو نیمارسالرنی
اولوغ دفترلرینه یازوب یبارکانلردر بو سببلی مین اولوغ پادشاه مراد کرای خان حضرتلری
سز اولوغ قرداشمز دوستمزنیک قوتلوغ خاطرلری ایچون اول سلطانلر حضرتلریغه محکم تنبیه
ایتوب ایاچیکزغه صی‌سزلق وقستاو ایتدرمدك کون ایلکارو بو نیمارسالرنی توکل بیروب اولوغ
خزینه‌نیك اوزریکا ارتق قوشوب یبارورکا بیورغای ایردیکز اول سلطانلر حضرتلرینکده بولسا
خاطرلرینه کوچ کلمای صکره سوز صاو بولغای ایردی تقی نور الدین سلطان حضرتلرینك قدیمی
دفترلرده ایکی یوز صوملق اقچه‌لری بار ایردی اولوغ خان وزیری بولغان کشیلرنیك ایکی
یوز صوملق آقچه‌سی بولور ایردی بو خزینه‌ده ایاچیکز نور الدین سلطان حضرتلرینك ایکیوز
صوملقلرین‌دن یوز صوملق اقچه‌لرین کسوب یوز صوملق الطون بیردیلار ووزیرمزنیك ایکیوز
صوملق اقچه‌سنه یوز صوم تقی ارتق قوشوب اوچیوز صوملق الطون بیردیلر وبزکه افندمز موندق
بیورغاندر دیب ایتدیلر عادت وقانوندین اشا ایش بولغاندر ومونیك سببی نیچوندر بلمدیك

یرنده الماشیر بکی قولومز بیلا سوز ایتوب کون ایلکرو الماشیر وقتن بللو شرط ایتکایلر ایردی تقی منصبلی کشیلریمزدین بیوك کوچوك ایکی توفنکچی اغالریمزنیك باشلقلری سمور طونلر تیشلرین وبارچه طاط نیك اغاسی نیك صوصار تیشنی وقپوچیلر کاهیه سنك صوصار تیشنی الچیکز برمادی وعلی اغانیک صمور تیشنی وقریم غازی بی نیك سمور تیشنی وخلیل مرزا وارسلان مرزانیک صرت تییشلرنی بو دورت کشیلرنیك اوزریکا قدیمی یارلغاشکوز بولغان اتا وبابا دین الا کلکان تییشلرنی تقی اول دورت منصبلی کشیلریمزنیك قدیمی تییشلرینی ایلچیلریکز دفترنده خطا بیلا یازلمای قالغان سببلی واق محمدکا یارلقاشکوز بولغان صرت تییشنی وایکنچی قوشچی باشمزنیك قارین تیشنی وصادق اغاغه بولغان یارلغاشکوز قارین تیشنی وعلیش اغاغه بولغان یارلغاشکوز صوصار تییشنی ومرحوم اسلام کرایخان اغاچامز حضرتلرینك زماننده تیلك ایتوب اوز یقین یکنلری سبحان غازی اولان اوزریکا وعبد الکریم اغا اوزریکا یارلغاشکوز بولغان بو ایکی سمور تیشلرنی ایلچیکز منم دفترمده یوقدر دیب جواب بیروب تقی مرحوم عادلکرای خان زماننده شاه تیمور اطالق چاپقون بارغانده انلارنیك تیلکی برله خلیل اغا ابراهیم اوغلنه وعبد الکریم افندی جولبودی اوغلنه وکولوم شاه اغا عدلشاه اغا اوغلنه بو اوچ ادمغه باشلق وشاه تیمور اتالقغه سمور تیش ومصطفی اغا ویحیی چلبی وزیر علی مرزا اوغلنه ومولود اغا ابراهیم اوغلنه بو اوچ آدمغه صرت تیشلر ومحمود اغا وکنه محمد علی آغانك اوغلوغه وابراهیم اغاغه بو اوچ ادملرغه قرین تیشلر یارلقاشکوز بولغان ایرمش کون ایلکارو خزینه بیلا یبارکا بیورغای ایردیکز تیلك قیلورمز تقی اولدین اولوغ اتالریمز بیلا اولوغ اتالریکوز قرداشلق وبارشلق ایتوب اصل خزینه کسیلوب شرط قلغانده موندین بولای التی سلطان ایچون آلتی سمور تیشلر شرط قلنوب در بوسا الچیکز منم دفترمده یوقدر دیب مرحوم بهادر کرایخان زماننده توقتامش اتالق چاپقون بارغانده بیکرمی تییشلار بیلا چیقغان آلتی سلطان تیشنی بیروب بورنغی آلتی سلطان تییشلارین برمدیلر اول التی سلطان

ایکی ایچ اوغلنلرنیك باشلغی صوصاردر ایکی‌سی‌نیك صرتدر دیپ اولوغ دفترلریمزده بولغان قدیمی تیشلرغه اوشاوسز جواب بردی اول سببلی بو تیشلر النمای الچیکزده قالغاندر وباشقه دفتر یازیلوب سیز قرداشیمزغه یبارلکاندر اول دفتر اوزریکا بو تیشلرنی کون ایلکاری اولوغ خزینه‌مز اوستنه آرتق قوشوب یبارکا بیورغای ایردیکز ودفتریکزغه یازوب خزینه ایاچیسی برلا یبارلکای ایردی مونچا یلدین بیری عادت بولغان نیمارسالر بو زمانده بوزلغای ایردی وسوز صاو بولغای ایردی تقی مونچه زماندین عادت بولوب شرط ایچنده سوز بولغان اولوغ خانلر اتا وبابالریمزنیك اولوغ قرداشلری مورنغی مسکو پادشاهلری خانلر هم اولوغ بی‌لار زماندین بری کله تورغان اولوغ خزینه‌مزنیك آلدینده شونقار قوشلر کلور ایردی شونقار طاپلماسه یوقسه الماشو یرینه یتمای یولده هلاك بولسه بر شونقار ایچون میك آلتون کلور ایردی الچیکوز برور ایردی شونقارنیك صوکندین یا آلدیندین ایتمك کلور ایردی صکره ارالق خورلقه بونلارنیك صوکنده خزینه‌مز کلوب عادت اوزرینه اولوغ کورنشمزدان اوتکاررلر ایردی اوتکان خزینه‌ده بو نرسه‌لر عادتکا مخالف کلمای اول سببدین الچیکزغه سوز بولوب بو نیمارسه‌لرنی اولوغ قرداشیمزغه عرض ایتوب یازغای ایردی دیب بیورغانمزدر ایاچیکز تقی بو نیمارسه‌لرنی بزم اولوغ پادشاهمزغه یازوب بیلدرکای ایردیلر دیب یقین کشیلریمزغه سویلیب مین اولوغ پادشاه مرادکرایخان حضرتلریده بولساق سیز اولوغ پادشاه اولوغ قرداشمزغه محبتلك خطمزده یازغانمزچه بو نیمارسه‌لر تقی کون ایلکاری کلچك خزینه‌مزده اوتکان خزینه‌نیك شونقارلریدر دیب یبارکای ایردیکز وهم یاکی خزینه شونقارلرین وقارچغه‌لرینی وتنکری نعمتی ایتمکنی وصندق بیلا خورلقه کون ایلکاروده بولسا عادت اوزره یبارکا بیورغای ایردیکوز اولوغ پادشلق عادتلری بوزلغای ایردی تقی کون ایلکرو اولوغ خزینه‌کوزنی بو یاز آیلری ایچنده آچق یارقده آلماشیر یرینه یبارکا بیورغای ایردیکز تختکاهکزده بولغان اوستای میرزا یاتور ایاچیمزغه توقتاو بولغای ایردی تقی خزینه بویاری اقلنچای قولکیزغه بیورغای ایردیکز الماشیر

کشیلرمزدین وبارچه خلقمزدین اوتاندق موندق قرداشلق ودوستلق بولورمی هرکز موندق
یمشاق اسباب کلکان ایماسدر دیب قمو اختیارلر عجب قلدیلر اول سببلی کم جمله طونلار
الچق وناقص ایردی وقلغای سلطان ونور الدین سلطان حضرتلرینک وتیش صاحبی سپاهلریمزنیک
تیشلری ایچون اوچ یبلغا قرشو یمشاق اسبابلر یبارولکاندر اکر اکسکلری بار ایرسا تاملق
ایچون الطون الچه یبارلکاندر دیب محبتلك خطکزده یازغان ایردیکز بوسا یقین کشیلرمزنیک
وانا وبابا دین تیش الا کلکان سپاهلریمزنیک بر یللق تیشلرین اسباب بیروب ایکی یلغه
قارشو الچیکز طونلرغه طوته الطون الچه بردی اول طونلر بهالرین اولوغ یازوچیلریمز
وسوداکرلریمز قلم طوتب حساب اتدیلار وطونچیلریمز بو برکان الچه‌لری آزدین ازدر
طونلارنیک بهاسی ایماسدر آیتدیلر دیب جمله کورنش خلقمز عرضحال ایتدیلر کنه مین اولوغ
پادشاه مرادکرای خان حضرتلاریده بولساق سیز اولوغ پادشاه خان هم بی فدر الکسایوبچ
بارچا اورسنك پناهی وکوب مملکتلرنیک پادشاهی وحکمداری‌نیک قتلوغ خاطرین کوروب طونلار
قصورلری ایچون بولغان اوشاوسز الطون الچه‌لرنی قبول قیلورغه بیوردق تقی اولوغ معلومکز
بولغای ایردی کیم اولوغ بابالریکوز پادشاه خان هم اولوغ بی‌لار جمله اوروسنک پناهی وکوب
مملکتلارنیك حکمدارلری وپادشاهلرندین مونچه زمانغه‌چه کسلمای تورغان خان اوغلینك
باشلغی صمور طون وطوب صمور وایکی صوصار طونلار وصرت وقرین طونلار وبولك صمورلر
خطا بیلا الچیکزنیك دفترنده یازلمای قالغاندر کیم اول سببلی منم دفترمده بو تیش یوقدر
دیب برمدیلر وحرم خاصه مزده ایکی بیکچ‌نیك باشلق صمور طونلر وایکی بیکچ‌نیك باشلغی
صوصار طونلر وایکی خادم اغانیك باشلغی صمور طونلار ایکی خادم اغانیك باشلغی صوصار
طونلار ایکی ایچ اوغلانی‌نیك باشلغی صمور طونلر ایکی ایچ اوغلانی‌نیك باشلغی صوصار
طونلر ایردی شندی ایاچیکز منم دفترمده ایکی بیکچ‌نیك باشلغی صمور توکلدر باش بیکچ‌نیك
صوصاردر اوچ بیکچ‌نیك صرتدر بر خادم اغانیك باشلغی صوصاردر اوچ خادم اغالرنیك صرتدر

کمال مرزا سولش اوغلی بیلا یباردیم سیز قرداشمیز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی
فدر الکسایوبچ بارچه اورسنک پناهی وکوب مملکتلارنیك حکمداریغه واول اولوغ شرطنامه خط
شریفمزده مین اولوغ پادشاه مرادکرایخان حضرتلریمزده بولساق عهد وشرطمزده محکم توروب
اوزون اوزاق عمر آخرغچه هیچده طایمای دوستکیزغه دورست دوست ودشمانکزغه دشمان
بولیب تورغانمزغه اینام قلغای‌سز تقی قلغا سلطان توختامش کرای سلطان ونورالدین
سعادتکرای سلطان حضرتلری ایچون ده بولسا بوینمزغه آلغانیمزچه تقی بارچه قریم توره‌لری
بی‌لار ومرزالری ایچون تقی شیرین بکی وبارچه مرزالری ومنقت بکی وبارچه مرزالری
ایچون وبارچه قریم عسکری ایچون ونوغای میرزالری وانلارغه تابع بارچه عسکرلری ایچون
بوینمزغه آلغانیمزچه سوزمزده بتون بولوب توردیم ولایتنکزغه وبارچه مملکتلاریکوزغه وچت
قلالریکوزغه وکوی کنتلاریکزکا هرکز ضرر زیان بوللماسقه محکم توروب کون ایلکاروده بولسا
سوزمزده وشرطمزده عمر آخرغچه دوستلقده بولیب توردیم تقی موندین صکره کون ایلکاری
قریم یورتینه کلچك خانلر قرندشلریمزده بولسا سیزنیك اولوغ قرداشیمز ودوستمزنیك صکره
کلکان اولوغ قرداشلر مسکو پادشاهلریده بولسا بو دوستلق وقرداشلق اوزرینه بارشقلقنی هیچ
بر تورلیکسز بوزمغای ایردیلر دیب بیوردیم وسیز اولوغ قرداشیمز دخی بارچه سوزلریمزکا
اینام قیلغای ایردیکوز وهم سوزیکزده وشرطنکزده محکم تورغای ایردیکز بوسا بورنغی چاپقونمز
کمال میرزا بیلا ذی القعده ایی‌نیك اون دورتنچی کونده سپاهلریکوزدن صفراچی نظاریا
پطر اوغلی مینلسقه ویازوچی‌کز فدر مارطن اوغلی اولوغ قریم یورتیغه کلوب عادت قانوندین
اشا حرمتلر بیلا اولوغ پادشاهلق کورنیشمزغه کلتوردیب رعایت وحرمتلار بیلا محبتلك خطکزنی
اوقتوب طاطو سوزلریکز تکلاب تقی عادت قدیم اوزره بارچه خزینه‌مزنی وقولتقا ومبارك باد
بولغان قوتلیغمزنی عادتچه آلدیمزدین اوتمکا بیوردق صمور طونلار بسا وصوصار طونلار وطوب
صمورلارنی اولوغ الدیمزدن اوتکارکانده اوز پادشاهلق کورنشمزده اولتورغان تورغان یقین

# № 261.

مرادکرای خان
بن مبارك کرای سلطان سوزمز

تنکری تبارك وتعالی‌نیك رحمی وعنایتی بیلا اولوغ اوردا واولوغ یورت‌نیك وتخت قریم‌نیك ودشت قپچاق‌نیك وبارچا تاتارنیك وصاغش‌سز کوب نوغای‌نیك وطاغ ارا چرکاچ وطاط بیلا طاوکاچ‌نیك اوك قول وصول قول‌نیك وصانی کوب عسکرنیك اولوغ پادشاهی واولوغ خان اعظمی سعادتلی وشوکتلی هم شجاعتلی وهم سخاوتلی دین مبین پادشاهی قریم خانی مرادکرای خان دام فی حفظ ربنا المستعان فی السفر والحضر الی یوم المیزان حضرتلرندین اولوغ اوردا اولوغ یورت‌نیك قرداشمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی فدر الکسایوبچ جله اولوغ وکوچك وآق اورسنك پناهی وکوپ مملکتلرنیك ویرلرنیك مشرق ومغرب وشمال طرفنیك کوب خروستیانی‌نیك اتا وبابادین اولا کلمش پادشاهی وحکمداریغه کوپدین کوب سلام قیلب ندور قتلوغ حالیکز وخاطریکوز بخشی‌میسز وخوشمی‌سز دیب سؤال‌دین صکره اعلام یرلیغ شریف خانی بودر که سیز اولوغ دوستمز وقرداشمزنیك اولوغ رجاکیزنی قبول بیوروب اوز مرادیکوزچه محبتلیك بیلا اولوغ تورلیك القاب یازدریب تقی شرط‌نامه خط شریفمزده یازلمای قالغان شرط سوزلار یازیلورغه بیوردق بوسا اوتکان ییل میك طقسان بر ییلنده ینار آیی‌نیك اوچنچی کونندن کون ایلکاری یکرمی ییلغه بارغانچه بارشق بوله اوزی صوو سنور بولوب وکیوویا قلاسندین تا پوتقالیغه بارغانچه اوزی‌نیك ایکی طرفنده هیچ‌ده یاکی قلالر وپلنقه‌لر یاپلماسقه وخراب یاتقان قلالر وپلنقه‌لرده بولسا توزنلیك طاپمای شولای‌اوق خراب یاتورغه اوز دینمزچه قران عظیم اوزریکا شرط قیلوب اولوغ شرط‌نامه خط شریفمزنی یازدروب التون بیسا طاقدیروب چاپقونمز

ومشرق زیلنده بولغان خرستیان قومنک اتا وبابا دن اولا کلمش شاهی وحکمداری بولغان محبتلو ومودتلو وصداقتلو قرداشمز بی فدر الکسایوبچ اصلح الله شانه بالخیر صوبنه سلام سلامت رسان وپیام مسرت عنوان ابلاغیله اعلام یرلیغ محبت تبلیغ بخشیلق برله حال وخاطریکوز صورغانمزدین صکره الحمد لله تعالی اسکی قرداشلق وقوکشیلق وباروشقلقده طاپلوب ایکی یورتنیك اراسنده چاپقونلر ونامه‌لر برلن نتیجهٔ صلح تمام بولدی ایمدی بیک طقسان ایکی تاریخی بیلی ایچنده قانون قدیم وعهد قویم اتا وددہ دین بولا کلکان عادت اوزرینه قریم تختکاهندن یاتور الچی باشی قولومز میلان بویار واسیل باریساویچ شرمتنی وصفراچی کناس اندری رمدان ایسقای تقی غیری خرستیان دوستاقلرنی ان شاء الله تعالی الماشق بکی قولومز بیوریلوب حاضر اوق خزینه یولینه چیقوب یورمکله اشبو محبت نامهٔ همایونمز برلن قدوة الاقران یل چاپقونمز عمر علی اغا قولومز سیز قرداشمزنیك تختکاهنه کوندرلدی ان شاء الله تعالی وصول بولغانده کورنشکوزکا آلوب شوکتلو وعظمتلو وشجاعتلو خان اعظم حضرتلرینک وبز قرداشکوزک مبارك خطنی اوقتوب یوقاروده یاد قلنغان یاتور الچی باشمز عن قریب بویار واسیل باریساویچ شرمت وصفراچی رمدان اسقه وغیری دوستاقلر میلان الماشق یرینه حاضر بولورلار یل چاپقون باشمز صاری چناق اغا قولمزنیك سوزینه اعتماد قلغای ایردیکز ان شاء الله تعالی ارامزده کون ایلکری قوکشیلق ویخشیلق وقرداشلق بولوب یورتلر ومملکتلر تینچ وراحت بولور وتختکاه قریمده بولغان قتلو محمد تلماچنی وپادیاچ دمنطای‌نی بویارلر میلان الماشق بکی سولش اوغلی ولیشاه بک قولمزه تسلیم قلنوب الماشوق یرینه یبارولکاندر یازلدی بارکاهمز فرخکرمان طشقاروسنده هجرت نبویه‌نیک بیک طقسان ایکی سنه‌سنده رمضان شریف‌نك یکرمی التنچی کونده

بصحرای قاکلچاق

سعادت کرای سلطان بن قریم کرای سلطان

باشمزغه عن قریب بویار واسیل باریساویچ شرەمت وسفراچی رمدانسکه دوستاقلر میلان آلماشو یرینه حاضراوق واصل بولارلر یل چاپقون باشی صارین چناق اغا قولمزنیك سوزینه اعتماد قلغای اردیکوز وان شاء الله تعالی ما بینمزده کون ایلرو قوکشیلق ویخشیلق وقرداشلق بولوب عمر آخرغچه یورتلر ومملکتلر تنچ وراحت ومعمور وابادان بولور وتختکاه قریمده بولغان قتلو محمد تلماچنی وپادیاچ دمنطای‌نی بویارلار میلان قدوة الامراء الکرام الماشو بکی سولش اوغلی ولیشاه بك قولمزغه تسلیم قلنوب آلماشوق یرینه یبارلکاندر باقی والدعا علی من اتبع الهدی یازلدی بارکاهمز فرحکرمان طشقاروسنده بیك طقسان ایکی سنه‌سی رمضان شریفنك یکرمی التنچی کونده

کرای توختمش سلطان بن صفا کرای سلطان

## № 260.

هو

سعادت کرای سلطان بن قریمکرای سلطان سوزمز

الله تبارك وتعالی حضرتلرینك عون وعنایتی برلن اولوغ اوردا واولوغ یورتنیك دشت قپچاق وتخت قریم‌نیك یوز اون میك تومن‌نیك وحساب‌سز نوغای‌نیك وطاغ ارا چرکاچ‌نیك وطات میلان طاوکاچ‌نیك واقکرمان مملکتی‌نیك پادشاهی واولوغ خان اعظمی شوکتلو وصلابتلو وعظمتلو ومهابتلو مراد کرای خان اعظم حضرتلرینك نور الدینی بولغان مین سعادتلو وشجاعتلو سعادت‌کرای سلطان حضرتلریمزدین حالا کوب مملکتلرنیك واق اورسنك پادشاهی ومغرب

# № 259.

## توختمشکرای سلطان بن صفا کرای سلطان سوزمز

الله تبارك وتعالی حضرتلرینك عون وعنایتی برلن اولوغ اوردا واولوغ یورتنك دشت قپچاق وتخت قریمنك ویوز اون میك تومان نیك وحساب سز نوغای نیك وطاغ ارا چرکاچنك وطات میلان طاوکاچ نیك واقکرمان مملکتی نیك اولوغ پادشاهی وخان اعظمی شوکتلو وصلابتلو وعظمتلو ومهابتلو مراد کرای خان اعظم وخاقان اکرم حضرتلرینك قالغه سی مین سعادتلو وشجاعتلو توختامش کرای سلطان حضرتلریمزدین حالیا کوب مملکتلرنیك واق اورسنك پناهی ومغرب ومشرق زیلنده بولغان خرستیان قومنك آتا وده دین اولا کلمش شاهی وحکمداری بولغان محبتلو وصداقتلو قرداشمز بی فدر الکسایویچ اصلح الله شانه بالخیر صوبنه سلام سلامت رسان سلطانی ابلاغیله اعلام یرلیغ محبت تبلیغ یخشیلق برلن حال وخاطریکوزنی صورغانمزدین صکره الحمد لله تبارك وتعالی اسکی قرداشلق وقوکشلق بارشقلقده تابلوب ایکی یورتنك اراسنده چاپقونلر ونامه لر برلن نتیجه صلح تمام بولدی ایمدی بیك طقسان ایکی تاریخی ایچنده قدیمدن اتا وده بولا کلکان عادت اوزرینه قریم تختکاهندن یاتور الچی باشی قولومز میلان بویار واسیل باریساویچ شرمت وصفراچی کناس اندری رمدانسقانی تقی غپری خرستیان دوتسافلرنی انشاء الله الماشو بکی بیوریلوب حاضر اوق خزینه یولینه کتمکله اشبو محبتنامه همایونمز برلن یل چاپقونمز طرفمزدن شاول اغا سیز قرداشمز بی فدر الکسایویچ حضرتلرینك تختکاهنه کوندرلدی انشاء الله تعالی سالماً وصول بولغانده دوستلق ومحبتلك اوزره کورنشکوزکا آلوب شوکتلو خان حضرتلرینك وبز قرداشکزك مبارك خطنی یخشی اوقدوب یوقاریده یاد قلنغان یاتور الچی

*

شریف محبت تبلیغ برلن یخشیمی‌سز دیب حال وخاطریکوزنی پادشاهانه صوروپ بیورلغاندین صکره الحمد لله تعالی وتبارك اسکی قرداشلق وقوکشیلق وباروشلقده طابلوب ایکی یورت‌نیك اراسنده چاپقونلر ونامه‌لر برلن نتیجهٔ صلح تمام بولدی ایمدی بیك طقسان ایکی تاریخی ایچنده قانون قدیم وعهد قویم اتا وددہ دین بولا کلکان عادت اوزرینه قریم تختکاهندن یاتور الچی باشی قولومز میلان بویار واسیل باریسه‌ویچ شرمت‌نی وصفراچی کناس آندری رمدان ایسقانی تقی غیری خرستیان دوسناقلرنی ان شاء الله تعالی الماشوق بك قولومزه بیوریلوب حاضراوق خزینه یولینه چقوب یورمکله اشبو نامهٔ همایونمز برلن قدوة الأقران یل چاپقونی چناق اغا وتوابعی اون بش کشی سیز قرداشیمز بی فدر الکسایویچ حضرتلرینك تختکاهنه کوندرلدی ان شاء الله تعالی سالما وصول بولغانده کرکدر که دوستلق وقرداشلق میلان کورنشیکوزغه آلوب مبارك خطمزنی یخشی‌اوق اوقدوب یوقاروده یاد قلنغان یاتور الچی باشیمز عنقریب بویار واسیل باریساویچ شره‌مت وصفراچی رمدان ایسبقا وغیری دوسناقلر میلان الماشوق یرینه حاضر اوق واصل بولورلار یل چاپقون باشی صاری چناق آغا قولومزنیك سوزینه اعتماد قلغای ایردیکوز وان شاء الله تعالی ما بینمزده کون ایلکرو کوپدین کوب قوکشیلقلر ویخشیلقلر وقرداشلق عمر اخرغچه اولوغ کوپ یورتلر وملکتلر اسن امان معمور وابادان بولور وتختکاه قریمده بولغان قتلو محمد تلماچنی وپادیاج دمنطای‌نی تقی بویارلار میلان بالفعل الماشوق بکی اولان سولش اوغلی ولیشاه بك قولومزه تسلیم اولنوب الماشوق یرینه یبارلکاندر باقی الدعا علی من اتبع الهدی یازلدی بارکاهمز فرحکرمان طشقاروسنده قاکلچاق بویونده هجرت نبویه‌نیك بیك طقسان ایکی سنه‌سنده رمضان شریفك یکرمی التنچی کونده پنجشنبه کونده

خان
مراد کرای
بن ⫛ مبارك
کرای سلطان

الچی باشی قولومز محمد یقین کشیکز اقلنچای‌نک قولنه برکاندین صوك میلان ان شاء الله تعالی تختکاهکزغه بارغانده اسکی قانون اوزرینه صی وحرمت برلن پادشاهلق دیوانکزغه آلوب محبت نامه خطمزنی یخشی طکلایوب کون ایلکرو دوستلقده ومحبتلکده محکم بولغای اردیکوز وبزلر تقی دوستلق ومحبتلکده طایمای طورارمز یازلدی بارکاهمز اور طیشقاروسنده الوغ قورمز قاکاچاق یقاسنده بیك طقسان ایکی تاریخنده هجرت نبویه علیه السلام‌نك وبیوك بیرام‌نك اون بشنچی کونی باقی الدعا علی من اتبع الهدی

سعادت کرای سلطان بن قرم‌کرای سلطان

## № 258.

مراد کرای خان بن مبارك کرای سلطان سوزمز

الله تبارك وتعالی حضرتلرینك عون وعنایتی برلن اولوغ اوردا اولوغ یورت‌نیك دشت قپچاق‌نیك تخت قریم‌نیك یوز اون میك تومن‌نیك وحساب‌سز نوغای‌نیك وطاغ ارا چرکاچنك وطات میلان طاوکچ‌نیك واقکرمان مملکتی‌نیك پادشاهی واولوغ خان اعظمی بولغان من شوکتلو صلابتلو ومهابتلو مراد کرایخان اعظم وخاقان اکرم حضرتلریمزدین حالیا کوب مملکتلرنیك اولوغ وکوچلك وآق اورسنك پادشاهی ومغرب ومشرق زیلنده بولغان جمله خرستیان قومنك اتا وبابا دین اولا کلمش پادشاهی وحکمداری بولغان محبتلو صداقتلو قرداشمز بی قدر الکسایوبچ اصلح الله شأنه بالخیر صوبنه سلام سلامت رسان خانی که اهالیٔ اسلامه بولغان الفتلرندن صادر وپیام مسرت عنوان ایلخانی که جانب خاقانه مزه بولغان مودتلرندن متبادر ابلاغیله اعلام یرلیغ

# № 257.

## سعادتكرای سلطان بن قريمكرای سلطان سوزمز

الله تبارك وتعالى حضرتلرينك عون وعنايتى برلن اولوغ اوردا واولوغ يورتنك ودشت قپچاق وتخت قريمنك وآق كرمان مملكتنك ويوز اون ميك تومان نيك وطاغ ارا چركاچنك وطاط ميلان طاوكاچنك پادشاهى وخان اعظمى بولغان شوكتلو وصلابتلو مراد كراى خان ادام الله تعالى عمرنا على يوم الوعد والميزان حضرتلرينك نور الدينى مين سعادت كراى سلطان حضرتلريمزدن حاليا جمله اولوغ وكوچك واق اورسنك پادشاهى ومشرق ومغرب يرلرنيك وشمال طرفنك اتا ودين بولا كلكان حكمدارى محبتلو وصداقتلو قرداشمز اولوغ بى فدر الكسايوبچ ختمت عواقبه بالخير قبلنه سلام سلامت رسان سلطانى كه اهل اسلامغا بولغان الفت ومحبتدن صادر وپيام مسرت عنوان بختياريكه شوكتلو خان اعظم حضرتلرينه وبز شجاعتلو قرداشيكزغا قلنغان مصالحت ومودتدن متبادر بولوب ايكولك وخوشلق برلن حال وخاطريكوز صورماق صكره الله تبارك وتعالى افنديمز حضرتلرينك امرى وقدرتى ميلان الحمد لله تعالى اولوغ يورتلر اراسنده بارشقلق وقوكشلق بولوب كون الكرو محبتلك ويخشيلق ايچون شرط نامه اولوغ خطلر بيرشوب آليش وكورش طاپلوب بر قرارده بولغاندين صوك اشبو بيك طقسان ايكى سنه ده چاپقون باشى قولومز كمال مرزا ميلان اولوغ محبتلك خطمز يازلوب سوز ويخشلق بر قرارده بولغان صوك اشبو بيك طقسان ايكى تاريخنده اولوغ خزينه بولكلريكوز برلن يقين كشيكوز اقلنچاى خوان اسكى بياريكوز الماشو يرينه وبزم تقى يقين كشيمز وليشاه بك الماشق عسكر كشيلاريمز برلن ومرزالريمز برلن باروب اولوغ خزينه وبولكلريمزنى وليشاه بكه تسليم قلنغاندين صكره ياتور

فدر الکسایوبج ختمت عواقبه بالخیر قبلنه سلام سلامت رسان سلطانی که اهل اسلامغه بولغان الفت ومحبتدن صادر وپیام مسرت عنوان بختیاریکه شوکتلو خان اعظم حضرتلریغه وبز شجاعتلو قرداشکزغا قلنغان مصالحت ومودتدن متبادر بولوب ایکولك وخوشلق برلن حال وخاطریکوزنی صورغانمزدین صکره الله تبارك وتعالی افندیمز حضرتلرینك امری وقدرتی میلان الحمد لله تعالی اولوغ یورتلار آراسنده بارشقلق وقوکشیلق بولوب کون ایلکرو محبتلك ویخشلق ایجون شرطنامه اولوغ خطلر بیرشوب آلیش وکورش بولوب بر قرارده بولغاندین صوك میلان اشبو بیك طوقسان ایکی تاریخی مبارك یلك ایچنده چاپقون باشی قولومز کمال مرزا میلان اولوغ محبتلك خطمز یازیلوب سوز ویخشلق وقرداشلق بر قرارده بولغاندین صکره اشبو بیك طقسان ایکی تاریخنده اولوغ خزینه وبولکلاریکوز برلن یقین کشیکوز اقلنچای خوان اسکو بیاریکوز الماشو یرینه وبزم تقی یقین کشیمز ولیشاه بی الماشو یرینه عسکر کشیلارمز برلن ومرزالرمز برلن باروب اولوغ خزینه وبولکلاریمزنی ولیشاه بیکه تسلیم قلغاندن صکره یاتور الچی باشی قولومز تیمور غازی یقین کشیکوز اقلنچای نیك قولنه برکاندین صوك ان شاء الله تعالی تختکاهکزغه بارغانده اسکی قانون اوزرینه صی وحرمت برلن پادشاهلق دیوانکزغا آلوب محبتنامه خطمزنی یخشی طکلاب آلوب کون ایلکرو دوستلق ومحبتلکده محکم بولغای ایردیکوز وبزلر تقی دوستلق ده ومحبتلکده طایمای طورارمز یازلدی بارکاهمز اور طیشقارسنده اولوغ قورومز قاکلچاق یالی سنده بیك طقسان ایکی تاریخنده هجرت نبویه علیه السلامیك وبیوك بیرام آینك اون بشنچی کونی بازار ایرتسی کونده باقی الدعا علی من اتبع الهدی

کرای
توختمش
سلطان بن
صفا کرای
سلطان

قلنوب ما بینمزده اوضو صویه سنور اوله واوضو صوینك بری طرفنده اولان مملکت عظمتلو وقدرتلو ومهابتلو پادشاهیمز حضرتلرینیك تحت حکومتلرینده اولا وکیوویه قلعهسی وکیوویه قلعهسنه قدیمدن تابع اولوب حالا خرابه اولان واسیلقووا تربولیه واستایقی پلنقهلری کیوویه قلعهسنك قدیمی سنوریله چار مشار الیه تحت حکومتنده اولا وکیوویه قلعهسنك سنورینه وبوتقالیه وارنجه اوزو صوینك ایکی طرفینه دخی طرفدان قلعه بنا اولنمیه انشاء الله تعالی بو مبارك صلح وصلاح مستوجب الفلاحك تمشیت واستحکامی ایچون عظمتلو وقدرتلو پادشاهیمز پادشاه روی زمین حضرتلرینك ملجاء خواقین ذی شان ومرجع قیاصرهٔ دوران اولان عتبهٔ علیهٔ مخلد الارکان واستانهٔ سعادت اشیان رفیع المکانلرینه معتاد قدیم اوزره چار مشار الیهك نامهسیله معتبر ومقبول الچیسی کلدیکده بو تمسك موجبنچه عهدنامهٔ همایون شوکت مقرون دخی ویریلور تحریرا فی الیوم الثانی والعشرین شهر محرم الحرام من شهور سنه الثانی وتسعین والف

## № 256.

توختمشکرای سلطان بن صفا کرای سلطان سوزمز

الله تبارك وتعالی حضرتلرینك عون وعنایتی برلن اولوغ اوردا واولوغ یورتنك ودشت قپچاق وتخت قریمنك واق کرمان مملکتنك ویوز اون میك تومن نیك وطاغ ارا چرکاچ نیك وطاط میلان طاوکاچ نیك پادشاهی وخان اعظمی بولغان شوکتلو ومهابتلو وصلابتلو مرادکرای خان ابد الله تعالی عمرنا علی یوم الوعد والمیزان حضرتلرینك قالغهسی مین توقتمش کرای سلطان حضرتلریمزدین حالیا جمله اولوغ وکوچك وآق اورسنك پادشاهی ومشرق ومغرب یرلرنیك وشمال طرفنك اتا وددهدین بولا کلکان حکمداری محبتلو وصداقتلو قرداشمز اولوغ بی

ملکه وابد سلطنته الی یوم الحشر والمیزان حضرتلرینک استانهٔ سعادت اشیانه‌لرینه بالفعل قریم خانی اولان عالی جناب معالی نصاب دولت متاب عزت قباب یکتای سوارهٔ مضمار شجاعت علم افراز عرصهٔ شاهی فرمان روای ممالك ایلخانی مسند ارای اریکهٔ جنکیز خانی عزتلو ورفعتلو وسعادتلو قرنداشمز مرادکرای خان دام محفوفا بعنایة الملك المنان حضرتلری آدم کوندروب طرف سلطنت علیه‌دن وکالتلری حسبیله افتخار الامراء العظام العیسویه مختار الکبراء الفخام فی الملة المسیحیه مصالح جماهیر الطائفهٔ النصرانیه صاحب اذیال الحشمة والوقار صاحب دلایل المجد والافتخار بالفعل مسقو ولایتلری‌نیك چاری واوروس قومی‌نیك حکمداری قدر ایکسایوبچ ختمت عواقبه بالخیریله مابینده منعقد وپایدار اولان مبانئ صلح وصلاح بعض وقایع سببی ایله مختل ومشوش اولوب جنك وجدال صورت نما اولغیله موجب آسایش اهالی بلاد ومورث آرامش رعیت وفقراء عباد اولان صلح وصلاح مجددا وضع وتجدید وحقوق دوستی وجواری قدیمی قواعدی نشر وتمهید اولنمسیچون چار مشار الیهك مفهم القول ومعتبر الچیلری واسلی میخایلوبچ تپکین استولنیك وپراسلاونیك پولقونغی ودخی ذوت اوغلو نیکته موسایو دیاق قریمه واروب خان مشار الیه ایله صلح وصلاحی سویلشوب مذاکره اولندوغی اوزره چار مشار الیه‌نك الچیلری تمسك ویروب موجبنچه طرف سلطنت علیه‌دن دخی معمول به تمسك ویرلسن خان مشار الیه حضرتلری اعلام ایلدکده پایه سریر سعادت مصیر جهانبانی‌یه عرض وتلخیص ایلدکده حضور فایض النور شهنشاهی‌ده وجه مشروح اوزره ویریلان تمسکده مسطور اولان مواد مصالحه مقبول ومعتبر اولوب جمله امور صلح رعایت وقبول یرلی یرنده محفوظ ومقبول اولق ایچون وکالت مطلقه‌مز حسبیله اول تمسك موجبنچه امضامزیله تمسك اولق اوزره اشبو حال کاغدی ویرمکله ذکر اولنور پیغمبریمز ایکی جهان کونشی خاتم الانبیا پیشوای شفیع روز جزا حبیب خدا رسول کبریا حضرت محمد المصطفی صلی الله علیه وسلمك تاریخ هجرتلرندن اشبو احدی وتسعین والف سنه‌سنده واقع اولان ینار آی‌نیك اوچونجی کونده یکرمی یلغه‌دك وعده

خان اعظم حضرتلرینك نامهٔ همایونلرندن باشقه بر کوچك مکتوب شریفلری واردر انده بر قاچ سوزلر یازلغاندر اول اشلارکه ده بولسا بولور جاغداین کوروب بیورلغای ایردی کمال مرزه میلان الچی باشیکز بارغان صوك هیچ توقتاتمای قایتاروب اولوغ خزینه‌نی تقی کمال مرزه میلان چیقاروب الماشویری پره‌بولشنه‌غه یبارکه بیورلغای ایردی وهم اولوغ پادشاه خان اولوغ بی فیدر الکسایویچ جمله اولوغ وکوچك واق اورسنك پناهی وکوب یرلرنیك ومشرق ومغرب وشمال طرفنك پادشاهی وحکمداریغه عرض حالمز بودرکه ایکی اوغلمزغه یارلغاشیکز تیش برمکه بیورغای ایردیکز بر اوغلمز عبد العزیز مرزاه بر اوغلمز مصطفی مرزاغه ایکیسنه تقی سمور تیش بیورغای ایردیکز بز تقی بابا دده مزدن بری ایکی یورت اراسنده چالشوب کوب خدمت ایتکانمز وان شاء الله تعالی کون ایلکاریده چالشورمز سز قرداشمز دومنای احوالمزی بلدرکای ایردیکز باقی الدعا علی من اتبع الهدی

الفقیر الیه سبحانه
ولی شاه بك

(یوقاروداغی یازولارغه ملحق ترکچه بر یازودر)

صورت تمسك اولدورکه وزیر اعظم مصطفی مسکو الچیلری اولان واسیلی میخایلویچ تبکین ودیاق ذوتویه وریلکان تمسك صورتی‌در

باعث تحریر کتاب صحت نصاب وموجب تسطیر حروف حقیقت انتساب اولدرکه خان اعظم سلاطین زمان واکرم خواقین دوران اولوب مکهٔ مکرمه ومدینهٔ منوره وقدس شریف واق دکز وقره دکزك وروم ایلی واناطولی ولایتلرینده واقع اولان ممالك وسیعة المسالکك پادشاهی وشهنشاهی اولان سعادتلو ودولتلو وقدرتلو وعظمتلو ومهابتلو پادشاهمز سلطان ابن السلطان وخاقان ابن الخاقان سلطان محمد خان بن السلطان ابراهیم خان خلد الله تعالی

بایصالی یوزك مهرلی خط شریف عهدنامهٔ همایونلر بیورب دولت علیه طرفندن دخی عهدنامهٔ
تمسکنی الچی باشنك قولنه طابشرلغاندر کون الکاریده بولسا اوزون اوزاق دوست بولوب
الماشوغه هم چاپقونلری کمال مرزاه بیورلغاندر خاطریکزنی خوش توتب طاتو ومحبتلکمزغه اینام
قیلوب الچیکوز واصل میخایلوچ تابکین استولنیك وپیراصلو پولقونقی وذتون اوغلی نیکته
دیاق میلان سویلشکان شرط اوزرنه کچکان یللر اوچون حالا اوچ یللق خزینه وکون ایلکاروده
بولسا دفتر موجبنجه برر یللق خزینه قصورسز الماشویری پیره‌بولش نام یرکه کتوروب برورکه
نامهٔ همایون بیورلغاندر دولتلو خان افندمزکا وقلغه سلطان ونورالدین سلطانلر حضرتلارینه
خزینه وبوللك وقولتقالرین ودفترده یازلغان کشیلارنیك بارچاسنه دفتر موجبنچه تیشلارین
قصورسز حالا وکون ایلکارو یبارورکا بیورغای ایردیکز الحمد لله بارشق بولدی ایرسا پادشاهمز
خان حضرتلری اوز بیورغنده بولغان خلقنه جار صالوب مسقو ولایتنك مملکتلرینه هیچ بر ضرر
وزیان اتمسکا قاتیغ یساق بیورغانلردر وسزیك طرفکزدن دخی بزیم طشاریده اوزیغه
بارغونچه یورکان خلقمزنی هیچ کم ایرسه‌کا کوچ قلدرمغای ایدیکز ودکیزدن قایق میلان یورکان
خرسیزلرنی وقرادن اوغورلق‌غه کزکان شقیلرنی ضبط ایدوب اوزون اوزاق طتولق اشلارنده
طابلغای ایدیکز ان شاء الله تعالی کمال مرزه ایلن الچی باشیکز بارغان صوك ال عثمان
پادشاهنه بویك الچی‌کزنی تعیین قیلوب اول الچیکزنی اوّلا پادشاهمز خان اعظم حضرتلارینه
قریمغه یباروب پادشاهمز تقی الچیکزکا کورنوش بیروب بر بخشی اغا قوللرین قوشوب استانبولغه
یبارکا بیوزرلر ایردی اول سببلی ال عثمان ایله دوستلقکز بولوب بخشی رعایت تابار ایدیکز
وتقی بویوك الچیکز سعادتلو خندکار حضرتلریغه یبارکانده دوستلق وبارشقلق محکم بولق سببلی
بو یللق آل عثمان پادشاهنه یکرمی بیک صوملق سمور یبارلکنی سعادتلو پادشاهمز خان
حضرتلری اوز موینده آلغانلردر اولوغ پادشاهلر اراسنده بو مقدار بوللك کوب توکلدر سز
دومنای قرداشمز تقی بو اشکه سعی قیلوب الچیکزنی یبارکای ایردیکز وسعادتلو پادشاهمز

سببلی یبارکه بیورغای اردیکوز بك طاتو وقرداشلق ایچون بورنغی زماندا یورتیکوزدا قلغانلر مالللر وجلولی قزاقلرنیك دفتری یازلوب چاپقونمز قولنه برکانمز یخشی تکلایوب الغای اردیکوز انی تقی یبارکه بیورغای اردیکوز

خان
مرادکرای
بن JIL مبارك
کرای سلطان

## № 255.

### هو المعین

اولوغ اوردا واولوغ یورتنك وتخت قریم ودشت قپچاقنك وصانسز کوب نوغاینك وصاغش‌سیز تاتارنیك اوك قول وصول قولنیك وصانی یوق تومان‌نیك وطات‌میلان طوکاچنك واق کرمان یورتنك اولوغ پادشاهی شوکتلو ودولتلو وسعادتلو مرادکرایخان حضرتلرینك قراچی بکلرندن الماشو بکی ولیشاه بك جانبمزدن بارچا اولوغ وکوچك اورسنك پادشاهی مغرب ومشرق اورتاسنده وشمال طرفنده بولغان کوب خرستیان‌نیك پناهی وحکمداری اولوغ بی فیدر الکسایویچ حضرتلرینك یقین کشی‌سی قرنداشمز دومنای حضورلریغه سلام قلوب محبتلك برله حال وخاطریکز صورغانمزدین صکره محبانه اعلام بولغای کم دولتلو افندمز حضرتلرینك اولوغ چاپقونی ویخشی قولی کمال مرزا زید قدره‌نی یبارکانلردر وصولنده دولتلو افندمز خان اعظم حضرتلرینك شرط نامهٔ سعادتلرین صی وحرمت میلان بارش یارش بولوب ایکی یورت‌نیك اراسنده محبت بولوب فقیر فقرا راحت وتنچ بولمق سببلی الچی باشیکوز ویخشی کشی‌لریکوز واصل میخایلوچ تابکین استول‌نك وبرصلاو پولقونقی ودخی ذتون اوغلو نکیته موسوچ دیاق کلوب بارشلق خصوصنده سویلشوب وسویلشکان شرطلر اوزرینه دولتلو خان افندمز حضرتلری التون

وچاپقونمز بارغاندین صکره چاپقونمزنی وسویلشکان کچکان یللر ایچون اوچ یللق خزینه‌مزنی چاپقونمز میلان تعجیل چیقاروب الماشو یری ایچون تعیین قلنغان پره‌پولوشنا دیکان قلعه‌کا یبارورکه بیورغای اردیکوز بولای دوستلق وقرداشلق اشلرین بر کون بورون قایم بولورغه چالشقای اردیکوز بو اوچ خزینه‌مزنی چاپقونمزدین قالدرمیوب تعجیل یبارورکا بیورغای اردیکوز وموندین بورون الچیلك میلان بارغان سعدیکی اغا قولمزنی وهم سیز قرداشمزنیك الچیلرین یولده قزاقلر باصوب جمله مالللرین آلوب وکوب کشیلرمزنی اولتورکان اردیلر سیز اولوغ قرداشمز اول قزاقلرنی توتوب اولوم سیاستن قلوب جمله مالللرین آلوب سیز اول الچی‌مزنیك وجمله کشیلاریمزنیك مالللرین قصورسز یبارکا بیورغای اردیکوز وآندین صکره محمد دیکان الچیمزنی تن قزاقلاری باصوب جمله مالللرین آلوبدر اول مالنی تقی طابتوروب بزکه یبارورکه بیورغای اردیکوز والچیمز خلیل اغا ایله بارغان قرداشمز قالغه سلطان حضرتلرینك الچی باشی بولغان اغاسین قزاقلاریکوز اولتوربدر انلارغه اولوم سیاستین قیلوب قان بهاسین تقی یبارورکه بیورغای اردیکوز دوستلق ومحبتلك ارتق بولق سببلی وخزینه‌مزنی تقی چاپقونمز میلان یبارکانده عادل کرای خان زمانده یبارورکه بیورغان ودفترده یازلغان تیشلارنی قصورسز یبارکه بیورغای اردیکوز چاپقونمز میلان یبارکان نامه‌مزده دورت قزاقداش تیشی عادت بولوب ودیوان افندیسی مصطفی افندیکه بر صمور تیش تلاك قلغانمز موندین باشقه دیوان یازیچیلریمزدین یقین قولومز اسماعیلنیك اوغلی عبد الله یازیچیغه بر صمور تیش یازوب خزینه ایله یبارکه تلاك قیلامیز بولای ایکی یورت اورتاسنده دوستلق ومحبت‌لك بولغانده تلاك قلنغان تیشلار قبول قلنا کلکاندر سز اولوغ قرداشیمز تقی تلاك قیلغانمز التی تیشلارینی دفترکه یازوب یبارورکه بیوروب خاطرینز خوش قلغای اردیکوز دوستلق ومحبت‌لك کون ایلکاروده بولسا ارتیق بولور اردی ویقین کشیلاریمزدین سلیمان اغانیك زردوا تیشنی صمورغه تبدیل اتریکوزنی تقی تلاك قلامیز سوزیمزنی وبارچه تلاك قلغانمزنی دفترکه یازوب محبت بولق

وایکی زردوا تیشی محبت‌لیك ایچون ویرمك عادتدر ایمدی بر صمور تیشنی حالا یقین کشیلاریمزدن خزینه‌دار باشمز صادق اغایه وبر صمور تیشنی دفترداریمز قتلو شاه اغا وبر زردوا تیشنی کوچك خزینه‌دارمز قابل اغایه وبر زردوا تیشنی کلارچی باشمز مصطفی اغایه بو دورت یقین ادملریمزغه برماککوزنی تلاك قلامیز یباروب خاطریمزنی خوش قلغای اردیکوز وبوندین باشقه وحالا دیوان سعادتمزده دیوان افندمز ویقین کشیمز مصطفی افندیکه جاکیدن بر صمور تیش یازوب یبارورکه تلاك قلامیز بارچا تلاکمزنی قبول قیلوب دوستلق وقرداشلق محکم بولوری ایچون خاطریمزنی خوش قلغای اردیکوز وتعجیل بیوك الچیکوزنی دولتلو ویر یوزینك پادشاهی مبارك قپوسنه یباروب وبزم چاپقونمزنی تقی طاتولیق وقرداشلق اشلری میلان تختکاهمزه یباررکا بیورغای اردیکوز بولای خیرلو ایشلرده تعجیل کرکدر شویله بلهسز یازلدی تختکاهمز باغچه سرایندہ بیك طقسان بر یلنده ینار آینك اوچنجی کونندہ

خان
مراد کرای
بن ﷺ مبارك
کرای سلطان

## № 254.

مین اولوغ خان حضرتلریمزدین اولوغ چار قرداشمز بی فدر الکسای‌ویچ حضورلرینغه کوپدین کوب سلام قیلغانمزدین صکره بیوك الچیکزنی دوستلق وقرداشلق محکم بولمق سببلی یکرمی بیك صوملق صمورمیلان بر ییلغه دولتلو خنکار حضرتلرینغه چقاروب یباروررغه اوز الچیکزغه وچاپقونمز میلان یبارکان محبت نامه‌مزده بولسا سیز قرداشمزغه یازغانمز تعجیل میلان الچیکزنی چیقاروب بزم طرفمزغه یباروررکا بیورغای اردیکوز الچیکز بزکا کلکاندین صکره یاننه یقین اغالریمزدین بر اغا قوشوب خنکار حضرتیغه یباروررمز بیوك الچیکز برکا یباروررکا بیورغای ایردیکز

بیکچلارغه‌ده بولسا وخادم اغالریمزغه‌ده بولسا وقایصو تیبشلاری قدیمدن دفتر موجبنچه
کیلا تورغاندر وایچ اوغلانلریمزغه‌ده بولسا ویورت بکلاری قراچیلاریمز بکلار ومیرزالر اولان
کویونلریمزدن دفترده یازلغان بارچا آغالریمز ویقین بولغان کشیلاریمز ویورت اوغلانلاریمزدن
بارچا دفترده بولغان تیبشلارین حالا وکون ایلکاروده بولسا دفترده یازلغانچه تمام وقصورسیز
یبارورکا بیورغای اردیکوز وقرداشکوز قلغه سلطان حضرتلرینغه‌ده بولسا دفترده یازلغان اولو
خزینه‌لرین وهم قولتقالرین وهم بولکلارین یخشی قصورسز یبارکای اردیکوز وهم قرداشکوز
نورالدین سلطان حضرتلرینغه تقی دفترده یازلغانچه خزینه‌سین وهم قولتقالرین وهم بولکلارین
تمام قصورسز یبارورکا بیورغای اردیکوز کون ایلکاروده بولسا اوزون اوزاق دوست طتو بولوب
تورغای اردیکوز بزده بولسا کون ایلکارو محبتمز سز قرداشیمزغه ارتیق بولور اردی الحمد
لله تعالی ایکی یورت اورتاسنده بولای دوستلق ومحکم بارشق بولدی ارسا بز تقی بیوروغمزده
بولغان خلقمزغه سیز قرداشمزنیك یورتلارینه وقلعه‌لرینه هیچ بر تورلوك ضرر ویمانلق ایتمامك
ایچون یصاق قیلغانمز سیز تقی بزم طیشقاریده اوزوغه بارغانچه عهدنامه‌ده بولغان سنوریمزغه
خلقمزنیك مالنه وباشلرینه براباش قزاغنه بولسا انجندرمکای اردیکوز ودکیزدن قایقنی وقرادن
تقی اشقیانی محکم ضبط اتوب اوزون اوزاق دوستلق وقرداشلق ایشلرنده طابلغای اردیکوز بز
بیوروغمزده بولغان خلقمزغه قاتی یصاق قلغانمزتور وبو الچیکز بارغان صوك تعجیل بیوك
الچیکزنی چیقاروب بر یوزینك پادشاهی خنکار حضرتلرینغه یبارکه بیورغای اردیکوز انلر میلان
تقی محبت ودوست بولغای اردیکوز وهم بیوك الچیکز تعجیل بر یوزینک پادشاهی خنکار
حضرتلرینغه یباروب دوستلق محکم بولق سببلی همان بو بیلدر یکرمی بیک صوملق صمور بولکز
یباروب طتو بولغای اردیکوز انچق بو یلغه یکرمی بیك صوملق صمور یبارمکوز ایچون بز
بوینموزغه الغانمز کوب شی توکلدر محبتلك بولغه سبب تور بزنی اویالدرمغای اردیکوز وتعجیل
بیوك الچی چیقاروب یبارکای اردیکوز وقدیمدن بولای یخشیلق بولغان زمانده ایکی صمور تیشی

وطات میلان طوکاچ نیك وطاغ ارا چرکاچ نیك اولوغ پادشاهی وهم خان عالیشانی بولغان دولتلو وسعادتلو ونصرتلو مین **مراد کرای خان** ابد الله تعالی دولته الی یوم المیزان حضرتلریمزدین بارچا اولوغ وکوچك اق اوروسنك پادشاهی ومشرق ومغرب اورتاسنده بولغان خرستیان طائفه‌سنك پناهی وحکمداری قرداشمز اولوغ بی قدر الکسایویچ حضورلریغه کوپدین کوب سلام قلغاچ محبت وطتو میلان نی در حال وخاطریکوز بخشیمی‌سز وخوشمی‌سز دیب صورغانمزدین صکره مبارك اولوغ یورتیمزده وهم التون تختمزده صاغ وسالم بولغانمزنی قدوة الأماثل والاقران اولوغ چاپقونمز وهم بخشی قولومز کمال اغا زید قدره میلان اعلام قیلا یبارکانمزدین صکره اعلام یرلیغ شریف بودر که ایکی یورت اورتاسنده محبت‌لیك میلان بارشق بولوب فقیر وفقرا تینچ وراحت بولوب سیزکه وبزکه تقی دعا والقش اتمك سببلی الچیکز واصل میخایلووچ تابکین استول‌نکی وپیراسلونیك پولقونیقی وتقی ذتون اوغلی نکته موسوچ دیاق کلوب ایکی یورت اورتاسنده بارشق ودوستلق ایچون سویلشوب وسویلشکان سوزلر وبارشق ایچون شرطلری بارچا مقبول ومعتبر بولوب اول سویلشکان سوزلر وشرطلر اوزرینه محبتلك ودوستلق میلان ایکی یورت اورتاسنده محکم بارشق قیلوب التون بایصالی خط شریفمز بیلان عهد نامه‌مزنی ودولتلی آل عثمان اشیکندن تقی عهد نامه تمسکلرنی الچیکز قولنه طاپشوردوق وهم یبارکانمز وکون ایلکاروده بولسا اوزون اوزاق دوست طتو بولوب دوستکزغه دوست توشمانکوزغه توشمان بولوب الماشورغه بیوردم وهم الچیکز میلان اولوغ چاپقونمز وهم بخشی قولومز کمال اغا زید قدره‌نی یبادم وبیوردم که خاطریکزنی خوش توتب دوستلقده ومحبتده بولغانمزغه هم اینام قیلوب الچیکز واصل میخایلووچ تابکین استول‌نیك وپیراسلو پولقونیقی میلان وتقی ذتون اوغلی نکته دیاق میلان سویلشکان بارشق شرط موجبنچه کچکان یللر ایچون شمدی اوچ یللق خزینه‌مزنی وکون ایلکاروده بولسا دفتر موجبنچه یلدن یلغا برر خزینه‌مزنی قصورسز الماشو یرینه ویرورکا بیورغای اردیکوز اوزیمزده بولسا ویقین بولغان اغالریمزغه‌ده بولسا وتقی حرم خاصه‌مزده بولغان بیکملر وباش

وآنلارغا اون ایکی آدم قوشوب وآندین ارتوق برکشی قوشوب یبارمسکا واکر بازرکان آدملریکوز اسباب میلان مبارك اولوغ قریم یورتیمز وهم التون تختمزغا کلکودای بولسالار هیچ انلارغه کوچ قیلماسقه وبر دورلوك یمانلیق قیلماماسقه ونارسه آلماسقه وقیصطاولیق وصی‌سیز قیلماماسقه واول مبارك یورتیمز وهم آلتون تختمزکا کلکاندین اقچه سیز هیچ نارسا آلماماسقه وقریم یورتی وقرداشمز قالغه سلطان ونورالدین سلطان واوغلاریمز سلطانلریمیز سلطانلار بولسا وقریم‌نیك بش صیلی قراچیلریمز بکلریمز وهم میرزالاریمز وآق کرمان‌نیك تاتاری وتمروق چرکاس‌لری وصان‌سیز تاتار وصاغیش‌سز نوغای وجمله بیوروغیمزده بولغان خلقمز قلعه‌لاریکوزکا ویورتکوزکا ویرلاریکوزکا جاولای بارماسقه وهیچ بر تورلوك یمانلیق قیلماسقه سیزدن بر یمانلیق بولماغودای بولسا بزوم بیوروغیمزده بولغان خلقیمزدین یمانلق وجاولق ایشلری بولماسقه واکر قلعه‌لاریکوزکا ویورتوکوزکا ویرلریکوزکا بزم بیوروغیمزده بولغان خلقمز ضرر وزیان اتر بولسا ایزلاتوب صورارغه ومحکم سیاست قیلورغا مسلمان دینمزچه قران وفرقان کریم اوزره شرط قیلوب آلتون بایصالی مهریمز میلان عهد نامه‌مز یازوب بردوك یازیلدی التون تختکاهمز باغچه سراینده بك طقسان بر یلنده ینار آی‌نیك اوچنچی کونده بویله بله‌سیز

## № 253.

هو المعین

مرادکرای خان
بن مبارك کرای سلطان

سوزمز

تنکری تبارك وتعالی حضرتلرینك رحمی وعنایتی میلان اولوغ اوردا واولوغ یورت‌نیك وتخت قریم دشت قپچاقنك وصانسز کوب تاتار وصاغش‌سز نوغای‌نیك

دوستلق وبارشق محكم بوله اوزى صويى سنور بولوپ بركى ياغى جمله مكهٔ مكرمه ومدينهٔ منوره
اق دكز وقرا دكز پادشاهى شجاعتلو ونصرتلو خنكار حضرتلرينك حكومتنده بوله وكيو قلعه‌سنه
قديمدن تابع بولوب وحالا خراب ياتقان واصلى قوا تربوليه واستايقه پلنقه‌لر كيو سنور تعيين
بولور وكيو قلعه سندن بوتقالغه بوتقالى بزكدر بارغانچه اوزى صويى نيك ايكى يقاسنده دخى
قلعه وپلنقه ياپماسقه وكچكان يللر ايچون اوچ يللق خزينه مزنى قصورسيز بو ييل يباروب وكون
ايلكارو طقسان برنچى يلده وخزينه مز دفتر موجبنچه آلماشو يرينده بروب وقرينداشلريمز
قلغه سلطان ونور الدين سلطان واوغللريمز سلطانلرغه وبيكم لركا وبكچى لريمزكا وخادم اغالريمزكا
وقراچيلريمزكا ويقين آدم لريمزكا واغالريمزغا وايچ اوغلانلاريمزغا وقيسى تيشلرى كله تورغاندور
دفتركه يازيلغان بارجا تيشلرين حالا وكون ايلكارو بالتمام قصورسيز يبركاندين صكره دوستكوزغا
دوست ودوشمانكوزغه دوشمانلق ايتوب برلكده بولورغه وقرداشلريمز قلغه سلطان ونور الدين
سلطان واوغللريمز سلطانلار واق توقلاريمز وجمله قريم يورتميزنيك ادملرى ونوغاى ميرزالرى
واق كرمان تاتارلارى وتمروق چركاس لارى وجمله بويرغيمزده بولغان ميرزالاريمز وايل خلقيمز
ونصرتلو وشجاعتلو ومهابتلو خنكار حضرتلرى ده بولسا يورتيكوزغا وچت قلعه‌لاريكوزغا وبو شرط نامه
خطيكزچا اليكوز التنده بولغان يرلريكوز وقلعه‌لاريكوز وصالالريكوزغه جاولاى بارماسقه هيچ بر
تورلوك يمانليق قيلماسقه ويوقاريغيده ياد قلنغان بيوروغيمزده قايصولارده بولسا قلعه‌لريكوزغا
ويرلاريكوزغا جاولاى بارور بولسا آدملرمزنى يباروب محكم ايزلاتوب سورارغا وتاپقاندين صكره
اولوم سياستن قلورغا وآلنغان مال لرينى جمله‌سين قايتاروب برورکا واسلاى باريس ياويچ
شرمت وصفرجى اندرينى بز اولوغ حضرتلريمز جولوغا آلماشو برينغه يبارورکا وآلماشو يرى
بره بولوشنا دكان قلعه تعين قلنغاندور حالا وكون ايلكارو خزينه‌مزنى اول يركا كتروب بركاى سيز
وبورونغى زمانلارداى الچيلريمز يبركانيمزده قرداشلاريمز قلغه سلطان ونور الدين سلطان
خطلاريمز ايله قيسى ادم الچى وانلار ميلان يكرمى ادم وچاپقونلاريمز يبركانده اوچ آدم

## № 252.

توختمشکرای سلطان
بن صفا کرای سلطان سوزمز

تنکری تبارك وتعالی نیك رحمی وعنایتی میلان اولوغ اوردا اولوغ یورت نیك وتخت قریم نیك ودشت قپچاق نیك وصانسیز کوب تاتار نیك وصاغیش سز نوغای نیك اوك قول نیك وصول قول نیك وصانی یوق تومان نیك وطات میلان طوکاچ نیك وطاغ ارا چرکاچ نیك پادشاهی وخان عالیشانی بولغان دولتلو وعزتلو وقدرتلو وشجاعتلو وفرصتلو من اولوغ مراد کرای خان ابد الله تعالی دولته الی یوم المیزان حضرتلریمزدین جمله اولوغ وکوچك واق اوروسنیك پادشاهی جاری مشرق ومغرب اورتاسیندا بولغان کوب خرستیان طائفه سینك پناهی حکمداری قرنداشمز اولوغ بی قدر الیکسایویچ حضرتلرینه کوپدین کوپ سلام قیلغاچ محبت لیك وطاتولق میلان ندر حال وخاطریکوز یخشی می سز دیب صورغانمزدین صکره اعلام یرلیغ شریف عبرت ردیف خانی بو در که ایکی یورت نیك اورتاسینده محبت لیك میلان دوستلق وبارشق محکم بولوب وایکی یورت ایچنده بولغان خلق تینچ وراحت بولماق سببلی ایلچیکز واصل میخای لوویچ تابکین استول نیك وپراصلونیك پولقونقی ودخی ذوتو اوغلی نکته موسوج دیاق کلوب ایکی یورت اورتاسیندہ دوستلق وبارشق ومحبتلك بولماق سببلی سویلشوب وجمله سویلشکان سوزلری ودوستلق وبارشق ایچون بولغان شرطلری مقبول ومعتبر بولوب اول سوزلرنیك اوزرینه بارشق ودوستلق بولوری ایچون التون بایصالی مهریمز میلان عهدنامهٔ شریفمزی یباروب بارشق ایچون سویلشکان شرطلرنی یاد قلامیز پیغمبریمز ایکی جهان نیك کونشی خاتم الانبیا وشفیع روز جزا حبیب خدا ورسول کبریا حضرت محمد المصطفی صلی الله تعالی علیه وسلم نیك تاریخ هجرتندن اشبو بیك طقسان برنده ینار آیی نیك اوچنچی کونندن یکرمی یلغا بارغانچا

تقی بر در الچی باشی خلیل اغانیك بو زمانغه دیك کلمای تورغانن بلمادیك انچق خاطریمزکا کلکان بو در که چرکاچ میلان ازاو اراسنده یورکان بر قزاق سلطان باردر سعادتلو افندمز خان حضرتلرینک قرندا شلرندا ندا بولسا حالا اوز باشنه کزکان بر ساورك سلطاندر سعادتلو افندمز خان عظیم الشان‌دن اجازت یوق ایکان بر مقدار خیرسز نوغای میلان وازاو ارا یاتقان قالموق میلان مسقو ولایتنک چتنه باروب چرو اتوبدر الچی باشمزنی اول سببلی یبارمکان بولساکز بو خصوصده عدالتلی وصلابتلی افندمز خان حضرتلرینك اکاهلری یوق ایردی حالا موندا بولغان الچی باشیکوز تقی اکلاب بلکاندر اول ایشنی ایشلاکان قزاق سلطانغا یرلیغ شریف یباروب بر تقی اشقیالق اتمسون دیوب عظمتلو خان افندمز حضرتلری تنبیه بیورغانلردر ایمدی اول الچی باشنک نه سببلی کلمکانن بلمك ایچون وقزاق سلطان‌نك بیورقسز قلغان اشین بلدروب بر خبر آلماق ایچون قدوة الاقران محمد اغانی یبارکانلاردر انشاء الله تعالی باروب داخل بولغانده اکر مرادیکوز بارشقلق بولور بولسا الچیکز میلان بزم الچیمز خلیل اغانی قریمغه یبارکای ایردیکوز اکر بارشو مرادیکز یوق ایرسا قچان چاپقون الچی‌سی بکلنه کلکاندر الحاصل کونکلکوزده نه بار بولسا آیتوب خلیل اغانی وحالا بارغان محمد اغا میلان یبارکای ایردیکز حق تعالی نیك عون وعنایتی بیلان وپیغمبریمز محمد المصطفی صلی الله تعالی معجزاتی میلا شرف وشوکت اسلامیده دوستلقدن ودوشمانلقدن اهل اسلام یوز چورمزلردر انچق قریم خانی سعادتلی وشوکتلی افندیمز حضرتلری جمله خرستیان پادشاهلرندن بورون مسقو یورتی میلان عهد وکفت وصلح وصلاحلری قدیم بولغان سببلی وحالا تقی قریم میلان ایلك وبرلك بولغانکوزنی استر ایردیك نتیجهٔ کلام سعادتلی وشوکتلی افندمز خان اعظم حضرتلرینك قوتلوغ قپولری دوست‌قادا ودوشمانغادا بولسا آچوقدر همان بارچا سوزیکزنی ایتوب خلیل اغانی ومحمد اغانی هیچ‌ده توقتاتمیوب یبارکای ایردیکوز باقی الدعا علی من اتبع الهدی یازلدی

تختکاه قریمدا وشهر باغچه سرایدا بیك طقسان بر سنه‌سی شعبان آینده

احمد اغای حضرت خان حالا

# № 251.

## هو المعين

تنكرى تبارك وتعالى حضرتلرينك عون وعنايتى برلا اولوغ اوردا اولوغ يورتنك تخت قريمنك دشت قپچاقنك وبارچه كوب تاتارنك اولوغ نوغاى وكچيك نوغاى‌نيك وطات بيلان طاوكاچنك وطاغ ارا چركاچنك واق كرمان يورتنك ويوز اون ميك تومان قيك اولوغ پادشاهى وخان اعظمى ودين ديانت پناهى بولغان شوكتلو وعظمتلو وصلابتلى ومهابتلى قريم خانى خان اعظم وخاقان معظم حضرتلرينك حالا ديوان عدالت عنوانلرينك وزير روشن ضمير ومدبر اموري بولغان سعادتلى ودولتلى مين احمد اغا حضرتلريمزدن كوب مملكتلر حكمدارى آق وقره اورسنك وجمله خرستيان‌نك پادشاهى وخانى بولغان بى فدور الكسايويچ خدمت عواقبه‌نك وزيرى ويقين كشيسى بولغان مودت قرار قرداشمز دومناى حضورلريغه طرفمزدن بولغان محبت‌لرندن ناشى سلام ايتوب حال وخاطريكز صورغانمزدين صكره محبانه انها اولنور كه اشبو بيك طقسان بر سنه‌سنك ايچنده سعادتلو خان ذى شان حضرتلرينه يبارگان الچيلريكوز لوندى وديباق ميلا معتاد قديم اوزرينه الچى باشى خليل اغانى مسقو تختنه تعيين قلوب بارچا كوب بخشى سوزلارميلان ايكى يورت اراسنده طنچ وراحتلق بولوب موندين بورون كلوب كچكان پادشاهلر زمانده بولغان دوستلق وقرداشلق بولسون تيب سعادتلو افندمز خان اعظم حضرتلرى نامهٔ همايونلرين يازوب ومين وزير اعظم احمد اغا حضرتلريمز تقى سيز قرداشمز دومناى حضورلرينه كاغد يازوب خيرًا وشرًا سرًا وجهرًا هر نه سوزيكز بار بولسا ايلدركاى ايرديكز ديب باروب كلمك ايچون طقسان كون وعده قلوب الچيكز لوندى وديباق ميلات خليل اغانى يبارگان ايرديلار حالا اشبو تحرير اولنان نامه تاريخى ماه شعبان المعظمدر آلتى آى بولدى نه الچيمز كلدى ونه بر خبر ظهور ايلدى وعده بولغان سوز بوزلماس ايردى الله تبارك وتعالى بر در وسوز

چرو کچمز ایردی وسزیك بری بقاسنده علاقه‌کوز بولماز ایدی صکره ایکی اولوغ یورتنك اراسنده جنك وجدال قالمیوب کرك مکه مدینه سلطانی اولوغ خنکار حضرتلری وکرك شوکتلو وهیبتلو خان عظیم الشان پادشاهمز حضرتلری چرو چیقماس ولایتکزکه عسکر یبارماس وقان توکماس ایردیلار یوق ایرسا اول صورتده بولغان یرلرنی وکرمانلرنی اولوغ خان اعظم حضرتلری اولوغ پادشاه خنکار حضرتلرینه یازوب رجا قلماز واوخشاوسز سوزلرنی طکلامزلردر جاولغیکزدن هم بارشولغیکزدن قاچزلردر صکره حضرت تعالی یا سزکا یخشیلق برور ویا امت محمدکا مرحمت قلور اکر شجاعتلو ونصرتلو خان اعظم پادشاهمزیک سزکا ویورتکزغه اتکان نصیحت وبیورقلرینی اکلار بلور بولساکز یالیکز کیوویانی اوز صنوری میلان تلك اتوب واوزو صویی صنور بولغا قبول وتیلك قلور بولساکز بارغان الچی باشی خلیل اغانی هیچ بر تورغوزمای یاننه بویك الچی قوشوب دولتلو خان عظیم الشان پادشاهمزه یبارکای ایردیکز وسعدی اغانیک بولداشلری اون بش کشیدر الله تبارك وتعالی‌نك امری بر مسلمانه قان بهاسی میك آلتوندر اون بش کشینك اون بش بیك التون قان بهاسن براباش اشقیاسندن آلوب الچی باشیغا بیروب یبارکای ایردیکوز بوندن صکره خزینه‌مزنی قبول قلارمز واوز قلچمز میلان اسیر بولغان شرمت برله ردمان اسکه اوغلی‌نك بیلولرین اَزاو قلعه‌سنه یبارکای ایردیکوز دیپ پادشاهمز خان اعظم حضرتلری خط همایونلرین یازوب یبارکاندر اکر شجاعتلو وفرصتلو وعنایتلو پادشاهمز خان اعظم حضرتلری‌نك بویرقلرین قبول قلمز بولساکز سزیك طرفیکزدن الچی کلمسون دیپ خان حضرتلاری بیورغاندر اکر بو یخشی نصیحتلرنی قبول قلوب عادت قدیمه اوزرینه بیوك الچی چیقاروب یبارکای ایردیکز ان شاء الله تعالی پادشاهمز حضرتلری آل عثمان پادشاهی مکه مدینه سلطانی اولوغ خنکار حضرتلرندن رجا ایدوب ما بینکزنی صلح وصلاح ایدوب بارش ویارش بولور ایردی وهر نه جواب بولسا الچی‌نی طورغوزمای بر کون بورن یبارکای ایردیکز باقی الدعا علی من اتبع الهدی یازلدی

احمد اغای
حضرت خان
حالا

طقسان برنچی تاریخده ربیع الاول آینده

دين اسلام پادشاهنك اراسنده اوواق تويك سوز بولماسدر پادشاهلرده سوز بر بولور ايردى ديب سعادتلو وشجاعتلو خان اعظم وخاقان مكرم پادشاهمز حضرتلرى بيورغان ايرديلار چونكه الچى باشى عليش اغانى قايتاروب يبارکاندا يانده پوصلانلكلار قوشوب تن صوندن يبارب تقى صكره بر پوصلانلك براباش ايچندن يبارب ايرديكز تختكاه قريمغه كلوب دولتلو وعدالتلو ومهابتلو خان اعظم حضرتلرى ديوان عدالت عنوانلريغه آلوب كتورب كلكان نامه لرنده اصلا ايشكا يرار سوز تابلمادى وكلكان الچيلريكزنيك ايرسا يورت مصلحتنه اوشاولى سوزلرى يوق آنچق قوللارنده بر صورت بار آنيك ايچنده بولغان بيرلر وكرمانلر جلهسى ال عثمان پادشاهى اولوغ خنكار حضرتلرينك اوز قليچى وعسكرى ميلان فتح ايتوب ضبط اتكان ملكى در ايمدى بو صورت ايچنده بولغان يرلرنى تلك قلمق اوشارمى ال عثمان پادشاهى ضبط ايتكان بر قارش يرين يوز ميك آلتونغه برمسدر براباش اوز دين دشمزدر وخرستيانلر اندن ايرلمق بولماسدر ديب تلك قلمش سز اما اوخشاوسز ككش قلوپسز اكر براباش اشقياسنى سز تقى قبول قلماغاى ايديكوز ان شاء الله تعالى صكره سزيك برلا قيامت بولغانچه ارالقده جاولق بولماس ايردى خوش براباشنى تيلب سز عاقبت ايكى يورتنى بوزشدرمغا سبب بولور نه يخشى سعادتلو وعطمتلو وشوكتلو پادشاهمز خان اعظم حضرتلرى يارلغاب قبول قلور بولسا ايكنچى كِيَوْوَيا ايسكى دن برى ندر لهلى نك علاقهسى يوقدر وهم ايچنده اسكى كنيسالريمز باردر ديب تلك قلنمش انى تقى يارلقاب قبول قلور بولسا بو ايكى بويك تلكدن غيرى سوز كركمزدر بوندن صكره ايكى اراده بولوب طورغان اوزو صويى ايكى يورتنى حاضر آيرغان قديمى صنوردر اوزى صويى بولسين اوزودن برى طبان يرنى آوزغه آلوب بر تقى يازماز بولساكز صكره كيويانك تقى اوز صنورى بللودر بو ايكى تلا كيكزنى عدالتلو وصلابتلو خان اعظم پادشاهمز حضرتلرى تقى قبول قلوب آل عثمان پادشاهى اولوغ خنكار حضرتلرىغه رجا قلوب مقبول قلورغا واوزى صويونك براباش طرفنه علاقه قلماسنه قايل ايتدرر ايرديلار ارتوق اوزى صويى صنور بولور ايردى اكر آل عثمال واكر قريمنك اوته يقهسنه

اولوغ دين اسلام پادشاهی وخان دين وديانت پناهی بولغان شوكتلی وعظمتلی وصلابتلو ومهابتلو قريم خانی خان اعظم وخاقان معظم حضرتلرينك وزير اعظم ومدبر اموری بولغان سعادتلو ودولتلو مين احمد اغا حضرتلاريمزدن كوب مملكتلر حكمداری وعموما خرستيان كروهنك پادشاهی بولغان بی فدور الكسايويچ اصلح الله تعالی شأنهنيك وزيری ويقين كشيسی بولغان مودت قرار محبت شعار قرداشمز دومنای حضورلری صوبنه طرف وزارت شرفمزه بولغان ميل محبتلرندن متبادر سلاملر ايتوب ندر حاليكز وخاطريكوز ديب صورغانمزدن صكره محبانه انها بولغای كه بلدور تاريخ بيك طقسانده ايكن شجاعتلو ونصرتلو خان حضرتلری سعدی اغا قوللرين الچيلك برله يباريب بويرق قلغان نامهٔ همايونلرنده براباش اشقياسندن باز كل بر خاين قومدر بز خان اعظم حضرتلاريمزغه‌ده بولسا وسزكاده بولسا خير قيلماس سزدن بزكا يقين در اكر قوللق اتوب دوغورلق قلسا بزكا اتر ايردی تيپ خط همايونلرنده امر قلغان ايردیلار اول سببلی كه بزم يورتيمز ميلان سزيك يورتكوزنيك ايكی اراسنه كيروب شيطانلق اتكان وخاينلق قلوب ايكی يورتنی بوزمغا سبب بولغان براباش اشقياسی ايردی بو براباش اشقياسی ايكی يورتنيك اراسنه كيروب طورماسا كوبدن سيزيك ميلان باريشوب دنيا آخر بولغانچه بارش كورش بولور ايردی شجاعتلو وعظمتلو اولوغ خان اعظم نصيحت وبويروغن وسوزلرين قبول قيلماديكز واسلامديكوز بسا تقی بلوب كوركانسز كم اوزيكزكا اوداق بيلكان ويخشی صانغان براباش خاينی بولده الچيلك ميلان بارغان سعدی اغانی حيله ميلان باصوب جله آدملرين هلاك قيلوب بارچا ماللرين يغما اتوب ايكی اولوغ يورتغا خيانت قلدی ارسا ايكنچی كنه كچكان تاريخ ايچنده بو سوزلرنی بلدروب بورونغی سعدی اغا ميلان بارغان نامهٔ همايونده يازلغان سوزكا راضی بولور بولساكز الچی يباركای ايرديكز اكر اول سوزلاركا قايل بولماس بولساكز سزدن الچی كلمسون همان الچی باشی عليش اغانی يباركای ارديكوز آرتق بارشو سوزلری بولماستور وال عثمان اولوغ پادشاهی ميلان اراكوزغا كيروب سويلشمك بولماسدر زيرا

الچیلریکوز کلوب دیوان عدالت عنوانلرینه آلوب کورنوش بروب یبارکان نامه‌لریکزده واوزدن صمار قیلغان سوزلریکزده ایشکه یرار وجورتقه لایق سوز تابلمادی تکرارا بر ایکی الچیکزنی قیتاروب یانینه قدوة الأقران خلیل اغانی قوشوب نامهٔ همایونلرینه بارچا بویرقلرین امر قیلوب یبارکاندر میمن سعادتلو وشوکتلو قریم نورالدینی بولغان سعادت کرای سلطان حضرتلریمزدن تقی یرلیغ شریف تحریر اولنوب یبارکانمز انشاء الله تعالی باروب داخل اولدقده شوکتلو مهابتلو خان اعظم وخاقان معظم پادشاهمزك نامهٔ همایونلرنده بیوردقلری هر نه یوزدن سوزیکوز بولسا بارغان خلیل اغانی هچده تورغوزمای یبارکای اردیکوز باقی الدعا علی من اتبع الهدی یازلدی بیك طقسان بر سنه سنده ربیع الاول آینده

سعادت کرای سلطان بن قریم کرای سلطان

## № 250.

هو

حمد خدا وشکر لا یحصی اول خلاق جهان آفرین دنیا وعقبا ورزاق عالمپناه هرا دو سرادر که جملهٔ مصنوعات عالم اول پادشاه بی زوالیك جهان پناهلیغنه کواهدر ودرود تحیات وسلیمات سرور کاینات ومفخر موجودات اعنی پیغمبر امم سعادت ایات اولان محمد مصطفی‌نك روضهٔ مطهرلرینه اولسون علیه اکمل الصلوة وخیرلی آل واصحابی اوزرینه اولسون رضوان الله تعالی علیهم اجمعین فیما بعده اولوغ اوردا اولوغ یورتنك تخت قریمنك ودشت قپچاق‌نك وبارچا تاتارنیك اولوغ نوغای‌نیك وکچیك نوغای‌نیك طاط بیلا طاوکاچ‌نیك وطاغ ارا چرکاچ‌نیك واقکرمان یورتنك وحسابسز چرو چقا کلکان کوب ولایتلر عسکرینك ویوز اون میك تومان‌نیك

اولدقده سعادتلو وفرصتلو وهیبتلو خان اعظم وخاقان معظم پادشاهمزنیك نامهٔ همایونلرنده بیوردقلری اوزره هرنه یوزدن سوزیکوز بولور بولسا بارغان خلیل اغانی هیچده تورغوزمای یبارکای اردیکوز باقی الدعا علی من اتبع الهدی یازلدی بیك طقسان بر سنه سنده ربیع الاول آینده

کرای توختمش سلطان بن صفا کرای سلطان

## № 249.

سعادتکرای سلطان بن قریمکرای سلطان سوزمز

حق تبارك وتعالی حضرتلرینك عون وعنایتی میلان اولوغ اوردا واولوغ یورتنك وتخت قریم نیك ودشت قپچاق نیك وصانسز کوب تاتارنیك وصاغش سز نوغای نیك اوك قول نیك وصول قول نیك وصانی یوق تومان نیك وطات میلا طوکاچ نیك اولوغ پادشاه وخان اعظمی بولغان سعادتلو وشوکتلو وعظمتلو ونصرتلو مراد کرای خان ابد الله تعالی اجلاله واقباله الی یوم الوعد والمیزان حضرتلرینك نور الدینی بولغان عزتلو ودولتلو وفرصتلو مین سعادتکرای سلطان حضرتلریمزدین کوب مملکتلر حکمداری جمله خرستیان کروهینك پادشاهی وحکمداری بولغان بی فدر الکسایوبج اصلح الله شانه بالخیر صوبنه کوبدین کوب سلام سلامت رسان سلطانی اهل اسلامغه بولغان الفت ومحبتکزدن صادر بولور وپیام مسرت نشان که مین شوکتلو نور الدین سلطان حضرتلریمزنیك طرف شرفلرینه تبادر قیلور شولای معلوم بولغای که بو سنهٔ مبارکه ده شجاعتلو وعنایتلو وسماحتلو اولوغ خان اعظم وخاقان معظم پادشاهمز حضرتلرینه یبارکان

# № 248.

هو

توختمشکرای سلطان
بن صفا کرای سلطان سوزمز

حق تبارك وتعالی حضرتلرینك عون وعنایتی میلان اولوغ اوردا واولوغ یورتنیك وتخت قریم نیك ودشت قپچاق نیك وصانسز کوب تاتارنیك وصاغش سز نوغای نیك اوك قولنك وصول قولنك وصانی یوق تومان نیك وطاط بیلا طوکاچ نیك اولوغ پادشاهی وخان اعظمی بولغان سعادتلو وشجاعتلو ونصرتلو مراد کرای خان ابد الله تعالی اجلاله واقباله الی یوم الوعد والمیزان حضرتلرینك قلغای سلطانی بولغان عزتلو ودولتلو وفرصتلو مین توختمش کرای سلطان حضرتلاریمزدین کوب مملکتلر حکمداری وجمله خروستیان کروهی نیك پادشاهی وحکمداری بولغان بی فودر الکسایویچ ختمت عواقبه بالخیر صوبنه کوپدین کوب سلام سلامت رسان سلطانی که اهل اسلامغه بولغان الفت ومحبتکزدن صادر بولور وپیام مسرت نشانکه مین سعادتلو وشوکتلو قلغای سلطان حضرتلریمزنیك طرف شرفلرینه تبادر قلور شولای معلوم بولغای که بو سنه مبارکه ده شجاعتلو وعنایتلو وسماحتلو اولوغ خان اعظم وخاقان معظم پادشاهمز حضرتلریغه یبارکان الچیلریکز کلوب دیوان عدالت عنوانلرینه آلوب کورنش بیروب یبارکان نامه لریکوزده واوزدن صمار قلغان سوزلرینکوز ایشکه یرار وجورتقا لایق سوز تابلمادی تکرارًا بر ایکی الچیکوزنی قیتاروب یانده قدوة الاقران خلیل اغانی قوشوب [.....] امر قیلوب یبارکاندر مین سعادتلو وشوکتلو قریم قلغاسی بولغان توختمش کرای سلطان حضرتلاریمزدن تقی یرلیغ شریف تحریر اولنوب یبارکانمز ان شاء الله تعالی باروب داخل

*

مرادکرای خان رفیع الشان ادام الله تعالی دولته الی انقراض الدوران حضرتلرینك نورالدین سلطانی بولغان شوکتلو وسعادتلو وشجاعتلو مین سعادت‌کرای سلطان ابدالله دولته الی یوم المیزان حضرتلاریمزدن جمله آق اوروس‌نیک وعموما طوایف خرستیان‌نیك پادشاهی وکوب ولایت حکمداری بولغان بی فدور الکسایویچ حضور مودتموفورلرینه کوپدین کوب سلام بو طرفغه بولغان میل محبتکزدین صادر اولور ابلاغیله حال وخاطریکز صورغانمزدین صکره ارالقده یخشیلق بولق سببلی بوندین بورون شوکتلو وعظمتلو خان رفیع الشان حضرتلری سیزکه خط شریفلریله سعدیکی اغا قوللرین یباروب اعلام قلغانن اوزیکوز معلوم قلغان‌سز سیز تقی شوکتلو وعظمتلو افندمز خان والا مکان حضرتلرینك سوزینه کوره جواب یازوب بویارلریکوز یبارکان ایکن‌سز لکن جمله الجیلری سود صوینده قزاق باصوب جمله‌سین اولدرکانن سزکه بلدرمك سببلی شوکتلو وسعادتلو وعظمتلو افندمز خان عالیشان حضرتلری خط شریف یازوب یبارمکله بز تقی محبت نامه یازوب یباردیک ان شاء الله تعالی واصل بولغانده واقع بولغان جمله احوالنی وقوعی اوزره معلوم قلارسز وسزکا بارغان قوللرین تأخیر وتوقف ایتدرمیوب علی التعجیل بو طرفغه عودت ایتدروب محبت نامه‌کوز بیلان یبارکای‌سز عوق وتوقف اتدرمکای‌سز باقی الدعا یازلدی جمادی الآخر آینده هجرت نبویه‌نیك بیك طقسان تاریخی اردی

سلطان
سعادت‌کرای
بن قریمکرای
سلطان

اعظم حضرتلری سزکه خط شریفلریله سعدیکی اغا قوللرین یباروب اعلام قلغانن اوزیکوز معلوم قلغانسز سیز تقی شوکتلو وعظمتلو افندمز خان والا مکان حضرتلرینك خط شریفلریله اعلام اتکان سوزلرنه قرشولق جواب یازوب ویخشی سوز میلان بویارلریکوز یبارکان ایکن‌سز ولکن بزم حکومتمزده وضبطمزده دیب ادّعا اتکان قزاق سود صوینده باصوب جله‌سین قروب اولدرکانن سیزکه بلدرمك سببلی شوکتلو وکرامتلو وعظمتلو وشجاعتلو خان عالیشان حضرتلری خط شریف دولت ردیفلرین یبارمکله بز تقی محبت نامه‌مز یازوب یباردیك ان شاء الله تعالی واصل بولغانده واقع بولغان احوال واثارنی افندمز خان یازغان خط شریفدن وقوعی میلان معلوم قلغایسز وسیزکه بارغان قولنی تعویق وتأخیر ایتدرمیوب علی التعجیل بو طرفغه عودت ایتدروب یبارکای سز باقی الدعا یازلدی جمادی الآخر آینده هجرت نبویه‌نیك بیك طقسان تاریخی اردی

کرای توخمتش سلطان بن صفا کرای سلطان

## № 247.

هو المعین

سعادت کرای سلطان بن قریم کرای سلطان سوزمز

تنکری تبارك وتعالی حضرتلرینك رحمی وعنایتی میلان اولوغ اوردا واولوغ یورت‌نیك تخت قریم ودشت قپچاق‌نیك وصان‌سز کوب نوغای وصاغش‌سز تاتارنیك وطات وطوکاچ‌نیك وطاغ ایچنده چرکاچنك پادشاهی عالی حضرت معالی منقبت سامی رتبت شوکتلو وعظمتلو

سعدی‌کای اغامیلان بارغان نامهٔ همایونده بولغان سوزلاردر ارتق ککشیمز سوزمز بولمازدر اول عهد اوستوندهمز تقی الچی باشی قولومزنی هیچ ایکلندرمای برکون مورون اوز الچیلارکوزمیلان تختکاه قریغه یبارکای ایردوکوز باقی الدعا علی من اتبع الهدی بازلدی بارکاه فرحکرمان صحراسنده هجرت نبویه‌نیك بیك طقسانده جمادی الاخرسنك یکرمنچی کونی جمعه ایرته سنده

خان
مرادکرای
بن ماك مبارك
کرای سلطان

## № 246.

هو المعین

توختمشکرای سلطان
بن صفا کرای سلطان
سوزمز

تنکری تبارك وتعالی حضرتلرینك رحمی وعنایتی میلان اولوغ اوردا واولوغ یورت‌نیك وتخت قریم دشت قپچاق‌نیك وصانسز نوغای وصاغش‌سز تاتارنیك وطات طوکاچ‌نیك وطاغ ارا چرکاچ‌نیك پادشاهی عالیحضرت سامی رتبت عطارد فطنت کیوان منزلت مرادکرای خان رفیع الشان ادام الله تعالی دولته الی انقراض الزمان حضرتلرینك قاغلغاسی بولغان شوکتلو وسعادتلو ودولتلو وشجاعتلو مین توختمش کرای سلطان ابد الله تعالی دولته الی آخر الدوران حضرتلاریمزدین جمله آق اوروس‌نیك وعموما طوایف خرستیان‌نیك پادشاهی وکوب ولایت حکمداری بولغان بی قدور الکسایویچ حضور مودتموفورلری صوبنه کوپدین کوب سلام که بو طرفقه بولغان میل محبتکزدن صادر ومتبادر بولور ابلاغیله حال وخاطریکوز صورغانمزدن صکره ارالقدا بخشیلق بولوب ایکی ولایت فقراسی راحت وتنچ بولق سببلی بوندین بورون افندمز خان

اولوغ پادشاه اعظم وخاقان معظمی بولغان مین شوکتلو عظمتلو صلابتلو ومهابتلو مراد کرای خان خلدت خلافته الی یوم الوعد والمیزان حضرتلاریمزدن حالا جمله خرستویان اوغلنك پادشاهی بولغان بی فدوره الکسایویچ صوبنه طرف خاقانمزه اولان میل ومحبتلرندن صادر واهل اسلامه بولغان الفت ومودتلرندن متبادر بولور سلام سلامت رسان خانی وپیام شوکت نشان ایلخانی ابلاغندن صکره شولای معلوم قلناغی کم موندین بورون معتاد قدیمه اوزرینه اوز تیلا ککوزچه تختکاه قریم خاقانیه‌دین بارشوغا یخشی واوشاولو تیلا ککوزنی قبول همایون بیوروب مبارك ایشکمزنی یاصتانغان بی شمار قپو قوللریمزدین سعدی کای آغا قولومزنی یورتکوز امانچلغی ایچون باروش کورنش بولماغیچون ایلچی باشی تعیین بیوروب یبارکان ایردوك بعون الله تبارك وتعالی باروب وصول بولغانده سز بی فیدوره الکسایویچ اوز دیوانکوزغه آلوب یورت وولایتکوز ایکولوکن تیلاب اول سببلی مورونغی عادتکزچه نامه یازوب واوز الچی‌لاریکوزنی قوشوب بار بولغان آغز سوزلاریکوزنی اوز الچیلارکوزکا وطرف شاهانه‌مزنك الچی باشی‌سی سعدی‌کای اغا قولومزغا آیتوب یبارکان ایردکوز مزبورون الچیلر بری طرفقه چقوب کلور ایکن سوت صوی‌نیك آرغی یقاسنده چوشالا نام محلده قونوب اوتورغانده قزاق عاق اشقباسی کلوب باصوب اون دورت الچی تاتار کشیلار قوللریمزنی وسزك بی فدور الکسایویچ‌نیك ایلچیلارکوزنی تقی اولتوروب ایچلرندن الچی باشی سعدی‌کای اغا قولومز قورتلوب کلکانده آغزدین سپارش بولغان سوزلاریکوزنی ایشتوب اسکی قوکشومز بولغانکوز ایچون تقی سیورغاو قیلوب بو ایشنی یکیدن کوروب سویلشمك‌لك ایچون تقی اسکی عادت ایلخانی اوزره قدوة الاماثل والاقران قولومز الحاجی علیش اغانی الچی باشی تعیین بیوروب اوزومیلان اون بش یخشی قوللریمز یبارکانمز ان شاء الله تعالی باروب وصول بولغانده سز بی فدره الکسایویچ اوز کورنشکوزکا آلوب اولوغ رعایتلر قلغاچدین صکره نامهٔ همایون شوکتمقرونمزنی تعظیم میلان اوقوتوب والچی باشی قولومزدن اغز سوزلاریمزنی ایشتوب تیکلاغای ایردیکوز جمله سوزلریمز

ودولتلی وهیبتلی افندیمز اولوغ خان عظیم الشان حضرتلرینک چاپقون باشی‌سی الحاج علیش آغانی آق بی‌که کوستروب ونامهٔ همایونلرین اوقدوب مفهوم سعادتلری معلومکز بولغانده فرمانلری اوزره حرکت قیلوب بخشی چاپقونکوزمیلان قوشوب چاپقونمزنی بر کون اول یبارکای ایردیکز وقریم شهرلرندن قره صو تیکان شهریمزدن بر ایکی کشیمز جلو ایچون بر ایکی قزاق کوتورب بارغانده قیتاروب یبارمای بکلاب قویوبسز بارغان چاپقونمزه بلور ایدی اول کشیلارمزنی دوستلق ایتوب یبارکای ایردیکز غیری سوزمز آوزدن صمار قیلوب یبارکانمز صورار بولساکوز معلومکز بولور ایردی یازلدی ماه ربیع الآخر (?) آینده هجرة نبویه بیك طقسان ایدی

احمد اغای
حضرت خان
حالا

## № 245.

هو المعین

مراد کرای خان
بن مبارك کرای سلطان
سوزمز

حمد وثنا وشکر ولا یحصی اول خلاق بیچون وچرا ورزاق عالمیان دنیا وعقبایه اولسون جل شأنه وجلاله وعم نعمائه ونواله وصلوات بیحد وتحیات لا یعد اول مفخر موجودات فنا وبقا وسرور کائنات هردو سرا حضرت محمد مصطفی صلی الله تعالی علیه وسلم سلامًا تسلیما روضهٔ علیاسنه بولسون وال واصحاب رضوان الله تعالی علیهم اجمعین وتبع تابعین اولوغ اوردا اولوغ یورتنک وتخت قریم ودشت قپچاق وصان‌سز کوب تاتار وصاغش‌سز اولو نوغای‌نیک وطاط میلان طاوکوچ‌نیك وطاو طورو قلغان چرکس‌نیك واوك قول صول قولنك ویوز اون میك تومان‌نیك

اغا قوللاری میلان یبارکان نامهٔ همایونلرنده بارچا سوزنی ودوستلغن یازوب کوب مملکتلر حکمداری بولغان فدور الکسایویچ که یبارکان اردیلار مین وزیر روشن ضمیر [.....
.....] بولغان حضرتلریمز تقی آق بی‌نیك یقین کشی‌سی بولغان مودت قرار محبت شعار سز دومنای حضورلریغه بارچا سوزمزنی یازوب مملکتلریکز امان وامین وتنج وکولنج بورنغلای بارش یارش بولوب مکه ومدینه پادشاهی اولوغ پادشاه اعظم خندکار حضرتلرین سعادتلو وهیبتلی خان عظیم الشان افندمز بوینه الغانن بلدرب هیچده یمانلق بولغای ایردی دیب کاغدیمز میلان بلدرکان ایردیك سعدیکی اغا صاو اسن بارغانده سزلر تقی بخشی صیلاب رعایت قیلوب بخشی کشیلاریکز وسپاهلریکوز قوشوب بارچا سوزلریکوز میلان بولاك سلامکز یبارر بولغانکزنی حسن آغا ایتا کلوب خبر بیرکان ایردی بر قاچ کوندن صکره سعدیکی اغانی تقی سوز اوزرنده طوروب بخشی کشیلارکز میلان یباروب یانلرینه ایکی یوز قدر کشی قوشوب سوت صوینه یووق‌راق کلکانلارنده آیرلوب قالوب ایکنچی کیجه سنده سعدکی اغا جمله یبارکان کشیلاریکزنی باصوب سعدیکی اغا بر تاتار ایله قاچوب چپر چپلاق کلدی بزم الچی تاتارلریمزنی وسزیک بویار سپاهیلریکزنی جملهلرین قیروب مالللرین آلوب کتمشلردر بو ایشنی ایشلاکان براباش قزاغی میدر وبوتقالی قزاغی میدر ویا خود سزیك قوشوب یبارکان کشیلاریکز میدر هیچده مونك اصلین بله المای ونه سوز میلان یباروب وکاغدلریکزده نه یازغانن بلمای تورمز ایمدی بو ایش بولغانن بلدروب ونه سوز میلان یبارکان ایردیکز بلمك ایچون چاپقون یبارمك لازم اولدوغندن دولتلی ونصرتلی وسعادتلی خان عظیم الشان افندیمز حضرتلری قدوة الاقران الحاجی علیش اغا زید مجده قوللرین قانون قدیم اوزره اون بیش نفر چاپقون ایله کوب مملکتلر حکمداری بولغان اق بیکه یباروب مین وزیر روشن ضمیر وارسطو تدبیر بولغان عزتلی احمد اغا حضرتلریمز تقی اق بینك یقین کشیسی بولغان دومنای حضورلریغه کاغدیمز یازوب یبارکانمز بعون الله تعالی صاو اسن باروب وصول بولغانده سعادتلی

چیقغان صوك تلاك بولماس در سعادتلو وسلطنتلو قریم خانی اولوغ خان اعظم افندیمزك مبارك سوزین قبول قلوب ایکی یورت‌نیك بارش یارش بولوب امان وامین بولورین تلار بولسا کوز یخشی سویلاشوب بارچا سوزیکوزنی کاغدغه یازوب بارغان حسن اغانی برکون بورون یبارکای ایردیکز کلکان کشیلاریکزکه تقی آوزدن ایتقان سوزمز باردر طکلاب آلغای‌سز شولای بلکای‌سز باقی الدعا علی من اتبع الهدی

احمد اغای
وزیر اعظم
حضرت خان
حالا

## № 244.

## هو المعین

تنکری تبارك وتعالی حضرتلرینك رحمی وعنایتی میلان اولوغ اوردا اولوغ یورتنك وتخت قریمنك ودشت قپچاقنك وصانی یوق تاتارنك وصاغش‌سز نوغای‌نیك واوك قول‌نیك وصول قولنك وصانی یوق تومان‌نك وطاط بیلا توکاچ‌نك وطاغ ارا چرکاچ‌نك اولوغ پادشاه اولوغ خان عالیشان دولتلو وعظمتلو وفرصتلو ونصرتلو قریم خانی سعادتلو اولو مراد کرای خان ابد الله اجلاله واقباله الی یوم الوعد والمیزان حضرتلرینك حالا دیوان عدالت عنوانلرینك وزیر روشن ضمیر وارسطو تدبیرلری بولغان عزتلو وسعادتلی احمد اغا حضرتلریمزدن کوب مملکتلر حکمداری وعموما خرستیان کروهنك پادشاهی بولغان بی فدر الکسایویچ‌نك یقین کشی‌سی بولغان مودت قرار محبت شعار دومنای حضورلری صوبنه طرف وزارة شرفمزه بولغان میل ومحبتلرندن متبادر سلامار ایتوب ندر حالیکز وخاطریکز دیب صورغانمزدن صکره محبانه انها اولنغای که دولتلی وسعادتلی ونصرتلی افندمز خان عظیم الشان حضرتلرینك موندین بورون سعدی‌کای

كشيلاريكوز كلوب آق بى‌نيك تختنده بولغانكزنى بيان قلغاندن صكره آل عثمان اوغلى اولوغ پادشاه اعظم خندكارنى بوينوكوزغه آلور بولساكوز مين تقى مسقو قرالين موينمه آلوپ بارش ياروش بولوب بورنغلاى دوستلق بولغاى ايدى ديب بلدركان ايرديكز بو سوزدن قرال‌نيك خبرى بارمى بلماى توررمز الاى بولسا تقى سيزنيك بو سوزيكزنى اولوغ پادشاه خندكار حضرتلرينه بلدراى يبركان ايرديك خندكار حضرتلرى تقى كاغد يازوب اكر مسقودن بولاى الاى سوز بولور بولسا سز قريم خانى قرداشمزغه صمار قلدق اول كلكان كشيلارين يبارر بولساكوز بولاى يازوب يبركاى‌سز اكر مسقو قرالى براباش‌دن وكويودن قول تارتوب بز اولوغ پادشاه خندكار حضرتلاريمزغه بيرور بولسا سز قريم خانى اولوغ خان قرداشمزنيك خاطريچون بزوم تقى اول طرفغه چرومز بولماس‌در سز بوينكوزغه آلغاى‌سز ديب بلدركان ايرديلار انوك ايچون شجاعتلو وصلابتلو افندمز خان عظيم الشان حضرتلرى تقى نامهٔ همايونلرين يازوب كلكان كشيلاريكز ميلان قدوة الاقران حسن اغا قوللرين يبركاندر مين وزيرى اعظم بولغان عزتلو ودولتلو احمد اغا حضرتلاريمز تقى كاغديمز يازوب يبركان‌مز ان شاء الله تعالى صاو اسن بارغانده معلوم بولغاى كه اكر آل عثمان پادشاهى خندكار حضرتلرينك مرادنچه بولوب براباش‌دن وكويودن قول تارتوب موندن غيرى بولك تقى بيرور بولسا مسقو قرالينك الينه ويورتينه ضرر وزيان بولماس‌تور عظمتلو وهيبتلو افنديمز خان عظيم الشان حضرتلرى موينونه الور ايردى اكر بو سوزكه قايل بولماى قورى سوزميلان بارش ياروش بولغاى ايردى تيكان سوز بر نيمه‌كا يرامزدر اوّل بهارده نيچه يوز ميك يركوتارمز عسكر ميلان چرو قلماقغه حاضر بولا توررلر اكر قبول قلوب بارش ياروش بولغداى بولسا بر كون بورون بلدركاى ايرديكوز شوكتلو وعظمتلو ودولتلو افندمز خان عظيم الشان حضرتلرى تقى آل عثمان پادشاهيغه ايتوب چرو بولماغانن تلار ايرديلار اكر بو كشيلاريكز سزكه بارغان صوك هر نه سوز بولغانن بر كون بورون بلدرمكداى بولوب آل عثمان پادشاهى چرو ايچون

*

تیکان سوز بر نیمه‌که یرامزدر اوّل بهارده نیچه یوز میك یرْکتورمز عسکر میلان چرو قلماق حاظر بولا تورر که اکر بارش یاروش بولغدای بولسا بر کون بورون بلدرکای ایردیکز شوکتلو وعظمتلو وشجاعتلو اولوغ خان اعظم افندیمز تقی آل عثمان پادشاهی اولوغ خندکار حضرتلاریغه آیتوب چرو بولماغانین تیلار ایردیلار اکر بو حسن اغا سزکه بارغان صوك هرنه سوز بولغانن بر کون بورون بلدرمکدای بولساکوز آل عثمان پادشاهی چرو ایچون چیقغان صوك هیچ ده تلاك بولماس در مین عزتلو ودولتلو وزیر روشن ضمیر احمد اغا حضرتلرینك سوزینه عمل قلوب ایکی یورت‌نیك بارش یاروش بولوب امان امین بولورین تیلار بولساکوز بخشی سویلاشوب بارچا سوزیکوزنی کاغدغه یازوب بارغان حسن اغانی بر کون بورون یبارکای ایردیکوز حسن آغاغه آوزدن سوزمز باردر آنی تقی طکلاب آلغای‌سز شولای بلکای‌سز باق والسلام علی من اتبع الهدی

احمد اغای
وزیر خان اعظم
حالا

## № 243.

### هو المعین

اولوغ اوردا اولوغ یورت‌نیك وتخت قریم‌نیك ودشت قپچاق‌نیك وصانسز کوب تاتارنیك وصاغش‌سز نوغای‌نیك واوك قول‌نیك وصول قول‌نیك وصانی یوق تومان‌نیك وطاط بیلا تاوکاچنیك وطاغ ارا چرکاچ‌نیك اولوغ پادشاهی اولوغ خان عالیشان دولتلو وعظمتلو وفرصتلی ونصرتلی قریم خانی سعادتلو مرادکرای خان حضرتلرینك وزیری اعظم بولغان مین دولتلو وعزتلو احمد اغا حضرتلریمزدن سز قاص بولاد بی‌کا کوپدین کوب سلام قلغاچ محبت‌لیك بیلا حالیکز بخشیمی‌سز خوشمی‌سز دیب صورغانمزدن صکره اعلام اولنور که کاغدیکوزمیلان یبارکان

وطاغ ارا چرکاچ نیك اولوغ پادشاهی اولوغ خان عظیم الشان دولتلو وعظمتلو وفرصتلو ونصرتلو قریم خانی سعادتلو مراد کرای خان حضرتلرینك وزیر روشن ضمیری بولغان مین عزتلو ودولتلو احمد اغا حضرتلریمزدین کوب مملکتلر حکمداری بولغان مسقو قرالی بولغان آق بی نیك وکیلی قرداشیمزغه کوپدین کوب سلام قلغاچ محبتلك میلان حالیکز یخشی می سز وخوشمی سز دیب صورغانمزدن صکره اعلام اولنور که موندین بورون قاص پولاد بی نیك اوز یقین کشیلاری میلان کاغدی کلوب آق بی نیك تختنده بولغانن بیان قلوب آل عثمان اوغلی اولوغ پادشاه اعظم خندکارنی بوینکوزغه آلور بولساکوز مین تقی آق بینی مونمه آلوب بارش یاروش بولوب بورنغلای دوستلق بولغای ایردی دیب بلدرکان ایردیلار بو سوزدن سز قرداشمزنیك خبری بولغانن بلمای تورر مز الای بولسا تقی بو سوزنی اولوغ پادشاه خندکار حضرتلاریغه بلدرای یبارکان ایردیك خندکار حضرتلری تقی کاغد یازوب اکر اول کلکان کشیلارنی یبارر بولساکوز بولای یازوب یبارکای سز مسقو قرالی آق بی براباشدن وکویودن قول تارتوب بز اولوغ پادشاه خندکار حضرتلاریمزکا بیرور بولسا سیز قریم خانی اولوغ خان عظیم الشان حضرتلرینك خاطریچون بزم تقی اول طرفغه چرومز بولماس در سز مونوکوزغه آلغای سز دیب بلدرکان ایردیلار انوك ایچون شجاعتلو وصلابتلو افندیمز خان عظیم الشان حضرتلری تقی نامهٔ همایونلرین یازوب کلکان کشیلاری میلان قدوة الاقران حسن اغا قوللرین یبارکاندر سز قرداشمزدن مکتوب عرض کلمکان ایردی الای بولسا تقی مین وزیر روشن ضمیر بولغان عزتلو ودولتلو احمد اغا حضرتلریمز سز قرداشمزغه کاغد یازوب حسن اغا میلان یبارکان مز ان شاء الله تعالی صاو اسن بارغانده معلوم بولغای که اکر آل عثمان پادشاهی خندکار حضرتلرینك مرادنچه بولوب براباش دن وکویودن قول تارتوب موندین غیری بولك تقی برور بولسا مملکتکزغه ضرر وزیان بولماس در عظمتلو وهیبتلو افندمز خان عظیم الشان حضرتلری مونوغه آلور ایردی اکر بو سوزکا قایل بولمای قوری سوز میلان بارش یاروش بولغای ایدی

۰۰۰۰۰] بولغانن تیلار بولساکوز یورت ایچون بیك یخشی سویلشوب بارچا سوزلریکزنی عرضحالغه یازوب یقین کشیکزمیلان تعجیل پیرکای ایردوك وتختکاه قریغه کلکان کشیلروك غا تقی آوزدن ایتلغان نیچه مبارك سوزلریمز باردر باروب آیتغانده طنکلاغای‌سن شولای بلکای‌سن یازلدی تختکاهمز باقچه سرایندہ صح

سن که قاص پولاط بی سن ظاهر ایکی یورت‌نیك اراسنه کیرب سویلشوب باریش یاریش سویلای الغان کشی از کشی بولماس بر اولوغ کشی بولق کرك سن ایمدی الای بولسا [۰۰۰ ۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰] بو سوزلریمزنی مویتکوکا آلوب ایکی یورت‌نیك دوست بولماسنه سبب بولورسن اکر بو ایش الیکدن کلور بولغدای بولسا انشاء الله تعالی حضر الیاس کونی صایغوسز تاتار میلان حاضر اوق سفرمز مسقو یورتنه در اشبو یرلیغ شریف میلان [۰۰۰۰۰۰۰۰] اوراق حسن قولمز یبارلکاندر ان شاء الله تعالی اوزومیلان ایکی کشی تقی بو اوچ کشی بولوب سکا باروب وصول بولغانده انیك تقی آوز سوزین طکلایوب الغای‌سن وهم هیچ [۰۰۰۰۰۰] سوزلر میلان ینه تختکاه قریغه بر کون بورون یبارکای‌سز شویله بلکای‌سز

خان
مرادکرای
بن ЛП مبارك
کرای سلطان

## № 242.

### هو المعین

اولوغ اوردا اولوغ یورت‌نیك وتخت قریم‌نك ودشت قپچاق‌نك وصانسیز کوب تاتارنیك وصاغش‌سز نوغای‌نك واوك قول‌نیك وصول قول‌نیك وصانی یوق تومان‌نیك وطاط بیلا طاوکاچ‌نیك

وکیودن قول تارتب بز اولوغ پادشاه خندکار حضرتلاریمزکا بیرور بولسا سن قریم خانی اولوغ خان اعظم قرنداشمزیك اوز خاطریکوز اوچون اول طرفغا چرومز بولماسدر سز مویکوزغا آلغای سز دیب بیلدرکان ایردیلار انوك ایچون مین عظمتلو عنایتلو حمایتلو اولوغ پادشاه خان عالیشان حضرتلاریمزدین سن قاض بیکا التون طغرای لو سیورغال لو یرلیغ شریف یازدروب اوز کلکان کشیلرکا احسان قیلوب یبارکانمز ان شاء الله واروب واصل بولغانده شولای معلوم بولغای که اکر ال عثمال پادشاهی خندکار حضرتلرینك مرادنچه اولوب براباش دن کیودن قول تارتوب موندین غیری اسکی عادت میلان یخشی بولك برور بولسا مسقو قرالنك اولکه سنه ویورتنه هیچ ضرر وزیان بولماسدر بز عظمتلو شجاعتلو مهابتلو خان اعظم وخاقان اکرم حضرتلریمز تقی بوکوب ایشنی سیورغاولی مویمزغه الور ایردوك اکر بو بَخْشایش سوزلریمزکه قایل بولمای قورو سوز میلان بارش یارش بولغای ایردك دیکان سوز هیچ ده بر نمه کا یراماسدر موندین صکره پادشاهلرده سوز بر اولور صکره بیلدوك بیلمدوك دیمکای سز ان شاء الله تعالی اول بهار خجسته اثارده پیر کوتَرمس عسکر اسلام میلان چروکا حاضر طورورلار صکره من اولوغ خان حضرتلاریمزده بولسام آرتوق صالح سوزنده بولماموز ولیکن بو اولوغ بخشایش سوزلریمزنی قبول قیلوب باریش[.....] قریمغه بر کون بورون تعجیل خبرلار بیرلان بیلدرکای سز مین عظمتلو خان اعظم وخاقان اکرم حضرتلاریمزده بولسا تقی آل عثمال پادشاهی اولوغ خندکار حضرتلریغا یخشی محکم سویلشوب چرو بولماغانون تیلار ایردك وسوزمز تیکلاتور ایردك ایمدی سن قاض بولاط بینك یقین کشیلرك سکا بارغان صوك هر نه سوزوك بار بولسا بر کون بورون اکر بیلدرمکدای بولساك صکره آل عثمان پادشاهی اولوغ خندکار حضرتلری عظمت میلان اوستکوزکا چرو چیقار موندین صکره ارتوق تیلك ورجا بولماسدر کرکدر که مین عظمتلو صلابتلو عنایتلو اولوغ خان عالیشان حضرتلاریمزنیك یورتکز امانچیلغنه لایق اولوغ مبارك سوزلریمزنی [.....

# № 241.

## مراد کرای خان بن مبارك کرای سلطان سوزمز

اولوغ اوردا واولوغ یورت‌نیك وتخت قریم ودشت قپچاق ایللرینك وصانسوز کوب تاتارنیك وصایغوسز بارچا نوغای‌نیك واوك قول صول قولنك ویوز میك تومن‌نیك وطات‌میلان طاوکوچ‌نیك وطاغ ارا چرکس‌نیك اولوغ پادشاهی بولغان دولتلو عظمتلو وشجاعتلو ونصرتلو مین قریم خانی مرادکرای خان حضرتلریمزدین قدوة الامراء الکرام قاص پولاط بك ختمت عواقبه بالخیر صوبنه سلام سلامت رسان خانی وپیام مسرت عنوان خاقانی که اهل اسلامه اولان میل ومحبتدن تبادر ایدر معلوم بولغای که مین شجاعتلو ومهابتلو وشوکتلو خان عالیشان حضرتلریمز مبارك اولوغ قریم یورتمزده صاغ وسالم بولغانمزنی سُیورغاولی اَعْلام قیلغانمزنی عالم خلقی بلوب اول سببلی سن دخی عرض حالك میلان یبرکان یقین کشیلرك دولتلو سلطنتلو تختکاهمزه کلوب حالا اوزیك‌نیك آق بی تخته بولغانك‌نی بیان قلغاندین صکره سز پادشاه خان اعظم حضرتلری اکر آل عثمان پادشاهی خندکارنیك منتنی مونکوزغا آلور بولساکوز مین تقی مسقو قرالنك منتن مونمه آلوب باریش یاریش بولوب مورنقیلای دوستلق بولغای ایردی دیب عرض قیلغان ایردیك ولکن بو سوزلردن قرال‌نیك خبری بارمی بیلمای تورورموز الای بولسا تقی سنك بو سوزکنی اولوغ پادشاه اعظم خندکار حضرتلریغه بلدرای یبرکان ایردك اولوغ پادشاه خنکار حضرتلری تقی مین اولوغ خان حضرتلریمزغه نامه یازوب اکر مسقو طرفندن بولای الای سوز بولور بولسا سز قریم خانی قرنداشمزغه صمار قیلدق اول کلکان کشیلرنی یبارر بولساکوز بولای یازوب یبارکای‌سز که اکر مسقو قرالی براباش دن

بولغان سعادتلو وشوكتلو من سعادت كراى سلطان ادام الله تعالى عمره الى يوم الوعد والميزان حضرتلريمزدين وحالا كوب ولايتلرنيك حمكدارى وصانسوز خروستيان نيك پادشاهى بولغان سيز بى فدور الكسايوبچ حضورلريغه كوپدين كوب سلام قلغانمزدين صكره بوندين اقدم سلفه كلكانلريكوز مكه ومدينه ميلان اولوغ بولغان بو دنيا خليفهسى آل عثمان پادشاهيغه اويوب اطاعت اوزرينه بولوب اول سببلى شوكتلو مرحمتلو ال جنكيز پادشاهى خان اعظم حضرتلرينك اولوغ اجدادى خانلر حضرتلرىكا تقى اطاعت قلوب باريش وكوروش بولوب جورتكوزنى جاولاتميوب تينچ اوتورغان بر خلق ايديكوز اوقراينه ولايتى كه براباش واوزو قزاغى اوتورغان يورتدر اوز اتاكز وشمدى اوزكوز هوس اتوب اون وسوز ارقه يازدوم بولوب بارچه مسلمان پادشاهلرىنيك اولوسى بولغان آل عثمان پادشاهى ميلان يراشو سوز جاولوغه ايتكان بولوب عسكريكوز باشلرينه دونياده بولغان يمانلقلر كلوب عسكريكوز قيرلوب بوزلغانلرى معلومكوز بولغاندر موندين مقدم ليه قراللرى اوقراينه ولايتنه بولوب آل جنكيز پادشاهلريغه عاصى بولديلر بولسا بودوليه خلقى قيرلوب يورتلارى خراب بولوب شمديكه دكين بودوليه خلقىنيك يورتلرى دوزنلك طاپمغاندر جلهسين اشيدوب بلكان سز وشوكتلو ومرحمتلو ومهابتلو خان عاليشان حضرتلرينك سيزكه يازغان نامه شريفلرنده بلدرمكان احوال بوقدر نامهٔ شريفلرى ايله بارغان الچى باشى سعديكه اغا قوللرين ديوانكزه الوب هزار تكريم ميلان فتح وقرأت اتدروب يخشى تنكلايوب يخشى سوزين سويلدوب الغاى اردىكوز موندين صكره شوكتلو وعاطفتلو وشجاعتلو اغاچامز خان حضرتلرىنيك نامهٔ همايون شوكتمقرونلريغه كوره كاغديكوز يازوب بركون مقدم بارغان الچى باشى سعديكه اغا قوللرين على التعجيل اغاچامز خان اعظم حضرتلارينه دوندروب يبارکاى اردىكوز باقى والدعا على من اتبع الهدى يازلدى تختكاهمزده هجرت نبويهنيك بيك سكسان طوقوزنچى تاريخنده عليه الصلوات واكمل التحيات



کوندن صکره اوغلوکزنک جلوی کلمیوب عوق اولنمق سببلی بارغان کیشیلارمز دونوب کلدیلر وحالیا تقی اوغلوکز [....] سیزکه بلدررکه زارنچه‌لیق میلان نیاز قلمق سببلی حالنه مرحمت اتوب سیزکه ادم جبررکه دستور ویروب کندیمز تقی مکتوب میلان اعلام قلدیق وبونده طوتساق بولغان اوغلکوز الکساندره وبر ایکی توتساق بهاسنه کفیل بولغان ایردی بو جانبکه کلور کشی میلان مزبور اوغلوکوز کفیل بولغان الکسندره وبر ایکی توتساق‌نیک بهاسین بلا نقصان جبارکای اردیکوز باقی الدعا علی من اتبع الهدی یازلدی بغچه سرایدا هجرت نبویه‌نیک بیك سکسان سکزنچی یلنده

بهادر اغای
حضرت خان
حالا

## № 240.

هو

سعادت‌کرای سلطان
بن قریمکرای کرای سلطان سوزمز

حمد فراوان وشکر بی پایان اول خلاق بیچون وچرا ورزاق عالمیان دنیا وعقبا اولان پادشاه بی زوال ومالك الملك متعال جل شأنه وعم نواله اوزرینه بولسون وصلوات بیعد وتحیات لا یعد اول مفخر موجودات وسرور کاینات محمد المصطفی صلی الله تعالی علیه اوزرینه بولسون وخیرلو آل واصحاب رضوان الله تعالی علیهم اجمعین اوزرینه بولسون حالا اولوغ اوردا واولوغ یورت‌نیك وتخت قریم دشت قپچاقنك وصانسوز تاتار ویحساب نوغای‌نیك ویوز اون میك تومان‌نیك پادشاهی بولغان خان رفیع الشان حضرتلرینك نورالدین سلطانی

الماشو بولور وبورنغی الچیلار الماشو بولق سببلی موندن بورون سوز یازلغان اردی اول ایش ایچون کوپ قاتناشو بولوب اراده کوب بخشی قوللاریمز مالی وباشی ضایع بولدی تکری تبارك وتعالی حضرتلرینك بارشقلق ایچون ارادت علیه‌سی تعلق اتمادکچه بر ایش بولمازدر الله تعالی مراد قلغان وقت بارشقلق وبخشیلق بولور وبورونغی الچیلاری الماشو اتر مرادیکوز بولسا تنکه یباروب وبز تقی مونده بولغان الچیلاریکوزنی یبارکه بیورر اردیك وبارشق بولماقنی مراد قلار بولساکوز بز تقی مراد قلارمز تکری تعالی خیرلی اتوب بارشقلق برکای باقی الدعا علی من اتبع الهدی یازلدی تختکاهمز بغچه سرایده جمادی الاولی اینده هجرت نبویه‌نیك بیك سکسن سکز تاریخنده

خان
سلیم کرای
بن ᠵᠠᠯᠠᠢᠷ بهادر
کرای خان

## № 239.

هو

تنکری تبارك وتعالی‌نیك رحمی وعنایتی میلان اولوغ اوردا اولوغ یورت‌نیك تخت قریم دشت قپچاق‌نیك اولوغ پادشاهی بولغان شوکتلو وسعادتلو وشجاعتلو سلیم کرای خان حضرتلرینك وزیر اعظمی ومشیر افخمی مین بهادر اغا حضرتلریمزدین طوایف خرستیان‌نك اولوسی وکوب مملکت حکمداری بولغان قرال‌نیك سرداری ویقین کشی‌سی ردمانسکه حضورلریمزه کوبدن کوب سلاملر اتوب حال وخاطرلری تفقد وتفحص قلندقدین صکره منهای ورقه بودر که بوندین بورون بزکه مکتوب کوندروب ایچنده اندہ توتساق بولغان اوغلمز اندری‌نیك جملو بهاسی بالتمام تنکه جبرلکندر سیز تقی توتساقلریمزنی تعجیل ازاغه جبروب الماشو بولوری ایچون اهتمام قلغای اردیکوز دیوب یازوب جبرمکوکز سببلی توتساقلریکوزنی تعجیل میلان الماشو بولوریغه ازاغه جبرکان اردیك بارغان کشیلریمز یکرمی یدی کون ازاقده تاخیر قلدب بوقدر

*

# № 238.

هو

سلیم کرای خان
بن بهادر کرای خان

سوزمز

تنکری تبارك وتعالی نیك رحمی وعنایتی میلان اولوغ اوردا واولوغ یورتنك وتخت قریم نیك ودشت قپچاق نیك وجله تاتار وبی حساب نوغای نیك وطات میلان طاوکچ نیك وطاغ ارا چرکاچ نیك اولوغ پادشاهی بولغان شوکتلو وشجاعتلو وعظمتلو من سلیم کرای خان حضرتلریمزدین جله اوروس نیك پناهی وعموما خرستیان نیك پادشاهی وکوب مملکتلر حکمداری بولغان اولوغ بی قدر الکسایویچ حضورلریغه کوپدن کوب سلام ابتب حال وخاطریکوز صورغانمزدن صکره وحالا الیمزده طوتساق بولغان شرمت وصغراچی آندری جلو بهالرین ویروب خلاص بولق سببلی والکساندره ایله عسکریمز کشیلارندن یازچی اوغلینی قوشوب یبارب ایچون وزیریمز ویقین کشیمز بولغان بهادر اغا بز اولوغ پادشاه حضرتلریمزغه عرض اتوب وبز تقی دوتساقلرغه شفقت ومرحمت قلوب الماشو بولور ایچون وزیریمز کاغد یازوب آدم یبارکه بیورمش امر شریفمز میلان وزیرمز بهادر اغا طوتساقلار کشیلاری میلان الکساندره کا ادم قوشوب جلو بهالرین تن ده بولغان چرکس کرمانغه کتوروب وجلولری کلدوکی خبرین تعجیل بو طرفغه بلدروب وطوتساقلر ازاغه باروب الماشو بولغای اردی دیب یقین کشیکوز بولغان دومنای غه کاغد یازوب یبارکان اردی وسیز تقی بز اولوغ خان حضرتلاریمزکه دوتساقلر بهاسی تنکه باردی دیب کاغد یازیب سیز وسیز توتساقلر ازاقغه الماشو یرینه کلکی اردی دیمك سببلی طوتساقلارغه مرحمت قیلوب ازاق غه آلماشوغه بیوردق ان شاء الله تعالی ازاقده

## № 237.

اولوغ اوردا واولوغ يورتنك وتخت قريم ودشت قپچاقنك وجله تاتار وبحساب نوغاينك وطات ميلان طاوكچنك وطاغ ارا چركاچنك اولوغ پادشاهى سليم كراى خان ادام الله تعالى دولته الى يوم الميزان حضرتلرينك وزيرى مين بهادر اغا حضرتلريمزدن طوايف خرستيانك اولوغ پادشاهى وكوب ممالك حكمدارى بولغان قرالنك عسكر باشيسى ردمانسكه دوستمز حضورلريغه كوپدن كوب سلام اتوب حال وخاطرلرين صورغانمزدين صكره منهاى نيك انديشلرى بودركه موندا توتساق بولغان شرمتاوسكه واوغلوك اندرى كلوب بو قدر زماندر حبسكزده تورامز وبزم جلولريمز ولايتمزده حاضر بولغاندر اكر اولوغ پادشاه خان حضرتلرى بز توتساقلر ايچون ادم جبررکا اجازت بولور بولسا بر ادمز جبروب جلو بهالريمزنى كتورور اردينك ديو باش اوروب ورجا اتوب واولوغ پادشاهمز خان رفيع الشان حضرتلرى تقى حاللرينه مرحمت اتوب ادم يبارميه اجازت ويروب الكساندره جبرلكاندر الماشو بولماس بولسا الكساندره تكرار بو طرفغه دونوب كلمك اوزره وسيزكه جبركن ادمزكه بر يردن ضرر وكزند اولمامق اوزره اوغلوك اندرى كفيل اولمق ايله محبت نامه مز تحرير بولوب جبرلش در ان شاء الله تعالى سلامت ميلن سزكه وصول وورود بولغانده اكر موندا بولغان توتساقلريكزنى جلو ايله الماشو اتوب خلاص اتر بولسا كوز بورنغى سويلندكى قول اوزره جلولرين ازاغه كتردوب صكره على العجله بو طرفغه جبروب محبوس توتساقلريكوزنى الدرغاى اردينكوز موندق خيرلو بولغان ايش ايچون تأخير وتوقف كوسترميوب بر كون بورون بوندا بولغان توتساقلركوزنى خلاص اتركه سعى وتقيد اتكى اردينكوز باقى الدعا على من اتبع الهدى يازلدى باغچه سرايده شوال آينك اون دوردنچى كونده

بهادر اغاى
حضرت خان
حالا

وطاغ ارا چركاچك اولوغ پادشاهی بولغان عالیحضرت سامی رتبت کیوان منزلت عطارد فطنت سلیم کرای خان ادام الله تعالی دولته الی انقراض الدوران حضرتنك وزیر اعظمی ووکیل افخمی بولغان من بهادر اغا حضرتلریمزدین مغرب ایله مشرق ارالسنده بولغان طوایف خرستیان‌نك پادشاهی وکوپ ممالك حکمداری بولغان قرال‌نیك اولوغ وزیری بولغان دوستمز دومنای حضورلریغه کوبدین کوب سلام اتوب حال وخاطرین صورغانمزدین صکره موندا توتساق بولغان شرمتاوسکه ورمدانسکه اوغلو اندری کلوب بو قدر زماندر حبسکزده محبوس بولوب تورامیز وبزم جلولریمز ولایتمزده حاضردر اکر اولوغ پادشاه خان رفیع الشان حضرتلرندین بز توتساقلر ایچون اجازت بولور بولسا قرال افندمزکا ادمز جبروب جلولریمزنی کتوردر ایدك دیو رجا ومنت اتوب واولوغ پادشاهمز خان خلدت خلافته الی انقراض الزمان تقی حاللرینه مرحمت اتوب مزبور دوتساقلر ادم جبرمکه دستور ویرملریله الکساندریی جبروب وبز تقی سز دوستمزغه ادمز ایله محبت نامه مز یازوب جبرکنمز ان شاء الله تعالی سیز دوستمزغه وصول بولغانده اکر مونده بولغان توتساقلریکوز جلو ایله الماشو اتوب خلاص اتر بولساکوز بورنغی سویلندکی قول اوزریغه جلولرین ازاغه کتردوب مونده محبوس بولغان توتساقلریکوزنی الدرغای اردیکوز موندای خیرلو بولغان ایش ایچون تأخیر کوسترمیوب بر کون بورون مونده بولغان توتساقلریکوزنی خلاص اترکه سعی وتقید انکی اردیکوز بوندن صکره بو قدر زماندر بامر الله تعالی ایکی جورت اراسنه بارشق میسر اولدی موندین بویله بزکه وسیزلر معقول وخیرلو بولغان ایش بزم آنده محبوس بولغان الچیلریمزنی بر سنوریکوزغه کتوردوب سیزوك موندا بولغان الچیلریکوزنی الدرغای اردیکوز تنکری تبارك وتعالی ایکی جورت‌نیك اراسنده یخشیلق روزی قیلور بولسا ایکی طرفدن الچیلر قاتناشو اتمك کوچ ایش توکلدر باقی الدعا علی من اتبع الهدی یازلدی باغچه سرایده شوال آینك اون دوردنچی کونده

بهادر اغای حضرت خان حالا

دیب صورغانمزدین صکره اعلام یرلیغ شریف سلطانی بودر که سعادتلو وشوکتلو اولوغ خان اغاچامز حضرتلاری ملان دوستلقده ومحبتلکده بولورغه مراد قلدکوز ارسا سعادتلو خان اغاچامزده بولسا ایکی یورت‌نیك دوستلق وقرداشلقنه لایق بولغان سوزلر اوستندن شرط قلوب وجوابلرین شرط نامه خط شریفلرنده یازوب والتون بایصا طاقدیروب الچیکز واصلی فودراویچ شیشکن قولنه تسلیم قلوب ومحبت نامه خط شریفلرین دخی یازوب والچی محمد املدش ملان یبارمکله بز اولوغ نورالدین سلطان حضرتلریمزده بولساق سعادتلو وشوکتلو اولوغ خان اغاجامز حضرتلرینك شرط قلغانچه دوستلقده ومحبتلکده بولورمزغه دیوب اشبو محبت نامه‌مزده قرداشلق جواب یازیلوب کوندرلدی سیز قرداشمیزده بولساکوز سعادتلو وشوکتلو خان اعظم حضرتلرینك شرط نامه‌لری موجبنچه عمل قلغای اردیکوز ان شاء الله تعالی بزده بولساق اولوغ خان اغاجامز حضرتلرینك یازونه کوره دوستلق وقرداشلقده عمر آخرغچه طایمای طورارمیز باقی الدعا علی من اتبع الهدی یازلدی تختکاهمز قاچی سراینده

صفاکرای سلطان بن صفاکرای سلطان

## № 236.

هو

حمد فراوان وشکر بی کران اول جناب رب المتعال وصاحب الجود والکمال جل شانه حضرتلریغه بولسون تقی صلوات بی عد وتحیات بیحد اول مفخر موجودات وسرور کاینات خاتم الانبیا وشفیع روز جزا اعنی حضرت محمد المصطفی صلی الله تعالی علیه وسلم اوزریغه تقی آل واولاد واصحاب کزین رضوان الله تعالی علیهم اجمعین اوزریغه بولسون اولوغ اوردا واولوغ یورتنك ودشت قپچاق وتخت قریمنك وجمله تاتار وبیحساب نوغای‌نیك وطات میلان طوکاچك

اکسکسز بردرکای اردیکوز وسیز قرداشمزدین بز اولوغ خان اعظم حضرتلاریمزده بولساق بعضی قوللریمز ایچون یکرمی تیش اوتول قیلب واسمارین ونه تیش تلاك قلغانمزنی دفتر اتوب ومهر شریف اوروب واشبو محبت نامه مز ایچنه صالوب یباردیك ان شاء الله تعالی وصولنده تلاك قلغان یکرمی تیش اکسکسز بریلورکا بیورغای اردیکوز بولای ایشلر بولغانده بولا کلکان عادتدر دوستلق ومحبتلك بللی بولوری ایچون سیز قرداشیمزده بولساکوز تلاکمزنی تمام بروب واوچ یللق تزینه ملان برکا بریلورکا امر قلغای اردیکوز بز خان اعظم حضرتلریمزده بولساق بو محبتلك ایشیکز سببلی هرکز دوستلقده تقصیرات قلماس مز باقی الدعا علی من اتبع الهدی یازلدی تختکاهمز باغچه سرایده بیك سکسن اوچ تاریخنده صفر آینده

خان
سلیم کرای
بن ٦٦ بهادر
کرای خان

بمقام
باغچه سرای
المحروسه

## № 235.

هو

صفاکرای سلطان
بن صفاکرای سلطان سوزمز

اولوغ اوردا واولوغ یورتنیك وتخت قریم ودشت قپچاقنیك وبارچا تاتار وکوب نوغای نیك وطات ملان طاوکاچ نیك وطاغ ارالای چرکاچ نیك اولوغ نورالدین سلطانی بولغان مین اولوغ صفاکرای سلطان حضرتلریمزدن قرداشمز اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ جمله اولوغ وکوچك واق اورسنك پناهی وکوب یرلر ومغرب ومشرق وشمال طرفنده بولغان کوب خرستیان نیك پادشاهی وحکمدار یغه کوپدین کوب سلام اتوب ندر حال وخاطریکز

بولغان بویاریکوز واصلی باریساوچ شرمتاونیک جلو بهاسی التمش بیك قره غروش ویا خود ایکی قره غروش یرینه بر قیزل التون وتاتار طوتساقلرین الماشو یری بوزوقغه یبارکای اردیکوز کم بزده بولساق الماشو بی ملان بویاریکوز واصلی باریساویچ شرمتاونی واسکی یاتور الچیکز یازوچی غاوریلا میخایلاونی بوزوقغه یبار رمز واوز طوتساقلریکوز دخی اوز ارکلری میلان سویلشوب کسکانلرنچه صاحبلری ملان الماشو یرینه بارورلر نچك سویلاشسه‌لر الای الماشو قلارلر ومسکاوده بولغان تاتار توتساقلری بولسا ارکلری ملان سویلشکانلرنچه چقارلر وصوفراچکز کناز اندری رده‌مانسکه‌نیك اوغلی نیك واوسکوراتین اوغلونیك جلو بهالری ایچون حالیا کوندرلکان الچیمز سویلاشرکه امر قلنغاندر بیورغانمزچه سویلشر وجلو بهالری کسلکدای یولسا ایکنچی الماشوده الماشو بولور وبیك سکسن تاریخندین بری اوچ یل کچدی شرط نامه ده یاد قلنغانچه بیك سکسن تاریخندین صوکرا کچکان یللرغه تقی خزینه برورکه تدارك قلغای اردیکوز والماشو هر ییل بوزوقده بولورغه قرار قلنغاندر انیك سببلی کم والوکه بورنغی زمانلرده چت قلعه‌کز اردی حالا چتکز بوزوقدر والوکه ایچکریده قالدی ولایتکز ایچنده الماشو بولماستور بوزوقده بولوری بزکه ده وسیزکه ده یخشیدر ومصطفی اغا قولومز عادلکرای خان زمانده الچی‌لك ملان بارغانده قالغان قزاقلرنیك جلو بهالری وسایر ماللری ومقدمده قلان مصلحتلرنی اکسکسز بردرکای اردیکوز بولای ایش دوستلق‌غه لایق توکلدر بو دفعه جله‌سین بردرکای اردیکوز محصل شرط نامه ده یاد قلنغانچه هر ایشنی اترکه مقید بولساکوز بز خان اعظم حضرتلریمزده بولساق شرط قلغانمزده دوستلقده ومحبتلکده بولورمیز واکر شرط نامه‌ده یاد قلنغان سوزلر جله بالتمام قبول‌کز بولغودای بولسا اوزکه تورلوك بولور دیوب خاطریکوزکه کلترمکای اردیکوز شرط نامه خط شریفمزنی الچیمزملان قایتاروب یبارکای اردیکوز انیك سببلی کیم بولماس ایش ایچون سوز اوزاتمای دوستلق وجاولق بللی بولور وبو دفعه اوچ یللق خزینه‌نی الماشو یری بوزوقغه یبارکودای بولساکوز الماشو بیلرینه اسکی عادتچه اوچ یللق برکی‌لرین

کلمش پادشاهی وحکمداریغه کوپدین کوب سلام اتوب ندر حالکز وخاطریکوز دیوب صورغانمزدین صکره اعلام برلیغ شریف خانی بودرکه بز اولوغ سلیم کرایخان حضرتلریمزکه سیز قرداشیمزده بولساکوز بیك سکسن ایکی تاریخنده سپاهیکز واصلی فودراویچ شیشکن وصوکرا تلماچکز ملان یبارکان محبت نامه خطکز واصل بولوب یاد قلنغان دوستلق سوزلریکوز جلهسی بز اولوغ خان اعظم حضرتلریمزکه معلوم بولدی والچیلریکوزده بولسا سیز قرداشیمزنیك مراد قلغانکوزچه شرط نامه خط شریف بررمز ایچون وجله یازولاریکوز اوزکه تورلوك بوله مسی ایچون کوپ اوق چالشوب کنکاشده بولغان کشیلرمزمیلان لجّه قلدیلر بز اولوغ خان اعظم حضرتلریمزده بولساق ایکی یورتنیك بارشقلق ویخشیلغی ایشنده کرك بولغان سوزلرنی آیروب ایکی ولایتنك مابیننده جاولق وفتنهلك بولسطای ایشلرنی وفقیر وفقراسی طنچ بولغودای سوزلرنی شرط نامه خط شریفمزده یازوب وسپاهیکز واصلی فدراوچ شیشکن ویازوچی غاوریلا میخایلاو الدنده قران اوستونده شرط قلوب والتون بایصا طاقدیروب مشار الیه الچیکز شرط قلنغان سوزلرنی بوینونه الماسه تقی قولونه تسلیم قلدیق وقوللریمزدین محمد املدش میلان اشبو محبت نامه خط شریفمزنی یباردیك ان شاء الله تعالی اسنلك میلان طرفکزغه واصل بولغانلرنده بز خان اعظم حضرتلریمزنیك الچیمزنی کورنوشکزکه الوب ومحبت نامه خطیمزنی والتون بایصالی شرط نامه خط شریفمزنی صی وحرمت ملان اوقوتوپ ویخشی تکلاغای اردیکوز ایکی ولایتنیك دوستلغی وقرداشلغنه لایق شرط نامه خطیمزده یازغان سوزلریمز معلومکز بولغانده سیز قرداشمیزده بولساکوز جله شرط قلنغان سوزلرنی قبول اتوب هر ایشنی شرطنامه خطنچه قلوب هرکز اوزکه تورلوك قلمغای اردیکوز بز خان اعظم حضرتلریمزده بولساق شرطنامه خطیمزده یاد قلنغان سوزلرده عمر آخرغچه طایمای طورارمز ایمدی مرادیکوز دوستلق وقرداشلق بولوب شرطنامهٔ همایونمزنی قبول قلغودای بولساکوز بیك سکسن تاریخنده بریلور ایچون چیقغان اوچ یللق خزینهنی وقریمده طوتساق

طوتساقلریکزدین سیز کوکل خوشلقلری میلان [.....] اقچه‌غه چقار وتاتارغه کسلکان توتساق تاتارغه چقار حاصلی طوتساقلریکوز اوز ارکلری ملان نه سوز قلوب یازو برکدای بولسالر آنیک اوستنده ایش بولور [.....] اغاچامزملان سیز قرداشیمزنیك ما بینکزده الچیلر قاتناشو بولغان زمانلرده قریمدن کوترکان طوتساقلرنیك جلو بهالری تمام برلمای وتاتار طوتساغنه کوترلکان طوتساق یرینه طوتساق برلمای [.....] خزینه ملان برکا یبارکا بیورغای ایردیکوز دوستلق مرادیکوز بولسا وبولماسا تقی چاپقونمزنی تعجیل قایتاروب یبارکای ایردیکوز یازلدی تختکاهمز باغچه سرایندہ بیك سکسان ایکی تاریخنده صفر آینده

## № 234.

هو

سلیم کرای خان
بن بهادر کرای خان

سوزمز

تنکری تبارك وتعالی نیك رحمی وعنایتی میلان اولوغ اوردا واولوغ یورت‌نیك وتخت قریم ودشت قپچاق‌نیك وبارچا تاتار وکوب نوغای‌نیك وطات ملان طاوکاچ‌نیك وطاغ ارالای چرکاچ‌نیك اولوغ پادشاهی بولغان مین اولوغ سلیم‌کرای خان حضرتلریمزدین قرداشیمز اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ بی الکسای میخایلاوچ جله اولوغ وکوچك وآق اورسنك پناهی وکوب مملکتلرنیك ویرلرنیك ومشرق ومغرب وشمال طرفلرنده بولغان کوب خرستیان‌نیك اتا وبابادین اولا

.....] عادلکرای خانغه جتکروب واوزلریده بولسا رجا اتمکلری سببلی عادلکرای خانده بولسا یورت بوزغاقلغندین بری قالغان اولوغ خزینه‌لردین اوچ یللیق خزینه آلوب واوزکه‌لرین فراغت قیلغان ایکاندر وکون ایلکاری هر یل خزینه بریلورکا قرار قلنغان ایکاندر عادلکرای خان ملان سویلاشب بکلاشکانکوزدین بو کونکاچه ما بینی [.....] اوزرینه التی یللیق خزینه بولور اکر بز خان عالیشان حضرتلرمز ملان تقی دوستلق مرادیکوز بولسا اوچ یللق خزینه‌نی بر یردن بروب [.....] ایکنچی الماشو زماننده برورکا قبول اتکای اردیکوز انیك سببلی کیم عادلکرایخان ملان اوزیکوز بکلاشکان سوزیکوزدر والماشو [.....] وبزکه‌ده قولای‌سزدر انشاء الله تعالی الماشونی ازاوده اتکای اردیکوز ازاوغه کلکانچه بولغان ضرر سیزنیکدر [.....] وقریمده طوتساق بولغان واصل باریساویچ شرمتاونیك یقین کشیکز بولغانی معلومدر صاغش‌سز تاتار بروب وحساب‌سز [.....] عادلکرایخان زماننده کسلکان جلوندن ارتوق اقچه تلامای اول جلوغه رضای شریف بردیك انیک تقی کسلکان جلو بهاسین خزینه ملان [.....] یبارمز ایکی یورتنك اراسی دوستلق بولغودای بولسا شرمت تقی جلوغه هرکز برلای قریمده قالغان جریدر اکر بو سوزلریمزنی قبول اتکدای بولساکوز [.....] ازاوغه یباروب وچاپقونمز قره جیلکا محبتنامه خطیکوز ایله ایلچیکوز قوشوب کوندرکای اردیکوز کم بز خان عالیشان حضرتلریمزدا بولساق الچیکزنی [.....] اعتماد بروب والتون بایصالی شرطنامهٔ همایون بروب سیز قرداشیمزغه یبارمز وعمر اخرغچه دوستلق وقرداشلقده طوروب سیزدین بوزغاقلق بولماینچه بزم عسکر [.....] ایرمزدر وسیز قرداشیمزنیك بز اولوغ خان عالیشان حضرتلاریمزنیك یورت کشیلرمزنیك قوللرنده بولغان

# № 233.

هو

سلیم کرای خان
بن بهادر کرای خان

سوزمز

تنکری تبارك وتعالی نیك عون وعنایتی میلان اولوغ اوردا واولوغ یورتنك وتخت قریم ودشت قپچاق نیك [.....] اولوغ سلیم کرای خان دام دولته الی یوم المیزان حضرتلاریمزدین اولوغ پادشاه [.....] وکوب مملکتلرنکده بولسا حکمداریغه کوپدین کوب سلام اتوب ندر حالکز وخاطریکز دیب صورغانمزدین صکره اعلام یرلیغ شریف سعادت انجام خانی بودر که حضرت حق سبحانه [.....] اشبو بیك سکسن ایکی تاریخی من اولوغ سلیم کرایخان حضرتلرمز بابامز یورتنه خان وبارچه خلقمزغه خاقان بولوب اولوغ تخت عالیبخت اوزره جلوس همایونمز نصیب اولغله حق تعالی قوتلو ومبارك ایلیه واولوغ پادشاه خان حضرتلاریمزدین بورون بابا یورتمزده خان بولغان عادل کرایخان میلان سز قرنداشیمزنیك جانبندن الچیلر قاتناشوب ایکی یورت اراسنده دوستلق وقرداشلق وفقیر وفقراسی راحت بولوریچون سعی قلغانکوز واسکی عادت اوزره خزینه بروركا وطوتساق الماشو قلارغه چالشقانکوز بز اولوغ خان عالیشان حضرتلاریمزغه معلوم اولوب بز خان اعظم حضرتلریمزده بولساق ایکی یورتنك بارشلق ویخشیلقن تلارمز اول عادلکرایخان ملان دوستلق سوز یاد قلغانکوز [.....] بر یردن بروركا وکون ایلکاری هر یل اکسکسز بروركا قرار قلوب قالغان اوزکه خزینه‌لر اونوت بولغای اردی دیوب [.....]

نشكل دوستلق قلديلر ايرسا سيزنيك اولوغ پادشاهكزغه تقى الاى دوستلق اتركه حاضردر وشرط قلغان سوزلارنده طوروب ولايتكوزكه ضرر وزيان ايركوزماى وعسكرلرى ميلان كوب دوستلق وقرداشلق قلارلر شولاى بلوب يازغان سوزلريمزكا قولاق طوتوب عمل قلغاى اردىكوز

بنم محبتلو قرداشيمز ايكى يورتنيك راحتلكى وفقير وفقراسى تنچ بولورى ايچون سيز قرداشيمز چالشقانكوزنى ايشتكانمز بزم تقى ايولك ايچون نقدر كوكل بيلان چالشقانمز الله تعالى حضرتلرينه معلومدر ان شاء الله تعالى كون ايلكرو سيزنيك يورتكوزنك كوب دوستلغنده طابلمغه چالشورمز اول سببلى اولوغ پادشاهكزغه اوزوم ايچون سيزنى تلاكچى قلارمز كم بز قرداشيكوزغه بر صمور تيش ودورت اوغلمزغه دورت ذردوا تيش برمك بيورغاى اردىلر بزده بولساق ولايتكزغه كوپ دوستلق برلان اول تيشلارنيك ايوازين قايتاررمز سيز قرداشيمزغه ده بولسا كوپ دوستلق قلارمز اوز باشيمز اتكان تلاكمزدر بترمكه چالشقاى اردىكوز بنم قرداشيم ايكى يورت محبت بولوب بو يخشيلقلر بولغاندن صكره افندمز خان حضرتلرى دوستكزه دوست ودوشمانكزغه دوشمان بولوب هر مرادىكوزغه طابلورلر وعسكر لازم بولغودای بولسا برورلر بو سوزلركا اينام قيلوب محبتلك زياده بولور ايشلركا چالشقاى اردىكوز

بهادر اغاى
حضرت خان
حالا

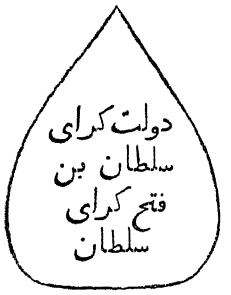
حضرتلری سیزنیک اولوغ پادشاهکزدن اون تیش اوتول قلوب محبت نامه لرنده یازمق بیورغانلاردر بری قتلوشاه یازوچی وبری عبد الکریم یازوچی ایچوندر وسکز تیش تقی تلاك قلغانلاردر اول قتلوشاه یازوچی‌غه وعبد الکریم یازوچی‌غه برر زردوا تیش بو سکز تیش تقی برلکای اردی اول ایکی یازوچی‌نیك اسملری دفترده یازیلوب وسکز تیش اسم‌سز کلکای اردی اولوغ پادشاهمزنیك محبت‌لیك ایچون اتکان تلاکیدر بو سنهٔ خزینه برلان بریلورکا چالشقای اردیکوز وبز قرداشیکوزغه محبتنامه‌کز برلان جمله ایشنی یازوب بلدرکای اردیکوز بزم اولوغ پادشاهمز حضرتلری سیزنیك پادشاهکزغه محبت نامه لارنده نه یازدیسه جمله‌سین بترمیه چالشقای اردیکوز یازلدی مسکنمز باغچه سرایده بیك سکسن بر تاریخی مارت آینك الدنده

بهادر اغای
حضرت خان
حالا

بنم قرداشم اشبو جل چاپقونی اوزاتوب یبارلکان کوندن صکره بو آینك اورتاسندن قالمای عسکر کشیلارمیز میلان بویاریکوز واصل باریساویچ شرمتاونی قریمدن آیروب الماشو یرینه یباریلورکا قرار قیلنغاندر بوزوقدن ایچکری عسکریمز بارغه اولوغ پادشاهمزنیك امری یوقدر عسکر کشیلاری بوزوقغه باروب خزینه بوزوقغه کلکودای بولسا الماشو قلوب وکلمای والوکه ده طوراز بولسا عسکریمز بوزوقده اون کون طوروب قریمغه قایتمق بیورغانلاردر انیك سببلی کم شرطنامه یازونده بو بر یلده بوزوقده بولسین دیوب یازیلغاندر ایمدی ایکی یورت محبتلك بولوری یقین بولغانده آز مصاحت ایچون آلماشو والوکه ده بولسین دیوب عناد قلمغای اردی بو خصوصده چالشقای اردیکوز اشبو جل چاپقون بارغانی کبی خزینه اوزرنده بولغان کشیکوزغه تعجیل خبر یباروب عسکریمز بوزوقغه بارغنچه خزینه تقی بوزوقده طابلمغه سعی قلغای اردیکوز بو ایشلر تمام بولغودای بولسا اولوغ پادشاهمز حضرتلاری لیه قرالی میلان

محبت نامه خطلری اشبو بیك سكسن بر تاریخی قشنك آخر آینده كلوب افندمز خان عالیشان حضرتلری اولوغ پادشاهكزنیك بیاركان محبت نامه یازولارین اولكی یاتور الچیكز قولندن آلوب اوقومق بیوردیلر ونكه یازلغان بولسا جله سین معلوم قلدیلر واولوغ پادشاهكز اوچ یللق خزینه وبویار واصلی باریساویچ شرمتاونیك جلو بهاسین الماشو یرینه بیاركانلاری سببلی بزم اولوغ پادشاهمزده بولسا بویار واصلی باریساویچ شرمتاونی الماشو بی وعسكر كشیلاری ملان الماشو یرینه بیارمك بیوردیلر وشرط نامه یازونچه بو بر یلغه الماشو اوزكه یرده بولمای بوزوقده بولسون دیوب امر قلدیلر بو احوال كون ایلكرو اولوغ پادشاهكزنیك معلومی بولسون دیوب بزم اولوغ پادشاهمز حضرتلری محبت نامه خطلرین یازوب ودوستلغه لایق بعض سوزلر یازوب اشبو جل چاپقونلرین كوندرمك بیوردیلر الای بولسا سیز قرداشیمزده بولسا كوز اولوغ پادشاهمز حضرتلری سیزنیك اولوغ پادشاهكزغه یازغان سوزلارین بخشی تكلایوب هر ایشنی آلتون بایصالی شرط نامه خطنیك یازونه كوره قلارغه چالشقای اردیكوز انیك سببلی كم بزم پادشاهمز شرط نامه ده یاد قلنغان سوزنیك اوزكه تورلوك بولغانینه قایل توكلدر وقریمدن تاتار ابچون سویلشوب واچهغه كسیلوب مملكتكزغه كتكان طوتساقلریكوزنیك تاتارین برلمای واچهلرین تمام برلمای قلوپدر آنیك سببلی قولنده طوتساق طوتغان یورطمز كشیلارنیك كوكلنه فكر توشوب بو سنه الماشو یرینه طوتساق كوندرمای درلر بو مصلحتنی اولوغ پادشاهكزغه اعلام قلوب برلمای قالغان اچهلر وتاتارلرنی جله سین اكسكسز بردركای اردیكوز وكون ایلكارو قریمده بولغان طوتساقلریكوز اوزلاری قادر اولورمز دیو كسكان بهالرین اكسكسز بریلور دیوب اولوغ پادشاهكز بزم اولوغ پادشاهمزغه یازغان اردیلر كم طوتساقلریكوز قالمیوب چقمغه سببدر بو خصوصه چالشقای اردیكوز بزم اولوغ پادشاهمز حضرتلری التون بایصالی شرط نامه خط شریفلرنده یازغان سوزلرنده عمر آخرغچه طایمای طورارلر سیز دخی اولوغ پادشاهكز هر خصوصده شرطنامه ده یازغان سوزده طورمسنه سعی قلغای اردیكوز واولوغ پادشاهمز

اوزره طرفمزدن اعتماد ویریلوب بر غیری طورلوك بولمزدر اولکی دوستلق وقرداشلق اوزره ثابت قدم بولورغه اعتقاد قلغای ایدیکوز یازلدی سویرن سراینده تختکاهمز شوال آینك یکرمی سکزی بیك سکسن بر تاریخنده




بمقام
سرای سویرن

## № 232.

هو

## باسمه سبحانه وتعالی

اولوغ اوردا واولوغ یورتنیك وتخت قریم ودشت قپچاق‌نیك وبارچا تاتار وکوب نوغای‌نیك وطات ملان طوکاچ‌نیك وطاغ ارالای چرکاچ‌نیك اولوغ پادشاهی بولغان افندمز اولوغ عادل کرای خان حضرتلرینك وزیری اولان عزتلو ورفعتلو من بهادر اغا حضرتلریمزدین اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ جمله اولوغ وکوچك واق اوروسنیك پناهی وکوب یرلارنك ومغرب ومشرق وشمال طرفنده بولغان کوب خرستیان‌نیك حکمدارینك یقین کشی‌سی بولغان قرداشیمز آفناسی لاوران‌کاویچ آردی ناشوکین حضورلرینه کوپدن کوب سلام اتوب ندر حالکز وخاطریکوز صورغانمزدین صکره اعلام قلارمز کم اولوغ پادشاهمز خان عالیشان حضرتلری سیزنیک اولوغ پادشاهیکز طرفنه آلتون بایصالی شرطنامه خط شریفلری میلان برکا ارسال قلدقلری الچی مصطفی اغا واولوغ پادشاهکزنیک ایکی تلماچی ایله کوندردکلری

# № 231.

هو

دولت کرای سلطان
بن فتح کرای سلطان سوزمز

تنکری تبارك وتعالی نیك عون وعنایتی میلان اولوغ اوردا واولوغ یورت نیك وتخت قریم نیك ودشت قپچاق نیك وصانسز کوب تاتارنیك وصاغش سز نوغای نیك وطات میلان طوکاچ نیك وطاغ ارا چرکاچ نیك اولوغ نورالدین سلطانی بولغان مین عالیحضرت معالی منقبت دولتکرای سلطان دام عمره ونصرته الی یوم المیزان حضرتلریمزدین قرداشمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ بارچه اولوغ وکوچك واق اوروسنیك وکوب مملکتلرنیك مغرب ومشرق وشمال طرفنده بولغان کوب خرستیان نیك الطا وبابادن اولا کلمش پادشاهی وحکمداریغه کوبدن کوب سلام اتوب طاطولیق میلان حال وخاطریکوز صورغانمزدن صکره اعلام یرلیغ شریف سلطانی بودرکه الچیکوز یازیچی غاوریلا میخایلا ایله جبرکن محبت نامه خطکوزده یازلغان معلوم شاهانه مز بولغاندر شوکتلو وعظمتلو اغاچامز خان حضرتلری میلان عهد قیلوب شرط نامه خط همایونلرین الدوغیکز اوزره اوچ یللق خزینه ومبارك باد جبروب اصمار قلغانکوز معلومز بولغاندر وشوکتلو وعظمتلو اغاچامز خان عالیشان حضرتلری خط شریفلرین یازوب بارچه جوابلرین یازوب طاطولیق میلان الچی قوللرین جبرکن ایچون طرفمزدن دخی محبت نامه خطمز ایله قولومز مرتضیٰ تعیین بولنغاندر ان شاء الله تعالی واصل بولغانده شوکتلو وعظمتلو خان عالیشان اغاچامز محبت نامه خطلارنده یازیلان جوابلرینه اعتماد قلوب عمر آخرغچه دوستلق وقرداشلقده دایم وقایم بولورغه سعی قلغای ایدیکوز شوکتلو خان عالیشان اغاچامز جوابلری

طوكاچ نيك وطاغ ارالای چركاچ نيك اولوغ قالغه سلطانی بولغان مين عاليحضرت عطارد فطنت قريمكراى سلطان ادام الله تعالى دولته ونصرته الى يوم الميزان حضرتلريمزدين قرداشيمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی-الكسای ميخايلاويچ جمله اولوغ وكوچك وآق اوروسنيك پناهی وكوپ مملكتلرنيك مشرق ومغرب وشمال طرفلرنده بولغان كوپ خرستيان نك اطا وبابادن اولا كلمش پادشاهی وحكمداريغه كوپدين كوب سلام اتوب طاطوليق ميلان حال وخاطريكوز صورغانمزدن صكره اعلام يرليغ شريف سلطانی بودركه الچيكوز يازيچی غاوريلا ميخايلا يديله جبركن محبت نامه خطكزده يازلغان معلومز بولغاندر شوكتلو وعظمتلو اغاچامز خان عاليشان حضرتلری ميلان سويلشوب شرطنامه خط همايونلرين آلدوغكز اوزره اوچ يللق خزينه ومباركباد جبركنكز معلومز بولغاندر وحاليا دخی شوكتلو خان عاليشان اغاچامز حضرتلری محبت نامه خط شريفلرين تحرير اتوب الچی قوللرين تعيين بيورغانلردر طرفی شاهانه مزدن دخی محبت نامه خطمز يازيلوب ابو السعود كوندرلمشدر ان شاء الله تعالى واصل بولغانده شوكتلو وعظمتلو خان اغاچامز حضرتلرينك خط همايونلرنده يازيلان جوابلره اعتماد قيلوب عمر آخرغچه دوستلق وقرداشلق اوزره ثابت قدم بلكای سز دوستلق بر غيری طورلو بولمق احتمالی يوقدر يازلدی تختكاهمز اق مسجد سراينده شوال آينك يكرمی سكزنچی كونده بيك سكسن بر تاريخنده

قريم كراى
سلطان بن
دولت كراى
سلطان

یرلرده بولغان توسناقلار الماشو یرینه کلمکدای بولسا قریمده بولغان توسناقلار دخی الماشوغه کوندرلمای قریمده قلغان جرلریدر موندغ ایشلرنی قویدروب ایکی طرفدا بولغان توسناقلار خلاص بولورینه سعی قلغای اردیکوز وبر تقی سیز قرداشمزدین محبتنامه خطکز کلکانده دوستلق ومحبتلك بولکلریکوز عادت اردی حالا کلکان تلماچکز ایله محبتلك بولکلریکوز بولماغن سببلی یازلغاندر بوروندین بولا کلکان عادتلرنی سیز قرداشمز تقی قلدرمای کوندرکای اردیکوز الچیکز واسیلی یالچین ایله جبرلکان شرطنامه خط شریفمزده نه یازیلوب شرط قلندی ارسا تنکری تبارك وتعالی نیک رحمی وعنایتملان عمر آخرغچه طایمای تورارمیز سیز قرداشیمز دخی قایم دوستلق ومحبتلکده بولوب محبتنامه خطمزده بولغان جوابلارمزنی تمام یرینه کلتورکای اردیکوز موندین باشقه مصطفی اغا میلان توسناق ایچون وجلو ایچون کوندرلکان قزاقلرنیک تاتار توسناغی وجلو بهالری برلمای قلوبدر انلار دفتر اولنوب سفر اغا قولومز وکیل قلنغاندر اول دفتر موجبنجه تاتار توسناقلرنی وجلو اچهسنی بالتمام سفر اغاغه تسلیم قلورغا بیورغای اردیکوز یازلدی تختکاهمز باغچه سرایده شوال آینك یکرمی سکزنجی کونده بیك سکسن بر تاریخنده

خان عادل کرای بن جلال دولت کرای سلطان

## № 230.

هو

قریمکرای سلطان بن دولت کرای سلطان سوزمز

تنکری تبارك وتعالی نیك عون وعنایتی میلان اولوغ اوردا واولوغ بورت نیك وتخت قریم نیك ودشت قپچاق نیك وصانسز کوپ تاتارنیك وصاغشی یوق نوغای نیك وطات میلان

ادملاردین ایمانوب بو بر یلغه الماشو بوزوقدا بولماس دیمک اوخشاولی سوز توکلدر شرط نامه خط شریفمزده یازلغان سوز بوزلمای ایکی طرفدین اولوغ صاقنچده بولوری لازمدر اول سببلی الماشو بو بر یلغه بوزوقدن اوتوب والوکهغه وارغه امرمز یوقدر محبتلك خطنکزده یازلغان اوچ یللیق خزینه وبویاریکوز واصلی باریساوچ شرمتاونیك جلو بهاسن بوزوقده صیاق دکان قلاغه کتورکا بیورغای اردیکوز حالا الماشو بی میلان بویاریکوز واصلی باریساوچ شرمتاو واولکی الچیلریکوز وحالیا کلکان تلماچکز عسکر کشیلاریمز ایله کوندورلك سببلی اشبو محبت نامه خط شریفمز تحریر اولنوب جل چاپقونمز ابوالغازی کوندرلشدر بیوردومکه ان شاء الله تعالی واردغنده تعجیل کورنشکزغه آلوب محبت نامه خط شریفمزنی اوقوتوب محبتلك برلان یخشی طکلاغای اردیکوز شرطنامه خط شریفمزده نه یازیلوب قران اوستنده شرط قلنوب دوستلق ومحبتلك قایم قلندی ارسا اول شرط موجبنچه دوستلق ومحبتلکده عمر آخرغچه طایمای طورارمیز سیز قرداشیمزده بولساکوز دوستلق ومحبتلکده بولوب شرط نامه خط شریفمزده یاد قلنغان یازو موجبنچه هر جوابمزنی برینه کلتورکای اردیکوز وبوندن مقدم بز خان اعظم حضرتلاریمز سیز قرداشیمزدین اون تیش تلاك قلغان اردك شمدیده بولسا تلاك قلارمز کم دوستلق ومحبتلك سببلی اول اون تیشنی بیرمك بیورغای اردیکوز وشیرین قان محمد میرزا قراچمزنیک ترك قلاسنده جلو آلشغان توسناقلرینك جلو بهاسی ایچون برلکان کوب اقچه باقر چقغان سببلی بوندن مقدم سیز قرداشیمزغه یازغان اردیك شیمدی سیز تقی اول اقچه سببلی محبتنامه خطیکوزده یازدیکوز کم لاچین دکان ارمنی تلماچغه کومش اقچه برلکاندر بزم کشیلاردین حیله بولغان توکلدر دیوب اول لاچین دکان تلماچ ترکده اولکاندر اقچه قاضی بولات‌نیک قولنده کوب توروب حیله‌نی اول قیلغاندر موندراق خرسزلق قلغانلرغه سیاست قلوب کومش اقچه‌لرین آلوب بروکا بیورغای اردیکوز وبر تقی بویارلریکوزده بولغان مسلمان توسناقلرین خرستیان اتر ایچون سیاست قلالر ایمش بو تقی اوخشار قلق توکلدر موندراق ایشلرنی ترك قلدروب بویارلر قولنده واوزکا

# № 229.

هو

عادل کرای خان
بن دولت کرای سلطان سوزمز

تنکری تبارك وتعالی نیك رحمی وعنایتی میلان اولوغ اوراد واولوغ یورت نیك دشت قپچاق وتخت قریم نیك وصانسز کوب تاتارنیك وصاغش سز کوب نوغای نیك وطات میلان طاوکاچ نیك وطاغ ارالای چرکاچ نیك اولوغ پادشاهی بولغان عطارد فطنت عالی منقبت میمن اولوغ عادل کرای خان دام دولته ونصرته الی یوم المیزان حضرتلاریمزدین قرداشمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ جمله اولوغ وکوچك وآق اوروسنك پناهی وکوب مملکتلرنیك وبرلرنیك مشرق ومغرب وشمال طرفلرنده بولغان کوپ خرستیان نیك الما وبابادین اولا کلمش پادشاهی وحکمداریغه کوپدین کوب سلام اتوب طاطولیق میلان حال وخاطریکوز صورغانمزدین صکره اعلام یرلیغ شریف دولت ردیف خانی حالا بیك سکسن بر تاریخنده الچیمز مصطفی اغا برلان کوندرلان محبت نامه خطکز قشنك آخر آیندا موندا بولغان الچیکز بازبچی غاوریلا میخایلاو یدیله واصل بولغانده کورنشیمزکا آلوب محبت نامه خطنکزنی اوقوتوب محبت لك میلان طکلایوب محبتلك جوابلریکوزنیك بارچاسی معلوم شاهانمز بولغاندر موندین بورون الچیکز واسیلی بالچین میلان قایم بارشلق ایچون کوندرلکان شرط نامه خط شریفمزده بو بر یلغه آلماشو بوزوقدا بولوب اوزکا یللرده اسکی عادتچه والوکه‌ده بولوری ایچون یازلغان اردی سیز قرداشیمز تقی محبتنامه خطکزدا خرسیز آدملار سببلی خزینه وبویاریکوز واصلی باریساویچ شرمتاونیك جلو بهاسی بوزوقغه باروب الماشو اندا بولورینه هرکز امکان بوقدر دیوب یازوب سیز خرسیز

ایمش دیوب یازوب‌سز بزم مسلمانده توسناقلرغه سیاست قلوب زیاده بها قویمق عادت توکلدر
وموندلق ایشنی قلغان توکلردر وقلارلرینه تقی بز اولوغ عادلکرایخان حضرتلریمزنیک امرمز
یوقدر وشرط نامه خط شریفمزده نه یاد قلنوب قایم بارشلق بولدی ارسا اول شرط اوزرنده محکم
طوروب عمر آخرغچه دوستلق وقرداشلق اترمز هرکم سوزنده طورمای بوزغاقلق وفتنه‌لكگا
سعی قلسا تنکری تبارك وتعالی جزاسین بره تورغاندر اول سببلی بزده یالغان بولماستور واسکی
الچی سفر اغا یولداشلاری برلان مسکو ولایتکزده کوب طوروب زحمت وجفا چککان سببلی
چوریکان طونلری دکشلوری ایچون تلك قیلنغان اردی محبت نامه خطیکوزده دکشتوروب اقچه
ولتمور برلکانن یازوب‌سز کوب خط قلدیق الچیمز مصطفی اغا برلان بارغان توسناقلاردان
[.....] اوزرنده اون صوم برلای قلوبدر وموندا کلکان الچیکوز اوتونچه اقچه الوب اوتوز
ایکی صوملق آقچه نقصان بروبدر واون صوملق آقچه باش تلماچ عبد الله اوزرنده قالوبدور
ویوز صوملق اقچه یوان سیوش اوزرنده قلمش وقرق التی صوم اط بهالری قلوبدر موندین
باشقا اونار صوم بهاغه کسکان اون آط بهاسی قالمشدر وقوجه باغی‌نیك میرونده میک قرا
غروش وجمله مالی مسکوده قلوب اوزینی سفر اغا یاننه کوندرمش‌سز واوّلکی الچیلریمز
کوتوروب بارغان قزاقلر ایچون بعضلرنیك توسناقلاری برلای قلوبدر وحالا مصطفی اغا ایله
کوکچه دیکان تاتار ایچون بارغان قزاقنی قلدروب کوکچه‌نی برماس‌سز وحاجی تمرمرزا تن‌که
بارغانده آیدین دیکان کشینك ایکی قزاغی قلوب بهالری برلایدر موندای ایشلر دوستلق ومحبتلکه
اوخشار قلق توکلدر اشبو خط موجبنچه جله‌سی بریلورکا بیورغای اردیکوز دوستلق ومحبتلك قایم
بولوب توسناقلارغه کوچ بولای خلاص بولورینه
سببدر مونلارنی سفر اغا قولومزغه تسلیم
قلدرغای اردیکوز یازلدی تختکاهمز باغچه سرایده
بیک سکسن بر تاریخنده شوال آینده

خان
عادل کرای
بن ⅄ دولت
کرای سلطان

بمقام
باغچه سرای

ایچون الماشوغه یبارورکا اوخشامایدر دوستاق طتارلرینی چیقاروب ایاچیکز مصطفی اغا یولداشلری برلان اول دوستاقلارنی خان اعظم حضرتلاریمزنیك رحیم‌لیك یرلغاشی برلان الماشو یرینه یباردك اولاو اطلارینه بندروب کراسز یباردك ویبارله تورغان زماندا الچیکز مصطفی اغا بز اولوغ پادشاهغه عرض ایلدی نکم بز اولوغ خان سیز قرنداشیمز برلن دوستلق ومحبت‌لیك خطمز اوچون قایوسیلارنی مسکوکا کتوردی انلارنیك جولو بهاسین اورده انلار اوزرینده النغان قبلالر اوزرینچه یرلقاب خان اعظم‌لیق خزینه‌مزدن تولارکا بیورغای ایردك دیب وبز اولوغ پادشاه حضرتلاریده بولساق بارشیقنی سوکان خرستیان پادشاهیمز سیزنیك ینکیدن پادشاه بولوب دوست‌لك ومحبت‌لك بولورنکز اوچون الچیکز مصطفی اغاغه [.....

.....] برلن الغان قبلالری موجبنچه تولارکا بیوردوق الچیلرنکز برلن شرط قلغانچه اوخشاماز بولسه‌ده [.....] تمام یرینه کترکانمیزنی کون ایلکارو عادت بولماس یسرلیکا آلغان خان اعظم‌نیك ادملاریمزکا اسکانچه ایلن زیاده [.....

...] هیچ قصطاو قلورغه بیورغان دکلمز واکرکم سیز خان حضرتلاری بزنیك النغان یسر [...

.....] بولساکیز سویلاشوب شرط قلغان‌چه قلغای ایردیکز قایو شرط صورتی سزکا قریمغه یبارلکاندر الچیلارنکز سفر اغا وشاه‌تمر اتالیق یولداشلاری برلان [.....] خان اعظم حضرتلاریمزنیك حضورمزده تمام یرنده اوزکالیك‌سز بولور تحریرا فی شهر شعبان ۱۷ سنه ۱۰۸۱

## № 228.

هو

سیز قرداشمز توستاقلار سببلی یازغان محبت نامه خطکزنی اوقوتوب محبت‌لك برلان طکلایوب بارچه‌سی معلوم شریفمز بولغاندر اسکنجه برله توستاقلارغه جلو بهالرین زیاده قلالر

# № 227.

هو

وحالا تاریخ یوز یتمش طوقوزنجی یلده ستبورس آی‌نیك اون ایکنجی کونده سز خان حضرتلارینیك ایاچیسی مصطفی اغا یولداشلری برله خان اعظم حضرتلاریمزنیك توسناق آدملاری سکسان اوچ نفر قریمدن مسکوکا کیلدی‌لار قایولاری سز خان حضرتلاری‌نیك ایاچیلارنکز سفر اغا وتمرشاه اتالیق‌نیك سویلاشوب بکلاشکانلارنجه الماشوغه قریم تتارلاری اوزرینه یباردیلار وغیری‌سن ایاچیلارنکز سویلاشوب بکلاشکانندین غیری یولوغه یباردیلار وایاچیکز مصطفی اغا بزنیك کیکاشده بولغان ادملاریمز برلان سویلشکان زمانده پادشالیق دیوانمزده خان اعظم حضرتلاریمزنیك اول یبارلکان ادملار اوزرینه بورچ قبلالری ادم باشنه اونار صوم صوردی وبز اولوغ پادشاهغه اول النغان دوسناق ادملاری عرض قیلدیلار کم ایاچیکز مصطفا اغا انلاردن اول قبله‌لارنی کوچ بیلان ایرکسزلیکدین آلوب وقایو ادملاریمز انکا قبله ویرمدیلار اول انلارنی قریمغه قایتاروب یباردی هلبته ژلج بوغدان پستری‌قوفنی ودخی واسیلی زخارونی سویلاشب شرط قیلغاننکزجه ایاچیلارنکز سفر اغا وتمرشاه اتالیق‌نیك یولداشلاری برلن دوسناق ادملاریمزنی قریمدن جلهسین جلوسیز یبارکا ایردی وسیز خان حضرتلارینك بلکولی ایاچیکز سیز قرنداشمز عادل کرای خان حضرتلارینك شرطیکزجه [....

....] حضرتلاریمزنیك دوسناق ادملریمزنی اوردا توتوب بورچ قبلالرینی الورغه انلار اوزره اوشاماز ایردی قایولاری سیز خان حضرتلارینك النغان دوسناقلرینکز بزنیك اوروس ولایتنده بولغان طاطار یسرلارینه خان اعظم حضرتلاریمزنیك علوفه یرلیقاشمز وریله‌در هیچ تورلوك قصطاو انلارغه بولمایدور وانلارغه یولو قویلمایدور وقایولاری بزنیك النغان دوسناقلر

# № 226.

هو

اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ بی الکسی مخیلوج جمله اولوغ وکوچك واق اورصنك پناهی وکوب مملکت‌لرنیك ویرلرنك مشرق ومغربنك وشمال طرفنك اتا وبابادن بولا کلمش پادشاهی وحکمداری قریم خانی افندمز عادل‌کرای خان اعظم حضرتلرینك یقین بولغان الماشق بکی محمد شاه بك باش اورامز وهم چوق یلدن برو اتاکز زمانندن بو زمانغچه سز اولوغ پادشاهغه ایکی طرفغه باریشلیقنکز سببلی چالشقانمز ان شاء الله تعالی افندمز خان اعظم حضرتلرینك بارشلق‌لاری قایم بولغاندر وهم قران اوزرینده والچیلاریکز آلدینده افندمز خان حضرتلری وقلغه ونور الدین سلطانلر شرط قلغندر بزده بولساق اتا وبابالرمزدن برو اولا کلمش عادت قانون اوزرینه الچیلریکز الدنده واروب اوك قولومز افندمز خان اعظم طرفنده اولوب صول قولمز سزك طرفکزده اولوب جان کوکلدن خدمت اترکه چالشقانمز ودخی سز اولوغ پادشاهدن رجا ایدرز ایکی اوغلومز ولیشاه مرزاغه وبی مرزاغه تیش‌لرین صمور قلغای اردیکوز وقرداشمز مرزاش مرزاغه صرت تیش قلغای ایدوکوز سز اولوغ پادشاهغه چالشیب کوب خدمت ایدوك رحیم ایدوب بو رجامزنی یارلیغاب برمك بیوره سز وکون ایلکارو بنه ایکی ولایت‌نیك بارشلغی سببلی چالشوب خدمت ایدرمز فی ماه ربیع الاول فی عشر اواخره تاریخ سنه ١٠٨١

الحقیر الیه سبحانه
محمد شاه بك

# № 225.

هو

اولوغ پادشاه‌نیك بیاری دوستمز وقرنداشمز افنسی لاوران‌تیاویچ‌که افندیمز عادل‌کرای خان اعظم حضرتلری‌نیك یقین بولغان الماشق بکی محمد شاه بك‌دن کوبدن کوب سلاملار ایدرز اتا وبابامزدن برو بو زمانغه‌چه ایکی یورت‌نیك اراسنده وایکی طرفقه بارشلق سببلی چالشقانمز ان شاء الله تعالی افندیمز خان اعظم حضرتلری‌نیك باریشلق‌لاری قایم بولغاندر وهم قران اوزرینده والچیلارنکز الدنده افندمز خان اعظم حضرتلری وقلغه سلطان ونورالدین سلطان‌لر شرط قیلغاندر بزده بولساق اتا بابامزدن برو اولا کلمش عادت قانون اوزرینه الچیلریکز الدنده واروب اوك قولومز افندیمز خان اعظم طرفنده وصول قولومز سزیك طرفکزده اولوب جان کوکلدن پادشاهلریک خدمت ایچون چالشقانمز افندیمز خان اعظم حضرتلرینك محبت نامه‌سنده تیشلر یازلمشدر سیز دوستمزدن رجامز بودرکه ایکی اوغلومز ولیشاه مرزاغه وبی مرزاغه تیش‌لرین صمور قلمغا چالشقای‌سز وقرداشمز مرزاش مرزاغه صرت تیش قلمغا چالشقای‌سز سیزده بولسکز اولوغ پادشاهغه رجامز بلدروب بزم ایچون همایت‌لك قیلوب تیش‌لرین صمور قلمغا چالشقای‌سز کون ایلکارو ینه ایکی ولایت‌نیک بارشلغی سببلی چالشیب خدمت ایدرز فی ماه ربیع الاول فی عشر اواخره تاریخ سنه ۱۰۸۱

الحقیر الیه سبحانه وتعالی
محمد شاه بك

طایمای وبوزغاقلق اتمای دوستلق وقرداشلق ومحبتلیك بولورمیز بزم اوغلانلاریمز واینلاریمز وکون ایلکاری بولاجاق خانلار قرنداشلریمز تقی عمر آخرغچه دوستلق وقرداشلق ومحبتلکده بولورلر سیز قرداشمز تقی واوغللریکوز وکون ایلکاری بولاجاق یورت حکمدارلری دخی دوستلق وقرداشلق ومحبتلکده بولغای اردیلار بو اولو عهد وشرطمز اولو صاقنچده بولوپ سیز قرداشمز وچت یرلارده اولغان عسکر کشیلاریکوز مادامکه بو عهد وشرطنی محکم صاقلاپ جاولق وفتنه‌لك باشلاماسقه شرط قلدیکوز ارسه بز اولوغ عادل کرای خان حضرتلریمز وقالغه قریم کرای سلطان ونور الدین دولت کرای سلطان واوزکه سلطانلر قریندداشلریمز مسکاو ولایتکوزکه وتابعکزده اولغان قلعه‌لار وچت یرلاریکوزکه جاولای بارماسقه وبکلار وعسکر کشیلاریمزدین یبارماسکه وچرکاچ مملکتی بز اولوغ عادل کرای خان حضرتلریمزکه تابع بولسا سیز قرداشمز جاولاماسقه وعسکر کشیلاریکوزنی یباروب جاولق وفتنه‌لك باشلاماسقه وسیز قرداشمز تابعنده بولسالر اندین اوتوری بز تقی جاولق وفتنه‌لك اتوب بربریمزه دوشمانلق اتماسکه قران اوستندین یمین اتوب بونیك ایچون تقی الچیلاریکوزکه اعتماد بردیك وسیز قرداشیمزنیك تابعنده بولغان اوضو بوینده چرکس کرمانلرینه هیچ بر وجهله زیان وضرر قلمیوب جاولق باشلاماسقه انیك اوزرینده شرط قلغانمیز وبورونغی الچیلاریکوزنی جمله ادملاری برلن الماشوغه بی میلان وبویاریکوز واصلی باریساویچ شرمتاو ایلن کوندررکه قرار قلغانمیز اشبو شرط نامه یازوسنچه قرداشلقده ودوستلقده ومحبتلکده عمر آخرغچه اوزکالیك‌سز بولورغه قادر الله بو دنیاده وآخرتده هر یرده بو عهدمزنی نقصان‌سز بارشلقمزنی جبن‌لق برلن بو زماندین عمر آخرغچه بوتون طوتارغه انیك اوزرینده قرانیمز اوستندن اوزمیز اوچون وبارچا قریم اوچون شرط قلدوق یازلدی تختکاهمز باغچه سرایده بیك سکسن بر تاریخنده تیموز آینده

خان
عادل کرای
بن ⅄ دولت
کرای سلطان

بمقام
باغچه سرای
المحروسه

سیز قریندا شمزه ادم کوندرمك مراد قلسالار [.....] وتابعکزده بولغان قلعه‌لار ویرلاردین بزم تابعمزده بولغان ایل خلقی بو قایم بارشقلقدین صوکرا اسیر الغدای بولسالر جلوسز یبارکه قوشچی وعربه‌چیلاریکوزنی طوتقاوسز کوندررکه دوستکوزه دوست ودوشمانکوزغه دوشمان بولورغه عهد وشرط قلنغاندر سیز قرداشمز تقی بزم الچیلریمزکه صی وحرمت قلوب وسودکار ادملریمزدین کومروك وآلو الدرمای والچیلارمز پادشاهانه مصاحتلار سببلی طرف شریفمزه آدم کوندرمك مراد قلسالر توتقاوسز یبارورکه وتابعمزده بولغان ایل خلقندین طوتساق توش‌سه جلوسز کوندرکای اردیکوز نتکم بز شرط قلغانمزچه دوستمزغه دوست ودوشمانمیزغه دشمان بولغای اردیکوز وبویاریکوز واصیلی باریساویچ شرمتاونیك جلو بهاسی التمش بیك قره غروش ویا خود ایکی قره غروش یرینه بر قرمزی التون واوچ یللق خزینه بر بردن الماشوغه کلکان صوکرا واصلی باریساویچ شرمتاونی تقی الماشوغه بی میلان یبارکه اشبو شرط نامه خطمزده یاد قلنغاندر وعهد بولغان بیك سکسن تاریخندن صوکرا حساب آلوب هر یل ساین دفتر موجبنچه خزینه‌نی بروریکوزکه واسکی عادتچه طونلارنی کیك وبول اترکه بویرغای اردیکوز نتکم بز اولوغ عادل کرای خان حضرتلریمز وقلغه سلطان ونور الدین سلطان قرنداشلریمز الچیلریمز یبارکانده بش الچی واوچ خط ویکرمی نفر والماشو آلدنده چاپقونیمز بارغانده اوچ الچی واوچ خط واون ایکی نفر یبارورکه نچوك کم اسلام کرای خان ومحمد کرای خان زمانلارنده اولا کلکاندر بز تقی قبول قلایق وبر شرطمز تقی تن واوزو قزاقلاریکوز قرا دینکزکه شایقه چیقارمای وهیچ اوزکه تورلوك جاولق باشلامای قریغه وتابعمزده بولغان کوچلو واوزکه خلقمزغه هیچ بر وجهله ضرر وزیان قصدین وفکرین اتمکای اردیکوز نتکم بز سیزنیك تابعکزده بولغان قلعه‌لاریکوزکه ومسکو مملکتلاریکوزکه ضرر وزیان اتمسکه اشبو شرط نامه خطمزده یازوب وآلتون بایصا تاقتوروب والچیلاریکوز آلدینده قرآن اوستندین یمین اتوب اعتماد بردیك خدای تعالی هر یرده حاضر وناظردر هیچ یمانلیق فکرین قلمای کون ایلکاری عمر آخرغچه

صورغانیمزدن صکره اعلام برلیغ شریف دولت ردیف خانی وتوقیع رفیع خاقانی بو در که بیك سکسن تاریخی ایچنده الچیمز شاه تمر اتالق برلن قوشوب کوندرکان سپاهلریکوزدین الچیلاریکوز واسیلی فیدوراویچ یالچین ویازوچی یاقو چرنسو وباش تلماچ عبد الله بابسین محبت نامه خطکز میلان کلوب کورنشمزکه آلوب صیی‌لیق برلن اوقونوب واصمار قلغان سوزلاریکوزنی محبتلك برلن بخشی تکلایوب بارچاسی معلوم شریفمز بولغاندر سیز قریندا‌شمیز مین اولوغ عادل کرای خان حضرتلاریمز وقالغه قریم کرای سلطان ونور الدین دولت کرای سلطان قریندا‌شلریمز وجمله قریم یورتی وتابعمزده بولغان کوچلو نوغای وچرکاچ وغیری ایل خلقمز ایله دوستلق ومحبتلك وقردا‌شلقده عمر آخرغاچه بولوب جاولق وفتنه‌لك واسیرلکدین ایکی یورت‌نیك فقیر وفقراسی قوتلوب لیه میلان تقی اوچز محبتلك ودوستلقده بولورین مراد قلاسز حالا بولغان لیه قرالی میلان دوستلق ومحبتلکمز قایم ومحکمدر اولدخی جورت ومملکت صاحبی بر قرالدر سوزی بار بولسا اوز الچیسی میلان سویلاشورمز اندین اوتوری سز قردا‌شمز ایله بولغان شرط نامه خطمزده سوز بولوری هیچ اوخشار ایش توکلدر بز اولوغ عادل کرای خان حضرتلریمز تقی ایکی یورت‌نیك فقیر وفقراسی‌نیك حاللرینه رحم قیلوب جاولق وفتنه‌لك واسیرلك بولقین ترك قیلوپ اشبو شرط نامه خطمزچه دوستلق ومحبتلك وقردا‌شلقنی وبارشلقنی خدای تعالی حضرتی‌نیك عون وعنایتی میلان قایم ومحکم ودایم قلورمز ایل خلقنده بولغان اسیرلار ایچون مسکاو ولایتنده تاتار طوتساغی بولغان باشلما باشقه آلشوب بزم طوتساق‌سز کشیلارمزده بولغان اسیرلرنیك جلو پهاسن بروپ الماشوده آلوشرغه وآلماشو بولغان صکرا کناز اندرینك تقی جلو پهاسن سویلاشوب آلوشرغه بویرلغاندر والچیلاریکوزکه اولتوررغه ایولار یاپارغه وسودکار ادملریکوز قریم ولایتنه کلکانده وقریم آشا اوزکه ولایتلرغه بارغانده وقایتوب کلکانده کومروك وآلوسز وهیچ تونقاوسز اوزاتوب یبارورکه وهر کم ظلم‌لق اشلرسه اول ادملرکه اولوغ سیاست قیلورغه والچیلاریکوزکه صی‌سزلق اتماسکه نتکم الچیلاریکوز الدنده بارچسن تمام یرینه کلتورکانمز والچیلاریکز

## № 224.

هو

عادل کرای خان
بن دولت کرای سلطان

سوزمز

حمد فراوان وشکر بی پایان اول جناب خالق ذو الجلال وحضرت قادر لا یزال جل شأنه عن الشبیه والمثالك فضل وعنایتی وتأیید ونصرتی وایکی جهان سروری وسپهر نبوتنک ماه انوری اولو پیغمبریمز محمد مصطفی علیه الصلوة والسلامیك معجزات کثیر البرکات وچهار یار کزین وال واصحاب (.....) اجمعین واولیا صالحینک همتلری مرافقتیله اولوغ اوردا واولوغ یورت‌نیک ودشت قپچاق‌نیک وتخت قریم‌نیك وصانسز کوب تاتارنیک وصاغیش‌سز کوب نوغای‌نیک وطات میلان طوکاچ‌نیك وطاغ ارالای چرکاچ‌نیك اولوغ پادشاهی بولغان مین اولوغ عادل‌کرای خان دام نصرته الی یوم المیزان حضرتلریمیزدین اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الیکسای میخایلاویچ اولوغ وکوچک وآق اورسنیک پناهی وکوب مملکتلرنیك ویرلارنیك مشرق ومغرب وشمال طرفلرنده بولغان قرستیانیک اطا وبابادین اولا کلمش اولوغ پادشاهی وحکمداریغه کوپدین کوپ سلام اتوب طاطولق میلان حال وخاطریکوز

ومهابتلو اولوغ پادشاهمز خان عالیشان حضرتلرینه اکثغارتوب طرف شریفلرندن جله جواب میلان شاه تیمور اتالق قوللری کوندرلکان اردی مابینی کوپ زمان کچوب اول الچمز کلمای جاولق فکری اقتضا اینمك سببلی یاطور الچیکوز وبویار واصل باریساویچ شرمتاو واوزکه طوتساقلریکوز بزم حضورمزغه باش قویوب سویلادیلار کم یول حالیدر بلکه الچی ضایع بولغاندر بر کشی دخی بیارکای اردیکوز دیب بز قرداشیکوزده بولساق توتساقلریکوزغه مرحمت اتوب اولوغ افندمز خان اعظم حضرتلریغه ایتوپ بو ایش ایچون چالشدق واولوغ افندیمز خان اعظم حضرتلری دخی بز قوللرینك خاطریچون طوتساقلریکوزغه مرحمت قلوب یقین قوللریندن محمد املدشی چاپقون اتوب سزنیك افندیکوزغه محبت نامه خط شریفلری میلان ارسال قلغانلردر شاه تیمور اتالق میلان یازغان سوزلری سیزیك افندیکوز قبول قلار بولسا بزم افندمز اول سوزندن طایمای طورار بو الچی اوچ آی وعده میلان بیارلکاندر ایمدی اکر دوستلق مرادیکوز بولسا شاه تیمور اتالق برله یازغان سوزلرنی قبول اتوب وچاپقونلاریمز اصلا توختاتمای کوندررکا چالشقای اردیکوز اکر اوچ ایده الچیمز کلمز بولسا بزم عسکرلاریمزده بولسا تك طورمازدر ارتق الچی بارمازدر بو جله مصلحتلرنی اعلام قلامز کم ولایتکز حالنه مرحمت قلوب ویورطکز راحت بولورلقغه چالشهسز واولوغ افندمز خان اعظم حضرتلرینك سیزنیك افندکوزدن دوستلق نشانی ایچون [.....] یازلدی باغچه سرایده بیك سکسن بر تاریخی محرم اینده

مرتضی علی قاضیعسکر
واغای حضرت
خان عالا

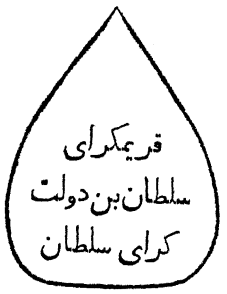
قالغانکوزدین سببلی حالا محمد املدش قوللرین محبت نامه خط شریفلریله یبارمکین بزم تقی محبت نامه خطمز تحریر اولنوب چاپقونمز ارسال قلنغاندر ان شاء الله تعالی وصولنده کورنشکوزکا الوب محبت نامه خط مزنی اوقوتوب یخشی تکلاغای اردیکوز سعادتلو وشوکتلو اغاچامز خان عالیشان حضرتلری محبت نامه خط شریفلارنده نه یازغانلار بولسا بز تقی اول سوز اوزرندهمز سیز تقی اوخشاوسز قلق اتمای ایکی یورتنیك فقیر وفقراسی راحت وطنج بولور فکرنی اتوب چاپقونلارمزنی توختاوسز یبارکا سعی قلغای اردیکوز چاپقون الچیلارمزنی الوب قلمق اوخشاوسز قلقدر انداق ایشلرنی اتمکای اردیکوز یازلدی تختکاهمز سیورن سراینده محرم آینك اون بشنده ومیك سکسن بر تاریخنده

دولتکرای
سلطان بن
فتحکرای سلطان

## № 223.

جناب رب العالمین حضرتلرینك لطف ومکرمتی میلان اولوغ اوردا واولوغ یورت وتخت قریم ودشت قپچاق وبارچا تاتار وکوب نوغابنك وتاط میلان طاوکاچ وطاغ ارالای چرکاچ نیك وزیری ومونچه عسکر بیشمارنیك قاضیعسکری بولغان من مرتضی علی اغا حضرتلریمزدن بارچا اورسنك وکوب خرستیان نیك وزیری بولغان قرداشمز اَفْوانا سی لاورنکوف ماشوکین حضورینه طاطولیق میلان حال وخاطریکوز صورغانمزدین صکره کیم اوتکان تاریخ بیك التمش طقوز شوال اینده مونده بولغان یاطور الچیکوز وطوتساق بولغان بویار واصل باریساویچ شرمتاو واوزکه توتساقلریکوز باشلارین خلاص اتر ایچون ایکی ولایتنك اراسنده دوستلق وقرداشلقنی سویوب وبر چاپقون کوندرماکیموزنی باش اوروب رجا قلمقلری سببلی بز قرداشیکوزده شوکتلو

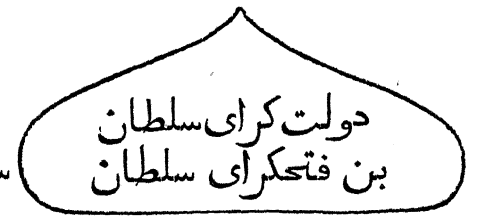
یباروب عمر آخرغچه دوستلق وقرداشلقده بولورغه سعی قلغای اردیکوز چاپقون الچیلارمزنی آلوب قالمق اوخشاوسز قلقدر انداق ایشلارنی اتمکای اردیکوز یازلدی تختکاهمز آق مسجد سرایندہ محرم آینك اون بشنده میك سکسن بر تاریخنده




بمقام
اق سرای

## № 222.

هو




سوزمز

تنکری تبارك وتعالی رحمی وعنایتی میلان اولوغ اوردا واولوغ یورت نیك ودشت قپچاق نیك وصانسز کوب تاتارنیك وصاغش سز کوب نوغای نیك وطات میلان طاوکاچ نیک وطاغ ارالای چرکاچ نیک اولوغ نورالدین سلطانی بولغان مین اولوغ دولتکرای سلطان حضرتلارینزدین قرداشمز اولوغ بی الکسای میخایلاویچ بارچا اوروسنیك پناهی وکوب مملکتلارنیکدا بولسا نکهداری وحکمداریغه کوپدین کوب سلام ایتب طاطولیق میلان حال وخاطریکوز صورغانمزدین صکره اعلام یرلیغ شریف سعادت ردیف سلطانی بودر که اونکان تاریخ میك یتمش طقوز شوال آینده سعادتلو وشوکتلو اغاچامز خان اعظم وخاقان المعظم حضرتلری بخشلق وبارشلق ایچون شاه تیمور الطالیق قوللرین محبت نامه خط شریفلریله ارسال بیورغانلرنده بز تقی محبت نامه مز ایله چاپقونمزنی کوندرکان ایردیك بو کونکاچه یبارمای ییل اوزا آلوب

# № 221.

هو

قریم کرای سلطان
بن دولتکرای سلطان سوزمز

تنکری تبارك وتعالی نیك رحمی وعنایتی میلان اولوغ اوردا اولوغ یورت نیك وتخت قریم نیك ودشت قپچاق نیك وصانسز کوب تاتارنیك وصاغش سز کوب نوغای نیك وطات میلان طاوکاچ نیك وطاغ ارالای چرکاچ نیك اولوغ قالغه سلطانی بولغان مین اولوغ قریمکرای سلطان حضرتلریمزدین قرداشیمز اولوغ بی الکسای میخایلاویچ بارچا اوروسنیك پناهی وکوب مملکتلرکدا بولسا نکهداری وحکمداریغه کوپدین کوب سلام ایتوب طاطولیق میلان حال وخاطریکوز صورغانمزدین صکره اعلام یرلیغ شریف سعادت ردیف سلطانی اوتکان تاریخ میك یتمش طقوز شوال آینده سعادتلو وشوکتلو اغاچامز خان اعظم وخاقان المعظم حضرتلری مونده بولغان طوتساقلریکوز حالنه مرحمت شاهانه قیلوب یخشیلق وبارشلق ایچون شاه تیمور الطالیق قوللرین محبت نامه خط شریفلریله ارسال بیورغانلارنده بز تقی محبت نامه مز ایله چاپقونمزنی کوندرکان اردیك بوکونکاچه یبارمای یل اوزا الوب قلغانکوزدین سببلی حالا محمد املدش قوللرین محبت نامه خط شریفلریله جبرماکین بزم تقی محبت نامه مز تحریر اولنوب چاپقونمز سفر ارسال قلنغاندر ان شاء الله تعالی وصولنده کورنشیکوزکا آلوب محبت نامه خط مزنی اوقوتوب یخشی تکلاغای اردیکوز سعادتلو وشوکتلو اغاچامز خان عالیشان حضرتلری محبت نامه خط شریفلارنده نه یازغانلار بولسا بز تقی اول سوز اوزرنده موز سیز تقی بولساکوز اوخشاوسز قلق اتای ایکی یورت نیك فقیر وفقراسی راحت وتنج بولور فکرنی آلوب چاپقونلارمزنی توختاوسز

*

وقرداشلقنی قبول قلار بولساکوز شاه تیمور اتالقنی وحالا بارغان محمد املدشنی اوز الچیکزمیلان توختاوسز یبارکای اردیکوز اوزکا سوز یوقدر بارچا سوزلرمزی شاه تیمور اطالق قولومز ایله یازوب ارسال قلغان اردیك حالا تقی اول سوز اوزرندهمز موندا بولغان الچیکوز واصل باریساویچ شرمتاو بویاریکوز واوزکا توتساقلریکوز تیلاك قیلغان سببلی اوچ آی وعده میلان محمد املدش قولومزنی یباردك اوچ آی وعده ده الچیلارمزنی الچیکوزمیلان یباروب التون بایصامزنی آلدرمغدای بولساکوز ارتق دوستلق وبارشقلق بولمای جاو بولغان خبریکوزدر بز تقی [....] تعالی حضرتنه صغنوب واولو پیغمبریمز محمد المصطفی صلی الله تعالی علیه وسلم نیك معجزات کثیر البرکاتنه سویکانوب ایشمزی کورورکا سعی قیلارمز دوستلق وبارشقلق بولوب ایکی یورتنیك فقیر وفقراسی راحت وتنچ بولورغه فکریکوز بار بولسا ویوق تقی بولسا اوچ آی وعدا الچیلریمزنی قلدرمای توختاوسز یبارکای اردیکوز ایکی یورتنیك اراسنده بخشیلق وبارشلق ایچون یورکان الچیلرنی توتساق وجلو ایچون طوتساق الوب بارغان کشیلارمزنی بو کونکاچه آلوب تورمق اوخشاوسز قلقدر بارشلق بولسا وبولسا تقی توتساق ایچون آلوب بارغان توتساقلریکوز ایچون توتساق وجلوغه کوندرلکان توتساقلریکوزنیك بهالرین بروب یبارکای اردیکوز الارغه طوتقاو بولسا بر تقی توتساقلریکوز جبارلماسکا سبب بولورنده شبهه یوقدر وبالیندین قورقوب بخشی فکر اتکای اردیکوز موندن صکره اوتکان ییل سعادتلو آل عثمان پادشاهیغه یبارلکان شونقار قوشلاریکوزنی کوروب سویکان اردیك ایمدی تورت شونقار میلان تورت قارچغا ارسال قلغای اردیکوز دوستلق ومحبتلك ایچون تیلایمز هر زمان عادت بولور ایش توکلدر یازلدی تختکاهمز باغچه سرایده محرم آینک اون بشنده میك سکسن بر تاریخنده

بمقام باغچه سرای المحروسه

خان عادل کرای بن جنکز دولت کرای سلطان

# № 220.

هو

عادل کرای خان
بن دولت کرای سلطان

## سوزمز

تنکری تبارك وتعالی رحمی عنایتی میلان اولوغ اوردا واولوغ یورتنك ودشت قپچاق نیك وتخت قریم نیك وصان سیز کوب تاتارنیك وصاغش سز کوب نوغای نیك وطات میلان طاوکچ نیك وطاغ ارالای چرکاچ نیك اولوغ پادشاهی بولغان مین اولوغ عادلکرای خان حضرتلریمزدین قرداشیمز بی الکسای میخایلاویچ بارچا اوروسنك پناهی وکوب مملکتلرنیکده بولسا حکمداریغه کوپدین کوب سلام اتوب طاتولیق میلان حال وخاطریکوز صورغانمزدین صکره اعلام یرلیغ شریف سعادت ردیف خانی بو درکه اوتکان بیك یتمش طقوز شوال آینده مونده بولغان الچیکوز وطوتساق بولغان واصل باریساویچ شرمتاونیك واوزکا طوتساقلریکوز بارشقلق ویارشیلق بولورین تیلاب چاپقون جبررمزنی تیلاك قیلغانلری سببلی دوستلق ومحبتلکه اوخشاولی سوزلریمزنی محبت نامه خطیمزغه یازوب شاه تیمور اتالق قولومزنی یبارکان ایردیك بو کونکاچه یبارمای یل اوزا آلوب قالدیکوز یاطور الچی بولسا یاطوب وچاپقونی توختاتمای جبرمك عادت ایردی بزم زمان سعادتمزده سیزدن کلکان الچی چاپقونلاریکوزنی آلوب قالغانمز یوقدر ایمدی اول سببلی محبت نامه خط شریفمز تحریر قلنوب یقین قوللریمزدن محمد املدش تعیین وارسال قیلنمشدر ان شاء الله تعالی کورنشیکزغه آلوب ومحبت نامه خط شریفمزنی اوقوتوب یخشی تکلاغای اردیکوز موندن اول شاه تیمور اتالق قولومزمیلان خطیمزده دوستلق وقرداشلق جوابلریمزی وطوتساقلریکوز بهالرین وخزینه احوالنی یازغان اردك اول یوسنچه دوستلق

جله عهدیمیزده باریشلیق چین‌لیق برلان توتارغه بو زماندن عمر اخرغاچه انیک اوزرینده قران اوستنده شرط قیلدوق

وبو نه کم اولوغ پادشاه خان اعظم حضرتلاری دوست‌لیق قریندا‌ش‌لیق ومحبت‌لیک اوچون ینکی دین امکدار کشی‌لارینه تیش قیلورغا بیورغای ایردیلار دیب واولوغ پادشاه خان اعظم حضرتلاری یرلیقادی اون کشیکا ینکی تیش قیلورغه بیوردی وانلارنیك ایچنده دورت کشی‌کا باش تیشی در واوچ کشی‌کا باش تیشی سرط واوچ کشی‌کا الا قرنی ونه کم کون ایلکارو ایکی پادشاه‌لارنیك ما بینلارینده محبت‌لیك‌لاری زیاده اولغای ایردی وبخشی اینام‌لیق اوچون ایشانامن کم افندیمز عادیل‌کرای خان حضرت‌لری حالا ایلچی‌لار برلان قایولاری شرط خطی ایلان قریمدین بیاریلکان بولور وانلار ایلان بیارنی واسیلی باریساویچ شرمتو وکناز اندرای رمدانا‌وسقای‌نی مسکوکا بیارورکا توسناقلارنیك آلماشویندین اول وآندین اوترو تحقیق پادشاه‌لیق دوست‌لیق‌لاری جله‌کا معلوم اولور ایلچی سفر اغانی الماشوغه مسکودین بیارورکا بولغودای بولسه پادشاه‌لیق رحیم‌لیق یارلیقاشی برلان

| | |
|---|---|
| بنده خدا<br>سفر اغا<br>بن محمد | بنده خدا<br>تمر اتالیق<br>بن عثمان |

.....من عبد الله || خان اعظم حضرتلرینک || ایلچی‌سی شاه تمر اتالیق || عثمان اوغلی جله یولداشلاریمیز || ایلان شرط‌نامه || خطنه شاه تمر اتالیق || نیك بیورغنچه || یولداشلار ایلان من عبد الله || قولوم قویدوم

.... || خان ایلچی‌سی ظوروم || نورمحمد اوغلی || خان اعظم حضرتلرینک || الچی باشی || سفر اغا محمد اوغلی || ویولداشلر اوچون || ان‌لرنیک بویرغ‌ن‌چا || ایلاظوم ایچون || قولوم قویدوم ||

یازیلغاندور بو بزنیك سویلاشوب بکلاشکانیمزچه وشرط نامه خطیمزچه بو زاپسیمزده یازولغانچه اولوغ پادشاه خان اعظم حضرتلرینك یبارولکان ایلچی‌لاری آلدونده اوزلاری محکم قایم قیلورغه وقران اوزرینده شرط قیلوب والتون بایصالی شرط نامه خط لارین انلارغه بروب اولوغ پادشاه خان اعظم حضرتلارینه هیچ بر تورلوك توتقاوسز صی‌لیق برلان قایتاروب جله توسناقلار ایلن یبارورکا وجولولو سفر ادملری ورایه خلقی‌نی نه قدر قریمدا وایل خلقیندا تابلور بولسه ولویقاغه جله‌سین یبارورکا نچوك کم.موندین یوقاروده یازیلغاندور شرط میز وسوزومیز اوزکاچه بولماس دور

عادیل‌کرای خان حضرتلرینك ایلچی‌لاری سفر اغا وشاه تمر اتالیق یولداشلاریمیز برلان عهد اوزره قران اوستونده شرط قیلامیز سویلاشوب یازیلغان زاپسیمز اوزره خان اعظم‌نیك قالعه‌سی مسکوده تاریخ یوز یتمش سکزنچی یلده اپریل آیی‌نیك یکرمی یدنچی کونده من سفر اغا ودخی من شاه تمر اتالیق یولداشلاریمیز برلان یرنی کوکنی یراتقان الله تبارك وتعالی‌کا عهد قیلامیز انیك اوزرینده کم افندیمیز عادیل‌کرای خان حضرتلاری‌نیك وقالغه ونور الدین سلطانلارنیك وقریم یورتنده وایل‌لارینده بیوك اوروغلارنیك بویروغینچه قریم یورتنك وایل‌لرنیك خان اعظم‌نیك مسکو وله قرالی‌نیك مملکتلاری ایلن والارنیك چت یرلاری ایکی ولایت‌نیك قالعه‌لاری ایلن بزلار سویلاشوب بکلاشکان‌میزچه ما بینلارینده عمر آخرغاچه اوزیلمای اوزکالیك‌سیز باریشلیق بولورغه نیتك کیم سویلاشوب مهرلریمز قویلغان یازوده یازیلغاندر اما تحقیق یخشی‌راق اینامایلیق اوچون حالا بن سفر اغا مسکوده قالامن قریمدین شرط خطنی جله قایم‌لیق برلان کیلکونچه تقی من شاه تمر اتالیق سپاه‌لار برلان قریم‌غا کتامیز عهد مزچه اولوغ پادشاه خان اعظم حضرتلرینك سپاهلارین قریمدین جله تمام شرط خطی ایلان قایتاروب یبارورکا بك چالیشرمیز قادیر الله تعالی بزلرکا بو دنیاده واخرتده آندغ قدرت برسون

حضرتلری بو زماندین اوّل کم‌نیك ایلن قایم قیلغان بولسه ایکی پادشاه‌نیك اوروس ولایت‌لارینه اوزلاری جاولای کلماسکا وغیری آدملرنی هیچ کمسه‌نی کوندرماسکا هر یرده بو شرطمیزچه بوندین نچوك کیم یوقاریده یازیلغاندر قایم اولوب اوزکاچه اولماس در نیتك کیم سویلاشوب قرار قیلغانمزچه جولو خزینه‌سی التمش بیك غوروش ویاکیم بهاسیلان قزیل التون اوچ یلغه خزینه‌نی مسکوده حاضر کوردوك وبو بزم قایم قیلغان باریشلیق هر دایم اولوغ صاقین‌لیغ ده بولغای ایردی وقریمدا بولغان بش اوروغ شرین وکولوك ومنصور وارغون وسولاش اوروغلاری شرط قیلورلار انشاء الله تعالی قریمدا افندیمز عادیل‌کرای خان حضرتلری شرط نامه خط لاری یبارولکان ایکی ایلچی برلان کوندروب وبیار وسیلی باریساویچ ایلان جمله دوسناقلرنی نه قدر قریمدا وایل خلقینده تابولغودای بولسا بارجاسین یبارورکا ودخی مسکو ولایتنده بولغان‌لار انداغ اوق جمله‌سی یبارولکان بولورلار قریم ونوغای دوسناقلرینه قرشو الماشوغه برورکا تعجیل ولویقاغه کلتورورکا وبو باریشلقنی تمام قلدوق دان صکره اوچ ولایت‌نیك پادشاهلاری محبت‌لیك خط لاری ایلن خبرلاشوب قایو وقیتده ایلچی ادملاری عمر آخرغاچه برلیك اوچون بر یرده جمع اولوب جمله دنیا یوزیندا بولغان‌لار الله تبارك وتعالی حضرتلرینك شکرونی قیلوب یسیرلیکدین وقان توکماك دین اوچ ولایت‌نیك خلقی عمر آخرغاچه خلاص بولوب تینچ‌لیقدا وراحت‌لیکدا بولغای ایردیلار اول زمانده اورتاقلیق برلیك باریشلیق اوچون ایلچی‌لار وصای ادملار چت یرلاردین عمر آخرغاچه باریشلیقنی تمام ایترده هم بکلوك بازوغا ایل صالماق ایچون نتاك کم باریشلیق ولایت‌لارنیك ما بینلرنده عمر آخرغاچه محکم باریشلیقغه لایق در حاضر اولماقلاری مقراردر وحالا بزلار برلان اولوغ پادشاه خان اعظم حضرتلری افندیمز عادیل‌کرای خان اعظم حضرتلرینه وقالغه ونورالدین سلطان‌لارغه محبت‌لیك خط لار وینکول بولاکلار برلان سپاهیسین یبارورکا امر قیلدیلار وافندیمز عادیل‌کرای خان حضرتلرینه وقالغه ونورالدین سلطان‌لارغه ویقین ادملرینه قریم‌نیك بش اوروغ بوندین یوقاروده

کوندارماسکا آلماشو خبری برلان ویا خود پادشاه‌لارنیك بیوك مصاحت‌لاری سببلی اوچ ادم چاپقون
وانلر برلان اون ایکی ادم کوندارروب اندین زیاده کوندارماسکا واوچ خطدین زیاده اولوغ پادشاه
خان اعظم حضرتلرینه عادیل‌کرای خان وقالغه ونورالدین سلطان‌لار کوندارماسکا واکر کیم اولوغ
پادشاه خان اعظم حضرتلری‌نیك ایلچی‌لاری وچاپقونلاری ویاکیم سوده‌کار ادم‌لاری قریم
ولایتن دین آشا بارورده قایتورده اول ایلچی‌لارنی وچاپقونلارنی وسوده‌کار ادملارنی عادیل‌کرای
خان حضرتلرینك ادملاری آنلارنی توتوب اولتورماسکا وطلاماسقه وزیان قیلمایوب انلارنی ایکی
طرافه قویه برورکا هیچ بر توتقاوسز جنك وجدالسز یبارورکا وقایو ادم‌لار اولوغ پادشاه‌لارنیك
ایلچی‌لاری وچاپقونلاری وسوده‌کار آدم‌لاری غیری ولایت‌لارکا بارغودای بولسه‌لار ویاکیم
دونوب اولوغ پادشاهغه ویاغیری پادشاه‌لاردین ایلچی‌لار وچاپقونلار بارغودای بولسه‌لار اولوغ
پادشاهغه اول ایلچی‌لارنی وچاپقونلارنی وسوده‌کار آدملارنی عادیل‌کرای خان‌نیك ادملری توتوب
وطلاب عادیل‌کرای خانغه کیلتورکودای بولسه‌لار وانلارده بولسا اول خرسزلارغا اولوم سیاستن
قیلورغا والینغان دوسناقلرین ومال‌لارین اولوغ پادشاهغه جولووسیز قایتاروب برورکا انداغ اوق
نچوك کم عادیل‌کرای خان‌نیك ایلچی‌لاری کیلکودای بولسه‌لار اولوغ پادشاهغه اول ایلچی‌لارنی
وچاپقونلارنی دوغرو هیچ بر خوفسز وکومریکسز اولوغ پادشاه‌نیك ایلچی‌لاری وچاپقونلاری
انداغ اوق عادیل‌کرای خانغه کومریکسز کلادورلار ویاکیم خان اعظم حضرتلری‌نیك ایلچی‌لارینه
وچاپقونلارینه عادیل‌کرای خان‌نیك آدم‌لری نه تورلوك ظلم وخورلیق قیلغودای بولسه‌لار انداى ظالم
ادم‌لاردین هر نه اولورسه اولوغ پادشاه عادیل‌کرای خان‌نیك ایلچی‌لارینه وچاپقونلارینه بو بزنیك
شرط نامه خطیمیز چه انداغ اوق قیلورغا هر یرده اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الیکسای میخایلاویچ
جمله اولوغ وکوچك واق اوروسنیك پناهی وخان اعظم حضرتلریمیزنیك جمله اوروس مملکت‌لارینه
عادیل‌کرای خان وقالغه ونورالدین سلطان‌لار یخشیلیق صاغونوب هیچ تورلوك یمان‌لیق صاغونماسقه
مسکو وله قرالی‌نیك ولایت‌لارینه خان اعظم حضرتلرینك تابیعینده اولغان انداغ اوق له قرالی

ویاکیم شریفی التون ایلان ایکی غوروش یرینه بر التون بوندین بورون جاولاب قان توکلکان کچکان یللارغه جلهسی واز کچولوب ترك ایدوب یاد قیلنماسدر دیب سویلاشوب محکم قایم قیلونغاندر وکون ایلکارو هر یل ساین خزینهنی حالا قرار قیلغان دفترچه خانغه وقالغه ونورالدین سلطانلارغه وبیملارکا بولاکلار ویقین آدملارینه خان اعظم نیك یارلیقاشی یباریله کیلکاندور اول دفترچه هر یل آلوب اندین زیاده اوزلارینه وبیملار واوغلانلارینه ویقین آدملرینه هیچ نارسه تیلاماسکه وقریمغه خزینه ایلن کوندرکان ایلچیلاردین هیچ نارسه صورماسقه وهیچ تورلوك قیسطاو وصیسیزلیق قیلماسقه واکر کیم نه ایش سببلی وعناد حجتلیك بولسا انیك سببلی عادیل کرای خان وقالغه ونور الدین سلطانلار اولوغ پادشاه خان اعظم حضرتلارینه یزارغه وایلچیلارینه هیچ کیمسهنیك ایشی اولماسقه وقوشجی وعارباجیلارنی ویول اغالارینی قریم ده توتمایوب اولوغ پادشاه خان اعظم حضرتلرینك ایلچیلاری انلارنی یوللاماق اوچون دستور تیلار بولسالار هیچ بر توتقاوسیز یبارورکا خان اعظم حضرتلرینك ایلچیلارینه وادملرینه وباش تیلماچینه وباش یازبچغه وایکی تلماچغه قایوسولارین ایلچیلار اوزلاری ایلن قریم ده آلماشوغه دیك قالدورغیدای بولسه وانلارغه تعین علوفهلارینی نچوك باریشلیق ولایتلارده محبتلیك اولوب عادت اولا کلکانچه قصورسز برورکا وایلچیلیك ایولار قویدورب نتاکیم باریشلیق ولایتلارده بولادر عزت وحرمت ایلن توتارغه اولوغ پادشاه خان اعظم حضرتلریغه هیچ بر توتقاوسز انلارنی یبارورکا واکر کم قریمدا بولغان ایلچیلار اولوغ پادشاه خان اعظمغه چاپقون ویاکیم ادم کوندرکودای بولسهلار افندیمز عادیل کرای خان حضرتلری توتقاوسز انلارنی یبارورکا اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الیکسای میخایلاویچ جله اولوغ وکوچك وآق اوروسنیك پناهینه عادیل کرای خان قالغه ونورالدین سلطانلار خطلاری ایلن اولکی اسلام کرای ومحمد کرای خانلار زماننده ایلچی یباریله کلکان کبی بش آدم ایلچی یکرمی آدم انلار ایلان یباروب اندین زیاده ایلچیلار وچاپقون وادملار وخطلار هیچ بر کیمدان

پادشاهلاری میخایلا حضرتلرینك ولایت‌لارینه جاولای بارماسغه یرلارینی وقالعه‌لارینی انداغ اوق
اوضونیك ایکی طرافیندا تابیع اولانلارنی جاولاماسقه وعسکر ادملارنی کوندرماسکه وهیچ نارسه
اوچون بر تورلوك یمان‌لیق ساغینماسقه اولوغ پادشاه خان اعظم حضرتلری‌نیك ایسمی
شریفلارنی والقابنی عادیل‌کرای خان حضرتلری خطینده جله‌سین تمام یرینده یزارغه نچوك
کیم اولوغ پادشاه خان اعظم حضرتلری‌نیك کندی خط‌لارینه کندیلارنی یازادورلار اوزولماستای
قایم سویلاشوب بکلاشکان اوچون له قرالی حضرتلری برلن وقرال‌نیك جله خلقی برلان چت
یرلارینه جاولیق باشلاماسقه هیچ کمسه‌نیك فتنه‌لیك سوزین تنکلاماسقه هیچ نارسه اوچون
جاولیق باشلاماسقه مابینلرنده محبت‌لیک قاتناشو برلان اوچ یورت‌نیك باریشلغی عمر آخرغاچه
تایماستای اولورغه کیم جله اطرافدان باریش‌لیق حفظ اولغای ایردی هر باریش‌لیق تنچ‌لیق
برلان بازرکان ادملارنیك سوده‌سی برلان ولایت‌لار غنی بولوب اوچ پادشاه‌نیك خزینه‌لری
زیاده بولغای ایردی انیك اوچون اورتاق ایلچیلکلار کچوکتورمای جمع اولورغه مقید اولونغای
ایردی واکر کیم قریم ونوغای‌نیك قریم یورتینه تابیع اولان هر تورلوك کوجو ایل ادملری
اولوغ پادشاه خان اعظم حضرتلرینك ادملارنی مسکو ولایتی‌نیك هر تورلوك قلعه‌لارینی
وچرکاس قلعه‌لارینی جولاب اوزلاری قایتوب کوچو یرلارینه کیلدوکلارینده واول کوچو خلقینه
عادیل‌کرای خان عسکر ادملرنی کوندروب محکم ایزلاتوب تاپتوروب اولوم سیاستن قیلدروب
الغان یسیرلارنی جله مال‌لارنی اولوغ پادشاه خان اعظم حضرتلرینك طرافینه جولوسیز هیچ
خطاسیز دوغریلیق ایلان بو شرطیمزچه حیله‌سیز برورکا اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی
الیکسای میخایلاویچ جله اولوغ وکوچك وآق اوروسنیك پناهینه عادیل‌کرای خانغه وقالغه
ونورالدین سلطانلار وغیری سلطانلار وسلطانلارنیك اوغلانلارینه وبیم‌لارکا محبت‌لیك بولاك‌لارنی
ویقین بولغان آدم‌لارینه خان اعظم حضرتلرینك جارلقاشین بو سویلاشوب بکلاشکانمیزچه کچکان
اوچ یلغه آلورغه وبیار واسیلی باریساویچ شرمتونیك جولوین التمش بیك غوروش آلورغه

*

خط لارینده یازدیلار کیم واغیز جوابی برلان خان اعظم حضرتلاری‌نیك مشاویر ادملارینه منکا معلوم قیلورغه سپاریش قیلدیلار کیم اولوغ پادشاه خان اعظم حضرتلری برلان افندیمز قریندا‌ش‌لیق ده ودوستلیقده ومحبت‌لیکده بولورغه مراد قیلا دورلار دیب کیم اولوغ پادشاه خان اعظم حضرتلری کچکان یل‌لارغه خزینه برورکا امر قیلغای ایردیلار دیب وافندیمز عادیل‌کرای خان حضرتلری‌نیك قالغه ونور الدین سلطانلرینك امر قیلدوقلارنچه خان اعظم حضرتلرینك مشاویر آدملارینده‌ین بن شاه تمر اتالیق اون اوچ یلغه خزینه دیلادم انیك اوزرینده بو زمانغه‌چه توردوم وخان اعظم حضرتلری‌نیك مشاویر ادملاری منکا سویلادیلار جاولانماق‌لیق برلان کچکان اوچون برورکا اوخشامازدر دیب سوز کستیلار واخری سویلاشیب بکلاشتوك انیك اوزرینده کیم اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الیکسای میخایلاویچ جمله اولوغ وکوچك وآق اوروسنیك پناهی خان اعظم حضرتلرینك قریندا‌شی اولوغ پادشاه له قرالی حضرتلری وانلارنیك اوغلانلاری برلان وکون ایلکارو اولوغ اورسنیك پادشاهلاری وخان‌لاری واولوغ بی‌لاری برلان انداغ اوق له قرالی ولتوانیك اولوغ بکی عادل‌کرای خان واندا‌غوق قریم یورتونیك خان حضرتلاری‌نیك اوغلان‌لاری وکون ایلکارو اولاجاق خانلار عادیل‌کرای خان بوندن کون ایلکارو عمر آخرغاجا محکم تایماس ودوست‌لیق وقریندا‌شلیق ده بولوب وهر یرده اولوغ پادشاه خان اعظم حضرتلرینك دوستونه دوست دوشمانینه دوشمان بولوب وبوندن اول بولغان جمله فتنه ودوشمانلیق‌لاردین جمله‌سیندین واز کچلدی وبو سویلاشوب بکلاشکاندین صکره کون ایلکارو عادیل‌کرای خان دن وقریندا‌ش‌لاری قالغه ونور الدین سلطانلاردن ده بولسا اوغل‌لاری واینی‌لاری واختوقلاری وجمله الارنیك قریم یورتونیك هر تورلوك ادملارینه ونوغای میرزالرینه واق کرمان عسکر ادملاریغه وتمروق چرکاسلارینه وجمله ایل کشیلارینه قایولاری عادیل‌کرای خان‌نیك تابیعینده بولغان میرزالار وهر تورلوك ایل قریم ونوغای آدملارینه اولوغ پادشاه خان اعظم حضرتلرینك قریندا‌شی حاله تالیع‌لی اولوغ پادشاه له قرالی ولیتوا کنازی اوروس

اولدوغینده اول زمانده اولوب له قرالی حضرتلرینك بیوك مارشالقه سابیقه برلان محکم قیلدیلار اولوغ پادشاه خان اعظم حضرتلری قرنداشی اولوغ پادشاه له قرالی حضرتلاری برلن مابینلرینده قریندداشلیق ودوستلیق‌لارین ینکرتوب تمام یرینه کلتوردیلار کیم اول باریشلیقنی تمام قراره قیلغانده افندیمز عادیل‌کرای خان حضرتلاریده بولسا ایکی اولوغ پادشاه‌لار برلان اورتاق یقین قونکشی‌لیق ودوستلیق ده نه تیمك کیم اوچونچی قریندداش کبی بولورغه ایکی یورت‌نیمك تینچ وراحت‌لیکی اوچون باریشلیق‌لار قراره قویلغاندور واول باریشلیق اوچون تنکا یقین ادملارینددن اینامللی ادم قایوسی اولوغ پادشاه خان اعظم حضرتلرینك تنده بولغان ایلچی‌لاری باغدان اوشاقوو ودخی پتر دولغوو برلان لایق سویلاشوب تمام یرینه کلتوررکا قادیر بولغودای ادمنی کوندررکا دیب اول خان اعظم حضرتلرینك خط موجبنچه افندیمز عادیل‌کرای خان حضرتلری باریشلیق اوچون سویلاشوب بیکلاشور اوچون یقین آدم‌لارینددن سولش اوغلی حاجی تمر میرزانی تنکا کوندردیلار وتنده اولوب اول خان اعظم حضرتلاری‌نیك ایلچیلری برلان باریش‌لیقدین اوترو سویلاشوب بکلاشمادی وکچکان تاریخ یوز یتمش یدنچی یلده اولوغ پادشاه خان اعظم حضرت‌لاریغه افندیمز عادیل‌کرای خان حضرتلری چاپقون صادیق چلبی برلان یبارکان خط‌لارینده یازدیلار کیم افندیمیز خان حضرتلری له قرالی برلان محکم قریندداشلیق‌لاری ودوستلیق‌لاری باردر دیب انیك اوچون ده بولسا اولوغ پادشاه خان اعظم حضرتلاری برلان عادل‌کرای خان حضرتلاری بکلاشمك مراد قیلا دورلار ایکی اولوغ پادشاه‌لارنیك مابینلرینده سویلاشوب بکلاشورده له قرالی حضرتلری‌نیك ایلچی‌لاری بولماساده اندین اوتورو هیچ تورلیك آیریلماق بولماس‌در دیب وجت یرلارده اولن قزاقلاردین اوتورو یاد قیلنمش در اکر کم اولوغ پادشاه خان اعظم حضرتلری‌نیك تابیعینده اولماق مراد قیلغودای بولسه‌لار اندین اوتورو خان حضرتلاری‌نیك سوزی بولماس در اندین صکره اولوغ پادشاه خان اعظم حضرتلرینه افندیمز عادیل‌کرای خان حضرتلاری بن شاه تمر اتالیق برلان

سلطان عالیشان حضرتلاریمز تقی عادت اوزره محبت نامه خط یازوب الچیمز میلان یباردیك ان شاء الله تعالی باروب واصل بولغانده سعادتلو اولوغ اغاچامز خان عالیشان حضرتلرینك محبت نامه خط لرنده نکه دوستلق ومحبتلك سوزن یازدیلر ارسا سیز قرداشیمز قبول کوروب دوستلقده ومحبتلکده بولورغه وایکی ولایتنیك فقیر وفقراسی راحت اوتوررغه چالشقای اردیکوز باقی الدعا علی من اتبع الهدی یازلدی تختکاهمز سیورنده بیك یتمش توقوز سنه‌سی شوال آینده

دولتکرای سلطان بن فتحکرای سلطان

## № 219.

اولوغ اورده‌نیك قریم یورتونیك عادیلکرای خان حضرتلاری‌نیك ایلچی‌لاری سفر اغا وشاه تمر اتالیق یولداشلاری ایلن مسکوده اولوب بو سنه یوز یتمش سکزنچی یلده اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الیکسای میخایلاویچ جمله اولوغ وکوچك واق اوروسنیك پناهی وکوب مملکتلارنیك ویرلارنیك مشرق ومغرب وشمال طرافی‌نیك انا وبابا دین اوله کلمش پادشاهی وحکمداریده اولوب خان اعظم حضرتلاری‌نیك بیوك مهری وپادشاه‌لیق اولوغ ایلچی‌لیك مصلحت‌لارنیك ساقچی‌سی وخان اعظم حضرتلاری‌نیك بایاری وشچانبك بکلار بکی افناسی لاورینتاویچ اردین ناشوکین برلان ودخی مشاویر دیاق‌لاری غراسیم سیمان اوغلی دوختورو دخی لوقیان تیمافی اوغلی غولوسوو دخی دیاق یفم ردیون اوغلی یوریو برلان سویلاشدك کم کچکان تاریخ یوز التمش آلتی یلده اولوغ پادشاه خان اعظم حضرتلاری‌نیك محبت‌لیك [.....] حضرتلارینه یازدیلار کم قونك‌شولیق محبت‌لیك قایم قیلندی قچان کیم چت یرلارده اولوب قالغه قریم کرای سلطان وغیری سلطانلار ومیرزالار بورونغی له قرالی اولوغ پادشاه یان کازیمار حضرتلرینك بیوك حطمان‌لاری چت یرلارده

دوستلقده ومحبتلکده بولورغه وایکی ولایت‌نیك فقیر وفقراسی راحت بولورغه چالشقای اردیکوز بز اولوغ قالغه سلطان حضرتلریمزده بولساق ولایتکوزغه آرتیق ضرر اتمای دوستلق ومحبتلکده بولورمیز باقی الدعا علی من اتبع الهدی یازلدی تختکاهمز اق مسجد سرایندہ هجرت محمد مصطفی دن بیك یتمش طقوز شوال آینده

قریم کرای سلطان بن دولت کرای سلطان

## № 218.

هو

دولت کرای سلطان بن فتح کرای سلطان سوزمز

تنکری تبارك وتعالی‌نیك عون وعنایتی میلان اولوغ اوردا واولوغ یورت‌نیك وممالك قریم ودشت قپچاق‌نیك وصانسز کوب نوغای وصاغش‌سز کوب تاتارنیك وطات میلان طاوکاچ وطاغ ارالای چرکاچ‌نیك اولوغ نورالدین سلطانی بولغان مین اولو دولت کرای سلطان حضرتلریمز دین قرداشیمز بی الکسای میخایلاوچ بارچا اورسنك پناهی وکوپ مملکتلرنکدا بولسا حکمداریغه کوپ دین کوب سلام اتوب نه در حال وخاطریکوز دیب صورغانمزدین صکره اعلام یرلیغ شریف سلطانی بو در که سعدی چلبی‌کا قوشوب جبرکن چاپقونکوز ایله بز قرداشیکوزغه یبارکان بولکلریکوز واصل بولوب حظ ایلدك سعادتلو وشوکتلو اولوغ اغاچامز خان عالیشان حضرتلری کلکان چاپقونکوزنی قایتاروب والچی قوشوب محبت نامه خط شریفلرنده دوستلق وقرداشلغه لایق سوزلر یازوب سیز قرداشیمزغه ارسال بیورمقلری سببلی بز نورالدین

# № 217.

هو

قریمکرای سلطان
بن دولت کرای سلطان
سوزمز

تنکری تبارك وتعالی نیك عون وعنایتی ملان اولوغ اوردا واولوغ یورت نیك وتخت قریم ودشت قپچاق نیك وبارچا تاتار وکوپ نوغای نیك وطات ملان طاوکاچ وطاغ ارالای چرکاچ نیك اولوغ قلغا سلطانی بولغان من اولوغ قریمکرای سلطان ادامّ الله تعالی الی یوم المیزان حضرتلریمزدین قرداشمز بی الکسای میخایلاوچ بارچا اورسنك پناهی وکوب مملکتلرنکده بولسا حکمداریغه کوبدین کوب سلام اتوب نه در حال وخاطریکوز دیوب صورغانمزدین صکره اعلام یرلیغ شریف سعادت ردیف سلطانی بودرکه سعدی چلبی کا قوشوب یبارکان چاپقونکوزملان ارسال قلغان بولکلاریکوز واصل بولوب حظ قلندی وبز اولوغ قالغه سلطان حضرتلاریمزنیك الچیمز قراچنی تلماچ ملان کوندرکان محبت نامه خطکز دخی واصل بولوب یازغان دوستلق وقرداشلق سوزلریکوز بز اولوغ سلطان حضرتلریمزغه معلوم بولدی سعادتلو وشوکتلو اولوغ اغاچامز خان عالیشان حضرتلری سیز قرداشیمزنیك چاپقونکوزنی تعجیل قایتاروب والچی قوشوب ومحبت نامه خط شریفلرنده ایکی یورتنك بارشقلق وتوزنلکنه لایق سوزلر یازوب ارسال بیورمقلری سببلی بز اولوغ سلطان عالیشان حضرتلریمز تقی بولا کلکان عادت اوزره اشبو محبتنامه خط شریفمزنی یازدیروب الچی قولومز کوندرلمشدر کرکدرکه کورنشیکزغه آلوب ومحبت نامه خطمزنی اوقوتوب سعادتلو وشوکتلو اولوغ اغاچامز حضرتلرینك محبتنامه خطلرنده هرنکه دوستلق وقرداشلق سوزن یازدیلر ایرسا سیز قرداشیمزده بولساکوز قبول کوروب

یبارورمیز بزم مراد وسویکانز بو در اکر سیز قرداشیمزنیك مرادیکوز دوستلق بولماسا الچیمزنی توتقاوسز قایتاروب بللی سوز یازوب اعلام قلغای اردیکوز کم انیك سببلی بز خان اعظم حضرتلاریده بولساق سیزنیك یازولاریکوزغه کوره دوستلق ایشین فراغت قلوب یالکز بویاریکوز واصل باریساویچنی الماشو یرینه یبارورمیز حاصلی مرادیکوز دوستلق بولسا اوچ یللق خزینه وبویاریکوزنیك التمش بیك قراغروش بهاسنی واوزکه طوتساقلریکوزنیك کسلکان بهالرین والوکه غه یبارکای اردیکوز ویا خود الچیمز ملان بللی جواب کوندرکای اردیکوز بو سوزلاریمز اوزکه تورلوك بولماستور وبر تقی الچی بارماستور وبو دفعه جلو ایچون التی طوتساق وتاتار ایچون تقی بر قاچ طوتساق یبارلیکاندر جلولی طوتساقلرنیك بهالرین وتاتارلرنی الچیمز ایله کوندرکای اردیکوز وسعدی چلبی ایله یبارکان یازیچی ایچون ایکی تاتار کلسه کرك ایدی بریسی کلمدی انی تقی کوندرکای اردیکوز وسعدی چلبینی کورنشیکوزغه آلدرمای والوکه دن قایتاردیکوز بو ایش دوستلقغه لایق توکلدر انیك سببلی کیم سیزنیك چاپقونکوز یاتور الچیکوزغه وتوتساقلریکوزغه کورستوب میز سیز دخی اشبو الچیمزنی محبتلك میلان کورنشیکوزغه والچیلریمزغه کوروشتوروب تعجیل قایتارغای اردیکوز یازلدی تختکاهمز باغچه سرایده بیك یتمش طقوز سنه سنده شوال آینده

خان
عادل کرای
بن JII دولت
کرای سلطان

طرفده بولغان یاتور الچیلرنی تقی الماشوغه یبارمامزنی مراد قیلهسز بز اولوغ خان اعظم حضرتلاریمزده بولساق موندین مقدم سعدی چلبی ایله یبارکان خطیمزده لهلو ملان دوستلق وقرداشلغمز محکم بولغان سببلی سیز اوچچی پادشاه ایله تقی بارشقلق مراد قیلهمز دیوب واکر سیز قرداشمز بارشقلق مراد قلماغودای بولساکوز طوتساقلریکوزنیک کسلکان بهالرین سعدی چلبی والوکه ده کوروب کلسین دیوب یازغان اردیك کنه تقی اول سوز اوزرنده مز سیز قرنداشیمز بو دفعه خطیکزده یازغان اسلوبچه الچی وتوتساقلریکوز والوکهغه یبارمك بولماستور بو خط شریفم یازیلوب یقین قوللریمزدین شاه تیمور اتالق ارسال قلنمشدر بیوردمکه بولا طورغان عادتچه کورنشیکوزغه آلوب وصحبت نامه خطمزنی اوقوتوب یخشی تکلاغای اردیکوز وکلکان چاپقونکوز تقی تعجیل قایتاررغه بیوردوق وبویاریکوز واصل باریساویچنی یولغه چیقاردوق ایمدی مرادیکوز دوستلق وقرداشلق بولسا قالغان اولوغ خزینهلریمزدین اوچ یللق خزینهمزنی وبویاریکوز واصل باریساویچنیك التمش بیك قراغروش بهاسین واوزکه طوتساقلریکوزنیك سویلاشوب کسلکانی اوزره بهالرین وبزم تاتار طوتساغمزنی کون ایلکاریده بولسا والوکهغه کوندرکای اردیکوز واوزکه قلغان خزینهلارمزنی تقی بز استکان مز اوزره کوندررکا بیورغای اردیکوز وبزم دوستمزغه دوست بولوب دوشمانمزغه دشمان بولوب وچت خلقکزنی ضبط اتوب دکزکه قایق اندرمکای اردیکوز بز دخی عموما کوب نوغای وچرکاچ وطات وطاوکچ وبالجمله تاتار عسکریمزنی ضبط قیلوب سیز قرداشیمزنیك مملکتلریکزغه ضرر اتدرمك احتمالمز یوقدر عمر آخرغچه دوستلق ده طورارمز بو سوزلاریمزنی قبول اتوب بارغان الچیمز خزینه وطوتساق جلوین والوکه ده کوروب کلوردای بولسا وشرط نامه الورغه بزم الچیمزکا قوشوب بولکلاریکوز میلان بر یقین کشیکوز یبارکودای بولساکوز بز خان عالیشان حضرتلریمزده بولساق الچیکوزنی دیوان همایونمزغه آلوب دوستلق سببلی پادشاهانه اعتماد والتون بایصالی شرطنامه بروب یبارمز وبویاریکوز واصل باریساویچ وجمله توتساقلریکوزنی ویاتور الچیکوزنی تقی تعجیل والوکه غه

# № 216.

عادل کرای خان
بن دولت کرای سلطان سوزمز

تنکری تبارك وتعالی نیك رحمی وعنایتی میلان اولوغ اوردا واولوغ یورت نیك وتخت قریم ودشت قپچاق نیك وبارچا تاتار وکوب نوغای نیك وطات ملان طاوکچ نیك وطاغ ارالای چرکاچ نیك اولوغ پادشاهی بولغان من اولوغ عادل کرای خان حضرتلریمزدین قرداشیمز بی الکسای میخایلاویچ بارچا اورسنك پناهی وکوب مملکتلرنیکدا بولسا حکمداریغه کوبدین کوب سلام اتوب ندر حالکز وخاطریکز دیوب صورغانمزدین صکره اعلام یرلیغ شریف سعادت ردیف خانی بودر که سیز قرداشمزغه ارسال قلدیغمز الچمز سعدی چلبی غه قوشوب بز اولوغ خان اعظم حضرتلریمزغه یبارکان چاپقونکوز ومحبت نامه خطیکوز واصل بولوب نه کم دوستلق ومحبتلك ایچون یازغان سوزلریکوز واغزدن اصمار قلغان جوابلریکوز جلهسی معلوم شریفمز اولشدر ویبارکان بولکلاریکوز تقی کلمشدر محبت نامه خطیکوزده یازدیکوز کم ایکی یورت نیك اراسنده دوستلق وقرداشلق سوزن سویلاشب بیکلاشور سببلی بر یقین قولومزنی وجلو ایچون بویاریکوز واصل باریساویچنی واوزکه توتساقلریکوزنی والوکهغه یبارکای اردیك وچاپقونکوزنی تقی تعجیل طرفکزغه یبارکای ایردك کیم اول وقت سیز قرداشمزده بولساکوز یقین کشیلاریکوزدین اقلنچای میلان بویاریکوز واصل باریساویچ نیك واوزکه توتساقلریکوزنیك بهالرین وبزیم تاتار توتساغمزنی والوکهغه یبارمك والماشو بولق مراد قیلهسز وصکره بزم الچیمز ملان سیزیك کشیکوز دوست سوزن سویلاشوب سوز اویغاشغودای بولسا بز قرداشیکوزغه محبتلك بولکلاریکوز میلان سپاهاریکوز کلوب شرطنامهٔ همایون آلورغه معقول کورپ تلك اتهسز وایکی

نور الدین سلطانی بولغان سعادتلو ودولتلو دولتکرای سلطان حضرتلریمزدن بارچه اورس‌نیك پناهی وکوب مملکت‌نیك بولسا حکمداری بولغان بی الکسای میخایلاویچ حضرتلریغه کوپدین کوب سلام اتوب ندر حالکوز دیپ صورغانمزدن صکره اعلام یرلیغ شریف سلطانی بودرکه حالیا شوکتلو ودولتلو وعظمتلو اغاچامز خان عالیشان حضرتلری بارشمق خصوصینی سویلشوب ایکی یورت‌نیك رعایاسی تنچ وراحت اولمسنی مراد اتوب خط شریفلرین تحریر ایدوب محبت‌لك برله یقین قوللرندن سعدی چلبی قوللرین یبارکنلردر ان شاء الله تعالی واروب خط شریفلریله واصل بولغانده کورنوشکزه آلوب عظمتلو ودولتلو وشوکتلو اغاچامز خان عالیشان حضرت‌نیك خط شریفلرین اوقودوب یازغان سوزلرینه عمل قیلوب عمر آخرغچه دوست وقرداش بولورغه چالشوب وهر یل صاین برکان بولکلریکزی برمکه اصمار قلغای ایدیکوز عظمتلو وشوکتلو اغاچامز خان عالیشان حضرتلری خط همایونلرندن بارچه سوزلری معلومکز بولور بز اولوغ سعادتلو نورالدین سلطان حضرتلریده بولساق شوکتلو خان عالیشان اغاچامز حضرتلرینك مراد ایتکن دوستلغی وعمر آخرغچه محبتلك قایم بولورغه مراد اتوب محبتلك برله خط شریفمز یازلغاندر جوابلریمزه عمل واعتبار قیلوب سیزنیک دوستکز بزم دوستمز بزم دوشمانمز سیزنیك دوشمانکز بولوب ایکی یورت‌نیك فقراسی راحت بولورغه چالشقای ایدیکوز شوکتلو خان عالیشان حضرتلری اغاچامزك خط شریفلرنده یازغان بارچه سوزلرینه عمل وقبول قلار بولسه‌کز بز قرنداشکزده بولساق عمر آخرغچه دوست وقرنداش بولوب ایکی یورت‌نیك فقراسی تنچ بولغانن تیلای‌مز دوستلق وقرداشلغه چالشاسز شویله بله‌سز والدعا علی من تبع الهدی

دولت کرای
سلطان بن
فتح کرای
سلطان

من قریم کرای سلطان دام علوه الی یوم المیزان حضرتیمزدین بارچه اورسنك پناهی وکوب مملکتلرنیکدا بولسا حکمداری ونکهداریغه نه در حالکز وخاطریکوز دیوب سؤال وکوپدین کوب سلام اتکانمزدین صکره اعلام یرلیغ شریف سلطانی بودرکه سعادتلو وشوکتلو ودولتلو ومهابتلو اولوغ اغاچامز خان عالیشان حضرتلری محبتلو ومودتلو سیز قرداشیمز حضرتلریغه دوستلق وقرداشلق ایچون محبت نامه خط شریف سعادت ردیفلرین یازدیروب یقین قوللرندن سعدی چلبی‌نی کوندردکلری ایچون بز قرداشیکوز دخی اولوغ خان عالیشان اغاچامز حضرتلری بویروغی موجبنچه اشبو محبت نامه خطیمز یازیلوب طرفیکوزغه ارسال قلنمشدر ان شاء الله تعالی واروب واصل اولدقده سعادتلو خان عالیشان اغاچامزك خط شریفلرین اوقوتوب بخشی تنکلاغای اردیکوز وهرنکیم یازدیلر ایرسا قبول کوروب دوستلق وقرداشلغه چالشقای اردیکوز ویورت حالین فکر اتوب ایکی یورت‌نیك فقیر وفقراسی راحت بولغودای قلقنی اتکای اردیکوز اکر سعادتلو خان عالیشان اغاچامز حضرتنك یازغان سوزلرین قبول اتر بولساکوز بز دخی عمر آخرغچه دوستلق وقرداشلغه چالشورمز شویله بلهسز باقی الدعا علی من تبع الهدی

قریمکرای سلطان‌بن‌دولت کرای سلطان

بمقام اق مسجد

## № 215.

هو

دولت کرای سلطان بن فتح کرای سلطان سوزمز

الله سبحانه وتعالی حضرتلرینك عون وعنایتی برله اولوغ اوردا واولوغ یورتنك وصان‌سز کوب تاتارنیك وصاغش‌سز نوغای‌نیك وداغ ارا چرکس‌نیك عموما قریم‌نیك مین اولوغ

والوکه‌کا یبارورمیز کرکدرکه انیك سببلی سیز قرداشیمز بو ایشده اهمال قیلمای یازغان دوستلق سوزلریمزنی قبول اتمای جاولیق فکرده طورار بولساکوز بز خان اعظم حضرتلاریمز قدیر الله نیك قدرت وعون وعنایتی‌غه طایغانوب وپیغمبریمز محمد مصطفی‌نیك شفاعتی‌کا سویکانیب تقدیر الله‌نی کوره طورارمیز انیك سببلی یخشیلق وباریشلقغه چالشوب یورت حالین فکر قلغای اردیکوز بو اسلوبچه بارشیلق مرادیکوز بولسا بولماسا طوتساقلریکوز حقنده یازغان سوزمزده طایمای طورارمیز مرادیکوز توتساق واصلی باریساویچنی المق ایسه التمش بیك قرا غروش نقد والوکه‌غه کوندرکای اردیکوز اوزکا شئ مقبولمز توکلدر وقالغان طوتساقلریکوزنیك بهالری تقی سویلشکانمز اوزره یبارکای اردیکوز بزم الچیمز واصلی باریساویچ‌نیك جلوی التمش بیك قرا غروش واوزکا طوتساقلریکوزنیك جلولارین وبزم تاتار طوتساغمزی کوروب کلکاندین صکره بز دخی سیزنیك طوتساقلاریکوزنی والوکه‌غه تعجیل یبارورمیز شویله بیلوب بویروغمزمیلان عامل بولغای اردیکوز باقی والسلام علی من اتبع الهدی یازیلدی تختمز باغچه سرایده بنك یتمش طوقوز سنه‌سنده جمادی الاول آینده

خان عادل کرای بن ⅄ دولت کرای سلطان

## № 214.

هو

قریم کرای سلطان بن دولتکرای سلطان سوزمز

اولو اوردا اولو یورت‌نیك وتخت قریم ودشت قپچاق‌نیك وبارچا تاتار وکوب نوغای‌نیك وطات میلان طاوکاچ‌نیك وطاغ ارالای چرکاچ‌نیك اولو قالغه سلطانی بولغان سعادتلو وشوکتلو

محبت نامه خط شریفمز یازیلوب الچیلك ذمتی میلا یقین قوللریمزدن سعدی چلبی کوندرلمشدر بیوردمکه کورنشیکوزکا آلوب محبت نامه مزنی اوقوتوب بخشی تنکلاغای اردیکوز واکر بز خان اعظم حضرتلریمز میلان دوستلقغه مراد وفکریکوز بار بولسا اوّلا قوللوغمزده بولغان براباش مملکتنی دعوا ورنج اتمکای اردیکوز سیزنی اوزلاری سویوب وتیلاب بارسالار بز تقی مانع توکول میز وقالغه سلطان یانده اولان عسکرنیك ایشین سوز قلمغای اردیکوز وتقی قالغان اولوغ خزینه‌لریمزدن بش یللق خزینه‌نی بر دفعه یبارورکا واوزکه قلغان خزینه‌لریمزنی تقی بز تیلاکانیمز چه هر یل یباروب ادا اترکه قبول قیلغای اردیکوز وتقی بزم دوشمانمیز میلان بزدن اذن‌سز بارش قیلمغای اردیکوز زیرا انیک سببلی کیم قالموق بزدن قورقوب سزکا صغنوب وهم تقی بزکا دوستلق وقوللق کوستروب سیزنیك ولایتکوزغه کوب ضرر ایتادور وقریمدن آیرلغانکوز سببلی اوز اشقیالریکوز باش کوتروب مملکتکوز خراب اتکان خبرلرین الا تورامیز وبز خان عالیشان حضرتلاریمزدن یاردم استاین وتیلاین‌درلر بو جله مصلحتلری سیز قرداشمزغه کون ایلکاری بولسا اعلام قیلامز کم ولایتکوز حالنه مرحمت ایتوب فقیر وفقراسی راحت وجله خلقکز اویلارینده تینچ اولتوررغه چالشقای اردیکوز وبز خان عظیم الشان حضرتلاری میلان دوستلق وقرداشلق اتکای اردیکوز واکر اشبو سوزلریمزنی قبول اتر ارساکوز الچمز سعدی چلبیکا بولکلاریکوزمیلان اوز الچیکوز قوشوب عجله اوزره طرف سعادتمزغه کوندرکای اردیکوز بو بایریکوز واصلی باریساویچ شرمتاونیک التمش بیك قرا غروش اوزکا طوتساقلریکوزنیك تقی سویلاشوب کسلکانی اوزره جلولارین وبزم تقی قرا تاتار توتساغمزنی بهالرین کسوب کون ایلکاریده بولسا والوکه‌غه یبارکای اردیکوز بزم الچیمز آلارنی والوکه ده کوروب کیلکاندین صکره بز خان عظیم الشان حضرتلریده بولساق الچیکوزنی دیوان عالیشانمزغه آلوب پادشاهانه اعتماد بیروب آلتون بایصالی شرط نامهٔ همایون بروب تعجیل قایتارورغه بیورورمیز وبویاریکوز واصلی باریساویچ واوزکه طوتساقلریکوزنی جلو ایچون

خان ادام الله تعالی ایام دولته الی یوم المیزان حضرتلریمزدین بارچا اوروسنیک پناهی وکوب مملکتلارنیکده بولسا حکمداری بولغان قرداشیمز بی الیکسای میخایلاویچ طرفیغه ندر حالکیز وخاطریکوز دیوب سؤال وکوپدین کوب سلام قیلغانمزدین صکره اعلام یرلیغ شریف خانی بودر که بایراقدارمز جبش بی قولومزمیلان بز اولوغ خان عالیشان حضرتلریمزغه یبارکان محبّت نامه خطکوز واصل بولوب یازغان سوزلریکوز جلهسی بز اولوغ پادشاه حضرتلریمزغه معلوم بولدی یازدیکوز کم بارشیلق ایشی تن ده بولماستور الله تعالی بیورسه کیو یقیننده بولور ولیه قرالی‌نیك تقی ایلچی‌سی وبز ایکی پادشاه‌نیك تقی الچیلری کیو یقیننده بر یرکه کلوب وسویلاشوب بکلاشورلر وآلماشو تقی آنده بولور دیوب یازوب‌سز الای بولسا بز اولوغ خان عالیشان حضرتلاری میلان قرداشمز لیه قرالی‌نیك دوستلقی وقرداشلغی محکم در انیک سببلی سیز قرداشیمز دخی لیه قرالی‌میلان سویکنکوزچه سویلشورکه رضامز باردر بز ایکی پادشاه‌نیك سویلاشوب بکلاشکان سوزنده قرداشمز لیه قرالی‌نیک ایلچی‌سی یوق بولسا تقی ضرر یوقدر وبارشیلق وآلماشولق ایشی بابا ودده‌دین بوکونکاچه والوکه‌ده بولا کلمشدر واوزکه یرده بولماستور وبراباش خلقی مقدما قوللوغمزده بولغان اوزی قزاغی میلا برلك ایتوب وتقی بز اولوخان عظیم الشان حضرتلاریمزغه صغنوب قوللوق عرض قیلمقلاری سببلی بز اولوغ پادشاه حضرتلاریمزده بولساق مرحمت ایدوب وولایتلرین دوشماندن قوریماق ایچون آز عسکر میلان قرداشمز قالغه سلطانی براباش ایچنه یباردیك سزنیك تقی چت یرلرنکوزده عسکرلاریکوز باردور ولایتکوزنی حفظ ایتوب براباش دن قول تارتقای اردیکوز واکر بز ایکی پادشاه‌نیک ارامزده ایلچی قتناشوب دوستلق قایم بولور چاقفاچا کیم بیلور ایکی عسکر راست کلوب بر خطا بولسا امر خدانکدر اول ایش باریشلغه مانع توکلدر الله تعالی بیورسه دوستلق ایچون سز اویقاشوب بکلاشکاندین صکره عسکریمز ضبط ایتارکه قبولمز ودوستکوزغه دوست ودوشمانکوزغه دوشمانلق ایترمز انیك سببلی اشبو

پناهی وکوب مملکتلارنیکده بولسا حکمداری نیك یقین کشیسنه اعلام یرلیغ شریف سعادت انجام سلطانی بودرکه طرف سعادتمه اولوغ قریند اشمز سیزك میلان ارسال قلغان محبت نامه خطی وارد بولوب مضموننده بارچا سوزمز تنده بولغان الچیمزغه اصمار قلنوب بارشقلق ویخشیلق ایچون جبرلکاندر دیمك میلان عالیحضرت سامی رتبت عطارد فطنت کیوان خصلت اولوغ اغاچامز خان اعظم حضرتلری تقی امر شریفلرین یازدیروب وبارچا سوزلرین حاجی تمر مرزا قوللرینه اصمار قیلوب سیزك میلان سویلشورکه جبردیلر ایرسا بز تقی اشبو خط شریفمزنی جباردیك اولوغ اغاچامز امر شریفلرنده هرنه یازدیلر ایرسا قبول اتکای ایردیکوز بز دخی عمر آخرغچه دوستلقده طایمای طوراریمیز مقرر در ایکی یورتنك اراسنده توزنلك بولوب فقیر وفقراسی راحت بولغدای سوزنی سویلشکای ایردیکوز یازلدی سویرن سرایده بیك یتمش سکز تاریخنده باقی الدعا علی من تبع الهدی

دولت کرای سلطان بن فتح کرای سلطان

## № 213.

هو

عادل کرای خان بن دولت کرای سلطان

سوزمز

اولوغ اوردا واولوغ یورت نیك وتخت قریم نیك ودشت قپچاق نیك وبارچا تاتار وکوب نوغای نیك وطات بیلا طوکاچ نیك وطاغ ارا چرکاچ نیك اولوغ پادشاهی اولان سعادتلو وشوکتلو من اولوغ عادل کرای

یورت‌نیك اراسنده توزنلیك بولوب فقیر وفقراسی راحت بولسون ایچون امر شریفلرین یازدیروپ وقدوة الاقران حاجی تمر مرزا قولنی سیزك میلان سویلشورکه ارسال بیوردی ارسا بزم تقی اشبو یرلیغ شریفمز تحریر قلنوب جبرلکاندر ایمدی سعادتلو ودولتلو ومروتلو اولوغ اغاچامز امر شریفلرنده هرنه یازدیلار ارسا بالجمله قبول اتوب قانون قدیم اوزره بارشقای ایردیکوز یازغان سوزلرینی قبول اتر بولسا کوز بز تقی عمر آخرغچه دوستلق اوررنده بولورمز وحاجی تمر مرزانیك سوزی اولوغ اغاچامزنیك وبزم جوابمزدر اعتماد اتوب ایکی یورتقه لایق بولغان سوزلرنی سویلشوپ بارشقلق ویخشیلق بولماسنه چالشقای ایردیکوز باقی والسلام یازلدی تختکاهمز آق مسجد ده بیك یتمش سکز تاریخنده

قریم کرای سلطان بن دولتکرای سلطان

بمقام آق سرای المحروسه

## № 212.

هو المعین

دولت کرای سلطان بن فتح کرای سلطان

سوزمز

تنکری تبارك وتعالی‌نیك رحمی وعنایتی میلان اولوغ اوردا واولوغ یورتنك وتخت قریم ودشت قپچاق‌نیك وصانسیز تاتار وصاغش‌سز کوب نوغای‌نیك وطات میلان طاوکاچ‌نیك وطاغ ارالای چرکاچ‌نیك اولوغ نورالدینی بولغان مین اولوغ دولتکرای سلطان دام دولته الی یوم المیزان حضرتلرندن اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ بارچه اورسنك

مرادی دوستلق وبخشیلق بولسا بو ایکی جوابنزنی قبول اتوب طرف سعادتمه توختاتمای چاپقونکوز جبروب بایصا الدرغای اردیکوز اوزکه سوزیمزنیك بارچاسی مومی الیه قولمزغه اصمار قلنغاندر هرنه سویلرسه بزم جوابمزدر باقی والسلام یازلدی تختکاهمز باغچه سرایندہ بیك بتمش سکز تاریخی رمضان شریف آینده

خان عادل کرای بن ⅄ دولت کرای سلطان

## № 211.

هو

قریم کرای سلطان بن دولتکرای سلطان سوزمز

تنکری تبارك وتعالی نیك رحمی وعنایتی میلان اولوغ اوردا واولوغ یورت نیك ودشت قپچاق وتخت قریمنك وصانسز کوب تاتار وصاغش سز نوغای نیك وطات میلان طاوکاچ وطاغ ارالای چرکاچ نیك اولوغ قلغه سلطانی بولغان مین اولوغ قریمکرای سلطان دام دولته الی یوم المیزان حضرتلارندین اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ بارچا اورسنیك پناهی وکوب مملکتلارنیکده بولسا حکمداری نیك یقین کشیسنه اعلام یرلیغ شریف سعادت انجام سلطانی بودرکه اعلیحضرت سامی رتبت خورشید طلعت کیوان منزلت سعادتلو وشجاعتلو اولوغ اغاچامز خان اعظم حضرتلرینه وبزکه اولوغ قرنداشمز سیزك میلان ارسال قلغان محبتنامه خطی وارد بولوب مضمونده بارچا سوزمز تنده بولغان الچیمزکه اصمار قلنوب بارشیلق وبخشیلق ایچون جبرلکاندر دیمك میلان اولوغ اغاچامز خان عالیشان حضرتلاریده بولسا ایکی

*

# № 210.

هو المعین

عادل کرای خان
بن دولت کرای سلطان سوزمز

تنکری تبارك وتعالی نیک رحمی وعنایتی میلان اولوغ اوردا واولوغ یورت نیك وتخت قریم ودشت قپچاق نیك وصانسز تاتار وصاغش سز کوب نوغای نیک وطات میلان طاوکاچنیك وطاغ ارالای چرکاچنیک اولوغ پادشاهی بولغان مین اولوغ عادل کرای خان دام دولته الی یوم المیزان حضرتلرینده‌ین اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ بارچا اورسنك پناهی وکوب مملکتلارنکده بولسا نکهداری وحکمدارینک یقین کیشی سنه اعلام یرلیغ شریف سعادت انجام خانی بودر که موندین بورون طرف سعادتمه اولوغ قرداشیمز سیزك میلان ارسال قلغان محبت نامه خطی وارد وواصل بولوب مضموننده بارچا سوزمز تنده بولغان الچیمزکه اصار قیلنوب بارشقلق وبخشیلق ایچون یبارلکاندر دیمك میلان بزم تقی مراد شریفمز ایکی یورت نیك اراسنده بخشیلق بولوب فقیر وفقراسی تنچ بولسون ایچون یرلیغ شریف عدالت عنوانمز یازوب یقین قوللریمزدن حاجی تمر مرزا زید قدره ارسال قلندی مرادیکوز بارشقلق بولسا اون بر یللق خزینه‌مز قالغاندر اول خزینه‌مزنیك بش جللغنی برجول دن جبرکا قبول ایتوب وموندین ما عدا سعادتلو وقدرتلو آل عثمان پادشاهنك مملکتنه تن حرامزاده سی شایقه سین چیقارتمای ضبط اتکای اردیکوز بو ایکی سوزیمز قبول اتر بولساکوز بز تقی عمر آخرغچه دوستلق وقرداشلق اوزره بولورغه قبول قیلوب اجداد عظامز زماننده نه منوال اوزره عهدکوز بولا کلدی ارسا اول منوال اوزره عهدکوز اتوب دوستلق وقرداشلق اوزرنده بولورمز اولوغ قرداشمزنیك تقی

اترکه قرار برلکاندر بو خصوصلرنی سز قرداشیمزغه بلدرمک ایچون محبت نامه خطیمز یازیلوب الچیلك خدمتی میلان بیراقدار قوللریمزدین جبش بی قولومز ارسال قلندی ان شاء الله تعالی سلامت میلان بارغنده کورنشیکوزغه آلوب محبت نامه خطیمز اوقوتوب یخشی تکلاغای اردیکوز وشرمتنك آلتمش میك قراغروش بهاسنی اکلندرمای بارغان کشیمز میلان عجله اوزره تنکه یبارکای اردیکوز تنکا کلکان خبرنی آلور بولساق بز تقی شرمتنی طوختاتمای تنکه یتکورمز بو بابده اهمال قلمغای ایردیکوز وموندین ماعدا سیزك وبزم بر بریمزدن نچه توتساغمز باردر ان شاء الله تعالی ارامز توزنلك بولسا نچه‌سی بزم وسیزك باشیمزدین ازاد بولوب وبعضیلری الماشو بولور همان اجداد عظام واسلاف کرامیمز زمانلرنده سیزك اتالریکوز واوزیکوز نه اسلوب اوزرینه بارشوب دوستلق قلدیکز ایرسا حالا تقی درون صافی میلان عمر آخرغچه دوستلق وقرداشلق اوزره طایمای طورارغه کوشش قلوب ایکی یورت‌نیك فقراسی تنچ وامانچده بولوب بز وسیز القشلرین الغدای قلقنی اتکای اردیکوز واشبو محبت نامه‌مزده یازغان سوزلریمزنی حصوله کتوروب آدمزنی کون ایلکاری طوطقاوسز یبارکای اردیکوز باقی الدعا علی من تبع الهدی یازلدی تختکاهمز باغچه سرایده میك یتمش سکز تاریخی شعبان المعظم آینده

خان
عادل کرای
بن ᠳᠠᠢᠴᠢᠩ دولت
کرای سلطان

بمقام
باغچه سرای
المحروسه

الچیکوز نهر تنکه داخل بولوب محبت نامه خطیکوزنی طرف سعادت مقرونمزغه ارسال قلغاندر مکتوبکوزده بزم طرفیمزدین تقی بر کشیمز تنکه باروب الچیکوز میلان سویلشمسنی مراد اتوب سز حالا بز دوستکوز تقی طرفیمزدن قدوة الأماجد والاعیان قولمز زید قدره تعیین قلنوب تنکه کلکان الچیکوز میلان دوستلق وقرداشلقنی سویلشورکه یباردیك ان شاء الله تعالی بزم وسیزك الچیمز تنده بر جرکه کلوب ایکی یورتنیك اراسی توزنلك بولوب فقیر وفقراسی راحت وتنج بولغودای سوزلرنی سویلشوب عمر آخرغچه دوستلق وبارشیلق بولور امیدنده یوز لکن تنده سوزلری بتوب بارشیلق وبخشیلق بولغان صوك قانون قدیم اوزره الچیکوز جانب سعادتمدارمزغه کلوب بایصا الق ایچون اصمار قلدیکوزمی بلمای مز اکر اصمار قلمادیکوز ارسا عجله اوزره تنکه کشی یباروب الچیکوز طرف پر شرفمزکا کلمسیچون تنبیه اتکای اردیکوز ان شاء الله تعالی تنده سوزلرین اتمام قلوب الچیکوز طرف شریفمزکا کلور بولسا دیوان عالیشانیمزغه آلوب دیدار شریفمز میلان تشریف قیلوب واعتماد ظفر استناد بروب قانون قدیم اوزره اولوغ التون بایصا بروب وچاپقون قوشوب توختاتمای یبارمز وبنم دوستم موندین بورون قوللریمزدین شمای میلان ارسال قلدیغمز محبت نامه خط شریفمزده النمای قلغان اولوغ خزینه لرمزدین بش یللق خزینه مزنی بر دفعه یبارمکوز ایچون تحریر قلغان ایردیك کنه تقی مرادمز بودرکه طرفیمزدین چاپقون والچیکوز سیز دوستمزغه واروب واصل بولغونچه بش یللق خزینه مزنی معتاد قدیم اوزره حاضر قلوب چاپقون والچیکوز بارغان صکره طوطقاوسز توختاتمای یبارکای اردیکوز قالغان خزینه لریکوزنی نه منوال اوزره یباریریکوزنی بعده سز قرداشمزغه اعلام اترمز وبنم دوستم مونچه یلدین بری طوتساغکوز بولغان یقین بویارلریکوزدین شره متدین اولوغ اغاچامز محمد کرای خان حضرتلاری یوز میکدین زیاده غروش بها استب جبارمای در اردی حالا سیز قرداشیمز بزم میلان دوستلق مراد قلدیغکزه بناءً وشرمنك اوز حالنه پادشاهانه مرحمت قلوب انچق التمش میك قرا غروش بها کسیلوب ازاد

اغاچامز خان اعظم حضرتلرینه دخی دوستلغکزه لایق سوزلر سویلامشزدر وحالا خان اغاچامز حضرتلری محبت نامه یازدیروب عابد اغا قوللرین الچی کوندورمکله بز دوستکوز دخی خاطریکوز سورمق ایچون ورقهٔ محبتمز یازیلوب کوندرلمشدر دوستلغکزده قصور ایلمك احتمالم یوقدر سزدن دخی مأمولز بودر که خان اغاچامز نه تحریر بیوردیلر ایسه قبول ایدوب دوستلق اوزره اولاسیز والچیکوز کلدکچه بز دوستکوزه دخی محبت نامه‌کوز اکسك ایلمیه‌سز باقی همیشه امانچده اولاسز

حسام کرای سلطان بن فتح کرای سلطان

## № 209.

هو

عادل کرای خان بن دولت کرای سلطان

سوزمز

تنکری تبارك وتعالی نیك رحمی وعنایتی میلان اولوغ اوردا واولوغ یورتنك ودشت قپچاق وتخت قریمنك وبارچا تاتار وکوب نوغاینك وطات میلان طاوکچ نیك وطاغ ارالای چرکاچنك اولوغ پادشاهی بولغان مین اولوغ عادل کرای خان دام دولته ونصرته الی یوم المیزان حضرتلرندین قرداشمز اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ بارچه اورسنیك پناهی وکوب مملکتلرنیکده بولسا نکهداری وحکمداریغه کوپدین کوب سلام ایتب مزید محبت وطاطولیق میلان خاطریکوز صورغانمزدین صکره اعلام یرلیغ شریف سعادت انجام خانی بودر که بز دوستکوز میلان صلح مراد اتوب بارشیلق ویخشیلق خصوصنی سویلشمك ایچون بیارکان

خدمتکوز مقابلهسنده نچه انعام واحسانغز مشاهده ایلمکوز مقرردر وبنم روحم سایر احوال عابد اغا قولمز تقریرندن معلومکوز اولور باقی والسلام

خان
عادل کرای
بن ᠵᠢᠨ دولت
کرای سلطان

## № 208.

هو

حمد فراوان وشکر بی پایان اول خالق بیچون ورزاق ربع مسکون جل شأنه وعم نواله حضرتلرینه اولسون دخی صلوات بی حد وتحیات بی عد اول مفخر موجودات وسرور کاینات خاتم الانبیا وشفیع روز جزا اعنی حضرت محمد المصطفی صلی الله تعالی علیه وسلم وال واولاد واصحاب کزین اوزرلرینه اولسون اولوغ اوردا واولوغ یورتنك وتخت قریم ودشت قپچاق نیك وصانسز کوب تاتار وصاغش سز نوغای نیك وطات میلان طاوکچ نیك وطاغ ارالای چرکاچ نیك اولوغ سلطانی صین اولوغ حسام کرای سلطان دام عزه ودولته الی یوم المیزان حضرتلرندن اورس نیك وپوروس نیك ولتوانیك حاکمی دوستمز وقرداشیمز قرال دولت اشتمال صوب مصالحت مآلنه مزید محبت ومودت برله سلاملر اولندقدن صکره حال وخاطرلری سؤال اولنور همواره صحت وسلامت اوزره بر قرار اولاسیز بو طرف احوالمزدن سؤال ایدرسکوز الحمدلله تعالی وجودمز بر صحت اولوب دوستلق وقرداشلیغکزه بیل باغلامشزدر وبویوك اغاچامز قلغه سلطان ایله بز دوستکوز دخی بیله ایدیك باش خطمانکوز ایله سویلشدکلرنده ایکی یورتنك اراسنده بارشیلق ویخشیلق اولسیچون کمال مرتبه سعی ایلمشزدر وسعادتلو ودولتلو اولوغ

# № 207.

هو

قدوة الامائل والاعيان قولنز ددش اغا زيد قدره صوبنه سلام سلامت رسان وپيام مسرت انجام خانى ابلاغندن صكره اعلام وانهاى خانى بودركه حالا سفر نصرت اثرده ايلدككز خدمت موفوره سلطان قرداشيمز وساير قوللريمز تعريفلرندن استماع شريفمز اولوب دعاء خيرمزه مظهر اولمش سز در الله تعالى برخوردار ايليه سلطان قرداشيمز ايله لهيك بويوك حطمانى سويلشدكلرنده مسقو قرالنه خزينه‌مز ايچون يازوب بر ادمزى ليه طرفندن كوندرمزى رجا ايدوب وكندولرى دخى قرال دوستمز طرفندن محكم مكتوب يازوب وادم قوشوب كوندرميه حطمان درعهده ايلمش مسقو قرالينك بر الچيسى بزم ايله سويلشمك ايچون نهر تنه داخل اولوب قرالينك مكتوبنى طرف سعادتمزه كوندرمشدر حالا بر فرض سويلشمك ايچون تنه ادم كوندرمك اوزره‌يوز لكن باش حطمان رجاسى اوزره مسقو قرالينه وليه قرالى قرداشيمزه نامه‌لريمز تحرير اولنوب قدوة الاقران عابد اغا قولنز تعيين وارسال اولنمشدر وصورتلرى دخى سز قولنزه كوندرلمشدر ان شاء الله تعالى منظوريكوز اولدقده معلومكوز اولور ومرقوم قولنز خود يبانكوز دكلدر وحوابكوزه مغاير حركت ايلمزدر اول طرفده بزم وجله اعيان ولايتمز وكيلى سن هر احوال سكا مفوضدر هر سوزيكوز وايشيكوز مقبولمزدر وبونده اولان الچسنه دخى اعتماد ويروپ كوندرمشوزدر ايدى قرال دوستمز ايله سويلشوب اسلافمزدن زياده درون صاف ايله دوستلقلرنده اولاچغمزه اعتماد ويروب ودين دولته لايق ومعقول كوردككزى سز دخى بوينوكزه آلوب اعتماد ويره‌سز ومأمور اولدوغكز خزينه خصوصنده دخى تقيد ايدوب مملكتنه كوره نقود وپاك اشيا اخذ ايليوب بر كون مقدم كلمسنه جهد ايليه سن ان شاء الله تعالى وجوده كلن

اخذيچون خان اغاچامزك امر شريفلريله ددش اغايى قويوب كتمش ايدوك بوندن غيرى نيچه نيچه دوستلق يوزندن جوابلر سويلشوب حتى خطمانكوز ددش اغا قولز ايله خان اغاچامزه حامى اولوب رجا ايتمهمز ايچون سپارش ايدوب كوندردوكى مصقوه الچى كوندرلكه وبيالى سركوه دن حالا غسه چيقمامغى خدمتلرينى ومقاواسكيى ازاد وارسال ايتدرمهمزى حاصلى بوينمزه آلدغمز معنالرى بورايه كلدكمزده خان اغاچامزه سويليوب اول خدمتلرى جلةً كوروب كوندرتمشوزدر خان عاليشان اغاچامزك نامهلرين قراءت ايتدردكزده جلةً احوال معلومكز اولور اوندە اولان ددش اغا قولز عقلى باشنده مملكتمزك احوالنه وقوفى وار اغاچامزك وبزم وجله مملكت خلقمزك وكيليدر انيك سوزى بزم سوزمزدر سوزينه عمل ايدوب خطمانكوز سويلشوب صلح اولدوغى سيزك مقبولكز اولسى مأمولدر ان شاء الله تعالى دوستلق وقرداشلقده ثابت قدم اولورسكوز سيزيك وبزوم يورتمزه نافع اولسى مقرردر بز بو طرفده مقاواسكيى بر قاچ ادم ايله سويلشدكمز اوزره كوندرتمكه باعث اولدق ودوستلغكز قرار اولنورسه بللى طوتساقلركز بولوب كوندرمكدن خالى اولمزز سيزدن دخى مأمولمز بو در كه انده اولان طوتساقلرمزى كوندرمكه سعى ايده سز وخطمانكوز بزه وعد ايلديكى معنا ايچون ددش اغا قولزك ياننه ادمز قوشلمش ايدى بو آنه دكين كوندرليوب قالديسه بركون مقدم ارساليله دوستلق وقرداشلقده بولنهسز بز دخى قادر اولدغمز مرتبه دوستلق وقرداشلقكزدن يوز چورمزز بزوم جله سوزمز ددش اغا قولزده در حق تعالى حضرتلرى سيزك وبزوم يورتمزه ايلكلر روزى قيله باقى والدعا على من اتبع الهدى يازلدى مسند سلطنتمز آق مسجد ده رجب آينده بيك يتمش سكز تاريخنده

قريم كراى سلطان بن دولتكراى سلطان

اولجانبده ددش اغا قولز ايله بر خوش سويلشب قدوة الاقران الچيمز على جان اغا قولز ايله بركون مقدم بلدرهسز

واسمولينسقه‌نيك وچرنقانيك وشيدوسقه‌نيك وولدانسقه‌نيك وكوب خرستيان‌نيك پادشاهى بولغان
دوردنجى قرال يان قازمير ليه قرالى حضرتلرينه محبتلك ايله سلام ايدوب ندر حالكز ايومسز
وخوشمى‌سز ديب عابد اغا ايله نامه جبركنلرينه بناء اولوغ اوردا واولوغ يورتنك ودشت قپچاقنك
وتخت قريمنك وصانسز كوب تاتار وصاغش‌سز كوب نوغاينك اولوغ قالغه‌سى بولغان قريم‌كراى
سلطان حفظه الله الى يوم الميزان حضرتلرندن دخى محبت ومودت برله سلام قيلوب حال وخاطريكز
صورغانمزدين صكره دوستانه انها اولنور كه بنم قرداشم سابقا سيز قرداشمز ايله دوستلق
وقرداشلغمزى سويلشوب بارشيق اولنچه اراسنده زمان مرور ايلمكله حكمت خدا ايكى عسكرك
اراسنده بر خطا اولق سببلى ولايتكزه بر مقدار ضرر اولدوغن ايشتدكمزدن الم كشيده ايدك
بعده سيز قرداشيمزدن بر قاچ دفعه الچى كلوب محبت نامه‌لريكز كتوروب كيدن كتدى ينه
كالاول دوست اولەلم ديو صلح وصلاحه لايق جوابلر تحرير ايلدككزدن دوستلق خصوصنى
سويلشمك ايچون خان اغاچامز حضرتلرى عسكرمز ايله وايش كورمش بكلر واغواتمز ايله بز
قرداشكزنى كوندرمشلر ايدى واروب سيز قرداشيمزنيك باش حطمانى بولغان صوبوسكه‌يه
راست كلدكمزده معًا اولان بكلركوز وجمله عسكركوز سيزك اذنكوز ايله بزمله سويلشوب
والحمد لله تعالى اسلام‌كراى خان اغاچامز مرحوم زمانننده قريم ايله لهلو نه شكل دوستلق اوزره
اولديلر ارسا حالا دخى اول اسلوب اوزره صلح ايليوب برى بريمزك دوستلق وامداد مزده
بولناچاغمزه عهد وكفت ايدوب واوزى قزاغنى قوللوغكزه قبول ايدوب اعتماد ويروب واسلافمز
اولان خان اغاچالاريمزه ويره كلدككز پيشكشكزى ويروب كوندرميه وبو قرداشكزه دخى حالا
دوستلغه وقرداشلغه متعلق هديه ارسالنه باش حطمانكوز وبكلريكز وجمله عسكركوز بوينلرينه
آلوب وايكى بوياريكزى رهين ويروب صاحنامه ويردكلرنده بز قرداشكوز خان اغاچامزك وكيلى
اولدغمز اجلندن يمين ايدوب وبكلرمز واغالرمز دخى يمين ايدوب اعتماد ويروب مراد
اوزره صلح وصلاح واقع اولدقدن صكره سعادتلو خان عاليشان اغاچامزه ويريله كلن پيشكش

*

ویاننه معتمد علیه بر الچیکوز قوشوب بر کون مقدم کوندرمکوز مأمولدر زیرا اطرافده اولان سزك وبزم دوشمانلرمز ایشیدوب قریم ایله لیه ینه دوست اولدیلر دیو محزون اوللری مقرردر وبنم دوستم نورالدین سلطان قرداشیمزه دوشن مخاوسکه آلتی عدد بللی طوتساغکز بولوب حالا ازاد وارسال اولنمشدر ان شاء الله الرحمن فیما بعد دخی بللی طوتساغکز بولوب کوندرمدن خالی اولمزز خاطریکوز خوش دوتوب دوستلق وقرداشلق اوزره اولاسز وبزم دخی اونده اولان طوتساقلرمز ویروب کوندرمسز یازلدی

تختکاهمز باغچه سرایده بیك یتمش سکز تاریخی رجب آینده

خان
عادل کرای
بن ⅄ دولت
کرای سلطان

## № 206.

هو

قریم کرای سلطان
بن دولتکرای سلطان سوزمز

حمد فراوان وشکر بی پایان اول خالق بیچون ورازق ربع مسکون جل شأنه وعم نواله حضرتلرینه اولسون تقی صلوات بیحد وتحیات بیعد اول مفخر موجودات وسرور کاینات خاتم الانبیا شفیع روز جزا اعنی حضرت محمد المصطفی صلی الله علیه وسلم اوزرینه اولسون وال واصحاب کزین رضوان الله تعالی علیهم اوزرینه اولسون اولوغ اوردا واولوغ یورتنك ودشت قپچاق وتخت قریمنك وصانسز کوب تاتار وصاغش سز نوغاینك اولوغ پادشاهی عادل کرای خان اغاچامز ادام الله تعالی دولته حضرتلرندن اولوغ اورسنك وپورسنیك ولطوانیك ومازاوسقه‌نیك وژموطنیك وافلانسقه‌نیك وکیوسقه‌نیك وبولینسقه‌نیك وفودلسقه‌نیك

كوريلور الله سبحانه وتعالى‌دن اميد وارزكه دوستلق وقرداشلق اوزره اولورسكوز بز دخى دوستلقده قصور ايلمك احتمالمز اولميوب انواع ايولكلر وجوده كلمسى مقرردر وبنم دوستم باش خطمانكوز قلغه سلطان قرداشيمز ايله سويلشدكده مسقو ايله صاحمز اوچ سنه‌يه دكين اولوب برى كچوب ايكى سنه قالمشدر آيرلمامز ايچون شيمديلك توقف ايليوب ومسقو قرالنه خزينه‌مزى ويرمكدكل ايسه اوزريكه عسكر چكرز ديو مكتوب يازوب ادمكوز ايله بو طرفه كوندروك بز دخى قرال طرفندن ادم قوشوب بز قريم ايله ينه صلح ايلديك وبعد اليوم ايرلق احتمالمز يوقدر خزينه‌لرين بالجمله ويرميوقسه بزم دخى دشمانمزسن ديو يازوب كوندوره‌لم بو خصوصه اهمال اولنميه ديو معقول كورمش بنم دوستم معلومكزدر كه مسقو قرالى نيچه دفعه ولايتمز ايله صلح ايدوب خزينه ويرمك مراد ايلمش‌در سيزك ولايتكوز صيانت ايلدكلرندن قبول اولنمدغن بيلورسيز حالا دخى سويلشوب بارشمق ايچون نهر تنه الچيسى كلمشدر وطرفمزدن دخى ادم وارمق اوزره در هرنه سوزى اولورسه انشاء الله تعالى طرفكوزه اعلام اولنور بويوك خطمانكوز رجا ايلدوكى اوزره مسقو قرالنه نامه‌مز تحرير اولنوب قپوچيلر كتخداسى عابد آغا قولمز سيز دوستمز طرفنه ارسال اولنمشدر وصولنده سيز دخى خطمانكوز سوزى اوزره مسقو قرالنه مكتوب يازوب وارن اغامز يانه آدم قوشوب كوندره‌سز لكن بنم دوستم بو ايش سزك وبزم دشمنمزدر وبو سنه عسكر كلمزدن مقدم ولايتمزك كنار سرحدلريمزه بر قاچ دفعه دكمشدر ان شاء الله تعالى سز قرداشيمز ايله سويلشوب اوّل بهاره اوزرينه عسكر چكمك مرادمزدر اول زمان سزدن دخى عسكر استرز سز وبز اوزرينه واررسق نيچه نيچه يوز اقلقلرى اولوپ ان شاء الله تعالى سزك وبزم يورتمزه انفع خدمت كوريلور اميدنده‌يوز بنم دوستم اونده اولان ددش اغا قولمز بزم ولايتمزك وكيليدر وبونده اولان الچيكوزه دخى اعتماد ويروب كوندرمشزدر ايمدى ددش اغا قولمز هرنه سويلرسه اعتماد ايدوب ودوستلغه لايق سوزلريكوز سويلشه‌سز وقانون قديم اوزره ويره كلديككوز پيشكشمزى ددش اغا قولمزه ويروب

وبكلر وايش كورمش اغاوات قوللريمزى تعيين ايدوب ايكى يورتنك اراسنده بارشيلق وبخشيلق
اولمسيچون چالشملرينه زياده تنبيه ايليوب كوندرمشيدك سز دوستمزك باش حطمانكوز اولان
صوبوسكيه راست كلدكلرنده معًا اولان بكلريكوز وجمله عسكريكوز سزك اذنيكزله قلغه سلطان
قرداشيمزله سويلشوب والحمد لله تعالى مرحوم اغاچامز اسلام كراى خان حضرتلرينك عصرندن
برى قريم ايله ليه نه شكل دوستلق اوزره اولديلر ايسه حالا دخى اول اسلوب اوزره صلح
ايليوب وبر برمزك دوستلق وامداد مزده بولناچغمزه عهد وكفت ايدوب بر برلرينه اعتماد
ويرمشلر واوزى قزاغنى قوللوغكوزه قبول ايدوب اعتماد ويروب واسلافمزه ويره كلديككز
پيشكشمزى قانون قديم اوزره ويروب كوندرميه باش حطمانكوز ومعًا اولان بكلريكوز وجمله
عسكريكوز بوينلرينه آلوب وايكى بوباريكوزى رهين وبروب وصلحنامه‌لر ويردكلرنده قلغه
سلطان قرداشيمز دخى بز دوستكوز ايچون وجمله ولايتمز ايچون يمين ويروب شمدن صكره
صلح وصلاح اوزره اولمامزه واقتضا ايلدكچه امدادكزده بولناچغمزه اعتماد ويروب وپيشكشمزى
اخذ ايچون ددش اغا قولمزى قويوب كتمشلردر سلطان قرداشيمز ايلدوكى صلح بزم دخى
مقبولمزدر وبنم دوستم تاتار عسكرى معلومكزدر سويلشوب بارشلنچه ولايتكوزه اولان ضررى
حالا صلح ايلدكلرنده كيدن كتدى ديو وكيلكز اولان باش حطمان وجمله بكلريكوز وعسكريكوز
فراغت ايلمشلر سز قرداشيمزدن دخى مأمولمز بو دركه حطمانكوز وبكلريكوز وعسكريكوز
سويلشوب بارشدقلرى اوزرينه ثابت قدم اولاسز ايكى يورتنك اراسنده دوزنلك واقع
اولدغندن محظوظ اولشوزدر وان شاء الله تعالى ولايتكوزه اولان ضرر مقابلهسنده نچه نچه
دوستلقلرمز مشاهده ايلمكوز مقرردر وبنم دوستم صلح ايلدكلرنده پيالى سركوده اولان
نمسه‌لريكوزى باش حطمانكوز سز قرداشيمزه سويليوب اخراج ايلميه درعهده ايليوب بعده
چقمامسى بابنده ددش اغا قولومز ايله سلطان قرداشيمزه سويلدوب رجا ايلدوكى استماعمز
اولشدر شمديلك اول خصوصدن فارغ اولشزدر بعده ينه سزكله سويلشوب قنغى معقول ايسه

## № 205.

هو

عادل کرای خان
بن دولت کرای سلطان سوزنمز

حمد فراوان وشکر بی پایان اول خالق بیچون ورزّاق ربع مسکون جل شانه وتعالی وعم نواله وتوالی حضرتلرینه اولسین تقی تحیات بی حد وصلوات بی عد اول مفخر موجودات وسرور کاینات خاتم الانبیا وشفیع روز جزا اعنی حضرت محمد مصطفی صلی الله تعالی علیه وسلم اوزرینه اولسون وآل واولاد واصحاب کزین رضوان الله تعالی علیهم اجمعین اوزرینه اولسون اولوغ اوردا واولوغ یورتنك ودشت قپچاق وتخت قریمنك وصانسز کوپ تاتار وصاغش سز نوغای نیك اولوغ پادشاهی مین اولوغ عادلکرای خان دام دولته ونصرته الی یوم المیزان حضرتلارندن اوروسنك وپوروسنک ولتوانیك اولوغ قرالی بولغان دوستمز وقرداشیمز قرال دولت اشتمال دام مصالحته الی یوم المیزان حضرتلرینك مزید محبتلك وطاتولیق میلان حال وخاطرلرین صورغانمزدین صکره اعلام یرلیغ شریف سعادت انجام خانی بودرکه بنم محبتلو ومودتلو دوستم سابقا سز دوستمز ایله دوستلق وقرداشلیغمز سویلشوب بارشیلق اولنچه اراسنده زمان مرور ایلمکله حکمت خدا نورالدین سلطان عسکری طرفندین خطأ ولایتکزه بر مقدار ضرر مترتب اولمشیدی اول ایشه بز دوستکوز دخی الم چکدك اویلده اولورسه بعده سز قرداشیمزك بر قاچ دفعه الچیلاریکوز ومحبت نامه‌لریکوز وارد اولوب کیدن کتدی ینه کالاول دوستلق اوزره اوله‌لم دیو صلح وصلاحه لایق جوابلر تحریر ایلدکزدن بز قرداشیکوز دخی حظ ایلیوب ودوستلق خصوصنی سویلشمك ایچون بر مقدار عسکر ایله قلغه سلطان قرداشیمزی

ومكرمتلو پادشاهمز عادل كراى خان حضرتلرى محمد اغا ايله كوندردكلرى يرليغ شريف واجب التشريفلرنده بولغان سوزى برله بارشقلق مراد بولسا بز اوزومز ايكى پادشاه اراسنه كيروب اورتاده بولغان فتنه‌لكنى طاشلارغه چالشور ايردك قريم ايچنده بولغان دوستاقلريكوز وشرمتنى جلو برله الور بولساكوز بارغانده بهالرين تن صوينده چركس كرمن دكن كرمنكوزه جبروب اول كشيكوز چركس كرمنكه كلكن صوك بزكا خبر كوندرسه بزده بولصاق شرمتنى واوزكا دوستاقلرنى جبروب الشو اترمز واكر اراده بولغان فتنه‌لرنى قالدوروب بورنغى زمانلردای دوستلق ومحبت‌ليك مرادیكوز بولسا سوز اكلار وجورتنك دوزنلكن استى طورغان بر كشيكوزنى بارچا بار سوزكوز ايتپ بر دخى قايتب باررغا محتاج بولمى سوز بتورر ايچون جبركى اردیكوز اول كشيكوز دوستاقلر سببلى كلكن ادمكزدن اوزكه كشى كركدر كه جورت سوزلرين افندمز خان عظيم الشان حضرتلرينه مسقو پادشاهى حضرتلرندن مكتوب برله كلوب سوز بتوركن صوك بزده بولصاق جورطنك توزنلكنه چالشوب بورنغى بيره تورغان پيشكشكوزنى چركس كرمانده الشوغا بيورطورمز بو مكتوبمز ايله بارغاچ دوستاقلرينك بهالرين تن كرمانينه جبروب وپيشكشنى تقى ارسال ايتب بر تقى قاطناوغه احتياج اتمكى ايرديكوز باقى والدعا على من تبع الهدى يازلدى تختكاه باغچه سرايده محرم آينده حضرت محمد المصطفى عليه السلاميك بيك يتمش سكز تاريخنده

اسلام اغا
وزير حضرت خان
اعظم وخاقان
مكرم

كوبدن كوب سلام ديكاچ اوتكان تاريخ محمد المصطفى شفيع روز جزا خاتم الانبيا صلى الله تعالى عليه وسلم حضرتنك بيك يتمش يديسنده سعادتلو وشوكتلو وشجاعتلو افندمز پادشاهمز عادل كراى خان دام فى حفظ ربنا المستعان حضرتلرى اجداد عظام واباء كراملرى يوردنه خان اولوب دولت وسعادت ايله تخت عالى بخت اوزره جلوس قلوب اتا وددهلرندن دوست وقرداش بولغان صار الكساى ميخايلاويچ حضورلرينه خان بولغانن بلدروپ وبارشقلق سببلى سوزلر ميلان يرليغ شريف سعادت ايفلريله قپو قوللرندن محمد اغا قوللرين جبركن ايردىلر اول كوندن بر قاچ آى كرو قالوب صوك سوز ومكتوب برله يانه الچى قوشوب براباش كرمنلرينك اراسندن اوتكهروب جبركهنكوزده جانكوز آچى تورغان براباش قزاغى الچيمز محمد مرزا غافل اولتورغانده توفنك قورشانى ميلان اوروب اولتوروب سز قوشقان الچى باشيكوزنى وياننده بولغان كيشيلريكوزنى سوروب اوزى طوغاينه كتوروب قولده بولغان ماللرين الغان صوك بر كشىكوزنى صاو قويماى بارچا سين اولتوركاندر بزم سزكه جبركن كشيلاريمزدن طلاى كشى اولوب ايكى اوچ تاتار قورتلوب كلكندر بو سوزلر بزم معلوممز بولغانده ايكى پادشاهنك سوزى حرامزاده اراغه توشكن سببلى بر برينه جتمكننه الم چكدوك انكچون كم براباش مسقو پادشاهنك مملكتى ديب كلكنده اوز الچىسين اولتوروب حكمنده نچك بولغانن طكلايمز الايه بولسا بو احوالنى افندمز خان عاليشان سعادت نشان عدالت عنوان حضرتلرينه عرض اتكنمزده مسقو پادشاهندن نه جواب بولغانن بلمك سببلى بر دخى يرليغ شريف جبرمى بز يقين كشىسى اسلام اغاغه بو سوزلرنى بلدرمك سببلى مكتوب وادم جبررمزنى بيوردىلار ايرسا سز دوستمز وقرداشمزغه بلدره مز قوت وقدرت ونصرت وفرصت تنكرى تبارك وتعالى نيك النده در حق تعالىدن اذنسز انسان بر شيئه قادر دكلدر ويلان سوز وفتنه وحيله جميعا دينلرده حرامدر بورنغى محمد كرايخان حضرتنيك زمانده براباش سببلى كوپ فتنهلك بولوب واراده نچه قانلر دوكلدى كون الكروده بولسا دولتلو وسعادتلو

دشمانمز اولدقده معا بولنور مقدم در دولتمدارمزه ارسال ایلدکلر الچیکوز ایله قوللرمزدن احد اغا کوندرلشدر بو جوابلرمز قبول اولنوب ویره کلدکلر پیشکش کز وقت وزمانی ایله بهر سنه ویرلورسه ان شاء الله تعالی اولکدن زیاده دوستلق وقرداشلق محکم اولمسی مقرردر نیچه دوستلقلرده بولنورز دوستلق مرادکوز اولوب ادمکوز کلورسه تجدید عهد اولنوب عمر آخرغچه قرداشلق محققدر یازلدی تختکاهمز باغچه سرایندہ بیک یتمش یدی سنه سی شوال‌نک اون یدی‌سنده بنم قرنداشم اکری اویانی ایله دوستلغه بناء بر آت ارسال اولنمشدر معذور توتوب ادمزی اکلندرمیوب کوندرمسز بنم دوستم قرداشم کوبلسکی بر عقلی باشنده وخدمته لایق قولکزدر یورت خدمتنه استخدام اولنمیه یرار یکندر خاطرمز ایچون بر خوش کوروب اوزرینکزدن نظریکوز دریغ اولنمیه حظ موفور اولنور باقی الدعا علی من اتبع الهدی

خان
عادل‌کرای
بن ЛП دولت
کرای سلطان

## № 204.

## هو الفتاح المعین

تنکری تبارك وتعالی‌نیك رحمی وعنایتی برله اولوغ اوردانیك اولوغ جورتنك طاو طوروقلای چرکسنك طاط میلان طاوکچ‌نیك صاغش‌سز کوب نوغای‌نیك دشت قپچاقنك وبارچه قریمنك پادشاهی وحکمداری بولغان خان اعظم وخاقان معظم عادل‌کرای خان حضرتنك وزیری ویقین کشی‌سی مین اسلام اغادن بارچه اوروسنك وکوب خرستیان‌نك پادشاهی بولغان صار الکسای میخایلاویچ حضرت‌نبك یقین کشی‌سی دوستمز وقرداشمز الماس وزیر صوبنه

اولنور اوچنجی جوابمز بو که محمد کرایخان اغاجامز خان اولوب کلورکن ایکی الچیکوز اقکرمانه قرشو کلمش بافرمان خدا بز دخی خان اولوب بابا یوردنه کلوب تخته جلوس ایلدکمزده کندمز الچی کوندرمینچه طرفکزدن الچی کلمدی بویله دوستلق اولورمی بونلاردن ماعدا نورالدین سلطان قرداشمزی عسکریمز ایله اطلاندروب قزاق اوزرینه وار لهلو دوستمزدر وقرال قرداشمزدر سلفمز دوستلقلرنده اوله کلمشلردر سندخی دوستلرینه دوستلق ودشمنلرینه دشمنلك ایله دیو تنبیه اولنمشیدی سلطان قرداشیمز واروب بزم وسیزك دشمانمز اولان براباشه اوروب دوندکلرنده پیاله سرکوده اولان نمسه باشنه ادم کوندرمشلر دوستلغه لایق بر جواب ویرمش بعده سز قرداشمزه وخطمانه ومخاوسکیه مکتوبلر یازوب قپوچی باشیسین کوندرمش اندن صکره قزاق اوزرنده اوچ درت آی دورمش نه قپوچی باشیسن کوندرمش سز ونه جواب کلمش قزاق اوزرینه تعیین ایلدککز عسکر اوچ یردن یوریوب بزم عسکریمزدن اوچ دفعه دل الدرمشلر ظاهر دوستلغه کلن دوستدن دل الدرمز مخاوسکی بوزلدقده دل الدردغی تاتارلر دمرله ینه عسکریمزه دوشمشدر نورالدین سلطان قرداشیمز قزاق ایچنده دورورکن خطمانه الچیلریکوز کلوب سلطانه بر مکتوب کوندرمش سز مخاوسکی عسکریمزی باصمیه کلورکن خبر آلوب قرشو چقدقلرنده عظیم جنك اولوب عسکریکوز بوزلش ظاهرا جنك اولدقده البته بر جانبی غالب اولق مقرر در بر مقدار مملکتکز غارت اولنمش عسکر حالیدر بو مقوله ایش اولا کلمشدر بوندن اوتوری دوستلق بوزلمق لازم کلمز قریم سزوك آز دوستلغکزده بولنمشدکلدر اشود اوزریکوزه یوردکده واردل قرالی واردقده ومسقو تابوری ایله شرمت یوردکده بونلاردن ماعدا نیچه یرلرده امدادیکوزده بولنمشدر اکر دوستلق مرادکز اولنورسه ان شاء الله تعالی نیچه دوستلقلر دخی مشاهده اولنور دوشن اسیری کیرویه ویرمزی رجا ایلمش سز اولا کلمشدکلدر لاکن ضایع اولمش دوستلق اولورسه بر حالی کوریلور اوزی قزاغن رنجیده ایتدرمکوز مأمول اولنور عسکر کوندروب اوزرلرینه جنبتدرمکوز لایق دکلدر سزك وبزم

*

خاتم الانبيا شفيع روز جزا اعني حضرت محمد المصطفى صلى الله عليه وسلم اوزرينه اولسون
وال اولاد واصحاب كزين رضوان الله تعالى عليهم اجمعين اوزرينه اولسون اولوغ اوردا واولوغ
يورتنك ودشت قپچاق وتخت قرمنك وصانسز كوپ تاتار وصاغش سز نوغاى نيك اولوغ پادشاهى
عاليحضرت معالى رتبت خورشيد طلعت عطارد فطنت عادل كراى خان ادام الله تعالى ايام دولته
حضرتلرينديين اولوغ اوروسنيك وپوروسنيك ولطوانيك ومازاوسقه نيك وژموط نيك وافلانسقه نيك
وكيوسقه نيك وپولنسقه نيك وفودلسقه نيك واسمولينسقه نيك وچرنيقاونيك وشيدوسقه نيك
وغوسقه نيك ووالدانسقه نيك وكوب خرستيان نيك اولوغ پادشاهى بولغان دوردنچى قرال يان
قازميز قرداشيمز ليه قرالى دام مصالحته الى يوم السوال حضرتلرينه محبتلك ايله سلام ايدوب
حالكز صورغانمزدين صكره اعلام پرليغ شريف خانى بودر كه قارواواسكى نام الچى ايله طرف
سعادتمه كوندردككز مكتوب وارد اولوب مضمونى فى الجمله معلوم شاهانه مز اولمشدر نقض عهد
ايلديكوز ديو اعلام اولنمش حشا طرف شريفمزدن صاحه مغاير بر وضع صادر اوله دكلدر هر نه
اولديسه سزوك طرفكزدن اولمشدر اولا محمد كراى خان اغاچامز عصرنده هر نه وقتكه مسقوه
الچى كوندروب بارشمق اقتضا ايدرسه قريمه بلدرمينچه كوندرميه عهد اولنمش حالا مسقوه
اوچ قومصار كوندروب صلح اولمش سز بو جانبه اصلا بلدرمديكوز بلورسيز كه مسقو قريمه قاچ
دفعه الچى كوندروب خزينه كزى ويره لم بزمله بارشك ديو رجا ايلدكده ليه قرالى بزم دوست
وقرداشمزدر ليه دن الدغك اسمه لينسكئ وساير قلعه لرين وير وبراباشه علاقه ايلمه ديو دعوا
ايدوب الچيلرين حبس ايلمشلردر بويله ايكن شيمدى سز قريمه بلدرميوب مسقو ايله بارشمق
انصافميدر وبر دخى كرچه اوزى قزاغى رعايا كزدر بزه دوستلق ايلدوكى سبب ايله رنجيده
اولنمامق اوزره يمين اولنمشيكن شول مرتبه چنتدرمش توكنميه از قلمش قزاقدن فرياد
دايم كلوردى ليه دوستمزدر ديو اغماض اولنوردى بز قزاغى آچديغمز ينه سيز دوستمز
ايچوندر بزه رعايا اولوب قلاچق دكلدر جانى آجندقدن صكره بر غيرى يره كيدر ديو خوف

ارا چرکاچنیك اولوغ پادشاهی بولغان مین اولوغ عادل کرای خان دام دولته ونصرته الی یوم المیزان حضرتلرندین قرداشمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ بارچا اوروسنیك پناهی وکوب مملکتلار نکهداری بولسا پادشاهی وحکمداریغه کوپ دین کوب سلام ایتب تاطولیق میلان خاطریکوز صورغانمزدن صکره اعلام وانهای خانی بو در که موندن اول سعادتلو وعظمتلو پادشاه روی زمین حضرتلرینک اولوغ ایشکلرینه یقین سپاهلریکوز دین الچی یبارکان ایکن سز انلار تقی الچیکوزنی طرفمزغه یبارمکین قوللریمزدن یانده تیشی اغا قولومزی قوشوب ومحبت نامه خطمز یازوب ارسال ایلمش ایز موندن اول الچیلك خدمتی میلان ارسال قیلنغان محمد اغا قولمزغه کوب زمان مرور ایلدی کلمدی ایمدی اول الچیمزنی وحالا یبارلکان قولمزنی اکلندرمای یوللیوب جبرکای ایردیکوز بارغان الچی نی جبرمای توختاتوب طورمق اوخشاوسز قلق در یازلدی تختکاهمز باغچه سرایندا بیك یتمش یدنچی تاریخنده رمضان شریفك اون بشنده

خان
عادل کرای
بن ℳ دولت
کرای سلطان

بمقام
باغچه سرای
المحروسه

## № 203.

هو

عادل کرای خان
بن دولت کرای سلطان

سوزمز

حمد فراوان وشکر بی پایان اول خالق بیچون ورازق ربع مسکون جل شأنه وتعالی وعم نواله وتوالی حضرتلرینه اولسون تقی صلوات بیحد وتحیات بیعد اول مفخر موجودات وسرور کاینات

تحریر اولنوب ارسال اولنمشدر از ایش سببلی ایکی جورتنك اراسنده کوب قان توکلوب اوزون اوزاق دوشمانلق اوزره بولمق لایق توکلدر اطا وددهلری اتکان عهد اوزره تاطولیق بیلان دوستلق وقرداشلق اتمك ایکی جورتنك فقیر وفقراسنك طنچ وراحت بولمسنه سبب اولمقدر ال جورتنه طمع ایدوب اوز جورتن بولدورمك وبر باد ایتدرمك عاقل ایشی توکلدر جورت بارشدرمق وایکی پادشاهنك اراسنده طاطولیق اتوب ایکی طرفنك فقیر وفقراسنك خیر دعاسین المق منمله سکا کرك ایشدر اکر ایولك بولسین دکان فکریکوز بار بولسا الچیکوزنی جبرکی ایردیکوز ان شاء الله تعالی اراغه کیروب بارشدررغه سعی قلارمز واوتکان جل جبارکان الچیکوزنی جبرمی آلوب قالبدرلر ان شاء الله تعالی عظمتلو وشجاعتلو افندمز خان حضرتلرینك زمان سعادتلرنده کلکان الچیکوزنی اصلا توتقاوسز توختاتمای جبررلر الچی جبرسك الوب قالور وتوختاتورلر دیوب خاطریکوزغه کتورمکای ایردیکوز اوزکه سوز الچیدن معلومکوز اولور یازلدی خان افندمز تختکاهی باغچه سرایننده ربیع الآخرك اولنده بیك یتمش یدی تاریخنده

اسلام اغای
حضرت خان
حالا

## № 202.

هو

عادل کرای خان
بن دولت کرای سلطان

سوزمز

تنکری تبارك وتعالی نیك رحمی وعنایتی میلان اولوغ اوردا واولوغ یورتنیك ودشت قپچاق وتخت قریم نیك وصانسز تاتارنیك وصاغش سز کوب نوغای نیك وطات میلاً طاوکچنیك وطاغ

شرفمزدن تقی محبت نامه خطمز یازلوب الچی‌مز علیش کوندرلمشدر ان شاء الله تعالی اسن
وامان وارمق میسر اولدقده قدیمدن اولیکلدوکی اوزره رعایتلرنده قصور اتمیوب عمر آخرغچه
دوستلق وقرداشلق بولاچق قلقنی اتکای ایردیکوز تقی بارچا جواب وسوز سعادتلو ودولتلو اغاچامز
خان عظیم الشان دام نصرته الی یوم المیزان حضرتلارینك نامهٔ همایونلرنده یازلغاندر بارچا
احوال اندن معلومکوز بولور اغاچامز حضرتلاری هرنه یازدیلار ایرسا بزم دخی سوزمز
وجوابمز اولدر انیك یمیلان عامل بولوب ایکی یورتنك
وایکی مملکت‌نیك فقیر وفقراسنك تینچلق وراحتلغی
ایچون چالشغای ایردیکوز دیو خط بتلدی

دولت کرای
سلطان بن فتح
کرای سلطان

## № 201.

تنکری تبارك وتعالی‌نیك رحمی وعنایتی میلاً اولوغ اوردا واولوغ یورتنك ودشت قپچاق
وتخت قریمنك وصانسز کوب تاتارنیك وصاغش‌سز کوب نوغای‌نیك وطاغ ارا چرکاچ‌نیك
وطات میلاً طاوکاچنك اولوغ پادشاهی بولغان خان ادام الله عنوانه وانصاره حضرتلرینك اولوغ
اشیك اغاسی بولغان افتخار الارکان ذخر الاعیان اسلام اغا حضرتلرندین اولوغ پادشاه خان هم
اولوغ بی الکسای میخایلاویچ بارچا اورسنیك پناهی وکوب مملکتلر نکهداری بولسا پادشاهی
وحکمداری‌نیك باش وزیری بولغان دوستمز وقرداشیمزغه کوپدین کوب سلام ایتب
تاطولیق یمیلان حال وخاطریکوز صورغانمزدن صکره اعلام محبانه وانهای دوستانه اولدرکه افندم
خان نصرت نشان حضرتلرینه حق جل شانه وتعالی قوت وقدرت وفرصت ونصرت ویروب بابا
تختنه خان بولغیس بو یرلی خبرنی بلدره الچیلرین جبرمکله سز قرداشیمزغه محبت نامه خطمز

میخایلاوچ بارچا اورسنك پناهی وکوب مملکتلرنیك دا بولسا پادشاهی وحکمداریغه محبت نامه خطمز ایله یقین قوللرمزدن علیش قولز ارسال قلمنشدر ان شاء الله تعالی وصولی میسر اولدقده سعادتلو اغاچامز خان عظیم الشان حضرتلرینك محبت نامه خطلرنده هر نه تحریر واشارت بیورمشلر ایسه بز دخی اول جواب‌ده

اول دوستلق اوزرنده یوز

قریمکرای
سلطان‌بن‌دولت
کرای سلطان

## № 200.

هو

دولت کرای سلطان
بن فتح کرای سلطان

سوزمز

تنکری تبارك وتعالی حضرتلرینك رحمی وعنایتی یمیلان اولوغ اوردا واولوغ یورت‌نیك ودشت قپچاق‌نیك وتخت قریمنك وبارچا تاتارنیك وکوب نوغای‌نیك وتاط یمیلان طوکاچ‌نیك وطاو تورقلای چرکاسنیك اولوغ نور الدین سلطانی بولغان مین اولوغ دولت کرای سلطان دام دولته الی یوم المیزان طرفیدن قرداشمیز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الکسای میخایلاوچ بارچا اوروسنیك پناهی وکوب مملکتلارنیك‌دا بولسا پادشاهی وحکمداری‌غه کوپدین کوب سلام ایتب تاطولیق یمیلان خاطریکوز صورغانمزدین صکره اعلام وانهاء سلطانی بودرکه سعادتلو ودولتلو وعظمتلو اغاچامز خان اعظم وخاقان معظم حضرتلری طرف شریفلرندن سیز قرداشمزه محبت نامه‌لریمیلان اولوغ الچیلری تعین اولنوب یبارلمکله بر معتاد قدیم طرف پر

وده‌لریکوز اتکان عهدنی محکم قلوب عمر آخرغچه دوستلق وقرداشلق اوزره طایمای طورارغه فکریکوز بار بولسا یقین سپاهلریکوزدن الچیکوزی یبارکای اردیکوز اوتکان تاریخلرده کلکان الچیلریکوزنی جبرمای قلدرپدرلار بزم زمانمزده کلکان الچیلریکوز قلمای طوتقاوسز جبرلوب واغز جوابمز الچی‌مزکه اصمار قیلنغاندر ایکو صوروب بخشی تنکلاغای اردیکوز یازلدی تختکاهمز باغچه سرایند ربیع الآخرك اولنده بیك یتمش یدی تاریخنده

خان عادل کرای بن جلال دولت کرای سلطان

بمقام باغچه سرای المحروسه

## № 199.

## هو المعین

قریمکرای سلطان بن دولت کرای سلطان سوزمز

تنکری تبارك وتعالی نیك رحمی وعنایتی میلاً اولوغ اوردا وا ولوغ یورتنك ودشت قپچاق وتخت قریمنك وبارچا تاتار وصاغش‌سز کوب نوغاینك اولوغ پادشاهی بولغان اغاچامز عادل کرای خان ادام الله تعالی ایام دولته حضرتلرندن سز اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ بارچا اورسنك پناهی وکوب مملکتلرنیك‌دا بولسا پادشاهی وحکمداریغه کوپ کوب سلام ایتب تاطولیق یمیلان محبت نامه خطلریله الچیلرین جبرمکله اولوغ اوردا واولوغ یورتنك ودشت قپچاقنك وصانسز کوب تاتارنیك وصاغش‌سز کوب نوغای‌نیك اولوغ قالغا سلطانی بولغان قریمکرای سلطان حضرتلریندین اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الکسای

# № 198.

هو

عادل کرای خان
بن دولت کرای سلطان سوزمز

تنکری تبارك وتعالی نیك رحمی وعنایتی میلان اولوغ اوردا واولوغ یورتنیك ودشت قپچاقنیك وتخت قریمنیك وصانسز کوب تاتارنیك وصاغش سز کوب نوغاینك وطاغ ارا چرکاچنیك وطات بیلا طوکاچ نیك اولوغ پادشاهی بولغان مین اولوغ عادل کرای خان دام دولته ونصرته الی یوم المیزان حضرتلاریندین قرداشمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ بارچا اوروسنیك پناهی وکوب مملکتلرنیکدا بولسا پادشاهی وحکمداریغه کوپدین کوپ سلام اتوب تاطولیق یمیلان خاطریکوز صورغانمزدین صکره اعلام وانهای خانی بو درکه الله تبارك وتعالی قوتلو ومبارك ایلیه کمال قدرتیله منیك ذات سعادت آلودمی جمله دن برتر ایدوب خلعت خلافتی دوش همایونمه کیوروب وتاج کیاستی فرق مبارکمه اوروب بابا تخته خان وبارچه خلقمزه سلطان ایلدی قوتلو ساعت جلوس معدلت مأنوسم واقع بولغین بو خبر خیرمزنی بلدره تاطولیق یمیلان محبت نامه خطمز یازیلوب اغاچامز محمد کرای خانه یبارلکان الچیکوزکه اجازت بریلوب طرف عزتنمود مزدن تقی الچیلك خدمتی میلان یقین قوللرمزدن محمد اغا زید قدره ارسال قلنمشدر ان شاء الله تعالی وصولنده کورنشکوزکه آلوب محبت نامه خطمز اوقوتوب یخشی تنکلاغای ایردیکوز آز ایش سببلی ایکی جورتنیک اراسنده کوب دوشمانلق بولوب وکوپ قان توکلوپ ایکی جورتنیك فقیر وفقراسی طنچ سز بولمق اوخشاوسز قلق اکاندر وال جورتنه طمع اینمك اول دخی ایکو توکلدر ایکی جورتنک فقیر وفقراسی تنچ وراحت بولغانینی تیلاب الطا

الله تعالى سكا وطابوركا ايلكرو بارغان كشيلريمز يولقوب نيچه عسكرك كرفتار واسير اولوب
ونيچه‌لرى دخى طعمهٔ شمشير اولمشدر سنك اوز اوغلك اندرى واوسكور من اوغلى دخى
نيچه جاش بيارلر شيمدى قولمزده دوتساقدر حق سبحانه وتعالى عهدندن دونوب يمينه رعايت
ايتمكتلرنى هر زمان بلايه كرفتار ايدجكنه شبهه يوقدر اكر اول كون عسكر اسلامنك الدى
اردى يتشسه ان شاء الله تعالى بر ساعت اكلندرميوب جمله عسكرك ايله كرفتار اولمكز مقرر ايدى
اوز عسكريمزدن ماعدا قزاق عسكرى يتشمدكندن جانكز خلاص اتدوكوز وطرف پادشاهانه مزه
بر كمشى كوندروب اوغلك ايچون جلو سببلى ويورت سوزلرى سوزلشمك ايچون بزدن
رجا ايتمش‌سين بز وجمله عسكريمز بو قيش قزاق ايچنده قيشلايوب تنكرى تبارك وتعالى دن
كون ايلكرو دخى كوب تلكمز باردر شمدى دورشنكه خطمانلقدن چيقوب پوطقالى قزاغندن
بيار خطمان بولغاندر قزاق عسكريده كون كون اوستنه جمع اولوب بو كون‌لرده اللى التمش
بيك قزاق بولغاندر اوزى‌نيك ارى ياق قزاغى دخى بونده كلوب بو قيشى بر يرده اترمز
اوغلمنك اسنلكن بلدر ددكك سببلى يرليغ شريفمله قراچى تلماج واوز كشيك كوندرلوب اون
بش كون بول‌جال بركانمز هرنه سوزك وجوابك بار بولسا اون بش كونكه‌دك قيتارپ قولومزغه
يتكورككاى‌سن يورت احوالى سوزلريكوز ودوتساق جوابلريكوز وخزينه سببلى احواللريكوز بار
بولسه عادت اوزره الچى وچاپقونلاريكوزنى تدارك ايدوب قريمده سعادتلو ودولتلو وشوكتلو خان
اغاچامز حضرتلارينه كوندروب هر احوال وجواب سوزلرين سوزلشكى‌سز سيزوك چاپقون
الچى لاريكوز قريمه واروب كلنچه جمله عسكريمز ايله بز مونده قيشلارمز سزكا نه جواب ونه
سوزى بار بولسه قراچى تلماچقه اوز كشيلرك
قوشوب اون بش كوندن قلدرميوب جبركى سن
تحريرا فى غرة ماه جمادى الآخر سنة ١٠٧٥ (؟)

قريم كراى
سلطان بن
دولتكراى
سلطان

اولنمزسه بر دخی الچی کوندرلمزدر شویله معلوم قلغای ایردیکوز تحریرا فی ماه جمادی الاول سنه ١٠٧٣ باقی والدعا علی من تبع الهدی

سفر غازی
اغای حضرت
خان

## № 197.

هو

قریم کرای سلطان
بن دولتکرای سلطان
سوزمز

تنکری تبارك وتعالی نیك رحمی وعنایتی یمیلان اولوغ اوردا اولوغ جورت نیك طاو طورقلای چرکسنیك طات میلان طاوکچ نیك صاغش سز کوب تاتارنیک صان سیز کوب نوغای نیك تخت قریمنك دشت قپچاق نیك پادشاهی بولغان عالی حضرت معالی رتبت خورشید طلعت عطارد فطنت عدالت استیناس احسن الناس عادل کرای خان ادام الله تعالی ایام دولته وارکان عزته منصورة الی یوم الموعود حضرتلارینك کچیك قرنداشی مین قاغلغای قریم کرای سلطان دام فی حفظ ربنا المستعان حضرتلرندن جمله اوروس نیک وکوپ خرستیان نیك پادشاهی بولغان صار الکسای میخایلاویچنك بیارلرندن کنز رمدانسکیه اعلام یرلیغ شریف سعادت انجام سلطانی بو درکه بوندن اقدم جانب شاهانه مزکه قوللق ودوستلق اوستنده بولغان قزاق ولایتنه بو قدر طابور عسکرکله کلوب رنجیده ایتدوکك سعادتلو ودولتلو وشوکتلو اغاچامز عادل کرای خان عظیم الشان حضرتلاری نیك معلوم شریفلری اولوب قریم وتاتار ونوغای وچرکس واقکرمان عسکرلرندن یوز الی بیك کزیده عسکر ایله بزی تعیین وارسال ایلیوب بعنایة

وله دن دخی وارر لازم اولان جوابلر سویلشوب بارشلور اردی بعد دایم دوستم شرمت بو یاریکوز وبونده اولان الچیلریکوز بوینلرینه آلمغله یکرمی مقداری قزاق کوندرمشوزدر کمی توتساق ایچون کمی اقچه‌یه بهاسی کسلمشدر بونده اولان الچیلریکوز ایله قول اولندغی منوال اوزره توتساق ویره‌چکك توتساغن اقچه ویره‌چکك اقچه‌سین حیله ایتمیوب بروب جبرکی ایردیکوز شیمدی توتساقلر واقچه‌لری حیله اولنمیوب کلور بولسا بعد الیوم الچی وچاپقونکوز کلوب کتدکچه بونده اولان نچه توتساقلریکوز قورتلور ونیچه ایو بویارلریکوز واردر کندلرین سویلمیوب کزلیوب تورغانلردر کمی آنچه بروب چیقا وکمی توتساق تاتار بروب قورتیلور وکمی ایو اولدوغنی بلوب صاقلامشلردر جلوغه بررلر ایردی بو یولده بیارلکان قزاقلری قول اولدوغی منوال اوزره النغادای بولسا جله توتساقلریکوز قورتلمسنه سبب بولغان خبریکوزدر بونده الچیکوز بوینلرینه آلغان قول بوزلغدای بولسا کون ایلکاری آرتق قزاق جبرلمزدر زیرا بزم سزده ایشکه یرار توتساقمز یوقدر نیچون در برلساکوز بزم کبی بر کن عسکر بوزمدیکوز اکر بوزلسا ایو تاتار وایشه یرار ادم توشردی سزك طوشکن بش باشی بارغان وبر طوارغه جانن برکن تاتاردر ایو ادم بش باشه وطواره وارر احتمالی یوقدر کندکزده فکر ایلکی ایردیکوز تنکری تبارك وتعالی حضرتلارینك لطف عنایتی یمیلان بر نچه کره بویوك باتورلریکوز بوزوب نقدر کناز وبویار وایشه یرار ادملریکوز توتساق اولمشدر بو یولده کوندرلکان قزاقلره بر حیله بولسا بزم سزده جانمز آچر توتساغمز یوقدر بر دخی قزاق جبرلسدر بو توتساقلره حیله اولیوب کلورسه بونده سزوك قزاقلریکوز اوچزدر تاتار نقدر فقیر بولورسه یکرمی اوتوز غروش بولوپ قزاق آلوب باشی باش توتساغه ویررلر توتساق آلشمق سزه ضرری یوقدر بو سوزلریمزنی بر خوشچه فکر ایتکی ایردیکوز توختامش ایله یازدغکز مکتوبده بو سوزلرنی آنده بولغان شرمت ایله ایلچمز بوینه آلور دمش‌سز انلار اوزی قزاغندن واز کچوب له یورتنی ویروب وتنده اولان بویارو عسکری قلدررلر بز بوینمزه آلورز الچی کوندریکوز دیمکله کوندرلمشدر بو سوزلر قبول

عسكريكوزدن جان قورتلمدى سزوك عسكريكوز وبو قدر اوزى قزاغى هلاك اولدى جمله خرستيانلر محشر كونده نچه جوابن ويررسز هر كيمده بولسا آنط بوزوب چين‌سزلق قلسا حق تعالى سزاسنه كوره جزاسين بره تورغاندر بزده يلان اولمز هر نه سويلرسك دوغريسين سويلرز اوزى قزاغندن فارغ اولوب براباش اوزرينه عسكر كوندرميوب له يورتنى بروب وتنده اولان بويارم عسكريكوزى قلدرپ پادشاهكوز بابا وددەسى ضبط ايده كلدوكى مملكته قانع بولغاى ايردى هركس اوز جورتنى ضبط ايلسه سزكله بارشوب عمر آخرغچه تاطوليق اوزره اولمامز مقرردر اكر تنده اولان قزاق حرامزاده وخرسزدر بزم اندن خبرمز يوقدر در بولساكوز دفعات ايله دللر دوشوروب شيقه ايچنده بو ياركوز بار بولغانن خبر آلمشز در شيقه چقدغى بزه ضرر دكل تنكرى تعالى‌نيك رحم عنايتى برلن ايچميه صو ويرميورز نهايه بو سنه شيقه‌كوز چيقدقده عثمانلى مملكتنه ضرر ايلدى اما بزم اليمزدن عون حق ايله باريسى قريلوب وشيقه‌لرين براقوب بنك بلا ايله خلاص اولديلر عثمانلى‌يى آچندرديكوز بو سنه ازاغه ايكى اوچ پاشا كوندردى ياز دخى نه تدارك ايدركمسه بلمز بر قوت صاحبى اولوغ پادشاهدر وسزك دخى افندكوز اولوغ پادشاهم در كندلرى سويلشرلر اكر بزمله بارشمق مرادكوز بار بولسا اوزى قزاغندن واز كلوب له يورتنى بروب تنده اولان برو عسكريكوزى قلدرك سزكله بارشرز وبو سوزك طانغى وچينلغى بوندن معلومز اولور كه الچيمزى اكلندرميوب مارت ابتداسندن يوللايوب كوندركى ايرديكوز وبر طانغى دخى بو در كه بزكه الچى جبروب براباش اوزرينه وتنه عسكر كوندرمكى ايرديكوز اكر انلاره عسكر كوندرر بولساكوز جمله سوزكوز يلغان بولمسى مقرردر هيچ بر سوزيكوزه اعتماد اولنمزدر سز كوپلوككزه دايان سكوز بزم اعتماد واعتقادمز حقه در ازه وچوقه فرصت ونصرت ويرن الله تعالى در مادامكه بو سوزلريمز قبول اولنميه روز قيامته دكين بارشق اولق احتمالمز يوقدر بزه يلان سوز يازميوب دوغرو جواب كوندركى اردكوز چينلق برله سوزيكوز كلور بولسا يورت ايشيدر ايو ادملر بزده كوندرز

بولسا کوز طرف باهر الشرفمزدن دخی منوال دوستلقله یارر اشلر تابلور شویله بلوب محبت نامه یرلیغ شریفمز برلن عامل بولغای سز یازلدی تخت کاهمز اق مسجد ده سنه بیك یتمش اوچده ماه ربیع اولیك یکرمی طقوزنده

غازی کرای سلطان بن مبارك کرای سلطان

بمقام آق سرای المحروسه

## № 196.

اولوغ اوردا اولوغ بورت نیك ودشت قپچاق نیك وتخت قرینك وصانسز کوب تاتارنیك وصاغش سز نوغای نیك اولوغ خانی بولغان محمد کرایخان حضرتلارینك اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ بارچا اوروسنیك پناهی وکوب مملکتلارنیکدا بولسا پادشاهی وحکمداریغه کوپ کوپ سلام ایتب تاطولیق برله محبت نامه خطلریله الچی لرین جبرمکله مین اولوغ سفر غازی اغادن اولوغ بی الکسای میخایلاویچ نیك یقین کشی سی بولغان وزیرینه محبتلك برله دوستلوق مکتوبمز تحریر اولنوب سفر علی اتالق ایله کوندرلمشدر توختامش ایله یازدیقمز مکتوبمزده اولان سوزمزنی اکلامش سز شمدی دخی سوزمز اولدر بزه بارشرز دیو الچی کوندرپ رادامان اسکی ایله براباش اوزرینه عسکر جبردیکوز بوقدر اوزی قزاغی قرلدی ایچلرنده بزم بشیوز مقداری تاتارمز وار ایدی الحمد لله تعالی بر دانه سی ضایع اولمدی سزوك اول ایشکوزدن بی خبر ایکن اولوغ افندمز محمد کرای خان حضرتلاری سلیم کرای سلطان قرداشلرین جبرکنلر ایدی حکمت خدا عسکریکوز اوزی قزاغی اوستنه یوردکینه راست کلوب تنکری تبارك وتعالی حضرتلرینك لطف عنایتی برلن اون دورت اون بش بیك

# № 195.

## غازی کرای سلطان بن مبارك کرای سلطان سوزمز

اولوغ اوردا واولوغ یورت‌نیك ودشت قپچاقنیك وتخت قریمنیك وصانسز کوب تاتارنیك وصاغش‌سز نوغای‌نیك وطات بیلا طاوکچ‌نیك وطاو ارا چرکچ‌نیك اوك قول‌نیك وصول قول‌نیك ویوز اون میك تومن‌نیك اولوغ پادشاهی بولغان مین اولوغ قالغا غازیکرای سلطان دام فی حفظ ربنا المستعان حضرتلاریندین اولوغ یورت‌نیك واولوغ مملکت‌نیك وبارچه ملت مسیحانیك حکمداری بولغان قرنداشمز الکسای میخایلاویچغه کوپدین کوپ سلام‌دین صکره انها اولنان بودرکه ما تقدمدن سزنیك ایله بوله کلن دوستلغمزنی جاکرتمق سببلی سعادتلو وعظمتلو وشوکتلو اغچامز خان اعظم وخاقان المعظم حضرتلاریندین محبت نامه یرلیغ شریفلری ایله یقین قوللریندن الچیلر تعیین اولنوب کوندرلمك ایله طرف باهر الشرف‌لرمزدن دخی محبت نامه یرلیغ شریفمز ایله یقین قوللریمزدن فخر الاقران قوچ علی اغا قولمز الچی تعیین اولنوب ارسال اولنمشدر وصولنده اوّل‌دن بولا کلکان بارشلقنی جاکرتوب محبتلکله یارر اشلرنی اشلکایسز محضا بزوم مرادمز اغاچامز خان اعظم حضرتلرینك محبت نامه یرلیغ شریفلرینده یازغانیدر اول منوال اوزره بزنی دخی محکم بلوب عمل قلغایسز اول بزوم سوزمزدر اندین اوزکه بولماسدر شول شرطنیك اوستنه محکم بلکای‌سز امت محمدده یلغان بولماستور بوکوندن صکره دخی سوزمز اولدر همان سعادتلو وعظمتلو اغچامز خان اعظم حضرتلرینك امر شریفلرنده یازلغان مراد شریفلرین اوز سوزمزکه مانند بلوب عمل قیلمق ایچون بزوم دخی محبت نامه یرلیغ شریفمز صادر اولوب ارسال بولغاندر بوکوندن صکره دخی اول منوال اوزره حرکت اولنوب دوستلقده تابلر

قريلوب ياريسى تقى كوچ ميلان قورتلدى وشيقه‌لرين آلوب كتميه قادر بوليوب مويوشده بوراغوب اوزلرى دخى بلادن بلايه اوغرادى سنك دريايه شيقه چقرغانيك بزكا ضررلى دوكلدر قريدن ان شاء الله المولى صو ايچمك تاپمزلر لكن آل عثمان پادشاهى بر قوت صاحبى مملكتى وعسكرى چوق پادشاهدر سنكله سويلشور اكر تن قزاغى خرسزدر منم اذنيم يوق دريايه چيقدى ديرسك شيقه دن قزاقلار توشوب سنك دستيرك واجازتيك يميلان كلكنلرينه وشيقه ايچنده بويارك اولغاننه اصلى ايله بلكنمز وشمدى تقى اول قزاقلر قولومزده‌در اكر بو نامه وخطيمزده يازيلغان سوزلريمزنى قبول ايدوب وچين طوغرى جواب ويروب بابا ودده‌لريكوز ضبط ايتكان ولايتكه قايل اولوب قانع اولسنك سنك يميلان بورنقودای دوست وقرداش اولورموز سوزيمزنى قبول اتمكاى بولساكوز بزكه نامه‌كوز برله الچيمز سفر اتاليقنى توقتاتمى كوندره سز حضرت حق جل وعلانيك كيمه لطفى وعنايتى اولورسه اولور بز دايم حضرت حقه صيغنوب سوزومزنى چين آيتوب يازرميز يلان وچين‌سز سوز بزكا وسزكا توشمزدر حق تعالى حضرتلرى ايلكلر وخيرلر نصيب ايليه لازم ولايق بولغان چين سوزدر وبورون كلكان نامه‌كوزده الچيمز جيبركيديكوز ديب رجا ايتمش‌سز بز تقى جيبركه بيورغان ايكان حكمت ربانى اجل ايريشوب مرد اولماغين حالا دياكى ايله توابعين چاپقون الچيمز سفر على اتاليقغه قوشوب كوندردك سز دقى سفر على اتالقنى توقتاتمى كوندره سز وسز دوستمز وقرداشمزنيك خاطريچون آنچه وپول آلماى بز اولوغ خان اعظم حضرتلرى باشيمزدن بر ادميكوز ازاد ايدوب كوندردك يازلدى تختكاهمز باغچه سرايىده بيك

يتمش اوچنچى تاريخ شهر ربيع الاول آيندا

خان
محمد كراى
بن ﷺ سلامت
كراى خان

بمقام
باغچه سراى
المحروسه

قولومزدن چقدی دیوب امداد ویاردم استدی بز اولوغ خان اعظم حضرتلاریمز دخی طرفمزدن
بر کسك عسکر کوندردوك بحمد الله تعالی عون حق برله بو قدر عسکرکنیك یاروسی قالمدن
کچوب ردامانسکه‌نیك اوزی کوچ میلان باشین قورتاروب ینه اوز مملکتیکه توشدی حیله
وچینسزلیق بیلان یورکان قولون حق تعالی حضرتلری سویمز واشین قولای کتورمز سوز
طوغری وچین کرك هر زمان شویله فتنه میلان یقشی توکلدر شمدی تقی خطیمز برله سیز
قرداشمزغه یقین ادملریمزدن سفر علی اتالیق الچیمز کوندرلدی ایمدی بزم برلان دوست
وقرداش بولق مراد ایدرسك اوزی قزاغندن قول چك ولیهله دن آلغان یورتونی ینه لیه قرالنه
ویر سنکله بورنغودای عمر آخرغچه دوست وقرداش اولایق بو سوزلریمزنی قبول اتمز اولساکوز
بزکا بر شافی وچین جواب کوندورك ان شاء الله تعالی بز تقی حق سبحانه وتعالی حضرتلرنیك
لطف واحسانه صیغنوب قادر اولدوغمز قدر چالیشرمز شمدی لیهدن الچی کلدی لیه دخی
بارچا عسکری میلان کله در لیهله میلان بز حضرت حق تعالیه توکل ایدوب اوستوکه سفر
ایدوپ وارمز اوّل نیچون بلدرمدیکز دیمکای‌سز بورون کلکان نامه‌کوزده بزکه یالان
وچین‌سز سوز یازوب صکره برا باشقه اقچه‌لر کوندروب کیمیسین ردامانسکیه قوشوب وکیمی‌سین
اوزی صوونه توشورمیکلان ایش بتمزدر سوزنی چین ایتوب حیله وچین‌سزلق ایتمای اشکاره
سویلمك کرکدر وبر سوزیمز دخی بو درکه بزم یمیلان توشمان بولدوکوز ایسه نه کوزل
اما اورتاکوزده دریا ودکیز بولغان آل عثمان پادشاهیکه مکه ومدینه صاحبی اولوغ پادشاه‌میلان
توشمان اولماغکزغه سبب نه در دریایه شیقه چیقاروب ولایتنه نیچون ضرر وزیان ایدرسز
بر اولوغ وقوتلو وقدرتلو پادشاهدر ازاق قلعه‌سنه بو یل اوچ دورت پاشا کوندردی وبو دکلو
قول کوندردی یاز دخی نه اشلیجکین انلارنیك کمسه بلمز دریایه چیقان شیقه‌لرك اوته یاقیه
واروب بحمد الله اولقدر ایش تقی کورمدی وولایتمز قریم یالیلرندن ایچمکه صو تقی ویرمدك
وبر مقدار عسکر کوندردك قزاغك‌نیك باشنه بو قدر بلالر کتوردك کلکان عسکرکنیك یاروسی

## № 194.

هو

محمد کرای خان
بن سلامت کرای خان سوزمز

تنکری تبارك وتعالی نیك رحمی وعنایتی برله اولوغ اوردانیك واولوغ یورتنك صاغش سز کوب تاتارنیك وکوب نوغاینك وتخت قریمنك ودشت قپچاقنك طاو طورقلای چرکسنك طات میلان طاوکچ نیك پادشاهی بولغان مین اولوغ محمد کرای خان ادام الله تعالی ایام دولته الی یوم المیزان حضرتلاریندن قرنداشمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ بارچا اوروسنیك پناهی وکوب مملکتلارنکدا بولسا پادشاهی وحکمداریغه کوپدن کوب سلام ایتب تاطولیق یمیلان خاطرین صورغانمزدین صکره اعلام یرلیغ شریف خانی بو درکه بر ایکی دفعه در سز قرداشمزغه نامه مز برلن خطیمز یازیلوب یقین کشیلریمزدن الچی کوندرمشیدك طرفیکوزدن بر نتیجه وچین سوز وجواب کلمدی بارچا یالان سوزلر وجوابلار یازوب کوندورمش سز بو نامه مزدن اول کوندردکمز خط شریفمزده اوزی قزاغندن قول چك ولیهلهدن آلغان یورتونی ینه لیهکه ویر سنك میلان بورنغودای دوست وقرداش بولایق دیب کوندرمش ایدك سزده اولسه بر نتیجه جواب وسوز یوق بزکه بر اولماز واوخشاوسز سوزلر یازوب کوندرمش سز صکره سوزکوزکه طورمایوب حیله برله براباش قزاغنه اقچه لر کوندورپ عسکر دوشورپ ردامانسکه ایلان اوزی قزاغی نیك اوستینه کوندروب بو قدر خرستیانیك هلاك ومرد اولماسنه سبب اولدوك بر تقی شمدی الچی سی میلان مکتوبی کلدی مراد ومقصودی بارشمقدر دیوب اوز حالیمزده طورپ خبر واکاهمز یوق ایکن اوزی قزاغندن ادم کلوب ولایتمز

# № 193.

هو

غازی کرای سلطان
بن مبارك کرای سلطان

سوزمز

اولوغ اوردا واولوغ یورت‌نیك ودشت قپچاق‌نیك وتخت قریم‌نیك وصانسز کوب تاتارنیك وصاغش‌سز کوب نوغای‌نیك وطات بیلا طاوکچ‌نیك وطاغ ارا چرکاچ‌نیك اوك قول‌نیك وصول قول‌نیك ویوز اون میك تومان‌نیك اولوغ پادشاهی بولغان مین اولوغ قالغای غازی‌کرای سلطان دام فی حفظ ربنا المستعان حضرتلاریندن اولوغ یورت‌نیك وملت مسیحانیك ومصقو مملکتی‌نیك حکمداری بولغان قرنداشمز قرال دولت اشتمال الکسای میخایلاویچ صوبنه سلام سلامت رسان وپیام مسرت نشان ابلاغیله اعلام وانهاء سلطانی اولدرکه سعادتلو وعظمتلو خان اعظم وخاقان المعظم حضرتلری طرف شریفلرندن الچی‌لر تعیین اولنوب سیز قریندا‌شمزغه جبرمك سببلی بز اولوغ قالغا غازی‌کرای سلطان حضرتلریندن دخی نوازش‌نامه یرلیغ شریفلری بیرلان یقین قوللریندن مراد الچی تعیین اولنوب کوندرلشدر وصولنده سعادتلو وعظمتلو اغچامز خان اعظم وخاقان المعظم حضرتلرینك امر شریفلارنده هر نکه یازلغان بولسا بزم دخی مراد شریفمز اولدر اولارنك مراد شریفلری نه یوزدن بولغانن بلسه‌کوز بزیم دخی مرادمز اولدر اکا کوره عمل قیلغایسز یورت ومملکتکوزکا نافع بولغانی ظاهر وباهر در سعادتلو اغچامز خان اعظم حضرتلارینك امر شریفلرنده یازلغان سوزلری بزوم سوزمزدر اول منوال اوزره قول وقرار بولغاندر اکا کوره عمل انکای‌سز تحریرا فی ماه شعبان المعظم سنه بیك یتمش ایکی

غازی کرای
سلطان بن
مبارك کرای
سلطان

بمقام
اقسرای
المحروسه

یخشی توکلدر آنتك بوزدغکبچون بو قدر مملکتنك ویران اولدی الله تعالی صفلایه بزده یلان اولمزدر لیه قرالنك بو قدر مملکتنی ضبط ایلدك بزم دوستمزدر انیك جورتن ضبط ایلدکك بزه دخی ناموس در سن بزه الچی کوندردکده خزینه ومال یازرسن بز سنکله بارشدغمز خزینه ایچون توکلدر جورت ایچوندر اول جورت سوزی بتسون صکره خزینه ومال سویلیورز قزاقدن قولیک تارتیپ پرسلاوده وکیوده ونزنده اولان عسکریکی اوز یانکوزه آلوب قزاقه من بعد قارشمیه‌سز حاصل کلام قزاق حصارینه من بعد قارشمیه‌سن سن اولو پادشاه وکوب یورت پادشاهی دب یازوب‌سن بز نقدر ضعیف اولساقده الله تعالی حضرتلریغه صغنوب الز بیتشدوکی قریم ونوغای واقکرمان وبارچا روم ایلی وتمر قپودن چرکس ده بولغان عسکریمز وبارچا لیه عسکرلری وقزاق عسکرمز بارچا مهیا اولوب ات اوستنده در الله تعالیه صغنوب اوزریکوزه یورزز ویرمك اللهکدر امیدمز بودرکه الله تعالی بزه یاردم ایدر سن یلان سویلیوب انتك بوزدنک بزده یلان اولمزدر بو خط سکا واردقده ان شاء الله تعالی اته بنوب یوردکمزدر اکر سوزمز قبول ایدوب الچی‌کوز یبارور بولساکوز بزنی بولده تابار بزکا یاری بولده راست کلور وادملریکوزدن سیمون صاولی ایوبچ وایوان ساوشبان اوچ ادم چرکس کرمانه کوندرمش‌سز اول ادملریکوز یدی میك قزاق تن اوزرنده اوتکان یل یاپدردغمز سفر اسلام دیکان حصارمزه عظیم تدارك اوزره کلوب لطف حق ایله بوزلوب قرلوب قاچوب کتدیلر واوچ بیراقلرن تاشلاب کتدیلر دللری وبیراقلرن الوب کلدیلر یلان سویلیانی الله تعالی سومزدر وایشی راست کلمزدر چرکس کرمانه ادم کوندروب بارچا قزاق چیقاروب ولیه قرالندن الدغك مملکتلری ینه کندویه برکای سن سوزمز قبول ایدوب الچکوز کلور بولسا بارشورز باقی

یازلدی تختکاهمز باغچه سرایندا تحریرا فی ماه شعبان المعظم سنه احدی وسبعین والف

خان محمد کرای بن ⅄ سلامت کرای خان

حضرتلارندن اولوغ پادشاه هم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ بارچا اوروسنیك پناهی وکوب مملکتلارنیکدا بولسا پادشاهی وحکمداریغه کوپدین کوب سلام ایتب تاطوایق بمیلان خاطریکوز صورغانمزدین صکره اعلام یرلیغ شریف خانی بو درکه اوزی قزاق بزم ارقمز میلان قزاق بولوب لیه مملکتنه بو قدر جانلق ایتوب صکره بزم سوزمز میلان بارشوب بز دخی لیه قرالی ایله عهد یمین ایدوب دوست وقرداش اولدق سن انتکدا طورمایوب قزاق ایچنه عسکر یباروب لیه مملکتنه یوردك حق سبحانه ایشك قولای کتورمیوب انت بوزدغکوز ایچون عسکرك بو قدر بلایه جولقدی قزاق ینه ده بولسا ایاقمزه جقلدی قزاقدن قولك تارتمیوب کبوده و پرسلاوده ونژنده برر مقدار عسکرك وار قپانوب دوررلر ایکنچی سوزومز بزکه مکتوب یازوب اولوغ پادشاهمین دیب یازرسین تن بویندا وجرکس کرمانده بولغان قزاقکوزی کوتور آل عثمان پادشاهی نیك وبزم جیت مملکتلریمزه کوب ضررلری توقنادر دیدکمزده اول بر الای خرسزدر بن الارغه اجازت ویرمم در وکوچم یتمزدر وسوزمی توتمزلاردر دب جواب یباردك ویلان سوزمیلان اعتماد ویردیکوز صکره اوزیکوز بشیوز دنکیز قایغی یاپدرب مملکت آلق سوداسنه دوشدکوز اول خبری ایشدوب بز دخی تدارك ایدوب الله تعالی قولای کتورب وارب حصار یاپوب بوللرین بغلادق آل عثمان بر پادشاهدر که مراد انکدای بولسا تن صوی اوستنه صد عظیم ایتمیه قادردر اول قایقلارله بر مقدار عسکر چرکس کرمانه یباریب سین بزم اندن قورقمز یوقدر ایش الهکدر شیمدی عظمتلو پادشاه طرفندن ازاق قلعه سنه بش میك توفنکله قول یباردی واون میك چرو تقی کفه پاشاسی میلان یباردیلر ان شاء الله تعالی حالا وارمشلردر من اولو یورتمن کوپمن دیوب کوبلکه ایشانوب یازرسین سن کوبلکه اشانورسکوز بز آزده بولساق الله تعالی حضرتلارینه صغنورز سکا قارشو تورارمز یلان سویلاب کندی یورتکه قناعت ایتمیوب ال جورتنه صوقلاندك انت اوستکه دوشدی اوچنچی سوزمز لیه قرالی دوستمز قرداشمز در انکله اندم وسوزم باردر اکا دانشمینچه ایشلمم در اندم بوزمدر انت بوزمق

## № 191.

....ویقین کشیمزنی وسپاهلریمزنی وایلچیلارینکزنی الماشوغه تعجیل یارکای ایردینکز بز اولوغ پادشاه برلان بورنغیلایین قرداشلقده ودوستلقده ومحبتلکده بولغای ایردیکوز جینلق وشرطینکزده طایمای محکم طورغای ایردیکوز کیم ما بینمزده قریندداشلق ودوستلوق ومحبتلیك کون ایلکارو زیاده بولوپ ارتقای ایردی ویمانلیق ومحبتسزلك بولغای ابردی اشبو خان اعظم حضرتلاریمزنیک خطمز بیلان اولوغ پادشاه خان اعظم حضرتلاریمز سیز قریندداشمزغه دیوراتمز ایوان دانیلاویچ آبوختینی ویازیچی فیرس بایقاونی یباردیك خان اعظم حضرتلاریمزنیک خطمیزدین آشا پادشاهانه مصلحتلاریمز سببلی انلار بیلان سپاریش قیلغانمز سویلاکان سوزلارینه اینام قیلغایسز وآنلارنی توتقاوسز بز اولوغ پادشاهغه قایتاروب یباررکا بیورغای ایردیکوز یازلدی تختگاه شهریمز مسکاوده پادشاهانه قورومیزده تاریخ آدم علیه السلامدین بدی بیك یوز التمش بدیده فلواریس آیندا

## № 192.

هو

محمد کرای خان
بن سلامت کرای خان

سوزمز

تنکری تبارک وتعالی نیك رحمی وعنایتی بیلان اولوغ اوردا واولوغ یورت نیك ودشت قپچاق نیك وتخت قریمنك وبارچا تاتارنیک وکوب نوغای نیك وطات بیلان طوکاچ نیك وتاو طورقلای توکاچ نیك اولوغ پادشاهی بولغان مین اولوغ محمد کرایخان دام دولته الی یوم المیزان

یازدغکوز کاغدکوزده بنم سوزمی تنکلاب قوللق اتمزسکوز سوجلی اولورسز وبو قرالده صکره[.....]کمدر آنی بلورسز دیو[.....]کاغدیکوز منظورمز اولمشدر اول اوزی قزاقیده بر یورتدر میک یللق قراللرنیك رعایالغنی.....

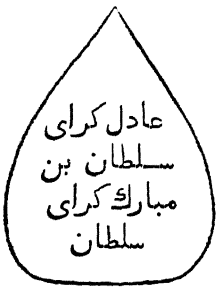
[.....]قبول ایتمزلردر قزاقده بولسالر عنانلرن کمسیه ویرمیوب یورتلرنی اوزلری ضبط ایتمک استرلر قزاقه بویله یازرسز ولیه یورتی دخی اوزیکوز کبی بر قدیمی واولوغ یورت ایکن مسقو یورتنی اوزیکوزه آز کوروب لیه یورتنی دخی ضبط ایدوب لیه ولایتنه مالك اولایم دیمك هیچ معقول دکلدر سز بزم قدیمی دوستمز وقرداشمزسز موندای اوخشاوسز اشلره مباشرت ایتدوککوزدن یازدق موندای اوخشاوسز ایشکوزه آل عثمان پادشاهی بولسون واکر اوز دینکزده بولغان قراللرده بولسا بوکا هیچ بریسی قایل اولمزلردر وبزم دخی رضامز یوقدر مسقو یورتنه قناعت ایتمیوب لیه ملکنه دخی طالب اولدوغکوزه اسلام پادشاهلری وبارچا مسیح دیننده اولان قراللر دخی قایل اولمیوب بارچالرین اوزیکوزه[....

.....] مملکتکوزه قناعت ایدهسز بابالریکوز ودهلریکوز قناعت ایتدوکلری مسقو یورتی کبی بو قدر اولوغ یورته قناعت ایتمیوب [.....]یورتینه طمع ایتمك ایو حال دکلدر بو قدر زماندن بری ما بینمزده اولان صلحمز بوزلماسنه سبب اولاچق بر ایشدر بزم بو یازدغمز نصیحتدر بخشی تنکلایوب موندای اوخشاوسز ایشلردن فراغت ایدهسز فراغت ایتمیوب عنادکوزده مصر اولساکوز بارچا دنیایی اوزریکوزه توشمان ایدرسز بازلدی تختکاهمز باغچه سرایندا تاریخ میك التمش سکزنجی ماه رمضان المبارك غرهسنده

بمقام باغچه سرای

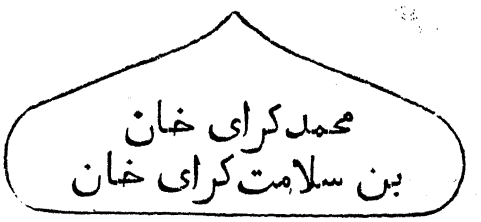
خان محمد کرای بن ⅄ سلامت کرای خان

عامل بولوب ایکی یورتنک وایکی مملکتنك فقیر وفقراسینك راحتلغی ایچون چالشغای ایردیکوز دیو خط بتلدی یازلدی مقر حکومتمز بولغان قاچی سرایندا پیغمبریمز محمد علیه الصلوات والسلام نیك میک التمش سکز رجب آیی غره سندا




بمقام
قاچی سرای
المحروسه

## № 190.




سوزمز

تنکری تبارك وتعالی نیك رحمی وعنایتی ایله اولوغ اوردا واولوغ یورت نیك ودشت قپچاق نیك وتخت قریمنك وبارچا تاتارنیك وکوپ نوغای نیك وتاطیمیلان طوکاچ نیك وتاغ طورقلای چرکاچ نیك اولوغ پادشاهی بولغان مین اولوغ محمد کرای خان دام دولته الی یوم المیزان حضرتلارندین اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ بارچا اوروسنیك پناهی وکوب مملکتلارنیکدا بولسا پادشاهی وحکمداریغه کوپدین کوب سلام ایتب تاطولیق یمیلان خاطریکوز صورغانمزدین صکره اعلام وانهای خانی بودر که اتا ودده لریکوزدن بو زمانه دکین قریم یورتی ایله بارشق اولوب هیچ بر زمانده اجدادکوز نامعقول حرکت ومونداى اوخشاوسز ایش اتکان توکل ایردی اجدادیکوزدن ارتق اولدیکوزمی بلمیورز بابالریکوز مسقو یورتینه قناعت ایدوب اطرافلرنده اولان پادشاهلره اوز لایقلرنچه مکتوب یازرلردی انلاردن ارتغلق دعواسین ایدوب اوزیکوزنی مغرب ومشرق پادشاهی یازدغکوزدن غیری اوزی قزاقنه

# № 189.

هو

عادل کرای سلطان
بن مبارك کرای سلطان سوزمز

تنکری تبارك وتعالی حضرتلارینك رحمی وعنایتی یمیلان اولوع اوردا واولوغ بورتنیك ودشت قپچاق وتخت قریمنك وبارچا تاتارنیك وکوپ نوغای‌نیك وتاط یمیلان طوکاچ‌نیك وطاغ طورقلای چرکاچ‌نیك اولوغ نورالدین سلطانی بولغان مین اولوغ عادل کرای سلطان دام دولته الی یوم المیزان حضرتلارندن قرداشمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الکسای مبخایلاویچ بارچا اوروسنیك پناهی وکوب مملکتلارنیکدا بولسا پادشاهی وحکمداری حضوریغه کوپدن کوب سلام ایتب تاطولیق یمیلان خاطریکوز صورغانمزدن صکره اعلام وانهای سلطانی بودر که یقین سپاهلریکوز یمیلان قریمغه یبارلکان اولوغ خزینه‌لاریکوز کلوب سعادتلو ودولتلو ومهابتلو وشوکتلو اغاچامز خان اعظم وخاقان معظم حضرتلارینه ودولتلو اغاچامز قالغه سلطان حضرتلارینه ومین اولوغ نورالدین سلطان قرداشیکوزده بولسا اوتکان یل کلدوکی دفتر اوستنه ویرب قوشچی وعربه‌چی ویول اغالاریکوزنی چپقونلاری یمیلان طوقتاتمیوب قیتارب مسقوه یبارمکله بزم طرفمزدن دخی محبت نامه خطمز یازدریلوب چاپقونمز مصطفی کوندرلمشدر ان شاء الله تعالی اسن وامان واردقده کلچك خزینه‌کوزنی ابتدا کوز آیندا الماشو یرینه یتکورب خزینه چیقغان خبر یمیلان چاپقونمز قایتارب یبارکای ایردیکوز بوندن غیری بارجا احوال شوکتلو اغاچامز خان اعظم وخاقان معظم حضرتلارینك محبت نامه خطلاریندا هر نه یازلغان بولسا انیك یمیلان عامل بولوب عمر آخرغچه دوستلق وقرداشلقدا بولغدای قلقنی اتکای ایردیکوز سعادتلو اغاچامز خان حضرتلارینك نامهٔ شریفلارنده هر نه یازلدی ایرسا بزمده سوزمز اولدر غیری سوزیمز بولماستور انیك یمیلان

# № 188.

هو

غازی کرای سلطان بن مبارك کرای سلطان سوزمز

تنکری تبارك وتعالی نیك رحمی وعنایتی یمیلان اولوغ اوردا واولوغ یورت نیك ودشت قپچاق نیك وتخت قریم نیك وبارچا تاتارنیك وکوب نوغای نیك وحساب سز چرونیك وتاط یمیلان طوکاچ نیك وتاو طورقلای چرکاچ نیك اولوغ قالغه سلطانی اولان مین اولوغ غازی کرای سلطان دام دولته الی یوم المیزان حضرتلارندین اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ بارچا اوروسنیك پناهی وکوب مملکتلارنیکدا بولسا پادشاهی وحکمداریغه کوپدین کوب سلام ایتپ تاطولیق یمیلان خاطریکوز صورغانمزدن صکره اعلام وانهای سلطانی بودرکه یقین سپاهلریکوز یمیلان کوندریلکان خزینه وبولکلاریکوز کتوروب تسلیم ایدوب قوشچی وعربه چیلار یمیلان چاپقونمز کوندرلشدر ان شاء الله اسنلك یمیلان مسقوه وارمق میسر اولدقده قانون قدیم اوزره رعایت ایدوب کلچك خزینه بی ابتدا کوز آینده مسقودن چیقاروب المشوکا کلورکا بیورغای ایردیکوز قیشغا قالوب ایکی طرفکده عسکری زحمت چیکمکای ایردیلار غیری احوال سعادتلو ودولتلو وشوکتلو اغاچامز خان اعظم حضرتلارینك نامهٔ همایونلارنده یازلشدر اغاچامز طرفندین هر نه یازلدی ایرسا بزمده سوزمز وجوابمز اولدر سعادتلو اغاچامز یازدقلاریمیلان عامل اولغایدیکوز عمر آخرغچه دوستلق وقرداشلقده بولغدای قلقنی اتکای ایردیکوز یازلدی تختکاهمز آق مسجده میک التمش سکز تاریخنده

غازی کرای سلطان بن مبارك کرای سلطان

بر صمور طون وبر ضردوا طون وبر صرت طون وبر قارن طون ایکی تخته صرت ایکی تخته قارن ایکی جفت سمور بر تلکی بورك یوق دیمیوب خزینه دفترینه بازلیه بیوروب کون ایلکاری کلورکا بیورغای ایردیکوز تقی سبز قرداشمز بیلا ابتدا عهدلشوب التون بایصالی عهد نامهٔ همایونمز یازلدقده زیر دستکزده یعنی قولوکز التنده بولغان عسکریکوز ضبط ایدوب وبزده بولساق الای اوق ضبط ایدوب سزدن بزکا وبزدن سزکا ضرر وزیان اولمق ایچون عهد ایدوب سوز انیك اوزرینده قرار بولمشدی سز قرداشمز اول عهدده دورمایوب نهر تن قزاق مسقو ایچندن چیقوب کلوب هر یل اول هرامزاده علوفه ویروپ ذخیره وجبه خانه یبارب چیقادرلر بزم ولایتمزه دریا کنارلرینه چیقسه‌لر خرسزلق ایله بر قاچ طوار اولور اما نیچه قیاچدن کچر انکله یورت آلنمزدر نهایت سعادتلو خنکار حضرتلرینك دریا کنارنده بولغان ولایتلرینه خرسزلق یمیلان واروب ضرر ایتدکده مسقو ایله بارشق ایدوب بزم ولایتمزه بو قدر ضرر ایده‌بورلر موندای بارشق اولورمی دیدکلرنده انلردن اوتانامز سز قرداشمز حرامزاده‌کوزی ضبط ایتمیه قادر دکلم دیمك پادشاهلره لایق سوز دکلدر چونکه سز حرامزاده‌کوزی ضبط ایتمزسز نقض عهد سزك طرفکزده اولش اولور بزمده بولسا صحراده بورکان نوغای وتاتارمز آز توکلدر قالمق دخی لطف حق ایله بزم بولغاندر الای‌ده بز ضبط ایده یورز سز بو یبل ضبط ایتمیوپ دریایه چیقغدای بولسا بزده بولساق اول خلقمزی ضبط ایتمزدر بو خصوصده نقض عهدی سز ایتمش اولورسز یازلدی تختکاهمز باغچه سرایندا میك التمش سکز تاریخنده

خان
محمد کرای
بن ⅄ سلامت
کرای خان

سپاهلریکوز بیلان یبارلکان اولوغ خزینه وبولکلاریکوز تسلیم قیلوب تقی بارجا اسمار قیلغان سوزلاریکوز دیوان همایون معدلت عنوانمزده یتکوردیلار مین اولوغ محمد کرایخان دام دولته الی یوم المیزان حضرتلاریده بولساق بارچا سوزیکوز تنکلاب دوستلقکوزدن طیمای محکم طورغانمز ان شاء الله تعالی کون ایلکاریده بولسا بز دوستلقکوزده تابلورمیز سیز قرداشمزده بولساکوز عمر آخرغچه دوستلقدن طیمای ایکی یورت نیک راحتلکی ایچون چالشقای ایردیکوز تقی حالا خزینه میلان کلکان قوشچی وعربه چیلارنی چاپقونمز عثمان ایله قوشوب مسقوه کوندردك بلطف الله تعالی وصولنده محبت نامه خطمزنی تنکلاب دوستلق وقرداشلقده محکم طورپ کلچک خزینه‌نی کوز آینك ایتداسنده مسقودن چیقارب الماشو یرینه کلورکا بیورغای ایردیکوز تقی اول تلماچ قتل اتکان حرامزاده‌یی طوتدرمغا یبرکان قوللریمزدن قاچوب اوزویه وارر ایکن قزاق راست کلوب اولدورب جزاسین بولشدر وبر ارمنی سببلی یازوب سز اول حرامزاده‌نی اله کتورب سؤال ایتدکمزده سویلدوکی سوزی انکار ایدوب وشاهد بولنمادی بزم دینمزده وکتابمزده اقرار ویا خود ایکی شاهد بولنمزسه ادم قتل ایتمك اولمزدر کتابمزدن طیشاری ایتمك اولیوب اویله اولورسه‌ده اولم مرتبه‌سنه وارنچه حقارتلر ایتدرلشدر تقی بو زمانه دکین مسقودن بزم ولایتمزه طوشکان طوتساقلری هر ییل الماشوه یباریب آقچه‌سیله ویرورلر ایردی وقریمدن ونوغایدن دخی مسقوه توشکان توتساقلری سزك ادملریکزده بولسالر الماشوه کتورب صاترلر ایردی بر قاچ یلدر اوزی قزاقدن بعض خرسزلر قریمدن ونوغای خلقمزدن خرسزلیق یمیلان الدقلری طوتساقی مسقو بازارکانلرینه صاتوب ومسقوه کوندروپ سزده اولدوغی معلومز اولشدر دوستلق اولدقدن صکره بزم طوتساقمز سزده قالمق لایقمی در سز اول طوتساقلری الماشوه کوندرمزسکوز بزده یساق ایدوب قریمدن طوتساق ویرمززدر طوتساق جقسون دیرسکوز بزم طوتساقلریمزی الماشوه کوندره‌سز تقی دوستلغه بناء امکدارمز بیرام اغا ایچون باشلقی صمور بر تیش رجا ایتدکدی جوابی کلمدی پادشاهلر اراسنده قرداشلق ایچون موندای ایشلر بولا کلکان دوستلق وقرداشلق ایدوب

اغاچامز خان حضرتلارینك نامهٔ همایونلرندا یازلغاندر عظمتلو اغاچامز خان حضرتلارینك نامهٔ همایون عزت مقرونلارندا هر نه یازیلغان بولسا بارچامزنکدا سوزیمز ومرادمز اولدر همان سعادتلو اغاچامز خان حضرتلارینك یازدغی سوزینه عمل واعتبار ایدپ عمر آخرغچه دوستلق وقرداشلق بوزلیاچق کبی قلقنی اتکای‌سز سیز دوستلقده وقرداشلقده بولغان صکره ان شاء الله تعالی بزده سیزك دوستلغکوزده وقرداشلغکزده طیمای طورارمز یازلدی مقر حکومتمز بولغان قاچی سرایندا پیغمبریمز محمد علیه صلوة والسلام حضرتلارینك میك التمش سکزنجی محرم ایندا

عادل کرای سلطان بن مبارك کرای سلطان

بمقام قاچی سرای المحروسه

## № 187.

هو

محمد کرای خان بن سلامت کرای خان

سوزمز

تنکری تبارك وتعالی‌نیتك رحمی وعنایتی بیلان اولوغ اوردا واولوغ یورتنك ودشت قپچاقنك وتخت قریمنك وبارچا تاتارنیك وکوپ نوغای‌نیك وتاط بیلان طوکاچ‌نیك وطو طورقلای چرکاچ‌نیك حساب‌سز کوب چرونیك اولوغ پادشاهی بولغان سعادتلو وشوکتلو ومهابتلو وحشمتلو مین اولوغ محمد کرایخان دام دولته الی یوم المیزان حضرتلارندین اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ بارچا اوروسنیك پناهی وکوپ مملکتلارنیکدا بولسا پادشاهی وحکمداریغه کوپدین کوب سلام ایتب تاطولیق بیلان خاطریکوز صورغانمزدن صکره اعلام وانهای خانی بودر که

قلقنی اتـکای ایردیکوز بازلدی مقر حکومتمز بولغان قاچی سرایندا پیغمبریمز محمد علیه الصلوة والسلام حضرتلارینك میك التمش سکزنچی محرم ابتدا

عادل
کرای سلطان
بن مبارك کرای
سلطان

بمقام
قاچی سرای

## № 186.

هو

عادل کرای سلطان
بن مبارك کرای سلطان

سوزمز

تنکری تبارك وتعالی نیك رحمی وعنایتی یمیلان اولوغ پادشـاه خـان هم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ بارچا اوروسنیك پنـاهی وکوب مملکتلارنیکدا بولسا پادشاهی وحکمداریغه کوپدین کوپ سـلام ایتب تاطولیق یمیلان خاطریکوز صورغانمز دین صکره اعلام وانهای سـلطانی بودر که شـوکتلو وعظمتلو ومهابتلو اغـاچامز خـان اعـظم وخاقان معظم حضـرتلاری طـرف همایونلرندن محمد شاه بك قوللرین خزینه‌کوزنی مسقودن چیقوب الماشـو یرینه کلـکانن ویبارلـکانن خبر آلوب الماشـو یرینه معین ایدوب کوندرمکله مین اولوغ نورالدین عـادل کرای سـلطان حضـرتلاریمز دخی الچیمز محبـت نامه خطیمز برله کوندرلوب انلارنیك بارغانن بلدرمك ایچون ایلـکاری یل چاپقونلارین کوندرمکین بزم طرفمزدن دخی یل چاپقونمز کوندرلمشدر ان شـاء الله تعالی اسـن وامان واردقده قدیمدن اولیکلدوکی اوزره الچیمزه رعایـت واعتباریمیلان یوللیه‌سـز سـیزك دوسـتلق وقرداشلغکوزده طیمای طورغانمزغه اعتماد قیلغای‌سز بارچه سـوز ومراد نه بولسا شوکتلو

# № 185.

هو

عادل کرای سلطان
بن مبارك کرای سلطان سوزمز

تنکری تبارك وتعالی حضرتلارینك رحمی وعنایتی یمیلان اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ بارچا اوروسنیك پناهی وکوب مملکتلارنیکدا بولسا پادشاهی وحکمدار بغه کوپدین کوب سلام ایتب تاطولیق یمیلان خاطریکوز صورغانمزدین صکره اعلام انهای سلطانی بودر که شوکتلو وعظمتلو ومهابتلو اغاچامز خان اعظم وخاقان معظم حضرتلاری طرف پر شرفلرندن اولوغ الچیلرین خزینه الماغه والماشو برینه عسکری یمیلان محمد شاه بك قوللرین کوندرمکله طرف شریغمزدن دخی مین اولوغ نورالدین سلطان حضرتمز اولوغ الچیمز کوندرلشدر ان شاء الله تعالی اسن وامان ولایتکزه واردقده قدیمدن اولیکلدوکی اوزره الچی‌مزه رعایت واعتبار یمیلان رعایت اینکای‌سز موندن بویله دوستلقده ومحبتلکده طیمای طورب خزینه‌کوزنی منوال سابق اوزره قصورسز یبارکای سز وبارچه سوز ومراد هر نه ایرسا شوکتلو ودولتلو اغاچامز خان اعظم وخاقان معظم حضرتلارینك نامه همایون عزت مقرونلارینداا یازلغاندر سوز ایکی بولماسدر عظمتلو اغاچامزك نامهٔ همایونلرنده هر نه یازلغان ایرسا بزیم دخی سوزمز ومرادیمز اولدر کون ایلاکارو دوستلغه ومحبتلکه چالشوب ایکی جورتنك راحتلکن تیلاکای‌سز وکوندرکان خزینه‌کوزنی وقت زمانیله کوندرکای‌سز جله سوزمزنی مراد اوزره اغاچامز نامهٔ شریفلرندا یازب بلدرکاندرلر همان سعادتلو خان اعظم وخاقان معظم اغاچامزنیك نامهٔ همایونلرنده یازدوغی سوزینه عمل واعتبار ایدب عمر آخرغچه دوستلق وقرداشلق بوزلمیچق کبی

## № 184.

هو

محمد کرای خان
بن سلامت کرای خان

سوزمز

تنکری تبارك وتعالی نیك رحمی وعنایتی یمیلان اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ بارچا اوروسنیك پناهی وکوب مملکتلارنیکدا بولسا پادشاهی وحکمداریغه کوبدین کوپ سلام ایتب تاطولیق یمیلان خاطریکوز صورغانمزدن صکره اعلام وانهای خانی بودر که اولوغ خزینه مز الدرمق ایچون قدوة الامائل والاقران[.....]بهادرشاه میرزا دام مجده اتا اوغللری وعسکریمزله الماشوغا کوندرلمکله شیمدی چاپقونمز سفر کوندرلمشدر ان شاء الله تعالی اسنلك یمیلان واردقده خزینه یی اوتکان یل کبی قیشقا قالدرمایوب آچق جارقدا آلماشوغه کلوب طوتقاوسز تسلیم ایدوب کلورکا بیورغای ایردیکوز اوتکان یل ده بارغان عسکریمز کوپ بکلیوب قیش توشوب چوق زحمت چکدیلر ایکی طرفدا عسکری زحمت چکمیوب کوز آینک ابتدالرینه الماشوه حاضر بولوب زحمت چکمیوب قایتوب کلورکا بیورغای ایردیکوز یازلدی تختکاهمز باغچه سرایندا میك التمش سکزنچی محرم ایندا

خان
محمد کرای
بن ЛП سلامت
کرای خان

اولدقده بخشی رعایت ایدوب محبت نامه خطمز بخشی تنکلاب عمر آخرغچه دوستلق وقرداشلقدن
تایمای محکم توروب دوستمزکا دوستلق ایدوب توشمانمزغه توشمانلق اتکای ایردیکوز ایکی
یورت نیک وایکی مملکت نیک فقیر وفقراسینک راحت وتنچ بولغودای قلقنی اتکای ایردیکوز تقی
اولوغ خزینه‌مز اوتکان ییل کلدوکی کبی قیشقه قالمیوب اورطه کوز آیندا آلماشوغه کلوب بوندان
واران عسکرلریمز اکلنمیوب بارغاچدن تیزلك ایله آلوب قایتورغا بیورغای ایردیکوز تقی اولوغ
اتا ودده‌لریکوز زمانلرنده قریمدن بارغان الچی‌لریمزه بولغان صی‌سزلیق اولدی دیوب
اوخشاوسز سوزلر ایشده‌مز چاپقون الچیمز محمد املدشنك یولداشلاری ییلان سز قرداشمزك
چاپقونکوز کلوب مسقودن خبر صوردق وسز قرداشمزنیك مملکتی مسقوك[.....]
مسقوك چت یرلرینه کلدکمزده کیچه ایله بزی باصدیلر یولداشمز اولدردیلار بارچه خطلاریمز
وبولکلاریمز[.....]ووراتمز
التندا بر کون غوغا اولدی غوغا ایچنده محمد املدشنی اوروب اولدرب [.....] کلوب بارجا
الچیلری یاتقرب تابقلادیلر دیوب خبر ویردیلر اکر بو ایش چین بولغدای بولسا موندای
قرداشلق ودوستلق اولز الچیلرمز غوغا اتسه‌لر توتدرب باش الچی‌مزه ویروب حبس ایتدرب
بزکا جبرکای ایردیکوز حقلرندن کلوردك شولای خورلیق ایتمك لایق توکلدی دوستلق وقرداشلق
مرادکوز[.....]ویولدا الچی‌لری باصان حرامزاده‌لری
تاپدرپ حقلرندن کلکای‌سز موندای حرامزاده‌لر بویله ایش اتوب[.....
....]لریکوزدن بری اولیان ایشلر اولق پادشاهلغه لایق ایش توکلدر البته اول حرامزاده‌لری
[.....]کوز تقی موندای اوخشاوسز ایشلر
بولغای ایردی یازلدی تختکاهمز باغچه سرایندا میلك التمش سکزنچی
تاریخی محرم آینده

خان
محمد کرای
بن ⊓⊓ سلامت
کرای خان

بارچا اوروسنیک پناهی وکوب مملکتلارنیکدا بولسا پادشاهی وحکمداریغه کوپدین کوب سلام ایتب تاطولیق یمیلان خاطریکوز صورغانمزدین صکره اعلام وانهای سلطانی بودر که شوکتلو ومهابتلو اغاچامز خان اعظم وخاقان معظم حضرتلاری طرفندین محبت نامه خط شریفلاری میلان چاپقونلرین کوندرمکله بزم طرفمزدین دخی قوللریمزدن چاپقونمز موسی کوندرلمشدر ان شاء الله تعالی سز قرداشمز وصوللرنده شوکتلو اغاچامز خان اعظم حضرتلارینك نامهٔ شریفلرینه عمل ایده‌سز سعادتلو اغاچامز هر نه سوز یازدیلر ایرسا بزم دخی جوابمز اولدر همان انکله عامل اولاسز تحریرا فی ماه ذی الحجه شریفه سنه ۱۰۶۷

عادل کرای
سلطان بن مبارك
کرای سلطان

## № 183.

تنکری تبارك وتعالی نیك رحمی وعنایتی یمیلان اولوغ اوردا واولوغ یورتنیك ودشت قپچاق نیك وتخت قریمنك وبارچا تاتارنیك وکوب نوغای نیك وتاط یمیلان طوکاچ نیك وتاغ تورقلای چرکاچ نیك اولوغ پادشاهی بولغان سعادتلو ومهابتلو وشوکتلو مین اولوغ محمد کرایخان دام دولته الی یوم المیزان حضرتلارندین اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ بارچا اوروس نیك پناهی وکوب مملکتلارنیکدا بولسا پادشاهی وحکمداریغه کوپدین کوب سلام ایتب تاطولیق یمیلان خاطریکوز صورغانمزدین صکره اعلام وانهای خانی بودر که قریمده بولغان اولوغ الچیکوز وسپاهلریکوزنی دیوان عدالت عنوانمزکا کلتورب معتاد قدیم اوزره رعایت ایدوب ایکیشر قات خلعتلر یابوب بخشی صیلاب مسقوکا قایتارب یبارب الماشوغه سلش اوغللرندین بهادر شاه میرزا یمیلان قرداشلری میرزالر تعیین اولنمق ایله اشبو محبت نامه‌مز یازدریلوب اولوغ الچیمز سفر اغا دام مجده کوندرلمشدر ان شاء الله تعالی اسن وامان مسقوه وارمق میسر

*

اولدرمك چيت قلعه‌لريكوز يانندە ادملر باصلماق پادشاهلقه ودوستلقه دوشمك ايش‌مدر دوستلق مرادكوز اولسا الچى‌مز اولدن حرامزاده بى طوتسب حقدن كلوب ويولدا الچى باصقان حرامزاده‌لرى تابدروب حقلرندن كلنوب بر دخى موندای ايشه كمسه جرأت ايتمز كبى حرامزاده‌لره جزاسين ويروب اتاكوز زماننده الچيلريمزه اوليكلان رعايتى والماشوه واران بكلريمزه ايده كلدكلرى رعايتلرى ايدوب خزينه‌كوزى وقت وزمانى ايله كوزنيك اورته آينده الماشوغه كوندرب تسليم ايتدره‌سز بر دخى نقض عهد اولاچق ايشلرنى ايتميه‌سز موندای ايشلر ايتمك عهديكوزده دورمايوب نقض عهد ايتمكدر بويله ايشلر اولدقدن صكره عهديكوزده دورمامش اولورسز بر دخى موندن الچى‌ده وارمق اولمزدر بو ايش‌دن فراغت ايدوب دوستلق وقرداشلق ايليه‌سز يازلدى تختكاهمز باغچه سرايندا ميك التمش بدى ذى الحجه ايندا

خان
محمد كراى
بن ⅄ سلامت
كراى خان

بمقام
باغچه سراى
المحروسه

## № 182.

هو

عادل كراى سلطان
بن مبارك كراى سلطان سوزمز

تنكرى تبارك وتعالى‌نيك رحمى وعنايتى يميلان اولوغ اوردا واولوغ يورت‌نيك وتخت قريم‌نيك ودشت قپچاق‌نيك وبارچا تاتارنيك اولوغ نورالدين سلطانى اولان مين اولوغ نورالدين سلطان حضرتلارندن قرداشمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بى الكسای ميخايلاويچ

قلعه‌لری سزه ویره‌یم دیو عهد ویمین ایتدکده لیه بکلریده یول ویروب دنوب مجار داغلرینه کوچدکلری خبری الندقده دونوب اردلرینه دوشوب بر یرده قپادب بلطف الله تعالی یتمش سکسن بیك عسکرندن بر فرد خلاص اولیوب قاچدن کچوب واسیر دوشوب نهایت بز ایرشمزدن مقدم اون بش ادمله کیچه ایله قرال قاچوب نابود اولمشدر اندن غیری بر آدم قورتلمیوب بو قدر عسکر قیرلوب خزینه وجبه خانه وطوبلرین آلوب بو قدر غنایم ایله دونوب مقر حکومتمزه کلدکمزدن صکره بو طرفدین مسقوه کوندریلن چاپقونمز محمد املدشنیك یولداشلاری میلان سز قرداشمزنیك بر ایکی ادمکوز کلوب خبر سؤال اولندقده مسقوده الچیلاریمزه تعیین اولنان وره‌طه‌نیك یقین یرنده غوغا اولوب استرپچلر اوزریمزه یراق والت حرب ایله کلوب الچی اولدوغی وره‌طه بو زمانه دکین باصلمش دکل ایکن وره‌طه‌یی باصوب الچیلری دوکوب دنیاده اولز حقارتلر ایتدیلر واول غوغا لرده محمد املدشی اولدردیلر بر قاچ زماندن صکره مکتوبلر یازدورپ مسقودن بزی قایتارپ قریمه کتوردیلر ایردی مسقونیك چیت یرلرینه کلدکمزده کیچه ایله بر قاچ قزاق کلوب شبخونلق ایدوب بارچا مالمزی یغما ایلیوب همان برر اتلاریمز ایله قورتلوب کلدك دیو جواب ویردیلر قوللرنده سز قرنداشمزدن خط یکوز یوق ویا خود بزم اولوغ الچیمزدن بر کاغد یوق خبر الامادغمزدن خطمز یازدروب چاپقونمز توقتمش کوندرلمشدر اولوغ اتالریکوزدن هیچ پادشاه زماننده موندای اوخشاوسز ایش بولوب قریمدن بارغان الچی اولدوکی یوق در اکر الچی‌لریمزنیك سوچی بولسا توتدرپ الچی باشمزغه برکای ایدیکوز بز حرامزاده‌نیك حقندن کلمز دکلدك موندای ایشلر مقرر بولسا ایو حال دکلدر بوندن غیری اوتکان یللرده الماشوه کلن اقلنچایکوز بوندن خزینه ایچون واران محمد شاه بی‌کا هیچ بر طرفدن اولیان خورلق وصی‌سزلق ایتمش بو یل ایسه الچیمز اولدی موندای دوستلق وقرداشلق اولورمی بو طرفدن نقض عهد اولیوب ایکی یورت‌نیك راحتلکی ایچون چالشوب دوستلق ایتدکچه سز عهدکوزده دورمایوب اولوغ اتهلریکوزدن بو زمانه دکین اولیان ایشلرنی ایدوب الچیمز

تاتارنیك اولوغ پادشاهی اولان مین اولوغ محمد کرای خان دام دولته ونصرته الی یوم المیزان حضرتلارندین قرنداشمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ بارجا اوروسنیك پناهی وکوب مملکتلارنیکده بولسا پادشاهی وحکمداریغه کوپدین کوب سلام ایتپ طاتولیق بیلان خاطریکوز صورغانمزدن صکره اعلام وانهای خانی بودرکه اردل قرالی دیدکاری بدبخت اوزی قزاغی برلن اتفاق ایدوب لیه مملکتنه قرال اولق سوداسیله عسکر یازوب واوزی قزاق دخی قرالغه قبول ایدوب یکرمی بیك قزاق یاردم ویروب قیش ایچنده واروب قوشلوب لیه ولایتنه کیروب قراقوی شهرینه واردقده اشود قرالی دخی کلوب اردل وقزاق عسکرینه قوشلوب پرلکاری بو قدر عسکره قارشو دوروب اورشمیا قدرتلری اولمدوغندن یاردم ایچون بزه الچی یبارب کندلری صالت عسکر اولوب لتوا جانبنه کیدوب اردل اشود عسکری اردلرینه دوشوب کتدوکلری خبری الدقده مین اولوغ محمد کرایخان دخی عسکریمزله متوکلا علی الله جیقوب لیه مملکتی حدودنه واردغمزده لیه عسکری لتوا طرفندن قایتوب وارشوا کوجوب اردل واوزو عسکریده اردلرینه دوشوب وارشوا کلدکلرنده تاتار عسکری کلدوکی خبرین آلوب درونلارینه قورقو توشوب اشود قرالی ایرلوب کیدوب اردل عسکریله قزاق مجار یولونه دونوب کلور ایکن تاتار عسکری قمانسیه کلوب یولکوز الدی دیو خبر الدقده ایلرینه لرزه دوشوب اوزی قزاق ولایتنه کتدوکلری خبری النوب ولیه بکلریده بزم یقین کلدکمز خبرین الدقده تاتار عسکری قوتی ایله اردلرندن طوقنوب یرلی یرلرینه کلدکچه نچه عسکرلرین قیروب دویملقلرین براقدروب اوزی قزاق ولایتنه یقین کلدکلری خبری کلدکلده بز دخی عسکریمزله ایلغارله واروب اوکلرینه جقاچقمزی اوزی قزاغی خبر الدقده قزاق عسکری کندلرندن امیدلرین قطع ایدوب بوزلوب کیدوب اردل عسکری شاشوب قرال بد ایین ده ارلکدن اثر قالمیوب ترك ناموس عار ایدوب لیه بکلری ایاقنه یقلوب همان تاتاردن کندی باشمی خلاص ایدك عمرم اولدقجه سزکله دوستلق ایدوب قادر اولدوغم قدر عسکرمله دشمانکوز اوزرینه وارایم الدوغم

قیتارب مسقوه یبارمکله بزم طرفمزدن دخی محبت نامه خط مز یازدریلوب چاپقونمز کوندرلمشدر ان شاء الله تعالی اسن وامان واردقده کلچك کوز آینده خزینه‌کوزنی الماشو یرینه یتکوروب خزینه چیقغان خبر یمیلان چاپقونمز قایتارب یبارکای ایردیکوز بوندن غیری بارجا احوال شوکتلو اغاجامز خان اعظم وخاقان معظم حضرتلارینك محبت نامه خطلاریندا یازلمشدر سعادتلو اغاجامز خان حضرتلارینك خط لاریندہ هر نه یازیلغان بولسا انیك یمیلان عامل بولوب عمر آخرغچه دوستلق وقرداشلقده بولغدای قلقنی اتکای ایردیکوز سعادتلو اغاجامز خان حضرتلارینك نامه شریفلرنده هر نه یازلدی ایرسا بزمده سوزیمز اولدر اندن غیری سوزمز اولماستور همان اغاچامز حضرتلارینك نامه‌لریله عامل اولغای ایردیکوز یازلدی مقر حکومتمز بولغان قاچی سرایندا پیغمبریمز علیه صلواة والسلام حضرتلارینك میك التمش یدنچی تاریخی مبارك رجب ایندا

عادل کرای
سلطان بن مبارك
کرای سلطان

بمقام
قاچی سرای

## № 181.

هو

محمد کرای خان
بن سلامت کرای خان

سوزمز

تنکری تبارك وتعالی نیك رحمی وعنایتی میلان اولوغ اوردا واولوغ یورت نیك وتخت قریم وبارچا نوغای نیك وطاغ ارا چرکاچ نیك وتادیمیلان طوکاچ نیك ودشت قپچاق نیك وبارچا

طورغانمز دیب اوشلای معلوم بولغای دیب خط بتلدی باقی والدعا علی من اتبع الهدی یازلدی رجب آیندا بیك التمش یدیدا نختکاهمز اق مسجد سرایندا

عادل
کرای سلطان
بن مبارك کرای
سلطان

بمقام
اق سرای
المحروسه

## № 180.

هو

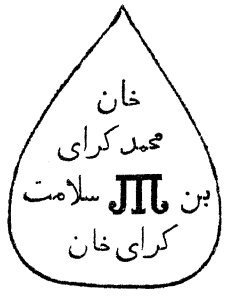
عادل کرای سلطان
بن مبارك کرای سلطان

سوزمز

تنکری نبارك وتعالی نیك رحمی وعنایتی یمیلان اولوغ اوردا واولوغ یورتنك ودشت قپچاق وتخت قریمنك وبارجا تاتارنیك وکوب نوغای نیك وتاط یمیلان طوکاچ نیك وطاغ طورقلای چرکاچ نیك اولوغ نورالدین سلطانی بولغان مین اولوغ عادلکرای سلطان دام دولته الی یوم المیزان حضرتلارندن قرداشمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ بارچا اوروسنیك پناهی وکوب مملکتلارنیکده بولسا پادشاهی وحکمداری حضوریغه کوپدین کوپ سلام ایتب تاطولیق یمیلان خاطریکوز صورغانمزدن صکره اعلام وانهای سلطانی بودر که یقین سپاهلریکوزدین رآمان ژوقاو ویازیچی یوان برلان قریمغه یبارلکان اولوغ خزینه لریکوز کلوب سعادتلو ودولتلو ومهابتلو وشوکتلو اغاچامز خان اعظم وخاقان معظم حضرتلارینه ودولتلو اغاچامز قالغه سلطان حضرتلارینه ومین اولوغ نورالدین سلطان قرداشکوزده بولساق اوتکان یبل کلدوکی دفتر اوستنه یوبرب قوشچی وعربچی ویول اغالریکوزنی چاپقونلار یمیلان طوقتاتمیوب

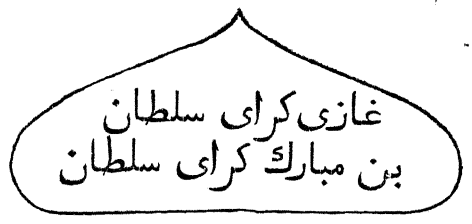
ديب صورغانمزدين صكره اعلام محبت انجام سلطانى اولدر كه حالا سپاهلريكوز برة بيارلكان
خزينه ومحبتلك خطكوز كلوب واصل بولوب سپاهلريكوزنى مبارك كورنشمزكا آلورغه بيوروب
ويبارلكان خطكوزنى اوقوتوب تكلدق هرنه يازيلغان بولسا معلوم وخاطر نشانمز بولوب كون
ايلكاريده بولسا اوزون اوزاق دوست محبت بولغانمز ديب بورونغى عادت اوزره فوشى
وعربه‌چيلارنى ويول اغالارنى صى وحرمت برله قايتارورغه بيوروب بزم دخى محبتلك خطمز برلا
قدوة الامائل والاقران اولوغ جاپقونمز احمد بك زيد قدره‌نى بيارديك ان شاء الله تعالى واصل
بولغانلارنده خاطريكوزنى خوش توتب سز دخى اوزون اوزاق دوست ومحبت بولوب دفتر
موجبنچه هر سنه عادت اوزرينه بالتمام خزينه مزنى بيارورکا بيورغاى ايرديكوز ديب كون
ايلكاريده بولسا دوستلق ده ومحبتلكده محكم طورغاى ايرديكوز ديب ان شاء الله تعالى بو
طرفدين عهده مخالف بر نسنه بولماستور بارچه سوز وجواب سعادتلو وشوكتلو خان اغاچامز
حضرتلارينك محبت نامه خطلارنده يازيلغاندر بزم دخى سوزمز وجوابمز شول جوابدر ديب
وشول بارچا سوز اوزرنده محكم طورغانمز ديب كون ايلكارى ده بولسا سز قرداشمز دخى
شوكتلو خان اغاچامز حضرتلارينك محبت نامه خطلارنده يازيلغان بارچه سوز واصمار قيلغانلارى
جوابلارينه عمل واعتبار قيلوب اوزون اوزاق دوستلقده ومحبتلكده عمر آخرغچه طايماى
طورغاى ايرديكوز ديب وعادت بولغان خزينه وتيشلارنى قصورسز واكسكسز هر ييل ساين
بيارورکا بيورغاى ايرديكوز ديب اكسك وقصور سببله ما بينمزده بولاى الاى سوز بولغاى
ايردى ديب وسز اولوغ پادشاه الكساى ميخايلاويچ ده بولساكوز سوزيكوزده وعهديكوزده
محكم طوروب اوزون وبول وبخشى طونلار بيارركا بيورغاى ايرديكوز ديب حالا بيارلكان
طوب سمورلار الچاق وطونلار دخى الچاق وناقص درلار كون ايلكاريده بولسا تنبيه وتأكيد
اولنوب بخشى سياه سمورلار واوزون وبول بخشى طونلار بيارورکا بيورغاى ايرديكوز ديب
بزده بولسا سوزمزده وعهدمزده محكم طوروب اوزون اوزاق دوستلق ومحبتلك اوزرنده طايماى

قاچوپدر اراتمیه قوللر یمز . . . . ان شاء الله تعالی قورتلمق احتمالی یوقدر هر قنده اولورسه ده تاپدرپ حقندن کلنور اندای حرامزادهیه حاشا که رضامز اولا یازلدی تختکاهمز باغچه سرایندا میك التمش بدی تاریخی ماه رجب المرجب ده




## № 179.

هو




سوزمز

اولوغ اوردا واولوغ یورتنیك ودشت قپچاقنیك وتخت قریمنیك وصانسز کوب تاتارنیك وصاغش‌سز نوغای‌نیك وطاغ ارا چرکاچنیك وتات بیلا طوکاچنیك اوك قولنیك وصول قولنیك ویوز اون میك تومان‌نیك اولوغ پادشاهی واولوغ قاغلغای غازی کرای سلطان دام فی حفظ ربنا المستعان حضرتلاریندین اولوغ اوروس‌نیك وکوپ یرلار ومملکت وکوپ خرستیان‌نیك وبارچه ملت مسیحانیك وجله اوروسنیك پناهی اولوغ پادشاه وحکمداری بولغان قرداشمز اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ جله اوروس‌نیك وپوروس‌نیك پادشاهی وحکمداریغه کوپدین کوپ سلام دیب چینلق ومحبتلك برلا ندر حالکوز یخشی‌می‌سز خوشمی‌سز

اردل قرالی آل عثمان پادشاهی نیك رعایاسی ایکن رعیت لکدن باش چکوب اوزی قزاقندن
انواع حیله ایله بر مقدار عسکر آلوب شود عسکرینه یاردم ایدرم دیو چیقوب اولدخی کندی
لیه قرالی اولق سودا سنده اولدوغین سعادتلو ودولتلو پادشاه عالیوقار حضرتلاری الم چکوب
اردل مملکتن جاولامق ایچون کوب عسکرلر تعیین ایتمشلردر ان شاء الله تعالی جزاسین بولور
بنم قرداشم بزه وسزه لایق اولان سزك توشمانکوزه بز توشمانلق ایده یوز وبزم توشمانمزه
سز توشمانلق ایده سز ان شاء الله تعالی بو طرفدین عمرمز آخر اولنچه دوستلق وقرداشلقدن
طایمای دوستکوزه دوست وتوشمانکوزه توشمان بولوب ولایتکوزه وچت یرلریکوزه بزدن ضرر
وزیان اولمزدر وسز قرداشمز دخی قولکیز التنده عسکریکوز وتن قزاقی حرامزاده لرین ضبط
ایدوب عمریکوز آخر اولنچه دوستلق وقرداشلقده محکم طورغای ایردیکوز تقی دوستلقه بناءً
سز قرداشمزدن امکدارلریمزدن سفرغازی یازیچی وسلیمان اغا وحسن اتالیق ایچون قریم
تختنه جلوس ایتدکمزده دفتر یازوب باشلیقی زردوا تیش رجا ایتمشیدك هر زمان کلن
الچیلریکوز ویره کلمشلر ایکن شمدی کلن الچیکوز اکسك بردیلر سز قرداشمزدن اوتیل قیلامیز
کیم بیورقده بولغان قوللریکوزه تنبیه ایدوب کون ایلکاری کلچك خزینه دفترینه باشلقی
زردوا تیش یازدرپ اکسك سز کلورکا بیورغای ایردیکوز تقی الچیلریمزدن ادمز مراد نام
کمسنه تنهاده سز قرداشمزه لایق سز سوز ایتدی دیو الیقومشلر پادشاهلری دلینه الدغنه
حاشا که بزم رضامز اولا اویله سوز انیك اغزندن چیقدغی مقرر اولورسه حقندن کلمز توکلدیك
هیچ بر زمان اولمامشیکن الچی الیقومق لایق دکلدی اول ادمی بو طرفه کوندرکای ایردیکوز
تقی الماشوده خزینه عسکریمز واردقده بر قاچ اتلری اوغرلانوب ات صاحبلری تاتار ایله بر
تلماچ جویلغان اتلرنی اراماق ایچون واروب تلماچ غایب اولور صکره محمد شاه بك بولداشی
تاتاری توتب تمرکا اوروب کتورکن یولده قیش زیاده وقار ترن اولوب جوت اولدقده اطلاری
زبون اولوب عربه لری قالمغله اول حرامزاده یی کفیله ویروب قریمه کلدکده جانی قورقی سندن

*

همايون معدلت عنوانمزده الديمزدن اوتكاريب تسليم قيلوب مين اولوع محمد كرايخان دام نصرته الى يوم الميزان حضرتلاريدا بولساق اولوغ خزينه‌كوز مقبول توتب دوستلق وقرداشلقكوزده اونكلك‌سز محكم طورب قوشچى وعربه‌جيلاريكوزى چاپقونمز شهباز برلان قايتاروب مسقوغه يبارديك ان شاء الله تعالى چاپقونمز وارغاچ بيورقكوزده بولغان قوللريكوزه محكم تنبيه قيلوب كلچك خزينه‌كوزنى بو يلغى خزينه كبى قيشقا قالدرمغاى ايرديكوز بر قاچ يلدر خزينه كچ چيقوب قيش دن عسكريمز زحمت چكدر ايتدا كوز آيندا مسقودن چيقوب الماشوغه كلسا ايكى طرفدا عسكرى زحمت چكمزلردى تقى نهر تن قزاقى ضبط كوزده بولغان مسقو مملكتى ايچندن تنه كلوب دكيزه چيقوب سعادتلو پادشاه خنكار حضرتلارينك دنكز كنارنده اولان ولايتلرنى انجتمه دن خالى دكللردر الله تعالى حضرتلرينك لطف وعنايتى يمان بزم ولايتمز اندای خرسز وحرامزاده‌دن الملرى يوقدر اندای خرسزلار بزم مملكتمزدن صودن غيرى بر نسنه اليه قادر دكللردر نيچه كره ياليلره چيقوب قيرلوب رسوايلق ايله كتمشلردر نهايت آل عثمان پادشاهى اولوغ پادشاهدر مسقو ايله بارشسز وقرداشلق ايدرسز بوبله بارشمى اولور كه مسقودن چيقوب كلن حرامزاده لرين ضبط ايتميوب هر ييل شيفه‌لرى دنكزه چيقا ديوب يازدقلرندن حجاب چكيورز بو مقوله حرامزاده وخرسز يورت الاچق دكلدر همان بولغاقلقه سبب اولور ايكى پادشاه اراسنده بو مقوله خرسز ضبط اولنميوب رخصت ويرلمك ايو حال دكلدر مرادكوز دوستلق اولورسه تنه آدم يبارييب حرامزاده‌كوزى ضبط ايدوب بر دخى دنكيزه چيقمدن منع ايده‌سز بر قاچ دفعه بو خصوص ايچون يازدق تقيد ايتمديكوز ولايتندن چيقان خرسزى ضبط ايتميوب عذر ايتمك پادشاهلغه لايق ايش دكلدر وضبطنه قادر دكلم ديمكده نه قدر اوخشاوسز سوز ايدوكى معلومكزدر تقى شود قرالى كندى يورتنه قناعت ايتميوب ليه مملكتنه قرال اولمق ايچون چالشوب سز قرداشمزه دخى توشمان اولدوغى خبرى اولنمشدر سز قرداشمزه توشمان اولدقدن صكره بزم دخى توشمانمزدر ان شاء الله تعالى سز قرداشمزنيك انتقامنى المق ايچون چالشورمز تقى

اغاجامز حضرتلارینک نامهٔ همایونلارنده هر نه یازلغان بولسا بارجامزنکدا سوزمز ومرادیمز اولدر همان سعادتلو اغاجامزنیك یازدغی سورینه عمل واعتبار ایدوب عمر آخرغچه دوستلق وقرداشلق بوزلمیاجق قلقنی اتکای ایردیکوز یازلدی مقر حکومتمز بولغان قاچی سرایندا پیغمبریمز محمد علیه صلوة والسلام حضرتلارینك میك التمش یدنچی تاریخی محرم آیندا

عادل کرای سلطان بن مبارك کرای سلطان

## № 178.

هو

محمد کرای خان بن سلامت کرای خان

سوزمز

تنکری تبارك وتعالی نیك رحمی وعنایتی یمیلان اولوغ اوردا واولوغ بورت نیك ودشت قپچاق نیك وتخت قریمنك وبارچا تاتارنیك وکوب نوغای نیك وتاط یمیلان طوکاچ نیك وتاو طورقلای چرکاچ نیك اولوغ پادشاهی بولغان مین اولوغ محمد کرایخان دام دولته الی یوم المیزان حضرتلارندین قرداشمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ بارچا اوروسنیك پناهی وکوب مملکتلارنیکده بولسا پادشاهی وحکمداریغه کوپدین کوب سلام ایتب تاطولیق یمیلان خاطریکوز صورغانمزدن صکره اعلام وانهای خانی بودرکه یقین سپاهلریکوزدن رمان ژوقاو ویازبچی لاریوان پاشین برلان قریمغه یبارلکان اولوغ خزینه وبولکلاریکوز کلوب دیوان

# № 177.

هو

عادل کرای سلطان
بن مبارك کرای سلطان

سوزمز

تنکری تبارك وتعالی نیك رحمی وعنایتی یمیلان اولوغ اوردا واولوغ یورت نیك ودشت قپچاقنیك وتخت قریمنیك وبارچا تاتارنیك وکوب نوغای نیك وتاط یمیلان طوکاچ نیك وطاغ طورقلای چرکاچ نیك اولوغ نورالدین سلطانی بولغان مین اولوغ عادل کرای سلطان دام دولته الی یوم المیزان حضرتلاریندن قرداشمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ بارچا اوروسنیك پناهی وکوب مملکتلارنیکده بولسا پادشاهی وحکمداری حضوریغه کوپدین کوب سلام ایتب طاتولیق یمیلان خاطریکوز صورغانمزدین صکره اعلام وانهای سلطانی بودر که شوکتلو وعظمتلو ومهابتلو اغاچامز خان اعظم وخاقان معظم حضرتلاریغه چاپقونکوز یمیلان یباریب مین اولوغ نورالدین عادل کرای سلطان حضرتلاریغه دخی محبت نامه خطّیکوز یباریب سز چاپقونکوز کتوروب ویروب بارچا یازغان سوزلاریکوز تنکلایوب معلومز بولوب دوستلق وقرداشلقکوزده طیمای طورغانمزغه اعتماد قیلغای سز محبت نامه خطیکوز کلوب خزینه کوز مسقودن چیقوب الماشو یرینه یبارلکانندن خبر آلغله سعادتلو وعظمتلو اغاچامز اولوغ الچی لرین کوندروب وخزینه الق ایچون محمد شاه بی نی عسکری یمیلان الماشوغه تعیین ایدوب کوندرمکله مین اولوغ نورالدین عادل کرای سلطان دخی طرفمزدن اولوغ الچیمز کوندرلشدر ان شاء الله تعالی اسن وامان واردقده قدیمدن اولیکلدکی اوزره الچیمزه رعایت واعتبار ایده سز بارچه سوز ومراد نه بولسا شوکتلو اغاچامز خان اعظم حضرتلارینك نامه همایونلرنده یازلغاندر

خاتم الأنبيا وشفيع روز جزا اعنى حضرت محمد المصطفى صلى الله تعالى عليه وسلم اوزرينه اولسون وآل اولاد واصحاب كزين رضوان الله تعالى عليهم اجمعين اوزرينه اولسون كيم كمال قدرتيله منك ذات سعادت آلودمى جمله دن عالى ايدوب خلعت سلطانى دوش همايونمه كيدروب وتاج كياستى فرق مباركمه اوروب وجود بهبود عدالت نمودم ايله مزين ومرتب ايلدى الاى بولسا اولوغ اوردا اولوغ يورتنك ودشت قپچاق نيك وتخت قريمك وصانسز كوب تاتارنيك وصاغش سز نوغاينك وطاغ ارا چركاچ نيك وطات بيلا طاوكاچ نيك اولوغ قالغه سلطانى بولغان عالى حضرت والا رتبت خورشيد طلعت عطارد فطنت غازى كراى سلطان دام دولته الى يوم الميزان حضرتلارندن جمله اوروسنيك وپوروسنيك وخرستيانيك اولوغ پادشاهى وكوپ مملكتلارنده بولسا حكمدارى قرداشمز اولوغ پادشاه الكس ميخايلوويچ حضرتلرينك ندر حالكز وخاطريكوز ايوميسز خوشمى سز ديب صورغانمزدن صكره اعلام وانهاى سلطانى بودر كه حالا بينمزده اولان دوستلق وقرداشلق مقتضاسنجه شوكتلو وعظمتلو ومهابتلو اغاچامز خان اعظم وخاقان المعظم حضرتلرندن محبت نامه خطلريله الچى باشيلرنى كوندرلكله بزم دخى طرفمزدن محبت نامه خطمز ايله الچى باشيمز عليش بك كوندرلشدر ان شاء الله تعالى وصوللرنده سعادتلو ومروتلو اغاچامز خان عاليشان حضرتلرينك محبت نامه خطلرنده هر نه تحرير وعيان بيورلمش ايسه بز دخى اول عهد اوزرنده اولوب محبت نامه خطمز كوندرلشدر شويله بلهسز ديو محبت نامه خطمز تحرير اولندى تحريرا فى اواسط شهر محرم الحرام سنة سبع وستين والف

بمقام
نهر اوزى صحراى
هيهات

غازى كراى
سلطان بن مبارك
كراى سلطان

محبت نامه خط یکوز یباریب سز چاپقونکوز کتورپ ویروب بارچا یازغان سوزلاریکوز تنکلایوب معلومز بولوب دوستلق وقرداشلقکوزدن طیمای طورغانمزغه اعتماد قیلغای سز محبت نامه خط یکوز کلوب خزینه‌کوز مسقودن چیقوب الماشو یرینه یبارلکانندن خبر المغله محمد شاه بی‌نی عسکر بیلان الماشوغه تعیین ایتدوکلرین بلدرمکیچون چاپقونلارین کوندرمکله مین اولوغ نور الدین سلطان حضرتلاریمزدن دخی خط یمز بیلان چاپقونمز قولای کوندرلشدر ان شاء الله تعالی اسن وامان واردقده قدیمدن اولیکلدوکی اوزره الچی‌مزه رعایت واعتباریبلان یوللیه‌سز بارچا سوز ومراد نه بولسا شوکتلو اغاچامز خان اعظم حضرتلارینك نامهٔ همایونلرندا یازلغاندر اغاچامز خان حضرتلارینك نامهٔ همایونلارنده هرنه سوز یازلغان بولسا بارچامزنکدا سوزیمز ومرادمز اولدر همان سعادتلو اغاچامزنیك یازدغی سوزینه عمل واعتبار ایدوب عمر آخرغچه دوستلق وقرداشلق بوزلمیچق کبی قلقنی اتکای ایردیکوز یازلدی

عادل کرای سلطان بن مبارك کرای سلطان

مقر حکومتمز بولغان قاچی سرایندا پیغمبریمز محمد علیه صلوة والسلام حضرتلارینك التمش یدنچی تاریخی محرم آینك ابتداسنده

## № 176.

هو

غازی کرای سلطان بن مبارك کرای سلطان سوزمز

حمد فراوان وشکر بی‌پایان اول خالق بیچون ورزاق ربع مسکون جل شأنه وتعالی عم نواله وتوالی حضرتلرینه اولسون تقی صلوات یحد وتحیات بی‌عد اول مفخر موجودات وسرور کائنات

چاپقونلرین کوندرمکله مین اولوغ قالغه غازی کرای سلطان طرفمزدن دخی چاپقونمز کوندرلشدر همان اغاچامز خان حضرتلارینك طرفندن هر نه بازلدی ایرسه انکله عامل اولاسز اغاچامز خان حضرتلرینك جوابلری بزم جوابمزدر انلاردن طیشاری سوزیمز یوقدر باقی والدعا علی من تبع الهدی

غازی
کرای سلطان
بن مبارك کرای
سلطان

بمقام
اق مسجد
المحروسه

## № 175.

هو

عادل کرای سلطان
بن مبارك کرای سلطان سوزمز

تنکری تبارك وتعالی نیك رحمی وعنایتی یمیلان اولوغ اوردا واولوغ یورتنیك ودشت قپچاق نیك وتخت قریمنك وبارچا تاتارنیك وکوب نوغای نیك وتاط یمیلان طوکاچ نیك وتاغ طورقلای چرکاچ نیك اولوغ نورالدین سلطانی بولغان مین اولوغ عادلکرای سلطان دام دولته الی یوم المیزان حضرتلارندن قرداشمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ بارچا اوروسنیك پناهی وکوب مملکتلارنیکدا بولسا پادشاهی وحکمداری حضوریغه کوپدین کوپ سلام ایتب تاطولیق یمیلان خاطریکوز صورغانمزدین صکره اعلام وانهای سلطانی بودرکه شوکتلو وعظمتلو ومهابتلو اغاچامز خان اعظم وخاقان معظم حضرتلاریغه چاپقونکوز یمیلان محبت نامه خطیکوز یبارلکله مین اولوغ نورالدین عادل کرای سلطان حضرتلارینه دخی

اغامزه تكلكان تون كلميوب تون يرينه دانه صمور وزردوا كلوب كوچ بولادر الارنى كون ايلكارى تون تكدرب كلوركا بيورغاى ايردكوز تقى دوستمزغه دوست توشمانمزغه توشمانلق ايدوب ايكى يورت نيك وايكى مملكتنك فقير فقرالرى راحت وتنچ بولغداى قلقنى اتكاى ايردكوز بو طرفدين ان شاء الله تعالى بوزغاقلق بولمق احتمالى يوقدر زير حكومتمزده بولغان خلقمزنى ضبط ورپطده قصورمز بولماسدر سز قرداشمزده بولساكوز حكومتكوزده اولان خلقكوزى محكم ضبط اتكاى ايردكوز يازلدى تختكاه شهريمز باغچه سرايندە محرم آينك ابتداسنده

بمقام
باغچه سراى
المحروسه

## № 174.

هو

غازى كراى سلطان
بن مبارك كراى سلطان سوزمز

تنكرى تبارك وتعالى نيك رحمى وعنايتى يميلان قرداشمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بى الكساى ميخايلاويچ بارچه اوروسنيك پناهى وكوب مملكتلارنيكدا بولسا پادشاهى وحكمداريغه كوپدين كوب سلام ايتپ تاطوليق يميلان خاطريكوز صورغانمزدين صكره اعلام وفرمان سلطانى بودركه چاپقونمز كوكى املدشكا آدملريكوزدن دانيلا پوطاپونى ستپان طانكاچونى قوشوب محبت نامه خطيكوز وينكل بولكلاريكوز يبارب سز محبت نامه خطكوز اوقودغمزده سنتابر آينك آخرين ده ويا خود اكتابر آى نيك اولنده اولوغ خزينه مز مسقودن چيقوب الماشو يرنده تابلور اكا كوره آلماشوغه ادملريكوز يباروب خزينه نى الدرغاى ايردكوز ديوب يازلقله سعادتلو اغاچامز خان اعظم حضرتلارى محمد شاه بى عسكر ايله الماشوغه كونده روب الكرى خبر ايچون

# № 173.

هو

محمد کرای خان
بن سلامت کرای خان

## سوزمز

تنکری تبارك وتعالی نیك رحمی وعنایتی یمیلان اولوغ اوردا واولوغ یورت نیك ودشت قپچاق نیك وتخت قریمنك وبارچا تاتارنیك وکوب نوغای نیك وتاط یمیلان طوکاچ نیك وتاغ طورقلای چرکاسیك اولوغ پادشاهی بولغان مین اولوغ محمد کرایخان دام دولته الی یوم المیزان حضرتلارندین قرداشمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ بارچا اوروسنیك پناهی وکوب مملکتلارنیکدا بولسا پادشاهی وحکمداریغه کوپدین کوب سلام ایتب تاطولیق یمیلان خاطریکوز صورغانمزدین صکره اعلام وفرمان وانهای خانی بودرکه طرف دولت نمود مزغه یبارلکان محبت نامه خطیکوز یمش کشیلاریکوزدین دانیلا پوطاپوستپان طانکاچو یمیلان واصل بولوب منظور شاهانه مز بولدقده اولوغ خزینه کوز سنتابر آیینده ویا خود اکتابر ایی نیك ایتداسنده مسقودن چیقارب آلماشو یرینه یتکورر مز دیب یازلدغندن روان وتعجیل عسکریمز چیقاروب الماشوغه قانون قدیم اوستنه قدوة الامراء الکرام زبدة الکبراء الفخام محمد شاه بی تعیین وارسال اولنوب قریمده بولغان الچیکوز اندرای اکینفاو ویازبچی کیرکورای ابردانا برلن یانور الچیمز عمر اغا تعیین اولنوب مسقوغه محبت نامه خطیمز یمیلان یبارلکاندر ان شاء الله تعالی استلك یمیلان وارلق میسر اولدقده محبت نامه خطمز یخشی تنکلاب کون ایلکاری خزینه مزنی اوتکان یيل کلدوکی دفتر اوستنه کلورکا بیورغای ایردیکوز اوزمز دولت ایله خان اولدوغمزده دوستلقه بناءً برقاچ امکدار اغالریمز تیش رجا ایتدکدی برقاچ

كوب سلام ايتب تاطوليق ميلان خاطريكوز صورغانمزدين صكره اعلام وفرمان خانى بودر كه بو طرفدين بارغان چاپقونمز كوكى املدشكا ادملريكوزدن دانيلا پوطاپونى ستپان تكاچونى قوشوب محبت نامه خطيكوز وينكل بولك‌لاريكوز ببياروب سز محبت نامه خطكوز اوقوتب تنكلادعمزده سنتابر آى‌نيك آخرنده ويا خود اكتابر آى‌نيك ابتدا كونلريدا اولوغ خزينه مز مسقودن جيقاروب الماشو يرينه واروب حاضر تابلور اكا كوره الماشوغه ادملريكوز تعيين ايدوب خزينه‌كوز الدرغاى ايردكوز ديب يازدغكوزدن قدوة الامراء الكرام زبدة الكبراء الفخام محمد شاه بك دام مجده قولمز عسكر ايله تعيين وارسال اولنوب الكرى خبر ايچون چاپقونمز زيد قدره كوندرلمشدر ان شاء الله تعالى وصولنده اتا وددەكوزدن برى ايده كلدككوز رعايتلرنده قصور ايتميوب اولوغ خزينه مزى روان تعجيل مسقودن جيقارب نوتقاوسز الماشوغه يتكوروب طرفمزدن واران محمد شاه بى قولومزه ياون صاچين اولمزدن اوّل تسليم ايتدرپ ايكى طرفكده عسكرى زحمت چكميوب آلوب قايتوب آچق جارقده كلكاى ايردبلر اتكان وعدەكوزده خزينه كلوب الماشوده حاضر تابلمغداى بولسا عسكريمز بكليوب زحمت چكرلر عسكريمزه زحمت چكدرميوب تز كلوركا بيورغاى ايردبكوز يازلدى تختكاه شهرمز باغچه سرايندە پادشاهانه قورغمزده ذى الحجه آينده تاريخ پيغمبر محمد عليه السلام سنه ١٠٦٦

خان
محمد كراى
بن سلامت
كراى خان

باغچه سراى
المحروسه

اوزاق دوست محبت بولوب محبت نامه خطمز برله قدوة الاماثل والاقران اولوغ چاپقون الچیمز محمد زید قدره‌نی کوندردك ان شاء الله تعالی واصل بولغانلارنده خان اغاچامز حضرتلارینك خطلارنده یازلغان بارچه سوزلرینه عمل قیلوب کون ایلکاریده بولسا سز قرداشمزده بولساکوز اوزون اوزاق دوست ومحبت بولوب تورغای ایردیکوز دیب بز دخی خان اغاچامزنیك خطلارنده یازلغان سوز اوزرنده‌مز سوزمز اول سوز وشول جوابدر کون ایلکاری هیچ خلافی ایش بولمق احتمالی یوقدر دوستکوزغه دوست وتوشمانکوزغه توشمان بولوب عمر آخرغچه طایمای دوستلق ومحبتلکده محکم تورغانمز دیب وسز قرداشمزده اوشلای اوق دوستلق ومحبتلکده توروب هر ییل ساین عادت وقانون اوزره دفتر موجبنجه خزینه مزنی قصورسز تمام یبارکا بیورغای ایردیکوز قصور واکسك سببلی بولای الای سوز بولماغای ایردی دیب همان اوزون اوزاق دوستلقده ومحبتلکده عمر آخرغچه طایمای محکم تورغای ایردیکوز بز دخی اوشلای اوق دوستلقده ومحبتلکده‌مز اوشلای معلومکوز بولغای دیب خط بتلدی یازلدی تختکاهمز آق مسجد سرایندا وشعبان معظم آیندا میك التمش آلتی‌دا

غازی کرای سلطان بن مبارك کرای سلطان

بمقام اق مسجد سرای المحروسه

## № 172.

هو

محمد کرای خان بن سلامت کرای خان

سوزمز

تنکری تبارك وتعالی‌نیك رحمی وعنایتی یمیلان اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ بارچه اوروس‌نیك پناهی وکوب مملکتلارنیکدا بولسا پادشاهی وحکمداریغه کوپدین

# № 171.

هو

غازی کرای سلطان
بن مبارك کرای سلطان

سوزمز

اولوغ اوردا واولوغ یورتنیك ودشت قپچاق‌نیك وتخت قریم‌نیك وصانسز کوپ تاتارنیك وصاغش‌سز نوغای‌نیك وطات بیلا طوکاچ‌نیك وطاغ ارا چرکاچ‌نیك واوك قول‌نیك وصول قول‌نیك اولوغ پادشاهی بولغان مین اولوغ قالغای غازیکرای سلطان دام فی حفظ ربنا الملك المستعان حضرتلارندن اولوغ اوروس‌نیك وپوروس‌نیك وکوپ خرستیان‌نیك وبارچه ملت مسیحانیك اولوغ پادشاهی بولغان قرداشمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ جمله اوروس‌نیك وکوپ یرلارنیك وکوپ مملکتلارنیکدا بولسا پادشاهی وحکمداریغه کوپدین کوپ سلام دیب چینلق ومحبتلك برله ندر حالکوز یخشیمی‌سز خوشمیسز دیب صورغانمزدن صکره اعلام محبت انجام سلطانی اولدرکه حالا سپاهلاریکوز ویازوچیکوز برلان خزینه وخطکوز کلوب واصل بولوب سپاهلاریکوزنی ویازوچیکوزنی یولداشلاری بیلان صی وحرمت برلان مبارك کورنشمزکا الوب محبتلك خطکوزنی اوقوتب تکلادق وجمله محبت‌لك برلا اصمار قلغان سوزیکز معلوم وخاطر نشانمز بولوب ودفتر موجبنچه یبارلکان عادت بولغان خزینه‌مزنی قصورسز بالتمام آلوب وسپاهلریکوزنی دخی بارچا یولداشلری برلا یارلقاشمز برله یارلقاب قوشچیلار وعربه‌چیلاریکوزنی توتقاوسز قایتاروب یبارورکا بیوردق کون ایلکاریده بولسا سعادتلو وعظمتلو وشوکتلو خان اغاچامز حضرتلری اوزون اوزاق دوست ومحبت بولوب بارچه سوزلارین محبت نامه خطلارنده یازوب اولوغ چاپقونلارین کوندرمکین بز دخی اول وجه اوزره اوزون

خاطریکوز صورغانمزدین صکره اعلام محبت انجام سلطانی اولدر که حالیا موندا بولغان اولوغ الچیکوزنی ویازیجیکوزنی بارچه یولداشلاری بیلا صی ورعایت برله الماشوغه قدوة الاماثل والاقران قراچمز محمد شاه بی‌نی چیقاروب کون ایلکاری چاپقون الچیمز توختمش‌نی یبارکانمز اوزون اوزاق دوست وقرداشلقده محکم طورغانمز بارچه سوز وجواب سعادتلو خان اغاچامز حضرتلارینک محبت نامه خطلارنده یازیلغاندر بزم دخی سوزمز وجوابمز شول جوابدر دیب وخطکوزده یازیلغان بارچه سوز شوکتلو خان اغاچامز حضرتلارینک وبزم معلوم وخاطر نشانمز بولوب کون ایلکاری هیچ خلاف ایش بولمق احتمالی یوقدر عهدنامهٔ همایونده یازیلغان بارچه سوز اوزرنده طوغری ومحکم طورغانمز دیب سز قرداشمزده بولساکوز شول‌اوق سوزیکوزده وعهدیکوزده محکم طورغای ایردیکوز دیب وعادت بولغان خزینه مزنی دخی عادت وقانون اوزرینه قصورسز دفتر موجبنچه یبارکا بیورغای ایردیکوز دیب دایما دوستلقده ومحبتلکده برقرار بولوب عمر آخرغچه طایمای محکم طورغای ایردیکوز دیب بزده بولساق اوشولای اوق دوست ومحبت بولوب عهدمزده وسوزیمزده چینلق برله محکم طورغانمز کون ایلکاریده بولسا هیچ خلاف بولماستور اوشلای معلوم بولغای دیب خط بتلدی باقی والدعا علی من اتبع الهدی یازلدی تختکاهمز آق مسجد سرایندا صفر الخیر آیندا تاریخ میک التمش آلتیدا

غازی کرای
سلطان بن مبارك
کرای سلطان

ایتب بارچه اصمار قیلغان سوزلارین یرینه کلتورورکا بیورغای ایردیکوز کون ایلکاریده بولسا اول سببلی بولای الای سوز بولغای ایردی سز قرداشمزده بولساکوز اوزون اوزاق دوستلقده ومحبتلکده عمر اخرغچه طایمای طوررغا وعادت بولغان خزینه‌نی دخی قانون اوزره هر ییل قصورسز یبارورکا بیورغای ایردیکوز بزده بولساق دوستلقده ومحبتلکده طایمای محکم طوررمز اوشلای معلومکوز بولغای دیب خط بتلدی باقی والدعا علی من اتبع الهدی شهر شعبان آینده تاریخ میك التمش بش ده

غازی
کرای سلطان
بن مبارك کرای
سلطان

بمقام
آق سرای
المحروسه

## № 170.

هو

غازی کرای سلطان
بن مبارك کرای سلطان سوزمز

اولوغ اوردا واولوغ یورتنك ودشت قپچاق‌نیك وتخت قریم‌نیك وصانسز کوب تاتارنیك وصاغش‌سز نوغای‌نیك واوك قول‌نیك وصول قول‌نیك مین اولوغ پادشاهی اولوغ قاغلغای غازی‌کرای سلطان دام فی حفظ ربنا الملك المستعان حضرتلارندن اولوغ اوروسنیك وپوروس‌نیك وبارچا ملت مسیحانیك اولوغ پادشاهی بولغان قرداشمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ جله اوروسنیك پناهی وکوب مملکتلارنکدا بولسا پادشاهی وحکمداریغه چینلق ومحبت‌لك برله ندر حالکوز یخشیمی‌سز خوشمی‌سز دیب کوپدین کوب سلام دیب

اولوغ اوروس‌نیك وپوروس‌نیك پناهی وکوب مملکتلارنیکدا بولسا پادشاهی وحکمداری بولغان قرداشمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ جمله اوروسنیك حکمداریغه محبتلك برلان کوپدین کوپ سلام ایتپ خاطریکوز صورغانمزدین صکره اعلام وانهای سلطانی اولدرکه یقین سپاهلریکوز برلان یبارکان خزینه مزنی ومحبت نامه خطکوزنی کلکاچ سپاهلریکوزنی دیوان عدالت نشانمزکا آلوب ومحبت نامه خطکوزنی اوقوتیب تینکلاب بارچا اصمار قیلغان سوزلاریکوز معلوم وخاطرنشانمز بولوب وخزینه مزنی دفتر موجبنچه آلغان صوك سپاهلریکوزغه قانون قدیم اوزره رعایت وحرمت ایدوپ یارلقاشمز بریب کون ایلکاریده بولسا سز قرداشمز برلان اوزون اوزاق دوست ومحبت بولوب عمر آخرغچه طایمای محکم طورغانمز سببلی قوشچی وعربه‌چی‌لاریکوز ویول اغالارنی جمله یولداشلاری برلان قایتاروب یبارورکا بیوروب سعادتلو وشوکتلو وعظمتلو اغاچامز خان عظیم الشان حضرتلاری اولوغ چاپقون الچیلارین محبت نامه خطلاری برلن یباروب بزم دخی محبت نامه خطمز برلان قدوة الاماثل والاقران چاپقون الچیمز یوسف بك زید قدره‌نی یباردك ان شاء الله تعالی واصل بولغانلارنده خاطریکوزنی خوش توتب سز دخی اوزون اوزاق دوست ومحبت بولوب عمر آخرغچه طایمای طورغای ایردیکوز وشوکتلو اغاچامز حضرتلارینك یبارلکان خطلارینده یازیلوب بارچه اصمار قلغان سوز وجوابلاریغه اعتماد واعتقاد ایتب انام قلغای ایردیکوز جمله سوز آنده یازلغاندر بزم دخی سوزمز وجوابمز شول‌اوقدر هرنه یازلغان بولسه عمل واعتبار ایتپ کون ایلکاریده بولسا خلاف حرکت ایتمای اوزون اوزاق دوستلقده ومحبتلکده بولوب عادت وقانون اوزره قصورسز خزینه مزنی دخی یبارورکا بیورغای ایردیکوز ودوستلقده برقرار بولوب طورغای ایردیکوز ان شاء الله تعالی بو طرفدن خلاف ایش بولماستور جمله احوال وبارچه سوز سعادتلو وشوکتلو اغاچامز خان عالیشان حضرتلارینك محبت نامه خطلارنده یازلغاندر بزم دخی سوزمز واصمارمز شول سوزدر اکا کوره عمل واعتبار واعتماد واعتقاد

خزینه مزنی بورنغی اغاچامز زماننده چقارا کلکان وقتدن اوزدرمایوب چیقارغه بیورغای ایردیکوز قیشقا قالسا بوندن واران عسکریمز وسزکده عسکریکوز زحمت چکه درلر وقتن اوزدرمای الماشوغه یتکورکای ایردیکوز وشیمدی دورت اوغلمز سلطانلر وبش اغالریمزه یکیدن اولان تیشلارین نامه‌کوزده تمام کوندرلکانین یازوب‌سز الچیکوز اکسك ویرمك ایستیوب کوب عناد ایتدیلر اول تیشلرنی دخی خزینه دفترینه یازدورب کون ایلکاری موندای سوز بولغای ایردی ایکی یورتنك ارالقنده دوستلق وقرداشلق ایچون یورکان ادملر نامه‌کوزده یازلغان اوستنه ویرمیوب اوز نامه‌کوز یلان چقارمق اوخشاوسز ایدی کون ایلکاری موندای سوز اولیوب اغاچامز اسلام کرای خان دفتریله کلورکا بیورغای ایردیکوز یازلدی تختکاهمز باغچه سرایننده میك التمش بش شعبانننده

خان
محمد کرای
بن ﻟﺍ سلامت
کرای خان

بمقام
باغچه سرای
المحروسه

## № 169.

هو

غازی کرای سلطان
بن مبارك کرای سلطان

سوزمز

اولوغ اوردا واولوغ یورتنیك ودشت قپچاقنیك وتخت قرینك وصانسز کوب تاتارنیك وصاغش‌سز نوغای‌نیك وطاغ ارا چرکاچ‌نیك وتات بیلا طوکاچ‌نیك واوك قول‌نیك وصول قول‌نیك ویوز اون میك تومانیك اولوغ پادشاهی بولغان سعادتلو وعظمتلو وشوکتلو مین اولوغ قاغلغای غازیکرای سلطان ادام الله تعالی ایام دولته وشوکته وعزته الی یوم المیزان حضرتلارینده‌ین

اولوپ هر سنه چیقا کلان خزینه‌کوزی اوتکان ییل کلدوکی دفتر اوزرینه چیقاروب ومبارک باد نامنده اولیکلان هدایاکوز دخی قوشوب بیقصور کلورکا بیوروغکوزده اولان قوللریکوزه بیورغای ایردیکوز اولوغ خزینه‌کوز قصورسز کلوب وزیر حکومتکوزده اولان اشقیاکوز ضبط ایدوپ دوستمزه دوست ودشمانمزه دشمان اولساکوز بو طرفدن دخی ان شاء الله تعالی مرادکوزدن ارتوق دوستلق وقرداشلق ایتمه‌مز مقرردر یازلدی تختکاهمز باغچه سرایندہ میک التمش بش تاریخنده

خان
محمد کرای
بن سلامت
کرای خان

بمقام
باغچه سرای
المحروسه

## № 168.

هو

محمد کرای خان
بن سلامت کرای خان

سوزمز

تنکری تبارك وتعالی نیك رحمی وعنایتی بیلان قرداشمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ جمله اوروسنیك پناهی وکوب ملکتلارنیك‌دا بولسا پادشاهی وحکمداریغه کوپدین کوب سلام ایتب تاطولیق بیلان خاطریکوز صورغانمزدین صکره اعلام وانهای خانی بودرکه یقین سپاهلریکوزدن دیمترای ژارپچو ویازبچی سیمون تیتا برلن بیارلکان محبت نامه خطکوز واولوغ خزینه‌کوز واصل اولوپ بارچا اصمار قیلغان سوزلریکوز یتکوروب وخزینه‌کوز تسلیم ایتدکدن صکره چاپقونمز باطر میرزا بیلان عربچی وقوشچی ویول اغالارنی قایتاروپ بیاردك ان شاء الله تعالی وصولنده کون ایلکاریده بولسا بو جل بیارلکان دفترکوز اوستنه اولوغ

# № 167.

هو

محمد کرای خان
بن سلامت کرای خان

سوزمز

تنکری تبارك وتعالی نیك رحمی وعنایتی میلان اولوغ اوردا واولوغ یورتنك ودشت قپچاقنك وتخت قریمنك وبارچا تاتارنیك وکوب نوغای نیك اولوغ پادشاهی اولان مین اولوغ محمد کرایخان دام دولته الی یوم المیزان حضرتلارندین اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ بارچا اوروسنیك پناهی وکوب مملکتلارنیکدا بولسا پادشاهی وحکمداریغه کوپدین کوب سلام ایتپ تاطولیق یمیلان خاطریکوز صورغانمزدین صکره اعلام وانهای خانی بودر که بحمد الله تعالی قریم تختی بزکا میسر اولوب بابامز تختنه جلوس ایتدکمزده قریمده اولان ایاچیلاریکوز کلوب سز قرداشمز یمیلان کالاول دوست وقرداش اولمامز ایچون رجا وتیلك ایدوب اولوغ خزینه مزی بوینلاریغه آلدقلرنده محبت نامه خطمز یازدریلوب چاپقونمز یبارلدکدن صکره یکیدن التون بایصالو عهد نامه مز یازدریلوب الچیکوزه ویریلوب ومحبت نامه خطمز یمیلان یقین قوللریمزدن شاه تیمور میرزا زید قدره طرفمزدن الچی تعیین اولنوب کوندرلمشدر ان شاء الله تعالی وصولی میسر اولدقده محبت نامه خطمز اوقدوب یخشی تنکلاب قدیمدن ایده کلدکمکوز دوستلق وقرداشلقی ایدوب اولوغ خزینه کوزی اوتکان پیل مرحوم ومغفور اغاچامز اسلام کرایخان علیه الرحمة والرضوان حضرتلری طرفنه کوندرلکان دفترلریکوز اوزرنده کوندروپ دوستلق وقرداشلقده ثابت قدم بولوب دوستمزه دوست ودشمانمزه دشمان

# № 166.

هو

محمد کرای خان
بن سلامت کرای خان

سوزمز

تنکری تبارك وتعالی نیك رحمی وعنایتی یمیلان اولوغ اوردا واولوغ یورت نیك ودشت قپچاق نیك وتخت قریمنك وبارچا تاتارنیك وکوب نوغای نیك اولوغ پادشاهی اولان سعادتلو ودولتلو مین اولوغ محمد کرای خان دام دولته الی یوم المیزان حضرتلارندین قرداشمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ جمله اوروسنیك پناهی وکوب مملکتلارنیکدا بولسا پادشاهی وحکمداریغه کوپدین کوپ سلام ایتپ تاطولیق یمیلان خاطریکوز صورغانمزدن صکره اعلام وانهای خانی بودرکه قریمده بولغان الچیکوزه التون بایصالو عهدنامه خطمز برلوب واولوغ الچیمز برکا چیقاروب یماروب والماشوغه عسکر برلن محمد شاه بی قرداشلاری ایله کوندرلمکله چاپقونمز قدوة الاقران علس بك کوندرلمشدر ان شاء الله تعالی واردغی کبی اولوغ خزینه‌مز وقولقه‌کزی اولیکلان مبارك بادیکوزی چیقاروب الماشو یرینه یتکورپ محمد شاه بی دام مجده تسلیم ایدوب کوندرمیه اقلنچاکوزه محکم تنبیه ایتکای ایردیکوز شیمدن صکره قیش‌در عسکر کیشلاری اول یرلرده صاقلایوپ طورمیه قادر اولمزلردر ایکی طرفدن عسکر زحمت چکر محمد شاه بی بوندن واردقده خزینه الماشوده حاضر اولمق کرکدر بو خصوص ایچون زیاده تنبیه ایتکای ایردیکوز یازلدی تختکاهمز باغچه سرایینده محرم آینك یکرمی یدنچی کونده

خان
محمد کرای
بن JTL سلامت
کرای خان

بمقام
باغچه سرای
المحروسه

وبوندن غیری هر قنده بزم دشمانمز اولوب سزدن عسکر طلب اولندقده بلا تردد عسکر ویروب وسزه عسکر لازم اولدقده بو طرفدن عسکر ویرلوپ حاصل کلام بر بریمزك دوستنه دوست ودشمانننه دشمانلق ایدوب سزك ولایتکوزك تجاری قریمه کلوب وبزم تجّارمز سزك ولایتکوزه واروپ وکلوپ اورتالقده قاتناو اولوب محبت ومودت اوزره اولایوز واوزی قزاقی ایتدوکلرینه نادم وپشیمان اولوپ مسقودن ایرلوپ کلوپ ایاقمزه یقلوپ خدمت وعبودیت قبول ایدرلرسه انلاره سز قرداشمزدن وبکلریکوزدن ضرر وزیان اولیوب وهر سنه قریم خانلرینه ویرلو کلان پیشکش وهدایاکوز وقت وزمانیله کوندریلوپ کندی طرفکزدن وجله لیه بکلری جانبندن نقض عهد اولمادقدن صکره بو عهد نامه‌مزده یازیلان جوابلاریمزده خلاف اولمق احتمالی یوقدر دوستلقکوزده وقرداشلقکوزده بولنوپ دوستکوزه دوست ودشمانکوزه دشمان اولاجاقمزه بز دخی عهد ویمین ایدرز مادامکه سزك طرفکزدن وبکلریکوز طرفلرندن نقض عهد اولیوپ عهد ویمینکوزده صادق اولاسز ان شاء الله تعالی بزم عهد ویمین‌مز تغییر اولنمیوب اکر بزم طرفمزدن واکر قالغه سلطان واکر نور الدین سلطان طرفندن وسایر سلطانلر طرفلرندن وجمیع قریم بکلری ومیرزالرندن واغالرندن اولو نوغای وکوچیك نوغای واوراق اوغللری وشیداق اوغللری ومای اوغللری میرزالرندن واورمحمد بی اوغللری میرزالری وطقوز چبار میرزالرندن واقکرمان وجانکرمانده اولان تاتار ونوغای عسکریمزدن سزك ولایتکوزه وسرحد قلعه‌لریکوزه ضرر وزیان اولمق احتمالی یوقدر باقی والدعا علی من اتبع الهدی تحریرا فی محرم لـ الحرا سنه ١٠٦٥

بمقام
باغچه سرای
المحروسه

خان
محمد کرای
بن ﷺ سلامت
کرای خان

والرضوان حضرتلری طرفندن سز قرداشمز جانبنه سلیمان اغا قوللری کوندریلوب بو کوندن صکره قریم خانلری ایله دوست وقرداش اولدق قریم خانلرینك دوستنه دوست ودشمانلرینه دشمانلق ایدوپ سزك دشمانکوز اولوپ بو طرفدن یاردم ایچون عسکر طلب ایتدکده بو جانبدن عسکر ویرلوپ وقریم خانلرینک دشمانی اولوب سزدن عسکر طلب اولندقده سز دخی عسکر ویروب عمریکوز آخر اولنجیه دکین قریم خانلرندن ایرلیوب دوست وقرداش اولوب برلك ایدهجککوزه وسزدن صکره کلجك قرالار دخی بونیك اوزرنده دوستلق وقرداشلق ایدهجکلرینه ومسقو اوزرینه عسکر چکوب حق تعالی حضرتلری لطف واحسان ایدوپ هرنه زمان فتحی نصیب اولدقده اجدرخان وقزان وترك وطورا وهرنه قدر مسلمان ولایتلری وتاتار ونوغای خلقی وار ایسه سز قرداشمز ولیه بکلری قارشمیوب بزم اولاجقنه وقدیمی پیشکشکوز هر سنه وقت وزمانیله قمانسیه کوندروپ بو طرفدن ادم واروپ کتوروپ اصلا قریم طرفنه بمانلق صانمیوپ قرداشلق ودوستلق ایدهجککوزه سز قرداشمز وجمله لیه بکلری ورهبانلری سلیمان اغانیك اوکنده عهد ویمین ایدوب بونیك اوزرینه عهدنامهکوز یازدرپ قریم طرفنه الچیکوز ماریوش استانسلاو یاصلوسکه تعیین اولندقده امر حق ایله برادرمز اسلام کرای خان رحمت حقه واصل اولوپ لطف حق ایله بابامز تختی بزه نصیب اولدقده سزکله دخی عهد ویمین مز بودر دیو یکیدن عهد ویمین ایدوپ طرف خانیه کوندرمش سز کلوپ واصل اولوپ وعهدنامهکوز منظورمز اولوپ والچیکوزله لسانا اسمارلدغکوز جوابلریکوز عرض ایدوپ هرنه قدر جوابکوز اولدی ایسه مقبول همایونم اولوپ بو طرفدن دخی آلتون بایصالو عهدنامه مز یازدرلوپ کوندرلمشدر سز عهد ویمینکوزده صادق اولوپ عمریکوز آخر اولنجیه دکین مسقو پادشاهی ایله بارشمیوب اوزرینه عسکر چکوپ حق تعالی حضرتلری لطف ایدوپ فتحی میسر اولورسه مسقو ضبطنده اولان قزان واجدرخان وترك وطورا واول ولایتده هرنه قدر تاتار ونوغای خلقی وار ایسه سز قرداشمز ولیه بکلری قارشمیوب بزم اولوب

# № 165.

هو

محمد کرای خان
بن سلامت کرای خان سوزمز

حمد فراوان وشکر بی پایان اول خالق بیچون ورازق ربع مسکون جل شأنه وتعالی وعم نواله وتوالی حضرتلرینه اولسون تقی صلوات بی عد وتحیات بی حد اول مفخر موجودات وسرور کائنات خاتم الانبیا شفیع روز جزا اعنی حضرت محمد المصطفی صلی الله تعالی علیه وسلم اوزرینه اولسون وآل واولاد واصحاب کزین رضوان الله تعالی علیهم اجمعین اوزرینه اولسونکم الله تبارك وتعالی میمون ومبارك ایلیه کمال قدرتیله منیك ذات سعادت آلودمی جله دن برتر ایدوب خلعت خلافتی دوش همایونمه کیوروپ وتاج کیاستی فرق مبارکمه اوروپ تخت عدالت بختمی وجود بهبود عدالتمه نمودم ایله مزین ومرتب ایلدی الا بولسا اولوغ اوردا واولوغ یورتنیك ودشت قپچاقنیك وتخت قریمنیك وصانسز کوب تاتارنیك وصاغیش‌سز کوپ نوغاینك وطاغ ارا چرکاچ‌نیك وطاط بیلا طوکاچ‌نیك اولوغ پادشاهی اولان عالی حضرت معالی رتبت خورشید طلعت عطارد فطنت مین اولوغ محمد کرای خان دام دولته الی یوم المیزان حضرتلرندین اولوغ اوروسنك وپوروسنك ولیه‌نیك ولطوانیك ومازوزنیك وچرنقوانیك وجله ملة نصرانیه‌نیك قرالی اولان قرداشمز یان قازمیر قرال مصالحت اشتمال دام مصالحة الی یوم المیزان طرفنه محبتلك ایله سلام ایدوب ندر حالکیز وخاطریکز ایومی‌سز خوشمی‌سز دیوب صورغانمزدن صکره اعلام وانهای خانی بودرکه مرحوم ومغفور قرداشمز اسلام کرای خان علیه الرحمة

یبارکان ایردوك وبز اولوغ پادشاه سیزلر برلن عمر آخرغچه محکم دوستلقده ومحبتلکده بولورغه تیلاب وکون ایلکاری بزننك برلان قیلغان شرطنکزچه چینلق وبرقرارلق ودوستلق امید ایتب انداغ قیلدوق وسیز نورالدین عادیل کرای سلطانده بولسانکیز خان اعظم حضرتلاریمزنیك انداغ دوستلق ومحبتلکمزنی کوروب بز اولوغ پادشاه خان اعظم حضرتلاریمز برلن عمر آخرغچه تایمای محکم دوست ومحبتلکده بولغای ایردینکز وچینلقنکزده وشرطینکزده اوزکالیك سز محکم تورغای ایردینکز وخان اعظم حضرتلاریمزنیك الیمز التنده بولغان اوزو قزاقینك چت یرلارینه اوزنکز جاولای کلمکای ایردینکز وغیری سلطانلر وبکلر ومیرزالر وعسکر کشیلارنکزکا وهیچ کیم ایرسکا جاولای کلورکا بیورمغای ایردینکز انیك برلان بز اولوغ پادشاهنیك ما بینمزده محبت سیزلك وبوزغاقلق بولغای ایدی وسپاهلاریمزدان سولاشیب بکلاشکاندین زیاده هیچ ناسته سورمغای ایردینکز وانلارغه قصطاو وصی سیزلق هیچ کمسه دن قلدرمغای ایردینکز وحالا سپاهلاریمز برلان بارغان کشیلاریمز قوشچی وعربچی ویول اغالارنی طوطقاوسز بز اولوغ پادشاهغه قایتاریب یبارکا بیورغای ایردینکز نتاك قدیمدن بولا کلمشدر انیك اوچون کم انلارنیك قریمه هیچ اشلاری یوقدر اما چوق تورماقلاری برلان خرجلانماقدن چوق زارار بولادور وبز اولوغ پادشاه قریندا شنکیز محمد کرایخان برلن وقالغه غاضی کرای وسیز نورالدین عادیل کرای سلطان برلن عمر آخرغچه طایمای اوزکالیك سز محکم قرداشلیقده ودوستلیقده ومحبتلیکده بولورغه تیلای مز وسیزلارکا بولکلاریمزنی ویقین کشیلرنکزکا خان اعظم حضرتلاریمزنیك یارلیقاشمزنی یبارورمز یازلدی....

پادشاهغه یازیب‌سز نکیم قریم یرتنده قریندداشنکز محمد کرایخان خان بولدی بز اولوغ پادشاهغه خطلارنده هرنه سببلی یازدی ایرسا سزنیك سوزنکز آنیك سوزیدور دیب‌سز ومحمد کرایخان خطلارینده یازیبدور کم بز اولوغ پادشاه خان اعظم حضرتلاریمز برلن قریندداشلقده ودوستلقده بولورغة تیلایمز دیب واوزونیك چینلقنده وقلغان شرطنده اوزکالیك‌سز محکم تورورمیز دیب وبز اولوغ پادشاه سیزلارکا خزینه‌نی اوتکان ییل یوز التمش ایکی ده قریندداشنکیز اسلام کرایخانغه یبارلکان دیك هم مبارك باد دیو بورنغی عادتچه سپاهلریمزنی الماشو یرینه تعجیل یبارورکا بیورغای ایردوك دیب یازیبدورلار وبز اولوغ پادشاه خان اعظم حضرتلاریمزده بولساق پادشاهانه دوستلق ومحبت‌لك‌مزنی تمام یرینه کیلتورمك اوچون قریندداشنکز محمد کرایخانغه وقالغه وسیز نورالدین سلطانلرغه یقین کشیمز کناز ایوان ایواناویچ راماداناوسقای ودیاق سیمان زاوکنی الماشوغه وخزینه ییلان سپاهلاریمز دمترای ژارایچو ویازیچی سمان تیطاونی والچیلارنکز عواض اغانی یولداشلاری برلن هم چاپقونلارنکزنی خان اعظم‌لیق یارلقاشمز برلن یارلقاب قریمغه یبارورکا بیوردوق وبز خان اعظم حضرتلاریمز قریندداشینکز محمد کرای خانغه وقالغه وسیز نورالدین سلطانلرغه وبیملارنکزغه وسلطانلارغه وخانیلارکا سپاهلاریمز برلن محبتلك بولکلاریمزنی ویقین کشیلارنکیزکا خان اعظم‌لیق یارلقاشمزنی جله سین سولاشیب بکلاشکانچه انداغ اوق نتاك سپاهلاریمز سیدار ولادیژنسقای ویازیچی الاکسای اغارقاو برلن یبارلکان ایردی دخی اندین اشا قریندداشمز محمد کرایخان‌نیك تیلك قیلب یازغانلارنچه مبارك باد دیو محمد کرایخانغه وقالغه وسیز نورالدین عادیل کرای سلطانلرغه ده بولسا محبتلیك بولکلاریمزنی یباردك وآنچه خزینه یرینه بز اولوغ پادشاه سیزکا موندین بورون تیلاك قیلب یازغانکز سببلی قریمزی آلتون یباردك ولایتکزده التون نچه‌کا کیچه دور حساب ایدوب موندین بورون بز خان اعظم حضرتلاریمزنیك سپاهلریمز سیدار ولادیژنسقای ویازیچی الکسای اغارقاو برلن التونی یوز التیشر نقراطقه حیساب ایدوب

وجله عسکر کشیلارینکزکا هیچ کیم ایرسکا جاولای کلورکا بیورمغای ایردیکوز انبك سببلی بز اولوغ پادشاهلارنیك ما بینمزده فتنه وبوزغاقلیق ومحبتسزلیك بولمغای ایردی وسپاهلاریمزدن سولاشیب بکلاشکاندین زیاده هیچ نارسته سورمغای ابردینکز واسپاهلریمز برلن بارغان ادملریمزنی قوشچی وعربه‌چیلارنی ویول اغالرنی توتقاوسز بز اولوغ پادشاهغه قایتاریب یبارکای‌سز نتك کم موندین اول بولا کلمشدر انیك اوچون کم الارنیك قریمده هیچ ایشلری یوقدر اما انلارنیك اوزون اوزاق تورماقلری برلان خارجلانمقدن چوق زارار بولادر وبز اولوغ پادشاه قرداشینکز محمد کرایخان برلن وسیز قالغه غاضی کرای سلطان ونور الدین برلن ده بولسه عمر آخرغچه تایمای اوزکالیك‌سز محکم قرداشلیقده ودوستلقده ومحبت‌لکده بولورغه تیلایمز وسزکا بولکلاریمزنی ویقین کشیلرینکزکا خان اعظم‌لیق یارلیقاشمزنی هر یل ساین سولاشب بکلاشکانچه تمام بیقصور یبارورکا بیوررمز

## № 164.

هو

تنکری تبارك وتعالی‌نیك رحمی وعنایتی برلن اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ جمله اولوغ وکیچیك اوروسنیك پناهی وکوب مملکتلارنیکدا بولسا پادشاهی وحکمداری دین نور الدین عادیل کرای سلطانغه محبتلیك برلن سلام بز اولوغ پادشاهغه قریند اشمز محمد کرایخان وقالغه غاضی کرای وسز نور الدین عادیل کرای سلطان خطلارنیکز برلان چاپقونلارینکز شعبانتی یبارب‌سز وبز اولوغ پادشاه ده بولساق انلاردن خطلارینکزنی آلورغه بیوروب ترجمه قیلدروب تنکلادوق وخطینکزده محبت‌لیك سلام دین صکره بز اولوغ

*

یرینه تعجیل یبارورکا بیورغای ایردك دیب وبز اولوغ پادشاه خان اعظم حضرتلریمزده بولساق قرداشینکز محمد کرای خانغه وسیز قالغه ونور الدین سلطانغه ده بولسا پادشاهانه دوستلقمزنی تمام یرینه کلتورمك ایچون یقین کشیمز اقالینچی کناز ایوان ایواناویچ رامادااوسقاینی ودیاق سمان زواکینی واسپاهلریمز دیمترای ژراب‌جاونی ویازیچی سمان تیطاونی والچیلرینکز عیواض اغانی یولداشلاری برلن هم چاپقونلارینکزنی خان اعظم‌لیق یارلقاشیمز برلن یارلقاب یبارورکا بیوردوق وخان اعظم حضرتلاریمزنیك محبت‌لیك بولکلاریمزنی سپاهلاریمز برلن قرداشیکوز محمد کرایخانغه وسیز قالغه ونور الدین سلطانلارغه وبیم‌لارنکزکا واوغلانلارینکز سلطانلرغه وخانیلرکا ویقین بولغان کشی‌لارینکزکا یارلقاشمزنی جلهسین سولاشیب بکلاشکانچه انداغ اوق نتاك اسلام کرایخان وسیز قالغه ونور الدین سلطانلارغه ده بولسا سپاهلاریمز سیدار ولادیزنسقای ویازیچی الاکسای اغارقاو برلن یبارلکاندر واندن اشا قرداشمز محمد کرایخان‌نیك تیلك قیلب یازغانلارنچه مبارك باد دیو محمد کرایخان‌غه وسیز قالغه غازی کرای سلطانغه ده بولسا خان اعظم‌لیق بولکلاریمزنی یباردوك واچه خازینه یرینه موندین اول تیلك قیلب یازغانیکز سببلی قرمزی التون ولایتنکزده نچهکا کیچار ایرسا حساب برلن یباردك نتاك موندین بورون خان اعظم حضرتلریمزنیك سپاهلاریمز سیدار ولادیزنسقای ویازیچی الکسای اغارقاو برلن بر آلتون یوزده آلتی نقراط یرینه یبارلکاندر وبز اولوغ پادشاه سیزنیك برلن عمر آخرغچه طایمای محکم دوست ومحبتلیکده بولورمزنی تیلاب وکون ایلکاری بز اولوع پادشاهغه قلغان شرطنکزچه چین‌لیق وبر قرارلیق عمر آخرغچه محکم دوست ومحبتلك اومید ایتب انداغ قیلدق وسز قالغه غاضی کرای سلطانده بولسانکز بزنیك دوستلق ومحبتلکمزنی عمر آخرغچه طایمای محکم دوستلقده ومحبتلکده بولغای ایردینکز واوزینکزنیك چینلق وشرطینکزده اوزکالیك‌سز محکم تورغای ایردیکوز وخان اعظم حضرتلریمزنیك الیز التنده بولغان اوزو قازاغینك چت یرلارینه اوزلارینکز جاولای کلمکای ایردیکز وغیری سلطانلار وبك‌لار ومیرزالار

سوز وجواب نه ایرسا بزیمده سوزمز وجوابمز شول سوز وشول جوابدر همان سعادتلو خان اغاچامز حضرتلاری نیك نامه همایونلاری بیلان عامل اولاسز

عادل
کرای سلطان
بن مبارك کرای
سلطان

## № 163.

هو

تنکری تبارك وتعالی نیك رحمی وعنایتی ایله اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ جمله اولوغ کیچیك اوروسنیك پناهی وکوب مملکتلارنیکدا بولسا پادشاهی وحکمداریدن قالغه غاضی کرای سلطانغه محبت لیك برلان سلام وبز اولوغ پادشاهغه قریندداشنکز محمد کرای خان وسیز قلغه غاضی کرای سلطانده بولسانکز خطلرینکز برلان چاپقونلرینکز شعبانتی بولداشلاری برلان بیاریب سز وبزده بولساق انلردن خطلرنکزنی آلدروب ترجمه قیلدروب تنکلادوق وخطلرینکزده محبت لیك سلامدن صنکره بز اولوغ پادشاهغه یازیب سز کیم قریندداشنکز محمد کرای خان قریم بورتنده خان بولدی وبز اولوغ پادشاهغه محبتلیك خطنی یبادیلار وهرنه سببلی اول محمد کرایخان خطلرنده یازدی ایرسه سزنیك سزنکز شول اوق در ومحمد کرای خان نیك خطنده یازغاندر کم انلار بز اولوغ پادشاه خان اعظم حضرتلریمز برلان قریندداشلقده ودوستلقده ومحبتلکده بولورغه تیلاب واوز چین لیق وشرطنده اوزکالیکسز محکم تورورغه تیلایدر وبز اولوغ پادشاه سیزکه خزینه نی اوتکان ییل تاریخ یوز التمش ایکیده اسلام کرای خانغه بیاریلکان تك بیارورکه هم مبارك باد دیو بورنغی عادتچه خزینه برلان سپاهلاریمزنی الماشو

# № 162.

هو

عادل کرای سلطان
بن مبارك کرای سلطان سوزمز

تنکری تبارك وتعالی نیك رحمی وعنایتی بیلان فرداشمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ بارچا اوروسنیك پناهی وکوب مملکتلارنیکدا بولسا پادشاهی وحکمداری حضورلرینه کوپدن کوب سلام ایتپ طاطولیق بیلان خاطریکوز صورغانمزدن صکره اعلام محبت انجام سلطانی بودر که یقین سپاهلریکوزدن کوندریلکان محبت نامه خطکوز کلکاچ سپاهلریکوزنی دیوان عدالت نشانمزکا آلوپ ومحبت نامه خطکوزده یازلغان بارچه جوابلاریکوز معلوم وخاطر نشانمز بولوب شولق ساعت سپاهلریکوزی محبت نامه خطلاریمز بیلان قیتاروب کوندرمك مراد شریفمز اولمشیکن اول خان جنت مکان حضرتلاری دار دنیادن سرای بقایه رحلت ایتدکلرندن صکره سپاهلریکوزنی قیتاروب کوندرلمك ممکن اولیوب بو آنه دکین اکلندرلمش ایردی حالا سعادتلو ودولتلو وعظمتلو وشوکتلو اغاچامز خان اعظم وخاقان معظم حضرتلاری دولت وسعادت ایله کلوب مقر دولتلرینه داخل اولوب سپاهلریکوزنی دیوان عدالت نشانلارینه آلوب سز قرداشمزغا قیتاروب یبارمکه اذن شریفلری بولوب محبت نامه خطلاری بیلان ادملرین تعیین ایدوب کوندرمکلریله طرفی پر شرفمزدن دخی محبت نامه خطمز یازدریلوب آدمز درویش ایله کوندرلمشدر ان شاء الله تعالی وصولی میسر اولدقده بر معتاد قدیم شوکتلو وعظمتلو خان اغاچامز حضرتلارینک نامه همایونلرین اوقتوب انکله عامل اولاسز سعادتلو وشوکتلو خان اغاچامزك طرفی شریفلرندن کوندرلکان نامهٔ همایونلرنده یازلغان بارچا

دیله کلان ادملریکوز توشوروب کتوردیلر اول سوزیکوز ایله قزاق دریایه جیقدیلار بویله عهد وبویله دوستلقمی اولور بزم کمسنیه یمانلق قصدمز یوقدر لیه قرالی بیلان یکیدن بارشدق ورهینلارین الدق سز قرداشمز ایسه اسکیدن دوستمزسز سبب‌سز عهد بوزمق پادشاهلرغه توشمك ایش توکلدر واتلانمق اقتضا ایتدوکی حالده خبرسز وسبب‌سز اتلانمق احتمالمز یوقدر لیه قرالی بیلان دوشمانلق وحاولامق مرادیکوز بولسا ما بینکوزی اوزیکوز بلورسز حالا محبت نامه خطمزده یازیلغان بارچه سوزمز برله سز قرداشمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ جمله اوروسنیک حکمداریغه جنت مکان فردوس اشیان اغاجامز خان عالیشان حضرتلاری محبت نامه خطلاری بیلان چاپقونلرین یبارمك اوزره ایکن حکمت خدا دار دنیادن سرای جاودانه رحلت ایدوب واصل رحمت حق اولدقلرندن صکره دولت واقبال وسعادت واجلال ایله شوکتلو وعظمتلو اغاچامز محمد کرای خان حضرتلری یرلرینه خان بولوب تخت عالیبختلارینه جلوس بیوردقلرندن صکره سز قرداشمزغه محبت نامه خطلاری بیلا چاپقونلرین کوندرمکین بزم دخی محبت نامه خطمز ایله چاپقونمز کوندرلشدر خاطریکوز خوش توتب شوکتلو اغاچامز خان عالیشان حضرتلارینك محبت نامه‌لارینده هرنه یازلمش بولسا عمل واعتبار ایتکای‌سز اغاچامز خان حضرتلاری هرنه اصمار قیلغان بولسالار بزمده سوزمز ومرادمز اولدر بارچه سوز وجواب انلارنیك خط شریفلرنده در بزمده سوزمز اولدر وبوندن بورون یازلغان محبت نامه‌لارمزده یقین اغالاریمزدن تیمور اغا ایچون بر سمور تیش رجا ایدوب یازغان ایردك اول احوالی هیچ اشارت ایتمیوب‌سز پادشاهلر ما بینده بر تیش چوق معنا دکل ایدی کون ایلکاریده بولسا ینه دلك قلورمز کیم ان شاء الله تعالی حالا کلجك خزینه بیلا اول تیشنی یبارکا بیورغای ایردیکوز دیب خط بتلدی فی ماه ذی الحجه تاریخ میك التمش دورتده

غازی کرای سلطان بن مبارك کرای سلطان

بمقام اق مسجد سرای المحروسه

# № 161.

هو

غازی کرای سلطان
بن مبارك کرای سلطان

سو زمز

تنکری تبارك وتعالی نیك رحمی وعنایتی میلان اولوغ اوردا واولوغ یورت نیك ودشت قپچاق نیك وتخت قریم نیك وبارچا نوغای نیك وصانسز کوپ تاتارنیك وطاغ ارا جرکاچ نیك وطات بیلا طوکاچ نیك واوك قول نیك وصول قول نیك ویوز اون میك تومان نیك اولوغ پادشاهی بولغان سعادتلو وعظمتلو وشوکتلو مین اولوغ قالغای غازی کرای سلطان دام دولته موبدة الی یوم المیزان حضرتلریندین اولوغ اوروس نیك وپوروس نیك ومسقو ولایتنك وبارچا ملت مسیحانیك اولوغ پادشاهی بولغان قرداشمز الکسای میخایلاویچ جله اوروسنیك پناهی وکوب مملکتلارنیکده بولسا پادشاهی وحکمداریغه محبتلك برله کوبدین کوب سلام ایتب خاطریکوز صورغانمزدن صکره اعلام وانهاء سلطانی اولدرکه یقین سپاهلریکوزدن یبارلکان محبت نامه خطکوز کلکاچ سپاهلریکوز دیوان عدالت نشانمزکا الوب اصمار قیلغان سوزلریکوزنی تنکلاب ومحبت نامه خطکوزنی اوقوتدوغمزده لیه ولایتنك قرالی بولغان یان قازمیز میلان ما بینمزده بولغان صلحمز بوزلوب اطرافده بولغان پادشاهلار بیلا خبرلاشوب عسکرمز مهیا ایدوب لیه ولایتی اوزرینه یورومیشز دیو طرفمزدن اوزکوزغه یاردم ایچون عسکر طلب ایدوب یازوبسز لیه قرالی بیلان بوقدر رماندن بری بز دوشمان بولوب اوزرینه سفر ایتدکمزده یوریسکوز بزه یاردم ایتمش اولوردیکوز وسز دخی انتقام آلوردیکوز شیمدی بز بارشدقدن صکره اوزی قزاغی ایله سویلشب یوریوب وتن قزاغنه ادم کوندروب قریم دن دیل الاسن اکر قریم عسکری بزیم اوزریمزه کلورسه دریایه چیقه سن دیوب تنبیه ایتمش سن اول

لب دریاده اولان ولایتلرن انجتمه دن خالی دکلر ایمش ما بینمزده بو قدر دوستلق وقرداشلیق اولدقدن صکره اول حرامزاده‌لر ضبط اولنمامق روا ولایقمی در اولقوله اشقیا دریایه جیقوب یالیلردن بر قاچ توتصاق المق ایله یورت النمزدر سزك طرفکزده اولان اشقیا ضبط اولنمه وبو طرفده اولان ضبط اولنمیه بویله دوستلق وقرداشلق اولورمی ضبطنه قادر دکلم دیرسکوز اول دخی بیوك عیب در پادشاهلقه لایق ایش توکلدر انکله بر نسنه حاصل اولمز همان ما بینده بر صوقلغه سبب اولوب بو طرفدن بر دخی حرامزاده یه تقید ایتمیوب جیت یرلریکوزه وسرحدلریکوزه قتی چوق ضرر اولمق مقرردر بو خصوصده بر وجهله عذر ایتمیوب دوستلق مراد ایدوب یورتکوزك راحتنی استرسکوز نهر تن دن اول اشقیالری قالدره‌سز بوندن صکره دریایه بر شیقه چیقارسه نقض عهد طرفکزدن اولمش اولور خزینه مزی کوندروب تن دن اول حرامزاده‌لری قالدرسکوز ان شاء الله تعالی بو طرفدن ولایتکوزه وسرحدلریکوزه اصلا ضرر وزیان اولمق احتمالی یوقدر تقی دوستلق وقرداشلقمزه بناء بیوك اوغلومز احمدکرای سلطان وعوض کرای سلطان وجانبکرای سلطان ومبارك کرای سلطان اشبو دورت اوغللریمز سلطانلره باشلقلری صمور تیش رجا ایدوب واوغللریمز سلطانلردن غیری امکدار اغالریمزدن بش نفر اغامز ایچون دخی تیشلر رجا ایدوب جله سی معتاد قدیم اوزره دفتر اولنوب چاپقونمز شعبان اغا کوندرلمشدر ان شاء الله تعالی وصول بولدقده قرداشلق ایدوب دورت اوغللریمز سلطانلره وبش نفر امکدار اغالریمزه کوندریلان مهور دفتر اوزره تیشلر یازدروب کون ایلکاری کسلمیوب کلمک ایچون بیورغای ایردیکوز دوستلق وقرداشلقمز زیاده اولماسنه باعث وبادیدر قرداشلق ابده‌سز یازلدی تختکاهمز باغچه سرایننده بیك التمش دورت تاریخی ذی الحجه‌سنك اون التنچی کونندہ

خان
محمد کرای
بن ⅄ سلامت
کرای خان

بمقام
باغچه سرای
المحروسه

دخی سپارش ایتمشلر ایدی اول زمانده حرکت ایتمیوب بعده مرحوم اغاچاکوز لیه قرالی اوزرینه عسکر ایله واروب لیه قرالن قپاتدقده اياقنه يقلوب رهبن ويردكده حاللرينه مرحمت ايدوب بارشوب رهنلرين آلوب ما بينلرده بو قدر عهد ويمين اولوب عودت ايدوب قريمه كلدكدن صكره مسقوعسكرى اوزى قزاقى ايله برلكوپ ليه اوزرينه يوريوب بو طرفدن دخى عسكر ويارديم طلب ايدوب الچى كوندردىلر ديو جواب ويردىلر حد ذاتنده بو قدر سفرلر ويوز اقلقلرى اولدقده حركت ايتميوب مرحوم اغاچامز بارشدقدن صكره اوزى قزاقى ايله اتفاق ايدوب يورى‌مش‌سز بو طرف ايله بارشمزدن مقدم يورسكوز بو طرفه ياردم ايتمش اولوردىكوز سعادتلو اغاچامز حضرتلرينك عهد ويمين بزم دخى عهدمزدر ليه طرفندن نقض عهد اولمدين سبب‌سز بزم طرفمزدن عهدمزى بوزماق پادشاهلره دوشمك ايش توكلدر حق تعالى حضرتلرى دخى لايق كورمزدر ظاهرا ليه قرالى ايله اولان عهدمزده قرار ايتميوب نقض عهد ايتدكمزدن صكره ارتوق سز قرداشمزده وغيريلرده اعتماد ايتمه‌مك لازم كلور سبب‌سز وخيرسز نقض عهد ايتمك پادشاهلره لايق توكلدر وسز قرداشمز ايله دخى مقدما قريم يورتنه خان اولدوغمزده ايتدوكمز عهد ويمين‌مز بوزلق احتمالى يوقدر نقض عهده سبب اولاجق ايش اولمش دكلدر يينه ده اول عهدمزك اوزرنده‌يوزدر سز قرداشمز دخى اول عهدكوزده قرار ايدوب بزوم ايله دوستلق وقرداشليق ايتمك مراد ومقصوديكوز بولسا اولوغ خزينه‌مزى اوتكان ييل مرحوم اغاچامز خان اعظم حضرتلرينه كوندرلكان دفتريكوز اوزرينه ييارلوب وقانون قديم اوزره مبارك باد ايتمك نامنده كوندريلكلان هر نه ايسه انى دخى معًا كوندركاى‌سز بورنغى عهدكوزده قرار ايدوب اولوغ خزينه‌مزى قيش اولمزدن مقدم اخراج ايدوب الماشو يرينه يتكوركاى‌سز بو طرفدن الماشوه واران محمد شاه بك وسزك الچيكوز بكليوب طورپ زحمت چكميه‌لر تقى نهر تن‌ده واقع قزاق اشقيالرى ولايتكوزدن چيقوب كلوب هر زمان شيقه ايله دريايه چيقوب سعادتلو وعطمتلو پادشاه روى زمين حضرتلرينك

پادشاهمزك صداقتلو دوستلوغنی مقرر بیلورز اول سببدن دایما دوام عمر ودولتکزه خیر دعالر ایدرز سایر احوالدن اشبو عبودیت نامه ایله واران دیمتره ولد یورکنی نام اوروم قولکز هر وجهله اعتمادلو وطغری قولکز اولمغین انوکله سپارش اولندی هرنه تقریر ایدرسه اعتماد بیوروب اوزرندن نظر شریفکز دریغ بیورملیه باقی فرمان اولو چار هم اولو خان حضرتلری نیکدر تحریرا فی ۲۷ ایلول سنه ۱۰۶۴

راجی لطف حق
ذوالفقاربن عبدالوهاب

بنده
ذوالفقار اغا

## № 160.

هو

محمد کرای خان
بن سلامت کرای خان

سوزمز

تنکری تبارك وتعالی نیك رحمی وعنایتی میلان قرداشمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ بارچا اوروسنیك پناهی وکوب مملکتلارنیکدا بولسا پادشاهی وحکمداریغه کوپدین کوپ سلام ایتب تاطولیق یمیلان خاطریکوز صورغانمزدن صکره اعلام وانهای خانی بودر که مرحوم ومغفور اغاچامز اسلام کرایخان علیه الرحمة والرضوان حضرتلری طرفلرینه سپاهلریکوزدن تیمافی غاوریلاویچ خاتونسقای ویزیچی ایوان فومین نام ادملریکوز محبت نامه خطیکوزله یبارپلکان ایکان در اول وقتدن بری قریمده الیقونوب حالا مین اولوغ محمد کرای خان دام دولته الی یوم المیزان حضرتلری قریم یورتنه خان اولوب دولت ایله کلوب مقر خلافتمزه جلوس همایونمز اولدقده مرحوم اغاچامزه کلان محبت نامه خطیکوز منظورمز اولوب بارچا یازدغکوز معلومز اولدقدن صکره جمیع قریم بکلری واختیارلرندن تفحص اولندقده مقدما لیه قرالی اوزرینه یوریه‌سز دیو نیچه دفعه مسقوه مکتوب یازدقلرندن غیری الچیلرینه

چیقوب دکز یالوسنده واقع ارکلی نام قصبهٔ کیچه ایله اورتالق غافل ایکن اوروب جمله مالللرنی آلوب آدملرنی دخی کیمیسنی اسیر ایدوب وکیمیسنی قتل ایدوب بعده قصبهٔ آتشه اوروب خاکیله یکسان ایدوب ودورت جانبه اول اطرافك قریه‌لرینه دخی طاغیلوب قریه‌لری اوروب ایتدوکلری فساد وشناعت بیان اولنمز دیو شکایتلر ایدوب بو احوالی بوندہ کمسنه شویله اولور دیو امید ایتمزلردی زیرا مذکوران قزاقلری کندولری اوتوردقلری مکانلرنده کمسنه مسلمانلر طرفندن وکرك تاتارخان حضرتلری طرفندن وجهًا من الوجوه رنجیده ورمیده ایتمش دکل ایکن انلر بو دکلو فساد ایلدیلر دوستلوغه بناء ودولتکزه خیرخواه اولدوغمزه بناء سعادتلو اولو چار هم اولو خان الکسای میخایلاویچ جمله اوروسنیك حکمداری ودخی جوق ولایتلرك بیوك افندیسی حضرتلرینه یازوب اعلام ایتمکه اقتضا ایتمکین زیرا مذکوران نهر تن قزاقلری بلا سبب مبارك صلح وصلاحه مغایر بو دکلو فساد ایلدیلر اکا کوره جناب اولو دولتکز طرفندن مزبوران اشقیایه تقیّد بیوریلوب ضبط اولنه‌لر وهم ایتدوکلری فساد لرینه کوره حقلرندن کلنه که سایره دخی موجب عبرت اولنه بو اراده ایکن تکرار قیریمدن دخی ادملر کلوب قیریم خانی حضرتلری امر حق ایله فوت اولوب مقدما قیریم خانی اولان محمد کرای خانی قریمه خان اولمغه رجا ایلمشلردر مزبور محمد کرایخان حضرتلری آق دکزده رودس قلعه سنده اولوب استانهٔ سعادتدن بو جانبه کتورتمکه ادم کوندرلدی کلدکده قیریمه خان اولوب کوندریلور بو قولکوز رحمتلو باباکوز سعادتلو اولو خان هم اولو چار جمله اوروسنیك حکمداری اولان میخایلو فیدوروویك وباباسی فلارت نیقیتچ زمانلرنده کوردوکمز ایلوکلری خدمتمز مقابله‌سنه ایتدکلری احسانلرنی قولك فراموش ایتمیوب دایم دوام عمر ودولتکز ادعیه‌سنه خیر دعاده اولوب انلره دخی خیر دعالر ایله رحمت اوقورز زیرا هم ایلولکلرینی کورمشوز هم عمرلری آخر اولینچه سعادتلو اسلام پادشاهی افندمز حضرتلرینك زیاده‌سیله حق اوزره قوی دوستلری اولوب کذلك اولو دولتکز طرفندن دخی انلر جولین سعادتلو اولو

قوشوب كوندرمكله طرف پر شرفمزدن دخى محبت نامه يازدريلوپ ادمز حاجى محمد كوندرلمشدر ان شاء الله تعالى وصولنده بر معتاد قديم شوكتلو وعظمتلو اغاجامز خان اعظم وخاقان معظم حضرتلرى نيك نامهٔ همايونلرين اوقودوب انيك ايله عامل اولاسز خان اغاچامز حضرتلارينك محبت نامهٔ همايونلرنده يازيلغان بارچا سوز وجواب نه ايرسا بزمده سوزمز وجوابمز شول جوابدر همان شوكتلو خان اغاچامز حضرتلارى نيك نامهٔ همايونلرى ايله عامل اولاسز باقى والدعا على من اتبع الهدى

والچى مز اولان عبد الرحمن نيك بر جلولى قزاغى الماشوده قاچمش انيك جلوين اهمال ايتميوب ويرورکه بيورغاى ايردىكوز

عادل كراى سلطان بن مبارك كراى سلطان

## № 159.

الله عنايتى ايله اولو چار هم اولو خان الكسه ميخايلاويچ جله اوروسنيك حكمدارى ودخى چوق ولايتلرك بيوك افنديسى سامودرژاچى حضرتلرينك الله تعالى عمر ودولتلرين دايم زياده ايليوب جله خطا وخطرلردن مصون ومحفوظ ايليه بعده بو جانبك احوالندن سؤال بيوريلورسه الحمد لله تعالى قديمدن برو ايكى بيوك دولت اراسنده اولان مبارك صلح وصلاح بو جانبده يرلو يرنده بولوب اول مبارك صلحه رعايت اولنوب جانب اولو دولتكزدن دخى بو جانبه استانه سعادته سعادتلو وشوكتلو ودولتلو پادشاهمز حضرتلرينه باش الچى كله‌جكدر ديو بر خبر شايع اولديدى لكن صكره دن كفه دن آدملر كلوب شويله خبر ويردىلر كه اول ايلچى استانه سعادته كلمز قيريم خانى حضرتلرينه كيدر ديو اعلام ايلديلر بو اثناده قره دكزدن اولاق كلوب خبر ويردىلر كه نهر تن اطه لرندن اوتوزه قريب شيقه‌لر ايله قزاق اشقياسى

سز قرداشمزدن بر سمور تیش تیلك قیلوب خطمزده یازغان ایردیك حالا دخی تیلك قیلورمز کیم مشارالیه تیمور اغامزغه کون ایلکاریده بولسا بر سمور تیش ایتارکا بیورغای سز ان شاء الله تعالی خزینه بیلا کلورکا بیورغای ایردیکوز بز دخی اوزون اوزاق دوستلقده ومحبتلك ده بولوب تورغانمزغه اعتماد واعتقاد ایتکای سز بارغان چاپقونمزکا دخی صی حرمت قیلوب یبارکای سز دیب خط بتلدی باقی والدعا علی من اتبع الهدی تاریخ میك التمش دورت یلنده یازلدی جمادی الاول آینده واق مسجد سراینده

غازی
کرای سلطان
بن مبارك کرای
سلطان

بمقام
اق سرای
المحروسه

## № 158.

هو

عادل کرای سلطان
بن مبارك کرای سلطان

سوزمز

تنکری تبارك وتعالی نیك رحمی وعنایتی بیلان قرداشمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ بارچه اوروسنیك پناهی وکوب مملکتلارنیکده بولسا پادشاهی وحکمداریغه کوبدن کوب سلام ایتب تاطولیق میلان خاطریکوز صورغانمزدن صکره اعلام محبت انجام سلطانی اولدرکه حالا کوندریلکان اولوغ خزینه کوز سپاهلریکوز بیلان واصل اولوب بالذات کندومز سعادتلو وعظمتلو اغاچامز خان اعظم وخاقان معظم حضرتلاری ایله معًا کورل سفرنده اولماغمز ایله قوشجی وعربه چیلریکوز کچکنه قالوب قایتاروب کوندرلك ممکن اولمیوب حالا سعادتلو ودولتلو وعظمتلو اغاچامز خان اعظم وخاقان معظم حضرتلاری محبت نامه یازدوروب چاپقونلاری بیلان

خان عالیشان حضرتلری سز قرداشمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ برله اوزون اوزاق بارش ویارش بولوب عمر آخرغچه طایمای محکم دوستلقده ومحبتلکده بولوب طورماق اوزره عهد وامان کما ینبغی رعایت اولنوب قوشچی وعربه‌چیلرکوزنی ویول اغالرنی قایتاروب یبارمک امر ایدوب وخط همایونلری برله اولوغ چاپقونلرین یبارمکین مین اولوغ پادشاه قاغلغای جهان ارای حضرتلریمز دخی اول وجه اوزره سز قرداشمز برله اوزون اوزاق بارش یارش بولوب دوستکوزغه دوست وتوشمانکوزغه توشمان بولمق اوزره بزم دخی طرف علیه‌مزدن خط‌مز برله اولوغ چاپقونمز قدوة الاماثل والاقران محمد زید قدره‌نی یباردك ان شاء الله تعالی واصل بولغانلرنده خاطریکوزنی خوش توتب دوستکوزغه دوست وتوشمانکوزغه توشمان بولوب عمر آخرغچه طایمای طورغانمزغه جین کوکل برله اینام ایتکای‌سز وسز قرداشمزده بولساکوز کون ایلکاری اوشلای اوق اوزون اوزاق بارش یارش بولوپ دوستمزغه دوست وتوشمانمزغه توشمان بولوب عمر آخرغچه طایمای محکم توروب هر ییل ساین عادت بولغان خزینه‌مزنی اکسك‌سز بی‌قصور یبارکا بیورغای ایردیکوز دیب دخی بورنغی قاغلغای سلطان قرداشلرمزغه ده بولسه قلای کلا تورغان بولسا بزیم اوزیمزکا دخی آرتیغی بیلا شول اوق یبارکای‌سز دیب اوزکوزده بولساکور بزم خطره‌مزنی صی‌لاب اوشلای آرتیغی بیلا یبارکا بیورغای ایردیکوز دخی مین اولوغ پادشاه قاغلغای سلطان حضرتلاریمز برله سز قرداشمز اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ اوزون اوزاق دوست قرنداش بولغودای بولساکوز سعادتلو خان اغاچامز حضرتلرینك خط شریفلریغه متابعت وفرمان شریفلریغه اطاعت ایدوب بزم دخی خط شریفمزکا اعتماد ایتکای‌سز بارچه سوز سعادتلو خان اغاچامز حضرتلرینك محبت نامه خطلرینده یازیلغاندر بزم دخی سوزمز وجوابمز شول سوز وشول جوابدر کون ایلکاری هیچ خلاف ایش بولق احتمالی یوقدر وشول جمله سوز اوزرنده طوری ومحکم طورغانمز دیب ومونداق بورون یقین اغالاریمزدن یقین اغامز تیمر اغا ایچون

# № 157.

هو

غازی کرای سلطان
بن مبارك کرای سلطان سوزمز

اولوغ اوردا واولوغ یورتنیك اولوغ شاهی ودشت قپچاقنیك وتخت قریم‌نیك وصانسز کوب تاتارنیك وصاغش‌سز نوغای‌نیك وطاغ ارا چرکاچ‌نیک وطات بیلا طوکاچ‌نیك واوك قول‌نیك وصول قول‌نیک بوز اون میك تومان‌نیك اولوغ پادشاهی بولغان عالیحضرت معالی رتبت برجیس منزلت خورشید طلعت ناهید عشرت عطارد فطنت مریخ صولت دولت اساس سعادت اقتباس عزت استیناس شوکتلو وصلابتلو جهان ارای قالغای غازی کرای سلطان ادام الله تعالی ایام دولته وسلطنته الی یوم الدین حضرتلرندن اولوغ اوروسنیك وپوروسنیك وکوب خرستیان‌نیك وتخت مسقونیك وکوب مملکتلارنیکده بولسا پادشاهی قرداشمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ جله اوروسنیك پناهی وکوب مملکتلارنیکده بولسا پادشاهی حضوریغه کوبدین کوب سلام قیلوب ندر حالکوز یخشیسز خوشیسز دیب محبتلك بیلا صورغامزدن صکره اعلام وانهاء سلطانی اولدرکه حالا بو سنه یبارلکان خزینه اولوغ الچیلریکوز بیلا کلوب صاغ وسالم واصل اولوب شوکتلو وعظمتلو اغاچامز خان عظیم الشان حضرتلری دفتر موجبنچه عادت بولغان خزینه‌لرین بیقصور وبالتمام آلوب ومین اولوغ قاغلغای سلطان حضرتلاریمزده بولساق عادت اوزره دفتر موجبنچه خزینه‌مزنی واغالرمزنیك دخی عادت بولغان تیشلارین بیقصور آلغان صکره الچیلرکوزنی صی وحرمت برله ویارلقاشمز برله یارلغاب یرلو یرلرینه کالاول برلاشوب اولتورغان صوك سعادتلو وعدالتلو وشوکتلو اغاچامز

کلدکلری اولرینه دکین واروب ولایتلرین خراب ایتمک بابنده مقدورمز صرف اولنمق مقرردر بو خصوصده صبره محالمز قالمامشدر اکر یاز واکر قیش نه وقتده واریلجاغی سزه دمك اولز سز قرداشمز ضبط ایتمه‌دکدن صکره ان شاء الله تعالی بزی عسکریمز میلان اول‌حرامزاده‌لریك اوزرلرنده موجود بله‌سز تقی خزینه میلان کلکان قوشجی وعربه‌چیلاریکوزه طرف شاهانه‌مزدن چاپقونمز حاجی غازی میرزایی قوشوب کوندرمشوزدر ان شاء الله تعالی اسنلك میلان واردقده توقتمایوب قایتاروب کوندره‌سز تقی ترک صوینه یقین امت محمد دن قومق مملکتی واردر دایما قریم دیارینه وچرکس ولایتلرینه کلوب کیدرلر شیمدی انلرك قاتنادقلری یوللرینك اوزرینه سزك طرفکزدن قلعه یاپدوروب کچمه‌لرینه مانع اولدوقلرین قومق ولایتنك شمخالی وملکت بکلری شکایت ایدوب بو طرفه ادم کوندرمشلردر قدیمدن اولان قلعه‌یه سوزلری یوقدر اما شیمدی یکیدن امت محمدك یوللری اوزرینه قلعه یاپوب یوللرین کسمك لایق توکلدر اول مملکتده اسلام مملکتی در بو مقوله ایشلره قایل اولمزلردر وقدیمی حصاریکوزدن غیری حصار یاپدروب مسلمانلره ظلم اولدوغنه بزمده رضامز یوقدر بوندن بر الای فسادلر حاصل اوله دن غیری فائده سی یوقدر یازلدی تختکاهمز باغچه سرایندن سنه بیك التمش دورتده

بمقام
باغچه سرای
المحروسه

خان
اسلام کرای
بن ⊓ سلامت
کرای خان

اغارقونی میلان دولتلو وحشمتلو ومهابتلو مین اولوغ اسلام کرای خان دام دولته الی یوم المیزان حضرتلاریمزنیك طرف پر شرفمزکا کوندریلکان محبت نامه خطیکوز ومعتاد قدیم اولان اولوغ خزینه وبولکلاریکوز امانچلیق میلان کلوب سپاهلریکوزنی دیوان همایون عدالت بنیاغمزکا کلوب مبارك دیدار شریغمز میلان مشرف بولماقنی بیوروب کورنشکا آلوب محبت نامه خطیکوز منظور شاهانه مز اولوب بارچه یازدیقلریکوز معلوم همایونمز اولدقدن صکره اولوغ خزینه وقولقه وبولکلاریکوز آلدمزدن اوتکاروب منظور شاهانه مز اولدقده طوپ صمورلاریکوز خطیکوزده یازلدوغی اوزره چیقمایوب اوتکان یلقی خزینه کوزنیك طوب صمورلارینلن فرقی اولیوب اصلا ایشه یرایه چق وبر کمسیه ویره جك کبی توکلدر بویله اولق قرداشلقه ودوستلقه لایق توکل ایردی تقی محبت نامه خطیکوزده عمر آخرغچه دوستلق وقرداشلیق ایدوب ولایتمزه وچت یرلاریمزکا ضرر وزیان ایتدرمکای ایردیکوز دیب یازیب سز اوزیکوز نهر تن قزاقی اشقیاسین ضبط ایتمیوب هر ییل بر قاچ پاره شایقه میلان دریایه چیقوب ال عثمان ولایتنك وقریم مملکتنك دریا کنارنده واقع کویلرینه خرسزلیق میلان کلوپ ضرر ایتمه دن خالی توکللردر خرسزلیق میلان ولایت النمق ممکن اولدوغی اوزیکوزنکدا بولسا معلومکزدر همان قرداشلق اراسنده صوقلق دوشرمه دن غیری فائده سی یوقدر بو مقوله ایشلر پادشاهلره لایق ایش توکلدر عمر آخرغچه دوستلق وقرداشلق مرادکوز بولسا اول اشقیالق ایدن تن قزاقلرین ضبط ایدوب بر دخی دریایه چیقمادن منع ایده سز بن انلرك ضبطنه قادر دکلم دیرسکوز اول جوابکوزه اعتماد اولنمق نیچه قابلدر پادشاهلرك زیر حکومتلرنده اولان ولایتلردن چیقان اشقیا وخرسزلری ضبطنه قادر دکلم دیمك نه قدر نا معقول سوزدر اولقدر اشقیا نهر تن ایچنده وچرکس کرمان کبی بر قلعه ده حاصل اولمزدر هرنه یردن چیقوب تن صوینه کلدکلری معلوم همایونمزدر بز اول اشقیانیك ضبطنه قادر توکلز دیرسکوز همان سزیك خاطریکوز قالماسون اول اشقیالروك درنك وجمعیتلری اولان یره توکل **ان شاء الله تعالی** بالذات کندیمز انلانوب چیقوب

بولسا کوز شول اوق تلکان بر سمور تیش تلکمزنی کم ایتمای قبول قیلب خطره مزنی صی لاب دفترغه یازوب کلمجك بیل خزینه بیلا کلورکا بیورغای ایردیکوز بزده بولساق اول تیش سببلی خطره مز زیاده وارتیغی بیلا خوش بولور ایردی بارغان اولوغ الچیمزغه صی وحرمت قیلوب یبارکای سز شوکتلو خان اغاچامز حضرتلاری نیك عهد نامهٔ همایونلرنده یازیلغان بارچه سوزنیك اوزرنده مز بزم دخی سوزمز وجوابمز وشول سوز وشول جوابدر ان شاء الله تعالی بو طرفدن خلاف عهد وخلاف سوز بولماستور اوزون اوزاق دوست بولوب تورغامز اوشلای معلومکوز بولغای دیب محبتلك خط بتلدی باقی والدعا علی من اتبع الهدی تاریخ میك آلتمش اوچ ده یازلدی ماه شوال آیندا تختکاهمز اق مسجد سرایندا

بمقام
اق مسجد سرای
الحروسه

غازی کرای
سلطان بن مبارك
کرای سلطان

## № 156.

هو

اسلام کرای خان
بن سلامت کرای خان

سوزمز .

تنکری تبارك وتعالی نیك رحمی وعنایتی میلان اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ جمله اوروسنیك پناهی وکوب مملکتلارنیکده بولسا پادشاهی وحکمداریغه کوبدین کوب سلام ایتب محبتلك وتاطولیق میلان خاطریکوز صورغامزدن صکره اعلام وانهای خانی بودر که حالیا سپاهلریکوزدن سپیدار لادیژان سقوی ویازیچی الکسای

ودخی نورالدین سلطان حضرتلاریغه بولسون بارجا اغالری وقوللری ومیرزالری برله بورنغی عادتجه هر بیل ساین بالتمام یبارکا بیورغای ایردیکوز الای بولسا بو کوندین کون ایلکاری مین اولوغ قاغلغای غازی کرای سلطان ادام الله تعالی ایام دولته الی یوم المیزان حضرتلاریمز دخی شوکتلو وسعادتلو اولوغ اغاجامز اسلام کرای خان دام دولته الی یوم الدوران حضرتلارینك عهدنامه‌لری اوستیکا محکم قایم بولوب وفرمان شریفلری اوزره بارجه بیورقلرین قبول قیلب سز قرداشمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ برله اوزون اوزاق دوست قرنداش بولوب عمر آخرغچه طایمای طوررغه قبول قیلب دایما محبتلکده ودوستلقده بولق اوزره قدوة الاماثل والاقران یقین قوللریمزدین اولوغ الچیمز سفر زید قدره‌نی یبارکه خاطریکزنی خوش توتب دوستکوزغه دوست وتوشمانکوزغه توشمان بولوب عمر آخرغچه طایمای طورغاغزغه چین کوکل برله اینام ایتکای‌سز دخی اولوغ خزینه واولوغ قولتقه واولوغ بولك سلاملارمزنی کم ایتمای بورونغی اوچاقلیغ اولوغ اتالاریمز واولوغ اغاچالاریمز خواقین سالفین رحمهم الله علیهم اجمعین حضرتلاریغه بورنغی قاغلغای سلطانلار قرداشلارمزغه بولسا قلای کلا تورغان بولسا بزم اوزمزکا دخی آرتیغی بیلا شول‌اوق یبارکای‌سز دیب اوزکوزده بولسا کوز خطره‌مزنی صی‌لاپ اوشلای آرتیغی بیلا یبارکا بیورغای ایردیکوز دیب کون ایلکاریده بولسا اوزون اوزاق دوستلقده ومحبتلکده برقرار بولوب تورغای‌سز موندن بورون چاپقون عبد اللطیف قولومز بیلا یبارلکان خطمزده اختیار وامکدارمز تیمور اغا قولومزغه سز قرداشمزدن بر سمور تیش تیلك ایدوب یازغان ایردك اول تیلك مزنی قبول قیلب ان شاء الله تعالی کلجك سنه خزینه بیلا یبارکا بیورغای ایردیکوز دیب تلك قیله‌مز ینه ده بولسا اشبو عهدنامه خطمزده دخی یازوب اعلام وتلل قیلامز کم خطره‌مزنی صی‌لاب یوق دیمای تمر اغا قولومزغه بر سمور تیش دفترکا یازوب یبارورکا بیورغای ایردیکوز دیب قرداشمز سز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ جمله اوروس‌نیك حکمداری ده

خورشید طلعت ناهید عشرت عطارد فطنت مریخ صولت دولت اساس سعادت اقتباس عزت استیناس شوکتلو وصلابتلو جهان ارای قاغلغای غازی کرای سلطان ادام الله تعالی ایام دولته وابد سلطنته الی یوم الدین حضرتلارندن اولوغ اوروس‌نیک وپوروس‌نیک وکوپ خرستیان‌نیك پناهی وتخت مسقونیك وکوب مملکتلارنیکده بولسا پادشاهی قرداشمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ جمله اوروسنیك حکمداری حضوریغه کوپدین کوب سلام قیلب ندر حالکوز یخشی‌میسز خوشمیسز دیب محبتلك بیلا صورغانمزدن صکره اعلام وانهاء سلطانی اولدرکه سعادتلو ورفعتلو وعدالتلو وشوکتلو اولوغ اغاچامز اسلام کرایخان حضرتلاری سز قرداشمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ برله عمر آخرغچه طایمای اوزون اوزاق بارش یارش بولور ایچون واولوغ الچیلاریکوز بر برلریکا باروب کلور ایچون حالا مونده بولغان سپاهلریکوز ویازوپچیکوز آلدنده کلام قدیم وفرقان عظیم دن آنت ایتوب وقدوة الامراء الکرام محمد شاه بی‌نی آلماشوغه چیقاروب التون بایصالو اولوغ عهدنامهٔ همایونلارین قدوة الاماثل والاقران اولوغ الچی باشی عیواض بیك زید قدره ایله یباردیلار واول اولوغ عهدنامهٔ همایون ایچنده مین اولوغ قاغلغای جهان ارای حضرتلاریمزنی دخی خلف السلاطین شرف الخواقین نورالدین عادل کرای سلطان حضرتلارینی دخی افتخار السلاطین الفخام اونکا کوچیك قرنداشلاریمزنی سلطانلارنی بارچالارین دخی قدوة الامراء الکرام شیرین بکی ومیرزالری‌نیك بارچالارین دخی ایراق ویقین بولغان نوغای مرزالاری‌نیك بارچا عسکری برله سزك ولایتکوزکا بارماسغه وچرو ایتماسکه عهد وامان وشرط پیمان قیلب یازغاندرلار سز قرداشمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ ده بولساکوز اولوغ اتالاریمزغه وبریلاتورغان اولوغ خزینه‌مزنی واولوغ قولتقه‌لریمزنی آرتیغی برلا کرك خان اعظم حضرتلاریغه بولسون کرك مین اولوغ قاغلغای غازی کرای سلطان حضرتلاریمزغه بولسون بارچا اغالاریمز وقوللریمز ومیرزالاریمز برله

حضورلریغه کویدین کوپ سلام ایتب ندر حالکز وخاطریکوز ایومیسز وخوشمیسز دیب تاطولیق میلان صورغانمزدین صکره اعلام وانها اولنور که سعادتلو ودولتلو وعظمتلو اغاچامز خان اعظم وخاقان معظم حضرتلری کورل ولایتنه سفر تدارك ایلیوب بالذات کندولری چیقدقدن صکره بوندہ بولغان الچیلریکوز کلتورب کورنوش ویروب ورعایت ایدوب الماشو وقتی حلولندہ سز قرداشمزه کتمه‌لری ایچون اجازت ویروب چاپقونلارین تعیین ایتمکله بزم طرفمزدن دخی معتاد قدیمه اوزره محبت نامه‌مز یازدریلوب چاپقونمز محمد کوندرلمشدر ان شاء الله تعالی وصولی میسر اولدقده سعادتلو اغاچامز خان اعظم وخاقان معظم حضرتلرینك نامهٔ همایونلرنده هر نه یازدیلار ایرسا اکا عمل اتکای‌سز سعادتلو اغاچامز حضرتلرینك جوابلری نه ایسه بزمده سوزمز وجوابمز اولدر همان اغاچامز حضرتلرینك جوابی ایله عامل اولاسز تحریرا فی‌ماه شعبان المعظم سنه ۱۰۶۳

عادل کرای سلطان بن مبارك کرای سلطان

بمقام نهرلب صاکغر

## № 155.

هو

غازی کرای سلطان بن مبارك کرای سلطان سوزمز

اولوغ اوردا واولوغ یورتنیك ودشت قپچاقنك وتخت قریمنیك وصانسز کوب تاتارنیك وصاغش‌سز نوغای‌نیك وطاغ ارا چرکاچ‌نیك وطات بیلا طوکاچ‌نیك واوك قول‌نیك وصول قول‌نیك ویوز اون میك طومان‌نیك عظمتلو پادشاهی بولغان عالیحضرت معالی رتبت برجیس منزلت

خاطریکوز صورغانمزدین صکره اعلام وانهای خانی بودر که حالا بورصقای کورل اوزرینه سفر ایتمك اقتضا ایدوب متوکلا علی الله بالذات کندیمز توجه وعزیمت ایتدکمزده موندا اولان الچی‌کوزی حضور شریفمزکا کلتورب اجازت ویرلوب سزه قرداشمزه محبت نامه خطمز یازدرب اولوغ الچی‌مز تعیین اولنوب قدوة الأمراء الکرام زبدة الکبراء الفخام محمد شاه بك دام مجده آلماشوه واروب خزینه‌مز الق ایچون مأمور اولمغله چاپقونمز سلیمان کوندرلمشدر ان شاء الله تعالی واردقده اولوغ خزینه وبولکلاریکوزی اوتکان ییل کلدوکی اوزره طوطقاوسز چیقاروب قیش توشمزدن مقدم کلورکا بیورغای ایردیکوز اهمال اولنوب کچکا قالسا واران عسکر کشی‌سی زیاده زحمت چکیورلر زحمتسز کلمك ایچون وقتی میلان چیقارمیه تقید ایده‌سز یازلدی محبت نامه‌مز نهر الماده میك التمش اوچ تاریخنده

خان
اسلام کرای
بن ЛП سلامت
کرای خان

بمقام
نهر آله

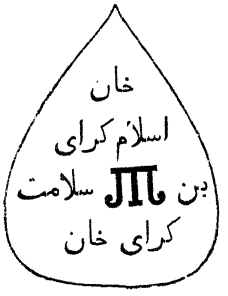
## № 154.

هو

عادل کرای سلطان
بن مبارك کرای سلطان سوزمز

تنکری تبارك وتعالی حضرتلرینك رحمی وعنایتی میلان قرداشمز اولوغ پادشاه هم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ بارچه اوروسنیك پناهی وکوب مملکتلارنیکدا بولسا پادشاهی وحکداری

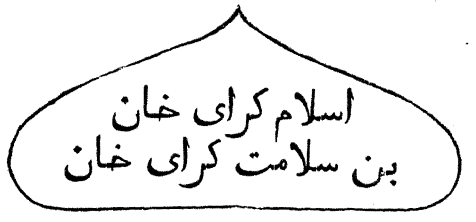
سویلتمش ایردک اول سوزنی سز قرداشمزه یتکورمزلرمی یوق ایسه طرفکوزدن تقید اولنمزمیدر اول خرسزلق میلان یورت النماز وبر خدمتده اولمزدر نهایت همان سعادتلو آل عثمان پادشاهی عظمتلو خنکار حضرتلاری میلان توشمانلق حاصل اولسنه سبب اولمقدن غیری فائده‌سی یوقدر وبو جانب ایله دخی ما بینمزده اولان دوستلقمزه بر خلل ویرمه‌سنه باعث اولیوری دوستلق وقرداشلقه لایق اولان ایش توکلدر لایق اولان بودر که اکر بو طرف اشقیاسیدر واکر اول جانب خرسزی وحرامزاده‌سی در ضبط اولنمقدر دوستلق وقرداشلق بونکله استوار بولور یازلدی سنه میلك التمش اوچ تاریخی شهر شعبان المعظم نیلك غره سنده




بمقام
نهر آله

## № 153.

هو




سوزمز

تنکری تبارك وتعالی نیك رحمی وعنایتی میلان قرداشمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ جمله اوروسنیك پناهی وکوب مملکتلارنیکده بولسا پادشاهی وحکمداریغه کوبدین کوب سلام ایتب ندر حالکیز وخاطریکوز ایومیسز وخوشمیسز دیوب طاطولیق میلان

## № 152.

هو

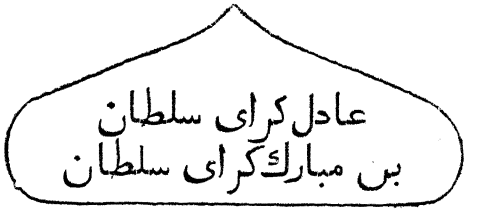
اسلام کرای خان
بن سلامت کرای خان

سوزمز

تنکری تبارك وتعالی نیك رحمی وعنایتی میلان قرداشمز اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ جله اوروسنیك پناهی وکوب مملکتلارنیکده بولسا پادشاهی وحکمداریغه کوپدین کوب سلام ایتپ ندر حالکیز وخاطریکوز ایومیسز وخوشمیسز دیپ طاطولیق میلان خاطریکوز صورغانمزدین صکره اعلام وانهای خانی بودر که وحالا پورصقای کورل اوزرینه سفر ایتمهمز اقتضا ایتمکله متوکلا علی الله بالذات کندیمز توجّه وعزیمت ایتدوکمزده موندہ اولان اولوغ الچیلریکوز حضور شریفمزکا کلتورپ رعایت ایدوب اجازت ویرلوب سز قرداشمزه محبت نامه خطمز یازدرب اولوغ الچی‌مز ایواز بك زید قدره میلان کوندرلشدر ان شاء الله تعالی وصولی میسر اولدقده اولوغ خزینه وبولکلاریکوزی اوتکان یل کوندردکوز دفتر اوزره کوندرپ عمر آخرغچه دوستمزه دوست وتوشمانمزه توشمان بولاسز سز قرداشمز عهد پیمانکزده توروپ اولوغ خزینه‌کوز اوتکان ییل کوندردکوز اوزره کوندرپ دوستلق وقرداشلیق اتسکوز بو طرفدن دخی ان شاء الله تعالی ولایتکوزه وچت یرلاریکوزه هرکز یمانلق اولماستور شیمدیه دکین عهد پیمانمزده قرار ایتوب قریم تاتارین واولو نوغای وکوچبك نوغای وازاق خلقنی ضبط وربطده قصور ایتدکمز یوقدر وکون ایلکاریده بولسا ان شاء الله تعالی ضبط وربطده قصور اولمق احتمالی یوقدر ومونده کلوب کتکان الچیلریکوزه نهر تن اشقیالری خصوصنده

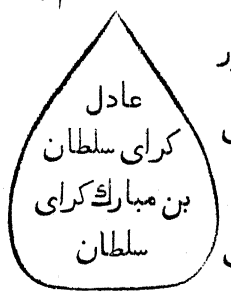
# № 151.

هو




سوزمز

تنکری تبارك وتعالی نیك رحمی وعنایتی میلان قرداشمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ بارچا اوروسنیك پناهی وکوب مملکتلارنیکده بولسا پادشاهی وحکمداریغه کوپدین کوب سلام ایتب تاطولیق میلان خاطریکوز صورغانمزدن صکره اعلام وانهای سلطانی بودر که حالا کوندرلکان اولوغ خزینه‌کوز سپاهلریکوز میلان واصل اولوب قوشیمی وعربه‌چیلاریکوز قیشغه قالوب قایتاروب کوندرلمك ممکن اولیوب حالا سعادتلو ودولتلو وعظمتلو اغاچامز خان اعظم حضرتلری محبت نامه یازدروب چاپقونلاری میلان قوشوب کوندرمکله طرفی پر شرفمزدن دخی محبت نامه‌مز یازدریلوب ادمز توختامش ایله کوندرلشدر ان شاء الله تعالی وصولنده بر معتاد قدیم شوکتلو اغاچامز خان ذی شان حضرتلرینك نامهٔ همایونلرین اوقدوب انکله عامل اولاسز تقی مین اولوغ نورالدین سلطان زمانمزده اغاچالریمزه هر یل کلا تورغان خزینه‌کوزدن دورت صرت طون واوچ قارن طون اکسك کلوپ بر قاچ دفعه سز قرداشمزه یازلغان ایردی بر چوق مالده توکلدر الای بولسا ده اکسك اولدوغنه الم چکلیوری قرداشلیق اراسنده لایق توکلدر لطف ایدوب کون الیکاری بیقصور کلورکا بیورغای ایردیکوز آز معنا ایچون سوز بولغای ایردی باقی والدعا علی من تبع الهدی




قاچی سرای

# № 150.

غازی کرای سلطان بن مبارك کرای سلطان سوزمز

تنکری تبارك وتعالی نیك رحمی وعنایتی بیلان اولوغ اوردا واولوغ یورت نیك وتخت قریم وبارچه نوغای نیك وطاغ ارا جرکاس نیك وتاطمیلان طوکاچ نیك اولوغ قالغه سلطانی اولان مین اولوغ غازیکرای سلطان دام دولته الی یوم المیزان حضرتلارندین قردانمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ جمله اوروسنیك پناهی وکوب مملکتلارنیکدا بولسا پادشاهی وحکمداریغه محبتلك وتاطولیق میلان خاطریکوز صورغانمزدن صکره اعلام وانهای سلطانی بودر که بو سنه کوندرلکان اولوغ خزینه کوز واصل اولوب عربه‌چی وقوشچی لریکوز قیشغه قالوب کوندرلك قابل اولیوب حالا سعادتلو ودولتلو وشوکتلو اغاچامز خان اعظم وخاقان معظم حضرتلاری محبت نامه یازوب چاپقونلرینه قوشوب عربه‌چی وقوشچی لاریکوز یوللمغله طرفی سلطانی‌دن دخی محبت نامه‌مز میلان قولمز کوندرلمشدر ان شاء الله تعالی وصولنده آیین قدیم اوزره رعایت ایدوب شوکتلو ودولتلو وعظمتلو اغاچامز خان اعظم حضرتلرنیك نامهٔ همایونلرنده هر نه یازلمش ایرسا انکله عامل اولاسز دولتلو وسعادتلو اغاچامز خان اعظم حضرتلری طرفندن هر نه یازلدی ایسه بزم دخی جوابمز ومرادیمز اولدر همان سعادتلو اغاچامز خان اعظم حضرتلرنیك یازدقلاری میلان عامل اولوب عمر آخرغچه دوستلق وقرداشلق اوزره برقرار اولوب ایکی یورت نیك فقیر وفقراسینك راحت وتنج اولمالری ایچون چالشغای ایردیکوز باقی والدعا علی من اتبع الهدی یازلدی

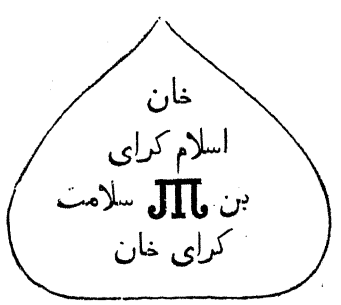
قرارکاهمز اق مسجده تاریخ میك التمش اوجده

غازی کرای سلطان بن مبارك کرای سلطان بمقام اق مسجد

*

دولتلو وشوکتلو وعظمتلو وعدالتلو مبن اولوغ اسلام کرای خان دام دولته الی یوم المیزان حضرتلرینددین قرنداشمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ بارجا اورسنیك پناهی وکوب مملکتلارنیك ده بولسا پادشاهی وحکمداریغه کوپدین کوب سلام ایتب تاطولیق میلان خاطریکوز صورغانمزدین صکره اعلام وانهای خانی بودر که حالیا کوندرلکان محبت نامه خطیکوز واولوغ خزینه کوز سپاهلریکوزدن پرقوفای قوبتاو ویازیچی یاقو اوشاوغه میلان واصل اولوب معتاد قدیم اوزره کورنشمزکا آلوب محبت نامه خطکوز بخشی تنکلاب خزینه کوز مقبول همایونم اولوپ عربه‌جی وقوشچیلاریکوز قیشه قالوب کتمك قابل اولمیوب حالا چابقونمز میلان قوشوپ کوندرلکاندر تقی طوب صورلریکوز سببلی نیچه کره خطمزده یازوب وسز قرداشمز دخی طوپ صورلار وغیری طونلرنیك بخشی‌سی کوندرلکاندر دیوپ یازپ سز خطیکوزده یازلدغی کبی کلمیوب شیمدی کلان طوب صورلریکوز زردوا قدر یوقدر اصلا ادم کیجمك کبی توکلدر مهرلیوب سزه کوسترمکیچون بر قاچ طوبنی کوندرمك مرادمز ایدی صکره عرضکوز صاقلیوب کوندرلدی ظاهرا عهد پیمانمز جانبکرایخان زمانندده کلان خزینه اوزره‌در بو قدر الحاق اولمق پادشاهلقه لایق توکلدر تقی الطمنای بی میلان واران الچیلردن مصطفی ولایتکوز ایچنده بر ادمیك عربه سین کرا ایله توتب کلور ایکن کراجی اولان ادم یوز اوتوز صوملق اسبابن آلوپ قاچوب اقلنچه‌یه وارپ بلدرمشلر تقید ایتمیوب بو قدر مالی کتمش بویله ایش اولمق لایق توکلدر دوستلق وقرداشلقه دوشمزدر اول خرسزی بولدرپ مالی چیقاروپ کوندرکای ابردیکوز یازلدی تختکاهمز باغچه سرایندا میك التمش اوچ

تاریخنده ربیع الاخر اینك یکرمنجی کونندده




بمقام
باغچه سرای
المحروسه

حضرتلارنیك محبت نامه وعهد نامهٔ همایون‌لارنده یازلغاندر بزم سوزمز وجوابمز شول جوابدر دیب وخطکوزده یازلغان بارچه سوز سعادتلو خان اغاجامز حضرتلارنیك وبزم معلوم وخاطر نشانمز بولوب کون ایلکاری هیچ خلاف ایش وخلاف سوز بولمق احتمالی یوقدر عهد نامهٔ همایونده بولغان بارچه سوز اوزرنده طوغری ومحکم طورغانمز دیب دوستکوزغه دوست ودوشمانکوزغه توشمان بولوب کون ایلکاریده بولسا اوزون اوزاق دوست ومحبت بولغانمز دیب سز قرنداشمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ‌ده بولساکوز اوشلای اوزون اوزاق دوست ومحبت بولوب عمر آخرغچه طایمای محکم طورغای ایردیکوز دیب وهر ییل ساین خزینه‌مزنی عادت وقانون اوزره اکسکسز وقصورسز یبارورکا بیورغای ایردیکوز حرم خاصه‌مزده بیملاریمزکا تیشلارین ومنصبده بولغان اغالاریمزنیك دخی تیشلارین جمله قصورسز یبارکا بیورغای ایردیکوز دیب کون ایلکاریده بولسا دوستلقده ومحبتلکده طوروب دوستمزغه دوست وتوشمانمزغه توشمان بولغای ایردیکوز دیب بز دخی بارچا دوستکوزغه دوست وتوشمانکوزغه توشمانمز دیب چنلق ومحبتلك اوزره خط بتلدی تاریخ میك التمش ایکیده یازلدی ذی الحجه آیندا باقی والدعا علی من اتبع الهدی

غازی کرای سلطان بن مبارك کرای سلطان بمقام فرحکرمان

## № 149.

اسلام کرای خان بن سلامت کرای خان سوزمز

تنکری تبارك وتعالی نیك رحمی وعنایتی میلان اولوغ اوردا واولوغ بورت‌نیك وطاغ ارا چرکاسنیك وطاط میلان طوکاچ نیك ودشت قپچاق‌نیك وبارچا تاتارنیك اولوغ پادشاهی اولان

# № 148.

هو

عادلکرای سلطان
بن مبارك کرای سلطان سوزمز

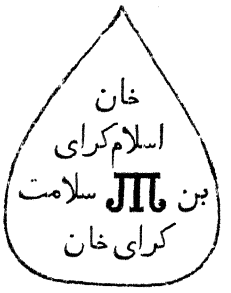
اولوغ اوردا واولوغ یورت‌نیك ودشت قپچاق‌نیك وتخت قریم‌نیك وصانسز کوب تاتارنیك وصاغش‌سر نوغای‌نیك وطاغ ارا جرکاچ‌نیك وطاط بیلا طوکاچ‌نیك اوك قول‌نیك وصول قول‌نیك مین اولوغ نورالدین عادل‌کرای سلطان دام فی حفظ المستعان حضرتلارندن اولوغ اورس‌نیك وپوروس‌نیك وکوپ خرستیان‌نیك وبارچه ملت مسیحانیك اولوغ پادشاهی وحکمداری بولغان قرنداشمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ جمله اوروس‌نیك وکوب برلارنیك وکوب مملکتلارنیك اولوغ پادشاهی وحکمدارینه کوپدین کوب سلام دیب چنلق ومحبت‌لك برلا ندر حالکوز یخشی‌می‌سز خوشمی‌سز دیب صورغانمزدن صکره اعلام محبت انجام سلطانی اولدر که مونده بولغان اولوغ الچیلریکوز ویازیچیکوزنی جمله یولداشلاری بیلا شوکتلو خان اغاچامز حضرتلاری کورنشلارینه آلوب سز قرنداشمز برلا اوزون اوزاق دوست محبت بولوب عمر اخرغچه طایمای محکم بارش یارش بولورغه قران عظیمدن وفرقان کریمدن آنت ایتب عهدنامهٔ همایونلری بیلا قدوة الامائل والاقران الچی باشی ولی چلبی زید قدره‌نی وآلماشوغه قراجمز محمد شاه بی‌نی چیقاروب مین اولوغ نورالدین سلطان حضرتلاریمزده بولساق اولوغ الچیلریکوزنی کورنشمزکا الوب صی ورعایت ایتوب بزم دخی عهدنامهٔ محبتمز برلا قدوة الامائل والاقران اولوغ ایلچیمز ولی چلبی زید قدره‌نی یباردك بارچه سوز وجواب سعادتلو خان اغاچامز

آنت ایتپ عهد نامهٔ همایونلری بیلا قدوة الاماثل والاقران اولوغ الچی باشی ارسلان مرزه زید قدره‌نی وآلماشوغه قراچز محمد شاه بی‌نی چیقاروب مین اولوغ قالغه سلطان حضرتلاریمزده بولساق اولوغ الچیلریکوزنی کورنشمزکا آلوب صی ورعایت ایتب بزم دخی عهد نامهٔ محبتمز برلا قدوة الاماثل والاقران اولوغ الچیمز غازی بك زید قدره‌نی یباردك بارچه سوز وجواب سعادتلو خان اغاچامز حضرتلارینك محبت نامه وعهد نامهٔ همایونلرنده یازیلغاندر بزم سوزمز وجوابمز شول جوابدر دیب وخطکوزده یازیلغان بارچه سوز سعادتلو خان اغاچامز حضرتلارینك وبزم معلوم وخاطرنشانمز بولوب کون ایلکاری هیچ خلاف ایش وخلاف سوز بولق احتمالی یوقدر عهد نامهٔ همایونده بولغان بارچه سوز اوزرنده طوغری ومحکم طورغانمز دیب دوستکوزغه دوست وتوشمانکوزغه توشمان بولوب کون ایلکاریده بولسا اوزون اوزاق دوست محبت بولغانمز دیب سز قرداشمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ ده بولساکوز اوشلای اوق اوزون اوزاق دوست ومحبت بولوب عمر آخرغچه طیمای محکم طورغای ایردیکوز دیب وهر ییل ساین خزینه‌مزنی عادت وقانون اوزره اکسکسز وقصورسز یباررکا بیورغای ایردیکوز حرم خاصه‌مزده بیملاریمزکا تیشلارین ومنصبده بولغان اغالارمزنیك دخی تیشلرین قصورسز یباررکا بیورغای ایردیکوز دیب بز دخی بارچه دوستکوزغه دوست وتوشمانکوزغه توشمانمز دیب چنلق ومحبتلك اوزره خط بتلدی تاریخ میك التمش ایکی ده یازلدی ذی الحجه آیندا باقی والدعا علی من اتبع الهدی

غازی کرای
سلطان بن مبارك
کرای سلطان

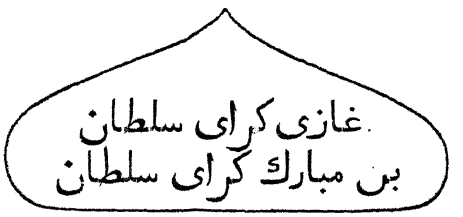
بمقام
قلعه فرحکرمان

واران قوللریمزی اکلندرمیوب وقتی میلان قایتارپ بیارکای ایردیکوز یازلدی تختکاهمز باغچه سراینده سنه ۱۰۶۲




بمقام
باغچه سرای
المحروسه

## № 147.




سوزمز

اولوغ اوردا واولوغ یورتنیك ودشت قپچاقنك وتخت قریمنیك وصانسز کوب تاتارنیك وصاغش‌سز نوغای‌نیك وطاغ ارا چرکاچ‌نیك وتات بیلا طوکاچ‌نیك اوك قول‌نیك وصول قول‌نیك مین اولوغ قاغلغای غازی کرای سلطان دام فی حفظ المستعان حضرتلارندن اولوغ اورس‌نیك وپوروس‌نیك وکوپ خرستیان‌نیك وبارچا ملت مسیحانیك اولوغ پادشاهی وحکمداری بولغان قرنداشمز اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ جله اوروس‌نیك وکوب برلار وکوب مملکتلارنیك اولوغ پادشاهی وحکمدارینه کوپدین کوب سلام دیب چنلق ومحبتلك برلا ندر حالکز بخشمیسز خوشمی‌سز دیب صورغامزدن صکره اعلام محبت انجام سلطانی اولدر که مونده بولغان اولوغ الچیلریکوز ویازیچیکزنی جله یولداشلری بیلا شوکتلو خان اغاچامز حضرتلاری کورنشلارینه آلوب سز قرنداشمز برلا اوزون اوزاق دوست ومحبت بولوب عمر آخرغچه طایمای محکم بارش یارش بولورغه قران عظیم وفرقان کریمدن

## № 146.

هو

اسلام کرای خان بن سلامت کرای خان سوزمز

اولوغ اوردا واولوغ یورت‌نیك وتخت قریم‌نیك وبارچا نوغای‌نیك وطاغ ارا چرکاسنیك وناط میلان طوکاچ‌نیك ودشت قپچاق‌نیك وبارچا تاتارنیك اولوغ پادشاهی دولتلو وعظمتلو وشوکتلو وعدالتلو مین اولوغ اسلام‌کرای خان دام دولته الی یوم المیزان حضرتلرندین قرنداشمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ بارچا اوروسنیك پناهی وکوپ مملکتلارنیکدا بولسا پادشاهی وحکمداریغه کوپدین کوپ سلام ایتب تاطولیق میلان خاطریکوز صورغانمزدن صکره اعلام وانهای خانی اولدرکه حالا یوموش ادملریکوزدن صبانه اوغلو ایوان ونوغای اوغلو کیریلامیلان محبت نامه خطکوز کلدوکی عرض اولندقده بوندا بولغان سپاهلریکوزمیلان دیوان عدالت بنیانمزکا کلوب دیدار شریفمز کورپ عتبهٔ علیّه‌مزه رویمال ایتمه‌لری بابنده فرمان جلیل القدریمز بولوب بوندا بولغان الچیلریکوز وسپاهیلاریکوزمیلان کورنشمزکا روان وتعجیل کتورپ محبت نامه خطیکوز حضور دولت نودمزده اوقنوب بارچا یازدقلریکوز معلوم همایونمز بولوب اولوغ خزینه‌مز الدرمق ایچون قدوة الامراء الکرام محمد شاه بی وقرداشلاری میرزالر کفایت مقداری عسکر ایله الماشو یرینه کوندرلکله الکری آلدیغه خبر ایچون چاپقونمز کوندرلمشدر ان شاء الله تعالی واردقلرنده قدیمدن اولیکلان رعایتکوزده قصور ایتمیوب اولوغ خزینه‌مزی اوتکان بیل کلکان الچیکوز کتوردوکی دفتر اوزره بیقصور ویروب کوندرمکا بیورغای ایردیکوز اوتکان بیل کلکان دفتردن اکسك اولوب اول سببله سوز بولغای ایردی وچاپقون

مسقودن چیقوب آلماشو یرینه کوندریلکانن خطبکوزده یازوب بلدرپ‌سز اما هر ییل کلدوکی وقتن اوزدرپ زمان مرور ایتدکدن صکره کلدیلار الای بولسا قیشقا اوغرامق لازم کلور ظاهرا قیش احوالی معلومکوزدر اکر اندن کلانلر واکر بوندن واران عسکر قیش زیاده زحمت ومشقت چکرلر الای بولساده قدوة الامراء الکرام زبدة الکبراء الفخام محمد شاه بکنی قرداشلاری میرزالر وسایر اتا اوغللرندن ویوموش قوللریمزدن قوشوب خزینه‌کوزی آلدرمق ایچون الماشو یرینه کوندرلوب بوندا بولغان الچیلر بکوزمیلان اولوغ الچی‌مز قدوة الأقران ارسلان میرزا زید قدره نامهٔ همایونم میلان کوندرلشدر ان شاء الله تعالی وصولنده قانون قدیم اوزره رعایت ایدوب اولوغ خزینه‌کوزنی اوتکان ییل کلدوکی دفتر اوزره بو ییل تیلك ایتدوکمز اوغلومز سلطان‌نیك تیشین دخی اوتکان سنه کلدوکی دفترکا قوشدرپ بیقصور کلورکا بیورغای ایردیکوز که اول سببلی بولای سوز بولغای ایردی کون ایلکاریدا بولای زمانین اوزدرمایوب چاپقونی وقتی وزمانی ایله کلورکا بیورغای‌سز که آکاکوره بو طرفدن واران عسکر واول جانبدن کلان ادملریکوز قیشقه راست کلوب زحمت چکمکای ایردیلر تقی هر ییل تیلك بولادر دیپ یازب‌سز قرداشلیق ایچنده تیلك اولا کلمشدر هر زمان اولاجق ایش توکلدر سز قرداشمزه لایق اولان اولوغ خزینه‌مزنی اوتکان ییل کلدوکی دفتر اوزرینه بو ییل یکیدن اوغلومز سلطانه چیقان تیشی یازدوروب ونقراط خزینه‌سی ایچون حسابی ایله اشرفی وغورشدر کون ایلکاری قصورسز کلورکا بیورغای ایردیکوز مادامکه سز قرداشمز دوستلق وقرداشلقده اولوب اولوغ خزینه‌مز اکسکسز کله بو جانبدن هرکز یمانلق اولمزدر عمر آخرغچه دوستلق وقرداشلق ایدوب عهد وپیمانمز تغییر اولنمق احتمالی یوقدر یازلدی تختکاهمز باغچه سرایننده ذی القعده اینده تاریخ میك التمش ایکی سنده

خان
اسلام کرای
بن ᠰᠠᠯᠢᠮᠠ سلامت
کرای خان

بمقام
باغچه سرای
المحروسه

وعده‌کا یبارکای ایردینکز یازلدی تختگاه شهریمز مسکاوده پادشاهلیق قورومیزده تاریخ آدم علیه السلام‌دین یدی بیک بوز آلتمیش برده

## № 145.

هو

اسلام کرای خان
بن سلامت کرای خان

سوزمز

تنکری تبارك وتعالی‌نیك رحمی وعنایتی میلان اولوغ اوردا واولوغ بورت‌نیك وتخت قریمنك وبارچا نوغای‌نیك وطاغ ارا چرکاسنیك وتاط میلان طوکاچ‌نیك ودشت قپچاق‌نیك وبارچا تاتارنیك اولوغ پادشاهی اولان دولتلو وعظمتلو وشوکتلو وعدالتلو مین اولوغ اسلام‌کرای خان دام دولته الی یوم المیزان حضرتلارندین قرداشمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ بارچه اورسنیك پناهی وکوپ مملکتلارنیکدا بولسا پادشاهی وحکمداریغه کوبدین کوب سلام ایتب تاطولیق میلان خاطریکوز صورغانمزدین صکره اعلام وانها وفرمان خانی بودر که حالا بوموش ادملریکوزدن صبانه اوغلی ایوان ونوغای اوغلو کریلایمیلان محبت نامه خط یکوز کلدوکی عرض اولندقده مونده بولغان سپاهلریکوزیمیلان روان تعجیل دیوان عدالت بنیانمزکا کلوپ دیدار شریفمزنی کوررکا بیورپ ومحبت نامه خط یکوز حضور شریفمزده اوقتوب بارچا یازدقلاریکوز معلوم همایونمز اولمشدر پادشاهلار اراسنده دوستلق وقرداشلق اولدقدن صکره آرالارنده رجا وتیلك اولا کلمشدر پادشاهلقه لایق اولان بودر که ایکی طرفدن دخی قرداشلق ودوستلق‌ده محکم اولوب عمر آخرغچه دوستلقدن طیمای عهد وپیمانلرین تغییر ایتمه‌مکدر ان شاء الله تعالی بو طرفدن دوستلقمز تغییر اولماستور وحالا چاپقونکوزمیلان اولوغ خزینه‌کوزنیك

*

بولماغای ایردی وحالا بز اولوغ پادشاه سیز قریندا شمزغه اولوغ چاپقونکز بولاتنی بولداشلاری برلان قریمغه یباردك وانلر برلان خان اعظم لیق خطلاریمز وینکل بولکلاریمز برلان سیز قریندا شمزغه وقالغه ونور الدین سلطانلرغه یموش کیشلریمز صبانه اوغلی ایوان ونوغای اوغلی کبریلانی یباردوك واول خطلاریمزنی وینکل بولکلاریمزنی سپاهلریمز پراقوفای قوفتوو�ْ ویازیچی یاقوو�ْ اوشاقووغه بیرورکا بیوردوق وانلارغه اول خطلاریمزنی وینکل بولکلاریمزنی سیز قریندا شمز اسلام کرای خان غه وقالغه ونور الدین سلطانلارغه معلوم قیلورغه بیوردوق وسیز قریندا شمز اسلام کرای خانده بولسانکیز خان اعظم لیق دوستلیق ومحبت لیکمزنی کوروب بز اولوغ پادشاه خان اعظم حضرتلاریمز برلان محکم دوست لوقه ومحبت لیکدا عمر آخرغچه طایمای بولغای ایردینکز وبز اولوغ پادشاهغه چینلیق بیروب قیلغان شرطینکزده سیز قریندا شمز اسلام کرای خان وقالغه ونور الدین سلطانلر سپاهیمز تیمافی قرااولاو آلدیندا سویلاشیب بیکلاشیب چین لیق بریب قران اوستنده شرط قیلب التون بایصالو شرطنامه خطینکزنی بردینکز ایرسا انیك اوزرینده محکم اوزکالیك سز توروب دوستومیزغه دوست ودوشمانمیزغه دوشمان بولوب چیت برلاریمیزکا سیز قریندا شمز اسلام کرای خان اوزونکیز جاولای کیلماکای ایردینکز وقالغه ونور الدین واوزکا سلطانلرغه وبی لارکا ومیرزالارغه وغیری عسکر کشیلارینه جاولای کلورکا بیورمغای ایردینکز وانیك برلان بز اولوغ پادشاهنیك سیز قریندا شمز برلان مابینلاریمزده محبت سیزلیك بولغای ایردی وسپاهلاریمزدن چین لیق شرطینکزدن وشرطنامه خطینکزدن اشا ارتوق نه ایرسا سورمغای ابردینکز وانلارغه تارلیق وصی سیزلیق هیچ کیمکا قیلدورمغای ایردینکز وانلارغه جمله ایشده شرطینکزجه صی وحرمت قیلورغا بیورغای ایردینکیز ویموش کشیلاریمزنی بز اولوغ پادشاهغه توتقاوسز یبارورکا بیورغای ایردیکوز وکون ایلکارو قریمغه یبارولکان یموش کشیلاریمزنی خان اعظم لیق خطلاریمز برلان سپاهلاریمزنی توتقاوسز قاووشتورورغه بیورغای ایردینکز ویقین کشینیکزنی آلماشوغه بز خان اعظم حضرتلریمزنیك سپاهلاریمزنیده بولسا شولوق

واردقده معتاد قدیم اوزره رعایت اتکای ایردیکوز بعون الله تعالی بو جانبدن صلح صلاحه مغایر حرکت اولمق احتمالی یوقدر سعادتلو ودولتلو ومهابتلو اغاچامز خان اعظم وخاقان معظم حضرتلرینك جوابلری وعهد وشرطلری بزوم دور حق سبحانه حفظ . . . بزم طرفمزدن ولاینکوزه وجت برلریکوزه وسلا قلعه‌لریکوزه زیان وضرر اولمق احتمالی یوقدر همان سز قرداشمز دوستلق وقرداشلیقده عمر آخرغچه محکم تورغای‌سز تقی قدیمدن نورالدین‌لره هر بیل کله تورغان خزینه‌مزدن یدی طون اکسك کلوب الچیکوزدن سؤال ایتدوکمزده بزکا ویردکلری بو قدر دیو جواب ایتدولر مرادمز مال ایچون وطمع ایتدوکمزدن توکلدر نهایت اسلافمزدن اغاچالارمزه کلان اکسك کلمك روا ولایق کورمیه‌سز آز نسنه ایچون سوز سوبلمکده لایق توکلدر قرداشلق ایدوب بو اکسکلری خزینه دفترلریغه تمام یازدوروب کون ایلکاری بیقصور کلورکا بیورغای ایردیکوز باقی والدعا علی من تبع الهدی

بمقام قاچی سرای المحروسه

عادل کرای سلطان بن مبارك کرای سلطان

## № 144.

. . . . ونه قدر قریمزی التون بولنماسه یرینه بورونغی عادتچه نوقراط آقچه یبارورمیز ویقین کشیمزنی بز اولوغ پادشاه الماشو یرینه خزینه‌مز برلان قریمغه بارور سپاهلاریمزنی وایاچیلارینکز آطمانای بیك‌نی یولداشلاری برلان وچاپقونلرینکزنی‌ده بولسا پادشاهانه یرلیقاشمز برلان یرلیقاب مسکاودان یبارمك بیورمیز کم انلار الماشو یرینه یاز کونلارینده سنتابر آیی‌نیك اول کونینه یتشکای ایردیلار ایکی طرفی‌نیك عسکر کشیلارینه قستاولیق

اوزره در آنلارك عهد نامه لرنده هر نه یازلمش اولورسه بزمده عهدمز وشرطمز انیك اوزرنده در بزم طرف زدن هرکز یمانلق اولمزدر همان سعادتلو وحشمتلو اغاجامز خان اعظم حضرتلرینك محبت نامه خط لریغه عمل ایدوب عمر آخرغیه دوستلق وقرداشلقدن طایمای محکم طورغای سز مادامکه سزك طرفکزدن یمانلق اولیه بزوم طرفمزدن هرکز یمانلق اولمزدر یازلدی تختکاهمز اق مسجده بیك التمش ایکنچی تاریخنده

غازی کرای سلطان بن مبارك کرای سلطان

## № 143.

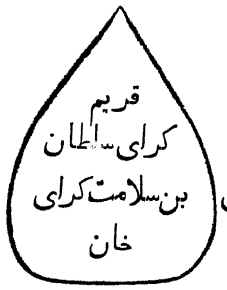
هو

عادل کرای سلطان بن مبارك کرای سلطان

سوزمز

اولوغ اوردا واولوغ یورتنیك وتخت قریم وبارچا نوغای نیك وحساب سز جرونیك وطاغ ارا چرکاسنیك وتات میلان طوکاچنیك اولوغ نورالدین سلطانی بولغان مین اولوغ عادل کرای سلطان دام دولته الی یوم المیزان حضرتلرینه بعون الله تعالی نورالدینلك مسندی نصب ومیسر اولوب بارچا دوستلریمزی خبردار قلمق معتاد طفر اعتیاد جنکیزیه‌مز اولغله سز قرداشمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ بارچه اوروس نیك یناهی وحکمداریغه خبردار ایدوب محبتلك وطاطولیق میلان خاطریکوز صورغانمزدن صکره اعلام وانها اولنور که بو جانبه کوندریلکان محبت نامه خطکوز واصل اولوب منظورمز بولوب بارچه یازدقلریکوز معلومز اولوب محبت نامه خطمز میلان چاپقونمز توقتامش کوندرلکاندر ان شاء الله تعالی

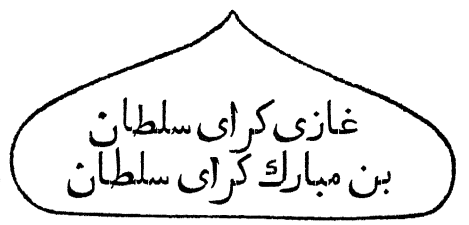
بو خصوصده بهانه وعذر ایتمیوب نقراط حسابی اوزره غروش ویاخود التون یبارکای‌سز یازلدی تختکاهمز اق سرایدا تاریخ میك التمش برده




بمقام
اق مسجد سرای
المحروسه

## № 142.

هو




سوزمز

تنکری تبارك وتعالی‌نیك رحمی وعنایتی میلان اولوغ اوردا واولوغ یورت‌نیك وتخت قریم وبارچا نوغای‌نیك وطاغ ارا چرکاسنیك وتاط میلان طوکاچ‌نیك اولوغ قالغه سلطانی اولان مین اولوغ غازی کرای سلطان دام دولته الی یوم المیزان حضرتلارینه بلطف الله تعالی قالغه‌لیق مسندی نصیب ومیسر اولوب یراق ویقین دوستلریمزی خبردار ایتمك معتاد ظفر اعتیادمز اولغله سز قرداشمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ بارچه اوروسنیك پناهی وکوب مملکتلارنیکده بولسا پادشاهی وحکمداریغه محبتلك وطاطولیق میلان خاطریکوز صورغانمزدن صکره معلوملری اولا که مرحوم ومغفور اغاچامز قالغه سلطانه کوندریلان محبت نامه‌کوز واولوغ خزینه‌کوز بزکا میسر اولوب عربه‌چی وقوشچی‌لاریکوز قایتاروب مسقوه یبارمکله طرفمزدن دخی محبت نامه‌مز برلن چاپقونمز کوندرلمشدر بزوم عهدمز وشرطمز وجوابمز سعادتلو ودولتلو ومهابتلو اغاچامز خان اعظم وخاقان معظم حضرتلرینك امرلری

كوبدين كوب سلام ايتب محبتلك وتاطوليق ميلان خاطريكوز صورغانيمزدن صكره اعلام وانهاء سلطانى اولدركه حالا سپاهلريكوزدن ايوان بلاكو وبازيچى تيمافى قوزمين ميلان سعادتلو وشوكتلو ومهابتلو مين اولوغ قالغه قريم كراى سلطان دام دولته الى يوم الميزان حضرتلريمزكا كوندريلكان محبت نامه خطيكوز واولوغ خزينه‌كوز وبولكلاريكوز كلوب واصل اولوب سپاهيلريكوزى ديوان عدالت بنيانيمزكه كلوركه بيوروب كورنوشمزكه آلوب محبت نامه خطيكوز منظور شاهانه‌مز اولوب وخزينه وبولكلاريكوز الديمزدن اوتكارب بارچا يازديقلريكوز معلوم همايونمز اولمشدر اولوغ خزينه وبولكلاريكوز تسليم ايتدكدن صكره عربه‌چى قوللريكز توقتمايوب چاپقونمز ميلان كوندورلمشدر تقى اولوغ خزينه‌كوز آلديقدن صوك الچى‌كوز بر محبت نامه‌كوز كلتوروب منظورمز اولدقده بوندن كتكان الچيكوزى يهودى قلعه‌سنده حبس ايدوب ايكى يومش كيشمزى اوزى باشنه‌دك كوتوروب اونده قايتاروب قريمغه يبركان سببلى يازب‌سز مملكت احوالى معلومكزدر اول ايشده سز قرداشمزغه ضرر ايچون اولغان بر نسنه يوقدر اختيار قوللريمز ميلان كنش ايدوب بر غيرى ايش ايچون بو يوزدن اولق لازيم كلوب بوندن بورون يبارىلكان چاپقونيمز برله بو خصوص يازيلغان ايردى اول سببلى خاطريكوزه بر نسنه خطور ايتمكاى ايردى بزيم بر غيرى يرده ايشمز اولماغله انلرغه طويورماق ايچون اولغان ايش ايدى الله تعالى حفظ اتكاى بزم عديمز وسوزومبز هركز تغيير اولماق احتمالى يوقدر مادامكه سز قرداشلغى كسمكاى‌سز بزدن وقرداشلرمزدن سزك ولايتكوزه ضرر وزيان اولمزدر تقى ياتور الچى وچاپقون خصوصى ايچون يازب‌سز ياتور الچى يكرمى بش ادم وچاپقون اون بش آدم اولمامق اولمزدر آنى الاى‌اوق ايدوب اندن اكسيك اولدوغنه رضامز يوقدر تقى هر خزينه ميلان كلكان نقراط اقچه‌كوز بزيم ولايتمزده بر بوچوق اقچه اوته در غيرى ولايتلرده برر اقچه‌غه كچه‌در مسقوده ايكيشر اقچه‌يه يورر ايمش كون ايلكارى كلان خزينه ده كنه اول حساب اوستونه نقراط ايچون غروش ويا خود التون يبركاى‌سز بو سزكه ضررلى ايش توكولدر البته

حضرتلارینک عهدنامهٔ همایونلارنده بارچه سوز یازلغاندر بزم دخی سوزمز شول سوز وشول جوابدر کون ایلکاری هیچ خلافی ایش بولمق احتمالی یوقدر عهدنامهٔ همایونده بولغان بارچه سوز اوزرینده طوغری ومحکم طورغانمز دیب کون ایلکاری سز قرنداشمزده بولساکوز عهدکوزده وشرطکوزده طوغری محکم طوروب اوزون اوزاق دوست ومحبت بولوب عمر آخرغچه طایمای طورغای ایردیکوز دیب وعادت بولغان خزینهمزنی اکسکسز تمام بیارورکا بیورغای ایردیکوز اکسك سببلی سوز بولغای ایردی بیملارمزنیک ومنصبده بولغان اغالارمزنیك تقی تیشلارین تمامی بیلا بیارورکا بیورغای ایردیکوز بزده بولساق سوزمزده وعهدمزده محکم طورغانمز شوکتلو خان اغاچامز حضرتلرینک عهدنامهٔ همایونلرنده یازیلغان بارچه سوز اوزرنده مز هرنه یازیلغان بولسه اعتماد واعتقاد ایتکایسز بزم تقی سوزمز شول سوز ودوستکوزغه دوست وتوشمانکوزغه توشمان بولوب دوستلقده طورغانمز سز قرداشمزده بولساکوز اوزون اوزاق دوست بولوب دایما دوستلقده ومحبتلکده طایمای محکم طورغای ایردیکوز دیب خط بتلدی یازیلدی شوال اینده تاریخ سنه میك التمش بردا تختکاهمز قاچی سرایندا

غازی کرای سلطان بن مبارك کرای سلطان

## № 141.

هو

قریم کرای سلطان بن سلامت کرای خان سوزمز

تنکری تبارك وتعالی حضرتلرینك رحمی وعنایتی میلان اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ جمله اوروسنیک پناهی وکوب مملکتلارنیکدا بولسا پادشاهی وحکمداریغه

# № 140.

هو المعين

غازی کرای سلطان
بن مبارك کرای سلطان سوزمز

اولوغ اوردا و اولوغ بورتنیك ودشت قپچاق وتخت قریم نیك وصان سز کوپ ناتارنیك وصاغش سز نوغای نیك وطاغ ارا چرکاچ نیك وتات بیلا طوکاچ نیك واوك قول نیك وصول قول نیك وبارچه امت محمدنیك اولوغ پادشاهی بولغان سعادتلو وشوکتلو اسلام کرای خان ادام الله تعالی ایام دولته الی یوم المیزان حضرتلرینك قریندا شی بولغان مین اولوغ پادشاه نور الدین غازی کرای سلطان دام فی حفظ ربنا المستعان حضرتلرندین اولوغ اوروس نیك وپوروس نیك ومسقو ولایتنك وبارجا ملت مسیحانیك وجمله خرستیان نیك وکوب مملکتلارنیکده بولسا اولوغ پادشاهی وحکمداری بولغان قرنداشمز اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ جمله اوروسنیك پناهی وحکمداریغه محبتلك وطاطولیق برلا کوپدین کوب سلام دیب محبت لیك برلا خاطریکز صورغانمزدن صکره اعلام وانهاء سلطانی اولدر که حالیا مونده بولغان اولوغ الچیکوزنی ویازوچیکوزنی یولداشلاری برلا شوکتلو خان اغاجامز حضرتلاری کورنوشلارینه آلوب صی ورعایت بیلان بارلقاشلاربن بربب محمد شاه بی بی الماشوغه چیقاروب عهد نامهٔ همایونلری بیلا اطمانای بی بی تقی اولوغ ایلچی باشی تعیین ایتب کوندردیلار مین اولوغ نور الدین سلطان حضرتلاریده بولساق شول وجه اوزره دوستلوق ایچون قدوة الاقران اولوغ الچیمز حسن محبت نامه خطمز بیلان یباردم انشاء الله تعالی واصل بولغانده خاطریکوز خوش توتب اوزون اوزاق دوست ومحبت اولدوغمزه اعتماد واعتقاد ایلیه سز سعادتلو خان اغاجامز

الچیلریمزه رعایت ایدوب وچاپقونمز محمد برلان کوندرلکان محبت نامه خط یکوزده یازلدوغی اوزره اوتکان ییل کلکان خزینه اوستنه شیمدی ینکیدن تیلك ایتدوکمز دورت یقین اغامزك تیشلاریندہ قوشوب ونقراط اقچه حسابنچه غروش ویا خود اشرفی کلوب کون ایلکاریده بولسا بیقصور کلدکدن صکره ان شاء الله تعالی بو طرفدن دخی عمر آخرغچه محبت ومودتمز محکم بولوب ولایتکوزه وچت یرلریکوزه وسرحد قلعه‌لریکوزه ده بولسا بزدن وقرداشمز قالغه سلطان حضرتلاری ونورالدین سلطان وغیری سلطانلردن قراچیلاریمز بکلردن ومیرزالردن هرکز یمانلیق بولماستور تقی قرنداشمز نورالدین سلطان‌نیك معتاد قدیم اولان تیشندن اوچ صرت طون ودورت قارن طون اکسك کلدوکن اوتکان ییل سزکا یازدق ایدی جوابی کلمدی چوقلق نسنه ده توکلدر انی تمام ایتدرکای ایردیکوز تقی قرداشمز محمد کرایخان‌نیك قپو اغاسی قیت اغا ایچون یکیدن تیش رجا ایتدوکده اول زمانده خزینه برلان قیت اغایه بر صمور طون وبر زردوا طون ایکی صرت طون اوچ قارن طون دورت تخته صرت بش تخته قارن ایکی حفت صمور بر تلکی بورك کلوب مونده بولغان خزینه دفترلرینه یازلش صکره کندلری استانبوله کتدکده بر قاچ زمان کسلوپ تیشی کلمدی بعده قریمه کلوب کندی خدمتمزده اولدقدن صکره سز قرداشمزدن رجا ایدوب یازدقدی خاطریمز کوروب کوندردیکوز اوتکان ییل الچیکوزدن طلب اولندقده بزه پادشاهمزك خزینه داری ویردوکی بودر دبو التی طون ویردیلر اویله قالدی لیل ونهار خدمتمزده بر اختیار اغامزدر واغاجالاریمزه وکندیمزه خدمتی سبق ایتمشدر ظاهرا بر قاچ زمان کلمیوب قالمغله دفترده یازدقده کاتبلر خطا ایتمك واردر بو قرداشلاری خاطریچون اوّلکی دفتر اوزره تمام ایدوب کون ایلکاری بیقصور کلمکا بیورغای ایردیکوز باقی والدعا علی من اتبع الهدی تحریرا فی ماه شوال المکرم سنة احدی وستین والف

خان
اسلام کرای
بن ماش سلامت
کرای خان

بمقام
باغچه سرای
المحروسه

ایتب محبت‌لیك وتاطولیق میلان خاطریکوز صورغانمزدن صکره اعلام وانهای خانی اولدر که چاپقونمز محمد میلان قوشوب یبارکان چاپقونکوز ومحبت نامه خطکوز وبرب یبارلکان بولکلاریکوز واصل اولوب موندا بولغان سپاهیلریکوز برلان دیوان عدالت عنوانمزه کلتورب مبارك دیدار شریغمز کورکا بیوردق ومحبت نامه خطیکوز اوقدوب یخشی تنکلادوق بز اولوغ پادشاه خان اعظم حضرتلاریمزکا معلوم قیلماق ایچون سپاهیلریمز میلان اولوغ خزینه وبولکلاریمزنی یای آیلارنده مسقودن چیقارب سنتابر آی‌نیك یکرمنچی کونده الماشو یرینه یتکورورکا بیوردق دیب یازوب‌سز تقی هر یلدا یباریلا کلکان نقراط اقچه حسابی اوزره تابلدغنه کوره غروش واشرفی یباردك ویکیدن تیلك قیلدغمز دورت یقین قولومزك تیبشنی یازدوغمز اوزره کلورکا بیوروب وخزینه دفترلرینه یازدروب کون ایلکاریلا بولسا اکسك‌سز وارورغا بیوردوق دیمش‌سز تقی اولو الچی تت وبخش برلان یکرمی بش ادم وچاپقون برلن اون بش ادم کلورکا قبول ایتدوك دیب بلدرب‌سز تقی عمر اخرغچه دوستلق وقرداشلیق دن تیمای دوستمزغه دوستلق ایدوب دشمانمزکا دشمانلق ایدوب قرداشلیق ده محکم بولوریکوز یازلمش میں اولوغ **اسلام کرای خان** دام دولته الی یوم المیزان حضرتلاریدا بولساق دوستلیق وقرداشلیق ده بر قرار اولوب محبت ومودتکوزی عرض ایتدوکدن خاطر شریغمز خوش اولوب محبت ومودتمز اضعاف ومضاعف اولمشدر ومودتکوز درون شاهانمزده جایکیر اولوب خزینه الق ایچون قدوة الامراء الکرام محمد شاه بی الماشو یرینه تعیین اولنوب مونده بولغان سپاهلریکوزنی دیوان عالیشانمزه کلتورپ دیدار شریغمز برله مشرف قیلوب خلعتلر کیدروب ورعایتلر ایدوپ دیار معروف الاعتبارمزده اولان اتا اوغللرندن اولوپ یقین خدمتمزده بولغان الطمنای بك قولومز الچی باشیلق خدمتی برله کوندرلمشدر تقی تت وبخش میلان یکرمی بش ادم برکا قوشوپ وقوشوپ یباردوکمز ادملر معتاد قدیم اوزره هر کمك الچیسی اولدوقلرین سز قرداشمزکا بلدرمکچون دفتر ایدوب مهور دفتریده محبت نامه خطمزله کوندرلمشدر اولکی منوال اوزره

اغاجامز حضرتلارینك ونزم معلوم وخاطر نشانمز بولوب کون ایلکاریده بولسا هیچ خلای ایش بولمق احتمالی یوقدر عهد نامه همایونده یازیلغان بارچه سوز اوزرنده طوری ومحکم طورغانمز دیب دوستکوزغه دوست وتوشمانکوزغه توشمان بولوب عمر آخرغچه طایمای محکم طورغانمز سز قرداشمز الکسای میخایلاویچ ده بولسا کوز سوزکوزده وعهدکوزده قایم بولوب اوزون اوزاق دوستلق ومحبتلکده بولوب کون ایلکاریده بولسه خزینه‌مزنی اکسلکسز تمام یبارورکا بیورغای ایردیکوز عمر آخرغچه دوستلق وقرداشلقده بولور قلمنی اینکای ایردیکوز دیب چینلق ومحبتلك اوزره خط بتلدی تاریخ میك التمش برده مبارك رمضان آیندا تختکاهمز قاچی سرایندا

غازی کرای سلطان بن مبارك کرای سلطان

بمقام قاچی سرای المحروسه

## № 139.

هو

اسلام کرای خان بن سلامت کرای خان

سوزمز

تنکری تبارك وتعالی نیك رحمی وعنایتی میلان اولوغ اوردا واولوغ یورت نیك ودشت قپچاق نیك وتخت قریم نیك وبارچا نوغای نیك وحساب سز چرو نیك وتاط میلان طوکاچ نیك وطاع ارا چرکاسنك اولوغ پادشاهی بولغان مین اولوغ اسلام کرای خان دام نصره الی یوم المیزان حضرتلریمزدین قرداشمز اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ جله اوروسنیك پناهی وکوب مملکتلارنکدا بولسا پادشاهی وحکمداریغه کوبدین کوب سلام

# № 138.

## هو المعین

### غازی کرای سلطان بن مبارك کرای خان سوزمز

اولوغ اوردا واولوغ یورت‌نیك ودشت قپچاق‌نیك وتخت قریمنك وصانسز کوب تاتارنیك وصاغیش‌سز نوغای‌نیك وطات بیلا طوکاچ‌نیك وطاغ ارا چرکاچ‌نیك مین اولوغ پادشاهی نورالدین غازی کرای سلطان دام فی حفظ ربنا المستعان حضرتلارندن اولوغ اوروس‌نیك واولوغ یورت‌نیك وبارچا ملت مسیحانیك وجله خرستیان‌نیك اولوغ پادشاهی بولغان قرداشمز اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ جله اوروسنیك پناهی وکوب مملکتلارنیکده بولسا پادشاهی وحکمداریغه کوبدین کوب سلام ایتب چینلق ومحبت‌لیك برله ندر حالکوز بخشی‌سز خوشی‌سز دیب صورغانمزدن اعلام وانهاء محبت انجام سلطانی اولدورکه حالا بیارلکان محبت نامه خطکوز بیلان چاپقونکوز کلوپ واصل بولوب بارچه یازیلغان جوابلاریکوزنی سعادتلو وشوکتلو خان اغاچامز حضرتلاری ومین اولوغ نورالدین سلطان حضرتلاریده بولساق بخشی تنکلاب جله اصمار قیلغان سوزلارکوز معلوم شریغمز بولوب موندہ بولغان اولوغ الچیکوزنی ویازوچی‌نی جله بولداشلاری بیلا آلماشوغه قراچیمز محمد شاه بی‌نی چیقاروب کون ایلکاری چاپقون الچیمز قدوة الاقران عبد الرحمن زید قدره‌نی بیارکانمز بارچه سوز وجواب سعادتلو خان اغاچامز حضرتلارینک محبت نامه خطلارینده یازیلغاندر بزم دخی سوزمز وجوابمز شول جواب وشول سوزدر دیب ومحبت‌لیك خطکوزده یازیلغان بارچه سوز سعادتلو خان

اولوغ قالغه قریم کرای سلطان دام دولته الی یوم المیزان حضرتلاریندین قریندا شمز اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ جمله اوروسنیک پناهی وکوب مملکتلارنیکده بولسا پادشاهی وحکمداریغه کوبدین کوب سلام ایتب محبتلیك وتاطولیق میلان خاطریکوز صورغانمزدن صکره اعلام وانهای سلطانی اولدرکه چاپقونمز محمد میلان یبارلکان بولکلاریکوز ومحبت نامه خطکوز کلوب بارچا یازدقلریکوز منظوریمز بولوب مسقوده بولغان اولوغ الچیمز عثمان چلبی قولومزی وخزینه میلان سپاهیکوزی یای آیلرینده چیقارب الماشو یرینه یبارلکانن یازیب سز دخی محبت نامه خطمزده تیلك ایتدوکمز تیشلری ویروب بو خزینه میلان چقدغین وهم خزینه ده نقراط اقچه یرینه آلتون ویا خود غروش کلورکا بیوروغکوز بلوپ سز تقی اولوغ الچی یکرمی بش کشی وچاپقون اون بش ادم اولق اوزره قبول ایتدوکوکزی یازوب سز قرنداشمز اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ جمله اوروسنیك پناهی وکوب مملکتلارنیکده بولسا پادشاهی وحکمداری ده بولساکوز اشبو چاپقونمز محمد میلان کوندرلکان محبت نامه خطیکوزده یازیلغانچه قریندا شلق اتکدای بولساکوز طرف خاقانمزدن وقریندا شمز نورالدین سلطان وغیری سلطانلاردن وبکلردن ومیرزالردن ولایتکوزه وچت قلعه لریکوزه هرکز یمانلیق بولیوب عمر آخرغچه دوستلق دن طیمای تورامز تقی الماشو یرینه خزینه المق ایچون واره کلان محمد شاه بك قولومزی اول یازدغکوز وقتده الماشو یرینه یتشمك ایچون بیورغانمز سز قریندا شمزدا بولساکوز محبت نامه خطکوزه یازغانکوزچه الماشوغه یتکورب توتقاوسز کلورکا بیورغای ایردیکوز یازلدی تختکاهمز آق مسجد سرایده تاریخ میك آلتمش برده رمضان شریف غره سنده

بمقام
اق مسجد سرای
المحروسه

قریم
کرای سلطان
بن سلامت کرای
خان

بز اولوغ نورالدين سلطان حضرتلاريده بولساق قوشچى وعربه‌چيلاركوز برله محبتلك خطمزنى يازوب قدوة الاقران چاپقون الچيمز عبد الرحمن بكنى يباردوم شوكتلو وعظمتلو اغاچامز خان عظيم الشان حضرتلرى دوست بولوب قلاى محبتلكده بولسا بز دخى اوشلاى دوست ومحبت بولوب تورغانمز سز قرداشمزده بولساكوز خان اغاچامز حضرتلرينك خط شريفلارنده يازيلغان اكسك صرت طونلارمزنى وقارن طونلارمزنى تمامى برله يبارورکا ودفترکوزکا يازوب هر ييل اكسكسز تمام كيلورکا بيورغاى ايرديكوز ان شاء الله تعالى اول اكسك طونلارمز تمام كلكان صوك ارتوق الاى بولاى سوز بولاى اوزون اوزاق عمر آخرغچه طايماى دوستلق ومحبتلكده محكم طورارمزغه اعتماد قيلغاى‌سز كون ايلكاريده بولسه دوستكوزغه دوست وتوشمانكوزغه توشمان بولوب طورامز سيز دخى اوزون اوزاق دوست بولوب عمر آخرغچه طايماى طورغاى ايرديكوز اوشلاى معلوم بولغاى ديب خط بتلدى

يازيلدى ربيع الاول اينده تختكاهمز قاچى سراينده تاريخ سنه ميك آلتمش برده

غازى كراى سلطان بن مبارك كراى سلطان

بمقام قاچى سراى المحروسه

## № 137.

هو

قريمكراى سلطان بن سلامت كراى خان سوزمز

تنكرى تبارك وتعالى‌نيك رحمى وعنايتى ميلان اولوغ اوردانيك واولوغ يورتنك وتخت قريم‌نيك ودشت قپچاق‌نيك وبارچا تاتارنيك وكوب نوغاى‌نيك اولوغ پادشاهى اولان مين

مین اولوغ نورالدین غازی کرای سلطان دام فی حفظ ربنا الملك المستعان حضرتلارندن اولوغ اوروس‌نیك وپوروس‌نیك واولوغ یورت‌نیك وبارچه ملت مسیحانیك وکوپ مملکتلارنیکده بولسا اولوغ پادشاهی وحکمداری بولغان قرداشمز اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ جمله اوروسنیك پناهی وحکمداریغه کوپدین کوب سلام قیلب محبت‌لیك برلا یخشیمی‌سز خوشمی‌سز دیب حال وخاطریکوز صورغانمزدن صکره اعلام وانهاء سلطانی اولدرکه حالا یبارلکان خزینه‌کوز الچیکوز بیلا محبتلك خطکوز دخی کلوب واصل بولوب شوکتلو وعظمتلو اغاچامز خان عالیشان وخاقان ذی شان حضرتلری خزینه‌لارین آلوب واولوغ الچیکوز ویازوچی ودیافکوزنی دخی مبارك کورنوشلارینه آلوب محبتلك خطکوزنی تکلاب هرنه یازلغان بولسا بارچه سوزلاریکوز معلوم شریفلری بولوب کون ایلکاریده دوستلق ومحبتلکده محکم تورغانلاردر مین اولوغ پادشاه نورالدین سلطان حضرتلاریده بولساق اولوغ الچیکوزنی ویازوچی ودیافکوزنی مبارک کورنشمزکا آلوب یبارلکان محبتلك خطکوزنی تکلاب بزده بولساق خزینه‌مزنی آلوب دوستلق ومحبتلکده محکم تورغانمز قوشچی وعربه‌چیلاریکزنی قایتارب یبارورکا بیوروب شوکتلو خان اغاچامز حضرتلاری اولوغ چاپقون الچیلرین محبتلك خط شریفلاری بیلا یباردیلار بارچه سوز وجوابلار خان اغاچامز حضرتلارنیک خط شریفلارنده یازیلغاندر بارچه اصمار سوزلاری اندن معلوم بولور بزده بولساق اول سوز واول جواب اوستنده‌مز لکن بزم اوز تیشمز صرت طونلار وقارن طونلار اکسک کلوب اول اکسکلارنی دخی یازوب کلجک خزینه ده بیقصور اکسکسز یبارکا بیورغای ایردیکوز دیب اصمار قلغانلاردر سز قرداشمزده بولساکز خان اغاچامز حضرتلارینك خط شریفلارنده یازلغان بارچه سوزلرینه عمل واعتماد قلیب دوستلقده ومحبتلکده بولوب بزم اکسك طونلارمزنی کون ایلکاریده بولسا دفترکورغه یازدوروب کلجک سنه تمام برله یبارورکا بیورغای ایردیکوز دیب اول اکسک طونلار سببلی بولای الای سوز بولوب بولغاقلق بولغای ایردی تمام یبرورکا بیوروب محبتلکده بولغای‌سز

كوب سلام ايتب محبتلك وتاطوليك بيلان خاطريكوز صورغانيزدن صكره اعلام وانهاى سلطانى اولدركه مين اولوغ غازى كراى سلطان دام دولته الى يوم الميزان حضرتلاريمزكا جاپقونكوز كلوب اولوغ خزينه‌كوز چقاروب آلماشو يرينه كوندرلكانن بلدرمكله بوندا بولغان الچيكوز وسپاهيلريكوز كورنوشمزكا كتوروب قانون قديم اوزره رعايت ايدوب صويورغالمز ويروب ومحبت نامه خطمز ايله اولوغ الچيمز تعيين اولنوب وخزينه‌يى الدرمق ايچون محمد شاه بى قولومز الماشو يرينه كوندرلشدر ان شاء الله تعالى وصولنده اولوغ بابا وده‌لريكوز زماننده محمد شاه بى ويانندە اولان اتا اوغللرى ومير زالر ويموش قوللريمزه اوليكلان رعايتكوزى ايدوب واولوغ خزينه‌يى تسليم ايتدوروب توطغاوسز روان وتعجيل كوندره‌سز تقى محبت نامه خطمز بيلان وران چاپقونمزه اولوغ بابايكوز زماننده اوليكلان رعايتى ايدوب طوطغاوسيز قايتاروب كوندركاى ايرديكوز بازلدى تختكاهمز قاچى سراينداً مينك التمش تاريخنده

بمقام قاچى سراى المحروسه

غازى كراى سلطان بن مبارك كراى سلطان

## № 136.

هو المعين

غازى كراى سلطان بن مبارك كراى سلطان سوزمز

اولوغ اوردا واولوغ يورت‌نيك ودشت قپچاق وتخت قريم‌نيك وصانسز كوب تاتارنيك وصاغيش‌سز نوغاى‌نيك وتاط بيلا طوكاچ‌نيك وطاغ ارا چركاچ‌نيك اولوغ پادشاهى بولغان

## № 134.

هو

غازی کرای سلطان
بن مبارك کرای سلطان سوزمز

تنکری تبارك وتعالی نیك رحمی وعنایتی میلان اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ جمله اوروسنیك پناهی وکوب مملکتلارنیکدا بولسا پادشاهی وحکمداریغه کوپدین کوب سلام ایتب محبت لیك وتاطولیق میلان خاطریکوز صورغامزدن صکره اعلام وانهای سلطانی اولدرکه حالا سعادتلو ودولتلو وعظمتلو اغاچامز خان اعظم وخاقان معظم دام دولته الی یوم المیزان حضرتلرینك طرف شریفلرندن محبت نامهٔ همایونلریله چاپقون کوندرلکله طرفمزدن دخی چاپقونمز کوندرلشدر ان شاء الله تعالی وصول بولدقده فرمان لطیف ومحبت نامهٔ منیفلرین بخشی تنکلاب عمر آخرغچه دوستلق وقرداشلقده محکم وبر قرار بولغودای قلقنی اتکای ایردیکوز باقی والدعا علی من اتبع الهدی تحریرا فی ماه غره رمضان المبارك سنه ستین والف

غازی کرای
سلطان بن مبارك
کرای سلطان
بیورت
قاچی سلطانی

## № 135.

غازی کرای سلطان
بن مبارك کرای سلطان سوزمز

تنکری تبارك وتعالی نیك رحمی وعنایتی بیلان اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ جمله اوروسنیك پناهی وکوب مملکتلارنیکدا بولسا پادشاهی وحکمداریغه کوپدین

*

# № 133.

هو

اسلام کرای خان
بن سلامت کرای خان

سوزمز

افتخار ارباب الملة المسیحیه زبدة اصحاب طائفة العیسویه دوستمز قان‌صلار ختمت عواقبه بالخیر صوبنه سلام سلامت رسان وپیام مسرت نشان ابلاغیله انهای خانی اولدر که دودمان مخلد الارکانمزه اولان خلوص متابعت مخصوصکز اوزره طرف عالیمزدن تفحص وتفقد اولنورسه الحمد لله تعالی ایام دولت قاهره‌مز امتداد وقدرت قوت عزتمز ترقی واشتداد اوزره اولوب امت محمد سایه معدلتمزده اسوده حال وصغیر وکبیر ازدیاد دولتمز ادعیه‌سنه مداوم وملازم بله‌سز بعد ذلك اجداد عظام واسلافی کرامز انار الله مرقده حضرتلرنیك زمان دولت وهنکام فرصتلرنده شود قراللریله دوستلق وقرداشلق ایدوب الچیلری واروب کلمك آیین قدیمهٔ چنکیزی اولغله حالا طرف پر شرفمزدن محبت نامهٔ همایونم ایله یقین قوللریمزدن مصطفی بك زید قدره کوندرلمشدر ان شاء الله تعالی تحت حکومت وزیر دست ولایتکوزه وصولی میسر اولدقده قرداشمز قرال دولت اشتمال حضرتلرینه عرض ایدوب دوشن خدمتلرینه معاونت ایدوب بر کون اول یولّامق بابنده کمال دقت وصرف همت ایده‌سز حاصل کلام واردقده وکلدکده لازم اولان خدمتلرینه معاونت ایدوب اکلندرمیوب یوللیه‌سز باقی والدعا علی من اتبع الهدی

تحریرا فی ماه شعبان المعظم سنه ۱۰۶۰

خان
اسلام کرای
بن سلامت
کرای خان

ایچون نیچه کره یازدق اولوغ بابالریکوز زمانلرنده اللی التمش ادم واره کلور ایکن اندن فراغت ایدوب اولو الچی تتی وبخشی ایله یکرمی بش ادم وچاپقون همان اون بش اولوب بوندن اکسک وارتوق اولمزدر بو مرتبه دوستلق ومحبت اولدقدن صکره بوزولمق لایق توکلدر کون ایلکاری الچی بو یازدغمز اوزره اتکای‌سز تقی الماشوغا بارغان بیلارمزکه وبرکا بارغان میرزالار ویومش قوللریمزغه بابا ودده‌لریکز زمانلرنده ایده کلدکلری یارلقاشیکز اکسکسز اتدرکای‌سز تقی اوتکان یل کلان خزینه دفترنیك اوزرینه شیمدی یکیدن ویریلان یارلقاشیکوز یازدیروب کون الکاری اول سببله بولای الای سوز بولغای ایردی چاپقونمز بارغاچ خزینه بیی الماشوغه یباروب وچاپقونی ایلکاری خبر ایچون تعجیل یبارکای‌سز قیشقه قالوب صوقغه اوچراب زحمت چکمکای ایردی بو طرفدن محمد شاه بی‌نی الماشوه کوندرمیه خبریکوزه باقلور اهمال ایتمیوب روان تعجیل خبر ارشدره‌سز تقی اولوغ خزینه‌مزی بکون ویارین دیو بو قیش خزینه النمیوب قالغدای بولسا صکره اهمالکزدن اولوب قرداشلق مرادکوز اولمامش اولور وانت‌یکوز اوزریکوزده قالور باقی والدعا علی من اتبع الهدی

بمقام
باغچه سرای
المحروسه

خان
اسلام کرای
بن ⊓ سلامت
کرای خان

هیچ بر وجهله انتقام وکین اولق ممکن اولمیوب عاقبت بر ایکی امور دیده اختیار قوللرمزله مشاوره اولندقده همان مسقوه سفر واردر دیو اوزی قزاغنه وغیری یرده اولان عسکریکوزه خبر کوندردك قریم عسکری اوزی باشنه چکلوب کتدکدن صکره بوغدان ولایتی غافل اولور دونوب اوزی باشندن کچوب بوغدان اورلق معقول ومناسب کوریلوب قرداشمز قالغه سلطانه بو منوال اوزره کمسیه بلدرمیوب کزلو اسمار قیلدق ایدی خوردار اولسون قالغه سلطان امرمز اوزره اوزی باشنه واردقدن صکره اوزویی کچوب بوغدانه یوردکلری خبری کلوب ارتوق توتقاتمیوب محبت نامه خطمز ایله چاپقونمز سیز قرداشمزه یبارلکاندر ان شاء الله تعالی اسنلك میلان واردقده اولوغ خزینه‌مزی توتقاوسز چیقارب الماشو یرینه یبارب خزینه چیقغان خبرین بلدره چاپقونمز روان قایتاروب یبارکای‌سز اکه‌کوره قیش اولمزدن مقدم الماشوه محمد شا بی یبارب خزینه‌یی الدره‌لم ادمزی الیقیوب خزینه‌یی قیشقه قالدرمغای ایردیکوز تقی خزینه‌نك طوب صورلرین وطوب طونلرین اوتکان یل کبی جان ایتدرمکای‌سز اکر اوزمزنیك خزینه‌مزده ویقین اغالریمزك سمور طونلرندن هیچ کیچك کبی سمور کلمایدر اوز الدیکوزدن اوتکاریب پادشاهلق ومحبتلکه لایق اولغاننی کوندرکای ایردیکوز تقی چاپقونمز شاه حسین میلان حرم خاصه مزدن درت بیملریمزك زردوا طونلرن وبرر قارن طونلارن وامکدار قوللرمزدن سبحان غازی اولان وعبد الکریم اغا ایچون یکیدن تیلك ایتدکمز باشلقی صمور طون وزردوا طون وبرر صرت طون وبرر قارن طون وایکیشر تخته صرت وایکیشر تخته قارن برر تلکی بورکلرین وقالغه سلطان طرفندین والده‌سی وبیملری ویکیدن بر اوغلو وبر قزی ایچون تیلك ایتدکلری تیشلرنی شیمدی چیقغان خزینه میلان یبارمکا وعده کوز بولوب محبت نامه خطکزده یازب‌سز سز قرداشمز طرفندن پادشاهانه دوستلقکوز بولدقدن صکره بو طرفدین هرکز یمانلق وبوزغاقلق اولماستور ان شاء الله تعالی دوستکوزه دوست ودوشمانکوزه دشمان بولوب اوزون اوزاق دوستلق وقرداشلقده طابلورمز تقی الچی خصوصی

وصی‌سزلیق هیچ یرده قلدورمغای ایردیکز هر یرده قلغان شرطنکزچه صی وحرمت قیلوب یخشی صاقلارغه بیورغای ایردیکوز ویوموش کشیلرمزنی توتقاوسز بز اولوغ پادشاهغه قایتاریب یبارکای ایردیکز ویقین کشینکزنی آلماشوغه وقریمده بولغان سپاهیلربمزنی اول وعده‌که یبارکای ایردیکز والچیلریکزنی وچاپقونلرینکزنی یکی‌دن سویلاشیب بکلاشیب وشرط نامه خطنکزده یازیلغاندك یبارب اندن آرتوق کشی یبارمکای ایردینکز انیك اوچونکم قلغان چین‌لیق وشرطنکزغه نقصان‌لیق بولغای ایردی وبز اولو پادشاهنك سیزلر برلن بولغان دوستلوق ومحبتلکمز کم بولغای ایردی....

## № 132.

### اسلام کرای سلطان بن سلامت کرای خان سوزمز

تنکری تبارك وتعالی‌نیك رحمی وعنایتی میلان اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ بارچا اوروسنیك پناهی وکوب مملکتلارنیکدا بولسا پادشاهی وحکمداریغه سلام ایتب محبت‌لك وتاطولیق میلان خاطریکز صورغانمزدین صکره اعلام وانهای خانی اولدرکه مین اولوغ اسلام کرایخان دام دولته الی یوم المیزان حضرتلریمزکه ادمکوز آنی‌سیم صوداقو ودانیلا پاطاپونی میلان یبارکان محبت نامه خطکز کلوب اوقوب بارچه یازدقلریکوز معلوم قلدیق اوتکان ییل عسکریمز لیه ولایتندن کندی حاللرنده کلور ایکن بوغدان ادملری اوکلارینه جیقوب بر مقدار عسکره ضرر ایدوب حکمت باری انتقام قابل اولیوب ولایتی یقین‌مزده اولغله قریم عسکری جوزی حرکت اتکاچ خبردار اولوب وهر برلری طاغلره وصرب یرلره تحصن ایدوب

غازی کرای سلطانغه محبت‌لیك برلان سلام بعده السلام بز اولوغ پادشاهغه قریندا شمز اسلام کرای خان وقلغه قریم کرای سلطان وسیز نورالدین غازی کرای سلطانده بولسانکز چاپقونلرنکز شاه حسین‌نی یولداشلری وخطلرینکز برلان یباریب‌سز وبز اولوغ پادشاهده بولساق چاپقونلرینکزنی یرلیقاب خان اعظم حضرتلریمزنیك دیدار شریفمزنی تعجیل کورورکه بیوروب خط لارینکزنی آلوب ترجمه قیلوب تنکلادوق وسیزلارنیك یازیب تیلاك قیلغانیکزچه یقین کشیمزنی آلماشوغه وخزینه برلن قریمغه باراچق سپاهلریمزنی وایاچینکز جان میرزانی وچاپقونلرنکزنی خان اعظم‌لیق یرلیقاشمز برلن یرلیقاب الماشو یرینه یای فصلینده یبارمك بیورورمیز الماشو یرینه سنتابر آی‌نیك یکرمنچی کونینده حاضر بولورلار انیك اوچون کم ایکی طرفنك عسکرینه جفا بولغای ایردی وحالا بز اولو پادشاه چاپقونیکز بولاط اغانی یولداشلاری برلان قایتاریب قریمغه یباردك وخطلاریمز ویکل بولکلاریمز برلان یوموش کشیمز انیسیم صوداقاونی ودانیلا پاتاپاؤنی انلار برلان برکا یباردك واول خطلریمزنی وبولکلاریمزنی سپاهلریمز کریکورای وولقاوغه ویاریچی دورژینه اغارقاوغه برورکه بیوردق وانلرغه اول خطلریمزنی وبولکلاریمزنی قریندا شمز اسلام کرای خانغه وقلغه وسیز نورالدین سلطانلرغه تسلیم ایتسونلر دیو بیوردوق وسیز نور الدین غازی کرای سلطانده بولسانکز بز خان اعظم حضرتلاریمزنیك اندا غ دوستلوق ومحبتلکمزنی کوروپ بز اولو پادشاه خان اعظم حضرتلاریمز برلان عمر آخرغچه تابمای محکم دوستلوقده ومحبت‌لیکده بولوب قریندا شنکز اسلام کرای خاننی هر یخشیلوغه دلالت قیلغای ایردنکز نه اوزرینده بز اولو پادشاهغه چینلق ایدوب سپاهلریمز تیمافی قراولاو آلدینده قران اوزرینده شرط قیلیب التون بایصالو شرط نامه خطنکزنی بردینکز ایرسا انیك اوزرینده محکم اوزکالیك‌سز تورغای ایردینکز دوستمزغه دوست ودوشمانمزغه دوشمان بولغای ایردیکز وچت یرلریمزکا اوزلرینکز جاولای کلمکای ایردینکز وعسکر کشیلرنکزنی یبارمکای ایردیکز ودفتردن اشا سپاهلریمزدن ارتوق هیچ نارسا سورمغای ایردیکز وقسطاو

دوستلوق ومحبتلك ایستکانمزنی کوروب بز اولوغ پادشاه خان اعظم حضرتلاریمز برلان عمر آخرغچه تایمای دوستلوقده ومحبتلکده بولغای ایردینکز نه اوزرینده سپاه‌لاریمز تیمانی قراولاو آلینده قریندا شنکیز اسلام کرای خان وسیز قالغه ونور الدین سلطانلرده بولسانکوز بز اولوغ پادشاهغه سویلاشیب بکلاشکانچه چینلق ایدوب قرآن اوزرینده شرط قیلوب وآلتون بایصالو شرطنامه خطی‌نکزنی بردونکز انیك اوزرینده اوزکالیك‌سز محکم تورغای ایردنکز دوستومزغه دوست ودوشمانمزغه دوشمان بولغای ایردنکز وچت یرلاریمزکا اوزلارینکز جاولای کلمکای ایردینکز وعسکر کشیلارنکزنی یبارمکای ایردینکز سپاهلاریمزدن دفتردن زیاده هیچ نارسا سورمغای ایردینکز وقصطاو وخورلق قیلمغای ایردیکز وهر خصوصده قیلغان شرطنکزچه انلرغه صی وحرمت قیلب بخشی سقلاغای ایردینکز ویموش کشیلریمزنی بز اولوغ پادشاهغه توتقاوسز یبارورکا بیورغای ایردینکز ویقین کشینیکزنی وسپاهلاریمزنی ده بولسا اول وعده‌کا آلماشوغه یبارکای ایردینکز وایلیچی وچاپقونلرینکزنی بز اولوغ پادشاهغه سویلاشیب بکلاشیب قلغان شرطینکزچه وشرط نامه خطینکزده یازلغانچه یبارکای ایردیکز واندین زیاده یبارمکای ایردینکز کیم سزنیك چینلق وشرطینکزغه وبز اولوغ پادشاه‌نیك قریندا شینکز اسلام کرای خان برلان وسز قالغه ونور الدین سلطانلر برلان‌ده بولسه دوستلق ومحبت‌لیکمزکا مخالیف بولغای ایردی....

## № 131.

هو

تنکری تبارك وتعالی‌نیك رحمی وعنایتی برلان اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ جله اوروسنیك پناهی وکوب مملکتلارنیکدا بولسا پادشاهی وحکمداریدین نور الدین

قیلمغای ایردینکز وشرطنکزجه هر یرده حرمت وصی برلان یوموش ادملریمزنی بز اولوغ پادشاهغه توقتاتمای قایتاروب یبارکای ایردینکز ویقین ادمنکزنی وسپاهلریمزنی الماشوغه شولوق وعده‌که یبارکای ایدینکز ینکیدن سویلاشب بکلاشکانچه واوزینکز شرط قیلغانکزجه الچی وچاپقون یبارکا بیورغای ایردینکز نتاك کم شرطنامه‌کیزده یازیلغاندر واندن آرتوق یبارمکای ایردینکز کیم چینلق وشرطینکزغه نقصانلق وبیز اولوغ پادشاه‌نینك سیز قرنداشیمز برلن دوستلق ومحبت‌لیکمزکا کم‌لیك بولمغای ایردی....

## № 130.

....اولوغ پادشاه سزنیك تیلاك قیلب یازغانکزجه یقین کشیمیزنی آلماشوغه خزینه برلان قریمغه بارور سپاهلریمزنی والچیلرنکزنی جان میرزا یولداشلاری برلان هم چاپقونلرنکزنی خان اعظم‌لیق یارلقاشمز برلان یارلقاب یای فصلی برلان مسکودان یبارورکا بیوررمز کم انلار تاریخ یوز اللی طقوزنچی یلده سنتابر آی‌نیك یکرمنچی کونینه الماشو یرینه یتارلر انیك اوچون کیم ایکی طرف‌نیك عسکر کشیلاریکا زحمت بولمغای ایردی وحالا بز اولوغ پادشاه چاپقونلرنکز بولاط اغانی یولداشلاری برلان سزکا قریمغه یباردوك وانلر برلان قرینداشمز اسلام‌کرای خانغه وسیز قلغه ونورالدین سلطانلارغه ده بولسا خان اعظم حضرتلاریمزنیك خطلاریمز وینکل بولکلاریمز برلان یموش کشیلاریمز انیسیم صوداقاونی ودانیلا پاتاپاونی یباردك واول یبارکان خطلاریمزنی وینکل بولکلاریمزنی سپاهلاریمز کرکورای ڤولقاڤ ویازیچی دروژینا آغارقاوغه برورغه بیوردوق وانلارغه اول خطلاریمز وینکل بولکلاریمزنی قرینداشمز اسلام‌کرای خانغه وسز قالغه قریم کرای سلطانغه ونورالدین سلطانغه تسلیم قیلسونلار دیو بیوردوق ونسیز قالغه قریمکرای سلطانده بولساکوز بز خان اعظم حضرتلریمزنیك انداغ

خطنکزده یازلغاندر ینه کیم بزنینك امر بمزچه هر یل الماشو یرینه زمانین اوزدروب کلادرلر والماشو قیشقه قالادر والماشوغه بارغان عسکر ادملارینکزکه وبزنیك قریمغه یبارکان سپاهلارمزغه کوب جفا وضررلار بولادر دیب وبز اولوغ پادشاهده بولساق کون ایلکارو خزینه‌مزنی الماشوغه سنتبر آینه یبارکا بیورغای ایردك واول خبر برلن چاپقونلرکیزنی سیزکا یبارکا بیورغای ایردوك والماشونی قیشدن بورون جفاسیز قیلورغه بیورغای ایردك دیب یازیب‌سز وبز اولوغ پادشاه‌ده بولساق سیز قرنداشمیز تیلاکانیکزچه یقین کشیمزنی الماشوغه وخزینه برلن قریمغه بارور سپاهلریمزنی وایلچیلرنکز جان مرزانی یولداشلری برلن وچاپقونلارنکزنی‌ده بولسا یرلقاشلارمز برلن یرلقاب مسکودن یای فصلنده یبارورکه بیوررمز کم انلار الماشو یرینه تاریخ یوز الی طقوزنچی سنه‌کا سنتبرننك یکرمنچی کوننه یتیشکای ایردیلار کم ایکی طرفنك ادملارینه جفا بولغای ایردی وحالا چاپقونلارنکز بولاطنی یولداشلری برلن وانلار برلن خان اعظم‌لیق خطلاریمز وینکل بولاکلریمز برلن سیز قریندداشیمزغه وقلغه ونورالدین سلطانلرغه یوموش کشیلرمز انیسیم صوداقو ودانیلا پاطاپاونی یبارداك واول خطلریمزنی وینکل بولاکلاریمزنی‌ده بولسا کیرکورای وولقوغه ویازیچی دروژینا اغارقوغه برورکه بیوردوق کم انلارغه سیز قرنداشیمزغه وقلغه ونورالدین سلطانلرغه خطلر وبولکلریمزنی بیرورکا بیورغانمز وسیز قرنداشیمز اسلام کرایخانده بولساکیز بز خان اعظم‌نیك دوستلق ومحبتمزنی کوروب بزنینك برلن دوستلق ومحبتلك‌ده عمر آخرغچه طایمای بولغای ایردینکز ونه اوزرینده بز اولوغ پادشاهغه سیز قریندداشیمز سپاهلریمز تیمافی قرااولاو الدینده چین‌لق بریب قران اوزرینده شرط قیلدینکز ارسا انیك اوزرنده محکم اوزکالیکسز بولوب دوستمزغه دوست ودشمانلریمزغه دشمان بولوب تورغای‌سز یرلریمزکا اوزینکز جاولای کلماکای وعسکر ادملارنکزدین هیچ کیمسنه‌نی یبارمکای ایردینکز ودفتردن زیاده سپاهلریمزدن نرسه صورامغای ایردینکز وهر خصوصده سپاهلریمزغه قصطاو وصی‌سزلق

قوشوب صاغ سالیم سز قرنداشی اولوغ پادشاه جله اورس‌نیك پناهی وکوب مملکتلارنیکده بولسا پادشاهی وحکمداری حضرتلریغه کون الکرو عمر واخرعچه دوستلیق وقریندداشلیق ایچون جبرکندر شولای بلکی ایدیکز سز اولوغ پادشاه خان جله اورس‌نیك پناهی وکوب مملکتلارنیکده بولسا پادشاهی وحکمداری حضرتلریده بولساکز ایمز اولوغ پادشاه خان اعظم حضرتلری‌نیك الچی‌سینه یخشی صی حورمت قیلورغای ایدیکز انیك ایچون کون ایلکارو دوستلیق وقریندداشلیق‌غه یخشی بولور ایردی ودخی قوشچی وتلماچلریکزی وعربه‌چیلریکزی نیچون کیچ جبرلدی دیب صورصاکز ایمز خان اعظم حضرتلری کورل سفرندن کیچ کلمك ایچون وهم قیش بك قتی بولدی انیك ایچون براز کیچ قالدی شولای بلکی ایدیکز دیب خط یازلدی فی شهر جمادی الاول‌نیك اول کونده سنه ١٠٦٠

## № 129.

....عبد الکریم اغایه برر صمور طون برر ذردوا طون برر قارن طون ایکیشر تخته صرت ایکیشر تخته قارین برر تولکی بورك وقریندداشنکز قالغه قریم کرای سلطان اناسنه بر ذردوا طون وکنه قلغه سلطان‌نیك‌اوق ایکی بیمینه برر صمور طون وکنه شولوق حسابده ایکنچی بیم‌کا بورنغی تیشینه بر قرین طون وقلغه سلطان‌نیك‌اوق اوغلنه وقزینه برر صرت طون برر قرین طون ایکیشار تخته صرت ایکیشر تخته قارین ایکیشار جفت سمور وقلغه‌نیك‌اوق حرمده بولغان بیکاچینه بر ذردوا طون بر صرت طون بر قارن طون ایکی تخته صرت ایکی تخته قرین بر جفت سمور حالا یبارچك خزینه‌مز میلان سپاهلاریمزغه بروب یبارورمز وسیز قرنداشیمز اسلام‌کرای خانده بولساکیز وقلغه قریم کرای ونورالدین غازی‌کرای سلطانلرده بولسالر بز اولوغ پادشاهدن آنی محبتلك‌کا قبول قیلغای ایردینکز ونکیم سیز قریندداشیمزنیك

ایمیز اسلام کرای خان اعظم حضرتلری الچیلریکزی مبارك کورنشینه آلوب الچیلریکزه سوز بولمای دفتر موجبنچه تمام آلغاندر وقلغا سلطان ونورالدین سلطان حضرتلریده بولسا دفتر موجبنچه تمام الدیلر شولای بلکی ایدیکز ودخی الماشو یرینه برغانمزده خزینه المازدن برکون بورون ایکی چورامز دورت آت ایله قاچدی بری توما وبری کورل ایردی یقین بولغان کشیکز اقلنچایغه بو چورالرنیک قچغانن آیتغان زمانمزده بن سکا بونده قایدن تاویب بریم ایمیز اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ جله اورسنیك پناهی وکوب مملکتلرنیکده بولسا پادشاهی وحکمداری حضرتلریغه سزیک بو چورالریکزنیك الماشو برینده قچقانن سویلرمن دیب جواب اتدیلر الایده بولسا بز محمد شاه بی‌ده بولساق سز اولوغ پادشاه جله اورسنیك پناهی وکوب مملکتلارنیکده بولسا پادشاهی وحکمداری حضرتلریغه باش اورامز ولایتکزده یوقلاشدریب تابدریب بروركه بیورغای ایدیکز بزده ایکی پادشاهلرنیك اراسنده کون ایلکرو چین کوکلمز برلن خدمت قیلوب چالشریمزغه اینام قلغای ایدیکز اکر تابیلمای شولای قالغدای بولسا بز محمد شاه بی‌نیك ایکی پادشاهلرنیك اراسنده کون ایلکارو یورت ایچون چالشقانمز نه بولغای اکر سز اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ جله اورسنیك پناهی وکوب مملکتلارنیکده بولسا پادشاهی وحکمداری حضرتلرنیك ولایتکزدن توشکان اسیرلر بولسا ایدی انیك ایچون سوز ایدب ایتماس ایدك شولای بلکی ایدکز بری توما وبری کورل ایدی ودخی ایمیز خان اعظم حضرتلرینه باش اوریب سویلسك کرك ایدی ایکی پادشاهلرنیك اراسنده آز نسته بولوب کوب سوز بولغای ایدی دیب سویلمدینك نه وار ایکی پادشاهنك اراسنده کون ایلکرو چین کوکلمز برلن خدمت قیلوب چالشقانمزغه کوره تابدوروب بروركا بیورغای ایدیکز بز محمد شاه بی‌ده بولساق کون الکرو عمر واخرغچه خدمت قیلورمیزغه یخشی بولور ایردی شولای بلکی ایدیکز ودخی ایمز خان اعظم حضرتلری چاپقونلاری حاجی غازی میرزانی وقوشچی وتلماچلریکزنی وعربه‌چیلریکزه

قریم کرای سلطان بز اولوغ پادشاهدن آنی محبت‌لیکا قبول قلغای ایردیکز ونه کم خطنکزدا یازاسز ینه بز خان اعظم حضرتلاریمزنیک امرمزجه الماشو برینه هر یل سایین وقتن اوزدروب یبارادورلار دیب والماشو قش زمانده بولادر ویبارکان عسکر کشیلرنکز وخان اعظم حضرتلاریمزننک ده بولسا قریمغه یبارلکان سپاهلاریمزغه کوب جفا وضرر بولادر دیب وبز اولوغ پادشاه ده بولساق کون ایلکارو خزینه‌نی آلماشو برینه سنتبر اینغه یبارکا بیوروب اول خبر برلن چاپقونلرکزنی یبارکای ایردك وقیشتان بورون زحمت‌سز الماشو قیلورغه بیورغای ایردنکز دیب یازیب‌سز....

## № 128.

هو

اولوغ بورت‌نیك واولوع اوردانیك وکوب مملکتلرنیك وتات برله چراکسنیك وصاغیش‌سز کوب نوغای‌نیك وکوپ تاتارنیك ودین اسلام مبین‌نیك اولوغ پادشاهی اسلام‌کرای خان اعظم ادام حفظه الی یوم المیزان حضرتلرینك یقین بولغان کشی‌سی محمد شاه بی‌دن اولوغ روس‌نیك وکوب اورس‌نیك وکوب مملکتلرنیك وجمله خرستیان‌نیك اولوغ پادشاهی خان وهم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ جمله اورسنیك پناهی وکوب مملکت‌لرنیکده بولسا پادشاهی وحکمداری حضرتلاریغه باش اوروب کوبدن کوب سلاملر ایدوب ندر خاطر شریفکز یخشیمی‌سز خوشمی‌سز دیب صورغانمزدن صکره اوك قولومز برلن اوز ایمز اولوغ پادشاه خان اعظم حضرتلریغه خدمت قیلساق وصول قولمز برلن سز اولوغ پادشاه خان جمله اورس‌نیك پناهی وکوپ مملکت‌لرنیکده بولسه پادشاهی وحکمداری حضرتلریغه چین کوکلمز برلن کون الکرو شولای اوق خدمت قلورمز شولای بلکی ایدکز ودخی خزینه احوالندن صورصاکز

یازدیلار کم سیز قالغه سلطان سپاهلاریمزغه یارلیق یباروب اول تیشلرنی اسکانجه برلن نور الدین سلطانغه یبرکان اسبابلاردین آلورغه بیوروب‌سیز وسیزنیك بیورغنکزجه اول تیشلار یرینه کوب اسبابلار طالاب آلوبدورلار دخی نور الدین سلطان اول طالاب الغان اسبابلارنی سپاهلاریمزدن بتروب آلوبدور وسپاهلاریمزدا بولسا اول طالاب النان اسبابلار یرینه قریمدن مسکوکا کلور اوچون اوز اقچه‌لارینا صاتوب آلوب وقبالالر بروب ساقلاغان خرجلارینه آلوب تولابدرلار اول جلهسی قرنداشنکز اسلام کرای خان‌نیك چینلقندان وشرطنامه خطیدان اشا قیلغان‌سز وسپاهلاریمز برلان یبرکان خطیمزده اول ایکنچی اوغلنکزغه وقزینکزغه ینکی‌دن تییش یبارکان‌مز دیب یازلغانی یوقتور وهم هیچ نرسه انلارغه سپاهلاریمز برلن یبارلمکاندر دخی سیز قلغه قریم کرای سلطان‌نیک خطیکزدا یازلغاندر کم بز اولوغ پادشاه سیزنیک تلاکنکز ایچون ایچ حرمنکزده بولغان بیکاچکه یانکی‌دن تییش ذردوا تون بر صرت طون بر قارن طون ایکی تخته صرت ایکی تخته قارین بر جفت صمور یبرورکه بیورغای ایردیك دیب وهر ییل ساین سیز قالغه سلطانغه محبت‌لیك بولکلاریمزنی یبارامیز جلهسین سویلاشب بیکلاشکانچه وبیکاچنکزکا هیچ قچان تییش یبارله تورغان توکل ایردی وچینلقنکزدن وشرطنامه خطنکزدن اشا اوزکاچه قیلمق واندین زیاده یازیب تلاماك لایق توکل ایردی اما اول تلاکانلارنکزنی یبارماك اوخشاماس بولساده خالا بز اولوغ پادشاه حضرتلاریمز سزلاردین کون ایلکارو چینلق وبر قرارلق امید ایتوب حالا تیلك قیلوب یازغاننکزچه پادشاهانه دوستلق ومحبتلکمز اوچون باشقه بولاکلاریمزکا قوشوب سپاهلاریمز برلن انانکزغه بورنغی تیشینه ینکیدن زردوا کورك وایکی بیمنکزکا برونغی تیشلارینه بر قارن کورك دخی بر اوغلنکزغه وبر قزنکزغه ینکیدن برر صرت کورك برار قارین کورك ایکشار تخته صرت وایکیشار تخته قارین ایکیشار جفت سمور وایچ حرمنکزده بولغان بیکاچکه بر زردوا کورك بر صرت کورك بر قارین کورك ایکی تخته صرت ایکی تخته قارین بر جفت سمور یبارورمیز وسیزده بولسانکز قالغه

## № 127.

....ونورالدین‌دان الجی کلوب انلار برلان اون ایکی خدمتکار کنه اوچ چابقون کلوب اوچ خدمتکار کلورکه دیب اندین ارتوق الجی وخدمتکار بولماسقه دیب هر خصوصده سیزلارنیك شرطنامه خطنکزدا یازلغان‌نیك اوزرینه بولورغه دیب شرطنامه ده یازلغاندر بز اولوغ پادشاه‌دا بولساق موندین بورون قریندداشنکز خانغه وسیزلارکه‌ده بولسا کوب کرت یازغانمز شرطنکزنی بوزوب اوزکه قیلمق لایق توکلدر دخی قریندداشمز اسلام‌کرای خان وسیز قلغه قریم‌کرای سلطان‌نیك خطنکزده یازوب‌سیز کم سیز قالغه سلطان انانکیزغه صمور طون تیلاب سپاهلریمزدان صورغاندا حالا انلار برلن زردوا طون یبارلکاندر دیب جواب بیروبتورلار وبزده بولسا اولوغ پادشاه انانکیزغه تییش خان‌نیك بیم‌لارینه یبیرولە تورغان تیك تیش یبارورکه بیورغای ایردیك دیب دخی بر اوغلنکزغه وبر قزینکزغه ینکیدن تییش تیلاب ایدینکز اول تییش‌لر سببلی محبت‌لیك خطیمزدا ینه کیم سیزکا اعلام قیلغان ایدیك وحالا سپاهلاریمز اول تییش‌لاردین اوترو کوب عناد قیلدیلار وبز اولوغ پادشاهدا بولساق اول تییشلارنی کون ایلکارو یبرورکه بیورغای ایردك برر صرت طون برر قارن طون ایکیشر تخته صرت وایکیشار تخته قارین ایکیشار جفت صامور وسیز قالغه قریم‌کرای سلطان خطنکزدا یازیب‌سز کم اول تیشلارنی انانکیزغه واوغلونکزغه وقزنکزغه سپاهلاریمزدین آلدینکز دیب اما بهادرکرای خان دفترنچه بو زمانغه‌چه محبت‌لیک بولکلاریمز سیزنیك بر اوغلنکزغه وبر قزنکزغه یبارله تورغاندر وایکنچی اوغلنکزغه وایکنچی قزنکزغه هیچ قچان یبارلکان یوقدر وانانیکزغه صمور طون تلاکنکزچه ذردوا طون یرینه صمور طون یبارلکاندر اما موندین بورون صمور طون هیچ یبارلکانی یوق ایدی وحالا صمور طون اوزرینه ضردوا طون یبرلمك اوخشامازدر دخی سپاهلاریمز کریغوری ولقوف ویازچی دروژینا اغارقو بز اولو پادشاهغه

ایلکاری بو منوال اوزره کلورکه بیورغای ایردیکوز واولده معتاد قدیم اوزره بر اوغلومز سلطانه وبر قزمز خانیه قانون قدیم اوزره تییش کلور ایکن وبر سلطان بر خانی ایچون باشلغی صرت تیش رجا اولنمش ایدی جاپقون ایلان کلان محبت نامه خطیکوزده رجاکیزی برپ جبردك دیوب اشارت اولنمش ایکن ایلچیکز بنم دفترمده یوقدر دیوب چوق جفا ایتدیلر نامه‌کوزده یازلدوغی اوزره ایلچیکوزدن الدیق وحالا حرم خاصه مزده اولان بر بیکچمزه یکیدن باشلغی زردوه تیش رجا اولنور بر زردوه طون وبر صرت طون وبر قارین طون وایکی تاخته صرت وایکی تاخته قارین وبر جفت صمور کون ایلکاری بو منوال اوزره کلورکه بیورغای ایردیکوز اول سببله بولای الای سوز بولغای ایردی دوستلق وقرداشلق اراسنده کوب مال توکلدر سز قرداشمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ جمله اوروسنیک پناهی وکوب مملکتلارنیکده بولسا پادشاهی وحکمداری دین رحا اولنورکه کون ایلکاری بو منوال اوزره کلورکه بیورغای ایردیکوز تقی هر ییل ساین اولوغ خزینه مز الماشو یرینه وقتی میلان کلمیوب بو طرفدن الماشو یرینه کوندوریلکان قوللریمز قیشقه قالوب سزدن کلکان سپاهیلریکوزده موندین وارغان عسکریمزده کوب زحمت چکه‌یورلر شیمدن صکره اولوغ خزینه کوز آینك ابتداسنده که سنتبر آیی‌در اول آینك ابتدا کونده الماشوه یتکوروب اکا کوره بو طرفه چاپقونیمز میلان خبر کوندورسکوز عسکریمز اچق یارقده واروب قیش اولمزدن مقدم الوب کلوب کوچ وزحمت کورمزلر ایردی شیمدن صکره هر یل ساین کوز آینك ابتدا کونو خزینه‌مز الماشوه کلمك کرکدر دیب خط بتلدی تحریرا فی ۱۵ شهر ربیع الاول سنه میك التمش‌ده

بمقام اق سرای المحروسه

قریم کرای سلطان بن سلامت کرای خان

اغارقاونی میلان واصل اولوب میں اولوغ قریم کرای سلطان دام دولته الی انقراض الدوران ده بولساق ایلچیلریکوزی جارلقاب سلطان اعظملق دیدار شریفمزنی روان تعجیل کورورکه بیوردق ومحبت نامه خطیکوز اوقوتوب یخشی تیکلایوب بارچه یازدیقلریکوز وسوزلریکوز معلوم قلدیق بزیم پادشاهانه نامزی اوز لایقمزچه یازدرمیوب اوخشاوسز یازاسز دیو یازبسز اندای لایقکوز اولیان ادالری یازدرغانیمز یوقدر اجداد عظام واباء کرامز خانان سالفین رحمهم الله تعالی حضرتلرنیک زمان دولتلرینده یازیلا کلکاندن ارتوق محبت ومودت اوزره رعایتلر میلان یازامیز ان شاء الله تعالی کون ایلکاریده بولسا الای اوق محبتلك وتاطولیق میلان یازارمیز تقی موندین مقدم محبت نامه خطلارمزده صمور طونلار وطوب صمورلرینك ناقص والحاق بولوب اوزومز کیمک توکول یقین بولغان اغالریمز کیکدای اولدوغون یازوب کون ایلکاری بولای اولامق ایچون بلدرکن ایدك حکمت خدا الحاق اولدوغندن غیری قویروقلرین وبجاقلرین قوپاروب بارچا صمورلریکوز قویرقسز وبجاقسز کلدی ظاهرا موندای ایشلر بویروغکوزده بولغان یوموش کشیلریکوزنیک ایشی اولق کرکدر دوستلق وقرداشلقغه متعلق بولغان موندای ایشلرده خدمتکارلره اعتماد اولق اوخشاوسز ایکندر ایمدی کون ایلکاری اولوغ خزینه‌مزنی اوز الدیکزدن اوتکرپ منظوریکوز اولدقدن صکره پادشاهلغه لایق اولغانین یبارپ عمر آخرغچه محبت وتاطولیق بولغدای قلقنی اتکای ایردیکوز تقی والده‌مز انا بیم حضرتلرینه باشلغی صمور طون اولوب صمور تیبشی رجا اولنمش ایدی چاپقون ایله کلان محبت نامه خطیکوزده صمور تیبش یبارك دیب اشارت اولغان ایکن الچیکوز زردوه طونی ویرلدی دیوب چوق جفالر اتدیلر سزك خطیکوزده اشارت بولغان سببلی زردوه طونن ایلچیکوزدن الدیق تقی حرم خاصه مزده اولان ایکی بیك تیبشلری قدیمدن زردوه اولوب حالا باشلغی صمور طون اولق رجا اولنمشدر برر صمور طون برر ضردوه طون وبرر صرت طون وایکیشر قارین طون وایکیشر تاخته صرت وایکیشر تاخته قارین وایکیشر چفت صمور کون

بولنماق ایچون محکم تنبیه ایتکای ایردیکوز موندن کوندرلکان عسکریمز خزینه‌نی الماشوده بولمایوب صقلامق اقتضا ایدرسه بغایت مشکلدر زحمت چکرلار بیوروغکوزده بولغان قوللریکوزغه محکم تنبیه ایدوب خزینه الماشو حاضر بولغای ایردی عمر آخرغچه دوستلق وقرداشلقده بولور قلقنی ایتکای ایردیکوز بزده بولساق انشاء الله تعالی دوستلق ده وقرداشلقده طایمای محکم طوررمز اوشلای معلوم بولغای دیب خط بتلدی باقی والدعا علی من اتبع الهدی یازلدی ذی القعده آینده تختکاهمز قاچی سراینده تاریخ میك اللی طقوزده

بمقام قاچی سرای المحروسه

غازی کرای سلطان بن مبارك کرای سلطان

## № 126.

هو

قریم کرای سلطان بن سلامت کرای خان

سوزمز

تنکری تبارك وتعالی نیك رحمی وعنایتی میلان اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی النکسای میخایلاویچ جمله اوروسنیك پناهی وکوب مملکتلارنیکده بولسا پادشاهی وحکمداریغه کوبدین کوب سلام ایتب محبتلك وتاطولیق میلان خاطریکوز صورغانیمزدن صکره اعلام وانهاء سلطانی اولدرکه مین اولوغ قالغه قریم کرای سلطان دام دولته الی یوم المیزان حضرتلریمزه یبرلکان ایکی یللق اولوغ خزینه‌کوز وخطلاریکوز سپاهیلریکوزدن کریکوری ولقاونی ویازیچی درژینه

مین اولوغ نورالدین غازی کرای سلطان حضرتلریندین اولوغ اوروس‌نیك وپوروس‌نیك وجمله مسقو ولایتنك وبارجا ملت مسیحانیك وکوپ مملکتلارنیکده بولسا حکمداری واولوغ پادشاهی بولغان اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ بك الکسای میخایلاویچ قرداشمز حضورلریغه محبتلك بیلا خاطرلرین صورغانمزدن صکره بعد السلام اعلام محبت انجام سلطانی اولدرکه حالا شوکتلو وسعادتلو اغاجامز خان عظیم الشان وخاقان ذی شان حضرتلارینه وبزده بولساق مین اولوغ نورالدین سلطان حضرتلریمزغه یبارکان محبت نامه خطکوز بیلا چاپقونکوز اشبو ذی القعده آی‌نیك اونبچی کونده کلوب واصل بولوب موجب بولغان سپاهلریکوزدین میخایلا لاریوانو ویازیچی مکتین ویولداشلاری بیلان اغاچامز خان عالیشان حضرتلری کورنوشلارینه آلوب قانون قدیم اوزره رعایتلار ایدوب ویارلقاشلارین بروب بارچه اصمار قلغان جوابلاریکوز یتکوروب ومحبت نامه خطکوز اوقنغانده ایکی یللق خزینه‌مزنی چیقاروب الماشویرینه یبارلکانن بلدربسز سعادتلو خان اغاچامز حضرتلاریده بولسا وبز نورالدین سلطان حضرتلاریده بولساق یخشی تنکلاب شوکتلو خان اغاچامز حضرتلاری محبت نامه خطلارین یازدروب اولوغ الچیلرین تعیین ایدوب سپاهیلاریکوز برلان کوندرلکاندر ومحمد شاه بی بیلان دخی اتا اوغللرین ومرزالارین قوشوب آلماشوغه کوندریلوب خبر بلدرمك ایچون چاپقون الچیلاری بولغان بولات اغانی ایلکاری یبارکانلاردر مین اولوغ نورالدین سلطان حضرتلاریده بولساق اول سپاهلاریکوزنی ویازیچی مکتین یولداشلاری برلان کورنشمزکا آلوب یارلقاشمزنی یارلقاب کون ایلکاریده بولسا دوستلق ومحبتلك واوزون اوزاق محبت بولق اوزره بزم دخی طرفمزدن قدوة الاقران چاپقونمز عبد الرحمن بك یبارلکاندر شوکتلو خان اغاچامز حضرتلاری هرنه یازوب وهرنه اصمار قلغان بولسالار بزم دخی سوزمز وعهدمز انیك اوستنده در اکاکوره سز اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ جمله اوروسنیك پناهی وحکمداریده بولساکوز ان شاء الله تعالی اسان وامان چاپقونلاریمز بارغانده ایکی یللق خزینه‌نی توتقاوسز چیقاروب الماشو یرینه حاضر

سفر غازی اغا دام اجلاله سوز ایتب نیچون ضبط ایتمزسز دیکاندا انلار بر الای حرامزاده‌لردر بزم افندیمزك ضبطنده وقولو التنده توکلدر ضبطنه قادر دکلیز دیو جواب ویرمش سفر غازی اغا دخی سیز ضبطنه قادر اولمزسکوز بزم سعادتلو افندیمز حقلریندن کلورسه خاطرلری قالمزمیدر دیدوکنده اول سببله افندمزك خاطری قالمازدر دیو جواب ویرمش چونکه بر الای حرامزاده خرسزلار سیزك ولایتکوزدن چیقوب کلوب امریکوزه مخالفت ایدوب اطاعت ایتمیوب دریایه چیقوب دریا کنارنده اولان بزم ولایتمزه وسعادتلو خنکار حضرتلرینك مملکتلرین اینجدوب شویله اوتورماق انصافی میدر ان شاء الله تعالی بر فرصت دوشوروب حقلرندن کلنورسه الم چکمیه‌سز وخاطریکوز قالماسون ایکی یورت‌نیك وایکی پادشاهنك اراسنده شویله بر کسك حرامزاده خرسز اوتورده هیچ بر طرفه قوللوغی واطاعتی اولیه استدوکی کبی یورویه بو ایش معقول ولایق توکلدر وتقی نورالدین سلطان قرداشمزك بر قاچ طونی اکسك ایمش انیک دفترین یبارمیشلردر دفتری اوزرینه تمام یبارکای ایردیکوز دیو خط بتلدی تختکاهمز اق مسجد سرای المحروسه مسجد سراینده میك الی طقوزده

قریم کرای سلطان بن سلامت کرای خان

بمقام

## № 125.

هو

غازی کرای سلطان بن مبارك کرای سلطان سوزمز

اولوغ اوردا واولوغ یورت‌نیك ودشت قپچاق وتخت قریمنك وصان‌سز کوب تاتارنیك وصاغیش‌سز نوغای‌نیك وطات بیلا طوکاچ‌نیك وطاغ ارا چرکاچ‌نیك اولوغ پادشاهی بولغان

نوغـای خلقنه کلوپ کیدرلر ایـش کچن یللرده قبارتای چرکسـنك اوزرینه کلوب بـش اون پاره کویـك آدمی بفضـل الله تعـالی ملعونلـری بوزوب رسـوای ایـدوب اون بیکدن زیـاده ادملرین وتایسـلرین قاچدن کچروب حسـابسز اتلارین وطونلارین ومالللرین یغمـا ایدوب قتی از ادملری خلاص اولوب کتدیلر ما دامکه سزیکله بارشق ایدوب اللرین قورقوسز ادیل کنارنده وآچ تارخـان یقین‌لـرینده قومیه‌لـر بـو جانبلـرده اولان نوغـای خلقنه کلمیـه قـادر اولمـزلردر سـزك میلان بارشـمادن ادیل کنارینه کلـوب الین واوین قومق دکل کندوسی عسـکری میلان راحـت وتنج یورومیه قادر دکللـردر همان انکله بارشـماکیز بزیم قریم طیشـارلرینـده اولان خلقمزه ضـرر ایچوندر الله تعالی حضـرتلرنیك لطف وعنایتی میلان بزیم اول دین‌سـز قومدن المز یوقدر روزکار کبی کلوب کچر بر خرسـز حرامزاده دین‌سزدر ان شاء الله تعالی بلکه بر بلایه ده اوغرایه‌لر نهایت عهد سـزك اوزریکزده قالوب آنتی اوزکوز بوزمش اولورسـز اندن صـکره سزیکده بزکه خاطریکـوز قالمز والم چکمزسـز بلکه بزده سـزك یورتوکـوزه ولایتکوزه طمع ایده‌جك وصوقلانچق ادم وعسکرده تاپوب الله تعالی حضرتلرینه صغنوب وار قوتی بازویه کتروب انتقـام المیه سـعی واقدام ایده‌یوز دوسـتلوغکوز بوزدوقدن صـکره ظاهرا بزده عسکر ویولداش ارامامز لازیم کلور صکره بـزدن کورمیه‌سـز سـزك اولـوغ بابالرکـوز بزم اجـداد عظامـزدن وبزدن ارتوق بر دوسـت وقرداش بولـش دکلدر سـزده بولساکوز بزم قدر دوسـت بولمزسز بزیم میلان عمـر آخریغچه دوسـتلوق ایتمك مرادیکـوز بولسـا عهدیکوزده محکم اولـوب آنتکـوز بوزمیه‌سز واول قالوق دیدکلری بی‌دین ایله بارشمیه‌سز انلارمیلان بر بریکوزه الچی قاتناشوب سـویلشدکدن صـکره آنتکوز سـز بوزمـش اولورسز اویله قیاس ایدرمسزکه سزك یورتوکوزه صوقلانور ادم اولیه الیك یورتونه ضرر تیکوریم دیو بلکه سز کندی یورتوکوزدن آیریلاسز تقی تن صوینده اولانده حرامزاده قزاقلریکوز سببلی موندا بولغان الچیکوز میخایلا لاریوانو ویازیچی مکتیه الچی دیوانـده سـعادتلـو وشـوکتلو اغـاچامز خـان عالیشـان حضـرتلرینك قپو اغاسـی

ایردیکوز تقی اولوغ الچی وچاپقونلریمز سببلی بر قاچ کرّه نامهٔ همایونلریمزده یازیلوب
قدیمدن اغاجالریمزك زمان دولتلرنده واره کلدکلری اوزره وارمق ایچون بلدرلکان ایردی
سز قرداشمزده اول یازدغمز کوپدر دیوب اشارت ایتمش‌سز سز قرداشزك خاطری ایچون
یاتور اولوغ الچی اوتوز آدم وچاپقون یکرمی ادم اولمق معقول کورلوب اول منوال اوزره
کوندریلکاندر اندن اکسیك بولسا یول حالی معلومکزدر وارلمق اولمز وهم اولقدر اولمقده
لایق دکلدر ایکی یورت وایکی پادشاهنیك ارالیقلرینده یوروین الیلرده قتی آز آدم اولقده
معقول دکلدر شیمدیدن صکره اندان ارتوق‌دا واکسك‌ده اولمازدر تقی سز اولوغ پادشاه خان
وهم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ جله اوروسنیك پناهی وکوب مملکتلارنیکدا بولسا پادشاهی
وحکمداریمیلان سعادتلو ودولتلو وعظمتلو اغاچامز خان عالیشان حضرتلری ابتدا عهدنامه
یازوب التون بایصا تاقدرب سز قرنداشمزکا یبار یلکانده دوستمزه دوست وتوشمانمزه توشمانلق
ایتمك اوزره عهد ویمین اولندوغی معلومکزدر ما بینمزده بوقدر یمین وار ایکن شمدی قالوق
دیدیکلری ملعون بی دین خلق میلان بارشوب یمینکزده خلاف ایتدککوز ایشدلدی اول قوم
سریع الزوال میلان سزك قای بابالریکوز باریشقلق ایدوب دوستلق ایتمشلردر اول ملعون
خلق بر تپله وتمّله خلق اولوب ولایت ویورت الاچق عسکر دکلدر بر خرسز حرامزاده بی دین در
اویله قوتلو وطوپلو وتوفنکلو عسکر اولوب ولایتکوزه وقلعه‌لریکوزه بر ضرری توقنوب مضرتلرین
دفع ایتمك ایچون بارشدیق دیمك بر سوزکوز یوقدر ظاهرا انیك میلان بارشیق ایدوب
الین واوین ادیل صویونك کنارینده سزدن وآچترخان عسکرندن خوفسز وقورقوسز قویوب
بزیم طیشاری اوزی صویی صحرالرینده یوروین نوغای وقریم اللرین کلوب مال ویلقی
سوروب کیدوب بو یوزده قریم ولایتنه ضرر تیکوروب قاچوب ادیل کچوب اردلرینه عسکر
دوشوب قرمق لازم کلدکده صحرالردن چکلوب کیدوب قورتارلر اول ملعون قوم قریمنك
آدین اکاچق دین‌سز دکل ایدی نهایت سابقده چرکس یقالرینده پراکنده وپریشان یوروین

كوپ جرونيك اولوغ پادشاهى وقالغه‌سى بولغان سعادتلو وعظمتلو وشوكتلو قريم كراى سلطان دام دولته ونصرته الى يوم الميزان حضرتلرندين قرداشمز اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ بى الكساى ميخايلاويچ جله اوروسنيك پناهى وكوب مملكتلارنيكده بولسا پادشاهى وحكمداريغه كوپدين كوب سلام ايتب محبتلك وتاطوليق ميلان خاطريكوز صورغانيمزدين صكره اعلام وانهاء سلطانى اولدركه مين اولوغ قريم كراى سلطان دام دولته الى يوم الميزان حضرتلرينه يبارلكان چاپقونيكز وخطلاريكوز كلكاچ بز اولوغ قريم كراى سلطان حضرتلاريده بولساق ايلچيلاريكوز وچاپقونلريكز ياريلغاب ديدار شريفمزنى تعجيل كورورکه بيوردوق ومحبت نامه خطيكوز مونده بولغان اولوغ الچيكوز ميخايلا لاريوانو ويازيچى ايوان مكتين‌نيك قولوندن آلوب اوقتوب يخشى تيكلاب بارچه يازدقلرى‌كوز معلوم قلدق بزم نامز اوز لايقمزچه يازميوب اوخشاوسز يازمسز ديو بلدرمش‌سز اندای اوخشاوسز ولايقكوز اوليان سوز يازديغمز يوقدر بورنغى اجداد عظام واباء كرامز رحمهم الله تعالى حضرتلرنيك زمان دولتلرنده يازيلا كلندن ارتوق محبت ومودت اوزره رعايتلر ميلان يازاميز كون ايلكاريده بولسا اوشولاى اوق رعايتلر ميلان يازارميز ان شاء الله تعالى محبت ورعايتده قصورمز اولمزدر تقى ايكى يللق اولوغ خزينه‌مزنى چيقاروب الماشو يرينه يبارىلكنن بلدرب ادم وعسكر ايتب الدرغاى ابرديكوز ديب يازوب‌سز بز اولوغ پادشاه قريمكراى سلطان حضرتلاريه بولساق محبت نامه خط‌مز يازدرب بيورغومزده بولغان اتا اوغللرينندن باش الچى تعيين ايدوب يبارديك تقى قدوة الأمراء الكرام محمد شاه بى دام مجده ايله اوچاق اوغللرينندن ومير زالردن وقپو قوللريمزدن قوشوب ايكى يللق خزينه‌مزى قريمغه آلوب كلمك ايچون چقارب يبارديك سز اولوغ پادشاه‌ده بولساكوز حالا وكون ايلكاريده بولسا اوزميزنيك زمان دولتمزده تيلك ايدوب الاتورغان تيشلارميلان ايكى يللق اولوغ خزينه‌مزنى اكسكسز كلوركه بيورغاى ابرديكوز تقى طوب صورلار وصور طونلرى اوزومزكه لايق اوزومز كبر كبى يبارب عمر آخرغچه دوست وقرداش بولغودای قلقنى اتكاى

یازوب اولوغ ایلچی‌مز تعیین ایدوب سپاهیلریکوزمیلان کوندورلدی تقی محمد شاه بی میلان اتا اوغللری ومیرزالریمزدن قوشوب الماشوغه کوندورولوب خبر بلمك ایچون چاپقونمز توختامش اتالیق ایلکاری کوندرلمشدر ان شاء الله تعالی اسن امان واردقده ایکی یللق خزینه‌مزنی توتقاوسز چیقاروب الماشو یرینده حاضر بولنمق ایچون محکم تنبیه اینکای ایردیکوز موندان کوندریلکان عسکریمز خزینه‌نی الماشو یرینده بولیوب صقلامق اقتضا ایدرسه بغایت مشکل بولوب قیش وصوقده زیان زحمت چکرلر بیورغکوزده بولغان قوللریکوزه محکم تنبیه ایدوب خزینه الماشوده حاضر بولغای ایردی وموندان کوندوریلکان اتا اوغللریمز ومیرزالریمزه ویوموش قوللریمزه اقلنچا بولغان قوللریکوز قانون قدیم اوزره رعایت ایدوب عمر آخریغچه دوستلوق وقرداشلقده بولور قلقنی اینکای ایردیلر همان ایکی یللق خزینه‌مزنی توتقاوسز یتشدورکه بیورغای ایردیکوز تحریرا فی ۱۰ شهر ذالقعده الشریفه تاریخ میك اللی طقوزده صح

قریم کرای سلطان بن سلامت کرای خان

## № 124.

هو

قریم کرای سلطان بن سلامت کرای خان سوزمز

تنکری تبارك وتعالی‌نیك رحمی وعنایتی میلان اولوغ اوردا واولوغ یورت‌نیك وتخت قریمنك وبارچه نوغاینك وطاغ ارا چرکسنك وطات میلان طوکاچ‌نیك ودشت قپچاق‌نیك وصانسز

ایتکان سوزوکوزنی سعادتلو ودولتلو افندمز سلطان ذی شان حضرتلرینه عرض ایدوب چالشورمز ایکی جورت اراسنده توزنلك بولغانین تیلارمز دیب خط بتلدی تحریرا فی غرهٔ رجب المرجب تاریخ میك اللی طقوزده

اسلام اغای
حضرت سلطان
حالا

## № 123.

هو

قریمکرای سلطان
بن سلامتکرای خان

سوزمز

تنکری تبارك وتعالی حضرتلرینك رحمی وعنایتی میلان قرداشمز اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ جمله اوروسنیك پناهی وکوب مملکتلارنیکده بولسا پادشاهی وحکمداریغه کویدین کوب سلام والقیش ایدوب تاطولیق میلان خاطریکوز صورغانیمزدن صکره اعلام وانهاء سلطانی اولدرکه مین اولوغ قالغه قریم کرای سلطان دام دولته الی یوم المیزان حضرتلرینه جباریلکان محبت نامه خطکوز میلان چاپقونکز اشبو ذی القعده آینك اونونچی کونده واصل اولوب موندا بولغان سپاهیلریکوزدن میخایلا لاریوانو ویازیچی مکتین یولداشلاریمیلان کورنوشومزکه آلوب قانون قدیم اوزره رعایتلر ایدوب ویاریلغاشمز بروب بارچا اصمار قیلغان جوابلریکوز مین اولوغ قریمکرای سلطان حضرتلریمزه یتکورب ومحبت نامه خطیکوز اوقوتدوقده ایکی یللق اولوغ خزینه‌مزنی چیقاروب الماشو یرینه کوندوریلکانن بلدرپسز مین اولوغ قریمکرای سلطان حضرتلریده بولساق بارچا جوابلریکوز بخشی تیکلاب محبت نامه خطیمز

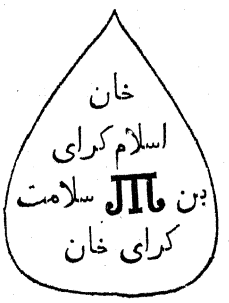
# № 122.

هو

اولوغ اوردا واولوغ یورتنیك وبارچا خرستیان‌نیك ومسقو مملکتلارینك پادشاهی ایامیز پادشاه خان هم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ جمله اوروسنیك پناهی وکوب مملکتلارنیکدا بولسا پادشاهی وحکمداریغه تخت قریمنک اولوغ پادشاهی وقالغه‌سی بولغان سعادتلو ودولتلو وشوکتلو وعظمتلو وشجاعتلو قریم کرای سلطان عدالت عنوان دام فی حفظ ربنا المستعان حضرتلرنیك باش اغاسی بولغان اسلام اغا دین کوپدین کوپ سلام ایتب ندر مبارک حالیکوز وخاطریکوز دیب صورغانـزدن صکره اعلام وانها اولنور که حالیا سپاهیلریکوزدن میخایلا لاریواناو ویازیچی ایوان میکتن برلان سعادتلو وشجاعتلو افندمز خان عالیشان وسلطان ذی شان حضرتلریته کوندوریلکان اولوغ خزینه‌کوز واصل اولوب سعادتلو وشجاعتلو افندمز سلطان ذی شان حضرتلری سیز اولوغ قرداشلری میلان عمر آخرغچه طایمای توروب بورنغی عهدنامه همایونلری اوزره مادامکه سز اولوغ پادشاه سعادتلو ومروتلو افندمزك نامهٔ همایونلرینده یازیلدوغی اوزره عمل اولنوب ویرکولرین ویره‌سز وعهد پیمانیکزده دوره سز بزیم اولوغ پادشاهمز سلطان عظیم الشان حضرتلری تقی عهد وپیمانلرینده هیچ خلاف ایتمای دوست وقرداش بولور ایچون عربه‌چیلر وقوشچیلر ایله چاپقونلرین جیبرکان سببله بزیم تقی محبت‌لیك کاغدمز جیبریلکاندر ایمدی سیز اولوغ پادشاه تقی هر نه کیم سعادتلو وشجاعتلو افندیمز سلطان ذی شان حضرتلرینك نامهٔ همایونلرینده یازیلغاندر عمل واینام قیلغای ایردیکوز وبز اسلام اغاغه تقی بورنغی اغالرغه جیبرکان محبت نامه کاغدیکوزنی یازوب وهر نه خدمتکوز بولسا بیان قیلوب کوپ سلامز وبولکلارمزنی وقانون قدیم اوزره تیشلرمزنی جیبرکای ایردیکوز وهرنه اصمار

*

ایده‌سز اویله اولیوب کون ایلکاری موندای بولسا آنت اوز اوزریکوزده قالمش اولور موندای دوستلق اولماقدن اولماسق یکدر دوستلق وقرداشلق اولاده بویله رسوای صمورلار وطونلار یباره‌سز ایتنده کیمك توکل قرق ایللی آقچه ایده‌چك صمور یوقدر پادشاهلغه توشر ایش توکلدر دوستلوق ایدرسکز پادشاهانه دوست اولالم اولمزسه نقض عهدی اوزوکوز ایتمش اولورسز بونده کلکان ایلچیکوز بر الای امت محمدی قبلالر ویروب جولو ایچون قزاقلرین کوتورب اللی التمش قزاغین ضایع ایلدی شمدی تکرار دخی اعتقاد ویروب بر الای قزاق کوتوردوب قرق اللی قزاق ضایع اولدی یدی قزاق ایلچیکوزك کفیللکی زماننده قاچشلر بویله قچان قزاقلرك بهاسی ویریله کلکاندر صاحبلرینه ویرب یبارکای‌سز بویله یلان سوزمیلان خلقی الدامق لایقمیدر ایلچی یلان سویلمیه قادر دکل ایدی ظاهرا بوده اوزوکوزوك ایشیکزدر وجولو ایچون کوتورلوب ضایع اولان قزاقلرك صاحبلرنیك بعضیسی سفره کیدوب بونده بولغانلری قبله‌لرین کوتوروب کتمیشلردر مرادیکز دوستلوق وقرداشلق بولسا قزاق صاحبلرینه اقچه‌لرین برب جیبرکای‌سز بو یول ویرلمزسه جولو ایچون بر دخی قزاق کوندورلمزدر وتقی الینکز التنده بولغاندن ولایتمزه وعثمانلی مملکتنه ضرر وزیان ایتدرمزکه عهدیکز وار ایدی بزیمده عهدنامه خطمزده یازلغان ایدی عهدیکوزده دورمیوب تن قزاقلریندن بر مقدار شایقیه اجازت ویروب دریایه چیقاردیکز اول قدر شایقه دن **لطف حق** ایله الم‌چکلمزدر نهایت نقض عهد اوزریکوزده قالمش اولور **وان شاء الله تعالی** اونلردن دخی انتقام النور تحریرا فی شهر رجب المرجب سنه ۱۰۵۹ صح



باکه افندم پادشاهم بویله اصمار قلدی امری بودر دیوب جواب ویردی تقی خزینه‌نی بوقدر خلق ایچنده کتوروب الدیمزدن اوتدرکانده حیران اولوب بارچا دیوانه‌زده بولغان خلق خیرتده قالمشدر موندای طوب صمورمی اولور وموندای صمور طونی اولور ایچنده کندومزه لایق اولوب کیمک توکل قوللریمز کیچك بر صمور یوقدر بارچه اسپاپلریکوز شولای الچاقدر بز بونی یازه یازه اوصاندق اصلا چاره اولمدی ظاهرا بو ایش اوزکوزدن اولدغون بلدیك ومرادیکوز دوستلق اولمدوغون اکلادیق عمر اخرغچه دوستلق وقرداشلق مرادی بولغان موندای قلقنی ایتمز ایردی حالیا اوزومز آت اوزرینده سفره چیقوب یولده بولندوق دوستلوق وقرداشلق مرادیکوز بولسا کون ایلکاری بویله ایتمیوب بورونغی عادتچه دوستلوق ایتکای‌سز حالا عربه‌چی وقوشچی میلان چاپقونمز محمد بک کوندریلکاندر شمدیلك چاپقونیك جلهسی ادم کوندرلمشدر بوندن صکره کوندوریله‌جك چاپقونمز واولوغ ایاچیمز اولکی عادت وقانون اوزره کوندوریلور دوستلوغمز وعهدمز بونیك اوزرینه در مرادیکوز دوستلوق وقرداشلق بولسا چاپقونمز واردوغی ساعت ایکی یللق خزینه‌مزنی تدارك ایدوب کوز آیلرینك ابتداسنده چیقاروب چاپقون کوندره‌سز وقرینداشمز قالغه سلطان حضرتینك والده‌سی انا بیمك تیشنك صمور طونن وبر سلطانی‌نیك وبر خانی‌نیک تیشین موندان کتکان ایاچیکوز تیمافی خاتونسکه بوینونه آلوب کتکان ایردی بو خزینه میلان کلوب چیقمادی ایاچیکوزدن آلنور ایدی چاپقون نامه سنده یازیلوب کوندرلسون چاپقونی ایله کلمزسه صکره بزدن آلدررسز دیمکله یازلمشدر چاپقون میلان کلمزسه بونده بولغان ایاچیکوزدن الدرمز وقرداشمز قالغه سلطان حضرتلرینك قپو اغاسی اسلام اغایه یوز صوملق نقراط اقچه ،ایکی اوغلنه برر زردوه تیشی تلك ایدرمز بری مقصود وبری مرات شاهدر پادشاهلر اراسنده موندای وبوندن ارتوق تیلك کچه کلکاندر یوق دیمیوب خزینه‌مز میلان جیبرکای‌سز تلك کچه‌سی دوستلق وقرداشلق زیاده‌لکنه سببدر ودوست وقرداش بولمق مرادیکوز بولسا بابا وده‌لریکوز زمانلرینده اولا کلدوکی اوزره

.....عمر آخرغچه دوستلوق وقرداشلق ده طیمای طورویلماق قلیقنی ایدوب دوستموزه دوست وتوشمانمزه.....بز اولوغ پادشاه قریم کرای سلطان دام دولته الی یوم المیزان حضرتلریده بولساق ان شاء الله.....ودوشمانکزه دوشمان اولورمیز دیب خط بتلدی تحریرا فی شهر ربیع الآخر تاریخ میك الی طقوزده

بمقام
آق سرای
المحروسه

## № 121.

هو

اسلام کرایخان
بن سلامت کرایخان سوزمز

تنکری تبارك وتعالی حضرتی نیك رحمی وعنایتی برلان اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ بارچه اوروسنیك پناهی وکوب مملکتلارنیکده بولسا پادشاهی وحکمداری غه کوب دین کوب سلام ایدوب طاطولق میلان خاطریکوز صورغانیمزدن صکره اعلام وانهاء خانی اولدور که حالیا سپاهیلریکوزدن میخایلا لاریواناو ویازیچی ایوان میکتن برلان کوندوریلکان اولوغ خزینه‌کوز ومحبت نامه خطکوز کلوب واصل اولدی بوندن اول کلان ایلچیلاریکوز قپودان کیردوکلری کبی قلپاقلرین چیقاروب باش اورلار ایردی بو ایلچیکوز کلکانده قلپاغین چیقارمیوب باش اورمیوب بیوروغمزده بولغان قوللریمز کوچ میلان قلپاقلرین آلوب باش اوردوردیلار بونیك سببی نه دور دیب سوال ایتدوکمزده ایلچیکوز

محبتلك وتاتولق ميلان خاطريكوز صورغانمزدن.....بودركه بوندن اقدم معتاد قديم اولان اولوغ خزينه‌مزى چقاروب چاپقونيكز ميلان محبت نامه خطيكوز كلوب منظور.....

سيز اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ بى الكساى ميخايلاويچ جمله اوروسنك پناهى وكوب مملكتلارنيكدا بولسه پادشاهى وحكمدار.....اولوغ ايلچيمز تعيين ايدوب الماشو يرينه خزينه‌مز آلدرمق ايچون قدوة الأمراء الكرام محمد شاه بك دام مجده كوندوريلوب وحالا .....حكمت بارب قار وصوقده يولّلر قپانوب يوريلمك ممكن اولميوب قايتوب كلوب شيمدى تكرار خزينه‌مز الدرمق ايچون آلماشو.....واتا اوغللريندن كوندوريلوب خبر ايچون اولوغ چاپقونمز احمد بك كوندرلمشدر ان شاء الله تعالى واردقده اهمال وتوقاوسز .....يورتونه كلديكمزده ارتقان اوزيمزنيك التى امكدار اغامزك تيشلارى ميلان اولوغ خزينه‌مزنى بيقصور چيقاروب.....تسليم قيلورغه بيوروقدار بولغان قوللريكزه بيورغاى ايرديكوز وبيورغكزده بولغان قوللريكوز بكون يارين ديب طوطقاوسز.....

.....بو طرفدن كوندوريلكان قوللريمزه وقراچيلاريمزه واتا اوغللرى بكليوب تورمغاى ايرديلار واردقلرنده آلماشوده حاضر بولو.....كلكاى‌لر ايردى تقى موندين اقدم اولوغ باباكوز زمانلرنده آلماشوه واران بكلريمزه وقراچيلريمزه واتا اوغللرينه.....

.....واردقچه اكسيك ايدرلر ايمش دوستلق وقرداشلق اراسنده موندای نامعقول ايشلر پادشاهلغه لايق توكلدر بو خصوص.....ومحكم تنبيه قلغاى ايرديكوز وكون ايلكاريده بولسا بابا وددەلريكوز زمانلرنده اوليكلان عادت وقانون.....اكسيك‌سيز ويريلوركه بيورغاى ايرديكوز بارچه درونيمزده بولغان پادشاهانه سوزلريمز وجوابلريمز اولوغ ايلچيمز.....خطيمزده يازوب بيان اولنمشدر ان شاء الله تعالى صحت وسلامتله وارمق ميسر اولدقده محبت نامه خطيمز كه.....هم اولوغ بى الكساى ميخايلاويچ جمله اوروسنيك پناهى وكوب مملكتلارنيكده بولسا پادشاهى وحكمدارى‌نك.....

یبارکان‌میز امّا حالا یوز اللی آلتنچی سنه‌ده سز قریندداشمزنیك شرطنکزدین وآلماشو بولغاندین سونکرا چت یرلارمزکا بلاغورود قالاسینه واوزکه چت یرلاریمزکه سز قرنداشمزنیك عسکری کیلب آوغه آغاچ‌غه بچان‌کا بارغان کشی‌لارنی یسیرلیککا قریمغه آلوب کیتیلار واولده بولسه سز قریندداشمزنیك طرافینکزده شرطنکزدن آنط نکزدن آشا بولادر قاچانکم شرط محکم بولمادوق‌دن صکره نکه اینام قیلسه بولور کون ایلکاری نه برلان بیکلاشساك کراك وسیز قریندداشمزده بولسه‌نکز انداغ ایش‌لاردن خبردار اولوب کون ایلکاری وبك تنبیه قلوب صاقلاتماق بیورغای ایردیکز سز قرنداشمزنیك چینلقنکز وشرطنکز بر قارارده محکم بولوب تورغای ایردی وچت یرلاریمزکا کیلوب کشیلاریمزنی یسیرلیکا آلغان خرسیزلارنی تابتوروب شرطنکزچه انلارغه اولوم سیاستنی قیلدورغای ایردنکز آلغان یسیرلارنی قریمده بولغان سپاهلاریمزغه یولوسیز بیرورکه بیورغای ایردیکز وحالا سپاهلاریمز برلان قریمغه بارغان قوشچولارنی وعرباچیلارنی بز اولوغ پادشاهغه توتقاوسز قایتاروب یبارورکا بیورغای ایردینکز انیك اوچون کم انلارنیك قریمده اشلاری یوقدر نهایت کم اوزون اوزاق تورماق برلان کوب زیان وضرر بولادور.....

## № 120.

هو

قریمکرای سلطان
بن سلامت کرای خان
سوزمز

تنکری تبارك وتعالی‌نیك رحمی وعنایتی میلان اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ.....مملکتلارنیکده بولسا پادشاهی وحکمداریغه کوبدین کوب سلام ایتب

## № 119.

تنکری تبارك وتعالی نیك رحمی وعنایتی برلان اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ بی الکسای مبخایلاویچ جمله اوروسنیك پناهی وکوب مملکتلارنیکدا بولسا پادشاهی وحکمداریدین اولوغ اوردهنیك قریندداشمز اسلام کرای خان حضرتلارینه محبتلك برلان سلام تکاچ سوزومیز اولدور کشینکیز خرمشاه میرزا خان اعظم حضرتلاریمزنیک بیورقده بولغان کشیلاریمز برلان امرینکزچه سویلاشب نتاککم بز اولوغ پادشاه سز قرداشمز برلان کون ایلکارو دوستلوقدا ومحبت لیکده بولوروميزغه وانیک اوزرینده سپاهلاریمز تیمافی قراوولوؤ یازبچی کرازنوی آکی شوؤ آلدینده بز اولوغ پادشاهغه چینلیق بروب سز قریندداشمز اوزینکز اوچون وقریندداشلارینکز قالغه ونور الدین سلطانلار ایچون ومرزالار اوچون وحکمنکزده بولغان بارچه قریم ونوغای واضاغ خلقی اوچون چینلق پریب قران اوستنده شرط قیلدینکز انیک اوزریندا کم سز قرنداشمز اوزنکز هم قریندداشلارینکز چت یرلاریمزکا جاولای کیلماسکا ومیرزالارینکزنی وعسکر کشیلارنکزنی پیرماسکا وچت یرلاریمزکا هیچ تورلوك یمانلیق قلماسقه اکر کیم سزنیک امرینکزدین باشقا چت یرلاریمزنی جاولاغودای بولسهلار انلارغه اولوم سیاستنی قیلدوروب آلغان یسیرلارنی ومالارنی جولوسیز قایتاروب بروركا دیب اوزلارینکزکا محبت لیک بولاکلاریمزنی ویقین بولغان کشیلارینکزکا یارلیقاشمزنی ینکیدن سویلاشب قرار قیلغان بهادرکرای خان نیك دفترینچه آلورینکزغه دیب شرط قیلغان ایردینکز وبزده بولساق اولوغ پادشاه خان اعظم حضرتلاریمز هر برده اول سوزومیزچه حیلهسز بر قرارده تورامز واول شرطنکزدین صکره بولغان کشیمزنی آلماشوغه وخزینه بیلان سپاهلاریمزنی قریمغه شول زامان بیارکان میز سزلارکه بولكلاریمزنی ویقین بولغان کشیلارینکزکا یارلقاشمز هر برده خرمشاه میرزا بیلان سویلاشب یانغیدان قارار قیلغانچه بهادرکرای خان دفتری موجبنچه

الماشوه کلان اقلنجا میلان یبارپ دوستلق وقرداشلقی محکم اتکای ایردیکوز حاصل کلام تیمافی قراولاو خزینه‌مزی نیچیک کتوردی ایرسا اول دفتر اوزره ایکی یللق خزینه‌مز وعده ویردکمز یتمش کونده کلوب الماشو یرینه واصل اولوب جاپقونلریمز ویاتر اولوغ الچیمزه والماشوغه بارغان بکلر واتا اوغللرینه بورنغی دفترچه رعایت اولنوب ازاق قلعه‌سنه تن قزاقلری ضرر وزیان ایتمیوب محکم ضبط اتکدای بولساکوز بالذات اوزمزدن وقرداشلاریمز **قلغه سلطان ونور الدین سلطان** وغیری **سلطانلردن** قراچیلریمزدن بکلریمزدن وبارچه قریم وضبط مزده بولغان نوغای عسکرندن چیت یرلریکوزه وقلعه‌لریکوزه هرکز یمانلق اولماستور اکر کلوب وعده‌مزده یتشمزسه انت وشرط اوزریکوزده قالمش اولور هرکمه ویرورسه **الله تعالی** ویرور وقتکوزه حاضر اولاسز بو اتدکمز وعده‌مزده خبریکوز کلمکدای بولسا دوستلقی سز بوزمش اولورسز ارتق خبر کلور دیوب باقلمزدر همان **حق تعالی حضرتلرینه** صغنوب قادر اولدوغمز عسکرمیلان اوزریکوزه وارلق مقرردر تقی اچترخاندن اور محمد اوغللری میرزالرینه یبارلکان بویار تلك اتپسز دریغ اولمزدر تقی بوطرفدن اور محمد اوغلی بی میرزانیک اوغلو ال میرزا قولکوزده توتساق ایمش ایشکوزه یرایچق توره ده توکلدر بر قارت باباسی اولوپ رجا ایتمکله تلك ایده‌مز اول میرزانی ویروب کوندرکای ایردیکوز انده تورسا وبونده تورساده ایشکا برامزدر همان اختیار باباسی ایچون تلك اولنمشدر یازلدی تختکاهمز باغچه سرایینده تاریخ میک اللی سکز رجب آینک اولنده

بمقام
باغچه سرای
المحروسه

خان
اسلام کرای
بن **غازی** سلامت
کرای خان

وفقرالری راحت وتنج بولسون دیرسکوز تیمانی قراولاومیلان کلکان خزینه‌مز اوز زمانمزده آرتورغانلار ایله بهادرکرایخان دفترینه قوشوب ایکی یللق خزینه‌مزی سنتبر آینك آخریندا آلماشو یرینه یتشدرپ چاپقونمز قریم غازی میرزانی خبر ایچون الکری کوندرمسز وعده ایتدکمز سنتبر آینك آخرندا خبر کلوب الماشو یرینه عسکریمز چیقوب وارمدقدن صکره قیش بولور ارتق سوزیکوز اولمزدر تقی محمد کرایخان زماننده چیقان دورت تیبشنیك صاحبلری قریمده یوقدر دیمش‌سز طوغای بك قولمزمیلان مفتی زاده محمد چلبی حالا یانمزده ویقین خدمتمزده‌در طوغای بک قولمزك باشلیق صور تیبشین ومحمد چلبی‌نیك دخی صمور تیبشین یبارکای ایردیکوز تقی تن قزاقلرین ضبط ایدوب ازاق قلعه‌سنه ضرر وزیان ایتدرمکای ایردیکوز کون ایلکاری تن قزاقلرین ضبط ایتمکدای بولسا کوز قیش بولوب توك اولدوغی کبی بارچه قریم ونوغای عسکرین واوزو قزاقین اتلاندرپ تن صوینك اوزرنه بولغان جمله قلعه‌لرك اوستنه وارمامز مقرر اولمشدر انلاره بولوپ بلکه اوزیکوزده ضرر چکه‌سز سوزمز تنکلاپ محکم ضبط اینکای ایردیکوز تقی چاپقون الچیلریمز قرق اللی ادم ویاتر اولوغ الچیلریمزده التمش یتمش آدم‌میلان واردقلری معلومدر اولوب اول ایشلر اوزیمزده بولسا اوغشاوسز کلوب چاپقون یکرمی بش ادم اولوغ الچی اوتوز بش ادم وارمق اوزره محکم تنبیه اولنمشدر ایمدی بورنغی دفترلریکوزه باقدرب اولوغ الچیلره وچاپقونلریمزه نه قدر رعایت اولیکلدی ایرسا بیقصور ایتدرکای ایردیکوز تقی الماشوغه بارغان محمد شاه بك واتا اوغللرینه بورنغی رعایتلرنیك یارسین ایدرلر ایمش انی دخی باباکوز زمانلرنده اولان دفترلره باقدرب اکاکوره رعایت ایتدرکای ایردیکوز تقی اوزیمز قریمده قالغه ایکن مسقودن ایوان فوس دیکان الچی کلوب ولایتمزده کوب ادملردن بورچه اقچه‌لر آلوب بارچاسنه قباله ویروب قباله‌لرین مسقوده خزینه دفترلرینه یازدوروب ویریاچك ایکن قالوپ کوب ادملره ظلم وزیاده حیف بولغاندر قرداشلقمز ودوستلقمز اراسنده بر الای فقرایه موندای ظلم اولوب مالاری کتمك لایق توکلدر اول قباله ودفترلر اوزره اقچه‌لرین

**پادشاه عالیوقار حضرتلرینه** الچیکوز یباریب فزاقلریکوز ضبط ایتمیوب شیقه میلان کلوب ازاق قلعه سنه کلمجك ذخیره کمیلرین بکلیوب یزم ولایتمزی دخی دریا کنارلرنده بعض کویلره چیقوب دریاده وقراده خیرده ایده میوب حق تعالی حضرتلرینك لطفی میلان عظیم بلالره اوغرایوب همان بزه قین ایدوب ازاق ذخیره سین قرادن آلوب کیدوب قین بولادر موندای یلان سوزیکوز بولغان ایچون بو قدر زماندر الچیکوز استانبولده یاتور تقی اور محمد اوغللری میرزالرین ایرتمق ایچون ال التندن ادمکوز کلوب ادمکوزی توتب بزکه کتوردیلر تقی اولوغ الچیلریمز مسقوه واردقلرنده تت وبخش دیکان ایکی ایچارمز (؟) بولور ایردی آنی دخی قالدرپ اولوغ الچیلریمز میلان چاپقونلاریمز بربرلرینه بولشدرمیوب ادم باشنه برر ایکیشر نقراط ویروب موندای اوخشاوسز ایشلارمیلان نقض عهد اوزیکوزده بولادر پادشاهلرده سوز بر کرکدر **ان شاء الله تعالی** بو طرفده خلاف بولماستور سوزیکوزده وقولکزده قراریکز اولیوب اوزریکوزده دورت یللق خزینه قالمشیکن ایکی یللق خزینه مزی براوغوردن استیوب سوزنی کسب بولاط اغا قولومزنی یباردك ایردی اوز زمانمزده تیمافی قراولاو میلان کلوب اوتکان ییل الیقودغکوز اون سکز اغا تیشی ایله **قالغه سلطان** والده سینك صمور تون واغالرنیك ضردوالرین **ونور الدین سلطانیك** طوب صورین اوتکان ییل قالدوغنده اقلنچا میلان یباروب وکون ایلکاریده بولسا **بهادر کرایخان** دفترینه قوشوب تیمافی قراولاو آلوپ واردوغی اوزره بر یللق خزینه کوندرملم دیوپ یازوپسز بز اول خطمزده ارتوق سوز قومایوپ کسپ یبارکان ایردك ولایتمز چابلغان ایکی یلنیك خزینه سندن فراغت اولنغان ایردی دیپ بر نیچه اوخشاوسز سوزلر یازوب اوزادپسز شمدی دخی خطکوز میلان کلکان ادمکوز داود مادراساوه قوشوب چاپقونمز قریم غازی میرزانی سنتبر آیی نیك آخرینه دکین یتمش کون وعده بیروب یکرمی بش نفر بولداشلاریمیلان یباردك مین اولوغ **اسلام کرای خان** دام دولته الی یوم المیزان حضرتلاریمیلان عمر اخرغچه دوست وقرداش بولوب بورتمزك فقیر

قريمغه يباردك وانلار برلان بركا خان اعظم ليق خطلاريمز وينكل بولك لاريمز برلان
چاپقون چوقمز داؤود مادراسونى وانيك برلان تلماچ ويول اغاسنى يباردك

## № 118.

اسلام كراى خان
بن سلامت كراى خان سوزمز

تنكرى تبارك وتعالى نيك رحمى وعنايتى ميلان اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بى الكساى ميخايلاويچ جمله اوروسنيك پناهى وكوب مملكتلارنكده بولسا پادشاهى وحكمداريغه كوپدين كوپ سلام ايتب محبتلك وتاطوليق ميلان خاطريكوز صورغانمزدن صكره اعلام وفرمان خانى اولدركه ادملريكوزدن داود مادراساوميلان يبارلكان محبت نامه خطيكوز كلوب بارچه يازدقلريكوز معلومز بولغاندر بعض خصوصلرده عهديكوزدن اشا ايشلر بولادر ديب بلدربسز ان شاء الله تعالى بزم طرفى سعادتمزدن مابينده اولان صلح صلاحى نقض ايده‌جك كبى ايش بولماستور عهد قولمزده حاشاكه خلافى بولغاى التون بايصالو شرط نامه‌ده يازلدوغى سيز قرداشيمز اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ بى الكساى ميخايلاويچ جمله اوروسنيك پناهى وكوب مملكتلارنيكدا بولسا پادشاهى وحكمدارنيك قوللرى التنده بولغان بارچا خلقكوز وعسكريكوزدن بزم ولايتلريمزه وعظمتلو وشوكتلو پادشاه عاليوقار حضرتلرنيك ولايت ومملكتلارينه ضرر وزيان بولسا عهد وشرط اوزيكوزنيك اوزريكوزه قالمق اوزره‌در الاى بولسا تين قزاقلرى اوزيكوزنيك ضبط كوزده وقولكوز التنده توكلمدر سعادتلو وعظمتلو

قرداشمز اورمحمد اوغلی سببلی یازیب‌سز کم انلار قدیم الایام دن بری سزنیك قراچی قوللارینکزدر دیب وینه کم بز انلارنی حیله برلان اوزمزکا چاغورامیز دیب میرزالارغه خط یباریب‌مز وبر نچه قزاق یباریب‌مز دیب ومیرزالارده بولسالار اول بیارنی توتوب سزکه یباروبدورلار واول بیار سیزده حبسده ایرمش سیز قرداشمزده بولسانکز اول حاجی ترخان ادمیسن بزکا قویا برکای‌سز وبزده بولساق آنی هر ایشدن صوردوریب ایش قیلارمیز وسیز قریندا شمز برلان دوستلقده ومحبتلکده فتنه‌سز بولوب یقین کشیمزنی الماشوغه وخزینه برلان سپاهلارمزنی قریغه یاد قلنغان وعده‌که سنتابر ویاد اوقتابر آینده تحقیق یبارورمیز وخزینه‌مزنی تیمافی قراولاو ویازیچی کیرازنوی آکیشاو برلان یبارکان دفترچه تمام یبرورمز هم حالا تیمافی خاتون‌سقای برلان یبارکان قصورلارنی تیمافی قراولاو برلان یبارکان دفترچه شولوق خزینه برلان یبارورمیز ویقین بولغان کشینکزنی آلماشوغه وقریده بولغان سپاهیلارمزنی برکا قایتاروب بو خطمزده یازلغان وعده‌که یبارکای‌سز وایاچیلارنکزنی وچاپقونلارنکزنی شرط نامه خطیکزچه یبارکای ایردیکز واندین ارتوق یبارمکای ایردیکز وسیز قریندا شمیز اسلام کرای خان بز خان اعظم لیق دوستلق ومحبت‌لکمزنی کوروب بز اولوغ پادشاه برلان عمر آخرغچه تایمای دوستلقده ومحبتلکده بولوب بز اولوغ پاشاهغه چینلق بریب حالا سوزلاشب بکلاشیب سپاهمز تیمافی قراولونیك الدینده یولداشلاری برلان قران اوزرینده شرط قیلب التون بایصالی شرطنامه خطنکزنی بردینکز ایرسا انیك اوزرینده محکم بر قراردا تورغای ایردیکز دوستمزغه دوست ودوشمانمزغه دوشمان بولوب وچت یرلاریمزکا اوزینکز جاولای کلمیوب وعسکر کشیلارین یبارمکای سز وسپاهلاریمزدن بهادر کرای خان دفترندن آرتوق هیچ نارسا سورمغای‌سز قیصطاو وسیسزلق قبلدورمغای‌سز هر یرده صی وحرمت قیلوب تقصیرسز علفه برمك بیورغای‌سز حالا سوزلاشب بکلاشکانچه وسز قریندا شمزنیك قیلغان خطنکزچه نتاکم اوزکه ولایت‌لارده بولادر وحالا بز اولوغ پادشاه چاپقونلارنکز بولاط اغانی یرلقاشمز بیلان

وآقچه وشونقار وقارچوغه وبالق تیشی یبارلکاندر نتاك کم بورنغی قالغه‌لارغه یبارله ایدی وسلطان زمانده یبارلکان اول آز تیش اوچون آنکلغان یوق ایردی هم آنی صاغینماق عیبدر اول اولاچاق ماعنا توکلدر کوب بریلکاندن صونك آزنی تیلامناس در دخی تیمافی قراولو برلانده اول تیش انکا یبارلکان توکل ایردی وسیز قریندداشمزده بولساکیز بز اولوغ پادشاهغه کون ایلکارو دوستلق ومحبت‌لکا لایق مصلحتلار سببلی یازغای ایردیکز انداغ نا معقول نرسه‌لر ایچون یازمغای ایردیکز ونه کیم بز اولوغ پادشاهغه سیز قریندداشمز سپاهلاریمز تیمافی خاتون اسقای ویازیچی ایوان ستپانوو برلان یبارلکان خزینه سببلی یازیب‌سز کم سمورلار واوزکا اسبابلار فنا وبالق تیشی اوفاق ایردی دیب بز اولوغ پادشاه سیز قرداشمزغه سمورلار وتونلار وبارچه اسبابلارنی بخشیسنی یبارامز بورنغی عادتچه اما فنالارنی یبارمایمز وحالا ده بولسه یبارمجك خزینه بخشی تازه اسبابلاردین حاضرلك بیورغانمز وبالق تیشی یراق یرلرده صووق دنکیزنیك اوتا یانده بولادور قایو یلده نتاك بولونسا انداغوق سیزکا یبارامیز ونه کیم بز اولوغ پادشاهغه سیز قریندداشمز حالا یکرمی بش آدم چاپقون یبریب خطیکزده یازیب‌سز کم ایلچی وچاپقونلار بورنغی عادتچه یورسونلار دیب انی سیز قریندداشمز نه تصنیف برلان یازغانیکزنی بیلمایمز شرطنکزغه نقصان قیلاسز سیز قریندداشمزنیك اوزینکزنیك شرط نامه خطیکزده یازلغاندر کم اوچ ادم ایلچی واوچ آدم چاپقون سیز قریندداشیمزدن وقلغه ونور الدین سلطانلاردن کلوب ایلچی‌لار برلان اون ایکی آدم خدمتکار وچاپقونلار برلان اوچ آدم خدمتکار کلوب ارتوق یبارمسلارینکزکا دیب ویقین کشیلارینکز سببلی یازغودای بولساکوز سیزلار یازاسز اما بز اولوغ پادشاه یقین بولغان کشیلارنکزغه یارلیقاشمزنی دفتر موجبنچه بیقصور یبارامیز انلار بزکه خط یازیب ایلچی وچاپقون یبارلك اوخشاوی یوقدر هیچ ولایتلارده اول عدت یوقدر وسیز قریندداشمزده بولساکوز چینلقنکزنی یاد توتوب بز اولوغ پادشاه برلان قرداشلق ودوستلق ومحبت‌لکده بتون تورغای ایردیکز چینلق‌غه الله تعالی یاردمچی وچین‌سزلیقغه جزا بیرکوچی در دخی بز اولوغ پادشاهغه سیز

قریندا شمز شول اوق خطینکزده یازوب‌سز حالا ایکی خزینه یبارکای ایردك دیب آننك اوچون کم تیمانی قراولو تاریخ مینك ایللی ایکنچی سنه‌ده کیلکاندر وحالا تاریخ مینك اللی سکزنچی‌در اول آلتی یلده ایکی خزینه کیلوبدور دیب ایکی یللق خزینه فراغت ایدولوب ایکی یللق خزینه قالدو دیب‌سز وبز اولوغ پادشاه سیز قریندا شمزغه اعلام قیلامیز کیم تیمانی قراولو قریمغه تاریخ یوز اللی اوچنچی سنده یانوار آینده یبارلکاندور وسیزنیك تاریخنکزچه منك اللی دورتونچی سنده اما خزینه یوز اللی ایکنچی سنه‌کا یبارلکاندر وسیزنیك تاریخنکزچه مینك اللی اوچنچی سنه‌که در وحالا تمانی خاتون اسقای برلان اوزریمزده بولغان یوز اللی التنچی یلده اوتکان یوز اللی بشنچی سنه‌کا یبارلکاندور وسیزنیك تاریخنکزچه مینك اللی آلتنچی یلغه بولور ویوز اللی اوچنچی ویوز اللی دورتنچی یللارده سیزنیك طرفینکزدین چابو بولدی هم اوزلاریکزده بولسه‌نکز اول یللارغه خزینه فراغت ایتلکاندور دیب یازغان‌سز وسیز قریندا شمز اوزونکیز وقریندا شلارینکز اوچون انیك اوزرینده شرط قیلیب شرط نامه خطینکزده آنیك سببلی اشکاره یازیلغاندر وحالا اوزریمزده اولغان تاریخ یوز اللی آلتی سنه‌کا سیزنیك تاریخنکزچه مینك اللی یدنچی سنه‌کا خزینه یبارلکان توکلدر شیمدی قرار قلغان وعده‌که سنتبر یا اوکتبر آینده یبارورمیز اندین بورون یبارمك ممکن توکل‌دور انیك اوچون کم یومشاق اسبابلار یراق یردا تورا ولایتمزده پیدا بولنادور مسکوکا کوزده کیلادور مکر کیم سیزلار کون ایلکارو چینلقنکزده وشرطنکزده تورغودای بولسانکیز هر یل سایین خزینه‌مزنی اوزدورمای یبارورمیز امّا ایکی یلغه فراغت ایتکان خزینه دین باشقه هیچ بر یل خزینه قصور قالغانی یوقدر ونکم بز اولوغ پادشاهغه سیز قریندا شمز قریندا شنکیز قلغه سلطانغه سلطانلق تیشین یبارکای ایردوك دیب یازیب‌سیز واول بهادرکرایخان زمانده ایردیکم قریم کرای سلطان اول زمانده قلغه توکل ایردی بهادرکرای خان تیلاك ایدوب یازغانینه کوره بر کره آز تیش یبارلکان ایردی قچانکم سیز قریندا شمز خان بولوب قریم کرای سلطان قلغه بولدی ایرسا انکا کوب اسبابلار

شرط قیلاسیز دیب سویلاب‌سیز وشرط نامه خطینکزده اشکاره یازیلغاندر کیم سیزلار اوزلارنیکزکا بولکلار ویقین بولغان کشیلارنکزکا یارلقاشمزنی بهادرکرای خان دفترنچه بر یللق خزینه تاریخ یوز اللی بشنجی سنه‌کا آلیب کون ایلکاروده بولسه بهادرکرای خان دفتری موجبنچه آلیب آندن آرتوق هیچ نارسا سورماسنکیزغه شرط نامه خطینکزده یازیلغاندور واول حالا بزکا یازیلغان تیشلار بهادرکرای خان دفترندین صکره زیاده قیلنغاندر واول شرطنامه خطنکزکا کورا اول دنیاده قلغان تیشلارنی صورماق توشماس ایردی اما بز اولوغ پادشاه سیز قریندا شمز برلان وقالغه ونور الدین سلطانلار برلان محکم دوستلقده ومحبتلکده بولورغه تلاب سپاهلاریمزغه سویلاب‌سیز دیب تیمافی قراولاو یازیچی کرازنوی بزلان یبرکان دفترچه یبارورکا دیب یازغانکزغه اینام واعتقاد قیلیب آنی سیزلارنیك جانلارنکیزغه صالدوق یقین بولغان کشیمز اقالنچنی الماشوغه وسپاهلاریمزنی محبتلك بولکلاریمز برلان قریمغه موندین بورون قرار قلغان وعده‌که سنتبرکا ویاخود اوقتبر آینده یبارورمیز وفراغت قیلغان اون سکز آدمنیك تیشین ونور الدین سلطان‌نیك توب سمورین قلغه سلطان‌نیک انا بیم‌نیك سمور تونین واقتاچی بی‌کا وقاپوچی باشنه زردوا تولارین تیمافی قراولاو برلان یبارکان دفترچه یبارورمیز واوتکان یوز اللی بشنچی سنه‌کا اول تیشلار سپاهلاریمز تمافی خاتون ایسقای ویازیچی ایوان استپانو برلان یباریلمکان ایردی سپاهلاریمز تیمافی قراولاو ویازیچی کرازنوی اکشو برلن یبارکان دفتردین قصورلارین انشاء الله اولوق خزینه برلن خطرنکز اوجون یبارورمز وآنیده بولسا سیز قریندا شمزنیك دوستلق ومحبت‌لکنکز سببلی هم خطنکزده بز اولوغ پادشاهغه یازغانکزغه اینام قیلیب کیم پادشاه‌لارنیک سوزی یالغان بولماس‌دور دیب انداغ قیلغانمز وسیز قریندا شمز اسلام کرایخان‌ده بولسه‌نکز بز خان اعظم حضرتلاریمزنیک انداغ دوستلغمزنی کوروب بلماك کرك سیز ویاد توتوب چینلق ودوستلق ومحبتلك برلان عواطین قیلماق کرك سیز کم کون ایلکاری ایکی پادشاه اراسنده دوستلق ومحبتلك کم بولغای ایردی ونکم بز اولوغ پادشاهغه سیز

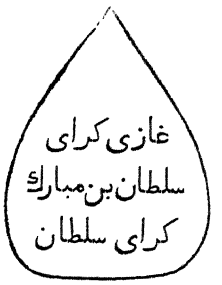
# № 117.

.... انیک سببلی قصطاو وصیسزلق قیلماسقه اکر بر سوزده عناد بولغدای بولسا اول سببلی بز اولوغ پادشاهغه یازیب سپاهلاریمزغه ایشنکز یوق دیب شرط ایتکان ایردیکز وحالا سیز قریندا شمز اسلام کرایخان وقلغه ونور الدین سلطانلرده بولسا قیلغان چینلقی نکز اونوتوب بوزدونکز سپاهلاریمزغه کوب قصطاو وصیسزلق قلدنکز نکم بز تك اولوغ پادشاهلارده هرکز بولا تورغان یوقدر اما جینلقنکز وشرطنکز اشا انداغ اشلار قلورسیز دیب انکا بز اینام قیلمای مز ونی کیم قرنداشمزنیك وقلغه سلطان نیك یقین بولغان اون سکز کشینك تیشی سببلی وقلغه سلطان نیك انا بیم که سمور تون واقتاچی بکینه وقپوچی باشنه ارتورغان زردوا تونلار سببلی حالا یبرولکاندور دیب یازوب سز وقچانکم سپاهلاریمز تیمانی قراولو ویازیچی کرازنوی اکیشاونی دیوانکزغه الدونکز ایرسا انلارغه اوز اغزنکزدن سویلاپ سز کم بز اولوغ پادشاه سیز قرداشمزغه بولکلار ویقین بولغان کشیلرنکزکا یارلقاشمزنی اول دفترچه یبارکای ایردوك نتاکم سپاهلاریمز تیمانی قراولو ویازیچی کرازنوی اکیشاو برلان یبرلکان ایردی وسپاهلاریمز تیمانی قراولو ویازیچی کرازنوی اول جواب سببلی بونده صورلغاندور قچانکیم سز قرنداشمز انلارنی دیوانکزکه آلغانده سیزدین انداغ سوز بارمو ایردی دیب کم تیمانی قراولو برلان یبارکان دفتر موجبنچه خزینه یبرورکه دیب هم شرط قلغانده سیز قریندا شمز انداغ جواب لار انلارغه سویلادونکزمو دیب صوردقده سپاهلاریمز تیمانی ویازیچی کرازنوی آیطیلار کم انلار برلان یبارکان دفتر موجبنچه خزینه یبارورکه دیب سیزنیك آغزینکزدین هیچ جواب ایشیتکانلار یوق ایرمیش وشرط قیلغانیکزده سویلاب سیز کم بز اولوغ پادشاهغه چینلق بریب انیك بارچه سی اوزرینده نتاکلم شرط نامه خطنکزده یازلغاندر

دورر ایکن ینه بز ارایه کیروب ایکی یورتنك توزنلکی ایچون کوپ چالشوب چاپقونلرمیلان عربه‌چی وقوشچیلریکوز کوندردك بو قدر از نسنه ایچون نقض عهد اولاچق ایش ایتمه‌کوز پادشاهلقه لایق دکلدی سزك اولوغ بابالریکوز ظاهرا عقلسز وبلمز پادشاهلر دکللر ایدی بو ولایتی بو قدر زماندن بری کندلرینه دوست وقرداش ایدوب شیمدی سزك زمانکوزده بو قدر آز نسنه ایچون آیرمق روا ولایق دکلدر کبی ایکی یورتنك راحت وتینچ اولاچق ایشلرنی اتکای ایردیکوز حاصل کلام دوستلق وتوزنلك مرادکوز اولورسه افندمز خان اعظم حضرتلرینه اوتکان ییل تیمافی قراولاو کتوردوکی خزینه دفتری اوزره ایکی یللق خزینه‌نی بیقصور چیقارتب یازدقلری وعده‌لرنده الماشو یرینه یتشدره‌سز اوّل وآخر افندمزك جوابی وعهدی تیمافی قراولاو اوتکان ییل کتوردوکی خزینه در اول دفتر ایله کلورسه آرتوق بر دانه سیسزلق بولمزدر بزم مراد ومقصودمز همان ایلك ایچوندر ونه قدر چالشدقمز بونده بولغان ایلچیلریکوزده بولسا کوردیلر بلکه خط لرنده ده یازرلر سز اولوغ پادشاه حضرتلرینك خدمتلرینه کوپ چالشقانمز سببلی بز صویرغالکوز کلور امیدنده ایدك اما امیدمز کبی اولیوب بزکه خط یازمامش‌سز اولوغ بابالریکوز بز کوپ عاقل ادملر بلوردك زیرا انلار خط یازوب بارچا جوابلرین ومرادلرین اسمار قیلار ایردیلر بزده بولساق اکا کوره افندیلرمزه عرض ایدردك وخدمتلرین ایدردك اول خط اولمش اولمامش همان اوز خدمتکوز ایچوندر یازلدی خطمز میك اللی سکز ایلك صفر آیندا

سفرغازی اغای
حضرت خان
اعظم
حالا

سرایندہ تاریخ پیغمبریمز محمد المصطفی صلی الله علیه وسلم هجرتیدین میك اللی سکزده مارت آینده




## № 116.

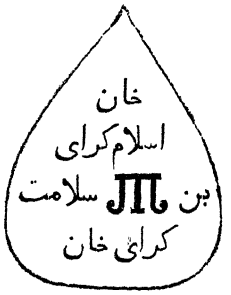
هو

اولوغ اوردا اولوغ یورتنیك دشت قپچاقنیك وبارچه قریمنك پادشاهی اولان سعادتلو وعظمتلو ومهابتلو اسلام کرایخان دام دولته الی یوم المیزان حضرتلارینك حالا وزیر اصف نظیری سفر غازی اغادین اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ جله اورسنیك پناهی وکوپ مملکتلارنیکدا بولهسا پادشاهی وحکمداریغه کوپدین کوپ دعا والقیش ایدوب خاطریکوز صورغانمزدن صکره انها واعلام اولنور که سزك اولوغ بابا وددهلریکوز قریم خانلری میلان دوست وقرداش بولوب بو زمانه دکین موندای بر حیله واوخشاوسز ایش اولمشدکلدر ادمکوز کلوب بوقدر عهد وشرط بولوب کرچه بهادرکرای خان دفتری اکلمش اما افندمز خان اعظم حضرتلارنیك عهد وشرطی اوتکان ییل تیمافی قراولاو اوزلریغه کتوردوکی خزینه اوزریغه ایردی کندی زمانلرنده چیقان اون ایکی یقین اغا وقالغه سلطان حضرتلرنیك آلتی اغالرینه کلن صویرغالکزی الیقویپسز سعادتلو افندیمز خان اعظم حضرتلری اول ایشکوزدن زیاده الم چکوب عهدلرینه وفا ایتمیوب کندلری بوزدقدن صکره بزده خدای بی زوال حضرتلارینه صغندق هرکم ویرورسه اول ویرور انلار عهدلرین بوزدقلری بودر دیوب

اکلندرمیوب طوغری سوز بیلان قایتاروب کوندرکای ایردیکوز دوستلق اتساکوزده ایتماساکوزده وعده اتدوکمز کوندن اوزدرمیوب خبرین بلدرکای‌سز هر نیما بررسا الله تعالی برر بزنی یوقدن بار ایتکان خدای بی زوال حضرتلارندن استرمز همان سزدن طوغری سوزه باقارز وایکی خزینهٔ نیچون استر دیرسکوز تیمافی قراولاو قریمغه کتوردوکی خزینه تاریخ میک اللی ایکی‌ده ایدی شمدی تاریخ میک اللی سکزده بولوب ما بینده التی یبل بولغاندر التی یلده قریمغه ایکی خزینه کلکاندر جمله اختیارلارکوز وبویروقکوزده بولغان کشیلارکوزده بلورلر الای بولساکون ایلکاریده بولسا اول اکسك کلکان بر توب سمورمزنی والتی طونلارمزنی اکسکسز تمامی بیلا یبارورکا بیورغای ایردیکوز کیم آرتق بولای الای سوز وبولغاقلق بولماس ایردی کون ایلکاریده بولسا بر دخی اکسك ایتمای قانون قدیمدن کله تورغان اولا تورغان عادت اوزره بالتمام کوندررکا بیورغای ایردیکوز والحاصل بارچه سوز وجواب سعادتلو خان اغاچامز حضرتلارنیك محبت نامه خطلارنده‌در جمله سوز آنده یازلغاندر بزم دخی جوابمز شول جوابدر کون ایلکاری هیچ خلافی ایش بولماق احتمالی یوقدر اول بارچه سوزلر اوزرنده طوغری ومحکم طورغانمز اوزون اوزاق بارش ویارش بولور بولساکوز شوکتلو خان اغاچامز حضرتلارنیك یازغان خطلارینه عمل واعتماد قلوب الارنیك یازغانیچه خزینه‌نی واکسکلارنی تمامی بیلا یبارورکا بیورغای‌سز بز دخی اوزون اوزاق دوست ومحبت بولوب عمر آخرغچه طایمای طوررمز سزدن دوستلق بولسا بزدن دخی دوستلق مقرردر دوستلق بومیدرکه دنیا یاردلقدن اجداد عظامزك قوللری وقراچیلری بولغان اوز تاتارمز واور محمدنی اوغللرین حیله بیلا الداتوب بارچه مرزالارغه خط یازوب بر قچ قزاق بیلان بر بویار یبارب‌سز اول بویارکوزنی توتب بزکا کوندردیلار بونده الچیلارکوزده بولساکوزلاشدروب سویلاشدردك شیمدی اول بویارکوز حبسمزده در تاتار خلقی بیلان سزك مناسبتکوز نه‌در بو قدر حیله بیلان یورمك لایقمی‌در پادشاهلغه توشر ایش توکلدر اوشولای معلومکوز بولغای دیب خط بتلدی باقی والدعا علی من اتبع الهدی یازیلدی تختکاهمز قاچی

وقالغه اغاچامز حضرتلارینه ومین اولوغ نورالدین غازی کرای سلطان حضرتلاریمزغه‌ده بولسا محبت نامه خطکوز کلوب بهادرکرایخان علیه الرحمة والرضوان حضرتلاری دفتری بیلان بر یللق خزینه‌مزنی بلدر بارغان خزینه اوزره ویره‌لم دیمش‌سز خاطریکوز کوروب بونده بولغان الچیکوز تیمانی قراولاو ویازیچی پلاکیدننی وبورناقی یازیچی کرازنوی اکیشانی کتوردوب شوکتلو خان عالیشان حضرتلرنیك دیوانده سویلشوب بهادرکرای خان دفتری میلان اوتکان تیمانی قراولاو هر نچیك کلتوردی ایرسا انیك اوزرنده قول وقرار وعهد شرط اولنوب بر یللق خزینهٔ قبول اتدك ایدی هیچ بر زمانده قریم پادشاهلاری اوز زمانلارنده اغالرینه چیقغان تیش‌لاردین فراغت ایتکانی بارمیدر اختیارلارکوزدن سوال ایتساکوز بولماسی‌در ارالقده بش اون بیل کچمادی بلدر کوندردیککوز اونوتولورمی تا بو قدر حیله‌ده اولورمی ایمش بهادرکرای خان دفتری دیمکله حیله ایدوب خان اغاچامز زمانده وبزم زمانمزده چیقوب کچن بیل تیمانی قراولاو میلان کلکان خان اغاچامزنیك اون ایکی اغالار تیشلرین وقرنداشمز قالغه سلطان حضرتلرنیك آلتی آغاسنك تیشلاری وغیری تیشلار اوز خطلارینده یازیلغاندر وبالذات مین اولوغ پادشاه نورالدین غازی کرای سلطان حضرتلاریمزنیك قانون قدیم عادت بولوب هر بیل ساین کله تورغان بر توب سمورمزنی وایکی صرت طون ودورت قارن طونلارمزنی اکسك کلتوروب بونلارك جمله‌سن تیمانی قراولاو اکسکسز کلتورکان ایکن بو بیل کلکان خزینه‌ده بو قدر حیله ایتدیکوز بزم شرط وعهدمز بولای توکل ایدی بلدر تیمانی قراولاو کلتورکان خزینه اوزرنده ایدی عهدیکوزده تورمادکوز نقض عهد اوز طرفکوزدن بولدی الای بولساده بز دوستلق قطع ایتمیوب قانون قدیم اوزره چاپقونمز محمد برلان وقوشچی وعربه‌چی‌لارکوزنی کوندردك ایدی بزم بیلا دوست وقرداش بولوب ایکی یورت‌نیك عسکری ورعایالری تنچ وراحت بولسون دیرسکوز کیچن سنه تیمانی قراولاو کتوردوکی خزینه دفتر بیلان ایکی یللق خزینه‌مزی اشبو کلمجك مایس آینك آخریندا الماشو یرینه یتشدروب حالا کوندردکمز چاپقونمز بوکون یارن دیب

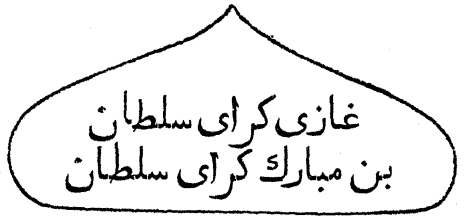
اکر ادمز وعده‌مزده یتشمزسه ده عهد اوزیکوزده قالمش اولور دیو خط بتلدی یازلدی تختکاهمز باغچه سرایندا میك اللی سکز صفر آینك اولندا




بمقام
باغچه سرای
المحروسه

## № 115.

هو المعین




سوزمز

اولوغ اوردا واولوغ یورت‌نیك ودشت قپچاق‌نیك وتخت قریم‌نیك وصانسز کوب تاتارنیك وصاغیش‌سز نوغای‌نیك وطاغ ارا چرکاچ‌نیك وتات بیلا طوکاچ‌نیك اوك قول‌نیك وصول قول‌نیك مین اولوغ نورالدین غازی کرای سلطان دام فی حفظ ربنا المستعان حضرتلارندین اولوغ اوروس‌نیك وپوروس‌نیك وکوب خرستیان‌نیك وبارچه ملت مسیحانیك پناهی واولوغ پادشاهی وحکمداری بولغان قریندا‌شمز اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ جمله اوروس‌نیك وکوب یرلار وملکت‌لارنیك اولوغ پادشاهی وحکمداریغه کوپدین کوب سلام دیب چینلق ومحبتلك برلا ندر حالکوز یخشیمی‌سز خوشمی‌سز دیب صورغانمزدین صکره اعلام محبت انجام سلطانی اولدورکه موندن بورون یازیچی ایوان بیلان سعادتلو اغاچامز خان عالیشان

قوللری وقراچیلری اولان اوز تاتارمز اور محمد بی اوغللرین حیله برله آلدایوب بارچا میرزالره خط یازوب بر قچ قزاق میلان بر بویار یبارب‌سز اول بویارکوز توتب بزکه کوندردیلر مونده الچیلرکوزده بولسا کوزلشدرب سویلشدردك شیمدی اول بویاریکوز حبس‌مزده‌در تاتار خلقی میلان سزك مناسبتکوز ندر بوقدر حیله میلان یورمك لایقمی‌در پادشاهلقه توشر ایش توکلدر ایمدی عهد وقولکزده کون ایلکاریده بولسا محکم بولوب اوخشاوسز موندای ایشلرنی ایتمکای ایردیکوز دوستلق وقرداشلق اراسنده لازم اولان توغورلقدر حیله ایو توکلدر بزم عهد وقولز وبارجه سوز کرچه بهادرکرای خان دفتری اکلدی اما نامه‌مزده والچیکوزه اسمار قلدوغمزده اوتکان ییل تیمافی قراولاو اوزیمزکه کتوردوکی دفتر وخزینه اوزره در انیك اوزرینه کوندرمز ایسکوز . . . عهد ونقض صلحی سز ایتمك اوزره قرار ویرلشیدی نقض عهدی اوزیکوز ایدوب وبوقدر اکسکلر طلب اولندقده الچیکوز خرم شاه میرزا بونیك اوزرینه قبول ایتمشدر دیو جواب ویرمکله خرمشاه میرزانی دخی حقدن کلمك ایچون حبس ایتمشوزدر بزم سوزمز وقولز بردر ایکی سوز اولمزدر دوستلق وقرداشلق مرادکوز بولسا تیمافی قراولاو اوزیمزکه کتوردوکی خزینه دفتری اوزره ایکی یللق خزینه‌مزی چیقاروب الماشو یرینه وعده‌مزده یتشدره سز بو یازدغمز اوزره ایکی یللق خزینه‌مزی کوندرپ عهد وقولکزدن تایمای تورساکوز والله العظیم وتا الله الکریم بالذات کندیمز وقرداشمز قالغه سلطان ونور الدین سلطان وغیری سلطانلر جاولای ولایتکوزه وارمزز قراچیلریمزدن شیرین ومنقت بکی واوزکه قریم توره‌لرندن ونوغای میرزالرندن حاصل کلام زیر دستمزده اولان توره وقرادن واولان کونیلرندن ولایتکوزه وکوی وکنتلریکوزه یبارمازز وضرر وزیان اولمزدر اشبو سوز بنم کندی سوزمزدر اعتماد واعتقاد ایده‌سز اکر دوستلق وقرداشلق مرادکوز بولمزسه اکه دخی قایلوزدر توغوری خبر ویروب کوندره‌سز هرکیمه ویررسه حق تعالی حضرتلری ویرور قادر اولدوغمز قدر خدای متعال حضرتلریندن استرز همان ادمز بوکون ویارین دیو اکلندرمیه‌سز

ورعایالری راحت وتنیچ بولسون دیرسکوز کچن سنه تیمافی قراولاو کتوردوکی خزینه دفتری میلان ایکی یللق خزینه‌مزی اشبو کلجك مایس آیتک آخرنده الماشو یرینه یتشدروب حالا کوندردکمز چاپقونمز بکون ویارین دیو اکلندرمیوب توری سوز ایله قایتورب کوندره‌سز دوستلق اتسکوز واتمه‌سکوزده وعده ایتدوکمز کوندن اوزدرمیوب خبرین بلدره‌سز هرکیمه ویررسه الله تعالی حضرتلری ویرر بزی یوقدن وار ایدن اول خدای بی زوال حضرتلرندن استرز همان سزدن توغری سوزه باقوب وایکی خزینه‌یی براوغوردن نیچون استرسز دیرسکوز تیمافی قراولاو قریمه کتوردوکی خزینه میك اللی ایکی تاریخنك ایدی شیمدی تاریخ میك اللی سکزده در ما بینده التی یل وار در التی یلده قریمه ایکی خزینه کلمشدر جمله اختیارلریکوز وبیورقکوزده اولان ادملریکوزده ملورلر تقی اکر اولو الچی واکر چاپقونلریمزدر قدیمدن هر نیچه واروب کلورسه بنه اویاچه وارسون الچی خصوصنده بر دانه الچی اکسك اولدوغنه وقدیمدن اولا کلن رعایتلرنده واولاقلرنده قصور اولدوغنه رضامز یوقدر والماشوه واران محمد شاه بك واتا اوغللرینه قدیمدن اولا کلن رعایتلر اولیوب هر یلدن یلکا اکسك ایدوب قانون قدیم اولان ویرکولرین دین حالا الماشوه کلن آقلنچا اکسك ویرمش انی دخی بیورقده بولغان قوللریکوزه محکم تنبیه ایدوب قدیمدن اولا کلدوکی اوزره ایتدره‌سز تقی قرداشمز محمد کرایخان زمانننده چیقان درت اغا تیشی ایچونده بولسا انی تیلك ایدوب مونده بولغان الچیکوزه اوز مبارك آغزمزدن آیتقانمزدین غیری ونامهٔ شریفمزده دخی یازغان ایردك قریمده بولغان ادملر ایچون بزدن تیش استمك اوخشوسزدر دیب یازب‌سز اول تیشلرنیك بری طوغای بك قولزکدر حالا طوغای بك یانمزده ولیل ونهار خدمتمزده بر یقین قولومزدر انیك تیشین دفتریکوزده یازلدوغی اوزره باشلیقی صمور تیمیشین ویروب کون ایلکاریده بولسا کسلیوب کلورکا بیورغای ایردیکوز تقی مین اسلام کرای خان دام عمره ودولته الی یوم المیزان میلان قرداشلق ودوستلق بومیدر که دنیا یاردلدقدن بری اجداد عظامزك

دفتریمیلان بر یللق خزینه‌مزی بلدر واران خزینه اوزره ویره‌لم دیمش‌سز خاطریکوز کورپ
مونده بولغان الچیکوز تیمافی قراولاو ویازیچی پلاکیدین وبورنغی یازیچی کرازنوین اکیشانی
کتوردب دیوان عالیشانمزده سویلشوب **بهادر کرای خان** دفتریمیلان اوتکان ییل تیمافی
قراولاو هر نیچه کتوردی ایرسا انیك اوزرنده قول وقرار وعهد شرط اولنوب بر یللق خزینه‌نی
قبول ایتدك هیچ بر زمانده قریم **پادشاهلری** کندی زمانلرنده اغالرینه چیقان تیشلردن
فراغت ایتدوکی وارمیدر اختیارلریکوزدن سوال اتسکوز اولمزمیدر ارالقده بش اون ییل
کچمیه ده بلدر کوندردککوز اونتلورمی تا بو قدر حیله ده اولورمی ایمش **بهادر کرای خان**
دفتری دمکله حیله ایدوب کندی زمانمزده چیقوب کچن ییل تیمافی قراولاومیلان کلن اون ایکی
یقین اغالریمزك تیشلرین الیقومیش‌سز وقرداشمز **قالغه سلطان** حضرتلرینك التی اغاسینك
تیشلارین وکندیلرنیك سلطانلق تیشین ووالده‌سینك صمور طونین اقتاچی بك وقپوچی
باشیسینك ذردوا طونلارین وخادم اغاسینك تیشین الیقویوب وکندی قپومزده دخی نیچه
اغالریمزك تیشلارین اکسك ایدوب ونورالدین **سلطانیك** بر طوپ صموری وبر قاچ
طونلاری اکسك کلدی بونلارك جلهسنده تیمافی قراولاو اکسکسیز کتورمشیکن بو ییل کلان
خزینه ده بو قدر حیله ایتدویکوز وکندیمزه کلن بش اون طوپ صمورك ایچنده کورك ایدوب
کیلور کبی بر صمور یوق هر شیی دخی آکاکوره اولا ایکی پوط بالق تیمشی کوندرمش‌سز کچی
بوینوزمیدر نه در بو مقوله ارمغان وهدایا بر ولایتدن بر ولایته **پادشاهلر** کوندررمی ایمش
بو قدر زماندر **قالغه** اولدق **وخان** اولدق نیچه خزینه‌لر آلدق بو کوندردککوز خزینه‌ده اولان
صمور کبی وبالق تیشی کبی کورلمشدکلدر بزم شرط وعهدمز بویله دکلدی بلدر تیمافی قراولاو
کتوردوکی خزینه اوزرنده ایدی عهدکوزده تورمادکوز نقض عهد اوز طرفکزده اولدی اویله
اولورسه‌ده بز دوستلقی قطع ایتمیوب قانون قدیم اوزره چاپقونمز بولات اغا ایله قوشچی
وعربه‌چیلریکوز کوندرمشوزدر ایمدی بزم ایله دوست وقرداش اولوب ایکی بورت‌نیك عسکری

یرلرده ضرر وزیان بولادر اول مخوف مخاطره بولغان یرلرنی اوتکورمیه بیورغای ایردیکوز عمر آخرغچه دوستلق ومحبتلکده بولغای ایردیکوز دیو خط بتلدی یازلدی تختکاهمز باغچه سرایندا میك اللی یدی شعبان المعظمنک یکرمنچی کونده

بمقام باغچه سرای المحروسه

خان
اسلام کرای
بن سلامت
کرای خان

## № 114.

هو

اسلام کرای خان
بن سلامت کرای خان

سوزمز

تنکری تبارك وتعالی نیك رحمی وعنایتی میلان اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ جمله اوروسنیك پناهی وکوب مملکتلارنیکدا بولسا پادشاهی وحکمداریغه کوپدین کوب سلام ایتب محبتلك وتاطولیق میلان خاطریکوز صورغانمز دین صکره اعلام وانهای خانی اولدرکه موندین مقدم یازیچی ایوان پلاکیدین میلان مین اولوغ اسلام کرای خان دام دولتـــه الی یوم المیزان حضرتلاریمزه محبت نامه خطیکوز کلوب بهادر کرای خان علیه الرحمة والرضوان

ویازیچی ایوان پلاکیدین ویازیجی کرازنوی اکیشان وبارچه یولداشلاری میلان دیوان همایون عدالت نشانمزه کتوروب انلارنیك آلدیندا قران عظیم اوزریندا شرط قیلوب واعتماد ویرلوب التون بایصالو عهدنامهٔ همایونم ویروب قدوة الامراء الکرام زبدة الکبراء الفخام محمد شاه بك دام مجده میلان الچیلریکوز الماشو یرینه یباروب خبر ایتمك ایچون قدوة الاماثل والاقران ابراهیم اغا چاپقون کوندرلمشدر ان شاء الله تعالی اسان وامان وارمق میسر اولدقده اولوغ خزینه وقولقه وبولکلاریکوزی الماشو یرینه رمضان شریفنك یکرمنچی کونده یتشتورمکا بیورغای ایردیکوز واول وعده اتکان کونده موندین یبارلکان محمد شاه بی عسکر میلان الماشو یرینه واروب خزینه الماشو یرنده تاپلمغادای بولسا واران عسکر اول یرده بکلیوب طورماق کوچ بولور محبت نامه خطمز وارغاچ طوتقوسز روان تعجیل یتشتورلمك ایچون بیورغای ایردیکوز تقی قریمدن واران چاپقونلاریمز چت یرلریکوزه وسرحد قلعه‌لاریکوزه وارغاچ اولاق اتلار ویروب مسقو تختنه وارغانچه اولاق میلان واروب طعام ویچکلرین ویروب رعایت وحرمت میلان الوب کیدوب وقایتدقده دخی اوشولای اوق اولاقلار ویروب طعاملرین ویچکلرین ویروب یباریلا طورغان ایدوکی اختیارلریکوزده بولسا معلومدر اولیکلکان عادتنی کسمك دوستلقه وقرداشلقه اوخشاوسز ایشدر عادت وقانون اوزرینده صی‌لاب واولاقلارین ویرلکا بیورغای ایردیکوز وکون ایلکارده بولسا عادت بولغان نیمانی کسدرمکای ایردیکوز ایکی یورت‌نیك وایکی مملکت‌نیك اورتاسنده عمر آخرغچه اوغول اوغولغچه محبتلك‌ده ودوستلقده وقرداشلقده بولغدای قلقنی ایتب فقیر وفقرا وعسکر خلقنك تینچ وراحت اولماسیچون جان کونکل میلان چالشقای ایردیکوز تقی موندین اول وارغان چاپقونلریمزغه ایکی کرت اقچه یرلقاشلاری اولا کلمشدر ینه ده بولسا ایکی یرلقاش ویرلیه بیورغای ایردیکوز تقی محمد شاه بی اکلندرمیوب اولوغ خزینه وبولك وقولقه‌کوزنی تسلیم ایدوب اوزاتقان ملطقچی‌لاریکوزه تنبیه ایدوب تاراچ دیکان صونی اوتکورب تورغه یتکورب قایتقای ایردیلر هر زمان کورل اشقیالری بوزقده وتاراچده وتورده بکلیوب اول

الیکسای میخایلاویچ جمله اوروسنیک پناهی وکوب مملکتلارنیکده بولسا پادشاهی وحکمداری نیک چت قلعه‌لارینه ومملکت‌لارینه جاولای هرکز وارمازدر عمر آخرغچه اوغول اوغولغچه اوزکالیك‌سیز وحیله‌سیز وخیانت‌سیز بولدوق دیب بو شرط نامه خطیمزغه التون بایصامزنی تاقدوروب یباردوك دیو خط بتلدی یازلدی تختکاهمز باغچه سراینده بیك الی یدی ماه شعبان المعظم نیك اواسطنده صح

بمقام باغچه سرای المحروسه

خان اسلام‌کرای بن جانی سلامت کرای خان

## № 113.

هو

اسلام‌کرای خان بن سلامت کرای خان

سوزمز

تنکری تبارك وتعالی نیك رحمی وعنایتی میلان اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ جمله اوروسنیک پناهی وکوب مملکت‌لارنیکدا بولسا پادشاهی وحکمداریغه کوپدین کوپ سلام ایتیب محبتلك وتاطولیق میلان حالکوز وخاطریکوز صورغانیزدین صکره اعلام وانهای خانی اولدور که حالیا یبارلکان محبت نامه خطیکوز کلوب منظور شاهانه‌مز اولوب بارچه یازلغان سوزلاریکوز وجوابلاریکوز معلوم همایونم بولوب ومسقودن کلان اورنك اوزرنده شرط نامه خطمزنی یازدروب والتون بایصا طاقدروب مونده بولغان ایلچیکوز تیمافی قراولاو

بو شرطمز اوزره قایم تورورغه نتاك کم موندین یوقاروده بازلیش‌دور بز اسلام‌کرای خان قریندا شیمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الیکسای میخایلاویچ جله اوروسنیك پناهی وکوب مملکت‌لارنیکده بولسا پادشاهی وحکمداری برلن بو شرط موجبنچه محکم قریندا شلقده ودوستلیقده ومحبت‌لیکده عمر آخرغچه تایمای بولدوق اوّل بز اسلام‌کرای خان وقالغه قریم‌کرای سلطان ونورالدین عازی‌کرای سلطان اوزلریمز اوچون وغیری سلطانلر ایچون قریندا شلاریمز واوغلانلاریمز اوچون وقراچیلاریمز اوچون بکلریمز واولانلریمز ومیرزالریمز اوچون وبارچه یقین بولغان کشیلاریمز وبارچه قریم ونوغای وازاق خلقی وقرا خلقمز وتاتارلاریمز اوچون قایسی‌لار بزم اوز حکومتمزده دورلار جینلیق بریب قران اوستنده قریندا شیمز اولوغ پادشاه‌نیك سپاهیلاری تیمای قراولو ویازچی ایوان پلاکیدین وکیرازنوی اکیشاونیك الدینده شرط قیلامیز کم قریندا شیمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الیکسای میخایلاویچ جله اوروسنیك پناهی وکوب مملکتلارنیکده بولسا پادشاهی وحکمداری برلن بز اسلام‌کرای خان بو شرطمزچه دوستلیقده ومحبت‌لیکده بولدوق اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الیکسای میخایلاویچ جله اوروسنیك پناهی وکوب مملکت‌لارنیکده بولسا پادشاهی وحکمداری برلن محکم قریندا شلیقده ودوستلیقده ومحبتلیکده عمر آخرغچه اوزکالیك‌سیز وحیله‌سیز وخیانت‌سیز اوغول اوغلغچه بو شرط نامه خطیمزچه نتاك کم بو شرط نامه خطیمزده یازیلغاندور بارچه‌سی اوز سوزمزدر مادام که اوزنکیز پادشاه‌لیق ضبط کوزده وزیر دستنکزده بولغان عسکرنکز ضبط وربط ایدوب سعادتلو وعظمتلو پادشاه عالیوقار دام دولته الی یوم القرار حضرتلری نیك ولایت وملکتلاریغه وبزیم قریم ولایتلریمزغه ضرر وزیان اولماغودای بولسه مین اولوغ اسلام‌کرای خان دام دولته الی یوم المیزان حضرتلریده بولساق بارچه قریم توره‌لارین وعسکر کشیلارین ونوغای توره‌لرین وعسکر کشیلارین ومنصور اوغلانلارین وقرا خلقلارین وبارچه زیر دستمزده بولغان عسکر خلقمزنی محکم ضبط ایدوب سز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی

ونورالدين سلطانلار قريندا شيمز اولوغ پادشاهغه يبارماسمز واكر كيم قريندا شيمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بى اليكساى ميخايلاويچ جمله اوروسنيك پناهى وكوب مملكتلارنيكده بولسا پادشاهى وحكمدارى نيك ايلچيلارى وسپاهيلارى وچاپقونلارى هر قايو ولايتغه يبارىلكان بولسالار يا خود اوزكا پادشاهلاردين قريندا شيمز اولوغ پادشاهغه انداغوق ايلچىلار وچاپقونلار ولايتمز آشا يبارىلكان بولسالار ويا خود اوشول اوق ولايتلارنيك بازركان آدملارى ولايتمز آشا بارور بولسالار قريندا شيمز اولوغ پادشاهنيك ايلچى وسپاهيلرنى وچاپقونلارين وبازركان آدملارين قايسىلار قريندا شيمزدين يبارىلكان بولسالار ويا خود قريندا شيمزغه بارور بولسالار بزيم هر تورلوك كشيلاريمزكا انلارنى توتماسغه وتالاماسغه ايكى طرفغه هيچ بر تورلوك توتقاوسيز يبارورکا وقايو آدملاريمز قريندا شيمز اولوغ پادشاهنيك ايلچيلارين وچاپقونلارين وبازركان آدملارين بارورده وكلورده ويا خود اوزكا ولايتلاردين قرداشيمز اولوغ پادشاهغه بارورده توتوب تلاب بزكا كلتوركودای بولسهلار وبزده بولساق اول كشيلاريمزكا سياست قيلدوروب آلغان يسيرلارين ومالىلارين قريندا شيمز اولوغ پادشاهغه جولوسيز قايتاروب بيرورمز انداغوق قچانكم بزدين قريندا شيمزغه ايلچى وچاپقون يبارلور بولسا انلارده بولسا دوغرودن باروب هيچ كومروك وتمغاسيز يورورلر وقريندا شيمز اولوغ پادشاهنيك ايلچيلارى وچاپقونلارى آنداغوق تامغاسيز بزكا كيلادورلار واكر كم قريندا شيمزنيك ايلچيلرينه وچاپقونلرينه بزلردن هر نه تورلوك ظلم وسياست وصىسزليق بولغودای بولسا قريندا شيمزده بولسا بزيم ايلچيلاريمزكا وچاپقونلاريمزكا بو شرط نامه خطمزچه انداغوق قيلورغه واول سوزيمز اوزكا بولماستور وهر برده قريندا شيمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بى اليكساى ميخايلاويچ جمله اوروسنيك پناهى وكوب مملكتلارنيكده بولسا پادشاهى وحكمداريغه آنيك ولايتلارينه بز اسلام كراى خان وقلغه سلطان ونورالدين سلطان يخشيليق صاغنيب هيچ تورلوك يمانليق صاغنماسغه وفكر قيلماسغه ومسكو ولايتنه اوزلاريمز جاولاى بارمسغه وعسكر كشيلاريمزدين هيچ كيم ايرسانى يبارمسكه وهر برده

خان دفترنچه بر بیلغه یوز الی بشنچی بیلغه الیب اندین زیاده بهادرکرای خان دفترندین آرتوق هیچ نارسه اوزلاریمزکا ویقین کشیلاریمزکا تیلاماسکه وحالا قریمده بولغان هم کون ایلکارو خزینه برلن قریمغه کلکان سپاهیلریندین هیچ نارسه صورماسغه وصی‌سیزلیق وقسطاو هیچ قایو معنا برلن قیلماسغه واکر کیم حجت وعناد ایش بولسا انیك سببلی بز اسلام کرای خان وقالغه سلطان ونور الدین سلطانلر قرداشیمز اولوغ پادشاه خان اعظم حضرتلریغه یازارمیز وسپاهیلارینه بز اسلام کرای خان‌نیك وقالغه ونور الدین سلطانلارنیك هیچ ایشیمز یوق وقوشچی وعربه‌جی ویول اغالارین قریمده توتمای قایتاریب قرداشیمز اولوغ پادشاهغه هیچ توتقاوسیز یبارورمیز اکر انلار سببلی سپاهلاری اکر دستور تیلار بولسالار وسپاهلاری اوز خدمتکارلاری برلن وباش تیلماچ دخی ایکی تیلماچ قایسیلارنی سپاهلری اوز یانینده آلیب قالور بولسالار الماشو بولغونچه قریمده تورلار وسپاهلارینه وباش تیلماچغه وغیری تیلماچلارغه ذخیره تقصیرلیق کوسترمی نتاك کیم اوزکا ولایت‌لارده اولا کلمیش‌در صی وحرمت قیلیب ضرورتسیز توتوب قریمدین قایتاریب قریندا شیمز اولوغ پادشاهغه هیچ تورلوك توتقاوسیز ومعناسیز یبارورمیز واکر کیم سپاهیلارینه لازم کلوب مسکوکا قریندا شیمزغه کشی یبارور بولسالار انلارغه دستور بریب والویقیه دك اوزاتورمیز وقریندا شیمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الیکسای میخایلاویچ جله اوروسنیك پناهی وکوب ملکتلارنیکده بولسا پادشاهی وحکمداریغه بز اسلام کرای خان وقالغه ونور الدین سلطانلر بر رکشی ایلچی یبارورمیز اوز خطلاریمز برلن وانلار برلان اون ایکی کشی خدمتکار بولور واندین آرتوق قریندا شیمز اولوغ پادشاهغه بز اسلام کرای خان ایلچی وخدمتکار وهیچ کیمسه‌دین خط یبارماس‌میز وچاپقونلارنی انداغ اوق بز اسلام کرای خان وقالغه سلطان ونور الدین سلطانلاردین اوچ چاپقون اوچومیزدین باریب انلار برلن اوچ آدم خدمتکار یبارورمیز آنیده بولسا آلماشو الدینده خبر برلن ویاخود پادشاهانه اولوغ مصلحت‌لار سببلی یبارورمیز اوچ کشی‌دین ارتوق کشیلار چاپقونلر وخط اوچ خط دین آرتوق بز اسلام کرای خان وقالغه

بولورغه وهر کیم قریندا شیمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الیکسای میخایلاویچ جمله اوروسنیك پناهی وکوب مملکتلارنیکده بولسا پادشاهی وحکمداریغه دوست بولسا اول بز اولوغ پادشاه اسلام کرای خانغه دوست در وهر کیم قریندا شیمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الیکسای میخایلاویچ جمله اوروسنیك پناهی وکوب مملکتلارنیکده بولسا پادشاهی وحکمداریغه دوشمان بولسه اول بز اولوغ پادشاه اسلام کرای خانغه بولسا دوشماندر هم قریندا شلاریمز قلغه سلطان ونور الدین سلطانلارغه ده بولسا دوشماندور وکون ایلکارو بز اسلام کرای خان وقریندا شیمز قالغه سلطان ونور الدین سلطانلار واینی لاریمز واوغلانلاریمز وقراچیلاریمز بکلر واغالار ومیرزالار وبارچه قریم یورتی نیك خلقمیز ونوغای میرزالاری ومنصور اوغلی وسلطان اوغلی وایل خلقی حکومیزده بولغان بارچه میرزالر وقرا خلقلار وازاق تاتارلری وقرا خلقی قرداشیمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الیکسای میخایلاویچ جمله اوروسنیك پناهی وکوب مملکتلارنیکده بولسا پادشاهی وحکمداری نیك مملکتلارینه جاولای بارماسغه وقلعه لرین ویرلرین جاپماسغه واکر خوندکار حضرتلاری بزلارکا یرلیغ یباریب قرداشیمز اولوغ پادشاه حضرتلری نیك ولایتنه جاولای بارورغه بیورسالار ویا خود عسکر یبارورکا بیورسالار وبز اسلام کرای خان وقالغه سلطان ونور الدین سلطانلار سعادتلو خندکار امری ایله اوزلاریمز مسکو ولایتنه جاولای بارماسغه وعسکر کشیلارین هیچ کیم ایرسانی یبارماسکه وهیچ بر تورلوك مسکو ولایتنه هیچ نارسه اوچون یمانلیق صاغنماسقه واکر کیم قریندا شیمز اولوغ پادشاه نیك کشیلارین بزیم ادملاریمز چاپقودای بولسالار مسکو ولایتی نیك هر قایو قلعه سینی جاولاغودای بولسالر وبزکا قایتیب کلکودای بولسالار وبزده بولساق اول کشیلارنی اولتوردوب الغان یسیرلرین ومال لرین قرداشیمز اولوغ پادشاهغه جلوسیز قایتاروب برورمیز هیچ خیانت سیز وحیله سیز بو شرط موجبنچه وقرداشمز اولوغ پادشاه نیك محبتلیك بولکلارین بز اسلام کرای خان وقالغه ونور الدین سلطانلر اوزلاریمزکا بیلملاریمزکه واوغلانلاریمزکه وخانی لاریمزکا ویقین کشیلاریمزکه پادشاهانه یرلیقاشلرین حالا بهادرکرای

وقالغه سلطان ونور الدین سلطان‌نیك یرلیغی برلن قیلغاندر وسویلاشیب بر قرارغه قیوب شرط قیلغان یازوغه خرمشاه میرزا قول سالغاندر واندا غوق اول شرط قیلغان یازونیك بر صوره تین بز اسلام کرای خانعه وقالغه ونور الدین سلطانلارغه یباریب اوزی خرمشاه میرزا قرداشیمز اولوغ پادشاه یانینده مسقوده قالدی تاکیم بز اسلام کرای خان وقلغه ونور الدین سلطان‌لار اول ایشلرنی تمام قیلیب خرمشاه میرزا سویلاشیب چین‌لیق بریب قران شریف اوستونده قیلغان شرط موجبنچه شرط قیلیب وشرط نامه خطیمزنی سپاهلری نیك قولونه بریب وسپاهیلر انیك بارچه‌سی سببلی قریندا شیمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الیکسای میخایلاویچ جمله اوروسنیك پناهی وکوب مملکتلارنیکده بولسا پادشاهی وحکمداریغه یازوپ اول شرط نامه خطیمزنی یباروزلر وبز اسلام کرای خان قریندا شیمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الیکسای میخایلاویچ جمله اوروسنیك پناهی وکوب مملکتلارنیکده بولسا پادشاهی وحکمداری برلن محکم قرداشلیقده ودوست‌لیق‌ده ومحبت‌لیکده عمر آخرغچه تایمای بولورغه تیلاپ حالا بولغان فساد ایشلرنی توزتماك ایچون نه اوزرینده بز اسلام کرای خان‌نیك یرلیغیمزچه یقین کشیلر یمزدن خرمشاه میرزا قریندا شیمز اولوغ پادشاه خان اعظم حضرتلاری‌نیك بیوروقده بولغان کشیلاری برلن سوزلشوب بر قرارده قویدیلار هم چین‌لیق بریب قران شریف اوزرینده شرط یمین ایتدیلار اول سوزده وقرارده هم بز اسلام کرای خان محکم تایمای عمر آخرغچه اوزکالیك‌سیز تورامیز وقریندا شیمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الیکسای میخایلاویچ جمله اوروسنیك پناهی وکوب مملکتلارنیکده بولسا پادشاهی وحکمداریغه چین‌لیق بریب قران عظیم اوزرینده سپاهلری تیمافی قراولاو ویازیچی ایوان پلاکیدین وکیرازنوی اکیشاو آلدینده لعنت لامه برلن شرط قیلامیز کیم بز اسلام کرای خان قرداشیمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الیکسای میخایلاویچ جمله اوروسنیك پناهی وکوب مملکتلارنیکده بولسا پادشاهی وحکمداری برلن یخشی محکم قریندا شلیقده ودوستلیقده ومحبت‌لیکده عمر آخرغچه تایمای هر یرده دوستلارینه دوست ودوشمانلارینه دوشمان

برلن آنط وشرط قیلدی کم انیك اول شرطی موجبنچه تمام بولوب هیچ یرده اوزکه‌لیك بولماستور
ونه اوزرینده یقین کشیمز خرم شاه میرزا قرداشیمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الیکسای
میخایلاویچ جمله اوروسنیك پناهی وکوب مملکتلارنیکده بولسا پادشاهی وحکمداریغه چین‌لیق
بریب وبیوروقده بولغان کشیلاری آلدینده قران شریف اوستنده لعنت نامه برلن بزلارنیك
جان‌لاریمیز برلن شرط قیلیب انیك بارچه‌سی سببلی بز اسلام‌کرای خان حضرتلرینه وقلغه
سلطان ونورالدین سلطانلارغه اول خرمشاه میرزا تحقیق اعلام قیلیب یازدیلر اول یازولرین
جاپقونمیز اسلام بك برلن بزکه یباردیلار وقریمده بز اسلام‌کرای خان وقلغه سلطان ونورالدین
سلطانلر اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الیکسای میخایلاویچ جله اوروسنیك پناهی وکوب
مملکتلارنیکده بولسا پادشاهی وحکمداریغه چین‌لیق بریب سپاهیلاری تیمافی قراولاو ویازبچی
ایوان پلاکیدین ویازبچی کیرازنوی اکیشاونیك آلدینده اوزومیز اوچون وقریندداشلاریمیز
واوغلانلاریمیز اوچون وحکومتمزده بولغان بارچه قریم ونوغای عسکری اوچون وازاق خلقی
اوچون اولوغ پادشاه سپاهیلرینه یباریلکان اورناکینچه اوز مسلمان دینمزچه قران شریف
اوستونده لعنت‌لیك برلن محکم شرط ویمین قیلامیز وانیك بارچه‌سی اوزرینده نه اوزرینده یقین
کشیمز خرم شاه میرزا اولوغ پادشاه‌نیك بیورقده بولغان کشیلاری برلن سویلاشیب قرداشمیز
اولوغ پادشاه‌غه چین‌لیق بریب قران عظیم اوستنده انلار الدینده شرط قیلدی وشرط نامه
خطلریمزنی بز اسلام‌کرای خان وقلغه سلطان ونورالدین سلطانلر انداغوق قرداشیمز مسکودن
یبارکان اورناکچه یازدوروب وآلتون بایصامیزی تاقدوروب اول شرط نامه خطمیزنی سپاهیلری
تیمافیکا وکیرازنویغه بورمیز واول بارچا مصلحت ایشلرنی یقین کشیمیز خرم شاه میرزا اوز
مونونه وجانینه آلغاندر کیم اول بارچه مصلحتلر خرمشاه میرزانیك شرط قیلغانینه تمام توغرو
اوزکالیکسیز بولور دیب انیك اوچون کیم اول خرمشاه میرزا اولوغ پادشاه‌نیك بویوروقده
بولغان کشی‌لری برلن انیك بارچاسین اوز ایرکی برلن سویلاشیب بز اسلام‌کرای خان‌نیك

*

یبارور بولسالار وبزده بولساق اسلام کرای خان اول یبارکان کشیلارین والویقه‌غه‌دك وجت
یرلرکه اوزاتورغه بیوررمیز دخی قرداشیمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الیکسای میخایلاویچ
جله اوروسنیك پناهی وکوب مملکتلارنیکده بولسا پادشاهی وحکمداریغه بز اسلام کرای خان
وقالغه سلطان ونورالدین سلطانلار خطلاریمز برلن بررکیشی ایلچی یبارورمیز وانلار برلن
اون ایکی خدمتکار کشی بولور واوچ ایلچیدن ارتوق ایلچی واون ایکی کشی‌دن آرتوق
خدمتکار ویقین کشی‌لرمزدن ایلخی وخط وهیچ کیم ایرسادین یبارمسکا وجابقون یبارور بولساق
انداغوق بز اسلام کرای خان وقالغه سلطان ونورالدین سلطانلردین اوز خطلاریمز برلن
اوچ کشیدین اوچ چاپقون وانلارنیك یانینده اوچ خدمتکار یبارورمیز آنیده بولسا آلماشو
الدینده بی‌نبك ومیرزالارنیك الماشوغه باراتورغان خبری برلن ویاکیم پادشاهانه اولوغ
مصلحت‌لریمز سببلی یبارورمیز اما اوچ کشیدین ارتوق چاپقون واوچ خطدین آرتوق خط
قرداشیمز اولوغ پادشاهغه بز اسلام کرای خان وقالغه سلطان ونورالدین سلطان حضرتلریمزدین
یبارماسمیز خرم شاه میرزانیك شرط یازیسی موجبنچه کیم یقین کشیمز خرمشاه میرزا قرداشیمز
اولوغ پادشاه‌نیك بیوروقده بولغان کشیلری آلدینده اوز مومنونه آلیب مسلمان دینمزچه
قران شریف اوستونده لعنت نامه برلن بز اسلام کرای خان‌نیك وقلغه سلطان ونورالدین
سلطانلرنیك جانلریمز . . . شرط قیلدیلار دخی آنیده بولسا خرمشاه میرزا اوز مومنونه آلدی
اکرکم سعادتلو خندکار حضرتلری بزلرکه یرلیغ یباریب قرداشیمز اولوغ پادشاه حضرتلاری‌نیك
جت یورت‌لارینه جاولای بارورغا بیورسا بز اسلام کرای خان وقلغه سلطان ونورالدین سلطانلار
اوزلاریمز جاولای بارماسمیز وعسکر کشیلاریمزنی هیچ کیم ایرسانی یبارماس‌میز وهیچ تورلوك
یمانلیق قیلماس‌میز وصاغینماسمیز انیك جله‌سی اوزرینده قریندا‌شیمز اولوغ پادشاه خان هم
اولوغ بی الیکسای میخایلاویچ جله اوروسنیك پناهی وکوب مملکتلارنیکده بولسا پادشاهی
وحکمداریغه یقین کشیمز خرم شاه میرزا امریمزچه چین‌لق بریب قران عظیم اوستنده لعنت لامه

یبارماسکه وبارچه‌لارینه اولوغ تنبیه قیلیپ ضبط قیلورغه وقریندا شیمز اولوغ پادشاه‌نیك مسقو
ولایتن وچت قلعه‌لارین وبعضی هیچ قایو یرلرین چاپماسغه ویمانلیق قیلماسغه وساغنماسغه
وقریندا شیمزنیك محبت‌لك بولکلارینی بز اولوغ اسلام‌کرای خان وقردا شلاریمز قالغه
ونور الدین سلطانلار وبیم‌لاریمز واوغلانلاریمز سلطانلار وخانیلار ویقین کشیلاریمزه پادشاهانه
یرلیقاشین حالا بهادرکرای خان‌نیك دفترنچه بر بیللیق اوزریمزده بولغان تاریخ یوز ایللی بشنچی
یلغه آلیپ اندین زیاده اوزلاریمزکه ویقین کشیلاریمزکه هم بهادرکرای خان‌نیك دفترندین
آرتوق هیچ نارسا صورماسغه وتیلاماسکه وکون ایلکاروده بولسا شولوق بهادرکرای خان‌نیك
دفتری موجبنچه آلیپ اندین زیاده هیچ نرسا صورماسغه وتیلاماسغه وقردا شیمز اولوغ پادشاه‌نیك
حالا قریمده بولغان وکون ایلکارو قریمغه کلکان سپاهیلریندین هیچ نارسه صورماسغه وهیچ
تورلوك صی‌سیزلیق وقسطاو قیلماسغه وهر قایو مصالحت‌لرده حجت وعناد بولور بولسه انیك
سببلی بز اسلام‌کرای خان قردا شلاریمز قالغه سلطان ونور الدین سلطان قردا شیمز اولوغ
پادشاه خان هم اولوغ بی الیکسای میخایلاویچ جله اوروسنیك پناهی وکوب مملکتلارنیکده
بولسا پادشاهی وحکمداریغه یازوب اعلام قیلورمیز وسپاه‌لارینه بز اسلام‌کرای خان‌نیك وقالغه
سلطان ونور الدین سلطان‌لارنیك ایشلاری بولماسون وسپاهیلاری بزدن دستور ایستکان زمان
قوشچی وعربه‌چیلارنی ویول اغالارین قریمده توتمای قایتاروب قردا شیمز اولوغ پادشاهغه
توتقاوسیز یبارورمیز وسپاهیلری خدمتکارلری برلن وباش تیلماچ ودخی ایکی تیلماچ
قایوسیلاری سپاه‌لاری اوز یانینده آلوپ قالور بولسالار الماشو بولغونچه قریمده تورلار واول
سپاهیلرینه وباش تیلماچغه وغیری تیلماجلرغه بز اسلام‌کرای خان وقالغه ونور الدین سلطانلار
اوزکه ولایتلرده اولا کلمیش عادتچه بی تقصیر ذخیره ویروب صی وحرمت قیلیب یخشی‌کوزدوپ
ضرورتسیز توتارمیز وقریمدان قایتاروب قردا شمز اولوغ پادشاهغه هیچ بر وجه‌دین توتقاو
قیلمای یبارورمیز واکر کیم قریندا شیمز اولوغ پادشاهغه سپاهیلری بر آدم ویا خود ایکی آدم

وبز اولوغ **اسلام کرای خان حضرتلری** قرداشمیز اولوغ پادشاه حضرتلریغه یازغان میز کیم یقین واینانملی کشیمز خرم شاه میرزانی بیاریب ومحبت لیک سوزلریمزنی آغیزدن سوزلرکه اصمار قیلب مصلحت کوررکه بیورغانمیز هرنه کیم اول خرم شاه میرزا سویلر ومصلحت کورور بولسا اکا اینام قیلغای ایردینکز دیب یازغانمیزغه کوره قرداشمیز اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ **بی الیکسای میخایلاویچ جمله** اوروسنیك پناهی وکوب مملکتلارنیکده بولسا پادشاهی وحکمداری اکا اینام قیلیب اول فتنه وفساد ایشلرنی فراغت ایدوب واوزلری نیك خان اعظم حضرتلری نیك بیوروقده بولغان کشیلارینه امر قیلدیلار کم یقین کشیمز سولش اوغلی خرمشاه میرزا برلن سویلاشیب بر قرارغه قویارغه بیوردیلر نتك کم بز اولوغ **اسلام کرای خان حضرتلری** وقالغه سلطان ونورالدین سلطان حضرتلری کون ایلکارو قریندداشمیز اولوغ پادشاه برلن محکم دوست لیقده ومحبت لیکده بولوب بزلرکه بولکلر ویقین کشیلاریمزکه پادشاهانه یرلیقاشینی بیارورکا وکون ایلکارو نقدر کشی قرداشمیز اولوغ پادشاهغه ایلچی وچاپقون بیاریپ وکیمدن خط یازرغه دیب وبز اسلام کرای خان حضرتلری نیك امریمزچه یقین کشیمز خرمشاه میرزا قریندداشمیز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الیکسای میخایلاویچ جمله اوروسنیك پناهی وکوب مملکتلارنیکده بولسا پادشاهی وحکمداری نیك بیورقده بولغان کشی لاری برلان سویلاشیپ بر قرارده قویدیلر انیك اوزرینده کم قریندداشمیز اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ بی الیکسای میخایلاویچ جمله اوروسنیك پناهی وکوب مملکتلارنیکده بولسا پادشاهی وحکمداری برلن بز اسلام کرای خان قرداشلریمیز قالغه قریم کرای سلطان ونورالدین غازی کرای سلطان بولغان بارچه فساد ایشلرنی ترك ایدوب عمر آخرغچه محکم دوست لیقده ومحبت لیکده تیمای بولوب دوست لارینه دوست ودوشمانلارینه دوشمان بولدوق وقریندداشمیزنیك چت قلعه لرینه وکوی کنتلرینه اوزلریمز جاولای بارماسغه وقرداشلاریمز واوغلانلاریمز سلطانلارنی وبکلر ومیرزالرنی واولان لارنی وبارچا قریم ونوغای عسکرلاریمزنی وازاق تاتارلارین هیچ قایوسیلارنی

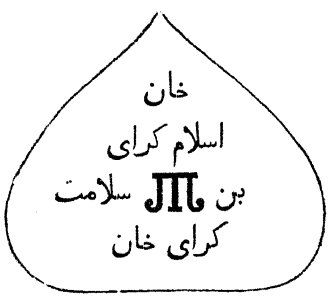
## № 112.

هو

اسلام کرای خان
بن سلامت کرای خان سوزمز

تنکری تبارك وتعالی حضرتلریغه کوبدین کوب شکرلر ادا تقی تحیات بی عد وتسلیمات بی حد اول حبیب خدا پیغمبریمز محمد مصطفی صلی الله علیه وسلم وچهار یار باصفا وآل واصحاب باوفا رضوان الله تعالی علیهم اجمعین حضرتلریغه بولسون دیب کوبدین کوب تضرع ودعا قیلغانیمزدن صکره اولوغ اوردا اولوغ یورتنیك ودشت قپچاقنیك وتخت قریمنیك وبارچا نوغایلنیك وکوپ تاتارنیك وتاغ آرا چرکاسنیك وتات بیلا طوکاچنیك اولوغ پادشاهی بولغان دولتلو وشوکتلو اولوغ اسلام کرای خان دام دولته الی یوم المیزان حضرتلرندین قرداشمیز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الیکسای میخایلاویچ جمله اوروسنیك پناهی وکوب مملکتلارنیکده بولسا پادشاهی وحکمداری برلن بوکوندن کون ایلکارو یخشی ومحکم قرداشلیقده ودوستلیقده ومحبتلکده اوغول اوغولعچه وعمر آخرغچه تیمای بولدوق وقرداشیمز اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ بی الیکسای میخایلاویچ جمله اوروسنیك پناهی وکوب مملکتلارنیکده بولسا پادشاهی وحکمداریلنیك الدیندا قایو فتنه وفساد ایشلر جاولاماقدین اوتوری طرفیمزدین بولدی ایرسا وبزده بولساق اول ایشلرنی ترك ایدوب ما بینمزده توزنلوك بولماق اوچون قرداشیمز اولوغ پادشاهغه یقین کشیمیز سولش اوغلی خرم شاه میزانی یباریب

كوندرمش ادملريكوز يوللرينه جيقوب توتب سرحد بكلريكزدن وشنوسيكه آلوب كيدرلر اللرندن كاغدلرين الوب اوزلرين حبس ايدوب اول زماندن برى حبس‌ده ايمشلر پادشاهلر اراسنده يورين الچى توتلب حبس اولنمق لايقمى‌در خصوصا سزكله بارشقلق ايچنده اولا پادشاهلره لايق دكلدر كه غيرى مملكته كيدن الچى حبس اولنه ظاهرا بو ايشدن سز قرداشمزك خبر واكاهى اولمامق كركدر اول ادملريمزى بولدرپ جمله بولداشلارى ايله ويروب كوندره سز اليقومق لايق دكلدر دوستلق وبارشقلق ايچنده اولمش بر ايشدر فيما بعد اينده قول نام تاتاريمز اسلامبوله كوندردكمز اغامزدن مكتوبلر ايله قرادن قريمه كلور ايكن جانكرمان اوتكن صكره اوزى قزاق توشورپ آلوب كتمشلردر اولدخى دوستلق ايچنده خدمتمزده توشكاندر هركمده اولورسه بولدرپ كوندرلمك رجا اولنور وبعده قورمان على نام بر تاتار بر قچ زماندن برى دومنكده توتساق ايمش بر اختيار اتاسى وار بر نسنيه‌ده قادر دكلدر كلوب اياغمزه يقلپ اغلامق ايله سز اولوغ دوستمزدن رجا اولنمشدر دوستلق وقرداشلق ايدوب اول تاتارى خاطرمز ايچون الوب كونده سز باقى والدعا على من اتبع الهدى تحريرا فى ماه ذى القعده سنه ١٠٥٦




بمقام
باغچه سراى
المحروسه

مغایر طرفیندن بر وضع ناسزا ودست تطاول اولیوب هر زمان هدایا وپیشکشلری کلوب محبت ومودت اوزره ایمشلر اول عهد قدیمه رعایت اولنوب وهم سعادتلو وعظمتلو ومهابتلو **پادشاه** ربع مسکون حضرتلرندن بر قچ دفعه ادم ومکتوب کلمکله عهدنامهٔ همایونمز ایله یقین اغالریمزدن اسلام اغا کوندریلوب عموما قریم عسکریمزی اولو نوغای وکوچیك نوغای عسکرلرنی محکم ضبط وربط ایلیوب مملکتکوزه قریم ولایتندن وعسکرندن بر فرد وارمشدکلدر اکر سعادتلو **پادشاه** عالیوقار حضرتلرنیك واکر بزم عهدمز قدیمدن ویره کلدککز وبرکو ایله استوار بولور دوستلق وقرداشلق بویله مدی که دوستلق ایچون کوندریلان ادمزی بو قدر زماندن بری الیقویوب ویرکوکسز ویا خود بر قطعی جوابکز کلمیه وحالا سعادتلو وعظمتلو **پادشاه** عالیمقام حضرتلرینه الچیکوز کوندرب قانون قدیم اوزره صلح اولدقده طرفمزه ویره کلدککز ویرکویی دیوان عالیده الچیکوز درعهده ایدوب بوینه المغله بارشقلق ایلیوب نامهٔ همایون سعادت مقرونله الچیکوزه ادم قاتوب کوندردکلرندن صکره بو طرفه دخی نامهٔ همایون کلوپ لیه **قرالی** ایله اولان صاحمزده قدیمدن سزه ویرلو کلان ویرکولری سویلشلمشدر عهد قولمزده مذاکره اولنمشدر ادم کوندرپ آلدره سز ویرورلرسه تاتار عسکرین ضبط ایده سز ویرمزلرسه نقض عهدی کندلری ایتمش اولور دیو جواب کلمکله عجله اوزره یقین قوللریمزدن علی بك زید قدره همان خبر ایچون کوندرلمشدر عهدنامهٔ همایونمز بوندن اقدم اسلام اغا ایله واروب جله جوابمز یازلمشدر فی الحقیقه دوستلق وبارشقلق وقرداشلق مراد ومقصودکوز اولورسه ادمز واردقده بو کونی یارنه قومیوب معتاد اولان ویرکولریکوزی ویروب کوندره سز بو کون یارین دیو بو ادمزیده اکلیوپ الیقورسکوز دوستلق ایتمك مرادکوز اولمامش اولور بر ادم ایله چوغلمز وازلمزدر مرادکوز دوستلق ومحبتلك اولوپ ایکی طرفده رعایا وفقرانیك رفاهیت واستراحتن استرسکوز ادملریمزی اکلندرمیه سز فیما بعد کچن سنه لرده قرداشمز نورالدین **سلطان** دام مجده فرمان همایونمز ایله قوللریمزدن خانقولی اون قدر ادم ایله مسقوه مکتوبلر ویروب

یبارورکا وخزینه دفترینه یازدررغه بیورغای ایردیکوز ان شاء الله تعالی بو جانبه ایاچیلریکزنیک افندیلریمزکا هرنه سوزلری بار بولسا مرادلری اوزره بتورمکه جهد قلارمز حاصل کلام سعادتلو وشجاعتلو افندیلریمز میلان دوستلق وقرداشلق مرادیکز ایرسا محبت نامه‌لرینده هرنکه یازدیلار ایرسا عمل واعتبار وتلکلارین قبول ایدوب عمر آخرغچه اوزون اوزاق دوست وقرداش‌لقدا بولغای‌سز شولای بلکای‌سز دیب خط بتلدی

اسلام اغای
حضرت سلطان
حالا

## № 111.

هو المعین

اسلام کرای خان
بن سلامت کرای خان سوزمز

تنکری تبارك وتعالی نیك رحمی وعنایتی میلان اولوغ اوردا واولوغ یورت‌نیک ودشت قپچاق‌نیك وتخت قریمنك وتاغ ارا چرکاس‌نیك وتاط بیلا طوکاچ‌نیك اولوغ پادشاهی اولان عالی حضرت والا رتبت عطارد فطنت اسلام کرای خان دام دولته الی یوم المیزان حضرتلارندین کوپ اورسنیك وپورسنیك ولطوانیك ومازاوسقانیك وافلانسقه‌نیك وکیوسقه‌نیك وبارچا خرستیان مملکتلارنیك اولوغ پادشاهی بولغان دوردنچی قرال ولادسلاو قرداشمز قرال دولت اشتمال دام مصالحة الی یوم انسوال طرفنه محبتلك میلان سلام ایدوب ندر حالکیز وخاطریکیز ایومیسز وخوشمیسز دیب صورغانمزدن صکره معلوملری اولاکه بوندن اقدم اجداد العظام واباء کرامز زمانلرنده اسلافکز ایله مابینلرنده عهد میثاق محکم اولوب صلح وعهده

دخی شو یاچه دوست وقرداش بولور ایچون ولایتکزکا من بعد جاولای بارمیاجقلرینه وغیری
سلطانلردن وشیرین بکی ومیرزالریندن ومنقت بکی ومیرزالریندن وبارچه قریم توره‌لریندن
وعسکر خلقندن هیچ بر کمسنه‌نی بیارمیاچکلرینه وبر وجهله ضرر وزیان ایتمیه‌چکلرینه مونده
بولغان ایلچیلاریکز وسپاهیلریکز الدنده عهد ایمان وشرط پیمان ایدوب وهر وجهله اعتقاد
واعتماد ویروب وسز قرداشلارینه دخی محبت نامه‌لرینی خط قلوب وبارچه سوزلری ومرادلرینی
یازدیروب سعادتلو خان حضرتلری ایناملی قولی خرمشاه میرزانی وافندم سلطان حضرتلری
محمد قوللرین بیاردیلار ایرسا بز دخی عادت قدیم اوزره محبت نامه‌مز خط قلوب کوندردك
ایدی سزك دخی افندیلریمزمیلان دوست وقرداش بولق مرادیکز ایرسا محبت نامهٔ همایونلرینده
هر نکه خط وتلك وطلب قیلدیلر ایرسا سوزلرینی وتلکلرینی قبول ایدوب سعادتلو ودولتلو پادشاه
عالی مقدار حضرتلرنیك وخان وسلطان حضرتلرنیك ولایتلرینه قره‌دن ودریادن تین قزاقلریکوزه
ضرر وزیان ایتدرمك ایچون محکم تنبیه ویصاق ایدوب ویکیدن تلك وطلب اولنان تیشلرینی
حالا یزوب بیاردوکلری دفتر موجبنچه اکسك سز هم قصورسز هر خزینه کلدکچه بیارورکا بیوروب
وخزینه دفترینه یازدیروب وعادت بولغان ایکی یللق خزینه‌لرین وقت وزمانیله چقاروب
والماشوق ایچون کون تعیین ووعده ایدوب حالا چاپقون ایلچیلاری بولغان خرم‌شاه میرزانی
کون ایلکاری خبر ایتا توتقاوسز روان تعجیل بیاروب دایم دوستلقدا وقرداشلقدا بولغای‌سز
وسعادتلو ودولتلو خان وسلطان افندیلریمز وپادشاهلریمزغه هرنه سوزیکز ومرادیکز بار بولسا
بز قوللرینه محبت نامه‌کوزده یازوب اعلام قیلغای‌سز ان شاء الله تعالی هر سوزیکوزنی افندیلریمزکا
یتشدیروب مرادیکز وخدمتکز حصولنه وایکی پادشاهنك محبتلکنه وایکی یورت‌نیك یخشلغنه
ورعایا وبرایانیك تینچ وراحتلکنه سعی قلارمز سز اولوغ پادشاه وهم اولوغ خان بی الکسای
میخایلاویچ بارچه اورسنیك پناهی وکوب مملکتلارنیك حکمدارید بولساکوز افندیلریمزنیك
بو قوللریچون تلك قلغان یوز صوم نوقراطنی عادت بولغان تیشمزکا قوشوب وهر خزینه کلدکچه

تیمافی قرا اولاومیلان کلمیوب شویله قالدی سیز اولوغ ایامیزدن اوتیل قیلوب باش اورامز کم بزوم اول تیشیمزی حالا دفترده یازلدوغی اوزره باشلیقنی صمور برلقاغای ایردیکوز وکون ایلکاریده بولسه خزینه دفترلرینه یازلوب هر ییل ساین کلمکا بیورغای ایردیکوز تقی اوزمبزنیك اوغلومیز ایچون سعادتلو افندم خان اعظم حضرتلاری باشلیقی صمور بر تییش اوتیل قیلوب دفترکه اوزلری یازدرغاندر بزده بولساق سیز اولوغ ایامیزدین تیلك قیلامز خاطرمز کورپ یارلقاشکوزدن یوق دمکای ایردیکوز ایکی یورتنیك اورتاسنده اورتاق قولکوزمز ان شاء الله تعالی کون ایلکاری ده بولسا خدمتکزکا تاپلوب بخشیلقغا چالشورمیز سیز اولوغ ایامیز بولساکوز چالشقانمز واتکان خدمتمز بلکای ایردیکوز تحریرا فی ماه ربیع الاول ۱۰۵۶ سنه

رمضان اغای
حضرت خان اعظم
حالا

## № 110.

هو

تنکری تبارك وتعالی نیك رحمی وعنایتی برله اولوغ اورسنیك وپورسنیك وتخت مسقونیك اولوغ پادشاهی خان وهم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ بارچه اولوسنیك پناهی وکوب مملکت لارنیکدا بولسا حکمداریغه سعادتلو وشجاعتلو افندم وپادشاهم قلغه قریم کرای سلطان دام له العز والعنوان حضرتلرنیك اولوغ ایشك اغاسی مین اسلام اغادن کوبدن کوب سلاملر اولنوب حالکز وخاطریکوز صورغانمزدن صکره معلوملری بولغای کیم حالیا سعادتلو ودولتلو افندیلریمز خان وسلطان حضرتلری باباکوز اولوغ خان وهم اولوغ بی میخایلا فیدراویچ حضرتلاری میلان بوروندن نیچه دوست وقرداش وطتو محبت بولدیلر ایرسا سز قرداشلری میلان

الى يوم الميزان حضرتلارنيك اولوغ ايشك اغاسى دستور اكرم مشير افخم رمضان اغا دام اجلاله دين اولوغ ايامير پادشاه خان وهم اولوغ بى الكساى ميخايلاويچ جمله اوروسنيك پناهى وكوپ مملكتلارنكده بولسا پادشاهى وحكمداريغه كوپدن كوب سلام والقيش ايدوب حالكيز وخاطريكوز صورغانمزدين صكره انها اولنور كه حاليا افندم ولى نعمتم وسبب دولتم خان اعظم وخاقان المعظم حضرتلاريغه سز اولوغ ايامير ايچون كوپ سوزلار ايتب ايكى پادشاه وايكى يورتنك ارالارنده توزنلك بولغاى ايردى ديب نه چاقلى چالشقانمز حق تعالى حضرتلاريكا معلوم در ومونده بولغان سپاهلاريكوزده بولسا كوردىلار واشتيلار ولايتمزده بولغان قراچيلاردن وبكلاردن وميرزالاردن استمين كوپ ايردى الحمد لله تعالى افندمز خان حضرتلرى سوزمز تنكلاب اولكيداى قريندداش ودوست بولمقنى قبول ايدوب بو كوندن صكره عمر آخرغچه واوغول اوغولغچه دوست وقرداش بولدق ديب مونده بولغان سپاهلاريكوز تيمانى قراولاو ويازيچى كرازنوين اكيشان آلندا قران عظيم اوزرندن شرط قيلوب وشرط نامه يازدوروب التون بايصا تاقتوروب سپاهلاريكوزنيك قوللاريغه بروب محبت نامه خطلاريميلان چاپقون كوندرديلار انشاء الله تعالى اسنلك ميلان وارمق ميسر بولغانده محبت نامه خطلارين بخشى تنكلاب ايچنده بارچا يازلغانلارنى اكسكسز بيقصور كوندرپ عمر آخرغچه اوغول اوغلغچه دوستلقدا وقرداشليقدا محكم بولغاى ايرديكوز پادشاهانه يارلقاشيكوز يوق ديمكاى ايرديكوز ايكى يورتنيك فقير وفقراسينك راحتلكى ايچون چالشغاى ايرديكوز افندمز اولوغ پادشاه خان اعظم حضرتلارنيك بارچا مرادلارى خطلارنده يازلغاندور اول يازدوقلارى اوزره انكاى ايرديكوز تقى من دستور اكرم رمضان اغاده بولساق سيز اولوغ ايامير پادشاه حضرتلارينه كوب خدمتلر ايتدك كون ايلكاريده بولسا شولاى اوق خدمت ايتارميز اول خدمتلريمز مقابلهسنده بارلقاشيكوز بولغاى ايردى محمد كراى خان زماننده الارنيك تيلكى ميلان بزكه باشليقى ضردوا بر تيش كلكان ايردى كوں ايلكاريده بولسا شولاى اوق بارور ديب خطلارنده يازغان ايرديلار

مصقوغه بارپدرلار اول اوچ توسناق قزاقنیک ایکسینك آقچه‌سی چیقوب برسنك آقچه‌سی برلایدر انی‌ده بولسا الچیلریکز موننه یوز صوم اقچه‌سین الغان ایدی بروركه بیورغای ایدوکیز ودخی ایکی یورت‌نیك بوزغاقلغی سببلی بخشی یورت احوالین بیلور وهم سولش اوغلی‌دور امایت دیب قرداشموز خرم‌شاه میرزانی ایمیز اولوغ پادشاه حضرتلری سیز قرداشلریغه الجی قیلوب چاپقون جبردی وهم شرطنامه‌ده یازلغان سوزلریموزنیك جوابن قایتروب کلتوروب سیزده بولساکیز اولوغ پادشاه شرطنامه‌ده هر نه یازلدیسه یوق دمکی ایدوکیز قرداشموز خرم‌شاه میرزاغه صی وحرمت قلغای ایدوکیز اولده بولسا ایکی یورت‌نیك بارشلغن تیلار اوشولای معلوم قیله‌میز ودخی الماشو بولورنی هر نه زمان بولساده تعجیل بولورغه دلالت قلغای ایدوکیز انیك ایچون کیم اکر سیزنیك اکر بزیم اراده یورکن یومیش کیشی‌لارکه کوچ بولادر قیش باصوب نچه خذمتلرکه طوتقاو بولادر انیك ایچون کوز آیلرندن بورون بولورغه بیورغای‌سز وهم الماشوغه قرشو باره‌تورغان افندیموزنیك یقین بولغان کشیلرینه ویومیش میرزالرینه واتالیق املدشلرینه وسکبان توفنکچی‌لریغه ویصاویلریغه وتوچی‌لریغه قارشو جبره‌تورغان یارلغاشکزنی ارتوق‌اوق جبرکی ایدوکیز وذخیره‌لرین دخی سپارش قیلوب زیاده جبرکی ایدوکیز اوشولای معلوم قیله‌میز آغیر سلام بولان اوز چاپقونز عثمان بهادیرنی جبردیك صی ورعایت قیلورغه بیورغای ایدوکیز دیب خط بتلدی ربیع الاول آینك اون بشنچی کونی سنه ۱۰۵۶

محمد شاه

بی

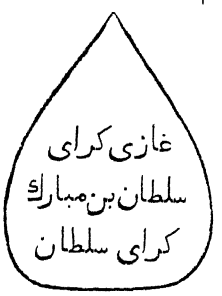
## № 109.

اولوغ اوردا واولوغ یورت‌نیك ودشت قپچاق‌نیك وتخت قریم‌نیك اولوغ پادشاهی بولغان عالی حضرت معالی رتبت خورشید طلعت عطارد فطنت اسلام‌کرایخان ادام الله تعالی ایام دولته

وقرداشیکزغه قرداش ودشمنکیزغه دوشمن بولمق تیلایدر سیز ایمیزده بولساکیز بز قولیکزنیك سوزن خاطری شریفکوزغه آلوب دوست وقرداش بولورغه اینام قیلغای ایدوکیز وشرطنامه خط لرینده هر نکیم یازلدیسه جبرورکه بیورغای ایدوکیز ومحبتلكلاریکزنی اونوت قیلمغای ایدوکیز وهم اورتاکیز یورکن بز قولیکزنیك خدمتلرین دخی اونوت قلمغای ایدوکیز ودخی اغامیز جان تمور بی زماننده کناز سمن پرزراسقای اقلنچای غه بوچله محمد صوفی نیك اوغلی ایچون الکسای دکن کیچکنه بازردن بر قولیکزنی بروب جبرکن ایدی اکر تاتار یوق بولسا یوز صوم اقچه بره جك ایدی اول زماندن بری قالدی اغامز جان تمور بی اولدیکندن صکره اوغلی بهادیر شاه دن یوز صوم اقچه توله تب الدی انی دخی تلك قیلهمیز برمکه بیورغای ایدوکیز موندای اشلر هر زمان ایکی جانبدن دوشن توسناقلر سببلی کوچ بولادر وهم سیز اولوغ پادشاه حضرتلرنیك اراسنده جورکن بزم کبی قوللریکز بورچلی بولمق انصاف دکلدر وهم لایق دکلدر شولای معلوم قیلهمیز ودخی اورتالیقده یورکن چاپقون الچیلرکه چیت کرمنلریکزغه بارسه اولاو اط بورنغی عادتچه برمسلر ایمش انیك ایچون مونده کوب سوز بولادر اشبونی دخی خدمت کشیلریکزغه اصمار قلغای ایدوکیز ودخی عثمان اولان چاپقون بارغانده کلورکن چوغه دکن کرمنکیز نیك ادملری قارشو چیقوب جول اغاسی بولغان شعبان اغانی الوب قالمشلر وهم قوینده یوز الی صوم اقچهسی بار ایکندر انی دخی برکه المشلر بو ایکی پادشاهنیك اراسنده اوشار ایش دکلدر انی دخی چاپقون ایله جبرکی ایدوکیز ودخی سیز ایمیز اولوغ پادشاه حضرتلریندن باش اوریب تلك قیلهمیز اوچ اوغلومیز بار ایدی یارلغاش تیمیش آنی ده بولسا بز قولیکزنی یارلغاب جبرورکه بیورغای ایدوکیز بزده بولساق هر زمان کیچه کوندوز دمی ایکی یورتنیك اراسنده هر خدمته جان کوکل برله چالشورغه یخشی بولور ایردی ودخی عثمان اولان بارغانده اوچ قزاق آلوب مونده بولغان الچیلریکوز موینده آلوب جبرکن ایدی بولده اوزی قزاغی باصوب جله قوشچی وعربهچی توشکنده درکه توشب کنه بر چیقوب

نجه اشلر بولدی انیک ایچون کیم افندیمز اسلام کرای خان حضرتلری ددی کیم قرداشموز بزکه جبره تورغان خزینه‌نیك وبولك سلاملرنیك وقوللر یمزغه جبره تورغان تیبش لرنیك طونلرنیك بورنغی اوزون طون قسقه بولدی وکیك طون تار بولدی بورندن کله تورغان دورت تیبشمز اکسک ومصقوغه باره تورغان الچی لریموزغه وآلماشوغه قارشو باره تورغان بیلریموزغه ومیرزالریموزغه وعسکر کشی لریموزغه بورنغی دای صی وحرمت بولمایدر دیب بو سببلی بونیك کیمی فسادلر بولدی انشاء الله الرحمن شولیده بولسا افندیموزنیك تیلك قلغان نرسه‌لرین بریسب وکون ایلکاری دوست وقرداش بولورغه دلالت قلغای ایدوکیز بز قولیکزده بولساق ایکی یورت اراسنده دوشب بورنغی عادتچه چالشوب الچی لریکوزنیك اوکنه دوشب کوب خدمتلر وکوب اشلر کورکنمز کون ایلکاریده بولسا چین کوکلیمز برله چالشورمیز ودخی ایمیز اولوغ اسلام کرای خان حضرتلری وقالغه قریم کرای سلطان حضرتلری ونور الدین غازی کرای سلطان حضرتلریه بولسا سیز اولوغ قرداشلری برله ایرلماسدای بورنغی دن ارتوق دوست وقرداش بولورنی تلب الچی لریکوزنی مبارك کورنشلرینه الوب التون بایصالی شرط نامه خط لرین بریب قران اوستنده چینلق عهد وشرط ایتدیلر سیزده بولساکیز اولوغ پادشاه جبرکن خط لرین اوقوب تلك قلغان نارسه‌لرین جبرورکه بیورغای ایدوکیز افندیموز حضرتلرنیك تیلك قلغانلری بودر کیم یکرمی آدمه تیبش کندی قوللرینه اون آدمه تیبش قالغه سلطان قوللرینه آلتی آدمه تیبش نور الدین سلطان قوللرینه اشبو اوتیز التی آدمه ینکیدن تیبش تلك قله‌دور ودخی جمله مصقوده قالمیش نقدر قبله آقچه اکر ایوان فوست اکر غیری الچیلر زماننده اولسا جمله‌سین تلك قله‌دور سیزده بولساکیز اولوغ پادشاه باباکیزنی بورجلی اتمیوب برورکه بیورغای ایدوکیز موندای اشلر ایچون ایکی یورت اراسنده وایکی پادشاه‌نیك مابینده صوق سوز بولغای ایدی دوستلق قیلوب قرداش بولورکیزغه جانی کوکلدن چالشقای ایدوکیز ایمیز اولوغ خان حضرتلری سیز قرداشلری برله اوزون اوزاق قرداش بولوب دوستیکزغه دوست

یازیلسا کلکان ایلچیلارکوزدن آنی طلب ایدوب هیچ قیسطاو بولماس ایردی کون ابلکاریده بولسا اشبو عهدنامه خطمزده یازیلغانیچه یباریب اوز خطکوزده دخی اوشلای یازوب بیارورکا بیورساکوز یخشی بولور ایردی اوشلای معلوم بولغای دیب خط بتلدی تاریخ میك اللی التی‌ده یازلدی ربیع الاول ایندا




بمقام
قاضی سرای
المحروسه

## № 108.

اولوغ اوردانیک واولوغ یورتنیك تخت قریمنك ودشت قپچاقنیك اوك قولنیك وصول قولنیك صانسیز کوب تاتارنیك وصاغیشسز کوپ نوغای‌نیك وطات برله طاوکچنیک وجمله دین مبین واسلام کزین‌نیك اولوغ پادشاهی واولوغ قریم خانی بولغان اولوغ عطمتلو وشجاعتلو ونصرتلو اسلام کرای خان دام فی حفظ ربنا المستعان فی الصفر والحضر الی یوم المیزان حضرتلرنیك یقین بولغان کیشی‌سی محمد شاه بی‌دن اولوغ اولوس‌نیك وکوپ مملکتلارنیك وجمله خرستیان‌نیک اولوغ پادشاهی وحکمداری وکوپ اوروس‌نیک پناهی بولغان اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ کناز الکسای میخایلاویچ حضرتلاریغه باش اوریب کوپدن کوب سلام دکیچ ندر مبارك خاطری شریفکوز وهم احوالیکز یخشی‌میسیز خوشمیسیز دیب صوره‌میز سیز ایمیزده بولساکوز اولوغ پادشاه جبرکن کاغدمیز اوقوب وسوزیمیز تنکلاب مبارك خاطریکوزغه الغای ایدوکیز ودخی تنکر تبارك وتعالی حضرتلریندن اجل ایرشوب باباکیز وفات اولدیسه یرینه سیز اولوغ پادشاه تختنه کچکن صکره ایکی یورتنیك اراسنده خیلی بوزغاقلیق بولوب

پادشاه خان وهم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ‌ده بولساکوز تیشلارمزنی کم اتمای وطونلارنی ناقص اتمای قانون قدیم اوزره تمامی بیلا یبارکا بیورغای ایردیکوز دیب موندن بورون چاپقون الچیمز خان قولونی محبتلك خطمز بیلا یباروب جمله بو احوال‌لرنی یازوب اعلام قلغان ایردك وهر ییل ساین اوزیمزکا اوچ یوز صوم نوقراط بیورغای ایردیکوز دیب ویگیدن یدی عدد تیش دخی یازوب دفتر ایدوب بلدرکان ایردك اول یگی تیشلارنی‌ده بولسا دفترمز موجبنچه یبارکا بیورغای ایردیکوز دیب چاپقون الچیمز خان قولو بیلا خطمزده یازوب اعلام قیلغان ایردك حالا دخی اعلام قیلامز کم کون ایلکاریده بولسا بر دخی اکسك وناقص اینمای قانون اوزره سیاه سمور طون وسیاه سمور طوب وزردوه طون وصرت وقارن طونلارنی اوزون وبول واوچ یوز صوم نوقراط اقچه‌مزنی اکسکسز یبارکا بیورغای ایردیکوز ویدی عدد تیش‌نی دخی کم اتمای هر ییل ساین یبارکا بیورغای ایردیکوز دیب وعزّتلی والدهٔ عزیزه‌مزك واولوغ بیم حضرتلارنیك بو زمانغه‌دك زردوه طون تیشی الاطورغان ایردیلار حالا دلك قیلورمز کم کون ایلکاری‌ده بولسا آلارنیک تیشین سمور تیش ایتارکا بیورغای ایردیکوز دیب تلك قیلامز اوزون اوزاق دوست وقرداش بولغودای بولساکوز اشبو عهد نامه خطمزده نه کیم یازیلغان بولسا بیقصور تمامی بیلا هر ییل یبارکا بیورغای ایردیکوز کیم من بعد آرتوق ارامزده بوزغاقلق بولغای ایردی عهد مز وشرطمز دخی انیك اوزرنده در کون ایلکاریده بولسا دوستلقده ومحبتلکده محکم طورغای ایردك ان شاء الله تعالی بر دخی خلاف ایش بولماستور سزده بولساکوز عهد وشرطکوزده محکم طوروب شیمدن صوك مین اولوغ نورالدین سلطان حضرتلاریمزکا یبارکان خطکوزده اوز تیشمزنی سمور طون وسمور طوب وزردوه طون وصرت طون وصرت تحته وقارن طون وقارن تحته وچفت سمور قاچ بولغانن محبتلك خطکوزده باشقه وباشقه بر خوشچه یازوب یباروبرکا بیورغای ایردیکوز کیم ایلچیلاریکوزکا آرتوق سوز بولماس ایردی انده تمام بریلوب مونده الچیلار اکسك بره در دیب انام قیلمای‌مز خطکوزده نقدر

غازی کرای سلطان دام فی حفظ ربنا المستعان حضرتلارندن اولوغ اوروس‌نیک وبوروس‌نیک وکوپ خرستیان‌نیک وبارچا ملت مسیحانیک اولوغ پادشاهی وجله خرستیان‌نیک پناهی وحکمداری بولغان قرنداشمز اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ جله اوروس‌نیک وکوب یرلارنیک وملکتلارنیک اولوغ پادشاهی وحکمداریغه کوپدین کوب سلام دیب چینلق ومحبتلك برله ندر حالکوز یخشی‌میسز خوشمی‌سیز دیب صورغانمزدین صکره اعلام محبت انجام سلطانی اولدر که سعادتلو وعظمتلو وشوکتلو اغاچامز خان عظیم الشان حضرتلاری سز قرنداشمز اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ بیلا اوزون اوزاق باریشوب عمر آخرغچه طایمای محکم توررغه حالا بونده بولغان اولوغ الچیکوز ودیاق ویازوچیکز قاشنده قران اوستنده آنت ایتوب وعهد وشرط قیلوب قانون قدیم اوزره آلتون بایصالو اولوغ عهد نامهٔ همایونلرین اولوغ الچیلری قدوة الاقران خرم‌شاه مرزه زید قدره بیلا یباردیلر دیب کون ایلکاری مین اولوغ نورالدین غازی کرای سلطان حضرتلاریده بولساق سعادتلو خان اغاچامز حضرتلارینک آنت ایتکانلارنچه بز تقی شولای اوق اولوغ الچیلارکوز قاشنده قران اوستنده آنت وشرط وعهد وپیمان ایتب عمر آخرغچه دوستلق وقرداشلقده محکم بولوب کون ایلکاریده بولسا عهد وشرطمزده طایمای محکم طوردق عهد نامه‌مز بیلا بز دخی اولوغ الچیمز حسن‌نی یبارکانمز بارچه سوز وجواب سعادتلو خان اغاچامز حضرتلاری‌نیك عهد نامهٔ همایونلرنده یازلغاندر بزم دخی جوابمز شول جوابدر کون ایلکاریده بولسا هیچ خلاف ایش بولق احتمالی یوقدر شوکتلو اغاچامز خان عالیشان حضرتلارینک عهد نامهٔ همایونلرنده یازیلغان بارچه سوزنیك اوزرنده طوری ومحکم طورغانمز اول عهد نامهٔ همایونده نکیم یازیلغان بولسه انت وشرطمز انیك اوزرنده در بر قچ سنه‌دن بری تیشلاریمز اکسك وطونلاریمز ناقص وطارکلکان سببلی بر قچ دفعه قرنداشمز مرحوم باباکوز میخایلا فیدراویچ جله اورس‌نیك حکمداریغه یازوب بلدرکان ایردك اول اکسك وناقص سببلی بوزغاقلق بولوب ایردی شیمدن صکره سز اولوغ

وقرداش بلوب دوستكزغه دوست ودوشمانكوزغه دشمن بلكاى‌سز حاصل كلام دوستلق وقرداشلق مرادكوز ايرسا خان اغاچامزك وبزم محبت نامه‌مزده هر نكه اصمار واشعار قلندى ايرسا وهر نكه تلك وطلب قلندى ايرسا تلكمزى قبول قلوب هر تيشلرنى دفتر موجبنجه يبارركا بيوروب وخزينه دفترينه يازديروب بورنغى بارشق ويارشق ودوستلق وقرداشلق اوزره خزينه الماشوغنه كون تعيين ووعده ايدوب مزبور خرمشاه ميرزانى كون ايلكارو خبر ايتا جبركاى ايرديكز ان شاء الله تعالى بو منوال اوزره دوستلق وقرداشلق بولغان صوك بالذات كنديمز وسلاطين قرداشلريمز ولايتكزكا جاولاى بارمزمز وشيرين بكى وميرزالرى ومنقت بكى وميرزالريندن وقريم تورەلريندن وبارچه قريم عسكريمزدن بر فردى مملكانكوز جاولاى يبارمزمز وبر وجهله ضرر وزيان تيكورمزمز عمر آخرغجه دوستلق وقرداشلقدا بولورمز سز دخى هر سوزيمز وتلكلاريمزنى قبول ايدوب دايم دوستلقدا وقرداشلقدا بولغاى‌سز شولاى ديب خط بتلدى ربيع الاول اينك اواسطيدا تاريخ ميك اللى التى پيغمبريمز حضرت محمد المصطفى‌نيك هجرتيدا تختكاهمز اق مسجد سرايدا

مقام اق مسجد سراى المحروسه

قريم كراى سلطان بن سلامت كراى خان

## № 107.

هو المعين

غازى كراى سلطان بن مبارك كراى سلطان سوزمز

اولوغ اوردا واولوغ يورت‌نيك ودشت قپچاق‌نيك وتخت قريم‌نيك وصانسز كوپ تاتارنيك وصاغيش‌سز نوغاى‌نيك وطات بيلا طوكاچ‌نيك وطاغ ارا چركاچ‌نيك مين اولوغ نورالدين

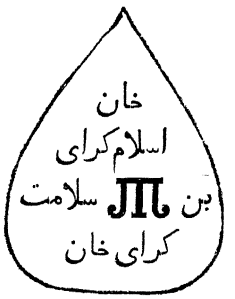
اوزیمزنیک اولوغ خزینه وسمور وزردوا طونلار وبولك سمور وطوب سمورلریمزنی وتیرن وسنجاب وغیری طونلاریمزنی وشیرماهی‌یی وکوب قولتقه ونوقراط اقچه‌لریمزنی بارچه‌سن بالتمام اکسکسز هم قصورسز یباروب بارچه طونلاریمزنی اوتکان ییل کبی الچق وناقص وطار وقصقه اتمیوب بارچه‌سنه اوزیکز مقید بولوب خدمتکوزده بولغان وکلاکوزکا وخزینه‌چی قوللریکزه محکم تنبیه ایتکای ایردیکز بر دخی الچاق ویمان طونلارنی جبرمکای ایردیلر تقی بیملریمزنیک وبارچه ایچ خلقمزنیک وطشره‌ده منصب‌ده بولغان اغالریمزنیك تییش طونلارینی‌ده بولسا الچاق ویمان جبرمکای ایردیکز بر دخی شول تیشلر سببلی بر سوز صاو وایاچیکوزکا صی‌سزلق وطارلق بولغای ایردی ومونداین بورون قلغه‌لر بولغان مرحوم شاهین کرای سلطان ودولت کرای سلطان اغاچایلریمزك قلغه‌لقلری زمانده حرم خاصه‌لرینده بولغان بیملرینه هر خزینه کلدکچه سمور تیشلر ویرله کلمشکن یقین زمانلرده بر طریق میلان قانون قدیمی تغییر ایدوب زردوا تیشلر ویررلر ایمش اوتکان سنه خزینه کلدکده بز قانون قدیم اوزره بیملریمزکا سمور تیشلر طلب ایتدیکمزده ایاچیلریکوز بزکا زردوا تیش برلوب جبرلکاندر دفتریمزده سمور تیش دکلدر زردوا در دیب جواب ویرملریله بز دخی الچیکوزه صی‌سزلق وطارلق ایتمیوب باباکوز اولوغ پادشاه وهم اولوغ خان بی میخایلا فیدراویچ حضرتلرنیك خاطرین صیانت ایلدیك ایمدی سز قرداشمزدن تلك قلامز شول ایکی بیمزکا سمور تیشلر وبورندن تیش بریله تورغان اوغللریمز ایکی سلطانیك تیشلرینی‌ده سمور وقزلریمز ایکی خانی‌نیك اسکی تیشلرین زردوا ایدوب وخزینه دفترینه یازدیروب هر ییل صاین یباررکا بیورغای ایردیکز وحالا یکی‌دن تیش طلب وتلک ایتدیکمز اون ادمک اوچیسی اوغللریمز سلطانلر واوچیده قزلریمز خانیلردر اوغللاریمزغه بویک قرداشلری کبی سمور تیشلر وخانیلره زردوا تیشلر ایدوب وباقی بش ادمه دفترده یازلدوغی اوزره یکیدن تیشلر صویرغال ایدوب وخزینه دفترینه یزدیروب هر ییل صاین جبرورکا بیورغای ایردیکز تقی سعادتلو خان اغاچامزنی وبزنی عمر آخرغچه دوست

سلطانلق زمانمزده‌کی تیشمزنی ومحمد کرای خان زمانده قلغه فتح کرای سلطانك قزاقداشلرینه
چقان بر زردوا وبر صرت تیشنی‌ده اکسکسز هم قصورسز یبارکا بیورغای ایردیکز تاکیم
شول تیشلر سببلی بر دخی سوز وصاو بولغای ایردی تقی بونلاردن غیری قزاقداش
وامکدارلریمزدن اون آدمه یکیدن تیش وپادشاهانه برلقاشکوز رجا ایدوب وهر برینك اسامیسی
ایله تیشلری دفتر اولنوب ومهرلنوب کوندرلمشدر شول اون ادمه ممهور دفترده یازلدوغی
اوزره یکیدن تیش یرلغاش ایدوب کون ایلکاریده بولسا طونقوسز کلمك ایچون خزینه
دفترینه بزدرلغه بیورغای ایردیکز تقی قپو اغامز دستور مکرم اسلام اغانیك هر ییل صاین
کله تورغان تیشینه ویباره تورغان یرلغاشکوزغه یوز صوم نوقراط آرتدروب وخزینه دفترینه
یازدیروب کون ایلکاری اکسکسز هم قصورسز کلورکا بیورغای ایردیکز اسلام اغا قولمز
سایر اغالر وقوللریمز کبی دکلدر تا کوچکدن اوزیمز برله معًا بویکان ومرحوم بهادر کرای
خان اغاچامزدن قالغان هر وجهله رعایت وحمایتی اوزریمزه لازم بلکه واجب بر امکدار
قولمزدر سز قرنداشمز دخی خاطر شریفمزکا رعایت ایدوب تلك واتول قلغان یوز صوم
نوقراطنی هر خزینه کلدوکچه یبارکا بیوروب وخزینه دفترینه یازدیروب تقی سعادتلو خان
اغاچامز حضرتلری میلان ومین اولوغ قالغای نصرت ارای قریم کرای سلطان دام عمری
ودولتی الی یوم الحشر والمیزان حضرتلریمز میلان عمر آخرغچه اوزون اوزاق دوست وقرداش
بولوب وبزنی تقی دوستکوزغه دوست ودشمنکزغه دشمن بلوب دایم دوستلقدا وقرداشلقدا
بولغای ایردیکز تقی موندین بورون ولایتمزکا کلکان ایلچیلریکزدن ایوان فوس وغیری‌لری
ولایتمزده بولغان بازرکانلردن بورچه آقچه‌لرین آلوب وقوللرینه قبلالر ویروب بو زمانه دکین
اقچه‌لرین ویرلیوب عظیم ظلم وغدر بولغاندر بویله ظلم اولمق پادشاهلوغه دوش ایش توکلدر
سؤال وتفحص ایدوب اول قبلاسی بولغان ادملرك اقچه‌لری هر نه ایسه اکسکسز هم قصورسز
یبارورکا بیورغای ایردیکز بر الای فقرانیك حقلری شویله قالوب کتمك لایق وروا دکلدر تقی

حضرتلریمز قرداشمزنیك خاطرین کوروب ایلچیلرینه صی‌سزلق وطارلق ایتدرمدك تقی نهر تندن یدی سکز پاره شیقه میلان قزاق اشقیاسی دریایه چقوب سعادتلو ومهابتلو پادشاه روی زمین خلدت خلافته الی یوم الدین حضرتلرنیك مملکاتن اوروب وازاق قلعه‌سنه واران ایکی قدرغه‌سنه جولقوپ کوب جنکلر اولوب ایکی شیقه‌لری آلنوب بو قدر قزاقلری قریلوب وبوزیلوب کیدرلر اول وقتلرده باباکوز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی میخایلا فیدراویچ جمله اورس‌نیك پناهی وکوب مملکاتلارنکدا بولسا پادشاهی وحکمداری دار فنادن دار بقایه اوتوب بو مقوله اشلر سببله قرنداشمز نور الدین سلطان حضرتلرینی ولایتکزکا جاولای یبارکان ایردیك الحمدلله تعالی بو قدر یوز اقلق وغنیمت میلان عسکریمز کلوب ولایتمزکا داخل اولدقلرندن صکره مونده بولغان سپاهیلریکزدن تیمافی قراولاو ویازیچی کرازنوین اکیشان بارچه یولداشلاری میلان سعادتلو ودولتلو خان عالیشان اغاچامزه وبزه بر قاچ دفعه باش اوروب پادشاهمز یکی تخته کچدی شمدن صکره دوست وقرداش بولور دیب تلك قلمالری میلان وعرض واعلام ایتملری میلان سعادتلو خان عظیم الشان اغاچامز حضرتلری التون بیصالو عهدنامه‌لر قوللرینه ویروب ومحبت نامه خط شریفلری یورت کشیلرندن یقین قوللری خرمشاه میرزانی یباروب محبتلك سوزلرنیك بارچه سنده اغزدن اصمار قلدیلر ایرسا بز دخی خان اغاچامزك سوزی وعهدی اوزره محبت نامه خطمز قلوب اشبو چاپقون ایلچیمز محمدنی یباردك خان اغاچامزنیك ایلچی وقوللری خرم شاه میرزانیك ایتقان سوزلرینه اینام واعتقاد ایدوب یخشی تنکلاغای ایردیکز تقی سعادتلو وشوکتلو خان عالیشان حضرتلری میلان ومین اولوغ قالغای نصرت ارای قریم کرای سلطان حضرتلریمز میلان اوزون اوزاق عمر آخرغچه دوست وقرداش بولمق مرادیکز ایسه ایکی یللق خزینه‌مزنی تدارك ایدوب وچقاروب تقی وعده بروب اشبو بارغان الچیلریمزنی روان تعجیل قیتاروب یبارکای ایردیکز تقی قزاقداش اغالریمزدن یکیدن تیش یازیلوب اوتکان ییل کلکان التی اغامزك تیشلرنی بیقصور جباروركا بیوروب وکندیمزنیك

اشبان اغاجامزك دفترنچه اوتكان ييل كلدوكى اوزره يبارکای ایردیکز وسمور وزردوا وصرت طونلارنى وشير ماهى‌نى بورنغى عادت اوزره يخشى واصلاحلرين يبارركا بيورغای ايردیکز وسز قرداشمزنيك مملكات وعسكرندن وقولكز التنده وحكمكوزده بولغان خلقكوزدن بزم ولايتمزغه وعظمتلو ومهابتلو پادشاه عاليوقار دام دولته الى يوم القرار حضرتلرنيك ولايتلرينه دريادن وقرادن اصلا ضرر وزيان ايرشدرلمكای ايردی ديب يازوب يبارمك ميلان بز دخى عمر آخرغچه دوست وقرداش بولور ايچون محبت نامه‌مزنى اول منوال اوزره يازوب كوندركان ايردك سعادتلو وعظمتلو خان اغاجامز حضرتلرى وبزده بولساق سوزيمزده وعهدمزده محكم تايمای طورغان ايردك عهد وشرطمز هيچ بر تورلك بولماس ايردى وتبديل وتغيير قلماس ايردك اول وقتلرده سپاهيلريكوزدن تيمانى قراولاو ويازيچى كيرازنوين اكيشاو اولوغ خزينه‌كوزميلان كلوب عادت وقانون‌دن آشا رعايت وحرمتلر ميلان ديوان همايونمزغه كلتورب قانون قديم اوزره بارچه خزينه وبولكلاريكزنى الديمزدن كچمكه بيوروب سمور طونلريكز وطوب سمورلر وزردوا وصرت وقارن طونلاريكز الديمزدن اوتكانده ديوانمزده اولتورغان وطورغان خلقمزدن اوتاندق وحجاب چكدك موندای قرداشلق ودوستلق بولورمى ديب بارچه خلق واختيارلريمز تعجب ايتديلر بو قدر طونلارنيك وبولك ومبارك باد وبارچه خزينه‌نيك ايچنده اوزيمزكا لايق كيكدای بر نيمارسه تابلمادی وبالق تيشلرى‌ده هيچ بر ايشكا برامدى تقى بيملريمزنيك وايچ خلقمزنيك ويقين بولغان اغالريمز وقوللريمزنيك تيشلرى وبيبارکان يرلغاشكوز تقى شولای اوق الجاق وناقص بولوب هركز موندای اسباب كلكان يوق ايردى تقى كنديمزك بورنغى سلطانلق تيشمزنى برميوب اليقودیلر تقى محمد كرای خان زماننده قلغه فتح كرای سلطانيك ايكى قزاقداش اغاسنه برر زردوا وبر صرت ايكى تيش چقان ايردى اول اغالر انيك ميلان كتمای بزم خدمتمزده ايردى انلرنيكدا تيشلرين برميوب بزكا افنديمز اندای تيشلر برمدى دفتريمزده يوقدر ديو جواب ويردیلر ايلچيلريكوز الايده بولسا مين اولوغ قلغای نصرت ارای قريم كرای سلطان

عمر اخرغچه اوغول اوغولغچه دوست وقرداش بولغای‌سز دیو خط بتلدی یازلدی تختگاه قریمده تاریخ میک اللی التی‌ده




بمقام باغچه سرای المحروسه

## № 106.

تنکری تبارك وتعالی‌نیك رحمی وعنایتی میلان اولوغ اوردانیك واولوغ یورت‌نیك وتخت قریم‌نیك ودشت قپچاق‌نیك وصان‌سز کوب تاتارنیك وصاغیش‌سز کوب نوغای‌نیك وبارچه امت محمدنیك اولوغ پادشاهی سعادتلو ودولتلو وشوکتلو بولغان قریم خانی اسلام‌کرای خان خلدت خلافته الی یوم الوعد والمیزان حضرتلرینك اولوغ قرنداشی وهم اولوغ قلغه سلطانی بولغان سعادتلو ومروتلو مین قریم‌کرای سلطان حضرتلریمزدن اولوغ اورس‌نیك وپورس‌نیك وتخت مسقونیك وبارچه خرستیان‌نیك اولوغ پادشاهی خان وهم اولوغ بی الکسای میخایلاویچ جمله اورس‌نیك پناهی وکوب مملکتلارنیکدا بولسا حکمداریغه کوبدن کوب سلام قلوب طتو ومحبتلك میلان خالکز وخاطریکز صورغانمزدن صکره معلوملری بولغای کیم موندن بورون لطف وعنایت خدا برلن ملك موروثمز اولان تخت اقلیم قریمه جلوس ایتدکمزده باباکوز اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ بی میخایلا فیدراویچ جمله اورس‌نیك پناهی وکوب مملکتلارنیك حکمداری بیلان عمر آخرغچه دوست وقرنداش بولور ایچون اولوغ پادشاه سعادتلو خان ذی شان حضرتلری عهدنامه همایونلرین یازدوروب والتون بایصا تاقدیروب ومحبت نامه خط شریفلرنده اولوغ خزینه وبولك وسلاملریکزنی بورنغی عادت ومرحوم بهادرکرای خان جنت مکان فردوس

محبت نامه خطمزنیك بالاسنده یازلغان ماده‌لرمیلان تمام بولور یمین وعهد میز مونلارمیلان در تقی قرداشمز نور الدین سلطان اوزینك محبت نامه خطلری میلان خانقولونی یبارکان ایکاندرلار کوپ زمان مرور ایتب خبریده کلمدی الایدا بولسا اول خطلرندا یازوب تیلاك قیلغان نرسالارنی بیقصور برپ یبارکای ایردیکوز دوستلق وقرداشلق محکم بولورغا ایکی ایردی تقی ایوان فوس وغیری صکره‌ده کلکان الچیلاریکوز قبلالر ویروب اقچه الدقلرندن غیری کفیل بولوب توتساق قزاقلار چقارپ مسکوغه بارغان صوك اوزلارینك قول ایتکان آقچه‌لرین برمیب ظلم بولادر ایمش اندای چیقغان قزاقلارنیك اقچه‌سین تمام نقصان‌سز آلوپ بررکا حکم قلغای ایردیکوز تقی سعادتلو قرداشمیز **قالغه قریم کرای سلطان** حضرتلرینك یقین وامکدار قوللریندن بولوپ حالا قپو اغاسی بولغان دستور اکرم اسلام اغا ایچون یوز صوم نقراط هر ییل صاین یرلقاشکوز موندین بورنده بولسا یازلغان ایردی هله‌ده بولسا سز اولوغ قریندا شمیزدن تیلك اتمز کم خزینه دفترینه یازدرمغه بیورب کون ایلکاری یرلقاشکوز بولغای ایردی اول سببلی تیلك قیلامیز کم اسلام اغا اوزمزکه‌ده وقرنداشمز قالغه سلطان حضرتلارینه‌ده بولسا اونکه قوللریمز کبی توکلدر بارچا قوللریمزدن جوق قولمزدر انلاره بولغان یارلقاشکوزدن کوب محظوظ بولورمیز تقی اوتکان ییل سیز قریندا شمزه کوندرلکان چاپقونمز عثمان اولان اوزیکوزدن قایتوب کلکانده اوزینك مسقو مملکتینك ایچنده یوللرین اداشدرب چت کرمنلریکوزدن چکو دیکان قلعه‌کوزه کلوپ اول قلعه‌ده بولغان ویواده‌کوز بوغدان وشکو دکان ادمکوزه یولوغوپدر کوپ خورلقلار ایتب یول اغالری شعبان اغانی الوپ قالوبدرلار ایکی یورت‌نیك اورتاسنده یورکان ادملرکا موندای خورلق بولمق لایقمی‌در موندای اوخشاوسز ایش اولدوغنه رضامز یوقدر اول قولومز شعبان اغانی تاپدرب یبارکای‌سز اول سببلی بر سوز بولماسون اوزیکوز مقید بولوب چاپقون قولومزه قوشوب یبارکای‌سز کون ایلکاریده بولسا موندای اوخشاوسز اشکا رضا برمکای‌سز وبو نامهٔ همایونمزنی تمام اوقدوب یخشی تنکلاب

جبرمکای ایردیلر تقی سعادتلو قرداشمز **قالغه قریم کرای** سلطان حضرتلرنیک وبیملرنیک
وایچ خلقنك واغالرنیک تیشلرنده بولسا الچاق ویمان بولیوب اصلاحین کوندرکای ایردیکوز
تقی نورالدین **سلطان** وغیری **سلطانلرنیك** وخانیلرنیك وبیملرنیك منصبلی ومنصب سز
اغالریمزه وقوللریمزه بولغان یرلقاشیکوزنی الچاق وناقص اندرمی یخشی سین یبارمکا بیورغای
ایردیکوز شیمدن صکره ارتوق سوز صاو بولیوب بو سببلی الچی لریکوزه صی سزلق بولغای
ایردی ایکی **پادشاه** وایکی یورت نیك ارالقلرنده لازم ولایق اولان دوستلق وقرداشلق بولغان
صوك عمر آخرغچه دوستلق ایتمکدر دوستلق وقرداشلق ایتمك مرادکوز بولسا ایکی یللق خزینه مزنی
بالاده یازلدوغی اوزره چیقارپ خرمشاه میرزا قولومزی محبت نامه کوز میلان روان وتعجیل
قایتاروب ببارکای سز اول خبریکوز ووعده کوزه کوره الماشوغه عسکر کوندروپ خزینه مز
الدررمز همان خبریکوز باقوپ طورامیز خزینه مز ویروب دوستمزه دوست ودوشمانمزه دوشمان
بولغودای بولساکوز ان شاء **الله تعالی** ولایتکوزه وسرحد قلعه لریکوزه بالذات کندیمز
جاولای بارماس مز تقی سعادتلو قرداشمز **قالغه قریم کرای سلطان** حضرتلاریده بولسا
ونورالدین **سلطان** ده بولسا وغیری **سلطانلر** ده بولسا ولایتکوزه جاولای بارماستور تقی
شیرین بکی ومیرزالری ومنقط بکی ومیرزالری وقاضی اولوسی ومنصور اوغللری وتوابعلری
وقریم توره لری وبارچه میرزالری وقپو قوللریمزدن ولایت ومملکتکوزه بر فرد جاولاب
بارماستورلر هر کیم قاچوپ سرحد قلعه لریکوزه وکوی وکنت لریکوزه بر ضرر وزیان اتکدای
بولسا ان شاء **الله تعالی** النغان اسیرلری ده جلوسز قایتاروپ بروب اوزلرینه اولم
سیاستی قیلوپ حقندن کلمك مقرردر تقی سز اولو پادشاه خان وهم اولو بی **الکسای**
**میخایلاویچ** جله اوروسنیک پناهی وکوپ مملکتلارنکده بولسا پادشاهی وحکمداری ده بولساکوز
اشبو عهد وقول اوزره محکم بولوب الکیز التنده بولغان عسکر واشقیاکوزی ضبط ایدوب
قریم ولایتنه **وسعادتلو پادشاه** مملکتنه ضرر وزیان اندرمکای سز تقی عهد وقولمز اشبو

*

تقی بزوم‌میلان اوزون اوزاق عمر اخرغچه دوست وقرداش بولق مرادکوز بولسا ایکی یللق خزینه‌مز تدارك ایدوب چیقرب وعده بروب خرمشاه میرزا قولومیزنی روان تعجیل قایتارپ ببارکای ایردیکوز تقی اوزمزنیك بقین اغالریمزدن اون ایکی اغامزه وسعادتلو قرداشمز قالغه **قریم کرای سلطان** حضرتلرنیك آلتی اغالرینه اوتکان ییل بولغان ویکیدن دفتره یازلغان تیبشلرنی بیقصور کلورکا بیورغای ایردیکوز تقی سعادتلو قرداشمز **قریم کرای سلطان** حضرتلارنیك بورنغی **سلطانلق** تیشن‌ده ببارکای ایردیکوز اول سببلی سوز صاو بولغای ایردی تقی **محمد کرایخان** زمانند چیقان رمضان اغانیك وطوغا بی‌نیك وقیت اغانیك ومفتی اوغلی محمد چلبی‌نیك **وقالغه سلطانیک** ایکی اغاسینك تیبشلارین بیقصور ببارکای ایردیکوز تقی بونلاردن غیری قزاقداش وامکدارلریمزدن یکیدن یکرمی آغامز ایچون تقی سعادتلو قرداشمز قالغه **قریم کرای سلطان** حضرتلرنیك امکدار اغالرینمدن اون اغاسیچون یکیدن پادشاهانه یرلقاشیکوز رجا اولنوب اوتوز آدم دفتر اولنوب کوندرلکاندر بو اوتوز قولزه دفترلریمزده یازلدوغی اوزره تیبشلر یارلقاب کون ایلکاریده بولسا طوتقوسز کلمك ایچون خزینه دفترلرینه یازدرلغه بیورغای ایردیکوز دوستلیق وقرداشلیق ایچون اوتیل قیلامیز تقی موندین بورون ولایتمزکا کلکان ایلچیلرکوزدن ایوان فوس وغیرلر ولایتمزده بولغان بلکانلردن بورجه آقچه‌لرین الوب قوللرینه قبلالر ویروب بو زمانه‌دکین اقچه‌لری ویرلیوب عظیم ظلم وغدر بولغاندر بویله ظلم اولق پادشاهلقه توش ایش توکلدر سئول وتفحص ایدوب اول قبلاسی بولغان ادملرك اقچه‌لرین بیقصور ویرلیه بیورغای ایردیکوز بر بولك فقرانیك حقلری شویله قالوب کیتمك روا ولایق‌میدر تقی اوزمزنیك اولوغ خزینه وصمور ضردوا طونلار وبورکلك صمور وطوپ صمورلاریمزی وتین وصنجاب وغیری طونلاریمزی وشیرماهی اوتکن ییل کبی الچاق وقصقا وتار وناقص ایتیوب بارچه‌سنه اوزیکوز مقید بولوب خدمتکوزده بولغان وکلاکوزه وخزنه‌چی قوللریکوزه محکم تنبیه اتکای ایردیکوز بر دخی الچاق ویمان طونلارنی

الچاق وناقص ایردی وبیملرنیك وایچ خلقمزنیك ویقین بولغان اغالریمزه وقوللریمزه کلکان یرلقاشکوزده اوشلای اوق الچاق اولوب هرکز موندای اسباب کلکان یوق ایردی تقی قرداشمز سعادتلو قالغه **قریم کرای سلطان** حضرتلارینك بورنغی **سلطانلق** تیشین الیقودیلار تقی قرداشمز **محمد کرایخان** زمانننده دورت اغالری وقرداشمز قالغه **سلطان** حضرتلارینك ایکی اغاسنه چیقان تیبشلرنی الچی کوزدن طلب ایتدکمزده بزکه افندمز اندای تیبشلر برمدی دفترمزده یوقدر دیب جواب ویردی **من اسلام کرایخان** دام دولته حضرتلاریده بولسانق قرنداشمزنیك خاطرین کوروب قستاو وسیسزلق ایتدرمدك تقی نهر تندن یدی سکز شیقه میلان قزاق اشقیالری دریایه چیقوب سعادتلو **پادشاه** حضرتلرینك مملکتن اوروب وازاق قلعه‌سنه واران ایکی قدرغه‌سنه جولقوب کوب جنکلر اولوب ایکی شیقه‌لری النوب بو قدر قزاقلری قیرلوب بوزلوب کیدرلر اول وقتلرده **بابا کوز** اولوغ پادشاه خان هم اولوغ **بی میخایلا فیدراویچ** جمله اوروسنیك پناهی وکوب مملکتلارنکده بولسا پادشاهی وحکمداری دارفنادن دار بقایه اوتوب بو مقوله ایشلر سببلی بر مقدار عسکرمیلان قرداشمز نورالدین **سلطانی** ولایتکوزه جاولای یبارکان ایردك الحمد لله تعالی بو قدر یوز اقلق وغنیمت میلان عسکریمز کلوب ولایتمزه داخل بولغاندن صکره مونده بولغان سپاهیلریکوزدن تیمافی قراولاو ویازیچی کرازنوین اکیشان بارچه یولداشلارمیلان مین اولوغ **اسلام کرای خان** دام دولته حضرتلرینه برقاچ دفعه باش اوروب پادشاهمز یکی تخته کچدی شیمدن صکره یکیدن عهدنامهٔ شریف ویروب قران عظیم اوستنه عهد ایدوب اشبو محبت نامه میلان چاپقون کوندرلك ایچون اوتیل قیلماغله اوتللری مقبول همایونم بولوب شرطنامهٔ همایون یازدروب والتون بایصا تاقدرب بوکوندن صکره دوست وقرداش بولوب التون بایصالو عهدنامه‌مز قوللرینه ویروب محبت نامه خطمیزمیلان یورت کشیلاریمزدن یقین قولومیز خرمشاه میرزانی یبارب محبتلك سوزمزنیك بارچاسنده اسمار قیلدق آیتغان سوزلرینه اینام واعتقاد ایدوب یخشی تنکلاغای ایردیکوز

وطاتولیق میلان خاطریکوز صورغانمزدن صکره اعلام وانهای خانی اولدرکه الله تعالی حضرتلرنیک لطف وعنایتی برلن تخت جنکیزی منم ذات سعادت الودم میلان مزین بولوب بابامز یورتنه جلوس اندکمزده اولوغ باباکوز پادشاه خان وهم اولو بی میخایلا فیدراویچ جمله اوروسنیك پناهی وکوب مملکتلارنکده بولسا پادشاهی وحکمداری میلان دوستلق وقرداشلیق ایدوب عمر آخرغچه دایمای طورماق ایچون عهدنامه یازوب آلتون بایصا تاقدروب یباردك ومحبت نامه خط شریفمزده اولوغ خزینه‌مزنی تقی بولکلاریمزنی بورنغی عادت اوزره مرحوم ومغفور اغاچامیز بهادر کرای خان جنت مکان دفتری میلان اوتکان یل کلدوکی اوزره یبارکای ایردیکوز وصمور طونلارین وطوپ صمور وضردوا وغیری طونلارنی وشیرماهی بورنغی عادت اوزره یخشی واصلاح بولغای ایردی وسیز قرداشیمزنیك مملکتکوز وعسکریکوزدن والکیز التنده وحکمکوزده بولغان خلقکوزدن بزم ولایتمزه وعظمتلو ومهابتلو پادشاه عالیوقار دام دولته الی یوم القرار حضرتلرنیک ولایتلرینه دریادن وقرادن اصلا ضرر وزیان بولغای ایردی دیب یازغان ایردك بو عهد وشرطمزده من اولوغ اسلام کرای خان دام دولته حضرتلاریده بولساق محکم بولوب طورغان ایردك عهد وشرطمز تغییر بولماس ایردی اول وقتلرده سپاهیلریکوزدن تیمافی قراولاو ویازیچی کرازنوین اکیشاو اولوغ خزینه‌کوزمیلان کلوب عادت وقانوندن اشا رعایت وحرمتلر میلان دیوان همایونمزده کلتورپ قانون قدیم اوزره بارچه خزینه وبولکلاریکوز الدمزدن کچمکا بیوردق صمور طونلاریکوز وطوپ صمور وضردوا وغیری طونلاریکوز الدمزدان اوتکرکانده دیوانمزده اولتورغان وطورغان خلقمزدن اوتاندق وحجاب چکدك موندای قرداشلیق ودوستلقمی بولور دیپ بارچا خلق واختیارلریمز تعجب ایتدیلر بو قدر خزینه وبولك ومبارك باد طونلار وصمورلارنیک ایچنده اوزیمزکا لایق کیکدای بر نسنه تابلمدی وبالق تیشلری بر ایشکا یارامدی تقی سعادتلو قرداشمز قالغه سلطان حضرتلارینك خزینه وبولکلاری ونورالدین سلطانك بارچاسیده

عسكريمز قايسيلار بزنيك امريمزده‌در جمله‌سيچون پادشاه حضرتلرى‌نيك سپاهيلارى تيمافى قراولو ويازيچى كيرازنوى اكيشاونيك الدينداجين‌ليق بريب قران عزت اوزرينده شرط قيلدوق كم بزلر اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بى اليكساى ميخايلاويچ جمله اوروسنيك پناهى وكوب مملكتلارنيك‌ده بولسا پادشاهى وحكمدارى برلن بو شرط‌نامه خط موجبنچه دوستلقده ومحبتلكده بولورغه وانلارنى جمله‌سين ضبط وربط ايدركا وانلارغه ارك برمسكا وقرداشمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بى اليكساى ميخايلاويچ جمله اوروسنيك پناهى وكوب مملكتلارنيكده بولسا پادشاهى وحكمدارى برلن محكم‌لاشدوق انيك اوزرينه كم بزلر قرداشيمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بى اليكساى ميخايلاويچ جمله اوروسنيك پناهى وكوب مملكتلارنيكده بولسه پادشاهى وحكمدارى برلن محكم بك قرداشليقده ودوستليقده ومحبتلكده اوزكاليك‌سيز وحيله‌سيز بوكوندين عمر آخرغچه اوغول اوغولغچه بولدوق بو شرط‌نامه خطمزغه آلتون پايصاميزى تاقتوررغه بيوردوق يازيلدى تختكاهمز قريمده تاريخ بنك اللى التى‌ده

## № 105.

اسلام‌كراى‌خان
بن سلامت كراى خان سوزمز

تنكرى تبارك وتعالى‌نيك رحمى وعنايتى ميلان اولوغ پادشاه خان هم اولو بى الكساى ميخايلاويچ جمله اوروس‌نيك پناهى وكوب مملكتلارنكده بولسا پادشاهى وحكمداريغه كوپدين كوپ سلام ايتب محبتلك

بو شرط نامه خطنچه قیلورغه نتاك كم آندین اوترو بو شرط نامه خطی نك بالاسنده یازلغاندر وقرداشمز اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ بی الیكسای میخایلاویچ جمله اوروسنیك پناهی وكوب مملكتلارنیكده بولسا پادشاهی وحكمداری بز اسلام كرای خانغه وقرداشلاریمز قالغه قریم كرای سلطانغه ونور الدین غازی كرای سلطانغه وبیلاربمزكا بولاكلار ویقین كشیلارمزكا یرلیقاشین بهادركرای خانك دفتری موجبنچه قایو دفترچه بولاكلار بهادركرای خانغه بورنغی سپاهیلار الكسای چوبارو ویازیچی ایوان بایباقو برلن یباریلكان ایردی واندین صونكره محمد كرای خانغه سپاهیلاری بورس پریقلون سقای ویازیجی عاراسم لاوراف برلن یبارولكان ایردی واندین صكره كریكورای نروناو ویازیچی میكیتا غولونین برلن وحالا سپاهیلاری تیمافی قراولو ویازیچی كیرازنوی اكیشاو برلن یباریلكان ایردی انداغوق یبارورگا بیورغای ایردی وبز اسلام كرای خان وقرداشیمز قالغه سلطانده بولسالر اول یبارگان بولاكلارنی ویقین كشیلاریمزكا پادشاهانه یرلیقاشی قرداشمیزنیك سپاهیلارندن اولوق دفترچه الورغه واندین زیاده وارتوغ نارسه سپاهیلاردین هیچ صورماسغه وانیك سببلی سپاهیلاریغه صی سزلیق وتارلیق وتالان هیچ تورلوك یمانلیق قیلماسغه واسكنجه برلن اركسزلكده هیچ نرسه آلماسغه واكر كم قرداشمزنیك سپاهیلارینه قریمده هر تورلوك یمانلیق بولغودای بولسا قرداشیمز اولوغ پادشاه خان حضرتلری ده بولسا بزلرنیك ایلچی وچاپقونلاریمزغه رحیم سز انداغوق قیلماق بیورغه وجمله سنده بن اسلام كرای خان قرداشیمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الیكسای میخایلاویچ جمله اوروسنیك پناهی وكوب مملكتلارنیكده بولسا پادشاهی وحكمداری برلن محكم قرداشلیقده دوستلقده ومحبتلیكده اوغول اوغلنچه تایمای بولدوق بو شرط نامه خطنچه اول بز اسلام كرای خان وآندین صونك قرداشلاریمز قالغه قریم كرای سلطان ونور الدین غازی كرای سلطان بولسا اوزلریمز اوچون واوزكا سلطانلار قرنداشلاریمز واینیلاریمز واوغلانلاریمز اوچون وقراچیلاریمز وبیلاریمز واغالاریمز ومیرزالاریمز واولونلاریمز وجمله یقین ادملاریمز ونوغای

بولغان خلقی بزنیک ولایتمزه واولوسلاریمزه بو بارشغانمیزدین صکره جاولاب اول آدملار
قرداشیمزه بارور بولسالار جلهسین جلوسیز قایتاروب بروركه انداغوق اول آدملارنی اولوم
سیاستی برلان اولتوروركه واکر کیم قرداشیمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الیکسای
میخایلاویچ جله اوروسنیك پناهی وکوب مملکتلارنیکده بولسا پادشاهی وحکمداری نك الچی
وچاپقونلاری هرنه یركه یبارلکان بولسالار ویا اول مملکتلارنیك بازرکانلاری مملکتمزدین کچب
کتار بولسالار وجله ادملاریمزده بولسا قرداشمزنیك الچی وچاپقونلارینی وبازرکانلارینی
قایسیلار قرداشیمزدین ویا خود قرداشمزغه کوندریلکان بولسالار توتقاولیق قیلماسقه وتالاماسغه
وانلارنی ایکی طرفغه توتقاوسیز وضررسز کچوروب یبارورکا واکر کیم بزنیك ادملاریمز
قرداشیمزنیك الچی وچاپقونلارین وبازرکانلارین قایسیلار قرداشمزدین هرنه یرکا یبارلکان
بولسالار ویا خود قرداشمزغه هر قایسی مملکتدین یباریلکان بولسالار وانلارنی بزنیك آدملاریمز
توتقاولیق قیلیب تالار بولسالار وبزلارکا کلتورور بولسالار وبزلارده بولساق اول آدملارغه
سیاست قیلب آلغان اسیرلرین قرداشمزغه جلوسیز قایتاروب بروركه نتاکیم قرداشمزغه
بزلاردین ایلچی وچاپقونلار یباریلکانده طوغرو کومروکسیز بارادورلار انداغوق قرداشمزنیك
ایلچی وچاپقونلاری توغری کومروکسیز بزکه کیلادورلار واکر کیم قرداشمیزنیك ایلچی
وچاپقونلارینه بزلرده صیسزلق وخورلق بولغودای بولسه وقرداشمزدا بولسا بزلرنیك ایلچی
وچاپقونلریمزغه انداغوق قلماق ببورغه نتاك کم بو شرطنامه خطمزده یازلغاندر وبزلرنیك
اول سوزومز اوزکا بولماسدر وجلهسنده من اسلام کرای خان وقرداشلریمز قلغه قریم کرای
سلطان ونورالدین غازی کرای سلطانده بولسا قرداشمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ
بی الیکسای میخایلاویچ جله اوروسنیك پناهی وکوب مملکتلارنیكده بولسا پادشاهی
وحکمداری غه وانلك مسکو مملکتنه جله یخشیلیقنی تیلارکا وهیچ تورلوك یمانلیق ساقینماسغه
ومسکو مملکتنه اوزلریمز جاولای بارماسغه وعسکر ادمیلارنی هیچ کیمنی یبارمسکا وجلهسنده

مملکتلارنیک‌ده بولسا پادشاهی وحکمداریغه دوستدر اول بز اولوغ پادشاه خان حضرتلریمزکه دوستدر وقایسی قرداشیمیز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الیکسای میخایلاویچ جله اوروسنیك پناهی وکوب مملکتلارنیکده بولسا پادشاهی وحکمداریغه دوشماندر اول بز اسلام کرای خان حضرتلریمزکه وقرداشلریمز قالغه سلطان ونورالدین سلطانلرغه دوشماندر بوکوندین کون ایلکارو من اسلام کرای خان وقالغه ونورالدین سلطانلار واوزکا سلطانلار وقرداشلاریمز واوغلانلاریمیز واینیلاریمز وقراچیلاریمز وبی‌لاریمز واغالار ومیرزالار وقریم یورتیمزنیك جله آدملاریمز ونوغای میرزالاری منصور اوروغی وجله اولوس خلقی وقاضی اولوسی قیسلار بزنیك امریمزده‌در میرزالار وجله اولوس ادملاری وبزنیک جله قریم ونوغای خلقمیز ازاغیلار وقاضی اولوسی برلن قرداشیمیز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الیکسای میخایلاویچ جله اوروسنیك پناهی وکوب مملکتلارنیک‌ده بولسا پادشاهی وحکمداری حضرتلری‌نیك مملکتنه جاولای بارماسغه قلعه‌لارین وجله یرلارین جاولاماسغه اکر کیم بزکه سعادتلو خنکار عالیوقار حضرتلری ازاق آلندغندن اوترو قرداشیمیزنیک مملکتنه اوزلاریمزکه جاولای باروزغه ویاخود عسکر ادملاریمزنی کوندورورکه امر ایدر بولسالار وبز خان حضرتلاریمز وقالغه سلطان ونورالدین سلطان‌لارده بولسا سعادتلو پادشاه حضرتلرنیک امرینچه اوزومیز مسکو مملکتنه جاولای بارماسغه وعسکر کشیلارینده هیچ کیمنی یبارمسکه ومسکو مملکتنه هیچ تورلوك یمانلیق هیچ نرسا اوچون ایتماسکه اکر کیم عسکر کشیلاریمزدن قرداشیمیز اولوغ پادشاه‌نیك ادملارین جاولاسالار هر قایسی مسکو قلعه‌سی‌نیک بولسا اول آدملار جاولوب بزکا کلور بولسالار وبزلارده بولساق اول آدملارغه اولوم سیاستن قیلورغه وکیلتورکان اسیرلرین ومالللارین قرداشیمزغه خیانت‌سز چین‌لیق اوزرنده بو شرطچه جلوسیز قایتاروب بیرورکا واکر کیم قرداشیمیز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الیکسای میخایلاویچ جله اوروسنیك پناهی وکوب مملکتلارنیک‌ده بولسا پادشاهی وحکمداری‌نیك حسار بیکلاری وعسکر کشیلاری وامرنده

افندمزه خدمت ایتسك صول قولمز میلان سزكا خدمت ایدرمز همان افندمزك اشبو تلكلرین رد ایتمای جبررکا بیوروب دوستلق وقرداشلقده بولغایسز دیب خط بتلدی

اسلام اغای
حضرت سلطان
حالا

## № 104.

## شرط نامه خطی نیك عینیدور

تنکری تبارك وتعالی نیك رحمی وعنایتی برلن اولوغ اوردا واولوغ یورت نیك ودشت قپچاق نیك وتخت قریم نیك وتاط بیلا طوکاچ نیك وتاغ ارا چرکاس نیك اولوغ پادشاهی بولغان عالی حضرت معالی زینت خورشید طلعت عطارد فطنت من اسلام کرای خان ادام الله تعالی ایام دولته الی یوم المیزان سوزومز اولدر کیم قرداشیمز اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ بی الیکسای میخایلاویچ جمله اوروسنیك پناهی وکوب مملکتلارنیك ده بولسا پادشاهی وحکمداری برلن محکم یخشی قریندا شلیق ده دوست لوقده ومحبت لیکده بو کوندین کون ایلکارو اوغول اوغولغچه عمر آخرغچه بولوب هر یرده دوستلارینه دوست ودوشمانلارینه دوشمان بولوب وجمله دوشمانلاریمز اوزرینه بز ایکی پادشاهلر بر بولوب تورارمیز وقایسی بزخان حضرتلریمزکا دوستدر اول قرداشیمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی الیکسای میخایلاویچ جمله اوروسنیك پناهی وکوب مملکتلارنیکده بولسا پادشاهی وحکمداری غه دوستدر وقایسی بز اسلام کرای خان حضرتلریمزکه دوشماندر اول قرداشیمز اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ بی الیکسای میخایلاویچ جمله اوروسنیك پناهی وکوب مملکتلارنیك ده بولسا پادشاهی وحکمداریغه دوشماندر وقایسی قرداشیمز اولوغ پادشاه هم اولوغ بی الیکسای میخایلاویچ جمله اوروسنیك پناهی وکوب

اسلام کرای خان حضرتلارنیك اولوغ قرنداشی واولوغ قلغه سلطانی بولغان سعادتلو افندم وپادشاهم قریم کرای سلطان دام له العز والعنوان حضرتلرنیك اولوغ ایشك اغاسی مین اسلام اغادن کوپدن کوب سلام قلغانمزدن صکره شولای معلوملری بولغایکم حالیا ایلچیکز وسپاهلریکز میلان بو جانبکا کوندریلان خزینه وتیشلاریکز سعادتلو افندیمز سلطان عالیشان حضرتلریغه تسلیم اولندقدن صکره ایین قدیم اوزره ایلچیلریکزکا رعایت قیلوب سیورغال ویرلغاشلری برله مسرور وخندان بیورمشلردر ولیکن تیش خصوصنده بر قاچ نزاع اولمشدر اوّلا سعادتلو افندمز سلطان حضرتلرنیك کیك سلطان ایکن ایکی سمور تیشلری وار ایمش نور الدین ایکن المشلر انی الچیکز یوقدر دیو ویرمدی وایکی سلطان وایکی خانی تیشی دخی وار ایمش انلرغه تقی بررتیش بردیلر وقلغه فتح کرای سلطان نیك ایکی قزاقداشنه ایکی تیش یارلغاش ایتکان ایمش‌سز اول یکتلر حالا افندمزك قوللریدر انلرك تیشلرین تقی برمدیلار الایده بولسا افندمز سلطان حضرتلاری شول تیشلار سببلی ایلچی وسپاهلریکزه قصتاو وصی‌سزلق ایتمدیلر قرداشمز بی میخایلا فیدراویچ حضرتلریغه بلدرملیم بو دفعه جبرمدیلر ایسه کون ایلکرو جبررکا بیورغایلار ایدی دیو تلك قیلوب محبت نامه‌لرنده اعلام قلدیلر ایمدی سعادتلو افندمزمیلان دوستلق وقرداشلق مرادیکز بولسه تلاکلرین جبررکا بیوروب عمر آخرغچه دوستلقده وقرداشلقده بولغای ایدیکز دخی سعادتلو افندیمز مین امکدار وقزاقداش‌لرینه یز صوم اقچه عادت اولان تیشمزه ضم والحاق اولمسین تلك قلوب ویکیدن ذو الفقار نام بر قولنه تیش تیلك ایتمش‌لردر افندمزك خاطر شریفلرینه رعایت ایدوب بو قوللریچون تلك قلغان یوز صومنی هر خزینه کلدکچه جبرکای ایدیکز افندمزك کوچکدن قزاقداش وامکدارلری اولوب ایکی پادشاهنك محبتنه وایکی یورت‌نیك بخشیلغنه چالشور قوللریمز ان شاء الله تعالی سزکده افندیلریمزه هرنه سوزك بار بولسا بلدرکای‌سز مرادکز حصولنه سعی ایتارمز وعمر آخرغچه دوست وقرداش بولوب طتو ومحبت بولغانکز تیلارمز صاغ قوللریمز میلان

انلردن ارتوق خدمت قیلورمز سیزده اولوغ پادشاه بزقولیکزغه جبره تورغان یارلغاش ونوقراط اقچه‌لریکزنی وبولك سلاملریکزنی اکسك‌سز ارتوق اوق جبرکی ایدوکیز ایکی یورت‌نیك بارشلغنه وایکی پادشاهنك قرداشلغنه جانی کوکلمز برله چالشورغه یخشی بولور ایدی ودخی سیز ایمیز بارچه اوروس‌نیك پناهی اولوغ پادشاه حضرتلریغه باش اوریب اوچ اوغلمزغه یارلغاش تیش تلك قلوب بر قاچ کره یازغان ایدیك هیچ جواب بولدی شولایده بولسا سیز اولوغ پادشاهدن باش اوریپ امید قیلامز بز قولیکزنیك اوشبو تلکن قبول قیلوب نومید قیلمغای ایردیکز وخدمتیزنی بیلوب خدمت قیلورغه بیورغای ایدوکیز ودخی الماشوغه یباره تورغان اقلنچای قوللریکز خزینه‌کا قارشو باره تورغان بکلر ومیرزالر وعسکر کشیلری ایچون هر یلده‌غی کبی یارلغاشکوزنی برمیدورلار انیك ایچون کیم اوتکان ییل کلکان اقلنچاینکز برمیوب یمان سوزلر سویلب جورتغه لایقسز ایشلر قیلغان ایردی اول سببلی کوب سوز وفسادلر بولدی شویلده بولسا هر یل الماشوغه جبره تورغان قوللریکزغه اشبو اشلردن اوتری یخشی اصمار قیلوب موندای آز ایشلر سببلی پادشاهلر اراسنده بوزغاقلق بولغای ایردی اوشولای معلومکز بولغای اغیر کوپ کوپ سلام برله چاپقونمز بالی بهادیرنی جبردیك صی وحرمت قیلغای ایدوکیز ماه محرمك یکرمی یدنجی کونی خط بتلدی

محمد شاه بی

## № 103.

هو

اولوغ اورسنیك وپورسن‌نیك وتخت مسقونیك اولوغ پادشاهی خان وهم اولوغ بی میخایلا فیداراویچ جمله خرستیان‌نیك پناهی وحکمداریغه سعادتلو وشجاعتلو قریم خانی

تومن‌نیک وجله دین مبین واسلام کزین‌نیک اولوغ پادشاهی واولوغ قریم خانی عظمتلو وشجاعتلو ونصرتلو اسلام‌کرایخان دام فی حفظ ربنا المستعان فی الصفر والحضر الی یوم المیزان حضرتلرنیك یقین کشی‌سی محمد شاه بی‌دن اولوغ اولوس‌نیك وکوب اوروس‌نیک وجله خرستیان‌نیک پناهی وکوب مملکتلرنیکده بولسا اولوغ پادشاهی خان وهم اولوغ بی میخایلا فیدراویچ حضرتلریغه باش اوریب کوپدن کوب سلام قیلوب ندر مبارك حالکز بخشی‌میسز خوشمی‌سیز دیب صوره‌میز سیز ایمیزده بولسا کوز اولوغ پادشاه جبرکن خطمزنی اوقوب سوزیمزنی تنکلاب خاطریکزغه الغای ایدیکیز اونك قولیمز برله اوز ایمیز اسلام‌کرایخان حضرتلریغه قلای خدمت قیلساق وصول قولمز برله سیز ایمیز اولوغ پادشاهغه شولای اوق خدمت قیلورمیز خدمتمزنی قبول قیلوب اونت قیلمغای ایردیکیز ودخی ایمیز اولوغ خان حضرتلری قریمغه کلکان سپاهیلریکزنی مبارك کورنشینه آلوب صی وحرمت قیلوب قران اوستنده عهد قیلوب التون بایصالی شرط نامه خطلرین قوللرینه بیروب سیزنیک برلن عمر آخرغچه طایمای وایرلماصدای دوست وقرداش بولغاندر چین کونکلکیز برله اینام قیلغای ایردیکز قرنداشیکز جبرکن محبت نامه خطلرین اوقوب مبارك سوزلرین طنکلاب الغای ایدوکیز وجله تلك‌لارینی قبول قیلوب جبرکی ایدوکیز کیم ایکی یورت‌نیک اراسنده وایکی پادشاهنك دوستلغنه بخشی بولور ایردی ودخی ایمیز اولوغ اسلام‌کرایخان حضرتلری ایوان فوست قبلاسندن اوتری چاپقونلری خان قولی‌دن یازیب جبرکن‌در شویلده بولسا چاپقونلری لاچین‌دن دخی یازیب جبردیلر اول ایوان فوست الغان اقچه‌نی قرداشیکزنیك تیلکن قبول قیلوب بروزکه بیورغای ایدوکیز انیك ایچون کوب سوز بولغای ایردی ودخی ایمیز خان وقلغه ونورالدین سلطان حضرتلریغه وبیم‌لریغه وبیکچلریغه هر یل جبره تورغان خزینه‌کوزنی وقولتقالریکزنی وبولك سلاملاریکوزنی وبکلریغه واغالریغه ومیرزالریغه یارلغاشیکزنی هر یلده اکسکسز یبارکای ایدوکیز بز قولیکزده بولساق بابامیز احمد پاشا بی واغامز جان تیمور بی قلای خدمت قیلسا

تورر میز تفی موندین اول قریم‌کا کلوب کتکان الچیلاریکوزدین ایوان فوس وغیری الحی‌لریکوز ولایتده بولغان بعض فقرادین قبلالر بریب آقچه‌لارین الوب صکره برلیوب قالپدر اول آقچه صاحبلاری افندمزکا هر کون صاین کلوب اغلایدرلر اولنده بولسا الچی بولغان ادملردن ضور ایله وقستاو میلان مال الماق اوخشاوسز ایش ایدی الایدا بولسا اوزیکوزنیك اولوغ پادشاهلق نامکوزه اوخشاوسیزدرکه بر الای فقرانی اغلاتوب شولای قالدرمغای‌سز ایکی یورت‌نیك ایکی پادشاهلارنیك اورتالارندا دوستلق وقرداشلق بولغان صکره موندای ایش‌لار ایچون بیر بیرلاریکا سوزلاری وتیلکلاری کچمك کرکدر کون ایلکاری موندای ایش بولماستور دوستلقکوز بودرکه بو اشنی اتکای‌سز افندمز خان اعظم حضرتلارنیك سز اولوغ ایامیزدین عظیم رجاسی وتیلاکلاریدر ومحبت نامه یازدرب غایت ایله مرادم بولغان اولوغ قرداشمیزکا سیزده یازوب بلدرکای ایردیکوز دیب امرلاری بیلا یازدق اکر عمر آخرغچه اوغول اوغولغمه دوست وقرداش بولمق مرادکوز بولسا افندیمزنیك بو تیلاکین اتکای ایردیکوز هیچ مونیك کبی دوستلوق بولماستور اوشلای معلومکز بولغای میك اللی دورتده ذی القعده آینك غره‌سنده یازلدی

سفر غازی
اغای حضرت
خان
حالا

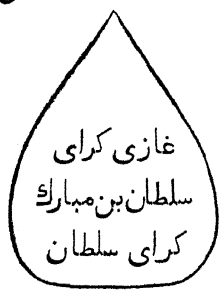
## № 102.

## هو الغنی المغنی المعین

اولوغ اوردانیك واولوغ یورت‌نیك تخت قریم‌نیك ودشت قپچاقنیك صانسز کوب تاتارنیك وصاغش‌سز کوب نوغای‌نیك وطات برله طاوکیچ‌نیك وطاغ ارا چرکیچ‌نیك ویوز مینك

سیز ایمیز حضرتلارنیك خاطرلاری ایچون بارچا یازغان احوالیکوزنی افندم خان اعظم حضرتلریغه عرض واقدام ایدوب پادشاهانه الفابکوزنی مرادکوز اوزره یازدروب مونده بولغان سپاهیلریکوزدن کربکوری نیرونو ویزجی میکتا غولاونین‌نیك النده افندم خان اعظم حضرتلری قران اوستنده شرط قیلوب قوللرینه ویروب اولوغ الچی‌لارنی یباردیلار ایرسا مین اولوغ سفر غازی اغا دام اجلاله طرفمزدین اوز یقین ادملریمزدن شعبان اغا میلان محبت نامه خطیمز یبارلکاندر ان شاء الله تعالی اسنلك میلان وارمق میسر بولغانده افندمز خان اعظم حضرتلرنیك خط لارندا یازلغانین بخشی محکم تنکلاب بارچا یازدقلارین اتکای ایردیکوز اولوغ خزینه وبولکلارین ومبارك‌بادلرین تقی یقین بولغان قولاریغه یارلقاشلارین اکستمای یبارمك ایچون بیورغای ایردیکوز تقی شمدی تیلك قیلغان امکدار اغالارندان اون ایکی قولارنیك یارلقاشیکوزنی یازوب یبارلکان دفتر اوستنده یباررکا بیورغای ایردیکوز تقی سیز اولوغ ایامیزکا ایتکان خدمتمز ویومشیمز سببلی اوزمیز ایچون یارلقاشیکوز تیلك ایدوب تقی افندم خان اعظم حضرتلرنکدا بولسا خطلارندا یازلغانیچه یارلقاشیکوز یوق دمیوب کون ایلکاری هر ییل سایین یباررکا خزینه دفترلریکا یازدرلماق ایچون بیورغای ایردیکوز سیز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی میخایلا فیدراویچ جله اوروسنیك پناهی وکوب مملکت‌لارنکدا بولسا پادشاهی وحکمداری حضرتلریغه اتکان خدمتمز سببلی تیلك قیلامیز تقی کون ایلکاریدا بولسا اوك قولومیز بیلا افندم خان اعظم حضرتلاریغه خدمت اتسم صول قولومیز میلان سیز اولوغ ایامیز حضرتلریغه خدمت اترمیز تقی بو کوندن صکره وکون ایلکاریدا بولسا قریمغه کلکان الچیلریکزکا ارتق قستاولق وجانلق اتدرمیوب سز اولوغ ایامیزنیك بارچا موندا بولغان خدمتکوز اوزمیز بوینمزکا الدق شیمدن صکره بارچه اشیکوز مندن بلکای‌سز تقی افندم قریمغه کلمزدن اول بورنغی محمدکرای خان زماننده الچیلاریکوزدن تارتب آلغان اتلارن تکرار بارچاسنده الوپ بردیك کون ایلکاریده بولسا اندای ایشکوزکا

یبارلکان خط یکوز وبولکلاریکوزنی کلتوروب آیین قدیم اوزره سعادتلو ودولتلو اغاجامیز خان اعظم حضرتلاریدا بولسا مبارك کورنشلارینه آلوب[....]اوزره قران اوستنده شرط قیلوب عمر آخرغچه محکم دوست وقرداش بولدیلار مین اولوغ نورالدین غازی کرای سلطان حضرتمیزده بولساق شولای اوق عهد وشرط ایدوب عمر آخرغچه دوستلق وقرداشلقده محکم بولوب وکون ایلکاریده بولسا عهد شرط میزدن طیمای محکم طوردق دیب اولوغ چاپقونمیز شاه حسین بك قولومیزنی یبارك تقی اسان سیز اولوغ قرداشیمیز پادشاه خان حضرتلاریغه بارماق میسر اولدقده ایین قدیم اوزره صی‌لاب اوزیکوزده بولسا کوز عمر آخرغچه دوستلق وقرنداشلقده طیمای تورغای ایردیکوز میك اللی تورتده ذی القعده آینك غره‌سنده تختکاهمز باغچه (؟) سرایندا




بمقام قاچی سرای

## № 101.

هو

اولوغ اوردا اولوغ یورت‌نیك ودشت قپچاق‌نیك وتخت قریمنك وکوب نوغای‌نیك وبارچا تاتارنیك وتاط بیلا طوکاچ‌نیك وطاغ ارا چرکاس‌نیك اولوغ پادشاهی دولتلو وعظمتلو ومهابتلو اولوغ پادشاه افندم ولی نعمتم اسلام‌کرای خان دام دولته مؤبدة الی یوم المیزان حضرتلرنیك اولوغ اغاسی دستور اکرم مشیر افخم وزیر اعظم وکیل مطلقلاری بولغان سفر غازی اغا دام اجلاله دین اولوغ ایامیز پادشاه خان هم اولوغ بی میخایلا فیدراویچ جله اوروسنیك پناهی وکوب مملکت‌لارنکدا بولسا پادشاهی وحکمداری حضرتلاریغه کوپدین کوب سلام ایتب ندر حالیکوز وخطره‌یکوز بخشیمی‌سز خوشمیسز دیب صورغانیمزدین صکره انها اولنور که حالیا ادمیکوز اوراز محمد میلان قورماش محبتلك خط یکوزنی کتورپ خط یکوزده یازلغانین کورب

وحکمداری میلان عمر آخرغچه دوست وقرنداش بولغانمیز آینا قدوة الاماثل والاقران چاپقونمز لاچین بك زید قدره‌نی بولداشلاری برله یباردك سیز اولوغ قرنداشمیز پادشاه حضرتلاریغه بارمق میسر اولدوقده عادت قانون اوزره کورنشیکزکا الوب اوزیین وبرکا بارغان بولداشلارین بخشی صی‌لاب پادشاهانه یارلقاشکوزنی اکسکسز برورکا بیورغای ایردیکز تقی اولوغ خزینه‌مزنی وقولقه وبولکلاریمزنی تقی قریندداشلریمیز قالغه سلطان ونورالدین سلطان حضرتلرنیك وغیری سلطانلرنیکدا بولسا وبیملاریمیزنیك وایچ خلقمزنکدا بولسا بولکلارین ویقین کشبلارمیزکا یارلقاشیکوز اکسکسز یبارکای ایردیکوز اوزیکوزده بولساکوز عمر آخرغچه اوزون اوزاق دوست وقرنداش بولغای ایردیکوز میك اللی دورت ذی القعده آینك اغره‌سنده تختکاهمز باغچه سرایندا

خان
اسلام کرای
بن ⅄ سلامت
کرای خان

## № 100.

هو المعین

غازی کرای سلطان
بن مبارك کرای سلطان

سوزمز

تنکری تبارك وتعالی‌نیك رحمی وعنایتی برلان اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ بی میخایلا فیدراویچ جمله اورسنونیك پناهی وکوپ مملکت‌لارنیکدا بولسا پادشاهی وحکمداریغه کوپدین کوپ سلام ایتپ محبتلك وطتولیق‌میلان ندر حالیکوز وخاطریکوز بخشیمسیز خوشیمسیز دیب صورغانیمیزدن اعلام اولنور که حالیا سیز اولوغ پادشاه خان حضرتلاریندین ادمکوز اوراز محمد وقورماش میلان

## № 99.

اسلام کرای خان
بن سلامت کرای خان سوزمز

تنکری تبارك وتعالی نیك رحمی وعنایتی برلان اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی میخایلا فیدراویچ جمله اورسنونیك پناهی وکوب مملکت‌لارنیکدا بولسا پادشاهی وحکمداری نیك محبت‌لیك وطتولیق میلان ندر حالیکوز یخشیمی‌سیز خوشمیسز دیب صورغانیمزدین اعلام وانها اولنور که حالیا سیز اولوغ پادشاه قرنداشمیزدین توکل اوغلو اوراز محمد وقورماش میلان یبارکان خط یکوز وبولکلاریکوز مین اولوغ پادشاه اسلام کرای خان دام عمره ودولته حضرتلریغه کلتورب آیین قدیم اوزره مبارك کورنشیمیزکا آلوب محبتلك سوزلاریکوز یخشی تنکلاب عمر آخرغچه دوست وقرداشلیقده محکم بولوب سپاهیلریکوزدن مونده بولغان کریکوری نیرونو ویازچی میکتا غولاونین الندا قران عظیم اوزرنده شرط قلوب عهد نامهٔ همایونمزغه التون بایصا تاقدرب سپاهیلریکوزکا بریب اولوغ خزینه‌میز الشماق ایچون قدرة الامراء الکرام اوز همایتکوز بولغان محمد شاه بی زید قدره‌نی عسکر میلان تعیین ایدوب یبارکانمیز تقی اوزمیزنیك قوللریمزدین ومیرزالریمزدین واتا اوغلنلرندین قوشوب برکا یبارکانمیز اسان امان وارمق میسر اولدقده اوز همایتکوز محمد شاه بی‌کاده بولسا وبرکا بارغان میرزالاریمز واتا اوغلانلاری وعسکر کشیلاریمزکاده بولسا یخشی صی‌لاب اولوغ خزینه‌مزنی اکسکسز قولینه ویروب جبرکای ایردیکوز حالا اولوغ خزینه‌نی الماق ایچون الماشوغه محمد شا بی تعیین اولنغانن بلدرمك ایچون تقی بز اولوغ پادشاه اسلام کرای خان دام دولته حضرتلری سیز قرنداشمیز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی میخایلا فیدراویچ جمله اورسنونیك پناهی وکوب مملکتلارنیکدا بولسا پادشاهی

*

بولغان ایاجیلریکوزنی کتوروب کوب یخشی سوزلار آیتیب ایکی پادشاه وایکی یورت‌نیک ارالقلرنده محبت ودوستلق بولق ایچون کوب چالشوب دولتلو عطمتلو افندم پادشاهم حضرتلرینه کوپ اقدراملر ایدوب خط شریفلرن یازدروب یقین قوللرندن چوماش میرزا بیلا یباردك ان شاء الله تعالی اسنلك بیلا واردقده محبت نامه خط لارن اوقدوب یخشی تنکلاب ویازدقلری اوزره اولوغ خزینه وقولقه ومبارك‌باد دیو اولان طونلارن جبروب عمر آخرغچه دوست وقرداش بولغای ایردیکوز دولتلو وعطمتلو پادشاهمز خان اعظم حضرتلری محبت نامه خط لارنده یازغانلرنچه دوستلق وقرداشلق اتکای ایردیکوز بارچه مراد وسوزلرین محبت نامه‌لرنده یازوب وآغزدن چوماش میرزا قوللرینه اسمار قیلغاندرلار انیک سوزی افندیمزنیك سوزی‌در سیز اولوغ ایامیز حضرتلاری جوابین تنکلاب اوزون اوزاق دوست وقرداش بولغدای قلقنی اتکای ایردیکوز بزده بولساق ایکی پادشاه وایکی یورت‌نیك اراسنده شیمدیده چالشدق کون ایلکارده بولسا چالشورمز اوك قولومز بیلا افندم خان اعظم حضرتلارینه خدمت اتسم صول قولومیز بیلا سیز اولوغ ایامزه خدمت ایدرمز تقی افندمز خان اعظم حضرتلری بر قچ امکدار قوللری ایچون تیش تیلك ایدوب دفتر جبرکانلردر بزوم اوغلومیز اسلام میرزا ایچون دخی تیلك ایدوب یازغانلاردر سز اولوغ ایامیز حضرتلرندن اوتبل قیلامیز کم خاطر کوروب اوغلومیزه بر صمور تیشی ایامای صویرغال اتکای ایردیکوز ان شاء الله تعالی کوپ خدمتلریکوزه چالشورمز دیب خط بتلدی

سغر غازی
اغای حضرت
خان
حالا

پادشاهنك محبتلكنه وایکی یورت‌نیك بخشلغنه ورعایا وبرایانیك تینچ وراحتلكنه سعی قلارمز وبالجمله سعادتلو افندیلریمزنیك نامهٔ همایونلرنده هرنکه خط قلوب اصمار قلدیلر ایرسا دوست وقرداش بولور ایچون مرادلری اوزره حصولنه سعی قلاسز ان شاء الله تعالی سزدن دوستلق صادر اولورسه افندیلریمز تقی دوستلقدن قاچای عمر آخرغچه دوست وقرداش بولوب دوستکزه دوست ودشمنکزه دشمان بلکای‌سز دیب خط بتلدی جمادی الآخر آینك اواخریدا تاریخ سنه میك الی دورت پیغمبریمز حضرت محمد المصطفی‌نك هجرتیدا

اسلام اغای
حضرت سلطان
حالا

## № 98.

هو

اولوغ اوردا واولوغ یورت‌نیك ودشت قپچاق‌نیك وتخت قریمنك وصانسز کوب تاتارنیك وصاغیش‌سز نوغای‌نك وطاغ ارا چرکاچ‌نیك وطات بیلا طوکاچ‌نیك اولوغ پادشاهی بولغان دولتلو وعظمتلو پادشاهم افندم ولی نعمتم اسلام کرایخان ادام الله ایام دولته حضرتلرنیك مین اولوغ اغاسی دستور اکرم مشیر افخم مین اولوغ سفر غازی اغا دام اجلاله حضرتلرندین اولوغ اوروس‌نیك وکوپ مملکت‌نیك وبارچه خرستیان‌نیك اولوغ ایامیز واولوغ پادشاه خان وهم اولو بی میخایلا فیدراویچ بارچه اوروس‌نیك پادشاهی وحکمداری حضرتلارینه باش اوروب دعا والقیش اتکانمزدین صکره معلومکز اولا که دولتلو وعظمتلو پادشاهمز خان اعظم حضرتلری دولت وسعادت ایله قریم یوردنه کلوب خان اولوب دولت ایله جلوس همایونلری اولدوقده مین اولوغ دستور اکرم سفر غازی اغا دام اجلاله سیز ایامیز حضرتلارنیك مونده

# № 97.

هو

اولوغ اوردانیك واولوغ یورت‌نیك وتخت قریم‌نیك ودشت قپچاق‌نیك وصان‌سز کوب تاتارك وصاغیش‌سز کوپ نوغای‌نیك وبارچه امت محمدنیك اولوغ پادشاهی وقریم خانی اسلام‌کرای خان خلدت خلافته الی یوم المیزان حضرتلرنیك اولوغ قرنداشی وهم اولوغ قالغه سلطانی بولغان سعادتلو وشوکتلو افندم وپادشاهم قاغلغای نصرت ارای قریم کرای سلطان دام له العز والعنوان حضرتلرنیك اولوغ ایشك اغاسی بولغان مین اسلام اغادن اولوغ اورس‌نیك وپورس‌نیك وتخت مسقونیك وبارچه خرستیان‌نیك اولوغ پادشاهی خان وهم اولوغ بی میخایلا فیدوراویچ جمله اورس‌نیك پادشاهی وکوب مملکتلارنیکدا بولسا حکمداریغه کوپدن کوب سلام قلدوغمزدن صکره شولای معلوملری بولغای کیم حالیا سعادتلو افندیلریمز خان وسلطان حضرتلری حقنده لطف یزدانی قرین حال وعنایت صمدانی معین امماللری اولوب دولت واقبال وسعادت واجلال ایله تخت عالی بختلری اوزره اجلاس بیورملریله سز قرداشلرینه بورنغی مرحوم ومغفور بهادرکرای خان زمانده بولغان عهود وشروط اوزرنده توروب دوست وقرداش بولور ایچون اشبو چاپقون الچیلری بیلا محبت نامه‌لرین کوندرمشلردر ومحبت نامه‌لری ایچنده بارچه سوزلری ومرادلرینی عیان وبیان قلمشلردر ایمدی سعادتلو وشجاعتلو خان وسلطان ادام الله عمرهما ودولتهما الی یوم الحشر والمیزان حضرتلاری افندیلریمز میلا عمر آخرغچه دوست وقرداش بولمق مرادیکز ایرسا محبت نامه‌لریندا خط قلنوب مراد ایتدکلری اوزره دوستلق وقرداشلغه سعی ایدوب دایم دوستلقده وقرداشلقده بولغای‌سز وافندیلریمزکا هر نه سوزیکز بار بولسا بزکا بلدرکای‌سز ان شاء الله تعالی حضورلرنده خیر بیلا سویلاب مرادیکزچه ایکی

اولوغ اوروس‌نیک وپوروس‌نیک ولتوانیک ولیه‌نیک اولوغ قرالی اولان سعادتلو قرال دولت اشتمال حضرتلرنیک حضور شریف وجبور لطیف‌لرینه انواع محبتی مشتمل ادعیهٔ خالصه اتحاف واهدی قیلندقدن صکره انهای مخلص خیر جویلری بودرکه بحمده تعالی عنایت ربانی قرین وهدایت سبحانی رهین اولوب سعادتلو ودولتلو ومروتلو افندم ولی نعمتم اسلام‌کرای خان ادام الله عمره ودولته مؤبدة الی یوم المیزان حضرتلری قریم یوردنه خان اولوب دولت وسعادت ایله سریر سلطنت جنکیزیده جلوس همایونلری واقع اولوپ دولتجویان قدیم وخیر خواهان صمیم‌لری اولانلره محبت نامهٔ همایونلری ایله اغالرین کوندرمکله طرف دولت اشتمالرینه دخی محبّت نامهٔ همایونلری ایله بنده‌لری کوندرلشدر ان شاء الله تعالی وصولی میسر اولدقده ایکی یورت‌نیک وایکی مملکت‌نیک اراسنده محبّت ومودت اوزره اولوپ فقرا وضعفانیک راحت وتنج بوللری ایچون سعی وهمت ایده‌سز بو مخلصلریده سعادتلو افندم خان اعظم حضرتلرینه دایما سویلدوکم وعرض اتدوکم ایکی مملکت‌نیک فقراسنک اسوده حال اوزره اوللریدر ان شاء الله تعالی شیمدن صکره دخی ایکی پادشاه وایکی یورت‌نیک توزنلک ودوستلقلری ایچون تقید وکمال اهتمامده اولورز مادمیکه سز اولوغ قرال دولت اشتمال طرفندن نقض عهد ومغایر قانون بر ایش اولیوب بر معتاد قدیم ویرکو وهدایاکوزی کوندره‌سز بزوم افندمز دولتنده بو طرفدن نقض عهد اولق احتمالی یوقدور جمله احوال وجواب شوکتلو افندم خان حضرتلرنیک نامه‌سنده یازلشدر نامهٔ همایونلرینه عمل واعتبار ایدوپ قانون قدیم اولان هدایاکوزی کوندروپ اوزون اوزاق دوست وقرداش اوله‌کوز مرجودر دیو خط بتلدی باقی والدعا علی من اتبع الهدی

ارسلان اغا
خزینه دار حضرت
خان الاعظم
حضرتلری

کوندرمکله طرفی دولت اشتمالرینه دخی محبت نامهٔ همایونلری ایله امکدار قوللرندن مصطفی بک کوندریلوب وبو مخلصلری دخی طرفمزدن بنده‌لری کوندرلشدر ان شاء الله تعالی وصولی میسر اولدوقده ایکی یورت‌نیك وایکی مملکت‌نیك اراسنده محبت ومودت اوزره اولوب فقرا وضعفانیك راحت وتنعم بولمالری ایچون سعی وهمت ایده‌سز بو مخلصلریده سعادتلو افندم خان اعظم حضرتلرینه دایما سویلدوکم وعرض اتدوکم ایکی مملکت‌نیك فقراسنك اسوده حال اوزره اولمالریدر ان شاء الله تعالی شیمدن صکره دخی ایکی پادشاه وایکی یورت‌نیك توزنلك ودوستلقلری ایچون تقید وکمال اهتمامده اولورز مادامکه سز اولوغ قرال دولت اشتمال طرفندن نقض عهد ومغایر قانون بر اش اولیوب بر معتاد قدیم ویرکو وهدایاکوزی کوندره‌سز بزوم افندمز دولتنده بو طرفندن نقض عهد اولمق احتمالی بوقدر جمله احوال وجواب شوکتلو افندم خان حضرتلرینك نامه‌سنده یازلشدر نامهٔ همایونلرینه عمل واعتبار ایدوب قانون قدیم اولان هدایاکوز کوندرب اوزون اوزاق دوست وقرداش اولماکوز مرجودر دیو خط بتلدی باقی والدعا علی من اتبع الهدی

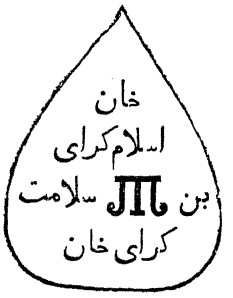
سفر غازی
اغای حضرت
خان اعظم
حالا

## № 96.

هو

بعد از حمد خدا ودرود حبیب خدا صلی الله علیه وسلم اولوغ اوردا اولوغ یورت‌نیك ودشت قپچاق‌نیك وتخت قریمنك اولوغ پادشاهی بولنان سعادتلو ودولتلو افندم اسلام کرای خان دام دولته مؤبدة الی یوم المیزان حضرتلرینك اولوغ خزینه‌داری ارسلان اغا حضرتندن

احتمالی یوقدر قرداشمز قرال دولت اشتمال حضورینه کوندریلان محبت نامه‌مزده جمله احوال یازلمشدر اول یازلنان جوابلرمزه عمل واعتبار ایدوب اوزون اوزاق دوستلق ایچون اقدام ایده‌سز باقی والدعا علی من اتبع الهدی




بمقام
باغچه سرای
المحروسه

## № 95.

هو

بعد از حمد خدا ودرود حبیب خدا صلی الله علیه وسلم اولوغ اوردا اولوغ یورت‌نیك ودشت قپچاق‌نیك وتخت قریمنك اولوغ پادشاهی بولغان سعادتلو ودولتلو افندم اسلامکرای خان دام دولته مؤبدةً الی یوم المیزان حضرتلری‌نیك اولوغ وزیری دستور اکرم مشیر افخم لازال ایام دولته حضرتندن اولوغ اوروس‌نیك وپوروس‌نیك ولتوانیك ولیه‌نیك اولوغ قرالی اولان سعادتلو قرال دولت اشتمال حضرتلرنیك حضور شریف وحبور لطیفلرینه انواع محبتی مشتمل ادعیهٔ خالصه اتحاف واهدی قیلندقدن صکره انهای مخلص خیر جویلری بو درکه بحمله تعالی عنایت ربانی قرین وهدایت سبحانی رهین اولوب سعادتلو ودولتلو ومروتلو افندم ولی نعمتم اسلام‌کرای خان ادام الله عمره ودولته مؤبّدة الی یوم المیزان حضرتلری قریم یوردنه خان اولوب دولت وسعادت ایله سریر سلطنت جنکیزیه جلوس همایونلری واقع اولوب دولتجویان قدیم وخیر خواهان صمیم‌لری اولانلره محبت نامهٔ همایونلری ایله اغالرن

كندسينه تماهى اتكن كشى بخشى بولماسدر ايكى يورتنيك بخشيلغنه چالشماق كركدر سز ايميز اولوغ پادشاه حضرتلرينه باش اورب بلدرهمز ودخى شولاى الماشوغه اقلنچ جبرمكىسز اغر سلام بولان اوز الچمز سفر غازى بهاترنه جبرديك صى حرمت قيلغاىسز كتابت اولندى فى شهر ربيع الاول سنه ١٠٥٤

محمد شاه
بك

## № 94.

هو

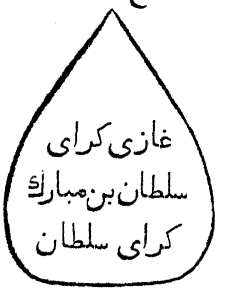
اسلام كراى خان
بن سلامت كراى خان
سوزمز

قدوة الملة المسيحيه زبدة طائفة العيسويه دوستمز كيشنس قانسلر حضورينه انواع سلامدن صكره اعلام يرليغ شريف خانى اولدر كه طرف شريفمزدن تفحص وتفقد اولنورسه الحمد لله الملك المتعال دولت وسعادت ايله تخت عالى بختمزه جلوس همايونمز واقع اولمغله جمله دوستلرمزى خبردار ايتمك ايچون محبت نامهلر كوندريلوب واولوغ قرداشمز قرال دولت اشتمال طرفنه دخى مكتوبمز ايله قوللرمز مصطفى بك كوندرلمشدر وصولنده سيز دوستمز دخى ايكى يورتنيك اراسيده بخشيلق وعمر آخرغچه دوستلق اولمق ايچون چالشوب قانون قديم اولان ويركو وهدايا كوزى كوندروب دوستلقده بر قرار اولاسز بزوم مراد همايونمز اسلاى عظامزدن زياده دوستلق ايتمكدر ان شاء الله تعالى مادامكه طرفكزدن معتاد قديم اولان ويركلوز ويريلوب ايكى يورتنيك اراسنده حرامزادهلك ايدنلرى ضبط ايدوب حقلرندن كلورسكوز محصل كلام نقض عهد سيزك طرفكزدن اولمزسه بو طرفدن خلاف صلح صلاح بر ايش اولمق

سز ایمیزده بولساکز اولوغ پادشاه بزیم خذمتمزکه کوره انلردن ارتوق هر یل جبره تورغان یارلقاش تیشکزنی ونوقراط اقچه‌کوزنی وبولك سلاملریکزنی اکسك‌سز جبرکی ایدوکز بز قولکزنیك خذمت وقوللق قیلغانن اونوت قیلمغای ایدوکوز ودخی اوغلومز ولی شاه مرزاغه وهیواز شاه مرزاغه وبی مرزاغه باش اوروب بورنغی چاپقوندن یارلقاش تیبش دلك قیلغان ایدیك بو کره سز ایمیز اولوغ پادشاه حضرتلریغه باش اوریب قیلامیز بو اوچ اوغلمزغه یارلقاش تیش جبرمکه بیورغای ایدکز انیك ایچون کم ایکی یورت‌نیك اراسنده وایکی پادشاه‌نیك محبتلکنه جانی کوکلمز برله خذمت قیلوب چالشورغه بخشی بولور ایردی ودخی قپوچی باشی ایله کیلارچی باشینك دفترده بولغان تیبشلرندن برر طون اکسك بولادر سز اولوغ پادشاه جبرمکه بیورغای ایدکز انیك ایچون آز نسته بولوب سوز بولغای ایردی ودخی مرحوم بهاتر کرای خان زماننده یکه چیقغان دورت تیبش بو جبرکن خزینه‌کزده کلمدی انیك ایچون سوز بولدی الچی‌کزدن الدی ودخی یکرمی توقوز زردوا تیشدن بور یکلی یقالی قارین طون اکسك کلدی دفتردن الچی‌دن الدی سز اولوغ پادشاه جبرمکه بیورغای ایدکز انیك ایچون سوز بولغای ایدی ودخی ایمیز اولوغ خان اعظم حضرتلرنیك یقین بولغان کشی‌سی مرتضی اغایه بورنغی چاپقوندن تیش اوتول قلغان ایدی سز اولوغ پادشاه جبرمکه بیورغای ایدکز زیرا ایکی یورت اراسینه چالشا تورغان اختیار ادمدر شولای بلکی‌سز ودخی ایمیز اولوغ خان حضرتلرنیك اوز یقین بولغان قوللریندین خزینه‌که قارشی جبره تورغان یوموش مرزالرغه‌ده بولسا ویصاوللار وتوفنکچی اغالریغه واملدشلریمز واتالیق‌لریمزغه‌ده بولسا ویول اغالریمزغه وعساکر جله یوموش تاتارلرین‌غه‌ده بولسا بورنغی اغاچالریمز بیلر زماننده قارشی یارلقاش بولك‌لریکزنی قلای جبره تورغان بولساکوز شولیده بولسا اوشول منوال اوستنه جبرکی ایدکز ودخی یقین بولغان اقلنچی کشیکزکچن سنده یارلقاش بولك‌لریکزنی اکسك وردی انیك ایچون سوز بولا یازدی ایکی یورت‌نیك اراسینه چالشقان کشی شولای بولمامق کرکدر

شولای اوق خدمت قیلورمز والوغ الچیکوز وسپاهیکوز کریکورای اریغیاویچ نیرونو ویازیچی مکیتا غولاونین‌نی بارچه یولداشلری میلان بخشی صی رعایت راحت طوتوب قوشچی وعربه‌چیلارنی محبت نامه خط برله اوز ایمیز اولوغ محمد کرای خان حضرتلری سیز ایمیز اولوغ قرداشی بارچه اوروس‌نیك پادشاهی وحکمداری اولوغ پادشاهی خان هم اولوغ بی میخایلا فیدراویچ حضرتلرینه چاپقونلری . . . چلبی‌نی جبردی سیز قرنداشندن بر خبر الامق برله بو نه حال واحوال بولدی دیو تکرار چاپقونلری غازی بکنی جبردی کنه بورنغی سوزلشکن عهد امان وشرط ایمان اوستندا محکم توروب سزنیك دوستکوزه دوست ودشمانیکزغه دشمن بولغان‌در سزده بولساکز عمر آخرغچه دوستلرینه دوست ودشمنلرینه دشمان بولوب چین کوکلکوز برله اینام قیلغای ایدکز ودخی جبرکن چاپقونلرنیده بولسا طوقتاوسز تیز قیتاروب تعجیل جبرکی ایدکز وهم محبت‌لك خبرکوزده . . . ایدوکیز ودخی ایمیز محمد کرای خان حضرتلرینه وقالغه فتح کرای سلطان حضرتلرینه ونور الدین غازی کرای سلطان حضرتلرینه هر یل جبره تورغان خزینه‌کوزنی وقولقالریکوزنی وبولك سلاملریکوزنی ارتوق‌اوق جبرکی ایدوکیز واغالریغه وبکلریغه ومرزالریغه وبیکچ‌لریغه وبیم‌لریغه وایچ اوغلنلریغه وحرم خاص اغالریغه وقپو قوللریغه جبره تورغان یارلقاش تیبشکزنی کمتمای اکسك‌سز جبرکی ایدوکیز والماشو وعده‌سین دخی کوز آینك اول کونده سمن کونی والوقه دکن کرمنکزکه کلسون دیب یازیب جبرکندر سیزده بولساکز اولوغ پادشاه اول وعده‌که الماشو یرینه حاظر وناظر قیلغای ایدوکیز قیش‌قه اوغراتوب کیچ جبرمکی ایدوکیز زیرا ایکی جانبدن کلکن عسکر کشی‌لرنیغه کوچ بولادر وهم قریمغه جبرکن الچی‌لریکزکا وقوشچی وعربه‌چیلاریغه کوچ بولادر انیکچون الماشو وعده‌سین تعجیل جبرکی ایدکز وهم خزینه‌نی اوزاتقن قوللریکزغه اصمار قیلغای ایدیکوز کم خزینه‌نی طور سوین کچریب قایتکز دیب ایمیز خان حضرتلری دخی خط لرینده اوشولای یازغاندر بز قولکزده بولساق بابامز احمد پاشا بی‌دن واغامز ابراهیم پاشا بی‌دن واغامز علی بی‌دن واغامز جانتمر بی‌دن اکسك‌سز ارتوق خدمت قیلورمز

خبر کیچ قالمغای ایردی اول سببلی چاپقون ایلچیمزنی جیبرکانمیز دوستلق قرنداشلق ایتکایسیز دیب خط بتلدی تاریخ مینك اللی دورت بیلنده وربیع الاول آیندا تختکاهمز قاچی سرایندہ

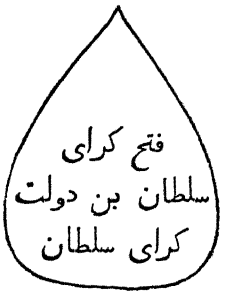



## № 93.

## هو الغنی المغنی المعین

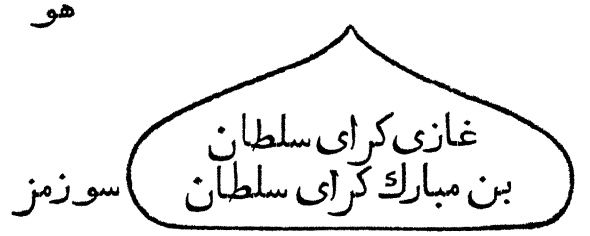
اولوغ اوردا واولوغ یورتنیك تخت قریمنیك ودشت قپچاقنیك صانسیز کوپ تاتارنیك وصاغیشسز کوب نوغای‌نیك وطات برله طاوکچنیك وطاغ ارا چراکچنیك اوك قولنیك وصول قولنیك ویوز میڭ تومان‌نیك جمله دین مبین واسلام کزین‌نیك اولوغ پادشاهی واولوغ قریم خانی بولغان اولوغ عظمتلو ونصرتلو وشوکتلو وشجاعتلو محمد کرای خان دام فی حفظ ربنا المستعان فی الصفر والحضر الی یوم المیزان حضرتلری‌نیك یقین بولغان محمد شاه بی‌دن اولوغ اولوس‌نیك وکوب اورس‌نیك وکوب مملکتلارنیك وجمله خرستیان‌نیك اولوغ پادشاهی خان هم اولوغ بی میخایلا فیدراویچ جمله اورس‌نیك پادشاهی وکوب مملکتلرنیکده بولسا حکمداری حضرتلرینه باش اوروب کوبدن کوب سلام دکیچ ندر حالیکز وهم خاطریکوز یخشی‌سز خوشمی‌سز دیب صوره‌میز سز ایمیزده بولساکز اولوغ پادشاه بز قولیکزنیك جبرکن خطلرین اوقوب وسوزیمزنی تنکلاب الوب بز قولیکزنی خدمت قوللوق قیلورغا بیورغای ایدوکز اوك قولمز برله اوز ایمیز اولوغ محمد کرای خان حضرتلرینه قلای خدمت قلساق صول قولمز برله سیز اولوغ پادشاه حضرتلرینه

خط بتلدی ربیع الاول آینك اواسطیدا تاریخ میك اللی دورت پیغمبریمز حضرت محمد المصطفی نیك هجرتیدا تختکاهمز اق مسجد سرایده




## № 92.

هو




اولوغ اوردا اولوغ یورتنیك تخت قریمنك ودشت قپچاق نیك وصان سیز کوپ چرونیك وصاغیش سیز نوغای نیك وطات بیله طاوکچ نیك وطاو ارا چرکچ نیك اولوغ نور الدین سلطانی غازی کرای سلطان حضرتلریندین اولوغ اوروس نیك وپوروس نیك وجمله خرستیان نیك اولوغ پادشاهی وحکمداری بولغان محبتلو دوستمز وقرداشمز اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ بی میخایلا فیدوراویچ جمله اوروس نیك وکوپ مملکتلارنیك پادشاهی وحکمدارینه کوب سلام دیب ندر حالیکز یخشی میسیز خوشی سیز دیب صورغانیمزدین صکره حالا سعادتلو ودولتلو اغاچامیز خان عظیم الشان حضرتلری محبت نامهٔ همایونلری ایله چاپقون ایلچیلری قاضی بک نی جیبروب بارچه سوزلری آنده عیان قیلنغاندر بزیم دخی سوزومیز شولایدر جمله دوستکزه دوست ودشمانکوزه دشمانمیز سیز اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ بی جمله اوروس نیك پادشاهی وحکمداری قرنداشیمز دخی چاپقونمزنی تعجیل قایتاروب کون ایلکاری خبر بلدرکای ایردیکوز

بی میخایلا فیدوراویچ جلهٔ اوروس‌نیک پادشاهی وکوب مملکتلارنیکدا بولسه حکمداریغه دوستلق وطتو محبتلك برله ندر حالکز واحوالکز بخشی‌موسز حالکز وخاطریکز صورغانزدن صکره دوستلوغه لایق سلام سلامت رسان سلطانی وقرداشلغه مناسب پیام مسرت نشان بنیانی ابلاغیله اعلام وانها اولنور که موندن بورون هر سنه اوّل بهار خجسته اثار اولدقچه اولجانبده اولان ایلچی‌لریمزنیك صحت خبرلرینی وسایر احوالی بلدرمك ایچون چاپقونلرنیك برین کوندرمك عادت قدیم اولوب بو سنه بو زمانه‌دك چاپقون کلمیوب خبر بلنمامك ایله سعادتلو خان ذی شان اغاچامز حضرتلری چاپقون ایلچی قوللرین کوندرملریله مین دخی اشبو چاپقون ایلچیمز بولغان قدوة الاقران ..... زید قدره‌نی ارسال ایلدیمکه ان شاء الله تعالی وصول بولدقلرنده مزبورلره رعایت وحرمت قیلوب هر ییل ساین جبره تورغان اولوغ خزینه وکوب قولتقه ونوقراط اقچه‌لریمزنی وحرم خاصه‌مزده بولغان بیملر وبیکچلر ووالده‌مزك وقرنداشمز خانیلرك تیشلرنی وطیشاریده بولغان اغالریمزنیك تیشلرینی اکسکسز هم قصورسز حاضر قلوب وقتی وزمانیله جبرکای‌سز فاما ایکی خزینه دن برو اختاچی بی وقپوجی باشی اغالریمزنیك تیشلری زردوا چقیوب اکسك کلیوری بو خصوص ایچون موندن بورون کوندرلکان ایلچی ونامه‌لرده بز دخی وسعادتلو خان اغاچامز دخی تفصیل اوزره یازوب مزبور اقتاجی بیك وقپوچی باشیمزنیك تیشلری زردوا جبریلورکا بیورغای ایردیکز دیب تلك وطلب قلغان ایدك شیمدیده بولسا شول ایکی تیشنی زردوا جبرورکا بیورغای ایردیکز دیب اتول قلامز زیرا شول ایکی تیش وآزچوق نسنه ایچون الچیلر یکزکا صی‌سزلق وطارلق بولغای ایردی سعی قلامز سز داخی آزچوق نسنه‌نیك خاطرین کورمیوب عمر آخرغچه طتو ومحبت بولورغه سعی قیلغای‌سز وبالجمله خان اغاچامزنیك سوزی بزیم سوزمزدر ومرادی بزم مرادیمزدر محبت نامهٔ همایونلرنده هر نکه خط واصمار قلدیلر ایرسا موجبیله عامل اولوب ودایم دوستلقدا وقرداشلقدا بولوب بز قرنداشکزنی دخی عمر آخرغچه دوستکزغه دوست ودشمنکزکا دشمن بلکای‌سز دیب

اوستندا محکم وطایمای طوروب کون ایلکاری دوستلق وقرداشلق اوزرینه محبتلک سلام برله طاتولیق جوابلاریکوزنی چاپقون ایلچیمیلان بلدروب وآلماشوغه وعده تعیین قیلوب تعجیل اوزره خبر بلدرکای ایردیکوز دیب محبت‌نامه خط بتلدی تاریخ مینک الی دورت سنه‌سندا ربیع الاول آینک اورتاسنده تختگاه شهریمز باغچه سراینده

بمقام
باغچه سرای
المحروسه

خان
محمد کرای
بن ﻟﺎ سلامت
کرای خان

## № 91.

هو المعین

فتح کرای سلطان
بن دولت کرای سلطان

سوزنمز

اولوغ اوردانیک واولوغ یورت‌نیك وتخت قریمنیک ودشت قپچاق‌نیك وصان‌سز کوپ تاتارنیك وصاغیش‌سز کوب نوغای وطات بیلا طوکچ‌نیك وطاغ ارا چرکاچ‌نیك واوك قول‌نیك وصول قول‌نیك وبارچه امت محمدنیك اولوغ پادشاهی وهم اولوغ خانی بولغان سعادتلو وعظمتلو وشجاعتلو قریم خانی محمد کرای خان خلدت خلافته الی یوم الحشر والمیزان حضرتلرنیک اولوغ قرنداشی وهم اولوغ قالغه سلطانی بولغان مین اولوغ قاغلغای فتح کرای سلطان دام له العز والعنوان حضرتلریمزدن اولوغ اوردانیك واولوغ یورت‌نیك وتخت مسقونیك واوروس‌نیک وپورس‌نیك وبارچه خرستیان‌نیك اولوغ پادشاهی قرنداشمز خان وهم اولوغ

قایتا ولایتکوزکا بارا آلمای قیش قیشلاب کیچ قالادرلار اول سببدین موندین بورون تقی یازغان ایردك حالا دخی یازامیز آلماشو وعده‌سین سانتابر آینک ایلك کونی بولورغه بیورغای ایردیکوز دیب وموندین بورون چاپقون ایلچیمز عثمان چلبی میلان کوب احوال یازوب وبر قاچ اوتولیمز دخی یازغان ایردك وآل عثمان پادشاهی جیبرکان ایلچی‌نی اورازدور دیکان کرمانیکوزده طوتوب شمدیکا دکین جیبرمای طوتغانلارنیك سببین صورای کوب سوز یازغان ایردك جوابی کلمای ایلچیمز کیچ قالغان سببلی عجبا صاغ اسن باردیلارمی وشمدیکا دکین چاپقون ایلچیمز کلمدی دوستلق اوستندا محبتلك جوابلاریکوزنی ایشتمدك دیب اول سوزلارکا جواب تیلای حالیا چاپقون ایلچیمز قازی بکنی جیبرکانمیز سیز اولوغ پادشاه قرنداشمیز دخی ایلچیمزنی بارچه محبت‌لیك جوابیکوز وطاتولیق سلامیکوزمیلان تعجیل قایتاروب جیبرکای ایردیکوز دیب واول تن قزاقلارینه محکم تنبیه قلوب ایلچی ارسلان اغانی تقی طوتمای جیبرتکای ایردیکوز دیب اول سببدین دوستلیق وقرنداشلق آراسنده نزاع وفتنه بولمغای ایردی آل عثمان پادشاهی وبیز هم آل جنکیز پادشاهی ایکیمز بر مسلمانلیق مملکت‌لارنیك پادشاهلاریمیز سیز اولوغ پادشاه قرنداشمیز میلان دوستلق ومحبتلك اوستندامیز صلح وصلاح وراحتلك بولورین تیلایمیز اول ایلچی‌نی جیبرتدروب بخشیلق بولورین تیلاب دوستلق وقرداشلیق ایتکای ایردیکوز دیب وهرنه کیم بورنغی چاپقون ایلچیمز عثمان چلبی میلان محبت نامه‌مزده یازیلغاندر تعجیل اوزره جوابین یازوب بلدرکای ایردیکوز واوتول قیلغانمیزنی قبول بیورغای ایردیکوز دیب وهرنه کیم قبول قیلوب ببرورکا بیورساکوز محبت نامه خطکزده عیان قیلوب بلدیرکای ایردیکوز دیب وبز اولوغ خان حضرتلاریمز تقی سیز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی میخایلا فیدوراویچ بارچه اوروس‌نیك پادشاهی وحکمدارینه دوست وقرنداشمز نیچوك کیم عهدنامهٔ همایونمزده یازیلغاندر هیچ خلاف بولماسدر حالا اول عهدنیك اوستندامیز بارچه دوستکوزغه دوست ودشمانیکوزغه دشمانمیز ایمدی سیز اولوغ قرداشمیز دخی اول سوزلرنیك

## № 90.

هو

محمد کرای خان
بن سلامت کرای خان سوزمز

اولوغ اوردا اولوغ یورت‌نیك تخت قریم‌نیك دشت قپچاق‌نیك وصانسیز کوب چرونیك وصاغیش‌سیز نوغای‌نیك وطاتیلان طاوکچ‌نیك وطاغ ارا چرکچ‌نیك اولوغ خان عظیم الشانی **محمد کرای خان** حضرتلریدین اولوغ اوروس‌نیك وپوروس‌نیك وکوپ خرستیان‌نیك وبارچه ملت مسیحانیك پادشاهی وحکمداری بولغان محبتلو دوستمز وقرداشمیز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی میخایلا فیدوراویچ بارچه اوروس‌نیك وکوپ مملکت‌لارنیك اولوغ پادشاهی وحکمدارینه کوپدین کوب محبتلك سلام برله ندر حالیکوز بخشیمی‌سیز خوشمی‌سیز دیب صورغانیمزدین صکره اعلام توقیع رفیع خانی اولدر که حالیا موندا بولغان اولوغ ایلچیکوز وسپاهیلریکوز کریکورای نروناو ویازیچی میکنا غولاونین بارچه یولداشلاریمیلان عادت وقانون اوزره صی ورعایتمزده راحت طوروب موندان بورون چاپقون ایلچیمز عثمان چلبی میلان محبت نامه‌مزنی یازوب بارچه سوزومزنی عیان وهر مرادیمزنی وتیلا کلاریمزنی آنده بیان قیلغان ایردك وقوشچی وعربه‌چیلارنی دخی آنوکمیلان عادت اوزره قایتاروب جیبرکان ایردك وآلماشو وعده‌سین کیچ بولغان سببلی عسکر کشیلاریمیزکا وسیز اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ بی قرداشمیزنیك تقی ایلچیکوز وسپاهیلریکوز وقوشچی وعربه‌چیلارغه اول سببدین کوب زیان بولادر خزینه کیچ کلوب یوللارده قتی قیشلار یمان صوقلار بولوب آتلاری زبون بولوب کوچمیلان کلادر وکوب آتلار یولده ضایع بولوب قالادر ودشماندین هم امین بولایلار وچاپقون ایلچیمز دخی قوشچیلار وعربه‌چیلار

## № 89.

هو

محمد کرای خان
بن سلامت کرای خان

سوزمز

قدوة الامراء الملة المسيحية زبدة كبراء الطائفة العيسوية صداقت نشان مخالصت عنوان قرال قرنداشمزيك وزيرى پان اوصولنسكه طرفنه سلام ومحبت برله حال وخاطرين صوروب اعلام برليغ شريف خانى اولدر كه اول وآخر قرنداشمز قرال ايله وسز دوستلريمز ايله ما بينمزده صلح وصلاح وعظيم دوستلق مقرر ايدى ينه دوستلق اوزرينده‌يوز بوزلمش دكلدر ايلچيمز ابراهيم مرزه‌نى بوش دوندورب قريم مالنه قزاقلاريكوز چوق ضرر اتدوكندن خاطريمز قلب ينه دوستلغى بوزمش دكلوز قيش طشرده مال اوزرنده‌كى تاتاردن خيلى تاتار وارمشلر مال صوكندن تاتار طايفه‌سى آتشه كرير ضبطى قابل دكلدر ماليجون آجنمق عجب دكلدر امدى نيليه‌لم كچن كچدى شمدنصكره قزاقلاريكوزى ضبط ايدوب دوستلغه بناء ويرله كلمش هدايا وسلامكزى ويروب بزه دوستلغى آشكاره ايده‌سز كه بز دخى سزيك دوستكوزه دوست ودشمانكزه دشمانميز تاتار طايفه‌سين محكم ضبط ايلدك واق كرمانده اولانلرى دخى سوروب وكتوروب محكم ضبط اتمك مقرردر من بعد تاتارى ولايتكوزه اياق باصدرمزز سز دخى دوستلوغكزى بلدره‌سز ديو ايلچى قولومز قدوة الاقران باقى چلبى كوندورلمشدر جمله احوالنزى اول قولومزه بلدركن‌مز اونك سوزى بزيم سوزومزدر اوكه اتديكيكز رعايت بزه‌در والسلام على من اتبع الهدى تاريخ بيك اللى دورت ربيع الاول

محمد كرا
ى
JIU
خان

بمقام
باغچه سراى
المحروسه

صاغ وسالم قریمغه واصل اولوب والچیلریکزکا سعادتلو افندیمز سلطان ذی شان حضرتلری کورنش بروب ومبارك چرایلرین کورکزوب وتسلیم خزینه بولغان صکره الچیلریکزه بورنغی عادتچه ویوللی یولنچه خلعتلر کیدروب رعایت وحرمتلر قلدیلر اما سعادتلو افندیمز سلطان حضرتلرنیك اقتاچی بی وقپوجی باشینك تیشلری اوتکان سنه ده کلکان خزینه ده تقی اکسك کلمك برله سز قریندا شلرینه بلدروب تمام جبرور ایچون تلك قلغان ایردیلر بو سنه انلرنیك تیشلری اکسك برلکان‌دن غیری قپوچیلرنیك عادتلرین برمدیلر سزك امریکز بیلامیدر یوقسه مرادلری ندر بلمزمز افندیمز موندن زیاده الم چکوب سزکا بلدردیلر ایمدی افندیلریمز خان وسلطان حضرتلری برله دوست وقرنداش بولمق مرادیکوز ایرسا شول اقتاچی بی وقپوجی باشینك تیشلرین تمام ذردوا جبرورکا بیوروب وقپوچیلرین تقی عادت قدیمیلرین جفا اتمای برورکا تنبیه قلغای ایردیکز تقی بورنغیلای دوست وقرنداش افندیلریمز بیلا عمر آخرغچه دوستلق ده وقرداشلقده بولغای ایردیکز قدیمدن ایکی یورت‌نیك یخشلغنه وایکی پادشاهنك محبتلکینه چالشا تورغان بر اختیار کشیمز حالاده بولسا طتو محبت بولوب دایم یخشیلقدا بولغانکز تلایمز افندیلریمزنیك محبت نامه‌لرینده هر نکه خط واصمار قلدیلر ایرسا عمل قلوب اوزون اوزاق دوست وقرداش بولغای ایردیکز وافندیلریمزکا هر نه سوزیکوز بار بولسا بزکا بلدرکای‌سز انشاء الله تعالی مرادیکوز اوزره حصولنه سعی قلارمز وبر قولمز برله افندیلریمزکا خدمت ایتسك وبر قولومز برله سزکا خدمت ایتامز مقرردر شولای معلومکز بولغای تحریرا فی اواخر شهر ذی الحجه الشریفه ۱۰۵۳ سنه

علی غازی اغای
حضرت سلطان
حالا

اولوغ خزینه وکوب قولتقا ونوقراط اقچه‌مزنی وبارچه حرم خاصه‌مزده وطشره ده بولغانلرنیك تیشلریئی بورنغی عادت اوزره اکسکسز هم قصورسز وقتی وزمانیله برورکا بیوروب واقتاچی بی وقپوچی باشیمزنیك تیشلرین تمام جبروب وقپوچی قوللریمزنیك عادت قدیملرین جغا ایتمای بررکا تنبیه قلغای ایردیکز تقی مین قاغلغای نصرت ارای حضرتلریمزنی اوزون اوزاق عمر آخرغچه دوست وقرداش بلکای‌سز دوستکزغه دوست ودوشمانکزغه دوشمانمز بز اوز آنتمز وشرطمز اوستندا محکم طایمای تورامز سز دخی اوز آنتکز وشرطکز اوزره توروب دایم دوستلقده وقرداشلقده بولغای‌سز شولای بلکایسز دیب خط بتلدی ذی الحجه آینك اواخرندا تاریخ میك اللی اوچ پیغمبریمز حضرت محمد المصطفی‌نیك هجرتیدا تختکاهمز اوردی سرایدا

بمقام
اوردی سرای
المحروسه

فتح کرای
سلطان‌بن‌دولت
کرای سلطان

## № 88.

هو

اولوغ اوردانیك واولوغ یورت‌نیك وتخت قریم‌نیك اولوغ پادشاهی وهم اولوغ قالغه سلطانی بولغان سعادتلو وشجاعتلو افندم وپادشاهم قاغلغای فتح کرای سلطان ادام الله عمره ودولته الی یوم الحشر والمیزان حضرتلرینك اولوغ ایشك اغاسی مین علی غازی اغادن اولوغ اورس‌نیك وبورس‌نیك وتخت مسقونیك وبارچه خرستیان‌نیك اولوغ پادشاهی وکوب مملکتلارنیکده بولسا حکمداریغه طتو محبت برله کوبدن کوب سلام قیلوب حالکز وخاطریکز صورغانمزدن صکره شولای معلوملری بولغای کیم بو سنهٔ مبارکه ده بو جانبه کوندریلان خزینه

یتشدیروب معتاد قدیم اولان خزینه‌نی تسلیم ایلدکدن صکره بز تقی بورنغی عادتچه ویوللی یولنچه قفتانلر کیدوروب صیلاب رعایت وحرمت قلدق اما اوتکان سنه ده کلکان خزینه ده اقتاچی بی وقپوچی باشمزنیك تیشلری اکسك کلکاندن ایلچی‌لریکزکا صی‌سزلق وخورلق ابتمای جبرلکان محبت نامه‌لریمزده شول قوللریمزنیك تیشلرین تمام جبرورکا بیورغای ابردیکز دیب سز قرنداشمزدن تلك وطلب قلغان ایدك وسز قرداشمزدن کلکان محبت نامه‌لرده بارچه تیشلرنی تلك وطلب قلغانکزچه جبردك دیب یازوب‌سز ولکن ایلچیلر قوللریکز اول ایکی بویك اغامزنیك تیشلرین تمام برمدکلرندن غیری قدیمدن اون اوچ قپوجی‌غه یدی طون بیلا اون اوچ سمور بررلر ایدی آنی تقی کسمك مراد ایدوب شمدی‌کا دکین برمای جفا وعناد ده درلر بونلر ایسه قدیمدن عادتدر بر ییل برلمای کسلکان توکلدر بورنغلای ایلچیلردن ضربجه آلنمق قابل ایدی ولکن ایلچی‌که صی‌سزلق وطارلق ایتمك بزم وسزك عرضکزکا لایق توکلدر قرنداشمز بی میخایلا فیدراویچ حضرتلریغه بر تقی بلدیره‌لم دوستلق وقرداشلق مراد ایسه اکسك‌لرنی تمام جبرورلر وبوندن صکره کوندرلکان ایلچیلر قوللرینه تنبیه وتأکید قلارلر من بعد بولای جفا وعناد ایتمزدر دیب ایلچیلر قوللریکزغه بورنغی اغاچالریمز زمانلرنده‌غیلای بر صی‌سزلق وطارلق ایتدرمای کون ایلکاری بلدرر ایچون محبت نامه‌مز خط قلوب اشبو قوش چاپقون ایلچیمز محمد بیلا جبردك ایمدی سز قرنداشمز بورنغلای دوست وقرنداش بولمق مرادیکز ایرسا شول اقتاچی بی وقپوچی باشی قوللریمزنیك تیشلرین بورنغی تلك وطلب قلنغان اوزره زردوا تیشلر جبرورکا بیوروب وقپوچی قوللریمزغه عادت قدیم اوزره یدی طونلری بیلا اون اوچ سمورلرنی جفا ایتمای ویررکه تنبیه وتأکید قلوب دایم دوستلقدا وقرداشلقدا بولغای ایردیکز شول آزچوق نیمارسا ایچون ارامزده سوز وصاو بولغای ایردی ومن بعد ایلچیلریکزکا صی‌سزلق بولغای ایردی زیرا شمدیکا دکن اقتاچی بی وقپوچی باشی قوللریمز تیشلرندن بر طون آلغان توکللردر وبالجمله دوستلق مرادیکز ایرسا دوستلق شرایطنی وقرداشلق مراسمنی یرینه کتوروب

جبردیك صی وحرمت قلغای ایدوکیز دیب خط بتلدی تحریر فی ماه رمضان المبارك سنه سبع واربعین (؟) الف ۱۰۵۳ سنه

محمد شاه

بی

## № 87.

هو المعین

فتحکرای سلطان
بن دولت کرای سلطان سوزمز

اولوغ اوردانیك واولوغ یورت‌نیك وتخت قریمنك ودشت قپچاق‌نیك وصان‌سز کوب تاتارنیك وصاغیش‌سز کوب نوغای‌نیك وطات بیلا طوکچ‌نیك وطاغ ارا جرکچ‌نیك وبارچه امت محمدنیك اولوغ پادشاهی وهم اولوغ خانی بولغان سعادتلو وشوکتلو ومهابتلو محمدکرای خان خلدت خلافته الی یوم الوعد والمیزان حضرتلرنیك اولوغ قرنداشی وهم اولوغ قالغه سلطانی بولغان شجاعتلو وسخاوتلو مبن قاغلغای فتحکرای سلطان دام له العز والعنوان حضرتلاریمزدن اولوغ اورس‌نیك وپورس‌نیك وتخت مسقونیك وبارچه خرستیان‌نیك اولوغ پادشاهی خان وهم اولوغ بی میخایلا فیدوراویچ جمله اورس‌نیك پادشاهی وکوب مملکتلارنیکده بولسا حکمداریغه کوبدن کوب سلام قلوب ندر حالکز وهم احوالکز یخشیمیسز خوشمیسز دیب حالیکز وخاطریکوز صورغانمزدن صکره اعلام وانهاء سلطانی بودرکه حالیا بو سنهٔ مبارکه بو جانبکا جبرلکان خزینه وتیشلر قانون قدیم اوزره ایلچی ودیاغکزنی کورنشمزکا آلوب مبارك چرایمزنی کورکزوب وکورنش برکانمزده ایلچی ودیاق قوللریکز بارچه اصمار قلغان سوزلریکزنی سویلاب وتمام

حضرتلرینه سوز بولماسدر زیرا عثمانلی ضبطنده در اشبو یازلغان سوزلر اولوغ عهدلر واولوغ شرطلر ایچنده برکه دور اشبو یازلغان سوزلرنی اوزیکوزغه قبول بیورغای ایدوکیز آز معنا ایچون ایکی پادشاه اراسنده یمان سوز بولغای ایردی ودخی ایمیز اولوغ محمد کرای خان حضرتلریغه وقالغه فتح کرای سلطان حضرتلریغه ونور الدین غازی کرای سلطان حضرتلریغه هر یل جبره تورغان خزینه کوزنی وقولتقالریکوزنی وبولك سلاملریکوزنی ونقراط اقچه لریکوزنی اکسکسیز ارتوق اوق جبرکی ایدوکیز ودخی اغالریغه وبکلریغه ومیرزالریغه وبیم لریغه وبیکچ لریغه وحرم خاص اغالریغه وایچ اوغلنلریغه وقپو قوللریغه هر یل جبره تورغان یارلغاش تیشکزنی ارتوق اوق الماشو وعده سنه جبرکی ایدوکیز ودخی بز قولیکزغه جبره تورغان یارلغاش تیش ونقراط آقچه وبولك سلاملریکوزنی هر یلدن ارتوق جبرکی ایدوکیز انیك ایچون کیم ایکی یورت نیك بارشلغنه ایکی پادشاه نیك محبت لغنه جانی کوکلمیز برله درونی دلدن چالشه تورغانمز چین کوکلیکز برله اینام قیلغای ایدوکیز ودخی بابامیز احمد پاشا بی واغامیز ابراهیم پاشا بی واغامیز علی بی واغامیز جان تمور بی قلای خدمت قیلسا بزده بولساق انلردن ارتوق خدمت قیلورمیز سیزده بولساکیز اولوغ پادشاه بزیم خدمتمزغه کوره انلردن ارتوق یارلغاش جبرکی ایدکیز خدمتمز تیلوب موندای اشلرغه دلالت قلغای ایدوکیز موندان بورن سیز اولوغ پادشاه دن ایکی اوغلمز ایچون باش اوروب یارلغاش تیش اوتول قیلغان ایدك هیچ جوابی کلمدی شولیده بولسا سیز اولوغ ایمیزدن ایکی اوغلمزغه یارلغاش تیش رجا قیلهمیز اوزیکزغه کورب قبول قیلوب برورکه بیورغای ایدوکیز وهم بز قولیکزده بولساق چین کوکلمیز برله خدمت قیلورغه وپادشاهلر اراسنده یخشیلق اشلرغه دلالت قیلورغه یخشی بولور ایدی اوشولای معلوم قیلهمیز ودخی خزینه نی الماشو برینه کیچ جبره سیز ایکی جانبدن کلکان عسکر کشی لارینه کوچ بولا در شمدن کری خزینه نی الماشو برینه قشدن بورن جبرکه بیورغای ایدوکیز اوشولای معلوم قیلهمیز آغیر سلام بولان اولوغ الچیمز سلیمان بکنی

وشرط ایمان اوستنده در اوشولای بیلکای ایدوکیز ودخی قریمده خان حضرتلریندن دستورسیز بارغان محمد شاه میرزا قاجوب اوته یقایه کیتدی اکر قولغه کیررسه آمان ویرمیوب اولتوررلر قراش میرزایه دخی دونیا سیاستن ایدوب اولم حالنده ایتدیلر جمله مالین تالاب الدیلر غیری حرامزاده‌یه دخی کون ایلکاری جزاسی ویریلور بو قدر تاتار ضبط اولنمق قابل اولمدوغی ازاقدن قلعه لریکوزه سفر اولق برله وسیزدن خبر کلمیوب چاپقون کیچ کلمك برله کون ایلکاری محکم ضبط اولنور چاپقون کیچ کلدی دوشکن اسیرلر اوته یقایه کیتدی انك ایچون آز ده بولسا بولندغی یردن بش اسیر جلوسیز قایتارب جبردیلر اوشولای بلکای ایدوکیز ودخی بعضی حرامزاده الچی‌مزه خزینه‌یه خراج دیو یازمیش‌سیز عقلی باشنده اولان صانلی کشی ایی سویلمز تنهاده حرامزاده جوق نه دمز اکا اینام قیلمغای ایدوکیز خان حضرتلرینه بلدرسه لر حقلرندن کلمور دوستلق اراسنده اولوغ خزینه بیلورلر اوشولای بلکای ایدوکیز ودخی هیچ بو یل ایلچی‌لریکوزه جفا ایدمدیلر کون ایلکاریده بولسا کنه اتدرلمزدر صی وحرمت اولنور وقرشو بارغان قبوجی باشی وسراج باشی وکیلارچیلره دخی اوز مروتلرینمدن هرنه ویررسه ارتوق ثقلت وجفا اتدرمزلردر ودخی ایمیز اولوغ محمد کرای خان حضرتلری سیز اولوغ قرداشیندان آدلی آدیمیلان یازیلان یکرمی آدمه تیش اوتل قیلغان ایدی آنی‌ده بولسا یوق دمیوب بروركه بیورغای ایدوکیز ایکی پادشاه اراسنده بوندای آز اشلرنی قبول بیورغای ایدوکیز ودخی بر قاچ تیش قزنفر کتخدا وچقماق اتالیق وبولك شا آغا بر کوچك سلطان ایچون یارلغاش تیش اوتل قیلغان ایردی دریغ بیورمغی ایدوکیز ودخی کچن یل خان حضرتلری ایوان فوست قبلاسندن ایکی یوز صوم اوتول قیلغان ایدی انیك دخی جوابین جبرکی ایدوکیز ودخی سیز اولوغ پادشاهه افندیمز خان حضرتلری عالمپناه یازلماق کتابمزده کوناه اولمق برله عالمپناه یازمدیلر خاطریکوزه الم کتورمیه‌سز ودخی یرلیغ وبیوردوم دیو یازلامشدر اشولای معلوم قیلامیز ودخی ازاقدن وتمروکدن واوراق اوغلندن بارغان بیش باش غیریدر انکچون افندیمز خان

## № 86.

## هو الغنی المغنی المعین

اولوغ اوردانیك واولوغ یورت‌نیك تخت قرینك ودشت قپچاق‌نیك صان‌سیز کوپ تاتارنیك وصاغیش‌سز کوپ نوغای‌نیك وطات برله طاوکیچ‌نیك وطاغ ارا جراکیچ‌نیك اوک قول‌نیك وصول قول‌نیك وجمله دین مبین واسلام کزین‌نیك اولوغ پادشاهی واولوغ قریم خانی بولغان اولوغ عظمتلو ونصرتلو وشوکتلو محمد کرای خان دام فی حفظ ربنا المستعان فی الصفر والحضر الی یوم المیزان حضرتلری‌نیك یقین بولغان کشی‌سی محمد شاه بی‌دن اولوغ اولوس‌نیك وکوپ اوروس‌نیك وکوپ مملکتلرنیك وجمله خرستیان‌نیك اولوغ پادشاهی وحکمداری خان هم اولوغ بی میخایلا فیدوراویچ حضرتلریغه باش اوریب کوپدن کوپ سلام دکیچ ندر مبارك خاطری شریفکوز وهم احوالیکز یخشی‌میسیز خوشمی‌سیز دیب صوره‌میز تقی اوك قولومیز برله اوز ایمیز اولوغ محمد کرای خان حضرتلریغه قلای خدمت قلساق وصول قولیز برله سیز ایمیز اولوغ پادشاه حضرتلریغه شولای اوق خدمت قیلورمیز سیز ایمیزده بولساکیز اولوغ پادشاه شایت کاغدیمزنی اوقوپ وسوزیمیزنی تنکلاب مبارك خاطری شریفکزه الغای ایدیکز ودخی اولوغ ایمیز محمد کرای خان حضرتلری اولوغ الچی‌سی مراط شاه میرزانی جبردی وخط لرینده یازدیلر کیم بورنغی الکسای چوبارو برله جبرکن التون بایصالی عهدنامه‌نیك ایچنده بولغان بارچه سوزلارنیك اوستنده در تقی دوستکوزغه دوست ودوشمانیکزغه دوشمان بولوب عمر آخرغچه اوغل اوغلوغچه ایرلماسدای دوست وقرداش بولغاندر چین کوکلیکز برله اینام قیلوب سیزده بولساکیز دوستلرینه دوست ودوشمانلرینه دوشمان بولغای ایدوکیز افندیموز قالغه فتح کرای سلطان حضرتلریده بولسا ونورالدین غازی کرای سلطان حضرتلاریده بولسا بورنغی عهد وامان

مال آلدی دیب بازیب‌سیز بزدین آندای ایش بولغانی یوقدر نهایت نارت میرزه‌نیك اناسی تیشنی ودخی ایکی تیش اونوتلوب قالغان ایکاندر صکره آنی جیبروب آلنغان ایردی سیز اولوغ پادشاهغه طوری عرض قیلمغانلاردر دیب اوزومیزنیك چینلق برله سیزکا وقرداشیکوز سعادتلو افندیمز خان حضرتلرینه خدمتمزنی بلدره خط بتلدی تاریخ مینك الی اوچدا مبارك شعبان آیندا والسلام

قایت اغای
حضرت خان
حالا

ایکی یورت‌نیك اراسندا یورکان ادملر تورسین یازمق وبلدرمك کرکدر بهادر بکك عورتنك اسکیدن باشلیغی ذردوا تیش باردر وغاز مراد اولانیك تقی اسکیدن تیشی باردر بو ایکی تیش سیزنکده وبزومده دفترلرمزده باردر وهر ییل النه کلکان ایکن بو الچی‌کوز انکار اتدی واران ادمکه برمیوب جبرکانده یرلیغ میلان بر ادم جبرب اول ایکی تیش‌نیك بهاسین کسدرب بو جر حسابنچه یتمش اوچ التون بیلان دورت تخته صرت بر تخته قارن بر قارن طون بر زردوا طون آلوب ایکی یللق تیشین حقلاشدیلار موندن آرتق بر نسنه الندغی یوقدر وسز اولوغ پادشاه‌دن خطکوز کلکانده الچیکوزه وارغان ادمنی کتوردپ کوزلشدردك سوزی ویازغانی یلان چقوب اوتاندی سویلر سوز تاپمای شولای یلان چقدی پادشاهلر خدمتنده کزکان قول توری کرکدر بو سوزلرنی یلاندن یازغاننی بولداشلارندین صوراکوزده معلومکوز بولور باقی والسلام تقی سز ایمیز حضرتلارندین اوتیل قیلامیز کیم بوندن بورون اوتیل قیلغان وشوکتلو افندمز خان اعظم حضرتلرنیك تیلك قیلغان غضنفرنیك صوریغالکوز بیلا کون ایلکاریده بولسا سوندرماکوز اوتیل قیلامیز صح

*

سیز اولوغ پادشاه حضرتلریغه چین کوکلمیز برله خدمت قیلورمیز کلکان الچیلریکزدن صوریب بز قولیکزنیک خدمتین اونوت قلمغای ایدوکیز بابامیز احد پاشا بی اغامیز ابراهیم پاشا بی واغامیز علی بی واغامیز جان تمور بی قلای خدمت قلسا انلردن ارتوق خدمت قیلورغا چالشورمیز سیزده بولساکیز اولوغ پادشاه بز قولوکیزغه هر یل جبره تورغان یارلقاش تبش وبولك سلام ونقراط آقچه‌لریکوزنی والماشوده قرشو جبره تورغان یارلقاشکزنی بزدن بورنغی بی‌لارکا قلای جبره تورغان بولساکیز انلردن ارتوق اوق جبرکی ایدوکیز بزم خدمتلریمزنی اونوت قلمغای ایدوکیز ودخی آغیر سلام بولان اوز چاپقونمز اش‌بردی بهادیرنی جبردیك صی وحرمت قلغای ایدوکیز اوشلای معلوم قیله‌میز ماه شعبان‌نیك یکرمی سکزنجی کونی خط بتلدی سنه ۱۰۵۳

محمد شاه

بی

## № 85.

اولوغ اوروس‌نیك وبوروس‌نیك وکوپ خرستیان‌نیك وبارجا ملت مسیحانیك اولوغ پادشاهی خان هم اولوغ بی میخایلا فیدوراویچ جمله اوروس‌نیك وکوپ مملکتلارنیکده بولسا اولوغ پادشاهی وحکمدارینه سعادتلو خان حضرتلرنیك باش وزیری قایت اغادین تعظیم برله کوب سلامدین صکره حالا ایلچیکز وسپاهیلریکوزکا سعادتلو افندیمز خان حضرتلری صی ورعایت قیلوب آلماشوغه قراچی قوللری بولغان محمد شاه بی‌نی چقاروب کون ایلکاری چاپقون ایلچی جیبرکاندرلر بارچه سوزلری محبت نامه خطلرینده یازیلغاندر دیب وبیز دخی ایکی یورت‌نیك یخشیلغنه چالیشامیز بارچه سوزکوزنی یتشدروب هر مصلحتکوزنی بتورامیز دیب وحالا چاپقونلار میلان کلکان محبت نامه کوزده قایت اغا ایلچیلاریمزدن دفتردین اشا کوپ

کون ایلکاری ضبط اولنور چاپقون کچ کلدی دوشن طوسناقلر اوته یقایه کیتدی انکچون ازده بولسا بولندوغی اسیردن بش اسیر جلوسیز ایاچی‌لریکوز باریس‌نیك قولونه بربب جبردیلر تقی ایمیز خان حضرتلریغه خط کیزده یازیب‌سیز کیم بعض ادملر سوز اراسنده خزینه‌یه خراج دیب اول سوزنی ایشدوب الم چکوب آنی سوزلکن آدمنی منصوبندن چقاریب دونیا سیاستین قیلدی عقلی باشنده اولان آدم بو سوزنی سویلمز اکا اینام قیلمغای ایدوکیز تقی اوشبو الچیکز باریس دیاق غره‌سیم که هیچ جفا بولمغاندر کون ایلکاریده بولسا کلکان الچی‌لریکزه جفا بولیوب صی وحرمت بولور چین کوکلکیز برله اینام قیلغای ایدوکیز تقی الچی‌لریکزغه آط آلوب کیدوب قارشو بارغان قپوچی باشی سراج وکیلارجی باشی ارتوق الادر دیب یازیب‌سیز ان شاء الله تعالی کون ایلکاری کلکان ایاچیلریکوز مروتندن برکانن الورلار اوشولای بلکای ایدوکیز تقی ایمیز خان حضرتلری آتلو ادی برله یازیلان یکرمی تیش رجا قیلغان ایدی آنیده بولسا برورکه بیوریب رد قیلمغای ایدوکیز تقی موندن بورون خان حضرتلرینك خط‌نده ایکیوز سکسن صوم ایوان فوس قبلاسندن اوتول قیلمش ایدی آنی بولسا بر قاچ تیش تقی قضغر کتخدا وچقماق اتالیق وبولك شاه اغا وعبد اللطیف جلبی‌دکی سلطان ایچون [...] شاه بکه بونلره جله زردوه تیش قیلغاندر دریغ بیورمغای ایدوکیز انیك ایچون کیم ایکی یورت آراسنده یمان سوز بولمغای تقی ازاقدن تمرکدن اوراق اوغلندن وازاق بش باشی غیری‌در انکچون ایمیز خان حضرتلرینه سوز بولمسدر زیرا انلر عثمانلی النده‌در وتقی قرداشموز عدیل شاه میرزادن الچی‌کیز ایوان فوس اوز اوی‌نیك خرجی ایچون اوتوز التی صوم اقچه آلوب قبله ویرمیش ایدی سیز اولوغ پادشاهدن اوتول قیله‌میز بارغان الچی‌میزغه برورغه بیورغای ایدوکیز کوب توکول آز معنادر وتقی سیز ایمیز اولوغ پادشاه حضرتلریغه باش اوریب اوتول قیله‌میز کیم ایکی اوغلومیزغه یارلغاش تیش باشی زردوه سیزده بولساکیز اولوغ پادشاه بز قولوکیزنیك اشبو دلکن قبول قیلوب رد قیلمغای ایدوکیز انیك ایچون بابا وده‌میزدن بری کیچه وکوندور

قولنیک وصول قولنیک وجمله دین مبین واسلام کزین نیك اولوغ پادشاهی واولوغ قریم خانی بولغان اولوغ عظمتلو وشجاعتلو ونصرتلو محمد کرای خان دام فی حفظ ربنا المستعان فی الصفر والحضر الی یوم المیزان حضرتلرینك یقین بولغان کشی‌سی محمد شاه بی دن اولوغ اواوس‌نیک وکوب اوروس‌نیك وکوب مملکت‌لارنیك وجمله خرستیان‌نیك اولوغ پادشاهی خان وهم اواوغ بی میخایلا فیدوراویچ جمله اوروس‌نیك پادشاهی وکوب مملکت‌لارنیکدا بولسا حکمداری حضرتلریغه باش اوریپ کوپدن کوب سلام دکیچ ندر مبارك خاطری شریفکیز خوشمی‌سیز دیب صوره‌میز تقی اوك قولومیز برله اوز ایمیز اولوغ محمد کرای خان حضرتلریغه قلای خدمت قیلساق وصول قولومیز برله سیز ایمیز اولوغ بی میخایلا فیدوراویچ حضرتلریغه اوشولای اوق خدمت قیلورمیز سیزده بولساکیز اولوغ پادشاه بز قولوکیزنیك خدمت وقوللق قیلورن بیلوب جبرکن خطمزنی اوقوب وسوزیمیزنی تکلاب مبارك خاطریکزغه الغای ایدوکیز وتقی ایمیز خان حضرتلری سیز اولوغ پادشاه برله بورنغی سوزلش‌کن عهد امان وشرط ایمان اوستنده طایمای محکم تورغاندر دوستکوزغه دوست ودوشمانکوزغه دوشمان بولغاندر سیزده بولساکیز اولوغ پادشاه چین کوکلیکز برله اینام قیلوب عمر آخرغچه ایرلسدای دوست وقرداش بولغای ایدوکیز وتقی ایمیز اولوغ خان حضرتلری سیز اولوغ قرداشینه چاپقونلری قیطاس بلنی جبردی خط لرینده عالم پناه دیو یازمدیلر زیرا بزیم مسلمان کتابنده دینمزه لایق دکلدر ددیلر تقی یرلیغ شریف وبیوردیم دیب یازمدیلر تقی سیز اولوغ پادشاه خط کیزده یازیب‌سیز کیم ولایتمزکه عسکر کشی‌لریکز جاولای کلدی کوپ اسیر الوب کتدی دیب ایمیز اولوغ خان اول بارغان قراش میرزانی جمله مالین واوین تلاپ الدی اوزینه دخی کوپ سیاست وکوب اسکنجه قلدی تقی محمد شاه میرزا قاجوب عثمانلی ولایتنه کیتدی غیری کشی‌لرغه دخی کون ایلکاری سیاست بولور بو قدر تاتار ضبط اولنمق قابل اولمدوغی ازاقدن قلعه‌لریکوزه سفر اولغله وسیزدن خبر کلمیوب چاپقون کچ کلمکله دوستلیق بلنمدوکندن اوتری

بارغان خرسز وحرامزاده‌لارنیک باشی بولغان مرزه‌لاری کیمسی قاچوب وکیمسی‌نه دنیا سیاستی واسکنجه بولغان‌در چاپقون کیچ کلوب خبر بلمکانسزدن توشکان اسیرلار دخی هر بری بر ولایتکه توشوب حالیا قولغا کیرکاندن بر از اسیر جلوسیز قایتاروب جیبردیلار دیب کون ایلکاریده بولسا بارچه دوستکوزغه دوست ودوشمانکوزغه دشمان بولوب عمر آخرغچه طایمای محکم طوررمز دیب سز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی میخایلا فیدوراویچ جله اوروس‌نیك حکمداریده بولساکوز بزم تقی دوستموزغه دوست ودشمانمزغه دشمان بولوب محبتلکده ودوستلقده محکم تورغای ایردیکوز دیب وکون ایلکاریده بولسا خزینه وقولقه وبولك سلاملارمزنی اکسك‌سز یبارکا بیورغای ایردیکوز دیب وبیلارمزنیک ومنصبده بولغان اغالارمزنیك تقی تیشلارین قصورسز یبارکای ایردیکوز دیب سعادتلو خان اغاچامز حضرتلارینك عهد نامهٔ همایونلارنده یازیلغان بارچه سوز وجوابلارینه اعتماد واعتقاد قیلب محبتلك برله اوزون اوزاق دوست وقرنداش بولوب هر بیل ساین خزینه‌نی اکسك‌سز وقصورسز یبارورکا بیورغای ایردیکوز بز اولوغ نور الدین غازی کرای سلطانده بولساق سوزمزده وعهدمزده محکم توروب بو طرفدن اصلا خلافی ایش بولماستور دیب چینلق ومحبتلك اوزره خط بتلدی تاریخ میك الی اوچده شعبان آینده

بمقام قاچی سرای المحروسه

غازی کرای سلطان بن مبارك کرای سلطان

## № 84.

## هو الغنی المغنی المعین

اولوغ اوردانیك واولوغ یورت‌نیک تخت قریم‌نیک ودشت قپچاق‌نیك صان‌سیز کوپ تاتارنیك وصاغیش‌سیز کوپ نوغای‌نیك وطات برله طاوکیچ‌نیك وطاغ ارا چراکیچ‌نیک اوك

# № 83.

هو

غازی کرای سلطان
بن مبارك کرای سلطان

سوزمز

اولوغ اوردا واولوغ یورت‌نیك ودشت قپچاق وتخت قریمنك وصان‌سز کوب تاتارنیك وصاغش‌سز نوغای‌نیك وطاغ ارا چرکاچ‌نیك وطات بیلا طوکاچ‌نیك اولوغ نور الدین غازی کرای سلطان حضرتلرینـدن اولوغ اوروس‌نیك وپوروس‌نیك وکوپ خرستیان‌نیك وبارچه ملت مسیحانیك اولوغ پادشاهی وحکمداری بولغان قرنداشمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی میخایلا فیدوراویچ جمله اوروس‌نیك وکوب یرلارنیک ومملکت‌لارنیکدا بولسا اولوغ پادشاهی وحکمدارینه کویدین کوب سلام دیب چینلق ومحبتلك برلا ندر حالکوز یخشمی‌سز خوشمی‌سز دیب صورغانمزدن صکره اعلام محبت انجام سلطانی اولدرکه حالیا موندا بولغان اولوغ الچیکوز باریس پریقلونسقوی ویازیچی غاراسیم لاوراونی بارچه یولداشلاری بیلان صی وحرمت ورعایت برله الماشوغه قراچمز محمد شاه بی‌نی چیقاروب فخر الاقران اولوغ الچیمز رجب زید قدره‌نی سعادتلو خان اغاچامز حضرتلارینک اولوغ الچیلاری بولغان مراد شاه مرزه بیلا یباردك بارچه سوز وجواب شوکتلو خان اغاچامز حضرتلارنیک محبت نامه وعهد نامه خط‌لارینده یازیلغاندر بزم دخی جوابمز شول سوز وشول جوابدر دیب وخطکوزده یازیلغان بارچه سوز سعادتلو خان اغاچامز حضرتلرینك وبزم معلوم وخاطر نشانمز بولوب کون ایلکاری هیچ خلاف ایش بولمق احتمالی یوقدر عهد نامهٔ همایوندا بولغان بارچه عهد وسوز اوستنده طوری ومحکم طورغانمز دیب وحالا دسترسز

اورس‌نیک پادشاهی وکوب مملکتلارنیکدا بولسا حکمداریغه طتو ومحبتلك بیلا کوبدن کوب سلام قلوب ندر حالکز وهم احوالکز بخشیمی‌سز خوشی‌سیز دیب حالکز وخاطریکز صورغانمزدن صکره توقیع رفیع سلطانی بودر که حالیا اولجانبده بولغان چاپقون ایلچیلر کلوب وجبارکان محبت نامه بروب ومحبت نامه‌کوزده هرنکه خط قلندی ایرسا بارچه‌سی معلومز بولوب عادت قدیم بولغان خزینه وتیشلار حاضردر دیمك بیلا سعادتلو خان اغاچامز حضرتلاری مونده بولغان اولوغ ایلچیکز وسپاهیلریکزکا کورنش بروب بورنغی عادتچه رعایت وحرمت قلوب سولش اوغلی محمد شاه بی‌نی الماشوغه بیوردیلر ایرسا بز تقی اولوغ ایلچیکز وسپاهیلریکزکا کورنش بروب وعادت قدیم اوزره صی ورعایت قلوب قدوة الاقران اسلام بیك زید قدره‌نی کون ایلکارو خبر اینا ییل چاپقون تعیین وارسال قلمشوزدر وبورنغی ایتکان آنت وشرط اوستندا محکم طایمای تورمشوزدر وبارچه سوزلاریمزنی اولوغ ایلچی‌مزده بولغان محبت نامه‌مزده خط قلوب اعلام قلمشوزدر ایمدی سز قرنداشمزده بولساکوز بورنغی ایتکان آنت وشرط اوستندا محکم طایمای توروب دایم دوستلقدا ومحبتلك‌ده بولغای‌سز وعادت قدیم اوزره موندن بورین اوتکان سنه‌ده جبرلکان دفتر موجبنجه خزینه وتیشلارنی اکسك‌سز هم قصورسز جبرکای‌سز تقی مین اولوغ قالغای فتح کرای سلطان حضرتلاریمزنی اوزون اوزاق عمر آخرغچه دوست وقرداش بلوب دوستکوزغه دوست ودشمانکزکا دوشمان بلکای‌سز بز اوز آنتمز وشرطمز اوستندا محکم طایمای توردق سز تقی طایمای توروب دایم دوستلقدا وقرداشلقدا بوغای‌سز دیب خط بتلدی شعبان آینك اواخریدا تاریخ میك الی اوچ پیغمبریمز حضرت محمد المصطفی‌نیك هجرتیدا تختکاهمز اق مسجد سرایدا

بمقام
آق مسجد سرای
المحروسه

فتح
کرای سلطان
بن دولت
کرای سلطان

بر یرکا توشوب سیزدن خبر کیچ کلکان سببلی حالا ایزلاتوب قولغه توشکاندین اوچ اسیر قایتاروب جبرنکاندر وسزده بولسا کوز انی محبت لیکا قبول قلغای ایردیکز وبارچه خزینه وبولکلارنی وجمله تیشلارنی هیچ قصورسز جبروب دایم دوستلقدا وقرداشلقدا بولغای سز وبالجمله خان اغاچامزنیك سوزی بزم سوزیمزدر خان اغاچامزنیك محبت نامه لرینده هرنکه خط واصمار قلندی ایرسا عمل واعتبار قلغای سز بز اوز آنتمز وشرطمز اوستندا محکم طایمای توردق سز تقی توروب بز قرنداشکوزنی دوستکوزکا دوست ودوشمانکزکا دوشمن بلکای سز دیب محبت نامه خط بتلدی تاریخ میك اللی اوچدا مبارك شعبان آینك اواخرنده تختکاهمز دولت سرایدا

بمقام
آق مسجد
المحروسه

فتح کرای
سلطان بن دولت
کرای سلطان

## № 82.

هو المعین

فتح کرای سلطان
بن دولت کرای سلطان

سوزمز

اولوغ اوردانیك واولوغ یورت نیك وتخت قریم نیك ودشت قپچاق نیك وصان سز کوپ تاتارنیك وصاغیش سز کوپ نوغای نیك وطات بیلا طوکچ نیك وطاغ ارا چرکاچ نیك وبارچه امّت محمد نیك اولوغ پادشاهی محمد کرای خان حضرتلرینك اولوغ قرنداشی مین اولوغ قاغلغای فتح کرای سلطان حضرتلاریمزدن اولوغ اورس نیك وپورس نیك وتخت مسقو نیك وملت مسیحانیك وبارچه خرستیان نیك اولوغ پادشاهی بولغان قرنداشمز خان وهم اولوغ بی میخایلا فیدراویچ جمله

حکمداریغه کوبدن کوب سلام قلوب ندر حالکز وهم احوالکز یخشمی‌سز خوشمی‌سز دیب حالکز
وخاطریکز صورغانمزدن صکره دوستلوغه لایق سلام سلامت رسان سلطانی وقرداشلوغه مناسب
پیام مسرت نمای بنیانی بو در که حالیا سز قرنداشمیز اولوغ پادشاهدن چاپقون الچیلر کلوب
ومحبت نامه‌لریکزنی بروب محبت نامه‌کوزده هرنکه خط قلندی ایرسا بارچه‌سی معلومز بولوب
عادت قدیم اوزره خزینه وتیشلار حاضردر دیمك بیلا سعادتلو خان عظیم الشان اغاجایمز
حضرتلری بورنغی بولغان آنت وشرط اوستندا محکم وطوری طایمای توروب موندا بولغان
اولوع الچیکوز وسپاهیلریکوزکا بورنغی عادتچه صی ورعایت قلوب سولش اوغلی محمد شاه بی‌نی
الماشوغه بیوروب قدوة الاماثل والاقران مرادشاه میررا قوللرینی یاتور الچی تعیین قلدیلر
ایرسا مین اولوغ پادشاه هم اولوغ قالغای نصرت ارای فتح کرای سلطان حضرتلریمز تقی
بورنغی عهد نامهٔ همایوندا یازیلغان بارچه عهد وشرط اوستندا محکم وطوری طایمای توروب
محبت نامه خطمز بیلا اشبو یاتور الچیمز بولغان قدوة الاقران رجب بیك زید قدره‌نی جباردك
سز قرداشمز بولساکوز بورنغی ایتکان عهود وشروط اوستندا محکم طایمای طوروب دایم دوستلقدا
وقرداشلقدا بولغای‌سز وبز قرداشکوزدن هیچ خلافی بولماسدر سوزلاریمز اوستندا آنتمز
آنت وسوزیمز بردر وموندن بورین خزینه کلتورکان اولوغ الچیکوز وسپاهیلریکوزکا هیچ جفا
وصی‌سزلق قلوب دفتردن اشا هیچ نیمارسا صورغانمز یوقدر اقتاچی بیمز وقپوچی باشمزنیك
تیشلاری اکسك کلکان ایردی سز اولوغ پادشاه قرنداشمزنیك عرضین وحرمتن رعایت قلوب
ایلچیکوز وسپاهیلریکوزکا الای صی‌سزلق وطارلق ایتدرمدك سز قرنداشمزغه موندن بورون
جبرلکان محبت نامهٔ همایونلریمزدا خط قلوب طلب قیلغان ایردك ایمدی سز قرنداشمز اولوغ
پادشاه دا بولساکوز شول اکسك کلکان تیشلرنی تمام جبرورکا بیوروب دوستلق وقرداشلقدا
بولغای ایردیکز تقی سعادتلو وشجاعتلو خان اغاچامزدن وبزدن دستورسیز ولایتکوزکا بارغان
حرامزاده‌لر نه سببدن بارغانی وآلارغه‌ده بولساکوب بلالر کلکاندر واول اسیرلردن هر بری

*

کیمسینه دنیا سیاستی بولغاندر جاپقون کیچ کلوب خبر بیلمکانیمزدن توشکان اسیرلر دخی هر بری بر ولایتکه توشوب حالیا قولغه کیرکاندین بر آز اسیر جیلوسیز قایتاروب جیبردیلار دیب بارچه دوستکوزغه دوست ودشمانکوزغه دشمانمیز جنلق ومحبتلك اوزره خط بتلدی تاریخ مینك اللی اوجده شعبان آیندا

بمقام سرای قاجی المحروسه

غازی کرای سلطان بن مبارك کرای سلطان

## № 81.

هو المعین

فتح کرای سلطان بن دولتکرای سلطان سوزمز

اولوغ اوردانیك واولوغ یورتنیك وتخت قریمنیك ودشت قپچاقنیك وصانسز کوپ تاتارنیك وصاغیشسز کوپ نوغای‌نیك وطات میلان طوکچ‌نیك وطاغ ارا چرکچ‌نیك واوك قولنیك وصول قولنیك وبارچه امت محمدنیك اولوغ پادشاهی سعادتلو وشجاعتلو قریم خانی بولغان محمد کرای خان خلدت خلافته الی یوم الحشر والمیزان حضرتلارینك اولوغ قرنداشی وهم اولوغ قالغه سلطانی بولغان مین اولوغ قالغای فتح کرای سلطان دام له العز والعنوان حضرتلاریمزدن اولوغ اورسنیك وپورسنیك وتخت مسقونیك وبارچه خرستیان‌نیك اولوغ پادشاهی خان وهم اولوغ بی میخایلا فیدوراویچ قرنداشمز حضرتلری وکوب مملکتلارنیکدا بولسا

## № 80.

هو

غازی کرای سلطان
بن مبارك کرای سلطان سوزمز

اولوغ اوردا اولوغ یورت‌نیك تخت قریم‌نیك ودشت قپچاق‌نیك وصانسیز کوب چرونیك وصاغیش‌سیز نوغای‌نیك وطات بیلا طاوکچ‌نیك وطاو ارا چرکچ‌نیك اولوغ نورالدین سلطانی غازی کرای سلطان حضرتلریندین اولوغ اوروس‌نیك وپوروس‌نیك وکوب خرستیان‌نیك وبارچه ملت مسیحانیك اولوغ پادشاهی وحکمداری بولغان قریند‌اشمیز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی میخایلا فیدوراویچ جله اوروس‌نیك وکوپ یرلار ومملکت‌لارنیك اولوغ پادشاهی وحکمدارینه کوپدین کوب سلام دیب چینلق ومحبتلك برله ندر حالیکوز بخشی‌میسز خوشمیسیز دیب صورغانیمزدین صکره اعلام محبت انجام سلطانی اولدرکه حالیا موندا بولغان اولوغ ایلچیکور وسپاهیکوز بوریس پریقلونسقوی ویازیچی غاراسیم لاوراونی بارچه یولداشلاریمیلان صی ورعایت برله آلماشوغه قراچیمز محمد شاه بی‌نی چیقاروب کون ایلکاری چاپقون ایلچیمز عبدش‌نی جیبرکانمیز بارچه سوز وجواب سعادتلو خان اغاچامیز حضرتلرینك محبت نامه خطلرینده یازیلغاندر بزیم دخی جوابمز شول جوابدر دیب وخط کوزده یازیلغان بارچه سوز سعادتلو اغاچامیز حضرتلرینك وبزیم معلوم وخاطر نشانمز بولوب کون ایلکاری هیچ خلاف ایش بولمق احتمالی یوقدر عهدنامهٔ همایونده بولغان بارچه سوز اوزرینده طوری ومحکم طورغانمیز دیب وحالا دستورسیز بارغان خیرسز حرامزاده‌لارنیك باش بولغان میرزالری کیمیسی قاچوب

# № 79.

[۰۰۰۰]ایاچیلاریمزه زبان بولوب وازاودین عسکر چیقوب [.....]

[.....]تاتار ونوغای دوستلقنی بلمای بزدین دستورسیز بعضی حرامزاده‌لار ولایتکوزکا باریپدرلار ازاودین ومزوقدین بارغانلارغه بزکا سوز دیماس‌سیز الار باشقه‌در قریمدن بارغانلارغه دنیا جفاسین ایلدك قراش مرزانیك مالین طالاب سیاست بیوروب وقونلو ساعت اوغلی محمد شاه مرزا باشین آلوب قاچوب غیر مملکت‌لارکا کتکاندر قولغا کیرسه هیچ رحم قیلمای اولتورورمیز اولومکا مستحق بولغاندر اندین غیری هر بریسنه جزالری بریلور وکلتورکان اسیرلاری هر بریسی قاچیروب اوته یقاغه تورکا توشکاندر چاپقون ایاچیمز کیچ کلدی خبر بلمدك الایده بولسا شمدی قولغه توشکانن جیلوسیز قایتاروب جیبره‌میز دیب وبوندن غیری بارچه جوابمز اولوغ ایاچیمز برله بارر دوستلقدا وقرداشلقدا نه کیم عهد نامهٔ همایونمدا یازیلغان اوزره محکم وطوری طورامیز دیب وایاچیکوز وسپاهیکوزکه قرشو بارغان سرّاجلر وقپوچیلار وکیلارجیلارکا دخی تنبیه ایدوب کون ایلکاری اوز مروّتلرندن اشا جفا اتدرماسمیز دیب وبوندین بورون اوتول قیلوب یکرمی تیش‌نی قزاقداشلاریمیزنیك آتلو آتیمیلان یازیلوب سز دخی جیبرورکا وعده بیورغان ایردیکوز حالا محبت نامه‌کوزده عیان قیلمایسز اول تیشلار بو خزینه‌ده بارمودر معلوم بولمایدر آنی تقی بلدرکای ایردیکوز وجیبرکای ایردیکوز دیب وایاچیکوزکا دفتردن آشا هیچ کیمرسه‌کا جفا اتدرمایمیز وکون ایلکاری دخی هیچ صی‌سیزلیق بولماسدر زمان دولتمزده آندای صی‌سیزلیق بولغانی یوقدر دیب بارچه دوستلق وقرداشلق اوزرینه خط بتلدی تاریخ مینك الی اوچده مبارك شعبان آینك بشنجی کونده

بمقام باغچه سرای المحروسه

خان
محمد کرای
بن ⅄ سلامت
کرای خان

بیورغای ایردیکوز دیب سعادتلو خان آغاچامز حضرتلاری سز اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ بی میخایلا فیدراویچ حضرتلاریغه اعلام قیلب خطلارنده یازغاندرلار بزده بولساق اغاچامزنیك بیوروغی وخطلارنده یازیلغان سوزلاری اوزره خطمزده یازیب فخرالاقران حالا چاپقون الچیمز بولغان[....] کوندردك واصل بولغانلارنده خان اغاچامز حضرتلارینك خطلارنده یازیلغان سوزلاریغه عامل بولوب وبزیم دخی محبتلك بیلا یازیلغان خطمزغه اعتماد قیلب دوستلقده محکم طوروب کون ایلکاریده بولسا حالا خزینه‌نی ایلك کوز آینده آلماشو بولورغه بیورغای ایردیکوز وبوزوقدن اوتکارورکا بیوروب جیبرورکا واول قره طونلارغه محکم تنبیه ایتارکا بیورغای ایردیکوز اوز خزینه‌مزنی ومنصبده بولغان اغالارمزنیك تیشلرین وبیم‌لارنیك تیشلارین وبارچا تیشلارنی اکسكسز تمام بیارورکا بیورغای ایردیکوز موندین بورون خزینه‌مزنی تمام آلغان صوك بورنغی عادتچه الچیلاریکوزغه صی وحرمت ایتب قوشچی وعرابه‌چیلارکوزنی قایتاروب قوش چاپقونلارمزنی بیارکان ایردك کوب زمان بولوب قایتا چاپقون کلمیوب خبر کلمکان سببلی حالا تعجیل باروب کلور ایچون اغاچامز خان عالیشان حضرتلاری چاپقون الچی کوندرماکن بزم تقی چاپقون الچیمز کوندرلکاندر صی وحرمت ایتب تعجیل قایتاروب جیبرورکا بیورغای ایردیکوز دیب خط بتلدی باقی والدعا علی من اتبع الهدی سنه ۱۰۵۳

غازی کرای
سلطان بن مبارك
کرای سلطان

مین اولوغ پادشاهی نور الدین سلطان غازی کرای سلطان دام فی حفظ ربنا المستعان حضرتلاریمزدن اولوغ یورتنیك واولوغ اورس‌نیك ومسقو تختینك وبارچه ملت مسیحانیك وکوب ملاکتلارنیکده بولسا حکمداری واولوغ پادشاهی بولغان قرداشمز اولوغ خان وهم اولوغ بی میخایلا فیدراویچ جله اوروس‌نیك حکمداریغه محبتلك بیلا کوپدین کوپ سلام قیلب ندر حالکوز یخشی‌سز خوشی‌سز دیب خاطرکوز صورغانمزدن صکره اعلام یرلیغ محبت انجام سلطانی اولدورکه بوندن اقدم الچیلارکوز بیلا کوندرلکان ایکی خزینه که ایکی یللق خزینه‌در قصورسز کلوب واصل بولوب سعادتلو وشوکتلو اغاچامز خان عظیم الشان حضرتلری قبول ایدوب آلدیلار بزده بولساق مقبولمز بولوب آلدق هر زمان شولای اکسك‌سز جیبروب خان اغاچامز حضرتلارنیك عهد نامهٔ همایونلرنده یازیلغان شرط وعهد اوزره دوستلق وقرداشلقنی محکم توتغای‌سز بز اولوغ نور الدین سلطان حضرتلاریده بولساق خان آغاچامز حضرتلارینك عهد وشرطلاری اوزره عهد وشرط ایتب اوزون اوزاق دوست ومحبت بولوب دوستکوزغه دوست وتوشمانکوزغه توشمان بولوب عمر آخرغچه طایمای طورغانمزغه اینام قیلغای‌سز وسز اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ بی میخایلا فیدراویچ ده بولساکوز سوزیکوزده وعهدکوزده محکم تورغای ایردیکوز وحالا جیبرلکان خزینه‌نی بوزوقدن اوتکارمك اوزره قوْل وقرار بریلکان ایردی اوز بویروغکوزچه بولمای بوزوقدن اوتکارلمکن سببلی وبوزقده خرسزلار بیلا اورتاق بولغان بر قراطون خرسزلار بولغانن یاشورکان سببلی غافل بیلا خرسزلار خزینه‌نی باصوب جان تیمور بی شهید بولوب ونیچه مسلمانلر دخی تلف بولوب الایدا بولسا بزم الچیلارمز منصور بولوب خزینه‌مزنی اسن وامان تمامی بیلا کلتوروب تسلیم ایتب مقبولمز بولغاندر شیمدن صکره کون ایلکاریده بولسا اول بوزوقده بولغان قره طونلارغه محکم تنبیه ایتب حقلارندن کلورکا بیورغای ایردیکوز وکون ایلکاریده بولسا اورته کوز آینده آلماشو بولا تورغان ایردی الای بولسا خزینه قالوب یولده زحمت وجفا چکلکان سببلی حالا خزینه‌نی ان شاء الله ایلك کوز آینده آلماشو بولوب وهم بوزقدن اوتکاروب جیبرورکا

حالا قریم اشقیالرندن قراش میرزا نامنده بر شقی بر قاچ آدمی کندینه اوبدوروب ازاغه دیو چقوب کیدوب سعادتلو افندیلریمز وپادشاهلریمز خان وسلطان حضرتلرندن دستورسز سزك سرحدلریکز اورماغله سیاست وجزالرین بولدیروب افندیلریمز اوّلکی عهدمز عهددر دیو احوالی اعلام ایچون اشبو چاپقون الچیلرین کوندرمشلردر محبت نامهلرینه عمل واعتبار بونیك کبی خرسزلرك بلا اذن اولان ایشلرینه وجود ویرمیهسز یورت خرسز سز اولماز ایتدیلر ایسه جزالرین بولوب حقلرندن کلنمشدر ولایتمزده دلّالرندا ایتدیرلوب اولقوله حرامزادهلره زیاده تنبیه وتأکید اولنمشدر اول خصوصده خاطریکز خوش دوتهسز من بعد بویله بر دخی ایش اولمزدر اولکی عهد وشرط اوزرنده درلر سز دخی اولکی عهد اوزره اولوب دایم دوستلقدا وقرداشلقدا بولغای سز دیب خط بتلدی ربیع الآخر آینك اونبچی کونده بیك الی اوچ تاریخنده

علی غازی
اغای حضرت
سلطان حالا

## № 78.

هو المعین

غازی کرای سلطان
بن مبارك کرای سلطان سوزمز

اولوغ اوردا واولوغ یورتنیك وتخت قریمنیك ودشت قپچاقنیك وصانسز کوپ تاتارنیك وصاغشسز نوغای نیك وطاغ ارا چرکاچ نیك وطات بیلا طوکاچ نیک واوک قولنیك وصول قولنیك

اوستنده محکم توروب سزنیك دوستکوزغه دوست ودوشمانیکزغه دوشمان بولغاندر سزده بولساکز عمر آخرغچه دوستلرینه دوست ودوشمانلرینه دوشمان بولوب چین کوکلکز برله اینام قیلغای ایدکز ودخی بر الای اشقیالر وخرسزلر برمز ایشلر قیلوب اول سببدن ایبیز اولوغ محمد کرای خان حضرتلری اول وران حرام زادەلری باشلغین دتوب دنیانیك اشلرین قیلوب سز ایبیز اولوغ پادشاهی حضرتلریغه بو خبرلری بلدرمك ایچون چاپقونلری ابراهیمنی جبردی کنه عمر آخرغچه دوستکزه دوست ودوشمانکوزه دوشمان بولغاندر انیك ایچون خاطریکزه بر نسته المغای ایدوکز اوز ایبیز اولوغ محمد کرای خان حضرتلری نیك خطالرنده یازغاندر اشولای بلکای سز الچیکوز وسپاهیکوزده نچیك اشلر قلغانلرین کوردیلر بلدیلر همان کون ایلکرو دوستکزه دوست ودوشمانکزه دوشماندور اشولای بلکی ایدوکز اغیر سلام بولان اوز چاپقونمز شعبانننی جبردیك صی حرمت قیلغای سز کتابت اولندی فی شهر ربیع آلاخر ۱۰۵۳ سنه

محمد شاه
بی

## № 77.

هو

اولوغ اوردانیك واولوغ یورتنیك وتخت قریمنیك ودشت قپچاقنیك واوك قولنیك وصول قولنیك وبارچا امت محمدنیك اولوغ پادشاهی وهم اولوغ قالغه سلطانی بولغان سعادتلو وشجاعتلو افندم وپادشاهم قالغه فتح کرای سلطان خلدت خلافته الی یوم الحشر والمیزان حضرتلرینك اولوغ ایشك اغاسی مین علی غازی اغادن اولوغ اولوسنیك وپورسنیك خرستیانلرنیك اولوغ پادشاهی خان وهم اولوغ بی میخایلا فیدراویچ حضرتلریغه کوبدن کوب سلام قلوب ندر حالکز واحوالکز یخشی سز خوشمی سز دیب حالکز وخاطریکز صورغانمزدن صکره

## № 76.

## هو الغنی المغنی المعین

اولوغ اوردانیك واولوغ یورتنیك تخت قریم نیك ودشت قپچاق نیك صانسیز کوپ تاتارنیك وصاغیش سز کوب نوغای نیك وطات برله طاوکچ نیك وطاغ ارا چرکچ نیك اوك قول نیك وصول قول نیك ویوز میك تومان نیك جمله دین مبین واسلام کزین نیك اولوغ پادشاهی واولوغ قریم خانی بولغان اولوغ عظمتلو ونصرتلو وشوکتلو محمد کرای خان دام فی حفظ ربنا المستعان فی الصفر والحضر الی یوم المیزان حضرتلاری نیك یقین بولغان محمد شاه بی دن اولوغ اولوس نیك وکوب اوروس نیك وکوب مملکت لارنیك وجمله خرستیان نیك اولوغ پادشاهی خان وهم اولوغ بی میخایلا فیدراویچ جمله اورس نیك پادشاهی وکوب مملکت لرنیکده بولسا حکمداری حضرتلاریغه باش اوریب کوبدن کوب سلام دکچ ندر حالکز وهم خاطریکوز بخشی میسز خوشمی سز دیب صوره میز سز ایمیزده بولساکز اولوغ پادشاهی بز قولوکزنیك جبرکن خط لرین اوقوب سوزیمزنی تنکلاب الوب بز قولیکزنی خدمت قوللوق قیلورغه بیورغای ایدوکز اوك قولومز برله اوز ایمز اولوغ محمد کرای خان حضرتلریغه قلای خدمت قلساق وصول قولومز برله سز ایمیز اولوغ پادشاه حضرتلاریغه شولای اوق خدمت قیلورمیز الچیکوز وسپاهیکوز بورس بریقلونسقوی ویازچی غاراسم لاوراونی بارچه یولداشلاریمیلان بخشی صی رعایت راحت طوتوب قوشچی وعربه چیلارنی توقتاوسز محبت نامه خط برله اوز ایمیز اولوغ محمد کرای خان حضرتلاری سز ایمیز اولوغ قرداشی بارچه اوروس نیك پادشاهی وحکمداری اولوغ پادشاهی خان هم اولوغ بی میخایلا فیدراویچ حضرتلاریغه لاچین بکنی جبردی انیك کوب کچیکب کلمك سببی ایله سز قرداشندن بر خبر آلمق ایچون تکرار چاپقونلری دوست محمدنی جبردی کنه بورنغی سوزلشکن عهد امان وشرط ایمان

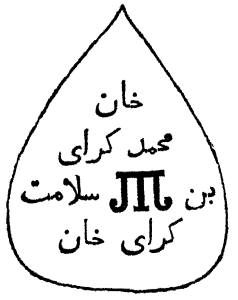
دیب حالکز وخاطریکز صورغانمزدن صکره دوستلوغه لایق سلام سلامت رسان سلطانی وقرداشلوغه مناسب پیام مسرت نمای بنیانی ابلاغیله اعلام وانهای سلطانی بودر که ولاینمز اشقیاسندن قراش میرزا نامنده بر شقی بر قاچ تاتار ونوغای حرامزاده لرین کندویه اویدوروب ازاغه وارورم دیو قریمدن چقوب کیدوب سعادتلو وعدالتلو وشجاعتلو خان خلدت خلافته الی یوم المیزان اغاچای حضرتلرندن ومین اولوغ قاغلغای نصرت ارای فتح کرای سلطان حضرتلریمزدن دستورسز سزك سرحدلریکز اورماغله خلافی صلح صلاح ایش ایتدوکی ایچون انواع حقارت وسیاست ایدوب مستحق اولدوغی اوزره جزا وسزالرین بولدیروب اولکی عهدمز عهددر دیو سعادتلو خان اغاچای حضرتلری احوالی اعلام ایچون چاپقون الچیلرین کوندرملریله بز دخی محبت نامه خط قلوب اولکی اولان عهود وشروط اوزره ثابت وقایم بولوب توروب اشبو چاپقون الچیمز بولغان قدوة الاقران عوض زید قدره‌نی کوندردککه اول خصوصده خاطریکز خوش دتوب الم چکمیه‌سز یورت خرسزسز اولماز بو مقولیه وجود ویرمیه‌سز بر آلای حرامزاده خرسزلر ایمش ایتدیلر ایسه جزالرین بولدیلر وسایره عبرت ایچون حقلرندن کلنمشدر وولایتمزدا دلالر ندا ایتدیروب اولمقوله اشقیا وحرامزاده‌لره زیاده تنبیه وتأکید اولنمشدر خاطریکز خوش دوته‌سز من بعد بر دخی بویله ایش اولمزدر مقدّما اولان عهود وشروط اوزرنده‌یوز سز دخی شول عهود وشروط اوزرنده محکم دوروب دایم دوستلقدا وقرداشلقدا بولوب مین اولوغ قاغلغای نصرت ارای فتح کرای سلطان حضرتلریمزنی عمر آخرغچه دوستکوزغه دوست ودوشمنکزغه دوشمن بلکای‌سز دیب خط بتلدی ربیع الآخر آینك اونبچی کوننده

تاریخ بنك الی اوچ سنه‌سی پیغمبریمز حضرت محمد المصطفی هجرتیدا تختکاهمز اق مسجد سرایدا

بمقام
اق مسجد
سرای الحروسه

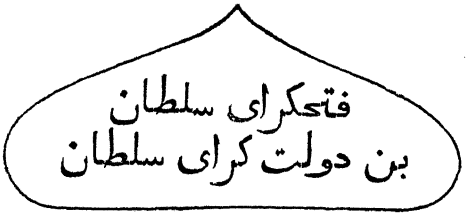
فتح کرای
سلطان بن دولت
کرای سلطان

اوزرینه طایمای طورغانیمیزنی بیلوب اینام قیلوب اول حرامزاده‌لار سببلی کوکلکوزکا هیچ نمه کلتورمکای‌سیز دیب خط بتلدی تاریخ مینك اللی اوچده ربیع الآخر آینك اونونجی کونندا تختکاه شهریمز باغچه سرایندا




بمقام
باغچه سرای
المحروسه

## № 75.




سوزمز

اولوغ اوردانیك واولوغ یورت‌نیك وتخت قریم‌نیك ودشت قپچاق‌نیك وصان‌سز کوپ تاتارنیك وصاغیش‌سز کوب نوغای‌نیك وطات بیلا طوکچ‌نیك وطاغ ارا چرکچ‌نیك وبارچه امت محمدنیك اولوغ پادشاهی وقریم خانی بولغان سعادتلو وعدالتلو وسخاوتلو محمد کرای خان خلدت خلافته الی یوم الوعد والمیزان حضرتلرنیك اولوغ قرداشی وهم اولوغ قلغه سلطانی بولغان خلف السلاطین العظام شرف الخواقین الکرام ذوالقدر والاحترام المختص بمزید عنایت الملك المنان سعادتلو ومهابتلو قلغای فتح کرای سلطان ادام الله عمره ودولته الی یوم الحشر والمیزان حضرتلریمزدن اولوغ اورس‌نیك وپورس‌نیك وتخت مسقونیك وبارچه خرستیان‌نیك اولوغ پادشاهی قرنداشمز خان وهم اولوغ بی میخایلا فیدوراویچ جمله اورس‌نیك پادشاهی وکوب یرلارنیکدا بولسا حکمداریغه کوبدن کوب سلام قلوب ندر حالکز هم احوالکز یخشی‌سز خوشی‌سز

## № 74.

هو

محمد کرای خان
بن سلامت کرای خان

سوزمز

اولوغ اوردا اولوغ یورت‌نیك تخت قریم‌نیك ودشت قپچاق‌نیك وصان‌سیز کوب چرونیك وصاغیش‌سیز نوغای‌نیك وطات بیلا طاوکچ‌نیك وطاو ارا چرکچ‌نیك اولوغ خان عظیم الشانی محمدکرای خان حضرتلاریندین اولوغ اوروس‌نیك وپوروس‌نیك وکوپ خرستیان‌نیك وبارچا ملت مسیحانیك پادشاهی وحکمداری بولغان اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی میخایلا فیدراویچ بارچه اوروس‌نیك وکوب مملکتلارنیکدا بولسا اولوغ پادشاهی وحکمدارینه ندر حالیکوز بخشیمی‌سیز خوشمیسیز دیب کوبدن کوب سلام ومحبت قیلغانیمزدین صکره اعلام توقیع رفیع خانی اولدرکه موندن اقدم بارچه سوزومز میلان وآلماشو وعده‌سیمیلان چاپقون الچیمز دوست محمدنی کوب زمان سیزدین خبر کلمکان سببلی جیبرکان ایردك قریمدین ازاوغه دیب قاچوب دستورسیز چیقغان ایکی بولك کشی باروب سرحد بیرلاریکوزنی جاووب کلوپدر دیب خبردار بولغانیمزدا اول حرامزاده‌لارنی تالاب باش بولغان میرزالارین هیچ مرحمت قلمای سیاست برله طوتوب جزالرین بیرکانیمز بونده بولغان الچیکوز وسپاهیلریکوز تقی کوردیلر بلدیلر همان سیز قرداشمیزنیك خاطریچون کون ایلکاری دخی شولای محکم تنبیه وسیاست بیورغانیمز عهدیمیزده شرطمزده هیچ خلاف بولماسدر حرامزاده‌سیز یورت بولماس اندای دستورسیز کزکان خیرسوزلارنی بیز محکم حقندن کلامیز سیز تقی شولای ایتکای‌سیز دخی عهدیمیز وشرطمیز

قدر برر تیش بره تورغان ایدی آنی دخی تمام برورکه بیورغای ایدوکیز ودخی اوطوز قپوجی اون سراج وسایس قوللری باره تورغان ایدی انلارنیک هر برینه برر یکلی یفالی صرت طون برر جفت صمور بره تورغان ایدی آنی دخی تمام برورکه بیورغای ایدوکیز انلار سببلی موندا کوپ سوزلار بولادور موندای آز ایشلر ایچون اورتالقده صوق سوزلار وقصطاولق بولماغی ایردی ودخی انده بولغان قباله آقچه‌لارین الچیلاریکوز اوز خرجینه الغانلرین جبرمای فقیر رعایلرغه ضرر وحیف بولادر انلرنی دخی اشبو چاپقونده جبرورکه بیورغای ایدوکوز ودخی بورنغی عادت اوزرینه عسکر کشیلاریکوز بوزوقنی کچورمای قایتادرلار وتورلی تورلی حیله‌لار وبهانه‌لار ایتادرلار وبوزوقده بولغان قره طونلریکوز بیزکا دوشمان یوقدر دیب آند ایچوب کشیلاریمزغه غفلت بیروب موندای سوزلار سویلایلار انلارغه دخی تنبیه اتکی ایدوکوز ودخی اوزاتقان قوللریکوز برله کلکان ایلچیلرنی بوزوقدن یخشی کچوریب جبرکی ایدی انلرغه دخی تنبیه قلغای ایدوکوز کون ایلکاریده بولسا ایکی یورت‌نیك اراسنده موندای یخشی‌لق اشلارکه دلالت قیلغای ایدوکوز بورنغی سوزلشکان شرط وپیمان وعهد ایمان اوستنده تایمای محکم تورغای ایدوکیز اوشولای معلوم قیلامیز دیب خط بتلدی تاریخ میك الی اوچ ربیع الآخرنیك ابتدا سنده یازیلدی

محمد شاه

بی

آقچه‌کوزنی وبولك سلاملریکزنی اکسکسوز جبرکی ایدوکیز بز قولیکزنیك خدمت وقوللیق قیلغانن اونوت قیلمغای ایدوکیز ودخی ایکی اوغلومیزغه باش اوریب بورنغی چاپقونده یارلغاش تیبش دلك قیلغان ایدوك بو کره سیز اولوغ ایمیز حضرتلریندن باش اوریب دلك قیلامیز ایکی اوغلومیزغه یارلقاش تیبش جبرمکه بیورغای ایدوکیز انیك ایچون کیم ایکی یورت‌نیك اراسنده وایکی پادشاه‌نیك محبتلکنه جان کوکلیمیز برله خدمت قیلوب چالشورغه یخشی بولور ایدی ودخی ایمیز خان حضرتلری خطلرینده یازدیلر کیم قپوچی باشی ایله کلارجی باشینك دفترده بولغان تیبشلرندن ایکی طون اکسك بردیلر جمله کشی‌نیك تمام بولوب بو ایکی آدمنیك نچون اکسك کلادور آنی‌ده تمام بروركه بیورغای ایدوکیز ایمیز اولوغ محمد کرای خان حضرتلرینك دلك‌لرین برکی ایدوکیز موندای آز ایشلر ایچون اورتالقده صوق سوز بولغای ایدی اوشوالای بیلکای ایدوکیز ودخی عمر آخرغچه اوغول اوغلغه ایرلماسدای دوست وقرداش بولغای ایدوکیز ودخی خزینه‌کا قارشو باره تورغان بومیش میرزالریغه وتوفنکجی اغالریغه وبول اغاسی بولغان باشچیلریمزغه ویصاویلریغه واتالیق املدشلریمزغه وعساکیر جمله یومیش تاتارلربغه‌ده بولسا هر یل جبره تورغان قارشو یارلقاش بولك‌لاریکزنی هر یلدن ارتوق اوق جبرکی ایدوکیز وزخیره‌نی دخی ارتوق اوق جبرکی ایدوکیز انیك ایچون کیم یولده دوشمن کوب بولق برله هر یلدن آرتوق کوپ اتا اوغلری وعسکر کشی‌لری کوپ باره‌در اوشولای معلوم قیله‌میز اوشبو سوزیمزنی مبارك خاطر شریفنکزغه الغای ایدوکیز آغیر سلام بولان اوز چاپقونیز بکی بهادیرنی جبردیك صی وحرمت قیلغای ایدوکیز دیپ خط بتلدی تحریرا فی اوایل شهر ربیع الآخر سنه ۱۰۵۳

محمد شاه

بی

ودخی الماشو وعده سیمیلان بو چاپقون ایلچیمزنی تیز جبرکی ایدوکیز ودخی الچیلریکوز قریمغه کلکانده قپوچی باشی وقپوچیلار کتخداسی وسراج باشی قارشو بارغانده دفترده‌کی تیشلری

قلای خدمت قلساق وصول قولومیز برله سیز ایمیز اولوغ پادشاه حضرتلاری‌غه شولای اوق خدمت قیلورمیز ودخی موندن بورن ایمیز اولوغ محمد کرای خان حضرتلاری چاپقونلری لاچین بکنی جبردی انیک کوب کچکب کلمسک سببی ایله سز قرداشندن بر خبر الامق برله تکرار چاپقونلری دوست محمد بکنی جبردی کنه بورنغی سوزلشکن عهد آمان وشرط ایمان اوستنده محکم تورب سزنیک دوستکیزغه دوست ودوشمانیکزغه دوشمان بولغاندر سیزده بولساکیز عمر آخرغچه دوستلرینه دوست ودوشمانلرینه دوشمان بولیب چین کوکلکیز برله اینام قیلغای ایدوکیز ودخی جبرکن چاپغونلرینده بولسا طوقتاوسیز قایتاروب تعجیل جبرکی ایدوکیز وهم محبت لیك خبرکیزده بلدرکای ایدوکیز ودخی ایمیز اولوغ محمد کرای خان حضرتلریغه وقالغه فتح کرای سلطان حضرتلریغه ونور الدین غازی کرای سلطان حضرتلریغه هر ییل جبره تورغان خزینه کوزنی وقولتقالریکوزنی ونقراط آقچه‌لریکوزنی وبولك سلاملریکوزنی ارتوق اوق جبرکی ایدوکیز واغالریغه وبکلریغه ومیرزالاریغه وبیم‌لریغه وبیکچ‌لاریغه وایچ اوغلنلریغه وحرم خاص اغالریغه وقپو قوللریغه هر ییل جبره تورغان یارلغاش تیشنکزنی کمتمای اکسکسیز جبرکی ایدوکیز والماشو وعده‌سین دخی کوز آینك اپتدا کونندہ والوقه دکن کرمنکزغه کلسون دیب یازیب جبرکندر سیزده بولساکیز اولوغ پادشاه اول وعده‌که الماشو یرینه خزینه‌نی حاضیر وناظیر قیلغای ایدوکیز قیش‌قه اوغراتوب کیچ جبرمکی ایدوکیز زیرا ایکی جانبدن کلکان عسکر کشیلارینه کوچ بولادور وهم قریمغه جبرکن ایلچیلاریکزغه وقوشچی وعربه‌چیلاریغه کوچ بولادور انیک ایچون الماشو وعده‌سنه تعجیل جبرکی ایدوکیز وهم خزینه‌نی اوزاتقان قوللریکزغه اصمار قیلغای ایدوکیز کیم خزینه‌نی طور سوین کچریب قابتنکز دیب ایمیز خان حضرتلری دخی خط‌لرینده اوشولای یازغاندر بز قولیکزده بولساق بابامیز احمد پاشا بی‌دن اغامیز ابراهیم پاشا بی‌دن واغامیز علی بی‌دن واغامیز جان تمور بی‌دن اکسکسوز ارتوق خدمت قیلورمیز سیز ایمیزده بولساکیز اولوغ پادشاه بزیم خدمتمزغه کوره انلردان ارتوق هر ییل جبره تورغان یارلقاش تیشنکزنی ونقراط

پادشاه حضرتلریغه بلدرمز وهم ذخیره‌ی آز وروب عسکری اوز ایمز اولوغ پادشاهمزنك یوموش قوللرینی آج بولوب ایکی یورتنیك اراسینده جورکن قوللریکز جان کوکلندن چالیشماق کرکدر ودخی اغامز جان تمور بی‌نیك اوغلی بهادر شاه مرزا وقریند اشمز عادل شاه مرزاغه سز ایمز اولوغ پادشاه حضرتلری‌نیك یارلقاشیندن صامور کورك بولا تورغان ایدی صامور ورمدی صیریت وردی هیچ بولای بولغان توکلدر سز ایمز اولوغ پادشاه حضرتلرینه بلدرمز صح

## № 73.

## هو الغنی المغنی المعین

اولوغ اوردانیك واولوغ یورتنیك تخت قریم‌نیك ودشت قپچاق‌نیك صانسیز کوب تاتارنیك وصاغیش‌سیز کوب نوغای‌نیك وطات برله طاوکچ‌نیك وطاغ ارا چرکاچ‌نیك اوک قول‌نیك وصول قول‌نیك ویوز میك تومان‌نیك جمله دین مبین واسلام کزین‌نیك اولوغ پادشاهی واولوغ قریم خانی بولغان اولوغ عظمتلو ونصرتلو وشوکتلو محمد کرای خان دام فی حفظ ربنا المستعان فی الصفر والحضر الی یوم المیزان حضرتلری‌نیك یقین بولغان کشی‌سی محمد شاه بی‌دن اولوغ اولوس‌نیك وکوب اروس‌نیك وکوب مملکت‌لارنیك وجمله خرستیان‌نیك اولوغ پادشاهی خان هم اولوغ بی میخایلا فیدراویچ جمله اوروس‌نیك پادشاهی وکوب مملکتلارنیکده بولسا حکمداری حضرتلاریغه باش اوریب کوپدین کوب سلام دکیچ ندر حالیکز وهم خاطریکوز یخشی‌میسز خوشی‌سیز دیب صورمیز سیز ایمزده بولساکیز اولوغ پادشاه بز قولوکیز‌نیك جبرکن خط‌لرین اوقوب وسوزیمزنی تنکلاب الوب بز قولیکزنی خدمت قوللوق قیلورغا بیورغای ایدوکیز اوك قولومیز برله اوز ایمز اولوغ محمد کرای خان حضرتلاریغه

الماشو یرینه خزینه حاضر وناظر قلغای ایدکز قیش‌قه اوغراتوب کچ جبرمکی ایدوکز زیرا ایکی جانبدن کلن عسکر کشی‌لرینه کوچ بولادور وهم قریغه جبرکن الچیلریکوزغه وقوشچی وعربه‌چیلریغه کوچ بولادور انیک ایچون الماشو وعده‌سین تعجیل جبرکی ایدیکز وهم خزینه‌نی اوزاتغان قوللریکزغه اصمار قیلغای ایدیکز کیم خزینه‌نی طور صوین کچریب قایتکز دیب ایمز خان حضرتلری دخی خط لرینده اوشلای یازغاندور بز قولکزده بولساق بابامز احمد پاشا بی‌دن واغامز ابراهیم پاشا بی‌دن واغامز علی بی‌دن واغامز جان تمور بی‌دن اکسکسوز ارتوق خدمت ایتمکه چالشرمز سز ایمزده بولساکز اولوغ پادشاه بزیم خدمتمزغه انلردن ارتوق هر یل جیباره تورغان یارلقاش تیش‌کزنی ونقراط اقچه‌کوزنی وبولك سلاملریکزنی اکسکسوز جبرکن ایدوکز بز قولونکزنیک خدمت وقوللق قیلغانن اونوت قیلمغای ایدیکز ودخی اوغلومز ولی شاه مرزاغه وحیواز شاه مرزاغه وبی مرزاغه بو اوچ اوغللریمزغه باش اوریب بورنغی چاپقوندن یارلقاش تیش دلك قلغان ایدك بوکره سز ایمز حضرتلریغه باش اوریب دلك قیلامیز انیك ایچون کیم ایکی یورت‌نیك اراسنده وایکی پادشاه‌نیك محبت‌لکنه جانی کوکلمز برله خدمت قیلوب چالشورغه یخشی بولور ایردی ودخی ایمز خان حضرتلرینك قاپوچی باشی ایله کلرجی باشی‌نیک بولغان تیش‌لرینندن ایکی طون اکسك جبردیلر دیب بونده کلن الچیلریکوزدن الادرلر سز ایمز اولوغ پادشاه انی دخی جبرکی ایدیکز انیك ایچون ایکی یورت‌نیك اراسیندا آز نسته بولوب کوب سوز بولغای ایدی اشبو کتابت اولوغ عهدلر والوغ شرتلر ایچنده برکودرلر شولای بلکی‌سز آغیر سلام بولان اوز چاپقونمز اولوغ پادشاه حضرتلریغه جبردیك صی حرمت قلغای‌سز کتابت اولندی فی شهر محرم اول کونونده سنه ۱۰۵۳.

محمد شاه
بك

ودخی الماشوغه جبرکن اقلنچی قولوکز سز ایمز اولوغ پادشاه‌نیك یارلغاشیندن عادت قانون اوزره ورله تورغان یارلقاش کزدن التی تونمزنی برمدی انیك ایچون سز ایمز اولوغ

فی السفر والحضر الی یوم المیزان حضرتلری‌نیک یقین بولغان محمد شاه بی اولوغ اولوس‌نیک وکوب اوروس‌نیك وکوب مملکت‌لارنیک وجمله خرستیان‌نیك اولوغ پادشاهی خان هم اولوغ بی میخایلا فیدراویچ جمله اوروس‌نیك پادشاهی وکوب مملکتلرنیکده حکمداری حضرتلریغه باش اوریب کوپدن کوپ سلام دکچ ندر حالیکوز وهم خاطریکوز بخشی‌میسز خوشی‌سز دیب صورمیز سز ایمیزده بولساکز اولوغ پادشاه بز قولونیکزنیك جبرکن خطلرین اوقوب وسوزیمزنی تنکلاب آلوپ بز قولوکزنی خدمت قوللوق قیلورغای ایدوکز اوك قولومیز برله اوز ایمیز اولوغ محمد کرای خان حضرتلریغه قلای خدمت قلساق وصول قولومز برله سز ایمیز اولوغ پادشاه حضرتلریغه شولای اوق خدمت قیلورمز واولوغ الچیکز وسپاهیلریکز کیرکوری عرفیوچ نرنوی ویازیچی میکتمه غلاونین بارچه یولداشلری برلن بخشی صی رعایت راحت طوتوب قوشچی وعربه‌چیلارینی توقتاوسیز محبت نامه خط برله اوز ایمیز اولوغ محمد کرای خان حضرتلری سیز ایمیز اولوغ قرداشی بارچا اوروس‌نیك پادشاهی وحکمداری اولوغ پادشاهی خان هم اولوغ بی میخایلا فیدراویچ حضرتلریغه جابقونلری عثمان چلبی‌نی کنه بورنغی سوزلشکن عهد امان وشرط ایمان اوستنده محکم تورب سزنیل دوستکزغه دوست ودوشمانیکزغه دوشمان بولغاندر سزده بولساکز عمر آخرغچه دوستلرینه دوست ودوشمانلرینه دوشمان بولوب جین کوکلی‌لر برله اینام قیلغای ایدکز ودخی جبرکن چاپقونلرینده بولسا توقتاوسز قایتروب جبرکی ایدکز ودخی ایمیز محمد کرای خان حضرتلریغه وقالغه فتح کرای سلطان حضرتلریغه ونورالدین غازی کرای سلطان حضرتلریغه هر یل جبره تورغان خزینه‌کوزنی وقولقالریکوزنی ونقراط اقچه‌لریکوزنی وبولك سلام‌لریکوزنی ارتوق اوق جبرکای ایدکوز واغالریغه وبکلریغه ومرزالریغه وبیم‌لریغه وبیکچ‌لریغه وایچ اوغلنلریغه وحرم خاص اغالریغه وقپو قوللریغه هر یل جبره تورغان یارلقاش تیش‌کزنی کمتمای اکسك‌سز جبرکی ایدیکز والماشو وعده‌سین دخی کوز آیینك اول کونده سمن کونی والوقه دکن کرمنکزغه کلسون دیپ جبرکاندر سیزده بولساکوز اولوغ پادشاه اول وعده که

ایاچی جیبروب تین بویونه چاغروب سویلاشادرلر سیز الوغ پادشاهغه دخی تین قزاقلاری کشی جیبروب خزینه تیلایدرلار کونکلارینده فتنه وبولغاقلیق بار ایمش دیب بو خبرلارنی تیل آلوب بزکا عرض ایتدیلار ایمدی آل عثمان پادشاهی وبز دخی آل جنکیز پادشاهی ایکیمز دخی مسلمانلیق ولایت‌لرنیك پادشاهلریمز انیك باریشقانی بزنیك ایچون وبزیم باریشقانمز انیك ایچون بولوب بر بریمزکا ضرر تیلاماسمیز اول قزاقلاری سیز اولوغ پادشاهدین بیلکوسیز هیچ نیمه‌کا قادر توکلدر ضبطکزده بولغانن بیلورمیز اول سببلی اولوغ فتنه بولغای ایردی الارنی ضبط بیورغای ایردیکز وبو سببلی دخی بزکا جواب یازوب محبتلك سوزیکزنی بلدرکای ایردیکز اول تین قزاقلاری قالمق برلان سویلشوب فتنه باشلاغان صکره بو جانبدین دخی حق تعالینیك عنایتی برله بارچه مسلمان عسکری اطلانور صکره اولوغ ایشلار بولورنی فکر قلغای ایردیکز شمدی اول خبرکا کوبلیك اینام دخی قلمایمز الایدا بولسا دوستلیق وقرداشلق سببلی بلدره‌میز ایکی یورت راحت بولورینی تیلایمز وهرنه‌ده بولسا انشاء الله تعالی حاضرمز غافل توکلمز حق تعالی حضرتیدین اومیدمز کوبدر خیرلو ایشلارنی نصیب قیلغای یازیلدی تاریخ مینك اللی اوجده محرم آینك اول کونده باغچه سرایده

## № 72.

اولوغ اوردانیك واولوغ یورت‌نیك تخت قریم‌نیك ودشت قپچاق‌نیك صان‌سیز کوپ تاتارنیك وصاغیش‌سز کوب نوغای‌نیك وطات برله طاوکچ‌نیك وطاغ ارا چرکچ‌نیك اوک قول‌نیك وصول قول‌نیك ویوز منك تومان‌نیك جمله دین مبین واسلام کزین‌نیك اولوغ پادشاهی واولوغ قریم خانی بولغان اولوغ عظمتلو ونصرتلو وشوکتلو وسعادتلو محمد کرای خان دام فی حفظ ربنا المستعان

بیلمادوك حالیا اولوغ ایلچیلریکز رسپاهلریکز بو خزینه‌ده کوب نیمه‌نی اکسك توتوب کیچکان سنه‌ده هیچ نزاعسز بریلکان بیللو تیشلاردین کوب نیمه‌نی اکسك براین دیب نزاع ایتوب اول سببلی جفالر برلان صکره برکانینه تعجب قیلامیز سیز اولوغ پادشاهغه تقی معلوم بولسون اصلین وسببین یخشی سوال بیوروب کون ایلکاری اندای ایش بولماسون دیب چینلق برلا راحت‌لیك بولورغه بیورغای ایردیکز دیب وحالا اولوغ الچیلریکز وسپاهیلریکزکا عادت اوزره رعایت وحرمت قلوب مبارك کورنشمزکا آلوب سز اولوغ پادشاه قریندداشمزنیك بارچه محبتلك سوزیکزنی تمام تنکلاب دوستلیق وقریندداشلیق اوزرینه بارچه سوزیکزنی ومحبت‌لیك سلامکزنی وکوب خزینه بولکلر وبارچه تیشلر دوست‌لیق وقرنداشلیقغه قبول ایدوب سپاهلریکزنی بارچه یولداشلری برلن راحت توتوب وقوشچی وعربه‌چیلارنی چاپقون ایلچی‌مز عثمان چلبی برلان قایتاروب جیبرکانمز سیز اولوغ قرنداشمیز دخی نکیم موندین بورون یازغانیز حالیده بولسا یازغان سوزلریمزنی قبول قلوب چاپقون ایلچیمزنی دخی محبت نامه جوابلریکز بیلا توقتاتمای قایتاروب جیبرکای ایردیکز ارا یرده کوب زمان خبر کلمای تورمغای ایردی چاپقون تیز کیلوب خبر بللو بولغان‌نیک ایکی یورتقه بولسه فائده‌سی کوبدور والماشو وعده‌سی دخی کون ایلکاری ایرته بولورغه بیورغای ایردیکز کرچه کیم موندین بورون اقتابر آی‌نیك اول کونی وعده تعیین قلنغان ایردی لکن اندین دخی کیچ قالادر اول سببلی سزنیك وبزنیك عسکر کشیلریمزکا وایلچیلاریمزکاده بولسا کوب زحمت‌لار وزیان‌لار بولادر کون ایلکاری الماشو وعده‌سین تعیین قلوب خبرنی ایرته بلدرکای ایردیکز دیب وحالیا عادت وقنوندین اکسك کلوب صکره النغان النمای قالغانیده بولسه دفتر ایتکانیز ایلچیلاریکز وسپاهیلریکز سیز اولوغ پادشاهغه عرض ایتار بولغای الارنی تمام قیلورغه بیوروب یانکیدین اوتول قیلغانمزنی دخی قبول بیورغای ایردیکز دیب وحالا ازاوده بولغانلاردین خبر کلوب موندین بورون استانبولدین چیقغان اولوغ ایلچیلاری رازدور دیکان کرمانده تین قزاقلری شمدیکا دیک توتوب اوزلاری قالمیغ دیکان طایفه برلان

ودوشمانکزغه دوشمانمیز دیب وولایتکزکا وسرحدلاریکزکا هیچ بر تورلوك ضرر وزیان بولماستور قریم تاتاریندین وضبطمزده بولغان بارچه تاتار ونوغای عسکریندین قایسیلار بزدین قچوب کتکان نوغایلولاردن باشقه جمله عسکر کشیلریمزنی محکم ضبط وزیاده تنبیه ایدوب کمسه بیش باش بارماسدر هر کم دوستلقین بوزوب قاریشدور بولسا هیچ رحیم ایتمای اولتوروب کون ایلکاری اندای فساد ایشده بولغانلارنی اوزمیزکا دوشمان بلیب سیاستن وجزاسن بروركا کونکول برله عهد وقرار قلغانمیز دیب انشاء الله تعالی عهدیمزده راست توروب هیچ اویاتلو وخلاف ایش بولماستور اوزغان ایشلار قایسیلار ولایتیکزکا بش باش باروب دستورسز سرحدلارنیکزنی جاولاغان سببلی محبت نامه خطکزده یازغان ایردیکز بز تقی الارنیك حرامزادهلیك ایتوب کمیسی قچوب وکمیسی له ولایتنه بارامیز دیب کیزلو حرامزادهلق برلن سرحدلاریکزکا بارغانن ایشدوب کوب الم چیکوب نیچه حرامزادهسی ولایتمزدین قچوب کوروغای کتکاندر ونیچهسین سیاست بیوروب اول کشیلرنیك یول اغالرین اولتوروب ومیرزالرینه دخی کوب خورلق قیلغانمز بر ایشدر بزدین خبرسیز واصلا رضاسیز بولوب بارچهسین اولتورمك وتالاماق بولادی اسیرلرین دخی هر بری بر یرکا قاچیروب قولغه توشمایوب اوزکه ولایتلارکه کیتادورلار ازده بولسه جلوسز قایتاروب بیارهمیز ینهده بولسا ایلچیلاریکز وسپاهلریکزنی آلماشوغه جیبارکانده بوش ایتمای آزده بولسا جیبرورمیز دیب بو سببدین موندین بورون دخی سز اولوغ قرنداشمیزغه یازغانمیز هب معلومکز بولغاندر وحالا دخی یازهمز هیچ کوکلوکزکا نیمه کیلتورمای کون ایلکاری دوستلقیمزغه نظر قیلوب سیز دخی عادت اوزرینه خزینه وتیشلرنی شرط نامهمیز اوزره نیچوککیم سپاهیکوز بوریس برلن جیبرکن ایردیکز شولای قصورسز جیباریب ایلچیلاریکزکا دخی تنبیه بیورغای ایردیکز کم ایتمای اول سببلی جفالار اولمایوب یخشیلق بولغای ایردی دیب واوتول قیلوب یازغان تیشلرنی قبول قلوب بیروركا بیورغای ایردیکز اول تیشلارنی تقی کوب خزینهکوزدن اومید ایتکان ایردك هیچ بیللو جوابین

دوست وتوشمانکوزغه توشمان بولوب عمر آخرغچه طایمای طوررمز سز تقی سوزیکوزده وعهدیکوزده محکم تورغای‌سز اوشلای معلوم بولغای دیب خط بتلدی باقی والدعا علی من اتبع الهدی سنه ۱۰۵۲

غازی کرای
سلطان‌بن مبارك
کرای سلطان

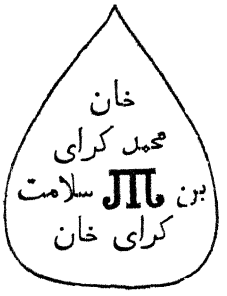
## № 71.

هو

اولوغ اوردانیک اولوغ یورت‌نیک تخت قریم‌نیك ودشت قپچاق‌نیك وصان‌سز کوب چرونیك وصاغیش‌سیز نوغای‌نیك وطاط برلن طاوکچ‌نیك وطاغ ارا چرکس‌نیك اولوغ خان عظیم الشانی محمدکرای خان حضرتلری اولوغ اورس یك وپروس‌نیك وکوپ خرستیان‌نیك وبارچه ملت مسیحانیک اولوغ پادشاهی هم اولوغ بی دوستومیز وقریندا‌شمیز میخایلا فیدارا‌ویچ بارچه اورسنیك وکوب یرلار وکوب مملکت‌لارنیك وجمله خرستیان‌نیك اولوغ پادشاهی‌غه کوبدین کوب سلام محبت‌لیک وقریندا‌شلیق برله نیدور حالیکوز یخشی‌می‌سز خوشمی‌سیز دیب صورغانیزدن صکره اعلام توقیع رفیع خانی اولدرکه حالا مینك ایللی اوچ یلینده اولوغ خزینه بولکلر وبارچه تیشلرنی نتاککم بورونغی عادتچه دوستلق وقریندا‌شلیق اوستونه اولوغ ایاچیلاریکز وسپاهلریکز کریکوری نرونو ویازیچی مکیتا غولاونین برلان جبرکان ایردیکز بز تقی محبت‌لیك وقریندا‌شلیق اوزرینه محکم وطوری طایمای طوروب کون ایلکاری دخی بورنغی عهدنامهٔ همایون اوزرینه هر نه کم انت وشرط قلغانیز بو جانبدین هیچ خلافی بولماستور بارچه دوستکوزغه دوست

وبیملارمزنیك ومنصبده بولغان اغالاریمیزنیك‌ده بولسا تیشلارین قصورسز یباریب ومحبتلك
خطکوزنی تقی یباریب‌سز الچیلارکوزنی مبارك کورنشموزکا آلوب بورنغی عادتچه صی ورعایت
ایتب جیبرکان ایکی یللق خزینه‌مزنی قصورسز تمام آلوب مقبولمز بولغاندر هر زمان شولای
اکسکسز یباریب عهدنامهٔ همایونده یازیلغان شرط اوزره دوستلق وقرداشلقنی محکم طوتغای‌سز
اوزون اوزاق دوست وقرداش بولوب عمر آخرغچه طایمای طورغای‌سز بیز اولوغ نورالدین
سلطان حضرتلاریده بولساق سز قرداشمز بیلا اوزون اوزاق دوستلق ومحبتلکده طوررمز
لکن حالا یبارکان خزینه‌نی اوزاتب بوزوقدن اوتکریب یباروركا بیورغان اول بیورقکزچه بولمای
بوزوقدن اوتکرمای قایتب وهم بوزوقده بر قرا طون بار ایمش خریسزلار بیلا اورتاق بولوب
ایلچیلارمزدین توشمان بار ایکانن یاشوروب ایتماغان سببلی خزینه باصیلوب جان تیمور بی
یاره‌لی بولوب صکره فوت بولدی وبر قچ آدملار تقی ضایع بولوب در خزینه‌نی آسن الوب
کلدیلار اول قرا طون سببلی اوخشاوسز ایش بولوب بر قچ مسلمانلار ضایع بولغاندر کون ایلکاریده
بولسا سز قرداشمزغه معلوم قیلورمز کم اول حرامزاده‌لارغه محکم تنبیه ایتب ضبط ایتارکا بیورغای
ایردیکوز کیم بر تقی بولای ایش بولماغای ایردی ان شاء الله حالا خزینه یبارکاندا اوزاتیب
بوزوقدن اوتکاریب یبارکا بیورغای ایردیکوز وتنبیه اتکای ایردیکوز حالا یباریلکان ایکی یللق
خزینه‌نی شوکتلو وصلابتلو اغاچام خان عظیم الشان حضرتلاری تقی آلوب قصورسز تمام ایکی
یللق خزینه کم بولغان سببلی مقبوللاری بولوب قوشچی وعرابه‌چیلاریکوزنی قایتاریب اوزون
اوزاق دوست وقرداش بولق اوزره قوش چاپقون الچیلارین برکا یباردیلار بزده بولساق
اول وجه اوزره دوست وقرداش بولوب قدوة الاقران اولوغ چاپقون الچیمز دولت غازی
زید قدره‌نی یباردك ان شاء الله تعالی واصل بولغانلارنده خط لارمزغه اینام قیلب دوست وقرداش
واوزون اوزاق محبت بولوب طورغای ایردیکوز وقانون اوزره هر ییل ساین اکسکسز وقصورسز
خزینه‌مزنی یبارکا بیورغای ایردیکوز بزده بولساق سوزمزده وعهدمزده محکم طوروب دوستکوزغه

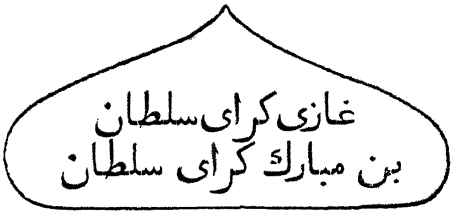
وقرداشمیز سیز دخی محبتلیک کاغدیکوز وسلامکوز میلان قایتا تیز جیبرورکا مقید بولغایسیز دیب خط بتلدی تاریخ مینك اللی ایکی‌ده ذی القعده آیندا تختکاهمز باغچه سرایندا




مقام
باغچه سرای
المحروسه

## № 70.

هو المعین



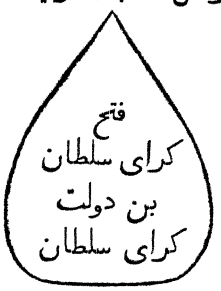

سوزمز

اولوغ اوردا واولوغ یورت‌نیك ودشت قپچاق‌نیك وتخت قریم‌نیك وصانسز کوب تاتارنیك وصاغش‌سز نوغای‌نیك وطاغ ارا چرکاچ‌نیك وطات بیلا طاوکاچ‌نیك اولوغ نور الدین غازی کرای سلطان دام فی حفظ ربنا المستعان حضرتلاریمزدین اولوغ اوروس‌نیك وپوروس‌نیك وبارچه مملکاتلارنیکده بولسا اولوغ پادشاهی وحکمداری بولغان قرداشمز اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ بی میخایلا فیدرآویچ جله اوروس‌نیك حکمداری حضرتلاریغه کوپدین کوب سلام قیلب ندر حالکوز یخشی‌می‌سز خوشمی‌سز دیب صورغانمزدین صکره اعلام وانهاء سلطانی اولدر که سز قرداشمز اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ بی میخایلا فیدرآویچ جله اوروس‌نیك حکمداری بیلا بولغان عهد وشرطمزچه قانون اوزره ایکی یللق خزینه‌مزنی اکسك‌سز تمام یباریب‌سز

محکم وزیاده مستحکم قیلغانمیز دوستلغمیز بتوندر هیچ خلاف بولماستور کون ایلکارو تقی شولای اوق ایکی یاقدین محبت لیك وقرنداشلیق محکم بولسون دیب وسیز اولوغ پادشاه دخی هر ییل اولوغ خزینه وبولکلارنی وبارچه تیشلارنی شولای اوق قصورسیز تمام جیبرورکا بیورغای ایردیکوز دیب ونه کیم یکیدن اوتول قیلوب یکرمی قزاقداشیمزغه تقی بیرورکا وعده کوز بولغاندر انی دخی بو ییل جیبرکانکوزنی جمله‌سین شولای نزاعسیز هر ییل تمام بیرورکا بیورغایسیز دیب وحالیا ایلچی وسپاهیکوزکا هیچ صی‌سزلیق بولغانی یوقدر نیچوك کیم موندین بورون بولا طورغان ایکاندر کون ایلکارو تقی بولاسدر زمانیمیزده هیچ خلاف ایش ایتماسمیز سیزدین دخی خلاف ایش بولسون دیب تقی هر ییل آلماشو بولغاندا اقالنیچایکوز عسکر قوشوب بوزوق صویین بریه کچوروب قایتورلار ایکاندور بو ییل تقی مرحوم قولومیز جان تیمور بی یخشی سویلشوب قایتقاننده اوزاتقان عسکر کشیلاریکوز بوزوقنی کچکانینه باقمای طاشلاب کتکان سببلی کوب خطا بولوب تقی بوزوق صویندا سیزنیك بیر قرا طون کشیش بار ایمش هر زمان الچیلاریمز اندن صوروب حرامزاده بارمی یوقمی اندن خبر آلورلار ایمش حالا اول قرا طون حرامزاده خرسیزلار میلان اورتاق بولوب کشیلاریمیز اندین صورغانلارینده هیچ کمسه یوقدر بار بولسا مین سیزکا آیتور ایدوم دیب اینانمدروب کشیلاریمزنی غافل توشوروب شولای حیله‌لار اتکانلاری یخشی توکلدر سیز اولوغ قرداشمیزغه معلوم بولسون کون ایلکاری عسکر کشیلاریکوزکا واول قرا طونغه دخی محکم تنبیه ایتکای ایردیکوز دیب هر زمان بوزوق صویندہ فتنه بولادور سیزیك سرحد بیریکوزدر ضبطلی مملکت لاردا انداق ایش اوخشاماسدر مقید بولغایسیز انشاء الله الرحمن انی اتکان کیم ایرسا بیز تقی آنوکیلان یخشی سویلشورمیز سیز اولوغ قرداشمیز عهدنامهٔ همایونمدا یازیلغان بارچه دوستلق شرطین رعایت ایتکای ایردیکوز دیب حالا اولوغ الچیکوز وسپاهیکوز برله کلکان قوشچی وعربه‌چیلارنی قایتاروب چاپقون ایلچیمز وسپاهیمز لاچین بك‌نی جیبرکانمیز سیز اولوغ قرداشمیز میلان عمر آخرغچه محکم دوست

*

وقرداشلقده بولغای‌سز شولای بلکای‌سز دیب خط بتلدی شعبان آینك آخرندا تاریخ میك الی ایکی پیغمبریمز حضرت محمد المصطفی‌نیك هجرتیدا تختکاهمز اق مسجد سرایدا




بمقام
اق مسجد سرای
المحروسه

## № 69.

[.....]

محمد کرای خان حضرتلریندین اولوغ اوردانیك [.....]

وبارچا ملت مسیحانیك پادشاهی وحکمداری بولغان اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی میخایلا فیدراویچ جله اوروس‌نیك پادشاهی وکوب مملکتلارنیکده بولسا پادشاهی وحکمدارینه محبت‌لیك بیرله سلام دیب ندر حالیکوز یخشی‌میسز خوشمیسیز دیب صورغانیمزدین صکره اعلام یرلیغ شریف محبت انجام خانی اولدرکه حالیا سیز اولوغ قرداشیمز بارچه اوروسنیك پادشاهی وحکمدارینك محبت‌لیك وطاتولیق ایچون هر ییل جیبره کلکان اولوغ خزینه وبولکلار وقولتقالار وبارچه تیشلارنی ایکی یللق بردن اولوغ الچیکوز وسپاهیکوز بوریس پریقلونسقوی ویازیچی غوراسیم لاورونی بارچه بولداشلاری میلان مبارك کورنوشمیزکا آلوب محبت نامه خطکوزنی تمام تیکلاب هرنه کیم محبت‌لیك سلاملاریکوزنی دوستلیق وقرداشلیق وطاتولیق‌غه قبول قیلوب دوستلق وقرداشلغمیزنی موندین بورون عهدنامهٔ همایونمدا یازلغان شرط اوزرینده

اولنورسه مین قرداشکوز قاغلغای نصرت ارای فتح کرای سلطان حضرتلریمز دخی قدیمی عقد وربط اولنان عهد وشرط اوزره محکم توروب سعادتلو وشوکتلو خان اغاجامز حضرتلری نیك امر شریفلری اوزره اوزون اوزاق دوستکوزه دوست ودشمنکوزه دشمن بولوب تورارمز واول عهود وشروط اوزره قایم وثابت اولوب ولایتکوزکا جاولای بارمدر وبر وجهله ضرر وزیان قلمامدر قریم بکلری ومیرزالرینه وتاتار ونوغای عسکرلریمزه وبش باش اغالریمزه زیاده تنبیه ویصاق قلمشوزدر که هیچ بر تاریخده بویله ضبط اولنمش دکلدر سزك ولایتکوزکا وکوی وکنتلریکزکا وشهرلاریکزکا وارمزلر ودشمان اولزلار وضرر وزیان قلمازلار ولکن اوزی قزاغین وحرامزاده‌سن ضبط ایتمدیکز هر زمان کلوب مال سورمه‌دن وفرحکرمان طشره‌سنده اولان رعایا وبرایایه ضرر وزیان ایتمه‌دن خالی دکللردر سزك بو خصوصدن خبر واکاهکوز وارمیدر یوقمیدر بلمزوز سزك رای ومعرفتکزله ایسه ایو ایش دکلدر اومارز که اولقوله خلاف صلح وصلاح ومغایر فوز وفلاح وضع ایدن اشقیانیك عبرت عالم ایچون حقندن کلوب ومحکم ضبط وسیاست ایدوب عهد نامهٔ همایون پادشاهی اوزره رعایت وبو طرفه ارسالی لازم کلان هدایا وسلامکوزی وقت وزمانیله ارسال وایصال ایده‌سز والچیلریکوز ایله بازرکانلریکوز ضرر وزیان‌سز کلسون کتسون بر یردن ضرر وزیان اولمز حاصل کلام دوستلق وقرداشلق مرادیکوز ایسه سعادتلو وعدالتلو خان اغاجای حضرتلرینك عهد نامهٔ همایونلرنده تحریر وتسطیر بیورلدوغی اوزره عمل واعتبار ایدوب دوستلق وقرداشلق شرایطن یرینه کتوروب عمر آخرغچه اوزون اوزاق دوستلقدا وقرداشلقدا بولغای‌سز فامّا شول باعث نقض صلح وصلاح اولان قزاق اشقیاسینك حقلرندن کلوب ضبط وربط ایتمکا سعی واهتمام ایده‌سز تاکیم ایکی یورت‌نیك وایکی ولایتك رعایا وبرایاسی زمان عدالتمزده راحت وتنج اولوب صبح ومسا سزه وبزه خیر دعالر ایدوب کندی حاللرنده وکار وکسبلرنده اولالر بز کندی عهدیمزه وشرطمز اوستندا توروب تاتار ونوغای عسکریمزی وبش باش اغالریمزی محکم ضبط قیلغانمز سز دخی دوستلق شرایطنی وقرداشلق مراسمنی یرینه کتوروب دایم دوستلق

ابن سلامت كراى خان ابن دولت كراى خان ادام الله تعالى عمره ونصر اولياءه الى يوم الميزان حضرتلارنيك اولوغ قلغه‌سى بولغان مين اولوغ قاغلغاى نصرت ارای فتح كراى سلطان دام له العز والعنوان حضرتلارينزدن اولوغ اوردانيك واولوغ يورت‌نيك واورس‌نيك وپورس‌نيك ولطوانيك ومزاوسقه‌نيك وزمودنيك وافلانسقه‌نيك وكيوسقه‌نيك وپولتسقه‌نيك واسالنسقه‌نيك وجرنقاونيك وشيودسقه‌نيك وغوسقه‌نيك ولدانسقه‌نيك وليه ولايت‌نيك وبارچه خرستيان‌نيك اولوغ پادشاهى وهم اولوغ قرالى محبتلو دوستموز وقرداشموز ويلادسلاو وكوب مملكت‌لارنيكدا بولسا حكمداری قرنداشمز قرال ضال دولت منال مصالحت اشتمال دام مصالحته الى يوم السوال حضرتلاريغه محبتلك برلا كوبدن كوب سلام قيلوب ندر حالكز بخشمى‌سز خوشمى‌سز دايم صفاده اولاسز ديب حال وخاطرلرين صورغانزدن صكره دوستلغه لايق سلام سلامت رسان سلطانى وقرداشلغه موافق پيام مودت نماى بنيانى ابلاغيله معلوملرى اولاكيم بوندن اقدم بو سال فرخنده فال وبو سنهٔ ميمنت اشتمالده قوّت بيك ايله كوندرديككز خزينه والچيكوز ومحبت نامه‌كوز واصل وتسليم اولندقدن صكره كلان الچيلريكوز قانون قديم اوزره رعايت وحرمت اولنوب سعادتلو وشوكتلو خان خلدت خلافته الى يوم الوعد والميزان اغاچاى حضرتلرى ومين اولوغ قاغلغاى نصرت ارای فتحكراى سلطان حضرتلريمز سز قرداشمز قرال مصالحت اشتمال حضرتلرى بيلا اسلاف كرامزدن زياده دوست وقرداش بولور ايچون الچيكوزى اكلندرميوب كورنش ويرياوب ورعايت برله يوللانوب سعادتلو ودولتلو خان اغاچامز حضرتلرينك اولوغ الچيسى ابراهيم ميرزا تعيين اولنوب سز قرداشمزه محبت نامه وسلاملرى ارسال اولنمغله طرف پر شرفمزدن دخى محبت نامه‌مز ايله اياچيمز قدوة الاقران زيد قدره تعيين وارسال قلنمشدر وصولنده كركدر كه سعادتلو وشجاعتلو اغاچامز خان عاليمقام حضرتلرينك عهد نامهٔ همايونلرنده فرمان بيوريلان بيورقلريله عامل ومراد شريفلرى اوزره حركت وقديمى طرف جنكزى يه عايد اولان خزينه وهداياى بر وجه قانون قديم تكميل وتتميم ارسال وايصال

وخاطرلرین صورغانمیزدین صکره حالیا بونده اولان ایلچیکوزی یوللایوب یانجه بیوك ایلچیمزی قوشوب سلامز ومحبت نامه‌مز ایله سیز اولوغ قرداشمیزغه جبرکانیز اکا بناءً جاپقون ایلچیمز درویش زید قدره ایلرو خبر بلدرمکیچون کوندرلمشدر بارچه دوستکوزه دوست ودشمانلاریکوزه دشمان بولوب عمر آخرینه‌دك دوستلقده محکم طورارمیز سیز دخی شولای قیلیب ایلچیمزی تیز جیبرکای ایردیکوز دیب خط بتلدی تاریخ بیك اللی ایکی یلنده شعبان آینده تختکاهمز باغچه سرایده

خان
محمد کرای
بن ⅄ سلامت
کرای خان

بمقام
باغچه سرای
المحروسه

## № 68.

هو المعین

فتحکرای سلطان حضرتلری سوزمز

اولوغ اوردانیك واولوغ یورت‌نیك وتخت قریم‌نیك ودشت قپچاق‌نیك وصان‌سز کوب تاتارنیك وصاغیش‌سز کوب نوغای‌نیك وطات بیلا طوکچ‌نیك وطاغ ارا چرکچ‌نیك واوك قول‌نیك وصول قول‌نیك وتومان یوز اون مینك‌نیك وبارچه امت محمدنیك اولوغ پادشاهی وهم اولوغ خانی بولغان فریدون فر کیخسرو قدر قریم خانی محمدکرای خان

خرسیزلیق برله ولایتکوزه واران نوغایله وتاتارك محکم حقندن کلوب سیاست ایده‌یورز هیچ بر زمانده بویله ضبط اولمش دکلدر لکن اوزی قزاغی ولایتمزدین چوق مال سورمشلردر هیچ ضبط ایتمدیکوز ایمدی بزده هیچ خلافی اولمز سیز دخی حرامزاده‌یی ضبط ایدوب سعادتلو وعظمتلو وشوکتلو پادشاه خونکار حضرتلری‌نك عهدنامه همایونلری اوزره محکم طوروب صلحه مغایر بر نسنه ایتمیه‌سیز وطرفمزه ویرکو وهدایاکوزی هر ییل وقت وزمانیله کوندروب دوستلق ایلیه‌سز ایلچی‌یی اکلندرمیه‌سز دوستلق وقرداشلق بونیك اوزرینه‌در شویله معلوم بولغای دیب خط بتلدی تاریخ مینك اللی ایکی‌ده شعبان آینده

بمقام باغچه
سرای المحروسه

خان
محمد کرای
بن سلامت
کرای خان

## № 67.

هو الغنی المعین

محمد کرای خان
بن سلامت کرای خان

سوزمز

اولوغ اوردا اولوغ یورت‌نیك تخت قریم‌نیك ودشت قپچاق‌نیك اولو خانی محمد کرای خان حضرتلریندین اولوغ اوروس‌نیك وپوروس‌نیك وبارچه ملت مسیحانیك پادشاهی وحکمداری محبتلو دوستمیز وقرداشمیز ویلادیسلاو جمله لیه مملکتنك وسایر کوب ولایتلرنیك اولو قرالنه کوپدین کوب سلام دیب ندر حالیکوز بخشی‌میسز خوشمی‌سیز دایم صفاده اولاسیز دیو حال

## № 66.

هو المغنی المعین

محمد کرای خان
بن سلامت کرای خان

سوزمز

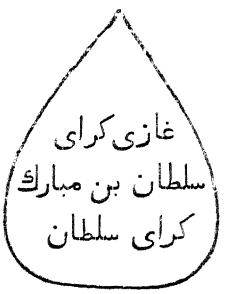
حالیا اولوغ اوردا اولوغ یورت‌نیك تخت قریم‌نیك ودشت قپچاق‌نیك اونك قول‌نیك وصول قول‌نیك وبارچه نوغای وچرکس‌نیك اولو خانی محمد کرای خان حضرتلریندین، اولوغ اوروس‌نیك وپوروس‌نیك وبارچه لیه ولایتنك وجمله ملت مسیحانیك اولوغ قرالی محبتلو دوستمز وقرداشمز، ویلادسلاو، جمله لیه ولایتنك ولتوانیك وژومایوت‌نیك مازاوشانیك وسایر کوب مملکتلارنیك پادشاهی وحکمدارینه ندر حالیکوز بخشی‌میسز خوشی‌سیز دایم صفاده اولاسیز دیب کوپدین کوب سلامدین صکره قدیمدن اجداد عظامز زمانلرنده سبز قرداشمیز برله دوستلق وقرداشلقده چین کوکل برله محکم بولوب بارچه دوستکوزغه دوست ودشمانلاریکوزه دشمان اولیکلمشلردر اکا بناءً سیزده ایلچیمز وسپاهیمز قوات بی خیلی زمان اکلنوب بزیم زمان دولتمزده معتاد قدیم اوزره ویرکو وهدایاکوز برله ایلچی وسپاهیکوز کلوب سلامکوز یتشردکده هدایاکوزك قانون قدیمدن قصوری وار ایدی اویله ایسه‌ده مقبول شاهانه‌مز اولوب ایلچیکوز وسپاهیکوز یدینه مهور دفتری تمسك ویریلوب رعایت برله ولایتکوزه بوللانمشدر وحالیا ینه ایلچیمز ویقین قولومز فخر الاقران ابراهیم میرزایی محبت نامه‌مز برله کوندرمشوزدر بارچه دوستکوزه دوست وبارچه دشمانلاریکوزه بز دخی دشمان‌مز هیچ سوزومیزده خلاف بوللاسدر تاتار ونوغای عسکرین محکم ضبط ایدوب بش باش جیبرمای زیاده یصاق وتنبیه ایتکانمیز

کون ایلکاریده بولسا اکسکسیز ارتوق اوق جبرکی ایدوکیز ودخی بز قولکیزده بولساق بابامیز احمد پاشا بی‌دن واغامیز ابراهیم پاشا بی‌دن وعلی بی‌دن ارتوق خدمت قیلامیز سیز ایمیزده بولسا کیز بزیم اتکن خدمتمیزنی بیلوب اول بی‌لاردن ارتوق یارلغاش تیش کیزنی جبرکی ایدوکیز الّلی صوم نوقراط آقچه‌کیزنی یوز صوم قیلغای ایدوکیز ودخی سیز اولوغ ایمیزدن بر قاچ کرّه باش اوریب کعبه خرجی دلك قلغان ایدوك بو کرّه دخی باش اوریب کعبه خرجی دلك قیلامیز بو سوزیمیزنی رد اتمیوب قبول بیورغای ایدوکیز ودخی ایکی اوغلومیز بار ایدی بری‌سینك ادی احمد شاه وبری‌سینك آدی اوستمیر اول ایکی اوغلومیزغه سیز اولوغ پادشاه حضرتلریغه باش اوریب یارلغاش تیش دلك اتمیز خاطریکوزغه هرنه کلور ایسه یارلغاش تیش بروركه بیورغای ایدوکیز انیك ایچون کیم ایکی یورت‌نیك اراسنده جانی کوکلدن درونی دلدن چالشورغه بخشی بولور ایدی بز قولوکیزنیك موندای دلك لاریں یوق دمیوب بروركه بیورغای ایدوکیز ودخی الماشو وعده‌سین آختبر آیندن بر ای بورون وعده اتمکه بیورغای ایدوکیز انیك ایچون کیم سیزیك ایلچیلاریکوز وخزینه عربه‌لریکوز وهم بزیم عسکر کشیلاریموز کوچ کوره‌دورلار قیش کلوب یتشه‌دور بر آی بورون وعده برکی ایدوکیز وهم خزینه‌که قارشو باره تورغان خان حضرتلرینك یقین بولغان قوللریندن یومیش میرزالاریغه وتوفنکجی اغالریغه وبول اغالریغه ویصاویلریغه واتالیق املدشلریغه وعسکر جمله یومیش تاتارلریغه‌ده بولسا یارلقاش قارشو جبره تورغانکزنی وذخیره‌کوزنی یقین بولغان کشی‌کیز اقالنچایغه اصمار قیلوب ارتوق اوق جبرکی ایدوکیز انیك ایچون کیم یولده جاوکرپ بولساق برله هر یل کوپ عسکر کشی‌لاریموز برله کلمیز زیرا اشبو کتابت بولغان کشی‌لار جمله‌سی اولوغ عهدلر واولوغ شرطلر ایچنده برکه‌دورلار دیب خط بتلدی اغیر سلام بولان اوز چاپقوغز تیر بهادیرنی جبردیك صی وحرمت قیلغای ایدوکیز تاریخ مینك ایللی ایکی‌ده رجب آی نیك یکرمی بدی‌سندا

جان‌تمور
بی

قولومیز برله سیز ایمیز اولوغ پادشاه حضرتلریغه شولای اوق خدمت قیلورمیز سیزده بولساکیز اولوغ پادشاه بزیم جبرکن خطامیزنی اوقوب وسوزمیزنی تکلاب الوب مبارك خاطریکوزغه الغای ایدوکیز ودخی ایمیز اولوغ محمدکرای خان حضرتلری سپاهیلریکوز الکسای جوباراو ویازجی ایوان بایقاونی جمله یولداشلری برله مبارك کورنوشلرینه آلوب آلتون بایصالو عهدنامهٔ همایونلرین قوللرینه بروب قران اوستنده عهد امان وشرط ایمان قلغاندر ودخی قالغه فتح کرای سلطان حضرتلری ونورالدین غازی کرای سلطان حضرتلری دخی مبارك کورنشلرینه الوب قران اوستنده شرط قیلوب صی وحرمت قیلوب جبردیلر سیز ایمیز اولوغ پادشاه حضرتلاری دخی چین کوکلکیز برله اینام قیلغای ایدوکیز ودخی ایمیز اولوغ محمدکرای خان حضرتلری نیك شرطی انیك اوستنده درکیم سزیك ولایتکوزغه وچت یرلاریکزغه بی‌لارنی ومیرزالرنی وعسکر جمله قریم تاتارلرنی واولوغ نوغای‌نی وکوچك نوغای‌نی‌ده بولسا جاولای جبرمسکه باروب جاولاب اسیر کتورسه دخی قیتاریب مصقوغه جبرورکه سپاهیلریکوز الدینده قران اوستنده شرط قیلدیلار سزده بولساکیز هر یلدن هر یلغه سوزلشکان وعده اوزرینه خزینه‌کوزنی کون ایلکاری الماشو یرینه جبرورکه بیورغای ایدوکیز ودخی تنده بولغان تن قزاقلرنی وخرسیزلارنی‌ده بولسا قریم یورتینه ودریادن کمی برله صوغه دوشرمکی ایدوکیز انیك ایچون کیم کمی برله دریاغه تن قزاقلاری دوشر بولسالار ایکی یورت‌نیك اراسنده بوزغاقلیق بولغای ایدی اول خرسیزلارغه ضبت اتکی ایدوکیز کون ایلکاریده بولسا دوستکوزغه دوست ودوشمانکوزغه دوشمان بولغاندر اوشلای معلوم بولغای سیزده بولساکیز اولوغ پادشاه قرداشیکز محمدکرای خان حضرتلری برله عمر آخرغچه ایرلماسدای دوست وقرداش بولغای ایدوکیز ایمیز اولوغ محمدکرای خان حضرتلریغه وقالغه فتح کرای سلطان حضرتلریغه ونورالدین غازی کرای سلطان حضرتلریغه هر یل جبره تورغان خزینه‌کوزنی ونقراط آقچه‌کوزنی وقولتقا وبولك سلاملریکوزنی وبکلریغه ومیرزالاریغه وبیم‌لاریغه وبیکچ‌لاریغه وحرم خاص اغالاریغه وایچ اوغلنلریغه هر یل جبره تورغان یارلقاش تیش‌لریکوزنی

خان عظیم الشان حضرتلرینه یخشی سوز سویلیوب دوستلغکز وقرداشلغکز بلکای ایردیك تلکمیزی یوق تمکای ایدی کوز سز اولوغ پادشاه تقی بولساکوز محبت لیك وقرداشلیق اوستندا طایمای طوروب ایکی یورت نیك توزتلکین تیلاکای ایردیکوز بز اولوغ نورالدین سلطان تقی بورونغی اوتکان نورالدین سلطانلاردین ارتق دوستلق وقرداشلیق ایتارمیز هیچ خطیمزده خطا وسوزومزده نقصان یوقدر دیب خط بتلدی رجب آیندا وتاریخ میك اللی ایکی ده




بمقام
فرحکرمان

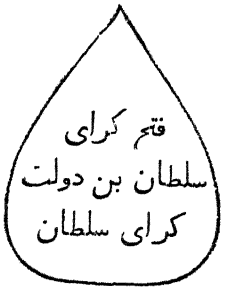
## № 65.

### هو الغنی المغنی المعین

اولوغ اوردا واولوغ یورت نیل تخت قریم نیل ودشت قپچاق نیك صانسیز کوپ جرونیك وصاغیش سز کوپ نوغای نیك وطات برله طاوکچ نیك وطاغ ارا چرکچ نیك جمله دین مبین واسلام کزین نیک اولوغ پادشاهی واولوغ قریم خانی بولغان اولوغ عظمتلو وشجاعتلو ونصرتلو محمد کرای خان حضرتلرینك یقین بولغان کشی سی جان تمور بی دن اولوغ اولوس نیك وکوپ روس نیك وجمله خرستیان نیك اولوغ پادشاهی خان وهم اولوغ بی میخایلا فیدراویچ بارچه اوروس نیك پادشاهی عالم پناه وکوپ مملکتلارنیکده بولسا پادشاهی وحکمداری حضرتلریغه باش اوریپ کوپدن کوب سلام قیلوب ندر مبارك خاطری شریفکوز یخشی میسز خوشمی سیز دیپ صوره میز اوك قولومیز برله اوز ایمیز اولوغ محمد کرای خان حضرتلریغه قلای خدمت قیلساق صول

خرستیان‌نیك وبارچه ملت مسیحانیك اولوغ پادشاهی بولغان محبتلو قرداشیمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی میخایلا فیدوراویچ بارچه اوروس‌نیك پادشاهی عالم پناه وکوب مملکتلارنکدا بولسا اولوغ پادشاهی وحکمداریغه کوپدین کوب سلام آیتب ندر حالکوز یخشی‌مسیز خوشمی‌سیز دیب صورغانیمزدن صکره اعلام یرلیغ شریف سلطانی اولدرکه حالیا اغاچامیز سعادتلو ودولتلو وعظمتلو وشوکتلو خان عالیشان حضرتلری سیز قرداشمیز اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ بی میخایلا فیدراویچ بارچه اوروس‌نیك پادشاهی عالم پناه وکوپ مملکت‌نیك پادشاهی وحکمداریمیلان عمر آخرغچه اوزون اوزاق محکم دوست وقرداش بولوب اولوغ الچیکوز وسپاهیکوز الکسای چوباراو ویازیچی ایوان بایقاونی بارچه یولداشلاریمیلان مبارك کورنوشلارینه الدروب الچیکوز وسپاهیکوز الدیندا محبت‌لیك شرط‌نامه‌ده یازیلغان بارچه سوز اوزریندا چینلق ومحکم‌لیك بیلان طایمای طورار ایچون قران اوستندین آنت ایچوب عهد نامهٔ همایونغه آلتون بایصا ایلدروب جبرکاندر بز اولوغ نورالدین غازی کرای سلطان‌دا بولساق دوست وقرداش بولوب کون ایلکاری عهدمزده بتون وشرطمزده بتون بولوب هیچ خلاف ایتماسمیز عهد نامهٔ همایوندان کیم یازیلغاندر بارچه‌سی بزیم تقی سوزومیز وشرطمزدر هیچ خلاف بولماسدر انتمیز انت‌در سوزومیز بردر ایکی بولماق احتمالی یوقدر کون ایلکاری بارچه دوستلارکوزغه دوست ودوشمانلاریکوزغه دوشمانمیز سیز اولوغ قرداشمیز تقی دوستلق وقرداشلق‌دا محکم وطوری طایمای طوروب بارچه بولکلار وقولقالار وقبومزده بولغان تیشلارنی قصورسیز تمام جبردرکه بیوروب محبت‌لیك کاغدیکوزنی وبولکلاریکوزنی اکسک ایتمکای‌سیز دیب اولوغ الچیمز وسپاهیمز قدوة الأقران قولوم حسن اتالقنی جبرکانمیز سیز اولوغ پادشاهدن تلکمیز بودر تیشیمز اوچ یوز صوم بر طوب صمور قبو اغامزه اللی صوم خزینه‌دار باشمزه صمور تیش واملدشمز شاه مرزیه صرت تیش سیز قرداشمز اولوغ پادشاهدن دلك ایدرز بونلرنی یوق دمکای اردیکوز دوست‌لقغه وقرداشلقغه سبب بولغای وهم دولتلو وسعادتلو وشوکتلو اغاچامز

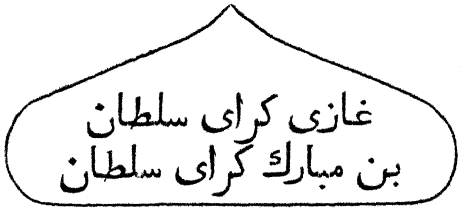
قلغان هر سوزیمزکا عمل قلوب وهر سوزیمز یرینه کتوروب ویکیدن تلك قلغان تیشلرنی رد ایتمای قبول قلغای‌سز تقی الچیکوز برله بازرکانلریکز قریمغه زیان‌سز وضررسز کلسون کتسون هیچ بر تورلوك وهیچ بر یردن کمسنه کوچ وزحمت قلمزدر بیع وشراسنده وکار وکسبلرنده بولسونلر بز اوز آنتمز وشرطمز اوستندا توروب هر سوزیمزنی وهر مرادیمزنی محبت نامه‌مز خط قلوب بلدردیك سز قرداشمز دخی محبت نامه‌لریمز موجبنجه عمل قلوب دوست وقرداش بولوب بزنی تقی عمر اخرغیجه دوست وقرداش بلوب دوستکزکا دوست ودوشمانکوزکا دوشمن بلکای‌سز دیب خط بتلدی رجب آی‌نیك اون بشیدا تاریخ بیك اللی ایکی پیغمبریمز حضرت محمد المصطفی‌نیك هجرتیدا تختکاهمز اق مسجد سرایدا




بمقام
اق مسجد
المحروسه

## № 64.

هو المعین




سوزمز

اولوغ اوردا اولوغ یورت‌نیك تخت قریم‌نیك ودشت قپچاق‌نیك وصانسیز کوپ چرونیك وصاغیش‌سیز نوغای‌نیك وطات بیلا طاوکچ‌نیك وطاو ارا چرکچ‌نیك اولوغ نور الدین سلطانی بولغان غازی کرای سلطان حضرتلاریندین اولوغ اوروس‌نیك وپوروس‌نیك وکوپ

کشینك تیشلرنی تمام جبرکای‌سز که بر تقی اول تیش سببلی بر غوغا ونزاع والچیلریکزکا بورنغی‌لای صی‌سزلق بولغای ایردی ودوستلق وقرداشلق وارامزده محبت ومودتمز کوندن کونکا ارتوق بولغای ایردی دیب جهد قلامز تقی سز قرنداشمز خان وهم اولوغ بی میخایلا فیدراویچ حضرتلارندن واللهمز انا بیمکا وعورتمز ایکی بیمکا واوغللریمز دولت‌کرای سلطان وعنایت‌کرای سلطان وعظمت‌کرای سلطانغه وقزلریمز ایکی خانیکا وقز قرداشمز اوغلی بهادر شاه میرزا بو ذکر بولغان طقوز کمسه‌کا یکی‌دن تیش تلك وطلب قلامز تلکمز رد ایتمای قبول قلوب مذکورلرکا یکیدن تیش یمارورکا بیورغای ایردیکز تقی دایم دوستلقدا بولوب عمر آخرغچه دوست وقرداش بولغای ایردیکز والحاصل کرك سعادتلو خان اغاجامز حضرتلری برله وکرک مین اولوغ قالغای نصرت ارای حضرتلاریمز بیلا دوست وقرداش بولغدای بولسا کوز معتاد قدیم بولغان اولوغ خزینه وکوب قولقه ونقراط آقچه‌مزنی وحرم خاصه‌مزده بولغان بیملر وخادم اغا ویقین کشیلریمز واغالریمزنیك تیشلرین اکسك‌سز هم قصورسز جبروب تقی اقتاجی بیکمز وقپو باشیمز ودفتردار یمزنیك تیشلرینک اکسکلرین تمام جبرورکا بیوروب وتین قزاقلریکز بو سنه چابوب [...]نام کویمزدن توشوروب واسیر قلوب الوب کتکان توتصاقلرنی قوللرندن آلوب بو جانبه کوندروب تقی اول حرامزاده‌لرنیك محکم حقلرندن کلوب واطاعت ایتمکانلرنی سایره عبرت ایچون قاچدن کچوروب شولای تنبیه ویصاق ایتکای سز که من بعد قره دکیزکا تین قزاغندن بر دانه شیقه چقمغای ایردی ومونداق صکره شول تین قزاقلریکز ضبط قلمای بر دانه شیقه قره دکیزکا چقار بولسه شول قزاقلریکز سببلی کرك آل عثمان پادشاهی برله وکرك بزم برله بارشقلق ودوست وقرداشلق بوزلوب وبز تقی بش‌باشمز ضبط قلمای بلدکمز اشلتمك مقرردر شول تین قزاقلریکز سببلی ارالقدا صوقلق بولغای ایردی وقدیمدن بولغان دوستلق ومحبتلك بزم زمانمزده بوزلغای ایردی وایکی یورت‌نیك رعایا وبرایاسی زمانمزده تنچ وراحت بولغای ایردی دیب کون ایلکاری سز قرنداشمزکا بلدردك دوست وقرداش بولق مرادیکوز بولسا نامهٔ همایونمزده خط

قاغلغای نصرت ارای حضرتلریمیز تقی الچیکزنی کورنشمزکه آلوب ودیدار شریفمزنی کوستروب وعادت قدیم اوزره رعایت وحرمت قلوب والچیلریکز الدنده خان اغاچامزك ایتدوکی عهد ویمین اوزره قران عظیم اوستندن انت ویمین ایدوب امکدارلریمزدن اشبو باش الچیمز بولغان قدوة الاقران سیّد بیك زید قدره‌نی تعیین وارسال ایلدك وصولنده کرکدر که سعادتلو وسخاوتلو خان خلدت خلافته الی یوم المیزان حضرتلرینك ومین اولوغ قاغلغای نصرت ارای حضرتلریمزنیك محبت نامهٔ همایونلریمزه هرنکه یازوب واصمار قلندی ایرسا عمل واعتبار قلوب هر ییل ساین جبره تورغان اولوغ خزینه وکوب قولقه‌مزنی ونقراط آقچه وسلام بولك‌لاریمزنی وحرم خاصه‌مزده بولغان بیملریمز وخادم اغامیزنیك وطشره‌ده منصوبده بولغان بارچه اغالریمزنیك ویقین قوللریمزنیك تیشلرین بورونغی عدتچه بالتمام بروب جبارکای‌سز تقی دوست وقرداش بولوب عمر آخرغچه دوستلقدا ومحبتلکدا بولغای‌سز تقی موندن بورون بر قاچ قلغه اغاچالریمز زمانلرنده یقین قوللرینك واغالرینك تیشلریچون هر ییل ساین خزینه کلدکچه غوغا ونزاع واول تیش سببلی الچیلریکزکا نیچه صی‌سزلقلر وخورلقلر بولور ایکندر صکره بهادر کرای خان اغاچای مرحوم هر خزینه کلدکچه بولای غوغا بولق ایو دکلدر دیب قلغه ونور الدین قپوسنده بولغان اغالرنی دفتر قلوب جبرکان‌ده سز قرداشمز ایکنچی خزینه کلدکده بارچه‌سینك تیشلرین موندن جبرلکان دفتر موجبنچه جبروب وقلغه قپوسنده اقتاجی بك وقپوچی باشی ودفتردار بونلرك اولدن تیشلری بودر اسکی تیشنی ارتدرمق اولمز دیب انلرغه بش‌ر طون جبروب وقلانلرینه دفتر موجبنچه جبرکانکزده آزچوق نسنه ایچون بنه غوغا بولماسون بو اوچ قولمزکدا تیشلرین تمام جبرکای ایردیکز دیب مرحوم اغاچامز خان وقلغه اسلام‌کرای سلطان اغاچامز تلك وطلب ایتکانلرندا اوتکان سنه چاپقون الچی بولوب باروب کلکان محمود برله جبرلکان محبت نامه‌کوزده اول اوچ کشینك‌دا تیشلرین تمام جبرورکا بیوردق دیکان ایکان‌سز شمدی کلکان خزینه‌ده تمام چیقغانیدر دکلمیدر بلمزمز اکر تمام ایسه دوستلق شرطنی یرینه کلتوروب‌سز وچقمغان ایرسا شول اوچ

وقورشون وذخيره برمدك وهيچ بر تورلوك امداد قلمدق ديمش‌سز كرچه بو يل ازاونى بوش تابدق اما تمام ياپدروب كلكانمزدن صكره ارتمزدن تين قزاقلريكوز كلوب دكيز يالى‌سنده بولغان [...]نامنده بر اولوغ كويمزنى اوروب وبارچه ماللرين ومناللرين آلوب والتمش يتمش سپاهى قوللريمنى اسير وتوتصاق دوشردكدن صكره دويملقلرين كيرو جبروب واوزلرى اوته يقه‌يه آل عثمان پادشاهنك مملكاتلارين چاپمغه كتديلر كرك بزكا وكرك آل عثمان پادشاهنه صورتا دوستلق يوزين كوستروب بولاى ايش ايتدرمك وحرامزاده‌نيك حقندن كلوب ضبط اتمامك بو دوستلوغه لايق ايش دكلدر ليه قرالى بزم بيلا وآل عثمان پادشاهى بيلا بارشمق مراد ايتدى ايرسا اوتوز قرق بيك اوزى قزاغنى اوزى‌دن كوتروب اطاعت اتمكانلرنى قاچدن كچروب وقره دكزكا بر كوچك چرنوه بركا دوشرمدى وقزاق‌نيك آدين وصانن بلكه‌سز اتوب محكم ضبط ايلدى دوستلق وبارشقلق بولاى بولور سز تقى دوستلق وقرداشلق مراديكوز بولسا شولاى ضبط وحرامزاده‌نيك حقندن كلوب اطاعت ايتمكانلرنى قاچدن كچروب اوزكالرينه عبرت اتمك كرك‌سز كه بارشقلق ودوست ومحبتلك استحكامن بوله موندن بورون نوغاى بش‌باشى بزدن اذن‌سز وبزم آندن اصلا خبر واكاهمز يوق ايكن سزنيك چت قلعه‌لريكزكا باروب وازچوق دويملق ايلدوب سز بزكا بلدرديكز ايرسا اول نوغاى قومى نه اصلى قومدر سز اوزيكز يخشى بلورسز كوكله تيلسه بزم دينمزده وتيله‌مسه اوزكا دينده بولا تورغان بر آلاى خلق ايدى آلاى‌ده بولسا بزدن اذن‌سز بارغان ايچون اوزلرينك حقندن كلوب وكلتوركان اسيرلرين قوللرندن الوب سزك برله دوستلق ومحبتلك خاطريچون اون قدر اسيرنى سولش اوغلى جانتمور بى بيلا كيرو ولايتكوزكا جبروركا بيوروب سعادتلو وشجاعتلو خان اغاچامز ايلچيلريكزنى چاغروب كورنشلرينه آلوب وديدار شريفلرين كوستروب عادت قديم اوزره صيلاب ورعايت وحرمت قلوب بورنغى بولغان عهود وشروط اوزره التون بيصالى شرط نامه برله قران عظيم اوستندان آنت وشرط قلوب جان تمور بى‌نى خزينه الماشوغه هم بارورغه بيوروب اولوغ الچيلرين تعيين قلوب يباردىلر ايرسا مين اولوغ

## № 63.

اولوغ اوردانیک واولوغ یورت‌نیک وتخت قریم‌نیک ودشت قپچاق‌نیک وصان‌سیز کوب[.....]نوغای‌نیک وطات بیلا طوکاچ‌نیک وطاغ ارا چرکاچنیک واوک قولنیک وصول قولنیک وبارچه امت محمدنیک اولوغ پادشاهی وهم اولوغ قاغلغه سلطانی بولغان سعادتلو وشجاعتلو ومهابتلو مین اولوغ قاغلغای فتح کرای سلطان حضرتلریمزدن اولوغ اورس‌نیک وپورس‌نیک وتخت مسقونیک [.....]خان وهم اولوغ بی میخایلا فیدوراویچ جمله اورس‌نیک پادشاهی وکوب مملکتلرنکدا بولسا حکمداریغه کوبدن کوب سلام قلوب حالکز وخاطرکوز صورغانمزدن صکره شولای معلوملری بولغای کیم حالیا چاپقونلر بیلا جبرلکان بولنک ومحبت نامه‌لریکز کلوب بزکا واصل وتسلیم ومحبت نامه‌کوزده هرنکه خط قلدیکز ایرسا بارچه‌سی معلوم سعادتمز بولدی خان اعظم‌لق اسم شریفمزنی لایقمزچه عالیپناه دیپ یازمای‌سز وهم اعلام یرلیغ شریف وبیوردوم دیب یازه‌سز دیو اعلام قلوب‌سز بز محبت نامه‌لریمزده یازدغمز اجداد عظام واباء کرامز زمانندن برو یازیلا کلکان قاعده اوزرینه‌در نهایت مرتبه شمدی بونلرنی اعلام وتلک ایتکانکز سببلی خاطریکز کوروب اسلافی کرامزدن زیاده دوست وقرداش ومحبت بولور ایچون قاعدهٔ قدیم بولغان اعلام یرلیغ شریف وبیوردوم ادالرین فراغت ایلدک اول خصوصده خاطریکز خوش دتوب دایم دوستلق ومحبت‌لکدا بولغای‌سز ولکن بو عالیپناه خصوصیچون الچیلریکز کوب عناد ایتدیلر اول بولاچق ایش دکلدر بزدن بورنغیلار ایتمکان ایشنی شیمدی بز ایتمک وقاعدهٔ قدیمنی بوزمق اول لایق دکلدر وهم عیب‌در اول خصوص ایچون اوخشاوسز تکلیف قلمغای‌سز وازاو ایچون تین قزاقلرینه یرلیغمزنی جبروب ازاودن چقاردق وباروت

وحالیا دفتردارمزنیك تیشی زردوا بولغان ایچون یقین کشیمز ایدی سمور بولورغه بیورغای ایردکوز دیب اوتول قیلامیز والسلام صح

حالیا اوتول قیلوب یازیلغان یکرمی امکدار قوللریمزدر

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| دایه بیکچ | طوغای مرزه | عثمان افندی | عثمان کتخدا | قریم غازی اغا | زال |
| سمور | سمور | سمور | سمور | سمور | زردوا |
| عبد الحلیم چلبی | املش مصطفی | عبدی افندی | ابراهیم مرزه | سلیمان اغا | |
| زردوا | زردوا | زردوا | زردوا | زردوا | |
| توقتمش بك | ارصلان مرزا | حاجی کیوان | چرکس علی | مصطفی چلبی | مرتضی چلبی |
| صرت | صرت | صرت | صرت | صرت | صرت |
| مراد غازی اتالق | چیتاق احمد | بك اتالق | جعا یکرمی نفردر | صح | |
| صرت | صرت | صرت | | | |

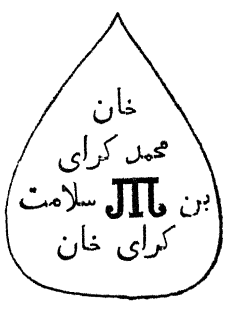
خان
محمد کرای
بن ⵊⵎ سلامت
کرای خان

حالیا یولوغسیز مسقو ولایتنه ایلچی برله جیبرلکان اسیرلردر کون ایلکارو دخی قولغا کیرکانی جیبریلور بش قزاق بونده تسلیم اولندی ایکی دوکه ایکی چوره اورده‌در انده تسلیم بولور جمله طقوز باش اسیرلردر

خان
محمد کرای
بن ⵊⵎ سلامت
کرای خان

*

بولکلار وقولتقالاریکوزنی وبارچه خزینه وتیش‌لارنی هر بل الماشو زمانتده حاضر قیلوب کون ایلکارو چاپقون وخبر جیبروب اکسك‌سیز تمام دفتر موجبن اوزره جیبرورکا بیوروب وحالیا قزاقداش امکدار قوللریم ایچون دیب اوتول قیلوب یازیلغان یکرمی تیش ایچون اتلی اتیمیلان یازیلغای ایردی دیکانیکوز سببلی یکرمی کشینك آتلاری یازیلوب اوز مهریمز برله دفتری جیبریلکاندر شول دفتر اوزرینه اوتولیمیزنی تمام بیرورکا بیورغای ایردیکوز دیب وحالیا ایلچیکوز وسپاهیکوز الکسای جوباراو ویازیچی ایوان بایقاو هیچ موندین بورون یازیلمغان سوز سببلی کوب عناد ایتوب عهدنامهٔ همایونیمزنی آلمغان سببلی قرنداشلارم سلطانلار وقراچیلاریمیز وبرچه عسکر کشیلاریمیز باش اوروب حالا اوستمیزده انت وشرط یوق ایکاندا بزکا دستور اوتیلامیز مسقو مملکت‌لارینه جاولای بارایق دیب کوب تقاضا قیلدیلار الای‌دا بولسا مین اولوغ محمدکرای خان حضرتلریمیز ایکی یورت‌نیك اراسنده فتنه بولماسون دیب دوستلق وقرداشلق تارتیب توزتلك تیلاب دستور بیرمادك تقی عهدنامهٔ همایونمنی محبت برله یازوب التون بایصا ایلوب بارچه سوزنی آندا عیان قیلوب قران اوستنده آنت ایچوب جیبرکانمیز ایلچیکوزنیك آیتقان سوزی سببلی بزیم اوز مسلمان دینمزچه یازماق اوخشاماسدر اندای سوز نه بولور آنکچون ایلچیکز وسپاهیکوز بر دخی عناد ایتمسون دیب یخشی تنبیه ایتوب جیبرکای ایردیکوز دیب وحالا بو ایلچیکوزکا کوچ برله بیروب جیبردك الماسا البته بر فتنه بولور ایدی آز سوز ایچون کوپ ایش بولادر ایدی آنی یخشی بلوب کون ایلکارو عناد اتدرمای صمار قیلغای ایردیکوز دیب وبارچه سوزومیز عهدنامه همایونیمیزده‌در انیك اوستندا بز طورارمیز سز تقی طورغای ایردیکوز هیچ بر سوزده قصور بولماسون دیب محبتلیك ودوستلق وقرداشلق اوستندا خط بتلدی رجب آیندا تاریخ مینك اللی ایکی‌دا باغچه سرای تختنده




بمقام
باغچه سرای
المحروسه

## № 62.

هو المعین

محمد کرای خان
بن سلامت کرای خان

سوزمز

اولوغ اوردا اولوغ یورت‌نیك دشت قپچاق‌نیك وتخت قریم‌نیك وصانسیز کوپ چرونیك وصاغیش‌سیز نوغای‌نیك وطات بیلا طاوکچ‌نیك وطاو ارا چرکچ‌نیك اولوغ خان عظیم الشان معدلت نشانی محمد کرای خان حضرتلاریندین اولوغ اوروس‌نیك وپوروس‌نیك وکوپ خرستیان‌نیك وکوپ مملکتلارنیك پادشاهی وحکمداری بولغان محبتلو قرداشیمیز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی میخایلا فیدراویچ بارچه اوروس‌نیك پادشاهی وکوب یرلار وکوب مملکت‌لارنیکده بولسا پادشاهی وحکمداریغه کوپدین کوپ سلام آیتیب ندر حالیکوز یخشی‌میسز خوشمی‌سیز دیب صورغانیمیزدین صکره اعلام یرلیغ شریف محبت ردیف خانی اولدرکه حالیا سیز اولوغ قرداشیمیز میلان عمر آخرغچه دوستلق وقرداشلق ومحبت‌لیك ایچون التون بایصالی عهدنامهٔ همایونم بیروب اولوغ الچیکوز وسپاهیکوز الکسای چوباراو ویازیچی ایوان بایقاونی بارچه یولداشلاریمیلان یخشی صی رعایتمیلان مبارك کورنوشمیزکا آلوب محبت‌لیك طاتو سوزومزنی سویلاب یقین قولومیز قراچیمز جانتمیر بی‌نی الماشوغه چیقاروب سز قرداشیمیز اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ بی میخایلا فیدراویچ بارچه اوروس‌نیك پادشاهی وحکمدارینه اولوغ ایلچیمیز ویخشی صی سپاهیمیز قولوم اسلام میرزا زید قدره‌نی یاتور ایلچی تعیین قیلوب محبت نامه خطمزنی بیروب جیبرکانمیز ایمدی سیز اولوغ قرداشمیز تقی کون ایلکارو دوستلق وقرداشلق ایتوب شرط نامه‌ده یازیلغان بارچه سوزومیزنیك وشرطلاریمیزنیك اوستندا محکم وطوری طایمای طورغای ایردیکوز دیب وبارچه

کتکن ایردی شولیده بولسا محبت نامه مکتوبیمیز بارغان زمانده اول بوچله محمد صوفی نیك اوغلی عبد الرحیم نی اشبو خزینه‌دن قالدورمیوب جبرکی ایدوکیز بو اشلار سببلی اورتالیقدا بولای الای یالغان سوزلر بولغای ایردی وایکی یورت‌نیك اراسنده یخشی‌لیق بولورنه چالشقای ایدوکیز اول استرابچی قولیکزنی بز بوینمزغه الوپ کفیل بولغان ایدوك انیك صاحبی بزدن تلایدور بزنی بورجلی اتی تلاکن توسناغمیزنی اشبو الماشودن قالدرمیوب جبرکی ایدوکیز ودخی ایمیز اولوغ بی میخایلا فیدراویچ حضرتلریندن کعبه خرجی دیب دلك قلغان ایدوك سیزده دوستموزده بولساکیز ایه‌کیز اولوغ پادشاه حضرتلریغه سویلاب بزیم اتکن خدمتمیزنی بلدریب برورکه دلالت قلغای ایدوکیز سیزیك دخی مونده دوشکن خدمتکزنی بتورمکه چین کوکلیمز برله چالشورمیز اوشولای بیلکای ایدوکیز ودخی ایمیز اولوغ محمد کرای خان حضرتلری‌نیك چاپقونلری مصطفی چلبی بزیم قز قرداشمیزنیك اوغلی دور بزیم قرداشموزدور یخشی صی وحرمت قلغای ایدوکیز وهم تعجیل توقتاتی قایتاروب قریغه جبرکی ایدوکیز مصقوده کوپ طوتغای ایدوکیز اوشلای معلوم قیلامیز کتابت اولندی فی اواسط شهر ربیع الاول سنه ۱۰۵۲

جان تمور

بی

شولیده بولسا اوشول منوال اوستنده بابامیز احمد پاشا بی‌دن اکسک کورمی جبرکی ایدوکیز اشبو کتابت بولغان کشیلر جمله‌سی اولوغ عهدلر واولوغ شرطلر ایچنده برکه‌دور اوشلای بلکای ایدوکیز اغیر سلام بولان اوز چاپقونمز پیاله بهادیرنی جبردیك صی وحرمت قلغای ایدوکیز ودخی قبله الغان آقچه‌لرنی دخی جمله‌سنده اشبو خزینه‌دن قالدرمیوب جبرکی ایدوکیز انیك ایچون کیم مونده کلکان الچیلریکوز بك الم چکه‌دورلار اشبو خزینه‌ده جبرمکه بیورغای ایدوکیز مسلمانلرغه ضرر بولغای ایدی اشولای معلوم قیلامیز دیب خط بتلدی کتابت اولندی فی اواسط ربیع اول سنه ۱۰۵۲

جان تمور

بی

## № 61.

اولوغ اوردانیك واولوغ یورت‌نیك تخت قریم‌نیك ودشت قپچاق‌نیك صان‌سیز کوپ تاتارنیك وصاغیش‌سیز کوپ نوغاینك وطات برله طاوکچ‌نیك اوك قول‌نیك وصول قول‌نیك اولوغ پادشاهی واولوغ قریم خانی بولغان اولوغ عظمتلو ونصرتلو محمد کرای خان حضرتلرینك یقین بولغان کشی‌سی جان تمور بی‌دن اولوغ اولوس‌نیك وکوپ روس‌نیك وجمله خرستیان‌نیك اولوغ پادشاهی خان وهم اولوغ بی میخایلا فیدراویچ حضرتلری‌نیك یقین بولغان کشی‌سی [.....] حضوریغه کوپدن کوپ سلام دکیچ ندر حالیکز وهم خاطریکز یخشی‌میسز خوش‌میسز دیپ صورامیز سیز دوستموزده بولساکیز جبرکن خطمزنی اوقوب وسوزیمزنی تکلاب الغای ایدوکیز ودخی اوتکن یل اقلنچای کیز کناز سمن[.....]پرقاضندن بر استرابچی قولیکزنی الوپ لغطه منصطرده توسناق یاتقان بوچله محمد صوفی‌نیك اوغلی عبد الرحیم‌نی جبره‌جك بولوب بوینته الوپ

بوندان کتکن چاپقونلری ایچون جولده قزاق باصدی دیب اشدیك بخشی بلمدیك اصلی ندر هیچ خبر جبرمدیکز اشبو جبرکن مصطفی چلبی‌نی دخی توقتاتمی دوستلغیکز بلدریپ تعجیل قایتروب جبرکی ایدوکیز انیک ایچون کیم بز قولیکزنیك یوزینه کر کلەدور سن ارامیزده آمیات‌لیلق اتوب جوره‌سین بارغان چاپقونمیزنیک خبری کلمدی‌لار دیپ بلمییز مونده بولغان دیاغیکز بخشی یازیب سزکه بلدرمیدر مونده بولغان دیاغیکز الچی سوزین توتمای یاز دکن سوزلرین یازمای اوزی بلکانن اشلاب مونده نکارلر برله کزوب کیچه وکوندوز ایچیپ کزه یوری بز سوبله‌سك سوزیمیزنی تکلامی‌دور انیك ایچون بزیم یوزیمیزکا اویات سوزلر کیلادر انی دخی صورغای ایدوکیز ودخی سیز ایمیز اولوغ پادشاه حضرتلریغه بر قاچ کره کاغدمیزده یازغان ایدوك کعبه خرجی تلك قلغان ایدوك انیک هیچ بر جوابی کلمدی ایمدی سیز ایمیز اولوغ میخایلا فیدراویچ حضرتلریغه باش اوره‌میز کم بز قولکیزغه اشبو خزینه برله کعبه خرجی جبرکی ایدوکیز وهم بز قولیکز دخی اختیار بولدیق تنکری تبارك وتعالی حضرتلریغه شکرلر بولسون شمدن صکره کعبهٔ شریف میسر بولغای بز قولیکزنیك بو تلك‌لرین اوزیکزغه قبول قیلوب برمکه بیورغای ایدوکیز ایکی یورت‌نیك اراسنده چین کوکلمیز برله درون دلدن چالشقانیمزنی بارغان الچیلریکوزدن صوریپ بلکای ایدوکیز بزیم بو خدمتمزنی اونت قلمغای ایدوکیز ودخی بز قولیکزغه هر یل جبره تورغان یارلغاش تیش‌لریکزنی وقولتقالریکزنی ونقراط اقچه‌لریکوزنی هر یلدن ارتوق اکسوکسیز جبرکی ایدوکیز انیک ایچون کیم ایکی یورت‌نیک اراسندا وایکی پادشاه‌نیك اراسنده جانی کوکلدن خدمت قیلورغه بخشی بولور ایدی اوشولای بلکای ایدوکیز ودخی اولوغ عظمتلو محمد کرای خان حضرتلرینك یقین بولغان قوللریندن خزینکه قارشو جبره تورغان یومیش میرزالریغه‌ده بولسا ویصاویل وتوفنکجی اغالریغه‌ده بولسا واتالیق واملدشلریغه‌ده بولسا ویول اغاسی باشچی‌لاریمزغه‌ده بولسه وعساکیر جمله کشی‌لاریغه‌ده بولسا بورنغی مرحوم بابامیز احمد پشا بی زمانینده قارشلی یارلغاش بولك‌لریکزنی قلای جبره تورساکیز

## № 60.

[.....]

....برله اینام قلغای ایدوکیز آل عثمان پادشاهی اولوغ سلطان **ابراهیم حضرتلری** اولوغ چاپقونلری محمد افندی‌نی وایمیز اولوغ محمدکرای خان حضرتلری دخی الچیلری غازی بك‌نی جبردی انلردن دخی بر خبر جبرمدکیز دوستلغیکز وقرداشلغیکز دخی بیلمدیلر هیچ بر خبر جبرمدیکز ودخی بو کره اولوغ چاپقونلری مصطفی چلبی‌نی جیبردیلر سیز اولوغ قرداشی‌ده بولساکیز قرداشکیزنیك جبرکن خطارین اوقوپ مبارك سوزلرین تکلاپ یخشی اوق خاطریکوزغه الغای ایدوکیز دوستلریغه دوست ودوشمانلریغه دشمان بولغای ایدوکیز بز قولکیزده بولساق ایکی یورت‌نیك بارشلغنه وایکی پادشاهنك دوستلغنه جانی کوکلیمیز برله چالشورمیز چین کوکلکیز برله اینام قیلغای ایدوکیز ودخی ایمیز اولوغ محمدکرای خان حضرتلریغه وقالغه فتح کرای سلطان حضرتلریغه ونورالدین غازی‌کرای سلطان حضرتلریغه هر یل جبره تورغان خزینه‌کوزنی وبولك سلاملریکوزنی وقولتقالریکوزنی ونوقراط اقچه‌لریکوزنی هر یلدن هر بلغه کمتمی ارتوق اوق جبرکی ایدوکیز ودخی اغالریغه وبکلریغه ومیرزالریغه وبیم‌لریغه وبیکچ‌لریغه وقومغانچی‌لریغه وحرم خاص اغالریغه وایچ اوغلنلریغه وهرنه دفترده بولغان قوللریغه جبره تورغان یارلقاش‌یکوزنی هر یلغه اکسوکسیز ارتوق اوق جبرکی ایدوکیز انیك ایچون کیم ایکی یورت‌نیك دوستلغنه وایکی پادشاه‌نیك محبت‌لیکنه یخشی بولور ایردی اوشولای بلکای ایدوکیز ودخی ایمیز اولوغ محمدکرای خان حضرتلری سیز قرنداشی برله اوغلی اوغلنه ایرلماسدای دوست‌کیزغه دوست ودوشمانکیزغه دوشمان بولغاندر سیزده بولساکیز اولوغ پادشاه دوست‌لریغه دوست ودوشمانلریغه دوشمان بولب عهد امان وشرط ایمان اوستنده محکم تایمای تورغای ایدوکیز ودخی جبره تورغان خزینه‌کوزنی بهادرکرای خان حضرتلرنیك دفتری موجبنجه جبرکی ایدوکیز ودخی

## № 59.

غازی کرای سلطان
بن مبارك کرای سلطان

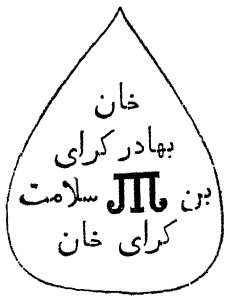
سوزمز

اولوغ اوردا اولوغ یورت‌نیك تخت قریم‌نیك ودشت قپچاق‌نیك وصانسیز کوپ چرونیك وصاغیش‌سیز نوغای‌نیك وطاو ارا چرکچ‌نیك وطاتمیلان طاوکچ‌نیك اولوغ نورالدین سلطان عالیشانی بولغان غازی کرای سلطان حضرتلریندین اولوغ اوروس‌نیك وپوروس‌نیك وکوپ خرستیان‌نیك وبارچه ملت مسیحانیك پادشاهی بولغان اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی میخایلا فیدراویچ بارچه اوروس‌نیك وکوپ مملکت‌لارنیك پادشاهی وحکمداریغه کوپدین کوب سلام آیتیب ندر حالیکوز یخشیمیسز خوشمی‌سیز دیب صورغانیمزدن صکره اعلام یرلیغ شریف سلطانی اولدر که بوندن اقدم سیز اولوغ قرداشیمزه چاپقون ایاچیمز جیبروب بارچه سوزومزنی محبت نامه‌مزده عیان قلغان ایردك بو زمانغه‌دك اول اباچیلاریمزنیك خبری کلمای نیچوك بولغانین بلمك ایچون دوستلق وقرداشلق ایچون ینه چاپقون ایاچیمیز جیبرکانمیز بارچه سوز سعادتلو عظمتلو خان اغاچایمز حضرتلرنیك محبت نامه‌لریندا یازیلغاندر ایمدی ایاچیمزنی برکون ایلکاری طوری جواب ومجتلك برله قایتا تیز جیبرکای ایردیکوز دیب خط بتلدی تاریخ میڭ اللی ایکی یلندا ربیع الاول آینك اورتاسنده

غازی کرای
سلطان بن مبارك
کرای سلطان

دوست وقرداش اولمشوزدر سزدن بر خلافی نسنه ظهور اتمیه بوندن بر نسنه خلافی اولمزدر سوزکوزده وعهدکوزده قایم ودایم اولوب ایکی یورتلیك راحت‌لکنه چالشه‌سز فقیر وفقراغه ظلم اولمیه شویله معلوم اولنه باقی والدعا

علی من اتبع الهدی سنه ۱۰۵۰




بمقام
باغچه سرای
المحروسه

## № 58.

هو

اولوغ اوروس‌نیك وپوروس‌نیك وکوپ خرستیان‌نیك وکوپ مملکتلارنیك اولوغ پادشاهی وحکمداری بولغان اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی میخایلا فیدراویچ بارچه اوروس‌نیك وکوپ یرلارنیك پادشاهنه حالیا تخت قریم‌نیك سعادتلو ودولتلو وعظمتلو وشوکتلو ومهابتلو اولوغ خان عظیم الشان‌نیك باش خزینه‌داری جانمیرزا اغادین ندر حالیکوز بخشی‌میسیز خوشمی‌سیز دیب کوپ سلام عرض قیلغانیمیزدین صکره حالا سعادتلو ودولتلو افندیمیز محبت نامهٔ همایونلرین جیبروب بارچه سوزنی آندا عیان وبیان قیلغاندرلر بز دخی ایکی پادشاهنك آراسنده طاتولیق بولورغه چالیشامیز بورونغی اوتکان خزینه‌دار آغالردین ارتوق هر ایشیکوزکا بخشی چالیشورمیز سیز اولوغ پادشاه تقی پادشاهانه سلامکوزنی جیبروب دوستلق وقرداشلیقدا محکم طورغای ایردیکوز دیب خط بتلدی شوال آینك اون بشندا تاریخ مینك اللی بردا

جان میرزا اغا
خزینه‌دار حضرت
خان حالا

## № 57.

هو

### بخت کرای سلطان سوزمز

اولوغ اوردا واولوغ یورت‌نیك وتخت قریم‌نیك وصانسیز کوب تاتارنیك وصاغیش‌سز نوغای‌نیك وتات بیلا طوکاچ‌نیك وطاغ ارا جرکاچ‌نیك اونك قول‌نیك وصول قول‌نیك اولوغ پادشاهی بولغان دولتلو وسعادتلو وشوکتلو قریم خانی بهادرکرای خان دام دولته مؤبدة الی یوم المیزان حضرتلرنیك اوغلو مین اولوغ بخت‌کرای سلطان دام فی حفظ ربنا المستعان حضرتلریزدن اولوغ اوروس‌نیك وپوروس‌نیك وبارچا لیه مملکتلرنیك ولتوانیك وژیومات‌نیك ومازاوسانیك وسایر کوب یرلرنیك اولوغ قرالی بولغان قرداشمز اسلافی قرال مصالحت اشتمال حضرتلرینه کوپدین کوپ سلام ایدوب ندر حالکز یخشی‌می‌سز خوشمی‌سز دیب محبت ومودت برله صورغانمزدن صکره بعد السلام اعلام یرلیغ شریف اولدورکه دولتلو وعظمتلو بابامز خان حضرتلری سز قرداشمز بیلا اوزون اوزاق دوست وقرداش بولور ایچون عهد وشرط ایدوب عهدنامهٔ همایونلرین اولوغ الچیلری بیلا سزك بونده اولان الچیکوزنی دخی صی ورعایت بیلا کوندروب اولوغ چابقون الچیلرین دخی ایلکاری کوندرمکین بزم دخی اولوغ جابقون الچی‌مز قدوة الاقران کوندردك لدی الوصول خاطریکوز خوش توتب سز دخی اوزون اوزاق دوست وقرداش بولوب قانون قدیم اوزره خزینه‌کوزنی بالتمام زمانیله کوندره‌سز ان شاء الله تعالی بز دخی خان عالیشان بابامزك عهدی اوزره عهد وشرط ایدوب سزکله

ویرلك عادت بولسون بولماسون بو کره سز قرداشمزدن تلك قلامز تلکمز ردّ ایتمای جبرورکا بیورغای ایردیکز تقی اوغلمز سلطان‌نیك وقزیمز خانی‌نیك تیشلرین اکسك‌سز هم قصورسز جبرکای ایردیکز وحالا دنیایه بر اوغلمز وبر قزیمز تقی کلکاندر الارغه‌ده سز قرنداشمزدن یکیدن تیش تلك قلامز تلکمز قبول قلوب اوغلمزغه زردوا تیش وایکی قیزیمزغه صرت تیش جبرورکا بیورغای ایردیکز تقی ازاو قزاغنه ذخیره وجبه خانه وانشاء الله تعالی دولت وسعادت برله اوزرینه بارغامزده بر وجهله امداد قلمای عمر آخرغچه دوست وقرداش وبورنغی‌دن زیاده محبت ومودت اوزره بولوب بزنی تقی دوستکوزغه دوست ودوشمنکزکا دوشمن بلکای‌سز وسعادتلو خان آغاچامزك نامهٔ همایونلرنده مطلع‌دن مقطعه وارنچه هرنکه اصمار وفرمان بیوردیلر ایرسا عمل واعتبار قلغای‌سز خان اغاچامزك سوزی بزیم سوزیمزدر وآنت وشرطمز انیك اوزرینه‌در شولای بلوب دوستلقدا وقرداشلقدا بولغای‌سز دیب خط بتلدی ذی القعده آی‌نیك اوّلنده تاریخ بیك الی حضرت محمد المصطفی پیغمبریمزك هجرتیدا تختکاهیمز اوردی سرایدا

بمقام
اوردی سرای
المحروسه

اسلام کرای
سلطان بن سلامت
کرای خان

الچیلریکزکا وسپاهیلریکزکا بر سوز صاوده ایندرمدك زیرا کی قرنداشمز بی میخایلا فیدراویچ حضرتلری بورنغی بولغان آنت وشرط اوستندا توروب عمر آخرغچه دوست وقرداش بولور ایچون موندن بورون تلك وطلب قلنغان تیشلرنی جبرکانمز دفترچه اکسلمسز هم قصورسز جباردیلر دورت بش طوندن اوتری دوستلق وقرداشلغی بوزماسدر عمر آخرغچه دوست وقرداشمیز آنی تقی چاپقون الچیمز برلا بلدرهلیم شول آزجوق قالغان تیش اکسکنی تقی تلك وطلب قلالیم زنهار الچیکزکا بر اوخشاوسز سوز صاو ایتمکز دیب تیش اکسك بولغان اغالریمزغه محکم تنبیه ویصاق قلدیق تقی محبتلك ومودتلك برلا محبت نامهمز خط قلوب بورنغی عادتچه سز قرداشمز بی میخایلا فیدوراویچ حضرتلاریغه اشبو قوشچی چاپقونمز بولغان قدوة الاقران خاصه قوللریمزدن حسین چلبی زید قدرهنی یباردومکه انشاء الله تعالی واردقده سوزینه اعتماد قلوب وکندینه رعایت ایدوب سعادتلو وشجاعتلو ومهابتلو خان اغاچامز خلدت خلافته الی یوم الموعد والمیزان حضرتلرنیك ومین اولوغ قاغلغای نصرت ارای اسلام کرای سلطان حضرتلریمزدن بارغان محبت نامهٔ همایونمزی اوقتدیروب هرنکه فرمان واصمار قلندی ارسا عمل واعتبار قلوب وشول اکسك بولغان تیشلرنی خان اغاچامزك دفتری موجبنجه یبارورکا کون ایلکارو بیورغای ایردیکز زیراکه شول تیشلری اکسك کلکان اقچی بکیمز وقپوچی باشیمزدن آشقی پایهدا بولغان اغالریمز ومنصلی قوللریمز زردوا تیش آلوب بونلر قارن آلمق لایق توکلدر بزم بیلا عمر آخرغچه اوزون اوزاق دوست وقرداش بولوردای بولساکوز شوشبو ایکی اغامزنیك برر زردوا وبرر صرت اکسك کلکان طونلرین تمام قلوب جبرورکا بیورغای ایردیکوز دیب اتول قلامیز تقی موندن بورون قالغه بولغان قرندشلریمزنیك انالرینه انا بیم تیشی بیریلا تورغان ایکندر بز قالغه بولغاندن برو انامزنیك تیشی برلای کسلوب قالدی وبارچهسی طورسون موندن بزم انامزنیك الچیسی بولوب بارغان کشیلر انده الچی بولوب طون کیرلر ایمش بوروندن عادت ایمش ایمدی الای بولغان صوك الچیسی الچی بولوب صیلانوب انامز تیش المامقنی لایق کورمدك اولدن تیش

دوست دوشمنکوزکا دوشمن بولوب توردق خاطریکوزکا هیچ نیمارسا کلتورمکای‌سز بخشلقده ودوستلقدا بولورمز سز قرنداشمز قرال حضرتلری‌ده بولساکوز دوستلق نشانه سنی وبخشیلق مراسمنی یرینه کتوروب عمر اواخرغچه دوستلق‌ده وقرداشلق‌ده بولغای‌سز شولای بلکای سز دیب خط بتلدی باقی والسلام علی من اتبع الهدی تحریرا فی اوائل شهر جمادی الاولی من شهور سنه خمسین والف

اسلام کرای
سلطان بن سلامت
کرای خان

## № 56.

[.....]

مبارکه‌ده جبارکان خزینه وتیش‌لار [.....

.....] قلنوب اعلام قلندی ارسا بارچاسی معلوم سعادتمز بولوب شول تلك وطلب بولغان تیشلر سزکا جبارلکان دفترچه قایو دفترچه موندن بورون مصطفی چلبی بیلا جبارلکان دفترچه خزینه وتیشلر کلوب بز تقی پادشاهانه کورنشمزکا آلوب خزینه‌مزنی تسلیم ایتکان صکره الچیلریکز وسپاهیلریکزکا بورنغی عادتچه صیلاب رعایت قلدیق تقی کلکان تیشلرنی صاحبلی صاحبنه بروركا بیوردق تیش صاحبی اغالریمز تقی کشیلرین جبروب امریمز اوزره تیشلرین محبتلك برلا آلدیلار تیش خصوصنده هیچ نیمارسا اوخشاوسز سوز قیلمدیلار ولکن اوغلمز سلطانیك واقتاچی بکیمز وقپوچی باشمزك برر زردوا وبرر صرت طونلری اسکی دفترچه اوق اکسك کلمك برلا انلرك تیشلری شولای النمای اوق قالدی اندن اوتری

قبلوب هر بیل صاین اولوغ خزینه‌لرین ویروب وایاچیمزکا رعایت قبلوب اولوغ الچیکوزنی
یبارکای‌سز واوزی قزاقلرینی وسایر اشقیالریکوزنی ضبط ومحکم تنبیه ویصاق قلغای‌سز کم کرك
بزم مملکتمزکا وکرك آل عثمان مملکتلرینه قره‌دن ودریادن بر وجهله ضرر وزیان ایرشدرمکای‌لر
وکچن سفر داخی سز عهدیکوزکا دورمای شیقه‌کوز چقوب وقرادن کلوب مال آلوب والچیکوز
هدایایی اکسك ویروب بخشیشك یوزینه باقلماز دیو جواب ویردوکچون ایدی شیمدن صکره
حقلاشدق من بعد دوست وقرداشوز سز عهد نامهٔ همایونده اولان سوز اوزره طورب طایمغای‌سز
عهدمز سعادتلو وشوکتلو اغاجامز خان خلدت خلافته الی یوم الحشر والمیزان حضرتلری نیك
عهد نامهٔ همایونلری اوزره‌در دوستلق وقرداشلق مرادیکز ایسه شول عهد نامهٔ همایون موجبیله
عامل بولوب دوستلق مراسمی وقرداشلق شرایطنی برینه کتورکای‌سز تقی شول قزاق اشقیاسنه
محکم تنبیه ویصاق قلغای‌سز کیم من بعد کرك قره‌دن وکرك دریادن کندی ملکاتمزکا وآل عثمان
ملکاتلرینه بر وجهله ضرر وزیان ایرشدرمیه بز داخی فرمان شریفمز برله مستخدم ومأمور
اولان بکلربمزکا ومیرزالربمز وبش باش اغالربمزکا محکم تنبیه ویصاق ایتمشوزدر سزك کویلریکزکا
وشهرلریکزکا وارمزلر ودوشمان بولمزلر وضرر زیان قلمزلر کرك عسکر وتاتاردن بر فرد وارمیه
دیو تنبیه ایتمشوزدر اوزون اوزاق دوست وقرداش بولدق دوستکوزکا دوست ودوشمنکوزکا
دوشمن بلکای‌سز سزك دوستکوز بزم دوستمز وسزك دوشمنکز بزم دوشمنمزدر سز قرنداشمز قرال
ضال دولت منال حضرتلری‌ده بولساکوز دوستمزکا دوست ودوشمنمزکا دوشمن بولغای‌سز وبورنغی
عادتچه ایاچیکوز وبازرکانکوز قریم یوردینه قورقیسز کلسونلر کتسونلر ان شاء الله تعالی بزدن
ضرر وزیان کورمزلر تقی هرنه سوزیکز بار بولسا مین اولوغ قاغلغای نصرت ارای اسلام کرای
سلطان حضرتلریمزکا بلدرکای‌سز مرادیکوز اوزره سعادتلو وعظمتلو ودولتلو وشوکتلو خان
دام محفوظا فی صون الملك المنان حضرتلرینه عرض قلوب بخشیلغه ومحبتلکا دلالت قلارمز
دوستلق ایچون جان باشیله چالشورمز سوزیمزده محکم توروب محبتلك برله خط بیاردك ودوستکوزغه

اوردانیک واولوغ یورتنیك ولیه مملکتی‌نیك ولتوانیك ومزاویسقه‌نیك وژمودیك وافلاتسقه‌نیك وکیوسقه‌نیك وپولتسقه‌نیك واسمالنسقه‌نیك وکوب خرستیان‌نیك اولوغ پادشاهی بولغان دوردنجی قرال قرنداشمز **ویلادیسلاو** وکوب یرلارنیکدا بولسا حکمداریغه محبتلك برله سلام ایدوب ندر حالکز وخاطریکز یخشی‌سز خوش‌میسز دیب حالکز وهم خاطریکوز صورغانمزدن صکره اعلام یرلیغ شریف محبت ردیف سلطانی بودرکه بوندن اقدم اولوغ اوجاقلی اجداد عظامم واباء کرامز انار الله مرقدهم حضرتلری حاجی کرای **خان** ومنکلی کرای **خان** وصاحب کرای **خان** اسکنهم الله فی الفراس (؟) الجنان حضرتلری سزك جدکوز اغیش قرال ایله عهد ایمان وشرط پیمان ایدوب دوست وقرداش بولغان سببلی مین اولوغ قاغلغای نصرت ارای حضرتلریمز داخی اول عهود وشروط اوزره قایم وثابت بولوب اشبو عهدنامه وشرط نامه‌مز برله اولوغ الچیمز قدوة الاقران ارسلان اغا زید قدره‌نی یباروب ندر حالکز وخاطریکوز یخشیمی‌سز خوش‌میسز دیب صورغانمزدن صکره سعادتلو وشجاعتلو اغاجامز **خان** عالیشان حضرتلری‌نیك امر شریفلری وعهدنامه همایونلرنده فرمان بیوریلان بیورقلاری برله عامل ومراد شریفلری اوزره حرکت وقدیمی طرف جنکزی‌یه عاید اولان خزینه وهدایایی بر وجه قانون قدیم تکمیل وتتمیم ارسال وایصال اولنورسه مین قرنداشکوز قاغلغای نصرت ارای حضرتلریمز تقی قدیمی عقد وربط اولنان عهود وشروط اوزره محکم توروب وسعادتلو وشوکتلو ومهابتلو ودولتلو اغاجامز خان عالیشان خلدت خلافته الی یوم المیزان حضرتلرنیك امر شریفلری . . . اوزون اوزاق دوست وقرداش بولوب تورارمز دوستکوزغه دوست ودوشمنکزکا دوشمن بولوب وعمر آخرغچه قایم بولوب بیوردومکه ولایتکوزکا جولای بارمدر خاطریکوز خوش دتوب دوستلق شرایطن وقرداشلق مراسمن یرینه کتوروب بر وجه قانون قدیم اولوغ خزینه وهدایایی یبارکای‌سز سعادتلو اغاجامز خان دام العز والعنوان حضرتلری برله قلای عهد ایمان وشرط پیمان ایتدیکوز ایرسا اول عهود وشروط اوزره اولدوغمزه اعتماد ایدوب اغاجامز خان حضرتلری‌نك فرمانچه بارچه بیورقلارینه عمل

منع ودفع وضبط ایلدك سوزمز بردر هیچ خلاف بولماسدر بوکوندین صکره دوستکوزغه دوست وتوشمانکوزغه توشمان‌مز شول شرط بیلا کیم سوزده طوغری ومحکم طاتلوب الجی وخزینه بیلان دوستلق وقرداشلقکوزنی بلدروب عمر آخریغچه دوستلق ومحبتلکده وبارجه عهد وپیمانده جنلق ایتکای‌سز اوشلای بولغای دیب خط بتلدی باقی والدعا علی من اتبع الهدی فی اواخر ماه ربیع الآخر سنه ۱۰۵۰

قریم کرای
سلطان بن سلامت
کرای خان

بمقام باغچه
سرای المحروسه

## № 55.

هو المعین

اسلام کرای سلطان حضرتلارمز سوزمز

اولوغ اوردانیك واولوغ بورت‌نیك وتخت قریم‌نیك ودشت قپچاق‌نیك وصان‌سز کوب تاتارنیك وصاغیش‌سز کوب نوغای‌نیك وطات بیلا طاوکچ‌نیك وطاغ ارا چرکاچ‌نیك واونك قول‌نیك وصول قول‌نیك وبارچه امت محمد‌نیك ویوز اون میك تومن‌نیك اولوغ پادشاهی وهم اولوغ قالغه سلطانی بولغان خلف السلاطین العظام شرف الخواقین الکرام سعادتلو وشجاعتلو مین قاغلغای اسلام کرای سلطان ادام الله تعالی عمره ودولته ونصر اعوانه وانصاره حضرتلریمزدن اولوغ

ایلچیمزنی توتدوغکوزنی تحقیق بلدك ایلچیکوز کلدکنده آیین قدیمی اوزره صی ورعایت بیلان ایلچیکیزنی کلتوروب هدایا وخزینه‌کوزنی آلدوغمزده اوتکان عادتچه تمام کلمدی بز بورونغی اغاچالارمز قدر دوستلق اتمدکمی دیب صورغانمزده آزده بولسا بودر بخشیش‌نیك یوزینه باقلماز دیب ایلچیکوز جواب ویردکده بز دخی ایلچیکوزغه جفا اتمای بخشی صی ورعایتمز بیلان سیورغالمزنی بیروب بو زمانغه‌دك جبرمای قونقلادق وبوروندن دوستلق اراسنده خلاف ایدوب ولایتمزدن آلغان توسناق وکوب مالنی وخزینه‌مزنیك نقصانن دخی بعنایت الله الملك المعین تمام حقلاشدق ایمدی سزده بولساکوز سعادتلو ودولتلو خونکار حضرتلارینه ایلچی جیبروب ینه بورونغیدای باریشلق تیلاب‌سز کرجه خونکار حضرتلاری اولوغ پادشاه وبزم دخی اولومزدر بز دخی سز قرداشمز بیلان باریشا کلکاغز سزده شمدی حقمز سوزمز قالمدی شیمدن صکره سعادتلو خان اغاچامز حضرتلاری‌نیك عهدنامهٔ همایونی موجبنجه اکر قرادن واکر دکیزدن قزاغکوزنی بخشی ضبط ایدوب اهل اسلامدن بر فرده ضرر اولمامق اوزره وخرسزکوزنی بخشی ضبط ایدوب اولتوروب آلغان مالین قایتا جیبرمك اوزره وقانون قدیم اوزره هر ییل دوستلقچون وقت وزمانندین بر کون کچکدرمای بالتمام خزینه‌مزنی وسایر طقوزلامه هدایا وویرکولرکوزنی بیقصور کوندرمك شرطیله نیچوك کیم خان حضرتلارنیك عهدنامهٔ همایون‌لری ایچنده دخی بیان قیلنغان‌در بو منوال اوزره سوزده طوغری طابیلوب دوست وقرداش بولور ایچون ایلچیکوزنی سز قرداشمزغه قایتا کوندروب عهدنامه بیلا اولوغ الچیلارین کوندرمکین بز دخی خان حضرتلارنیك عهدنامه‌لری اوزره عهد ایدوب دوستکوزغه دوست وتوشمانکوزغه توشمان بولوب دوستلق وقرداشلق ایچون بزم دخی عهدنامه‌مز بیلا قدوة الاماثل والاقران اولوغ الچیمز دولت غازی زید قدره‌نی سزکا کوندردك ایمدی سز دخی سوزده طوغری طابلوب ومحکم دوست وقرداش بولوب بو منوال اوزره قرادن ودکیزدین قزاغکوزنی ضبط ایدوب خزینه‌مزنی بالتمام جیبرکای‌سز شولای‌کیم عهد وشرط‌مزده مخالف ایش بولمغای اوزیمزدن وتاتار عسکریمزدین وقراچی قوللرمزنی بارچاسین

کوندرمای ضبط ایدوب قاچوب بارغان اشقیانیک محکم حقندن کلوب اقکرمان وجان کرمان اطرافنده بولغان بارچا تاتار ونوغای خلقنی دخی سوروب قریغه کتوروب اشقیا وحرامزاده طایفه‌نی اولتوروب مزاسین بیروب بیزکا توشکان بارچه دوستلقنی وبارشقلقنی مراد اوزره یرینه کتوروب هیچ بر سوزمزده واوزمزده خطا وخلاف بولغان ایردی بو اورتالقده سزنی دوست وقرداش دیب کوندرکان ایلچیمزنی ونیچه کشیلارمزنی محبت نامه یرلیغ شریفلر بیلا سز قرداشمزغه وحطمان‌لاریکوزغه دوستلق وقرداشلق ایچون جیبرکانمزده صاو آسن ولایتکوزکا داخل بولغان صکره اوز مملکتکوز ایچنده کشیلارمزنی تیب تیری غایب ایتب بزکا قایتا جبرمای یوق اندیکوز تکرار صاولقلارین بیلوب خبر آلوب ضبطله مملکتده موندای ایش بولورمی با خصوص قرداشلقغه بارغان ایلچی‌نی شولای ایتارلارمی سزك پادشاهلق‌کوزغه توشار ایش توکلدر دیب ینه محبت نامه‌لر بیلا تیلای کوندرکانمزده بوقدر طاپمادوق دیب ایلچیموزنی یوق اندیکوز موندن غیری سرحد جرلرمزده اوردین طشقاری کوچه تورغان ایلمزکه وقریم ونوغای ماللرینه قرادین آتلو قزاغکوز نچه کره کلوب کوب مال ونچه توسناق آلدیلار هیچ اکسك بولمادی نچه کره کلکانلارنده سرحدلارمزده بولغان قوللار یمز بوزوب نحه‌سن توشروب وآلغان ماللرین دخی بعضسین صالدروب تللر کتوروب سویلتدکمزده اصلی بیلا خبر بلدك والحاصل بر کرّه اوزیدن قزاق اکسك بولدی وقره دکزکه دخی شایقه‌لارکوز چیقوب روم ایلنده نچه ایللری وکویلری اوروب کوب توسناق ومال آلدیلار وقریم یالیلرینه دخی نچه کرّه کلوب دکیزکه یقین کویلرمزکه چیقوب غافل ایکن خرسزلق بیلان توسناق‌لار الوب ینه ایراقدن طوروب جلولاشدیلار وکوب ضرر اندیلار الایده بولسه بز عهدمزده طوروب سزکه سفر اتمدوك ودش باشنی ضبط ایدوب قچوب بارغانلارنی دخی طالاب جزاسین بردوك سز قرداشمزغه جبارکان الچیمز قتلو شاه بی‌نی قدیمی ویرکو وهدایامز بیلان تیز جبارماککوزنی تیلای ایکی یللدن آرتق صبر ایلدك سز دخی بو کون یارین دیب جوباطیب خزینه وایلچی‌کوزنی چاق بغداد قلعه‌سی فتح بولغانچه جبرمای

اغاچامز خان شاه عدالت نشان‌نی بو زمان سعادت اوانده شاه جهان وخلیفهٔ دوران وبزنی سلطان ایدوب سدهٔ سنیهٔ سعادتمزنی مسند انام وعتبهٔ علیه‌مزنی ملاذ خاص وعام ایلدی امور جمهور بنی آدمنی قبضهٔ دست میمنت پیوسته‌مزکه تفویض ایدوب برلیغ بلیغ سعادت تبلیغمزنی جاری قیلیب توقیع رفیع عالیشان وخط شریف دلکشامز برله مسرور وشادکام ایلدی ایرسا حمدًا علی تلك النعم اولوغ اوردا واولوغ یورت‌نیك ودشت قپچاق‌نیك وتخت قریم‌نیك وصانسز کوب تاتارنیك وصاغش‌سز کوب نوغای‌نیك وطات بیلا طاوکچ‌نیك وطاغ ارا طاوکچ‌نیك وچرکاچ‌نیك اونک قول‌نیك وصول قول‌نیك اولوغ نورالدین **قریم کرای سلطان** حضرتلرندین اولوغ اوروس‌نیك وپوروس‌نیك وبارچه لیه مملکتلارنیك ولتوانیك وژیومایوت‌نیك ومازاوشانیك وسایر کوب یرلرنیك اولوغ قرالی وحکمداری‌غه کوپدین کوب سلام آیتب ندر حالکوز یخشی‌میسز خوشمی‌سز دیب محبتلك وقرداش‌لق برله صورغانمزدن صکره اعلام برلیغ شریف سلطانی اولدرکه بوندن اقدم سز قرداشمز بیلان اغاچامز خان عالیشان وخاقان ذی شان حضرتلاری دوست وقرداش بولورغه یخشی سویلشوب ایکی یورت‌نیك ارانسده توزنلك بولورین تیلاب اولوغ الچیلرین کوندرکان ایدیلر آل عثمان پادشاهی سعادتلو ودولتلو خونکار حضرتلری دخی سزك بیلان باریشلیق بولورغه اول زمانده عهدنامهٔ همایون جبرکانلرینده اوز مملکتلرینه وبزیم ولایتمز قریم یورتنه بارچه دین اسلام...سزك قراده بولغان سرحدلریکوزدین خرسز وحرامی چقوب ضرر وزیان اتمامک اوزره یخشی ضبط ومحکم تنبیه ایتارکوزکه ودخی اوزودن شایقه بیلان قزاق چقارمای یخشی ضبط ایدوب قرا دکز یالیلارنده بولغان خلق راحت بولورغه ودخی اوتکان اتا ودده‌لرمز واغاچالرمز بولغان خواقین سالفین علیهم الرحمة والرضوان حضرتلاری زمانلارنده سز قرداشمزنیك اتا وبابالاری بولغان قراللرنیك دوستلق ایتوب جیبره کلکان ویرکو وخزینه‌نی هر ییل زمانندین قالدرمای بیقصور کوندرمك شرطی اوزره بارچه عهد وپیمان عیان وبیان قیلنغان ایردی بوندن صکره ولایتکوزکه آقن اندرمای وبش باش

بز سزیك ایلچیکزنی طوتدق ایرسا نه سببدین طوتدوغمزنی یوقاریده عیان وبیان قلغانمیز وایلچیکز تقی آیتا بارر رعایت ایتکانمیز وحالا سزبکله بخشی سویلشمك ایچون بوروندین باره کلکان بیلارنی جیبرمای اوزومیزکه یقین بولغان ایچ قوللریمزدین یقین قولومز بولغانیچون قوات بی‌نی جیبرکانمیز بخشی طوری قولومزدر سز تقی بخشی مرادمزچه سویلشوب رعایتمیلان قایتا تیز جیبرکایسیز شولای بیلکایسیز دیب خط بتلدی تاریخ مینك اللی بیلندا ربیع الآخر آیندا تختکاهمز باغچه سرایندا

خان
بهادر کرای
بن ℳ سلامت
کرای خان

بمقام
باغچه سرای
المحروسه

## № 54.

هو المعین

قریم کرای سلطان
حضرتلرمز سوزمز

الله تبارك وتعالی حضرتنه کوب شکرلر وپیغمبریمز حضرت محمد علیه الصلوات حضرتلرینه کوپدین کوب صلوات وتحیات قیلغانمزدین صکره اولوغ یورتنیك وتخت قریمنیك اولوغ نورالدین **قریم کرای سلطان** دام فی حفظ ربنا المستعان حضرتلریمزدین حالیا لیه مملکتنك ولتوانیك وکوپ اوروسنیك وپوروسنیك پادشاهی بولغان قرداشمز قرالغه عهدنامهٔ همایونمدرکه ذکر اولنور الله تبارك وتعالی عمّ نواله وتوالی حضرتلری اوز لطفندن

اولمامق اوزره وخرسزیکوزنی بخشی ضبط ایدوب اولتوروب آلغان مالین قایتا جیبرمک اوزره وقانون قدیم اوزره هر ییل دوستلغیچون وقت وزمانندین برکون کیچکدرمای اون بش میك آلتون نقد واون بش میك آلتونلق چوقه وکورک وسایر طقوزلامه هدایا ووبرکولریکوزنی بالتمام جیبرمك شرطیله نیچوك کم عهدنامهٔ همایون ایچنده تقی بیان قیلنغاندر بو منوال اوزره سوزده طوری طابیلوب دوست وقرداش بولور ایچون ایلچیکوزنی سز قرداشیمزغه قایتا جیبروب قدوة الاماثل والاقران اولوغ الچیمز قوات بی زید قدره‌نی سزکا جیبرکانمیز ایمدی سز سوزده طوری ومحکم دوست وقرداش بولوب منوال محرر اوزره قرادن ودکیزدین قزاغکوزنی ضبط ایدوب خزینه‌مزنی بالتمام جیبرکایسیز شولای کیم عهد وشرطمزده مخالف ایش بولغای بز تاتار عسکرین وقرنداشلاریمز سلاطین عظام وقراچی قوللریمزنی بارچه‌سین منع وضبط ایلدك سوزومیز بردر هیچ خلافی بولماسدر بعد الیوم بارچه دوستکوزغه دوست ودوشمانکوزغه دوشمانمیز شول شرطله کیم سوزده طوری ومحکم طابیلوب ایلچی وخزینه میلان دوستلق وقرداشلغنکزنی بلدروب عمر آخریغه‌چه دوستلق ومحبتلکده وبارچه عهد وپیمانده خلافی ایتمای جنلیق ایتکایسیز تقی حالیا جیبرکان اولوغ الچیمز بولغان یقین قولومز قدوة الاعیان قوات بی زید قدره‌نی صی ورعایتمیلان بخشی سویلشوب هرنه‌که صمار قیلغان سوزلاریمزنی بخشی یتشدرکاندا عمل واینام قیلوب سز تقی محبت‌لیک کاغدیکوز واولوغ الچیکوز وصی کشیلاریکوزنی قوشوب اکلندرمای قایتا تیز جیبرکای‌سیز تقی قدیمدن دوستلق ایچون جیبره کلکان بولك وویرکولریکوزنی تقی بورونغی عادتچه بیقصور جیبرکای ایردیکوز اول سببدین ایکی جورت‌نیك اراسنده سوز صاو بولمای بخشی دوستلق وتوزنلك بولغای ایردی مین اولوغ خان اعظم بو منوال اوزره سز قرداشیمز میلان دوستلق وقرداشلغه عهد وپیمان ایلدم واولوغ ایلچیکزنی بخشی صی ورعایتمیلان کورنشیمز که کتوروب بارچه الچیلاردین آرتوق صیلاب محبتلك ودوستلق سوزلریمزنی آیتوب عهد وپیمان قیلوب جبردمکه سز تقی شولای بارچه سوزومیزده طوری ومحکم طابلغایسیز وایلچیمزنی کوب طوتمغای‌سز کرچه

اوردین طیشقاری جوره تورغان ایلمزکه وقریم ونوغای ماللرینه قرادین آتلو قزاغکوز نیچه کرّه کلوب کوب مال ونیچه طوسناق آلدیلار هیچ اکسك بولمدی نیچه کره کلکانلاریندہ سرحدلریمزده بولغان قوللریمز بوزوب نیچه سین توشوروب وآلغان ماللرین تقی بعضی سین صالدوروب تیللر کتوروب سویلتدوکمزده اصلیله خبر بلدك والحاصل بر کره اوزیدن قزاق اکسك بولمدی وقره دکیزکه تقی شایقه لریکوز چیقوب روم ایلنده نیچه یالیلری وکویلری اوروب کوب طوسناق ومال آلدیلار وقریم یالیلارینه تقی نیچه کره کلوب دکیزکه یقین کویلریمزکه چیقوب غافل ایکن خرسزلق میلان طوسناقلر آلوب ینه بیراقدین طوروب جیلولاشدیلر وکوب ضرر اتدیلار الایده بولسا بز عهدمزده طوروب سزکه سفر ایتمدك وبش باشنی ضبط ایدوب قاچوب بارغانلارنی تقی طالاب جزاسین بیردك سز قرداشمیزغه جیبرکان ایلچیمز قوتلو شاه بی نی قدیمی ویرکو وهدایامز میلان تیز جیبرماککوزنی تیلای ایکی ییلدن آرتق صبر ایلدك سز تقی بوکون یارین دیب جوباطیب خزینه وایلچیکزنی چاق بغداد قلعهسی فتح اولنغانچه جیبرمای ایلچیمزنی طوتدوغکزنی تحقیق بلدك بو کرّه ایلچیکز کلدوکنده آیین قدیمز اوزره صی ورعایتمیلان ایلچیکزنی کتوروب خزینه وهدایا کزنی آلدوغمزده اوتکان عادتچه تمام کلمدی بز بورونغی آغاچالاریمز قدر دوستلق ایتمدوکمی دیب صورغانمیزده آزده بولسا بودر بخشیش نیك یوزینه باقلماز دیب ایلچیکز جواب ویردوکده بز تقی ایلچیکزکا هیچ جفا ایتمای بخشی صی ورعایتمز میلان سیورغالمیزنی بیروب بو زمانغه دك جیبرمای قونقلادق وبوروندین دوستلق اراسنده خلاف ایدوب ولایتمزدین آلغان طوسناق وکوب مالنی وخزینه مزنیك نقصانن تقی بعنایة الله الملك المعین تمام حقلاشدق ایمدی سزده بولساکوز سعادتلو ودولتلو خونکار حضرتلرینه ایلچی جیبروب ینه بورونغیدای باریشلق تیلابسیز کرچه خونکار حضرتلری اولوغ پادشاه وبزیم تقی اولومیزدر بز تقی سیز قرداشیمز میلان باریشا کلکانمیز سزده شمدی حقمز وسوزومز قالمدی شمدن صکره عهدنامهٔ همایون موجبنجه اکر قرادن واکر دکیزدن قزاغکوزنی بخشی ضبط ایدوب اهل اسلامدن بر فرده ضرر

وقرداشلق برله صورغانمزدین صکره اعلام برلیغ شریف خانی اولدرکه بوندن اقدم سز قرداشمیز میلان دوست وقرداش بولورغه بخشی سویلشوب ایکی یورت‌نیك اراسنده توزنلك بولوربن تیلاب اولوغ ایلچیلاریمز جیبرکان ایردك آل عثمان پادشاهی سعادتلو ودولتلو خنکار حضرتلری تقی سزیکمیلان باریشلق بولورغه اول زمانده عهد نامهٔ همایون جیبرکانلارینده اوز مملکتلرینه وبزیم ولایتمز قریم یورتنه بارچه دین اسلام ایلنه سزك قراده بولغان سرحدلریکوزدین خرسیز وحرامی چقوب ضرر وزیان ایتمك اوزره بخشی محکم تنبیه ایتاریکوزکه وتقی اوزودین شایقه میلان قزاق چقارمای بخشی ضبط ایدوب قرا دکیز یالیلارنده بولغان خلق راحت بولورغه وتقی بز اولوغ خان اعظم حضرتلارینه اوتکان اتا وددەلریمز واغاچالاریمز بولغان خواقین سالغین علیهم الرحمة والرضوان زمانلارنده سز قرداشیمزنیك تاتارلری بولغان قراللرنیك دوستلق ایتوب جیبره کلکان ویرکو وخزینەنی هر ییل زمانندین قالدرمای بیقصور جیبرمك شرطی اوزره بارچه عهد وپیمان عیان وبیان قیلنغان ایردی موندین صکره ولایتکوزکا آقین اتدرمای وبش باش جیبرمای ضبط ایدوب قاچوب بارغان اشقیانیك محکم حقندن کلوب آقکرمان وجان‌کرمان اطرافنده بولغان بارچه تاتار ونوغای خلقین تقی سوروب قریمغه کتوروب اشقیا وحرامزاده بولغان طایفەنی اولتوروب جزاسین بیروب بزکا توشکان بارچه دوستلقنی وباریشلقنی مراد اوزره یرینه کتوروب هیچ بر سوزمیزده خطا وخلاف بولغان ایردی بو اورتالیقده سزنی دوست وقرداش دیب جیبرکان ایلچیمز ونیچه کشیلارمزنی محبت نامه برلیغ شریفمز برله سزقرداشمزغه وخطمانلاریکوزغه دوستلق وقرداشلق ایچون جیبرکانیمیزده صاوْ اَسَن ولایتکوزکه داخل بولغان صکره اوز مملکتکز ایچنده کشیلاریمزنی تیب تیری غایب ایتوب بزکه قایتا جیبرمای یوق اتدیکوز تکرار صاولغین بلوب خبر آلوب ضبطله مملکتده موندای ایش بولورمی با خصوص قرداشلقغه بارغان ایلچی‌نی شولای ایتارلارمی سزنك پادشاهلغکوزغه توشار ایش توکلدر دیب ینه محبت نامەمز ایله تیلای جیبرکانمیزده یوقدر طاپمادق دیب ایلچیمزنی یوق اتدیکوز موندین غیری سرحد جرلریمزده

## № 53.

هو المعين

بهادر کرای خان سوزمز

الله تبارك وتعالی حضرتنه کوب شکرلر وپیغامبریمز حضرت محمد علیه الصلوات حضرتلرینه کوپدین کوب صلوات وتحیات قیلغانمیزدین صکره اولوغ اوردا اولوغ یورتنیك تخت قریمنیك اولوغ خان عظیم الشانی **بهادرکرای خان** حضرتلریندین حالیا لیه مملکتنك ولتوانك وکوب اوروسنیك وپوروسنیك پادشاهی بولغان قرداشیمز ویلادیسلاق **قرالغه** بو یوزدن عهدنامهٔ همایونمدر که ذکر اولنور الله تبارك وتعالی عم نواله وتوالی حضرتلری اوز لطفندن مین شاه عدالت نشانی بو زمان سعادت اوانده شاه جهان وخلیفهٔ دوران ایدوب سدهٔ سنیهٔ سعادتمنی مسند انام وعتبهٔ علیه‌مزنی ملاذ وملجاء خاص وعام ایلدی تقی امور جمهور بنی آدمنی قبضهٔ دست میمنت پیوستمه تفویض ایدوب یرلیغ بلیغ سعادت تبلیغمنی جاری قیلیب توقیع رفیع عالیشان وخط شریف دلکشام برله دوستلاریمنی مسرور وشادکام ایلدی ایرسا حمدا علی تلك النعم اولوغ اوردا اولوغ یورتننك ودشت قپچاق‌نیك وتخت قریمنیك وصانسیز کوپ جرونیك وصاغیش‌سز نوغای‌نیك وطات بیلا طاوکچ‌نیك وطاو ارا چرکچ‌نیك اونك قول‌نیك وصول قول‌نیك اولوغ خان عالیشانی **بهادرکرای خان** حضرتلریندین اولوغ اوروسنیك وپوروسنیك وبارچه لیه مملکتلارنیك ولتوانیك وژیومایوت‌نیك مازاوشانوك وسایر کوب بیرلارنیك اولوغ قرالی وحکمداریغه کوپدین کوب سلام آیتیب ندر حالیکوز یخشیمیسز وخوشمیسز دیب محبت‌لیك

واتالیق واملدشلریمزغه‌ده بولسا جمله عسکر یومیش تاتارلریمیزغه‌ده بولسا مرحوم بابامیز احد پاشا بی زمانننده قارشی یارلقاش بولكلریکزنی قلای جبره تورغان بولساکیز کینه اول منوال اوزرینه اکسكسیز جبرکی ایدکیز زیرا اشبو یازیلغان کشیلرنیك جمله‌سی اولوغ عهدلر واولوغ شرطلر ایچنده برکه‌دور ودخی عسکر کشیلاریمیزغه جبره تورغان ذخیره‌کیزنی زیاده جبرکی ایدوکیز اوشلای معلوم قیله‌میز آغیر سلام بولان اولوغ چاپقونمز قوتلو چوره بهادیرنی جبردیك صی وحرمت قیلغای ایدوکیز تحریرا فی ماه محرم الحرام سنه ۱۰۵۰

جان تمور

بی

ودخی آچترخاندن چپار قورماش ازاوغه باره تورغانده تن بوینده صاپلی ایاق یساى تورغان یرنده بر قاچ کشی توشرب مصقوغه جبریب‌دور ایمدی اول کشی‌نیك ایچنده بوچله‌دن محمد صوفی‌نیك اوغلی عبد الرحیم برکه توشکان ایردی ایمدی اول محمد صوفی‌نیك اوغلی عبد الرحیم مصقوده کرونه منصترنیك ایچنده ایمش انیك ایچون سز دلکن کشی‌یکزنی کرك ماریه بولسون کرك قزاق بولسون بز بونده تاوب قویارمیز سیز دخی الماشوغه جبرردای بولساکیز جبرکن چاپقونکزدن اسمار قیلوب جبرکی ایدوکیز وهم بو یل اول عبد الرحیم‌نی الماشو یرینه کتورکی ایدوکیز هرنه سوزیکز بولسا چاپقوندن خبرین بلدرکی ایدوکیز شویله معلوم اولنه صح

طوقیز یوز التونی بزدن ایمیز بهادرکرای خان حضرتلری اوته‌توپ الادر شولای معلوم قیله‌میز کم
بز دخی ایکی یورت‌نیك اراسنده بخشی‌لیق بولسون دیب الجی‌کیز ابوان فوست‌غه کفیل بولغان
ایدوك ایدی اول التونی جبرکی ایدوکیز بزیم بابا دده‌میزدن قالغان مالمیزنی صاتّریپ اوته‌تمکی
ایدوکیز بزده بولساق ایکی . . . اراسنده جانی کوکلمیز برلن درونی دلدن جالشورغه بخشی بولور
ایدی بزیم دخی بو سوزیمیزنی تکلاب قبول بیورغای ایدوکیز ودخی ایمیز اولوغ بهادرکرای
خان حضرتلرینك وقالغه اسلام‌کرای سلطان حضرتلرینك ونورالدین قریم‌کرای سلطان
حضرتلرینك تلکلرین زیاده‌سیله جبرکی ایدوکیز انیك ایچون‌کیم زیاده دوستلیق ومحبت‌لیك
بولورغا وایکی یورت‌نیك دوستلغنه بك بخشی بولور ایدی وایکی پادشاه‌نیك اراسنده یورکن
یومیش کیشی‌لریغه‌ده بولسا بخشی بولوب صی وحرمت بولور ایدی اوشولای بیلکای ایدوکیز
دخی سیز ایمیزکه باش اوره‌میزکم اول میك طوقیز یوز التون ایچون بزنی بورچلی اتمکی
ایدوکز وهم بزکه اوته‌تمکی ایدوکیز بو خدمت ایچون دین اسلام اغا برله کاغد یازیب کشی
جبرکن ایدوك خبری کلمدی اشبو بارغان الجی برله جبرکی ایدوکیز ودخی قبله برکن جمله
بورچقه آقچه‌سنی دخی جبرکی ایدوکیز انیك بونده کوب سوزلر بولدی بونیك کیبی اشلار ایچون
یمان سوز بولوب ایکی یورت‌نیك اراسنده بولای الای سوزلر بولغای ایدی اول قبله اقچه‌سین
دخی جبرکی ایدوکیز کون ایلکاری کینه ایمیز اولوغ بهادرکرای خان حضرتلری برلن عمر آخرغچه
اوزون اوزاق دوست وقرداش بولغای ایدوکیز ایمیز دخی سزنیك دوستکیزغه دوست
ودشمانکیزغه دشمان بولغاندر اوشولای بیلکای ایدوکیز آزچوق نسنه ایچون بولای الای سوز
اتی ایمیز بهادرکرای خان حضرتلارینك تلکلرین برکی ایدوکیز وهم بز قولکیزنیك سوزلرین
دخی تکلاب بخشی‌اوق الغای ایدوکیز اشولای معلوم قیله‌میز دخی ایمیز اولوغ بهادرکرای
خان حضرتلارینك یقین قوللرندن بولغان خزینه‌کا قارشو جبره‌تورغان یومش میرزالریغه‌ده بولسا
وتوفتاجی اغالریغه‌ده بولسا ویصاویلریغه‌ده بولسا ویول اغالریمز بولغان باشچی‌لریمیزغه‌ده بولسا

اوقوب وسوزميزنى تكلاب الوپ بزدم قلغان خدمتميزنى قبول اتكى ايدوكيز انشاء الله تعالى اوك قولومز برله اوز ايميز اولوغ بهادركراى خان حضرتلريغه قلاى خدمت قيلساق وصول قولومز برله سيز ايميز اولوغ پادشاهغه شولاى اوق خدمت قيلورميز بابامز احمد پاشا بى‌دن واغامز ابراهيم پاشا بى‌دن وعلى بى‌دن ارتوق خدمت وقولوق قيلمغا چين كوكلميز برله چالشورميز سيزده بولساكيز اولوغ پادشاه بز قولكيزنى بابامز احمد پاشا بى‌دن واغامز ابراهيم پاشا بى‌دن اكسك كورميوب انلارغه جبره تورغان عادت قانون اوزرينه يارلقانلريكوز وبولك سلاملريكز ونقراط اقچه‌لريكزده بولسا اكسك‌سيز جبركى ايدوكيز بزده بولساق ايكى يورت‌نيك بارشلغنه وايكى پادشاهنيك دوستلغنه جانى كوكلدن بك اوق چالشورميز اشولاى بلكاى ايدوكيز ودخى ايميز اولوغ بهادركراى خان حضرتلرى جبركن خزينه‌كيزنى وبولك سلاملركيزنى بورنغى عادت قانون اوزرينه الديلر وجمله اغالر وبكلر ومرزالر وبيملر وبيكچلر هپ جمله‌سنه جبره تورغان يارلقاش تيشلرين الديلر نهايت قالغه سلطان حضرتلرى برله نورالدين سلطان حضرتلرى خزينه‌سين الماديلر انك ايچون‌كيم منصوبده بولغان اغالريموزغه تيش كلمدى ديب وهم سيز قرداشينه اوپكه سوزلرين يازديلركيم قريم قريم بولغانلى مصقو مصقو بولغانلى كوپ قالغه وكوپ نورالدين بولغاندر انلرنيك جمله منصوبده بولغان قوللرينه تيش كلور ايردى بزيم دخى قوللريمزغه نه سببدن اوترى كلمدى ديب الماديلر دخى سيز قرداشندن قالغه سلطان حضرتلرى اون التى كشى‌سنه ونورالدين سلطان حضرتلرى اون آلتى كشى‌سنه يارلقاش تيش تلك اته جبردى سيزده بولساكيز قرداشيكزنيك تلكلرين بركى ايدكيز انيك ايچون‌كيم ايكى يورت‌نيك اراسنده بوزغاقليق بولغاى ايدى وهم اوزون اوزاغه وعمر آخرغچه ايرلماسداى دوست وقرداش بولغاى ايدوكيز بو آز معنادن اوترى ايكى پادشاه‌نيك آراسنده يمان سوز بولغاى ايردى دخى سيز ايميزكه سوزيمز بودوركيم الچى‌يكز ايوان فوست بوينته آلوب كتكان منك طوقيز يوز التون ايچون ايميز بهادركراى خان حضرتلرى‌غه بزنى كفيل اتكن ايدى ايمدى اول ميك

خان حضرتلری سیز قرداشلرینه بارچه سوزلرین محبت نامه‌سنده یازوب جیبرکاندر سیز اولوغ پادشاه تقی هرنه سوزکه یازلغاندر محبت نامه‌لرینه عمل واینام قیلغای ایردیکوز وبارغان ایلچیمیزنی کون ایلکاری یخشی جوابکوز یازوب کاغدیکوز میلان جیبرکای ایردیکوز دیب محبتلك کاغدمزنی جیبرکانمیز سیز اولوغ پادشاه بزیم پادشاهمیز میلان عمر آخریغه‌چه طاتو بولغانکوزنی تیلاب ایکی جورت‌نیك یخشی‌لغنه چالشامیز انشاء الله تعالی بارغان الچیکزدین تقی ایشیدرسیز ایمدی سیز اولوغ پادشاه تقی محبت‌لیك کاغدیکوزنی یازدروب قانون قدیم اوزره دوستلق ومحبتلك اوستنده چین کونکولدین طایمای یخشی جوابکوزنی جیبرکای‌سیز دیب اوتیل قیلا خطمز بتلری والسلام تاریخ مینك اللی سنه‌سنده محرم آینك آخر کونده والسلام

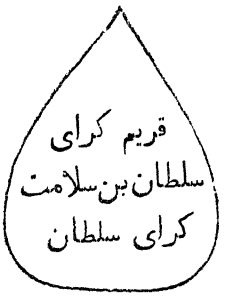
بیرام اغا
وزیر حضرت
خان
حالا

بنده حضرت
علام بیرام

## № 52.

اولوغ اوردانیك واولوغ یورت‌نیك تخت قریم‌نیك ودشت قپچاق‌نیك صانسیز کوپ تاتارنیك صاغیش‌سز کوپ نوغای‌نیك وطاط برله طاوکچ‌نیك وداغ ارا چرکچ‌نیك اوک قول‌نیك وصول قول‌نیك وجمله دین مبین واسلام کزین‌نیك اولوغ پادشاهی واولوغ خانی بولغان اولوغ عظمتلو وشجاعتلو ونصرتلو بهادرکرای خان دام فی حفظ ربنا المستعان حضرتلرنیك یقین بولغان کشی‌سی جان تمور بی‌دن اولوغ اولوس‌نیك وکوپ روس‌نیك وکوپ مملکتلرنیك وجمله خرستیان‌نیك پادشاهی وحکمداری بولغان اولوغ خان وهم اولوغ بی میخایلا فیدراویچ حضرتلریغه باش اوریپ کوپدن کوپ سلام دکیچ معلوم قیله‌میز کیم شایت جبرکن کاغدیمیزنی

بارچه سوز آنده‌در شولای بلکای‌سیز دیب خط بتلدی تاریخ مینك اللی بیلندا محرم آینك آخر کونده تختکاهمز باغچه سرایند‌ه والسلام




بمقام باغچه
سرای المحروسه

## № 51.

هو

اولوغ اوردا واولوغ یورت‌نیك دشت قپچاق‌نیك وملك قریم‌نیك پادشاهی بولغان خان عظیم الشان حضرتلرنیك باش وزیری بیرام اغادین اولوغ اوروس‌نیك وپوروس‌نیك وکوپ خرستیان‌نیك پادشاهی اولوغ یادشاه خان هم اولوغ بی میخایلا فیدراویچ بارچه اوروس‌نیك پادشاهی وکوپ یرلرنیك حکمداریغه کوپدین کوپ سلام آیتیب ندر حالیکوز یخشیمیسز خوشی‌سز دیب صورغانیمزدن صکره بورونغی محبت دوستلق اوزرینه افندیمز پادشاهمیز خان اعظم حضرتلری سیز قرداشلرینه محبت نامهٔ همایون کاغدلرین یازدروب بارچه سوزلرین آیتب ایلچی قوللری بولغان مصطفی چلبی زید قدره‌نی جیبرکانلردر ایمدی سز اولوغ پادشاه تقی نامهٔ همایونلرین یخشی تیکلاب جیبرکان دفترلری اوزرینه قصور کلکان خزینه وتییشلرنیك آلتمش کونکه‌دك طوری جوابن جیبرکای ایردیکوز وآز نسنه ایچون دوستلق آراسنده یوق دیب جواب بیرمکای ایردیکوز دیب بز بیرام آغا تقی بارچه سوزوکزنی یتشدروب الچی وسپاهیلریکوزکه بورونغیدای هیچ صی‌سیزلق ایتدرمکانمیز من بعد تقی آندای ایش بولماسدر افندیمز پادشاهمز

عظیم الشانی بولغان قریم کرای سلطان حضرتلریندین اولوغ اوروس‌نیك وپوروس‌نیك وکوپ خرستیان‌نیك پادشاهی بولغان قرداشیمیز اولوغ پادشاه هم اولوغ بی میخایلا فیدراویچ بارچه اوروس‌نیك پادشاهی وکوب یرلرنیك حکمداریغه کوپدین کوب سلام آیتیب ندر حالیکوز یخشیمی‌سز خوشمیسز دیب صورغانمیزدین صکره اعلام یرلیغ سلطانی اولدرکه حالیا سیز قرداشمیز میلان عمر آخریغه‌چه دوست وقرداش بولدیق دیب عهد وشرطمزده خلافی ایتمای چنلیق وطوریلیق اوستنده طایمای طوره‌در ایدك وسز قرداشیمزنیك جیبرکان ایلچیکزنی بورونغیدای صیمسزلیق ایتمای یخشی رعایتمز میلان جیبرکان خزینه وبولکلرنی وحرم خاصمزده بولغان بارچه تیشلرنی ومنصبلی ومنصب‌سز اغالاریمزنیك عادت وقانون اوزره تیشلرینی الایق دیب ایلچیکزدن صورغانمزده عادت وقانوندین کوپ اکسك کوستروب پادشاهمز همان مونی جیبردی بولغانی بودر دیب جواب قلغان سببلی سز قرداشیمزغه بلدره‌یك دیب ایلچیکزکه قیین ایتمای انوکمیلان ایش بتماس دیب سزدین قصورلرنی تیلای ایلچیمز رمضان زید قدره‌نی جیبرکانمیز ایمدی سز قرداشیمز تقی سعادتلو وعظمتلو وشوکتلو اغاجایمیز پادشاهمیز خان حضرتلرینك نامهٔ همایونلریندہ هرنه کیم عیان وبیان قلنغاندر بیقصور یخشی تیکلاب بارچه سوزلریمزنی آندن بلکایسیز واوز مهر شریفلریمیلان مهرلب جیبرکان دفتر موجبنچه تمام تیشلریمزنی بیقصور یتشدرکایسیز اول سببدین ایکی جورت‌نیك آراسنده بولغاقلق بولغای ایردی اوتکان نورالدین سلطانلردین اکسك خزینه‌نی آلماسمیز عادت وقانون اوزره تیلایمیز شولای بلوب چنلیق ومحبتلك مرادیکوز بولسا سعادتلو خان حضرتلرینك نامهٔ همایونلری اوزره آلتمش کونده بارچه سوزلرنیك جوابن بلدرکایسیز آلتمش کوندین قالور بولسا دوستلق وراحتلك تیلامای بوزغاقلیق استکانکوزنی آندین بلورمیز شولای بلکای‌سز مادامکه سز قرداشمیزدین دوستلق بوزلمای بیزدین هیچ خلافی بولماستور دوستکوزغه دوست ودشمانکوزغه دشمانمیز عهد وشرطمز وستنده‌میز شولای بیلوب سعادتلو خان حضرتلرینك نامهٔ همایونلرینه عمل واینام قیلغای‌سیز

بولغان تیشلرنی حالا یبارلکان دفتر موجبنجه اکسکسز هم قصورسز یبارکای‌سز والحاصل مرادیکز دوستلق‌میدر وغیری کونه‌میدر اشکاری بیان قلوب اشبو بارغان جابقون الچیمزنی اکلندرمای توتقاوسز روان تعجیل کون ایلکاری یبارکای‌سز بز اوز انتمز وشرطمز اوستنه توردق سز قرداشمز تقی انتنکز اوستنه توروب قدیمدن ویریلو کلکان تیشلرنی اکسکسز هم قصورسز یباروب بورنغلای دوست وقرداشلقده بولوب عمر آخرغچه دوستکوزکا دوست ودوشمنکوزکا دشمن بلکای‌سز دیب خط بتلدی محرّم آینك اواخرنده تاریخ بیك اللی پیغمبریمز محمد المصطفی‌نیك هجرتیدا تختکاهمز اق مسجد سرایدا

بمقام
اق مسجد
المحروسه

اسلام کرای
سلطان بن سلامت
کرای خان

## № 50.

هو

قریم کرای سلطان
بن سلامت کرای خان

سوزمز

اولوغ اوردا اولوغ یورتنیك ودشت قپچاق‌نیك وتخت قریم‌نیك وصانسیز کوپ چرونیك وصاغیش‌سز نوغای‌نیك وطات بیلا طاوکچ‌نیك وطاو ارا چرکاچ‌نیك اولوغ نورالدین سلطان

كسلوب قالورسه مين تقى خزينه‌مى المامدر ديب كلكان خزينه‌مزنى آلمدوغمزده سعادتلو وشجاعتلو
اغاچامز خان خلدت خلافته الى يوم الميزان حضرتلرى حد ذاتنده بو آنه‌دك تيش آلا تورغان
ادملر شمدى المامق وبزم زمانمزده تيشلرى كسلوب قالمق وويرىلان تيش تقى نقصان اوزره
ويرلمك ايو دكلدر بوآنه كلنجه بولغان بارشق ويارشق ودوست وقرداشلق‌نيك بوزلماسنه دلالت
ايدر آنت بزم اوزريمزده قالماسون بزكا تابع تيشلرده تقى اكسك واردر بو ايش الچى‌دنمى
بولغاندر يوقسه بورندنمى اكسك جقغاندر قرنداشمز خان وهم اولوغ بى ميخايلا فيدوراويچ
حضرتلاريغه محبت نامه‌مز خط قلوب اعلام قلاليم بزم برله بورنغى‌لاى عمر آخرغچه دوست وقرداش
بولغداى بولسالر شول اكسك كلكان تيشلرنى بيروب يبارمك كرك تقى عمر آخرغچه بورنغيلاى
دوست وقرداش بولوب دوستنه دوست ودوشمنكزكا دوشمن بلمك كرك ديب اكسك تيشلرنى
اسمى ورسمى بيله دفتر ايدوب وبارچه جوابلرين محبت نامه‌لرنده خط قلوب اشبو بارغان
چاپقون الچى قوللرى قدوة الاقران مصطفى چلبى زيد قدره‌نى يباردىلر ايرسا مين اولوغ
قاغلغاى نصرت ارای حضرتلريمز تقى شول منوال اوزره محبت نامه‌مز خط قلوب اشبو بارغان
چاپقون الچيمز قدوة الاقران جانتمور زيد قدره بيلا يباردم وصول بولدقده كركدركه سعادتلو
وشجاعتلو ومهابتلو وعدالتلو اغاچامز خان دام العز والعنوان حضرتلرى برله ومين اولوغ
قاغلغاى نصرت ارای حضرتلريمز برله بورنغلاى اوزون اوزاق عمر آخرغچه دوست وقرداش
بولوب دوستكوزغه دوست ودوشمانكوزكا دوشمن بولسون دير بولساكوز سعادتلو خان اغاچامز
حضرتلرينك محبت نامهٔ همايونلرنده هرنكه فرمان واصمار قلديلر ايرسا عمل واعتبار قلوب شول
اكسك بولغان تيشلرنى يباردكلرى دفتر موجبنجه اكسكسز هم قصورسز جبار كاى‌سز تقى
بورنغلاى دوست وقرداش بولوب عمر آخرغچه دوستكوزغه دوست ودوشمنكوزكا دوشمن بلكاى‌سز
وبالجمله خان اغاچامز حضرتلرينك سوزى ومراد شريفلرى نه ايسه بزم تقى سوزيمز ومراديمز
اولدر وآنت وشرطمز تقى انيك اوزرينه‌در دوستلق وقرداشلق مراديكز ايرسا معتاد قديم

## № 49.

هو المعین

اسلام کرای
سلطان بن سلامت کرای خان سوزمز

اولوغ اوردانیك واولوغ یورتنیك وتخت قریمنیك ودشت قپچاقنیك وصانسز کوب تاتارنیك وصاغیشسز کوب نوغایلنیك وطات بیلا طاوکاچنیك وطاغ ارا چرکاچنیك اولوغ پادشاهی وهم اولوغ قالغه سلطانی بولغان خلف السلاطین العظام شرف الخواقین الکرام سعادتلو وشجاعتلو ومهابتلو مین اولوغ قاغلغای اسلام کرای سلطان دام فی حفظ ربنا المستعان حضرتلاریزدن اولوغ اورسنیك وپورسنیك وبارچه خرستیانلنیك اولوغ پادشاهی قرنداشمز خان هم اولوغ بی میخایلا فیدوراویچ حضرتلری وکوب برلرنیکده بولسا حکمداریغه کوبدن کوب سلام قیلب ندر حالکوز هم احوالکز یخشیمیسز خوش میسز دیب حالکوز وخاطریکز صورغامیزدن صکره بعد السلام اعلام یرلیغ شریف محبت ردیف سلطانی بودرکه حالیا بو بیل یبارلکان خزینه‌دن سعادتلو خان اغاجامزنیك خزینه‌لری اوزلریغه تسلیم اولندقدن صکره مین اولوغ قاغلغای نصرت ارای حضرتلریمزنیك تقی خزینه وتیشلری قانون قدیم اوزره النمق لازم کلدکده قدیمدن تیش الاتورغان منصبلی اغالریمزنیك تیشلری یوقدر دیب الچی قولکز بو جوابنی ویرمك برله بزم انتمز وشرطمز ودوست وقرداشلغمز قدیمدن ویریلو کلکان خزینه وتیشلر اکسکسز هم قصورسز بالتمام ویریلورسه انیك اوزرینه‌در بو انه کلنجه قالغه توابعی اولان اغالرك معتاد قدیم اوزره تیشلری بالتمام ویریلوب شمدی بنوم زمانمده ویرلمای شویله تیشلری

*

بولسا بارچا قصورلرنی دفتر موجبنجه بیرورسیز وبورونغی عادت بولساده بزیم مرادیمز سزنك ایلچیکزنی هرنه زمان بولسا کورنشیمزکه آلوب اوزومیز هرنه جواب بولسا غیری کشیلریمزکه صمار قیلمای یخشی سویلشه‌یك دیمیز سز قرداشمیز تقی بزیم ایلچیلاریمزکه اوزوکزاوق سویلشکای ایردیکوز بز بو عادتنی باشلادق سز تقی شولای ایتکایسیز انکچون کم ارا جرده ایشیتلمای بلنمای هیچ سوز قالماسدر مرادمز بارچه سوزومز طوری باروب طوری کلور ایردی هیچ جات سوز قاریشماس ایردی بز بو عادتنی ایتوب ایلچیکزکه اوزومیز سویلشه‌میز سز تقی کشیکه ایشانمای ایلچیمزکه سویلشکای ایردیکوز بزیم مرادمز دوستلق ومحبت‌لکدر سز تقی سوزوکزده طابیلغایسیز بورونغی اوتکان عادت وقانون اوستنده بولغایسیز وحالا قریم یورتنده ایلچیکز قباتی (؟) بیرکانین طوتمایمیز دیب‌سیز هیچ بولغان ایشنی ایتارمیز دیسیز دوستلقدا اندای ایش بولماسدر بر الای بازرکان‌نیك نیچه فقیرلرنیك اقچه‌سی قالوب کتدی اول ایش سزنك پادشاهلغکوزکه دوشمایدر موندای ایشلرنی جاکیدن ایتارمیز دیمکای ایردیکوز اول سببلی ارا جرده اینامسیزلیق بولادر سز قرداشمیز دوستلقده طایمای طورسکوز عمر آخرغچه بز دخی طایمای طورارمیز شولای بیلکایسیز دیب خط بتلدی باغچه سرای تختندا تاریخ مینك اللی سنه‌سنده محرم آینك آخرنده

بمقام
باغچه سرای
المحروسه

خان
بهادر کرای
بن JTL سلامت
کرای خان

آلتمش کوندین ایکی کون کچیکور بولسا آرتق مرادیکوز دوستلق بولغانین آندن بلورمیز عهد وشرط سزنك اوستکوزده‌در شولای بلکای‌سیز وحالیا کاغدیکوزده جان‌بك کرای خان دفترندن آشا سزکه جاکیدن یکرمی بر تیش آرتوردق وجیبرکان خزینه‌مز جان‌بك کرای خان دفتری اوزره تمامدر دیب یازه‌سز اول یکرمی بر تیشنی جیبردیکوز ایرسا کوبی قدیمی تیشلردر ونیچه قدیمی تیشلرنی کسوبسیز آنی تحقیق بلدك اول منت توکلدر پادشاهلر اراسنده اوشاماس ایش بولغای بزیم شرطمز ودفتر دیدوکمیز عثمان چلبی میلان جیبرکان دفتریمزدر والتون بایصالی عهدنامهٔ همایونمدر بز اول سوزدین چقمای طوره‌میز سزنك جان لك کرای خان دفتری دیدوککوز تقی اول عثمان چلبی الوب کتکان دفتردر انت شرط قلدیکوز دیکان سوزیکوز اول دفتر اوستنده‌در وازاوغه یاردیم قیلماسیکوزغه‌در شولای بلکای‌سیز موندین اقدم اولکان کتکان جان‌بك کرای خان‌نیك اوز زماننده سزکه نه‌سببلی جیبرکان بوزوق حیله‌لی دفترین بز بلمایمیز کورمدك وایشتمدك سزده اندای بوزوق دفتری بارده بولسا بزیم سوزومیز انك اوستنده توکلدر واوخشاماسدر ایمدی سوز کوب همان بو سوزلرنی بخشی فکر قیلوب توزنسیز قاریشیق جواب ایتمای التمش کونده الچیمزنی قایتا جیبروب دفترمز موجبنجه قصورلرینك بللو جوابن بلدرکایسیز التمش کونده خبر کلمسه توزنسیزلیك معلوم بولور سوز سزیك اوستوکوزده قالور دیب اولوغ جورتمزنیك بارچه اختیارلری وقراچیلار وقوللریمز میلان ککاشوب عادت بولسه‌ده بلدرمك معقول کورلکان سببلی طوری جوابکوز تیلای جیبرکانمیز سزدین خبر کلمای بو خزینه تمام قبول قلنمایدر سوز سزده قالدی آلتمش کونده جواب یتشمك کرکدر شولای بلکایسیز وسز قرداشیمز دوستلقدین قایتماسه بز طایمای طوره‌میز سز دوست بولسکوز بز تقی دوستکوزمیز سوزومیزده حاشا خلای بولماسدر هرنه جوابکوز بولسا حاضرمیز حق تعالی‌نیك عنایتی برلان دوستمزغه دوست ودشمانمیزغه دوشمانمیز سیز اولوغ پادشاه‌نیك تقی مین اولوغ پادشاه بهادرکرای خان حضرتلریمز میلان چینلق وطوریلق ایتیب دوستلقده محکم طابیلور نیتکوز

قرنداشلارم قالغه سلطان ونور الدین سلطانلرنیك قپولرینه بارغانلارنده خزینه وتیشلری حددن
آشا کوب اکسك کلوب قدیمدن الا تورعان مانصبلی اغالارنیك بارچه تیشلری جوقدر
پادشاهمیز جیبرمدی دیب حتی خزینه‌دار باشیسنه وسایر اغالرینه هیچ بر تیش یوقدر دیکان
سببلی اول قرداشلاریمز سلطان‌لارنیك تقی اوز قپولرنده بولغان قدیمی تیش الا کلکان
اغالارنیك منصبلی قوللرنیك تیشلری بیرلسون دیب حالا جیبرکان خزینه‌کزده کوب قصور کلکان
سببلی قرنداشلرم سلطانلر تقی خزینه‌لرین قبول ایتمای حاللرین بز اولوغ پادشاهغه عرض
ایتکانلاریندا الارنیك تقی بارچه قصور کلکان دفترلرین یازدوروب اوز مهر شریغم برله بارچه
قصور دفترلرنی مهرلاب بورونغی عادت وقانوندین آشورمای سز قرداشیمزدین اشبو دفترده
یازلغان اوزره عادت بولغان تیشلردر نامهٔ همایونم یازوب بو دفتر موجبنچه بارچه قصورلرنی
ایاچیلریکوزکا قیین ایتمای سز قرداشیمزغه بلدروب بورونغی عادت توکلده بولسا اوزوکیز اکر
خزینه اکسك بولسا الچیکه جفا ایتمای بزکه بلدریکوز دیکان سببلی سز قرداشیمزغه بلدوروب
اشبو دفتر موجبنجه بارچه قصورلرنی تیلای قولوم چاپقون ایاچیمز مصطفی چلبی‌نی جیبردیك
بیوردمکه عهد وشرطمز موندین اقدم اوزغان جیل‌عثمان چلبی میلان جیبرکان دفتر اوستنده‌در
اندین ایرسا ایوان فوستاو کتورکان خزینه‌ده منك طقوز یوز التونلق طون اکسك کلوب اشبو سنه
تقی حالیا جیبردوکمز دفترده بولغان اوزره اوزوکز یخشی باقوب حساب قیلغایسز تقی اوزغان
میکْ طقوز یوز وبو دفترلرده بولغان بارچه قصورلرنی تیز جیبرمکه بیورغای‌سیز وبورونغی عادتنی
بوزوب قباله‌لرغه عمل ایتمایمیز دیکان سوزوکزنی اونوتمایسیز انکچون‌کیم ایکی جورت‌نیك اراسنده
دوستلق شولای بولماسدر وارا جرده بورکان ایاچی تقی اوشلای جواب بیرماسدر یعنی
پادشاهمیزنیك جیبرکانی همان بودر دیب اشکاره کوب اکسکیلان هرنه‌ده بولسا آل دیب تکلیف
قیلماسدر ایمدی اکر دوستلقده طایمای طورمق مرادیکوز بولسا بوکوندین آری بارغان
ایاچیمزکه آلتمش کون وعده بیرکانمیز آلتمش کونده بو قصورلرنیك جوابی کلمك کرك شولای‌کیم

دیب عیان قیلغان ایردك موندین صکره الچیکز ایوان فوستاو میلان ایکی یللق خزینه‌مز کلوب قانون قدیم اوزره ایلچیکزنی کورنشیمزکه کتوروب بورونغی صی ورعایتمزنی تمام عادت اوزره بلکی تقی اشا ایتکانیمزدین صکره خزینه‌مزدین کوب اکسك کلکان سببلی وتقی قالغه سلطان ونور الدین سلطانلارنیك قپولرینده بولغان منصبلی قوللرینك عادت وقانون اوزره الا کلکان تیشلرین پادشاهیمز جیبرمدی دیب بهانه قیلوب بیرمکان سببلی صی‌سزلیقلار کوروب صکره اوز ارکیمیلان اقرار قلوب بولغان خزینه وتیشلرنی تمام بیروب قالغان میڭ طقوز یوز التونغه تقی قباله بیروب اوز موینه الغان ایردی اول میڭ طقوز یوز التون تمام کلمای ایوان فوستاونی جیبرماسکه اوز قَوْلی سوزیمیلان قرار قلغان ایردیك موندین صکره حایتلری قولوم جان‌تیمور بی‌نی کفیل بیروب سز قرداشمزدین دخی محبتلك کاغدیکوز کلوب الماشوغه ایلچیمزنی جیبرکای ایردیکوز دیکان سببلی ایلچیکزنی ینه کورنشیمزکه آلوب صی رعایت وجارلقاشیمز تمام بولغان صکره کوکلین خوش قیلوب اول قصور کلکان میك طقوز یوز آلتون‌نی ینه سزدین تیلای کاغد یازوب جان تیمور بی‌نی کفیل آلوب الچیکز ایوان فوستاو میك طقوز یوز التون‌نی موینه آلغان صکره الماشوغه جیبرکان ایردیك ومن بعد ایلچیکه قیین قصتاو قیلمایمیز دیب قولوم جانتیمر بی‌کا صمار قیلغان ایردیك اول تقی اول سوز میلان الچیکزکه صی‌سزلیق بولماسغه دیب آنت ایتوبدر ایمدی ایلچیکز کلدی ایرسا خزینه‌مزنی تمامدر دیکان سببلی بز اولوغ پادشاه خان هم سز قرداشیمزنیك جیبرکان خزینه‌سین آلوب ودوستلقده طابیلورمیز دیب الچیکزنی کورنشیمزکه آلوب بورنغیدای صی ورعایتمیلان خزینه‌مزنی آلوب حرم خاصه‌مزده وطیشاریده بولغان بارچه تیشلرنی تمام کلدیمی دیب یوقلاماغه بیورغانیمزده دفتردن نه قدر قصور کلکانی باشقه باشقه دفتر اولنوب خزینه‌دن قصور دفتری اوز مهریمز میلان مهرلنوب اشبو نامه‌میزنیك ایچنده سز قرنداشیمزغه جیبرکانیمز انکچون کیم ایلچی‌لرکه اول سببدین قیین ایتمك اوخشاماسدر بر ایلچی میلان ایش بتماسدر دیب موندین صکره تقی ایلچی‌که هیچ قیین بولماسقه بیوروب

## № 48.

هو المعین

بهادر کرای خان
بن سلامت کرای خان

سوزمز

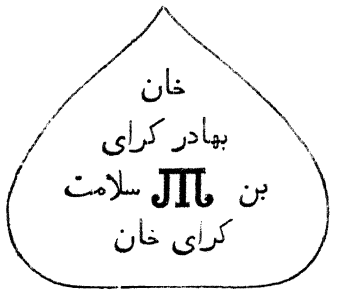
الله تبارك وتعالی حضرتینه کوب شکرلر وپیغمبر حضرتلرینه کوپدین کوب صلوات وتحیات قلندقدن صکره اولوغ اوردا اولوغ یورت‌نیك ودشت قپچاق‌نیك وتخت قرینك وصانسیز کوپ چرونیك وصاغیش‌سیز نوغای‌نیك وطات ببلا طاوکچ‌نیك وطاو ارا چرکچ‌نیك اولوغ خان عظیم الشانی **بهادرکرای خان** حضرتلریندین اولوغ اوروس‌نیك وپوروس‌نیك وکوپ خرستیان‌نیك پادشاهی بولغان قرداشمیز اولوغ پادشاه هم اولوغ بی میخایلا فیدراویچ بارچه اوروس‌نیك پادشاهی وکوب برلرنیك حکمداریغه کوپ کوپ سلام آیتیب ندر حالیکوز یخشی‌میسز وخوشمیسیز دیب صورغانیمزدن صکره اعلام یرلیغ شریف خانی اولدرکه موندین اقدم سز قرداشیمزغه چنلیق ومحبت‌لیك ایچون التون بایصالی عهدنامهٔ همایونم جیبریب اولوغ الچیمز بولکشاه اغانی جیبرکانیمزدا کون ایلکاری چاپقون ایلچیمز قولوم عثمان چلبی میلان مهرلی دفترلر ونامهٔ همایونم جیبروب شرط وعهدیمز اول دفتر موجبنجه خزینه وتیشلریمز مین اولوغ پادشاه‌نیك وقرنداشلریم قالغه سلطان ونورالدین سلطان دام علوهمانك وسایر بارچه توابعلریمزنیك ومنصبلی ومنصبسیز قوللریمزنیك وقرنداشلریم قالغه ونورالدین سلطانلرنیك تقی قپولرنده بولغان بارچا تیش الا کلکان منصبلی قوللرینك عادت وقانون اوزره بارچه تیشلرین بیقصور واکسك‌سیز جبرورکوزکا وازاوغه یاردیم ایتمای هیچ بر سوزوکزده خلاف بولماسغه

تیبشلریمزنی بورونغی عهد وپیمان اوزره بیروب دوستلقده طایمای طوراراپچون محبت نامه کاغدلریکوز وچاپقون ایلچیکز کلکان سببلی حالیا الماشوغه سولش اولی جانتمور بی‌نی سعادتلو خان عظیم الشان حضرتلری اولوغ الچیکز وسپاهیکز ایوان فوستاو ویازیجیکز ایوان لاماکین وبارچه یولداشلرینی صی حرمتیلن چقاروب جیبروب اولوغ ایلچیلری دین اسلام اغانی تقی جاتور ایلچی تعیین قیلوب جیبردیلر ایرسا میں اولوغ نورالدین قریم کرای سلطان تقی سز قرداشیمز میلان عمر آخریغچه بورونغی عهد نامهٔ همایونده یازلغان عهد وپیمان اوزره دوست وقرداش بولوب عمر آخریغه‌چه سز قرداشمزنیك دوستنه دوست ودوشمانته دوشمان بولوب محبتلك طاتو سوزومز برلان سلام دیب جاتور ایلچیمز عبدش‌نی جیبرکانمیز بورونغی عادت ودفتر موجبنچه بارچه منصبلی اغالارمزنیك وحرم خاصه‌مزده بولغان بیم وبیکچلاریمزنیك تیشلارین قصور کتورمای قانون قدیم اوزره خزینه‌مزنی بالتمام جیبروب سعادتلو وعظمتلو خان اعظم حضرتلرینك محبت نامهٔ همایونده هرنه کیم یازیلدیسا عامل بولوب ازاوغه تقی اوت قورشون باروت وآزیق وامداد بیرمای عهدیکوزده وسوزوکزده چین طابلغای‌سز دیب خط بتلدی شوال آینك اونده تاریخ مینك قرق طقوزدا قاچی سراینده

بمقام
قاچی سرای

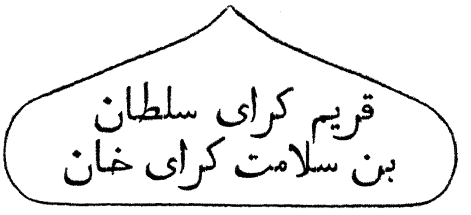
خان
بهادر کرای
بن سلامت
کرای خان

خانی اولدرکه حالیا اشوت قرالنه محبت نامه‌مز میلان ایلچیلاریمز جیبرکانیمز بارغاندا وکلکاندا رعایت ایتدروب مملکتکزدین جوروش بیردیرکای‌سیز دیب خط بتلدی شوال آیندا مینك قرق طقوزدا




بمقام باغچه
سرای المحروسه

## № 47.




سوزمز

اولوغ اوردا واولوغ بورت‌نیك ودشت قپچاق‌نیك وتخت قریم‌نیك وصانسیز کوپ چرونیك وصاغیش‌سز نوغای‌نیك وطات بیلا طاوکچ‌نیك وطاغ آرا چرکچ‌نیك اولوغ نورالدین سلطان عالیشانی **قریم کرای سلطان** حضرتلرندین اولوغ اوروس‌نیك وپوروس‌نیك وکوپ خرستیان‌نیك پادشاهی بولغان قرداشیمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی **میخایلا فیدراویچ** جمله اوروس‌نیك پادشاهی وکوپ یرلرنیکدا بولسا حکمداریغه دوستلیق ومحبتلك برله کوپدین کوپ سلام آیتیب ندر حالیکز یخشیمی‌سیز خوشمی‌سیز دیب صورغانیمزدین صکره اعلام یرلیغ شریف سلطانی اولدرکه موندین اقدم سز قرداشیمزنیك سعادتلو پادشاهمز واغاچامز خان اعظم حضرتلریمیلان عمر آخریغچه دوست وقرداش بولوب قانون قدیم اوزره خزینه‌میز وبارچه

سببلی هردایم غوغا اکسك بولمایدر وبولای غوغا بولغاندن بزده اوتانه‌مز وافندیمز سلطان حضرتلری موندن بورون اوتکان سنه‌ده بو تیش سببلی بر تقی غوغا بولیب ارالقدا صوقلق بولغای ایردی دیب بارغان الچیلری برله یبارلکان نامهٔ همایونلرنده خط قلوب اعلام قلغان ایردیلر وقدیمدن تیش الاتورغان توابعلرن اسمی رسمی برله یازوب وتیشلرین تقی یازوب اعلام قلغان ایردیلر ایمدی افندیمز برله دوستلق مرادیکز ارسا تیشلرنی شول دفتر موجبنجه یباروب عمر آخرغچه دوستلقدا وقرداشلقدا بولغای‌سز شولای معلومکز بولغای سنه ۱۰۴۹ فی شهر رمضان المبارك

سفر غازی
اغای حضرت
سلطانی

مظهر لطف الهی
عبده سفر غازی

## № 46.

هو

بهادر کرای
خان بن سلامت کرای خان سوزمز

اولوغ اوردا اولوغ یورتنیك وتخت قریمنك ودشت قپچاقنیك اولوغ پادشاهی واولوغ خان عالیشانی بهادرکرای خان حضرتلرینڈبن اولوغ اوروس‌نیك وپوروس‌نیك وکوب خرستیان‌نیك پادشاهی اولوغ خان وهم اولوغ بی میخایلا فیدراویچ بارچه اوروس‌ننك پادشاهی وحکمداریغه کوب سلام دیب حال وخاطریکوز صورغانیمزدن صکره اعلام یرلیغ شریف

## № 45.

### هو المعين

اولوغ اوردانیك واولوغ یورت‌نیك وتخت قریمنك ودشت قپچاق‌نیك اولوغ پادشاهی وهم اولوغ قالغه سلطانی بولغان سعادتلو وشجاعتلو ولی النعم والا همم افندم پادشاهم قاغلغای اسلام کرای سلطان دام العز والعنوان حضرتلرینك اولوغ ایشك اغاسی بولغان قدوة الامائد والاعیان مین سفر غازی اغا دام عزّه‌دن اولوغ اورس‌نیك وپورس‌نیك وبارچه خرستیان‌نیك اولوغ پادشاهی خان وهم اولوغ بی میخایلا فیدوراویچ حضرتلریغه کوبدن کوب سلام قلوب حالکز وخاطریکز صورغانمزدن صکره محبانه انها اولنورکه حالیا قانون قدیم اوزره آلماشورغه سعادتلو وسخاوتلو خان ومهابتلو وشجاعتلو افندیم سلطان حضرتلری جان‌تمور بی‌نی تعیین قلوب واولوغ الچیلرین یباردیلر ایرسا بز تقی بورنغی عادتچه محبت نامه‌مزنی خط قلوب اشبو بارغان الچیمز مورتظی بیلا یباردك سز اولوغ پادشاه هم اولوغ خان بی میخایلا فیدوراویچ حضرتلری سعادتلو افندمز خان وسلطان حضرتلری برلن عمر آخرغچه دوست وقرداش بولق مرادیکز ایرسا محبت نامه‌لرنده هرنکه فرمان واصمار قلدیلر ارسا عمل واعتبار قلوب معتاد قدیم بولغان اولوغ خزینه وکوپ قولتقه ونوقراط آقچه‌لرین اکسك‌سز هم قصورسز جباریب تقی کلکان الچیکزکا محکم تنبیه ویصاق قلغای ایردیکز کیم بورنغی‌لای محبتلك برله تیبشلر آلشوب ویرشلوب شول تیش سببلی برتقی ارالقه سوز صاو بولوب غوغا وصوقلق بولغای ایردی بز ایکی پادشاه‌نیك محبتلکنه وایکی یورت‌نیك یخشیلغنه چالشور برکیشی ایرك بو جانبکا بارچه کلکان نامه‌لریکزکا بارغان الچیلریمزکا سیاست وصی‌سزلق ایشلر قلادرلر ایمش دیب اعلام قلوب‌سز شول جانبك کرای خان جبرکان یاکلش دفتر اول جانبکا بارغاندن برو کلکان الچیلریکز قالغه سلطان حضرتلرینك بو آنه‌دك تیش الاتورغان آغالری‌نیك تیشلرینی ویرمای جفا قلغان

خوشمی‌سز دیب تعظیم برله صورغانیمزدین صکره سز اولوغ پادشاهنك حالا قریم یورتنك پادشاهی سعادتلو پادشاهمز خان اعظم حضرتلرینه محبتلك کاغدیکز کلوب بارچه سوزلریکوز معلوم شریفلری بولغان صکره وبارچه صمار سوزلریکوزنی جتشدروب عرض قیلغانیمزدین صوڭ قرداشلریکوز خان اعظم وقالغه سلطان ونورالدین سلطان حضرتلری تقی عهد وشرطلرین بوزمای سزیکمیلن عمر آخرغچه طایمای دوستلقده طوراراپچون ودوستلریکوزغه دوست ودوشمانکوزغه دوشمان بولور ایچون وآلماشو بولوب خزینه وبولکلریکوز واولوغ الچیکز آلیشور ایچون اولوغ الچیکز وسپاهیکز ایوان فوستاو ویازیجی ایوان لاماکین ودیاقکوز تقی بارچه یولداشلریمیلن پادشاهمز خان اعظم حضرتلرینك کورنشنه کلوب سیورغاللرین آلوب پادشاهمز خان اعظم حضرتلری آلماشوغه قوللری جان تیمور بی‌نی قوشوب اولوغ الچیلرین تقی وسزنیك کشیلریکوز قوللریکوزنی چقاروب جیبرکان صکره چاپقون ایاچیسی قولی توقتمش اتالق میلان محبت نامه یرلیغ شریفلرین جبرکاندرلر ایمدی سز اولوغ پادشاه تقی دوستلقده ومحبتلکده طایمای طورغای ایردیکوز دیب ومحبت نامه یرلیغ شریفده هرنه یازیلغاندر اکا عمل قلغای‌سز دیب محبت نامه‌مز یازلدی شعبان آینده تاریخ مینك قرق طقوزدا

محمد شاه
اغای حضرت
خان
حالا

علی الله فی کل الامور
توکلی محمد بن مرتضی

عادتچه اشبو یل چاپقون الچیمز بولغان قدوة الاقران قیطاس زید قدره‌نی کون ایلکاری جبردك وسولش اوغلی جان تمور بی‌نی قانون اوزره خزینه آلماشورغه تعیین قلدق هم باررغه بیوردق ایمدی سز قرداشمز بی میخایلا فیدوراویچ حضرتلری سعادتلو وشجاعتلو خان خلدت خلافته الی یوم المیزان حضرتلری برله ومین اولوغ قاغلغای نصرت ارای حضرتلریمز برله عمر آخرغچه اوزون اوزاق دوست وقرداش بولق مرادیکز ایرسا خان اغاجامزك نامهٔ همایونلرنده هرنکه فرمان واصدار قلدیلر ارسا عمل واعتبار قلغای‌سز خان حضرتلری‌نیك مراد شریفلری نه ایسه بزیمده مرادمز اولدر مراد شریفلری اوزره حرکت ایدوب بزیم تقی نامه‌مزه اصدار قلغان سوزلریمزکا عمل قیلوب عمر آخرغچه دوست وقرداش بلوب دوستکوزغه دوست ودوشمنکزکا دشمن بلکای‌سز بز شول بورنغی ایتکان انت اوزرنده‌میز سز تقی شول آنت اوزرنده توروب دایم دوستلقدا وقرداشلقدا بولغای‌سز شولای بلکای‌سز دیب خط بتلدی تاریخ میك قرق طقوز پیغمبریمز حضرت محمد المصطفی‌نیك هجرتندا شعبان آینك اون بشندا

بمقام
اوردو سرای
المحروسه

اسلام کرای
سلطان بن سلامت
کرای خان

## № 44.

اولوغ اوروس‌نیك وپورس‌نیك مسقو یورتنك وکوپ خرستیان‌نیك پادشاهی وحکمداری بولغان اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ بی میخایلا فیدراویچ بارچه اوروس‌نیك وکوب یرلرنیکده بولسا پادشاهی وحکمداریغه سعادتلو وعظمتلو وشوکتلو خان اعظم حضرتلرینك قولی ووزیری بولغان دوستنکز محمدشاه اغادین کوپدین کوپ سلام دیب مبارك حال وخاطریکزنی یخشی‌میسز

طشره‌ده بولغان منصبلی اغالریمز اسمی رسمی برله دفتر قلنوب جبرلکان ایردی بزم برله دوستلق وقرداشلق بولور بولسا کوز قدیمدن تیش الا تورغان کشیلار بونلردر بو اسلوب اوزره جبرکای‌سز جانبک کرای خان زماننده دولت کرای سلطان اولکان صوك قالغه قوللرینک تیشلرینی تبدیل وتغییر ایدوب بر یانکلش دفتر جبرلکاندر دولت کرای سلطاندن صوك کلان قالغه‌لر زمانلرنده تیش سببلی غوغا بولوب والچیلرکا صی‌سزلیق بولغانی انیك ایچوندر شول یانکلش دفتر موجبنجه جبرمکای‌سز حالا دفتر قلوب جبرکانمز اسکی دفتر صورتیدر انیك موجبنجه جبرکای‌سز بر تقی الچیلریکزکا تیش سببلی صی‌سزلق بولماغای ایردی دیب اعلام قلغان ایردك خزینه بیلا کلکان نامه‌کوزدا قانون قدیم اوزره خزینه وتیشلرنی اکسکسز جباردك دیب اعلام قلوب‌سز بو تیش خصوصنده الچیکزکا هرنه ایش بولسا اوزلرندن بولغاندر زیرا که شول سزکا دفتر قلوب اصمار قلغان حرم خاصه‌مزده بولغان بیملریمزنیک وخادم وطشره قدیمدن تیش الا تورغان منصب صاحبی اغالریمزنیك تیشلرین ویرمای وویردکلرینی تقی اکسك ویروب جور وجفا وعناد ومخالفت ایتکان سببلی اوزلرینه صی‌سزلق ایش کلتوردیلر یوقسه بز بورنغی عادتدن آرتوق شاهین‌کرای سلطان وحسام‌کرای سلطان کبی تیش آلدوردغمز یوقدر اول اون آلتی کشی دیدکلری شول سزکا بلدرکانمز دفترده بولغان منصب صاحبی آغالریمزدر انلارنیك تیشلاریده بورنغی عادتدن آرتوق آلنغان یوقدر معتاد قدیم اوزره آلنغاندر بو خصوصده موندن بورون بارغان چاپقون الچیمز مامش بیلا جبارلکان نامه‌مزده اعلام قلغان ایردك دوست وقرداش بولغودای بولسا کوز خزینه وتیش‌لرنی شول یا کلش دفتر موجبنجه جبرمای بورنغی عادتچه اکسکسز هم قصورسز جبرکای ایردیکز تقی کلکان الچیلریکزکا محکم تنبیه ویصاق قلغای ایردیکز بر تقی شول تیش خصوصنده الای بولای سوز وصو بولوب غوغا بولغای ایردی وطتو محبتلك برله آغالریمزنیك تیشلری ویریلوب شول تیش سببلی اوزلریغه صی‌سزلق بولغای ایردی دیب اصمار قلغان ایردیك وحالا چاپقون کلوب قانون قدیم اوزره خزینه حاضردر آلدیره‌سز دیمك بیلا بورنغی

# № 43.

هو المعین

اسلام کرای سلطان بن سلامت کرای خان سوزمز

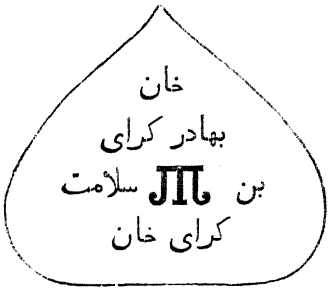
اولوغ اوردانیك واولوغ بورت‌نیك وتخت قریم‌نیك ودشت قپچاق‌نیك وطات بیلا طوکچ‌نیك وطاغ ارا چرکاچ‌نیك واوك قول‌نیك وصول قول‌نیك وبارچه امّت محمدنیك اولوغ پادشاهی وهم اولوغ قالغه سلطانی بولغان خلف السلاطین العظام شرف الخواقین الکرام المختص بمزید عنایت الملك العلام سعادتلو وشجاعتلو وسخاوتلو ومهابتلو مین اولوغ قاغلغای نصرت ارای اسلام کرای سلطان دام العز والعنوان حضرتلریمزدن اولوغ اورس‌نیك وپورس‌نیك وبارچه خرستیان‌نیك اولوغ پادشاهی بولغان فرنداشمز خان وهم اولوغ بی میخایلا فیدراویچ وکوب مملکتلارنیکده بولسا حکمداریغه کوپدن کوب سلام قیلب ندر حالکز وهم خاطریکز یخشیمی‌سز خوشمیسز دیب طتو ومحبتلك برله حالکز وخاطریکز صورغانمزدن صکره اعلام یرلیغ شریف محبت ردیف بودر که حالا چاپقون الچیلار بیلا جبارکان محبت نامه‌کوز کلوب واصل بولوب مضموننده هرنکه اشعار واعلام قلندی ایرسا بارچه‌سی معلوم شاهانه‌مز بولوب موندن بورون اوتکان سنه‌ده خزینه کلتورکان الچیلریکوزکا صی‌سزلق وطارلق قلنوب وبورنغی عادتدن تشقاری اون التی کشیکا تیش آلنوبدر الچیکا سیاست اولنمق لایقمیدر جرم وکناهی ندر دیب اعلام قیلب‌سز الچیکزکا هرنه صی‌سزلق بولدی ایرسا اوز یمانلق‌لرندن بولغاندر زیرا کیم موندن بورون سزکا هر الچی باردقچه قدیمدن تیش الاتورغان کرك حرم خاصه‌مزده بولغان بیملریمز وقیزلریمز خانی‌لر وخادم اغامز وکرك

سوزلاریمیلان سعادتلو وشوکتلو وشجاعتلو وعظمتلو اغاچامیز خان عالیشان عدالت عنوان حضرتلرینک نامهٔ همایونلری ومحبت‌لیك سوزلری وعهد وپیمانلری وبزیم تقی محبت نامهٔ همایونمز برله اولوغ ایلچی بولکشاه اغا زید قدره جیبرلکان ایردی سز قرداشمز تقی جیبرکان خزینه برله اولوغ ایلچی وسپاهیلاریکوز دولتلو قاشیمزغه کلوب خزینه‌نی تسلیم قیلغانلارنده بعض قصور طابیلوب نیچه منصبلی اغالاریمزك تیشلری تمام کلمکان ایچون ایلچی وسپاهیکز برله سوز صاو بولوب بر آز صی‌سزلیق کورکانلاری تقی چاپقون الچیمز برله بارچه سوزومز سز قرداشمز حضرتلاریغه بلدیریلکان ایردی سز قرداشمز برله عهد وپیمانمزده طوری وچین طابیلور ایچون بو چاقغه‌چه صبر وآرام ایتوب طورامیز سزدن ایلچی وخبر کلمدی اول سببدین حالیا قدوة الاماثل قولومز عبد الحی چلبی‌نی جیبرکانمیز آلتمش کونده بزکه خبر وجیبره‌جك خزینه وبولکلاریکوز والجیلاریکوز کلمك کرکدر وبورونغی عهد وپیمان اوزره ازاوغه امداد ایتمای اوت قورشون وباروت وازوق بیرمای وقاتناو ایتمای انت وپیمانکز اوستندا چین ومحکم طابلغای‌سز آلتمش کونده خبر کلمای وازاوغه قاتناویکز اکسك بولمای اوشولای قالور بولسا آنت سزیك اوستیکوزدا قالور چین خبر بلدرکای‌سز اوشولای بلکای‌سز دیب خط بتلدی جمادی الاخری آینك اوایلنده تاریخ میك قرق طقوزدا

بمقام
صالغیر طون
سرای

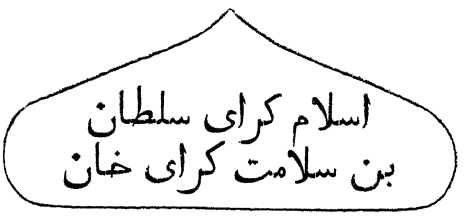
اسلام کرای
سلطان بن
سلامت کرای
خان

ایچون جبرکانمز جورت احوالین یخشی بلور یخشی سویلشکن‌مز سوزینه اینام یمیننه اینام قلغای‌سز انیك سوزی بنم سوزمدر ویمینی بنم یمینمدر اینامایی قولوم‌در هر سوزیکه اینام قیلغای‌سز دیب خط بتلدی تاریخ میك قرق سکز سنه ۱۰۴۸




## № 42.

هو




سوزمز

اولوغ اوردا واولوغ یورت‌نیك دشت قپچاق‌نیك وتخت قریم‌نیك وصانسز کوپ چرونیك وصاغیش‌سز نوغاینك وطات بیلا طاوکچ‌نیك وطاو آرا چرکچ‌نیک اولوغ قاغلغای سلطانی اسلام کرای سلطان حضرتلرندین اولوغ اوروس‌نیك وپورس‌نیک وکوپ خرستیان‌نیك پادشاهی بولغان قرداشمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی میخایلا فیدراویچ بارچه اوروس‌نیك پادشاهی وکوپ یرلارنیك حکمداریغه کوپدین . . . سلام آیتب ندر حالیکز یخشی‌میسز خوش‌میسز دیب صورغانمزدن صکره اعلام برلیغ شریف محبت نشان سلطانی اولدر که بوندن اقدم سز قرداشمز میلان اوزون اوزاق باریشق بولوب عمر آخریغه‌چه طایسای طورار ایچون بارچه محبتلیك

اژدرخان آخر جانن تیمای آزوغه جبریب ایچرودن جردم بریب آزق باروت قرغه‌شون هرنه بردرکی‌دای بولساکوز آنت وشرط سزك اوزریکوزده قلوردیب بتلدی وتقی اژدرخان اشقیاسندن قوماش مرزا وپورس مرزا وسیوش مرزا اوجیوز نوغایلی وایکی یوز استرلجی ایله کلوب قراولدن بر قاچ آدمـز آلوب کتمشلر بیوردم که بزیم برله دوست قرداش بولغودای بولساکوز اول آدملرنی ازله‌توب تبدوروب جلوسز جبرکای‌سز بوجلادن عبدالرحیم اوتوزدن اونغار قوشتامغالی طمه‌دن شعبان توبی‌دن اسن غازی قراولی ارقه‌دن عادلشاه رمضان دیب تارخاندن نورشای پرش طمه‌دن آق محمد بارن صوران‌دن قصای قراولیدن بوجاق[...]اورمان[...]دن بی کلدی بو ذکر اولنغان آدملرنی تابدوروب جلوسز جبرکای ایردیکز دیب خط بتلدی تقی مین اولوغ پادشاه بهادرکرای خان حضرتلاریمزکه بعضی‌لر...یازه‌سز...دیب آبا واجدادمز یازمغان سوزلرن بز قلای یازرمز اول سوزلرنیك اوشوی تقی یوقدر اولکی محبت‌لك‌کا دوستلقغه جری سوزلرنیك بارچه‌سین قویمای جازغنمز ازاودن توشکن تللرنیک هیچ برینك سوزینه اینام قلمای سز قرداشمز اولوغ پادشاه وهم اولوغ بی میخایلا فیدراویچ جله اوروس‌نیک پادشاهینك سوزینه ونامه‌سنه اینام قیلوب نه دکن سوزلریکزنیك بارچه‌سین قویمای جبرکان عهد نامه صورتنیه قصورسز یازدرغنمز بوندن بویله کون ایلکاروده بولسا محبتلکده دوستلقده بولورمز انشاء الله تعالی اغاچالاریمز خانلاردن زیاده دوستلقده قرداشلقده بولورمز اوتکان خانلر زمانیده قریم‌ده بولغان الچیلاریکزکه وسپاهیلریکیزغه صی‌سیزلیق وحرمت‌سزلیك ایترلر ایمش بزیم زمانمزده انداغ ایشلر بولمزدر سزده بولساکیز بارغان الچیلاریمزکه وخزینه آلورغه بارغانده بارغان کشیلارمزکه صین حرمتن ارتق ایتوب صی حرمت قیلغای ایردیکز تاکیم اول سببدن ارامزده دوستلق محبتلک ارتق بولور ایردی تقی یقین قوللریمزدن بولکشاه اغانی سز قرداشمزه جبریب آوزدن یخشی سوزلریمز سویلاکنمز انیك سوزی بنم سوزمدر هرنه سویلر بولسه اینام قیلوب تکلغای‌سز دیب خط بتلدی تقی اشبو بولك شاه قولم یخشی جورت اوغلودر الچیلك‌کا بوندغ آدم بارغان توکلدر سز دوستمزغه سویله‌شور

اولوغ خزینه‌لرین وکوپ قوله‌لرین ومبارك‌بات‌لرین ونقراط آقچه‌لرین وبولك سلاملرین
اکسك‌سز بتون جبرکای ایردیکوز ووالده‌مز انا بیم حضرتلارینه وقرنداشلریز خانیلرکه واوز
اوغللریز سلطانلرغه واوز قزلاریمیز خانیلارکه ویخشی صویر قرداشمیز قریم کرای سلطانغه
واوغلومز سلطانغه قصورسیز تمامی جبرکای ایردیکز وتقی مین اولوغ بهادرکرای خان
حضرتلاریمزنیک وقرنداشیم قالغه سلطان ونورالدین سلطان حضرتلاریمیزنیکده بولسا دورت
بیم لریمزکا وبیکلارمزکا وقومغان‌جیلاریمزغه وخادم حرم آغالریمزغه رتیش الا تورغان انچ
اوغلنلاریمزغه‌ده بولسا دفتریمز موجبنجه هر ییل سائن تیشلارین اکسك‌سز بتون وهم قصورسز
تمامی جبرکای ایردیکز وتقی مین اولوغ پادشاه بهادرکرای خان حضرتلاریمزنیک وقرنداشم اولوغ
قاغلغا اسلام‌کرای سلطان واولوغ نورالدین صفاکرای سلطان حضرتلرنیك‌ده بولسا مانصبلی
ومانصب‌سز آغالریمزغه وامکدار واینالقلی یقین قوللریمزغه ودفترده تیش الا تورغان بارچه قپو
قوللریمزغه دفتر موجبنجه ایکی یللق تیشلارین اکسك‌سز بتون وهم قصورسز جبرکای ایردیکیز
تاکیم اول سببلی دوستلقدن تایمای عمر آغرغیه قرداشلقده ومحبتلکده بولیب دوستکیزغه دوست
ودوشمانکیزغه دوشمان بولور ایردك وتقی آزاو قشندن اوتوب کترکن تل توشوب تیلنی کتوروب
صورغانمزده آزاوده اوچ یوز قزاق باردر ایکی یوزی مسکو قزاغی یوزی اوزی قزاغی دیب خبر
بردی اکر موندن صوك آزاوده اوچ یوز قزاقدن آرتوق تابلسه آنت سزك اوزریکوزده قالور
توشکن تللردن صوردره‌مز آزاو آرقنی قیدن آلادر دیکانمزده ایچرودن وجت کرمنلر. . کله‌در قزاق
اوزلریده باروب یوقارودن الادرلر دیو جواب ویرورلر اول توکل پادشاهمز بزکا باروت قرشون
ارقی جبرادر درلر الای‌دا بولسا الارغه اینام قیلمایوب سز قرداشمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ
بی میخایلا فیدراویچ کوپ مملکتلارنیکده بولسا حکمداریغه اینام قیلوب عهد وایمان وشرط پیمان
ایدوپ خزینه‌لریمز آلور ایچون اولوغ الچیمزنی جبرکانمز خلق ارالسیدا بولای آلای سوز کوب بولور
بز اول سوزلرکه اینام قیلای قویماس‌مز اکر سز قرداشمز سوزکوزده تورمای عهدکوزده تابلمای

ولایت خرابنه کترکن بر جرکه قباتوب حق تعالی عون وعنایتی برلا حقلرندن کلدك اندین صونك پادشاه عسکر قیش کلدی وقت هم تار بولدی دیو بو سنه دونوب کتمك بله اوزومز تاو تورقلی چرکس‌نی قبارتی وقمومقنی اوزمزکه باغندرایق وهم اولوغ عسکردر کلکن جولده کمه یوق قدرغه‌لر ایسه کتدیلر آزاودن آیلنوب قریمه بارایق ان شاء الله تعالی اول بهارده ازاونیك ایشی قولایدر دیب جرکس ایچنده حتوقای دکن جرده جابقونکز کلوب خط کیزنی کلتوروب وهم آوزدن قریمدا بولغان الچیلارنیك قشیدا قران عظیم اوزره انت شرط ایتب جنلق بیرور بولسالار خاطریمز خوش بولور ایردی دیکانکیزنی بلدریب اوتول قیلدیلر ایرسا بز اولوغ پادشاه‌ده بولساق ایکی یورت‌نیك اراسیده یخشیلق بولسون دیب رجیملك برلان اوتوللرین قبول قیلب سپاهیلریکز والچیلریکز وباش تلماجکز قشیدا عهد ایمان ایدوب مین اولوغ پادشاه بهادرکرای خان حضرتلاریمز بیلا سز قرنداشیمز اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ بی میخایلا فیدراویچ جله اوروس‌نیك پادشاهی وحکمداریغه بیوررمز کم اکر بزیم بله دوست قرداش بولغودای بولساکیز آزاوغه جردم برمکای‌سز وآزق وقرشون باروت بر نمرسه برمکای‌سز وجت کرمنلریکوزدن تقی بر نمرسه بردرمکای‌سز وآجدره‌خاندن تقی جردم آخرجاندن قزاقدن بردرمکای‌سز الچیلاریکز قشیدا اول یوسنجه قران عظیم وفرقان کریم اوزره آنت وشرط ایتب جنلق بریب آلتون بایصالی عهدنامهٔ همایونمزنی سپاهیلریکزه برکان صوك شوشبو محبتلك یرلیغ شریفمز برلان اینالقلی امکدار واختیار قوللریمزدن اولوغ الچیمز قدوة الاماثل والاقران قولوم بولك شاه آغا زید مجده‌نی جباردیم بیوردم که بز اولوغ پادشاه برله اوزون اوزاق دوست قرداش وبارش یارش بولغودای بولساکوز ایکی یللق خزینه‌لریمزنی وکوپ قولقه‌لریمزنی ومبارك باتلاریمزنی وبولك سلاملاریمزنی ونوقراط آقچه‌لریمزنی اوزمهرمز برلان مهرلاب جبرکان دفترمز موجبنجه اکسکسز بتون وهم قصورسز تمام جبرکای ایردیکز وتقی قرنداشیم قالغه اسلام کرای سلطان حضرتلاریغه ونورالدین صفاکرای سلطان حضرتلاریغه‌ده بولسا دفتریمز موجبنجه قصورسز تمامی

# № 41.

حمد فراوان وشکر بی پایان اول خالق یچون ورزّاق ربع مسکون جل شأنه وتعالی عم نواله وتوالی حضرتلارینه وصلوات بی عد وتحیات بی حد اول مفخر موجودات وسرور کاینات حبیب خدا پیغمبریمز محمد المصطفی صلی الله علیه وسلم اوزرینه اولسون وآل واولاد واصحاب کزین رضوان الله تعالی علیهم اجمعین اوزرینه اولسون کم الله تبارك وتعالی کمال قدرتیله منیك ذات سعادت آلودمی جمله‌دن برتر ایدوب خلعت خلافتی دوش همایونه کیوروب وتاج کیاستی فرق مبارکه اوروب تخت عدالتی وجود بهبود عدالت نمودم ایله مزین ومرتب ایلدی الای بولسا اولوغ اوردا واولوغ یورت‌نیك وتخت قریم‌نیك ودشت قپچاق‌نیك وصان‌سز کوپ تاتارنیك وصاغیش‌سز کوپ نوغاینك وطاغ ارا جرکاچ‌نیك وطات بیلا طاوکاچ‌نیك وبارجا کوب دین مبین واسلام کزین‌نیك اولوغ پادشاهی واولوغ قریم خانی سعادتلو وشجاعتلو وسخاوتلو ونصرتلو بهادرکرای خان دام فی حفظ ربنا الدیان فی السفر والحضر الی یوم المیزان حضرتلارندین اولوغ اوردا واولوغ یورت‌نیك واولوغ اوروس‌نیك وکوپ اولوس‌نیك پادشاهی وکوپ مملکتلارنیکده بولسا حکمداریغه کوپدین کوپ... قیلب نی‌در حالکیز هم احوالکیز یخشی‌می‌سز خوشی‌سز دیب استلکیکز وصاولیغیکز سوراب طتولیق بیلا اعلام یرلیغ شریف خانی اولدرکه موندین بورون میں اولوغ بهادرکرای خان حضرتلاریمز محبتلك خطمز بیلا مونده بولغان الچیلاریکزنیك قشیدا اللی کون بولجال بروب اولوغ چابقونمز توختامش‌نی سز قرداشمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی میخایلا فیدراویچ وکوپ مملکتلارنیکده بولسا حکمداریغه جبرکان صوك اوزومز طوروب عظمت‌له ازاو اوستنه دکیزدن پادشاه عسکری قدرغه‌لر قره‌دن کندیمز سفر ایدوب کترکن اول تن قزاغی ددکلری خرسزلر وملاعینلر اوتوز ایکی پاره شیقه‌غه ایکی میك‌دن زیاده قزاق کیروب

دفتر

قریم کرای سلطانك افتاجی بکنه تیشدر

| بر صرت طون | بر قارن طون | ایکی تحته صرت | اوچ تحته قارن | تلکی بورك |
|---|---|---|---|---|
| برچه ۱ | برچه ۱ | برچه ۲ | برچه ۳ | برچه ۱ |

دفتر

مشار الیه قریم کرای سلطانك منصبلی اغالرینه دخی تیبش ویریله بو اسامیلریدرکه ذکر اولنور

دفتردار افندی کیلارجی باشی قپوچی باشی دیوان کاتبی کوچك خزینه‌دار

بو ذکر اولنان منصبلی قوللرینه دخی بر صرت طون وبر قارن طون وایکیشر تحته صرت وایکیشر تحته قارن وبر تلکی بورك ویروب جبرکای‌سز دیب دفتر یازلدی

بو قرنداشمیز قریم کرای سلطان‌غه دخی دفتریمیزده یازلغان منوال اوزره براکسوك سور جبرکای‌سزکه صکره نزاع بولغای دیب دفتره قید اولندی

بو دفتر جانبك کرای خان دفترینك عینی اولوب لکن قرنداشمیز قریم کرای سلطانغه واوغللریمیزغه واتالیق واغالرینه ومصاحبمیز وهم طایمیز بهرام اغاغه والتی نفر تعیین کیشیمزه یکیدن تیبش ویرلك اوزره صورتی الچیمز توقتامش ایله ونامیز برله مهرلنوب کوندرلمشدرکه براکسوك‌سوز جبرکای‌سزکه صکره نزاع بولغای دیب بتلدی کوچك بیرام آیندا میك قرق یدی سنه سندا

بمقام
باغچه سرای
المحروسه

خان
بهادر کرای
بن سلامت
کرای خان

| اوچ تخته | تلکی بورك | بورکلك | نقراط یوز |
|---|---|---|---|
| قارن | برچه | صمور جفت | صوم |
| | ۱ | | |
| برچه | | برچه | برچه |
| ۳ | | ۲ | ۱۰۰ |

بو مشار الیه قزداشمیز قریم کرای سلطانغه بر بویله یکیدن تییش ویرلمك لازم‌در وبو دفترمیز موجبنجه جبرکای‌سز صح

دفتر

قریم کرای سلطانك اولو بیمی تیشیدر

| بر زردوه | بر صرت | ایکی قارن |
|---|---|---|
| طون | طون | طون |
| برچه | برچه | برچه |
| ۱ | ۱ | ۲ |

| ایکی تخته | درت تخته | ایکی جفت |
|---|---|---|
| صرت | قارن | صمور |
| برچه | برچه | برچه |
| ۲ | ۴ | ۲ |

دفتر

قریم کرای سلطانك ایکنچی بیمنه تیشدر

| بر زردوه | بر صرت | بر قارن طون |
|---|---|---|
| طون | طون | برچه |
| برچه | برچه | ۱ |
| ۱ | ۱ | |

| ایکی تخته | ایکی تخته | ایکی جفت |
|---|---|---|
| صرت | قارن | صمور |
| برچه | برچه | برچه |
| ۲ | ۲ | ۲ |

دفتر

قریم کرای سلطانك اغاسنه تیشدر

| بر زردوه | بر صرت طون | بر قارن |
|---|---|---|
| طون | برچه | طون |
| برچه | ۱ | برچه |
| ۱ | | ۱ |

| ایکی تخته | ایکی تخته قارن | تلکی |
|---|---|---|
| صرت | برچه | بورك |
| | ۲ | |
| برچه | | برچه |
| ۲ | | ۱ |

دفتر

قریم کرای سلطان خزیندار باشی‌نه تیشدر

| بر زردوه | بر صرت طون | بر قارن |
|---|---|---|
| طون | برچه | طون |
| برچه | ۱ | برچه |
| ۱ | | ۱ |

| ایکی تخته | ایکی تخته قارن | تلکی |
|---|---|---|
| صرت | برچه | بورك |
| | ۲ | |
| برچه | | برچه |
| ۲ | | ۱ |

دفتر

مشار الیهك اقتاجی بك تیشی

| بر صرت | بر قارن | ایکی تحته |
|---|---|---|
| طون | طون | صرت |
| برچه ۱ | برچه ۱ | برچه ۲ |

| اوج تحته | تلکی |
|---|---|
| قارن | بورك |
| برچه ۳ | برچه ۱ |

دفتر

مشار الیه نور الدین سلطانك منصبلی اغالریدرکه ذکر اولنور

| دفتردار افندی | کیلارچی باشی | قپوچی باشی | دیوان کاتبی |
|---|---|---|---|

کوچك خزینه‌دار

بو ذکر اولنان کیشیلره بر ر صرت طون وبر ر قارن طون وایکیشر تحته صرت وایکیشر تحته قارن ویریله صح

دفتر

قوللریدرکه ذکر اولنور قارن طون باشلق ویریله

بالچی باشی خزینه کاتبی قپوچیلر کتخداسی سراج باشی

بو ذکر اولنان کیشیلرینه دخی بر ر قارن طون ایکیشر تحته صرت واوچر تحته قارن وبر ر تلکی بورك ویریله وجبرکای‌سز

دفتر

التی سلطانك بری قرنداشیمیز قریم کرای سلطاندر اکا دخی یکیدن تیمش ویرلمك اوزره بو دفتر یازیلوب صورتی جبرلکاندر یازلدوغی اوزره بیملرینه واغا وقوللرینه براکسوك‌سوز دفتریمز موجبنجه جبرکای‌سزکه صکره نزاع بولغای

| بر صمور | بر توب | ایکی زردوه | ایکی صرت | بش قارن | اوچ تحته صرت |
|---|---|---|---|---|---|
| طون | صمور | طون | طون | طون | برچه ۳ |
| برچه ۱ | برچه ۱ | برچه ۲ | برچه ۲ | برچه ۵ | |

دفتر

نور الدین سلطانك اولو بیمی تیشی

| بر زردوه | بر صرت | ایکی قارن | ایکی تحته | درت تحته | ایکی جفت |
|---|---|---|---|---|---|
| طون | طون | طون | صرت | قارن | صمور |
| برچه ۱ | برچه ۱ | برچه ۲ | برچه ۲ | برچه ۴ | برچه ۲ |

دفتر

نور الدین سلطانك ایکنچی بیمی تیشیدر

| بر زردوه | بر صرت | بر قارن | ایکی تحته | ایکی تحته | ایکی جفت |
|---|---|---|---|---|---|
| طون | طون | طون | صرت | قارن | صمور |
| برچه ۱ | برچه ۱ | برچه ۱ | برچه ۲ | برچه ۲ | برچه ۲ |

دفتر

مشار الیه نور الدین سلطانك قپو اغاسی

| بر زردوه طون | بر صرت | بر قارن طون |
|---|---|---|
| برچه ۱ | طون برچه ۱ | برچه ۱ |
| ایکی تحته | ایکی تحته | تلکی بورك |
| صرت | قارن | |
| برچه ۲ | برچه ۲ | برچه ۱ |

دفتر

مشار الیه نور الدین سلطانك خزینه‌دار باشی

| بر زردوه طون | بر صرت | بر قارن طون |
|---|---|---|
| برچه ۱ | طون برچه ۱ | برچه ۱ |
| ایکی تحته صرت | ایکی تحته | تلکی بورك |
| برچه ۲ | قارن برچه ۲ | برچه ۱ |

دفتر

قوندزلی قارن طون تییش باشلق الان ادملریدر

بالچی باشی قوللر اغاسی خزینه کاتبی قپوچیلر کتخداسی سراج باشی چاشنکیر باشی

بو ذکر اولنان ادملره بر قارن طون وایکیشر تحته صرت وایکیشر تحته قارن وبر جفت صمور وبر تلکی بورك تییش ویریلور قانون اوزره‌در

بو قرنداشمز قالغه اسلام کرای سلطانك کندولره خزینه وقوللرینه تییش مرحوم جانبک کرای خان زماننده قالغه دولت کرای سلطانه کلا تورغان تیشدر وبو آنه کلنجه آلنمش وینه جبرکای‌سز که نزاع اولغای دیب بلدرلدی

دفتر

قرنداشمز نور الدین صفا کرای سلطانك خزینه تییشیدرکه قدیمدن جانبك کرای خان زماننده ونور الدین عظمت کرای سلطان زماننده کله تورغان تییش وخزینه‌در براکسوکسوز جبرکای‌سز که ارامیزدا نزاع اولغای دیب صورتی یازیلوب جبرلدی

| بر صمور | بر توب | ایکی زردوه | ایکی صرت | بش قارن | اوچ تحته | اوچ تحته | بر تلکی |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| طون | صمور | طون | طون | طون | صرت | قارن | بورك |
| برچه | برچه | برچه | برچه | برچه | برچه | برچه | برچه |
| ۱ | ۱ | ۲ | ۲ | ۵ | ۳ | ۳ | ۱ |

بورکلك یوز صوم

صمور جفت نقراط

برچه برچه

۲ ۱۰۰

نور الدین سلطان قرنداشمیزك جانبك کرای خان دفترنده بو منوال اوزره‌در صح

دفتر

قالغه سلطانك حرم اغاسی تیمشیدر

بر قارن ایکی تحته

طون صرت

برچه برچه
۱ ۲

ایکی تحته بر جفت

قارن صمور

برچه برچه
۲ ۱

دفتر

قالغه سلطانك قپو اغاسی تیمشیدر قانون اوزره

بر صمور بر قوندزلی بر تحته درت صرت درت قارن

طون زردوه زردوه طون طون

برچه برچه برچه برچه برچه
۱ ۱ ۱ ۴ ۴

درت تحته درت تحته بر جفت بر تلکی

صرت قارن صمور بورك

برچه برچه برچه برچه
۴ ۴ ۱ ۱

دفتر

قالغه سلطانك خزینه‌دار باشی تیمشیدر

بر صمور بر زردوه ایکی صرت قوندزلی ایکی

طون طون طون قارن

برچه برچه برچه برچه
۱ ۱ ۲ ۲

ایکی تحته ایکی تحته بر جفت بر تلکی

صرت قارن صمور بورك

برچه برچه برچه برچه
۲ ۲ ۱ ۱

دفتر

قالغه سلطانك منصبلی اغالری اسامیلری وتیشلریدر

اقتاجی دفتردار قپوجی قالغه قاضیسی بك افندی باشی

دیوان کاتبی کیلارچی کوچك خزینه‌دار باشی

بو ذکر اولنان منصبلی قوللرینه قانون اوزره بر زردوه طون وبر صرت طون وایکیشر تحته صرت وایکیشر تحته قارن وبر جفت صمور وبر تلکی بورك تیمش ویریلور دفتر جانبك کرای خان

| بش صرت | بش قارن | بش تحته | بش تحته | ایکی بصطو | شیرماهی | نقراط بشیوز |
|---|---|---|---|---|---|---|
| طون | طون | صرت | قارن | جوقه | ایکی پوت | صوم |
| برچه | برچه | برچه | برچه | برچه | برچه | برچه |
| ۵ | ۵ | ۵ | ۵ | ۲ | ۱۵ اون بش دانه ۵۰۰ | |

بو ذکر اولنان قرنداشمیز قالغه سلطانک باش خزینه‌سیدر دفتر جانبک کرای خان

دفتر

مشار الیه قالغه سلطانك قولیقه خزینه تیشیدر

| بش طوب | ایکی زردوه | بش صرت | تحته صرت | قارن طون | اون التی قارن |
|---|---|---|---|---|---|
| صمور | طون | طون | اون التی | اون التی | تحته |
| برچه | برچه | برچه | برچه | برچه | برچه |
| ۵ | ۲ | ۵ | ۱۶ | ۱۶ | ۱۶ |

بو ذکر اولنان خزینه دخی قالغه سلطانک قولیقه‌سیدر برموجب دفتر جانبک کرای خان ودولت کرای سلطان

دفتر

قالغه سلطانک اولو بیم تیشیدر

| بر زردوه | بر صرت | بر قارن | ایکی تحته | ایکی تحته | ایکی جفت | بر تلکی |
|---|---|---|---|---|---|---|
| طون | طون | طون | صرت | قارن | صمور | بورك |
| برچه | برچه | برچه | برچه | برچه | برچه | برچه |
| ۱ | ۱ | ۱ | ۲ | ۲ | ۲ | ۱ |

قانون اوزره تیشدر

دفتر

قالغه سلطانك ایکنجی بیم‌لری تیشیدر

| بر زردوه | بر صرت | بر قارن | ایکی تحته | ایکی تحته | ایکی جفت | بر تلکی |
|---|---|---|---|---|---|---|
| طون | طون | طون | صرت | قارن | صمور | بورك |
| برچه | بر چه | برچه | برچه | برچه | برچه | برچه |
| ۱ | ۱ | ۱ | ۲ | ۲ | ۲ | ۱ |

دفتر

طایمیز ومصاحبمز واوتوز فرق یللق قزاقطاشمز بهرام اغاغه واندن ما عدا بش نفر قزاقطاشلریمیزه یکیدن برر تیپش جبرکای‌سز دیب دفتر یازلغاندر برچه ۶ نفر آدم

آلتی‌در

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| برر صمور | برر زردوه | برر صرت | برر قارن | ایکیشر تحته | ایکیشر تحته | برر تلکی |
| طون | طون | طون | طون | صرت | قارن | بورك |

دفتر

ادلری بیان اولنور قزاقطاشلرك

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| قتلو شاه اغا | حسین اغا | فضلی اغا | موسی اغا | علی اغا |

بو ذکر اولنان کیشلره وبهرام اغا طایمیزه برر بویله تیپش یکیدن کوندرلمك لازمدر وبراکسکسوز جبرکای‌سز صکره نزاع بولغای

دفتر

قرنداشمز قالغه اسلام کرای سلطان خزینه تیپشیدر قدیمدن جانبك کرای خان زماننده ودولت کرای سلطان زماننده قالغه سلطانلره کله تورغان تیپشدر براکسوك‌سز جبرکای‌سز ارامیزدا نزاع اولغای دیب صورتی یازیلوب جبرلدی

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| برصمور طون | درت توب | بورکلك | بر زردوه | قرمزی جوقه | ایکی زردوه دخا | تلکی |
| برچه ۱ | صمور | صمور جفت | طون | سیم دوکملی | طون | بورك |
| سیم دوکملی | برچه ۴ | برچه ۲ | برچه ۱ | برچه ۱ | برچه ۲ | برچه ۱ |

دفتر

## قزیمز بیوك خانی سلطانه تیبش

| بر زردوه | بر صرت | بر قارن | ایکی تحته | ایکی تحته | بر جفت |
|---|---|---|---|---|---|
| طون | طون | طون | صرت | قارن | صمور |
| برچه ۱ | برچه ۱ | برچه ۱ | برچه ۲ | برچه ۲ | برچه ۱ |

دفتر

## ایکنجی قزیمیز خانی سلطانه تیبش

| بر زردوه | بر صرت | بر قارن | ایکی تحته | ایکی تحته | بر جفت صمور |
|---|---|---|---|---|---|
| طون | طون | طون | صرت | قارن | برچه ۱ |
| برچه ۱ | برچه ۱ | برچه ۱ | برچه ۲ | برچه ۲ | |

دفتر

## اوچنجی قزیمیز خانی سلطانه تیبش

| بر زردوه طون | برصرت طون | برقارن | ایکی تحته | ایکی تحته قارن | برجفت صمور |
|---|---|---|---|---|---|
| برچه ۱ | برچه ۱ | طون | صرت | برچه ۲ | برچه ۱ |
| | | برچه ۱ | برچه ۲ | | |

بو ذکر اولنان اوغللریمیزه واتالیق واغاسنه واوچ قزیمیزه یکیدن شرط نامه موجبنچه ویازیلغان دفتریمیز موجبنچه براکسوك سز جبرکای‌سز صکره نزاع اولمغای وعهد وشرطه ضرر کلمکای دیب بلدرلدی صح

دفتر

اتالیق سلیم کرای سلطان

| بر زردوه طون | بر صرت | بر قارن طون |
|---|---|---|
| برچه ۱ | طون برچه ۱ | برچه ۱ |

| بر تحته صرت | بر تحته قارن | بر تلکی بورك |
|---|---|---|
| برچه ۱ | برچه ۱ | برچه ۱ |

دفتر

اغای سلیم کرای سلطان

| بر صرت طون | بر قارن طون | بر تحته صرت |
|---|---|---|
| برچه ۱ | برچه ۱ | برچه ۱ |

| بر تحته قارن | تلکی بورك |
|---|---|
| برچه ۱ | برچه ۱ |

دفتر

بشنچی اوغلیمیز احمد کرای سلطانه تیمش

| بر صمور | بر زردوه | بر صرت | بر قارن | ایکی تحته | ایکی تحته | بر دفت | تلکی بورك |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| طون | طون | طون | طون | صرت | قارن | صمور | برچه ۱ |
| برچه ۱ | برچه ۱ | برچه ۱ | برچه ۱ | برچه ۲ | برچه ۲ | برچه ۱ | |

دفتر

اتالیق احمد کرای سلطان

| بر زردوه طون | بر صرت | بر قارن طون |
|---|---|---|
| برچه ۱ | طون برچه ۱ | برچه ۱ |

| بر تحته صرت | بر تحته قارن | تلکی بورك |
|---|---|---|
| برچه ۱ | برچه ۱ | برچه ۱ |

دفتر

اغای احمد کرای سلطان

| بر صرت طون | بر قارن | بر تحته صرت |
|---|---|---|
| برچه ۱ | طون برچه ۱ | برچه ۱ |

| بر تحته قارن | تلکی بورك |
|---|---|
| برچه ۱ | برچه ۱ |

دفتـــــــ

دفتر

اوغلیمیزك اتالیقی تیشیدر

بر زردوه طون بر صرت طون بر قارن طون

برچه ۱ برچه ۱ برچه ۱

بر تحته صرت بر تحته قارن تلکی بورك

برچه ۱ برچه ۱ برچه ۱

دفتر

اوغلیمیزك اغاسی تیشیدر

بر صرت طون بر قارن طون بر تحته صرت

برچه ۱ برچه ۱ برچه ۱

بر تحته قارن تلکی بورك

برچه ۱ برچه ۱

دفتر

ایکنچی اوغلیمیز غازی کرای سلطانه تیش

بر صمور بر زردوه بر صرت بر قارن ایکی تحته ایکی تحته بر جفت تلکی بورک

طون طون طون طون صرت قارن صمور برچه ۱

برچه ۱ برچه ۱ برچه ۱ برچه ۲ برچه ۲ برچه ۱

دفتر

اتالیق غازی کرای سلطان

بر زردوه طون بر صرت طون بر قارن طون

برچه ۱ برچه ۱ برچه ۱

بر تحته صرت بر تحته قارن تلکی بورك

برچه ۱ برچه ۱ برچه ۱

دفتر

اغای غازی کرای سلطان

بر صرت طون بر قارن طون بر تحته صرت

برچه ۱ برچه ۱ برچه ۱

بر تحته قارن تلکی بورك

برچه ۱ برچه ۱

دفتر

قارن طون باشلق تیمش ویریلا کلان قوللریمزدرکه ذکر اولنور

ارسلان کتخدا بالچی باشی چاشنکیر باشی جبه‌جی باشی چادرجی باشی طغاجی باشی

مهتر باشی طوبچی باشی تونکرای اغا یوزیشار اولان حرم شاه مرزا سیاوش اغا اسلام مرزا مولود اغا

باقی چلبی مصطفی اغا غازی مراد اولان قارت اغا چلبی مصطفی اوغلی نورالدین مصطفی اغا ارام زاده قارت مظفر اغا قارت رمضان اغا

عبد اللطیف چلبی مراد مرزه یکرمی ایکی ادمدر برجه ۲۲ نفر

بو ذکر اولنان قوللریمیزه دخی بر قارن طون وایکیشر تخته صرت واوجر تخته قارن وبر تلکی بورك ویریله کلمشدر جانبك کرای خان دفترلرنده مسطوردر

دفتر

اوغللریمزك اسامیلرین وتعیین اولنان تیمشلرین بیان ایدر یکیدن دفتر اولنمشدر موجبنجه بر اکسکسوز جبرکای‌سز واتالقلرین واغالرین دفترلریمز بیله یازلمشدر دفتر موجبنجه جبرکای‌سز دیب دفتر اولندی

دفتر

اوغلیمز بخت کرای سلطانه

| بر صمور | بر زردوه | بر صرت | بر قارن | ایکی تخته | بر جفت | بر تلکی |
|---|---|---|---|---|---|---|
| طون | طون | طون | طون | صرت | صمور | بورك |
| برچه ۱ | برچه ۱ | برچه ۱ | برچه ۱ | برچه ۲ | برچه ۱ | برچه ۱ |

عنایتشاه مرزا ولیشاه مرزا حظر میرزا الیاس مرزا دفتردار افندی عبد العزیز چلبی اوغلی علی اغا اوغلی سلیمان چلبی اوغلی حسن چلبی

معالیش اغا قپوچیلر کتخداسی سهراب مصطفی میرزا یرینه نارت مرزا سالیمشاه میرزا کاتب خزینه ادم اغا اوغلی مرتضی اغا

احمد چلبی طات اغاسی زاده کاتب سفر غازی طات اغاسی سراج باشی کوچك خزینه‌دار مصطفی چلبی تاتار علی بك زاده

هاشم مرزا اوغلی حاجی نصوح خان قولی اغا اوغلی برچه نفر ۳۰ اوتوز آدمدر

بو ذکر اولنان قوللریمیزه برر زردوه طون وبرر صرت طون وبرر قارن طون وایکیشر تحته صرت وایکیشر تحته قارن وبرر تلکی بورك ویریله کلمشدر جانبك کرای خان دفترنده صح

دفتر

صرت طون باشلق تیش ویریله کلان قوللریمزدرکه ذکر اولنور

احمد مرزا مرزا بك حظیر اولان قتلو ساعت بك مراد بك قپچاق عیسی بك قوچقار مرزا شاه محمد مرزا بادیش اغازاده

سید احمد مرزا محمد بك علی مرزا سلیم شاه مرزا البوری اغا اوغلی خلیل مرزا محمد جان حاجی احمد اغا نقاش زاده

غلام خان رجب افندی خان قولی مرزا مصطفی چلبی ابوالحی اغازاده علی نائب برچه نفر یکرمی ادمدر ۲۰

بو ذکر اولنان قوللریمیزه دخی برر صرت طون وبرر قارن طون وایکیشر تحته صرت وایکیشر تحته قارن وبرر تلکی بورك ویریله کلمشدر جانبك کرای خان دفترنده صح

دفتر

کلوك اوغلی قتلو شاه بك تیمشیدر

| بر صمور | بر زردوه | بر صرت | بر قارن |
|---|---|---|---|
| طون | طون | طون | طون |
| برچه ۱ | برچه ۱ | برچه ۱ | برچه ۱ |

| بر تحته | بر تحته قارن | بر تلکی بورك |
|---|---|---|
| صرت | برچه ۱ | برچه ۱ |
| برچه ۱ | | |

دفتر

کلوك اوغلی ابراش بك تیمشیدر

| بر صمور | بر زردوه | بر صرت | بر قارن |
|---|---|---|---|
| طون | طون | طون | طون |
| برچه ۱ | برچه ۱ | برچه ۱ | برچه ۱ |

| بر تحته | بر تحته | بر تلکی بورك |
|---|---|---|
| صرت | قارن | برچه ۱ |
| برچه ۱ | برچه ۱ | |

دفتر

دیوان کاتبی تیمشیدر

| بر صمور | بر زردوه | ایکی صرت | اوچ قارن | بر تلکی | اوچ تحته | بش تحته | ایکی جفت صمور |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| طون | طون | طون | طون | بورك | صرت | قارن | |
| برچه ۱ | برچه ۱ | برچه ۲ | برچه ۳ | برچه ۱ | برچه ۳ | برچه ۵ | برچه ۲ |

یوقاریدن بری تیمش یازلغان منصبلی اغالریمزه واختیار اغالریمزه وایچ خلقیمیزه وبکلریمزه جمله صمور طون باشلق ویریله کلمش در جانبك کرای خان دفترنده وبر اکسك سوز جبرکای سز دیب دفتر یازلدی وصورتی جبرلدی الچیلر یکزیله

دفتر

زردوه باشلیق طون تیمش ویریله کلان قوللریمزدر

| قاضی عسکر افندی | مفتی افندی | جان‌تمربك اوغلی باطر شاه | قریم غازی بك | اوزتیمر مرزا | دلی احمد اغا اوغلی | خان زاده زوج بهادر بك |
|---|---|---|---|---|---|---|

دفتر

شیرین بکی تیشیدر ومانقط بکی تیشیدر

بررصمور بررزردوه ایکی صرت ایکی قارن

| طون | طون | طون | طون |
|---|---|---|---|
| برچه | برچه | برچه | برچه |
| ۲ | ۲ | ۲ | ۲ |

ودوردر تحته وبشر تحته وبرر تلکی

| صرت | قارن | بورك |
|---|---|---|
| برچه | برچه | برچه |
| ۸ | ۱۰ | ۲ |

بونلره برر بویله تیش ویریلور ایکی دانه بکلردر هربرینه بویله ویریله کلمش جانبک کرای خان دفتریدر

دفتر

اختیار اغا قوللریمز تییشیدر برموجب جانبک کرای خان

عثمان توفنکجی اقتاجی دیکرتوفنکجی
اغا اغاسی بك اغاسی

قپوکتخداسی عظمت مرزه قریم غازی بك

اوربکی الیاس اتالق نارت مرزا

بو ذکر اولنان اختیار اغا قوللریمیزه برر صمور طون وبرر زردوه طون وبرر صرت طون وبرر قارن طون وایکیشر صرت تحته وایکیشر تحته قارن وبرر تلکی بورك ویریلور بارچاسی اون آدمدر ۱۰ صح

دفتر

قپوچی باشیه وکیلارجی باشیه تییشیدر

بررصمور وبرر زردوه وبررصرت وبررقارن

| طون | طون | طون | طون |
|---|---|---|---|
| برچه | برچه | برچه | برچه |
| ۲ | ۲ | ۲ | ۲ |

وبررتحته وبررتحته وبررتلکی

| صرت | قارن | بورك |
|---|---|---|
| برچه | برچه | برچه |
| ۲ | ۲ | ۲ |

بوکشی‌لره برر بویله تییش ویریلور

دفتر

سولش اوغلی جان‌تمور بك

| بر صمور | برزردوه | ایکی صرت | ایکی قارن |
|---|---|---|---|
| طون | طون | طون | طون |
| برچه | برچه | برچه | برچه |
| ۱ | ۱ | ۲ | ۲ |

| درت تحته | بش قارن | اللی صوم | بر تلکی |
|---|---|---|---|
| صرت | برچه | نقراط | بورك |
| برچه | ۵ | برچه | برچه |
| ۴ | | ۵۰ | ۱ |

دفتـــــــ

دفتـــــــ

قولتقـــــــ

# № 40.

هو

دفتر

اولدرکه مرحوم ومغفور له اغاچام جانبک کرای خان علیه الرحمة والغفران حضرتلری زماننده کلا تورغان خزینه وقرنداشلاریمز سلطانلرغه وخانی سلطانلرغه واغا وسایر قوللریمزغه کلا تورغان تیشدرکه ذکر اولنور بیک قرق یدی تاریخ قربان بیرامنده یازلدی

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| بر صمور طون | بر قره تلکی بورك | التی طوب | اوچ بورکلك | قرمزی چوقه |
| سیم دوکملی | برچه ۱ | صمور | صمور جفت | سیم دوکملی |
| برچه ۱ | | برچه ۶ | برچه ۳ | برچه ۱ |

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| بر زردوه | اوچ زردوه | بر جلقفا | بر اص طون | بش تخته اص | بش تخته |
| طون | طون | کورك | برچه ۱ | برچه ۵ | زردوه |
| برچه ۱ | برچه ۳ | برچه ۱ | | | برچه ۵ |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| اون صرت | اون قارن | اون تخته | اون تخته | اون بسطاو | ایکی پوت | درت بیك صوم |
| طون | طون | صرت | قارن | جوقه | شیرماهی | نوقراط |
| برچه ۱۰ | برچه ۱۰ | برچه ۱۰ | برچه ۱۰ | برچه ۱۰ | برچه ۲ | برچه ۴۰۰۰ |

مرحوم جانبک کرای خان زماننده کله تورغان خزینه‌در صح

حضرتلری سعادتلو وشجاعتلو افندیلریمز وپادشاهلریمز خان عظیم الشان وقالغه سلطان دام العز والعنوان حضرتلری بیلا بورنغیلای اوزون اوزاق عمر آخرغچه دوست وقرداش بولوردای بولساکوز نامهٔ همایونلرنده هرنه‌که فرمان واصمار قلدیلر ایرسا عمل واعتبار قلوب اولوغ خزینه وکوب قولتقه وبولک سلاملرین وبارچا منصوبلرنده بولغان اغالرنیك وقدیمدن تیش الاتورغان قوللرینك واوچاق اوغللرینك وجمله دفترده تیش طلب ایتکان امکدار وقزاقداشلریك تیشنی دفتر موجبنجه اکسك‌سز جبرکای‌سز تقی افندیلریمزنی بورنغیلای دوستکوزغه دوست دوشمنکزکا دشمان بلکای‌سز تقی افندیلریمز قاشندا هرنه سوزیکوز وخدمتکز بار بولسا مین دوستکوزغه بلدرکایسز انشاء الله تعالی مرادیکوز اوزره بتورمکه جهد قلارمز هر زمان ایکی یورت‌نیك رعایا وفقراسی راحت وتنج بولسون ایچون ایکی یورت‌نیك یخشیلغنه چالشاتورغان برکشیمز هلهدا بولسا ایکی پادشاهنیك اراسیدا الای بولای برسوز بولوب رعایا وفقراغه زحمت وتنج‌سزلق بولغای ایردی دیب بورنغیلای بارشدیروب وجارشدروب عمر آخرغچه ایکی پادشاه اراسیدا طتو محبتلك ایتدرمکا جهد قیلارمز سز اولوغ پادشاه حضرتلریدا بولساکوز ایکی یورت‌نیك یخشیلغنی تیلامکان کشیلرنیك سوزلرینه عمل قلمیوب دولتکزکا دعا قلاتورغان اختیارلرنیك ککاشلری وسوزلری بیلا عامل بولوب افندیمزنیك نامهٔ همایونلرندا هرنکه فرمان بیوردیلر ایرسا موجبی بیلا عامل وامر شریفلری اوزره حرکت قیلغای‌سز شویله بلکای‌سز دیب خط بتلدی میك قرق یدی تاریخندا مبارك ذی الحجه آینك اولندا

سفر غازی
اغای سلطانی

مظهر لطف الهی
عبده سفر غازی

وقرداشلق نشانینی یرینه کلتوروب ایکی یللق خزینه‌مزنی بورونغودن زیاده بی قصور اکسك‌سز کمتمای جبرکای‌سز اغالریمزغه وجمله تیش کلا تورغان آدملریمزنیك تیشلرین کمتمای جبرکای‌سز اغاجامز خان عالیشان حضرتلارینك عهدنامهٔ همایونلرینه اویقش عهدنامهٔ همایونمز بروب جبردیك سوزمزده هرکز یلغان بولماستور بز اوز عهدیمزکا محکم توردیق سز قرداشیمزده بولساکوز اوز عهدکوز اوستنه محکم طیمای تورغای‌سز دیب عهدنامه بتلدی مبارك ذی القعده آینك آخریدا تاریخ پیغامبریمز حضرت محمد المصطفی صلی الله علیه وسلم نیك هجرتیدان میك قرق یدیدا صح

صفا کرای
سلطان بن
سلامت کرای
خان

بمقام
قاضی سرای
سلطانی

## № 39.

### هو المعین

اولوغ اوردانیك واولوغ یورت‌نیك وتخت قریم‌نیك ودشت قپچاق‌نیك اولوغ پادشاهی وهم اولوغ قاغلغا سلطانی بولغان سعادتلو وشجاعتلو ومهابتلو وسخاوتلو افندیم وپادشاهم قاغلغای نصرت ارای اسلام‌کرای سلطان دام العز والعنوان حضرتلرینك اولوغ ایشك اغاسی بولغان قدوة الاماثل والاقران مین سفرغازی اغادن اولوغ اورس‌نیك وپورس‌نیك وبارچا خرستیان‌نیك پادشاهی وکوپ یرلرنیکدا بولسا حکمداری اولوغ پادشاه وهم اولوغ بی میخایلا فیدراویچ حضرتلریغه کوپدن کوب سلاملار قیلوب ندر حالکز یخشیمسز خوشمی‌سز دیب حالکز وخاطرنکز صورغامزدن صکره اعلام وافهام اولنورکه سز اولوغ پادشاه وهم اولوغ بی میخایلا فیدراویچ

پادشاهیغه کوپدین کوپ سلاملار قیلیپ حالکیز وهم خاطریکوز صورغانمزدن صکره اعلام یرلیغ بلیغ عزت تبلیغ سلطانی وانها وتبلیغ رفعت بنیانی اولدورکه موندین بورون سعادتلو وشوکتلو وسخاوتلو وصلابتلو وعدالتلو وعالی همتلو قریم خانی بولغان اغاچامز بهادرکرای خان عالیشان خلدت خلافته حضرتلاریغه ومین اولوغ نورالدین صفاکرای سلطان حضرتلاریمزکا سز قرداشمیز اولوغ پادشاه وهم اولوغ بی میخایلا فیداراویچ جمله اوروس‌نیك پادشاهی اوتیل قیلوب منك ازاو کرمه‌نندن خبریم واکاهم یوقدر دیب خط یازوب قوللریکوزدن سیمون آستافوچ ازپولسکه ویازچی صاوه ازوه‌رونی وتلماچ آل محمدی جبریب سز کم بخشی قرنداشلقده ودوستلقده ومحبتلکده بولایق بوکوندن کون ایلکاروده بولسا اوغول اوغولغه عمر آخرغچه ونکم ارامزده بولغان جین سیزلیقدن توزالورکه دیب اغاجامز خان عالیشان حضرتلرینك اولوغ عهدنامهٔ همایونلرین اوتیل قیلب‌سز انلر تقی اینام قیلوب اولوغ جابقونلری بله اولوغ نامهٔ همایونلرین یازوب سیز قرداشمزغه جبردیلر اول نامه‌لرنده ایکی جول صالوب ایکی سوز یازغانلاردر اول ایکی سوزنینك قنغی سنده تابلوب دوستلق شرایطنی وقرداشلق نشانه‌سنی یرینه کلتورکی‌دای بولساکوز بز تقی اول شرط اوزرینه‌اوق ترتنمای دوستلقده قرداشلقده محبتلکده بولوب اولوغ جابقونمز قدوة الاماثل والاقران امکنارلریمزدن احمد زید قدره‌نی یباردم اول ایکی سوزنیك برنده برنده تابلمق اوزره اغاچامز خان عالیشان حضرتلری اولوغ عهدنامهٔ همایونلرین بروب سز قرداشمز اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ بی میخایلا فیداراویچ حضرتلریغه جبرکانلردر خان عظیم الشان حضرتلرینك عهدنامه‌لرنده فرمان بویرلغان بویرقلرینه اطاعت ایتوب عهد وشرطلرینه وسوز جوابلرینه اینام قیلوب تابلسه‌کوز مین اولوغ نورالدین **صفاکرای سلطان** حضرتلریمیز تقی عمر آخرغچه اوزون اوزاق دوست وقرداشلغکزده تابلورمز وسز قرداشیمز اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ بی میخایلا فیداراویچ اوروس‌نیك پادشاهی‌ده بولساکوز اولوغ نورالدین سلطانلرغه کلکان اولوغ خزینه‌مزنی وکوپ قولتقه‌مزنی ونوقرات آقچه‌مزنی دوستلق شرایطنی

پیغمبریمیز محمد المصطفی صلی الله تعالی علیه وسلم حضرتلارینك هجرتیدا علیه افضل الثنایا واکمل التحایا

بمقام
دار السلطنة العلیه
باغچه سرای
المحروسه

خان
بهادر کرای
بن سلامت
کرای خان

## № 38.

## هو الغنی المعطی المعین

صفا کرای
سلطان بن سلامت کرای خان سوزمز

حمد وسپاس وشکر بی قیاس اول خالق الجن والناس جل جلاله وعم نواله حضرتنه بولسون تقی صلواة بی‌حد وتحیات بی‌عد اول حبیب خدا روح حضرت محمد المصطفی صلی الله تعالی علیه وسلم وچهاریار باصفا وآل واصحاب باوفا رضوان الله تعالی علیهم اجمعین اوزرینه بولسون سیّما اولوغ اوردا واولوغ یورت‌نیك وتخت قریم‌نیك ودشت قپچاق‌نیك وصان‌سز کوب تاتارنیك وصاغیش‌سز کوب نوغای‌نیك وطات بیلا طوکاچ‌نیك واونك قول‌نیك وصول قول‌نیك ویوز اون مك تومان‌نیك وبارچا کوب دین مبین واسلام کزین‌نیك اولوغ پادشاهی واولوغ نور الدین بولنان خلف السلاطین العظام شرف الخواقین الکرام دولتلو وسعادتلو وشجاعتلو وصلابتلو وعالی همتلو اولوغ نور الدین صفا کرای سلطان ادام الله تعالی دولته الی یوم القیمة والمیزان حضرتلری‌دن اولوغ اوروس‌نیك وپوروس‌نیك وکوپ خرستیان‌نیك وکوپ مملکتلارنیکده بولسا حکمداری بولغان قرداشمیز اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ بی میخایلا فیدارایویچ جمله اوروس‌نیك

سوزنیک برنده تابلوب دوستلق شرایطنی یرینه کیلتورردای بولساکوز سعادتلو پادشاه طرفندن بزکه ازاو سببلی قرنداشمیزنیک ولایتنه جاولای باررغه بیورساده بارماس اوچون وعسکر کیشلاریمزنی تقی جاولای جبرماس اوچون تقی قرنداشمز صفا کرای سلطان مسقو ولایتن جولاب الغناندہ قریم ایچنده هر قایسی جرده تابلسه جلولب الماشور اوچون اول جاولاب الغان اورس اسیرلری تاتارلر بله آلماشور اوچون تقی نکیم بو بزنیك شرط نامه خطلریمزده یازلغان دور اول بزنیک سوزلاریمز اوزکاچه بولماس اوچون تقی اولوغ چاپقونمزده بولغان اولوغ نامه‌مزنیک ایچنده یازلغان ایکی سوزمیزنیك اوزرینه اوّل باشلاب مین اولوغ پادشاه بهادر کرای خان تقی قرنداشمیز قلغا اسلام کرای سلطان تقی قرنداشمز نورالدین صفا کرای سلطان تقی قرنداشمیز قریم کرای سلطان تقی اوغللاریمز سلطانلار وغیری سلطانلر واینیلاریمز وهم قراجیلاریمیز واولان کونیلریمیز وجله میرزالریمیز وجله یقین بولغان کیشلاریمیز وجله تورلوك کیشلاریمیز اوچون وقایسیلار حالی وهم کون ایلکارو بزنی تنکلار الار اوچون وهم اوزمز اوچون بك عهد وشرط بیلا آنت ایتدیك تقی بو شرطنی بز سز قرنداشمیز اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ بی میخایلا فیدارادیچ جله اوروس نیك پادشاهی برله بو عهدمز بولغان شرط نامه‌نیك خطنچه ایکی جیاقدن بك طوتارمز هیچ شك وشبهه‌سز اوغلنلاریمزنیک اوغلانلاریغه وهم عمر آخریغه‌تك طایمای محکم قریندداشلقده ودوستلقده ومحبت‌لیکده بولدوق تقی المز التنده بولغان جله عسکر کیشلارین طیارغه تقی سز قرداشیمز اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ بی میخایلا فیدارادیچ جله اوروس‌نیك وکوپ مملکتلارنیکده بولسا پادشاهی وحکمداری برلان محکم بولوب کیم بز اول قرنداشمیز برلن محکم قریندداشلقده ودوستلقده ومحبت‌لکده عمر آخرغچه اوزکه‌لیک‌سز وهیچ تورلو خیانت‌سز تقی بو بزنیک قرنداشلك ومحبت‌لك اوچون بکلاشکان اولوغ شرط نامه خطمزکا مین اولوغ پادشاه بهادر کرای خان حضرتلاریمیز اوزومیزنیك التون بایصالی مهریمیزنی صالدیق میک قرق بش (؟) ذی القعده آینک آخریدا

هم عسکر کیشلاری سز قرداشیمزدن بلکیسز بزنیک یرلاریمزنی وشهرلاریمزنی وایللاریمزنی
بو یراشقان زمانده چابوب کیلسالار سز قرداشیمزده بولسانکیز اول کیشلارنی اولتورر اوچون
تقی النغان مالللارنی هم توشکان یسرلارنی ایزلاتیب جلوسز برور اوچون هم اولوغ نامهمزدا
یازغن ایکی سوزمزنیك برنده تابلوب اولوغ خزینهمزنی وکوپ قولتقامزنی ونه‌راط آقچهمزنی
کون ایلکارودا بولسا ایکی بللق خزینهمزنی قصورسز برور اوچون تقی اوشلای اوق بزنیك
قرداشیمز خان وهم اولوغ بی **میخایلا فیدارایچ** جمله اوروس‌نیك پادشاهی‌نیك الچیلاری
واسپاهیلاری وچاپقونلاری وبازرکانلاری قای یرکا بارر بولسا ونه اوزکا پادشاهلاردان سز
قرنداشیمزکا الچیلار واسپاهیلار وچاپقونلار وبازرکانلار بارسا وبزنیك شهرلاریمزدن اوته وبزنیك
هر کیشلاریمز سز قرداشیمزنیك الچیلارین واسپاهیلارین وچاپقونلار وبازرکانلارین قای‌سیلار
سزدن وهم سز قرداشیمزکا بارور بولسا الارنی طوتماس اوچون وهم طالاماس اوچون وهم توتقاوسز
اوزدورر اوچون تقی قایسیلار بزنیك کیشلاریمز سزنیک الچیلارنکیز واسپاهیلارنکیز وچاپقونلارنکیز
وبازرکانلارنکیزنی قایسیلارنی سز قرنداشیمز جبرسانکیز ونه سز قرداشمزغه اوزکا پادشاهلاردان
بارسالار بزنیک کیشلاریمز اول کیشلارنی توتسالار بز تقی انیك اوچون اول اوز کیشلاریمزنی
اولتورر اوچون تقی آلنغان مالللرنی ویسرلارنی ایزلاتیب وصوراتیب جلورسیز برور اوچون
تقی قچان کیم بزنیك الچیمز واسپاهیمز وچاپقونمز وبازرکانمز سز قرداشیمزکا بارسالار الاردا
طوغرو سزلارکا هیچ نارسادین خوفسز بارور اوچون تقی قچانکم سز قرداشیمزنیك الچیلاری
واسپاهیلاری وچاپقونلاری مین اولوغ **بهادر کرای خان** حضرتلاریمزکا کیلسالار الاردا بزکا
اوشلای اوق هیچ نارسادین خوفسز کیلور اوچون بزده سز قرداشیمزنیك الچیلاریغه واسپاهیلاریغه
وجابقونلاریغه قایسی کوجلك وحرمتسزلك ایتکودای بولسا سز قرداشیمز تقی انکا قارشو
بزنیک الچیلاریمز وجابقونلاریمزغه اوشلای اوق حرمتسیزلك ایتار اوچون تقی مین اولوغ پادشاه
**بهادر کرای خان** حضرتلاریمز اولوغ چابقون نامهمزده ایکی سوز یازغانمان اول ایکی

وتوشمانکوزغه توشمان بولورمز تقی جمله دشمنلاریمزغه قرشو ایکی‌مزنیك کونکلی بر بولیب برکا طوررمیز کیم بز بهادر کرای خان حضرتلاریمزکا دوست بولسا اول بزنیك قرداشیمز خان وهم اولوغ بی‌میخایلا فیداراویچ جمله اوروسنیك پادشاهیغه دوست بولور تقی مین اولوغ بهادر کرای خان حضرتلاریمزکه کیم توشمان بولسا اول بزنیك قرداشیمز اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ بی میخایلا فیداراویچ جمله اوروس‌نیك پادشاهیغه دشمان بولور تقی بزنیك قرداشیمز خان وهم اولوغ بی میخایلا فیداراویچ جمله اوروس‌نیك پادشاهی تن قزاغی دیکان خرسزلاری ضبط ایتب آل عثمان ملکدان وبزم ممالك محروسمیزدان قره دکیز یقالاریدا بولغان شهرلرکا وقصبالارکا وکنت‌لاریکا قزاق شایقاسی چیقارتمای ضرر وزیان تیکورماس‌دای بولسا بز اولوغ پادشاه بهادرکرای خان تقی خلف السلاطین العظام شرف الخواقین الکرام المختص بمزید الملك المنان قرنداشم قلغا اسلام کرای سلطان ونور الدین صفا کرای سلطان وقرداشم قریم کرای سلطان واوغللریم سلطانلر وهم اوزکه سلطانلردا بولسا بزنیك قرنداشلاریمز وهم اینیلاریمز وهم قراچیلاریمز بی‌لاریمز وهم یاقین الیص بولغان کیشلاریمز وهم قریم یورتیده طورغان عسکر کیشلاریمز تقی اولو نوغای وکوچك نوغای کیشلاری دوی بی‌نیك توخلاریندین هم ایلیدان جمله نوغای کیشلاری بزنیك قرداشیمز اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ بی میخایلا فیداراویچ جمله اوروس‌نیك پادشاهی‌نیك یرلارین قلعه‌لارین هم جمله شهرلارین چاپماس اوچون وهم چاپدرماس اوچون تقی قایسیلار بز اولوغ پادشاه بهادرکرای خان حضرتلاریمزنیك عسکر کشیلاریمز بز اولوغ پادشاه حضرتلاریمزدن بلکی‌سز باریب سز قرنداشمزنیك شهرلارین وقلعه‌لارین وکنت‌لارین چاپوپ کیلسا بزدا الارنی اولتورر اوچون تقی الغان مالارنی ایزلاتیب تابدریب سز قرداشیمزکا جلوسز برور اوچون تقی قای‌سیلار سز قرداشیمز اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ بی‌میخایلا فیداراویچ جمله اوروس‌نیك پادشاهینك اوشلای اوق وایواد الاری

باب محبتمز مفتوح وصلح وصلاح وفوز فلاحی اراده ایلیان احبا واصدقامزکا ابواب مودتمز مکشوف
اولـه بناءً علی ذلك اولوغ اوردا واولوغ یورتنیك ودشـت قپچاقنیك وتخت قریمنیك وصانسز
کوپ تاتارنیك وصـاغیش‌سـز کوپ نوغاینك واوك قـولنیك وصـول قـولنیك ویوز اون میك
تومان‌نیك وطاو آرا جرکاچنیك وطات بیـلا طاوکاچنیك اولوغ پادشـاهی وهم اولوغ خـان عظیم
الشان بولغان فریدون حشمت کیخسرو قدرت خورشید منزلت والا مرتبت بهرام صولت عطارد
فطنت مشـتری شـوکت دولتلو وسـعادتلـو وصـلابتلو وعـدالتلو ونصـرتلو ومهـابتلو وعـالی همتلو
**بهادر کرای خان بن سلامت کرای خان بن دولت کرای خان** حضرتلاریمیز
اولوغ اوروس‌نیك وپوروس‌نیك وکوپ خرستیان‌نیك اولوغ پادشاهی قرنداشمز خان وهم اولوغ
بی**میخایلا فیدارایچ** بارچـا اوروس‌نیك پادشـاهی وکـوپ یرلارنیکده بولسـا حکمداریغـه
کوبدین کوپ سلام قیلب حالکیز خاطریکیزنی صوردقدن صکره اعـلام یرلیغ بلیغ سـعادت تبلیغ
خانی اولدرکه بز اولوغ **پادشاه بهادر کرای خان** حضـرتلاریمزکا سـز قرداشـیمز اولوغ
پادشـاه خان وهم اولوغ بی**میخایلا فیدارایچ** آزاو کرمـه‌نده بنم خبرم یوقدر دیب خـط
یازوب سیمون اسـتافوچ ازپولسـکه‌نی ویازجی صـاوه ازوه‌رونی وتلماچ آل محمـدنی جبریب‌سـز
کم بخشـی قریندداشـلقده ومحبتلکده بولایق بوکوندن کون ایلکاروده بولسـا اوغـول اوغلغـه عمـر
آخرغچه ونکم ارامزده بولغان جین‌سزلیقدن توزالورکه دیب اولوع عهد نامهٔ همایونمزنی تیلب‌سز
بز تقی سوزکوزغه اینام قیلوب اولوغ چاپقونمز بیله اولوغ نامهٔ همایونمز یازوب سـز قرداشـمزغه
جبردوك اول نامه‌مـزده ایکی جول صـالوب ایکی سوز یازغنمز اول ایکی سـوزنیك قنغی‌سـنده
تابلوب دوسـتلق شرایطنی وقرداشلق نشانه‌سینی یرینه کلتورکی‌دای بولساکوز بز تقی اول شرط
اوزرینه‌اوق ترتنمای دوسـتلقده قرداشـلقده محبتلکده بولدوق سـوزمـزده وعهدمـزده هرکز یلغان
بولماسـتور قانون قدیم ویرلو کلن عـهد نامـه‌مـزنی بروب بکلاشـدوك بوکوندن کون ایلکارولی
عمریمـز آخریغـه‌تك بك قرنـداش دوس بولورمیـز هر قایداده بولسـا دوسـتکوزغه دوسـت

## № 37.

## هو الغنی المعطی المعین

بهادر کرای
خان بن سلامت کرای خان سوزمز

حمد وسپاس وشکر بی قیاس اول خالق الجن والناس جل جلاله وعم نواله حضرتلارینه بولسون تقی صلوات بی‌حد وتحیات بیعد اول حبیب خدا شفیع روح حضرت محمد المصطفی صلی الله تعالی علیه وسلم وچهاریار باصفا وآل واصحاب باوفا رضوان الله تعالی علیهم اجمعین اوزرینه بولسون کم بو زمان اقتران وبو وقت میمنت نشانده مین اولوغ شاه عالی تبارنی یارلغاب تاج خلافتی فرق مبارکمکا اوریب سلطنت خلعتن قامت پر استقامتمکا کیدوریب تخت سعادتمنی جلوس همایونم ودیوان عدالت عنوانمنی جال باکمالم برله منور وروشن تقی اغایان ذی شان وخدامان واصحاب وامرای ملازمت نشانمنی کلام درفشان بلیغ البیانمله شن تقی باب سعادت مابمنی عامهٔ مؤمنین وکافهٔ عباد اللهغه ملجأ مسکن قیلب یرلیغ بلیغمنی قلم رویم بولغان کهانی مهاونغه نافذ وجاری وتوقیع رفیع الشان دلکشا وطغرای غرای جهان ارامنی یاقین وایراق ساری ایلادی ذلك فضل الله یؤتیه من یشاء والله ذو الفضل العظیم فلاجرم ذمت همایت علیهٔ شاهانامه واجب ولازم اولدیکه باب سعادت مابمزدن محظوظ اولوب ذات دولت سماتم بیرلا دوستلق اینکان اولیای دولتمزکا

*

الی کون بولجال بروب جبرکانمز سزده بولساکوز سوزمزده تابولساکوزده تابلماسه‌کوزده بولجالندن اوزدرمی ینه اشبو اولوغ چابقونمزنی بزکا جبرکای‌سز انکیچون کیم اینانغان قوللریمزدن ایرور البته توختامیش اتالیق قولومزنی بولجالغه جبرکای‌سز سوزمزده تابلوردای بولساکوز ان شاء الله تعالی اولوغ عهدنامه‌مز بیلا آلتون بایصالی عهدنامه‌مزنی الچی باشیکوز بیلا اوزومز قران اوزره آنت ایچوب قرداشیمز قالغه سلطان حضرتلاریدا بولسا ونورالدین سلطان حضرتلاریدا بولسا اوزلاری قران اوزره آنت ایچوب بزدن وانلاردن سزك مملکتلاریکوزغه وکوی کنت‌لاریکوزغه ضرر وزیان بولماق احتمالی ایماستور وقریم ونوغای عسکرندن دخی جولای کیم ایرسا بارماستور همان دوستلق قرداشلق قاعده‌لارین سز قرداشیمز قیلوردای بولساکوز دیب خط بتلدی تاریخ پیغامبریمز حضرت محمد المصطفی صلی الله علیه وسلم نیک هجرتیدان میك قرق یدی‌دا ذی القعده‌نیك آخریدا

بمقام
دار السلطنة العلیه
باغچه سرای
المحروسه

خان
بهادر کرای
بن ⟨illegible⟩ سلامت
کرای خان

تغی ایکی سوزموزنیك برنده تابلوب دوست قرداش بولغودای بولساکوز ایکی خزینه‌مز آلغا باروردا حمایتکوز بولغان جان تمور بی تعیین بولنغان قوللریمز بیلا خزینه‌که بارردہ ایکی خزینه‌نیك برکی‌سین کمتمای برکای‌سز صح صح صح

ان شاء الله تعالی اوز سوزمزده وعهد وامان وشرط پیمانمزده بتون بولیب تورارمز سوزمزده هرکز یالغان بولماستور هرکز عهدمزده خلاف ایماستور ازاو کرمننه سعادتلو پادشاه طرفندن تونتمای همایون تعیین اولنوب روز خزدن صکره کلمک اوزره درلر ان شاء الله تعالی عظمت ایله کندیمز دخی بالذات جمله قریم عسکر واولو نوغای وکوچك نوغای ومنصور اوغللری ایله دوستلغکزده تابلورسه‌کوز معجزات محمد المصطفی نیکدر دیو ازاو اوزرینه وارمق تدارکنده‌یوز حق تعالی حضرتلری معین ظهیر اوله سز قرداشیمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی میخایلا فیداراویچ حضرتلاریغه ایکی طرفدن یول قویوب نامهٔ همایونمز یازوب کوندرمشوزدر هر قنغنی قبول ایدردای بولساکوز بارغان اولوغ چاپقون الچمزنی بر کون بورون جبرکای‌سز وتقی کوندریلکان دفتریمزکا بولای الای دینلسه جانبك کرای خان بر باشلی بر آدم ایدی وطمع خام غالبچه ایدی الحمد لله تعالی بزیم بوقدر قرنداشلریمز وبوقدر اوغللریمز قزلریمز وار خان اوغللرینه وقزلرینه تیش ویرله کلمش وبو طرفده اله کلمشلر بزیم زمان عدالتمزده کلمه‌مك اولورمی وبوقدر قراچیلریمزی دفتر اتمشزدر اولدن بوقدر بکلر قراچیلر اله کلمشلر بونلر دخی استرلر الحمد لله تعالی اجدادیمزدن بری بو جمعیت اولمامش الله تعالی ویردی بزیم زمان دولت عنوانمزده کلدیلر لازم کلدیکه انلر دخی تیش الالر وویرله بزیم طمعموز یوق مجرد اصلاح عالم ایچوندر استرزکه ایکی یورت‌نیك رعایا وفقراسی راحت وتنج اولالر یوق یوق منك بوقدر تیش ورمکه اقتدارم یوقدر دینلسه ازاو کرمه‌نی‌نیك انخته‌ری وقانون قدیم اوزره ویرلو کلن خزینه‌لریمز وکوپ قولقه‌لریمز بیلا صلح وصلاح بولورمز دیب اوز یخشی صی‌لی اینام‌لی اتالاریمزغه قوللیق قیلا کلکان قارت اختیار کشی‌مزنیك اوغلی اوز کشیمز اولوغ چاپقون باشیمز توختامش اتالیقنی یباردم وآوزدن بارچا سوزلاریمزنی سویلارکا ایصمار ایتب بیوردم طرفمزدن هرنه سویلار بولسا اینام قیلغای‌سز اول سوزلار بارچاسی بنم سوزم بنم امرم تورر اوشلای معلوم ایتکای ایردیکز واشبو اولوغ جانقونمزنی سز قرداشیمزغه

زمانیده بولك سلام كلكایده بزیم زمانمزده كلمكای دیب الیدا بولسا مرحمت پادشاهانه‌مز
وجوده كلوب مجرد ایكی یورت‌نیك رعایا وفقراسی راحت وتینچ بولسون دیب جابقون جبرمك
اوستنده ایكن خلق اراسیدا بر سوز شایع اولدیكی قرداشكوز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ
بی میخایلا فیدارا ویچ حضرتلری سزكه شولای بولای دیب الچی وآدم جبره‌در وخزینه بره‌در
لكن آزاو كرمننه امداد جبره‌در وآزوق جبه‌خانه جبریب برگتمك اوزرنده‌در دیدلر فی الواقع
الای بولسا بو سوزلر كرجك بولسا دوستلق وقرداشلق بولنماز ایمش الیدا بولسا بو سوزنیك
اصلی یوقدر خلق سوزدر دیو سز قرداشیمز اولوغ پادشاه خان واولوغ بی میخایلا فیدارا ویچ
حضرتلاریغه بخشی ایشك قوللریمزدن قدوة الاماثل والاقران اشبو اولوغ جابقونمز بولغان
توختامش اتالیق زید قدره‌نی یباردم بیوردم كه اكر بزم ایله اولكی كبی تیمای اوزون اوزاق
دوست قرداش بولغودای بولساكوز بزده بولساق آغاچالاریمز زمانیده كله تورغان خزینه‌لرنی
الوب قبول ایتایك وازاو كرمه‌ننك انخته‌رین بروب جبرردای بولساكوز وقولقه‌لریمزنی ارتغی
بیلا وبولك سلاملریمزنی كمتمای جبررسكوز كالاول دوست وقرداش بولور ایردك اول یوسنچه
اوتكن وچقغن ایكی خزینه‌مزنی الایق قبول قلایق یوق یوق منك ازاودن خبریم یوقدر بنم
آزاوغه امدادیم یوقدر ازق برمم جبه‌خانه برمم وكیشی جبرمم سزك بیلا ایتدوكم واغاچالریكوز
ایله انكن یمین‌نیك اوزرنده‌من در بولساكوز نامهٔ همایونم برله دفتر توزوب جبركانمان
خزینه‌لریمزنی وقرداشلریم ووالده‌مز انا بیم حضرتلرنی وسلطانلرنی واوغللریمزنی وبیم‌لرنی
وخانیلرنی وسلطانلرنیك اوغللرینی وكوپ قراچیلاریمزنی وقریمده تیمش الا كلكان قوللاریمزنی
اوزومزكا خدمت ایتكان اوغرومزده زحمت تارتیب قوللیق قیلغان امكدار اغالریمزنی وقلقه‌لریمزنی
جله‌سین دفتر قیلوب جبركانمز بو دفتر ده بولغانن جبریب ازاوغه امداد جبرمكی‌دای بولساكوز
كالاول دوست وقرداش بولوب عمر آخرغچه طایمای اوزون اوزاق طوررغه عهد پیمان وشرط
ایمان هم قیلورمیز والتون بایصالی اولوغ عهد نامه‌مزنی هم الچی باشكوزغه بروب جبررمز

درەنی خط یازوب محبتلك وهم رحیملك بیلا اوزون اوزاق دوست طتو بولور ایچون بارجا دوستلق سوزینی سویلاب یبارکان ایردك سز قرداشیمز دوستلغکزده تابولمای تن قزاغیکوزغه آزاو کرمنن الدرغن صوك بز تقی کوردك سز قرداشیمزنیمک بزکه وایکی یورتنیك بخشی لغیغه کوکللری بولسا بولای ایشلر بولمزدی دیب سزك ولایتکوزه بارزغه بر قاچ بیك کشی کا اجازت برکان ایردیك اول کشی لاریمز باریب کلکان صوك ارتلرندن سز قرداشمز اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ بی میخایلا فیداراویچ بارچا اوروس نیك حکمداری خط یازوب قوللریکوزدن سیمون آستافوچ آز پولسکه ویازچی صاوه ازوەرو وتلماچ قوللریکوزدن تلماچ آل محمد مین اولوغ پادشاه بهادر کرای خان حضرتلاریمزکه جبریب که منک بو ایشلاردن خبریم واکاهم یوقدر دیب سز بر الای سورك قزاقدر بر اشدر اشلابدرلار من بورونغی سوزنیك وعهد ایمان وشرط پیمان نیك اوزره من دیب خط کوزده یازوب سز وکلکان قوللریکوزغه ده آوزدن صار قیلوب سز اول عهدنیک اوزرنده خزینه کوز تقی جقارتدوق آدم کوندوروب الدرغای سز دیب سز سز قرداشیمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی میخایلا فیداراویچ حضرتلارندین الچی کلکان صوك جورتمزنیك بخشی لغین تلار قراچیلاریمزنی وبخشی اغالر یمزنی وایشك قوللریمزنی کورنش سرایمزغه دعوت قیلوب ادملر نه درسز من بو ولایت که ینکی کلدیم احوال بلمم قرداشیمز اولوغ پادشاه خان هم بی میخایلا فیداراویچ حضرتلاری بزکا الچی جبریب الچی سی بیلا خط یازیب خطینده بولای دیبدر وآوز بولای صار قیلوبدر دکنمزده بارچالاری پادشاه سز سز اعلم سز لکن بو کلکان الچیده بولك سلاملری بارمیدر یوقمیدر . . . ددکمزده بونه سوزدر بونیك سزکه دوستلغی قرداشلغی بولسا بولك سلام نیچون جبارمزدر قریم قریم بولغالی ومسقو مسقو بولغالی بولای الچی اشبولای نسنه کورکه نمز واشتکانمز یوقدر قرداشکوزدن سزکه الچی کلکایده بولك سلامی بولماغای باخصوص باباکوز تختنه یك کی کلوب عظمت برله خان بولغای سز دیب بارچا بخشی لاریمز بولای دیشدیلر بزیم ده بولسا خاطر عاطر شاهانه مزغه خوش کلمدی اباء اجدادمز واغاچالاریمز خانلر

# № 36.

## هو الغنی المعطی المعین

بهادر کرای خان
بن سلامت کرای خان

سوزمز

اولوغ اوردا واولوغ یورت‌نیک وتخت قریم‌نیك ودشت قپچاق‌نیك وصان‌سز کوب تاتارنیک وصاغیش‌سز نوغاینك وطاغ ارا جرکاچ‌نیک وطات بیلا طوکاچ‌نیك وبارچا کوپ دین مبین واسلام کزین‌نیک اولوغ پادشاهی واولوغ قریم **خانی** سعادتلو وشجاعتلو وسخاوتلو ونصرتلو **بهادرکرای خان** دام فی حفظ ربنا المستعان فی السفر والحضر الی یوم المیزان حضرتلارندین اولوغ اوردا واولوغ یورت‌نیك واولوغ اوروس‌نیك وکوپ اولوس‌نیک وکوپ خرستیان‌نیك قرداشم اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی **میخایلا فیدارویچ** بارچا اوروس‌نیك پادشاهی وکوپ مملکتلارنیکده بولسا حکمداریغه کوپدین کوپ سلام قیلوپ نی‌درحالکیز هم احوالکیز یخشی‌می‌سز خوشمی‌سیز دیب استلکیکز وصاولغیکز سوراپ طتولیق بیلا اعلام یرلیغ شریف خانی اولدرکه تنکری تبارك وتعالی عنایتی وحضرت خدای جل شأنه وتوالی هدایتی یاری بولیب قریم یورتی باری تعالی حضرتلارندین مین اولوغ پادشاه **بهادر کرای خان** حضرتلاری‌مزکا میسر وارزانی بولیب اولوغ اجداد عظام واولوغ اباء کرامزنیك تخت عدالت بختی اوز ذات خجسته‌مز بیلا مشرف بولغان سببلی عنایت باریغه کوب شکرلار قیلیب کوپدین کوپ حمد وثنالار اداسیدن صنکره یاقین ایراغ دوستلاری‌مزغه طتولیق بیلا خط یبارداك ایرسا سز قرداشمز حضرتلاریغه تقی یخشی ایشك قوللریمزدن قدوة الاماثل والاقران اولوغ چاپقونمز بولغان قولوم ذال زید

دفتر

منصبلی قوللری تبیشیدر وجبرکای سز

دفتردار اقتاجی دیوان قپوچی
افندی بك کاتبی باشی

کیلارچی کوچك بالچی جاشنکیر
باشی خزینه‌دار باشی باشی

قپوچیلر سراج باشی
کتخداسی

بوذکر اولنان ادمله برر صرت طون وبرر قارن طون ایکیشر تحته صرت ایکیشر تحته قارن وبرر تلکی بورك ویریله

دفتر

قریم کرای سلطانك اتالقنه واملدشی مصطفی چلبی یه

اتالق سلطان املدش
حاجی سفش مصطفی

بونلره برر باشیلق زردوه طون وبرر صرت طون وبرر قارن طون وایکیشر تحته صرت وایکیشر تحته قارن وبرر تلکی بورك تبیش ویریله وجبرکای سز یکیدن صح

دفتر

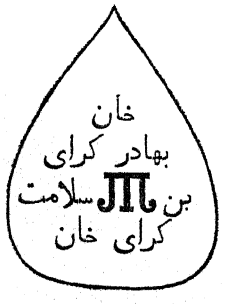
قزاقطاشلری

احمد بك قریم غازی شاه مرزه

بو اوچ نفرادمه دخی باشیلق برر صرت طون وبرر قارن طون ایکیشر تحته صرت ایکیشر تحته قارن وبرر تلکی بورك ویریله صح

بو دفترك یوقاریسی وقول دفتری جانبك کرای خان دفتری موجبنجه اولوب اندن ما عدا کندومزه بولك وخزینه یازیلوب واندن اوغللریمزه تبیش یازیلوب واندن قرنداشمز قریم کرای سلطانغه یکیدن بر تبیش وخزینه یازیلوب وقزاقطاشلریمز یازیلوب واختیار اغا قوللریمز واوجاق اوغللریمز یازیلوب عهد وشرط بو دفتریمز اوزره بولوب تابلغای سزدین صورتی کوندرلدی توقتامش یدیله بیرام آیندا منك قرق یدی تاریخی‌دا

بمقام
باغچه سرای
المحروسه



دفتر

مشارالیه قریم کرای سلطانه مبارك باد دیو بویله بر تیپش کوندریله وجبرکای‌سز

| اوچ طوب صمور | برصمور طون | ایکی زردوه طون | سکزصرت طون | اون قارن طون | اون تحته صرت | اون بش تحته قارن |
|---|---|---|---|---|---|---|
| برچه ۳ | برچه ۱ | برچه ۲ | برچه ۸ | برچه ۱۰ | برچه ۱۰ | برچه ۱۵ |

| تسبیح انجی مثقال | بورکلك صمور جفت | تلکی بورك |
|---|---|---|
| برچه ۵۰ | برچه ۳ | برچه ۱۰ |

دفتر

مشار الیه قرنداشمیز قریم کرای سلطانك منصبلی اغالرینه دخی برر بویله تیش ویریله وجبرکای سز

دفتر

قریم کرای سلطان اغاسنه تیپشدر

| برصمور طون | برزردوه طون | برصرت طون | برقارن طون |
|---|---|---|---|
| برچه ۱ | برچه ۱ | برچه ۱ | برچه ۱ |

| ایکی تحته صرت | ایکی تحته قارن | تلکی بورك |
|---|---|---|
| برچه ۲ | برچه ۲ | برچه ۱ |

دفتر

قریم کرای سلطان خزینه‌دار باشیسنه تیپشدر

| برزردوه طون | برصرت طون | برقارن طون |
|---|---|---|
| برچه ۱ | برچه ۱ | برچه ۱ |

| ایکی تحته صرت | ایکی تحته قارن | تلکی بورك |
|---|---|---|
| برچه ۲ | برچه ۲ | برچه ۱ |

دفتـــــــ

دفتر

قرنداشمیز قریم کرای سلطانغه وبیملرینه واغالرینه وقوللرینه وسایر قزاقطاشلرینه یکیدن بر تبیش ویرلمك اوزره بیان اولنور

| بر صمور | بر توب | ایکی زردوه | تحته زردوه | درت قارن | درت تحته |
|---|---|---|---|---|---|
| طون | صمور | طوب | ایکی | طون | صرت |
| برچه | برچه | برچه | برچه | برچه | برچه |
| ۱ | ۱ | ۲ | ۲ | ۴ | ۴ |

| درت تحته | بورکلك صمور | تلکی بورك | ایکیوز صوم |
|---|---|---|---|
| قارن | جفت | برچه ۱ | نقراط |
| برچه ۴ | برچه ۲ | | برچه ۲۰۰ |

بو قرنداشمیز بوندن اقدم بزمله دیار غربنده قزاقداش اولوب بابامز یوردینه بیله کلوب حالا بوکا دخی بر بویله تیش ویرلمك وسایر قوللرینه وبیملرینه واوغلی وقزینه تیش ویرلمك اوزره قید ودفتر اولندی

دفتر

انا بیم قریم کرای سلطان تبیشیدر یکیدن

| بر صمور | بر زردوه | ایکی صرت | ایکی قارن |
|---|---|---|---|
| طون | طون | طون | طون |
| برچه | برچه | برچه | برچه |
| ۱ | ۱ | ۲ | ۳ |

اوچدر

| ایکی تحته | اوچ تحته | ایکی جفت | تلکی |
|---|---|---|---|
| صرت | قارن | صمور | بورك |
| برچه | برچه | برچه | برچه |
| ۲ | ۳ | ۲ | ۱ |

دفتر

اولو بیم قریم کرای سلطان

| بر زردوه | بر صرت | ایکی قارن | ایکی تحته |
|---|---|---|---|
| طون | طون | طون | صرت |
| برچه | برچه | برچه | برچه |
| ۱ | ۱ | ۲ | ۲ |

| درت تحته | ایکی جفت | تلکی بورك |
|---|---|---|
| قارن | صمور | برچه ۱ |
| برچه ۴ | برچه ۲ | |

| ایکی تحته | ایکی تحته | تلکی | ایکی تحته | تلکی بورك |
|---|---|---|---|---|
| صرت | قارن | بورك | قارن | برچه ۱ |
| برچه ۲ | برچه ۲ | برچه ۱ | برچه ۲ | |

بونك دخی قانون اوزره کله تورغان تیبشیدر

دفتر

نور الدین سلطانك منصبلی اغالریدر که قانون اوزره تیبشدر

دفتردار افندی — اقتاجی بك — دیوان کاتبی — قپوچی باشی — کیلارچی باشی — کوچك خزینه دار — بالچی باشی

جاشنکیر باشی — قپوچیلر کتخداسی — سراج باشی

بو ذکر اولنان ادملره برر صرت طون وبررقارن طون وایکیشر تحته صرت وایکیشر تحته قارن وبرر تلکی بورك تیبش ویریله قانون اوزره صح

دفتر

نور الدین سلطانله بله کلکان قزاقداش قوللریدر ویکیدن برر بویله تیبش ویریله وجبرکای‌سز

اتالق یعقوب بك — دیکر اتالق — خواجه سلطان — اسلام املدش

بو ذکر اولنان قزاقطاشلرینه دخی برر صرت طون وبررقارن طون ایکیشر تحته صرت ایکیشر تحته قارن وبرر تلکی بورك تیبش ویریله وجبرکای‌سز صح

| اوچ تحته | ایکی جفت | وبر تلکی | وایکیشر تحته | برر تلکی | برر جفت |
|---|---|---|---|---|---|
| قارن | صمور | بورك | قارن | بورك | صمور |
| برچه | برچه | برچه | برچه | برچه | برچه |
| ۳ | ۲ | ۱ | ۸ | ۴ | ۸ |

بوکا دخی بر بویله تیش یکیدن کوندریله

بو ذکر اولنان درت نفر بری اتالق وبری سلطان اغاسی وبری خزینه‌دار وبری اقتاجی‌سیدر برر بویله تیش ویریله دفتر موجبنجه جبرکای‌سز یکیدن

دفتر

مشار الیه قرنداشمیز نور الدین سلطانه مبارك باد دیو بر بویله تیش جبرکای‌سز

| اوچ توب | بر صمور | ایکی زردوه | سکز صرت | اون قارن |
|---|---|---|---|---|
| صمور | طون | طون | طون | طون |
| برچه | برچه | برچه | برچه | برچه |
| ۳ | ۱ | ۲ | ۸ | ۱۰ |

| اون تحته | اون بش تحته | تسبیح | تلکی بورك | بورکلك |
|---|---|---|---|---|
| صرت | قارن | انجی مثقال | برچه | صمور |
| برچه | برچه | برچه | ۱۰ | برچه |
| ۱۰ | ۱۵ | ۵۰ | | ۳ |

دفتر

مشار الیه قرنداشمیز نور الدین سلطانک منصبلی اغالرندن قدیمی تیش الا تورغان قوللریدر

دفتر

نور الدین سلطان اغاسی تیشدر

دفتر

نور الدین سلطان خزینه‌دار باشی تیشیدر

| بر صمور | بر زردوه | بر صرت | بر قارن | بر زردوه | بر صرت | بر قارن | ایکی تحته |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| طون | طون | طون | طون | طون | طون | طون | صرت |
| برچه | برچه | برچه | برچه | برچه | برچه | برچه | برچه |
| ۱ | ۱ | ۱ | ۱ | ۱ | ۱ | ۱ | ۲ |

دفتر

نور الدین سلطانک ایکنچی بیمی تیبشیدر

بر زردوه طون | بر صرت طون | بر قارن طون | ایکی تحته صرت

برچه ۱ | برچه ۱ | برچه ۱ | برچه ۲

ایکی تحته قارن | ایکی جفت صمور | بر تلکی بورك

برچه ۲ | برچه ۲ | برچه ۱

دفتر

نور الدین سلطانک اوغلنه یکیدن بر بویله تیبش ویریله ودفتر موجبنجه جبرکای سز

بر صمور طون | بر زردوه طون | ایکی صرت طون | اوچ قارن طون

برچه ۱ | برچه ۱ | برچه ۲ | برچه ۳

ایکی تحته صرت | درت تحته قارن | بر جفت صمور | تلکی بورك

برچه ۲ | برچه ۴ | برچه ۱ | برچه ۱

دفتر

نور الدین سلطانک قزی خانی سلطانه دخی یکیدن بویله تیبش ویریله جبرکای سز

بر زردوه طون | ایکی صرت طون | ایکی قارن طون | ایکی تحته صرت

برچه ۱ | برچه ۲ | برچه ۲ | برچه ۲

بر صرت طون | وبر قارن طون | وایکیشر تحته صرت

برچه ۴ | برچه ۴ | برچه ۸

دفتر

بو سلطانک اتالقنه واغاسنه واقتاجی سنه وخزینه‌دارینه دخی برر بویله تیبش ویریله وجبرکای سز که نزاع بولغای دیب بلدرلدی دفتر دا

دفتر

قرنداشمیز نورالدین صفاکرای سلطانک خزینه‌سیدر که ذکر اولنور ویکیدن واسکیدن تییش‌لر بیان اولنور

| برصمور | بر توب | ایکی زردوه | ایکی تحته | درت صرت | درت قارن | درت تحته |
|---|---|---|---|---|---|---|
| طون | صمور | طون | زردوه | طون | طون | صرت |
| برچه ۱ | برچه ۱ | برچه ۲ | برچه ۲ | برچه ۴ | برچه ۴ | برچه ۴ |

| درت تحته | تلکی بورك | بر دانه سیاه | بورکلك | ایکیوز صوم |
|---|---|---|---|---|
| قارن | بر چه ۱ | تلکی | صمور جفت | نقراط |
| برچه ۴ | | برچه ۱ | برچه ۲ | برچه ۲۰۰ |

مشار الیه نورالدین سلطانک قانون اوزره تییشی بودر وبویله جبرکای‌سز

دفتر

نورالدین سلطان والده‌سی تییشیدر

| برصمور | بر زردوه | ایکی صرت | ایکی قارن |
|---|---|---|---|
| طون | طون | طون | طون |
| برچه ۱ | برچه ۱ | برچه ۲ | برچه ۲ |

| ایکی تحته | اوچ تحته | تلکی | ایکی جفت |
|---|---|---|---|
| صرت | قارن | بورك | صمور |
| برچه ۲ | برچه ۳ | برچه ۱ | برچه ۲ |

دفتر

نورالدین سلطانک اولو بیم تییشیدر

| بر زردوه | برصرت | ایکی قارن | ایکی تحته |
|---|---|---|---|
| طون | طون | طون | صرت |
| برچه ۱ | برچه ۱ | برچه ۲ | برچه ۲ |

| درت تحته | ایکی جفت | بر تلکی |
|---|---|---|
| قارن | صمور | بورک |
| برچه ۴ | برچه ۲ | برچه ۱ |

ایکی تحته بر جفت بر تلکی
قارن صمور بورك
برچه برچه برچه
۲ ۱ ۱

دیوان کیلارجی کوجك
کاتبی باشی [.....]
برچه

بو ذکر اولنان کشیلره باشیلق زردوه طون وبرر صرت طون وبرر قارن طون وایکیشر تحته صرت وایکیشر تحته قارن وبرر جفت صمور وبرر تلکی بورکی تییش ویریلور

دفتر

قارن طون باشیلق تییش ویریله کلان ادملریدر قالغه سلطانك

بالچی باشی قوللر اغاسی خزینه کاتبی

قپوچیلر کتخداسی سراج باشی جاشنکیر باشی

بو ذکر اولنان ادملره برر قارن طون وایکیشر تحته صرت وایکیشر تحته قارن وبرر تلکی بورك تیش ویریلور

دفتر

جان اقای وابراش بك اوغلی محمد مرزایه

برر صرت وبرر قارن ایکیشر تحته
طون طون صرت
برچه برچه برچه
۲ ۲ ۴

وایکیشر تحته برر جفت وبرر تلکی
قارن صمور بورك
برچه برچه برچه
۴ ۲ ۲

بو ذکر اولنان ادملره جانش مرزه وباوش مرزه تییشلریدر بومنوال اوزره تییش ویریلور

دفتر

محمد شاه مرزه قوچقار مرزه اوغلی

بر زردوه بر صرت وبر قارن ایکی تحته ایکی تحته بر جفت بر تلکی
طون طون طون صرت قارن صمور بورك
برچه برچه برچه برچه برچه برچه برچه
۱ ۱ ۱ ۲ ۲ ۱ ۱

وبو دفتر . . . دخی بر اکسوك سوز جبرکای سز صکره نزاع بولوب عهد وشرط بوزلمغای دیب اشارت اولندی

دفتر

قالغه سلطان قرنداشمیزك قانون قدیم اوزره تیبش الاتورغان منصبلی اغالرنیك اسامیلریدر وکله تورغاندر

دفتر

قالغه سلطانك قپو اغاسی تیبشیدر

| برصمور | برزردوه | درد قوندزلی | درت قارن |
|---|---|---|---|
| طون | طون | صرت طون | طون |
| برچه ۱ | برچه ۱ | برچه ۴ | برچه ۴ |

| قوندزسوز | درت تحته | درت تحته | برجفت |
|---|---|---|---|
| زردوه | صرت | قارن | صمور |
| برچه ۱ | برچه ۴ | برچه ۴ | برچه ۱ |

تلکی بورك

برچه ۱

دولت کرای سلطانك اغاسی الدوغی دفتر موجبنجه‌در

دفتر

قالغه سلطانك خزینه‌دار باشیسی تیبشیدر

| برصمور | برزردوه | ایکی صرت | ایکی قارن |
|---|---|---|---|
| طون | طون | طون | طون |
| برچه ۱ | برچه ۱ | برچه ۲ | برچه ۲ |

| ایکی تحته | ایکی تحته | برجفت | تلکی |
|---|---|---|---|
| صرت | قارن | صمور | بورك |
| برچه ۲ | برچه ۲ | برچه ۱ | برچه ۱ |

بونك دخی اسکیدن کلا تورغان تیبشیدر

دفتر

اقتاجی بی تیبشیدر قالغه سلطانك

| برصمور | ایکی صرت | ایکی قارن | ایکی تحته |
|---|---|---|---|
| طون | طون | طون | صرت |
| برچه ۱ | برچه ۲ | برچه ۲ | برچه ۲ |

دفتر

منصبله اغالری تیبشیدر قالغه سلطانك

| دفتردار افندی | سلطان قاضیسی | قپوچی باشی |
|---|---|---|

| اوچ تحته صرت برچه ۳ | درت تحته قارن برچه ۴ | ایکی جفت صمور برچه ۲ | ایکی قارن طون برچه ۲ | وایکیشر تحته قارن برچه ۴ | برر تلکی بورك برچه ۲ |
|---|---|---|---|---|---|

بو ایکی ادملره دخی برر بویله یکیدن تیش ویریلوب دفتر موجبنجه بر اکسوك سوز جبرکای سز

دفتر

ایکی قزی قالغه سلطانك خانی سلطانلر تیشیدر

| برر صمور طون برچه ۲ | برر زردوه طون برچه ۲ | وایکیشر صرت طون برچه ۴ | وایکیشر قارن طون برچه ۴ | ایکیشر تحته صرت برچه ۴ |
|---|---|---|---|---|

| وایکیشر تحته قارن برچه ۴ | وایکیشر جفت صمور برچه ۴ |
|---|---|

قالغه سلطانك ایکی قزینه دخی برر بویله تیش ویریلوب دفتریمیز موجبنجه جبرکای سز

دفتر

قالغه سلطانیله بیله کلان قزاقطاش قوللرینه دخی یکیدن تیش ویرلمك اوزره اسامیلری اشارت اولندی

رجب اغا — قپچاق قبلان مرزه — سفرغازی بك — کوچك ارسلان — عبد الجبار چلبی — رمضان چلبی — شاطر بوداق — عبد الرحمن [....] — طماس بك

جان مرزه — جبه‌چی باشی محمود

بو ذکر اولنان ادملره برر صرت طون وبرر قارن طون وایکیشر تحته صرت وایکیشر تحته قارن وبرر تلکی بورکی تیش ویریلوب دفتر موجبنجه جبرکای سز صح

دفتر

خادم اغاء قالغه سلطان

بر صرت طون برچه ۱ — بر قارن طون برچه ۱ — ایکی تحته صرت برچه ۲

یدی طوب صمور برچه ۷ — اون صرت طون برچه ۱۰ — اون بش قارن طون برچه ۱۵ — اون بش تحته صرت برچه ۱۵

ایکی تحته قارن برچه ۲ — بر جفت صمور برچه ۱ — تلکی بورك برچه ۱

اون بش تحته قارن برچه ۱۵ — بورکلك صمور جفت برچه التی ۶ — قرمزی جوقه ذراع برچه ۶۰ — تسبیح انجی مثقال برچه ۱۰۰

اوچ زردوه طون برچه ۳

دفتر

مشار الیه قرنداشمیز قالغه سلطانه مبارك باد دیو کوندریله ودفتر موجبنجه کوندرکای سز

دفتر

قالغه سلطان قرنداشمیزك بر اوغلنه وبر قزینه واتالق واغا وخزینه‌دار واقتاجی سنه تیش ویرلمك لازم اولغین ادلری وتیشلری ذکر اولنور دفتر موجبنجه جبرکای سز

دفتر

قالغه سلطان اوغلی تیشیدر

بر صمور ایکی زردوه طون برچه ۱ — ایکی صرت طون برچه ۲ — ایکی قارن طون برچه ۲

بررصرت طون برچه ۲ — بررقارن طون برچه ۲ — ایکیشر تحته صرت برچه ۴

دفتر

اتالغنه واغاسنه سلطانك بررر بویله تیش ویریله

دفتـــــــ

| ایکی زردوه | بش صرت | بش قارن | بش تحته | بش تحته | ایکی پصطو |
|---|---|---|---|---|---|
| طون | طون | طون | صرت | قارن | چوقه |
| برچه ۲ | برچه ۵ | برچه ۵ | برچه ۵ | برچه ۵ | برچه ۲ |

| شیرماهی | بشیوز صوم |
|---|---|
| برپوت | نقراط |
| برچه ۱ | برچه ۵۰۰ |

دفتـــــــ

ایباش حسن احمد قوچقار علی توختامش عبد الوهاب چلبی علی بیان محمد [....]

عادل شاه مرزه عبد الله مصطفی صح

بو ذکر اولنان قوللریمزه دخی باشیلق برر صرت طون وبرر قارن طون وایکیشر تحته صرت واوچر تحته قارن وبرر تولکی بورك تیش ویریلوب دفتریموز موجبنجه بر اکسوکسز جبرکای‌سز

بو دفترك خزینه‌سی وتیبشلری قدیمی دفتر اولنوب النه تورغان جانبك کزای خان دفتریدر لکن یکیدن قزاقطاشلریمز واوچاق اوغللری واوز بولکیمز یازیلوب وعهد وشرط بونك اوزرینه اولوب ایلدوکمز دفتر موجبنجه بر اکسوك‌سوز جبرکای‌سز صکره نزاع بولوب عهد وشرطمز بوزلغای واشاغیده دخی قرنداشلریمز سلطانلرك وقریم کرای سلطانك وسایر قزاقطاشلریمیز یازلغاندر یازلدوغی منوال اوزره جبرکای‌سز

دفتر

قرنداشمز قالغه اسلام کرای سلطانك خزینه‌سی وتیبش کله تورغان ادملری وحالا یکیدن یازلغان قزاقطاشلری واغالری بیان اولنور

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| بر | درت | ایکی | بر | بر | تلکی |
| صمور | طوب | جفت | زردوه | چوقه‌جبکان | بورك |
| طوب | صمور | صمور | طون | قرمزی | سیاه |
| برچه ۱ سیم دوکملی | برچه ۴ | برچه ۲ | برچه ۱ | برچه ۱ سیم دوکملی | برچه ۱ |

سید [....] مراد غازی بک — حسن اتالق — سفر اتالق جعفرحاجی — مولود علی حاجی‌نصوح — یحیابك بالچی‌باشی — محمد بك سلیمان اغا — عثمان چلبی ابوالقاسم

عظمت چلبی بك — رمضان سفرعلی — مرحمت علی بهرام کتخدا — تیمورغازی جان‌بك اغا — جان تمور المایی — تیمورغازی مرزه — [.....]

حاجی‌غازی بك — چروباشی — عثمان‌بك حیدر — نوغای‌بك بیرام اغا — مرادغازی فرخ‌شاه اغا — عثمان‌بك فرخ‌شاه اغا — جان احمد

عثمان اغا زاده‌عمر مرزه — دولت‌غازی عثمان اغا — عادل‌شاه‌مرزا مصلی چلبی — مصطفی‌مرزه مرتضی اغا

بو ذکر اولنان قوللریمیزه باشلیق برر صرت طون وبرر قارن طون وایکیشر تحته صرت اوچر تحته قارن ویریلوب دفتریمز موجبنجه جبرکای‌سز

دفتر

بو قوللریمیز دخی سالخورده اولوبن قپومز قوللرمزه تیبش ویرلمکه مستحق قوللریمیز اولغین یکیدن برر تیش ویرلمك اوزره ادلری قید اولنوب تعیین ایلدوکمز اوزره تیبش جبرکای‌سز

ارسلان مرزه تمروق اغا — نوغای بك — خضرغازی بک تاتار مرزه — مراد غازی حاجی رجب — دولت غازی شعبان

جیکت‌بك رجب اغا — عمرسفر شاه — مولود [....] بك — تمرغازی مرزه — بالی‌شعبان بك — غازی محمد — مجارغازی شعبان

سید غازی مرزه — رضوان شهباز — مراد تاتار مرزه — شاه میدان چرواغا — جان احمد بای — قدورت رمضان — سفرعلی موسی

محمد چلبی ابو الخیر چلبی محمد مرزا دیکر محمد مرزه عثمان چلبی دیکر احمد چلبی
یعقوب بك ابوالحق افندی قریم غازی بی حسین مرزه عمر چلبی مصطفی چلبی

هاشم چلبی شیخ محمد عالیش چلبی غازی مراد چلبی حسین چلبی عمر بك ولد عثمان بك
حسین چلبی چلبی سلمان چلبی احمد بك احمد اغا

لطیف مرزه شهباز مرزه ددش چلبی [.....] چلبی دیکر ددهش عبد الفتاح چلبی
عالیش بك اسلام اغا معالیش اغا محمد[...] حاجی وهاب چلبی عبد اللطیف چلبی

محمد شاه چلبی عبد الله چلبی دیکر عبد الله چلبی مصطفی چلبی سید یحیی عبد الرحمن چلبی
عبد اللطیف چلبی مصلی زاده قاضعسکر زاده احمد چلبی چلبی ذهنی زاده

سهراب تمر غازی کاتب عمر مصطفی چلبی بکر مرزه شاه مرزه سفرشاه چلبی
کتخدا کتخدا ذوالفقار اغا تمر اغا تمر اغا مصلی بك

قوموق کامران اسلام املدش
علی بك بك

بو ذکر اولنان قپومز قوللری واغوات اوغللری ومرزالردر بونلره تیبش باشلیق برر زردوه وبرر صرت طون وبرر قارن طون ایکیشر تحته صرت وایکیشر تحته قارن وبرر تلکی بورك تیش ویرلمك لازم در ودفتریمز موجبنجه جبرکای سز

دفتر

بو ذکر اولنان قوللریمزکه حرتوقلی چرکس قوللریمزدر بونلره دخی یکیدن برر تیبش ویرلمك لازم اولمغین ادلری ذکر اولنور وتعیین اولدوغی اوزره جبرکای سز

شاه غازی قارت ارسلان بك مرزه قوات احمد مرزه شاه غازی غازیش
بك بك مرزه علی بك نوغای اغا نوغای اغا بك

ذوالفقار رجب ابراهیم جعفر محمودبك دین‌اسلام احمدمیرزا اسمعیل مرتضی شهبازاغا
بك اغا بك اتالق بك اغا بك

بو ذکر اولنان قزاقطاش قوللریمزه یکیدن تیش برر زردوه طون وبرر صرت طون وبرر قارن طون وایکیشر تحته صرت وایکیشر تحته قارن وبرر تلکی بورك ویرلمك لازمدر یازلغان دفتریمز موجبنجه جبرکای‌سز

دفتر

و[.....]ومیرزالر واوچاق اوغلنلری‌نیك بعضیلرنیك قدیمدن تیشلری اولوب ویرلیوب وبعضیلری دخی تیشه مستحق اولدوغی سببله یکیدن تیش اولق اوزره دفتره اسامیلری یازیلوب جیبرکامیز دفتریمز موجبنجه سز قرنداشمز تقی جیبرکای‌سز

ارسلان مرزا دیکر ارسلان مرزا سلیمان اغا [.....]مرزا اسلام مرزا اطمنای مرزا
ضورم برادر مردان سابقا طات [....] شاهین اغا شاه محمد
اغا علی اغاسی بك مرزا

شاه قولی مرزه حلم چلبی عبد الحی چلبی علی مرزه مرتضی مرزه سفر غازی چلبی
سلیمان مرزه مصطفی وهاب چروبای چروبای محمد چلبی
اغا [...]

سلطان غازی محمد مرزه احمد مرزه مرتضی علی ابراهیم مرزا غنش چلبی
علی غازی قره بك قریم‌غازی یازیجی‌مصطفی شاهین اغا فضل‌الله
اغا بی افندی

خاص جانتمور مرزا مرتضی علی چلبی عالیغازی چلبی امیر علی چلبی شهباز مرزه
مرزه علی‌غازی ابو السعود علی افندی سید عثمان ارسلان مرزه
اغا اغا

ابراهیم بك عثمان بك مرتضی چلبی احمد چلبی محمد مرزه علیشاه مرزا
حسن بك حسین اغا حسین اغا مصطفی‌چلبی جانتمور خانقولی‌مرزه
اغا

بر صمور بر زردوه ایکی صرت ایکی قارن
طون طون طون طون
برچه برچه برچه برچه
۱ ۱ ۲ ۲
اوچ تحته اوچ تحته ایکی جفت تلکی
صرت قارن صمور بورك
برچه برچه برچه برچه
۳ ۳ ۲ ۱
بو طایمیز بهرام اغاغه بر بویله تیش ویرلمك
لازمدر وجبرکای سز

ضورم علی غازی مرتضی قیت رمضان
اغا اغا اغا اغا اغا اغا
سلیمان [..]بك مردان بولك شاه ولی شاه
چلبی علی بك اغا مرزه
بو ذکر اولنان اغا واختیار قوللریمزه برر
صمور وبرر زردوه طون وبرر صرت طون
وبرر قارن طون وایکیشر تحته صرت وایکیشر
تحته قارن وبر تلکه بورك ویریله ودفتر یمز
موجبنجه جبرکای سز صح

دفتر

اولوغ یوردیمز تخت قریمه بزمله بیله کلکان قزاقطاشلریمز درکه قرق سنه‌دن بری دیار غربتده درد وبلا چکمکله بونلره دخی یکیدن دفتر اولنوب تیش ویرلمك اوزره اسامیلری ذکر اولنور

موسی علی بك عبد القادر دیکرعلی بك رستم بك خلیل ابراهیم [....]
چلبی بهرام چلبی قولی اغا قولی اغا اتالق چلبی محمد اغا

قرق کلیسایی قدر اغا مصطفی کمال لاچین بك منصور بك نصوح فضلی
محمد اغا اغا اغا بك چلبی

بکر بك قتلو شاه حسین قیطاس محمد شاه عبد الله سیاوش حسن احمد
بك چلبی اغا بك اغا بك بك بك

مرتضی کنعان عمر چلبی اسلام محمد بك رمضان بك [....] شاطر باشی
علی بك [....] باشی

مصلی جان محمد مصطفی علی دولت ارسلان توفنکجی قره شاین باطر
چلبی چلبی چلبی غازی غازی چلبی

*

ارسلان کتخدا باشی — بالچی باشی — جاشنکیر باشی — جلهجی باشی — چادرجی باشی — طوغانجی باشی — مهتر باشی — طوپجی باشی — تونکرای اغا — یوزشار اولان

حرمشاه میرزا — سیاوش اغازاده خان‌قولی — اسلام میرزا — مولود اغا — عبدالباقی مصطفی اوغلی — ابراهیم میرزا زاده مصطفی چلبی — قارت احمد اغا مصطفی اغا — قارت رمضان اغا

عبداللطیف چلبی — غازی مراد اولان — احمد چلبی محمد افندی زاده — مراد مرزه — عمر مرزه — جان مرزه

برچه ۲۵
یکرمی بش
ادمدر

بو ذکر اولنان قوللریمزده هر برینه بر قارن طون وایکیشر تخته صرت واوچر تخته قارن وبرر تلکی بورك ویریله دفترلرده بو منوال اوزره قیددر

دفتر

طایمیز وهم مصاحبمز وقزاقطاشمز بهرام اغاغه وقدیمدن منصب تصرف ایدوب تیش آله تورغان اختیار اغالره وقپومز قوللرندن اوچاق اوغللرینه دفترمز موجبنجه بر اکسوك سوز جبرکای سز دیب ادلری یازلغاندر صکره نزاع بولغای

دفتر

طایمیز ومصاحبمز واوتوز قرق سنه‌دن برو قزاقطاشم بهرام اغایه یکیدن بو منوال اوزره تیش ویرلك لازمدر وطلب اولنور دفتر یمیز موجبنجه

دفتر

قدیمدن منصب تصرف ایدوب اختیار اغا قوللریمزك واجب الرعایاسنه یکیدن تیش ویرلك لازمدر وطلب اولنور دفتر یمز موجبنجه

مصطفی چلبی هاشم مرزا حاجی نصوح خان قولی جان مرزا جان مرزا میرزا بك قارت مولود
تاتار علی بك یرینه اوغلی اغا اوغلی المایی علی غازی میرزا اولد اغا
زاده اغا اوغلی مصاحب
اغا

علیش اغا شاه تمر بك صح
زاده احمد
میرزا

[.....]للریمنی قانون قدیم اوزره تیشلری[.....]طون وبرر صرت طون وبرر قارن طون
ایکیشر تحته صرت وایکیشر تحته قارن وبر تلکی ورك ویریلور دفترلر بو منوال اوزره‌در صح

دفتـــــــ

| درت تحته | بش تحته | ایلی صوم | [....] | بر تحته | بر تحته | تلکی بورك |
|---|---|---|---|---|---|---|
| صرت | قارن | نقراط | برچه ۱ | صرت | قارن | برچه ۱ |
| برچه ۴ | برچه ۵ | برچه ۵۰ | | برچه ۱ | برچه ۱ | |

دفتـــــــ

دفتر دفتر

منصبمزده اولان اغا قوللریمیزدن[.....] اولنور[.....]

| دفتردار افندی | اقتاجی بک | توفنکجی اغاسی | ایکنجی توفنکجی باشی | قبوجی باشی | کیلارجی باشی | بالجی باشی ۱ |
|---|---|---|---|---|---|---|

بو ذکر اولنان منصبلی اغا قوللریمیزه دخی قانون قدیم اوزره بر صمور طون وبر زردوه طون[.....]طون وبر قارن طون وایکیشر تحته صرت وایکیشر تحته قارن وبر تولکی بورکی ویریلور قانوندر

[.....] دفتر

[.....] مانقط بکی تیمشیدر

| [..]مور | بر زردوه | ایکی صرت | [..]قارن | بر صمور | بر زردوه | ایکی صرت | ایکی قارن |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| طون | طون | طون | طون | طون | طون | طون | طون |
| برچه ۱ | برچه ۱ | برچه ۲ | برچه ۲ | برچه ۱ | برچه ۱ | برچه ۲ | برچه ۲ |

| درت تحته صرت | بش تحته قارن | بر تلکی بورك | | درت تحته صرت | بش تحته قارن | بر تلکی بورك |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | برچه ۱ | | | | |
| برچه ۴ | برچه ۵ | | | برچه ۴ | برچه ۵ | برچه ۱ |

دفتر دفتر

سولش اوغلی قلعه بک جانتیمور بک تیمشیدر کولوك اوغلی ابراش بک تیمشیدر

| [.....] | [.....] | [.....] | [.....] | بر صمور | بر زردوه | بر صرت | بر قارن |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | طون | طون | طون | طون |
| | | | | برچه ۱ | برچه ۱ | برچه ۱ | برچه ۱ |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ایکی توب | بش قارن | سکز تحته | سکز تحته | بش تحته |
| صمور | طون | صرت | قارن | صرت |
| برچه [...] | برچه ۵ | برچه ۸ | برچه ۸ | برچه ۵ |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| بش تحته | بش تحته | درت جفت | تلکی بورك | |
| صرت | قارن | بورکلك صمور | برچه ۱ | |
| برچه ۵ | برچه ۵ | برچه ۴ | | |

دفتـــــــ

[.....]واوچر تحته وبرر تلکی

[.....] قارن بورك صح

[.....] برچه برچه
۴۸ ۱۶

[.....]هر برینه برر جود[...] بو ذکر اولنان کشیلر دخی اون التی نفر تیبش ویرلمك لازمدر وطلب اولنور ادمدر برر بویله یکیدن تیبش ویرلمك لازمدر ودفترمز موجبنجه طلب اولنور

دفتر

اوز دفترلریمیز خانیلره دخی یازلغان منوال اوزره بر اکسوکسوز جبرکای‌سز دیب اشارت اولندی صکره نزاع بولغای

[.....]فرج سلطان
خانی
۱

بو ذکر اولنان درت نفر خانی سلطانلر اوز قزلریمز اولوب بونلرك هر برینه دفتریمیز موجبنجه برر صمور طون وبرر زردوه طون وبرر صرت طون وبرر قارن طون وایکیشر تحته صرت واوچر تحته قارن وبرر جفت صمور تیبش ویرلمك لازمدر ودفتریمیز موجبنجه طلب اولنور جبارکای‌سیز

دفتر

[.....]دفترلریدر دفتر جانبك کرای خان وعنایت کرای خان[.....] جیبرکای‌سز

دفتر دفتر

قپو اغامز تیبشیدر

| برصمور | برزردوه | بش صرت | ایکی جفت |
|---|---|---|---|
| طون | طون | طون | بورکلك صمور |
| برچه | برچه | برچه | برچه |
| ۱ | ۱ | ۵ | ۲ |

خزینه‌دار باشمیز تیبشیدر

| برصمور | برزردوه | بش صرت | بش قارن |
|---|---|---|---|
| طون | طون | طون | طون |
| برچه | برچه | برچه | برچه |
| ۱ | ۱ | ۵ | ۵ |

دفتر

اوز اوغللریمیزدر که ادلری وتیمش وخزینه‌لری یازلغان اوزره واتالق واغالرینه وخزینه‌دار واقتاجیلرینه یازلدوغی منوال اوزره بر اکسوك‌سوز جبرکای‌سز نزاع بولغای دیب اشارت اولندی

| بیوك بخت کرای | غازی کرای | عادل کرای | مراد کرای | دولت کرای | صاحب کرای |
|---|---|---|---|---|---|
| سلطان | سلطان | سلطان | سلطان | سلطان | سلطان |

[.....]کندو اوغللریمیزه یکیدن تیمش برر صمور طون برر زردوه طون[.....]

[.....]رت طون ایکیشر قارن طون دردر تحته صرت بشر تحته قارن ایکیشر جفت صمور[.....]

وبرر تولکی بورك ویوز صوم نقراد اقچه ویرلمك لازمدر صح

دفتر

وبو اوغللریمیزك سکز اتالقلرینه ونفر قپو اغالرینه یکیدن برر بویله تیمش ویرلمك لازمدر که ذکر اولنور

| برر زردوه | وبرر صرت | وبرر قارن |
|---|---|---|
| طون | طون | طون |
| [...] | برچه [...] | [...] |

دفتر

وبو اوغللریمیزك سکز نفر خزینه‌دارلرینه وسکز نفر دخی اقتاچیلرینه برر بویله تیمش ویرلمك لازمدر ذکر اولنور

| برر صرت | وبرر قارن | وایکیشر تحته |
|---|---|---|
| طون | طون | صرت |
| برچه ۱۶ | برچه ۱۶ | برچه ۳۲ |

| | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| برتحته | برتحته | برجفت | | برتحته | برتحته | برجفت | | برتحته | برجفت |
| صرت | قارن | صمور | | صرت | قارن | صمور | | قارن | صمور |
| برچه | برچه | برچه | | برچه | برچه | برچه | | برچه | برچه |
| ۱ | ۱ | ۱ | | ۱ | ۱ | ۱ | | ۱ | ۱ |

وبر قارن

طون صح

برچه
۱

دفتر دفتر دفتر

دردنجی بیکم تیشیدر درت نفر خادم حرم مثله درت نفر ایچ اوغللرینه دخی

[..]صرت قارن[..] درت بیکچ تیشی کبی تیبش مثله درت نفر خادم اغالر

[.....] ویریله صح تیشی کبی تیش ویریله

[.....] فتریدر وحالا طلب اولنور

دفتر

یکیدن اوز خزینه‌مزدن ماعدا بولکنی دخی بر اکسوکسوز جبرکای‌سز دیب اشارت اولندی صکره نزاع بولغای وعهد وشرط دخی بونک اوزرینه‌در

| بر صمور | اون بش | [...] | اون زردوه | قرمزی جوقه | یکرمی صرت | اللی قارن |
|---|---|---|---|---|---|---|
| طون | تون | درت | طون | ذراع | طون | طون |
| برچه | برچه | صمور | [..] | برچه | برچه | برچه |
| ۱ | ۱۵ | ط[..] | | ۱۰۰ | ۲۰ | ۵۰ |

[..... ایکی پوت اوجیوز تسبیح

[..... شیرماهی مثقال اینجی دانه

[..... برچه اینجی برچه

۲ ۳۰۰ ۵۰۰

[.....

[.....] بش قارن بش تحته سکز تحته

[.....] طون صرت قارن

[.....] برچه ۵ برچه ۵ برچه ۸

عنایت کرای خان دفتریدر وحالا طلب اولنور

دفتـــــــ

دفتـــــــــــــــــــــــر

انا بیم حضـرتلری تیشیدر

| برصمور | بر زردوه | بر صرت | ایکی قارن |
|---|---|---|---|
| طون | طون | طون | طون |
| برچه ۱ | برچه ۱ | برچه ۱ | برچه ۲ |

[.....]

[.....]

[.....] ایکی تحته

[.....] صرت

[.....] برچه ۲

| ایکی تحته | ایکی جفت | ایکی تحته |
|---|---|---|
| قارن | صمور | صرت |
| برچه ۲ | برچه ۲ | برچه ۲ |

دفتـــــــــــــــــــــــر

دردنجی بیم تیشیدر

[.....]

[.....]

[.....]

دفتـــــــــــــــــــــــر

اولو بیم تیشیدر

| برصمور | برصرت | ایکی قارن | ایکی تحته |
|---|---|---|---|
| طون | طون | طون | صرت |
| برچه ۱ | برچه ۱ | برچه ۲ | برچه ۲ |

دفتـــــــــــــــــــــــر

اوچنجی بیم تیشیدر

| برصمور | برصرت | برقارن | ایکی تحته |
|---|---|---|---|
| طون | طون | طون | صرت |
| برچه ۱ | برچه ۱ | برچه ۱ | برچه ۲ |

| ایکی تحته قارن | ایکی جفت |
|---|---|
| برچه ۲ | صمور |
| | برچه ۲ |

دفتـــــــــــــــــــــــر

خان اوغلی سـلطان تیشیدر

| ایکی زردوه | برتوب | برتلکی | درت صرت |
|---|---|---|---|
| طون | صمور | بورك | طون |
| برچه ۲ | برچه ۱ | برچه ۱ | برچه ۴ |

# № 35.

[.....]جانبک کرای خان زماننده

[.....]ندن تیش آلوب صکره‌دن ویرلمکله اوچاق اوغللرندن اوزره

[.....]یازلغان خزینه وتیشدرکه ذکر اولنور

[..]رطون برتلکی بورك التی توب اوج جفت برقرمزی جوقه بر زردوه اوچ زردوه برجلقفا کورك

[...]دوکلی سیاه صمور بورکلک سیم دوکلی طون طون برچه

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| برچه ۱ | برچه ۱ | برچه ۶ | صمور برچه ۳ | برچه ۱ | برچه ۱ | برچه ۳ | ۱ |

بر آص طون بش تحته بش تحته اون صرت اون قارن اون تحته اون تحته اون پصطو

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| برچه ۱ | آص | [....] | طون | طون | صرت | قارن | جوقه |
| | برچه ۵ | برچه ۵ | برچه ۱۰ | برچه ۱۰ | برچه ۱۰ | برچه ۱۰ | برچه ۱۰ |

[.....]ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ

سیز ایمز حضرتلریندن باش اوریپ اوتیل قیلامیز ایکی بوی جتکان قزلریمزنی کیوکا بیرمکا تیلای‌میز طوی خرجلغین سیز ایمزدن تلای‌مز یارلقاب جبرکی ایردوکیز بز قولکوزده بولساق سز ایمزکه بابامز احمد پاشا بی‌دن ارتوق خدمت قیلوب چالشورمیز اوشولای بلکای‌سز ودخی قرداشموز بوری میرزانیك ویحیی میرزانیك باشی زردوا تیشن اشبو خزینه برله جبردم دیپ یازغان ایکن‌سز بز قولکوزده بولساق باش اوریپ اوتیل قیلامیز یارلقاب جبرکی ایردویکز ودخی ایمز خان اعظم حضرتلرنیك اوز یقین قوللریندن بولغان خزینکه قارشو جبره تورغان عساکیر یومیش قراچی میرزالارغه‌ده بولسا ویصاولار وتوفنکچی اغالار یغه‌ده بولسا واملدشلریمز واتالیق‌لریمزغه‌ده بولسا ویول اغاسی بولغان باشچی‌لاریمزغه‌ده بولسا وعساکیر جمله یومیش تاتارلاریمزغه‌ده بولسا بورنغی مرحوم بابامز احمد پاشا بی زماننده قارشی یارلقاش بولاك‌لارکیزنی قلای جبره تورغان بولساکیز اوشول منوال اوستنه جبرکی‌سیز وسیز ایمزکه معلوم قیلامیز یول قلابالیق بولساق سببلی قراچی میرزالار کوپ بارور آنیک ایچون یارلقاشکزنی جلده‌غندن ارتوق جبرکی‌سیز اشبو کتابت بولغان کشی‌لار جلهسی اولوغ عهدلر واولوغ شرتلر ایچنده برکه دورلار ودخی سیز ایمزده بولساکیز المشوغه بارغنده جبرکن زخیرکیز آز بولوب عسکرمیز آچ بولادر انیک سببلی جلده‌غندن آرتوق جبرکی‌سز شولای بلکای‌سز اغیر سلام بولان اوز چاپقونمز عبد الله بهادیرنی جبردیك صی وحرمت قلاسز کتابت اولندی فی اواسط شهر الصفر سنه ۱۰۴۷ بك قرق یدی

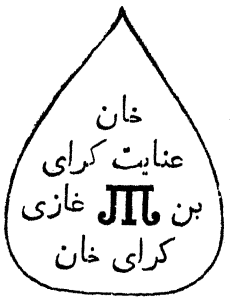
جان تمور
بك

خان حضرتلریغه عرض اتمك برله کتکان عنایت کرای خان حضرتلرنیك امری برله قوشچی‌لریکوز وعربه‌چیلاریکوزدن بر قاچ کیشلرین آلغان‌لار ایردی وبز قولکوزده بولساق سیز ایمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی میخایلا فیداراویچ حضرتلریغه اوز خدمتمز بلدرمك سببلی اوز ایمز خان اعظم حضرتلریغه باش اوریپ اوتیل قیلوب آلوپ جبردیك وسزیك الجی قوللریکوزغه هم معلومدر وسیز ایمزده بولساکیز اول تیشلارنی اشبو کلجك خزینه‌کیز برلن قوشوب جبرکی ایردیکوز اول کلکان الچی‌کیز برله تیش سببلی اوریش وتلاش بولغای ایردی وبز قولکوزده بولساق دوستموز ودوشمانموز اراسنده اوتنمغی ایردوك وکون ایلکاروده بولسا بز قولکوزغه اکی یورت‌نیك اراسنده دوستلق ومحبت‌لق ایچون جان کوکلومیز برله خدمت قلورغه یخشی بولور ایردی شولای بلکای‌سیز وسیز ایمز اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ بی میخایلا فیداراویچ حضرتلریغه باش اوریپ اوتیل قیلامیز بورنغی اوزیمیزنیك باشی زردەوا تیشمزنی بویک اوغلومیز بهادر شاه میرزاغه بردیك سز ایمزده بولساکیز یارلقاپ اوز دفترکیزکه یازیب توزت‌کی ایردوکیز دخی کوچك اوغلومیز سفر شاه میرزاغه باشی زردوا تیش سز ایمزدن باش اوریپ اوتیل قیلامیز سیز ایمزده بولساکیز یارلقاب جبرکی ایردکیز بز قولکوزده بولساق سیز ایمزکه جان کوکل برله خدمت قیلورغه یخشی بولور ایردی ودخی بزکه تت قرداشموز سلیم شاه بی‌نیك وخرم شاه میرزانیك ومواراط شاه میرزانیك واحمد اغانیك بورنغی تیشلاری صرت ایکن سز ایمزدن اوتیل قیلامیز باش اوریپ باشی زردوا قلغای ایردویکوز ودخی بویک قرداشموز تین پاشا میرزانیك دخی بویک قرداشموز شاه تمور بی‌نیك تیشلاری باشی زردوه ایردی سیز ایمزنیك‌ده بولسا بورنغی دفترلاریکوزده بار ایردی باش اوریپ اوتیل قیلامیز سیز ایمزده بولساکیز یارلقاپ یوقلایوب تین پاشا میرزانیك تیشین اوغلی محمد شاه میرزاغه وشاه تمور بی‌نیك تیشین اوغلی عظمت شاه میرزاغه یاکی دفترکه یازیب تیشین جبرکی ایدوکیز وکویومز حلیم جلبی‌که تیش اوچون باش اوریپ اوتیل قیلامیز یارلقاب جبرکی ایردکیز ودخی

قزلاری خانی‌لارنیك وقرنداشلاری خانی‌لارنیك قلای تیش کلا تورغان بولسا بورنغی عادت قانون اوزره اکسك‌سیز جبرکی‌سز ودخی اناسی انا بیم حضرتلریغه کلا تورغان تیشلرین اکسك‌سیز جبرکی ایدویکوز وقراچی بکلاریغه ویقین بولغان کشیلاری قاپو آغاسی محمد شاه آغایه دخی تیش کلا تورغان آغالریغه ومیرزالاریغه‌ده بولسا بورنغی کلا تورغان یارلقاش تیش‌لرنی قصورسیز جبرکی ایدویکوز انیك ایچون کیم ایکی پادشاه‌نیك آراسنده دوستلق بولورغا سبب‌در شولای بلکی‌سز خان اعظم حضرتلاری‌نیك دفترنده بولغان جمله تیش کله تورغان کیشی‌لاریغه اکسك‌سیز جبرکی ایدویکوز کیم آنیك ایچون اولوغ خزینه کیلکان زمانده اوریش تلاش بولغای ایردی وسعادتلو اولوغ قالغه اسلام کرای سلطان حضرتلاریغه‌ده بولسا اولوغ خزینه‌لارین وقولتقا وبولك سلاملرین قصورسیز جبرکی ایدویکوز دخی یقین بولغان اغالریغه ویخشی قوللریغا تیشلرین تمام جبرکی ایدویکوز دخی حرم خاصه‌لارنده بولغان بیم‌لاریغه وبیکچ‌لاریغه‌ده بولسا وقومغانچیلاریغه‌ده وخادم حرم خاصه آغالریغه‌ده بولسا ودورت ایچ اوغلنلاریغه‌ده بولسا بورنغی عادت اوزره جبرکی ایدوکیز واولوغ نورادّین صفا کرای سلطان حضرتلریغاده بولسا اولوغ خزینه‌لارین وقولتقا وبولك سلاملریکوز بورنغی عادت اوزره جبرکی ایدویکوز دخی یقین بولغان آغالاریغه‌ده بولسا قیسی تیش کله تورغان قوللریغه‌ده بولسا وهم حرم خاصه‌لارینده بولغان بیم‌لاریغه وبیکچ‌لاریغه‌ده بولسا وخادم حرم آغالریغه وایچ اوغلنلاریغه‌ده بولسا کله تورغان تیش‌لارنی بورنغی عادت اوزره جبرکی ایدویکوز اوز اوغلی سلطانلرغه قلای تیش کلا تورغان بولسا شولای اوق جبرکی‌سیز ودخی قریم کرای سلطان حضرتلریغه شاهانه تیشلرین جبرکی ایدویکوز وسیز ایمز اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ بی میخایلا فیدار اویچ حضرتلریندن کلکن الچی‌کیز برله دفتر موجبنچه جبرکن تیشلاردن بکلر واغالر ومیرزالاردن یکرمی بش کیشی‌نیك تیشین قالغه سلطان حضرتلری برله نورادین سلطان حضرتلرنیك منصوبلی آغالریغه تیش کلمکان سببلی آلوب ویردی‌لار اول دفترده بولغان تیش صاحبلری

مرحوم اغامزدن ابراهیم پاشا بی‌دن وعلی بی‌دن ارتوق خدمت قولوق قیلمغا چالشیرمیز الای
بلکی‌سز ودخی سیز اولوغ پادشاه وهم بی صار میخایلا فدراویچ‌سیز کیم بز قولوکیزنی مرحوم
بابامیز احمد پاشا بی‌دن واغالریمز ابراهیم پاشا بی‌دن وعلی بی‌دن اکسك کورمای انلارغه
جبره تورغان عادت قانون اوزره یارلقاش تییش وبولك سلاملاریکوزدن بولسا ویارلقاش نوقراط
آقچه‌لاریکزده بولسا شولای اوق بر اکسك‌سیز بز قولوکیزغه جبرکی ایدویکوز وبز قولویکوزده
بولساق سیز ایمزکه جان کوکلومیز برله بابامز احمد پاشا بی‌دن آرتوق قولّوق وخدمت قیلوب
ایکی یورت‌نیك باریش‌لیغنا ودوست ومحبت بولورنا چین کونکلومیز برله بك‌اوق چالشورمیز
شولای بلکی‌سیز ودخی اوز ایمز اولوغ عظمتلو بهادر کرای خان ضرتلاری وهم قالغا اسلام
کرای سلطان حضرتلاری ونورادین صفا کرای سلطان حضرتلاریده بولسا سیز قرنداشی
برله بورنغی سوزلش‌کن عهد پی‌مان وشرط ایمان اوستنده محکم توریپ سیز قرنداشی برله
عمر آخرغچه واوزون اوزاق ایرلماصدای دوست وقرداش بولغاندر سیز دخی چین کوکلوکیز برله
اینام قیلغای‌سز وسز ایمز اولوغ اولوسنیك وکوپ روسنیك وکوپ مملکت‌نیك وجمله خرستیان‌نیك
پادشاهی وحکمداری‌سیز کیم اوز ایمز اولوغ عظمتلو وسعادتلو وشجاعتلو بهادر کرای خان
حضرتلرنیك وقالغه اسلام کرای سلطان حضرتلرنیك ونورادین صفا کرای سلطان حضرتلرنیك
سیز قرنداشنه جبرکن محبت نامه کاغذلارنی اوقوب مبارك سوزلارنی تکلاب آلوب عمر آخرغچه
اوزون اوزاق واوغل اوغلغه ایرلماص‌دای دوست وقرنداش بولغای ایدویکوز دخی ایمز بهادر
کرای خان حضرتلرینه اولوغ خزینه‌لرنی واولوغ قولتقا بولك سلاملرنی وتخت‌کیز قوتلو بولسون
دیپ جبره تورغان بولك سلاملاریکزنی زیاده‌سی برله اکسك‌سیز جبرکی ایدوکوز دخی حرم
خاصه‌سی بیم‌لارینه وبیکچ‌لارینه وقومغانچی‌لاریغه‌ده بولسا تیش‌لارین اکسك‌سیز جبرکای
ایدویکوز دخی دورت خادم حرم خاصه آغالاریغه‌ده بولسا ودورت ایچ اوغلنلاریغه‌ده بولسا
تییشلرین تمام عادت اوزرینه جبرکی ایدوبکوز وخان حضرتلرنیك اوز اوغلی سلطانلرنیك اوز

حضرت محمد مصطفی صلی الله علیه وسلم نینك همرتبدین منك فرق النی‌دا مبارك ربیع الاول اینیك اخریده




بقام
پای تخت
باغچه سرای

## № 34.

### هو المعین

اولوغ اوردا واولوغ یورت‌نیك وتخت قریم‌نیك ودشت قپچاق‌نیك وصانسز کوب تاتارنیك وصاغیش‌سز کوب نوغاینك وطاغ ارا چرکاس‌نیك وبارچا کوب دین مبین واسلام کزین‌نیك واولوغ پادشاهی واولوغ قریم خانی سعادتلو شجاعتلو سخاوتلو ونصرتلو بهادر کرای خان دام فی حفظ ربنا المستعان فی السفر والحضر الی یوم المیزان حضرتلرین‌دین صکره اولوغ اوردا واولوغ یورت‌نیك واولوغ اوروس‌نیك وکوب اولوس‌نیك وکوب خرستیان‌نیك اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی میخایلا فداراویچ بارچا اورسنیك پادشاهی وکوپ مملکتلارنیکده بولسا حکمداریغه باش اوریپ کوپدن کوپ سلام قیلیپ ندر حال شریفکوز هم احوالیکوز یخشی‌مسز وخوش‌مسز دیپ استلکیکوز وصاغلوغیکوز صورغان صکره معلوم قیلامیز شکایت کاغذمیزنی اوقوپ وسوزمزنی تکلاب الوپ بز قولوکیزنی اوزوکیزکا قولّوق وخدمت قیلورغا قبول بیورغای‌سز انشاء الله تعالی اوك قولیز برله اوز ایمیز بهادر کرای خان اعظم حضرتلریغه قلای خدمت قیلساق وصول قولومیز برله سیز ایمزکه شولای اوق چین کوکلومیز برله المرحوم بابامیز احمد پاشا بی‌دن

خان وهم اولوغ بی میخایلا فیدراویچ جله روس‌نینك پادشاهی وکوب مملکت‌لارنینك‌ده بولسا پادشاهی وحکمداری بز اولوغ پادشاه عنایت کرای خان حضرتلریمزکا وقریندا شلریمیز قالغه حسام کرای سلطان حضرتلریغه ونور الدین سعادت کرای سلطان حضرتلریغه وبیم‌لریمیزکا بولاکلرین ویقین بولغان کشیلریمیزکا یارلقاشلرین یانکی‌دان سویلاشیب بکلاشکان دفتر موجبنجه نیتك اولوغ اغاچامیز سعادتلو جانبك کرای خان حضرتلری سیز قریندا شمیزنینك سپاهیلرنکیز تمامی ویازیجکیز قالیصطراد برلان سویلاشوب بکلاشکان سوز برنجه جانبك کرای خان حضرتلری اوز مهرلریله مهرلاب یبارکان دفتر موجبنجه بر نرسه اکسیك‌سیز یبارورکا ودخی بز اولوغ پادشاه عنایت کرای خان حضرتلریمیز وقریندا شلریمیز قالغه حسام کرای سلطان حضرتلری ونور الدین سعادت کرای سلطان حضرتلری اول دفتردین زیاده سیز قریندا شمیزنینك سپاهیلریندین هیچ نرسه سورماسغه وطرفلریمیزدین دوستلغه متعلّق هرنیکم مراد اولنورسه مساعدت اولنمق اوزره وشمدیکه بتلکان شرط نامه خطیمزچه سیز قریندا شمیز اولوغ پادشاه برلان عمر آخرغچه تایمای محکم قریندا شلقده ودوستلقده ومحبتلکده بولدیق اول بز اولوغ پادشاه عنایت کرای خان حضرتلریمیز وقریندا شلریمیز قالغه حسام کرای سلطان حضرتلری ونور الدین سعادت کرای سلطان حضرتلری اوزیمیز ایچون واوغلانلاریمیز ایچون وخسملریمیز ایچون وقراچیلریمیز ایچون وبیلریمیز ایچون ومیرزالریمیز ایچون واولان کونیلریمیز ایچون وجله قریم ونوغای عسکر کیشیلریمیز ایچون چینلق ایتلیپ قران عظیم وفرقان اوستندا شرط قیلدیق وانلرنی منع ایتارکا وایریك بیرماسکا وسیز قریندا شمیز اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ بی میخایلا فیدراویچ جله روس نینك پادشاهی وکوب مملکتلارنینك‌ده بولسا پادشاهی وحکمداری برلان اشبو بتلکان عهدنامه خطیمزچه محکم قریندا شلقده ودوستلقده ومحبتلکده بولدیق وبو شرط نامه خطیمزغه اوز النون بایصامیزنی ناختوردوق تخت‌گاه شریفمیز باغچه سرایده تاریخ پیغمبریمیز

جبریلکان بولسالر وسیز قریندداشمیزنینك الچیلرینی وبازیرکانلرینی وهر قایسی الچیلر وسپاهیلر وبازیرکانلر ولایتمزدین اشا سیز قریندداشمیزغه بارور بولسالر بزیم هیچ قایسی کشیلریمز انلرنی [.....] هیچ بر تورلیك یمانلق وضرر وزیان ایتماسکا وتوتقاوسیز یبارورکا ودخی هر قایسی کیشیلریمیز سیز قریندداشمیزنینك هر قایدا جبریلکان الچیلرینی وچاپقونلرینی [.....] هر قایسی پادشاهلردین سیز قریندداشمیزغه بارا تورغانلرنی بز اولوغ پادشاهنینك کیشیلریمیز توتسالار وتالاسالار وبزکا کیلتورسالار بزده بولساق اول کیشیلریمیزنینك حقلرندن کیلورکا وآلغان ماللرینی قایتاریب بیررکا انداغوق قچان بزیم الچیلریمیز وچاپقونلریمیز وبازیرکانلریمیز بز اولوغ پادشاهدین سیز قریندداشمیز اولوغ پادشاهنینك ولایتندن اشا هر قایدا جبریلور بولسالر وسیز قریندداشمیزغه یتسالر سیز قریندداشمیزده بولسانکیز الچیلریمزنی وچاپقونلریمیزنی وبازیرکانلریمیزنی تامغاسیز وهیچ بر تورلیك جفاسیز وتوتقاوسیز انداغوق یبارورکا نیتك اول سببلی سیز قریندداشمیزنیك الچیلری وچاپقونلری وبازیرکانلری بز اولوغ پادشاهغه ویا بر ولایتمزدین اشا یورر بولسالر انلرنیده بولسا تامغاسیز وهیچ بر تورلیك جفاسیز وتوتقاوسیز قویو بیرورکا واکر سیز قریندداشمیزنینك الچیلرینه وچاپقونلرینه وبازیرکانلرینه بزده جفا وظلم بولغودای بولسا سیز قریندداشمیزده بولسانکیز بزیم الچیلریمزکا [.....] یمیزکا وبازیرکانلریمیزکا انداغوق قیلورغه اول بزیم سوزومیز هرنه کیم بو شرطنامه خطیمزده بتلدی ایرسا اوزکاچه بولاسغه وهر یرده بز اولوغ پادشاه **عنایت کرای خان** حضرتلریمیز وقریندداشلریمیز قالغه **حسام کرای سلطان** حضرتلری ونورالدین **سعادت کرای سلطان** حضرتلری سیز قریندداشمیز اولوغ پادشاه حضرتلریغه وولایتلرینه یخشیلق قیلورغه وهیچ بر تورلیك یمانلیق قیلماسغه ویمانلقدین فکر ایتماسکا وسیز قریندداشمیزنینك ولایتلریکا اوزومیز جاولای بارماسغه وعسکر کیشیلریمیزنی یبارماسکا نیتك انینك سببلی بو یوقاریدا بتلکاندر سیز قریندداشمیزده بولسانکیز اولوغ پادشاه

سعادت کرای سلطان حضرتلریغه واوغول‌لاریمیز شاهین کرای سلطان وعادل کرای سلطان غه‌ده بولسا دوشمان‌دور ودخی کون ایلکارو بز اولوغ پادشاه عنایت کرای خان حضرتلریمیز وقریندا‌شلریمیز قالغه حسام کرای سلطان حضرتلری ونور الدین سعادت کرای سلطان حضرتلری وغیر قریندا‌شلریمیز واوغلانلریمز سلطانلر وخسملریمیزده بولسا قراچیلریمیز وبیلریمیز واغالریمیز ومیرزالریمیز وقریم یورتنده بولغان هر کشیلاریمیز ودخی سلطان اوغلو ودوی بی‌نینك توخومی وغیری ایل کشیلاریمیز وجمله قریم ونوغای کشیلریمیز سیز قریندا‌شمیز اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ بی میخایلا فیدراویچ جمله روس‌نینك پادشاهی وکوب مملکتلارینك‌ده بولسا پادشاهی وحکمداری‌نینك ولایتنه جاولای بارماسغه وکیرمانلرینی ویرلرینی جاولاماسغه واکر هر قایسی بزیم عسکر کشیلریمیز سیز قریندا‌شمیزنینك ولایتنده‌غی هر قایسی کیرمانلرینی وکشیلرینی جاولاسالار وجاولاب آلیب بز پادشاه‌غه کیلتورسالار بزده بولساق اولوغ پادشاه اول کیشیلریمیزنینك حقلرندین کیلورکا وکیلتورکان اسیرلرینی وآلغان مالرینی تاپتوریپ سیز قریندا‌شمیزغه یلوسیز قایتاریپ بیرورکا واکر سیز قریندا‌شمیز اولوغ [.....

.....] وکوب مملکت‌لارینك‌ده بولسا پادشاهی وحکمداری‌نینك ویاووده‌لری وعسکر کیشیلری بو باریشیق زمانننده بزیم ایلیمیزنی جاولاسالار وجاولاب الیب سیز قریندا‌شمیزغه کیلتورسالر سیز قریندا‌شمیزده بولساکیز اولوغ پادشاه اول کیشیلرنکیزنی توتیب حقلرندین کیلورکا وآلغان مالرینی واسیرلرینی یلوسیز قایتاریپ بیرورکا وهر قچان کیم سیز قریندا‌شیمز اولوغ پادشاه وهم اولوغ بی میخایلا فیدراویچ جمله روس‌نینك پادشاهی وکوب مملکتلرینك‌ده بولسا پادشاهی وحکمداری‌نینك الچیلری وچاپغونلری وبازیرکانلری وسپاهیلری هر قایدا جبریلکان بولسالار وبزلر اولوغ پادشاه‌نینك ولایتلریمیزدین اشا کیتار بولسالر واکر غیر پادشاهلردین بولساده سیز قریندا‌شمیزغه الچیلر وچاپغونلر وبازارکانلر

قریم‌نینك وصان‌سیز کوپ تاتارنینك وصاغیش‌سیز نوغای‌نینك وطاو ارا چرکاچ‌نینك وطات بیلا طوکاچ‌نینك وبارچا کوپ دین مبین واسلام کزین‌نینک اولوغ پادشاهی بولغان دولتلو وشوکتلو وعدالتلو ومهابتلو وسخاوتلو وشجاعتلو **عنایت کرای خان بن غازی کرای خان بن دولت کرای خان** دام فی حفظ ربنا المستعان حضرتلریمیز اولوغ [.....] اولوغ یورت‌نینك [..] تخت مسقو [...] اوروس‌نینك وپوروس‌نینك وبارچا کوب خرستیان‌نینك اولوغ پادشاهی بولغان قریندا‌شمیز اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ **بی میخایلا فیدراویچ** جمله اوروس [.....] پادشاهی وحکمداری برلان یخشی قریندا‌شلقده ودوستلقده ومحبتلکده بولدیق بو کوندین کون ایلکاروده بولسا اوغول اوغلغه وعمر اخرغچه هر یرده دوستنه دوست ودوشمانینه دوشمان بولورمیز وهر یرده دوشمانمیز بولسا ایکاویمیز بر بولیب توررغه وهر کیم بز اولوغ پادشاه **عنایت کرای خان** حضرتلریمیزکا دوست بولسا اول سیز قریندا‌شمیز اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ **بی میخایلا فیدراویچ** جمله روس‌نینك پادشاهی وکوب مملکتلارنینک‌ده بولسا پادشاهی وحکمداریغه‌ده بولسا دوست‌دور ودخی هر کیم بز اولوغ پادشاه **عنایت کرای خان** حضرتلریمیزکه دوشمان بولسا اول سیز قریندا‌شمیز اولوغ پادشاه وهم اولوغ **بی میخایلا فیدراویچ** جمله روس‌نینك پادشاهی وکوپ مملکت‌لارنینك‌ده بولسا پادشاهی وحکمداریغه‌ده بولسا دوشمان‌دور ودخی هر کیم سیز قریندا‌شمیز اولوغ پادشاه وهم اولوغ **بی میخایلا فیدراویچ** جمله روس‌نینك پادشاهی وکوپ مملکت‌لارنینك‌ده بولسا پادشاهی وحکمداریغه دوست بولسا اول بز اولوغ پادشاه **عنایت کرای خان** حضرتلریمیزکا بولسا‌ده دوست‌دور وهر کیم سیز قریندا‌شمیز اولوغ پادشاه وهم اولوغ **بی میخایلا فیدراویچ** جمله روس‌نینك وکوپ مملکت‌لارنینك‌ده بولسا پادشاهی وحکمداری برلان دوشمان بولسا اول بز اولوغ پادشاه **عنایت کرای خان** حضرتلریمیزکا وقریندا‌شلریمیز قالغه **حسام کرای سلطان** حضرتلریغه ونورالدین

تیش‌لارین وبولکلارین دفتر موجبنچه اکسکسز وهم قصورسز بالتمام جبرکای‌سز واستانبولغه اولوغ الچی جبارمای بورنغی عادتچه بر تلماچیکز جباریب قولومز وکاغدمز آلدیروب جبرکای ایردیکز تاکیم اول سببلی دوستلغیمز وقرنداشلغیمز محکم بولور ایردی بو محبت‌لیك یرلیغ شریغمزده هرنکه بتلدی ایرسا آنیك اوزرینه قرآن شریفدن آنت ایتدیك وعهد وشرطمز تقی آنیك اوستندادر بو یازلغان محبت‌لیك سوزلاریمزنیک بریسی اکسك بولسا آنت شرط سز قرنداشمز اولوغ پادشاه اوستندا قالور بز اوز عهدیمزکا وشرطیمزکا محکم طایمای توردیق سز تقی اوز عهدیکز وشرطیکز اوستندا محکم طایمای طوروب مرادیمزچه حرکت قلغای‌سز شولای بلکای‌سز دیب شوشبو محبت نامه یرلیغ شریغمز بتلدی صفر آینك یکرمی دورتنچی کونندا بیك قرق آلتی تاریخندا

حسام
کرای سلطان
بن غازی کرای
خان

بمقام
اقمسجد سرای
المحروسه

## № 33.

عنایت کرای
خان بن غازی کرای خان سوزمز

**الله تبارك وتعالی نینك** لطفی وعنایتی وفضل واحسان بی‌نهایتی وسرور کائنات وخلاصهٔ موجودات خاتم الانبیا شفیع روز جزا اعنی **حضرت محمد مصطفی صلی الله تعالی علیه وسلم نینك** معجزاة کثیر البرکاتی وآل واصحاب عظام وچهاریار عالیمقام **رضوان الله تعالی علیهم اجمعین نینك** روحانیتی برلان اولوغ اوردا اولوغ یورت‌نینك وتخت

اولوغ الچی جبارمکای ایردیکز وتقی تین قزاقلاریکز بزیم دکیز یقاسنده بولغان کوی کنتلاریمزکا ایکی‌ده برده تورمای تیبب رعایا قوللریمزنیك اوزلارینه ومالللارینه جانلق اتمکدن خالی بولمق بیلا سز قرنداشمزکا موندین بورون خط قیلوب جبارکان نامه‌لاریمزده تین قزاقلاریکزنی بر تقی دکیزکا جبارمای ضبط قیلغای‌سز زیرا شول تین قزاقلاریکز بزیم دکیز یالی‌سندا بولغان کوی وکنتلاریمزکا تیبب رعایا قوللریمزغه کوب جمانلقلاری وضرر وزیانلاری تیادر دیب اشارة قلغان ایردیك سز تقی خط قیلوب آیتیب‌سز که اول قزاقلارغه بزیم حکمز کچمزدر شولای معلومکز بولغای دیب معلوم قیلیب‌سز الای بولسا بو جانبکا خط قلغان نامه‌لاریکوزدا بارچا خرستیان‌نیك پادشاهی مین دیب خط قلغانکز نه بولغای کیم شول تین قزاقلاریکزغه حکمکز کچمکان صکره سز الارغه نچیك تنبیه قلا آلماسکز بز تقی نوغای خلقنه تنبیه قلا آلماسمز زیرا بزدن جرلق توره درلار حقندن کلایك دیسك سزکا تبا قچادرلار بزم تقی الارنی ضبط قیلمق قولزدن کیلمایدر شولای معلومکز بولغای وسز قرنداشمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی میخایلا فیدوراویچ بارچه اوروس‌نیك پادشاهی‌ده بولساکوز سعادتلی قریم خانی آغاچامز خان عظیم الشان خلدت خلافته الی یوم الحشر والمیزان حضرتلاری بیلا وشجاعتلی مین اولوغ قاغلغای نصرت ارای حضرتلاریمز بیلا وقرنداشیمز نور الدین سلطان حضرتلاری بیلا عمر آخرغچه اوزین اوزاق دوست وقرداش بولوب دوستکزغه دوست ودشمانکزغه دشمان بولسون دیر بولساکوز شوشبو محبت نامه‌مز خط قیلوب اصمار قلغان ایکی یللق اولوغ خزینه‌لاریمزنی وکوب قولتقالاریمزنی ونوقراط آقچه‌لاریمزنی وبولك سلاملاریمزنی وحرم خاصه‌لاریمزده بولغان دورت بیم ودورت بیکچه‌لاریمزکا وقومغانچی وخادملاریمزکا وقرنداشلاریمز خانی سلطانلارغه واغاچامزخان عظیم الشان حضرتلارنیك اوغلی شاهین‌کرای سلطانغه وقیزلاری اوچ خانی سلطانلارغه واوز اوغلومز عادل‌کرای سلطانغه ولشکرده بولغان منصبلی ومنصب‌سز قدیمدن تیش الاتورغان آغالاریمز ویقین قوللریمزغه وبارچه بلترغی دفترده خط قلنغان وقدیمدن تیش آلاتورغان تیش صاحبلاریغه

موجبنچه اکسکسز وهم قصورسز جبارکای ایردیکز تاکیم عمر آخرغچه دوستلقدن طایمای اول سببلی دوستکزغه دوست ودشمانکزکا دوشمان بولیب محبتلکسز [..... .....] پادشاه بز پادشاهلار بیلا عمر آخرغچه طایمای دوست وقرداش بولوردای بولساکوز شوشبو ایکی یللق اولوغ خزینه‌لاریمزنی وکوب قولتقالریمزنی ونوقراط اقچه‌مزنی [.....] بیملاریمزنیک وبیکچلاریمزنیك وخادم اغالاریمزنی واوغلوم عادل کرای سلطان‌نیک وطشره بولغان منصبلی ومنصبسز اغالاریمزنیک ویقین تیش الاتورغان قپو قوللاریمزنیک وبارچه محبت نامه‌مزده خط واشارة قلنغان تیش صاحبلارنیک ایکی یللق تیشلارنی بلتر جبارلکان دفتر موجبنچه اکسکسز وهم قصورسز اولوغ چاپقونمز بیلا شوشبو محبت نامه یرلیغ شریغمز یتکاچدن توتقاوسز روان تعجیل جبارکای ایردیکز تاکیم خزینه‌لار سببلی خاطر شریغمز سز قرنداشمز اولوغ خان وهم اولوغ بی میخایلا فیدراویچ حضرتلاریغه خوش بولوب عمر آخرغچه طایمای دوستکزغه دوست ودشمانکزغه دشمان بولور ایردیک وتقی بز اولوغ پادشاه وهم اولوغ قاغلغای حسام‌کرای سلطان حضرتلاریمز سز قرنداشیمز اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ بی میخایلا فیدوراویچ جمله اورس‌نیک حکمداریغه‌دا بولسا بیوررمز کیم موندین بورون سز اولوغ پادشاه وسز قرنداشمیزدن بورون مسقودا پادشاه بولغان قرنداشلاریکز استانبولغه بر خدمت‌لاری توشا استانبولغه اولوغ الچی جبارماس‌لار ایکاندر بر تلماچ جبریب بولغان مصاحتلارین وبارچه اوتول‌لارین قریمدا پادشاه بولغان اغاچالاریمزغه یازیب عرض ایتب بلدرکان صوك اغاچالاریمزدا بولسا اولوغ پادشاهلار اول مصاحتلارنکیز ایچون بر یخشی ایناقلی قوللارین تعیین ایتب استانبولغه واولوغ پادشاه خنکار حضرتلریکا کاغد بتیب اول مسقودن کلکان تلماچنی برکا قوشوب جبارورلار ایکاندر اندی بو یقین زماندا عادت وقاتون‌دن اشا بشقا اولوغ الچیلار بیلا اولوغ کاغدلاریکز بارغانده ایشیتامز اول یخشیلق توکلدر بز اولوغ پادشاه برله عمر آخرغچه دوست وقرداش بولق مرادیکز بولغدای بولسا استانبولغه کون ایلکاری اندای

ینه

کاتب دیوان افندی | دفتردار | بالجی باشی | کوچك خزینه دار | کیلارجی باشی

بو اغالره برر صرت طون برر قارن طون ایکیشر تحته صرت ایکیشر تحته قارن برر بورك ویریله صح

ینه

خادم حرم اغا | سراج [....] | [.....] کتخداسی | چاشنکیر باشی

بو اغالره برر قارن طون ایکیشر تحته صرت اوچر تحته قارن برر بورك ویریله صح

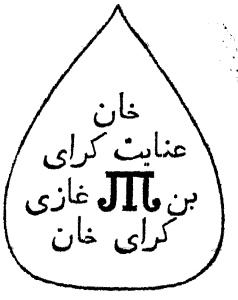
## № 32.

....ومین اولوغ قاغلغای نصرت ارای حضرتلاریزکا وقرنداشمز اولوغ نورالدین سعادت کرای سلطان حضرتلارینه امداد ایچون ایکی یللق اولوغ خزینه‌لاریمزنی وکوب قولتقه‌لاریمزنی [.....] وبولك سلاملریمزنی وتقی سعادتلی اغاچامز حضرتلرنیک ومین اولوغ قلغای نصرت ارای حضرتلاریمزنیک ونورالدین سلطان حضرتلرنیک‌دا بولسا دورت بیم‌لاریکا وبیکچ‌لاریکا وقومغانچیلاریغه ودورت خادم حرم اغالاریغه وایچ اوغلانلاریغه ایکی یللق تیشلارین وبولکلارین وقرنداشلاریمز طقوز خانی سلطان‌لارنیک واغاچامز خان عظیم الشان حضرتلارنیک اوغلی شاهین کرای سلطان‌نیک وقیزلاری اوچ خانی سلطانلارنیک واوز اوغلیمز عادل کرای سلطان‌نیک‌دا بولسا ایکی یللق تیشلارین وبولکلارین وطشره‌ده بولغان منصبلی ومنصب‌سز بارچا اغالاریمزنیک وتیش الاتورغان جمله قپو قوللاریمزنیک تیشلارین بلتر جبرکان دفتر

*

ینـــــــ

بز اولوغ پادشاه عنایت کرای خان حضرتلریمز بیلا عمر آخرغچه دوست بولوردای بولسانکیز بورون صونك یازلغان دفتریمیزجه تیشلارنی جبرکای‌سز صح




ینه

حضرت نور الدین سلطان عالیشان

بر سمور [.....] جفت زردوه طون ۲ طوپ زردوه ۲ یقالی صرت طون ۴

طون [.....] سمور ۲

یقالی قارن طون ۴ تحته صرت سکز ۸ تحته قارن سکز ۸ بر سیاه دیلکی بورك ۱ اقچه صوم

ینه

حضرت انا بیم

بر سمور کورك ۱ زردوه طون بر ۱ بر جفت سمور ۱ یقالی‌صرت‌طون بر ۱ یقالی قارن طون ۱

تحته صرت ایکی ۲ تحته قارن ایکی ۲

ینه

صرت طونجیان

احمد مرزا مرزا بك اغا | خضر اولان اغازاده | قتلو ساعت بك | مراد بك | قپچاق عیسی بك

قوچقار مرزا | شاه محمد مرزا | بارش مرزا | احمد سیدی مرزا | محمد علی بك | سلیم شاه مرزا | الیوری اغا اوغلی

خلیل مرزا | محمد جان حاجی | احمد نقاش زاده | رجب افندی المعلوم | خان قولی مرزا | مصطفی چلبی عبد الحی اغا اوغلی

علی بالی اغا | محمود اغا | کمال مرزا تاتار مرزا | اقتای محمد | عثمان مرزا قوات | احمد چلبی محمد افندی | لطیف چلبی دفتردار اوغلی

بو ادملره برر صرت طون برر قارن طون ایکیشر تحته صرت ایکیشر تحته قارن برر بورك ویریله صح

ینه

قارن طونجیان

ارسلان کتخدا | چاشنکیر بیرام باشی | جبه‌جی باشی | چادرجی باشی | طوغانجی باشی | مهتر باشی | طوپچی باشی

توتکرای اغا | یوزیشار اولان | خرم شاه مرزا | سیاوش اغا | اسلام مرزا | مصطفی چلبی باقی

قارت احمد اغا | قارت مظفر اغا | قارت رمضان اغا | عبد اللطیف چلبی

بو ذکر اولنانلره برر قارن طون ایکیشر تحته صرت اوچر تحته قارن برر بورك ویریله صح

ینه

کلوك اوغلی ابراش بك

بر صور بر زردوه بر صرت بر قارن

طون طون طون طون

بر تحته بر تحته بر بورك

صرت قارن

ینه

کلوك اوغلی قتلوق شاه بك

بر سمور بر زردوه بر صرت

طون طون طون

بر قارن بر تحته بر تحته بر بورك

طون صرت قارن

ینه

زردوه جیان

شیخ الاسلام مفتی افندی — قاضی عسکر افندی — دفتردار افندی — جان تمور بك — قره‌جه غازی بك — تاتار علی بك

اوز تمور میرزا — ولی احمد اوغلی — خانی زاده زوج بهادر بك — عنایت شاه میرزا — ولی شاه میرزا — خضر میرزا — الیاس میرزا

عبد العزیز چلبی اوغلی — علی اغا سلیمان — حسن چلبی کوزلوی — عمر چلبی چلبی — معالیش بوابان — تمرغازی کتخدای مرزا — نارت

سلمان مرزا — کاتب خزینه مرتضی — اسلام اغا قارت‌محمد اغا — احمد چلبی ددش اغا — طات اغاسی خزینه‌دار — کوچك تاتار علی اوغلی — مصطفی چلبی

کاتب سفر غازی — سراج باشی — هاشم میرزا — حاجی نصوح — حاجی قولی اغا اوغلی — جان میرزا المایی

علی غازی اغا اوغلی جان مرزا — مرزا بك مصطفی بك — مولوداغا — مظفر اغا مصطفی چلبی — محمد افندی قرداشی مرتضی — ابلی صح

بو ذکر اولنانلره برر زردوه طون برر صرت طون برر قارن طون ایکیشر تحته صرت ایکیشر تحته قارن برر بورك ویریله وجبرکای سز

| اوچ تخته | بش تخته | بر بورك | ایکی جفت |
|---|---|---|---|
| | | ۱ | |
| صرت | قارن | | سمور |
| ۳ | ۵ | | ۲ |

ینه

سموریان

محمد شاه اغا عثمان اغا قپوکتخداسی عظمت مرزه قریم غازی بك اوربکی علی بك الیاس اتالق

بو کشیلره برر سمور طون برر زردوه طون برر صرت طون برر قارن طون ایکیشر تخته صرت ایکیشر تخته قارن برر بورك ویریله صح

ینه

اغایان منصب

اقتاجی رمضان بك بولك شاه اغا قوات اغا قپوچی باشی کیلارجی باشی بالجی باشی

بو اغالره برر سمور طون برر زردوه طون برر صرت طون برر قارن طون ایکیشر تخته صرت ایکیشر تخته قارن برر بورك ویریله صح

ینه

شیرین بکی ومانکت بکی

| برر سمور | برر زردوه | ایکیشر صرت |
|---|---|---|
| طون | طون | طون |
| ۱ | ۱ | ۲ |

| ایکیشر قارن | درت تخته | بش تخته | بر بورك |
|---|---|---|---|
| طون | صرت | قارن | ۱ |
| ۲ | ۴ | ۵ | |

یته

سلش اوغلی علی بك

| بر سمور | بر زردوه | ایکی صرت |
|---|---|---|
| طون | طون | طون |
| ۱ | ۱ | ۲ |

| ایکی قارن | درت تخته | بش تخته |
|---|---|---|
| طون | صرت | قارن |
| ۲ | ۴ | ۵ |

اللی صوم اقچه بر بورك
۵۰ ۱

| بش قارن | سکز تحته | سکز تحته | بر بورك | ایکیوز صوم |
|---|---|---|---|---|
| طون | صرت | قارن | ۱ | نقراط |
| ٥ | ۸ | ۸ | | |

ینه

حضرت عبدی پاشا

| بر سمور | بر زردوه | بش صرت | بش قارن | بش تحته |
|---|---|---|---|---|
| تون | طون | طون | طون | صرت |
| ۱ | ۱ | ٥ | ٥ | ٥ |

| بش تحته | درت جفت | بر بورك |
|---|---|---|
| قارن | سمور | ۱ |
| ٥ | ۴ | |

ینه

خزینه دار باشی سفر اغا

| بر سمور | بر زردوه | بش صرت | بش قارن | بش تحته |
|---|---|---|---|---|
| طون | طون | طون | طون | صرت |
| ۱ | ۱ | ٥ | ٥ | ٥ |

| بش تحته | درت جفت | بر بورك |
|---|---|---|
| قارن | سمور | ۱ |
| ٥ | ۴ | |

ینه

کاتب دیوان محمد افندی

| بر سمور | بر زردوه | ایکی صرت | اوچ قارن |
|---|---|---|---|
| طون | طون | طون | طون |
| ۱ | ۱ | ۲ | ۳ |

ینه

اوچنجی بیکچ

| بر صرت | بر قارن | بر تحته |
|---|---|---|
| طون ۱ | طون ۱ | صرت ۱ |

| بر تحته | بر جفت |
|---|---|
| قارن ۱ | سمور ۱ |

ینه

دوردنجی بیکچ

| بر صرت | بر قارن | بر تحته |
|---|---|---|
| طون ۱ | طون ۱ | صرت ۱ |

| بر تحته | بر جفت |
|---|---|
| قارن ۱ | سمور ۱ |

ینه

درت نفر خادم حرم

مثل دورت نفر بیکچ

ینه

درت نفر غلامان بیرون

مثل درت نفر خادم

بز اولوغ پادشاه بیلا عمر آخرغچه دوست بولوردای بولساکیز بو یازلغان تیبشلارنی قصورسز دفترمزجه جبرکای‌سز دیب خط بتلدی فی اواخر شهر ربیع الآخر سنه ۱۰۴۵

خان
عنایت کرای
بن غازی
کرای خان

ینه

حضرت علی غازی اغا

| بر سمور | بر زردوه | ایکی جفت | ایکی توب | یش صرت |
|---|---|---|---|---|
| طون ۱ | طون ۱ | سمور ۲ | سمور ۲ | طون ۵ |

ایکی تحته ایکی تحته ایکی جفت
صرت قارن سمور
۲ ۲ ۲

بر بورك درت صرت بش قارن
۱ طون طون
۴ ۵

بش تحته سکز تحته
صرت قارن
۵ ۸

ینه

خان قزلری اوچ خانی سلطان حضرتلرینه

برر سمور برر صرت برر قارن
طون طون طون
۱ ۱ ۱

ایکیشر تحته برر زردوه ایکیشر تحته
صرت طون قارن
۲ ۱ ۲

ایکیشر جفت
سمور
۲

بونلرك هر برینه برر بویله تیبش ویرلك لازمدر صح

ینه

باش بیکچ

بر سمور بر زردوه بر صرت
طون طون طون
۱ ۱ ۱

برقارن بر تحته بر تحته بر جفت
طون صرت قارن سمور
۱ ۱ ۱ ۱

ینه

خان قرداشلری طقوز خانی حضرتلرینه

برر سمور برر زردوه برر صرت
طون طون طون
۱ ۱ ۱

برر قارن ایکیشر تحته ایکیشر تحته
طون صرت قارن
۱ ۲ ۲

ایکیشر جفت
سمور
۲

بونلرك هر برینه برر بویله تیبشلر ویریله صح

ینه

ایکنجی بیکچ

بر زردوه بر صرت بر قارن
طون طون طون
۱ ۱ ۱

بر تحته بر تحته بر جفت
صرت قارن سمور
۱ ۱ ۱

*

قولتقـــــــ

# № 31.

هو

دفتر

اولدرکه مسقو ایله یکی باشدن باریش اولوب طلب اولنان خزینه‌یی بیان ایدر فی اوایل شهر جمادی الاولی سنه خمس واربعین والف

حضرت خان اعظم

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| بر سمور طون | بر قره تلکی | التی توب | | اوچ جفت |
| مع دوکمه سیم ۱ | بورک ۱ | سمور ۶ | | بورکلك سمور ۳ |
| قرمزی جوقه | بر زردوه | اوچ زردوه | بر جلقفا | بر آص |
| مع دوکمه سیم | طون ۱ | طون ۳ | طون ۱ | طون ۱ |
| بش تحته آص ۵ | بش تحته زردوه ۵ | اون صرت طون ۱۰ | اون قارن طون ۱۰ | اون تحته صرت ۱۰ |
| اون تحته قارن ۱۰ | اون پصطو جوقه ۱۰ | ایکی پوت شیرماهی ۲ | درت بیك صوم اقچه ۴۰۰۰ | |

بولسا کوچ بولور دوستلق قرداشلیق بوزیلور اول خصوص‌دین معلومکوز بولور ایچون طتولیق بیلا سیز قرداشمیزکا اعلام ایتدیك واوزون اوزاق دوستلق اوچون بیوردیق بارچه بیوروغمز طوتیپ خطمزچه بولوردای بولساکوز بزیم دخی سیزك ولایتلاریکوزکا وکوی کنت‌لاریکوزکا وچیت قالالاریکوزغه کرك اوزومیز عنایت‌کرای خان حضرتلاریمیزدن کرك قالغه سلطان حضرتلارندن کرك نورالدین سلطان حضرتلارندن کرك اوغلم شاهین‌کرای سلطان حضرتلارندن وکرك عادل‌کرای سلطان حضرتلارندن وبارچا بیوروغمزده بولغان عسکر کشیلاریمزدن ضرر وزیان بولماستور بارچا نیمارسالارنی مبارك بوینمیزغه الدیق سیز قرداشمیز دخی خاطرنکیز خوش طوتیپ بارچا سوزلاریمیزکا اعتماد قیلیپ تیلاکلاریمزنی تمامی جبرکای‌سز دوستلق شرایطن یرینه کیلتورکای‌سز وقرداشم قالغه سلطان حضرتلارندین ونورالدین سلطان حضرتلارندن بارغان محبتلك یرلیغ شریفلاریکا عمل واعتقاد ایتکای‌سز تقی اوغلم شاهین‌کرای سلطان وقرنداشم اوغلی عادل‌کرای سلطان حضرتلارندین هم بارغان الچیلاریکا ویازلغان محبت خطلاریغه هم اعتقاد ایتکای ایردیکوز دوستلق شرطلارین‌ده بولسا تمامی یرینه کیلتوریپ اوز سوزلاریکوزده محکم تورغای ایردیکوز واول منصب‌سز اغالاریمیزغاده بولسا موندین بورون جبریلکان دفترچه تیشلار جبرکای ایردیکوز دیپ اوز یخشی صی‌لی اینامای اتالاریمیزغه قوللیق قیلا کیلکان قارت اختیار قولیزنک اوغلو اوز قولیز اولوغ قوش چاپقونمیز عثمان زید قدره‌نی جبردیم وبیوردوم‌که اصمار ایتکان بارچا اویز جوابلاریمیزنی آیتغانده اینام قیلغای‌سیز اول سوزلار بارچاسی منم سوزیم منم امرمدر اوشولای معلوم ایتب اولوغ خزینه‌میزنی بورون سونك بارغان دفترچه جبریب وهم خزینه‌دن باشقه چوق قولتقاده جبرکای‌سیز دیپ خط بتلدی تاریخ منك قرق بش ربیع الاخرنیك اخریدا اولوغ پیغمبریمیز حضرت محمد المصطفی صلی الله علیه وسلم‌نك هجرتیدان

خان
عنایت کرای
بن غازی
کرای خان

بمقام
صحرای
ژانه

صیلاب جبرکای‌سز تاکیم بزوم دخی مبارك خاطریمیز خوش بولغای ایردی اغاچامز جانبك‌کرای خان حضرتلاری زماننده بولغان تیشلاردن بخشی واندن آرتیق تیشلار بیلا اشبو خانیلار قرداشلاریمیزنی صی‌لاپ خاطریمیز ایچون رعایتلار ایتکای‌سز تقی مبارك تخت سعادت بختمزنی تعظیم وتکریم قیلیب اولوغ خزینه‌میزدن باشقه قولتقایلاریمیزنی‌ده هم جبرکای ایردیکوز انکیچونکم ارامیزده محبت طتولیق ارتیق بولور وهم یانکی خان بولوب آتامیز یورتیغا کیلکان سببلی سزدن تیلاك قیلا خط یازدیق تاکیم اوزون اوزاق ایکی یورتنك اراسیدا الچیلاریمیز قورقیسز باریپ کیلورکا دلالت بولور ایردی تقی مین اولوغ پادشاه سعادتلو عنایت کرای خان حضرتلاریمز سیز قرداشمیز اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ بی میخایلا فیدراویچ بارچا اوروسنیك حکمداریغه بیوررمیز کیم اوزومیزکا خدمت ایتکان اوغوریمزده زحمت تارتیپ قوللیق قیلغان امکدار اغالاریمیز هم بخشی قوللریمیز واردر موندین بورین یوللی یوللارنچه دفترکا یازیپ جبردیك واول دفترکا هم مهرمیز صالدیق اول قزاق‌داش منصب‌سز آغالاریمیزغه یازغانیمزچه تیشلارین جباریب کون ایلکاری‌ده بولسا جبرکای ایردیکوز تاکیم ارامیزده اوزون اوزاق بخشیلق ودوستلق ومحبتلك باقی بولیپ عمر آخرغچه طایمای طوروغه دلالت قیلور نیمارسالار بیلا بیوروغمزده طورغای‌سز تقی مین اولوغ پادشاه عنایت کرای خان حضرتلاریمیز سیز قرداشمیز اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ بی میخایلا فیدراویچ جمله روسنیك حکمداریغه بیوررمیز کیم تن قزاغی دیکان خرسیزلار قره دنکیزکا چیقوب اناطولی روم ایلی یقه‌لارنده عثمانلی ولایتلرین چابوپ یغما وغارت ایتب وقریم ولایتنك تقی دنکیز یقه‌لارنده بولغان کنت‌لاریمیزنی وشهرلاریمیزنی وقالالاریمیزنی چابوپ ماللارین تالاپ اوزلارین اسیر ایتب صلح وصلاحنی ودوستلقنی بوزاردای ایتارلار الارنی‌ده بولسا بك محکم ضبط ایتب قره دنکیزکا چیقارمغای ایردیکوز دیپ بیوررمیز انکیچون کیم اولوغ پادشاه خنکار حضرتلارینك ولایتلاری چابولسا بز اولوغ پادشاه حضرتلاریمیزکا اول سببلی سیز قرداشمزنك ولایتن چاپمق امر ایتارلار

تیش کیلا تورغان ایشك قوللاریغه‌ده تیشلاری اکسك‌سز جبرکای ایردیکوز تقی الارنیك هم حرم‌لاریه بولغان بیم‌لاریکا وبیکچلاریغه‌ده بولسا وخادم حرم آغالاریغه‌ده بولسا تیشلاری تمامی کیلکای ایردی قصورسز هم جبرکای ایردیکوز دیب بیوردیق تاکیم تیشلاری سببلی بولای الای سوز بولغای ایردی اولوغ الچیلاریکوزده بولسا تیشلاری کیلا تورغان کشیلاردن سوز سویلشمکای ایردیلار انکچونکم ایکی اراده تیش سببلی کوپ سوز بولا تورغان‌در سز قرداشمز حضرتلاریغه معلوم بولسون دیب خط بتلدی تقی مین اولوغ پادشاه قریم خانی عنایت کرای خان حضرتلاریمز سز قرداشمیز اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ بی میخایلا فیدراویچ جله روسنك‌ده بولسا حکمداریغه معلوم قیلورمیز کم اوز اوغلم شاهین کرای سلطان حضرتلاریغه شاهانه تیشلار هم یخشی وهم اوزون وهم بول کینك تونلار جبریب پادشاهانه رعایتلر ایتکای‌سز واوز قزلاریمز اولوغ خانی سلطان عایشه سلطان خانی تقی اورتانچیسی کلم سلطان خانی واندین کچیسی فرخ سلطان خانی دامت عفتهما حضرتلاریغه‌ده بولسا اوشولای اوق پادشاهانه تیشلارین جبریب خان قزلاریغه بولغان رعایتلار وصی حرمت‌لار بیلا اکرام قیلغای‌سز تقی قالغه سلطان حضرتلاری‌نیك قزلاری واوز اوغلی بولغان عادل کرای سلطان حضرتلاریغه شاهانه تیشلارین وایکی خانی سلطان دامت عصمتهما حضرتلاریغه شاهانه تیشلارین جبریب رعایت ایتکای‌سز تقی والده‌مز وهم اولوغ انامز اولوغ بیم حضرتلارینه تقی قرداشمز فاطمه سلطان خانی تقی کلم سلطان خانی تقی فرخ سلطان خانی تقی سعادت سلطان خانی تقی مبارك سلطان خانی تقی قتلو سلطان خانی تقی زلیخا بیم وخانی زاده بیم حضرتلاری دامت عصمتهما بارچالاری اوز قرداشلاریمز تورلار تقی قالغه سلطان حضرتلارینك بك‌زاده بیم حضرتلاری ونورالدین سلطان حضرتلاری‌نیکده بولسا اولوغ بیم حضرتلاریغه شاهانه تیش‌لارین ویروب یخشی نیمارسالار جبرکای‌سز کیش طون صوصار طون وصرت طون وقارین طون بیلا بارچا خانیلار قرداشلاریمزنی وبیم‌لارنی‌ده بولسا الای اوق برابر تیشلار بیلا رعایت واکرام بیلا

عنایت کرای خان حضرتلاریمز بیلا الای طتو بولدیکوز اشبو بیوروغمیزچه وشوشبو چین کونکیل بیلا یازلغان فرمانمزغه محکم اینام قیلغای‌سز هم چین کونکیل بیلا اعتقاد قیلغای‌سز دیب بیلدردیك الای بولسا مین اولوغ پادشاه قریم خانی سعادتلو عنایت کرای خان حضرتلاریمز بیوردومکه طتولیق بیلا یازغان خطیمزغه الای اینام قیلغای ایردنکیز تقی بو سویلشکان سوزومیزچه ویازیلوب کوندریلکان دفتریمیزچه اولوغ خزینه‌میزنی هم قولتقامیزنی هم بولك سلاملاریمیزنی یخشی تمام یبارکای‌سز وکیش تونلارنیك یخشی اوزومیز کیکی‌دیلارین جبرکای ایردیکیز تقی یقین بولغان اغالاریمیزغه وبارچا یخشی قوللاریمیزغه‌ده بولسا دفتریمیزچه تیشلارین قصورسز جبرکای ایردیکوز تقی حرم خاصه‌میز بیکم‌لاریمیزکه وبیکچلاریمزکاده بولسا قومغانچلاریمیزغاده بولسا ودرت خادم حرم خاصه آغالاریمیزغه‌ده بولسا [.....]لاریمزغه‌ده بولسا تیشلارین تمام جبرکای ایردیکوز تقی بارچا تیش کیلاتورغان کشیلاردن آغاچامز جانبك‌کرای خان حضرتلاری زماننده قالای تیشلاری کیلاتورغان بولسا بزم زمانمیزده هم الای جبرکای ایردیکوز تاکم اولوغ خزینه‌میز کیلکانده اورش تالاش بولغای ایردی دیب بیوردیق تقی سعادتلو اولوغ قالغه سلطان حضرتلاریغه‌ده بولسا اوز خزینه‌لارین قصورسز هم تمامی جبرکای ایردیکوز تقی یقین بولغان آغالاریغه ویخشی قوللاریغه‌ده بولسا قایسی بوروندن تیشلاری کیلاتورغان یقین ایشك کیشیلاریکاده بولسا تیشلاری تمام جبرکای ایردیکوز تقی حرم خاصه‌لرنده بولغان بیم‌لاریغه وبیکچلاریغه‌ده بولسا وقومغانچیلاریغه‌ده بولسا وخادم حرم خاصه اغالاریغه‌ده بولسا ودرت ایچ اوغلانلاریغه‌ده بولسا تیشلاری بارچاسیغه تمامی قصورسز هم اکسك‌سز جبرکای ایردیکوز تیشلاری تمام کیلکای ایردی تاکیم تیشلار سببلی بولای الای سوز بولماغای ایردی دیب بیوردیق تقی قرداشمز اولوغ پادشاه نورالدین سلطان حضرتلاریغه‌ده بولسا الارنیك اوزلاریکا کیلاتورغان خزینه‌لارین وقولتقالارین ویخشی بولك سلاملارین هم جبرکای ایردیکوز قصورسز بورونغی عادتچه کیلکای ایردی تقی یقین بولغان آغالاریغه‌ده بولسا قیسی

باشیکوز وسپاهیکوز کیرکوری ویازوچیکز کیرکوری بیلا اولوغ اغاچامز جانبک کرای خان زمان شریفلرنده جبریلکان دفترچه قصورسز کلوب داخل خزینه‌مز بولوپ طتولیق بیلا بز اولوغ پادشاه عنایت کرای خان حضرتلاریمزکا جبریلکان محبت نامکوزنی کلتوریپ کیلکان اولوغ الچی باشیکوز کیرکوری‌نی ویازوچیکز کیرکوری‌نی اوز قشیمزغه کورنش قیلورغه هم بیوردق وبیك محبتلك بیلا بتلکان خطلارنکزنی هم رحیملك بیلا آلدق اوزون اوزاق دوست طتولیق سوزلارنکیزنی هم تنکلاب الدق سپاهیکوز هم اولوغ الچی باشیکوزده بولسا [.....] سوزلاریکوزنی تامین قصورسیز یتشدردیلار سوزلارنکیزنی بارچا آنکلادیق تقی اوزون اوزاق باریش یاریش بولور ایچون بورون جبرلکان [.....]چه قران عظیم اوزرا آنت ایچدیک تقی اولوغ آغاچامز جانبك کرای خان حضرتلارونچه اوزون اوزاقغه‌دیك طایمای طورارغه عهد وپیمان وشرط وایمان هم قیلدیق ان شاء الله تعالی اوز سوزیمزده وعهد وامان وشرط وپیمانمیزده بتون بولیپ طورارمیز سوزمزده هرکز یالغان بولماستور عهدمزده اصلا خلافی ایماستور تقی قرداشمز قالغه حسام کرای سلطان حضرتلاریده ونورالدین سعادت کرای سلطان حضرتلاریده واوغلمز شاهین کرای سلطان حضرتلارین وقرداشمز قالغه سلطان اوغلی عادل کرای سلطان حضرتلرین بوینمیزغه آلدیق تقی شیرین بکی اولوغ قراچی بکمزنی قرداشلاری بارچا مرزالارنی عسکری برله تقی منقط بکی هم اولوغ قراچی بکمیزنی قرداشلاری بارچا مرزالری عسکری برله تقی بیورغمزده بولغان بارچا نوغای توره‌لارین چروکشیلارین‌ده بولسا بوینمزغه آلدیق هرکز سز قرداشمز حضرتلرنیك ولایتلاریغه وقالالاریغه وکوی کنت‌لاریغه‌ده بولسا [.....]سغه وجاولای بارماسلاریغه وضرر وزیان قیلماسلاریغه عهد وامان وشرط وپیمان قیلغانمزچه عمر آخرغچه محکم توروریمیزنی سز قرداشمزغه معلوم قیلور اوچون [.....]غ چاپقونمیز قدوة الاماثل والاقران عثمان زید قدره‌نی بو محبتلك خطمز بیلا جباردیک اولوغ اغاچامز جانبك کرای خان حضرتلاری بیلا قلای طتولی بولغان بولساکوز مین اولوغ پادشاه

بولسا وعساکیر جمله یومیش تاتارلرینغه‌ده بولسا بورونغی مرحوم اغالریمز بی زمانده قارشی یارلغاش بولك‌لریکزنی قلای جبره تورغان بولساکز اوشول منوال اوستونه جبرکی‌سیز زیره اوشبو کتابت اولنغان کشیلر اولوغ عهدلر واولوغ شرطلر ایچنده برکه‌درلر شولای بلکی‌سیز آغیر سلام بولان اوز اولو الچی‌میز ذال بهادرنی جبردیک صی حرمت قیلغای سیز کتابت اولندی فی اواسط شهر ربیع الاخری تاریخ سنه ۱۰۴۵ بك قرق بشنده

علی بك

## № 30.

### عنایت کرای خان بن غازی کرای خان سوزمز

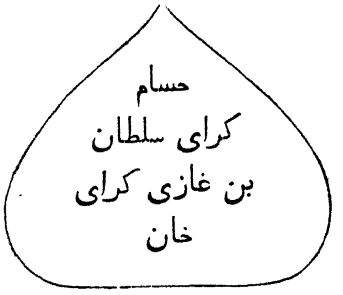
اولوغ اوردا واولوغ یورت‌نیك وتخت قریم‌نك ودشت قپچاقنك وصان‌سز کوپ تاتارنیك وصاغیش‌سز نوغای‌ننك وطاو ارا چرکاچ‌ننك وطات بیلا طوکاچ‌ننك وبارچا کوپ دین مبین واسلام کزین‌ننك اولوغ پادشاهی واولوغ قریم خانی سعادتلو وشجاعتلو وسخاوتلو وعدالتلو ومهابتلو عنایت کرای بن غازی کرای خان [.....] کرای خان دام فی حفظ ربنا المنان حضرتلارندین اولوغ اوردا واولوغ یورتنك واولوغ اوروسنك وکوپ اولوسنك وکوپ خرستیان‌ننك قرداشم [....] پادشاه خان وهم اولوغ بی میخایلا فیدراویچ بارچا اوروسنیك پادشاهی وکوب مملکتلارنیکده بولسا حکمداریغه کوپدین کوپ سلام قیلیپ نی‌در حالیکز هم احوالیکز [.....] خوشمی‌سز دیپ اسنلکیکز وصاولغنکز سوراپ طتولیق بیلا اعلام یرلیغ شریف واجب التشریف خانی اولدرکه موندین بورون اولوغ پادشاه وهم اولوغ آغاچامز جانبك کرای خان حضرتلاریغه دوست بولب جبریلکان ایکی ییللق اولوغ خزینه اولوغ الچی

بولسا ودخی قراچی یورت بکلری نوکده بولسا ومیرزالری نیکده بولسا اول قانون قدیم اوزره جبرکی ایردیکز ایکی پادشاهنیك وایکی یورتنیك اراسنده بارشلیق ودوستلیق ومحبتلك بولورنا سببدر الای بلکی سیز ودخی خان اعظم حضرتلری نیك ایچ حرمنده اولان اولو بیملرنیکده بولسا ودورت بیملری نیکده بولسا ودورت قومغانچیلری نیکده ودورت خزینهدار بیکچلری نیکده بولسا وانا بیم حضرتلری نیکده بولسا عادت قانون اوزره جبره تورغان تیبشلرینی هر یلدن هر یلغا بر اکسك سیز جبرکی ایردیکز ایکی پادشاهنیك اراسنده وایکی یورتنیك بارشلیغنه اِیکی بولور ایردی الای بلکی سیز وقالغه حسام کرای سلطان حضرتلری نیکده بولسا قانون قدیم اوزره جبره تورغان تلك بولك سلاملاریکزنی بر اکسك سیز جبرکی ایردیکز وایچ حرمنده اولان بیملرینه وبیکچلرینه وخزیندار بیکچلرینه وسایر قانون قدیمدن تیبش آلا تورغان آدملرینه وخادیم آغالری نده بولسا وقپو اغاسی مرتضی اغایهده بولسا وخزینهدار باشی وسایر تیبش الا تورغان اغالرینه وبیکلرینه ومیرزالرینهده بولسا قانون قدیم اوزره جبره تورغان یارلقاش تیبشلرینی هر یلدن هر یلغا بر اکسك سیز جبرکی ایردیکز ایکی یورت بارشلغنا وایکی پادشاهنیك اراسندا دوستلیق ومحبتلك زیاده وارتوق بولغا سببدر الای بلکی سیز ونورادّین سعادت کرای سلطان حضرتلری نیکده اول قانون اوزره جبره تورغان تلك بولك وسلاملرنی هر یلدن هر یلغا بر اکسك سیز جبرکی ایردیکز وایچ حرمنده اولان بیملرینده بولسا وخزیندار وقومغانچیلرینهده بولسا وقپو اغاسی دولت غازی اغایهده بولسا وسایر تیبش یارلقاش الا تورغان اغالرینده ومیرزالرینده بولسا قانون قدیم اوزره جبره تورغان تیبشلرینی بر اکسك سیز جبرکی ایردی کیز کم ایکی یورتنیك وایکی پادشاهنیك آراسنده دوستلق ومحبتلك آرتوق بولور ایردی الای بلکی سیز ودخی ایمز اولوغ عظمتلو خان اعظم حضرتلرنیك اوز یقین قوللری بولغان خزینکه قارشی جبره تورغان عساکر یومیش میرزالرینغهده بولسا ویصاولرینغه وتوفنکجی اغالرینغه واملدشمز واتالیقلریمزغده بولسا ویول اغاسی بولغان باشچیلریمزغده

دوست وقرنداش بولورغه سبب در شولای بلکی سیز وسیز ایمزده بولساکیز بز قولوکیز چاپقون قوللری کیز برلن جبرکن اولوغ کاغذیکزنیك ایچنده یازوب جبروب سیز کم اوز قرنداشیك بوری میرزاغه واوغلوك یحیی مرزاغه باشی زردوا تییش جبرکنمن دیب یازیب سیز بز قولوکیز بولساق سیز ایمزکه باش اوره‌میز سیز ایمزده بولساکیز بونده ایکی یورتنیك باریشلغی ایچون جبرکن الچی سپاهی قوللریکزغه اصمارلایوب جبرکی ایردیکز بونده کلن‌دن صکره بز قولوکیزغه یوق دمی برکیلر ایردی‌لر بز قولوکیزده بولساق ایکی پادشاه‌نیك آراسنده دوستلق ومحبت‌لک زیاده بولسون دیب جان کونکل برله خیزمت وقولوق قیل‌مغا سبب بولور ایردی الای بلکی‌سیز دخی سیز ایمزکده بولسا باش اوروپ اوتیل قیلامیز کم بز قولوکیزده بولساق اندای اختیار پیر اولدوق سیز ایمز صاغ‌لیغینده واسن‌لکنده سیز ایمز سببلی کعبهٔ شرّف الله واروب حج اولمق استرز اومیزدر که یوق دمی بز قولوکیزغه کعبه خرجی جبرکی ایردیکیز بز قولوکیزده بولساق سیز ایمزکه جان کونکل برله خیزمت وقولوق قیلورغا سبب بولور ایردی الای بلکی‌سز ودخی سیزکده بولسا باش اوروپ اوتیل قیلامیز کم شاید کاغذیمز اوقوب وسوزی‌میزنی تیکلاب آلوپ اشبو کاغذمزغه یازوب جبرکن سوزلریمزنی قبول قیلوپ یارلقاب جبرکی ایردیکز ودخی بز قولوکیزغه صنکره بك اولوب سیز اولوغ پادشاه‌غه قولوق وخیزمت ایدجك قرنداشمز جان تمور بی‌نیك اوغلی بهادر شاه میرزاه ایچون سیز ایمزکا باش اوروب تیش اوتیل قیلامز یوق دمی یارلقاب تیش بروپ جبرکی ایردیکز بز قولوکیزده بولساق وجان تمور بی‌ده بولسا ایکی یورتنیك وایکی پادشاه‌نیك آراسنده دوست‌لیق ومحبت‌لك ایچون جان کوکلی‌مز برله چالشیب قولوق وخیزمت قیلورغا سبب بولور ایردی شولای اوق بلکی سیز وسیز ایمزده بولساکیز قرنداشیکز خان اعظم علی شان حضرتلرینه‌ده بولسا جبرکن تلك خزینه‌لریکزنی وبولك سلاملریکزنی اوزکه زماندن ایکی وارتوق جبرکی ایردیکز وقپو اغاسی محمد شاه اغانیک‌ده بولسا وخزینه‌دار باشی سفر اغانیکده بولسا وساير تیش الاتورغان آغالرنیکده

میخایلا فیدراویچ سیز کم بز قولوکیزنی مرحوم اغامز احمد شاه بی‌دن وابراهیم پشاه بی‌دن هیچ اکسك کورمی انلارغه جبره تورغان عادت قانون اوزره یارلقاش تیش وبولك سلام‌لاریکزده بولسا ویارلقاش نوقراط آقچه‌لاریکزده بولسا شولای اوق بر اکسك‌سز بز قولوکیزغه جبرکی‌سیز وبز قولوکیزده بولساق سیز ایمزکه جان کوکلومیز برله قوللوق وخیزمت قیلوب ایکی یورت‌نیك یاقشلغنا ودوست ومحبت بولورنا بك چالشامز شولای بلکی‌سیز ودخی اوز ایمز اولوغ عظمتلو عنایت کرای حضرتلری وهم قالغه حسام کرای سلطان حضرتلاری ونورالدین سعادت کرای سلطان حضرتلاری‌ده بولسا سیز قرداشی برله بورونغی آغاچالاری بیلا سویلاشکن سوزلردن آرتوق سوزلر سویلیوب وبورونغی عهدلردن آرتوق عهد وشرت ایدوپ التون بایصالی شرت نامه یازوب شرط نامه اوستونه قران عظیم‌نی قیوب شرط نامه ایچنده نه یازلدی ایسه انیك اوزرینه عمر اخرغه‌دك واوزون اوزاقغه‌دك طایمای توروب دوست محبت وقرنداش بولوب آنت وشرط انکندر چین کوکلوکیز برله اینانغای‌سیز وبز قولوکیزده بولساق ایکی یورت‌نیك بارشلیغی ایچون وایکی پادشاه‌نیك آراسنده ایرلاصدای دوست محبت وقرنداش بولوری ایچون اوز قولومه قران عظیم‌نی وفرقان کریمنی آلوپ التون بایصالی عهد نامه‌نیك اوستونه قبوپ اوز ایمز خان اعظم حضرتلارینه عمر آخرغچه آیرلماصدای دوست وقرنداش بولسون دیپ آنت وشرت برکنمن الای بلکی‌سز وسیز ایمز اولوغ اولوسنیك وکوب روسنیك وکوب مملکتلارنیکده بولسا وجمله خرستیان‌نیك پادشاهی وحکمداری‌سکز کیم اوز ایمز اولوغ عظمتلو وسعادتلو اولوغ عنایت کرای خان اعظم حضرتلاری‌نیك وهم قالغه حسام کرای سلطان حضرتلری‌نیك وهم نورالدین سعادت کرای سلطان حضرتلاری‌نیکده بولسا سیز قرنداشنه جبرکن محبت نامه کاغذلارنی اوقوب مبارك سوزلرینی تکلاب آلوب عمر آخرغه واوزون اوزاقغه‌دك دوست وقرنداش بولغای ایردیکز وهم تلك اولوغ خزینه‌لرینی واولوغ قولتقا بولك سلاملرینی یوق دمی هر یلدان هر یلغا قول قرار اوستونه زیاده‌سی برله حاضر وناظر قیلغای ایردیکز انیك ایچون کم زیاده

اوستنه محکم طایمای تورغای‌سز دیب عهدنامه خط بتلدی میک قرق دورت ذی الحجه آی‌نک آخریدا پیغمبریمیز محمد المصطفی حضرتلارینك هجرتیدا علیه افضل الثنایا واکمل التحایا سنه ١٠٤٤




بمقام دار
السلطنة العلیه
اق مسجد محروسه

## № 29.

اولوغ اوردانیک واولوغ یورت‌نیك وتخت قریم‌نیک ودشت قپچاق‌نیک وکوپ نوغای‌نیك وحدسز وصان‌سز تاتارنیك وجمله دین اسلام‌نیك پادشاهی بولغان اولوغ عظمتلو وسعادتلو علی‌جاه شهین شاه عنایت کرای خان عظم الله شأنه وابّد دولته الی یوم الدوران حضرتلری اوز محبتی برله وعون خدای متعالی وارادة ازلیهٔ صانع ذوالجلال تکری تبارك وتعالی حضرتلرینغه کوپدین کوپ شکرلر ادا قیلغانمزدن صکره وپیغمبریمز حضرت حبیب اکرم محمد المصطفی‌یه صلوات تحیات وثنا قیلغانمزدن صکره آل واصحابنه وچهاریار باصفا حضرتلرینغه کوپدین کوپ درر سلام ودعالر ادا قیلغانمزدن صکره سیز ایمز بولغان اولوغ اولوسنیك وکوب روسنیك وکوب مملکت‌نیك وجمله خرستیان‌نیك پادشاهی وحکمداری بولغان اولوغ خان وهم اولوغ بی صار میخایلا فیدراویچ حضرتلرینغه باش اوروب کوپدین کوب سلام دیکچ معلوم قیلامیز شاید کاغذیمز اوقب وسوزیمزنی تیکلاب آلوپ بز قولوکیزنی اوزوکیزکه قولّوق وخدمت قیلورغا بیورغای‌سز انشاء الله تعالی اونک قولیمز برله اوز ایمز عنایت کرای خان حضرتلرینغه قلای خدمت قیلساق وسیز ایمزکده بولسا شولای اوق چین کوکلومیز برله المرحوم بورونغی آغالریمز بولغان بیلردن آرتیق خیزمت وقولوق قیلمغا چالشا تورغانمز الای بلکی‌سیز ودخی سیزلر اولوغ بی صار

تقی نکیم بو بزنیك شرط نامه خطلاریمیزدا یازلغان‌در اول بزنیك سوزلاریمیز اوزکاچه بولماس اوچون اولوغ پادشاه سعادتلو وشجاعتلو وسخاوتلو قریم خان بولغان اغاچامز **عنایت کرای خان** علیشان خلدت خلافته حضرتلاری ومین اولوغ قالغای **حسام کرای سلطان** نصرت ارای وتقی خلف السلاطین العظام شرف الخواقین الکرام قرداشم نورالدین **سعادت کرای سلطان** واغاچامز خان عالیشان حضرتلاری‌نیك اوغللاری **شاهین کرای سلطان** وتقی بز اولوغ قالغا **حسام کرای سلطان** حضرتلاریمیزنیك اوغلومیز **عادل کرای سلطان** واینیلاریمیز وهم قراچیلاریمیز واولان کونیلاریمیز وبزنیك میرزالاریمیز وجله یقین بولغان کیشیلاریمیز جله تورلوك کیشیلاری اوچون وقایسیلار حالی وهم کون ایلکارو بزنی تنکلار الار اوچون وهم اوزومیز اوچون بك عهد وشرط بیلا آنت ایتدیك تقی بو شرطنی بزسز قرنداشیمز اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ بی **میخایلا فیدراویچ** جله اورسنیك پادشاهی بیلا بو عهدمز بولغان شرط نامه‌نیك خطنجه اکی جیاقدن بك طورارمز وهم طوتارمیز هیچ شكسز وشبهه‌سز وتقی سزدا بولسا اینام قیلوب سعادتلو شجاعتلو اغاچامز خان الشان حضرتلاری‌نیك عهد نامه‌لرنده فرمان بویرلغان بویرقلارینه اطاعت وایتکان عهد وشرطلاریمیزکا وسوز جوابلاریمیزغه اینام وبیورقلاریمزغه اطاعت قیلوب طرفی جنکیزیکا هر یل ساین جبره کلکان اولوغ خزینه‌مزنی وکوب قولتقامزنی دوستلق شرایطنی وقرداشلق نشانه‌سینی یرینه کلتوروب اوچ یللق خزینه‌مزنی بورونغی عادتچه بی قصور کمتمای جبرکای‌سز وتقی اوغلومز بولغان **عادل کرای سلطان** قدیمدن خان اوغللرینه وقالغا اوغللرینه هرنه بولسا بورونغی عادتچه اوچ یللق تیشنی اکسكسز جبرکای‌سز اوشلای بیلوب عهد شرط یمین‌دا شكسز وشبهه‌سز اوغلانلاریمیزك اوغلانلاریغه وهم عمر آخریغه‌تك وتقی اغاچامز خان عالیشان حضرتلاری قرنداشلك ومحبت‌لك اوچون بکلشکان اولوغ شرط نامه‌لرین جازدورب عمر آخریغه‌چه دیب جباردیلار بز دخی اول عهد اوزره محکم توردوق سز قرنداشمیزده بولساکوز اول عهدیکوز

سز قرنداشمزدن بلکیسز بزنیك یرلاریمیزنی وشهرلاریمیزنی وکنتلاریمیزنی وایللریمیزنی بو یراشقان زمانده چاقوب کیلسالار سز قرنداشمزدا بولسانکیز اول کیشلارنی اولتورور اوچون تقی النغان ماللارنی هم توشکان یسیرلارنی ایزلاتیب تابدریب جلوسز برور اوچون وهم قدیمدن آل جنکیزکا هر ییل ساین جبره کلکان اولوغ خزینه‌مزنی وکوب قولتقه‌مزنی نقرات آقچه‌مزنی تقی کون ایلکاروده بولسا امداد اوچون اوچ یللق خزینه‌میزنی قصورسز برور اوچون تقی اوشلای اوق بزننك قرنداشمز خان وهم اولوغ بی میخایلا فیدراویچ جله اوروس‌نیك پادشاهی‌نیك الچیلاری واسپاهیلاری وچاپقونلاری وبازرکانلاری قای یرکا بارر بولسا ونه بر اوزکا پادشاهلاردن سز قرنداشمزکا الچیلار واسپاهیلار وچاپقونلار وبازرکانلار بارسا وبزنیك شهرلاریمیزدان اوته وبزنیك هر کیشلاریمیز سز قرنداشمیزنیك الچیلارین واسپاهیلارین وچاپقونلار وبازرکانلارین قای‌سیلار سزدن وهم سز قرنداشمیزکا بارور بولسالار الارنی طوتماس اوچون وهم طالاماس اوچون وهم طوتقاوسز اوزدورر اوچون تقی قای‌سیلار بزنیك کیشلاریمیز سزنیك الچیلارنکیز واسپاهیلارنکیز وچاپقونلارنکیز وبازرکانلارنکیزنی قایسیلارنی سز قرنداشمز جبرسانکیز ونه سز قرنداشمزکا اوزکا پادشاهلاردن برسالار بزنیك کیشلاریمیز اول کیشلارنی طوتسالار وطالاسالار بز تقی آنیك اوچون اول اوز کیشلاریمیزنی اولتورور اوچون تقی النغان ماللارنی ویسرلارنی ایزلاتیب وصوراتیب جلوسز برور اوچون تقی قچانکم بزنیك الچیمز واسپاهیمز وچاپقونمز وبازرکانلاریمیز سز قرنداشمیزکا بارسالار الاردا طوغرو سزلارکا هیچ نارسادین خوفسز بارور اوچون تقی قچانکم سز قرنداشمزنیك الچیلاری واسپاهیلاری وچاپقونلاری حسام کرای سلطان حضرتلاریمزکا کیلسالار الاردا بزکا اوشلای اوق هیچ نارسادین خوفسز کلور اوچون تقی بزدا سز قرنداشمیزنیك الچیلاریغه وجابقونلاریغه واسپاهیلاریغه قایسی کوجلك وحرمتسزلك ایتلور بولسا سیز قرنداشمیز تقی انکار قارشو بزنیك الچیلاریمیز وچابقونلاریمیزغه اوشلای اوق حرمتسیزلك ایتار اوچون

سلطان حضرتلاریمیزکا دوست بولسا اول بزنیك قرنداشمیز خان وهم اولوغ بی میخایلا فیدراویچ جله روسنیك پادشاهیغه دوست بولور وتقی بز حسام کرای سلطان حضرتلاریمیزکا کیم دوشمان بولسا اول بزنیك قرنداشمیز خان هم اولوغ بی میخایلا فیدراویچ جله اوروسنیك پادشاهیغه دوشمان بولور تقی بزنیك قرنداشمز خان وهم اولوغ بی میخایلا فیدراویچ جله اورسنیك پادشاهی تن قزاغی دیکان خرسزلاری ضبط ایتیب آل عثمان ملکدان وبزیم ممالك محروسمیزدان قره دنکیزنیك یقالریدا بولغان شهرلارکا وقصبالارکا وکنت‌لارکا قزاق شایقاسنی چیقارتمای ضرر وزیان تیکورماس‌دای بولسا سعادتلو وسخاوتلو وشجاعتلو قریم خانی بولغان اغاچامز عنایت کرای خان عالیشان خلدت خلافته حضرتلاری وهم مین اولوغ قلغا حسام کرای سلطان حضرتلاریمیز تقی خلف السلاطین العظام قرداشم نورالدین سعادت کرای سلطان واغاچم خان عالیشان حضرتلارینك اوغلی شاهین کرای سلطان واوغلمز عادل کرای سلطان وهم اوزکا سلطانلارده بولسا بزنیك قرنداشلاریمیز وهم اینیلاریمیز وهم قراچیلاریمیز بی‌لار ومیرزالر وهم یاقین الیص بولغان کشیلاریمیز وهم قریم یورتنده طورغان عسکر کشیلاریمیز تقی نوغای کیشلاری دَوَی بی‌نیك توخملاردین هم ایلدین وهم سلطان اوغلی‌نیك ایلدان جله نوغای کیشلاری بزنیك قرنداشمز خان وهم اولوغ بی میخایلا فیدراویچ جله اوروسنیك پادشاهی‌نیك یرلارین قلعه‌لارین هم جله شهرلارین جاپماس اوچون وهم جابدرماس اوچون تقی قایسیلار بز اولوغ پادشاه قلغا حسام کرای سلطان حضرتلاریمیزنیك عسکر کیشلاریمیز بز اولوغ پادشاه حضرتلاریمیزدین بلکی‌سیز باریب سز قرنداشمزنیك شهرلارین وقلعه‌لارین وکنت‌لارین چابوب کیلسا بزدا الارنی اولتورر اوچون تقی النغان مال‌لارنی ایزلاتیب تابدوریب سز قرنداشمیزکا جلوسز برور اوچون تقی قای‌سیلار سز قرنداشمز اولوغ پادشاه خان وهم اولوغ بی میخایلا فیدراویچ جله اوروسنیك پادشاهی‌نیك اوشلای‌اوق وایوادالری هم عسکر کشیلاری

مین شاه عالی تبارنی یارلغاب حالیا دولت اقبال وسعادت اجلال بیله معهود ومقصودیمز بولغان بخت فیروز ایله تخت جنکیزی اوستنه قعود وجلوس همایونم واقع بولمق برله منور وروشن تقی اغایان ذی شان وخدامان واصحاب وامرای ملازمت نشانمی کلام درفشان بلیغ البیانمله شن تقی باب سعادت مابمنی عامهٔ مؤمنین وکافهٔ عبادالله‌که ملجا مسکن قیلب یرلیغ بلیغمنی قلم رویم بولغان کهای مهاونغه نافذ وجاری وتوقیع رفیع الشان دلکشا وطغرای غرای جهان ارامنی یاقین وایراق ساری ایلادی ذلك من فضل الله یؤتیه من یشاء والله ذوالفضل العظیم فلاجرم ذمت همما همت علیهٔ شاهانمه واجب ولازم اولدیکه باب سعادت مابمزدن محفوظ اولوب ذات دولت سماتم بیرلا دوستلیق ایتکان اولیای دولتمزکا باب محبتمز مفتوح وصلح صلاح وفوز فلاحی اراده ایلیان احبا واصدقامزکا ابواب مودتمز مکشوف اوله بناء علی ذلك اولوغ اوردانیك اولوغ بورت‌نیك ودشت قپچاق‌نیك وتخت قریم‌نیك وصانسز کوپ نوغای‌نیك وصاغش‌سز تاتارنیك واوك قول‌نیك وصول قول‌نیك ویوز اون منك تومان‌نیك وطاو ارا چرکاج‌نیك وتات بیله طاوکاچنیك وبارچه امت محمدنیك اولوغ پادشاهی وهم اولوغ قالغا سلطان خلف السلاطین العظام شرف الخواقین الکرام دولتلی وسعادتلی وشوکتلو وشجاعتلو اولوغ پادشاهی قالغای حسام کرای سلطان بن غازی کرای خان بن دولت کرای خان ادام الله تعالی ایام دولته وسلطنته الی یوم الوعد والمیزان حضرتلاریمزدن اولوغ اوروس‌نیك وبوروس‌نیك وکوپ خرستیان‌نیك اولوغ پادشاهی قرنداشمیز خان وهم اولوغ بی میخایلا فیدراویچ بارچا اورسنیك پادشاهی وکوپ یرلارنیك‌ده بولسا حکمداریغه کوپدین کوب سلام قیلوب حالکیز خاطریکیزنی صوردقدن صکره اعلام یرلیغ بلیغ سعادت تبلیغ سلطانی اولدرکه بو کون‌دن کون ایلکارلی عمریمز آخریغه‌تك بك قرنداش ودوست بولورمیز هر قایداده بولسا دوستمزغا دوست ودوشمانمیزغه دوشمان بولورمیز تقی جله دوشمانلاریمزغه قرشو ایکیمیزنیك کونکلی بر بولیب برکا طوررمیز کیم بز حسام کرای

الوب وبر نیچه کشیلارین توتصاق ایدوب کتمشدور ایمش شول تین قزاقلارنکیزغه محکم تنبیه ویصاق قیلغای‌سز که بر تقی بزیم دکیز یالی‌سنده بولغان کوی‌وکنت‌لاریمزنی یاقوب یقوب کزوب یوری‌ماسونلار قایل توکلمز شول تین قزاقلاریکز سببلی سز قرنداشیمز بیلا دوشمان بولغای ایردیك تقی دوست بولوردای بولساکوز ضبط قلغای‌سز ودوشمان بولوردای بولساکوز اشکاره بیان اینکای‌سز دیب خط قیلوب بلدردیك

خان
عنایت کرای
بن غازی
کرای خان
صح

## № 28.

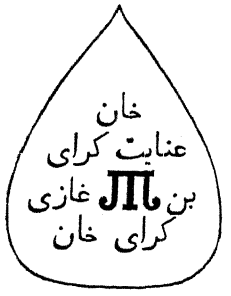
هو الغنی المغنی المعین

حسام کرای
سلطان بن غازی کرای خان
سوزمز

حمد وسپاس وشکر بی قیاس اول خالق الجنه والناس جل جلاله وعم نواله حضرتنه بولسون تقی صلوات بی حد وتحیات بیعد اول حبیب خدا شفیع روح حضرت محمد المصطفی صلی الله تعالی علیه وسلم وچهاریار باصفا وآل واصحاب باوفا رضوان الله تعالی علیهم اجمعین اوزرینه بولسون کم بو زمان سعادت اقتران وبو وقت میمنت نشانده

ایصار اتلیب بیوردوم طرفمزدن هرنه سویلار بولسا اینام قیلغای‌سیز اول سوزلار بارچاسی منم سوزیم منم امریم تورر اوشلای معلوم ایتکای‌سیز بخشی صی‌لاب کوب سیورغال بیلا رعایت ایتکای‌سز انك اوچون کیم اینانغان قوللاریمزدن ایرور ان شاء الله تعالی اولوغ عهدنامه‌میز بیلا التون بایصالی عهدنامه‌میزنی الچی باشنکیز بیلا جبرمك مقرردر اوزومیز قران عظیم اوزرنده انت ایجدیك قرنداشم قالغه سلطان حضرتلاریده بولسا ونورالدین سلطان حضرتلاریده بولسا اوزلاری قرآن عظیم الشان اوزره آنت ایچکانلاردرلار بیزدن وآنلاردن سزك مملکتلارنکیزکا وکوی کنتلارنکیزغه ضرر وزیان بولق احتمالی ایماستور وقریم ونوغای عسکرندن دخی جاولای کیم ایرسا بارماستور همان دوستلق قرداشلیق قاعده‌لارین سیز قرنداشمیز قیلوردای بولساکیز اولوغ اوچ خزینه‌مزنی بورون وصوك بارغان دفترچه جبریب کون ایلکاروده بولسا اوشول یوسونچه جبریب وهم خزینه‌لردن باشقا بخشی قولتقالار جبرکای‌سیز دیپ خط بتلدی منك قرق درت ذی القعده آیننك آخریدا پیغامبریمیز حضرت محمد المصطفی صلی الله تعالی علیه وسلم‌ننك هجرتندان علیه اکمل التحایا

بمقام
دار السلطنة
باغچه سرای
المحمیه




تقی بزنبك قرنداشیمز خان وهم اولوغ بی میخایلا فیدراویچ جله روسنیك پادشاهی تین قزاغی دیکان خرسیزلاری ضبط ایتب آل‌عثمان ملکدان وبزیم ممالك محروسمزدان قره دکیز یقالاریدا بولغان شهرلارکا وکنت‌لارکا وقصبه‌لارکا قزاق شایقاسی چقارتمای ضرر وزیان تیکورماس‌دای بولسا بز اولوغ پادشاه عنایت کرای خان حضرتلاریمز تقی بو ییل بز کیلکاندن بش اون کوندن صکره تین قزاغی خرسیزلیق بیلا بر کوبمزکا چقوب ماللرین ورزقلاریمن

## № 27.

....سببلی تورر کیم اغاچامز جانبك کرای خان حضرتلاری بیلا ارانکیزده بك [.....
...] یازغان ایکن‌سیز وهم بك قرق ایکنجی سنه‌سی ییلنده ایکی اولوغ خزینه‌نکیزنی قیسی
چوماش بیلا کیلکان دفترچه حالا بونده بولغان [.....] دواری‌ناونی ویازوچنکیز
اندرای نه یچین‌نی یازوب الار بیلا جبریلکان‌چه دیپ صکره قره محمد بیلا کیلکان دفترنی
بورونغی دفترکا چاغشدروب توزایتدرکای‌سز دیکان ایکن‌سیز دیپ اوفکالای نیچه‌ما اوفکا
سوزلارنکیز بولشقان ایکن‌در اما یورتنکیزغه وقالالارنکیزغه ضرر زیان بولسینغه هم بك
اعتقادنکیز بولغان سببلی یازلغان محبت خطنکیزنی کوردك وهم اوزومیزده بولساق اوقیدیق وهم
بارچا طوستقلارنکیزنی هم تینکلاب انکلادیق خدای عز شانه وتعالی حضرتلاری عنایت وهدایتی
برکاتی بیلا بزوم برله تقی زیاده تقی ارتیق طوست بولورسیز ان شاء الله تعالی هر قایی
بولساق سنکا توشمان منکا توشمان بولیپ ایکیمز بر بولیپ اول توشمانکیزنی قالای اونکی
کیلسا الای جاولاب انشاء الله تعالی حقندن کیلورمیز وچین کونکیل بیلا چالشورمیز مبارك
خاطریکوزنی خوش طوتیب صفاده بولغای‌سیز دیپ بیلدردیم وبیوردومکه قرق دورت سنه‌سی
تقی تمام بولیپ یتشکاندر کوپ بولسا بر آی قالیپ بزم حسابمزچه قرق دورت سنه‌سنه
کیلکاندر الای بولسا بزیم خاطرمیز اوجون بو یولی اوچ خزینه‌میزنی بیریب امداد ایتکای‌سیز
طوستلیق شرطلارین اومید ایتکانمیزچه رعایت قیلوردای بولساکیز عمر آخرغچه طوستلق قرداش
بولورمیزغه شك شبهه بولماستور اوچ خزینه‌دن اوزکا آغاچامیز جانبك کرای خان حضرتلاریغه
جبریلکانچه‌دن ارتیق بیزنی صیلای قولتقا جبریپ اوشبو چروکا یاردیم قیلا کورکای‌سیز دیب
اوز یخشی صیلی اینامللی اتالاریمیزغه قوللیق قیلا کیلکان قارت اختیار کیشی‌میزننك اوغلی
اوز کیشیمز اولوغ چاپقون باشیمز غازیشنی جبردیم وآغوزدن بارچه سوزلاریمزنی سویلارکا

وخزینه‌مزنی بورونغی عادت اوزره یبارکای‌سز سعادتلی آغاچامز **خان حضرتلری** بیلا قلای عهد وایمان وشرط پیمان اتدیکز ایسه بز دخی اول عهد وایمان وشرط پیمان اوزره اولدوغمزه اعتماد ایدوب **اغاچامز خان** حضرتلاری فرمانجه اعلام وانها ایتکان بارچه بیوردقلرینه عمل قیلیپ هر یلده اولوغ خزینه‌لرین ویروب اولوغ الچیکوزنی یبارکی‌سز بورونغی عادتچه الچیلریکوز وبارچا بازرکانلریکوز قریم یورتنه قورقیسز کلسونلر ضررسز وزیان‌سز کتسونلر تقی هر نه سوزك بار بولسا مین اولوغ قالغه **محمد کرای سلطان** حضرتلریمزه اعلام قیلغای‌سز ان شاء الله تعالی هرنه سوزیکوز بار بولسا **خان** حضرتلارینه عرض قیلیب یخشی‌لیق‌غه دلالت قیلورمز دوستلق ایچون جان وباشله چالشورمز سوزده محکم توروب محبتلك بیلا خط یبارداك دوستکوزه دوست توشمانکوزه توشمان اولوب توردوق خاطریکوزه هیچ نیمارسا کیلتورمای یخشیلیق ودوستلیق‌ده بولورمز سز قرداشمز **قرال** حضرتلاری‌ده بولساکوز دوستلق نشانه‌سینی ویخشیلق شرایطنی یرینه کتوروب البته هرنه تورلیك سوزکوز بولسا یازب بخشی الچیکوز ویخشی نیمارساکوزنی معلوم ایتکای‌سز دیب یرلیغ ایدلدی فی اواسط شهر جمادی الاول سنه ۱۰۴۴

رحمان
مظهر لطف
محمد کرای سلطان
ابن سلامت کرای خان

بمقام
اوردا سرای
صح

## № 26.

هو النصير المعز العزيز المعطى المعين

محمد کرای سلطان سوزمز

اولوغ اوردا واولوغ یورت‌نیک وتخت قریم‌نیک ودشت قپچاق‌نیک وصانی کوپ تاتارنیک وصاغیشی کوب نوغای‌نیک واوك قول‌نیک وصول قول‌نیک وطات بیلا طاوکاج‌نیک وطاغ ارا چرکاس‌نیک عظمتلو وشوکتلی اولوغ پادشاهی واولوغ قغلغاسی محمد کرای سلطان ادام الله تعالی ایام عمره ونصر اعوانه وانصاره حضرتلارندن اولوغ اوردا اولوغ یورت‌نیک ولیه مملکتی‌نیک وکوپ خرستیان‌نیک وبارچا لیه ولایتی‌نیک اولوغ پادشاهی واولوغ قرالی قرداشم قرال دولت منال صوبنه اعلام یرلیغ شریف سلطانی اولدرکه قدوة الاماثل والاقران زبدة المماثل والارکان اولوغ الچی باشمز مصطفی مرزه زید قدره‌نی یباریپ نی‌در مبارك حال وخاطریکوز یخشی‌می‌سز خوشی‌سز دیب خاطریکوز صورغانیمزدن صکره سعادتلی اغاچامز خان عالیشان حضرتلارنیك فرمان شریفلری اوزره اوزون اوزاق دوست قرنداش بولوب توردوم دوستکوزه دوست توشمانکوزه توشمان بولوب عمر آخرغچه قایم اولوب بیوردمکه ولایتکوزه جاولای بارمم در خاطریکوز خوش طوتپ دوستلق شرایطن وقرنداشلیق مراسمن یرینه کتوروب اولوغ خزینه‌مزنی یبارکی‌سز بارغان اولوغ الچی باشمزنی صی‌لاب هدایا

متعلق عرض ایتکان نیچه سوزلاریمزنی معقول کورپ قبول قیلدیلار سوز تمام بولوب پادشاهانه سوزلر قرار تابیب راحت واستراحت ولایت مملکت ایچون ثابت اولان نظام انتظام ولایت ورعیت ایچون بو ییل تدبیر اولنتجه بزده اولان آدمکوزی کوزلو نام قصبه‌مزده آلیقودغمزه مبارك خاطریکوزه نیمارسا کیلتورمکای‌سز چین سوز بیلا یخشی سوز بیلا یبارمکیچون فکر قیلیب آلیب قالغان ایردك سعادتلی **پادشاه** حضرتلرینه صلح وصلاح بولماق ایچون چالشیب دوستلق ایلدوکمز سببلی تأخیر ایتدرمشیدك بعض کمسه‌لر مرتضی پاشا حضرتلرینه طرفکوزدن وارغان آدملریکوزه یالغان سویلمشلر خلافی ایتمشلر حاشا بزم خلافمز اوله الچی‌یه اولم یوقدر امّا مرادم دوستلق اولوب بار خطمانی سوزنچه کولك اوغلنی یبارمشیدك اول اجلدن ایش آخرنه‌دکین قالدرمشیدك مرادمز دوستلق اولدوغیچون اوزی قزاغنه اوزویه آدمز کوندرمشیدك حکمت خدا قزاق دخی قره دکزه چیقغان ایکان‌در عساکر تاتارله بز اوزی صحراسنده ایدك لیه ولایتنه وارمادق وبش باش تاتارمز دخی بارمدی وهم اوزومزده اولورسك ییارمدك بو زمانه کلنجه صبر ایدوب طوردق سوز تمام بولدی آقکرمانده تاتار قالمز قان‌تیمور قرداشی آی‌تیمور صالمانشاه وغیر نوغای وتاتاردن بر کشی قالماز آلورمز سز دخی اوزی‌دن قزاقنی قالدرب قریم ولایتنه وپادشاه ولایتنه ضرر اتدرمیه‌سز وهر ییل قدیمدن ویریلیکلندوکی ویرکومزی بزه واغالاریمزه وخدمتمزده اولان اغالاریمزك جمله‌سنه ویرکومزی ویروب کوندره‌سز وسعادتلی پادشاه حضرتلرینه مطیع اولوب اولکه قدیمدن معتاد اولان پیش‌کش وخزینه‌در ویروب شرطکوزده طوره‌سز بزم طرفمزدن سزه ومملکتکوزه وکوی‌کنت‌کوزه ضرر وزیان اولمز عمر آخرغچه دوستکوزه دوست توشمانکوزه توشمان اولوب توردم اعتماد ایدوب بنی دوست بله‌سز والله اعلم باقی والدعا علی من اتبع الهدی

تحریرا فی اواسط شهر جمادی الاول سنه ۱۰۴۴

خان
جانبك کرای
بن ℳ مبارك
کرای سلطان

بمقام
یاقچه سرای

اوزودن قزاق اشقیاکوزی چیقارغای‌سز قره دکزه شیقه چیقارمغای‌سز وقریم یوردنه ضرر وزیان اندرمکای‌سز وسعادتلی **پادشاه** حضرتلری مملکتلارینه هرکز ضرر وزیان اندرمکای‌سز اوزون اوزاق پادشاه حضرتلاری فرمانیچه بولیب مابینکوزده منعقد اولان صلح وصلاحه رعایت اوزره اولمسز تقی بزده بولسق اوز سوزمزده محکم توروب ولایتکوزکا قریم عسکری بیلا جاولای بارماسز تقی قالغه **سلطان** ونورالدین **سلطان**نی یبارماسز تقی آقکرمانده بولغان تاتارنی بارچاسین کوچریپ قریم یورتنه کتورمز قان‌تیمورنی سعادتلی **پادشاه** حضرتلاری اقکرماندن قالدرب غیری یره کوندرمشدر قرداشلاری مرزلاری هم آقکرماندن قالدرپ قریم دیارینه فرمان اولنمشدر شیمدنصکره آقکرمانده اولان تاتاردن وقریمده اولان تاتاردن وغیردن لیه ولایتنه وکوی وکنت‌لرینه ذره قدر ضرر وزیان اولمزدر سعادتلی **پادشاه** حضرتلرینه وسردار اعظم حضرتلرینه بخش کشیمز بیاریب صلح وصلاح احوالنی بلدرب عساکر تاتارله جان‌کرمانده یاتپ اوزی صحراسنده حاضر ایردك سز قرداشمزدن کله‌جك شاهین اغایه ناظر ایردك اندن کله‌جك سوزکوزکه باقیب تورر ایردك سوزکوزده قان‌تیمورنی اقکرماندن قالدرسه وتاتارلری قریمه سورسه آقکرمانده تاتار قالماسه بن دخی اوزودن قزاغی قالدریب قریم خانینه ویره کلدوکم ویرکوی ویروب سعادتلی پادشاه حضرتلارینه اطاعت وقدیمی صاحه رعایت ایدرم وخزینه‌می ویروب قره دکزه شیقه چیقارتمم اوزی‌ده قزاق قالمز بارچاسین چیقارب **قریم خانی** بیلا دوست بولورم دیمش‌سز عرض احوال ایدوب وزیر اعظم مرتضی پاشا حضرتلرینه شاهین اغا ایله آدم کوندرمش‌سز وزیر مرتضی **پاشا** حضرتلری سعادتلی پادشاه حضرتلارینه عرض ایدوب مین اولوغ پادشاه **جانبک کرای خان** حضرتلرینه آدملرین کوندرب بلدردیلار وهم سز قرداشمزدن وزیر اعظم مرتضی پاشا حضرتلرینه کلن ادملریکوز بیلا بزم آدمزنی سویلشدردیلار تقی **پادشاه** حضرتلارندن من اولوغ **جانبک کرای خان** حضرتلاری‌مزه سز قرداشلارمزدن کیلکان جوابکوزنی وشرطکوزنی اعلام قیلدیلار وهم بزم طرفمزدن صلح وصلاحه

خطاسز یبارکی‌سز واولوغ اجدادیکوز قرال وآتالریکوز لیه پادشاهی قلای اولوغ خزینه‌مزی ویره کلدیلر ایرسا سز قرداشمز دخی الای اولوغ خزینه‌مزی قصورسز یبارکای‌سز اوزون اوزاق دوست قرنداش اولغای‌سز دیپ خط بتلدی تقی مین اولوغ پادشاه **جانبک کرای خان** حضرتلری سز اولوغ **قرال** قرداشمز اولوغ پادشاه اولوغ دوستمزغه معلوم قیلورمز کم کیچن سنه عسکر تاتارله نورالدین **سلطان** حضرتلری نهر اوزی‌ده لیه ولایتکوزکا چرو قیلمق نیتی بیلا بارغان ایدیلار سز قرداشمز لیه قرالی وهم اولوغ پادشاهی بولیپ قرال بولغانیکوزنی ایشیتیپ تقی بار حطمانی سز قرداشمز طرفندن جواب ویروب دوست قرنداش بولوریکوزنی رجا قیلدی ایرسا مین اولوغ پادشاه **جانبک کرای خان** حضرتلری اعتماد ایدوب نورالدین **سلطان** حضرتلرین مسقاو مملکتنه جاولای یبارردم تقی حمایتیکوز کولك اوغلی ابراش بی‌نی سزکا یبارردم بخشی وتیتی واولوغ الچیسی بیلا یباریب اوزون اوزاق دوست قرنداش بولیپ اولوغ عهدنامه‌مزنی یبارردم ایردی حالا دخی اول سوزم اوزره ثابت قدم اولوب اولوغ الچی باشی حسن مرزه‌نی بخشی بیلا وتیتی بیلا یبارردم انشاء الله تعالی مادام‌که سیزك طرفیکوزدن توشمانلیق اولیه بزم طرفمزدن توشمنلق اولق احتمالی یوقتور تقی بو سنه سعادتلی **پادشاه** نصرت دستگاه حضرتلری جنابندن مصالحه اولق بابنده فرمان اولنان فرمان شریفلرینه عامل اولیب اوزون اوزاق دوستلغکوزه چالشدق طرفمزدن وزیر اعظم مرتضی پاشا حضرتلرینه مکتوب یازوب آل عثمان ایله لیه قرالی اراسنده بو زمان‌غه کلنجه واقع اولان دوستلق کما فی الاول رعایت قیلنماق دین ودولتکا لایق‌در دیپ بلدردك تقی سعادتلی پادشاه حضرتلری‌غه‌ده بولسه عرض قیلیپ صلح وصلاح بولسون دیب اعلام قیلغان ایردك تقی صلح وصلاح محکم اولرقدنصکره سز قرداشمزدن کیلکان اولوغ الچی باشیکوزنی یبارر ایچون باقتورغان ایردك الحمد لله مرادمزچه سعادتلی پادشاه حضرتلری صلح وصلاحه رضا ویروب یخشیلیق‌غه ودوستلیق‌غه دلالت قیلور نیمارسالارکا بیوردیلار ایمدی کرکدرکه سز قرداشمز دخی اوز سوزیکوزچه محکم توروب

*

یورت بی‌لاری بیلا سَمْ قیلغان زمانده اولوغ جمعیت بولوپ سویلشدك اوز آیینمزچه ارامزده عهد قیلیپ قول ویروب سویلشدك دیپ بلدردی ایرسا مین اولوغ پادشاه **جانبك کرای خان** حضرتلری اول سوزجه عمل قیلیپ بار حطمانی قیلغان اوتیلنجا بنم دخی عنایت شاهانم وجوده کلیب قدوة الامراء الکرام زبدة الکبراء الفخام ایچکی بکمز ابراش بکنی سز قرداشمز اولوغ پادشاه کوپ خرستیان **قرالی** دوستمزه اوزون اوزاق بارش یارش بولیپ یبارکان ایردك سز قرداشمزده بولساکوز حالا بارجا لیه ولایتنه وکوپ مملکته قرال بولیب تخت حکومتکا کیچیب اولوغ **پادشاه** حضرتلاری بورنغی عادتچه اوزون اوزاق دوست قرداش اولوب کندی یخشی آدمکوز کوندرب بزم بیلا دوست بولیپ بورونغی عادت اوزره خزینه‌مزی دخی یبارردیکوز کلیب واصل بولدی آلیب خزینهٔ عامره‌مزه داخل قیلدق تقی حالا قدوة الاماثل والاقران زبدة الاماجد والارکان اولوغ الچی باشمز حسن مرزه زیده قدرنی تقی اولوغ یخشی واولوغ تیتی برله یبارردم عمر اخرغچه محکم طایمای دوست قرنداش بولدم دوستکوزه دوست توشمانکوزه توشمان اولدم خاطریکوزه شك شبهه کتورمای اعتماد ایتکای‌سز وبورونغی عادت اوزره اولوغ خزینه‌مزی سنه بر سنه هر یل ساین ویروب کوندره‌سز تقی سزك ولایتکوزدن بازرکانیکوز بزم ولایتمز قریم‌غه کلسونلر ضررسز زیان‌سز یورسونلر بزم بازرکان‌لریمز دخی سزك ولایتکوزه وارسونلر ضررسز زیان‌سز یورسونلر تقی بزم اجداد عظامز **خانلر** واغاجامز اولوغ **پادشاهلر** قلای یخشیلیق قیلغان‌لار بولسالار مین اولوغ پادشاه عظمتلی **جان‌بك کرای خان** حضرتلاریمز دخی الای یخشیلیق‌غه دلالت قیلیب سوزمده قایم وعهد شرطمده دایم بولیب توردم بو کوندن صکره بنم اوزمدن وقرداشم **قالغه سلطان** ونور الدین سلطان حضرتلرندن ولایتکوزه وحصاریکوزه وکوی کنت‌لاریکوزه ضرر زیان اولمز واولوغ سفر وبیوك کیچیك عسکری‌مز وارمز وبر وجهله طرفمزدن خلاف اولمزدر ایمدی بیوردمکه سز قرداشمز دخی سوزیکوزده صادق بولیب عهده موافق طوروب هر ییل سنه بر سنه اولوغ خزینه‌مزی ویروب

## № 25.

هو الغنی المغنی المعطی المعین

جانبك كرای خان سوزم

اولوغ اوردا واولوغ يورتنيك ودشت قپچاق نيك وتخت قريم نيك وصانسز كوپ تاتارنيك وصاغيش سز نوغای نيك وطات بيلا طاوكاچ نيك وطاغ ارا چركاچ نيك وجملهٔ موٴمنين ومسلمين نيك اولوغ پادشاهی عظمتلی ورفعتلی وشوكتلی اولوغ خان اعظم وخاقان معظم جانبك كرای خان ادام الله تعالی ايام عمره ودولته الی يوم الميزان حضرتلرندن اولوغ اوردا اولوغ يورتنك وكوب خرستيانلرنك وبارچا ليه ولايتلرينك اولوغ پادشاهی واولوغ قرالی قرداشمز واولوغ دوستمز اولوغ پادشاه دام خيرًا بالسلامة الی يوم القيام صوبنه

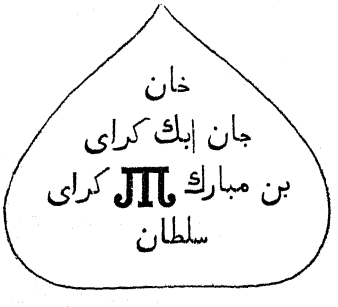
كوپدن كوپ سلام قيليب ندر مبارك خاطر يكز يخشی ميسز خوشمی سز ديپ صورغانی مزدن صكره اعلام يرليغ شريف خانی اولدركه بوندن بورون بار حطمانی دولت قپومزه ايكی اوچ قاتلا كشی سن يباريب عرض حال قيليب اوزون اوزاق بارش يارش بولور ايچون اوتيل قيلدی ايرسا تقی قرالمز حضرتلری تقی بارچا

صورای درلر قادرمیدر قادر دکلمیدر دیب خط یبـاردیلار بز داخی سز قرداشمزغه معلوم قیـلدق سزده بولسا کوز قـادرمی‌سز قادر توڭلمـی‌سز البتـه معـلوم قیـلـغای‌سز بز دخی اول سوزکوزچه سویلارمز تقی مین اولوغ خان حضرتـلاریـمزکه قولتقا یباره تورغان ایردیکوز ینه‌ده بولسا اول قولتقانی یبارکی‌سز اولوغ خزینه‌مزدن باشقا قولتقا دیپ باشقا یبـارڭی‌سز تقـی قزیمـز خـانی سلطان قرداشکوزنی الله تعالی امری اوزره کویاوکه ویرمک تیلای‌مز قرداشیکوزغه لایق انجی یبارکی‌سز تقی قرداشکوز خانی سلطانه اوز یانیکزدن جهازنی یوق دیمـای یخشی التـون یخشی اینجیدن یخشی کیشدن آصدن قوماشـدن باشقـه یبـارکی‌سز انکـیچونکیـم مـرحوم نورالدین سلطان‌نیك قزی‌در مرحوم سلطان‌نیك قزینـه یوق دیمـای یبـارمـك کرك سز اولـکانده بولسـا تیرکدای کررب انك خطره‌سیچون بارشدق سزده بولسـاکوز صاودای کوروب قزی خانی سلطان قرداشیکوزغـه جهاز بولور نی‌مارسـانی یبارکی‌سز تقی نورالدینـلك تیـش‌لارین‌ده بولسا بزکـه یبارکی‌سز قرداشکوز خانی سلـطـانـغـه ویررمز تقی اوزون اوزاق بارش یارش بولـدق هرکز کونیکلیکوزغه شك شبهه ایتمکای‌سز اولوغ الچی باشیمزنی صی‌لاب حرمـت رعایـت قـیـلغای‌سیز خطمزدن بـاشقه آغیزدن سویلارکه بیورغانمز هرنی سوز بولسـا منیك سوزم‌در اینـام قیلغـای‌سز تقی آنده توشکان صاغ بولغان سویلشکان عمرنی قپوچی علی اوغلنی یـدی کشی یولـداشلاری بیلا یبارکای‌سز تقی آپاق اوغـلی اسمعـیلنی تاتار علی یازوچـیـمزنیك اوز کشی‌سن کوروپ جاپقونمز قره محمد سویلشکان قوللریمزنی یبارکی‌سز ابراهیم مرزانی هم چـاپقـوندن قالدرمـای یبارکای‌سز دیپ خطّ بتلدی فی اواسط شهر ذی القعدة

الشریفه سنة ثلاث واربعین والف

باقی والدعا علی من اتبع الهدی

بمقام باقچه سرای المحروسه



عمرنی تقی دیوان کاتبمز یازوچی تاتار علی بکنک اسمعیل اپاقنی هم کورب سویلشدیلار اوشلْ صاغ وسالم کورکان سویلشکان توتساقلرنی بزم باشمزدن ازاد قیلیب یبارکی ایردیکوز دیب تیلاك قیلدق تقی سزدن توشکان توسناقلردن تیلاکیکزچه آتچهلاری بیلا آلسونلار دیب بیوردق تقی حالا اولوغ الچی باشیکوز بیلا سز قرداشمز خطرهسیچون آزاد چیقغان تارخانلارنی تارخان قیلیب یباردك الچی باشیکوزغه صیلاب ویردك کون ایلکارو بز ایکی قرداش عمر آخرغچه دوست طتو بولدق ایکی یورتنیك فقراسی راحت وتنچ بولیب ایچ کوکل برله ایرتا کیچا دولتمزکا آلقیش دعا ایتارلر سز قرداشمز ولایتنده بولغان فقیرلر وبارچا رعایاکوز وبارچا حصارلریکوزده کشیلاریکوز مین اولوغ پادشاه حضرتلاریمزکا ایرتا توروب کیچا یاتیب اوزون دولتیمزکا کوب یاشمزغا القیش دعا قیلسونلار انکیچون کون ایلکارو هرکز یمانلیق بولماستور ایشانچلیق بولسونلار آنده توشکان بارچا توسناقلارنی یبارکا جهد قیلسونلار اوزیکوزده بولساکوز بارچا نی چقلی توسناق بولسا یبارکای اردیکوز انکیچونکم مرحوم اوچماقلی اوغلم نورالدین سلطان حضرتلاری بارش یارش بولورغه سبب بولغان ایچون هرکز مسقو یورتیغه چرو بولماستور عمر آخرغچه دوست قرنداش بولدق هرکز خلافی بولماستور اوشلای معلومکوز بولسون چین کوکیل برله خط بتلدی تقی سز قرداشمز اوزیکوز سعادتلو پادشاه اعظم خندکار حضرتلاریغه آیتیب یبارکانیکوزچه الچی باشیکوز استنبولده اوز جاغمزدن تیمور قپودن کیچیب قزلباشنی جاولاب باغندرغه قادرمز دیکان ایکانسز الچی باشیکوزده بولسا اولوغ کورنیشده سویلاپدر اول سوزنی مین اولوغ پادشاه اعظم قرداشیکوزدن سوراپ خط یازیپ یباریپدرلار آلای بولسه بز قرداشکوز اولوغ پادشاه خان اعظم حضرتلاریمز سز قرداشمزدن سورایمز اوز جاغِکوزدن تیمور قپودن آشا کیچیب قزلباشنی جاولاب باغندرردای بولساکوز بخشی خدمت قیلورسز بزده بولساق اولوغ پادشاه اعظم خنکار پادشاه حضرتلریغه جواب یباریرمیز البته محبتلك برله یازیب یبارکایسز الچیکوز بیلا ایصمار قیلغان سوزیکوزنی اولوغ پادشاه خنکار حضرتلری بزدن

بولدق اولوغ پادشاه اعظم حضرتلاری برله دوست بولدیکوز پادشاه حضرتلاری یارلغادی لیه قرالی برله توشمان بولدی وزیر اعظم آبازه محمد پاشا حضرتلارین کوپ عسکر برله بزکا قوشدیلار بزم برله برکا سفر قیلورلار ایمدی بیوردم که برلیغ شریفم واردقده شیمدنصکره اول یالغان سوزلرده تابیلمغای‌سز پادشاهلرده یالغان سوز لایق ایماستور وهم حیله وآلنیك اوخشاوی ایماستور وطوغری سوبلاب طوغری دوست بولق کرکسز بوندن بولای کون ایلکاری اوزون اوزاق عمر آخرغچه طایمای توررمز خاطریکوزکا هیچ نیمارسا کیلتورمکای‌سز تقی لیه قرالی برله عمر آخرغچه باریشمای توررمیز حالا لیه قرالندن الچی باشمز ابراش بی کلدی تقی آزدن کوپدن خزینه‌مز کلدی آلدق سز قرداشمزده بولساکوز خطره‌کوزکا نیمارسا کیلتورمکای‌سز خزینه‌مز کیلکانده بولسا توشمانمزدر اوشلای بیلکای‌سز حالا سز قرنداشمز بیلا دوست قرنداش‌مز همان اولوغ خزینه‌مزنی یباریب سوزیکوزده تورغای‌سز اولوغ پادشاه خنکار حضرتلارینه سویلکان سوزکوزچه اوز طرفکوزدن لیه ولایتینه جاولای کوب عسکریکوز برله کیلکای‌سز تقی کیلکانیکوزنی لیه قرالی ولایتنده طابوب بزکا تقی وزیر آبازه محمد پاشاغه معلوم قیلغای‌سز انشاء الله تعالی لیه قرالی مملکتلارینده تابیلورمز اوشلای معلومکز بولسون دیب محبتلك برله خط بتلدی تقی سز قرداشمزدن تیلاك قیلیب معلوم قیلامز کم اختیار قارت بکلریمزدن مرتضی بی‌نی دفتر یازلغان زمانده خطا بولیب یازیلمای قالغان ایکاندر حالا اول دفتردن آشا باشلق سمور تون ینکلی یقالی صوصار تون تقی اوچ یقالی صرت تون تقی بش یقالی قارن تون بش طلوم صرت سکز طلوم قارن طون ایکی جفت بورکلك سَمُّور تیش یبارکی ایردیکوز اول چوماش مرزه آلیب بارغان دفتردن آشا قارت بکیمزنی یارلقغای ایردیکز دیب تیلاك قیلدق اول دفتردن آشا تیشکا یازغانیکزنی هم بزکا معلوم قیلغای ایردیکز تقی ایشیك آغامز وزیرمز محمد شاه اغا قرداشلرندن ابراهیم مرزانیك صاغ بولدوغین اشکارا ایشتدك صاغ وسالم‌در دیب بلدك تقی قپوچی علی اوغلی عمرنی چاپقونمز محمد کورب سویلشدیلار اول

کوی کنت‌لاریمزنی اورماسونلار اکر کیچکان ییلده یعنی اوتکان ییللاَرِینْ تَن قزاقلاریکوز شیقالاری برله الچی‌کوزنی کفه‌یه کیلتورب خنکار اولوغ پادشاه اعظم حضرتلاریغه حالا بارغان الچیکزدن صکره قزاقلاریکز قره دکزنیك یقه‌لرنده اولتورغان اکر حصار واکر کوی کنتلارنی چاپتورردای بولساکوز صکره اوزیکوزکاده بولسا وملکتلریکوزده بولسا بخشی بولاستور دوستلغه‌ده بولسا لایق ایماستور اوتکان یلده حالا استنبولده بولغان اولوغ الچی باشیکوزنی باشلاب کفیه کیلتورکان تن قزاقلاریکیز ایکی بولك بولیپ پارتیسی قَره دکیزنیك آرغی یاننه باریب کُنْیه دیکان حصارنی اورُب حسن بکنی اولتوروب عورت اوغلنلرین مال ومناللرین یغما وهم اسیر قیلب قَیِنْتقان چاقده کَرِش نام حصارنك کشیلاری بارچاسی کوردیلار دوستلیق یوزندن خنکار حضرتلارینه الچیکوزنی یباردیکوز تن قزاقلاریکوزنی بزم قزاغمز توکلدر اوزی قزاغی‌در دیب سویلادیکوز تقی اول تن قزاقلاریکوزدن یکرمی شیقه قزاقلاریکز چونغار نام قریم کوی وکنتلارمزکا کیلدیلار ایردی حق تعالی عنایتی برله قریم کشیلاریمزکه یاردم قیلیب اول یکرمی شیقانیك بارچاسین آلدیلار بارچاسی تیرك صاغ سلامت قیریم عسکریمزکا توشتیلار اسیر بولدیلار اول قزاقلاریکوزدن سوردقده بز تن قزاغی‌مز بز خنکار حضرتلاریغه بارغان الچینی کیلتورکان تن قزاقلاریمز بزنی اِیَامز ماسقاو پادشاهی یباردیلار بیوروغنده تورغان قزاقلار ایردك دیپ جواب ویردیلار اول تن قزاقلاریکزنی اولوع پادشاه خنکار اعظم حضرتلاریکا یباردك لیه قرالنك ولایتن چابار ایچون نورالدین سلطان مرحوم اوغلمز قریم عسکریمز بیلا آتلندرغان ایردك تن قزاقلاری قولغه توشیب تن قزاقلاری بولغان ایچون لیه قرالنه توشمانلقنی تاشلاب دوستلقده تایلمای کرك بزم اوزیمزکا قریم یورتیمزغه آل حیله قیلغانیکوز ایچون هم خزینه‌مزنی آز وهم یمان یبارکانیکوز سببلی تقی خنکار حضرتلارینه‌ده بولسا یالغان سوزلار بیلا الچیکوزنی یبارکَنیکوز سببلی حاضر آت اَرْسِنْه تورغان کوپ عسکریمز ولایتکوزکه اوچ آلور ایچون بارغان ایردیلار الحمد لله تعالی اول ایشلر کیچدی کتدی یمانلیق بخشیلیقغه دوندی بارش بارش

توشمان بولیب آتلانورغه حاضرتورغان ایردك چوماش مرزه بیلا بارغان خطمزده هم یازغان بلدرکان ایردك اوزیکوزکاده بولسا معلومکوز بولغان ایردی آلای بولسا حالا اشبو آلماشوغه بارغان ایچکی بکمز علی بی واولوغ الچی‌مز مصطفی چلبی زید قدره‌نی وسزك اولوغ الچیکوزنی یبارر اوزره ایکن سعادتلی اولوغ پادشاه خنکار حضرتلرندن بر دخی خط کلیب یازیب معلوم قیلوبدرلر ماسقاو قرالی بیلا لیه قرالی‌نیك آرالارنده اورش تالاش بولپتور اول اورشلاری بولغان سببلی مین اولوغ خنکار اعظم مکهٔ کعبهٔ معظم حضرتلاری اولوغ پادشاه درکاهیغه باش اورب دوستلیق تیلاب دولت ایشیکمکا اولوغ الچی باشی‌سی کیلکان ایچون ماسقاو قرالی‌غه یارلقاب خط یباردم عظیم دوست بولدم الار دخی اوز طرفندن یاولاب لیه قرالی مملکتلاریکا کوب جرو بیلا کیلمك بولدیلار سزده بولساکیز اوزیکوز ماسقاوغه معلوم قیلا خط یازغای‌سز دیپ بلدردیلار ایمدی بیوردمکه اوز سوزیکوزچه سوزیکوزده بتون بولیب لیه قرالنه جاولای کوب عسکریکوز برله کیلکای‌سز هم کیلکانیکوزنی لیه قرالی ولایتی‌ده بزکا ابازه وزیر اعظم محمد پاشا حضرتلاریکا ایکیمزکا معلوم قیلغای‌سز **مین اولوغ پادشاه جانبك کرای خان** حضرتلاریمز تقی وزیر آبازه محمد پاشا حضرتلاری کوب تورك عسکری برله کیلیب کوپ تاتار نوغای عسکریمز برله باریب لیه قرال ولایتلرین جاولای باررمز سزده بولساکوز تورمای اول یاقدن کوب عسکر برله جاولاب کیلکای‌سز اولوغ پادشاه خندکار حضرتلاری‌غه یبارکان الچیکوز برله یازغان سوزیکوزچه تابیلغای‌سز قریم عسکرندن هرکز یمانلیق بولماستور خاطریکزنی خوش قیلیب همان اولوغ خزینه‌مزنی قولکیزده تورغان دفترچه خطاسز کم قیلمای یبارکای‌سز تقی **مین اولوغ پادشاه جانبك کرای خان** حضرتلاری سز اولوغ پادشاه قرداشموزه معلوم قیلورمیز کم تن قزاقلاریکوزی طی‌غای‌سز شیقه‌لر برله قره دکیزه چیقماسونلار سوزیکوز یالغان بولماسون تن قزاقلاریکوز سعادتلی اولوغ پادشاه اعظم خنکار حضرتلارینك حصارلرینی جاولاماسونلار کرمن بکنی بر دخی بلدرغی کیبی اولتورماسونلار تقی بزم قریم

بولغاندای بولغان ایردك بولسقای قرال‌نیك یالغان سوزیکه اینام قیلیپ ایچکی بکلریمزدن ابراش بی‌نی یبارکان ایردك اولوغ خزینه‌مزنی تیلاکان ایردك بورون لیه قرالندن ایکی اوچ قورلا کشیلاری کیلکان ایردی اولوغ خزینه‌مزنی اوزلاری یالواریب ویریرمیز دیپ قایتا یالنغان سببلی بز دخی رحم‌لیك قیلیب ابراش بی‌نی یبارکان ایردك یالغان سویلاب ایکی ییلدن آشا ابراش بی‌نی اوز یانلرنده صاقلاب یبارمکان سببلی خزینه‌مزنی کرك ویرسن کرك ویرمسون دوستلقنی بوزوب سز قرداشمز برله سویلشکان بیکلشکان قران اوستنده آنت ایچکان آلتون بایصالی عهد نامه‌چه محکم توروپ لیه قرالنه جاولای بارمقنی مقرر قیلغان ایردك آت سمریرکه باقیب تورغان ایردك سعادتلی وعظمتلی اولوغ پادشاه **سلطان مراد خان** حضرتلارندن مین اولوغ پادشاه **قریم خانی جانبك کرای خان** حضرتلاریمزکا محبتلك بیلا کیلکان خطلرنده منیک توشمانم وهم سنك توشمانیك بولسقای قرال‌نیك یاز بولسون قیش بولسین هرقلای قولای کیلسا قریم عسکری کوب تاتار برله جاولاب کیرمنلارین تقی واروشلارین تقی کوی کنت‌لارین ویران ورعایالرین پریشان ایتکای‌سز تقی وزیر آبازه محمد پاشا حضرتلارین داخی سزکه قوشدم عسکریکزکا بزم عسکریمزنی قوشدم وزیرم آبازه محمد پاشا حضرتلاری برله لیه قرالی کیرمنلارین ورعایالارین اسیر ومال ومناللرین یغما قیلغای‌سز ومعمور وابادان ولایتلرن یر بیلا برابر قیلغای‌سز دیب بلدرکان سببلی بز دخی وزیر اعظم آبازه محمد پاشا حضرتلارینه خط یباریب سویلشکان ایردك تقی سز قرداشمزنیك استنبولده یادشاه حضرتلاری قشنده بولغان الچیکوزکه ایصمار قیلغانیکزچه سز قرداشمز بیلا اوزون اوزاق دوست طتو بولماقنی دخی الچیکوز اولوغ پادشاه حضرتلارینه سویلشکان ایکاندر مین اولوغ **پادشاه اولوغ جانبك کرای خان** حضرتلاریمز آندن بورون سز قرداشمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی میخایلا فیداراویچ برله دوست بولیب آلتون بایصالی اولوغ شرط نامه‌مزنی ویرکان اولوغ الچی باشیکیز برله سویلشکان قران اوستنده آنت ایچیب بیکلشکان ایردك لیه قرالی بیلا

اولوغ پادشاه اولوغ **جانبك كراى خان** حضرتلارى اوزمزدن تقى قالغه قرداشمز **محمد** كراى سلطان حضرتلارندن تقى نورالدين سلطان حضرتلارندن تقى قراچمز شيرين بكندن وشيرين مرزالاريمزدن تقى منقط بكى قراچمزدن منقط مرزالاريمزدن تقى دَوَاى بى اوروغى مرزالاريمزدن تقى بيوروغمزده بولغان چرو كشيلاريمزدن سزقرداشمزنيك يورتنه كرك كرمان كرك كوى كنت لاريكوزكه ضرر وزيان بولماسقه بوينمزغه آلدق سزقرداشمز اوزيكوزنيك سوزيكوزچه بتون بولوب تورغى سز تونلارنى كرك كيش تون كرك صوصار تون كرك كوك تين تون كرك قارين تون كرك ينكلى يَقَلى كرك ينكسز يقاسز طلوم تين وقا[...]تونلارنى هم بخشى وهم اوزون تون بولغاى اولوغ خزينه‌مزنى قايسى تيشلارنى اكسكسز قصورسز تمام يبارگى‌سز تونلارنيك بارچاسى ناقص بولغاى قيسى سزكا بارغان دفترچه يبارگى ايرديكوز اوزيكوزده بولسا كوز اول دفترچه يبار رگا بيورب‌سز اوزون اوزاق يبار رمز ديب بلدريب‌سز سيزقرداشمزنى ماختاب بزده بولساق يُوپْلاديك ايمدى بيوردمكه بوندن صكره هرايكى قرداش‌نيك اورتاسنده اوزون اوزاق عمر آخرغچه دوستلقدن اوزگا هيچ نيمارسا بولماستور مبارك خطره‌كوزه بولاى الاى نيمارسا كيلتورمكاى‌سز اوزون اوزاق دوست محبت بولوب چوماش مرزه بيلا يبارلكان دفترچه هر ييل ساين اولوغ خزينه‌مزنى يبارگى‌سز واوزون اوزاق بخشيلق‌ده دوستلقده محكم بولوب تورغاى‌سز بر دخى كون ايلكارى يمانليق بولماستور اوزون اوزاق بارش بولور اوشلاى معلومكيز بولسون ديب سوز كسيب مبارك تختمزده اولتورغان بخشى قولوم قدوة الاماثل والاقران زبدة الاماجد والاركان اولوغ الچى باشمز مصطفى چلبى زيده قدره‌نى يبارديم اوزون اوزاق عمر آخرغچه طايماى دوست بولدم چين كوكيل برله اعتماد اينام قيلغاى‌سز اوشلاى معلومكوز بولسون ديب بلدردك تقى **مين جانبك كراى خان** حضرتلارى سز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بى قرداشم **ميخايلا فيدراويچ** غه كوب مملكتلارنيكده بولسا حكمداريغه دوست بوليب سزقرداشمز خطره‌سيچون ليه قرالى بيلا دوست

چوماش مرزه بیلا کیلکان سپاهیکوز تیمافی انیساونی ویازوچیکز قالسطراتنی اوز عنابتمز بیلا یارلغاب مبارك قشیمزغه کتوروب اوزون اوزاق بارش یارش بولور ایچون سویلشیب دوستکوزغه دوست توشمانکوزغه توشمن بولیب اوزون اوزاق عمر آخرغچه طایمای دوست قرنداش بولیب قرآن اوستنده آنت ایچیب آلتون بایصالی عهدنامهٔ همایون وشوکت مقرونمنی ویروب یبارکان ایردك تقی مین اولوغ پادشاه اولوغ **جانبك کرای خان** حضرتلاریمز اوزیمزکا واولوغ خزینهمزکا کیلورکا اکسکسز قصورسز بولور ایچون تقی حرم خاص ومحرم اختصاصمزده اولوغ آنامز آنا بیم حضرتلاریکا واولوغ بیم اورتانچی بیم وکیچیك بیم حضرتلاریمزکا واولوغ [.....] بیکچ واورتانچی بیکچلاریمزکا تقی خاص اوغلنلاریمزدن اولوغ ایچ اوغلان واورتانچی اوغلان وکچیك اوغلانلاریمزغه تقی خادم حرم [.....] سایین اکسکسز تیشلارین یبارکای ایردیکز دیب تیلاك قیلغان ایردیك تقی چوماش مرزه بیلا کیلکان سپاهیکوز تیمافی اَنِسْمو ویازوچیکز قِلِسْتِراطنی دیدار شریفمز برله یارلقاب آغزدن یخشی دوستلق ومحبتلك سوزلاریمزنی سویلاب اوز مرادمزچه تیشلاری کیله تورغان بارچا تیشلی کشیلارنی دفترکا یازیپ اورنکین چیقارب بر اورنکین سز قرداشمزغه یباردك بر اورنکین بونده اوز خزینهمزده صقلاب یبارکان ایردك اول دفترنی چوماش مرزه سز قرداشمزغه ویردکده اول دفترچه اولوغ خزینهمزنی ویررکا بیورب هر بیل ساین اول دفتربمزچه خطاسز یباریرکا بیورب سز خطرمزنی صیلاب اشبو محبتلك خطیکزده یازب اعلام قیلیب سز اوزون اوزاق دوست قرنداش بولیب عمر آخرغچه دوستمزغه دوست توشمانمزغه توشمان بولیپ سز آلای بولسا مین اولوغ پادشاه نصرت دستکاه حضرتلاریمز نیك مبارك خاطریمزنی خوش قیلیب عمر آخرغچه طایمای دوستکوزغه دوست توشمانکوزغه توشمان بولدق آلتون بایصالی شرطنامهمزچه بتون بولوب توردق مادام که سز قرداشمزدن یمانلیق بولغای بزم طرفمزدن یمانلیق بولماق احتمالی یوقتور انشا الله تعالی سوزیمز اوزکه بولماستور ولایتکوزکه قریم کشیلارندن جاو بارماستور تقی مین

وحالا یازلغان شرطنامه خطمزچه عمر آخرغچه سز قرداشمز برله دوست قرداش ومحبت بولدم بز اولو پادشاه جانبک کرای خان حضرتلری اول اوزیمز صکره قرنداشمز قالغه محمد کرای سلطان ایچون اوچونجی نور الدین سلطان ایچون وقرچیلار واولان کویین لاریمز ایچون وبارچا بکلار واغالار ومیرزالار ایچون وجله قریم خلقچون چین لق بریب قرآن اوزرینده آنت قیلدق انلاری ضبط ایدوب قویو ویرمسمیزکه وسیز قرداشمز اولو پادشاه برله محکم دوستلقده ومحبتلکده بولدوق بو شرطنامه خطچه تمام توردق انشاء الله تعالی شرطمزده خطا اولمز والله اعلم بالصواب عهدنامه‌مزه طاقلان التون بایصالی شرطمزه بوتون بولیب التون بصامزی طاقدق یازلدی تختمز باقچه سرایده تاریخ میز سنه بك قرق اوجنده فی اول ماه رجب المرجب سنه ۱۰۴۳

## № 24.

اولوغ اوردا واولوغ یورت‌نیک وتخت قریم ودشت قپچاق‌نیك وصانسز کوپ تاتارنیك وصاغیش‌سز نوغاینك اونك قول‌نیك وصول قول‌نیك وطات بیلا طوکاچ‌نیک وطاغ ارا چرکاچ‌نیك وکوپ ایل‌نیك وکوپ مسلمان ومؤمنین ومسلمین‌نیك اولوغ ارکلی پادشاهی واولوغ خانی بولغان عظمتلو وسخاوتلو وشجاعتلو وشوکتلی ونصرتلی قمر طلعت خورشید رتبت عطارد فطنت بهرام صولت اولوغ جانبک کرای خان دام فی حفظ ربنا المستعان فی السفر والحضر الی یوم المیزان حضرتلاری شان سعادت نشانمزدن اولوغ اوردا واولوغ یورت‌نیك قرداشم اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی میخایلا فیدوراویچ جمله اوروس‌نیك ضبطلی پادشاهی وکوپ مملکتلارنیکده بولسا حکمداری‌غه کوبدین کوب سلام قیلیب ندر حالکیز خوشمی‌سیز ایومی‌سیز هردایم صحت وسلامت بولغای‌سز دیب اعلام یرلیغ شریف وپیام بلیغ منیف اولدورکه بوندن بورون دولت ایشیکیمزکا

بولسا انلارغه بر تورلوك يمانليغ وضرر قيلماسغا سالمين وغانمين توتقاوسيز يبارورکا واکر اول سزنيك هر قيسى ولايتکا يبريلکان الچيلارينکزنى وچاپقونلاريکوزنى وبازرکانلارينکيزنى هر قيسى ولايتدان الچيلار وچاپقونلار وبازرکانلار سزکا واررکن بزيم کشيلرمز بولسالار انلارنى توتسالار وتالان قليب ماللارين آلسالار وبزکا کيلتورسالار بزده اول کشيلاريمزکا قهر قيلورغه واکر بزيم الچيلاريمز وچاپقونلاريمز هر قايدا يبارلکان بولسالار اکر سزکا تيسالار سزده بولساکوز الچيلاريمزنى وچاپقونلاريمزنى سوراوسيز وبدعت‌سيز انداغ اوق نيچيك کم سزك ايلچيلاريکوز وچاپقونلاريکوز ولايتمزدن اشا کيتار بولسالار سالمين وغانمين توتقاوسيز يبارورکا واکر الچيلاريکوزکا وچاپقونلارينکزغه بزده کوچ وضرر بولغودای بولسه بزم الچيلارمز وچاپقونلاريمزغده بولسه سزده انداغ اوق قيلورغه بو سوزلاريمز اوزکا بولماسقا وسز قرداشمزنيك محبتلك ايچون بز جان‌بك کراى خان حضرتلريمز اورتاق توشمانمز ليه قرالى وَلَادِسلَوْ قرال‌نيک اوزرينه اوغلومز مبارك کراى سلطان‌نى ويا ميرزالاريمزنى جاولاى يبارورميز ونيچه قادر تکرى ياردم ايتسا جاولاب ويران قيلورغه بيورورميز دخى قرنداشمز اولو پادشاه خان هم اولوغ بك ميخايلا فيدارايويچ اورس‌نک پادشاهى بز جان‌بك کراى خانغه وقرنداشمز قالغه محمد کراى سلطانغه واوغلمز نور الدين مبارك کراى سلطانغه وبيملريمزکا بولکلارين ويقين بولغان کشيلاريمزکا بارلقاشين شمدى سويلشکان سوزميزچه هيچ نارسا کم قيلماى تمام يبارکا نيچيک کم آنيك يبارکان يخشى کشيلارى تيمافى انسيمو ويازيچسى قلصطراط آکين فيو برلا سويلشکانمزچه بز جان‌بك کراى خان حضرتلاريمز مرادمزچه دفتر يازيب مهرلى خاتم يوزك نشانلى دفتر ويردك که کون ايلکارو اول دفتريمزچه تمام تيشلار کيليب ارتوق سوز واوروش تالاش بولماغاى اول سيز قرينده‌شمزغه يبارىلکان دفتريمزنيك اورناکى‌نى هم خزينه‌مزده صقلادق هم اوزکچه بولماسون ديب هم قرنداشم اولو پادشاه‌نيک الچيلرينه کون ايلکارو اول سببلى کوچ وظلم بولغاى ديب بيوردم تقى بزده بولساق انلاردن دفتر آشا بر نيمارسا طلب قيلماس وايستماس‌مز

خان هم اولوغ بك میخایلا فیدارایویچ جله اورسنك پادشاهی کوب مملکتلارنیکده بولسا پادشاهی وحکمداری‌نه دوستور هرکم بز جان‌بك کرای خانغه دوشمان بولسه اول هم قرنده‌شمز او پادشاهغه توشماندور دخی هرکم قرنده‌شمز اولو پادشاه خان هم اولو بك میخایلا فیدارایویچ جله اورسنك پادشاهی وکوب مملکتلارنیك‌ده بولسه پادشاهی وحکمدارینه دوست بولسا اول بز اولو پادشاه جان‌بك کرای خانغه هم دوستور وهرکم قرنداشمز اولو پادشاهغه توشمان بولسه اول هم جانبك کرای خانغه توشماندور قرنداشمز قالغه محمد کرای سلطانغه واوغلمز نورالدین مبارك کرای سلطانغه‌ده بولسه هم توشماندور دخی کون ایلکارو بز جان‌بك کرای خان حضرتلری‌میز وقالغه ونورالدین سلطان هم غیری سلطانلار قریندا‌شلاریمز واوغلنلریمز وخصلرده بولسالار هم قروجیلریمز وبکلار واغالاریمز ومیرزالاریمز وجله قریم یورتنك کشیلریمز ودوی بی‌نك تخمنی هم انلرنیك ایل کشیلاری هم سلطان اوغلی وجله نوغای کشیلاریمزده بولسالار سز قرنداشمز اولو پادشاه خان هم اولو بك میخایلا فیدارایویچ جله اورس‌نك پادشاهی وکوب مملکتلارنیکده بولسا پادشاهی وحکمداری‌نیك ولایتنه جاولای بارماسقه هم قلعه‌لاریکوزنی ویرلریکوزنی جاولاماسقه واکر کم عسکر کشیلارمزدن هر قیسی بزدن بیلکوسیز سز قرده‌شمزنیك کشیلرین جاولسالار وجاولاب بزکا کیلسالار بزده بولساق اول کشیلاریمزکا قهر قیلورغه کیلتورکان اسیرلرینی وماللرینی قایتاروب جله‌سن یولوسز بروركا اکر سیز قرنداشمز اولو پادشاه‌نیك ویواده‌لاریکوز وعسکر کشیلاریکوز سیزدن بیلکوسیز موندا‌غ باریشق زمانده اندا‌غ اوق یرلر یمزنی واولوسلاریمزنی جاولسالار وجاولاب سزکا کیلسالار سزده بولساکیز اول کشیلاریکزنی قهر قیلورغه وآلغان یسیرلریکی وماللرینی یولوسیز قایتاروب ویروركا دخی سز قرداشمز اولو پادشاه‌نیك الچیلاریکوز وچاپقونلاریکوز هر قیسی ولایتکا بزیم ولایتمزدن اشا یورور بولسالار ویا هر قیسی ولایتلردن بزکا الچیلر وچاپقونلر وبزرکانلر کیلور بولسالار واول سزکا بارغان الچیلارنی وچاپقونلارنی وبازرکانلارنی بزیم هر قیسی کیشیلریمزده

ایچون وجله قریم خلقی ایچون ایکی کرت چین‌لیق بیریب قران اوستنده شرط قیلغان ایردك شمدی اول ایتکان چنلغمز ایکی ییل تاریخ یوز قرقده ویوز قریق برده ارامزده بوزغاقلق بولیب بوزیلغاندور ارامیزده بوزغاقیلق بولماغیله تاریخ یوز قرقده ایکن قرنداشمزنیك چیت کرمنلارینه عسکر کشیلاریمز ایله میرزالاریمز کوندرلدی تاریخ یوز قرق برده ایکن جاولای کوب عسکر کشیلاری ایله اوغلومز نورالدین مبارك کرای سلطان‌نی کوندردوك اوغلومز عسکر کشیلاریله مسکو ولایتن جاولادیلر وکوب اسیر الدیلار وقریم‌غه کیلتوردیلار وقرنداشمز خان هم اولوغ بك میخایلا فدارایویچ جله اورس‌نك پادشاهی‌ده بولسه اول سببلی بزیم برله سویلشورکا یخشی کیشی‌سی تیمافی آنیسمونی ویازیچسی قلیصطراتنی یباردی بو جله فتنه وبوزغاقلیق آراده کوره آلمغان یمان کشینك سوزنجه بولغاندور دیو بزده بولساق بو فتنه بو یمان ایشلردن واز کچیب نیچوك کم جله قرنداشلق‌غه ودوستلقغه ومحبتلك‌کا لایق اولاچق نرسالارنی ایشلاب یکیدن سویلشب تمام سوزکه قویدق هر نیچیك کم سوبلشدك ایرسا انیك اوزرنده قرنداشمزغه چینلق بیریب اول خان اعظم حضرتلرینك یبارکان کشیسی تیمافی‌نیك ویازیچسی قلیصطرنیک آلدنده قران اوستنده آنت اتدوك کون ایلکارو محکم طایمای قرنداشلق‌ده دوستلقده ومحبتلکده بولوریمزنی تیلاب هم شمدی بولغان فتنه ایشلردن توزالیب آندان اوترو یبارکان یخشی کشیسی تیمافی ویازوچی قالیصطراط برله سوبلشیب تمام سوزیلشیب تمام سوزکا قویدوق نیچیك کم قرنداشمز برله کون ایلکارو دوستلقده ومحبتلکده بولوروز دخی بو یکیدن سویلشکان سوزیمزچه قریندەشمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بك میخایلا فیدارایویچ جله اوروس‌نیك پادشاهی وکوب مملکتلارنیکده بولسا پادشاهی وحکمداری برله محکم قرنداشلقده دوستلقده محبتلکده بولدق هر قیده انیك دوستنه دوست بولوب توشماننه توشمان بولورز هر قیسی توشمانمزه قارشو ایکاویمز بر بولوب تورارغه هم لیه قرالنه هیچ برتورلی ایش برلا یاردم ایتماسکا هرکم بز جان‌بك کرای خان حضرتلریمزکا دوست بولسا اول قرداشمز اولوغ پادشاه

خزینه‌مزنی روان تعجیل یبارکای‌سز دوستمزغه دوس دوشمانموزغه هم توشمان بولغای‌سز بز دوستکوزه دوست توشمانکوزه توشمان اولدق ایکی دفعه سزك خطره‌کوز ایچون توشمانکوزه توشمان اولدق استرسکوز سزك ولایتکوزه واروب عسکریکوزه قوشیلوب مسقاو ولایتنه وارمقنی تیلاردای بولساکوز اول سوزوکوزچه بوندن صکره دخی یبار رمز شمدیکی حالده توشمانکوزنی جاولاب سزکا یاردم قیلدق اوشلای معلومکوز بولسون دیب خط بتلدی باقی والدعا علی من اتبع الهدی فی اول محرم سنه ۱۰۴۳

خان
جانبك کرای
بن ⊓ سلطان
مبارك کرای

در باقچه سرای

## № 23.

اولوغ اوردنیك واولوغ یورت‌نیك وتخت قریم‌نیك ودشت قپچاق‌نیك وصانسز کوب تاتارنیك وصاغیش‌سز نوغای‌نیك ودین اسلام پادشاهی سعادتلو وعظمتلو ونصرتلو جان‌بك کرای خان حضرتلری‌نك سوزی اولدور کم قرنداشمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بك میخایلا فیدورایویچ جمله اورسنك پادشاهی کوب مملکت‌لارنیکده بولسه پادشاهی وحکمداری ایله بو کوندن هم کون الکاری اوغیل اوغلمزغچه عمر آخرغچه بخشی دوست قرنداش بولورغه انداغ اوق نیچیك کم بوندان بورون قرینده‌شمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بك میخایلا فیدارایویچ جمله اورس‌نك پادشاهی وکوب مملکتلارنیکده بولسا پادشاهی وحکمداری برله ارامزده قرنده‌شلق ودوستلق ومحبتلك بولغان ایردی بوندن بورون بز جان‌بك کرای خان قرنداشمزغه الچیلاریکوز آلنده اوزیمز ایچون وقلغه سلطان ونورالدین سلطان ایچون وهم غیری سلطانلار

ندر حالکز یخشی‌می‌سز حوشی‌سز دیب سوال قیلدوغمزدن صکره اعلام یرلیغ شریف خانی اولدر که قدوة الأماثل زبدة المماثل اولوغ چاپقونمز غازی‌نی یباردم اوزومزنك صاغ وسالم اولدوغمزنی معلوم قیلیب سز قرداشمزنیک هم صاغ وسالم‌لغکوزی بیلوب بیوردمکه بوندن مقدم سز قرداشمز قرال اطاعت احوال طرفندن اوچ دورت قاتلا الچیکوز وخطیکوز کلوب اوزون اوزاق عمر آخرغچه دوست قرداش بولور ایچون دوستمزه دوست توشمانمزه توشمان بولورنی بیلدرکان ایردیکوز مین اولوغ پادشاه اولوغ جانبك کرای خان حضرتلاریمز دخی قبول قیلیب اولوغ الچی باشمز ابراش بی‌نی اولوغ عهدنامه‌موزنی یازوب تیت بخشیمز بیلا یباردك ایردی تقی دوستمز ماسقاو قرالی بیلا سزك خطره‌یکوز ایچون توشمان بولیب سزك ولایتکوزکا اتلان‌غان عسکرمزنی سزکا یبارمای مسقاو ولایتنه یبارکان ایردك الحمد لله تعالی اول سفردن عسکریمز منصور ومظفر کیلکانن هم اوزیکوز ایشتکان‌سز دیپ فکر وخیال قیلیب ابراش بی بیلا اولوغ خزینه‌مز بیلا اولوغ الچی باشکوز کیلور دیب منتظر ایردك آدمکوز سلیمان تلماج بیلا مکتوبکوز کلوب تقی بزم اولوغ چاپقونمز سفر علی بیلا خطّیکوز کلیب ابراش بی بیلا اولوغ خزینه‌مزنی تدارك ایتمکده یوزدر ان شاء الله تعالی کوب خزینه بیلا یبارمز دیپ بلدرمش‌سز تقی توشمانمز مسقاو مملکتنه جاولای بارمیز بزکا یاردیم قیلوب عسکر یبارکای‌سز دیپ بلدرمش‌سز الای بولسا سز قرداشمزك خطره‌سیچون وهم سزك برلا اوزون اوزاق عمر آخرغچه اتا وده‌لریمزچه دوست اولورنی مراد ایتیب سعادت قرین دولت رهین نور دیدم اوغلم نورالدین مبارك کرای سلطان نصرت نشان دام فی حفظ ربنا المستعان فی السفر والحضر الی یوم المیزان حضرتلارین بارچا قریم عسکری بیلا وبارچا نوغای عسکری بیلا وبارچا چرکس عسکری بیلا مسقاو مملکتنه سفره کوندردیم تقی سز قرداشمزه یاردم قیلورغه بیوردم حضرت رب العزت خیرلوسن میسر ایدوب منصور وفتح نصرت برله عودت ورجعت روزی قیلا ایمدی کرکدرکه اولوغ چاپقونمز غازی واردقده انده اولان اولوغ الچی باشمز ابراش بی‌نی اولوغ الچی کوزنی قوشیب اولوغ

*

دیب خط بتلدی والدعا صح تقی بولا کیلکان اوزره نقد نقراطدن قولتقا تیلای‌مز اولیکلدوکی اوزره یبارکی سز صح صح صح صح صح صح

خان
جانبك كراى
بن مبارك
كراى سلطان

## № 22.

## هو النصير العزيز المعين

جانبك كراى خان سوزم

اولوغ اوردا واولوغ یورت‌نیك وتخت قریم‌نیك ودشت قپچاق‌نیك وصان سز کوپ نوغای‌نیک وصاغیش‌سز کوپ تاتارنیك واونک قول‌نیک وطاغ آرا چرکس‌نك وطات بیلا طوکاچ‌نك ودین اسلام‌نیك اولوغ پادشاهی واولوغ خانی سعادتلی ونصرتلی وسخاوتلی وشجاعتلی جان‌بك کرای خان ادام الله تعالی ایام دولته ونصر اعوان شوکته وجنوده الی یوم المیزان حضرتلارندن اولوغ یورت‌نک اولوغ قرالی وپولسکانك ولتوسکانك وروسقا وبوروسقا وزموسقا وکیوسقا وغیر ولایت وکوب خرستیان وکوب مملکت لارنیک اولوغ پادشاهی دوستم وقرداشم اولوغ قرال دولت اشتمال دام متابعةً الی یوم السؤال حضرتلارینه کوپ‌دن کوپ سلام قیلیب

الچیمز برله علی بی باریب آلورلار تقی سز قرداشمزدن بورنغی عادتچه آق قالپاق یبارکای ایردیکز دیب یازغان ایردك خطره کوزدن کیتکان بولغای دیب حالا بارغان اولوغ چاپقونمز بولغان قدوة الاماثل والاقران محمد زیده قدره بیلا یادکوزدن کیتارمای پادشاهانه آق قالپاق یبارکای سز اوزون اوزاق دوست وقرداش بولوریکوزنی تیلاب عهدمزده توردق سوزمز بورنغی سوز آنت مز بورنغی آنت در اونکا نیمارسا ایماستور اوشلای معلومکز بولغای دیپ خط بتلدی باقی والدعا علی من اتبع الهدی فی اول ماه جمادی الآخره سنه ۱۰۴۲

بمقام باقچه

سرای

صح

تقی بیوردمکه اشبو اولوغ چاپقون باشمز محمدنیك صوکندن اولوغ الچی باشمز برله سز قرداشمزنیک بونده بولغان الچی باشیکوز برله علی بی نی خزینه آلماشورغه روان تعجیل یبارورمیز انکچونکم خزینه کوز کوبدن حاضر قیلغانیکوز سببلی اشبو بولده آلماشورغه بیوردق کون ایلکارو بولغان اولوغ خزینه مزنیك آلماشغین سنتبر آینده تعیین قیلدم هر دایم اول زمانده آلماشورمیز تقی اولوغ چاپقونلاریمزغه هر زمان ویرلیکینکان کونلیک علوفه لارین بورنغیلای تمام ویرکای ایردیکز بخشی صی حرمت قیلغای ایردیکز تقی بوندن بورون مین اولوغ پادشاه جانبك کرای خان حضرتلاریمزغه لایق بخشی انجی یبارکای ایردیکوز دیب قولتقا دیب تیلاك ایتکان ایردك خاطریکوزدن کیتکان در بولغای دیب حالا دخی محبتلك بیلا خط یازوب تیلاك قیلورمز کم سز قرداشمز اولوغ پادشاه مین اولوغ پادشاه جانبك کرای خان اعظم حضرتلارینه یبارکان نیمارسا کوزنی هرکم کورسا سیز قرداشیزنی ماختغای ایردیلار تقی بر تون بولور قدر یکرمی دانه قاره تیلکی دخی تیلاك قیلدیق آنی هم قوشیب انجی بیلا برکا یبارکای سز

بخشی تونلار بخشی کیشلار بخشی صوصار بخشی صرت بخشی قارین تونلار هم اوزون وهم کینك
بول تونلار بیارسکوز عمر آخرغچه اوزون اوزاق دوست قرنداش بیلکای‌سز دوستمزغه دوست
توشمانمزغه توشمان بولوب تورغای‌سز اوزیکوز سوزیکوزده قلای بواساکوز بزنی دخی اوشلای
بیلکای‌سز تقی مین اولوغ پادشاه جانبك کرای خان حضرتلاری بیوروغمزده سوزومزده محکم بولب
سز قرداشمزغه محبت قلوب عهدمزده وشرطمزده بتون تورغانمز ایچون هر زمان چاپقونمز بارغان
ساین اولوغ الچیکز اولوغ محبتلك خطمزنی کوروب اوقوب باشدن آخرغچه اُورْناکین کوچروب
اوز خطلارنچه یازیپ آلورلار آندن صکره چاپقون‌لاریمز سز قرداشمزغه کیتارلار کوکراکمزده
نه بولسا تیلمزده وخطمزده اول بولور سوزومیز ایکی بولماستور حالاده بولسا اشبو خطمزنی اولوغ
الچیکوز آلیب اوز خطلرینچه کوچیردیلار آلای بولسا بزم سوزمز چین بولوب یخشیلق‌دن اوزکا
نیمارسامز یوقتورر واکر سز قرداشمز سوزیکوزده چین بولساکوز بزم آنده بولغان اولوغ الچیمز
خُرَّم شاه میرزاغه معلوم قیلور ایردیکز خُرَّم شاه میرزاده بولسا سز قرداشمزنیك بزکا بیاراچك
خطیکوزنی کورسا اول خطیکوزچه یازیب معلوم قیلور ایردی محبتلك‌کا دلالت قیلور ایش‌لار شولای
بولور هم راست سوزلار آلای کرکدر خطیکوزده خطا بولماق هرکز پادشاهلیغه لایق ایماستور تقی
بوندن بورون چاپقونمز نصوح کله تورغانده سزك چرو کشیلاریکوز بایراق بیله تقی توغلار بیله
سز قرداشمزغه باره تورغان عسکریکوزه یولیغوب نصوح بیله قریم‌غه بیارکان تیلماچکوز سویلشکانده
تن قزاقلاریمز پادشاهه بَارَه‌مز دیپ آیتوبتورلار آلای بولسا تن قزاقلاری سز قرداشمزنیك
بیوروغنچه بولماسلارمو ایکین دیب فکر قیلامز بز دخی سز قرداشمز سوزنچه ولایتکوزکا جاولای
بارغان عسکریمزنی بزم سوزمزنی توتماسلار دیپ سویلساك خَطْره‌کوزکه خوش کیلماستور وهم
پادشاهلیغه لایق ایماستور بیوردمکه وزیرلریکوزکه صالغای‌سز ایکی یورت‌نیك خدمتی‌در اوزیکوز
مقید اولوب اوزیکوز یوقلغای‌سز تاکم سیزده خطا بولغای ایردی تقی اولوغ خزینه‌نیك
آلماشغین سنتبر آینده تعیین قیلدق بو زمان‌غه قرار ویردك ان شاء الله اول بولجالده اولوغ

یبارمکای‌سز ایکنچی اولدرکه تن قزاقلاریکوزنی ضبط ایتکای‌سز اوچنچی اولدرکه سلطان اوغلی علی عظمت مرزه ایکی قرداشلاردر توشمانلاریمزدر حاجی تارخان ویوده‌سی بیلا رهن ویروب رهن آلیب توشمانمز بیلا دوست بولماسونلار حاجی تارخان ویوده‌سیغه خط یباروب ایتکای‌سز دوردنچی اولدرکه بارغان اولوغ چاپقونمز بولسون اولوغ الچیمز بولسون بورنغیلای اوز قشیکوزغه کیلتوروب محبتلك بیلا خطمزنی آلیب پادشاهانه محبتلك سوزلاریمزنی تینکلاب یازغان خطمزنی آنکلاب وزیرکوزکا ایشانمغای‌سز تقی اولوغ خزینه‌مزنی اوز قشیکوزده کتوروب کوروب پادشاهانه قیلق بیلا پادشاهدن پادشاهغه لایق بولوردای نیمارسالارنی یبارکای‌سز خطکوزده خطا والچیکوزده خطا بولماسون تقی تیش آلا تورغان آغالاریمز وحرم خاصمزده بیم‌لار وبیکچ‌لاریمز وایچ قومغانچیلاریمز وایچ اوغلنلاریمز وبارچا تیشلار اوز آلیکوزده بولسون تمام یبارکای‌سز خدمتکارلاریکوزه ایشانمغای‌سز ولایت ومملکت خدمتی‌در ایکی یورت‌نیك خدمتی‌در رعایا وفقیر وفقرا خدمتی‌در ابرتا کیچا بزکا وسزکا آلقیش دعا قیلسونلار سوزکوز چین اوزیکوز چین خطیکوز چین بولسون تا کم مملکت ولایت خلقی راحت وحضور اولسونلار تقی یومش کشیلاریکوز وچرو کشیلاریکوز سپاهیلاریکوزدن اوروش تالاش سوزلرین سویلشورکا ایشتکانلرنچه بارغان چاپقونلاریمزغه والچیلاریمزکه سویلماسدای بولسون‌لار دوستلق قرداشلق بولور نیمارسالارکا دلالت قیلور ایشلارکا چالشقای‌سز تیل اوچندن دوست قرنداش بولدیق دیب کونکل ایچندن کین کیر بولماسون تیلکوز قلای بولسا کوکلکوز هم شولای کرکدر کوکرك یخشی بولسا دوستلق دخی یخشی بولماق مقرردر تقی لیتوا قرال‌غا دوست بولدیکوز دیپ یازوب‌سیز لیتوا قرالدن دوست بولورغه اوتیل قیلوب خط تیلاب کشی‌سی کیلکان ایچون لیتواغه حمایت بولا تورغان کولوك اوغلنلارندن ابراش بی‌نی یباردم قلای دوست بولور ایکاندر مرادی نیچیك ایکاندر دیب بارب بلب کیل دیب امر قیلدم دخی دوست بولمادق سز دوستمزدن آیرلمادق آنت ایچکانمزچه وشرط پیمانمزچه بتون بولوب تورر مز بیوروغمزچه عمل قیلوب اولوغ خزینه‌مزنی تمام قیلیب بورنغیلای

بوزماق دلالت‌لرنی قیلاسز بزم کوکلمزده توشمانلیق قیلورغه اصلا بر نسنه یوقدر اوزون اوزاق عمر آخرغچه دوست قرنداش بولماقنی تیلای‌مز بو زمانغچه ولایتکوزغه قریم عسکریمزدن بر کشی‌مز جاولای بارغانی بولماستور قالغه سلطان نورالدین سلطان شرین بکی منقط بکی تقی میرزالاریمزدن هرکز مملکتلاریکوزکا جاولای بارغانی یوقدر تقی اغالاریمز قشلارنده بورکان نوکرلاریمزدن وعسکر کشیلاریمزدن ویموش کشیلاریمزدن اوروش تالاش سوزلری سویلنکان ایماستور تیشلارندن اوزکه سوزلار بولغانی یوقدر تقی حق تعالی عنایتی برله شاهین کرای سلطان محمد کرای خان اوزی قزاقلاری برله بر بولیب قریم یورتنه جاولای کیلکانلارنده ایکی یول اورش بولغانده تن قزاقلاریکوز ولایتیمزه جاولای کلیب قره‌صو بازارنه ومنکوب حصارنه کلکانلارنده قزاقلاریکوز قلیچدن کچیب یوز قرالقلاری بیلا کتدیلار محمد کرای خان شهید اولوب شاهین کرای کچیب یوز قرالقلاری بیلا کتدیلار حق تعالی حضرتلارنه چین کوکیل بیلا قوللیق قیلغان هر دایم منصور بولماق مقرردر حق تعالی طوغری قوللرینه دایم یاردم قیلور اوشلای معلومکز بولسون دیب بلدردك تقی ولایتکوزغه بارغان میرزالار سز قرداشمزنیك چین‌سزلغندن بولغان اشدر آنی اوزیکوزدن بلکای‌سز آنکیچونکم خطیکوزده بارچا تیشلار بارچه تیش آلا تورغان کشیلاردن کرك مرزه کرك قره کرك اوزکالاریکا تمام یبارلکاندر دیب هر دایم یازیب یبارسز الچیلاریکوزدن تیلای بارسالار بزده یوقدر دیب جواب ویرکان‌لارین سز قرداشمزه بلدرکان ایردك اوچ دورت کره بلدردك عاقبت بارچا عسکریمز مبارك قشیمزه کلیب هردایم مسقو پادشاهنه یازوب اعلام قیلورسز اول تمام یباردم دیب خط یبارر الچیلار بزده یوقدر دیپ آیتورلار نیچا بر یالغان سوز آیتورلار البته بر یول تیشلاریمز تیلای بارالیق دیپ اوتیل قیلدیلار اول سببدن باردیلار بزم طرفمزدن ایماس‌در بو خصوص سز قرداشمزدن بولوب حق تعالی حضرتلارنیک لطف وعنایتی بیلا بولغاندر ایمدی بیوردمکه اوزون اوزاق دوست قرنداش بولوردای بولساکوز باشلق سوزمز اولدرکه سعادتلی اولوغ پادشاه حضرتلارینه الچیکوزنی

باردقده یخشی چرای بیلا باقمای‌سز تقی ازیکوز سویلشمای وزیرکوزکا سویلشورکا بیوروب‌سز وزیرکوزده بولسا کوریشورکا وسویلشورکا ایستمای صباحدن ایکندوکه‌جه اویندن چقمای بونده یوقدر دیپ برخدمتکارغه سویلَتْوبدر ظاهر سزقرداشمز بزم بیلا دوست بولوردای بولساکوز وزیرکوزکه صالماس ایردیکوز وزیرکوزده بولسا بزم الچی باشمزغه اوزینی یوقدر دیپ جواب یبارماس ایردی تقی اولوغ چاپقون باشمز نصوحده بولسا سزقرداشمزغا بارغانده بزم آغزدن سویلکان سوزلاریمزنی یخشی محبتلك بیلا قیلغان سلامزنی چین کونکل بیلا آلمای‌سز تقی کورنیش سرایکوزده بولغان جِینْ کشیلار بولسون عسکر کشیکوزده بولسون وپَرِصْلاو کشیلاریکوز بولسونلار مَسْقاو خلقمز بورونغلای دکلدر مملکتلاریمز توزو در توشماندن قورقاردای توکلدر دیب بزم چاپقونلاریمزغه الچی باشمزغه بولسا سزقرداشلاریمزنیك عسکر کشیلاریکوز بولسون ویُمُوش کشیلاریکوز اَشْکَارْتَا اَشْکَارْتَا سوزلار ایتَارْلارِیمش ظاهر کرك عسکر کشیلاریکوز بولسونلار کرك یُمُوش کشیلاریکوز بولسونلار اوروش تالاش سوزلاری برله بارغان چاپقونلاریمزغه آیتورلار ایرمش تقی اولوغ خزینه‌مزنی آلماشیرغا بارغانده علی بی‌کا سیزقرداشیمزدن والیوکه‌ده آلوشوغه کیلکان سپاهیکوز قشنده یُمُوش ایتاتورغان کشیلار اورش سوزلرین سویلاب توشمان بولور سوزلارین آشکارا سویلار ایرمشلار بو سوزلارنیك علامتی اولدرکه سزقرداشموز وزبرلریکوز برله اورشور سوزلرین اوز اراکوزده سویلشکانلاریکوزنی خدمتکارلریکوز یموش کشیلاریکوز تقی عسکر کشیلاریکوز ایشتمکان بولسالار ایردی اوزلارندن سوز چیقاروب سویلماس ایردیلار تقی ولایتیکوز امانچ بولغان زمانده کیلکان یخشی کشیلاریکوز یخشی کیش تونلاریکوز یخشی بولکلاریکوز کیلور ایردی وهم محبتلك سوزلری بولور ایردی حالا ولایتکوز امان بولغان زمانده بارچا اوخشاوی بولغان علامتلر سزقرداشمز طرفندن بولوب هر بیل ساین تورلیك تورلیك اکسکلك ظاهر اولوب یالغان سوزلار بیلا خط یازیب یبارسز چین سوزیکوزده تابلمای‌سز آنت بزم اوستمزده قالماسون دیب بارغان ساین عهد وشرطکوزنی

حالا اکسک کلور بولدی اصلی نیچیك ایردوکین نی سببدن کیلمای‌در بو ایشلارنی الچیلار ایتارمو
ایکین ویا مسقاو پادشاهی ویرماس‌مو ایکین ویا خطا برله بولورمو ایکین دیپ بلدردیلار ایرسا
مین اولوغ پادشاه جانبك کرای خان حضرتلاری سزقرداشمزغه معلوم قیلغان صکره حالا قریم‌ده
بولغان الچیکوز بیلا کیلکان خطیکوزده یازیب‌سز کم بورونغی‌دن هیچ نارسا کم قیلمای تمام
بیاردك دیب بلدردیکوز ایرسا بزدخی کیلکان خطکوزچه چین بولغای دیپ طلب قیلدقده
بورونغی کیلکان دفتردن کوب نیمارسالار اکسک کلیب آزلاردن آز اکسک‌لاردن اکسك
کلکاندن باشقه شیرین بکمز عظمت کلوم بیکا وقالغه نارت‌کرای مرزاغه ومنقط علی بیکا وقالغه
مرزه‌سینه ونورالدین مرزه‌سنه واونکا منقط مرزالارینه هیچ نیمارسا کیلمادی تقی شیرین
مرزالارینه تقی اولان کویینلارندن بر اولانغه کیلمادی قالغه سلطان ونورالدین سلطان
واغالارینه تیشلار کیلمادی دیپ مین اولوغ پادشاه جانبك‌کرای خان حضرتلاریمزغه بلدردیلار
ایرسا مین اولوغ پادشاه جانبك‌کرای خان حضرتلاریمز دخی الچی باشیکوزدن سؤال قیلدقده
بنم بیلا کیلکان اولوغ خزینه شول‌چقلی نیمارسادر آرتق نیمارسا بوقدر دیپ جواب ویردکدن
صکره تیش الاتورغان بارچا آغالاریمز بولسون وقریم تورەلریمز بولسون وقریم میرزالاریمز
بولسون وبکلاریمز بولسونلار واولان کویینلاریمز بولسونلار بارچه قریم عسکریمز بولسون‌لار
الچی باشیکوزنی وقرچیغاچی وعرابه‌چیلارنی جاولاب ضایع قیلورغه قصد ایتدیلار ایرسا من اولوغ
پادشاه جانبك‌کرای خان حضرتلاریمز منع ایدوب اوز عهد وامان وشرط پیمانمزجه بك توروب
الچیلاریکوز بیلا قرچیغاچیکوزنی بارچا یولداشلاری صاقلادق هیچ نیمارسالاری ضایع
بولماستور عهد وامان وشرط پیمان سزك اوستکوزده قالیب بورونغی سوزکوزچه اولوغ خزینه‌مزنی
تمام ویرمدیکوز هر ییل ساین اکسك ویردیکوز تقی تن قزاقلاریکوزنی اصلا طیمادیکوز
ولایتکوز امانچ بولغان ساین اوزکه قیلق قیلا باشلادیکوز تقی حالا بارغان الچی باشیموز[....
....] مرزا سزقرداشمزنیك حمایتی تخمندن اولوب سزك طرفکوزدن ابدی مبارك خطّمز بیلا

اولوغ پادشاه حضرتلارینه اولوغ الچیلارین یبارماسونلار تقی تن قزاقلارین ضبط قیلسونلار تقی سلطان اوغلی علی مرزه وعظمت مرزه بزم توشمانمزدر حاجی تارخان ویوده‌سیغه کیتکانلار وانلار برله رهن ویروپ رهن الشسلار کرکدر حاجی تارخان ویوده‌سیغه خط یازسونلار اول مرزه‌لارنی حاجی تارخان ویوده‌سی توتب یا سز قرداشموزغه ویا بزم قشیمزغه یبارسونلار دیب محکم ایصمار قیلدق تقی مبارك خطمزده محکم یازب بلدردك تقی محمد کرای خان زمانننده اولوغ خزینه بولسون واولوغ بولك وقولتقه‌لار بارچاسی قصور اکسك کیلور ایکاندر وهم تونلار یمان هم ناقص کیلور ایکاندر وهم بیم‌لار وبیکچلارکا وقوم‌غانچیلارغه وایچ اوغلانلارینه وآغالاریمزغه قایسی منصبده بولغان آغالار ومنصبده بولغان آغالاریمزغه قایسی آغا یوللی آغالار تقی یورت آدم‌لاریمزغه اولان کوییلاریمزکا ویورت میرزالاریمزکا تقی شیرین بکمزکا شیرین مرزالارندن بری قالغه بری نورالدین بری کِیِكْ بوی مرزالاریمزکه تقی منقط بکمزکه تقی منقط مرزالارندن قالغه ونورالدین وکیك بوی مرزالاریمزکه وناردکرای مرزا وآلب وعنایت شاه مرزا وولی شاه مرزا واونکا مرزالاریمزدن صالمانشاه مرزاغه وقالغه سلطان ونورالدین سلطان حضرتلارینه وبیم‌لارینه وبیکچ‌لارینه وآغالارینه وانلارنیك هم منصبده بولغان آغالاری ومنصبده بولغان آغا یوللی قوللاریغه تیشلاری تمام اکسك‌سز یبارلسون دیپ دفتر یازیب بر یولی یبارکان ایردك اول الچیکوز برله بارغان اولوغ الچیمز برله خاطریمز ایچون صی‌لاب بر یول ایکی اولوغ الچیمز بیلا ایکی اولوغ خزینه‌مز کیلکانده بارچا تیشلاریمز اکسك کلکان سببلی اورش تلاش بولیب کیلکان الچیکوزکا صی‌سزلیق بولیپ ارایرده سوز معلوم بولغان ایچون ایکنچی یولده سز قرداشمزغه خط یازب بر دخی بلدرکان ایردك البته دفتر یازوب یبارکی‌سز ینه‌ده بولسا اکسك کلدی اوروش تالاش کسلمادی دیپ معلوم ایتکان ایردك بز بلدرب سز قرداشمزغه خط یازغان ساین اکسک کلیب ارایرده سوز معلوم بولغان سببلی بارچا تیش آلا تورغان کشیلاریمز مبارك ایاغمزه باش اوروب بورون تیشلاریمز اکسک‌سز کلور ایردی

بولکلارنی کورب سز قرداشمزغه خاطرمز خوش بولیپ بك محبت قیلادر ایردك تقی چین سوزلار بیلا الچیلاریکوز مبارك قشیمزده سوز سویلاپ هرکز یالغان سویلاماسلار ایردی یومشاق محبتلك کلام برله اداب برله کلیپ کیتار ایردیلار تقی سز قرداشمز ولایتکوز مسقاو مملکتی کوپ زمانغچه قارشیپ امانچیلق بولای تورغانیکوز زمانده مین اولوغ پادشاه جانبك کرای خان حضرتلاریمز بیلا بارش یارش بولغانیك سببلی لیتوا قرالی ایشیدوب مین اولوغ پادشاه خان جان‌بك کرای خان حضرتلاریمزدن قورقیب سز قرداشمز مملکتلاریکا جاولای بارمادیلار بارچا ولایتکز راحت وتنچ بولیپ اولتوردیکوز تاریخ بك بکرمی اوچ یيل بولغانده اولوغ پادشاه خنکار حضرتلاریکا بزدن یاشورین الچیکوز یبارا باشلادیکوز ولایتیکوز امانچیلق بولا باشلاغاچ نیچیك دوستکوزدن آشا باشلادیکوز تقی مین اولوغ پادشاه حضرتلاری قزلباش سفرندن صاغ واَسَن مبارك تختیمزه کیلکان صکره بردخی اول اوشاوسز ایشلارنی قیلماغای ایردیکوز دیپ بلدردك سز قرداشمزغه اول اولوغ پادشاه حضرتلارندن هرکز یمانلیق بولماس ایردی وبخشیلق دخی هرکز بولق احتمالی یوقدر دخی سز قرداشمزده بولساکوز اول اولوغ پادشاه حضرتلارینه هرکز خدمت قیلا آلماس‌سز بزم اوستمزدن آشا الچی یبارماکوزنیک اوخشاوی اوزیکوزده بولسا لایق ایماستور تقی محمدکرای خان شاهین‌کرای سلطان قریم یورتینه خان بولغان صکره اول ایشلاریکوزنی کورب آل جنکیزدن بو زمانغچه بولغان ایشلارنی کورُب آل عثمان بیلا مَسْقاو پادشاهنك سوزلاری یوق ایردوکین اَنْکلاب اوخشاوسز ایردوکین طانْکلاپ بارچا الچیلاریکوزنیك قلای بولغانن اوزیکوز بخشی بلورسز اول اجلدن اراکوزده محبتلك بولای نیچیك بولسا آلای الچیلاریکوز باریب کیلشکانن اوزیکوز بخشی بلورسز تقی حق تعالی جل شانه وتوالی حضرتلاری عنایتی برله قریم یوردنه خان بولیپ مبارك تختموزه کیچدکدنصکره محمدکرای خانغه کیلکان الچیکوزکا کورنیش ویروپ بورونغی محبتلکلاریمزنی یاد قیلوب اوزون اوزاق عمر آخرغچه دوست قرنداشلیق بولیپ بورونغی آلتون بایصالی اولوغ عهدنامه‌مزنی سویلاب بلدردك تقی شیمدنصکره

# № 21.

....جاولای کیلماسکا هرکز یمانلق ایتماسکا قران اوستنده آنت ایچکان ایردیکوز بز اول سوزلاریکوز اینام قیلغان ایردك اول سببدن قریم طرفندن بر یمانلیق خیال ایتمای اول طرفده بولغان قلعه‌لاریمزکا کشی صالغان توڭل ایردك تقی لیتوا قرالی تیکی یومشاق سوز سویلاب خرسیزلیق بیلا قریم‌غه ضرر زیان ایتکان توکل ایردك حالا بارغان اولوغ الچیمزدن خبر بیلمادك آلار بیلا بارغان قارچیغاچیلاریمز وعرابه‌چیلاریمزنی یبارمادیکوز قریم عسکریکوز کلیپ کوپ کشیلاریمزنی قیروب کوپ کنتلاریمزنی جاولاپ ارامزده بولغان عهد وشرطنی بوزیب بولای بولماقنی سز قرداشمزدن هرکز خیال قیلمای کونکلیمز بر یمانلیق کیلتورمای‌در ایردك نی سببدن بولغان ایکان‌در دیپ بلدریپ‌سز الای بولسا مین اولوغ پادشاه اولوغ عظمتلو جان‌بك‌کرای خان حضرتلاریمز سز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی میخایلا فیدار اویچ جله اوروس‌نیك پادشاهی کوپ مملکتلارنیکده بولسا حکمدار یغه معلوم قیلوره یز کم کناس کیرکرای یازوچی پتر داکیمای کیلکان زمانده مسقاو مملکتلاری ویران بولیپ یومشاق آسپابلاریکوز آز ایکانده بخشی کیشلار وبخشی کیش تونلاریکوز یبارر ایردیکوز وبخشی صوصار وبخشی صرت تونلاریکوز کیلور ایردی اول زمانده سز قرداشمز یاش یکیت ایردیکوز سوزکوزده هرکز یالغان بولماس ایردی کوی کنت‌لاریکوز وقلعه‌لاریکوز راحت وتنج توکیل ایردی الای‌ده بخشی بولکلاریکوز کیلور ایردی بزم دخی سوزمز بارسا اوزیکوز سوراب اوزیکوز بیلیب بارغان کشیمزنی صی‌لاب حرمت رعایت قیلور ایردیکوز هیچ کم ایرسکا ایشاغاس ایردیکوز اولوغ خزینه‌مزنی بولك‌لاریمزنی اوزیکوز مبارك قشیکوزغه کیلتوروپ پادشاهانه ایزلاتیپ بخشی نیمارسالارنی تاپتوروپ مین اولوغ پادشاه اولوغ قرداشکوز جانبك‌کرای خان حضرتلاریمزغه لایق بولغان نیمارسالارنی صایلاب بخشی بولکلار یبارر ایردیکوز بزده بولساق اول

باشمز وامیرخوار باشمز وقپوچی باشمز ودفتردارمز ودیوان کاتبمز وکیلارجی باشمز وبالجی باشمز وایکی توفنکجی‌لار اغالاریمزنی منصبده بولغان بارچا یخشی صی‌لی اغالاریمزغه یازلغان بورت بی‌لاری واولان کونیلاری ومرزالاریمزغه تیشلار وبولکلاری بالتمام قصورسز یبارکای‌سز تقی قالغه سلطان حضرتلاری‌غه بارچا اغالاری بیلا تقی نورالدین سلطان حضرتلاریغه بارچا اغالاری وقوللاری بیلا عادت قانون اوزره تیشلاری وبولکلاری بیلا بالتمام قصورسز یبارکای‌سز تقی انا بیم حضرتلاری واولو بیم حضرتلاری‌غه هم تیشلاری بالتمام قصورسز یبارکای‌سز واوغلم نورالدین سلطان والده‌سی حضرتلارنیك هم تیشلاری تقی بوروندن الچی‌لاری باریب کله تورغان عادتلی قانونلی بولغان بیم‌لاردن هرقنغی‌سی بولسا الچیلاری بارسا انلاری صی‌لاب عادتلرنچه صی رعایت قیلغای‌سز الچی باشمزغه تیت یخشی بیلا رعایت ایدوب دوست بولوردای بولساکز دوست بولغای‌سز توشمان بولوردای بولساکوز توشمان بولغای‌سز هرقلای اوزیکوزغه قولای کیلسا الای قیلیب اعلام ایتکای‌سز والله العظیم و بالله الکریم مادام‌که سزقرداشم قرال حضرتلارندین خلاف بولغای حطمانکوز سوزنچه دوستلغکوزده محکم تورغای‌سز بزم طرفمزدن دخی سوزمزده خلاف وخطا بولماستور یخشیلق‌دن اوزکا نیمارسا بولق احتمالی بوقدر دوستلقدن ویخشیلق‌دن اوزکا نیمارسا بولق احتمالی بوقدر دوست‌لقدن ویخشیلقدن غیری مرادمز بولمای اوزون اوزاق دوست بولوب محبتلك بیلا خط بتلدی باقی والدعا علی من اتبع الهدی

تحریرا فی اواسط شهر ربیع الاول سنه اثنی واربعین والف سنه ۱۰۴۲

خان
جانبك کرای
بن ⊓ مبارك
کرای سلطان

بمقام باغچه سرای المحروسه
صح

شاهین‌کرای اوزو قزاغکوزه بارغان سببلی ولایتموزده بولغان ایشلار معلومکوزدر حق تعالی عنایت قیلیب فتح ونصرت بزم بولوب توشمانموز خور وحقیر بولدیلار دایما دوستلاریمز مسرور توشمانلاریمز مقهور بولماقدن خالی بولغای احتمالدرکه شاهین‌کرای یا اوزو قزاغنه بارسا اوزو قزاغندن آلیب ویا سز قرداشمزغه بارسا اوزیکوز توتیپ مین اولوغ پادشاه جانبک‌کرای خان حضرتلریمزه ویرکای‌سز تقی هرقنده بزم توشمانموز اولسا یاردم قیلیب عسکر لازم بولسا عسکر بیلا خزینه لازم بولسا خزینه بیلا یاردم قیلغای‌سز حطمانکوز سوزنچه اعتقاد قیلیب سز قرداشمز اشبو یازلغان خطچه ثابت قدم بولساکوز مین اولوغ پادشاه دخی اوز سوزمده ثابت قدم بولوب طوردم تقی اولوغ الچی باشمز بولغان ابراهیم بی تیت بخشی‌غه آنت قیلیب اینانردم ابراهیم بی منیك اوزم سوزی سوزم عهدی عهدم شرطی شرطم در بارچا هرنی تورلیك سوز سویلاردای بولسا تقی سز قرداشیم قرال حضرتلری بارشلیق ایچون نی سوز سورارداى بولساکوز ابراهیم بی بنم طرفدن جواب ویرسا اعتقاد ایتکای‌سز اول سوزلار بارچاسی بنم سوزم‌در تقی اشبو عهدنامهٔ همایون وشرط نامهٔ مؤبد مقرونم‌چه شرط وپیمانه بتون بولیب قرداشم قالغه محمدکرای سلطانی واوغلم نورالدین مبارك‌کرای سلطانی بارچا قوللاری وبارچا قریم عسکری بیلا بوینومه آلدم تقی قریم بی‌لاربمزدن شیرین بکی قراچمزنی بارچا قرداشلاری بیلا ومنقط بکی قراچمز بارچا قرداشلاری بیلا تقی آرغین بکمز قرداشلاری وسجویت بکی قرداشلاری بیلا وبارین بکی قرداشلاری بیلا واولان کوبینلاری اوروغ طاروغلاری بیلا وغیر یمان بخشی بارچا ولایتموز کشیلارین بوینومه الدم سز قرداشمز ولایتنه ومملکتنه توشمان بولیب عسکر چکیب بارماسلار وجاو بولیب هرکز یمانلیق قیلماسلاردر ان شاء الله تعالی سوزم سوز عهدم عهد اولوب اشبو عهدنامه‌مزنی ویردم مادامکه سز قرداشمزدن خلاف اولیه وحطمانیکوز سوزندن باشقه سوز اولیه بو طرفدن خلاف اولق احتمالی یوقدر هربیل ساین اولوغ الچی باشیکوز بیلا خطاسز اولوغ خزینه‌مزنی اوزمزکا وقاپومزده خدمتمزده بولغان ارباب منصبکا وزیرمز محمد اغا وخزینه‌دار

عرض قیلیپ بخشیلق‌غه چالشورمز دیکان بِرْ بِرْلاری بیلا ارالرنده سوز بولغان مکتوبلاری بارغان کیلکان ایکان‌در حالا بار حطمانکوز کِنَاسْ اِسْطَنِسْلاوْ پُولِسْقَاودن اغامز محمد اغایه خط کیلیب خطنده یازپدرکم قرال حضرتلری یانده باردم یورت بی‌لارندن بارچالاری بیلا سویلشدم اولوغ سَمْ بیلا قول الشدم سعادتلی خان حضرتلری بیلا اوزون اوزاق بارش یارش بولیب اولوغ خزینه‌نی یباریب دوستکوزغه دوست توشمانیکوزغه توشمان بولیب اوزودن قزاقلارنی چیقاردم بارچا خدمتنی بکا تفویض وسفارش قیلدیلار قرال سوزی بی‌لار سوزی ورعایامز سوزی وبارچا بخشیلق سوزلرنی بزدین بیلکای‌سز خان حضرتلارینه بیلدرکای‌سز دیب تفصیل ایتکان سببلی وزیرمز وهم قپو اغامز بولغان محمد اغا دام اقباله دخی دولت اياغمزه باش اوروب حطمانکوز سوزین بیلدرمکین مین اولوغ جانبك‌کرای خان حضرتلریمز سز اولوغ قرداشمز قرال حضرتلری بیلا اوزون اوزاق عمر آخرغچه دوست اولماقنی معقول کوروب اغامز محمد اغا بارحطمانیکوزغه اعتقاد ایتکان سببلی بارشلیقنی قبول قیلیپ سز قرداشمز خطره‌سیچون ولایتکوزکا جَاوْلای واره‌جق قریم عسکریمزنی مَسْقاو مملکتلرینه یباردك الله تبارك وتعالی عمّ نواله وتوالی حضرتلاری عنایتی بیلا اول عسکرمز منصور اولوب غنایم بیشمارله صاغ وسالم وطوق دویم ولایتموزه کیلدیلار بار حطمانکوز سوزنچه سز قرداشمز قرال حضرتلاری حضورکوزکه بارشوب قدوة الأمراء الکرام زبدة الکبراء الفخام ایچکی بی‌لاریمزدن کولوك اوغلنلاری صویندن ابراهیم بی دام اجلاله‌نی اولوغ الچی باشی قیلیب تیت بخشی‌سی بیلا یباردم وبیوردمکه مین اولوغ پادشاه جانبك‌کرای خان حضرتلری بیلان اوزون اوزاق عمر آخرغچه دوست قرداش بولوردای بولسا کوز بورونغی عادت اوزره اولوغ خزینه‌مزدن کامل بش یللیق خزینه‌مزنی یبارکای‌سز تقی اوزو قزاقلاریکوزنی اوزی‌دن چیقارغای ومن بعد دخی اوزی‌غه قزاقلاریکزدن بر قزاق کیلتورمکای‌سز تقی حالا قولکوزده توتساق توشکان قرداشمز اسلام‌کرای سلطاننی بُوْتْقَالی طوغه اوزوغه کیلتورپ بزیم قولومزغه تسلیم قیلغای‌سز اوزکا کشیکا ویرمکای‌سز تقی توشمانمز

## № 20.

هو التوفیق النصیر المبین

### جانبك كرای خان سوزمز

اولوغ اوردا والوغ بورت‌نیك وتخت قریم‌نیك ودشت قپچاق‌نیك وصانسیز هم تاتارنیك وصاغیش‌سز كوپ نوغای‌نیك وطاغ جغلای چركس‌نیك وطات بیلا طوكاچ‌نیك ودین مبین واسلام دین مؤمنین‌نیك **اولوغ پادشاهی** واولوغ **خانی** عظمتلو **جانبك كرای خان** **حضرتلارنیك ادام الله تعالی** الی یوم المیزان ایام نصرتن دین اولوغ اوردا واولوغ بورت‌نیك وكوپ ملكتلرنیك وكوب خرستیان‌نیك اولوغ پادشاهی **قرداشم لیه قرالی** **بولغان** قرال مصادقت اشتمال حضرتلرینه كوپ‌دین كوپ سلام قیلیپ ندر حالكز بخشی‌می‌سز خوشمی‌سز دیب حالكز وهم خاطریكوز صورغانیمزدن صكره محبت برله اعلام یرلیغ شریف وافهام تبلیغ عهد نامهٔ منیف اولدركه بوندن بورون وزیرمز محمد اغایه بار خطمانیكوزدن بر نیچه كره مكتوب بیلا سز قرداشمز طرفندین اوزون اوزاق عمر آخرغچه بارش یارش بولورغه بلدركان ایكان‌در اغامز محمد اغا دخی خطمانكوزغه خط یازیپ اوز آیینكزچه اولوغ سم قیلیب بارچا یورت بیلاریكوز برلا كینكاش قبلغانیكوزدنصكره قرال حضرتلرندین اجازت آلیپ سوزیكوز قرار بولدقدنصكره چین سوز بیلا بخشی كشیكوز بیاركای‌سز تقی بورنغی عادت اوزره اولوغ خزینه‌مزنی بیاریپ اوزیدن قزاقلریكوزنی چیقاریپ من بعد دخی اوزیغه قزاقلریكوزنی صالمغای‌سز اشبو عهد اوزره محكم توروپ بزنی ایناندرغای‌سز بز دخی خان حضرتلری افندمزكا

بارحطمانکوز سوزینچه عهدنامهٔ همایون یازلیپ یقین بولغان کشیلری برله یبارلکاندر ایمدی اغاجام خان ذی شان حضرتلری قیو عهد اوزرینه شرط قیلدی ایرسا مین اولوغ قاغلغا سلطان حضرتلریمز دخی شول شرط اوزره قرار بریپ قدوة الاقران اولوغ الچیمز عثمان بک زید قدرهنی یباردم وبیوردمکه سز قرداشمز قرال مصالحت اشتمال حضرتلرکوز بزنیک برله دوست وقرداش بولوردای بولساکوز خان ذی شان حضرتلری سزکا اعلام قیلیپ ایستاکان نارسلرنی اکسکسز بریپ فرمان شریفلری اوزره بولیپ اجداد عظام واباء کرامز بولغان اولوغ اوروغلرمزغه سزنیك اولوغ اوروغلریکوز برکان اولوغ خزینه‌مزنی کیم قیلمای بورونغی عادت اوزره یبارکای‌سز اغاچامز خان عالیشان حضرتلری قلای عهد وامان قیلیپ دوست قرداش بولور بولسا مین اولوغ قاغلغا سلطان حضرتلریموز دخی شول عهد اوزره عمر آخرغچه محکم بولیپ دوستکوزغه دوست سزکا دشمان بولغان‌لرغه دوشمان بولورمز سزنیك مملکتلریکوزه بزنیك کشیلرمزدن هرکز زیان بولماستور عهدمزده بوتون بولیپ چین کوکل برله تورارمز کرکدرکه سز قرداشموز دخی بزیم برله دوست وقرداش بولماقنی تیلاسکوز خان عالیشان حضرتلرنیك فرمان شریفلرینچه عهدنامه سنده یازلغان نرسالرنی گم قیلمای برکای‌سز دخی سزنیك برله دوست بولیپ آنتمزده بوتون بولغانمزغه اینام قیلغای‌سز اولوغ الچمز عثمان بکنك سوزین منیك سوزم بلیب بو عهدنامهٔ عزت ختامه‌مزکا اعتقاد قیلغای‌سز بو سوزمزکه عامل بولیپ اعتماد اینکای‌سز دیپ خط بتلدی یازلدی محرم الحرام آینك آخرنده هجرت نبوینک مینْک قرق ایکی ییلندا ختم الله بالخیر والسلام علی

من اتبع الهدی

بمقام اوردو سرای

صح

رحمان
مظهر لطف
محمد کرای سلطان
ابن سلامت کرای خان

اتا اوغلی در اتالارینه ویریله کلکان تیش تیکی تیشنی یارلغاب هر ییل ساین تیشلاری کیلورکا بیورغای‌سز باشلیق کیش تقی کیش باشلیق بولسا آکا عادت بولغانچه ایکی یقالی صرت ایکی یقالی قارین اوچ یقه‌سز صرت بش یقاسز قارن تون بر بورك ویررکا بیورغای‌سز تیلاك ایتکانمزچه ویرکای‌سز دیپ خط بتلدی باقی والدعا

## № 19.

## هو الغنی المعین

### محمد کرای سلطان سوزم

اولوغ اوردا اولوغ یورتنک ودشت قپچاقنك وصانسز کوپ تاتارنیك وصاغیش‌سز نوغاینك وتخت قریم‌نیک اولوغ قاغلغای جهان اراسی بولغان عزت عنوان **سعادت نشان محمد کرای سلطان حضرتلریمز** دین اولوغ یورتنک وکوپ خرستیانیك وکوب ملکتلرنیك پادشاهی ولیه مملکتنك اولوغ قرالی بولغان **قرداشم قرال صلح مآل** حضرتلرینه کوپدین کوپ سلام قیلیپ ندر حالکز یخشیمی‌سز وخوشمی‌سز دیپ محبت برله خاطریکوز صورغانمزدین صکره اعلام یرلیغ بلیغ مودت الیف سلطانی وافهام تبلیغ بدیع شوکت ردیف مصالحت عنوانی بودرکه اغاجام خان عالیشان نصرت نشان حضرتلرنیك قپو اغاسی بولغان محمد اغاغه بارحطمانکوزدین یخشی کشیلری کلوپ مکتوب کتوروپ ارامزده بارش یارش بولماقنی تیلایمز دیپ اوز آیین‌لرینچه آنت وشرط قیلیپ محمد اغانی اینانمرغان سببلی اولدغی خان عالیشان حضرتلرینه عرض ایتیپ سزنیک برله اوزون اوزاق دوست بولورغه دلالت قیلیپ

*

بولیب عمر آخرغچه توردق سوزیمزده هرکز خطا بولماستور خطرکوزغه بولای آلای نیمارسا کیلتورمکای‌سز
تقی بولسکای کورل‌دن ایکی اوچ قاتلا خط کلیب بزم برله بارشلیق تیلاکان ایردی قرداشمز
خطره‌سیچون بارشمادق حالا اوغلم مبارك کرای سلطاننی کوپ چرو بیلا کورال ملکتلارینه جاولای
یباردك الله تعالی عنایت قیلیب فتح نصرت اوزی ایتکای طوق دویم کیلکای دیپ بیوردق
سز قرداشمز خطره‌سن صاقلادیق ایمدی کرکدرکه بزم بو ایشلارمزنی سزك ایچون ایتکانمزنی
بیلکای ایردیکز خاطریکوزغه خوش آلغای ایردیکوز تقی اوز سوزیکوزچه محکم تورپ اولوغ
خزینه‌مزنی نوقراط آچه‌مزنی وبولکلاریمزنی اکسك سز تیلاکانمزچه توکال یبارکای ایردیکوز
تقی اولوغ خزینه‌دن باشقا قولتقا تیلای‌مز سز قرداشمزده بولساکیز محبتلکمزچه بوق دیمکای
ایردیکوز اوزغان ییل یبارکان قولتقا چقلی قولتقانی البته خطره‌مزنی صی‌لاب یبارمای بولغای
اردیکوز دیپ تیلاك قیلدیق تقی سز قرداشمزدن تیلاك قیلامز کم آنی هم یوق دیمای یبارکای
ایردیکوز ایکی بیوك صامصون صاباق تیلای‌مز کم بریسی اورغاچی بولغای ایردی بریسی اَرْکك
بولغای ایردی اننکیچون تیلاك قیلورمز کم بزم ولایتمزده صامصون صاباق بولماستور اول سببلی
سز قرداشمزدن محبتلك برله تیلاك قیلامز بك بیوك بك بخشی وَلیقه صامصون صاباق یبارکای‌سز
تقی سز قرداشمز خطره‌سیچون بولسقای کورل برله کون ایلکاری‌ده بولسا بارشمای توشمان
بولورمز انشاء الله اوغلم مبارك سلطان بو قیش تنکری تعالی عنایتی برله منصور ومفتوح بولسا
طوق دویم کیلسا سز قرداشمزغه هم معلوم قیلورمز اوشلای
معلومکوز بولغای دیپ خط بتلدی باقی والدعا علی من
اتبع الهدی فی آخر ماه جمادی الاول سنه بک قرق بر
سنه ۱۰۴۱

خان
جانبك کرای
بن ⅄ مبارك
کرای سلطان

بمقام
باغچه سرای
صح

بر آی بالته برله برصداق بولك یباردك معذور توتقای‌سز صح

حالا بارغان اولوغ الچی باشمز خرم‌شاه مرزا سز قرداشمز حضرتلارینه خدمت قیلا کیلکان

خطره‌کوزغه بولای آلای یمان‌لیق نیمارسا کیلتورمکای‌سز اوزون اوزاق دوست محبت بولوب
تورارمز سوزمزده اصلا یالغان بولماستور ایمدی سیز قرداشمزده بولساکوز اوز سوزیکوزده محکم
توروب اولوغ خزینه‌مزنی قصورسز تمام یبارکای‌سز بزم اوزیمزکه تقی حرم خاصّه‌مزه نچقلی
نیمارسا یبارکان بولساکوز شول‌چقلی نیمارسا یباردم دیپ بلدرکای‌سز محبتلك خطیکوزده بارچا
تیلکان نیمارسالارنی یباردك دیپ یازاسز بزده بولساق بارچا تیلکان تیلکلاریمزنی بیردك دیپ
یازبدر دیپ الچیکوزدن تیلای‌مز اول سببدن الچیکوزکا قیستاو بولادر اورش تالاش بیلا بولادر
ایمدی کرکدرکه اول خطیکوزده نچقلی نیمارسا یبارردای بولساکوز شولچقلی نیمارسا یبارکانیکوزنی
معلوم قیلغای‌سز خط یبارکان آغامز ایشیك آغامزغاده بولسا خطیکوزده معلوم اینکای‌سز تاکم
الچیکوزکا قیستاو بولماستور اوروش تالاش هم بولماستور بوندن بورون الچیکوز کیلکانلارنده
بارچا تیشلاری تمام کیلور ایردی هیچ کیمارساکا اکسك ویرلماس ایردی کیم ایرسا بزکا شکایت
قیلماس ایردی قلای کلیب قلای کیتکانلارین هم بز بلماس ایردك الچیکوز بیلا بارچا تیش
آلا تورغانلار دوست محبت بولیپ کیتارلار ایردی حالا کیلکان الچیلاریکوزکا صی‌سزلیق بولغان
ایچون اوزیمزده بولساق رضامز یوقدر مبارك خاطریمزغه خطور قیلادر ایمدی کرکدرکه کون
ابلکاری‌ده بارچا تیشلارنی بورنغلای یبارکای‌سز اوز سوزکوزچه محکم توریپ اولوغ خزینه‌مزنی
تقی بارچا بولك سلام‌لارنی قولتقالارنی تمام یبارکای‌سز اوشلای بیلکای‌سز دیپ خط بتلدی
تقی مین اولوغ پادشاه جانبك کرای خان حضرتلاریمز سز قرداشمزغه معلوم قیلورمز کم سزك
اولوغ الچیکوز اولوغ پادشاه خنکار حضرتلاریغه بوروندن بارا تورغان یوق ایردی قریم‌ده بولغان
اختیارلاریمزدن شولای دیپ ایشتدك اول سببدین یازغان ایردك اکر سز قرداشمز بن اولوغ
قرداشکوزدن تیلاك قیلغان بولساکوز بز دخی خطرکوز ایچون ولایتمزدن آشا یول ویروب بخشی
کشیمز قوشیب یبارر ایردك مبارك خطره‌مزغا نیمارسا کیلتورماس ایردك دوست اولدرکه دوستلق
بیلا بزم تیکی چین کوکل برله خط یازیب یبارکی ایردیکوز الای‌ده بولسا آنت وشرطمزغه بتون

سز قرداشمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بك میخایلا فیداراویچ جله اوروسنیك پادشاهی وکوب یرلارنیکده بولسا حکمداریغه معلوم قیلورمز کم حالا کله‌جك اولوغ الچیکوز بیلا بزم اوزیمزکا نی‌چقلی تیش یبارلکان بولسا نچاقلی بولك نچقلی خزینه ونچقلی قولتقا یبارسنکز محبتلك خطیکوزده شولچقلی نیمارسا یباردك دیب بلدرکای‌سز تقی قالغه سلطان تقی نور الدین سلطان تقی اوغلم مبارك‌کرای سلطان تقی اونکا سلطانلارغاده بولسا اوزلارینه یبارکان خطیکوزده شولچقلی تون شولچقلی بولك یباردك دیب معلوم ایتکای‌سز بز دخی محبتلك خطکیزچه الچیکوزکا سوز قیلماس ایردك محبتلك خطیکزده هرنه تیلاك قیلدیکوز ایرسا یباردك دیب یازغانیکوز ایچون الچیکوزغه اینام ایتمای قیستاب تیلای‌مز تقی بوروندن تیش کله تورغان کشیلاریمزدن نیچه کشیلاریمز یازلمای‌در اول سببدن الچیکوزدن تیلاب آلورغه بیوردق اول دخی اوچ دورت یخشی کشیلاریمزکا تیشلاری کیلکانی یوق ایردی اول سببدن آلورغه بیوردق تقی آدولغقرالغه بارغان الچیمزنی سز قرداشمزغه بك محبت ایتکانمز ایچون یباردك تقی کوکلمزده دوستلق بولغان ایچون یباردك تقی سزك ولایتکوزدن اوزکا یردن یول تابلمغان ایچون توکیل ایردی آدولف قرالغه الچیمز بارغه یول بار ایردی اکر سز قرداشمز خطره‌کوزغه خطور آلوردای بولساکوز اوزکا یولدن یبارمز اوشلای معلومکوز بولغای دیب بلدردك دوستمز قرداشمز دیب یباردك کون ایلکاری‌ده بولسا بر دخی آدلف قرالغه یبارسك اونکا یولدن تدارك قیلورمز شوشبو یولده سزك ولایتکوزدن آشا قایتارغای‌سز دیب تیلاك قیلدق تقی ولایتکوزکا قریم تاتارمزدن حاشا بارغای‌لار ازاو کشیلاری جاولای بارسالار بزم آلارغه بیوروغمز کچماس‌در انکچونکم انلار خنکار قوللاری‌در آلای‌ده بولسا دوستمزغه دوست بولیپ دوستمزغه جاولای بارمغای‌سز دیپ یرلیغ شریغمز برله خطره‌کوز ایچون یصاق قیلورمز اوز عهدموزکه محکم توروب عمر آخرغچه طایمای تورارمز تقی حالا قالغه عظمت‌کرای سلطاننی تقی حالا نور الدین مبارك‌کرای سلطاننی بوینومزغه آلدق ولایتکوزغه وقلالاریکوزغه وکوی‌کنت‌لاریکوزغه آلاردن یمان‌لیق بولماستور

ایرمش اتاسی جان محمد حالا مبارك قشیمزغه کلیپ بزم قولز بولغان سببلی اول ایکی اوغلنلاری بیره‌قوفای‌دن تیلاك قیلدق ایردی خرستیان بولدیلار دیب ویرمای جواب قیلدی بزم دوستمز سزك دوستکوز سزك دوستکوز هم بزم دوستمز تقی توشمانکوز بزم توشمانمزدر دیب ولایتموزکا توشکان سببلی تیلاك قیلامز خطره‌مز ایچون یوق دیمای پیره‌قوفای‌دن آلیب خرستیان بولسه دخی اول ایکی اوغلنلارنی اولوغ الچی باشمز خرم شاه مرزا بیلا بیریب یبارکای ایردیکوز دیب تیلاك قیلامز تقی مین اولوغ پادشاه جانبك کرای خان حضرتلاریمز شوشبو محبتلك خطمزنی یبارر زمانده حق تعالی حضرتلاری‌نیك قضاسی بیلا قرداشمز قالغه سلطان حضرتلاری شونقار بولیپ اوجماقلیق بولغان سببلی قرداشمز نورالدین سلطان حضرتلاریغه قالغه‌لیق احسان ایتیب حالا عظمت کرای سلطان قالغه بولغاندر تقی عظمت کرای قرنداشی مبارك کرای سلطان نورالدین بولیب الارغه هم نورالدینلك ویریلکاندر ایمدی بیوردمکه قالغه عظمت کرای سلطان نورالدین مبارك کرای سلطان حضرتلاریغه اینام قیلیب اوزون اوزاق دوست قرنداش بیلکای‌سز خطره‌کوزه بولای الای یمانلیق کیلتورمکای‌سز تقی حالا کیلکان خطیکوزده یازیب‌سز کم اولوغ الچیمز پیره‌قوفایدن کوپ تیشلار آلدردیکوز دیپ تقی حالا قریم‌غه کلچك پیراقوفای سقاونی یازوچی تمافای غلاساونی کوچ بیلا قریم‌غه باررغا بیوردق دیپ‌سز تقی بزم مملکتمزدن آشا آدولغقرالغه الچیکوزنی صی بیلا یباردك آدولغقرالدن کیلکان الچی‌لارنی هم قریم‌غه یباردك بز بو ایشلارنی سزقرداشمز خطره‌سیچون قیلدیق دیپ‌سز تقی تن قزاقلاری بزم سوزمزنی توتماسلاردر دیپ‌سز تقی قریم‌دن اوتوز قرق چاقلی تاتار ازاو کشیلاری بیلا جاولای کیلدیلار قولای نام تاتارنی بزکا توتب کیلتورکان ایردیلار اول قولای دیکان تاتاردن سؤال ایتکانده قریم تاتاریمز دیپ جواب ویردیلار دیپ‌سز تقی عظمت مرزه وعلی مرزه حاجی تارخان ویواده‌مز بیلا قلای سویلشکان ایکاندر خبر سوراب خط یباردك هنو حاجی تارخاندن جواب کیلمای‌در جواب کیلسا خط یازیپ معلوم قیلورمیز دیپ‌سز الای بولسا

قرنداش بولوردای بولساکیز اوز سوزیکوزچه محکم توروب اولوغ خزینه‌مزنی نوقراط آچه‌مزنی
واونکا بولك‌لاریمزنی توکال یبارکای‌سز تقی بارچا تیشلاری بولغان کشیلارکا تیشلارین
بارچالارغه توکال یبارکی‌سز تاکم اولوغ الچیکوز برله اورش تالاش بولاستور تقی تن قزاقلار
سببلی تقی حاجی تارخان آخریان‌لاری سببلی ارامزده بوزغقلی بولغای ایردی کلیب شَیْقالار
برله تن قزاقلاری اولوسلاریمزغه ضرر زیان ایتکای ایردی حاجی تارخان خرسزلاری یلقیلاریمزنی
اوغرلاب کتمکای ایردی دیب قایتا قایتا معلوم قیلدق اصلا سوزیمزنی اَسْلَمای قزاقلاریکوزنی
ضبط قیلمای کوب زیانلار قیلادرلار بو سببدین آنت وشرط سز قرداشمز اوستنده قالادور بزم
عهدمز شرطمز مُحْکَمْ بولیب سوزیمزده عمر آخرغچه طایمای طوررمز مملکتلاریکوزکا بزدین زیان
بولمای‌در تقی خزینه‌مز تمام کیلمای‌در بارچا یکلش یالغان سوزلار سز قرداشمزده تابیلادر
ایمدی بیوردم که اوز سوزیکوزچه محکم طوریپ دوست قرنداش بولوردای بولساکیز شوشبو
خطمزغه جواب یازیب بلدرکی‌سز بارچا سوزلاریکوز معلومز بولسون دوست بولوردای بولساکیز
بلدرکای‌سز توشمان بولوردای بولساکوز بلدرکای‌سز عهد وشرطنی بوزماق مرادیکوز بولسا
هم معلوم قیلیپ چین سوزیکوزنی یازغای خزینه‌مزنی هر زمان اکسك یباریپ اورش تالاش
بیله تیش آلورغه دلالت قیلور ایشلار قیلاسز تقی طاعوندن وفات ایتکان تیلماچیکوزنی
تیش سببلی اوروش بولغان ایچون اوروشدن اولکاندر دیپ سز قرداشمزغا یازغان ایردك
صکره بخشی سوریب تفتیش قیلدق ایرسا امام مؤذین‌لار کلیب آنت ایچیب طاعوندن وفات
ایتکاندر دیب بلدردیلار اندن صکره ولی‌شاه مرزانی یارلغاب تیشلارن آلورغه بیوردق
الله تعالی قضاسی برله طاعوندن کوپ کشیلاریکوز وفات اتدیلار الحکم لله بارچالاری ولی‌شاه
مرزا بیلا اورش قیلیب اولادیلار ایمدی اول تیلماچ ایچون خاطریکوزغه خطور کتورمکای‌سز
تقی سز قرداشمزدین تیلاك قیلورمز کم اورکانچ‌دن نوغای خلقنه کله‌تورغانده اشبو اولوغ
الچیکوز پیره‌قوفای‌غه کلمحمد اوزار محمد نام ایکی اوغلان توشکان ایکاندر جاولاب آلنغان

اوغلم مبارك كراى سلطان حضرتلاريغه واغالاريغه‌ده بولسا تيشلارى كيلكاى ايردى ديب
بلدركان ايردك بارچا تقى بوندن بورون كيلكان اولوغ الچيكوز آلنده قران اوستنده آنت
ايچكانده اولوغ خزينه‌مزنى اكسك يبارمكز ديب ايصمار قيلغان ايردك بارچا سوزلاريمز
معلومكوز بولغان ايردى اعلام ايتكان ايردك ايمدى بيوردم كه يرليغ شريغم بيلا اشبو اولوغ
الچى باشيمز بولغان قدوة الاماثل والاقران خرم‌شاه ميرزه زيده قدره بارغانده محبتلك بيلا
يازغان خطيمزچه تينكلاب سوزلريمزنى آنكلاب بارچا تيشلارنى تمام يبارگاى ايرديكز دوست
بولوردای بولساكيز بزم اولوغ خزينه‌مزنى تقى قالغه سلطان تقى نورالدين سلطان تقى
اوغلم مبارك كراى تقى اونكا سلطان‌لارنيك خزينه‌لارى تمام يبارگاى ايرديكز تقى اغالارنيك
وبى‌لارنيك وميرزالارنيك واولوغ كچيك كشيلاريمزنيك بورنغى عادتچه تمام يبارگاى ايرديكز
اكر تمام كيلماسداى بولسا الچى باشيكوزدن آلورغا بيوررمز قايسى تيشلارى بولغان
كشيلاريمز بارب تيشلارين بيوروغمزچه تيلاى بارغانده اورش تالاش بولادر هم الچى باشيكوز
صى‌سز بولادور وهم خاطرى قالادر بيوردمكه اوز سوزيكوزچه محكم توروب اولوغ خزينه‌مزنى
تمام يبارگاى‌سز تقى بزم اوزيمزكا نه‌چقلى نيمارسالار يبارسكيز شولچاقلى نيمارسالار يباردك
ديب خطيكزده آشكارا بيان قيلغاى ايرديكوز شولچقلى نيمارسا يباردك ديكاى ايرديكز تقى بارچا
تيشلى كشيلاريمزكا يبارگان تيشلارينى دفتر بيلا يبارگاى‌سز ديكان ايردك بيوروغمزچه دفتر
بيلا يباردىكوز آلاى‌ده بولسا بورونغيلاى يبارماى بارچاسيغه اكسك يباردىكوز اول سببلى بزده
بولساق الچيكوز پيره‌قوفاى‌دن اكسكلارين آلورغا بيوردق ايمدى حالاده بولسا الچيكوز كلسا
تيشلار بارچا اكسك بولسا ينه‌ده آلدررمز اوشلاى معلومكز بولسون ديب خط يازديق تقى
مين اولوغ جانبك كراى خان حضرتلاريمز اولوغ الچيكوز بيرقوفايغه كورنيش بيريب آويزدن
بيورديق كم قرداشم اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بك ميخايلا فيداراويچ جمله اوروس‌نيك
پادشاهى وكوب مملكتلارنيكده بولسا حكمداريغه سويلاركا بيوردوق كم اكر اوزون اوزاق دوست

سز قرداشمزدن قولتقا تیلایمز اولوغ خزینه‌دن اوستون باشقه قولتقانی یوق دیمای یبارکای‌سز سز قرداشمز بیلا ایکی‌مزنیك اورتامزدا چیت قلامزدر هم اوزی قزاقلارندن خراب بولغان چیت قلامزدر انکیچون سزدن تیلاك قیلامز البته یوق دیمای کوندرکای‌سز دیپ خط بتلدی فی اوایل ماه ربیع الاخر سنه ۱۰۴۰




بمقام باغچه سرای

بوندن بورون اوز اتالغمز قصای بك‌نیك اوز قزینی تیلاك اینکان ایردك محبتلك ایبلا خط یازغان ایردك حالاده بولسا تیلاکمزچه یوق دیمای یبارکای‌سز تقی انامز انا بیم حضرتلاریغه بورنغلای تیش کیلمای‌در البته تیشلارین تمام یبارکای‌سز اوشلای بلکای‌سز صح

## № 18.

.....تقی قراچی منقط بیکلاریمزغه‌ده بولسا منقط مرزالاریمزغه‌ده بولسا بورنغی عادت قانون اوزره تیشلاری کله تورغان بارچا تیشلی کشیلارمزدن هر قایسیلاریده تیشلاری اکسکسز تمام کیلورکا بیورغای ایردیکز دیپ یازغان ایردك هر کیمکا تیشلاری دفترچه کیلکای ایردی دیپ بلدرکان ایردك تقی قرداشم قالغه سلطان حضرتلاریغه‌ده بولسا تقی الارنیك بیم‌لاریکاده بولسا تقی بیکچلاریکاده بولسا تقی آغالاریغه‌ده بولسا تقی قرداشم نور الدین سلطان حضرتلاریغه‌ده بولسا الارنیك انالاریغه‌ده بولسا تقی حرم‌لاریده بولغان بیم‌لاریکا وبیکچلاریکاده بولسا تقی الارنیك هم اغالاریغه‌ده بولسا تیشلاری اکسك کلکانن بلدرکان ایردك تقی اوز

عادتچه بولمای‌سز یانکی عادت باشلادیکوز اورتالیقده بخشیلیق‌غه دلالت بولور ایشلار ایتمای‌سز آنت شرط سز قرداشمزده قالادر اوچ سبب بیلا عهدیکوزنی بوزاسز بری اولدرکم بورونغیلای اولوغ خزینه‌مزنی یبارمای‌سز تقی اولوغ قراچیلاریمزدن شیرین بکنه مرزالارینه تیشلاری کیلمادی بزده شیرین تیشی یوقتور دیب حالا کیلکان الچیکوز برمای کندیلار تقی تیش آلا تورغان بارچه آغالاریمزغه قصور اوزه بیردیلار تقی تن قزاقلاریکز طیمادیکوز ایکنچی شرط اولدرکم بزم توشمانمز عظمت مرزه علی مرزه بیلا دوست بولدیکوز اوچنچی شرط اولدرکم بزنی صالیب اولوغ خنکار پادشاه حضرتلارینه الچیکوز یبارا باشلادیکوز بارچه‌سی دوستلق علامتی بولمای بوزغاقلیق نشانه‌سیدر بو ایشلاردن مرادیکوز قلای ایردوکین بیلمای‌مز البته اعلام قیلیپ خط یازغای‌سز تقی بیوردم که مین اولوغ پادشاه بیلا دوست بولساکیز بورونغیلای هم اولوغ خزینه‌مزنی یبارکای‌سز تقی اولوغ خزینه‌دن باشقه اوستون قولتقا تیلاك قیلامز آنی هم یبارکای‌سز تقی عثمان قولم بیلا بخشی کوبه تیلاك ایتکان ایردك آنده عثمانغه کورکیزکای‌سز دیکان ایردك اکرچه بیوروغیمزچه کورکیزیب‌سز بخشی سن کورکیزمای‌سز اکر بخشی کوبه بولسا اوزیکزکا بخشی بولغان کوبه‌دین ایکی کوبه یبارکای‌سز دیپ تیلاك قیلامز تقی دورت چاقماقلی توفنك . . قیلامز ایکیسی کیچکنه قول توفنکی بولغای ایکیسی دخی اندن بیوك بولغای دولت‌غازی مرزه الچی باشیمزغه ایصار قیلدیق بزم کوکلیمزچه بولغان توفنکنی اول بیلور آلارغه کورکیزیپ تیلاکانمزچه دورت توفنك یبارکای‌سز اوشلای بیلکای‌سز دیپ بتلدی باقی والدعا علی من اتبع الهدی فی اوایل ربیع الآخر سنه ۱۰۴۰

بمقام باغچه سرای

خان
جانبك کرای
بن JIL مبارك
کرای سلطان

ان شاء الله اور حصارمزنی یانکیدن یاپدرمق تیلای‌مز برسرحد حصاری‌مزدر انکچون

*

کیلکاندر دیب بیورغان ایردك باریپ تیش تیلای توریپ اوروش بولیپ خطا بیلا اولم بولوبتور اول زماندن بری ولی شاه مرزا مبارك قشیمزغه کیلمای قچیپ یوری‌در بارچا یمانلیق بزم اوستی‌مزکا قالیپ ناموس تارتاموز سز قرداشموزغاده ناموس‌سزلیق بولادور دوست بولوردای بولساکوز بیلکیلو بولغای‌سز توشمان بولغودای بولساکوز بیلکیلو بولغای‌سز خزینه بیاردای بولساکوز بیلکیلو بیارکای‌سز هرکیمکا نچقلی نیمارسا بیارکان بولساکوز شو چقلی نیمارسا بیاردك دیب یازغای‌سز بزده بولساق سزدن کیلکان دفترچه آلیب الچی باشیکوزغه هرکز شك کمان ایتمکای ایردك محمدکرای خان شاهین‌کرای سلطان زماننده بر یالغان نیمارسا بولغان ایکاندر بزم زمانمزده داخی اول اوسلوبچه بولغان ایچون غایت خاطریمزغه خوش کیلمای‌در ایکی یورت‌نیك پادشاهی اورتاسنده صی‌سزلیق حرمتسزلیك بولیپ الچیلاری اوروشیپ اولوم بولادر دیپ عار ناموس سویلشکان نیمارسالار بولادر بزده بولساق بی‌حضور بولامز بارچاسی کیم‌دن اردوکین بیلمای‌مز حاشا سز قرداشمزدن بولغای پادشاهلارده یمانلیق بولاستور بخشی سوراب بخشی جواب یازغای‌سز تقی اول تیلماچنی اولتورکان کشینی انشاء الله اوز ناموسمز ایچون صاغ قوی‌مای اوچ آلمق مقرردر پادشاهانه قهرمز برلا حقندن کیلورمیز اوشلای بیلکای‌سز تقی بوندن بورون اوردان خبر بیلا بیارکان قولز ایردی اولوغ چاپقونمز توکیل ایردی اول داخی آنده قالدی تقی اولوغ خزینه‌مزنی بیارا تورغان زمانکزده خزینه‌نی چیقاردق دیپ خزینه آلدینده ینکیل بولکلاریکوز بیلا اولوغ چاپقونلاریکوز کلورلار ایردی حالا اول چاپقون‌لاریکوز قالای کیلمکان ایکاندر دیپ تانکلای‌مز نچیك بیارمکان ایکان‌سز یازیپ بلدرکای‌سز تقی مین اولوغ پادشاه جانی‌بك‌کرای خان حضرتلرندین باشقه سعادتلو پادشاه خوندکار حضرتلاری‌غه اولوغ الچیکز بیارمکای‌سز دیب یازغان ایردك حالا اولوغ الچیکوز بیاردیکوز بزکا هرکز جواب یازمادیکوز بزم بیلا دوستلیق قیلمادیکوز دوستلق نشانه‌سین قیلیپ یازیپ بلدرکای‌سز سعادتلو اولوغ پادشاه خندکار حضرتلارینه الچی بیارمکدن مرادیکوز نی‌ایردکین بزکا بلدرکای‌سز بورونغی

سوزیکزده چین بولساکیز محبتلك بیلا تینکلاب جواب بیرکای سز واکر عهد وامانتی بوزماق
تیلاردای بولساکوز یناده بولسا چین سوزیکز سویلکای سز تا کم آنت وشرط بزم اوستیمزکا قالماغای
الله تبارك وتعالی حضرتلاری چین سوز سویلکان قوللریغه یاردم چیلاردر بزده یالغان سوز
بولماستور بارچا سوزلاریمز چین در اوشلای بیلکای سز وهم سز قرداشمزغه بك محبت قیلامز
هم بك اینانامز انکیچون اینام بیلا خط یازدق تقی سز قرداشمزغه معلوم قیلورمز کم الله تعالی
حضرتلاری نك فرمان وقضاسی بیلا قریم ده اولکان اولوغ تیلماچیکوزنیك توپراغی قریم ده
ایکاندر قضا یتشیب بیورق بتوردی کتدی امر خدانکدر لکن بزم امرمز بیلا بولغان نیمارسا
توکلدر حاشا محاشا بزم رضامز بولغای بزم پادشاهانه حکمزغه لایق ایش ایماستور الچیلك بیلا
مملکتلاریمز کیلکان الچینك بولای بولغانینه رضامز یوقدر تقی الچیلار بیلا تیش آلا تورغان
کشیلاری مز باریب اورش تالاش بیلا تیش آلا تورغانلار توکیل ایردیلار بزده بولساق کورکان
توکیل ایردك هرکز بیلکان کورکان نیمارسامز بولماستور بورونغیلا تیشلاری کیلمکان سببلی
باریپ اورش بولغانی بارچا سز قرداشمزدن در انکیچون کم بزکا کیلکان خطیکوزده هرنه کم
یازغان بولساکز ویردك دیب یازیپ سز تقی بارچا تیشلارنی اکسك سز یباردك دیب سز
تقی اتا اوغلنلارینه ویردك دیپ سز تقی قراچیلاریمزغه ویردك دیپ سز اول سببدین
الچیکوزدن تیلای بارسالار اکسك ویره دورلار مسقودن کیلکان دفترچه ویرلای در دفترنی هم
کورکیزمای در الچیلارغه اینام بولای در سزدن کیلکان دفتر یوق بورنغی عادتچه هرکز تیش
ویریلکان یوق دیپ بیزکا شکایتلار کیلادور بزده بولساق باریپ تیشلاریکوزنی تیلاب آلغای سز
دیب بیوردق الچیلار یوقدر دیب سویلاب درلار تیش الاتورغان کشیلاریمز باردر دیب
سویلای درلار شول سوز برلا اوروش بولادور قراچیلارمزدن مرحوم بولغان منقط عادل شاه بی نیك
یاش اوغلی ولی شاه مرزا تیش تیلای کیلکان ایردی بز داخی سز قرداشمزنیك سوزیکوزچه
بارچا بورت اوغلنلاریکوزغه تیشلار یباریلکاندر دیب خط یازغانیکوزچه ولی شاه مرزاغه داخی

قحیب سز سببلی بزکا توشمان بولیپ حاجی تارخان ساری باریپ حاجی تارخان ویوده‌کوز برلا دوست بولیپ بزکا توشمان بولغان‌در بزم توشمانمزنی سزك ویوده‌کوز دوست قیلغان ایچون سزکا خط یازغان ایردك بو زمانغه‌چه بر جواب یبارمدیکوز توشمانمزغه توشمان بولمادیکوز بو سببدن آنت سزك اوستکوزده قالادر آنت بزده تابیلادر تقی تن قزاقلاری سببلی‌ده بولسا آنت سزك اوستیکیزده قالادر بزده تابیلادر تقی پادشاه اولوغ خندکار حضرتلاریغه اولوغ الچیکوزنی بزدن بیلکوسز یالغان سوز بیلا یباراسز الچیکوزدن صکره تن قزاقلاریکوز شیقالاری بیلا دکزکا چیقادورلار قریم اولوسلاریمزغاده بولسا تقی خندکار سلطان مراد خان پادشاه‌نیك قالالارینه‌ده بولسا تقی کوی کنت‌لاریکاده بولسا تقی کمی‌لاریکاده بولسا جاولای درلار یالغان سوزلاریکز تابیلادور قایتا قایتا خط یازدق اصلا جوابکوز کیلمای‌در عهد وشرطغه تورمای سز بارچا آنت سیزده قالیب چین‌لیق سیزلیق قیلاسز حالا دخی استنبول‌غه اولوغ الچی یباردیکوز آنیک صوکندین تن قزاقلاریکوز شیقه‌لار بیلا دکیزکا چیقار بولسا یناده بولسا یالغان سوز سزده تابیلور صکره یخشیلق بولمای بارچا چین‌لیق سیزلیق اوزیکوزده بولور پادشاه‌لارده یالغان سوز لایق ایماستور وهم یالغان بیلا هرکز ایش بتماستور حاشا پادشاهلار یالغان سوز سویلکای اکر اشبو سوزلارنی بیلمکان بولساکوز بز قرداشکیز قایتا قایتا خط یازدق یازغان خطلارنی اوقیمای تورغان بولساکیز اول هم پادشاهلیغه اوخشار نیمارسا توکیل‌در واکر بارغان الچیلاریمزنیك آویزدن آیتغان سوزلارین تینکلاماسدای بولساکیز بو هم دوستلیق نشانه‌سی بولغای واکر خدمت قیلا تورغان وزیرلاریکوز وبیوروغکزده بولغان بویك کچیك اناقلاریکوز سز قرداشمزغه بلدرماسدای بولسالار اوزیکوز بارغان الچیلار نی سوز بیلا کیلکان ایکاندر دیپ نیچیك صوراب ایزلاپ بلمای ایکان‌سز بارچا نیمارسالارنی تانکلاب سز قرداشمزغه بلدردك بز قرداشکوز سز قرداشمزدین هرکز یالغان بولماس بولغای هرکز خطا بولماس بولغای دیپ دولت غازی مرزاغه آغزدن سویلارکا وهم سز قرداشمزدن صورارغه بیوردق اکر عهد وامانتی وشرط وپیمان‌نی بوزمای

باشیکوز صی‌سز حرمت‌سز بولادر هم بزم اغالاریمز وبکلریمز وبارچا خلقمز بیان ناملی بولادور بزم‌ده بولسا پادشاهانه نامزکا توشمای‌در سز قرداشمزده بولساکز پادشاهانه نامکوزغه توشماستور اولوغ خزینه‌مزنك قالای کیلکانن بیلمای‌مز قلای کیلیب قلای کتکانن کمسه بلمای‌در سز قرداشمزدن بیلکیلومو ایکان‌در حاشا سز قرداشمزدن بیلکیلو بولغای لکن بویوروغکوزده بولغان خزینه‌دار باشیکوزدن ویاخود بیوك کشیلاریکوزدن بولغای دیب خیال قیلامز اول سببدین بیاریلکان اولوغ الچی باشمز جان مرزه بیلا بارغان اولوغ خطمزده یازدق تقی آغیزدن سویلارکا بیورغان ایردك تقی ایلکاری کیتکان اولوغ چاپقونلاریمز بیلاده بولسا یازغان ایردك وآغیزدن سویلارکا بیورغان ایردك حالاده بولسا دخی محبتلك بیلا خطمزده یازدق واغیزدن هم سوز سویلارکا بیوردق کرکدر کم سیز قرداشمز یخشی تینکلاغای ایردیکوز یخشی سوراب بیلکای ایردیکز اولوغ خزینه‌مزده بولسون بولك سلام‌ده بولسون قولتقه‌مزده بولسون نی نیمارسا شولچاقلی تونلاردر دیپ بلدرکای ایردیکز وتیش آلا تورغانلارنیک ناملارنچه ناملارینه کیش بولسا کیش صوصار بولسا صوصار تین بولسا تین قارن بولسا قارین دیب یازغای ایردیکز تاکم الچیلاریکوز بیلا اوروش تالاش هم بولغای ایردی تقی سیز قرداشمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بك میخایلا فیدارآویچ‌دن تبلاك قیلامز قرنداشمز محمد کرای سلطان حضرتلاریغه یانکی طوی قیلیب عورت آلغان ایردك بزم خطره‌مز ایچون الارغه تیش یازغای‌سز محمد کرای سلطان حضرتلاری‌نیك خاتونی کلین بیم دیپ تیش‌کا یازیپ هر بیل ساین اول تیش خطا بولمای کیلسون دیپ بیورغای سز تقی مین اولوغ پادشاه اولوغ جانی‌بك کرای خان حضرتلاریغه سز قرداشم اولوغ پادشاه هم اولوغ بك میخایلا فیدارآویچ بوندن بورون سلطان اوغلی عظمت مرزا علی مرزا نوغای خلقی حرام‌زاده‌لاری بش‌باش خرسیزلاری بزم قلالاریمزغه هم کوی کنت‌لاریمزغه جاولای کیلادورلار اول حرام‌زاده‌لارنی طی‌غای‌سز دیکان ایردیکز بزده بولساق الارنی ضبط ایتارکا بیورغان ایردك حالا بیوروغمزدن

دوست بولغان ايرديلار بوندن بورون سز قرداشمزغه هم معلوم قيلغان ايردك يخشى اينامليو
كشيكوز حاجى تارخان ويوده‌كوزغه سويلشكان صكره بزكا دخى كليب خبر بلدرسن ديكان ايردك
بو رمان‌غه‌چه بو خبريكوز كيلمادى ايدى بيوردمكه توشمانمز سلطان اوغلى بيلا دوست بولماسونلار
تقى اوغلنى توتناق آلماسونلار واكر فرصت تاپسالار عظمت مرزه بولسون على مرزه بولسون
اوشلاپ حقندن كلسونلار ديب خط يازغاى‌سز توشمانمزغه توشمان بولغاى‌سز حاجى تارخان
ويوده‌كوزده بولسا سز قرداشمزنيك بيوروغنچه توشمانمزغه توشمان دوستمزغه دوست بولسونلار
بزده بولساق سز قرداشمزنيك توشمانى بولسا الله تعالى يارى قيلسا قوليمزغا صالورغا تقى
حقندن كيلوركا چالشورمز تقى بيوروغمزده بولغان كرك بكلاريمز كرك مرزه‌لاريمز كرك
ويوده‌لاريمز هرقاى قوللريمزده بولسالار سزك توشمانكيزنى جاولاب توشمانليق قيلورلار الاى
بولسا كركدر كم سزك ويوده‌لاريكز وقوللاريكوز وچريو كشيلاريكوز سزك بيوروغكوزچه
توشمانمزنى جاولاب البته حقندن كيلكاى‌لار اوشلاى معلومكوز بولسون ديپ محبتلك بيلا خط
يازيپ اولوغ الچى باشيمز دولت غازى مرزه‌نى يباردك بوندن بورون كناز كوركيراى بيلا
يازغان اولوغ آلتون بايصالى عهدنامه‌مزچه عهدمزغه بك بوليپ تورغان ايردك حالا دخى
سزك مرادكوزچه خطركيزنى صى‌لاپ يانكى باشدن عهد قيليپ قران اوستندا آنت ايچيب
آلتون بايصالى اولوغ عهدنامه‌مزنى ويردك تقى اول عهدنامه‌مزچه شرط وپيمان قيليپ
سوزومزده طوردق پادشاهانه سوزيمز ايكى بولماستور سيزده بولساكوز پادشاهانه سوزيكز ايكى
بولماستور ليكن هر ييل ساين كله تورغان اولوغ خزينه‌مز اكسك كلكان سببلى تقى تيش
آلا تورغان كرك ايشيك آغامز كرك خزينه‌دار باشمز كرك اقتاجى بكمز كرك بيك كرك كچيك
قوللاريمز كرك بيم‌لار كرك بيكچلاريمز كرك قالغه سلطان قرداشمز كرك نورالدين سلطان
قرداشمز بارچه قريم خلقمزدن تيش آلا تورغانلار مبارك قاشيمزغه كيليپ تيشلاريمز تمام توكال
ويرلماى‌در ديپ الچى باشيكوزدن شكايت قيلادورلار تيش سببلى اوروش بولادور هم سزك الچى

ضرر وزیان ایتماسلاردر تقی سعادتلی پادشاه عالم خندکار حضرتلارینک قلاعلرینه‌ده بولسون کوی کنت‌لاریغه بارماسلاردر دیب بورون کیلکان خطیکزده یازغان ایردیکیز تقی تن قزاقلاری اکر سوزیمزنی توتماسدای بولسالار کوپ ماطقچیلار بیاریپ حقلارندن کیلورکا بیوررمز سز آرغی یاقدین بز بو یاقدین اوستیکا باریپ حقلارندین کیلورمیز دیکان ایردیکز ایمدی بیوردم که یرلیغ شریفم بیلا حالا بارغان اولوغ الچی باشیمزغه تقی شوشبو خط شریفمزغه اعتماد هم اعتبار ایتیپ اول اورتاق توشماغز بولغان تن قزاقلارین تن‌دن سورب چیقارغای‌سز بولسقای قرال اوزی اوزیدن قزاقلارین چیقاررغه قلای عهد وامان اتدیلار ایرسا تقی اوزی قزاقلاری بیلا قلای جاولاشدیلار ایرسا سیز قرداشمز دخی اوز سوزیکوزجه بك بولیپ تن قزاقلاریکوزنی تن‌دن چیقارغای‌سز اکر سوزیکز توتماسدای بولسالار کوپ ماطقچیلار بیلا اورش کشیلاریکوز بیلا چرو کشیلاریکوز بیاریپ جاولغای‌سز حرام‌زاده خرسیزلارنیك بارچالارین کیتارکای‌سز بز ایکی قردا ں ایکی اولوغ پادشاه زمانلارنده ایکی یورت‌نیک بای وجارلی‌سی ویخشی ویمان‌لاری راحت وتنچ بولیپ ایرتا وکیچ بز ایکی اولوغ پادشاه حضرتلاریمزغه آلقیش دعا ایتکای‌لار تقی بز ایکی اولوغ پادشاه هم ایکی اولوغ خان حضرتلاریمز بربریمز بیلا عمر آخرغیه طایمای بك محبت طتو بولغانی‌مزنی ایشتکان پادشاه‌لاردا بولسا تقی بی‌لار تقی حاکم‌لار طانکلاب طانغا قالسونلر اوشلای بلکای سز تقی مین اولوغ پادشاه اولوغ **جانی‌بك کرای خان** حضرتلاریمز سز قرداشمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بك میخایلا فیدارآویچ جمله اوروس‌نیك حکمداریغه معلوم قیلورمز کم اکر مین اولوغ جانی‌بك کرای خان حضرتلاری بیلا اوزون اوزاق دوست قرنداش بولوردای بولساکز حاجی ترخان ویوده‌کزغه خط یازیب یخشی اینامای کشیکوزنی یبارکای‌سز حالا بزکا عاصی بولغان سلطان اوغلی عظمت مرزه علی مرزه بارجا قرداشلاری بارچا قرا خلقی بیلا حاجی تارخان ساری باریب حاجی تارخان ویوده‌نکوزغه بر اوغلن توتناق ویریب حاجی ترخان ویوده‌کزدن توتناق آلیب بربرلاری بیلا

قصورسز یبارکای‌سز اوزیمزکاده بولسا تقی دورت بیم‌لاریمزکاده بولسا تقی ایچ بیکچلاریمزکاده بولسا تقی اوغلنلاریمزغه‌ده بولسا تیشلارین بیلکیلو قیلیپ شولچقلی نیمارسا یباردم دیپ یازغای‌سز تقی قرداشم محمد کرای سلطان حضرتلاری‌غه‌ده بولسا تقی اوز اوغلم مبارك کرای سلطان حضرتلاریغه‌ده بولسا تقی اغالاریمزغاده بولسا تقی ایشیك قوللریمزغاده بولسا تقی بوروندین تیشلار کله تورغان اغا یوللی قوللریمزغه‌ده بولسا تقی تیشکا لایق اغامزغه وصی‌لی قوللریمزدن تیش یبارکی ایردیکوز دیب تیلاك ایتکان بارچا قوللریمزغاده بولسا هربرلاریکا تیشلارین یبارکای‌سز تقی بوندن بورون اولوغ الچی باشمز جان مرزه بیلا یازیب یبارکان اولوغ کاغدمزچه تقی آندن صکره اولوغ چاپقون‌لاریمز بیلا یباریلکان یرلیغ شریفلار مزچه وهم الار بیلا بارغان دفترلاریمزچه اولوغ خزینه‌مزنی بیلکیلو قیلپ یبارکای‌سز تاکم سز قرداشمزدین کیلکان اولوغ الچی باشیکوز اول دفترچه بارچاسنه تیشلارین تمام ویرکای ایردیلار تقی قالغه سلطان قرداشمز حضرتلاریغه تقی آلارنیك‌ده بولسا بیم‌لاریکاده وبیکچلاریکاده بولسا تیشلارین بیلکیلو قیلیپ شولچقلی نیمارسا یباردم دیب بلدرکای‌سز تاکم الچی باشیکوزغه یونچیغ زحمت تارتمغای تیش الا تورغان کشیلاریمز بیلا اوروش تلاش بولغای ایردی هم الچی باشیکوزنیك صی‌سزلغی بولماغای ایردی بیوردم که بارچا فرمانمزنی وهم بارچا کلامزنی وسوزلاریمزنی بخشی تینکلاپ ویخشی آنکلاپ کرك اولوغ خزینه‌مزنی کرك قولتقه‌لاریمزنی کرك بولکلاریمزنی کرك نقراط آقچه‌لاریمزنی اکسکسز قصورسز یبارکای‌سز تقی هرکیمکاده بولسا نی‌چقلی نیمارسا یبارردای بولساکوز شول چاقی نیمارسا یباردك دیپ معلوم ایتکای‌سز تقی مین اولوغ پادشاه اولوغ جانی‌بك کرای حان حضرتلاری سز قرداشیمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بك میخایلا فیدارآویچ کوپ خرستیان پادشاهی‌غه معلوم قیلورمیز کم تن قزاقلریمزنی ضبط قیلدق محکم یصاق ایتدك وهم اولم برله قورقتدق انشاء الله تعالی بر دخی تن قزاقلاریمز شیقالار برله دکزکا چیقماسلاردر تقی قریم خلقنه دکز کنارلارنده بولغان کوی‌کنت‌لاریغه

چیقاریپ بارچاسین قیرماق ایچون تقی اوزون اوزاق بارش یارش بولور ایچون عهد وشرط ایتکان ایچون پادشاه عالم سعادتلی خنکار حضرتلاری دخی بولسقای قرال‌نیک قیلغان شرطی‌غه اینام قیلیپ مین اولوغ **پادشاه جانی‌بك کرای خان** حضرتلاریمزغه خط یباریپ بولسقای قرال اوزیدن قزاقنی چیقارمق ایچون شرط ایتکان‌در شوشبو بیل قرال ولایتی‌غه بارماغای‌سز انشاء الله تعالی اوزی‌دن قزاق طائفه‌سی چیقماق کرکدر اکر چیقماسدای بولسا کوپ چرو بیلا ولایتی‌غه جاولای باریلور دیب معلوم قیلغان سببلی جانب کرماندین قریم ولایتی‌مزغه کیلکانمزنی بلدریپ اوردن اولوغ چاپقونمزنی یبارکان ایردك تقی سز قرداشمزدن چاپغونیکزنی کوتیب تورا ایردیك. . . . تقی بورونغی عهد نامهٔ همایونم اوزره محکم توریپ حالا داخی آلتون بایصالی اولوغ عهد نامه‌مزنی ویریپ اوزون اوزاق دوست بولیپ محکم طوردم دوستکوزه دوست وتوشمانکوزغه توشمان بولدم تقی افتخار السلاطین الکرام شرف الخواقین الفخام قرنداشم قاغلغای دولت‌کرای سلطان حضرتلارن دخی بوینمزغه آلدق تقی نورالدین عظمت‌کرای سلطان حضرتلارین تقی نورالدین سلطان قرداشلاری سلطانلارنی‌ده بولسا تقی اوز قریندا‌شم محمد کرای سلطان حضرتلارین‌ده بولسا تقی اوز اوغلم مبارك کرای سلطان حضرتلارین‌ده بولسا بوینومزغه آلدق تا کم عمر آخرغچه سزك برله اوزون اوزاق دوست بولورلار تقی ولایتی‌کوزکاده بولسا وقلالاریکوزکاده بولسا وکوی کنت‌لاریکوزکاده بولسا جاولای بارماسلاردر تقی قریم عسکرلاریمزده بولسالار تقی نوغای عسکریمزده بولسالار بارچالاری مملکتلاریکوزکا جاولای بارماسلاردر اوشلای معلومکوز بولغای دیپ بلدردك بارچا سوزیمزکا اینام قیلغای‌سز مبارك خاطریکوزغه بولای الای یمانلیق کیلتورمکای‌سز تقی مین اولوغ پادشاه اولوغ **جانی‌بك کرای خان** حضرتلاری‌مز سز قرداشمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بك میخایلا فیدارآویچ بارچا خرستیان پادشاهی وکوپ مملکتلارنیکره بولسا حکمداریغه معلوم قیلورمز کم اوز سوزیکوزکا محکم توریپ هر زمان یبارا تورغان اولوغ خزینه‌مزنی بورونغیلای اکسك‌سیز

*

عادت اوزره اولوغ خزینه‌مزنی آلماشورغه بیوردق بیوردم که اشبو برلیغ شریفم بیرلا اولوغ الچی باشمز بارغانده بورونغی عادت اوزره ویریلا کلکان اولوغ خزینه‌مزنی قصورسز یبارکای‌سز تقی بز اولوغ پادشاه اولوغ جانبك کرای خان حضرتلاری‌مز سز قرداشمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بك میخایلا فیدراویچ جمله اورس‌نیك پادشاهی سز اوز سوزیکزچه سوزیکزکا محکم توریپ اوزون اوزاق بارس بارش بولیب هر بیل ساین ویریلا کلکان اولوغ خزینه‌مزنی تمام یبارکای‌سز بورونغی عادتدین اکسك یبارمکای‌سز تقی بوندن بورون سز قرداشمزدن کیلکان خطکزچه اولوغ خزینه‌مزنی آلماشوغه بولجال ایتکان ایردك اول سوزچه علی بی بیلا اولوغ الچی باشمزنی تعیین قیلغان ایردك سز قرداشمزدین کیلکان قایسی حالا قریمده بولغان اولوغ الچی باشیکوزغه بلدرکان ایردك بارچلاری بیورغانمزچه حاضر بولغان ایردیلار الله تعالی حضرتلاری جلّ شانه حضرتلاری‌نیك حکمتی بیلا اورتاق توشمانمز پولسقای قرال بیلا اوزی قزاغی اورتاسیندا بوزغاقلیق بولیپ بربرلاری بیلا جاولشقان سببلی مین اولوغ جانی‌بك کرای خان حضرتلاریمزغه فرصت توشیپ روان تعجیل کوب تاتار عسکری بیلا بولسقای قرال ولایتی‌غه جاولای باررغه آتلانغان ایردك تقی سعادتلو پادشاه عالم خنکار پادشاه حضرتلارندن کوپ قادرغه‌لار بیلا قپودان حسن پاشا حضرتلاری تقی کوپ چرو بیلا قِرْدَن مرتضی پاشا حضرتلاری جانکرمان دیکان یرکا کیلکان ایردیلار سز قرداشیم حضرتلاری‌ده بولساکیز قپودان حسن پاشا حضرتلاری‌نیك بولسون تقی مرتضی پاشا حضرتلاری‌نك جان کرمان‌غه نه زمان کیلورلار ایکان دیب مین اولوغ جانی‌بك کرای خان حضرتلاریمزغه یازغان ایردیکز اوزیکزکاده بولسا معلوم ایردی اوشول نیّت بیلا جان‌کرمانغه باریب قپودان پاشا حضرتلاری بیلا کوریشیب سویلشیب بولسقای قرال ولایتی‌غه جاولای بارور چاقدا بولسقای قرال هم اولوغ پادشاه خنکار حضرتلاریغه‌ده بولسون تقی مین اولوغ **پادشاه جانی بك کرای خان** حضرتلاریمزغه‌ده بولسون تقی قپودان پاشا حضرتلاریغه‌ده بولسون الچی یباریپ اوزی قزاغین اوزیدن

## № 17.

جانبك كراى خان سوزمز

اولوغ اوردا واولوغ يورت نيك ودشت قپچاق نيك وتخت قريم نيك وصانسيز كوب تاتارنيك وصاغيش سز كوب نوغاينك واوك قول نيك وصول قول نيك وطات بيلا طوكاچ نيك وطاغ ارا چركچ نيك اولوغ پادشاه وسم اولوغ خانى جانى بك كراى خان ادام الله تعالى دولته الى يوم الميزان حضرتلارندين اولوغ اوروس نيك وپوروس نيك وكوب خرستيان نيك اولوغ پادشاه خان قرنداشم هم اولوغ بى ميخايلا فيداراويچ جمله اوروس نيك پادشاهى وكوب مملكتلارنيكك بولسا اولوغ پادشاهى واولوغ حكمداريغه كوپدين كوپ سلام قيليپ نى در مبارك حالكيز وخاطريكوز يخشى مى سز وخوش مى سز ديپ سؤال قيلدوغمزدن صكره اعلام يرليغ شريف اولدركه بورونغى عهد وامان وشرط پيمان اوزره محكم توريب عمر آخرغچه طايماى اوزون اوزاق دوست طتو بوليپ بك محبت بولغان سببلى حالا اشبو الچى باشيمز قدوة الأماثل والاقران زبدة الأماجد والأركان دولت غازى ميرزا دخى سز قرداشمزدن كيلان الچى باشيكزنى بيرگا قوشيب يبارديك تقى ايچكى قلا بكمز بولغان على بى نى بيرگا قوشيپ بورونغى

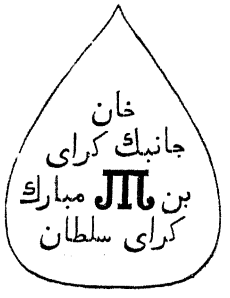
دفع ایتکای‌سز اکر تن قزاقلرین چقارماس‌دای بولسنکز بیز قاغلغای سلطان حضرتلریمزنیك سیزکه دوستلغی یوقدر سز قرداشمزده بولسنکز صکره پشیمان بولغای اردیکز اول اولکنچه دوست اوزون اوزاق عمر اخریغچه محبت بولماق استرسنکز الارنی تنکزدن دفع ایدوب چیقارغای‌سز منع ایتکای‌سز اولوغ خزینه‌مزنی جبارکای‌سز وقوللریمز خاصه اغالریمزنیک وجمله تبیش‌لی قوللریمزنك تبیشین کم قلمای جبرکای‌سیز وبش بنك آلتون قولقامز کم قلمای جبارکای‌سز بارغان الچی باش قولمزغه بخشی رعایت ایدوب صیلاب توکل خزینه‌مز قولقامز ایله وقوللریمزنیك تبیشلرین بیله جبرکای‌سز اوزون اوزاق دوست‌لیق قیلوب ایکی یورت‌نیك دنچ‌لغین فکر قلغای‌سز یرلیغ شریفمزکا اعتماد واعتقاد ایتکای‌سز اوشولای بلکای‌سز ایکی یورت‌نیك بخشی‌لغین تیلاب دنچ بولغانین فکر قیلوب اکا کوره تدارك قلغای‌سز بز اولوغ پادشاه قرداشنکز حضرتلریمزنیك یرلیغ شریف برله عمل قیلغای‌سیز تن قزاغی سببلی ارامزغه یمانلق دوشمکی ایردی سیز اولوغ قرداشمزغه خط جبارکان‌دین صکره الارنیك تنکزده یوروب چیقغان‌لرینکه رضامز یوقدر صکره ارامز بخشی بولماس‌در بز اولوغ قرداشنکز حضرتلری بیله دوستلق اتار بولسانکز الارنی تنکزکا چقارمقدن یصاق ایدوب حقلرندن کلکای‌سز بوندن بورون بولغان عهد پیمان شرط ایمان اوزره توروب اوزون اوزاق دوستلق اول اولکنچه بخشی‌لق عمر آخریغچه ایکی یورت‌نیک دنچ بولماق جغداین کورکای‌سز بز اولوغ عظمتلو سلطان عظیم الشان حضرتلریمزنیك فرمان شریفلریغچه اعتماد اعتقاد ایتکای‌سز دیب محبت نامه یرلیغ شریف خط بتلدی تحریرا فی ماه ذی الحجه سنه ۱۰۳۹

خدای
راجی الالطاف
دولت کرای سلطان
بن مبارك کرای سلطان
بن دولت کرای سلطان

بمقام
آق مسجد
سرای المحروسه

علامت شریفمز بارغانده سز اولوغ قرداشمز بیلان بولغان عهد پیمان‌دن شرط ایمان‌دن تیمای تورغای‌سز اول عهدنیک اوزرینه تورب اولوغ بورت‌نیك وچوق مملکتلارنیك ارکلی عظمتلو پادشاه خان اعظم خاقان المعظم حضرتلرنیک فرمان شریفلرینکه انقیاد ایتکای‌سز وبز اولوغ پادشاه قاغلغای نصرت ارای حضرتلریمز بیلان بولغان دوستلقدن تیمای عمر آخرغچه تورغای‌سز ایکی اولوغ یورت‌نیک بخشی‌لغین تیلاب دنچ بولماق جغداین کورکای‌سز اکا کوره فکر قیلوب یرلیغ شریفمزکه عمل قلغای‌سز بز اولوغ قرداشنکز برله اوزون اوزاق دوستلق ایرلماس‌دای محبت‌لك اوزره بولسنکز سزنیک دوستنکزغه دوست بولوب دوشمانکزغه دوشمان بیلکای‌سز الچی باشی قدوة الأماثل والأقران قولوم حسن کوندرلشدر واردقده بز اولوغ قرداشنکز سلطان عظیم الشان حضرتلریمز بیلان اوزون اوزاق دوستلق آیرلماس محبت‌لك جغداین کوروب یرلیغ شریف مفهومنچه عمل قیلوب اعتماد قلغای‌سز اولوغ خزینه‌مزن کم قلمای کمت‌مای جبارکای‌سز وجله عادت‌قدیمدن بری کله تورغان حرم خاصمزده بیملریمزنیك جله ایچ خلق‌مزنیك تیبشلرین واغالریمز وجله قوللاریمزنیك تیبشلرین کم قیلمای هب‌ست‌مای توکل جبرکای‌سیز بز اولوغ قرداشکز حضرتلریمز بیلان دوست بولوب اوزون اوزاق اول اولکچه عمر آخریغچه قرداش بولوردای بولسه‌کز خزینمز بخشی جبارکای‌سز قوللریمز تیبشلرین کم قلمای توکل جبارکای سز بش مینک التون قولغا دیب جبرکای وتن قزاقلرین تن‌دن چقارغای‌سز تنکزکه چقمق‌دن منع قیلغای‌سز انلر سببلی دوستلغمز بوزلوب سیزوکده یورت‌کزغه زیان بولغای ایردی سز اولوغ قرداشمزغه تکرار به تکرار یازوب بلدردیك چقاررمز دیب خط بیاردیکز کنه چقارمای نیچه زیانلری تیَدر بو دفعه الچمز بیله یرلیغ شریفمز واردقده سوزیکوزکا توروب تن قزاقلرین چیقارغای‌سز چقارماس‌دای بولساکوز بزکا اعلام ایتکای‌سز الا رقدر دخی زیاده بزوم‌ده خرسز عسکریمز تابولور صکره یورت‌لرغه بخشی بولماس‌در خرسیزلردر تب بهانه اتمکی ایردیکز چین کونکل بیله بز اولوغ پادشاه حضرتلریمز ایله دوست قرداش بولوردای بولساکوز اول حرام زاده تن قزاقلرین منع

کیرکاندا سنتبر آینده توقتاتمای یبارکای‌سز بزده بولساق اول بولجالغه یبارورمز دیب‌سز بزده بولساق اول بولجالغه قرار ویردك اوشلای معلومکز بولغای بزم منقط میرزالاریمزدن نارد میرزاغه صوصار تون کله تورغاندر اکا باشلیق کیش تون قوشقای ایردیکوز انکچونکم قزقرداشمزدن توغان قراچمزدر تقی آلپ مرزه‌نیک کله تورغان تیشین قرداشی عادلشاه مرزاغه تعیین قیلدیق سزده بولسا کز آلپ مرزانیك یرینه عادلشاه مرزا دیب یازغای‌سز بزم خاطریمز ایچون سویسا قرالنه یبارکان الچیمزدن بزده بولساق خط ایلدك تقی ایش‌سزده بولسا بارغان محمود چاپقونمزنی صی‌لاپ‌سز اکاده بو خاطریمزغه خوش آلدیق انشاء الله بردخی ایش‌سز کشی بارماستور اوشلای بلکای‌سز دیب خط بتلدی فی اوائل ماه رمضان سنه ۱۰۳۹




بمقام باقچه سرای

## № 16.

....وطات بیله طاوکچ‌نیك وطاو جغلای اولتورغان چرکچ‌نیك وصانسز تاتارنیك وصاغیش‌سز نوغای‌نیك بارچا اومت محمدنیك پادشاه اولوغ پادشاه بزقاغلغای دولت‌کرای نصرت ارای سلطان عظیم الشان حضرتلریمز جانب شریفلرن‌دن سز قرداشمز اوروس‌نیك بوروس‌نیك وبارچه خرستیان‌نیك حکمداری قرداشمز اولوغ پادشاه وهم خان وبی میخایلا فیدراویچ حضرتلریغه محبت برله کوبدین کوب سلام دیب حالکز خاطریکز سوررمز یخشی‌می‌سز خوش‌می‌سز دیب سلامدن صکره بعد السلام اعلام یرلیغ شریف سلطانی واصل اولیچق معلوم بولغای بوندن اقدم

واونكا سلطانلارنى بولسا بارچالارين وينومزغه اليب دوستكزغه دوست توشانيكزغه توشمان بولديق مادام كه قريم يورتيندا خان بوليب تورغاى‌مز سز قرداشيمز بيلا بارشليق يارشليق بوليب هركز يمانليق بولماستور ديب عهد وشرط قيليب سز قرداشمز كوكلنچه آلتون بايصالى عهد نامه‌مزنى بيردك حالا كيلكان تيلماچيكز هم كورديلار تقى اول ايكى خطيكزنيك بريسيندا يازيب‌سز كم سِويسَا قرالنه يباركان الله بيردى نام الچيكزنى صاغ وسالم يانه يخشى يولداشلار قوشيب بر تيلماچ بيريب پيرِيشتاو بيلا اولاغلار توتيب سِويسا قرال‌نيك يُبَار تيكان قلاسنه تيكورب يُبَار حاكمندن خط آلورغا بيورديق انشاء الله اندن دخى ساغ وسالم كيلسالار سز قرداشمزغا يبارمز ديب‌سز تقى بو خطيكزده الچيمز لاورانتاى قلاكيريواو ويازوچيمز الكسندره دورانيك ساغ وسالم قريم‌غا بارغانن بيلمادك وهم بزم الچيمز جان‌مرزا ايچون يازيب‌سز كم الارده بولسا مسكوكا كيلكانى از زمان بولمادى هيچ خبر المديلار اول سببدن اسنلك توكنلك سورای تيلماچ يبارديك تقى اول تيلماچ بيلا ينكيل بولكلار يبارديك ديب‌سز تقى اولوغ چاپقونيكز عثمان بكنى اولوغ الچيمز لاورانتاى الّينده يباركان ايردك اولوغ الچيمز بارادر ديب بلدركان ايردك بورونغى عادت اوزه آرتوق چاپقون كيلماس ايردى ايش‌سز هركز چاپقون كيلكانى بوق ايردى انكيچونكم سويلاركا سوزى بولماستور اول اصلى چاپقون كيلسا قايتارمق عادت دخى بار ايردى اول عادتچه ايش‌سز كلكانلارى ايچون اَقَالنچايمزده بولسا قدر لاقونتياويچ بطورلاين الارنى توختاتديلار كم ايش‌سز بارماكوز ديب سويلاديلار اول سوزكا باقماى بويناغوليق قيليب بزكا كيلديلار آلاى‌ده بولسا سزك خطره‌كيز ايچون يومى نفقه‌لارين بيردك كورنيشمزكا آلديق يخشى صى‌لاب يبارديك انكيچونكم سز قرداشيمزغه بك محبت قيلديق بزم دوستلغمز سز قرداشمزنيك قبولى بولغاى وهم دوستلغمزغا اينانغاى ايرديكز ديب‌سز تقى بزم آندە بولغان شونقارچيلار وعرباچيلار بزنى توقتاتماى يباركاى ايرديكز والماشوغا فرمان اولغان كشيكزنى ويخشى الچيكزنى بزم الچيمز لاورانتاى قلاكيريواو ويازوچيمز الكسندرا دوراو بيلا قوشيب بزم تاريخمز يوز اوتوز طقوزغا

هم معلوم قیلغای ایردیکز اول کشیلاریکز بزکا قریمغه کلیب خبر ایتکای ایردیلار اوشلای اوق
اول کشیلاریکزکا ایصار قیلغای ایردیکز تقی سز قرداشمزدن تیلاك قیلورمز کم بزم برلا قزاق
چیقغان وهم کوب ایمکاك ایتکان قارت عثمان اغامز اولوغ ایشیك اغامز ایردی قریم یورتیمزده
بورنغیلای خان بولغانی مزده عثمان اغامز اوز اختیاری بیلا ایشیک آغالغین فراغت قیلیب
ایرتا کیچه خیر دعاده درلار اول اغامزغه بزم خاطریمز ایچون ایشیك آغالغی جاقلی تیشلار
عنایت ایتکای ایردیکز انکیچونکم چین کونکیل بیلا قوللوغمز ایتکاندر قاشیمزده پادشاهلیغمزه لایق
قوللق ایتکان در اول سببدن پادشاهانه سیورغاب هر ییل ساین تیشلارین هم یارلقغای ایردیکز
بزم خطره مز ایچون اوشلای ایتکای سز تقی سز قرداشمزدین کوب خجالت تارتیب کوب اویات
بیلا اویالیب مبارك خطره کیزغه نیمارسا کیلتورمای بز قرداشکیزنک تیلاکین قبول قیلغای
ایردیکز اننکچونکم خطا بیلا بخشیکز رجب تکری بیوروغن بتوروب منقط عادلشاه بی نک یاش
اوغلی ولی شاه مرزا بیلا سوزکا کیلشکان ایکاندر سز قرداشیمزنك قوللیغنده ایکان مرحوم
بولوبدر نه چاره تقدیر خدا آلای ایکاندر انشاء الله اول ایش اول ولیشاه میرزاغه شولای
قالغوسی یوقدر حقدن کلیب اوزینه کوره جزاسی ویرلك مقرردر سز قرداشمز پادشاهغه هم
معلوم در اول بخشیکز تلماچغه بولغان توکلدر بز قرداشیکزغا بولغان نیمارسادر ان شاء الله آکا
قالماستور لکن قرداشمزدن بك حجاب قیلامز لطف ایتوب بزکا خاطریکز قالدرمغای سز دیب خط
بتلدی تقی اشبو چاپقون خطمز کتار چاقده سیز قرداشمزدن کیلکان تیلماچیکز آنتیا آلماونی تقی
اولو الچیکز لاورانتای قلاکیریواو ویازوچیکز الکساندرا دوراونی کورنیشمزکا آلدردیق اول
تیلماچیکز آنتیا آلماو بیلا یبارکان ایکی اولوغ محبتلك خطیکزنی محبت لیك بیلا آلدیق لاورانتای
قلاکیریواو ویازوچیکز الکسندرا دوراو آلیندا قران اوستنده آنت ایچدك عمر آخرغچه طایمای
اوزون اوزاق دوست قرنداش بولدیق قرنداشم قالغه دولت کرای سلطان ونور الدین
عظمت کرای سلطان حضرتلارین واوغلم مبارك کرای سلطان ومحمد کرای سلطان حضرتلارین

دوست بولساکیز سلطان اولوغ پادشاه حضرتلرینه اولوغ الچیکزنی یبارمکای‌سز تقی یالغان سوزلارنی هرکز یازمغای‌سز یالغان سوز بزم یانمزده هم مسلمان‌لارده بولماستور وهم پادشاهلیغه‌ده بولسا لایق نیمارسا ایماستور تقی الله تعالی عنایتی بیلا توشمانلاریمز محمدکرای خان بیلا اوروشقاندا محمدکرای خان شهید بولیپ کوب نوغای میرزالاری بیلا کوپ نوغای کشیلاری‌ده بولسا کوپ اوزی قزاقلاری قاچدن کچکان اردیلار شاهین‌کرای سلطان داغی ارانك باش قوتقاریب قاچیب چرکس ساری قبارطی قازی‌غه بارغان ایردی سلطان اوغلی علی مرزه قرداشی عظمت مرزه بیلا اونکا میرزالارده بولسا بارچا خلقی بیلا بزدن قورقیب حاجی تارخان ساری کیتب کشی قاتناتیپ حاجی تارخان ویواده‌سیغه اوز اوغلن رهن ویروب الاردین رهن آلوب دوست بولوبتورلار تقی شاهین‌کرای سلطانده بولسا چوبان‌کرای سلطان‌نیك چرکاسکا بَسْلتمکا ویرکان اوغلنی ترك قزاقلارینه رهن ویروب سوینچالی برلا دوستلاشیب یورورلار دیب ایشتدك شاهین‌کرای سلطان‌نك نی‌چاقلی کشی ایردوکی اوزیکزکاده بولسا معلومکیزدر سلطان اوغلی دخی بیوروغمزده تورغان قراچیلاربمز ایردیلار شاهین‌کرای سوزلاری برلا بزدن طایب کتکان در بیوردم‌که ارامزده بولغان دوستلقچا ترك قزاقلاریکز سوینچالیکاده بولسا تقی حاجی تارخان ویوداسیغاده سز قرداشمز بر یخشی کشیکزنی محکم ضبط یازیب یبارکای ایردیکز شاهین‌کرای سلطاننی دوست بولوردای بولیب یا تیرك توتغای اردیلار ویا خود هلاك ایتکای ایردیلار وحاجی تارخان ویوادا کیزده علی مرزه قرداشی عظمت مرزه بیلا دوست بولغای ایردیلار توسناق ویریب توتناق هم آلشمغای اردیلار یا تیرك توتیب یا خود هلاك اینکای ایردیلار وسز قرداشمزدن تیلاك قیلامز کم بزم خطره‌مز ایچون ترك قزاقلاریده بولسا حاجی تارخان ویواده‌کیزغه‌ده بولسا روان تعجیل تیزمتیز خط یازوب یخشی کشیلاریکز یبارکای ایردیکز تقی سیز قرداشیمزدن تیلاك قیلورمز کم اکر ترك قزاقلاریکزغه وحاجی تارخان ویواده‌کیزغه خط یازیب کشیکز یبارورداى بولساکز مین اولوغ جانی‌بك کرای خان حضرتلاریمزغه

*

قران اوستنده الچیکز الندہ آنت ایچدك آلتون بایصالو آلتون یالدزلی شرط نامه خطمزنی
ویردك قرداشمز قالغه سلطان حضرتلارین تقی نورالدین سلطان حضرتلرین قرداشلاری
سلطانلار بیله تقی قرداشم محمدکرای سلطان حضرتلارین تقی اوغلم مبارك کرای سلطان
حضرتلارین تقی شیرین بکی‌مزنی بارچا قرداش‌لاری میرزالار بیلا تقی منقط بکی‌مزنی
بارچا قرداشلاری میرزالار بیلا تقی قریم عسکری تقی قریم نوغای عسکریمزنی بارچا
بیوروغیمزده بولغان عسکریمزنی بوبنومزغه آلدیق سیز قرداشیمزنیك ولایتلرینه ومملکتلارینه
بزیم مسلمان تاتار عسکریمزدن هرکز جاولای بارماسلاردرکوی کنت‌لاریکزغه هم ضرر زیان
بولماستور مبارك خطره‌کزغه بزدن عسکریمزدن بولای آلای یمانلیق کیلتورمکای شرط نامه
خطیمزغه وهم بارچا سوزلاریمزکا اینام قیلغای‌سز شول شرط بیلا کم تن قزاقلاریکزنی البته والبته
ضبط قیلغای‌سز وحاجی ترخان خرستیانی کشیلاریکزنی تقی حاجی تارخان آخریانی کشیلاریکزنی
ضبط ایتکای‌سز برنیچه سایس وصانی بیلکیسز قصقا ناقص تونلار بیباریب برنیچه بولای آلای
نیمارسا بیلا بزنی ایشانچلی ایتمکای تن قزاقلاری بولسون حاجی تارخان کشیلاری بولسون
بارچالاری سز قرداشمز بیوروغنده دیرلار قلای کونکیل قیلساکز آلای ضبط قیلورسز انکیچونکم
بارچا بزدین قحغان کیم ایرسالار سز قرداشمزنیك بیوروغنده بولغان ویوادالاریکزغه باریب
توسناق بیریب توسناق آلیشا دیرلر لکن سز قرداشمزدن بلکیلی‌مو ایکان یوق ایرسا اوز ارالاری‌مو
ایکین بیلمای‌مز هرنیکی بولسا سز قرداشمز نیك بیورغندادر الای بولسا بیوردم‌که مین اولوغ
پادشاه جانبك کرای خان حضرتلری... اوزون اوزاق بارش یارش بولوردای بولساکیز شوشبو
بارغان خطمزغه جواب یازیپ سوزلاریمزکا سوز بیارکای‌سز تقی تن قزاقلاریکز سببلی توشمان
بولساکیز توشمان لغیکزنی بلدرکای‌سز دوست بولساکز دوستلغیکزنی بلدرکای سز تقی خزینه‌مزنی
بیارسکز کرك کیش کرك صوصار تون بولسا شولچا تون دیب یازغای‌سز تاکم محمدکرای خان
زماننده بولغان اوروش تلاش وصی‌سزلق‌لار بولماسون تقی بیوردم‌که عمر آخرغچه بزم برلا

يصاق بيلا ضبط بولورلارمى يوق ايرسا بورنغيلاى دكزكا چيقيب كمى‌لارنى تالاپ پادشاه حضرتلارى قلالرينه بولسون بزم قريم اولوسمزغه بولسون زيان ضرر قيلورلارمى تقى حاجى ترخان خرستيان لاريكز بولسون تقى آخريان نوغاى كشيلارى بولسون قَرَه‌دن كليب قريم يلقيلاريمزنى خرسيزلاب كتارلارمو ايكان انلارنى هم بزكا معلوم قيلغاى ايردىكز تاكم بز داخى چين سوزيكيزنى بلكاى ايردك آنكا قارشو ايشمزنى كورگاى ايردك سوزيكز چين بولسا ايشانچلى هم بولغاى ايردك تقى بزم اولوغ اوتكان اوروغلاريمز بيلا سزك اولوغ اوروغلاريكز بربرلارى بيلا اوزون اوزاق دوست قرنداش بولسالار بربرلاريكا چين كونكيل بيلا دوست بولورلار وبربرلاريكا چين سوز يازيب سوزلارنده وهم خطلارنده وهم اوزلارنده يالغان سوز بولماس ايكاندر تقى قريم خانلاريغه اولوغ الچيلارى كيليب كيتيب اولوغ پادشاه خنكار حضرتلاريكا هركز الچيلارى بارماس ايكاندر واكر بر خدمت بولسا قريم خانلاريغه سزك اتالاريكز معلوم قيلورلار ايكاندر ايكى اوچ يوموش كشيلاريكز خان‌لاردين اوشلاى اوق يوموش كشيلارين آليب بارورلار ايكاندر سز اولوغ قرداشمزدين اولوغ سلطان مرادخان حضرتلاريغه الچيلاريكز كيلديلار ديب ايشتدك صوكرادين تن قزاقلاريكز دكزده كميلارنى ودكز يقاسنده بولغان قلالارنى وكوى كنت‌لارنى تالادىلار ديب ايشتدك وهم اول قزاقلاريكزدن بر نيچا قزاقلارنى استنبولده پادشاه حضرتلاريغه كتوردىلار هم بز قرداشيكزدن صوردىلار سز قرداشمز بيلا بولغان بورونغى محبتلكچه شولاى بولاى ديب نيچيك بولسا آلاى سوزلار بيلا الچيكزنى خلاص قيلديق بز آنى اوز محبتمز ايچون ايلدك خطيكزده اولوغ پادشاه حضرتلاريغه اوتوز آلتى يلده الچيمز يباركان ايردك ديب يازغانيكز سببلى بز دخى سز قرداشمزغه بلدردك مبارك خطره‌كزده نه چقلى دوست بولغانمزنى بيلكاى‌سز ديب معلوم قيلديق اوشلاى معلومكز بولغاى ديب خط بتلدى بورون‌ده بولسا چين كونكيل بيلا دوست بولغان ايردك واول دوستلقده محكم تورغان وسز قرداشمزغه‌ده بولسا اينام قيلغان ايردك حالا داخى اول عهدمزچه ينكى باشدن

ویردیلار دیب بلدردیلار آلای بولسا مین اولوغ پادشاه جانی‌بك کرای خان حضرتلریمز الچیکزکا بولای آلای سوز سویلمای وسز قرداشمزغه محکم بك اینام قلیب خاطریمزغه هیچ نیمارسا کیلتورمای اشبو محبتلك خطمزده سز قرداشمزغه معلوم قیلورمیز کم بر دخی اکسك بیارمکای ایردیکز تقی مین اولوغ جانی‌بك کرای خان حضرتلاریمز حالا ایکی اولوغ خزینه نه‌چقلی تونلاردر تقی ایکی خزینه دین اوستون نه‌چقلی تون بیاریلکان‌در تقی عثمان بك دفترنچه نه‌چقلی تون بیاردیکز تقی محمد کرای خان مظفر آغا وتاتار علی یازوچی بیلا آلدرغان تونلار نه‌چقلی تونلاردر بارچاسی نیچه تون بولور بزم هرکز معلومز بولغان توکلدر تقی بیملاریمزکا تقی یکچلاریمزکه نه‌چقلی نیمارسالار بیاردیکز الچیکزدن معلوم قیلمادق تقی قالغه سلطان حضرتلریغه تقی نورالدین سلطان حضرتلاریغه تقی قرداشم محمد کرای سلطان حضرتلریغه تقی اوغلم مبارك کرای سلطان حضرتلریغه تقی شیرین بکی ومیرزالاریغه تقی منقط بکی ومیرزالاریغه تقی اولان کونیلاریمزکا تقی بوروندین تیش کله تورغانلارغه تقی دولت ایشیکمزده کچه کوندوز بزکا خدمت قیله تورغان اولوغ ایشیك آغامزغه وخزینه دار باشیمزغه ودفترداریمزغه ودیوان یازوچیمزغه واقتاجی بك وقپوچی باشیمزغه کله تورغان تیشلاری بارچالاری معلوم قیلنمای در آنده بیوروغیکزده بولغان خزینه‌دار باشیکزغه دفتر قیلورغا بیورغای ایردیکز تاکم تیش الا تورغان کشیلارمز اول دفترکا باقیب تیشلارین آلیب الچیکزکا کمان ایتمکای ایردیلار کون ایلکاروده بولسا آتلی آتلاری یازیب نه‌چقلی تون بولسا شولچقلی توندر دیب یازارغه بیورغای سز ایشیك آغامزغه فلانچه کیش فلانچه صوصار فلانچه تین فلانچه قارین تون دیب معلوم قیلغای سز شوشبو خطمزنی یخشی تنکلاب یخشی انکلاب جوابن یازغای سز اشبو الچیکز بیلا کلکان ایکی خزینه‌نی تقی خطره‌مزنی صیلاب بیارکان قولتقانکیزنی بارچا نیمارسالارنی بز بلمادك کمانده قالدق سز قرداشمز بارچالارنی معلوم قیلیب اول کمانلارنی خطره‌مزدن کتارکای سز تقی تن قزاقلاریکزغه یصاق بیاردیك دیب سز اول قزاقلاریکز اول

بولدیق انکیچونکم پادشاهلارده سوز بر بولور ایکی بولماستور تقی انکیچونکم پادشاهلارده یالغان سوز هم لایق ایماستور تقی انکیچونکم سز قرداشمزغه بك محبت قیلیب وهم بك محبت ایتیب چین کونکیل برلا هم اینام قیلیب وهم عمر آخرغچه دوستلغه قرار ویرلکان سببلی تقی بوندن بورون سز قرداشمزغه حالا بارغان اولوغ الچیمز جان مرزه بیلان بارغان اولوغ خطمزده خان آتی کوزنی تمام یازیب یباردیك حالا بارغان اولوغ چاپقون خطمزده مرادیکوزچه یازدیق داخی اولوغ الچیکز لاورانتای الکسندرا قلا کیریوا ویازوچیکز الکسندرا دوراو الندا قران اوستنده آنت ایچیب خان آتی کوزنی تمام یاد قیلدیق تقی آلتون بایصالی اولوغ شرط نامه خطمزده هم خان اتیکزنی تمام آلتون قلم بیلا یازدیق الچیکز قولیغه هم آلتون بایصالی شرط نامه خطمزنی تسلیم قیلدیق بورونغی لای کناز کیرکیرای بیلا بولغان شرط نامه خطچه الچیکز آلغاندر ایشانچلی بولیب اوز عهدیکزغه بتون بولغای سز بزم تیکی سز قرداشمز دخی عمر آخرغچه طایمای تورغای سز بورنغی کناز کیرکیرای النده ایتکان عهدمزدن طایمای تورغان ایردك حالا دخی الچیکز النده ینکی باشدن قران اوستنده شرط پیمان ایلادك عمر آخرغچه سزك بیلا اوزون اوزاق دوست بولدیق بر داخی اول دوستلقدان قایتماق احتمالی بولماستور ایمدی کرکدرکه سیز قرداشیمز داخی اوز شرطیکزچه کناز کیرکیرای بیلا یباریلکان تونلار تیکی اوزون وهم کینك تونلار یبارکای سز وهر نیمالارنك صایلاب یخشیلارین یبارکای سز حالا کیلکان کرك کیش تونلار وکرك صوصار طونلار وکرك صرت تونلار بارچا نیمارسالاریکز هم یمان وهم ناقص کیلکاندر بر داخی شولای یبارمکای سز بورونغی خان بولغان زمانمزده کله تورغان تیکی یبارکای سز تقی محمد کرای خان زماننده تیش آلا تورغان کشیلاریمز بارچالاری ایاغمزغه کلیب معلوم قیلدیلار کم اول زماندا تیشلاریمز اکسك ویریلکان سببلی الچی باشی بیلا اورش بولور ایردی مسقودن کیلکان تونلاریمزنی یَنَا مسقوغه قایتاریب آلیب کتدیلار حالا سز اولوغ ایامز اولوغ پادشاه جانی بك کرای خان حضرتلری کیلدیکز بورونغیلای خان بولدیکز تیشلاری مزنیك اکسك

یازیب سز کم سیز قرداشیمزنیك بورونغیلای قریم یورتیده خان بولغانیکزنی ایشیتب معلومز بولغاچ تن قزاقلارینه واوده‌مانلاریغه سپاهیمز آفاناتی بلاخین‌نی یباریب اولم بیلا قورقیتیب بر داخی شیقالاریکز بیلا دکزکا چیقماغای‌سز قریم اولکه‌سنه بارمغای سز دیپ محکم تنبیه اتدك دیب سز تقی اوتوز آلتی یلنده سلطان مراد اولوغ پادشاه حضرتلارینه اولوغ الچیمز یبارکان ایردك اول زمانده هم تن قزاقلارینه یصاق ایتکان ایردك شیقالاری بیلا دکیزکا بارمغای‌لار وخنکار قلالارین هم اورمغای‌لار وکوی کنتلارین هم تالامغای‌لار ودکزده کمی‌لارنی انجتمغای‌لار وقریم اولوسلارینه هم زیان ضرر تیکورمکایلار دیب بیوردق دیب سز تقی خطیکزده یازیب‌سز کم بزم شاهانه خان آتمزنی تمام یازمای‌سز بورونغی شرط نامه خطنچه یازلمای‌در آنی هم یازغای ایردیکز دیب‌سز تقی بورونغیلای حالا بارغان اولوغ الچی‌مز لاورانتای الکساندرا قلاکیریواو ویازوچیمز الکساندرا دوراو آلنده قران اوستنده آنت ایچکای اردیکز تاکم بز داخی ایشانچلی بولغای ایردك آندن صکره بز دخی شاهانه عوض‌لار ایتکای ایردك دیب سز تقی کناز کیرکیرای آلنده ایتکان عهدیکزغه وقران اوستنده قیلغان شرطیکزغه بتون بولیب اوزون اوزاق عمر آخرغچه طایمای دوستلقده قرداش‌لقدا طورغای ایردیکز نتاك بزم تیکی دیب‌سز الای بولسا مین اولوغ پادشاه قریم خانی جانی‌بك کرای خان دام فی حفظ ربنا الملك المستعان فی السفر والحضر حضرتلاریمز سز قرنداشم اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بك میخایلا فیداراویچ جمله خرستیان‌نیك حکمداریغه معلوم قیلورمیز کم بورونغی بولغان عهد وایمان وقران اوستنده قیلغان شرط وایمانمزغه بتون بولغانمز ایچون اوتوز آلتی یلنده سلطان مراد اولوغ پادشاه حضرتلارینه یبارکان اولوغ الچیکزنی تن قزاقلاریکز دکزده بولغان کمیلارنی دکز کنارنده بولغان پادشاه قلالارنی جاولاب وکوی کنت‌لارینی اورتاب تالاغانلاری ایچون توتیب زندانغه صالماق استدکلارنده سز قرداشمز خطره سیچون زندانغه صالدرمادق تقی حالا قریم یورتیغه خان بولیب کیلکانمزده بزیم بیلا قریمغه کیلورکا بیوردیلار آنی دخی اوشاتمای اوز حالیکا کیلورکا وصاغ سالم کیتارکا بز سبب

مسقو ولایتمز ابادان بولسا دخی یبارمك حد امکانده توکیل ایردی الله تعالی قضاسی بیلا توش چاغنده بارچه شهریمزکا اوت توشیب مسقو شهریمز بارچاسی اوتقه اورتانکان سببلی بارجا یومشاق اسبابمز قالمای یانغانده بولسا سز قرداشمز خطره سیچون صی‌لاب حاضریمزده بولغان یومشاق اسبابلاردین کوب تونلار یباردك دیب سز تقی محمد کرای خان خزینه‌دار باشی مطفر اغانی یازوچی تاتار علی‌نی الچیمزکا یباریب کوپ تونلار الدرغان ایکاندر شاهین کرای سلطان هم اوز کشی سن یباریب کوپ تونلار الدرغان ایکاندر آلارنیك اول ایشلاری پادشاهانه توکیل ایردی وهم الچیمزکا کوب صی‌سزلق ایتکان ایردیلار سز قرداشمزده بولسا کیز اول ایشکا تانکلانیپ بز قرداشیکزغه یازغان ایردیکز دیب سیز اون بنك صومنی یبارا آلمادق مبارك خطره‌کیزکا بولای آلای نیمارسا کیلتورمکای سیز دیب ایچکلی اوغلانلاریکزغه وایچکی یکچلاریکزکا اول تونلارنی هم یباردك دیپ سز تقی ایکی خزینه‌دن اوستون ومحمد کرای خان آلدرغان کوب طوندن باشقا کوب اسبابلار کوب نیمارسالار یباردك لکن محمد کرای خان آلدرغان تونلارنی شوشپو الچی بیلا یباردك بر دخی بزدن آنی ایزلمکای وهم دفتریکزکا یازمغای ایردیکز دیپ سز آلای بولسا اولوغ الچیکزکا بولای الای یمان سوز سویلمای یبارکان خطیکزچه اول اسبابلارنی وهم اول تونلارنی صوراتدیق سز قرداشیمز ایچون هرنی کم پادشاهمز بزکا ویرکان بولسا بز اول اسبابلارنی وهم تونلارنی تسلیم قیلدیق تقی پادشاهمزنك خطّن کوردك ایامزکا خط یازیپ معلوم قیلنکز شاید که یا آنده ویا بزده خطا بولق عجب بولماغای دیپ جواب ویردیلار ایمدی بیوردم که خطا خطیکزده بولمای اول تونلارغه خدمت ایتکان کشیلارنکیزده‌مو ایکین یوق ایرسا ایلچی باشیکیزده‌مو ایکین دیپ سیز قرداشیمزغه معلوم قیلورمیز کم بارغان اولوغ چاپقونمز بولغان قدوة الاماثل والاقران چاپقونمز علی زید قدره قولم برلا روان تعجیل یازیب بلدرکی سز انکیچونکم خطیکزده کوب محبتلار ایلاب کوب صیلاب خاطریمز ایچون کوب نیمارسالار یباردك دیب‌سز اول نیمارسالار بزم معلوممز بولمای در آنی هم معلوم قیلغای‌سز تقی محبتلك خطیکزده

یوم المیزان حضرتلریمزدن اولوغ اوروس نیك وپوروس نیك وکوپ خرستیان نیکده بولسا قرداشیم اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بك میخایلا فیداراویچ جمله اوروس نکده بولسا حکمداریغه کوپدین کوب سلام قیلیب ندر حالکیز وخاطریکز یخشیمیسز خوشمیسز دیب صورغانمزدن صکره اعلام یرلیغ شریف اولدرکه حالا یبارکان اولوغ الچیکز لاورانتای الکساندراویچ قلاڭریَواوْ ویازوچیکز الکسندرا دورَاوْ صاغ وسالم ولایتمزکا کیلکاچ دولت ایشیکمزکا کیلورکا ومبارك دیداریمز کورارکا بیورب کورنیشمزکا کیلکانده یبارکان ایکی اولوغ خزینه‌مز بیلا ایکی اولوغ محبتلك خطیکزنی محبتلیك بیلا آلدیق وآغزدن ایصمار قیلغان سلامیکزنی تینکلاب بلدك تقی سز قرداشمزدن بورونغی عادتچه تیلکان قولتقا بیلا اَرَالاتیب ایکی اولوغ خزینه‌مزنی قولتقا بیلا اَرَالاش تسلیم قبلدیلار بزده بولساق اولوغ الچیکزکا بولای الای نیما دیمای ایکی خزینه‌نی باشقه باشقه اکسکده بولسا آلدردیق لکن محبتلك بیلا یازغان خطیکزده یازیپ سز کم ایکی اولوغ خزینه‌نی بر یولده یبارمك هرکز عادت بولماسا دخی سز اولوغ قرداشمز خطره‌سیچون یباردك هرکز اوشلای خزینه یبارلکان توکیل اردی الله تعالی حضرتلرینك عنایتی بیلا بورونغیلای قریم یورتینده خان بولغانیکزنی ایشیتیپ شاد بولیب بورونغی عهد وامان وشرط پیماننی یاد قیلیب بورونغی خزینه‌دن کوب آرتیق نیمارسالار یباردك بز آنی اوز محبتلکمز ایچون قیلدیق دیپ سیز تقی افتخار السلاطین الکرام قالغه سلطان ونورالدین سلطان وقرداشم محمدکرای سلطان واوغلمز مبارك کرای سلطان حضرتلاریغه بولسا تقی بیلاریمزکا ویکچلاریمزکا ویقین بولغان کشیلاریمزکاده بولسا بارچالارینه تیش لارین اکسك سز یباردك دیب سیز تقی چاپقونیکز عثمان بك بیله اون بك صوم قولتقا تیلاب تقی سز قرداشمزغه ایمکاك ایتکان کشیلاریکزغه تیش تیلای دفتر یبارکان ایردیکز عثمان بک بیلا اول کیلکان دفترچه هم یباردك اما اول اون بك صومنی

میخایلا فیداراویچ جمله اوروس‌نك پادشاهی وکوب مملکت‌لارنیکده بولسا حکم‌داری بیلا دوستلقدا ومحبتلك‌دا هم برك قیلدق بو شرط عهد نامه خطن ایکی طرفا برك قیلدیق هر حیله‌سیز عمرکاتیك اوغول اوغولغا اول بکلك اوستندان بز قریندا شلیق ومحبتلك ایچون من خان بو شرط عهد نامه خطینه آلتون مهرمزنی قویدق یازلدی شعبان آی‌نیك آخرندا تاریخ بنك اوتوز طقوزده

خان
جان بك کرای
بن مبارك JTL کرای
سلطان

## № 15.

جان‌بك کرای خان سوزمز

اولوغ اوردا اولوغ یورت‌نیك وتخت قریم‌نیك ودشت قپچاق‌نیك وصانسیز کوپ تاتارنیك وصاغیش‌سز نوغای‌نك واونك قول‌نیك وطاغ ارا چرکاس‌نیك وطات بیلا طوکاچ‌نیك اولوغ پادشاهی وهم اولوغ خانی بولغان عظمتلی ونصرتلی جان‌بك کرای خان....ایام دولته مؤبدة الی

*

شولای اوق قهر قیلغای سیز هم نه آلغان بولسالار اسیر کشی لارنی ایزلاب سوراب جولوسز بیرکای سز نیچوك کم سیز قرنداشمز نیك **اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بك میخایلا فیدار اویچ جمله اوروس نیك پادشاهی** الچی لاریکز وهم چاپقونلاریکز قای دا بارسالار سزدن تقی هر قای سیدا پادشاه لاردن سز قرنداشمزغه الچی لار وهم چاپقونلار واول پادشاه لار مملکت لاردن سودا کرلار بارسالار بزنیك مملکت لار اوستندن بزنیك هر کشی لاری میزکا سز قرنداشمز نیك الچی لارینکز وچاپقونلاریکزنی هم سودا کرلارنی نیچوك کم سز قرنداشمزغا بارسالار توتماسقا هم تالاماسقا الارنی توتقاوسیز یبارورکا هر قایسیدا بولسا بزنیك کشیلاریمز وسزنك الچی لارینکزنی هم چاپقونلاری کزنی وهم سودا کرلارنی نیچیك کم سز قرنداشمز یبارسکیز وهم اول کشی لارنی اونکا پادشاه لاردن سز قرنداشمزغه بارسالار الارنی توتار بولسالار هم تالاسالار بزکا کیلتورسالار بز اول کشیلارکا قهر قیلغای میز آلغان اسیر کشیلارنی جولوسز بیرکای میز هر قچانده بولسا بزنیك الچی میز هم چاپقونی میز بزدن بارسالار سز قرداشمزغه طوغرو بارور هر تامغاسیز نیچیك کم سز قرداشمزنك الچیکز وچاپقونیکز سزدن بز خانغه هر تامغاسز شولای اوق بارور نیچیك کم بزده انجدور بولسالار یا خورلاسالار سز قرنداشمزنك الچی لارینکزنی هم چاپقون لاری کیزنی بزنیك الچی لاری میزکا هم چاپقون لاری مزغه هم سزده قرنداشی مز شولابوق بیورغای سز نیچیك کم بزنیك شرط نامه خطندا یازلغاندر هم اول بزنیك سوزومز اوزکا بولاستور انیك اوستندا **من اولوغ پادشاه جان بك کرای خان اوّلیندا بزنیك قرنداشمز قالغه سلطان** وقرنداشمز نور الدین سلطان ومحمد کرای سلطان واوغلم مبارك کرای سلطان واونکا سلطانلار قرداشلاری مز واینی لاری میز وبزنیك قراچیلاری میز هم اولان بکلار واغالاری میز ومیرزالاری میز جمله بزننك یقین بولغان کشی لاری مز وجمله قریم یورتی ایچون هر کشی ایچون بو کونلارده هم کون ایلکارو ضبطندا بولور عهد نامه شرط بیردك بز سز **قرنداشمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بك**

بك میخایله فیدارایویچ جمله اوروس‌نیك پادشاهی بیله دوست اول من اولوغ پادشاه جان‌بك کرای خان‌غده دوست کیمده بزنیك قرنداشمز اولوغ پادشاه خان هم اولو بك میخایله فیدارایویچ جمله اورس‌نك پادشاهی بیله توشمان اول من اولوغ پادشاه جان‌بك کرای خان‌غه توشمان هم بزنك قرنداشمز قالغا دولت کرای سلطان‌غه ونورالدین عظمت کرای سلطان‌غه ومحمد کرای سلطانغه واوغلوم مبارك کرای سلطانغه توشمان هم کون ایلکارو من خان اعظم‌غه وهم قالغاغه ونورالدین سلطان هم اونکا سلطانلارغه بزنیك قرنداشلریمزکا اوغلنلاریمزکا هم اینی‌لاریمزکا بزنیك قراچی‌لاریمزکا وبك‌لار واغالارغا ومیرزالارغه وجله بزنیك کشیلاریمزکا قریم یورتی‌نیك هم نوغای کشی‌لارینه دَوَیْ‌نیك اوروللارینه هم اولوس‌نیك وهم قازی اولوس‌نیك هر بزنیك جله نوغای کشیلاریمزکا سیز قرنداشمزنك اولوغ پادشاه خان هم اولو بك میخایلا فیدارایویچ جمله اوروس‌نك پادشاهی‌نك یرلارین جله قلعه‌لاریکوزنی جله سزنیك مملکت‌لارینکزنی جاولاماسقا هرقَایْسیدا بزنیك جاو کشی‌لاریمز بزدن بیلکی سز سز قرداشمزنك کشی‌لاری‌کیزنی جاولاسالار هر قایسیدا بولسا قلعه‌لاری‌کیزنی وسزنك مملکت‌لاری‌کیزنی بزکا یاغلاب کیلسالار بز آلارنی قهر قیلغای میز هم نه آلغان بولسالار اسیر کشیلاریکزنی ایزلاب سوراب بز سیز قرنداشمزغه جولوسیز بیرکای میز نیچوك کم سز قرداشمزنك اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بك میخایلا فیدارایویچ جمله اوروس‌نك پادشاهی‌نیك ویواده‌لاری هم عسکر کشیلاریکز سز قرداشمزدن بیلکی‌سز بزنیك یرلاریمزنی هم اولوسمزنی یاغلاسالار بو بارشلق‌ده سیزکا اول کشی‌لاریکز کیلسالار یاغلاب سیزده قرنداشمز اول کشی‌لارنی

## № 14.

هو الغنی الفتح المبین

### جانبك كرای خان سوزمز

اولوغ اوردانیك اولوغ خان نیك جان بك كرای خان سوزمز قرنداشمز اولوغ پادشاه خان هم اولو بك میخایلا فیداراویچ جمله اوروس نیك پادشاهی وكوپ مملكت لارنیك ده بولسا پادشاهی وحكمداری ایله بو كوندن صكره هم كون ایلكارو عمر آخرغاچه بركا بولورغا یخشی محبت لیكده اوغول اوغولغا قرنداش لیق دا عمر آخرغا تك هر قاید بولسا دوستنا دوست بولورغا وتوشمانینا توشمان بولورغا هر بزنیك توشمانیمزغا ایكی میز بر بولورغا لیتوا قرالغه هیچ نارسا ایله یاردم ایتماسكا كمدا من اولو پادشاه جان بك كرای خان بیله دوست اول بزنیك قرنداشمز اولوغ پادشاه خان هم اولو بك میخایلا فیداراویچ جمله اوروس نك پادشاهی بیله دوست كیمدا من اولو پادشاه جان بك كرای خان بیله توشمان اول بزنك قرنداشمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بك میخایلا فیدارایویچ جمله اوروس نیك پادشاهی بیله توشمان كیمدا بزنیك قرنداشمز اولوغ پادشاه خان هم اولو

اوشلای قران اوستنده آنت ایچوب بارچا سوزیکوزچه عهد وایمان وشرط پیمان قیلورمز اوزون اوزاق دوست قرنداش بولغانمزغه اینانغای سز بورون غی عادت اوزره توردق سز قرداشمز دخی تورغای سز یورت ایچون بارشغامزنی بیلکای سز شرطمز یورت ایچون در سزك دخی شرطکوز یورت ایچوندر مال ایچون بارشمادق هرکز پادشاه‌لرده مال ایچون شرط بولماستور تقی ایشوتسه قرالنه دوستلق قیلیب الچیمز برله خط یباردك سز قرداشمز بخشی کشیلار یکوزنی قوشیب صاغ وسالم یتشدرکای سز سز قرداشمز اوزیکوز مقید بولغای سز دیب تیلاك قیلیب سوردق باقی والدعا علی من اتبع الهدی فی اواسط ذی الحجه سنه ۱۰۳۸

خان
جانبك کرای
بن ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ مبارك
کرای سلطان

مین اولوغ پادشاه جانبك کرای خان حضرتلاریمز سیز اولوغ قرداشمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی میخایلا فیدارایچ جمله اوروس‌نیك حکمداریغه شولای معلوم قیلوب بیوردم که بزم برله دوست بولوردای بولساکیز حالا بزکا کله تورغان اولوغ الچی باشیکوزدین باشقه بر بخشی کشیکوزنی تن قزاقلاریکوزغه یصاق قیلیب یبارکای سز تن قزاقلارینه بارغان صکره دوست طوغری قریم‌غه بزکا کلسون اول قزاقلارنیک سوزلارین بزکا بلدورسین تاکم بزم دخی معلومز بولسون اول کشیکوزدن تحقیق خبر آلورمیز کلکان الچیکوز بز تن قزاغی ایچون کلمه‌دك دیب جواب ایتمه‌سون تن قزاغنه بارغان کشیکوزنی مین اولوغ خان حضرتلریمزکه یبارکی سز اوشلای بلکای سز دیب خط بتلدی

خان
جانبك کرای
بن ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ مبارك
کرای سلطان

وهم لایق بولماستور اشبو خطمزده بولغان سوزلاریمزنی اوز الچیمزکا معلوم قیلیب سز قرداشمزغه سویلارکا ایصمار قیلدق بخشی تنکلاب بخشی آنکلاب بخشی جواب اینکای سز آشکاره قلای بولساکوز یاشورین هم شولای بولغای‌سز بز نیچیك محبت اندك ایرسه سز دخی اوشلای بولغای سز مین اولوغ جانبك کرای خان حضرتلاریمز سز قرداشمزغه محکم محبت اینکانمزچه قریم‌ده بولغان اولوغ الچیکوزنی قریم کوپ تورغان وکوب زحمت چککان سببلی شاهانه مرحمت قیلوب مبارك قشیمزغه کیلتوروب آغزدن کوب سوزمزنی سویلدك بارچا چین‌لغمزنی بلدردك تن قزاغی سببلی شرط وایمان وعهد وپیمان بزم اوستومزده قالماستور وسز قرداشمزده قالور دیب بیوردق اوزیکوزده بولساکوز یخشی فکر اینکای‌سز چین سوزکوزنی یازغای سز دوستلق نشانه‌سن آشکار اینکای سز آندن صکره اولوغ خزینه‌کوز ویرورکه باشلغای‌سز اکر اشبو محبتلك خطمزچه بولساکوز دوستمز بولورسز اشبو فرمانمزچه بولماسدای بولساکیز هرکز دوستلیق بولماستور مین اولوغ پادشاه جانبك کرای خان حضرتلریمز بلدردك وسز قرداشمز دخی اوشلای بلدرکای ایکی بورت راحتلغین وفقیر فقرانیك امانچلغین مین اولوغ پادشاه حضرتلری‌مز تیلای‌مز اوزون اوزاق دوست قرنداش بولامز الحمد لله بولسقای کورلرنیك تقی اوزی قزاغنی مراد اوزره فتح قیلوب توشمانمزنی هلاك قیلدق ان شاء الله بوندن صکره دخی بارچا توشمانمز بیلا تورشماق مقرردر تقی حالا کیلکان خطیکوزده یازوب‌سز کم ایکی اولوغ خزینه‌نی بیاردك ایکی اولوغ خزینه‌نی بر بولده بیاررکه بیوردق دیب بز دخی سز قرداشمز خطره‌سیچون خزینه آلماشوغه بیوردق علی بی‌نی بیاردك بارچا سوزمزنی بلدردك سزك مملکتلاریکوزکه بزدن ضرر زیان بولمای در بزم مملکتلریمزکه سزدن زیان بولا در بو زیانلارغه بزم هرکز رضامز یوقدر سز قرداشمز دخی رضاکوز بولماسون دیب تیلای‌مز چین سوزکوز یازوب بلدرکای‌سز اشبو بولده معلوم قیلوب روان تعجیل خبر ویرکای‌سز تن قزاغن ضبط ایتاردای بولساکوز خزینه بیلا کلکان الچیکوز آلنده هر قلای تیلار بولساکوز

سپاهیکوز بارماس ایکاندر تقی اولوغ اغاچالاریمز زمانلارندن بو زمانغچه بولغانی یوق ابردی محمد کرای خان زماننده اولوغ الچیکوزنی یباریب سز خندکار حضرتلاریغه باش اورپ سز تقی دوستلق سوزین اعلام ایتیب سز خطکوزده هرنی تورلو سوزکوز بار بولسا یازب کوندرب سز لکن بارچا سوزکوز خلاف وهم یالغان بولدی انوك ایچون کم تن قزاقلاریکز کلوب هم آلارنیك قلالارین کوی کنت لارین هلاك قیلدیلار بو ایشکا دخی بزم رضامز بولمای در بورنغی عادت اوزره بوروب بورونغی یولچه یورکای سز وهم چین سوز سویلاب چین لیق بیلا تورغای سز تقی خندکار حضرتلاریغه دوستلق سوزکوز بار بولسا خدمتکوز توشسا بزم سوزمز بیلا بزم کشیمز بیلا بارسالار بزم دخی خطره مزه خوش بولیب دوستلق محبتلك زیاده بولور وهم سزك وهم بزم پادشاهانه قرداشلقلاریمز محکم بولور وهم ایکی یورت نیك فقراسی راحت وتنج بولور ایمدی بیوردم که بزم وهم سزك اولوغ اجداد عظاممز قلای بولدیلار ایرسا وقلای یوردیلار ایرسا وقلای دوست قرنداش بولدیلار ایرسا بز ایکی اولوغ پادشاه خان حضرتلاریمز اوشلای بولیب اوشلای یورب اوشلای بولغای سز بزم سوزمز بیلا خندکار حضرتلاریغه یموش کشیلریکز یبارکی سز اولوغ الچیکوز یبارمکای سز تقی هرنی تورلو یخشی سوزکوز بولسا مین اولوغ جان بك کرای خان حضرتلارینه بیلدرسکز بزم دخی رضامزچه بولساکوز بورونغی عادتچه بولساکوز بارچه توشمان لاریمز ایشتسه لار آلارنیك خطره لریغه قورقی توشیب بز ایکی پادشاهنك عظمتی وحرمتی وشوکتی وقوتی آرتیق بولیب اوزون اوزاق دوست قرنداش بولورغه وهم ایکی یورت نیك فقراسی راحت وتنج بولورغه دلالت قیلور وهم پادشاه لغمز زیاده بولور وچین کوکل برله دوست بولوردای بولساکوز اشبو خطمزچه بولغای سز بارغان اولوغ الچی باشمزغه اعتبار واعتقاد ایتکای سز وهم تن قزاغی سببلی شرطکوزنی بوزمغای سز اوز شرطکوزچه محکم تورغای سز یورت دوستی بولیب یورت ایچون محبت ایتکای سز مال ایچون اقچه ایچون بزم دوستلغمز یوقتور وهم مال ایچون عهد وشرط پادشاهلرده ایماستور

پادشاه حضرتلاریمز سز قرداشمز بیلا یورت ایچون بارشیب یورت ایچون سویلشب یورت ایچون بکلشکان [.....] مال ایچون خزینه ایچون بارشقان توکیل ایردك سزك توشمانکوز بولسا بز یاردم قیلماق ایردك بزم توشمانمز بولسه سز یاردم [.....] بولسکای کورلکه توشمان بولوب توروشقان زمانده سز قرداشمزغه یاردم قیلیب لیه ولایتن ویران ایتوب چاپغان ایردك [.....] زمانده ایکی یورت‌نیك راحتلکی وهم طنچلغی ایچون دیپ محکم آنت ایچکان ایردك سزکه توشمان بزکه توشمان [.....] دیکان ایردك حالا اول سوزلار اوزکه بولوب بزم توشمانمز سز قرداشمز کشیلارندین بولادور هیچ بولسقای کورلدیك [.....] توشمانلیق بولمای‌در یلده بر اولوغ خزینه‌مزنی یباره‌سز اولوغ الچیکوز کَلَه در محبتلك خطیکوز هم یباره‌سز بزده بولساق اول خطیکوزچه اعتقاد قیلیپ غافل بولامز تن قزاقلاریکوز شیقه‌لار بیلا کلیب قریم ولایتن چابیب کوی کنت‌لاریمزنی غارت قیلادرلار کوب ضررلار قیلیب دوستلق علامتی بولمای در قرنداشلیق دلالتی هم کورنمای در سوزکوز دوست سوزی اشیکوز توشمان ایشی بولادور مین اولوغ پادشاه جانبك کرای خان حضرتلاریمز هیچ بو ایشکا رضامز بولمای در قایللغمز هم یوقدر عهد وامان سزك اوزریکوزده بولادر یخشی فکر قیلیب پادشاهانه سوزیکوزده تورغای‌سز اشکاره دوست بولیب یاشیرین توشمانلیق ایتمکای‌سز تقی مین اولوغ پادشاه جانبك کرای خان حضرتلریمز سز قرداشمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی میخایلا فیدراویچ بارچا اوروس‌نیك پادشاهی وحکمداریغه معلوم قیلورمز کم سزك اولوغ اوروغلاریکوز تقی اولوغ اتالاریکوز بزم اولوغ اوروغلاریمز بیلا بارش یارش دوست قرنداش بولغانلارنده اوروس پادشاهی قریم خانی بیلا دوست قرنداش بولیپ خندکار حضرتلارین بلماسلار ایکان در خندکار تَبا هیچ اولوغ الچی کتماس ایکاندر تقی لازم بولسا مسقو پادشاهی‌نیك خدمتی توشسا قریم خانی بولغان پادشاه حضرتلارندین اجازت آلوپ دستیر تیلاب قریم خانی بولغان اولوغ اجدادیمزدن کشی الیپ یموش کشیکوز بارور ایکاندر اولوغ الچیکوز یخشی

حضرتلاریمز مال ایچون خزینه ایچون شرط ایتکان توکل ایردك ولایتمز قریم یورتی اوروس امان بولسون دیب آنت ایچکان ایردك حالا دخی بولسا مال ایچون بارش یارش بوللای یورت ایچون بارش بولوب یباردوك اولوغ الچی باشمز بولغان قدوة الامائل والاقران الچی باشمز جان‌تمور مرزه‌نی زید قدره‌نی یباردم وهم خزینه آلماشورغه علی بی‌نی یباردم تقی سزك اولوغ الچیکوزنی یباردم کله‌جك ایکی اولوغ خزینه‌مزنی آلورغه بیوردق تقی علی بی‌که آنت ایچارکه ایصمار قلدق مین اولوغ جانبك کرای حضرتلاریمز بارچا سوزومزنی علی بی‌که بیوردق آویزدن هر نی‌تورلوك سوز سویلر بولسا مین اولوغ جان‌بك کرای خان حضرتلریمزك سوزلاری ایردوکن بلکای وهم اینانغای سز اکر یورت ایچون دوست قرداش بولوردای بولساکوز تقی تن قزاغن ضبط ایتاردای بولساکوز اوزون اوزاق دوست قرنداش وطتو محبت قلوردای بولساکوز ولایتمزکه قزاقلاریکوز کلمه‌سون کوی کنت‌لاریمزنی اورماسون محکم یصاق ایتکای سز بز دخی اوزون اوزاق دوست بولوب حالا اندین کله‌جك اولوغ الچیکوز آلنده قران اوستنده آنت ایچوب محکم تورارمیز اوشلای بلکای سز تقی قریم ده بولغان اولوغ الچیکوزکه امر قیلدق تن قزاقلاری ایچون سویلارکا بیوردوق تقی اوز اولوغ الچیمز جان مرزه‌غه هم آویزدن آیتورغه ایصمار قیلدق وشوشبو دوستلق خطمزده هم یازدوق ایمدی بیوردم‌که تن قزاغیکوزنی ضبط قیلور بولساکوز سز قرداشمز برله دوست بولورمز اوزون اوزاق قرنداش بولوب عمر آخرغچه تورارغه عهد وامان وشرط وپیمان قیلورمز هم قران اوستنده آنت ایچارمز واکر تن قزاقلاریکزنی ضبط قیلماسدای بولساکز بزم قزاقلاریمز ایماستور وهم اول قزاقلارغه سوزمز اوتماستور وقولمز یتماستور دیب جواب ایتار بولساکز بارچا سوزیکوز یالغان بولور عهد وامان سز قرداشمزده قالور مین اولوغ پادشاه جانبك کرای خان حضرتلریمزده قالماستور اوشلای معلوم ایتکای سز دوست بولوردای بولساکوز بتون بوللاق کرك سز توشمان بولوردای بولساکز بتون بوللاق کرك سز دوست‌لیق [....] مین اولوغ

*

اورکا کشیلاریمز بارجاسی مین اولوغ پادشاه خدمتنده تورغانده تن قزاقلاریکوز شیقه بیلا کلوب قره‌صو بازاریمزنی اورتاپ قدیلار تقی آخریان نوغای کشیلاریکوز هم قره‌دن چکنچکه نام صودن کیچیب کلدیلار الله تعالی عنایت قیلیب بارچاسین قیردیلار حق تبارك وتعالی حضرتی مین اولوغ پادشاه جان‌بك کرای خان حضرتلاریمزه یاردم قیلیب محمد کرای خاننی شونقار قیلیب اوزی قزاقلارین قلیچدن کچروب نیچه‌سین اسیر وکرفتار ایدوب مظفر ومنصور بولیب شاهین کرای بالکوز بر باشین آلوب غایب بولغان کتکان‌در بارچا عساکر تاتار برله صاغ وسالم مبارك باغچه‌سرای تختمزکه کلیب اولتوردق الحمد لله تعالی مین اولوغ پادشاه جان‌بك کرای خان حضرتلاریمز دولتنده قریم یورتمز امان اولوب دوستمز دوست وشاد تقی توشمانمز خور وحقیر بولوب مبارك ایاغمزه باش اوروب اطاعت ایدیلار توشمانمز هلاك بولغان سببلی اولوغ خزینه‌مزنی تقی قولتغه نوقراطمزنی بولك سلاملاریمزنی آلماشیرغه بیوردق تقی سز قرداشمزدن کلکان خطکوزنی محبت بیلا آلدق تقی اولوغ الچیکوز بیلا سویلشدك سز قرداشمز هرنی تورلوك سوز سویلکان بولسه تینکلادق بلدك تقی سز قرداشمز کوکلنچه عمر آخرغچه بورونغی عهد اوزره توردق ایمدی کرکدرکه سز قرداشمزده بولسه‌کوز اوز سوزوکبزچه طایمای عمر آخرغچه طورغای سز دیپ شوشبو اولوغ خطمزنی یباردم وبیوردم که اکر مین اولوغ پادشاه حضرتلاریمز بیلا عهد وامان وشرط پیمان قیلوردای بولساکوز تن قزاقلاریکوزنی ضبط ایتکای قیرغای‌سز یوق درچقلی بولساکوز بارچا آنت وشرط سز قرداشمز اوستنده قالادور مین اولوغ پادشاه جان‌بك کرای خان حضرتلاریمز ولایت امان بولسون دیپ بارشقان ایردك کناز کیرکیرای کلکان زمانده مرحوم احمد پاشا بی بیلا سویلشکانده قریم یورتی اوروس قزاقلاریندن هم تن قزاقلاریکوزدن وهم حاجی‌تارخان قزاقلاریکزدین بزم ولایتمزکه ضرر وزیان بولماسون دیپ شرط ایتکان ایردك وسزك ولایتکوزکه هم بزم عسکریمزدن ضرر وزیان بولماسون دیپ عهد وامان ایتکان وقران اوستنده آنت ایچکان ایردك تقی مین اولوغ خان

# № 13.

اولوغ اوردا اولوغ یورت‌نیك وتخت قریم‌نیك ودشت قپچاق‌نیك وصان‌سز كوپ تاتارنیك وصاغیش‌سز نوغای‌نیك وطات بیلا طاوكچ‌نیك وطاغ ارا چركس‌نیك اولوغ پادشاهی بولغان سعادتلی ورفعتلو ونصرتلو جان بك كرای خان حضرتلاریمزدن اولوغ اوروس‌نیك وپوروس‌نیك اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بی میخایلا فیدوراویچ جله اوروس‌نیك پادشاهی وكوب یرلارنیكده بولسه حكمداریغه كوپدین كوپ سلام قیلیب نی‌در حالكز یخشیمی سز خوشمی سز دیپ مبارك خطره‌كوزنی صورغانمزدن صكره اعلام یرلیغ شریف نصرت انجام خانی اولدركه بوندن بورون سز قرداشمز بیلا بولغان عهد وپیمانمزغه بتون بولیب تورغانمز سببلی مرحوم اوچماقلق بولغان محمد كرای خان زماننده كلكان اولوغ الچی باشیكوزنی صی‌لاب مبارك دیدارمزكه كلتوروب اوزون اوزاق بارش یارش بولور ایچون سویلاب محبتلك بیلا خط یازغان ایردك اولوغ چاپقونمز عثمانلی یبارکان ایردك تقی محمد كرای خان شاهین كرای سلطان اوزی قزاغی بیلا اورغه كلكان سببلی خزینه‌نی آلماشرغه توتقاو بولغانن سز قرداشمزغه خطره‌كوزغا نیما كیلتورمسون دیب بلدركان اولوغ چاپقونمزنی بر دخی یبارکان ایردك انكیچون كم سز قرداشیمزغه عظیم اینانغان وهم بك محبت ایتكان ایردك الای بولسا بز ایكی اولوغ پادشاه خان اعظم حضرتلاریمز زمانلاریمزده فقیر وفقرا راحت بولیب بزم عسكریمزدن تاتار نوغایلریمزدن قریم كشیلاریمزدن سز قرداشمز مسكو ولایتنه ضرر وزیان بولماغاندای سز قرداشمز كشیلارندین تن قزاقلاریكوزدن بولسون وقیردن حاجی ترخان تاتار ونوغای خرستیانلارندن اوشلای ضرر وزیان بولماس دیپ سز قرداشمزغه بك اینانغان ایردك تن قزاقلاریكز بزم ولایتمزكا كیلماس خیال قیلغان ایردك الای بولسا مین اولوغ جان‌بك كرای خان حضرتلریمز محمد كرای خان شاهین كرای سلطان بیلا كلكان كوپ قزاقلارغه قارشو باریب قریم ایچنده عورت كشیلاردین

سز اولوغ قرداشمزدین تیلاك قلغان کوبه‌نی چاپقونمز عثمان بك‌کا کورکزکای سز اوزیکوز هرنی‌جقلی بخشی ایردوکین بیلساکوز دخی سزدین تیلاك قیلورمز کم البته عثمان‌غه کورکیزمای بولغای‌سز تقی سلش اوغلی علی بی‌نی بوندن سزك اولوغ الچیکز بیلا بیاررمز تقی آلماشوغه کلکانده قدار لاوانتیاویچ پطورلین‌غه یازوچیکز دوین ترسکین‌که آنت ایچارکه بیوررمز قایسی اولوغ الچیکوز لاورانتای قلاگری‌یاوْ یازوچیکز الکسندر دُورَاوْ آلنده اوزیمز قرآن اوستنده آنت ایچارکه علی بی‌نی ایناندررمیز اوشلای بیلکای سز هر قلای مرادکوز بولسه خطره‌کوز ایچون یاکی باشدن بونده کلمیك اولوغ الچیکز لاورانتای کری‌یاو یازوچیکز الکسندر دوراو الّینده آنت ایچارمز اوزون اوزاق بارش یارش بولورمز هیچ یمانلق بولماستور محکم اینانغای‌سز الای بولسا کرکدر کم ایکی خزینه‌نی تیلاکمزچه بیارمای بولغای‌سز خزینه‌دین باشقه قولتقه‌نی هم ویرکای‌سز تقی اوچ کوبه‌نی هم عثمان‌غه کورکیزب بخشی‌سین بیارکای‌سز اولوغ چاپقونمز عثمان‌نی روان تعجیل بیاریب بیلدرکای‌سز اوشلای بلکای دیب بتلدی باقی والدعا فی اول ماه جمادی الأول سنه ۱۰۳۸

خان
جانبك کرای
بن ЛП مبارك
کرای سلطان

بمقام باقچه سرای

قراچمز هم اتالغمز قصای بی‌نیك قزی اوراق مرزه‌نیك خاتونی بزم املده‌شمزدر اوراق مرزه کویامزدر الای بولسه بزم خطره‌مز ایچون اوراق مرزه‌نی خاتونی بیله بیارکی‌سز بزم توغان اوز املده‌شمز هم کویاومز بولغان سببلی تیلاك قیلورمز بزکه بیارکی‌سز

توشمانکزغه توشمان بولدیق تقی قرنداشم قالغه دولت کرای سلطان حضرتلرین تقی نور الدین عظمت کرای سلطان حضرتلرین تقی انیك بارچا قرداشلری سلطانلارنی تقی اوز قرداشمز محمد کرای سلطان حضرتلرین تقی اوز اوغلم مبارك کرای سلطان حضرتلرین بوینومزغه آلدیق تقی بارچا قریم عسکرینی بارچا قریم نوغای خلقین تقی قریم بکلرین ومرزه‌لرین تقی شیرین بکی قان‌تیمور بك‌نی قرداشلری مرزالری بیله تقی منقط بکی عظمت بك‌نی بارچا قرداشلری میرزالر بیله بوینومزغه الدق تقی بیوروغمزده بولغان قصای بك‌نی بارچا قرداشلری مرزالر بیله تقی سلطان اوغلی نوغای خلقمزنی بوینومزغه آلدق ان شاء الله بزم زمانمزده سز قرداشمز ولایتیغه وکوی کنتیکوزغه وقلعه‌لریکوزغه اصلا زیان ضرر بولماستور انیکیچون کم بورنغی عهدمزغه بتون بولیپ تورپ‌میز مبارك خطره‌کوزغه بولای الای نیمارسا کلتورمکای سز اشبو خطمزغه تقی چاپقونمز عثمان‌غه اعتقاد ایتکای‌سز تقی سزك خطره‌کوز ایچون حالا اولوغ خزینه‌مز بیله کلچك اولوغ الچیکز آلیندہ قرآن اوستنده آنت ایتارمز اوزون اوزاق محبت بوللق مقرردر اوشلای تحقیق ایتکای سز الای بولسا کرکدر کم بزم خطره‌مز ایچون کون ایلکاری کلجك بیل‌نیك خزینه‌سین آلتی آی بورون تدارك ایدوب حالا والیوقاده بولغان خزینه‌مزکه یتشدرپ محمد کرای خان زماننده بارغان اولوغ الچیمز سلیمان اغا بیله سزك اولوغ الچیکز فیدار لاوانتیاویچ پطورلین ووین ترسکین یازوچیکز بیله ایکی اولوغ خزینه‌نی تیلاك قیلغانمزچه یبارکی‌سز تقی تیلاك ایتکانمز قولتقه‌نی برکا یبارکای‌سز تقی اولوغ چاپقونمز عثمان‌نی توقتاتمای روان تعجیل بزکا یبارکی‌سز تیلاکمزچه بیوروب چین سوز بیله بیلدرکای‌سز تقی سیز قرداشمزدن اوچ یخشی کوبه‌نی هم یبارکای‌سز اوشلای معلومکز بولغای ایکی اولوغ خزینه‌مزنی بر الچی باشیکز بیله هم خزینه‌دن باشقه قولتقه‌نی اون بنك صوم نقراط آقچه‌نی یبارورکا بیورغای تقی عثمان چاپقونمزنی روان تعجیل یباریب معلوم قلغای‌سز دیب خط قیلدی یازلدی غرهٔ جمادی الاولده بنك اوتوز سکزده تقی مین اولوغ پادشاه جانبك کرای خان حضرتلریمز

قرآن اوستنده آنت ایچوب عمر آخرغچه اوزون اوزاق دوست قرنداش بارش یارش بولورمز
انشاء الله اول الچیکز کلکانده سز قرداشمزنیك کوکلنچه آنت ایتارمزکه اینانغای سز دوستکزغه
دوست توشمانکزغه توشمان بولوب تورمز بارچه سوزیکزچه بورون قلای عهد وامان وشرط
پیمان اینکان بولساق اول عهد اوزره محکم تورمز ینه‌ده بولسا عهد قیلورمز اصلا سوزومز
خلاف بولغوسی بوقدر سز قرداشمزغه بك محبت اینکان سببلی کون ایلکاری یباره‌چك اولوغ
خزینه‌نی یوق دیمای تعجیل روان حالا والیقاده بولغان اولوغ خزینه‌مزکه یتشدرکای‌سز کم بزم
اوزمزکه هم اوغلمز مبارك کرای سلطان حضرتلریمزکه تقی تورت بیم‌لاریمزکه تقی دورت بیکچ‌لاریمزکه
تقی التی ایچ اوغلنلاریمزکه تقی حالا بزم بیله کلکان خوجه‌مز حضرتلریکا تقی آلتی خادم آغالریمزکا
یاکی باشدین تیش تیلاك قیلامز الارنی هم یوق دیمای یبارکای‌سز تقی قالغه سلطان تقی نورالدین
سلطان تقی انداش قرداشمز محمد کرای سلطان حضرتلاریغه تیش‌لارین آرتیغی بیله یبارکی‌سز
تقی قایسی محمد کرای خان وشاهین کرای سلطان زماننده ویرلکان اولوغ خزینه‌دین آرتیق
خزینه یبارکای‌سز آنیك ایچون کم بز ایکی‌مز بك دوست بك محبت بك طتو بولغانمز سببلی
عمر آخرغچه بارش یارش بولغان سببلی هم کوپ هم قصورسز اولوغ ایکی خزینه‌مزنی تیلاك
قیلیپ اولوغ چاپقونمز عثمان‌نی یباردم تقی مین اولوغ پادشاه جانبك کرای خان حضرتلریمز
سز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بك میخایلا فیدوراویچ جله اوروس‌نیك پادشاهی‌غه معلوم
قیلورمز کم البته بزم خطره‌مزنی صی‌لاب هر نقدر زحمت یونچیغ بولسا دخی وشهریکز اوتقا
یانسا دخی کلچك بیل‌نیك خزینه‌سین اشبو خزینه‌دین قالدرمای یتشدرکا بیورغای سز تقی
تیلکان قولتقه‌مزنی هم یوق دیمکای سز مارت آینده اولوغ الچیمز آلماشوغه بارغانده ایکی اولوغ
خزینه‌مزنی علی بی آلیب کلکای ایردی غایت بیلا دوستلق هم قرداشلق بولور ایردی دیب
چاپقونمز عثمان‌نی یباردك بیوردمکی عثمان قولمزنی روان تعجیل قایتاریب بزکه بلدرکای‌سز تقی
سز قرداشمز بیله عمر آخرغچه اوزون اوزاق بارش یارش بولمشوزدر بارچا دوستکوزغه دوست

اورش بولغان سببلی قوتقاو بولغانین بلکای سز دیپ بلدردم ان شاء الله قار آلا جولا بولغان زمانده مارت آینده تحقیق بزم وهم سز قرداشمزنیك اولوغ الچیسی بارب اولوغ خزینه‌مزنی آلدرمق مقرر در اوشول بولجالغه بارورغه قرار ویردك مبارك خطره‌کوزغه هیچ نیمارسا کلتورمکای‌سز **تقی مین اولوغ پادشاه جانبك کرای خان سز قرداشمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بك میخایلا فیدوراویچ کوب مملکتلارنیکده بولسا پادشاهی وحکمداریغه** بك محبت وبك قرنداش بولوب عمر آخرغچه اوزون اوزاق دوست طتو بولغان سببلی تیلاك قیلوب معلوم قیلورمزکم بش آلتی ییل باتْ ولایتده توروب حالا یکی باشدین خان بولوب توشمانلاریمز بیلا اورشیب الحمد لله الارنی قاچریپ مملکتلاریمز پریشان بولیپ مضایقه‌مز بولغان ایچون قولزده آتچه کرك بولغان ایچون کلمك ییلنیك کون ایلکاروده بولسا اولوغ خزینه‌مزنی قایسی حالا والیقوده بولغان اولوغ خزینه‌مزکا یتشدرکای‌سز اولوغ الچیکز فیدار لاوانتیاویچ پوطورلین ویازوچیکز وُدین ترسکین بیلا یبارکای‌سز کم ایکی اولوغ خزینه‌مزنی بزم خطره‌مز ایچون صی‌لاب یبارکای ایردیکز تقی سز قرداشمزدن قولتقه تیلاك قیلورمز کم دوستلق قرداشلق سببلی اون بیك صوم نقراط آتچه خرجلق تیلای‌مز البته والبته قرداشلق یولداشلق وهم دوستلق ایدوب یبارمای بولماغای‌سز کم اور حصارمز ویران بولیپ هم اوزی حصارین دخی یصاتماق تیلای‌مز تقی سز قرداشمز بیله محکم دوست بولغان سببلی اوزی قزلقلرین اوزودن چیقارورغه وهم بولسقای کورل ولایتن جاولارغه نیت وقصدمز بولغان ایچون ایکی اولوغ خزینه‌نی وهم قولتقه نقراطنی بر یردن تیلاك ایدوپ اولوغ چاپقونمز عثمان بك‌نی کون ایلکارو یبارمدم تقی اوچ یخشی کوبه دخی تیلاك قیلورمز کم سز قرداشمز بزم اوزیمز ایچون اوچ یخشی کوبه‌نی بوق دیمکای ایردیکز بزم خطره‌مزنی صی‌لاغای ایردیکز تقی مین اولوغ پادشاه جانبك کرای خان حضرتلریمزنیك سوزی هرکز یالغان ایرماستور کم اوزکا بوغوسی یوقدر بورونغی عهد اوزره محکم تورورمز وحالا یبارکان اولوغ الچیکز کلکانده یکی باشدن

نیچه قزاقلارنی قریب نیچه قزاقلارنی تریک توتیپ مین اولوغ پادشاه جانبك کرای خان حضرتلریمز غالب بولیپ محمد کرای خان شاهین کرای سلطان مغلوب بولوپ قاچیپ کوچ بیله اوز باشلاری خلاص بولدیلار بو سببدین روان تعجیل اولوغ الچیمز بیلا سز قرداشمزنیك الچیسین تقی علی بی‌نی یبارماك امکان بولمادی زمان کیچیپ قیش بولوپ کیچکا قالغانده بولسا سز قرداشمز بیله بك محبت بولغان سببلی اولوغ الچیکز ستپان طاربیاونی ویازوچیکز یوان پصاونی مرحمت قلوب قریم‌ده کوپ تورغانی ایچون وهم سز قرداشمز خطره سیچون توقتاتمای اولوغ الچیمزنی قوشیب یبارکه بیورغان ایردك تقی سز قرداشمزغه بك محبت بولغانمز سببلی کون ایلکاری کلیجك اولوغ خزینه‌مزنی هم یبارکه تیلاك ایتکان ایردك علی بی بیله الچی باشیکزغه هم یازوچیکزغه سویلتکان ایردك تقی سز قرداشمزده بولسا کوز ایکی اولوغ خزینه‌مزنی بر یردن یبارکای ایردیلار دیپ آیتغان ایردك آلای بولسا سز قرداشمزنیك اولوغ الچی باشیکز وهم یازوچیکز علی بی بیله مین اولوغ پادشاه جانبك کرای خان حضرتلریمزغه شولای جواب ویردیلار کم بزم مسکو ولایتمز اوتقه یانیپ بارچا شهریمز ویران بولغاندر وهم سمّور بولسون صوصار بولسون وصت بولسون بارچاسی تورا دیکان یردین کلور اول یردین کیش صوصار صرت کلکنجه تون بولغنچه کیچ بولور حاضرده هیچ نیمارسا بولماستور وهم پادشاهمز حضرتلرندین قورقارمز ایکی اولوغ خزینه‌نی آیتورغه بزم حالمز بولماستور بو سوز برله بارا آلماس مز دیپ اوتیل ایتدیلر ایرسا مین اولوغ پادشاه جانبك کرای خان حضرتلریمز الچیکز باشیکزنیك خطره‌سین صی‌لاب مارت آیینه تیکرو تورغای‌سز انشاء الله تعالی مارت آینده اولوغ الچیمز بیله یبارپ حالا والیوقاده کلکان خزینه‌مزنی الماشوغه بولجال قیلوب علی بی بیله یبارورکه بیوردق تقی اولوغ الچیمزنیك کیچکا قالغانی ایچون سز قرداشمزنیك مبارك خطره‌سیکا نیما کلمکای دیپ اولوغ چاپقونمز عثمان بکنی یباردم وبیوردم که اولوغ الچیمز بیله سزك اولوغ الچیکزنیك تقی آلماشوغه امکان بولمادوغین تقی محمد کرای خان شاهین کرای سلطان تقی اوزی قزاغی بیله

واسیلای بیله یبارڭان بولاکلاریکز وهم محبتلك خطکز کلوپ واصل بولدی تقی بز اولوغ پادشاه جانبك کرای خان حضرتلاریمز اول خطکزنی محبتلک بیله آلدق تقی اولوغ الچیکز ستپان طاربیاونی وهم یازوچیکز ایوان پصاونی مبارك قشیمزغه آلدیق تقی سیز قرداشمیز هرنی سوز سویلکان بولساکز الچیکزدین تنکلادیق الارده بولسا سز قرداشمزدین بارچه محبتلك سوزلاریکزنی یتشدیلر تقی خطیکزده یازیب‌سز کم بورونغی عادت اوزره اولوغ خزینه‌کوزنی قصورسز ویرورکه بیوردق نوبَیرْ آینده ولیوقه حصاریمزغه اولوغ الچیکز بیله علی بی‌نی یباریپ وهم ستپان طاربیاونی وهم یازوچی پصاونی یبارکای‌سز تقی حالا اولوغ خزینه بیلا یباریلکان فیدار لاوان‌طیاوپچ پطورلین ویازوچمز وُوین ترسکین‌نی آلدرغای‌سز دیب تقی اول الچیمز آلیندا یکی باشدین اوزون اوزاق قرنداشلغه ودوستلغه کلام قدیمدن آنت ایچکای ایردیکز دیب تقی بزم خطره‌مزغه خوش بولور ایردی دیب الای بولسا **مین اولوغ پادشاه جان‌بك کرای خان حضرتلریمز سز قرداشمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بك میخایلا فیدوراویچ جمله اوروس‌نیك وکوب مملکتلرنیکده بولسا پادشاهی وحکمداریغه** معلوم قیلورمز کم بورونغی آنت ایتکان آنتمزچه عهد وامان وشرط پیمانمزغه بتون بولوپ تورغانمز ایچون اولوغ چاپقونمز عثمانلی سز قرداشمزغه یبارکان صکره بزم اولوغ الچیمزنی حاضرلاب سز قرداشیمز الچیسی ستپان طاربیَوْنی ویازوچیکز یوان پصاونی علی بی بیله اولوغ خزینه‌مزنی آلماشوغه بیورغان ایردك عثمان چاپقونمزنیك کلورینه باغیب تورغان ایردك تکری تبارك وتعالی حضرتلرنیك امری بیله اول فکریمزچه راست کلمای توشمانمز محمدکرای خان وشاهین‌کرای سلطان اوزی قزاغی بیله اور آغزی دیکان حصارمز طیشنه جاولای کلکان ایردی مین اولوغ جانبك کرای خان حضرتلریمز اوزیمز قارشو بارا تورغان چاقدا اولوغ چاپقونمز عثمان قارشومزغه کلیب سز قرداشمزدین کلدیلر محمدکرای خان شاهین‌کرای سلطان بیله تقی اوزی قزاغی بیله اورشیب حق تعالی حضرتلرنیك عنایتی بیله

*

تیتمزکا اعتماد قیلوب رعایت ایتوب روان تعجیل بیارکای‌سز شولای بلکای‌سز دیب خط بتلدی تحریرا فی اول ماه ذی الحجه سنه ۱۰۳۷ والدعا علی من اتبع الهدی

طالب
لطف الرحمان
دولت کرای سلطان
بن مبارك کرای سلطان

بمقام قغلغای سرای

## № 12.

جان‌بك کرای خان سوزمز

اولوغ اوردا اولوغ یورت‌نیك وتخت قریم‌نیك ودشت قپچاق‌نیك وصانسز کوب تاتارنیك وصاغیش‌سز نوغای‌نیك وطات بیله طوکاچ‌نیك وطاغ ارا چرکاچ‌نیك اولوغ پادشاهی وهم اولوغ خانی سعادتلو ورفعتلو وشوکتلو وحشمتلو وعظمتلو جان‌بك کرای خان ادام الله تعالی دوام دولته ونصر اعوان حضرته فی السفر والحضر الی یوم المیزان حضرتلارندین اولوغ اوروس‌نیك وپوروس‌نیك وکوب خرستیان‌نیك پادشاهی خان هم اولوغ بك میخایلا فیدوراویچ جمله اوروس‌نیك وکوب مملکت‌لارنیکده بولسا پادشاهی وحکمدارییندین کوب سلام قیلیب ندر حالکیز وخاطریکز بخشی‌می‌سز خوشمی‌سز دیب صورغانمزدن صکره اعلام یرلیغ شریف اولدرکه سز اولوغ قرداشمزغه بیارکان اولوغ چاپقونمز عثمان بیك بیله بیارکان یومش کشیکز جان‌کلدی اوغلی

ویرکولریمزی تمام ویرکای سز اوزون اوزاق بارش یارش بولوب کشیکوزنی یبارکای سز
تقی سعادتلو پادشاه عالم حضرتلاری بیلا ایتکان عهد وپیمان وشرط وایمانکوزغه محکم توروب
دوستنه دوست توشمانننه توشمان بولغای‌سز تقی حالا عصیان ایتوب سزك اوزو قزاغکوز برله
کتکان شاهین‌کرای سلطاننی یا سعادتلو خنکار بیوك پادشاه حضرتلارینه یبارکای سز ویا اول
قزاقلردن آلوب اغاجامزخان حضرتلاریغه یبارکای‌سز سعادتلو پادشاه حضرتلاری برله سزك
مابینکوزده بولغان صلح وصلاح وعهد وامانکوز چین بولسه وایتکان عهدکوزکا توراردای
بولسا کوز شاهین‌کرای سلطاننی پادشاه حضرتلرینه یبارسز عهدکوز یالغان بولسه بُولَایْ
الَایْ سوز بیلا یالغان جواب یبارسز بزم دخی معلومز بولغان صنکره اوزون اوزاق توشمان
بولوب تورارسز هم پادشاه حضرتلریغه وهم بزکا توشمان بولورسز ان شاء الله قریم عسکری
برله پادشاه حضرتلری‌نك فرمان شریفلری برله یاز بر سفر قیش بر سفر قیلیب
ولایتکوزکا جَاوْلَایْ باریب جایلای یُوریب قیشلای کزوب مملکتکوزنی اوروب اوتقا
اورتاب آرْلریکوزی قیروب عورت اوغلنلریکوزی اسیر قیلوب مال ومناللریکوزی
یغما وغارت ایتمك مقرردر تقی مین اولوغ قالغای **دولت کرای سلطان** حضرتلریمز
سز قرال مصالحت اشتمال حضرتلریغه معلوم قیلورمیز کم سعادتلو پادشاه حضرتلری برله
ایتکان عهد مصالحتکوزکا رعایت اینکای سز تقی پادشاه دشمانی شاهینکرای سلطانی آستانهٔ
سعادته یباریب دوستنه دوست توشمانننه توشمان بولوب فرمان شریفلرینه اطاعت ایتکای‌سز
وآغاجامز خان حضرتلریغه ومین اولوغ قغلغای دولت‌کرای سلطان حضرتلریمزغه متابعت
قیلوب اوزون اوزاق عمر آخرغچه دوست قرنداش بولوب اجداد عظام واباء کراممزدن
برو ویریله کلکان اولوغ خزینه‌مزی هر ییل یباروب عقد مصالحت ایتکای‌سز قریم یورتنه
دوستلق ایتوب هم سزك وهم بزم ولایتمزنیك راحت واستراحتنه متعلق احواللره سعی جمیل
ایتوب اوزو قزاقلریکوزنی طی‌غای سز اشبو بارغان اولوغ الچی هم اولوغ بخشی وهم

قزاغی دوزخ مکاندن قزاغ فراوان ایله کلوب کفه حصارن محاصره قیلوب توررکن طوننمای همایون ایله کلدوکمزی کوروب کوکللریکا قورقو توشیب بعنایة الملك الدیان اوزومزکا شجاعت وکوکلیمزکا قوت وعنایت ایریشوب قارشو واروب اوریشوب مقابله اولدوغمز کبی محمد کرای خان قچوب غایب وشاهین کرای قزاق ایچنه کیروب اوزو صحراسنه قچوب کتکان سببلی اولکون آردلرنجه باروب کوب قزاقلرنی قیروب فتح وفتوحات بیلا قایتوب کلیب تختکاهمز بولغان باغچه سرای غه خان حضرتلاری وقغلغا سرای غه مین اوزوم قالغا بولوب سز اولوغ قرداشمز قرال مودت اشتمال حضرتلاری غه خبر آیتا وصاغ لیق واَسَنْلکمزنی معلوم قیلا یقین قوللریمزدن قدوة الاماثل والاقران زبدة الاماجد والارکان اولوغ الچی وهم بخشی وهم تیتی بیلا محمد بک قولوم زید قدرنی یباردوم اوزون اوزاق دوست طتو محبت بولوب قرنداش بولدم تقی اوزمدن وهم قرنداشم نورالدین سلطان حضرتلارندن ونورالدین سلطان قرداشلارندن تقی قرداشم محمدکرای سلطان ومبارك کرای سلطان حضرتلرندن سزك ولایتکوزکه وملکتلریکزکه ورعایا وبرابا کوزغه ضرر زیان بولماسقه تقی قریم عسکری ونوغای عسکری برله شیرین بکی شیرین میرزالری بارماسقه تقی منقت بکی ومنقت میرزالری وقان تیمور مرزه وقرداشلری مرزالرهم بارماسقه بارچالرین بوینومه الوب عهد اتدم تقی دوستکوزغه دوست توشمانکوزغه توشمان بولدم اشبو خط شریف ویرلیغ منیفمنی یباردم ان شاء الله تعالی چین کوکل برله اینانوب خطره کوزغه بولای الای یمان نیما کلتورمای اعتماد ایتکای سز تقی اولوغ اغاجالاریمز واولوغ اجداد عظام واباء کرامز حضرتلاری برله سز قرداشمزنیك اولوغ اجدادلریکز قلای دوست طتو بولدیلر ایسه ونی چاقلی ویرکولر ویره کلدیلر ایسه سز قرداشمز دخی اغاجامز جانبك کرای خان حضرتلاری برله تقی مین اولوغ قغلغای سلطان سلاطین دوران بیلا الای دوست طتو قرداش بولوب بورونغی قانون اوزره

## № 11.

هو الغنی الفتح المعین

دولت کرای سلطان سوزم

اولوغ اوردا اولوغ یورت‌نیك ودشت قپچاق‌نیك وتخت قریم‌نیك وصانسز کوب تاتارنیك وصاغیش‌سز نوغای‌نیك وطاغ ارا چرکس‌نیك وطات بیلا طوکاچ‌نیك اولوغ پادشاهی وهم اولوغ سلطانی عزتلو ورفعتلو قاغلغای دولت کرای سلطان دام فی حفظ ربنا المستعان حضرتلارندین اولوغ اورس‌نیك وپورس‌نیك ولطوانیك وقان‌اوی‌نیك وکوب خرستیان‌نیك وبارچا لیه ولایتنك اولوغ پادشاهی قدوة الاقبال زبدة الاجلال قرنداشم قرال محبت اشتمال زاد فی حفظ ربنا الملك المتعال حضرتلارندن نی‌در حالکز وخاطریکز بخشی‌می‌سز وخوش‌می‌سز دیب صورغانیموزدن صکره محبت‌الك برله اعلام یرلیغ شریف سلطانی اولدر عنایت خدای لا یزال وهدایت چاره ساز بی زوال حضرتلری‌نیك تقدیری سبقت قیلوب پادشاه فریدون فر شهنشاه کیخسرو قدر قریم یورتینه خان اتامز یورتیغه سلطان بولماقنی فرمان قیلغان سببلی شکر یزدان حمد فراوان قیلوب توکل ملك المنان ایله کفه لیماننه داخل اولندقده محمد کرای خان شاهین کرای سلطان طغیان وعصیان ایدوب سز قرنداشمزنیك بیوروغنده بولغان اوزو

سلطانلاردن سز قرداشمزغه وولایتکوزغه ضرر وزیان بولماستور تقی سعادتلو پادشاه حضرتلری برله ایتکان عهدکوزکه تورمای خلافی عهد ایتار بولساکوز اول ایشکا دخی رضامز یوقدر سعادتلو پادشاهك چراغ خاص باهر الاختصاصلرندن بولوب دوستلرینه دوست توشمانلریغه توشمان بولوب تورمیز اکا دخی جان وباشله قوللیق خدمت قیلورمیز اوشلای معلومکز بولسون دیپ طتولق برله یرلیغ شریفم یبارمدم بیوردمکه چین کونکیل برله اینانیب بارغان الچیمزنی روان تعجیل یبارکای سز دوست بولساکوز دوستلغکوزنی بلدرب ما تقدّم دن ویره کلکان اولوغ خزینه مزنی یبارکای سز توشمان بولساکوز حوشمانلغکوزنی یازوب اعلام ایتکای سز بز دخی اکا کوره تدارك قیلورمز الله تعالی تضرتلری اوز لطفندین یارلغاب خیرلوسن روزی قیلغای هر حالده کندومزی رب العزت حضرتلری غه سپارش ایلدك سز قرداشمز قلای تیلار بولساکوز الای ایتکای سز ولیکن دوست بولوردای بولساکوز پادشاه توشمانی شاهین کرای سلطانی البته توتب یبارکای سز وهم الارغه یاردم ایتکان اوزو قزاقلریکزنی طی غای سز کرك اوزودن کرك تن دن هرقایدن بولور بولسه قزاقلریکوزنی ضبط قیلوب پادشاه حضرتلریغه ایتکان عهدیکوزچه تابلغای سز یوق درچقلی بولساکوز امر پادشاهی برله اتلنوب جاولای ارب جایلای یورب قیشلای کزوب ایل ولایتکوزکا اوت اورب احراق نار قیلوب انتقام ایتمك مقرردر اوشلای معلومکز بولغای دیپ خط بتلدی فی اواخر ماه ذی القعده سنه ۱۰۳۷

خان
جانبك کرای
بن ⅄ سلطان
مبارك کرای

بمقام باقچه سرای

اولتوروب طنج یاتیب ایچ کوکل برله القیش دعا قیلورلر بو بابده سز قرداشمز یخشی فکر قیلوب دوستلق ومحبتلک شرطلرینی یرینه کلتوروب اوزو قزاقلرینه اینامللو کشیلریکز کوندرب اول شاهین‌کرای سلطانی قولکوزه توشورکای سز زنهار قاچرمغای سز سعادتلو پادشاه حضرتلری بیلا ایتکان عهد وپیمانکوز وشرط ایمانکوزغه محکم توروب دولت ایشکلریغه یبارکای‌سز ایکی یورت‌ننك راحت واستراحتنه چالشقای‌سز شویلکه شاهین‌کرای سلطانی اهمال ایتوب توتمغای‌سز قزاق طایفه‌کوزی طیمغای‌سز پادشاه حضرتلریغه توشمانلیق قیلوب هم بزم برله توشمانلق ایتکان بولورسز بز دخی سعادتلو پادشاه امر شریفلری برله اتلنوب یاز بر سفر قیش بر سفر قیلوب مملکتکوزی خراب ایتمك مقرردر واکر شاهین کرایی توتوب یبارر بولسا کوز عالم راحت بولوب بز ایکی قرداش ایکی پادشاه حضرتلریز اوزون اوزاق دوست بولوب بر بریمزکا الچیلرمز باریب کلوب عمر آخرغچه بارش یارش بولوب تورارمز تقی مین اولوغ پادشاه اولوغ جانبك‌کرای خان حضرتلریمز قرداشمز قالغه سلطان حضرتلرینی بارچا سلطانلر قرداشلریمز بیلا تقی شیرین بکی شیرین مرزالاری بارچا شیرین عسکری بیلا تقی منقط بکی منقط مرزالاریمز بیلا تقی قان‌تیمور میرزه بارچا میرزالاریمز بیلا تقی بارچه قریم عسکریمز وبارچا نوغای عسکریمزنی بوینومزغه آلدیق سز قرداشمزغه بلدرب اولوغ الچیمزنی وهم اولوغ بَخْشی وتیتْنی محبتلك خط بیلا یبارمدم وبیوردمکه مین اولوغ پادشاه جانبك‌کرای خان اعظم حضرتلریمزکا اعتقاد ایتکای‌سز واشبو یرلیغ شریفمزه عمل ایتوب مذکورون یازلغان بارچا سلطانلردن بارچا بکلر مرزالروعسکریمزدن ولایتکوزغه ومملکتکوزغه وکوی کنت‌لریکوزکه ورعایاکوزکا وبر نیمه‌کوزغه هیچ یمانلیق بولماسقه عظیم اعتقاد ایتکای‌سز سوزموزده یالغان بولماستور دوستکوزغه دوست دشمانکوزغه دشمان بولدق مادام که سز قرداشمزدن یمانلیق بولماغای وقزاقلریکوزدین ضرر کلمکای مین اولوغ جانبك‌کرای خان وبارچا

وایکی اولوغ یَرْ شهنشاهی حضرتلریغه اطاعت ایدوب اول پادشاه حضرتلری بیلا ایتکان صلح وصلاحکزه رعایت قیلوب دوستنه دوست توشمانینه توشمان بولوب قرا دکزکه قزاقلریکوزنی چقارماغای‌سز قزاقلریکوزغه محکم یصاق قیلیب کرك اوزودن کرك تن‌دن بر شیقه‌کوزی دریایه پیارمکای‌سز اوزیکز سعادتلو پادشاه حضرتلارینه قلای سوز سویلکان بولساکوز وقلای عهد وپیمان وشرط وایمان ایتکان بولساکوز آلای اول سوزکه واول عهد وپیمانغه بتون بولوب قیامتغچه طایمای تورغای‌سز تقی سعادتلو پادشاه حضرتلری‌نیک دوستنه دوست توشمانینه... بولوب تورغای وهیچ مخالفت ایتمکای‌سز واکر سعادتلو پادشاه حضرتلریغه عصیان قیلوردای بولساکوز بزم دخی توشمانمز بولورسز صلح وصلاحه مخالف ایش بولور حق تعالی حضرتلریغه توکل قیلوب بارچا عساکر تاتارله تقی بارچا نوغای عسکری برله ایل ولایتکوزکه جَاوْلَایْ باریب جایلای کزوب قیشلای یوروب هم امت محمده هم پادشاهم حضرتلریغه خدمت قیلوب مملکتکوزی تالان وخسارت ورجاللریکوزی قاچدن کیچروب اهل واولادکوزی اسیر وغارت ایتمك مقرردر ایمدی کرکدرکه سعادتلو ومروتلو پادشاه روی زمین خلدت خلافته الی یوم الدین حضرتلری‌غه اطاعت واندوککز صلح وصلاحه رعایت قیلوب وهم مین اولوغ جانبك‌کرای خان حضرتلریمزغه متابعت ایتوب حالا قریم یوردنه یاردم ایتمیه کلوب شاهین‌کرای برله محوب اوزویه وارغان قزاقلردن اول شاهین‌کرای آلوب یا مین اولوغ جانبك‌کرای خان ویا خود پادشاه کیتی‌ستان خنکار دوران حضرتلریغه پیارکای‌سز وهم اول قزاقلریکوزنی محکم ضبط اینکای قره دکزکه پیارمای طی‌غای‌سز تاکم پادشاه عالم حضرتلری برله ایکیکوز دوست محبت بولوب وهم بز ایکی قرداش اراسنده دوستلق قرداشلق زیاده بولماق سببلی سزك وهم بزیم مملکتمزنیک فقیر وفقراسی وجملهٔ اغنیاسی وکافهٔ برایاسی راحت واستراحت بولوب بز پادشاهلرك دولتلری ایچون کیجه وکوندوز خیر دعاده بولورلر راحت

کفه مملکتن محاصره ایدوب سز قرداشمز قرال حضرتلارینه تابع اوزو قزاقلرین یاردیمه کتوروب سعادتلو پادشاه حضرتلرینه عاصی اولوب بز قرداشکوز برله جنك ایلدکده عنایت باری یاری بولوب بزم برله مقاومته قادر اوله‌میوب محمدکرای خان قچوب غایب بولوب شاهین‌کرای سلطان سزك بیوروغکوزده بولغان اوزو قزاقلریکوز برله قچوب کتدکده قرداشمز دولت‌کرای سلطان حضرتلری قوغن باریب عظیم یوز اقلغی بولغاندین صکره دولت وعزت وفتح ونصرت برله اتامز یورتیدا خان بولوب مبارك ساعتده ویخشی اوقاتده سلطنت تختکاهیغه کچیب پادشاه بولوب **فاذا حکمتم بین الناس فاعدلوا** آیت کریم فحواسنجه خلق عالم‌غه عدل وداد ایدوب دوستلریمزغه محبت قیلوب سز دوستمزغه معلوم قیلا اشبو محبتلك خطمزنی یازدوق تقی یخشی کشی‌لریمزدن اشبو قدوة الاقران زبدة الارکان قولم محمد بی‌نی یباردم وبیوردمکه مین اولوغ **جانبك کرای خان** اعظم حضرتلریمز بیلا اوزون اوزاق دوست قرنداش بولوردای بولسا کوز اولوغ اجداد عظامز خانلر واغاجالریمز پادشاهلر حضرتلری‌غه ویره کلکان اولوغ خزینه مزنی وبولکلرمزنی وقولتقه‌لریمزنی اکستمای تمام یبارکی‌سز تقی اغالریمز وزیرلریمزکاده بولسه وقریم بکلرمزکه ومرزالریمزکاده بولسه وبیم وبیکچ‌لریمزکاده بولسه وقالغه سلطان ونورالدین سلطان وقرداشم **محمدکرای** سلطان واوغلوم **مبارك‌کرای** سلطان ونورالدین سلطان قرداشلری اوچ سلطانلرغه‌ده بولسه پادشاهانه ویرکولرین ویروب یبارکای‌سز تقی شیرین عظمت بك وقرداشلری شیرین مرزالرینه ومنقط عظمت بك وقرداشلری بارچا مرزالرغه ویریله تورغان ویرکولرین ویروب یبارکای‌سز حالا سز قرداشمزغه بارغان اولوغ الچیمز وهم اولوغ بخشیمزنیك بارچا اغزدن سویلکان سوزلریمزکه اعتماد ایدوب اولوغ الچیمزغه محکم اعتقاد ایده‌سز تقی مین اولوغ پادشاه **جانبك کرای خان** حضرتلریمز برله سز اولوغ پادشاه قرداشمز **قرال** حضرتلری عمر آخرغچه دوست قرنداش بولوردای بولسا کوز اولوغ پادشاه اعظم ایکی اولوغ دریا

## № 10.

هو الغنی المغنی الفتح المعین

جانبك كرای خان سوزم

اولوغ اوردا واولوغ يورتنيك ودشت قپچاق نيك وتخت قريم نيك وصانسز كوپ چرونيك وصاغيش سز تاتارنيك وطاغ ارا چركس نيك وطات بيلا طوكاج نيك اولوغ پادشاهی وهم اولوغ خانی بولغان امارت ماب ايالت نصاب سعادت اكتساب عظمتلو ورفعتلو وسخاوتلو جانبك كرای خان دام فی حفظ ربنا المستعان فی السفر والحضر الی يوم الميزان حضرتلرندن اولوغ اورس نيك وپوروس نيك ولطوانيك وقان اوی نيك وبارچا خرستيان نيك اولوغ پادشاهی قدوة الاقبال زبدة الاجلال قرنداشم قرال زاد الله تعالی معدلته الی يوم السوال حضرتلرينه كوپدين كوپ سلام قيلوب نی در مبارك حالكيز وخاطريكز يخشيمی سز وخوشمی سز ديب محبتلك برله سؤال قيلدغمزدين صنكره اعلام يرليغ شريف خانی وافهام تبليغ بليغ خاقانی اولدركه الله تبارك وتعالی عم نواله وتوالی حضرتی عنايتی ايله سعادتلو ومروتلو پادشاه عالیجاه حضرتلری قريم يوردنه خان قيلوب حقمزده انواع انعام واحسانلری ارزانی بيوريلوب طوغنمای همايون شاهی ايله كفه ليمازه داخل اولندقده محمدكرای خان وشاهين كرای سلطان عصيان ايدوب

خبر کوندروب اول دیندار قولومزی ماصقودن دولاشدروب کوندرمشدر ایمدی سزك دخی جناب سعادتمز ایله بارشلق مرادکوز اولورسه بوندن اقدم قرداشمز نور الدین سلطان سفرینده هرنه دکلو تاتار دوشمش اولورسه ازاد ایده سز واوزی قزاغن اوزیدن چیقاره سز وقدیمی اجداد عظاممز صینور ایتدوکی قدیمی صاماردن اق صیوك قیو کچدینه کلنچه دکین ادمکز کچمسون وقدیم الایامدن ویریله کلن خزینه کوزی ویره سز قدیمی نیچه دوستلق ایده کلمش ایسك وجه مشروح اوزره دوستلق ایده لوم یوق دیرسکوز وقتیکوزه حاضر اولهسز حالا جناب سعادتمه متعلق اولان اللی آلتمش بیك عسکر ایله اقکرمانه کلوب جمله مصالحموزی کورمشوزدر وقریمه دخی خبر کوندروب جمله عسکرمزی کتوردوب وماصقو قرالینه دخی خبر کوندروب اول جانبدن ماصقو قرالی یوری یوب وبو طرفدن جناب سعادتم جمله عساکر تاتار ایله یوری یوب وعهد نامه سی اوزره نمسه قرالینه دخی خبر کوندروب اوستیکه سفر ایتمك مقرردر وقتیکه حاضر اولهسن اکر منوال ومشروح اوزره بارشلق ایدرسك خوش دکل ایسه حاضر اولهسن ودخی لورستان نام بر چرکس سنیك الکده اسیر ایمش بو جانب خاطریچون ازاد ایده سن جناب سعادتمه کوندره سن البته والبته کوندرمینجه اولیه سن شویله بله سن

سلطان
شاهین کرای
بن
سعادت کرای خان

ایچون عهد وشرط وییمان اندك تقی بو شرطنی بزمحمد کرای خان سزقرداشمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بك میخایلا فبدورایویچ جله اورسنك پادشاهی بیله بو شرط نامه خطنحه ایکی یاقدین هیچ شك سز وشبهه سز اوغلانلریمزنیك هم اوغلنلرینه وعمرمز آخرینه تینکرو وطای مای بك توتارمیز تقی بو بزنیك قرداشلیق ومحبتلق ایچون اولوغ بیکلشکان شرط نامه خطمزغه بزمحمد کرای خان حضرتلریمز بز اوزمیزنیك آلتون بایصالو مهرمزنی صالدوق باقی والدعا علی من اتبع الهدی یازلدی بو خط مبارك ذالقعده‌نیك یکرمی سکزنده بنك اوتوز اوچ یلنده باغچه سرای سعادت ارای تختمزده

## № 9.

## هو الفتاح المعین

### شاهین کرای سلطان سوزوم

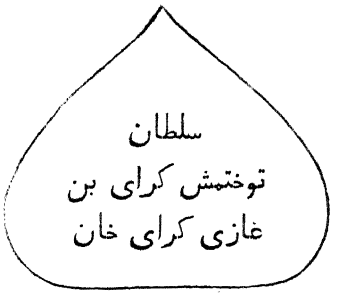
قدوة الملة المسیحیه وعمدة الطایفة العیسویه هتمان کنز پولیسکه زیده اعتماده اعلام یرلیغ شریف شرف انجام سلطانی اولدرکه بوندن اقدم جناب سعادتم قوللرینندن اقمان نام قولومزی کوندروب بارشلق ایده‌لوم دیو اعلام ایتمش‌مز ودخی بوندن اقدم اور قلعه‌سن قزاق الرقه دیندداری اسیر دوشوب قرال النده ایدی اول دیندار قولومز نسه قرالینه دوشوب ازاد ایدوب قرال مزبور دخی سعادتلو خان عالیشان حضرتلرینه وجناب سعادتمزه عهد نامه کوندروب یمین ایدوب لهیه قرالی اوستینه سفر ایده‌مز وماصقو قرالینه دخی خبر کوندره‌سز اول دخی بر طرفدن بوریسون اکر لهیه قرال اولورسم اول ویردری خزینه‌دن ایکی زیاده ویره‌یوم دیو

اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بک میخایلا فیدورایویچ جمله اوروسنك پادشاهی‌نیك ایلخاری سباهیلری وچاپقونلاری وبازرکانلری قای یرکا سیزدان بارور بولسالار ونی اوزکا پادشاه‌لاردین‌ده بولسه سز قرداشمزغه الچیلر سپاهیلر وچاپقونلاری ونی اول پادشاه‌لارنیك شهرندین بازرکانلار بارسالر بزیم شهریزدین اوته بزم هر کشیلاریمز سیز قرداشمزنیك الچیلرین وسپاهیلرین وجاپقونلارین وبازرکانلارین قایسلار سیزدین وهم سیز قرده‌شمزغه باریر بولسالار آللارنی توتماس ایچون وهم تلاماس ایچون وهم توتقاوسز الارنی اوزدرور ایچون تقی قایسیلار بزیم کشیلریمز سیزنك الچیلریکوز وسپاهیلریکوز وجاپقونلاریکوز وبازرکانلاریکوزنی قایسلارنی سز قرداش‌مز یبارسکوز ونی بز آلارنی قایسیلر سز قرداشمزغه اوزکا پادشاه‌لاردین بارسالار بزیم کشیلریمز اول کشیلرنی توتسالار وتالاسالار وبزکا کلتورسالار وبزده انیك ایچون اول اوز کشیلریمزنی اولتورور ایچون تقی آلغان مالارنی واسیرلارینی ایزلاتیب وصوراتیب یولوغسز ویرور ایچون تقی قاچانکیم بزیم الچیمز وسپاهیمز وجاپقونمز بزدین سز قرداشمزغه بارسالار الارده طوغری سزلارکا هیچ نه ایرسادین خوف‌سز بارور ایچون تقی قچان کم سز قرداشمزك الچیسی وسپاهیسی وجاپقونی سزدین بز محمد کرای خانغه کلسه‌لر الارده بزکا شولایوق هیچ نرسادین خوف‌سیز کلور ایچون تقی بزده سز قرداشمزنیك الچیلری وسپاهیلری وجاپقونلری‌نه قایسی کوجلیك وحرمت‌سیزلیك ایتلسا سزده قرداشمز اکار قارشو بزنیك الچیلریمز وجاپقونلاریمزغه شولایوق حرمت‌سیزلك ایتار ایچون تقی نی کم بو بزیم نی شرط نامه خطمزه یازلغاندور اول بزیم سوزلریمز اوزکچه بولماس ایچون انیك ایچون اوّل باشلاب بز اولوغ محمد کرای خان حضرتلریمز تقی قرداشمز قالغه شاهین کرای سلطان تقی قرداشمز نور الدین دولت کرای سلطان وهم جمله اوزکا سلطانلار هم بزیم اوغلنلاریمز وانیلاریمز وهم قراچیلریمز واوغلان کونیلاریمز وبی‌لاریمز ومیرزالاریمز وجمله بزیم یاقین بولغان کشیلریمز وجمله قریم یورتنیك جمله تورلوك کشیلری ایچون قایسیلار حالا وکون الکار بزنی تینکلارلار انلارنیك جمله‌سی ایچون اوزومیز

دوست بولسه اولا بزم قرداشمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بک میخایلا فیدراویچ جله اوروسنك پادشاهنه دوست در تقی کم بز محمد کرای خان حضرتلریمزغه توشمان بولسه اولا بزم قرداشمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بك میخایلا فیدوراویچ جله اوروس‌نیک پادشاهنه توشماندور تقی کم بزیم قرینده‌شمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بک فیدورایویچ جله اوروسنک پادشاهی‌نه دوست بولسه اولا بز محمد کرای خان حضرتلریمزغه دوست‌در تقی کم بزیم قریندا‌شمز اولوغ پادشا خان هم اولوغ بك میخایلا فیدراویچ جله اورس‌نیك پادشاهنه توشمان بولسه اول بز محمد کرای خان حضرتلریمزغه ده توشماندر تقی بز محمد کرای خان قرداشمز قالغه شاهین کرای سلطان تقی قرداشمز نورالدین دولت کرای سلطان وهم اوزکه سلطانلارده بولسه بزیم قرنداشلریمز هم اوغلنلاریمز هم قراچیلریمز بی‌لار ومیرزالار هم بزیم یقین وآلیص بولغان کشیلریمز وجله قریم یورتنده بولغان جله عسکر کشیلریمز تقی نوغای کشیلریمز تقی نوغای کشی‌لاری داوای‌بی اوغلنلری دین وهم ایلیدین هم سلطان اوغلنك ایلندین جله نوغای کشیلری سیز قرداشمزنیك اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بک میخایلا فیدورایویچ جله اورس‌نیک پادشاهی‌نیك یرلارین وقلعه‌لارین هم جله سزنیك شهرلرینکزنی چاپماس ایحون تقی قایسلار بزیم عسکر کشیلریمز بزدین بلکوسیز سیز قرینده‌شمیزنیك کشیلارین سزنیك شهریکوزنیك هر قایسی قلعه‌لاریکوزنی بولسه چاپیب کلسه بزده الارنی اولتورور ایچون تقی آلغان مالّلرین تقی اسیر اینکان کلتورکان کشیلاریکوزنی ایزلاتیب تاپتوروب سز قرداشمزغه یولوغسز ویرر ایحون تقی قایسیلار سیز قرداشمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بك میخایلا فیدورایویچ جله اوروسنك پادشاهنك شولای‌اوق ویوده‌لری هم عسکر کشیلری سز قرداشمز بیلکوسیز بزیم اللریمزنی ویرلریمزنی چاپسالار بو یاراشقان زمانیده تقی سزکا اولا سزنیك کشیلاریکوز جاوْلاب چاپب کلسه‌لر سزده بولسکوز قرده‌شمز اول کشیلرنی اولتورور ایچون تقی آلنغان ماللارین هم توشکان اسیرلرینی جله‌سین ایزلاتیب یولوغسز ویرور ایچون تقی شولای‌اوق سیز قرداشمز

یورت‌نیك ودشت قپچاق‌نیك وتخت قریم‌نیك وصانسیز کوب تاتارنیك رصاغیش‌سز نوغاینك وطات بیلا طاوکچ‌نیك وطاغ ارا جرکچ‌نیك اولوغ پادشاهی بولغان اولوغ محمد کرای خان دام فی حفظ ربنا المستعان حضرتلرینزدین اولوغ اورس‌نیك وپوروس‌نیك وکوپ خرستیان‌نیك پادشاهی قرینده‌شمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بك میخایلا فدرایوئیچ جله اوروسنك پادشاهی وکوپ یرلرنیك ده بولسه پادشاهی وحکم داریغه کوپدین کوپ سلام ایتیب ندور حالکنز یخشی‌میسز خوشمی‌سیز دیب حالکیز وخاطرینکیز صورغانمزدان صکره اعلام شریف اولدور که مین اولوغ محمد کرای خان حضرتلرینزغه سیز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بك میخایلا فیدورایویچ جله اورسنك پادشاهی وکوپ یرلرنیك ده بولسه پادشاهی وحکمداری دین کلکان سپاهیکوز یاقو داشقاو ودیاقیکوز واصلای ولقاو مباراك قاشمزده اوتیل قیلیب سز قرداشمزنیك سوزی بیله ایرتاکی ایلکاری اوتکان اوچاقلیغ اولوغ اورغلاریز واولوغ اتالاریز تقی اولوغ اغاجالاریز بو *یوسوزنجه* طایمای عمر آخرغجه اوزون اوزاق بارش یارش بولور ایجون تقی کلام قدیم وفرقان عظیمدان آنت ایجماك ایجون اوتیل قیلدیلر ایرسا مین اولوغ پادشاه هم اولوغ محمد کرای خان حضرتلرینز سیز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بك میخایلا فیدرایویچ جله اورسنك پادشاهی وکوپ یرلرنیك ده بولسه پادشاهی وحکمداری‌ننك حطرسی ایجون سپاهیکوز یقاو داشقاو دیاقیکوز واصلای ولقاو آلدنده اوزون اوزاق دوست بولور ایجون قران اوستندین آنت ایجیب اشبو آلتون بایصلو عهد نامهٔ همایونمنی شول شرط بیله ویردوم که مین اولوغ اوردەنیك خانی اولوغ محمد کرای خان حضرتلرینزغه سیز قرینده‌شمز اولوغ پادشاه خان هم اولوغ بك میخایلا فیدورایویچ جله اوروسنك پادشاهی وکوب یرلرنیك ده بولسه پادشاهی وحکمداری بیله بو کوندین کون الکاری وعمرمز آخرغه تینکرو طایمای بزلر یخشی محبت اوغلانلاریزنیك اوغللریغه تیکرو بیك قرداش ودوست بولورمیز هر قای یرده بولسق دوستمزغه دوست وتوشمانمزغه توشمان بولورمیز تقی جله توشمانلاریزغه قارشو ایکمز بر بولوب برکا تورارمیز کم بز محمد کرای خان حضرتلرینزغه

ایدوب هر سنه بولك وخزینه‌مزی روز قاسده ادا ایدوب ایل وملکتلرمزه سزدن زیان کلمیه بز دخی اول ایکی اولو یورتوك بخشیلغنه جالشوب دوستکوزه دوست ودشمنکوزه دشمن اولوب عمر آخر اولنجه سزکا زیان وضررمز اولماز باقی والسلام علی من اتبع الهدی




بمقام باغچه سرای المحروسه

## № 8.

حد سپاس وشکر بی قیاس اول خالق بیچون ورازق خلیفه ربعی مسکون جل جلاله وتعالی وعم نواله وتوالی حضرتلریغه بولسون تقی تحیات بی‌حد وصلوات بیعد اول حبیب خدا محمد مصطفی علیه التحیة والثنا وجار یار باصفا وآل اصحاب باوفا رضوان الله علیهم اجمعین حضرتلریغه بولسون کیم مین اولوغ محمد کرای خان سعادت نشانلرن یارلغاب خلافت تاجنی فرق مبارکیمکا اوروب تقی سلطنت خلعتمنی قامت *پرامم ستقاغه* کیوروب تقی منیك تخت سعادت بختمنی منیك جلوس عزت مأنوسم برله مزین تقی منیك دیوان عدالت بنیانمنی منیك جمال باکمالم برله منوّر وروشن تقی منیك اغایان ذی شان وارباب دیوان واصحاب اومرا وخدّمان ملازمت نشانمنی منیك کلام در افشان *وسخت* شرین زبانم برلا کوکللریم شن تقی منیك باب عدالت مآبمنی ملجأ عامة مؤمنین ومسکن کافهٔ مسلمین قیلب تقی منیك تقی ذات سعادت آلودمنی انا جعلناك خلیفة فی الارض بیله صیلاپْ خلیفه انام وشهریار اسلام الْآپ منیك توقیعی رفیع خط دلکشا وطغرای غرای جهان ارام بیلا تحت قلم روانمنی طویلاپ تقی منیك یرلیغ سعادت تبلیغمنی یقین وایراق نافذ وجاری ایلادی الحمد لله علی *کمیی* النعم اولوغ اورده اولوغ

بولدقده کرکدرکه فی الواقع یولّلر امان دکلدر خزینه کوندریلوردی دیمش سن اویله ایسه قامنجه‌یه کتوروب قویه سن آدم کوندریلوب قامنجه دن آلنور شویله معلوم شریف اوله بز دخی خان اعظمله میخال اوزرینه وارمق مقرر در باقی والسلام

سلطان
سلامت کرای
بن
دولت کرای خان

بمقام اوردای سلطان

## № 7.

توختمش کرای سلطان
بن غازی کرای خان

سوزمیز

اولو اوردانک اولو خانی ودشت قپچاق وجرکس ونوغایک وحدسز وصانسز تاتارك ارکلی پادشاهی اولان غازی کرای خانک اولو اوغلو وقاغلغه سلطانی اولان توختمش کرای سلطاندین کوپ اورسنک وپورسنک وکوپلك کریستیان پادشاهی اولوب لتوانک اولو بیکی اولان قرنداشم لیه قرالنك حضور شریفلارینه کوپدین کوپ سلام دیکاجدین صوك اعلام یرلیغ محبت انجام سلطانی بودرکه جناب شریفکزدن بابام اولو پادشاه غازی کرای خان حضرتلارینه ادمکوز فلوریان اولشقامی اولو عهد نامه‌کوز ایله کوندروب بو انه کلنجه ارامزده اولان انجنمک عفو اولوب وبر برمزك ایل ولایتلرینه ضرر وزیان اولمیه وهر سنه ویریله کلنان بولك وخزینه روز قاسمده ویریله دیو عهد وپیمان وشرط وایمان ایلمش سن بز دخی اکا بناءً اولو چابقونمز اولان مصلی قولم زید قدره کوندرلمشدر وصول بولدقده شویلکه بو منوال اوزره عهد وامان وشرط وپیمان

*

کیلورده صاولیق واسنلق کیزنی مین قرنداشکیز غازی کرای خان‌غه بلدرکلی سن که سیونوب وکنانیب دوستکیزکا دوست ودوشمانکیزکا دوشمان بولوب کوب ییللار بارش وبارش ومحبت وتاتو قرنداش بولغانیز برلاً اکی جورت‌میز امین امان بولوب بارلی فقیرلار ایکاو قرنداش پادشاه‌غه آلقیش ارتوره تورغای‌لار تیو اغر سلام وینکیل بولاك برلاً یرلیغ شریف محبت خاقانی بتلدی والسلام علی من اتبع الهدی فی شهر جمادی الاول من شهور سنه بیك بیلنره تاریخ نینك

خان
غازی کرای
بن JIL خان
دولت کرای

الما سراینده بتلدی

## № 6.

## سلامت کرای سلطان سوزمز

اولو اوردانینك اولو خانی غازی کرای خان ادام الله تعالی معالیه حضرتلارینک قاغلغاسی اولان سلامت کرای سلطاندین قرنداشم له قرالنه کوپدین کوپ سلام دیکاج اعلام یرلیغ بلیغ محبت انجام بودر که بوندن اقدم مکتوب شریفکز کلوب هر نه یازلمش ایسه بالتمام معلوم سعادتمز اولمشدر انشاء الله تعالی سعادتلو خان اعظم وخاقان معظم حضرتلاری‌نك حضور شریفلرنده ایولك ودوستلق دن یکا سوز سویلیوب مادام‌که سزدن اول عهد وپیمان بوزلمیه بو جانبدن بوزلمق احتمالی یوقدر اکا بناءً چابغون الجمز قدوة الاقران قولم صوطه نقنی ارسال اولندی وصول

بلمش بولسونکم ماسقو مملکتی بکی اولان یوان اوغلو کناز فودر مین غازی کرای خان دشت قبجاق **خانی غه** کاغدین وایلجی‌سن یباروب وبولاك خزینه‌سن طوندن واقمه‌دین کوب نیمه کوندروب بو کوندین صونك ایکاو دوست وبارش یارش بولالیق وهر ییل اوتوز کره یوز بیك نوقراط اقمه‌سن ونقد بولاك خزینه‌سی برلاً بروب یبارمین تیب سوز قیلمش ایردی سیز زیکموت قرال قرنداشمزدن دوستلق ایدوب بولاك خزینه‌سن ویرورمیز تیب خواجم بردی تلماجی یبارکانکیزدن ماسقو ایلجی وسوزین قبول ایتمایوب وبولاکن خوش کورمای خواجم‌بردی تلماج کوزنجه ماسقو ایلجی‌سن طوتدروب زندان‌غه صالدروب حبس قلدردیم وقریم جروی ونوغای جروی وچرکس قوللارم جروی بارجا اوجبوز بیك جرو برلاً ماسقو تختنه واروب یولده قویغان جروین وقراغولن قیروب اولدروب تختن ییلکا یاقوب وییقوب واسیرین ومالن کیلتوروب الحمدلله بارجا جرومیز صاغ اسن کلدك شویله بیلکای‌سن انشاء الله تعالی اول بهارده یاز اولدقده تقی جرومیز ایله واروب جابوب جاولارمیز سین **زیکموت** قرنداشمز **دن** کوبلیك دلاك قیلارمیز سفر وجرو خرجی اوجون بز غازی کرای خان قرنداشکیزکا یوق دیمای بش بیك فلوری خرجلق جیقاروب بورون کیلکان بزیم وسیزنینك جابقون لاریمزدین قالدرمای جبارکای سن بورون بولغان خان‌لارغه واوجاقلق اغاجاموز محمد کرای خان‌غه بش بیك فلوری سفر خرجی اوجون قرال قرنداش‌لاریمز ویرکان‌لاردر سین زیکموت قرال داخی یوق دیمای بش بیك فلوری‌نی ویروب تیزاوق جابقون‌لار ایله بورون جبرکای سن حالا سین **زیکموت** قرال قرنداشمز برلاً بولغان دوستلق ومحبت وبارش ویارش وقرنداشلیق‌میزنی سیز **زیکموت** قرال قرنداشمزغه بربر ایتیب بلدرماك اوجون اولوغ ایکی بك‌میز بولوب وزیرمز بولغان یاخشی کشی‌میز قاسم‌بك‌نی اولوغ ایلجی بی‌موز قیلیب سین **زیکموت** قرال قرنداشمزنینك حضورلارینکا جباردیم تیتی وباخشی‌سی برلاً تینکری برسا صاولق واسنلق برلاً بارغانده تقی اوز سوزلاریمزی تقی صوراز بولساکیز بارجا سین آی تیب سین **زیکموت** قرال قرنداشمزکا آی تیب بیلدررلار انشاء الله

اوضو صوينده قومای جيقارغای سن ياخشی يساق وتيركاو اينكای سن وتقی مين **غازی خان** قرنداشكيزكا بولاك خزينه سن هر ييل طوتقار قيلمای بيريب يبارکای سن ودفتر اينكان كشی لار موزنينك تيبش برنه سن اكسكسز يبارکای سن وتقی قاغلقا سلطانمز بولغان قرنداشمز قاغلقا فتح كرای سلطان هر ييل التمش بوستانی چكمان بولاك خزينه سيله يبارکای سن ايمدی سين كه **زيكموت** قرال قرنداشمز سن اوضو صوينده فساد اينكان خرسوز وحرامی قرستيان قزاقلار كيزنی بارجاسين اوضو صويندن جيقاروب تيركاب قوی جی وطوارجی موز ضرر وزيان قلدرمای وشرطموز اوزرينه بولاك خزينه سن وتيبش لارين برر بولساكيز وقاغلقا سلطان فتحی كرای سلطان قرنداشمزكا هر ييل التمش بوستانی چكمان واون اكی كشی سی غه تيبش برور بولساكيز والله وبالله وتالله مين كه اوزوم غازی كرای خان اولوغ صان سيز دشت قپچاق نينك اولوغ **خانی** مين وقاغلقای سلطان فتحی كرای سلطان باشلق ونورالدين سلطان اولوغ كچيك سلطانلار چرومين برلاً سن قرنداشمز **زيكموت** نينك ايلاغ وساير مملكت لارينكا بارماس مين وجاباس مين وباقوب بيقماس مين واسير قيلماس مين ديب ايچكی وطيشقی واولوغ قرابجی اولان كيان وبك ومبرزا چين لق اوزرنده انط وشرط ايدوب وبرانوسكه اولوغ الچی كيز برلاً تقی يبارکانكيز بولاك خزينه سن خوش كوروب آلوب قبول قيلديم وبرانوسكه اولوغ ايلچی كيز كورنجه عهد قيلديق وعهد نامه ميزنی تقی يازوب وانت وشرط قيليب سين قرنداشمز **زيكموت** قرال حضورلارينكا يبارديم اكر قرستيان قزاقلار كيزنينك بارجاسن اوضو صويندين جيقمای وجيقارمای ضبط وتيركاو قيلماس بولساكيز خزينه بولاك يبارماك ايله دوست ومحبت وقرنداش وبارش ويارش اولنماس تنكری كيمكا برور بولسا اول آلور وتقی شرط اوزرينه طوروب قزاق لارکيزدن طوارجی لارمزكا ضرر وزيان اولمای اوضو صويندن جيقارر بولساكيز قريم ولايتی قزاق لاری باروب ايلاغ مملكتندين اسير كيلتورور بولسالار اسيرلاری طوتوب جبارورميز وقزاق وبيش باش لارنينك حق لارندين كيلورموز ودوستكيزغه دوست ودوشمانكيزكا دشمان بولورميز وتقی سن **زيكموت** قرنداشمز

قوشوب یبارر مین ایلاخ مملکتن یاقوب ویقوب وضبط اولنور اولوغ شهرلارین وکرمان لارین آلوب ایچنه کیشی لار قویوب ضبط ایتکای سن دیب خوندکار حضرتلاری بیورمیشلار ایردی لار **من غازی کرای خان** قرنداشکیز تقی بولای سوزم سوز وجواب قیلیب دولتلوغ **پادشاه** خوندکار حضرتلارینکا کاغدیم یباروب بیلدردیم که آهوست قرال اولکاندین صونک ایلاخ مملکتی اون اکی ییل قرالسیز طوروب مملکت تیرکاوسیز وضبطسیز اولنغان اوجون اوضو صوینه کلوب ضرر وزیان ایدرلار ایردی واون اکی ییلدین صونك مجار قرال لارندین اشتفان قرال ایلاخ مملکتی غه قرال اولوب مجار قرال لاری بورون وبوروندین دولتلوغ **پادشاه** خوندکار حضرتلاری نینك اسکی دشمانلاری اول غان لار اوجون اوضو صوینده بولغان قرستیان قزاقلارین تیرکامای آرتوغیله حرامی وخرسوز قزاقلار کوبلیک بولدیلار حالا بوروندین بورون ایلاخ مملکتی قرالی بولوب اولکان اهوست قرال نینك جیان لاری که اسوشکه قرال قرنداشمز نینك اوغلی **زیکموت** قرنداشمز ایلاخ مملکتی کا قرال بولدیلار تقی کیلمای وقرال تختی غه کچمای بو کون یارین کلوب تخته کچوب دولتلریله قرال اولورلار **زیکموت** قرنداشمز کیلیب قرال تختی غه کیچکاندین صونک حرامی وخرسوز اوضو صوینده اولغان بارچا قرستیان قزاقلارین اوضو صویندین چیقاروب بورونغی **زیکموت** واهوست قرال لاردین کوبلیك دولتلوغ **پادشاه** خوندکار ومین **غازی کرای خان** قرنداش لارینکا دوستلق ومحبت وبارش ویارش وقرنداش لیقنی یاخشی قیلارلار ودولتلوغ اولوغ **پادشاه** خوندکار حضرتلارینکا ومین **غازی کرای** قرنداش لارینکا عادت اولان بولاك خزینه سین هر ییل ارتوغیله یباروب دوست ومحبت وقرنداش وبارش ویارش بولوب جورت لار **پادشاه لار** دولت لارنده امین امان بولوب یارلی فقیرلار ضرر وزیان کورمای دعا والقیش قلارلار تیب دولتلوغ **پادشاه** ارکلی کیشی خوندکار حضرتلارینکا بلدروب مین دولتلوغ **پادشاه** خوندکار حضرتلاری مین **غازی کرای** نینك بو سوزنی یاخشی کوردیلار ایمدی سن قرنداشمز **زیکموت** بلمش بولسونکیم اوضو صویی ایچنده بولغان حرامی وخرسوز قرستیان قزاقلارین برقزاق

واکر صاتوب بازرکان لار اسیرنی صاتون آلوب استانبوله الوب بارسلار دولتلوغ اولوغ پادشاه خوندکار حضرتلاری نینك حکم شریفلاری برلا اسیرنی بازرکاندین طارتیب آلوب قیتا یبارر ایردیلار آهوست قرال قرنداشمز اولکاندین صونک ایلاغ مملکتی‌غه....بولور اوغلی قالمای بارجا ایلاغ مملکتی اون اکی ییل جاقلی قرال‌سیز وپادشاه‌سیز قالیب تورغانده قیرغاوده بولغان قرستیان ویوده‌لری وبان‌لاری وکرمان بی‌لیکلاری خرسوز وحرامی بولغان قرستیان قزاقلارین نیرکآمآی وضبط قیلمای آزیق وکمی‌لار ویروب اوضو صویی‌غه یباروب تاتارنینك طوارجی‌سین وطوارین آلغان لارندین صونك دولتلوغ اولوغ پادشاه ارکلی کیشی خوندکار حضرتلاری نینك قیرغاو کرمان‌لاری بولغان جان کرمان واقکرمان وبندر کرمانی آرالآرنده یوروکان قوی‌لارین وطوارلارین ویلقی‌لارین آلوب مسلمانلارغه ضرر وزیان‌لاری اوچون اکی جورت بری برینکا دوشمان بولوب اوجماقلق بابامز دولت کرای خان واغاجالارمز خان‌لار ومین غازی کرای خان واولوغ کچیك سلطانلار وتاتار قزاقلاری وبیش باشلاری باروب ایلاغ جورتین چابوب یاقوب ییقوب وخراب ایدوب وقرستیان کشی‌لارین کوبلیك اسیر ایدوب کیلتورکانلارینکا حرامی وخرسوز قرستیان قزاقلاری تاتارنینك بوروندین اوروشی وقیشلاوی اولان اوضو صویندین کتمکان‌لاری سبب اولنمشدر وتقی....قرنداشمز بلمش بولسونکم قرستیان حرامی خرسوز قزاقلارکیز اوضو صویندین جیقمای اوضو صویندین باروب دولتلوغ اولوغ پادشاه ایاموز ارکلی کیشی خوندکار حضرتلاری نینك کرمان لاری اراسنده یوروکان قوی‌جی وطوارجی یارلی فقیرلارین انجیدوب اوشندرکانلارین **پادشاه** خوندکار حضرتلاری بیلوب قهرغه کیلیب **من غازی کرای خان غه** حکم شریف‌لارین چاوش‌لاری برلاً یباریب منکا دشمان بولوب مملکتمکا ضرر وزیان تیکررکان ایلاغ مملکتی قرستیان‌لاری‌نینك حالن واصلن سین....یاخشی بیلور سن سنکه دشت قبجاق خانی **غازی کرای خان** سن قپوم قوللرندین کوبلیك قول‌لاریم وطوب‌لار وضرب‌زن‌لار وینکیجر‌لار واوروم ایلی پاشاسن واناطولی پاشاسن بارجا کوبلیك جرونی سنکا

## № 5.

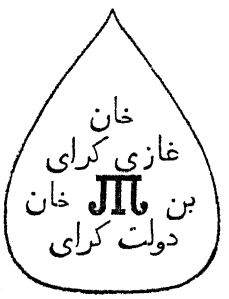
هو

ابو الفتح
الغازی غازی کرای خان سوزمز

اولوغ اولوس نینك وکوب روس نینك وبروس نینك وابلاغ نینك ومازاوش نینك ومیلبانینك وقراقونینك وبارجا قرستیان‌لاری نینك اولوغ قرستیان پادشاهی قرنداشمز زیمکوت قرال کوبدین کوب سلام مرفوع دیکاچ یاخشیمی‌سز وخوشمی‌سز دیب حالکیز وخاطرکیز صورغانمیزدین صونك اعلام یرلیغ شریف محبت خاقانی اولدرکیم اکر بز قرنداشنکیز ساری سورار بولساکیز الحمد لله مملکت میز امین آمان بولوب بارجا جرومیز توز ویاصانلی خوش حال بیلکای سز حالاسیز زیمکوت قرنداشمز بلمش بولسون کیم موندین بورون مین غازی کرای خان کوبلیك وصان‌سیز دشت قپچاق نینك اولوغ پادشاهی نینك اولوغ اتامز اوجماقلق حاجی کرای خان نینك خانلق‌لاری چاغندین رحمتلق باباموز دولت کرای خان خانلق‌لاری زمانی‌غه کیلکنجا ابلاغ قرال‌لاری بولغان زیمکوت قرال واهوست قرال قرنداشلاریمز دوست ومحبت وبارش یارش بولوب اکی جورت‌نینك آرآسنده اوکسوز اوغول وطول خاتون وبیرنجا یارلی‌لار باشلاربنکا آلتون تاج اوروب بورور بولسالار کیم کمسنه‌دین ضرر وزیان کورمای وآصلامچی بازرکانلار اکی جورت‌نینك اراسنده امین واروب وامان کلیب پادشاه‌لارغه آلقیش‌لار قیلا تورر ایردیلار وتقی خان‌لار وسلطان‌لار جرو برلاً قرال قرنداشلاریمز مملکت‌لارین چآبمای وآقن قیلمای تورر ایردیلار اکر بیش باش تاتار قزاقلاری یورتوب باروب . . قرنداش‌لاریمزنینك مملکت‌لارندین اسیر چیقاروب قریم مملکتی‌غه کیلتورسه‌لار قریم خانلاری وسلطان‌لار قیتا یبارر‌لار ایردیلار

امین واروب امان کیلکایلار حالا اولوغ ایلچی کیز برانوسکه نینك کوزنجه بو آنت وشرط وعهد ایدوب بوعهد نامه یرلیغ شریف خاقانی موزکا التون نشانلیغ مهرنی باصوب اوزمیزنینك اولوغ ایلچی موز اولان ایچکی بك مز اولوب وزیرموز اولان قاسم نی بو انت وشرط وعهد میزنی سیز قرنداشمز **زیکموت** بلدرر اوچون یباردیك وتقی سیز **زیکموت** قرنداشمز ماسقو دوشمانکیزغه اطلان غانکیزده مین **غازی کرای خان** قرنداشکیزدن یاردم اوچون تاتار چروین تیلار بولساکیز خرجلق فلوری یبارکای سیز که چرومیزکا ویروب دوشمانکیز اوستنه جبارکای میز وتقی بیز **غازی کرای خان** قرنداشکیزدین واران اولوغ ایلچی موزی اکی آی دین ارتوق طوتقار قیلمای بولاك خزینه سی وتیبش لار برلاً قیتا تیزاوق بز قرنداشکیزغه یبارکای سن وسیز **زیکموت** قرال قرنداشمیزدین بزکا کیلکان اولوغ ایلچی کیزنی تقی اکی آی دین ارتوق طوتقار قیلمای سین **زیکموت** قرال قرنداشمزکا تیزاوق جبار رمیز ایمدی سین **زیکموت** قرال قرنداشمز بلمش بولسون لار کم اوضو صوینی ایچندین قزاقلارکیزنی چیقارمای وتیرکامای ضبط قیلماس بولورسه کیز بز قرنداشکیزنینك طوارجی لارینه وطوار قارهغه ضرر قیلوب ودولتلوغ سعادتلوغ **پادشاه** خونکار حضرت لاری نینك کرمان لارینه ورعایاسیغه ضرر وزیان قیلار بولسالار دوستلق ومحبتلق ویارش وبارش بولمای اکی جورت نینك رعایاسی وبرایاسی زحمت کوروب دولتلوغ **پادشاه** خونکار حضرت لارندین داخی اویات بولورسیز بو عهد وشرط وانت اوزرینه طورلماق کرکدر دیو عهد نامه یرلیغ شریف خاقانی بتلدی فی شهر جمادی الاول من شهور سنه الف

بمقام الما سرای دار الخاقانی



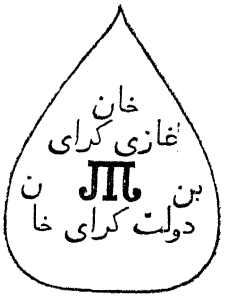
کم کمسنه‌دین ضرر وزیان اولماسین دیدیلار ایرسا یبارکان بولاك خزینه‌سن خوش کوروب الوب قبول قیلندی وقرنداشمز **زیکموت** برلا دوست ومحبت وبارش ویارش‌مزنی داخی شول شرط اوزرینه قیلامیزکه اوضو صویی ایچنده اولان حرامی وخرسوز قرستیان قزاقلارین بارجاسین سوروب اوضو صویندین چیقاروب تیرکاب ضبط ایتکای‌لار وتقی یباره تورغان بولاك خزینه‌سین هر ییل یبارکای‌لار ودفترموز اوزره کیشی‌لارمزنینك تییشلارین بولاك خزینه‌سیله بیلکا یبارکای‌لار وتقی قاغلغا سلطان اولان قرنداشمز فتح کرای سلطانغه داخی التمش بوستانی جکمان بولاك خزینه‌سیله بیلکا یبارکای‌لار واون اکی کشی‌غه داخی تییش یبارکای‌لار بو اسلوب اوزره بولاك خزینه‌سین ویروب وتییش‌لارین بیلکا یبارور بولسالار واوضو صویی ایچندین قرستیان قزاقلارین بر قویمای بارجاسین چیقارور بولسالار بارش ویارش ودوست ومحبت بولوب اکر مین اوزوم **غازی کرای خان** بولای واولوغ کچیك قاغلغا سلطان باشلق بارچه سلطان‌لار بولغای‌لار وبك‌لار ومیرزالار بولسون تاتار جرومیز برلاً جابارغه ویاقوب ییقارغه وضرر وزیان قیلارغه بر کمسنه بارماسین اکر سین قرنداشمیز **زیکموت** بو عهد وشرط اوزرینه طورار بولسالار والله وبالله وتالله دوستکیزغه دوست ودوشمانکیزغه دوشمان بولورمیز وتقی بیش باش قزاقلار باروب ایل آستندین صلاکیز چابوب اسیر کیلتورر بولسالار مین قرنداشکیز غازی کرای **خان** کیلتورکان اسیرلارنی قیتا الوب یبارمیز وبیش باش قزاقلارنینك تقی حق‌لارندین کیلورمیز اوضو صویی ایچنده تورغان قرستیان قزاقلارکیزنی چیقارماس بولساکیز تاتار طوارجی‌سی‌غه وطوار قاره‌غه ضرر وزیان قیلار بولسالار سیز قرنداشمز **زیکموت** بلمش بولسون کیم دوستلق ومحبت وبارش ویارش اولمای اکی جورت امین امان بولماس‌لار وتقی سیز **زیکموت** قرنداشمز اوضو صویی ایچنده قرستیان قزاقلارکیزنی چیقارر بولساکیز اوضو صویی بوینده بولغان قره رعیت ایل کشیلارکیز کلوب جورقه طوزمزدن آچه‌لاری برلاً امین‌موزدین طوز صاتون الوب کتسون سین **زیکموت** قرنداشمزنینك مملکتی‌کا وبزیم مملکتمیزکا بازرکان‌لار قورقمای واوشمای

*

اورون‌لارینکا تخت خاقانی‌غه جلوس میسر ونصیب بولدی ایرسا اشبو یرلیغ شریف خاقانی‌میز برلاً بیان واشکاره قیلارمیز کیم اوائلدین اولوغ اتامیز اوجاقلق حاجی کرای خان واونکه خواقین العظام وسلاطین الکرام رحمة الله علیهم اجمعین زمان‌لاریندا ولایت ایلاغ مملکتی قرال‌لاری اولان قازمیر قرال وزیکموت قرال وآهوست قرال وسایر قراللر چاغلارنده بیری بیریسی برلاً دوست محبت وبارش ویارش بولوب اکی جورت اراسنده اوکسوز اوغول وطول خاتون ویارلی بیرنجا باشلارینکا آلتون تاج اوروب یورور بولسالار واصلامجی تاجر وبازرکان واروب کیلور بولسالار ضرر وزیان کورمای امین باروب امان کیلور ایردیلار اما آهوست قرال فوت اولدقده ایلاغ مملکتی‌غه قرال بولور اوغل قالمای ایلاغ مملکتی اون اکی ییل قرال‌سیز بولوب مملکت ایچنده اولان خرسوز وحرامی‌لاری ایلاغ مملکتی نینک ویوده‌لاری وپان‌لاری وکرمان بک‌لاری تیرکامای وضبط قیلمای ذخیره ازوق ویروب کمی ویروب اوضو صوینه کیلوب تاتاروك طوارجیسین آلوب وطوار وییلقی‌سین سوروب صونك مجار قرال‌لاری اوروغندین اشتفان قرال ایلاغ مملکتی‌غه قرال بولوب اوضو صوینده اولان قرستیان نینک خرسوز حرامی قزاق‌لارینکا رعایت ایتکان اوجون اوضو صوینده حرامی وخرسوز قزاقلار کوبلیک بولوب اوضو صویندین اینوب دولتلوغ وسعادتلوغ **پادشاه** خوندکار حضرت‌لاری‌نینك اوضو صویی بوینده اولان جان کرمان واقکرمان وبندر کرمان‌نینك اراسنده اولان قوی‌جی وطوارجی وبازرکان فقیرلارینکا ضرر وزیان کورکازکان‌لاری اوجون رحمتلق بابامز دولت کرای خان واغاچالاریز خان‌لار واوزومیز وسلطان‌لار وبیش باش تاتار قزاقلاری ایلاغ مملکتنی هر ییل وهر قیش جابوب اکی جورت بری بریکا دشمان اولورغه اوضو صویی ایچنده اولان حرامی خرسوز قرستیان قزاقلاری سبب اولنمشلار در حالا ایلاغ مملکتی قرالی بولغان اسوشکه قرال اوغلو قرنداشمز **زیکموت** قرال دولت ایشکمزکا اولوغ ایلچی‌سی برانوسکه‌نی بولاك خزینه‌سی برلاً یباروب بورونغی بارش ویارش ودوست ومحبت یوسنجا اکی جورت‌موز بارش ویارش بولوب بازرکان امین واروب وامان کیلوب

قولم ایسای بی‌نی جهان شاه میرزا ایله کوزلاشدوروب وجیقشدروب جهان شاه میرزا دین آلوب بروب بو طرفغه یبارکای‌سیز قولمز ایسای بی‌کا جهان شاه میرزانی کوزلاشدورب الباوت بهاسن آلوب برکای‌سز تیو یرلیغ شریف بتلدی

فی شهر ذی القعده سنه ۹۹۸




در باغچه سرای

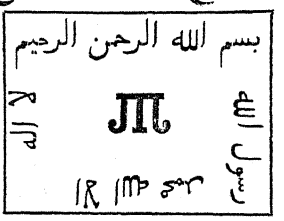
## № 4.

هو

## بالقوت الأحديّة

## والمعجزات المحمديّة

## اولوغ اوردو اولوغ خانی غازی کرای سوزوم




الله وخدای ایزیم وایزد واوغان تینکری تعالی حضرتلاری نینك وحدانیتی وعظمتی برلا باشلانسون اونك قول‌نینك وصول قول‌نینك اولوغ اولوس‌نینك تومان بیلکان مینك یوز اون بیلکان اوغلانلارینکا وبیکلارینکا ومیرزالارینکا وروس وبروس کنازلارینکا واقباشلی وقره طونلارینکا مسچان لارینکا وبارچا اولوغ کنکاش پان‌لارینکا وایچکی وطیشقی‌لارینکا وکوبلیك قره ایلکا بارچا توزنجا بیلکانلارینکا بسا مین که صان‌سز وکوبلیك دشت قپچاق‌نینك اولوغ پادشاهی **غازی کرای خان** مین حق سبحانه وتعالی نینك علو عنایت لاری شان شریف موزکا مقارن ومعاون بولوب اولوغ اتالاریمیزنینك

اکلندرمیوب جبرکی سز وبز دخی یرار ادمز قاسم بینی ایه کوز کورال نیك عهد نامه سی موجبنجه عهد نامه بروب جبرورمیز وایه کوز کورال بله دوست قرداش بولق ایچون چرودن قالوب چابقنمزنی جبروب ایه کوز کورال بله سویلشمك ایچون قالدق وسیز دخی ایه کوز کورال بله بخشلق ایکلك بولور ایچون چالشقی سز بز اغز سوزمز ایتوب قولومز شکرنی جبرکنموز انوك سوز بزیم سوزمز در شویله بله سز صح

خان
دولت کرای
بن ЛП خان
منکلی کرای

## № 3.

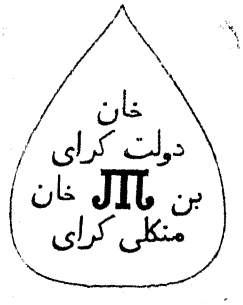
هو

## غازی کرای خان سوزم

یاخشی دوستمز بارس غه السلام علی من اتبع الهدی اعلام یرلیغ شریف محبت اولدر کم بوندین بورون جهان شاه میرزا انده ماسقوغه بارغان چاغنده جهان شاه میرزانیك پیر علی اینامای کشی سی بونده خاصة قولز احد اغادین بر جلولی الباوت کشی سین آلوب ماسقوغه آلوب کتمش اول جلولی الباوت نینك جلو بهاسی خاصة قولز احد اغاغه ویرلای قالمیش ایمدی سن بارس دین کوب تیلاك قیلارمیز کم الباوت نینك جلو بهاسی اولوغ بی خزینه سنده می قالمش دور یوقسه جهان شاه میرزامی آلمشدر جیقشدروب خزینه ده قالمش بولسا خزینه دین جلو بهاسین جیقاروب قولز ایسای بکه ویروب یبارکای سز اکر جهان شاه میرزاغه ویریلوب آلمیش بولورسه

کلمك ایچون عهد نامه‌کوز جبروب مونچه‌دن بری بولغان زیان‌لرنی وقالغان خزینه‌مزنی جبرور بولسه بز تقی دوستکیزغه دوست ودوشمانکیزغه دوشمان بولوب اوغول اوغولدن وقیز قیزدن ایکی ارامزده بخشی‌لیق بولوب من بعد بیزدن واوغللریمزدن سزکه وملکتکزکه ضرر وزیان کلمیوب ارامزده اوزون واوزاقغه بخشی‌لیق بولور الای بلکای‌سز وبورونغی کورال برله ایکی ارامزده بخشی‌لیق ایچون چالشوب بارشلیق بولغه دلالت قلور ایدوکوز ایمدی بو دفعه دخی بورونغی‌لای قرنداشم کورال برله ایکی ارامزده بخشی‌لیق ایچون جد جهد قیلغای‌سز وکورال دوست ومحبت بولق ایچون اینانملی قولومز شکیرنی جبردوك اکر بو دیدوکمزچه بولساکیز تعجیل چابقیمز شاکرنی ایاکوزدن عهد نامه آلیویروب بر بخشی کشیکز قوشوب تعجیل جبرکای‌سز بز دخی سزوك عهد نامه‌کوز موجبنجه عهد نامه‌میز یازوب قدوة الامراء الکرام ادمز قاسم بکنی جبرورمیز اکر یوق دیرچاقلی بولسکیز بز دخی مسقو بکی برلا دوست بولوب سیزوك برلا دشمان بولورمیز کیمکه‌ده برسه تکری برور الای بلکای‌سز واول قدرغه‌یی دخی بروب جبرکای‌سز اکر یوق ایسه بهاسین برکای‌سیز اکر یوق در دیرسکیز بیز سزدن الا بلورمیز شیله بله‌سز ومزبوره بعض اغز جوابی ایتوب‌میز بخشی صورب بلکای‌سز آنوك سوزی بنم سوزم در دیو برلیغ یازلدی تحریرا فی ۲۴ شهر ذی القعده سنه ۹۸۱

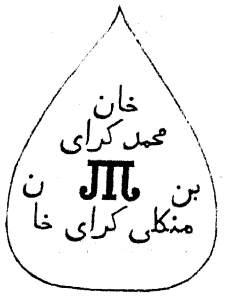
بمقام اله سرای




وبعده بزیم چرودن قالدغمزغه سبب ایه‌کوزنی صحت سلامت اوزره تخته کچدی دیو اشدوب سویندوك وسیزوك دشمانکیز بزیم دشمانمز مسقونوك اوزرینه اوغوللریمنی جبروب وسیزکه چاپقنمز شکیرنی جبروب وسیز دخی بارغان ادمزکه ایاکوز کورال‌نیک عهد نامه‌سنی ویرار ادمنی بروب

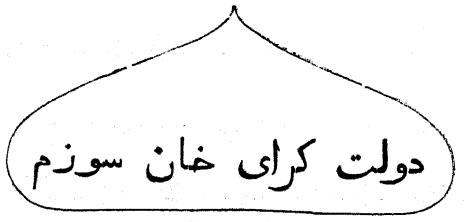
التون كوندوب بيزدن سيزكه وسيزدن بيزكه باروب كيلكانده هيچ ضرر وزيان كلمسون وهر
بلده خزينه‌كوزنى بيره‌ليك ديو بزوم برله عهد وشرط قيامش ايردى ومزبور اياكوز كورال نقض
عهد ايدوب خنكار حضرتلرى‌نيك بازركانلرينى غارت ايدوب ضرر وزيان قلدقدن غيرى بيزوم
تقى بازركانمز بصوب واوزودن قزاغكز كلوب مملكتمزدن عورت واوغلان آلوب اسير ايدوب
ونچه كره طوار ويلقى آلوب كوپدين كوب ضرر ايليوب حتى جاكى ياپقان كرمانمز ياپلوب تمام
بولوب بار و براقلرى بيرلو وبيرينه قونلمامش ايردى قزاغكيز اوزودن بر كيچه تاك صاروينده
كلوب خنكار حضرتلرى جبركان قدرغه‌يى بصوب ايرتجه كشلرنى قتل ايدوب ومذكور قدرغه‌يى بر
قچ بيراقلر ايله آلوب كتديلر ونچه كره سيز اول طرفدن وبيز دخى بو طرفدن دوشمانيميز مسقو
اوزرينه اتلانالبق ديو اياكوزه خبر جبريب بر دخى اتلانوب باروب مسقونيك ولايتلرنى يقوب
وتختى بولغان مسقونى دخى ياقوب ونچه كره عسكريمز توق ودويم بولغاندور اول يريندن
تربندى آنوك غيرت سز بولغاننى بلوب مسقو بى اوزرينه باروب نچه كرمانلرنى آلغاندور
پادشاهلرده سوز بر كركدر اكر اياكوزده عار وغيرت بولسه ايردى بزوم بيرلا اتلانيب مسقونيك
نيچه حصارلرنى آلمق مقرر ايردى اكر مسقوبكى‌نه سز اول جاقدن وبيز بو ياقدن كورال اوزرينه
اتلانالوق ديو بزدن ادنا اشارت بولسه ايردى جاننه منت بلوب بيزدن بورون اتلانور ايردى
ايمدى سز دخى بورونغى‌لاى اياكوز برله ايكى ارامزده بخشى‌ليقه چالشقاى سز وتقى اوزو
قزاغى كلوب اوغلوم عادل كراى سلطان نك يرار بكلرينك عورتلرنى وقيزلرنى آلوب اسير ايلكان
ايچون آچولانوب عسكر جيوب اتلانوب اورته يولدن اوزوب ايدى كورال كلكان ارامزده محبت
بولور وهم اياسز خلق دور ديو مرحمت ايدوب اوغلو محمد كراى سلطانى جبروب يولدن دوندردك
هر زمان بز بورونغى عهد اوزرينه طوردوق عهد انوك اوزرينده دور اكر اياكوز كورال بيزوم
برلا بارشليق بولوب ايكى ارامزده بخشى‌ليق بولغه كوكلى بولسه اوزودن قزاغنى يتوب وقرغاوكن
آتلرنوك بكلرينه تنبيه ايدوب بيزوم مملكتمزه وخنكار حضرتلرينك شهرلرينه من بعد ضرر وزيان

اوغلانلاریمدن اوغلانلار بی‌لاردن میرزالاردن ایچکی داشقی نوکار ایشیمدن قزاقلاریمزدن بارچا بزکا سانلو کیشیلاریمزدن یمانلق بولماغای بو شرط نامه سوزیمزدان اوزکا تورلو بولماغایموز بو شرط نامه‌موزنونك چینلغی اوچون آلتونلی شرط نامه التون نشان بسوب بیاردیك تاریخ توقوز یوز یکرمی آلتیده مبارك ذی القعده آینونك توقوزنجی یکشنبه کون شهر معظم فرحکرمانده بتیلدی




## № 2.

هو




مفاخر الامرای الکرام الملة المسیحیه ملته ویوده‌سی برله بی اسکوب خزینه‌دار آصتاب وزومانیر اراضاراسی وجیع کورال بکلرینه بعد السلام اعلام یرلیغ محبت فرجام بو در که حالیا ایاکوز کورال صحت وسلامت برلا کلوب تخته جلوس قلدیلار دیو خبر کلوب سوینوب شاد بولدوق انوك ایچون قولومز شکیر جبردوك آور قرداشمز خوربار بولسونلر بورونغی کورال برلا دوست بولوب بزیم مملکتمزکا وخونکار حضرتلرینك شهرلرینه قیرغاوکن اتالرینك کشیلرندن وصو قزاغندن وتوز قزاغندن من بعد ضرر وزیان کلمیوب ایکی آرامزده بورونغی‌لغی‌دن زیاده اوغول اوغولدن وقیز قیزدن ایکی آرامزده بارشلیق بولوب بر خاتون کشی باشنه برسینی

ایلاغ لیبقا بو ایکی یورتدن سیز قرنداشمدن تیلاك ایتارموز ایمدیدن صونك بر بولجالده
یبارکایسز سیزننك قزل بومورتقه بایرامینکزدن یتی هفته صونك پنته‌کوشته بایرامینکزده یبارکایسز
تقی ایلاغ یورتونکز اوچون بزدان بر شرط نامه تیلاتا یباریب سیز بزدا بو آلتون برلا یازغان
آلتون نشان‌لو شرط نامه‌موزنی اولو ایلچیمز اولیا میرزا تیتی ابراهیم بی برلا سیزننك ایلچینکز
پان آینکی قورناستای برلا ایلاغ یورتونکز اوچون سیزکا یباردیك ایلاغ یورتو لیبقا یورتو ایکیسیدا
بزکا بردر هر کیم ایلاغ یورتونونك لوبلین ایلاو قامانیچ بودولیا ماڑی بوڑاهیا لینك لاتیچاو زامقون
بوچاچی بلڈ صوقال پرامیسلاو قولما اسقالا تقی بولاردان باشقا کرمانلارنکزکا سالالارنکزکا بارچا
سیزکا سانلو ایلینکزکا مملکاتینکزکا کیم دشمان بولسا بزکادا دشماندر هر کیم ایلاغ یورتو برلا لیبقا
یورتونه بو ایکی یورتقه دشمانلق ساغنسا بز آلارغه دشمانموز تقی ایلاغ یورتوندن بزیم ایلیمزدان
سیزننك ایلینکزکا سیزننك ایلینکزدن بزیم ایلیمزکا بازرکان باریشوب کیلشکای کوچ بسنچ
کورماکایلار یوز اقچه‌ده اوچ اقچه تمغا بیریب اندن باشقا تمغا تارتناق برماکایلار آمان کلیب
ایسان آمان کیتکایلار اکر بزیم اوغوللاریمز سلطانلاردن تقی اوغلانلار بی‌لاردان میرزالاردن
قزاقلاریمزدن بارچا بزکا سانلو کشی‌لاریمزدان کوچ بسنچ قیلیب مالارن آلسالار الیب بریب
تولاکایمز بزیم بازرکانلاریمزکادا سیزننك ایلینکزدا مملاکاتینکزدا کوچ بسنچ بولسا سیزدا بر
اکسوکسوز تولاکایسیز ایمدی بو شرط نامه‌میزدا یازیلغان بارچا سوزلاریمز اوستونه چینلق برلا
بنك تورر اوچون من اوزوم محمد کرای خان اوغلوم بهادر کرای سلطان بشلیغ بارچا اوغلانلاریم
سلطانلار تقی بارچا اوغلانلار بی‌لار میرزالار وایچکی داشقی بارچا نوکرلاریم سیزکا بنك آنت شرط
ایتارموز **تنکری نینك** آدی اوستونه تقی دینمزدن تقی یوز مینك یکرمی تورت مینك
پیغامبردن تقی بزیم پیغامبریمز **محمد مصطفی** حضرتندن کیم والله وبالله وتالله سیزننك
برلا آری چین کونکلدن دوست قرنداشموز بو شرط نامه ایچنده یازیلغان بارچا ایلینکزکا مملاکاتینکزکا
شهرلارینکزکا کرمانلارنکزکا سالالارنکزکا بارچا سیزکا سانلو ایلینکزکا کونونکزکا بارچا کشی‌لارنکزکا بزدن

پوسکوب لارینه وقالونیق لارینغه وپیلابانلاریغه وباباس لاریغه ومشجانلاریغه وبایارنلاریغه وبارچا اولو کینکاش پانلاریغه وایچکی داشقی سیغه وکوپ قرا ایلکا بارچا توزونجا بیلینك لار کیم من اوزوم **محمد کرای خان** تقی اوغلوم **بهادر کرای سلطان** بز کوردوك بزیم کیچکانلاریمز نونك دوستلیغنی هم قرنداشلیغنی هم باریشلیغنی اولو **توقتامش خان** برلا اولو **حاجی کرای خان بابام** بشلاب اولو کورآل لادژلاو **یاغال** برلا ایلاغ نونک اندان صونك لیبقانونک اولو **داود** بی برلا اندن صونك **کازیمیر کورآل** ایلاغ نونك لیبقانونک اولو بی برلا بولار برلا بزیم اولو خان آتالاریمز آغالاریمز دوست قرنداش ایردی هم باریشقلیقلاری چین ایردی هر دوستغه دوست هر دشمانغه دشمان ایردیلار هم نوکارلاری آرتوب هم ملاکات لاری معمور بولوب دوستلاری سویونوب دشمانلاری صوقور بولوب ایردی ایمدی بزدا اول بورونغی لاریمز باریشقان یوسونجا آری چین کونکولدن **محمد کرای خان** تقی اوغلوم **بهادر کرای** تقی بارچا اوغلانلاریم سلطانلار تقی بارچا اوغلانلار بی لار میرزالار تقی بارچا ایچکی داشقی نوکارلاریمز باریمز برکا تورب بو شرط نامه موزنی آلیب بارغان اولو ایلچیمز شیرین دولتك بی قراچیمزنونك اوغلی اولیا میرزا تیتی اوردا بی اینانلو نوکاریم ابراهیم بی تقی سز قرنداشم نونك ایلچی نکز پان آینکی قورناستای تقی بزیم سیزینک بخشیلیغیمز تیلار آغوستین غاری بالدیز قوال یار آسپروندور بولارنونك کوزونجا بزیم قرآنمزدن بنک آنت شرط قلدیق کیم سیز **ژیکموند** کورآل قرنداشم برلا دوست قرنداش بولغایموز دوستونه دوست دشماننه دشمان بولغایموز بری بریمزکا نیچوك کیم اولکی لاریمز ایردیلار بولای بولغان صونک بزیم آراموزغه هیچ بر دشمان کریب بولماس در تقی سیز قرنداشمدا بزیم دشمانیمز شیخ احمد خان نی یانندا نوکارلارینی بنک توتوب اولوم یتکینجه ملاکاتینکزدان چیقرماغایسز تقی بزیم آراموزدا قاتناشا تورغان ایلچی لاریمزنی بزدا سیزدا ایکی آیدن آرتوق تورغوزمای بخشیلق برلا ترك یبارالیك آراموزدا کیشیلاریمز ترك باریشوب کیلشسالار اول بخشیدر تقی بزکا آیتغان بیل سایو یبارپر اون بش مینک بولاك فلوری نی

# قریم یورتینه

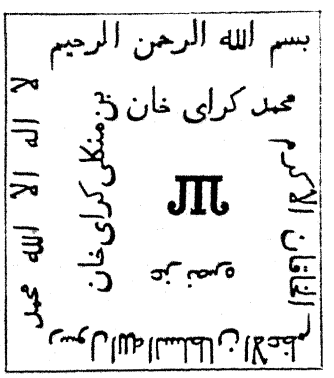
# واولطرفلارغه دائر بولغان یرلیغلر وخطلر

هو المعز المعین

بسم الله الرحمن الرحیم

بالقوة الاحدیة والمعجزات المحمدیة

اولو اوردانونک اولو خانی دشت قیپچاق بارچا مغول پادشاهی محمد کرای خان سوزوم اونک قول صونک قول نونک تومان مینک یوز اون بیلکان اوغلانلار بی لار میرزالاریغه بارچا ایلاغ یورتونونك کنیاز آرس پیشکوب بشلیغ تقی لادژلاو پیشکوبی کنیاز ماتیاسغه تقی پرامسلانونك کنیاز پوسکوب پوتقانسالارغه تقی کیراکو ویوده‌سی دزداری پان قریشتوف اولو قانیسالارغه تقی اولو خزینه‌چی پان نیقولایغه تقی قامانیچه ایلاو ویوده سی اولو مارشال‌غه تقی پوزنا ویوده‌سی‌غه تقی سودومیر ویوده‌سی پان فلیار اولو هدمانغه تقی لوبلین ویوده‌سی پان توسونجکی‌کا تقی بولاردان باشقا ایلاغ یورتونونك اولو




Библиотека ООН

# قریم غدائیر یازولار